



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

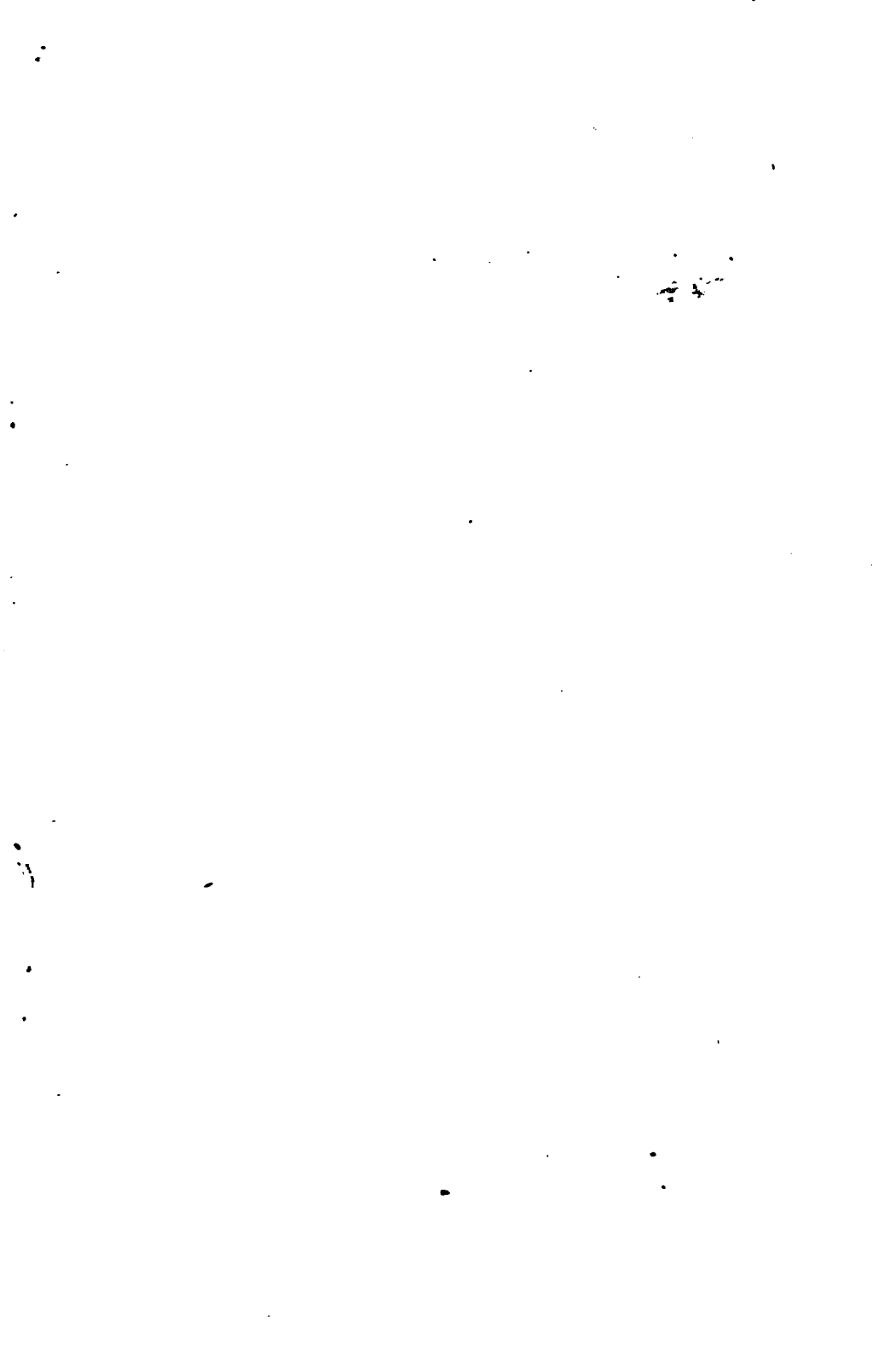
Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>



✓
166 ~~7~~
CC. 61

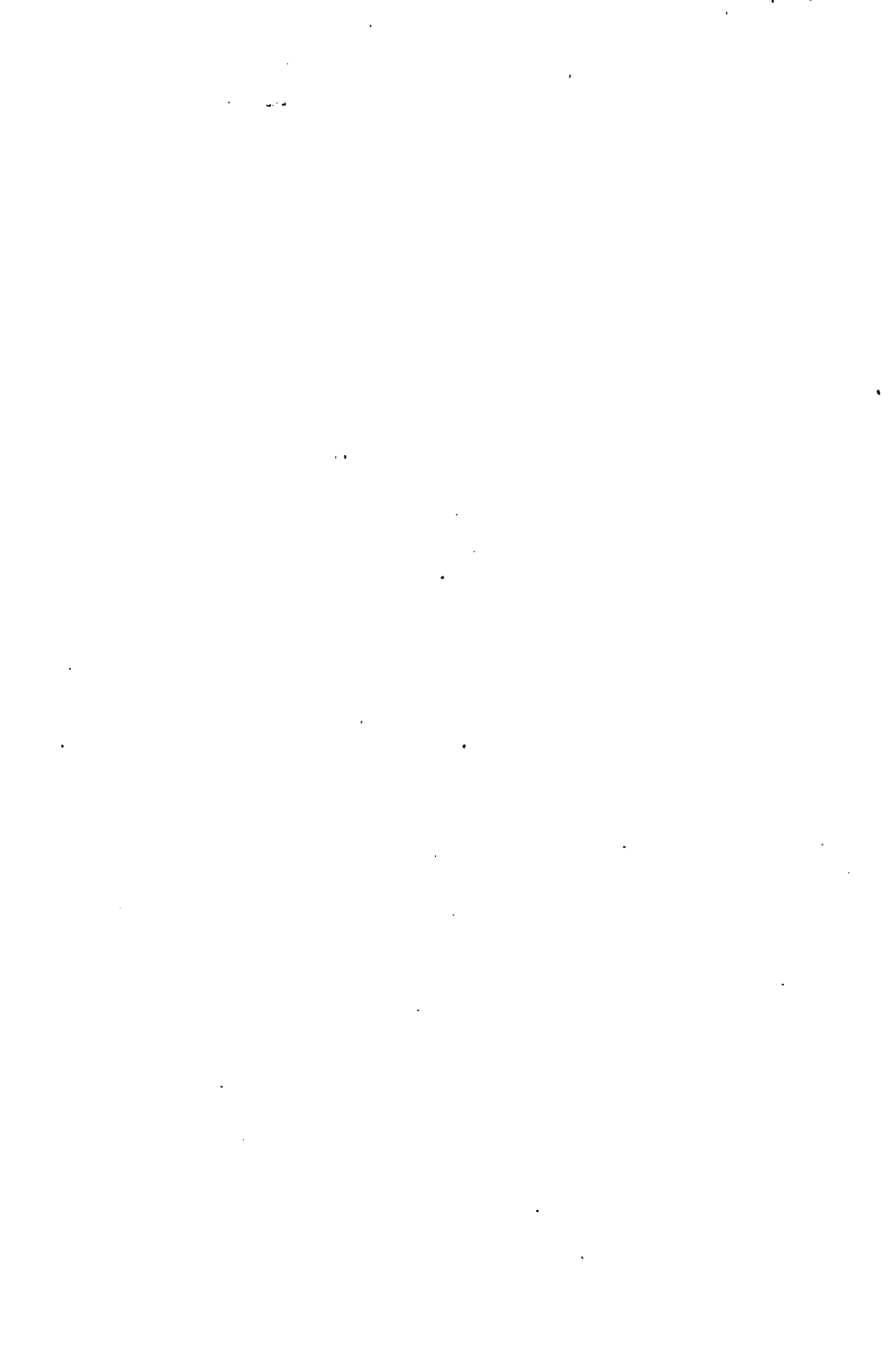






I PROMESSI SPOSI

NELLE DUE EDIZIONI DEL 1840 E DEL 1856 RAFFRONTATE TRA LORO.



I
PROMESSI SPOSI

DI
ALESSANDRO MANZONI

NELLE DUE EDIZIONI DEL 1840 E DEL 1825

RAFFRONTATE TRA LORO

DAL PROF. RICCARDO FOLLI.

PRECEDE UNA LETTERA

DI

RUGGIERO BONGHI.



MILANO.
BRIOLA E BOCCONI, LIBRAI-EDITORI.

—
1877.

**Per la presente edizione sono state adempite le prescrizioni volute
dagli art. 9 e 28 della legge 25 giugno 1865, N. 2337.**



Tipografia Sociale, Via S. Radegonda 6 e Via Merino 3

AL LETTORE.

« ... se, dopo aver saputo come andò la faccenda, il mio carissimo e veneratissimo Don Alfonso non avrà dimesso il pensiero di pubblicare l'intero confronto delle due versioni, con qualche sua nota, toccherà a lui a riflettere se gli convenga affrontare l'indifferenza del Pubblico per un argomento di questo genere. In quanto a me, non potrei se non provare un'assoluta e sincerissima compiacenza d'aver dato l'occasione a un largo e circostanziato esperimento comparativo della virtù naturale d'un idioma; e, ciò che importa più, dell'idioma che, per un complesso unico di circostanze, è, al mio credere, l'unico mezzo che l'Italia abbia, se non per arrivare, almeno per accostarsi il più che sia possibile, all'importantissimo e desideratissimo scopo dell'unità della lingua. »

Queste ultime righe d'una lettera di Alessandro Manzoni a Alfonso Della Valle di Casanova (Milano, 30 marzo 1871), animarono anche me a preparare un confronto delle due versioni dei *Promessi*, nella speranza di compire un voto del grande scrittore, di non trovar l'indifferenza accennata, e d'aiutare i giovani a ricavar dallo studio sulle due edizioni quel profitto che è confessato grandissimo da quanti, nella scuola, ne han fatta la prova.

Ma, come disporre il confronto? — Dovevo ordinare una serie di frasi, di vocaboli e di periodi mutati nell'edizion riveduta, e metterli di fronte alla prima? No, perchè avrei compilato una rac-

colta di parole e modi errati; e lascio pensar con che vantaggio, per gli scolari specialmente, i quali, già si sa, ne' libri, all'utile non guardano troppo. — Ripubblicar forse intatta l'edizione del 1825 col riscontro delle parole aggiunte o corrette? Nemmeno perchè il lettore avrebbe dovuto ricompor da sè stesso i periodi. — O curare la stampa delle due edizioni, mettendo l'una contro l'altra, ma senza varietà ne' caratteri tipografici, come fece, per alcuni tratti del romanzo, l'egregio signor Luigi Morandi? Peggio; perchè non so quanti lettori sarebbero arrivati alla fine d'un volume.

Credo perciò che le norme seguite in questo libro, se non saranno le migliori, non possano parer le più incommode, e neppure le men profittevoli; perchè la fatica del confronto è già fatta; male, s'intende, ma è fatta; e il lettore, per saper se la parola appartenga alla prima edizione, o alla prima insieme e alla seconda, o alla seconda soltanto, deve appena guardare se il testo è stampato in caratteri minuti, mezzani o più grossi. E così, chi vuol notar le parole, trova, l'una sull'altra, le due usate prima e poi dal Manzoni; chi i periodi, scorge le virgole più spiccate; chi le aggiunte, legge solo i caratteri più grossi; e chi le parole e le frasi della prima edizione, cerca appena lo stampato in caratteri minuti. E, se alcuno desidera scorrer di seguito la prima edizione, legge il carattere più piccolo, aggiungendo il mezzano dove quello non si trovi, ma omette sempre la punteggiatura e le parole in caratteri grossi; se altri vuole il testo dell'edizione riveduta, legge di seguito lo stampato in carattere mezzano e più grosso, tralasciando affatto i caratteri piccoli.

Del resto, paia o no anche questa disposizion del confronto atta a conseguire l'intento voluto, io confesso di non averne trovata un'altra migliore; avrò cura però, fin d'ora, che, in una nuova edizione del libro, la quale, per il bene de' giovani, oso creder possibile, sian tolte le mende che mi verranno indicate, e corretti gli errori che la complicata esecuzione tipografica non fece rarissimi, come avrei desiderato.

Debbo inoltre avvertire, che, dove Manzoni cambiò una terza volta il suo scritto, io posi, nel confronto, le parole della prima edizione e quelle dell'ultima correzione; e che, quando nella prima edizione mi si presentava in due maniere diverse una sola frase o un vocabolo solo, come: *provisione* e *provvisione*, *scelerato* e *scelle*,

rato, se e sè (sèmpre pronome), in somma e insomma, in vece e ineece, in fatti e infatti, giovine e giovane, pover'uomo e pover uomo, son'io e son io, ecc., corretti, il più delle volte, a un modo, trascrissi intatto quel che trovavo, per non toccar io ciò che Manzoni non aveva pòsto nell'*errata-corrige* di nessuna edizione.

Parendomi poi necessario premettere al libro qualche parola sulla questione della lingua italiana e sul perchè delle correzioni, credetti opportuno rivolgermi a chi, giudice competentissimo e amico dello stesso Manzoni, potesse dire, con autorevole e affettuosa parola, ciò che convenisse; e l'on. Bonghi, a cui appunto ricorsi, volle, con somma compiacenza, accogliere la mia preghiera, e inviarmi l'importantissima lettera che trovasi più avanti.

A chi, da ultimo, chiederà perchè al confronto io non abbia aggiunto qualche nota, mentre alcune doveva averne l'edizione curata dal signor Della Valle di Casanova, terminando come ho cominciato, risponderò con parole ancora di Manzoni: « *per due ragioni che il lettore troverà certamente buone: la prima, che...* » il mio nome non avrebbe dato alcun valore ai commenti; « *la seconda, che di libri basta uno per volta, quando...* » ma nemmen qui è il caso di trascrivere intera la frase, perchè è da sperar che d'edizioni dei *Promessi*, con o senza raffronto, non ce ne sian mai per esser d'avanzo.

Milano, gennaio 1877.

B. F.

the first of these is the fact that the
the second is the fact that the
the third is the fact that the
the fourth is the fact that the
the fifth is the fact that the
the sixth is the fact that the
the seventh is the fact that the
the eighth is the fact that the
the ninth is the fact that the
the tenth is the fact that the

ALESSANDRO MANZONI,

LA LINGUA ITALIANA E LE SCUOLE.

Belgirate, 25 settembre 1876.

Gentilissimo Signore,

Un'edizione comparata dei *Promessi Sposi*, e il Manzoni curato, illustrato, usato per la prima volta a modo di un classico antico? Questo è il disegno suo, non solo pensato, ma effettuato: e mi domanda, se a me paja, che il lavoro suo diligente ed amoroso possa riuscire di molta utilità alle scuole nostre e diventarvi un buono istrumento a ridare efficacia all'insegnamento, così negletto oramai ed incerto, dell'Italiano? Ora, come può dubitare del parer mio? Da tutto quello che io sinora ho detto e scritto e fatto in cotesta materia dello studio della nostra lingua e letteratura, appare molto chiaramente, spero, che io non solo credo utilissimo il suo disegno, ma piuttosto siffatto, che nessun altro potrebbe conferire meglio al fine ch'ella si propone.

Il Manzoni era un uomo *vero*. Da nessun altro loco mi viene più gradito lo scrivere questo di lui, che da quello donde il caso vuole ch'io le risponda. Poiché appunto su questa spiaggia del lago Maggiore, dove sono da qualche giorno a dimora, in una mia casetta ch'egli mi vide costruire, io non solo lo conobbi, ma vissi molti mesi vicino a lui, e mi giovai, — assai poco pur troppo, per mio difetto, — del suo esempio e della sua conversazione. Egli passava i mesi di state nella villa di suo figliastro Stefano Stampa a Belgirate, e veniva più volte la settimana a visitare il

Rosmini a Stresa, presso il quale io ero, e talora vi restava a dormire la sera. Non ho mai viste amicizie più sincere e rispettose; nè credo che si sia mai dato altrove l'esempio di due uomini di così grande ingegno tanto scrupolosi a farsi ciascuno piccolo dinanzi all'altro. I colloqui non eran però, per questo mutuo rispetto, meno vivi nè ameni; poichè e il filosofo e soprattutto il poeta avevano la memoria ricca di fatti, e la mente aperta a qualunque studio. Quantunque ciascun dei due cercasse di prendere lo stesso interesse nelle stesse cose, pure il Manzoni riusciva a sentire, per mo' d'esempio, il valore della filosofia del Rosmini, assai più che il Rosmini non riuscisse ad apprezzare il valore di alcune, almeno, delle investigazioni letterarie del Manzoni; e nelle questioni storiche, sociali e politiche, i loro dissensi erano parecchi; nelle religiose, l'autorità del sacerdote vinceva assai facilmente l'animo del poeta, veracemente cristiano e cattolico. Però, si badi, che il Manzoni non era legato così dalla sua coscienza religiosa, che non si muovesse liberissimo nel campo di ogni studio e ricerca, e non definisse da sè quello, in cui spettava al suo intelletto d'adorare solo e tacere. Se v'ha cosa di cui mi pento — e ve n'ha pur troppo tante — è questa, di non essere corso, dopo sciolta la compagnia, ogni mattina, ogni sera, nella mia cameretta a scrivere quello che del Manzoni avevo sentito dire e ragionare; poichè, se l'uomo appare grande per intensità di pensiero e per vigore di fantasia nei suoi scritti, solo nella conversazione di lui si toccava con mano la larghezza della sua coltura, e si vedeva da che ricca e madra vena quella limpida fonte era scaturita. Ogni dì vengon meno quelli che l'hanno conosciuto; e, se v'ha uomo che non potrà esser ritratto bene se non da chi l'ha visto e molto, questi è lui. Non s'è mai ritrovata, credo, tanta novità di pensiero, tanta argutezza di parola, tanta varietà di considerazioni, tanta malizia di osservazione, e tanta modestia e cortesia di tratto, in mezzo a tanta naturalezza e semplicità di abitudini e di contegno! Ah! Giorgini, tu sei il solo per le cui mani il Manzoni potrebbe rivivere, ed anche tu sei il solo per le cui mani non rivivrà, poichè Iddio non t'ha dato minore ingegno che voglia di non farne uso; il che vuol dire che t'ha dato ingegno infinito.

Io solevo godere della conversazione del Manzoni più a lungo degli altri; poichè era raro il caso che non l'accompagnassi a Lesa quando ci tornava, come pur soleva spesso, a piedi, nella sua vecchiezza, rimasta sin quasi agli ultimi giorni verdissima. Per due

strade si poteva fare la passeggiata: la *vecchia*, lontano dal lago, lungo la costa della collina, quella per cui i Francesi sono discesi nella fine del secolo scorso, e l'altra, rasente il lago, che i Francesi hanno poi costruito nel primo decennio di questo.

Il Manzoni sceglieva ora l'una ora l'altra; e non v'ha punto di ciascuna delle due, che non mi ripresenti l'immagine sua, ed una sua parola. Ricordo ancora quando, poco lontano da casa sua, andando l'un dinanzi e l'altro dietro per la strettezza e la mala condizione del sentiero, e ragionando di poetica, di Orazio, del Boileau, dei moderni, egli mi concluse, che tutta la poetica consisteva nel *pensarci su*. Talora i villaggi che s'incontravano per via, e quelli che si vedevano dirimpetto, gli erano occasione di mostrare nei loro nomi la traccia della dimora dei Romani, e di quella più antica dei Celti. Una od altra pianta lo traeva a ragionar di botanica e di agricoltura, alle quali aveva posto molta cura ed amore. Nel discorrere di letteratura andava guardingo: poichè aveva come sgomento dei giudizi suoi; tanto eran taglienti, e il più delle volte contrariissimi alle opinioni comuni. Io dico che si concordava con queste in assai pochi casi; ed il complesso de' suoi sentimenti gli avrebbe davvero meritato nome di *rivoluzionario*. Però, due erano i soggetti sui quali e' ritornava più spesso, e non era mai stanco di considerazioni e di fatti: la rivoluzione francese, e la lingua italiana.

Ella vede, egregio signore, di quanto diletto mi sia il parlare del Manzoni; e come, anzi, risicherei, lasciandomi portare dalla mia inclinazione, di trovarmi assai discosto dal soggetto che le preme. Pure, non le ho dette di lui e della fortuna ch'io m'ebbi, di stargli vicino da giovine, queste poche cose per vanità e per boria, bensì per provarle che ho qualche autorità ad affermare ciò che le ho scritto da principio, cioè, che il Manzoni era un uomo *vero*. Io l'ho sentito tale in ogni sua parola ed atto, pur vivendo con lui in una molto schietta e fida compagnia. Ma che vuol egli dire *vero*? Questo, nell'intendimento mio: che al Manzoni non usciva di bocca nessuna parola che non rispondesse al suo pensiero, amando di tacere piuttosto e di schivare d'esprimersi, anzichè rischiare di dire qualcosa per poco diverso dall'intima mente sua; e di più — e questo è il meglio — ch'egli non aveva nessun pensiero che non fosse suo o per averlo trovato lui, o per esserselo, con un lungo lavoro, appropriato: e neanche nessun sentimento, delle cui origini, dei cui limiti, nella sua coscienza, egli non avesse ricercato le cause, ed approvato o corretto la misura. Era un uomo perspicuo a

sè medesimo. Se v'ha cosa opposta alla natura di lui, è l'immagine che volgarmente ci formiamo della natura poetica. In lui, la virtù e i tratti del fantasma poetico nascevano dalla virtù e dai tratti d'un pensiero profondamente riflesso. Una raziocinativa, che, lasciata a sè sola, avrebbe inaridito le fonti d'ogni invenzione, come aveva corretto i disordini d'ogni condotta, ed un'immaginativa, ch'era in grado, col l'immediato intuito delle più peregrine relazioni tra le cose, di rivestirne ciascuna dei più nuovi colori, accoppiate miracolosamente insieme, formavano l'ingegno singolare dell'uomo. La realtà ch'egli dissecava senza rispetto, acquistava da questa analisi alla quale egli l'assoggettava, l'attitudine a ricomporsi nel suo spirito con un'efficacia nuova, e ad essere riprodotta dal suo stile con una simiglianza perfetta e che bastava, quindi, a sè stessa. Questa è quella che io chiamo *verità* dello scrittore, anzi dell'uomo; cioè, la perfetta coscienza della cosa da doversi dire, la quale genera, per un effetto necessario, la intera conformità della parola col pensiero, e del pensiero colla realtà che lo scrittore ha penetrata tutta con una sua propria fatica, prima d'esprimerla. Il Manzoni, non solo scrivendo non ha ripetuto nulla per averlo sentito o letto, ma anche parlando non l'ho mai udito a ripetere nulla, non l'ho mai sentito a dire nulla che non portasse una schietissima, una singolare impronta di lui. L'uomo che distingueva meno sè da quelli con cui stava, era appunto il più diverso da essi. L'orma sua la stampava egli; e se per caso innanzi al suo passo ve ne fosse una che s'acconciava al suo piede, non per superbia, di cui non v'era ombra in lui, ma per necessità di natura, la cancellava per rifare la propria.

In tempi come i nostri, nei quali la libertà universalmente acclamata e rispettata di dire ciascuno e pensare e scrivere a sua posta, ha scemato il gusto di pensare da sè quello che convenga credere ed affermare, ed aumentata fuor di misura la smania di ripetere, non so scrittore, il cui consorzio sia più utile alla mente del giovine, e più atto a rinvigorirla. Poichè il Manzoni non solo è scrittore sul significato preciso delle cui parole non v'è mai luogo a dubitare, ma la cui chiarezza appare l'effetto dell'aver visto ogni lato del sentimento che si vuol riprodurre, dell'atto che si vuol raccontare, del luogo che si vuol descrivere; non già dell'averne visto soltanto uno. Poichè son fallacemente chiari gli scrittori che paion tali alla prima perchè dei molti tratti d'una figura ne segnano soltanto qualcuno; non sono veracemente ed utilmente chiari, se non quelli, che sono adatti a mostrarli tutti, e ricomporli,

distinti e raccolti, avanti al lettore nell'unità loro. Chè la chiarezza non è qualità che spetti all'espressione, separatamente dall'oggetto a cui questa si riferisce, come molti mostrano di credere, ma consiste invece, in una vera e perfetta corrispondenza dell'espressione coll'oggetto. In Manzoni, il giovine sente, che la cosa dev'essere interamente saputa per essere chiaramente espressa: lo sente ad ogni tratto, e lo riconosce alla certezza dell'idea, che s'imprime, leggendo e rileggendo, nel suo spirito. E sente altresì che la cosa non è stata saputa, se non perchè un pensiero ostinato si è applicato a rendersela nota, non s'illudendo d'aver raggiunto l'intento suo prima d'averlo raggiunto davvero. Sicchè lo scrivere chiaro, egli vede che è per sè necessariamente uno scrivere colto; e non si consegue colla molta trascuraggine, e col lasciarsi trascinare da un presunto genio, bensì col molto studio, e con quel meditare, che, essendo tutto uno sforzo dell'ingegno proprio, l'avvalora insieme e l'arricchisce.

Sarebbe curioso il ricercare le relazioni della chiarezza coll'onestà dello scrittore; e mostrare sin dove possono le qualità meramente letterarie di questo, diventare di per sè sole educative, non solo della mente, ma dell'animo del lettore e dello studioso. Io credo che quest'influenza possa esser molta. Mi persuado, che uno scrittore confuso o a cui manchi vigore nel determinare il suo pensiero, e nell'attagliarvi l'espressione, — e nel mio parere, in Italia abbiamo molti di scrittori siffatti, e ben pochi di quegli a' quali si possono attribuire le qualità contrarie — sia di pessimo effetto, non solo sulla coltura intellettuale, ma anche sulle disposizioni morali di chi lo legge e lo studia. Come questa confusione nasce da una cotal vigliaccheria dello spirito dello scrittore, il quale schiva di guardare in viso l'oggetto, che pure egli stesso ha prescelto, e non osa di confessare a sè medesimo l'indolenza e l'esitazione propria, così genera un'eguale vigliaccheria in quelli che vanno a scuola da lui. Codesti scrittori fiacchi, pieni di mezze tinte, non richieste dalla qualità della loro materia, ma cagionate dall'impotenza o dalla svogliatezza a riconoscerne i colori proprii e distinti; nei cui libri ogni immagine passa avanti agli occhi dei lettori, come quelle riflesses dalla lente della lanterna magica su un lenzuolo bianco, sfumata ciascuna ne' contorni e mal distinta dalla sua vicina; che appaiono di essere stati sopraffatti dall'oggetto che s'eran proposto, anzichè vincerlo essi e sopraffarlo — cotesti scrittori che si danno aria di essere troppo più in su delle cose che voglion dire per abbassarsi a pensarle tutte;

e che schifano di dire nessuna cosa con tanta precisione che non la si possa confondere anche colla più opposta, devono esercitare un'azione deleteria davvero sul carattere giovanile. Noi ne abbiamo, lo ripeto, non solo molti, ma troppi. Il Manzoni è appunto il contrario. Egli è diventato proprietario davvero legittimo della materia sua; poichè il suo diritto si fonda sul lavoro che v'ha fatto intorno, e col quale l'ha trasformata, base inconcussa d'ogni diritto di proprietà, anche secondo gli scrittori più scrupolosi e rigidi. E questo lavoro è stato tanto, che la forma nuova è diventata come naturale e primigenia essa stessa. Lo scrittore nasconde sè; ma la cosa che vuol dire si vede tutta. Nè ha commesso egli stesso nessuna vigliaccheria nell'affrontarla, nè avendola commessa, la vuole abbuiare a' sè od altrui.

Muove da questa stessa radice la correzione ch'egli imprese a fare e condusse del romanzo suo quanto a stile ed a lingua. Il caso, credo, sia unico. Un autore, che, dopo dieci e più anni, riprende in mano un suo libro già celebre, ch'era parso un miracolo di felice dicitura alla molto gran maggioranza de' suoi concittadini, e si mette, con grandissima cura e fatica, a ristudiarne le parole e le frasi, per mutare quelle usate da lui, non già nel modo che alla piccola minoranza degli scontenti sarebbe piaciuto, ma appunto come a questa sarebbe dispiaciuto di più, mostra, tra altre doti, questa principalissima, di aver potuto formare da sè solo l'opinione sua, tra le molte contraddizioni che sente susurrare intorno a sè, e, una volta formata, averle saputo dare l'effettivo governo di sè medesimo. Chi rilegge gli scritti del Manzoni sulla questione della lingua, la lettera al Carena, quella ad Alfonso Casanova ed a me, la Relazione al Broglio e l'appendice a questa, vedrà assai facilmente, che in quella *scomunicata, derisa, compatita opinione che la lingua italiana è in Firenze, come la lingua latina era in Roma, come la francese è in Parigi*, egli era venuto per due vie: l'una l'esperienza sua, assai più larga di quella di qualunque scrittore italiano da più secoli in qua; l'altra, un cotale intimo e fermo sentimento dell'unità nazionale dell'Italia, di cui egli augurava l'unità politica già da' primi anni suoi, reputando questa non solo la più vera e compiuta soluzione, ma anche la più *facile* fra tutte, delle difficoltà e dei mali inerenti alla sua divisione in più Stati, sia che si considerassero questi l'uno rispetto all'altro, sia tutti insieme rispetto agli Stati forestieri; sicchè, a chi — il Rosmini talora — l'accusava d'*utopia*, egli finiva col rispondere: *Utopia quanto vuole; ma ad ogni modo utopia bella, dove le altre*

sono utopie e brutte. Ora a lui pareva, che se l'Italia non fosse rimasta da così gran tempo dilacerata in più brani, la questione della lingua si sarebbe risolta da sé assai prima, e che il risolverla infine ora, almeno teoricamente, sarebbe stato un buono avviamento all'unità politica della nazione. Questa relazione politica della questione della lingua egli non l'ha davvero espressa esplicitamente mai, nè per iscritto nè a voce; ma in lui v'era, tra altre proprietà, questa; certe cose di sottintenderle, di accennarle sempre, e di non dirle a dirittura mai. Però, così da' suoi discorsi come da' suoi scritti traspare assai chiaramente, ch'egli vedesse questa relazione, e fosse anche mosso da essa a dire e pensare come ha fatto.

In verità, il fatto è succeduto così, che le due questioni dell'unità politica della nazione, e dell'unità della lingua, si son risolte insieme. Come risolte, dirà ella? Ma non sente quanti contraddittori ha tutt'ora l'opinione del Manzoni? — Oibò; non si lasci stordire. Queste contraddizioni si vanno spegnendo ogni giorno da sé; e a' sostenitori di esse è venuta tanto fioca la voce, che si pena a sentirla. Il fatto è, che la dottrina del Manzoni, che la lingua si fondi essenzialmente sopra un *uso*, e che quest'uso deva essere quello d'una città, i cui abitanti trovandosi tra di loro in tutte le relazioni abituali tra gli abitanti delle altre città della stessa nazione, hanno avuto il bisogno non solo di fornirsi di parole e di locuzioni atte ad esprimerle, ma di non averne di solito più d'una per ciascuna cosa o sentimento da dire o da indicare, questa dottrina, dico, già dimostrata da lui con quel coraggio del pensiero preciso, che, come accennavo più su, è così tutto suo, ha avuto coi fatti ed ha ogni giorno la miglior riprova che possa avere una dottrina qual sia, cioè questa, che cercano di conformarvisi anche quelli che la negano, nell'atto stesso che la negano. Io metto pegno, che se ad un autore, il quale stia scrivendo un libro contro essa, un amico sotto i cui occhi cada una qualche pagina del suo manoscritto, dicesse, senz'esser sentito da alcuno: — Bada; questa locuzione non è fiorentina; e in Firenze s'usa invece dire così, — l'autore farebbe sì in palese, un'alzata di spalle, come per dire che non gliene importa nulla, ma di nascosto, dopo qualche giorno, surrogerebbe senza dubbio la locuzione certamente fiorentina a quella usata prima da lui. Il non conformarsi praticamente alla dottrina del Manzoni può essere effetto di ignoranza, ma non più effetto di volontà. Se il Giorgini e il Broglio finissero quel *Vocabolario dell'uso fiorentino* a cui

per desiderio e consiglio del Manzoni fu posto mano, esso si surrogerebbe, senza sforzo e fatica, a tutti gli altri; ed anche oggi non corrono per le mani degli Italiani, se non vocabolarii, i quali pretendono d'avere non altro che registrato quell'uso, più o meno imperfettamente che ci siano riusciti. E la ragione è questa, che il complesso degli scrittori italiani va acquistando tutto insieme quella larga esperienza che io dicevo essere una delle principali ragioni, onde il Manzoni era stato tratto nella sua opinione; e intendo dire, l'esperienza d'una larga copia di oggetti da indicare, di riflessioni da fare, di sentimenti da esprimere, di sfumature di pensieri e d'impressioni da tratteggiare; delle quali cose tutte o nuove o abituali se ne trova nel romanzo del Manzoni espresse assai più, mettiamo, che in tutte le opere italiane unite insieme dalla metà del cinquecento insino a lui, se non si vuole anche risalire più in su, che sarebbe, temo, lecitissimo. Ora, noi Italiani ci diciamo oggi tutti insieme gli uni agli altri assai più cose che non facevamo venti anni or sono; il nostro generale colloquio s'è arricchito di molte idee, di molte osservazioni, di molti giudizi, che o lasciavamo da parte, o non facevamo innanzi; e il dircele, e lo scriverne non è più ozio di letterati, ma necessità di cittadini. Lo scrittore si dirige a più gente, e assai più, per cose che premono a' suoi lettori davvero. Sicchè gli scrittori italiani, chi più chi meno, si trovano oggi assai più nella situazione del Manzoni, quando si mise a scrivere il Romanzo, e poi si rimise a correggerlo, che non fossero i contemporanei di quello nel 1825 e nel 1840.

La condizione impacciata d'uno scrittore che non sa quale via deva tenere per ritrovare un complesso di parole, certamente, universalmente, immediatamente intese, adeguato al suo bisogno, il Manzoni non l'ha espressa mai più vivamente che in un suo scritto tuttora inedito. Tutti sanno ch'egli aveva principiato un'opera sulla *Lingua*, sin da molti anni innanzi che morisse. Però, per alcune ragioni che andrò accennando via via, di quest'opera compì solo il primo capitolo del primo libro, che non è stato anche stampato, quantunque sia rimasto, credo, nei suoi manoscritti, poich'egli ebbe la bontà di darmelo a leggere nel 1853, e non ho mai sentito a dire, ch'egli l'abbia, come pur usava talora, distrutto.

Il disegno dell'opera era questo, a dirlo colle sue parole stesse:

« Principii generali; riconoscimento del fatto particolare; confutazione delle obbiezioni; esame de' sistemi; tale è l'assunto e tale è l'ordine di questo primo libro. Nel secondo tratteremo dei mezzi atti a propagar la lingua, e da impiegarsi, per conseguenza,

a rendere per quanto sia possibile, comune di fatto in tutta Italia quella che avremo dimostrato essere la lingua italiana. E sarà indirettamente una nuova dimostrazione; giacchè per discernere le cose reali dalle fantastiche non c'è niente come metterle, dirò così, al lavoro insieme. Nel lavoro di diffondere quella vera lingua, vedremo bensì, e pur troppo, difficoltà materiali da vincere, ostacoli esterni da superare; ma in quell'altre cose, l'impossibilità di cavarne un metodo coerente, una materia certa del lavoro medesimo. Dopo aver veduto bene, che non promettono ciò ch'è proprio d'una lingua, vedremo anche che non hanno neppure i mezzi di ridurre in atto ciò che promettono. *Ne efficit, quidem, quodcunque vult*, come disse parlando della fisica d'Epicuro, il tutt'altro che volgare filosofo citato poco fa. » (Cic. de fin. 1.) Si può dire, che il secondo libro, che non ha scritto al posto dove intendeva quando ha fatto questo proemio, è stato poi forzato a scriverlo in altro modo nella Relazione al Ministro Broglio, e nella bellissima appendice a questa. Ma nel primo e' diceva già e avrebbe detto più in là assai cose, che non ha più avuto occasione di dire.

Nel primo capo, trattava innanzi tutto questa quistione, se la quistione stessa fosse necessaria; e così raffigura la condizione di chi la dice necessaria, contro chi la nega tale:

« In un gran coro di cantanti che ora vanno d'accordo, ora stonano a maraviglia, uno dice: fratelli miei, questa che noi cantiamo insieme, è una musica di certo; giacchè non può essere a caso che andiam tanto d'accordo; ma ci sono, di certo ugualmente, molti di noi che non la sanno bene, perchè, come l'accomodiamo tutti insieme, non è una musica. Io per il primo; chè vi so dire che mi mancano spesso note e battute, e mi trovo al bivio o di farle di mia testa tirando a indovinare o di lasciarle fuori, per troppa e giusta paura di farle false. Vorrei, dunque, impararla bene questa musica; e poichè il fine comune è di cantarla insieme, vorrei che l'imparassero anche gli altri, che sono nel mio caso. E a proposito, dov'è questa benedetta musica? Chi ce l'ha tutta intera? — e voi gli date sulla voce e dite: cosa venite a disturbare e a far perder tempo con domande così fuor di proposito? Non vi basta il fatto? non cantiamo già tutti insieme? Avanti. »

S'intende, che quegli al quale erano spesso mancate note e battute, era stato appunto lui; e non v'ha dubbio che il caso di coloro, i quali non volevano che la quistione si facesse, è appunto quello di costui, che vuole che pur si continui a suonare, quan-

tunque nessuno dei suonatori sappia tutta la musica. Più in là egli stringeva così i panni addosso a cotesto furioso:

« Rimane, sento che mi rispondete, tutto lo scrivere che si fa da quelli che non si danno per intesi di tanti sistemi, di tanti legami, di tante leggi arbitrarie, di quelli (e sono certamente il maggior numero) che badano alle cose, non alle parole, cioè prendono queste per quel che sono, per un mezzo, non per un fine; e mirando a farsi intendere, sicuri di farsi intendere, dicono quello che hanno bisogno di dire, senza temer la sferza de' pedanti, nè ambire i loro applausi, senza andar a cercare, se i termini che adoprano, siano o non sianò permessi dal tale o dal tal altro sistema.

« Codesto rimane? E codesto è la lingua italiana? Ma è appunto quello che s'è fatto per tanto tempo col latino morto, con una che non era più lingua, nè l'è certo ridiventata con tutto quell'uso che se n'è potuto fare. E vogliamo vedere un po' più in particolare, come si faceva? Prendiamo esempio da quella latinità babilonesca degli statuti delle varie città d'Italia, scritti nella seconda metà, dirò così, del medio evo. Se c'è argomento in cui si miri al sodo, è quello certamente; lì non si tratta di sbizzarrire, di far servire la materia di piacere ad alcuni; si tratta di prescrivere, di proibire, di permettere, di regolar le azioni e le relazioni degli uomini. Scorro dunque gli statuti di Milano, e trovo la pena contro chi *aliquem sgarataverit*; contro chi *ducat rudum vel putredinem in Pasquario Sancti Ambrosii*; contro i mercanti di legna che vendono a misura *ligna scabentia gabam vel zochum*. Trovo che *non possint rubari nec sequestrari cuppi qui sunt in tectis*; che *ad traversum fluminis, tam publici quam privati, vel alicujus rugiae... liceat vicino aquam ducere*. Trovo le rubriche: *de stratis forandis*; *de cloacis et magoltiis removendis*; *de rumentariis et carbone non faciendo in civitate*; *de officio marosteriorum*; *de pristinariis*. Come chiameremo noi questo? Latino; non perchè sia il nome che gli convenga, ma perchè non ce n'è nessun altro che gli convenga di più; perchè non essendo una vera lingua da poterne avere uno suo, bisogna pur dargli quello della lingua a cui s'attacca e che contraffà; come si chiama campo di grano anche quello dove con poco grano ci sia una gran quantità di vecchie, di loglio, di vilucchi, di rosolacci, di floralisi e di cento altre erbe. Latino, dunque, ma latino di Milano, o forse in parte anche di qualche altra regione vicina; ma questo non lo fa certamente diventar più latino. Scorro altri statuti e trovo la pena

contro chi *aliquem scarminaverit*, contro chi *imbrigaverit terram alicujus, ne laboretur*; contro chi faccia danno ne' prati altrui, pena maggiore, se in *foeno majatico*, minore, se in *foeno guajumo*. *Nullus ludat ad dados, armelas sive nuces in Ecclesia Sancti Geminiani, nec pirllet in ea. Teneatur quilibet et laborator seu colonus, statim messis bladis, reducere omnes bladas in pignone. De stratis salegandis. De andronis et canale ctis removendis*; latino anche questo, ma latino di Modena, ecc., ecc. » E qui il Manzoni continua per più di due pagine, che io non posso trascrivere, per non averle, ahimè, copiate. Si vede, ad ogni modo, com'egli in cotesto capo inedito torna sulla quistione e sulla soluzione sua da alcuni lati, da' quali non l'ha toccata poi più ne' suoi scritti posteriori, tutti più o meno casuali, e nati da occasioni impreviste.

Il concetto della *lingua viva* era naturale che si distinguesse bene da' molti coi quali, in una controversia durata in Italia la bellezza di cinquecento anni, è stato stranamente confuso, quando la nazione stessa, onde la lingua italiana è l'istrumento, è diventata viva anch'essa. Ed era naturale altresì, che questo concetto logicamente si definisse nella mente di quello tra gli scrittori nostri, ch'è stato, tra tutti, si può dire il meno affetto da sentimenti e borie municipali. Quante volte ho sentito ripetere da lui una canzoncina lucchese, se non ricordo male, o piuttosto un dialogo in versi tra un capitano e i suoi soldati:

- Vedete Montecarlo? —
- Sì sì che lo vediam. —
- Giurate d'espugnarlo? —
- Sì sì che lo giuriam! —
- Marciate a quattro a quattro. —
- Siam tre col tamburin. —

Secondo lui, la canzoncina esprimeva bene la condizione misera e spregevole degli staterelli italiani e della dissociazione e dilacerazione che la lor misera folla produceva nella vita nazionale nostra: staterelli che pure a lui parevano un progresso grande sulla maggiore dissociazione e sulla più sanguinosa dilacerazione dell'era dei comuni e delle repubbliche; come fece sentire a quello che innanzi a lui rimpiangeva che la piazza dei Cavalieri in Lucca non conservasse il suo antico nome di piazza degli Anziaini.

Ma torniamo in via. Il Manzoni, quando era sullo scrivere quel suo libro intorno alla lingua, non vi si contentava di quelle considerazioni e ragioni, per dimostrare l'assunto suo, che poi gli

son bastate nei suoi scritti pubblicati; poichè vi ha messo tanta vigoria d'argomentazione, che davvero la distanza tra lui e i suoi contraddittori appare infinita. Egli era entrato in molte speculazioni intorno alla natura della lingua; del mezzo, cioè, usato dall'uomo per esprimere il sentimento proprio, e aver notizia dell'altrui. Se dovessi riassumere in una formola, cioè appunto, nel modo ch'egli non avrebbe tenuto, il pensiero di lui, scriverei questa: *ciascuna lingua ha un organismo suo necessario, attestato solo ed unicamente dall'uso; ma la lingua in sè non ha un organismo necessario qual sia, sicchè, quantunque ciascuna scelga e deva scegliere alcuni mezzi, la scelta è indifferente, e può cadere sopra i mezzi più opposti*. Spero d'essermi spiegato chiaro. Ond'egli cominciava a negare il primo libro della grammatica, e non ammetteva che, teoricamente, parti del discorso, diversificate da caratteri perpetui proprii, ci fossero, e non ne trovava difatti nessuna definizione che stesse; e gliene ho, per suo desiderio, raccolte parecchie delle definizioni altrui, e talune mie, ch'egli mi dimostrava, l'una dopo l'altra, insussistenti. Il fatto era, nel parer suo, l'unica ragione e criterio della lingua.

Due gl'istrumenti di essa: il vocabolo e la locuzione, cioè dire l'unione di più vocaboli per dire una cosa sola. Questa, quindi, non differiva sostanzialmente da quello.

In quel suo capo, citato più su, egli scriveva così:

« Ciò che in una lingua s'esprime con un modo di dire, in un'altra si dice con un solo vocabolo, come il latino *seducere*, che corrisponde all'italiano *tirar da parte*; *l'irasci a andare in collera*; *decedere*, a *dar la dritta*; *manifesto a sul fatto*; *identidem a ogni momento*; ecc. Anzi, quella stessa differenza scompare qualche volta, e dei modi di dire diventano vocaboli per ogni verso, come in latino *animadvertere*, *satisfacere*, *manumittere*, *sis*, *agesis*, *hodie*, *tantopere*, *nimirum*, ecc.; in italiano, *soprintendere*, *manomettere*, *abbastanza*, *addio*, *appena*, *qualunque*; in francese *parfaire*, *bonheur*, *à plomb*, *toujours*, *naguère*, *hormis*, ecc. E qui al solito, continuava per più pagine, che, per la stessa ragione di prima, io devo tralasciare. Sicchè egli induceva la necessità di quell'unità d'uso, donde la legge della lingua s'aveva a trarre, non solo dalla diversità di vocaboli da una città all'altra d'Italia, ma anche e più dalla diversità delle locuzioni. Rispetto la quale, scriveva, in quello stesso posto, l'osservazione che segue:

« I diversi dialetti d'Italia formano modi di dire diversi con vocaboli comuni a tutta l'Italia. Anche di questi ne prenderò per

saggio — e per un piccol saggio — alcuni alla rinfusa dell'idioma milanese, senza pretendere, come ho già avvertito in casi simili, che tutti siano esclusivamente milanesi; ma affermando che nessuno è, in nessun caso, comune a tutta l'Italia: — *mettere in tacere; giocare a indovinare; per l'onor dell'armi; andar giù la voce; aver giù la voce; tornar su la voce; aver sempre la voce in aria; portarla fuori; portar via* un raffreddore, una febbre, una sgridata, una mortificazione; *alsare i piedi; mettere in netto; andar giù di strada; crescere, dimagrire* e simili; *a occhi vedenti; lasciar addietro gli occhi; stare addietro* a uno, a una cosa, due diversi significati; *dare indietro nel mangiare; rompere i capricci; star savio; trovarci il conto*; liquidi che nel bollire *vanno di sopra*; erbe che *vanno in semenza*, > ecc. E qui più pagine d'esempi secondo il solito.

Movendo dal principio suo, che il fatto fosse il solo testimone, il Manzoni scartava tutti gli altri criterii donde si è voluto trarre da alcuni la retta interpretazione del vocabolo, o la giusta norma dell'uso di esso nello scriverlo. Era molto arguto e tagliente, non che contro l'autorità degli scrittori e quella d'un uso presunto comune d'Italia, ma altresì contro il valore assegnato da alcuni all'analogia o alla etimologia. In certi fogliacci di studii che egli mi comunicò, e che gli chiesi licenza di copiare, trovo tracce delle prove ch'egli voleva allegare. Sono curiose come preparazioni d'un lavoro non più menato innanzi, non che compiuto. Ecco una lista di parole, raccolte da lui, che, secondo la ragione etimologica avrebbero dovuto avere lo stesso significato, e pure n'hanno uno diverso:

<i>granchio,</i>	<i>cancro;</i>
<i>esame,</i>	<i>sciame;</i>
<i>pitié,</i>	<i>pietà;</i>
<i>nombre,</i>	<i>numero;</i>
<i>feroce,</i>	<i>farouche;</i>
<i>séparer,</i>	<i>sévrer;</i>
<i>vote,</i>	<i>voeux;</i>
<i>vertueux,</i>	<i>virtuose;</i>
<i>soupçon,</i>	<i>suspicion;</i>
<i>eveché,</i>	<i>episcopat;</i>
<i>bête,</i>	<i>bestiole;</i>
<i>feu,</i>	<i>fût;</i>
<i>declination,</i>	<i>declinaison;</i>

<i>prezzo,</i>	<i>pregio;</i>
<i>camp,</i>	<i>champ;</i>
<i>confiant,</i>	<i>confident;</i>
<i>nombril,</i>	<i>ombelic;</i>
<i>sacrement,</i>	<i>serment;</i>
<i>mûr,</i>	<i>maturité;</i>
<i>obeissance,</i>	<i>obedience;</i>
<i>flato,</i>	<i>fiato;</i>
<i>amant,</i>	<i>aimant;</i>
<i>sermon franc.</i>	senso speciale di <i>sermo</i> che ha un senso generico;
<i>hablar sp.</i>	<i>habler fr.</i>
<i>d'émblée,</i>	<i>embler;</i>
<i>jurer,</i>	<i>jurement;</i>
<i>tradizione,</i>	<i>tradimento;</i>
<i>confiance,</i>	<i>confidence;</i>
<i>fantasque,</i>	<i>fantastique;</i>
<i>prêcheur,</i>	<i>prédicateur;</i>
<i>vergogna,</i>	<i>verecondia;</i>
<i>libelle,</i>	<i>libeller.</i>

Eccone un'altra di *frasi* o *maniere* di dire, che se si stesse all'etimologia o al significato delle parole che le compongono, farebbero un accozzo strano, e senza senso:

« *Casa diroccata.* — *Cavalcare una mula.* — *Lanciare un sasso.* — *Pesca del corallo.* — *Cavalli ferrati d'argento.* — *Piantar la bandiera.* — *Maneggiare un argomento.* — *Ristagnare il sangue.* — *Sciacquarsi la bocca col vino.* — *Medaglie di gesso.* — *Salsa sciocca.* — *Fr. Le tambour bat.* — *Mil. Stoppà con de la carta.* — *Spigolà l'uga.* — *Lat. Viridi caput impedire myrto.* — *Donne di servizio.* — *Chiesa senza gente.* — *Coprire una carica.* »

Son note fuggitive, gettate lì alla rinfusa, come sassi d'un edificio assai di là da venire, poichè parecchie sono anteriori al tempo nel quale egli fermò il suo convincimento sull'uso fiorentino.

Eccone un'altra di etimologie affatto diverse da quelle che ciascuno supporrebbe alla prima:

- « *Assiduus* da *assem dare*, e non da *assideo*.
- « *Baccalauréat* da *Bachelier*, e non da *laurea*.
- « *Surplis* da *super pellicem* e non da *sur-plis*.
- « *Ventimiglia* da *Entemelii*, ecc.

o dalle cui etimologie, pur certe e storiche, si trarrebbe un senso affatto diverso da quello che veramente hanno:

« *Tripudio* — *Solecismo* — *Cappella* — *Moneta* — *Gazzetta* — *Accademia* — *Mausoleo* — *Salario* — *Plotismo* — *Ostracismo* — *Orchestra* — *Ginnasio* — *Talento* — *Cerimonia* — *Inaugurare* — *Prerogativa* — *Lesto*, che per una serie di associazioni deriva da *Last* ted. *peso* — *Idiota* (ital.) che vale *indotto*, *illetterato*; *Idiot* francese, amendue derivanti dal greco, dove vale privato. *Géner*, franc., che non conserva a gran pezza la forza dell'originale. »

E un'altra lista mi vien dinanzi agli occhi, di parole dove l'analogia richiederebbe formazioni che nella lingua non esistono:

<i>élever</i>	e non <i>élévation</i> ;
<i>éducation</i>	e non <i>éduquer</i> ;
<i>espèce</i>	e non <i>espécial</i> ;
<i>insolente</i>	e non <i>solente</i> ;
<i>esaurire</i>	e non <i>aurire</i> ;
<i>pecuniaire</i>	e non <i>pecunie</i> ;
<i>issu</i>	e non <i>issir</i> ;
<i>nocturne</i>	e non <i>nocte</i> ;
<i>dolent</i>	vivo, e <i>douloir</i> smesso;
<i>outrecuidant</i>	vivo, e <i>cuidar</i> smesso;
<i>amovible</i>	e non <i>amover</i> .

Certo, erano assai più di quelli i quali io ho avuto occasione di copiare, i fatti che il Manzoni era andato via via raccogliendo nelle tre lingue da lui principalmente conosciute, l'italiana, la francese, la latina; e la milanese soprattutto, aggiungeva lui. Ma forse a lui non parvero bastare a formare una base abbastanza larga alla teorica della lingua che s'era formata in mente; e questo suo intimo sentimento dovette essere la principale cagione, perchè non procedesse nel libro che intendeva scriverne, oltre al primo capitolo. È vero anche, ch'egli non era facile scrittore; nè poteva essere; poichè non era contento se non guardava da ogni lato la cosa ch'egli voleva dire, e non ne manifestava, con espressione nuova ed arguta, tutta la complessità naturale. Ripugnava, egli scrupoloso osservatore dell'uso dei parlanti, a tutto quello che aveva aria di monco, di comune e di melenso, che non fosse detto con finezza e penetrato, son per dire, di pensiero

fuor fuori. Persino una lettera a un amico era ritentata da lui più volte.

Il Manzoni, del rimanente, non era venuto a 'un tratto nè all'improvviso nella teorica che difese da ultimo con tanta costanza ed efficacia. Ho vista una curiosa nota sua, che dev'essere anteriore persino alla pubblicazione del Romanzo; e sta dinanzi ad una breve lista delle frasi francesi che seguono:

« *A tout prendre* — sottosopra. Cr. § 11. Considerato tutto insieme, a far tutti i conti.

« *Trotter par la tête*. Girare per la mente. V. Cr. *girare*, not. marg.

« *Forger*, in un senso speciale: stampare. *Forger un mot. Stampare un vocabolo*. V. Cr. Ces. Stampare, dopo il § 11 agg. (L).

« *A beaucoup près*. A gran pezza, a mille miglia. NB. Si usa in questo senso *di gran lunga*; ma non mi pare così proprio nel negativo; corrispondente piuttosto al francese *de beaucoup*; es.: *Il n'était pas à beaucoup près si grand. Era di gran lunga più alto, era a gran pezza così alto*. — Ben è vero che questa differenza non è così distinta nell'uso nostro, come nel francese; ma è questa la miseria del nostro uso, d'esser così debole, incerto, vagante, poco imperativo, che molti chiamano ricchezza e libertà. Ma almeno dove dà indicazioni, bisogna tenerle preziose e seguirle; come in questo caso. Nota che nel positivo non si direbbe: *a gran pezza, mille miglia*; per es.: — *L'uso della lingua francese, è a gran pezza, mille miglia più determinato che nell'italiano*. Abbiamo dunque una regola d'uso di non adoprare quei modi nel positivo. Una indicazione dell'uso, una convenienza ci consiglia di adoperarli nel negativo; e *di gran lunga* riserbarlo al solo significato affermativo. »

Ora, a questa lista di frasi francesi, così breve, e che avrebbe potuto essere e certo egli avrà fatta altrove assai più lunga, il Manzoni aveva scritte innanzi queste parole:

« Vocaboli e modi di dire viventi e adoperatissimi nella lingua francese, sia nel discorso famigliare, sia nelle scritture, i corrispondenti dei quali s'incontrano rarissimo negli scritti attuali; bisogna cercarli o nella Crusca o nei toscani indietro del secolo XVIII: bisogna cercarli, dico, talvolta anche agli uomini che hanno fatto studio particolare della lingua, tanto sono più o meno fuori dell'uso comune; e talvolta sono usitatissimi, o hanno un equivalente usitatissimo nei dialetti. E non che la *lingua scritta* abbia sostituito altri vocaboli e modi a quei trasandati; ne fa senza as-

solutamente, cioè non esprime quelle idee o modificazioni d'idee. Impoverimento progressivo della lingua scritta. Impoverimento e ammanieramento, due cose che vanno insieme. »

Più tardi, questa nota, è ricaduta sotto gli occhi al Manzoni; e dove sono quelle due parole corsive *lingua scritta*, egli ha corretto: *la così detta impropriamente lingua scritta*.

Questa nota è preziosa per quegli, i quali mettono un gran pregio, come per esempio fo io, nel seguire e tracciare lo sviluppo d'una dottrina di gran rilievo nello spirito del più gran letterato italiano da Petrarca in qua, e d'uno, certo, de' più grandi d'ogni paese. Si vede, come l'uso gli appare sin da principio, la norma necessaria della lingua; e come non si restringe all'uso parlato fiorentino, se non dopo una ricerca faticosa negli scrittori, nei vocabolarii, nei dialetti diversi, seguita per molti anni. Si vede, come questa dottrina si connette nella sua mente con quella dello stile; e con quanta chiarezza egli segni le relazioni della lingua collo stile, l'*impoverimento* dell'una coll'*ammanieramento* dell'altro. Si vede, infine, come quell'ardita sua teoria sulla natura della lingua, della quale ho potuto raccogliere alcuni tratti, è il costrutto, son per dire, di tutta la sua lunga e varia fatica ed esperienza di scrittore.

Quanta questa fatica fosse, forse non si sa abbastanza. Egli n'ha discorso nella sua lettera a quel *carum caput* di Alfonso di Casanova, una delle più soavi anime che sia mai vissuta quaggiù, e dipartita, ahimè, così presto. Ma ne' suoi manoscritti, se non gli ha bruciati nelle ultime ore, dev'essere rimasta traccia del lavoro che gli costò la dicitura, sì nella sua prima forma, sì nella seconda. Chè nella prima non risparmiò nessuna delle ricerche solite, spoglio d'autori e di dizionari e osservazione di parlari vivi; e nella seconda, oltre il Ciani e il Nicolini, e quella persona colla quale rilesse tutto il libro da capo a fondo, Emilia Luti, interrogò molti altri e uomini e donne per avere da essi notizia di come dicevan le cose. Chi sa se la marchesa Trivulzio ricorda d'essere stata interrogata ancor ella, come fiorentina che è? Io ho visto, anzi ho copiato tra i fogli del Manzoni, uno che è tutto di locuzioni sapute o confermate o corrette da lei. Un'altra signora, non so chi fosse, gli ha raccolte tutte quelle che si riferiscono al cucire. Ma v'ha certo un lavoro del Manzoni che resta; il Dizionario milanese tutto postillato da lui. Gli piaceva osservare, e far notare altrui, che il Cherubini s'era presa la più gran pena del mondo per combinare, di capo suo, o ritrovare locuzioni italiane

corrispondenti alle milanesi; ma ci correva, per lo più, tra le une e le altre, questa differenza; che le prime si leggevano soltanto nel suo Dizionario e non eran conosciute da nessuno, nè in Milano nè altrove, dove le seconde, almeno a Milano, erano amiche di casa di tutti. Il Manzoni annota in margine le fiorentine ch'era stato in grado di accertare.

Pure, il gran lavoro durato dal Manzoni a correggere la dicitura del suo Romanzo non gli dette frutto se non di grandi amarezze. Poichè, davvero, quando sentiva dire o leggeva, come gli accade spesso, che, non che migliorarla, egli l'aveva peggiorata di molto, sicchè chi voleva vedere il vero getto del suo genio, dovesse leggere il suo libro nella prima edizione, se n'accorava di molto, non perchè gli venisse meno così una lode che s'aspettava, — non se n'aspettava mai e nessuna, — ma perchè sapeva che non era vero e che un cosiffatto giudizio era un pregiudizio, la cosa più ripugnante alla sua mente che fosse al mondo. Sicchè era proprio un trionfo per lui, ed egli lo raccontava con vera gioia, e l'ha narrato del pari nella sua lettera citata più su, quando forzò a disdirsi il Giusti, che, per non ci avere guardato da sè, ripeteva il detto altrui. L'ostinata riproduzione della prima edizione, fatta in Firenze per avidità di librajo, fu un gran dolore per lui, non già solo per il danno gravissimo che gliene venne, e perchè gli era crudele di vedere la creatura sua con altro viso da quello che, dopo maturo studio, le era stato dato da lui, ma soprattutto perchè gli pareva fondamentalmente falsa l'opinione donde nasceva cotesta preferenza posticcia o disattenta, e il dare a molti il mezzo di secondarla, coll'agevolare la lettura del libro nella forma di prima, gli pareva anche un mezzo d'andarla confermando sempre più.

E di fatti questa falsa opinione gli ha sopravissuto, e si può dire oggi tutt'altro che spenta. Un uomo di valore, scrivendo di lui in occasione della sua morte, asserì che *il pubblico ha dato torto all'improba fatica che lo scrittore lombardo aveva sostenuto per ridurre la dicitura dei Promessi Sposi in quel più puro fiorentino che gli venne fatto; continuò a leggere la prima versione di quel libro stupendo, ed a commuoversi, e ad imparare, e a farsi migliore, a dispetto di tutti gli appuntati lombardismi e delle accusate improprietà, e lasciò in disparte la riduzione fiorentina, la quale non toglie certo all'opera nessuna delle sue grandi doti e insuperabili meriti, ma con tutti i suoi riboboli ha qualche cosa di stentato e d'ostentato, fa apparire che il pensiero non si sposi, non s'informi più così completamente ed intimamente colla veste*

che l'esprime e l'adorna. Parole preziose e che andavano, come ho fatto, riprodotte; perchè è piuttosto impossibile che difficile il raccogliere in più breve spazio, con maggior evidenza, tutti gli errori e di fatto e di teorica, intorno a lingua e stile, che sono stati cagione che l'opera del Manzoni non venisse degnamente apprezzata, nè producesse sinora quella varia e grande utilità che è in grado di produrre.

Il pubblico continuò a leggere la prima edizione più della seconda, per una sola ragione, perchè quella, per una vera rapina, continuò ad essergli offerta a buonissimo mercato, e questa, rifatta dall'autore con molto lusso e cura, costava caro. Non che essere *stentata* ed *ostentata* la dicitura nella seconda edizione, e facile e naturale nella prima, chiunque s'è mai preso e si prende la pena di comparare le due, ha trovato e trova sempre il contrario; surrogato, cioè, come osserva il Manzoni stesso « lo spigliato allo stentato, lo scorrevole allo strascicato, l'agile al pesante, il per l'appunto all'astratto », e levato via lo screziato, l'appezzato dell'insieme, tanto lontano da quell'andamento naturale e scorrevole ch'era il suo *in votis*. Di *riboboli* nel Romanzo rifatto del Manzoni non ve n'ha neanche uno, qualunque sia il significato più o meno largo che si voglia o deva dare a questa parola; e il principal merito del Manzoni è appunto quello d'aver dimostrato che lo scriver fiorentino non consiste nell'accattare ed infilzare *riboboli*, ma nel ritrovare, com'è naturale ci deva essere, tra persone d'ogni grado e parlanti d'ogni cosa, la vena del parlare usuale e comune. Lo stile, per ultimo, non consiste nè in una maniera di sposalizio mistico, nè in una sorta d'abbigliamento che s'aggiunge di fuori al pensiero, due opinioni, per vero dire, affatto opposte, che si trovano accoppiate, certo con molta lor maraviglia, in uno stesso periodo.

Almeno non v'ha se non sola la prima, in queste parole d'un più illustre uomo, nelle quali è detto che « niuno diventa scrittore esemplare, salvo che in una lingua, ed espressamente in quella in cui si strinse da principio il congiungimento essenziale e perfetto fra le idee e il segno in cui le forme native del sentire s'innaturano affatto con noi; sicchè, essendovi luogo a dubitare che « le prime nozze fra i segni e le idee » siano state celebrate dal Manzoni piuttosto in Parigi che in Italia, e per isciogliere il dubbio, essendo necessario « di consultare con maggiore aznegilid gli atti dello *Stato civile* » al che pare manchi il tempo, si deve dire, che quantunque il Manzoni abbia « usato di ogni mezzo per consumare

il divorzio, » ciò gli è « riuscito a compimento nei versi, » ma in quanto alla prosa sarebbe temerario l'affermarlo.

Oh! se il Manzoni avesse letto egli stesso cotesto squarcio, e non contento a sorriderne soltanto, ci si fosse messo attorno col-l'acute cesoje dell'ingegno suo! Di certo l'indole sua gli avrebbe impedito di farlo; ma senza ciò, mi scusi l'illustre scrittore, se io credo che gliene sarebbe incolto male. Il Manzoni certo, gli avrebbe chiaramente mostrato che in tutto quello ch'egli dice intorno alla natura dello stile, non v'è nulla di chiaro; e le nozze fra i segni e le idee non son quelle, nè così sante, misteriose, sacre, indissolubili, solenni. E, sfidatolo poi ad additare i gallicismi che si trovino, com'egli accenna, nel Romanzo di lui, gli avrebbe provato assai facilmente che non son tali; che sono locuzioni tratte di bocca al solo popolo italiano, che la lingua italiana la parla tutta; o già antiche, o entrate di recente perchè sono recenti o gli oggetti o i sentimenti, che si vuole esprimere con esse; e se pajono gallicismi a taluni, è perchè questi non hanno nessun concetto di quello che un uso vivo, continuo, unico fondamento d'una lingua viva, possa e deva essere; ed anche perchè, non sapendo come tante cose si potrebbero dire in una certa dicitura preziosa per vocaboli, locuzioni, e combinazioni di quelli e di queste che si son formata, ed è diventata loro abituale, hanno la fortuna o di non avere bisogno di dirle coteste cose che non sanno dire, o la modestia di scartarle piuttosto e gittarle via, anzichè venir meno al loro proponimento.

Ora, queste confuse teoriche sulla lingua e sullo stile, sulle relazioni tra quella e questo, unite ad una strana negligenza nell'osservazione dei fatti, sono appunto la causa del lungo indugio frapposto alla effettuazione d'un disegno, come il suo, che pur molti avevano tentato e desiderato prima di lei. Un'edizione dei *Promessi Sposi*, nei quali la prima del 1825 e la seconda nel 1840, si vedano perpetuamente comparate l'una all'altra, avrà quel medesimo effetto che, secondo il Manzoni, sarebbe quello d'un vocabolario dell'uso fiorentino. Vedendo l'una dirimpetto all'altra, si scorgerà in ogni passo, quanto la dicitura si sia avvantaggiata nella correzione; e non solo questo, ma anche, come una dicitura felice richieda due condizioni; un lavoro spesse volte difficile per ritrovarla, e una vera lingua che ci fornisca tutte le parole e locuzioni necessarie a formarla, così come devono essere, cioè con senso proprio, determinato, con norme certe di uso e talora di collocazione, tali, che il significato se ne imprima pronto, imme-

diato, sicuro nell'animo del lettore, copiose, non già perchè ve ne sia parecchie per ciascuna cosa da dire, ma perchè ciascuna ne abbia una, in cui si può dirla; e, scegliendola, si è certi di non dire altro nè più nè meno che essa. Solo in una materia siffatta, la forma dello scrittore perfetto può stampare l'impronta sua.

Quando il complesso di dottrine e di pratiche del Manzoni nello scrivere sarà diventato generale in Italia, non per effetto d'una necessità empirica, come va pur già succedendo ora, ma d'una vera persuasione, cesserà quella sì strana varietà di giudizi, — nè ve n'ha altrettanto in nessun'altra letteratura, — per la quale « scritti, a dirla col Manzoni, che da persone tutt'altro che ignoranti, sono vantati e proposti per modelli di bellissima lingua, da altre persone, tutt'altro che ignoranti, sono chiamati caricature. » La lingua parrà a tutti quella che è davvero, una cosa seria, intesa non ad ornare e coprire la vacuità del pensiero, ma ad esprimere colla maggiore efficacia, vivacità, precisione, il pensiero stesso.

In quest'edizione comparata ritroveremo, mi pare, uno dei molti istrumenti smarriti d'un buon insegnamento della lingua nostra. Ella sa, quanto questo sia decaduto. Pure, i professori son colti la più parte, e non che essere da meno dell'ufficio loro, sono, si può dire, superiori ad esso; e anche questo, forse, non è meno dannoso. Chi vuole intendere in che il male propriamente consista, osservi, come oggi tra noi, più l'alunno va innanzi di classe in classe, e più ancora, comparativamente, la sua cognizione dell'italiano diminuisce, o per meglio dire, diminuisce la cura, non dico ad avere uno stile suo, — sarebbe pretendere troppo, — ma ad esprimere con chiarezza efficace, in lingua pulita, con precisa elocuzione, un qualunque sentimento o concetto. L'alunno delle scuole elementari promette più di quello che dà l'alunno delle ginnasiali; e questi assai più dell'alunno delle liceali. L'esame di licenza del liceo non è passato per l'italiano da molti, se non solo perchè gli esaminatori sono costretti, dalla mediocrità comune de' candidati, ad essere molto indulgenti. Ora, ciò è grave; perchè la prova scritta dell'italiano è la sola in cui lo studente può dar testimonianza della maturità di mente alla quale è giunto, dell'abitudine acquistata a ritrovare una certa quantità d'idee intorno a un soggetto comune, ed esprimerle con qualche felicità, e come uomo, che non voglia darla a intendere, ma abbia vera e chiara nozione di quello che scrive. Sicchè io mi era risoluto a non concedere la riparazione nell'ottobre a chi avesse fallito in cotesta prova nel luglio, parendomi il mezzo

adatto sì a forzare l'alunno a un altro anno di studio, sì a imprimere nell'animo dei professori e degli scolari, di quanto rilievo sia l'imparare a pensare e scrivere nella propria lingua. Se non che al mio provvedimento non è rimasto vigore, se non sino al giorno che sono stato vivo io stesso; e me spento, il mio successore ha creduto bene di abrogarlo. Poichè, se la lingua di Firenze non è ancora messa da tutti nel grado in cui voleva il Manzoni che fosse, il ministero che ho retto io per breve ora, ha adottato da tempo l'uso, secondo Dante, fiorentino, che *a mezza novembre non giunge quello che d'ottobre fila*.

Ma una delle ragioni principali, mi pare, per le quali l'insegnamento dell'italiano è decaduto tanto, è questa che, più s'avrebbe ad elevare di classe in classe, e più vacillano i metodi coi quali si converrebbe di farlo. Quanto più i maestri sono giovani, più succede, che nè sanno, nè hanno più in pregio, le vecchie regole, nè ne sanno o ne hanno di nuove. La correzione si muove nel vago. Ciò che ha scritto l'alunno, non sta bene; ma più d'un professore s'impaccerebbe a dirgli il come e il perchè, o come e perchè stia meglio quello che surroga lui. Le notizie che i classici antichi ricorressero più volte i loro scritti, ed aspettarono più anni a pubblicarli, si credono, ma non s'intendono. Entrata nella mente dei più una teorica come quella che ho riferito più su, sull'accoppiamento mistico del segno coll'idea, non si sa più cosa possa significare il tornarci su a considerare se è stato felice, e che figliuoli sia in grado di generare. Basta confidare in una pronta, immediata fortuna, che l'idea arrivi, calzata e vestita col segno suo. Non s'intende perchè lo scriver bene sia faticoso com'è davvero, e la facilità relativa che vi si acquista, non possa essere se non l'effetto d'un lungo ed ostinato studio.

A siffatta lassezza, se mi si permette la parola, nel concetto della lingua e dello stile, s'è aggiunto, a danno dell'insegnamento dell'arte dello scrivere, un nuovo indirizzo della *Critica*. Era diventata assai minuta ed estrinseca quella dei padri nostri, e il giudizio degli autori pareva tutto restringersi in alcuni entusiasmi o vituperi eccitati dalla qualità della scelta di vocaboli e locuzioni fatta dall'autore, e dalla più o meno industriosa combinazione di essi, o dalla conformità di questa con alcune regole rigide. Ha fatto bene la critica obbiettiva a lasciare così arido campo, e a librarsi nella contemplazione delle origini stesse del concetto dello scrittore, e delle ragioni intime della forma nella quale è apparso; ha fatto bene la critica subbiettiva a collegare cotesto

concetto e cotesta forma coll'animo proprio di quello in cui nascono, e coi sentimenti della nazione e del tempo cui lo scrittore appartiene. Ma una cosa non esclude l'altra, quantunque gli uomini vadano sempre soggetti all'illusione che appunto i diversi aspetti d'una cosa non stiano insieme, e non si può riconoscere l'uno senza rinnegare l'altro a dirittura. Anche la retorica, che è propriamente l'arte del dire, ha fondamento in una critica; anch'essa non è se non l'esposizione delle norme generali e speciali che nell'espressione vanno osservate, perchè questa produca tutto l'effetto che si richiede e si spera. Può stare, anzi è certamente vero, che queste norme, scordate e messe da parte le osservazioni col cui ajuto s'eran formate, apparivan prive di vita, e di realtà oramai; ed insegnavano piuttosto un artificio che un'arte. Ciò succede, quando una dottrina invecchia e non è rinfrescata alle fonti della natura. Ma non perciò, la critica donde quelle norme eran tratte, non ha esistito in passato con grandissimo frutto, e non può esistere tuttora; non perciò gli antichi, presso la quale è sorta, non hanno dato in essa, come in ogni altra cosa, segni di vivissimo ingegno. Soltanto bisogna risalire fino ad essi, e collo studio de' loro trattati, che raccolgono le osservazioni fresche e immediate, fatte da loro sugli scrittori greci e romani, accoppiare uno studio nostro fatto del pari sugli scrittori francesi, italiani, inglesi, tedeschi. Poichè nella dottrina dello stile se v'ha punti comuni tra tutte le letterature, ve n'ha anche di proprii a ciascuna. E se una tale critica sarà e parrà più umile delle due precedenti, ha questo di proprio, ch'essa non è solo utile all'insegnamento, ma gli è indispensabile.

Parecchi anni fa, in un libro che è stato ristampato diciassette anni dopo la sua prima pubblicazione con molta mia maraviglia, io ho tentato di rinnovare questa vecchia critica. Parecchi professori m'hanno detto e scritto a più riprese, che di questo mio tentativo si son giovati nelle loro lezioni. Chi sa, se tra breve, io non più riletto deputato e libero di ritornare a' miei studii giovanili, felice di veder altri a spignere, senza trabalzi, più veloce che io non avrei saputo fare, il carro del progresso nella patria mia, non mi rivolga di nuovo a cotesta Critica, della quale segnai di nuovo i primissimi tratti, e non ne compia, o almeno non ne mandi più innanzi il disegno?

Ma noi siam vecchi oramai. Se c'è qualcosa di buono nei nostri desiderii e consigli, i giovani, me lo lasci credere e sperare, lo effettueranno essi. L'opera del risorgimento degli studii italiani, così necessaria, se non più, di quella del risorgimento

politico della nazione, noi vecchi e già sul passare, la lasceremo anche più imperfetta che non questa. O ella stessa o altri fornirà all'insegnamento italiano il libro di cui principalmente abbisogna, in aggiunta a quello che gli provvede già con questa edizione comparata dei *Promessi*. Quest'altro libro sarà una nuova *Retorica*, nome screditato, ma cosa pur indispensabile, che dia le regole accanto all'esempio, le osservazioni, cioè dire, enunciate nelle loro generalità, accanto allo scrittore che ne è riprova continua coi fatti. Così l'insegnamento dello scrivere italiano diventerà più certo per il professore e per il discepolo, e più efficace altresì e fecondo.

Il Manzoni, ch'era il più antico unitario che in Italia vivesse, e il cui sentimento nazionale traspare da ogni parte in ogni suo scritto e in questa sua dottrina stessa della lingua, nè già colle pompe dei vanti, e collo strepito delle professioni di fede, ma col penetrare e formare internamente ogni concetto di lui, il Manzoni, reso per effetto dell'edizione procurata da lei più comune e più utile nelle scuole, renderà più sollecitamente e certamente il benefico servizio di abituare la gioventù italiana a quella maniera di scrivere che è necessaria ad un popolo, quando lo scrivere, come già succede per fortuna presso di noi, va diventando il mezzo più efficace di esercitare un'azione sulla condotta e sulle menti dei propri concittadini, nè si contenta più d'essere l'ozioso e paziente lavoro d'un solitario, cui basti di compiacersi nel riguardarlo. Soltanto, con una forma di dicitura come quella che il Manzoni ha mostrato per il primo e meglio di chi si sia, nè negletta, nè affettata, e rispondente a tutto il complesso d'idee realmente esistente in ciascun momento della vita d'una nazione, la coltura pubblica può acquistare espansione; e n'abbiamo davvero bisogno. Ove a questa s'accoppia l'intensità del pensiero, *omnia alia adjiciuntur nobis*.

Io le garantisco, egregio Signore, che il Manzoni sbalzerà di gioja, sul suo letto di riposo, e si sentirà, son per dire, rinascere, a sentirsi ajutato, per opera sua, a produrre l'effetto che più egli desiderava e più era caro al cuor suo; ed io intanto, ringraziandolo d'avermi data occasione di scrivere e di ragionare di lui, mi sottoscrivo, colla maggiore considerazione, tutto suo,

BONGHI.



I

PROMESSI SPOSI.

Edizione riveduta del 1840 posta in riscontro alla prima del 1825.

AVVERTENZE.

Il testo in carattere piccolo (**corpo 6**) è quello della prima edizione (1825).

Il testo in carattere più grosso (**corpo 9**) è quello dell'edizione riveduta (1840).

Le virgole, le lettere e le parole in carattere più spiccato (**normanno**) sono correzioni o aggiunte della edizione riveduta.

Le parole terminate da una vocale in carattere piccolo (per esempio: **eran**) vennero pur troncate nell'edizione riveduta.

INTRODUZIONE.

L'Historia

« L'istoria si può veramente deffinire una guerra illustre contro il Tempo, perchè togliendoli di mano gl'anni suoi prigionieri, anzi già fatti cadaueri, li richiama in vita, li passa in rassegna, e li schiera di ^{nuovo} nuovo in battaglia. Ma gl'illustri Campioni che in tal Arringo fanno messe di Palme e d'Allori, rapiscono solo che le ~~sole~~ spoglie più sfarzose e brillanti, imbalsamando co' loro inchiostri le Imprese de' Prencipi e Potentati, e qualificati Personaggi, e trapontando coll'ago finissimo dell'ingegno i fili d'oro e di seta, che formano un perpetuo ricamo di Attioni gloriose. Però alla mia debolezza non è lecito solleuarsi a tal' argomenti, e sublimità pericolose, con aggirarsi tra Labirinti de' Politici maneggi, et il rimbombo de' bellici Oricolchi: solo che hauendo hauuto notitia di fatti memorabili, se ben capitorno a gente meccaniche, e di piccol affare, mi accingo di lasciarne memoria a Posterì, con far di tutto schietta e genuinamente il Racconto, ouero sia Relatione. Nella quale si vedrà in angusto Teatro luttuose Traggedie d'horrori, e Scene di malvagità grandiosa, con intermezzi d'Imprese virtuose e buone angeliche, opposte alle operationi diaboliche. E veramente, considerando che questi nostri climi sijno sotto l'amparo del Re Cattolico nostro Signore, che è quel Sole che mai tramonta, e che sopra di essi, con riflesso Lume, qual Luna giamai calante, risplenda l'Heroe di nobil Prosapia che pro tempore ne tiene le sue parti, e gl'Amplissimi Senatori quali Stelle fisse, e gl'altri Spettabili Magistrati qual' erranti Pianeti span-

dino la luce per ogni doue, venendo così a formare un nobilissimo Cielo, altra causale trouar non si può del vederlo tramutato in inferno d'atti tenebrosi, malvaggià e sevitie che dagl' huomini temerarij si vanno moltiplicando, se non se arte e fattura diabolica, attesochè l'humana malitia per se sola bastar non dourebbe a resistere a tanti Heroi, che con occhij d'Argo e braccj di Briareo, si vanno traffcando per li pubblici emolumenti. Per locchè descriuendo questo Racconto auuenuto ne' tempi di mia verde stagione, abbenchè la più parte delle persone che vi rappresentano le loro parti, sijno sparite dalla Scena del Mondo, con rendersi tributarij delle Parche, ^{pure,} pure per degni rispetti, si tacerà li loro nomi, cioè la parentela, et il medemo si farà de' luochi, solo indicando li Territorij generaliter. Nè alcuno dirà questa sij imperfettione del Racconto, e defformità di questo mio rozzo Parto, a meno questo tale Critico non sij persona affatto diggiuna della Filosofia: che quanto agl' huomini in essa versati, ben vederanno nulla mancare alla sostanza di detta Narratione. Imperciocchè, essendo cosa ^{euidente} euidente, e da verun negata non essere i nomi se non puri purissimi accidenti . . . »

— Ma, quando io avrò durata l' eroica fatica di trascrivere questa storia da questo dilavato e graffiato autografo, e l' avrò data, come si suol dire, alla luce, si troverà ^{egli} poi chi duri la fatica di leggerla? —

Questa riflessione dubitativa, nata nel travaglio del ^{diciferare} decifrare uno scarabocchio che veniva dopo *accidenti*, mi fece sospendere la copia, e pensare più seriamente a quello che convenisse di fare. — Ben è vero, ^{diceva io fra me} dicevo tra me, scartabellando il manoscritto, ben è vero che quella ^{gragnuola} grandine di concettini e di figure non continua così alla distesa per tutta l' opera. Il buon secentista ha voluto ^{a prima giunta fare un} sul principio mettere po' di mostra della in mostra la sua virtù; ma poi, nel corso della narrazione, e talvolta per lunghi tratti, lo stile cammina ben più naturale e più piano. Sì; ma com'è dozzinale! ^{come} come è sguaiato! ^{come} come è scorretto! Idiotismi lombardi a iosa, frasi della lingua adoperate a sproposito, grammatica arbitraria, periodi sgangherati. E poi, qualche ^{spagnuola} eleganza spagnuola seminata qua e là; e poi, ch'è peggio, ne' luoghi più terribili o più pietosi della storia, a ogni occasione d' eccitar meraviglia, o di far pensare, a tutti que' passi insomma che ^{richiegono} richiedono bensi un po' di rettorica, ^{rettorica} ma rettorica discreta, fine, di buon gusto, costui non manca mai di metterci di quella sua così fatta del proemio. E allora, accozzando, con un' abilità mirabile, le qualità più op-

^{sparato} ^{modo}
 poste, trova la maniera di riuscire rozzo insieme e affettato, nella stessa pagina, nello stesso periodo, nello stesso vocabolo. Ecco qui: declamazioni ampollose, com-
 poste a forza di solecismi pedestri, e da per tutto quella goffaggine ambiziosa,
^{che} ch'è il proprio carattere degli scritti di quel secolo, in questo paese. In vero, non
 è cosa da presentare a lettori d'oggiorno: son troppo ammaliziati, troppo dis-
^{avvisati}
^{Manco} stati di questo genere di stravaganze. Meno male, che il buon pensiero m'è venuto
 sul principio di questo sciagurato lavoro: e me ne lavo le mani. —

Nell'atto però di chiudere lo scartafaccio, per riporlo, mi sapeva male che una
 storia così bella dovesse rimanersi tuttavia sconosciuta; perchè, in quanto storia,
 può essere che al lettore ne paia altrimenti, ma a me ^{ella paruta,} era parsa ^{dico,} **bella**, come dico;
 molto bella. — Perchè non si potrebbe, pensai, prendere la serie de' fatti da que-
 sto manoscritto, e rifarne la dicitura? — Non essendosi ^{alcun} presentato alcuna obiezione
^{tosto} ragionevole, il partito fu subito abbracciato. Ed ecco l'origine del presente libro,
^{una} esposta con un'ingenuità pari all'importanza del libro medesimo.

Taluni però di que' fatti, certi costumi descritti del nostro autore, c'erano sem-
 brati così nuovi, così strani, per non dir peggio, che, prima di prestargli fede,
^{noi abbiamo} ^{testimonii} ^{data la briga di frugare}
^{ci} ^{quel} ^{dei} ^{avessero} ^{esistito,}
^{dubbi} ^{ad} ^{dei}
 abbiamo voluto interrogare altri testimoni; e ci siam messi a frugar nelle memo-
 rie di quel tempo, per chiarirci se veramente il mondo camminasse allora a quel modo.
 Una tale indagine dissipò tutti i nostri dubbi: a ogni passo ci abbattevamo in cose
 consimili, e in cose più forti: e, quello che ci parve più decisivo, abbiamo per-
 fino ritrovati alcuni personaggi, de' quali non avendo mai avuto notizia fuor che
 dal nostro manoscritto, eravamo in dubbio se fossero realmente esistiti. E, all'oc-
 correnza, citeremo alcuna di quelle testimonianze, per procacciar fede alle cose,
 alle quali, per la loro stranezza, il lettore sarebbe più tentato di negarla.

Ma, rifiutando come intollerabile la dicitura del nostro autore, che dicitura vi
 abbiamo noi sostituita? Qui sta il punto.

Chiunque, senza esser pregato, s'intromette a ^{rifare l'altrui lavoro} ^{si}
^{del suo} rifar l'opera altrui, s'espone a
 rendere uno stretto conto della sua, e ne contrae in certo modo l'obbligazione: è
 questa una regola di fatto e di diritto, alla quale non pretendiamo punto di sot-
^{Anzi} ^{noi ci eravamo proposti}
 trarci. Anzi, per conformarci ad essa di buon grado, avevamo proposto di dar qui
 minutamente ragione del modo di scrivere da noi tenuto; e, a questo fine, siamo
 andati, per tutto il tempo del lavoro, cercando d'indovinare le critiche possibili e

coll'
 contingenti, con intenzione di ribatterle tutte anticipatamente. Nè in questo sarebbe
 stata la difficoltà; giacchè (dobbiam^o dirlo ^{ad} a onore del vero) non ci si pre-
 sentò alla mente una critica, che non le venisse insieme una risposta trionfante,
 di quelle risposte che, non dico risolvon^o le ^{questioni} questioni, ma le mutano. Spesso an-
 che, mettendo due critiche alle mani tra loro, le facevam^o battere l'una dall'altra;
 o, esaminandole ben a fondo, riscontrandole attentamente, riuscivamo a scoprire e
 a mostrare che, così opposte in apparenza, erano però d'uno stesso genere, na-
 scevan^o tutt' e due dal non badare ^{entrambe} ai fatti e ai principi su cui il giudizio doveva
 esser fondato; e, ^{postele} messele, con loro gran sorpresa, insieme, le mandavam^o insieme
 a spasso. Non ^{vi} ci sarebbe mai stato autore che provasse così ad evidenza d'aver
 fatto bene. Ma che? quando siamo stati al punto di raccapezzare tutte le dette
 obiezioni e risposte, per disporle con qualche ordine, misericordia! venivano a fare
 un libro. Veduta la qualcosa, ^{il che veduto,} abbi^{am} messo ^{ponemmo} da parte ^{da canto} il pensiero, per due ragioni
 che il lettore troverà certamente buone: la prima, che un libro impiegato a giu-
 stificarne un altro, anzi lo stile d'un altro, potrebbe parere cosa ridicola: la se-
 conda, che di libri basta uno per volta, quando non è d'avanzo.

I PROMESSI SPOSI

CAPITOLO PRIMO.

Quel ramo del lago di Como, che volge a mezzogiorno, tra due catene non interrotte di monti, tutto a seni e a golfi, a seconda dello sporgere e del rientrare di quelli, vien^e, quasi a un tratto, a ristringersi, e a prender corso e figura di fiume, tra un promontorio a destra, e un'ampia costiera dall'altra parte; e il ponte, che ivi congiunge le due rive, par che renda ancor più sensibile all'occhio questa trasformazione, e segni il punto in cui il lago cessa, e l'Adda ^{riviera} ^{di rincontro} ricomincia, per ripigliar poi nome di lago dove le rive, allontanandosi di nuovo, lasciano l'acqua distendersi e rallentarsi in nuovi golfi e in nuovi seni. La ^{riviera} costiera, formata dal deposito di tre grossi torrenti, scende appoggiata a due monti contigui, l'uno detto di san Martino, l'altro, con voce lombarda, il *Resegone*, dai molti suoi cocuzzoli in fila, che in vero lo fanno somigliare a una sega: talchè non è chi, al primo vederlo, purchè sia di fronte, come per esempio di su le mura ^{dal bastioni} di Milano che ^{rispondono verso} guardano a settentrione, non lo discerna tosto, a un tal contrassegno, in quella lunga e vasta

giogaia, dagli altri monti di nome più oscuro e di forma più comune.
 Per un buon ^{tratto} pezzo, ^{riviera} la costa sale con un pendio lento e continuo;
 poi si rompe ^{dirompe} in poggi e in valloncelli, in erte e in ispianate, se-
 condo l'ossatura de' ^{dei} due monti, e il lavoro dell'acque. Il lembo estre-
 mo, ^{interciso} tagliato dalle foci de' torrenti, ^{pressochè} è quasi tutto ghiaia e ciottoloni;
 il resto, ^{vigneti, sparsi} campi e vigne, sparse di terre, di ville, di casali; in qualche
 parte boschi, che si prolungano su per la montagna. Lecco, la prin-
 cipale di quelle terre, e che dà nome al territorio, giace poco di-
 scosto dal ponte, alla riva del lago, anzi viene in parte a trovarsi
 nel lago stesso, quando questo ^{egli} ingrossa: un gran borgo al giorno
 d'oggi, e che s'incammina a diventar^e città. Ai tempi in cui accad-
 dero i fatti che ^{imprendiamo di} prendiamo a raccontare, quel borgo, già considera-
 bile, ^{di} era anche un castello, e aveva perciò l'onore d'alloggiare un
 comandante, e il vantaggio di possedere una stabile guarnigione di
 soldati ^{spagnuoli,} spagnuoli, che insegnavan^o la modestia alle fanciulle e alle donne
 del paese, accarezzavan^o ^{di} tempo in tempo le spalle a qualche ma-
 rito, a qualche ^{padre,} padre; e, ^{della state} sul finire dell'estate, non mancavan^o mai di
 spandersi nelle vigne, per ^{le} diradar^e l'uve, e ^{ai} alleggerire a' contadini le
 fatiche della vendemmia. Dall'una all'altra di quelle terre, ^{dalle} dall'alture
 alla riva, da un poggio all'altro, correvano, e corrono tuttavia, strade
 e stradette, ^{acclivi piane, tratto tratto} più o meno ripide, o piane; ogni tanto affondate, se-
 polte ^{fra} tra due muri, ^{levando il guardo,} donde, alzando lo sguardo, non iscoprite che un
 pezzo di cielo e qualche vetta di monte; ^{tratto tratto} ogni tanto elevate su
 terrapieni aperti: e da qui la vista spazia per prospetti più o meno
 estesi, ma ricchi sempre e sempre qualcosa nuovi, secondo che i di-
 versi punti piglian più o meno della vasta scena circostante, e se-
 condo che questa o quella parte ^{tratto} campeggia o si scorcia, spunta o
 sparisce a vicenda. Dove un pezzo, ^{svariato} dove un altro, dove una lunga
^{entro} discesa di quel vasto e variato specchio dell'acqua; di qua lago,
 chiuso all'estremità o piuttosto smarrito in un gruppo, in un andi-

rivieni di montagne, e di mano in mano più allargato ^{espanso} tra altri monti che si spiegano, ^{ad ad} a uno a uno, allo sguardo, e che l'acqua ^{coi} riflette capovolti, ^{in sulle} co' paesetti posti sulle rive; di là braccio di fiume, poi lago, poi fiume ancora, che va a perdersi in lucido serpeggiamento pur tra' monti che l'accompagnano, ^{tra i} degradando ^{digradando} via via, e perendosi quasi anch' essi nell' orizzonte. Il luogo stesso da ^{cui} dove contemplate que' varii spettacoli, vi fa spettacolo da ogni ^{banda} parte: il monte di cui passeggiate le falde, vi svolge, al disopra, d' intorno, le sue cime e le balze, distinte, rilevate, mutabili quasi a ogni ^{a ogni tratto di mano} passo, aprendosi e contornandosi in gioghi ciò che v' era sembrato prima un sol giogo, e comparendo in vetta ciò che poco innanzi vi si rappresentava ^{in sulla} sulla costa: e l' ameno, il domestico di quelle falde tempera gradevolmente il selvaggio, e orna vie più il magnifico dell'altre vedute.

Per una di queste ^{stradicciuole} stradeciole, tornava ^{dal} bel bello ^{dal} dalla ^{dal} passeggiata verso casa, ^{in sulla} sulla sera del giorno 7 ^{di} novembre dell'anno 1628, don Abbondio, curato d' una delle terre accennate di sopra: il nome di questa, nè il casato del personaggio, non si trovano nel manoscritto, nè a questo luogo nè altrove. Diceva tranquillamente il suo ufficio, ^{alcuna volta} e talvolta, ^{richiudeva} tra un salmo e l'altro, chiudeva il breviario, tenendovi dentro, per segno, l' indice della mano ^{destra;} destra, e, messa poi questa ^{le reni} nell'altra dietro la schiena, proseguiva il suo cammino, guardando ^{rigettando verso il muro col piede} a terra, e buttando con un piede verso il muro i ciottoli che facevano inciampo nel sentiero: poi alzava il viso, e, girati oziosamente ^{la faccia} gli occhi all' intorno, li fissava alla ^{schiena} parte d'un monte, dove la luce del sole già scomparso, scappando per i fessi del monte opposto, si dipingeva qua e là sui massi sporgenti, come a larghe e ^{ed} ineguali pezze di porpora. Aperto poi di nuovo il breviario, e recitato un altro ^{ad} squarcio, giunse a una voltata della stradetta, ^{rivolta} dov' era solito d'alzar sempre gli occhi dal libro, e di guardarsi dinanzi: e così fece anche ^{rivolta} quel giorno. Dopo la voltata, la strada correva dritta, forse un ^{una}

sessantina di ^{viottoli} sessanta passi, e poi si divideva in due ^{di} viottola, a foggia d'un ipsi-
 lon: ^{ed era la via che conduceva alla cura:} quella a destra saliva verso il monte, e menava alla cura:
 il ramo a sinistra ^{ad} l'altra ^{questo lato} scendeva nella valle fino a un torrente; e da questa parte
 giungeva alle
 il muro non arrivava che all'anche del passeggiere. I muri interni
 dei ^{viottoli} viottoli ^{si} delle due viottole, in vece di riunirsi ad angolo, terminavano in un
 cappelletta, sulla
 tabernacolo, sul quale eran^o dipinte certe figure lunghe, serpeggianti,
 terminate nella
 che finivano in punta, e che, nell' intenzion^e dell'artista, e agli oc-
 colle
 chi degli abitanti del vicinato, volevan^o dir fiamme; e, alternate con
 certe
 le fiamme, cert' altre figure da non potersi descrivere, che volevan^o
 dire anime del purgatorio: anime e fiamme a color di mattone, sur
 grigiastro
 un fondo bigiognolo, con qualche scalcinatura qua e là. Il curato,
 voltato il canto ^{come} voltata la stradetta, e dirizzando, com' era solito, lo sguardo al ta-
 pelletta ^{si} bernacolo, vide una cosa che non s' aspettava, e che non avrebbe
 rimpetto
 voluto vedere. Due uomini stavano, l'uno dirimpetto all'altro, al con-
 dei ^{viottoli} fluyente, per dir così, delle due viottole: un di costoro, a cavalcioni
 muricciuolo
 sul muricciuolo basso, con una gamba spenzolata al di fuori, e l' altro
 via
 piede posato sul terreno della strada; il compagno, in piedi, appog-
 colle ^{incrociolate} giato al muro, con le braccia incrociate sul petto. L' abito, il porta-
 mento, e quello che, dal luogo ov' era giunto il curato, si poteva
 discernere
 distinguer dell' aspetto, non lasciavan^o dubbio intorno alla lor^o condi-
 zione. Avevano entrambi intorno al capo una reticella verde,
 un gran fiocco,
 che cadeva sull'omero sinistro, terminata in una gran nappa, e dalla
 ina-
 quale usciva sulla fronte un enorme ciuffo: due lunghi mustacchi ar-
 nellati alle estremità: il lembo del farsetto chiuso in
 ricciati in punta: una cintura lucida di
 appese con uncini ^{picciolo} cuoio, e a quella attaccate due pistole: un piccol corno ri-
 un vizzo: alla parte de-
 pieno di polvere, cascante sul petto, come una collana: un manico
 stra delle larghe e gonfie brache, una taschetta donde usciva un manico di col-
 di coltellaccio che spuntava fuori d'un taschino degli ampi e gonfi
 tellaccio: pendente del lato manco, grande elsa
 calzoni, uno spadone, con una gran guardia
 traforata a lamine d'ottone, congegnate come in cifra, forbite e lucenti:
 dei
 a prima vista si davano a conoscere per individui della specie de' bravi.

Questa specie, ora del tutto perduta, era allora floridissima in Lombardia, e già molto antica. Chi non ne avesse idea, ecco ^{alcuni} squarci autentici, che potranno darne una bastante ^{dei} de'suoi caratteri principali, degli sforzi ^{messi in opera} fatti per ispegnerla, e della sua dura e rigogliosa vitalità.

Fino dall' ^{dagli} otto ^{d'} aprile dell' anno 1583, l' Illustrissimo ed Eccellentissimo signor Don Carlo d'Aragon, Principe di Castelvetro, Duca di Terranova, Marchese d'Avola, Conte di Burgeto, grande Ammiraglio, e gran Contestabile di Sicilia, Governatore di Milano e Capitan Generale di Sua Maestà Cattolica in Italia, *pienamente informato della intollerabile miseria in che è vivuta e vive questa Città di Milano, per cagione dei bravi e vagabondi*, pubblica un bando contro di essi. *Dichiara e diffinisce tutti coloro essere compresi in questo bando, e doversi ritenere bravi e vagabondi.... i quali, essendo ^{forestieri} forestieri o del paese, non hanno esercizio alcuno, od avendolo, non lo fanno.... ma, senza salario, o pur con esso, s' appoggiano a qualche cavaliere o gentiluomo, ^{ufficiale,} ufficiale o mercante.... per fargli spalle e favore, o veramente, come si può presumere, per tendere insidie ad altri....* A tutti costoro ordina che, nel termine di giorni sei, abbiano a ^{sgombrare} sgomberare il paese, intima la ^{galea} galera ^{ai} a' renitenti, e dà a tutti gli uffiziali della giustizia le ^{concede} ampie, ed indefinite facoltà, per l'esecuzione dell'ordine. Ma, nell'anno seguente, il 12 aprile, scorrendo il detto signore, *che questa Città è tuttavia piena di detti bravi.... tornati a vivere come prima vivevano, non punto mutato il costume loro, nè scemato il numero, dà fuori un' altra grida, ancor più vigorosa e notabile, nella quale, ^{fra le} tra l'altre ordinazioni, prescrive:*

Che qualsivoglia persona, così di questa Città, come forestiera, ^{testimoni} che per due testimonj conterà esser tenuto, e comunemente riputato per bravo, et aver tal nome, ancorchè non si verifichi aver

fatto delitto alcuno.... per questa sola reputazione di bravo, senza altri indizj, possa dai detti giudici e da ognuno di loro esser posto alla corda et al tormento, per processo informativo... et ancorchè non confessi delitto alcuno, tuttavia sia mandato alla gālea, per detto triennio, per la sola opinione e nome di bravo, come di sopra. Tutto ciò, e il di più che si tralascia, perchè Sua ^{ommette} Eccellenza è risoluta di voler essere obbedita da ognuno.

All'udir parole d'un tanto signore, così gagliarde e sicure, e accompagnate da tali ordini, viene una gran voglia di credere che, al ~~solo~~ ^{quelle} rimbombo di esse, tutti i bravi ^{sieno} siano scomparsi per sempre. Ma la testimonianza d'un signore non meno autorevole, nè meno dotato di nomi, ci obbliga a credere tutto il contrario. È questi l' Illustrissimo ed Eccellentissimo Signor Juan Fernandez de Velasco, Contestabile di Castiglia, Cameriero maggiore di Sua Maestà, Duca della Città di Frias, Conte di Haro e Castelnovo, Signore della Casa di Velasco, e di quella delli sette Infanti di Lara, Governatore dello Stato di Milano, etc. Il 5 ^{Ai di} giugno dell'anno 1593, pienamente informato anche lui ^{anch' egli} di quanto danno e rovine ^{di} sieno.... i bravi e vagabondi, e del pessimo effetto che tal sorta di gente fa contra il ben pubblico, et in delusione della giustizia, intima loro di nuovo che, nel termine di giorni sei, abbiano a sbrattare il paese, ripetendo a un dipresso ^{stesse minacce} le prescrizioni ^{stesse prescrizioni} medesime del suo predecessore. Il 23 ^{Ai} maggio ^{poi di maggio} poi dell' anno 1598, informato, con non poco dispiacere dell'animo suo, che.... ogni di più in questa Città e Stato va crescendo il numero di questi tali (bravi e vagabondi), nè di loro, giorno e notte, altro si sente che ferile appostatamente ^{omicidii,} date, ^{omicidii} e ruberie et ogni altra qualità di delitti, ai quali si rendono più facili, confidati essi bravi d'essere aiutati dai capi ^{loro;...} e fautori loro,... prescrive di nuovo gli stessi rimedi, accrescendo la dose, come s' usa nelle malattie ostinate. Ognuno dunque, conchiude

^{egli.}
poi, onninamente si guardi di contravvenire in parte alcuna alla grida presente, perchè, in luogo di provare la clemenza ^{di} Sua Eccellenza, proverà il rigore, e l'ira sua.... essendo risoluta e determinata che questa sia l'ultima e perentoria monizione.

Non fu però di questo parere l'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, il Signor Don Pietro Enriquez de Acevedo, Conte di Fuentes, Capitano, e Governatore dello Stato di Milano; non fu di questo parere, e per buone ragioni. *Pienamente informato della miseria in che vive questa Città e Stato per cagione del gran numero di bravi che in esso abbonda.... e risoluto di totalmente e-*
stirpare seme tanto pernizioso, dà fuori, il 5 ^{ai di Dicembre} *dicembre 1600, una*
^{monizione} *nuova grida piena anch'essa* ^{gagliardi} ^{provvedimenti} *di severissime comminazioni, con*
fermo proponimento che, con ogni rigore, e senza speranza di re-
missione, siano onninamente ^{eseguiti.} *eseguite.*

^{ch'egli}
 Convenien credere però che non ci si mettesse con tutta quella buona voglia che sapeva impiegare nell'ordir cabale, e nel suscitare nemici al suo gran nemico Enrico IV; giacchè, per questa parte, la
^{attesta,} ^{egli} ^{contra} storia ^{attesta} come riuscisse ad armare contro quel re il duca di Savoia, a cui fece perdere più d'una città; come riuscisse a far congiurare il duca di Biron, a cui fece perdere ^{dei} ^{certa cosa} la testa; ma, per ciò che riguarda quel seme tanto pernizioso ^{ai} ^{di} de' bravi, certo è che esso continuava a germogliare, il 22 settembre dell'anno 1612. In quel giorno l'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, Don Giovanni de Mendoza, Marchese de la Hynojosa, Gentiluomo, etc., Governatore, etc., pensò seriamente ad estirparlo. A quest' ^{questo} effetto, spedì a Pandolfo e Marco Tullio Malatesti, stampatori regii camerali, la solita grida, corretta ed accresciuta, perchè la stampassero ^a ^{sterminio} ad estermi-
^{dei} ^{toccare} ^{ai} ^{di Dicembre} de' bravi. Ma questi vissero ancora per ricevere, il 24 dicembre dell'anno 1618, gli stessi e più forti colpi dall'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, il Signor Don Gomez Suarez de Figueroa, Duca

di Feria, etc., Governatore, etc. Però, non essendo essi morti ^{pa-}~~rep-~~
^{re} di quelle percosse.
 pur di quelli, l'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore, il Signor
 Gonzalo Fernandez di Cordova, sotto il cui governo accadde ^{il pas-} la pas-
^{seggio} seggiata di don Abbondio, s'era trovato costretto a ricorreggere
^{contra} e ripubblicare la solita grida ^{di} contro i bravi, il giorno 5 ottobre del
 1627, cioè un anno, un mese e due giorni prima di quel memorabile
 avvenimento.

^{questa fu} Nè fu questa l'ultima pubblicazione; ma noi delle posteriori non
 crediamo dover far menzione, come di cosa che esce dal periodo
 della nostra storia. Ne accenneremo soltanto una ^{dei} del 13 febbraio
 dell'anno 1632, nella quale l'Illustrissimo ed Eccellentissimo Signore,
el Duque de Feria, per la seconda volta governatore, ci avvisa
 che *le maggiori sceleraggini procedono da quelli che chiamano*
bravi. Questo basta ad ^{a farne certi} assicurarci che, nel tempo di cui noi trattia-
 mo, ^{dei} c'era de' bravi tuttavia.

Che i due descritti di sopra stessero ^{in aspetto di} ivi ad aspettar qualchedu-
 no, era cosa troppo evidente; ma ^{quello} quel che più ~~dispiacque~~ a don Ab-
^{l'esser chiarito} bondio fu il dover accorgersi, per certi atti, che l'aspettato era lui.
^{Poichè} Perchè, al suo apparire, coloro s'eran guardati in viso, alzando la
^{movimento,} testa, con un movimento dal quale si scorgeva che tutt' e due ^{tutti} a un
^{egli è desso; quegli} tratto avevan detto: è lui; quello che stava a cavalcioni s'era
 alzato, tirando la sua gamba sulla strada; l'altro s'era staccato
^{ed entrambi} dal muro; e tutt' e due gli s'avviavano ^{si avviavano alla volta di lui.} incontro. Egli, tenendosi
 sempre il breviario aperto dinanzi, come se leggesse, spingeva lo
^{vergendoli} sguardo in su, per ispiare le mosse di coloro; e, vedendoseli venire
^{alla sua volta} proprio incontro, fu assalito a un tratto da mille pensieri. Domandò
ⁱⁿ subito in fretta a sè stesso, se, tra i bravi e lui, ci fosse qualche
^{fra} uscita di strada, ^{vi} a destra o a sinistra; e gli sovvenne subito di no.
^{dritta} Fece un rapido esame, ^{per ricercare} se avesse peccato ^{contra} contro qualche
^{contra} potente, ^{contra} contro qualche vendicativo; ma, anche in quel turbamento, il

testimonio consolante della coscienza lo rassicurava alquanto: i bravi
 però s' ^{si}avvicinavano, guardandolo ^{fisso.} ^{Si pose} Mise l'indice e il medio della
^{sinistra mano} ^{rassettarlo.} mano sinistra nel collare, come per raccomandarlo; e, girando le
 due dita intorno al collo, volgeva intanto la faccia all' indietro, tor-
 cendo insieme la bocca, e guardando ^{guardava} ^{colla} con la coda dell' occhio, fin
 dove poteva, se qualcheduno arrivasse; ma non vide nessuno. Diede
^{lanciò} un' occhiata, al di sopra del ^{muricciuolo} ^{nei} muricciuolo, ne' campi: nessuno; un'al-
^{via che gli era} tra più modesta sulla strada dinanzi; nessuno, fuorchè i bravi. Che
 fare? tornare indietro, non era a tempo: darla a gambe, era lo stesso
^{dire:} che dire, inseguitemi, o peggio. Non potendo schivare il pericolo, vi
^{quella} corse incontro, perchè i momenti di quell' incertezza erano allora
^{di} così penosi per lui, che non desiderava altro che d' abbreviarli. Af-
 frettò il passo, recitò un versetto a voce più alta, compose la faccia
 a tutta quella quiete ^{ed} e ilarità che potè, fece ogni sforzo per pre-
^{sorriso, e} parare un sorriso; quando si trovò a fronte dei due galantuomini,
 disse mentalmente: ci siamo; e si fermò ^{sui} su due piedi. « Signor cu-
^{curato!} ^{quei} rato, » disse un° di que' due, piantandogli gli occhi in faccia.

^{Chi mi} « Cosa comanda? » rispose subito don Abbondio, alzando i suoi ^{gli occhi}
 d'in sul libro, e tenendolo spalancato e sospeso con ambe le mani.
 dal libro, che gli restò spalancato nelle mani, come sur un leggio.

^{Ella} « Lei ha intenzione, » proseguì l' altro, ^{col piglio} con l'atto minaccioso e ^{ed}
^{su l'} iracondo di chi coglie un suo inferiore sull' intraprendere una ribal-
^{ella} deria, « lei ha intenzione di maritar domani Renzo Tramaglino e
 Lucia Mondella! »

« Cioè . . . » rispose, con voce tremolante, don Abbondio: « cioè.
^{vadano} Lor° signori son uomini di mondo, e sanno benissimo come vanno que-
^{piasticci fra} ste faccende. Il povero curato non c'entra: fanno i loro pasticci tra
^{ad} loro, e poi . . . e poi, vengon° da noi, come s'anderebbe a un banco
^{riscuotere} a riscuotere; e noi . . . noi siamo i servitori del comune. »

« Or bene, » ^{con voce sommessa.} ^{tuono} gli disse il bravo, all' orecchio, ma in tono solenne
 di comando, « questo matrimonio non s'ha da fare, nè domani, nè mai. »

« Ma, signori miei, » replicò don Abbondio, con la voce mansueta ^{colla}
 d'un uomo che ^{noi} e gentile di chi vuol persuadere un impaziente, « ma, signori miei,
 si degnino di mettersi ne' miei panni. Se la cosa dipendesse da ^{importa nulla...}
 me, ... vedon^o bene che a me non me ne vien nulla in tasca... »

« Orsù, » interruppe il bravo, « se la cosa ^{ella} avesse a decidersi a
 ciarle, lei ci metterebbe in sacco. Noi non ne sappiamo, nè vo-
 gliam^o saperne di più. Uomo avvertito lei c' intende. » ^{ella}

« Ma lor signori son troppo giusti, troppo ragionevoli » ^{codesti}

« Ma, » interruppe questa volta l'altro compagnone, che non aveva
 parlato fin^o allora, « ma il matrimonio non si farà, o » e qui
 una buona bestemmia, « o chi lo farà non se ne pentirà, perchè non
 ne avrà tempo, e.... » un' altra bestemmia.

« Zitto, zitto, » riprese il primo oratore, « il signor curato ^{ripiglio} è
 un uomo che sa il viver^e del mondo; e noi siam^o galantuomini,
 che non vogliam^o fargli del male, ^{quando egli} purché abbia giudizio. Signor cu-
 rato, l' illustrissimo signor don Rodrigo nostro padrone la riverisce
 caramente. »

Questo nome fu, nella mente di don Abbondio, come, nel forte
 d'un temporale notturno, un lampo che illumina momentaneamente
 e in confuso gli oggetti, e ^{ed} accresce il terrore. Fece, ^{egli,} come per istinto,
 un grand^e inchino, e disse: « se mi sapessero suggerire.... »

« Oh! suggerire a lei che sa di latino! » interruppe ancora il
 bravo, con un riso tra lo sguaiato e il feroce. « A lei tocca. E
 sopra tutto, non si lasci uscir parola su questo avviso che le ab-
 biam dato per suo bene; altrimenti.... ehm.... sarebbe lo stesso che
 fare quel tal matrimonio. Via, che vuol ^{ella che} si dica in suo nome al-
 l' illustrissimo signor don Rodrigo? »

« Il mio rispetto »

^{spieghi, signor curato.}

« Si spieghi **meglio!** »

« Disposto disposto sempre ^{alla} all' ubbidienza. » E, pro-

ferendo queste parole, non ^{bene egli stesso} sapeva nemmeno ^{dava} lui se faceva una pro-
 o se gittava un complimento comunale.
 messa, o un complimento. I bravi le presero, o mostrarono di pren-
 derle nel significato più serio.

^{Benissimo;} « Benissimo, e buona notte, messere, » disse l'un d' essi, in atto
^{signor curato,} di partire col compagno. Don Abbondio, che, pochi momenti prima,
^{del corpo} avrebbe dato un occhio ^{iscansarli,} per scansarli, allora avrebbe voluto
^{egli.} prolungare la conversazione e le trattative. « Signori.... » cominciò,
^{ad ambe} chiudendo il libro con le due mani; ma quelli, senza più dargli u-
^{donde egli era} dienza, presero la strada ^{si dilungarono} dond' era lui venuto, e s'allontanarono, can-
 tando una canzonaccia che non voglio trascrivere. Il povero don
^{colla} Abbondio rimase un momento a bocca aperta, come incantato;
^{poscia pigliò anch'egli} poi prese ^{incantato,} quella delle due stradette che conduceva a casa sua,
 mettendo innanzi a stento una gamba dopo l'altra, che ^{gli} parevano
 ingranchite, e in uno stato di mente che il lettore comprenderà meglio dopo
 aggranchiate. Come stesse di dentro, s'intenderà meglio, quando
 si avere appreso qualche cosa di più, dell'indole di questo personaggio e della
 avrem detto qualche cosa del suo naturale, e
 condizione dei
 de' tempi in cui gli era toccato di vivere.

Don Abbondio (il lettore se n' è già avveduto) non era nato con
^{ne} un cuor di leone. Ma, ^{fino dai} fin da' primi suoi anni, ^{egli} aveva dovuto com-
 accorgersi ^{situazione la più impacciata} prendere che la peggior condizione, a que' tempi, era quella d'un
 animale ^{ad essere} senza artigli e senza zanne, e che pure non si sentisse in-
 finazione d'esser divorato. La forza legale non proteggeva in alcun
 conto l'uomo tranquillo, inoffensivo, e che non avesse altri mezzi ^{da}
 far paura altrui. Non già che mancassero leggi e pene ^{contro} contro le
^{venivano già a dirotta} violenze private. Le leggianzi ^{anno-} diluviavano; i delitti erano enume-
^{verati.} rati, e particolareggiati, con minuta prolissità; le pene, pazzamento
^{esorbitanti.} esorbitanti e, se non basta, aumentabili, quasi per ogni caso, ad ar-
 bitrio del legislatore stesso e di cento esecutori; le procedure, stu-
 diate soltanto a liberare il giudice da ogni cosa che potesse essergli
 d'impedimento a proferire una condanna: g'i squarci che abbiamo
^{contro} riportati delle gride ^{picciolo} contro i bravi, ne sono un piccolo, ma fedel

saggio. Con tutto ciò, anzi in gran parte a cagion di ciò, quelle gride, ripubblicate e rinforzate di governo in governo, non servivano ad altro che ad attestare ampollosamente l'impotenza de' loro autori; o, se producevan^o qualche effetto immediato, era principalmente d'ag-^{dei}giungere molte vessazioni a quelle che i pacifici e i deboli già sof-^{egli era}ferivano dai ^{di crescere} perturbatori, e d'accrescer le violenze e l'astuzia di questi. L'impunità era organizzata, e ^{ad}aveva radici che le gride non toccavano, o non potevano smuovere. Tali eran^o gli asili, tali i privilegi d'alcune classi, in parte riconosciuti dalla forza legale, in parte tollerati con astioso silenzio, o ^{negati}impugnati con vane proteste, ma sostenuti in fatto e difesi ^{di guardati}da quelle classi, e quasi da ogni individuo, con attività d'interesse, e con gelosia di puntiglio. Ora, quest'impunità minac-^{ed}ciata e insultata, ma non distrutta dalle gride, dovevanaturalmente, a ogni minaccia, e a ogni insulto, adoperar ^{ad}nuovi sforzi e nuove invenzioni, per conservarsi. Così accadeva in effetto; e, all'apparire delle gride dirette a comprimere i violenti, questi cercavano nella loro forza reale i nuovi mezzi più opportuni, per continuare a far ciò che le gride venivano a proibire. Potevan^o ben esse inceppare a ogni passo, e molestare l'uomo bonario, che fosse senza forza propria e senza protezione perchè, col fine d'aver sotto la mano ogni uomo, per prevenire o per punire ogni delitto, assoggettavano ogni mossa del privato al volere arbitrario ^{di mille magistrati ed esecutori,}d'executori d'ogni genere. Ma chi, prima di commettere il delitto, aveva prese le sue misure per ricoverarsi a tempo in un convento, in un palazzo, dove i birri non avrebber^o mai osato metter piede; chi, senz'altre ^{misure}precauzioni, portava una livrea che impegnasse a difenderlo la vanità e l'interesse d'una famiglia potente, di tutto un ceto, ^{ceto; quegli}era libero nelle sue operazioni, e poteva ridersi di tutto quel fracasso delle gride. Di quegli stessi ch'eran^o deputati a farle eseguire, alcuni appartenevano per nascita alla parte privilegiata, alcuni ne dipendevano per clientela; gli uni e gli altri, per educazio-

ne, per interesse, per consuetudine, per imitazione, ne avevano abbracciate le massime, e si sarebbero ben guardati dall' offenderle, ^{l'amore} per amor d'un pezzo di carta ^{affisso agli angoli delle vie.} attaccato sulle cantonate. Gli uomini poi incaricati dell'esecuzione ^{della} immediata, quando fossero stati intraprendenti come eroi, ubbidienti come monaci, e pronti ^{devoti} a sacrificarsi come martiri, non avrebbero però potuto venirne alla fine, inferiori ^{a capo} com'erano di numero a quelli che si trattava di sottomettere, e con ^{coi quali si sarebbero posti in guerra} probabilità frequente ^{e colla} una gran probabilità d'essere abbandonati ^{o anche sgridati} da chi, in astratto e, per così dire, in teoria, imponeva loro di operare. Ma, oltre ^{oltrac-} ciò ^{dei}, costoro erano generalmente de' più abbiotti e ribaldi soggetti del loro tempo; l'incarico loro era tenuto a vile anche da quelli che potevano averne terrore, e il loro titolo un improprio. Era quindi ben naturale che costoro, ^{di} in vece d'arrischiare, anzi di gettar la vita in una ^{impossibile} impresa disperata, vendessero la loro inazione, o anche la loro ^{riserbassero ad} connivenza ai potenti, e si riservassero a esercitare la loro ^{v'}esecrata autorità e la forza che pure avevano, in quelle occasioni dove non c'era ^{opprimere,} pericolo; nell'opprimere cioè, e nel vessare gli uomini pacifici e senza difesa.

L'uomo che vuole offendere, o che teme, ^{ed ogni istante} ogni momento, d'essere offeso, cerca naturalmente alleati e compagni. Quindi era, ^{quel} in que' tempi, portata al massimo punto la tendenza ^{degli} degli individui a tenersi ^{di} collegati in classi, a formarne delle nuove, e a procurare ognuno la maggior potenza di quella a cui apparteneva. Il clero vegliava a ^{difendere} sostenere e ad estendere le sue immunità, la nobiltà i suoi privilegi, il militare le sue esenzioni. I mercanti, gli artigiani erano arrolati in maestranze e in confraternite, i giurisperiti formavano una lega, i medici stessi una corporazione. Ognuna di queste piccole oligarchie aveva una sua forza speciale e propria; in ognuna l'individuo trovava il vantaggio d'impiegare per sé, a proporzione della sua autorità e della sua destrezza, le forze riunite di molti. I più onesti

si valevan^o di questo vantaggio a difesa ^{alla} ~~soltanto~~^{loro}; gli astuti e i facinorosi ne approfittavano, per condurre a termine ribalderie, alle quali i loro mezzi personali non sarebber bastati, e per assicurar-sene l'impunità. Le forze però di queste varie leghe eran^o molto ^{im-} ~~molto~~^{pari} ~~pari~~; e, nelle campagne principalmente, il nobile dovizioso e violento, con ~~intorno~~^{un drappello} uno stuolo di bravi, e una popolazione di contadini avvezzi, per tradizione familiare, ^{ed} e interessati o forzati a riguardarsi quasi come sudditi e soldati del padrone, esercitava un ^{al quale} ~~potere~~, a cui difficilmente nessun'altra frazione di lega avrebbe ivi potuto resistere.

Il nostro Abbondio, non nobile, non ricco, ^{non animoso,} ~~coraggioso~~ ancor meno, ^{dunque,} ~~quasi all'uscire dall'infanzia,~~ avveduto s'era dunque accorto, prima quasi di toccar gli anni della discrezione, d'essere, in quella società, come un vaso di terra cotta, costretto ^{far cammino} a viaggiare in compagnia di molti vasi di ferro. Aveva quindi, assai di buon grado, ^{obbedito} ubbidito ai parenti, che lo vollero prete. Per dir^e la verità, ^{egli} non aveva gran fatto pensato agli obblighi e ai nobili fini del ministero al quale ^{assicurarsi} si dedicava: procacciarsi di che vivere con qualche agio, e mettersi in una classe riverita e forte, gli eran^o sembrate due ragioni più che sufficienti per una tale scelta. Ma una classe qualunque ^{provvede all'} non protegge un individuo, non lo ^{ad} ~~assicura~~, che fino a un certo segno: nessuna lo dispensa dal farsi un suo sistema particolare. Don Abbondio, assorbito continuamente ^{nei} ~~nei~~ pensieri della propria ^{sicurezza} ~~quiete~~, non si curava di que' vantaggi, per ottenere i quali facesse bisogno d'adoperarsi molto, o d'arrischiarsi un poco. Il suo sistema consisteva principalmente nello scansar^e tutti i contrasti, e nel cedere, in quelli che non poteva scansare. Neutralità disarmata in tutte le guerre che scoppiavano intorno a lui, dalle contese, allora frequentissime, tra il clero e le podestà laiche, dai contrasti pure frequentissimi di ufficiali e di nobili, di nobili e di magistrati, di bravi ^{tra il militare e il civile,} tra nobili e nobili, ^{baruffe} e di soldati ^{baruffe} e di contadini nate da una parola, e decise coi ^{colle pugnà} ~~pugni~~ ^{coi} ~~pugni~~ o con le ^{coltelli.} ~~coltellate~~.

S'egli era ^{forzato} fra
 Se si trovava assolutamente costretto a prender parte tra due
 contendenti, stava col più forte, sempre però alla retroguardia,
 e procurando di far vedere all'altro ^{che} ch'egli non gli era volontaria-
 mente ^{inimico} nemico: pareva che gli dicesse: ma perchè non avete saputo
 essere voi il più forte? ^{posto} ch'io mi sarei messo dalla vostra parte. Stando
 alla larga ^{dai} da' prepotenti, dissimulando le loro soverchierie ^{soverchierie} passeg-
 giere e capricciose, corrispondendo con ^{sommissioni} sommissioni a quelle che ve-
 nissero ^{una} da, un'intenzione più seria e più meditata, costringendo, a
 forza d'inchini e di rispetto gioviale, anche i più burberi e sdegnosi,
 a fargli un sorriso, quando ^{gli} gl'incontrava ^{via,} per la strada, ^{po-} il po-
 ver'uomo ^{ver'uomo} era riuscito a passare i sessant'anni, senza gran burrasche.

Non è però che non avesse anche lui il suo po' di fiele in corpo;
 e quel continuo ^{esercizio di sofferanza} esercitar la pazienza, quel dar così ^{sovente} spesso ra-
 gione ^{altrui} agli altri, ^{anch'egli} que' tanti bocconi amari inghiottiti in silenzio, glielo
 avevano esacerbato a segno che, se non avesse, ^{qualche tratto} di tanto in tanto,
 potuto dargli un po' di sfogo, la sua salute ^{no} n'avrebbe certamente
^{palito,} sofferto. Ma siccome v'eran poi finalmente al mondo, e vicino a lui,
 persone ^{egli} ch'egli conosceva ben bene per incapaci di far male, così
 poteva con quelle ^{concetto} sfogare qualche volta il mal umore lungamente
 represso, e cavarli anche lui la voglia d'essere un po' fantastico, e
 di gridare a torto. Era poi un rigido censore degli uomini che non
 si regolavan° come lui, quando però la censura potesse esercitarsi
 senza alcuno, anche lontano, pericolo. Il battuto era almeno almeno
 un ^{imprudente,} imprudente; l'ammazzato era sempre stato un uomo torbido. A
 chi, messosi a sostenere le sue ragioni ^{contra} contro un potente, rimaneva col
 capo rotto, don Abbondio sapeva trovar sempre qualche torto; cosa
 non difficile, perchè la ragione e il torto non si dividon° mai con un
 taglio così netto, che ogni parte abbia soltanto dell'una ^{uno.} o dell'al-
 tre. Sopra tutto poi, ^{egli declamava} declamava ^{contra quei} contro que'suoi confratelli che, e
 loro rischio, ^{pigliavano} prendevan le parti d'un debole oppresso, ^{contra} contro un

soverchiatore potente. Questo chiamava ^{egli} un comprarsi ^{le brigha} gl'impicci a ^{volere dirizzar} contanti, un voler raddrizzar le gambe ai cani; diceva anche severamente, ^{ch'egli era} ch'era un mischiarsi nelle cose profane, a danno della dignità del sacro ministero. ^{contra} E contro questi predicava, sempre però a ^{sermonava} ^{a quat-} tro occhi però ^{picciolissimo} quattr'occhi, o in un picciolissimo crocchio, con tanto più di veemenza, quanto più essi eran^o conosciuti per alieni dal risentirsi, in cosa che li toccasse personalmente. Aveva poi una sua sentenza prediletta, con la quale sigillava sempre i discorsi su queste materie: che ^{ad} a un galantuomo, il qual^e badi a sè, e stia ne'suoi panni, non accadon^o mai brutti incontri.

Pensino ora i miei venticinque lettori che impressione dovesse ^{l'incontro che si è narrato.} fare sull'animo del poveretto, quello che s'è raccontato. Lo spavento di que' ^{quei} visacci e di quelle parolacce, la minaccia d'un signore noto per non minacciare invano, un sistema ^{che} di quieto vivere, ch'era ^{tanti} costato tant'anni di studio e di pazienza, sconcertato in un punto, e un passo stretto, scabroso da attraversare, un passo ^{non si} dal quale non si poteva ^{vedeva la uscita:} veder come uscirne: tutti questi pensieri ronzavano tumultuariamente nel capo basso di don Abbondio.

— Se Renzo si potesse mandare in pace con un bel no, via; ^{egli} ma ^{che cosa ho io} vorrà delle ragioni; e cosa ho da rispondergli, per amor del cielo? E, e, e, anche costui è una testa: un agnello se nessuno lo tocca, ma se uno vuol contraddirgli... ih! E poi, e poi, perduto dietro a quella Lucia, innamorato come... Ragazzacci, che, per non saper ^{altro,} che fare, s'innamorano, voglion^o maritarsi, e non pensano ad altro; non si fanno carico ^{dei} de' travagli in che ^{pongono} mettono un povero galantuomo. Oh povero me! vedete se quelle due figuracce dovevan^o ^{sul mio cammino} proprio piantarsi sulla mia strada, e prenderla con me! Che c'entra io? Son io che voglio maritarmi? Perchè non son^o andati piuttosto a ^{po'} parlare... Oh vedete un poco: gran destino è il mio, che le cose a proposito mi vengan sempre in mente un momento dopo l'occa-

sione. Se avessi ^{mo} pensato di suggerir loro che andassero a portare la loro imbasciata... — Ma, a questo punto, s'accorse che il pentirsi di non essere stato consigliere e cooperatore dell'iniquità era cosa troppo iniqua; e rivolse tutta la stizza ^{dei} de' suoi pensieri ^{contra} contro quell'altro che veniva così a togliergli la sua pace. Non conosceva ^{egli} don Rodrigo che di vista e di fama, nè aveva mai avuto che fare con lui, altro che di toccare il petto col mento, e la terra con la punta de suo cappello, quelle poche volte che l'aveva incontrato per la strada. Gli era occorso di difendere, in più d'un'occasione, la riputazione di quel signore, ^{contra} contro coloro che, a bassa voce, sospirando, e alzando ^{levando} gli occhi al cielo, maledicevano qualche suo fatto: aveva detto cento volte ^{ch'egli} ch'era un rispettabile cavaliere. Ma, in quel momento, gli diede in cuor suo tutti que' titoli che non aveva mai udito applicargli da altri, ^{altrui} senza interrompere in fretta con un oibò. Giunto, ^{un: oibò.} tra il tumulto di questi pensieri, alla porta ^{della sua casa, che} di casa sua, ch'era in fondo del paesello, mise in fretta nella toppa la chiave, che già ^{capo} ^{pose} teneva in mano; ^{mano, asperse} aprì, entrò, richiuse diligentemente, ^{diligentemente, ed} e, ansioso di trovarsi in una compagnia fidata, chiamò subito: « Perpetua! Perpetua! », avviandosi pure verso il salotto, dove questa doveva essere certamente ad apparecchiare la tavola per la cena. Era Perpetua, come ognuno se n'avvede, ^{ne} la serva di don Abbondio: serva affezionata e fedele, che sapeva ubbidire e comandare, secondo l'occasione, tollerare a tempo il brontolio e le fantasticaggini del padrone, ^{i brontolianti} e fargli a tempo tollerare le proprie, che divenivano di giorno in giorno più frequenti, da che aveva passata l'età sinodale dei quaranta, rimanendo celibe, per aver rifiutati tutti i partiti che le si erano offerti, come diceva lei, o per non aver mai trovato un cane che la volesse, come dicevano le sue amiche.

« Vengo, » ^{rispose Perpetua,} ^{pio-} mettendo sul tavolino, al luogo solito, il fiaschetto del vino prediletto di don Abbondio, e si mosse lentamente;

ma non aveva ancor toccata la soglia del salotto, ch'egli v'entrò.
 con un passo così legato, con uno sguardo così adombrato, con un
 viso così stravolto, che non ci sarebbero nemmeno bisognati gli oc-
 chi esperti di Perpetua, per iscoprire a prima vista che gli era ac-
 caduto qualche cosa di straordinario davvero.

« Misericordia! cos'ha, signor padrone? »

« Niente, niente, » rispose don Abbondio, lasciandosi andar tutto
 ansante sul suo seggiolone.

« Come, niente? La vuol dare ad intendere a me? così brutto
 com'è? Qualche gran caso è avvenuto. »

« Oh, per amor del cielo! Quando dico niente, o è niente, o è
 cosa che non posso dire. »

« Che non può dir neppure a me? Chi si prenderà cura della sua
 salute? chi le darà un parere?... »

« Ohimè! tacete, e non apparecchiate altro: datemi un bicchiere
 del mio vino. »

« E lei mi vorrà sostenere che non ha niente! » disse Perpetua,
 riempiendo il bicchiere, e tenendolo poi in mano, come se non volesse
 darlo che in premio della confidenza che si faceva tanto aspettare.

« Date qui, date qui, » disse don Abbondio, prendendole il bic-
 chiere, con la mano non ben ferma, e votandolo poi in fretta, come
 se fosse una medicina.

« Vuol dunque ch'io sia costretta di domandar qua e là cosa sia
 accaduto al mio padrone? » disse Perpetua, ritta dinanzi a lui, con
 le mani arrovesciate sui fianchi, e le gomita appuntate davanti,
 guardandolo fisso, quasi volesse succhiargli dagli occhi il segreto.

« Per amor del cielo! non fate pettegolezzi, non fate schiamazzi:
 ne va... ne va la vita! »

« La vita? »

« La vita. »

« Ella

ch'ella mi ha

« Lei sa bene, che ogni volta che m'ha detto qualche cosa sinceramente, in confidenza, io non ho mai... »

« Brava! come quando... »

Perpetua s'avvide d'aver toccato un tasto falso; onde, ^{cangiando} cambiando subito ^{subitamente il suono:} il tono, « signor padrone, » disse, con voce commossa e ^{commuovere} da commovere, « io le sono sempre stata affezionata; e, se ora ^{egli è} voglio sapere, è per premura, perchè vorrei poterla soccorrere, darle un buon parere, sollevarle l'animo... »

Il fatto sta che don Abbondio aveva forse tanta voglia di scaricarsi del suo doloroso segreto, quanta ne avesse Perpetua di conoscerlo onde, dopo aver ^{rispinti} respinti sempre più debolmente i nuovi e più incalzanti assalti di lei, dopo averle fatto più d'una volta giurare che non fiaterebbe, finalmente, con molte sospensioni, con molti ^{ohimè!} ohimè! ^{narrò} le raccontò il miserabile caso. Quando si venne al nome terribile del mandante, bisognò che Perpetua proferisse un nuovo e più solenne giuramento; e don Abbondio, pronunziato quel nome, ^{levando} si rovesciò sulla spalliera della seggiola, con un gran sospiro, alzando le mani, in atto insieme di comando e di supplica, e dicendo: « per amor del cielo! »

Misericordia! ^{sciamò}

« Delle sue! » esclamò Perpetua. « Oh che birbone! oh che ^{so-}soverchiante! ^{il} oh che uomo senza timor di Dio! »

« Volete tacere? o volete rovinarmi del tutto? »

« Oh! siamo qui soli che nessun ci sente. Ma come farà, ^{ella} po- vero signor padrone? »

« Oh vedete, » disse don Abbondio, con voce stizzosa: « vedete che bei pareri mi sa dar costei! Viene a domandarmi come farà, ^{ella} come farà; quasi fosse lei nell'impaccio, e toccasse a me di ^{cavarnela} levarnela. »

« Ma! io l'avrei bene il mio povero parere da darle; ma poi... »

« Ma poi, sentiamo. »

« Il mio parere sarebbe che, siccome tutti dicono che il nostro

arcivescovo è un sant'uomo, e un uomo di polso, e che non ha paura
 brutti musi, ^{santo,} stare ^{so-}
 di nessuno, e, quando può fare star ^a **devere** un di questi pre-
 perchianti ^{ei c'ingrassa} ella
 potenti, per sostenere un curato, ci gongola; io direi, e dico che lei
 gli scrivesse una bella lettera, per informarlo come qualmente... »

« Volete tacere? volete tacere? Son pareri codesti da dare a un
 pover'uomo? ^{pover'uomo?} ^{darsi ad}
 Dio liberi! ^{torrebbe egli via?} schiena...
 Dio liberi! l'arcivescovo me la leverebbe? »

« Eh! le schioppettate non si danno via come confetti: e guai se
 questi cani dovessero mordere tutte le volte che abbaiano! E io ho
 sempre veduto che a chi sa mostrare i denti, e farsi stimare, ^{valere} gli
 si porta rispetto; e, appunto perchè ^{ella} non vuol mai dir la sua ra-
 gione, ^{ci} siamo ridotti a segno che tutti vengono, con licenza; a... »

« Volete tacere? »

« Io taccio subito; ma è però certo che, quando il mondo s'ac-
 corge che uno, sempre, in ogni incontro, è pronto a calar le... »

« Volete tacere? È ^{egli} ^{da} tempo **ora di dir** codeste baggianate? »

« Basta: ^{ella} ci penserà questa notte; ma intanto non cominci a farsi
 male da sé, a rovinarsi la salute; mangi un boccone. »

« Ci penserò io, » rispose, brontolando, don Abbondio: « sicuro; io
 ci penserò, io ci ho da pensare. » E s'alzò, continuando: « non voglio
 prender niente; niente: ho altra voglia: lo so anch'io che tocca ^{a me tocca} a
 pensarci. ^{venire in capo} ^{proprio} ^{a me!}
 pensarci a me. Ma! la doveva ^{accader} per l'appunto a me. »

« Mandi almen giù quest'altro ^{altra gocciola} gocciolo, » disse Perpetua, me-
 scendo. ^{Ella} ^{racconcia} « Lei sa che questo le rimette sempre lo stomaco. »
^{ci vuol altro cerotto, ci vuol altro cerotto, ci vuol altro cerotto.}

« Eh! ci vuol altro, ^{ci vuol altro,} ^{ci vuol altro.} »

Così dicendo, prese il lume, e, brontolando sempre: « una ^{picciola} piccola
 bagattella! ^{ad} a un galantuomo par mio! e domani com'andrà? ^{come} » e al-
^{si avviò alla sua camera per coricarsi.} ⁱⁿ
 tre simili lamentazioni, s'avviò per salire in camera. Giunto ^{su la}
^{ristette un momento, si rivolse} ^{si pose l'in-}
 soglia, ^{si voltò indietro verso Perpetua,} ^{dice} ^{sulle labbra, e} ^{tuono} mise il
 dito sulla bocca, disse, con tono lento e solenne: « per amor del
 cielo! » e disparve.

Si racconta che il principe di Condé dormì profondamente la notte
 avanti la giornata di Rocroi: ma, in primo luogo, ^{narra} era molto
 affaticato; ^{che processa alla} ^{prima} ^{egli} ^{dati tutti i provvedimenti necessa-}
 rii ^{statuito} ^{al mattino.} ^{il domani} ^{egli non} ^{nemmen porre}
 rie, e stabilito ciò che dovesse fare, la mattina. Don Abbondio in vece
 non sapeva altro ancora se non che l'indomani sarebbe giorno di
 battaglia; quindi una gran parte della notte fu spesa in consulte an-
 tene ^{tener conto della} gosciose. Non far caso dell'intimazione ribalda, nè delle minacce, e
 fare il matrimonio, era un partito, che non volle neppur mettere in
 deliberazione. Confidare a Renzo l'occorrente, e cercar^e con lui qualche
 mezzo . . . Dio liberi! « Non si lasci scappar parola . . . altri-
 menti . . . *ehm!* » aveva detto un di que'bravi; e, al sentirsi rim-
 bombare quell'*ehm!* nella mente, don Abbondio, non che pensare a
 trasgredire una tal legge, si pentiva anche dell'aver ciarlato con Per-
 petua. Fuggire? Dove? E poi! Quanti impacci ^{E poi} ^{Quanti impacci}
 Ad ^{poveretto} ^{volgeva sul-}
 l'altro lato. ^{il partito} ^{migliore}
 letto. Quello che, per ogni verso, gli parve il meglio • il
 men male, fu di guadagnar tempo, menando Renzo per le lunghe. Si
 rammentò a proposito, che mancavano pochi giorni al tempo proi-

bito per le nozze; — e, se posso tenere a bada, per questi pochi giorni, quel ragazzone, ho poi due mesi di respiro; e in due mesi, ^{per me;} ^{e può nascere} può nascer di gran cose. — Ruminò pretesti da metter in campo; ^{porre} e, benchè gli paressero un po' leggieri, pur s'andava rassicurando ^{pur si} col pensiero che la sua autorità gli avrebbe fatti parer^e di giusto peso, e che la sua antica esperienza gli darebbe gran vantaggio sur un giovanetto ignorante. — Vedremo, — diceva tra sè: — egli pensa all'amorosa; alla morosa; ma io penso alla pelle: il più interessato son io, lasciando stare che sono il più accorto: ^{ch'io sono} ^{accorto:} Figliuol caro, se tu ti senti il bruciore addosso, non so che dire; ma io non voglio andarne di mezzo. — Fermato così un poco l'animo a una deliberazione, ^{po'} ^{ad} poté finalmente chiuder occhio: ma che sonno! che sogni! Bravi, don Rodrigo, Renzo, ^{viottole} viottole, rupi, fughe, inseguimenti, grida, schioppettate.

Il primo svegliarsi, dopo una sciagura, e in un ^{impaccio} impiccio, è un momento molto amaro. La mente, appena risentita, ricorre ^{alle} all'idee abituali della vita tranquilla antecedente; ma il pensiero del nuovo stato di cose le si affaccia subito sgarbatamente; e il dispiacere ne è più vivo in quel paragone istantaneo. Assaporato dolorosamente questo momento, don Abbondio ricapitolò subito ^{tosto} i suoi disegni della notte. si confermò in essi, gli ordinò meglio, ^{si} s'alzò, e stette aspettando Renzo con timore e, ad un tempo, con impazienza.

^{Lorenzo, o come tutti lo chiamavano} Lorenzo o, come dicevan tutti, Renzo non si fece molto aspettare. Appena gli parve ora di poter, senza indiscrezione, presentarsi al curato, v'andò, con la lieta furia d'un uomo di vent'anni, ^{da potersi presentarsi al curato senza indiscrezione.} che deve in quel giorno sposare quella che ama. Era, fin dall'adolescenza, rimasto privo de' parenti, ed esercitava la professione di filatore di seta, ereditaria, per dir così, nella sua famiglia professione, negli anni indietro, assai ^{lucrosa.} lucrosa; allora già in ^{decadimento} decadenza, ma non però ^{al} a segno che un abile operaio non potesse cavarne di che vivere one-

stamente. Il lavoro andava di giorno in giorno ^{scemando.} scemando; ma l'emigrazione continua ^{dei} de' lavoranti, attirati negli stati vicini da promesse, da privilegi e da grosse paghe, faceva sì che non ne mancasse ancora a quelli che rimanevano in paese. Oltre di questo, possedeva Renzo un poderetto che faceva lavorare e lavorava egli ^{nel tempo in cui era disoccupato dal filatoio.} stesso, quando il filatoio stava fermo; di modo che, ^{nella} per la sua condizione, poteva dirsi agiato. E quantunque quell'annata fosse ancor ^{ancora degli} più scarsa delle antecedenti, e già si cominciasse a provare una vera carestia, pure ^{egli,} **il nostro giovine**, che, da quando aveva ^{posto} messi gli occhi addosso a Lucia, era divenuto massai, si trovava ^{fornito} provvisto bastantemente, ^{di scorte,} e non aveva a contrastar ^{più} con la fame. Comparve ^{dinanzi} davanti a don Abbondio, in gran gala, con penne di vario colore al cappello, col suo pugnale del manico bello, ^{bel manico nella taschetta delle brache.} nel taschino de' calzoni, con una ^{certa} cert'aria di festa e nello stesso tempo di braveria, comune allora anche agli uomini ^{i più} più quieti. L'accoglimento incerto e misterioso di don Abbondio fece un contrapposto singolare ai modi ^{coi} gioviali e risoluti del giovinotto.

— Che abbia qualche pensiero ^{pel capo} per la testa, — argomentò Renzo tra sé, poi disse: « son venuto, signor curato, per sapere a che ora ^{convenga noi} le comoda che ci troviamo in chiesa. »

« Di che giorno volete parlare? »

« Come, di che giorno? non si ricorda ^{ella che oggi è il giorno stabilito?} che s'è fissato per oggi? »

« Oggi? » replicò don Abbondio, come se ne sentisse parlare per la prima volta. « Oggi, oggi.... abbiate pazienza, ma oggi non posso. »

^{Che cosa è accaduto?} « Oggi non può! Cos'è nato? »

« Prima di tutto, non mi sento bene, vedete. »

^{Me ne spiace} « Mi dispiace; ^{ch'ella ha} ma quello che ha da fare è cosa di così ^{si} poco tempo, e di così poca fatica.... »

« E poi, e poi, e poi . . . »

che cosa, signor curato?
« E poi che cosa? »

« E poi c'è degli imbrogli. »

« Degli'imbrogli? Che imbrogli ci può essere? »
ponno
essere

« Bisognerebbe trovarsi nei nostri piedi, per conoscer^o quanti im-
picci nascono in queste materie, quanti conti s'ha da rendere. Io
son^o troppo dolce di cuore, non penso che a levar di mezzo gli
ostacoli, a facilitar^o tutto, a far le cose secondo il piacere altrui,
e trascur^o il mio dovere; e poi mi toccan^o de' rimproveri, e peggio. »
tor via
altrui:
dovero, del

« Ma, col nome del cielo, non mi tenga così sulla corda, e mi dica
una volta che
chiaro e netto cosa c'è. »

« Sapete voi quante e quante formalità ci vogliono per fare un
matrimonio in regola? »
sono necessarie

« Bisogna ben ch'io ne sappia qualche cosa, » disse Renzo, co-
minciando ad alterarsi, « poichè^{ella} me ne ha già rotta bastantemente
la testa, questi giorni addietro. Ma ora non s'è sbrigato ogni cosa?
s'è egli
si da
non s'è fatto tutto ciò che s'aveva a fare? »

« Tutto, tutto, pare a voi: perchè, abbiate pazienza, la bestia son
io, che trascur^o il mio dovere, per non far penare la gente. Ma ora. . .
basta, so quel che dico. Noi poveri curati siamo tra l'ancudine e il
martello: voi impaziente; vi compatisco, povero giovane
riori. . . . basta, non si può dir tutto. E noi siam quegli
siamo quegli
andiam^o di mezzo. »

« Ma mi spieghi una volta cos'è quest'altra formalità che s'ha
che cosa è
da ella e la
a fare, come dice; e sarà subito fatta. »

« Sapete voi quanti siano gl'impedimenti dirimenti? »
sieno

« Che vuol^{ella} ch'io sappia d'impedimenti? »

« *Error, conditio, votum, cognatio, crimen,*

Cultus disparitas, vis, ^{ordo...} *ligamen, honestas,*

Si sis affinis, . . . »

cominciava con Abbondio, contando sulla punta delle dita.

« Si piglia ^{ella} gioco di me? » interruppe il giovine. « Che vuol ^{ella} ch'io faccia del suo *latinorum*? »

« Dunque, se non sapete le cose, abbiate ^{rimettetevene} pazienza, e rimettetevi a chi le sa. »

« Orsù! . . . »

« Via, caro Renzo, non andate in collera, che son pronto a fare ^{ch'io} . . . tutto quello che dipende da me. Io, io vorrei vedervi contento; vi voglio bene io. Eh! . . . quando penso che stavate così bene; ^{che cosa} cosa vi mancava? ^{Vi è venuto} V'è saltato il grillo di maritarvi . . . »

« Che discorsi son questi, signor mio? » proruppe Renzo, con un volto tra l'attonito ^{ed il collerico.} e l'adirato.

« Dico per dire, abbiate pazienza, dico per dire. Vorrei vedervi contento. »

« In somma . . . »

« In somma, figliuol caro, io non ci ho colpa; la legge non l'ho ^{io, e} fatta io. E, prima di concludere un matrimonio, noi siamo proprio obbligati a fare molte e molte ricerche, per assicurarci che non ci ^{vi} ^{sieno} siano impedimenti.

« Ma via, mi dica una volta che impedimento è sopravvenuto? » ^{Mo} ^{diciferare}

« Abbiate pazienza, non son cose da potersi decifrare così su due ^{né più né meno.} piedi. Non ci sarà niente, così spero; ma, non ostante, queste ricerche noi le dobbiamo fare. Il testo è chiaro e lampante: *antequam matrimonium denunciēt*. . . »

« Le ho detto che non voglio latino. » ^{io}

« Ma bisogna pure che vi spieghi . . . »

« Ma non le ha già fatte queste ricerche? »

« Non le ho fatte tutte, come avrei dovuto, vi dico. »

« Perchè non le ha fatte a tempo? perchè dirmi che tutto era ⁱⁿ finito? perchè aspettare . . . »

« Ecco! mi rimproverate la mia troppa bontà. Ho facilitato ogni cosa per servirvi più presto: ma..... ma ora mi son venute.... basta, so io. »

« E che vorrebbe ^{ella} ch'io facessi? »

« Che aveste pazienza per qualche giorno. Figliuol caro, qualche giorno non è poi l'eternità: abbiate pazienza. »

« Per quanto? »

— Siamo a buon porto, — pensò tra sè don Abbondio; e, con un tratto ^{mai:} fare più manieroso che mai, « via, » disse: « in quindici giorni cercherò di fare.... »
cercherò,... **procurerò....** »

« Quindici giorni! oh questa sì ^{si} ch'è nuova! S'è fatto tutto ciò ch'ella ha voluto, ^{si} s'è fissato ^{giorno,} il giorno; il giorno arriva; e ora lei ^{ella} che ha voluto lei; ^{giorni.} mi vien^e a dire che aspetti quindici giorni! Quindici.... » riprese poi, con voce più alta e stizzosa, ^{collerica} stendendo il braccio, e battendo ^{quale} il pugno nell'aria; e chi sa qual diavoleria ^{egli avrebbe appiccata} avrebbe attaccata a quel numero, se don Abbondio, ^{una} non l'avesse interrotto, prendendogli l'altra mano, con un'amorevolezza timida e premurosa: « via, via, non ^{vi} v'alterate, per amor del cielo. Vedrò, cercherò se, in una settimana.... »

« E a Lucia ^{debbo} che dev'è dire? »

« Ch'è stato un mio ^{che} sbaglio. »

« E i discorsi del mondo? »

« Dite pure a **tutti**, ^{che son io che ho fatto un marrone,} che ^{la} ho sbagliato io, per troppa ^{pressa,} furia, per troppo **buon** cuore: gettate tutta la colpa addosso a me. Posso parlar meglio? via, per una settimana. »

« E poi, non ci sarà più altri impedimenti? »

« Quando vi dico.... » ^{starò cheto}

« Ebbene: avrò pazienza per una settimana; ma ritenga bene ^{mi} che, passata questa, non m'appagherò più di chiacchiere. Intanto la ^{ne} riverisco. » E così detto, se n'andò, facendo a don Abbondio un in-

chino men^o profondo del solito, e dandogli un'occhiata più espressiva che riverente.

Uscito poi, ^{nella strada,} e camminando ^{a malincuore} di mala voglia, per la prima volta, verso la casa della sua promessa, in mezzo alla stizza, tornava con la mente su quel ^{colloquio.} colloquio; e sempre più lo trovava strano. L'accoglienza fredda e ^{impacciata} impacciata di don Abbondio, quel suo parlare stentato insieme e impaziente, ^{ed} que' due occhi grigi che, ^{egli} mentre parlava, eran^o sempre andati scappando qua e là, come se avesser^o avuto paura d'incontrarsi con le parole che gli uscivan^o di bocca, quel farsi quasi nuovo del matrimonio così espressamente concertato, e sopra tutto quell'accennar^o sempre qualche gran cosa, non dicendo mai ^{di chiaro} nulla di chiaro; tutte queste circostanze messe insieme facevan^o pensare a Renzo che ci fosse sotto un mistero diverso da quello che don Abbondio aveva voluto far credere. Stette il ^{giovane} giovine in forse un momento di tornare indietro, per metterlo alle strette, e farlo ^{levando} parlar più chiaro; ma, alzando gli occhi, vide Perpetua che ^{gli cammi-} camminava ^{nava dinanzi} dinanzi a lui, ed entrava in un orticello pochi passi distante dalla casa. Le diede una voce, mentre essa apriva l'uscio; studiò il passo, la raggiunse, la ritenne sulla soglia, e, col disegno di ^{appiccare} scovar^o qualche cosa di più positivo, si fermò ad attaccar discorso con essa.

^{Buondi,} « Buon giorno, Perpetua: io ^{sperava} speravo che oggi si ^{saremmo} sarebbe stati allegri insieme. »

« Ma! quel che Dio vuole, il mio povero Renzo. »

« Fatemi un piacere: quel ^{il} benedett' uomo del signor curato m'ha ^{mi} impastocchiate certe ragioni che non ho potuto ben capire: spiegatemi voi meglio perchè ^{il perchè egli} non può o non vuole ^{maritarci} maritarci oggi. »

« Oh! vi par egli ch'io sappia i segreti del mio padrone? »

— L'ho detto io, che c'era mistero sotto, — pensò Renzo; e, per ^{misterio} tirarlo in luce, continuò: « via, Perpetua, siamo amici; ditemi quel che sapete, aiutate un povero figliuolo. »

« Mala cosa nascer povero, il mio caro Renzo. »

Gli è vero ripigliò questi ^{nei suoi so-}
 » È vero, » riprese questo, sempre più confermandosi ne' suoi so-
^{spetti,} ^{di} ^{quistione} ^{gli è vero;}
 spetti; e, cercando d'accostarsi più alla questione, « è vero, » ^{egli} ^{di} ^{coi} **seg-**
giunse, « ma tocca ai preti a trattar male co' poveri? »

« Sentite, Renzo; io non posso dir niente, perchè.... non so niente;
^{di che} ^{si è}
 ma quello che vi posso assicurare è che il mio padrone non vuol
 far tertò, nè a voi nè a nessuno; e lui non ci ha colpa. »

« Chi è dunque che ci ha colpa? » domandò Renzo, con un cert'atto ^{cotal}
^{coll'}
 traseurato, ma col cuor sospeso, e con l'orecchio all'erta.

« Quando vi dico che non so niente.... In difesa del mio pa-
 drone, posso parlare; perchè mi fa male sentire che gli si dia ^{ca-}
^{gione} ^{Pover uomo!}
 rico di voler far dispiacere a qualcheduno. Pover' uomo! se pecca,
^{di} ^{dei} ^{dei}
 è per, troppa bontà. C'è bene a questo mondo de' birboni, de' pre-
 potenti, degli uomini senza timor di Dio.... »

— Prepotenti! birboni! — pensò Renzo: — questi non sono i
^{diss' egli poi.}
 superiori. « Via, » disse poi, nascondendo a stento l'agitazione cre-
 scente, « via, ditemi chi è. »

« Ah! voi vorreste farmi parlare; e io non posso parlare, per-
 chè.... non so niente: quando non so niente, ^{gli è} è come se avessi giu-
 rato di tacere. Potreste darmi la corda, che non mi cavereste nulla
^{egli} ^{tutti}
 di bocca. Addio; è tempo perduto per tutt' e due. » Così dicendo,
^{lo sportello.}
 entrò in fretta nell'orto, e chiuse l'uscio. Renzo, rispostole ^{con} un
^{perchè al romore dei passi ella non s'av-}
 saluto, tornò indietro pian piano, per non farla accorgere del cam-
^{vedesse del cammino ch'egli} ^{delle}
 mino che prendeva; ma, quando fu fuor del tiro dell'o-
^{orecchie} ^{studio} ^{alla}
 recchio della buona donna, allungò il passo; in un momento fu al-
^{porta} ^{Abbondio,} ^{corse di slato} ^{lo}
 l'uscio di don Abbondio; entrò, andò diviato al salotto dove l'aveva
^{andò inverso} ^{tratt' baldansoso}
 lasciato, ve lo trovò, e corse verso lui, con un fare ardito, e con gli
^{arrovellati.}
 occhi stralunati.

« Eh! eh! che novità è questa? » disse don Abbondio.

« Chi è quel prepotente, » disse Renzo, con la voce ^{colla} d' un uomo

che di precisa:
 ch'è risoluto d'ottenere una risposta precisa, « chi è quel prepo-
 tente che non vuole ch'io sposi Lucia? »

« Che? che? che? » balbettò il povero sorpreso, con un volto fatto
 in un istante bianco e foscio, come un cencio che esca
 del bucato. E, pur barbugliando, spiccò un salto dal suo seggiolone,
 per lanciarsi all'uscio. Ma Renzo, che doveva aspettarsi quella mossa
 e stava all'erta, vi balzò prima di lui, girò la chiave e se la
 mise in tasca.

« Ah! ah! parlerà ella ora, signor curato! Tutti sanno i fatti miei,
 fuori di me. Voglio saperli, per bacco, anch' io. Come si chiama colui? »

« Renzo! Renzo! per carità, badate a quel che fate; pensate
 all'anima vostra. »

« Penso che lo voglio sapere subito, sul momento. » E, così di-
 cendo, mise, forse senza avvedersene, la mano sul manico del coltello
 che gli usciva dal taschino.

« Misericordia! » esclamò con voce fioca don Abbondio.

« Lo voglio sapere. »

« Chi v' ha detto.... »

« No, no; non più fandonie. Parli chiaro e subito. »

« Mi volete morto? »

« Voglio sapere ciò che ho ragione di sapere. »

« Ma se parlo, son morto. Non m'ha da premere la mia vita? »

« Dunque parli. »

Quel « dunque » fu proferito con una tale energia, il volto
 Renzo divenne così minaccioso, che don Abbondio non poté più nem-
 men sopporre la possibilità di disobbedire.

« Mi promettete, mi giurate, » disse « di non parlarne con nes-
 suno, di non dir mai....? »

« Le prometto che fo uno sproposito, se lei non mi dice subito
 subito il nome di colui. »

A quel nuovo scongiuro, don Abbondio, col volto, e con lo sguardo di chi ha in bocca le tanagliè del cavadenti, ^{articolo} proferì: « don... »

« Don? » ripeté Renzo, come ^{profe-} per aiutare il paziente a buttar ^{ri-} fuori il resto; e stava curvo, con l'orecchio chino sulla bocca di lui, con le braccia tese, e i pugni stretti ^{all'} indietro:

« Don Rodrigo! » ^{preferi} pronunziò in fretta il forzato, ^{affoltando} precipitando ^{radendo} quelle poche sillabe, e strisciando le consonanti, ^{pel} parte per il turbamento, parte perchè, rivolgendo pure quella poca attenzione che gli rimaneva libera, a fare una transazione tra le due paure pareva che volesse sottrarre e fare scomparir^e la parola, nel punto stesso ch'era costretto a metterla fuori.

« Ah cane! » urlò Renzo. « E come ha fatto? Cosa ^{Che cosa} le ha detto per....? »

« Come eh? come? » rispose, con voce quasi sdegnosa, don Abbondio, il quale, dopo un così gran ^{sacrificio} sacrificio, si sentiva in certo modo divenuto creditore. « Come eh? Vorrei che la fosse toccata a voi, come è toccata a me, che non c'entro per nulla; che certamente non vi sarebber^e rimasti tanti grilli in capo. » E qui si fece a dipinger^e con colori terribili il brutto incontro; e, nel discorrere, accorgendosi sempre più d'una gran collera che aveva in corpo, e che fin^{ed} allora era stata nascosta e involta nella paura, e vedendo ^{stizza} nello stesso tempo che Renzo, tra la rabbia e la confusione, stava immobile, col capo basso, continuò allegramente: ^{Avete} « avete fatta una ^{Mi avete renduto} bella azione! M' avete reso un bel servizio! ^{servizio!} Un tiro di questa sorte ^{ad} a un galant'uomo, al vostro curato, ^{curato,} in casa sua! in luogo sacro! ^{faccenda!} Avete fatta una bella prodezza! Per cavarmi di bocca il mio malanno, il vostro malanno! ^{che} ciò ch'io ^{nascondeva} vi nascondevo per prudenza, per vostro bene! ^{adesso mo} E ora che lo sapete? Vorrei vedere che mi faceste....! Per amor del cielo! Non si scherza. Non si tratta di torto o di ragione; si tratta di forza. E quando, questa mattina, ^{io vi dava} vi dava un buon pa-

rere... eh! subito nelle furie. Io ^{aveva} avevo giudizio per me e per voi; ma come si fa? Aprite almeno; datemi la mia chiave. »

« Posso aver fallato, » rispose Renzo, con voce ^{raumiliata} raddolcita verso don Abbondio, ma nella quale si sentiva il ^{contra} furore contro il nemico scoperto: « posso aver fallato; ma si metta la mano al petto, e pensi se nel mio caso.... »

Così dicendo, s'era levata la chiave di tasca, e andava ad aprire. Don Abbondio gli andò dietro, e, mentre quegli girava la ^{egli s'era tratta} chiave nella toppa, se gli accostò, e, con volto serio e ansioso, ^{tenne} alzandogli davanti agli occhi le tre prime dita della destra, come per ^{fece accanto con un ed le-} aiutarlo anche lui dal canto suo, « giurate almeno.... » gli disse.

« Posso aver fallato; e mi scusi, » rispose Renzo, ^{volgendo l'imposta,} aprendo, e disponendosi ad uscire.

« Giurate.... » replicò don Abbondio, ^{braccio,} afferrandogli il braccio con la mano tremante.

« Posso aver fallato, » ripeté Renzo, sprigionandosi da lui; e ^{quisione} parti in furia, troncando così la questione, che, al pari d'una ^{qui-} questione di letteratura o di filosofia o d'altro, avrebbe potuto durar dei secoli, giacchè ognuna delle parti non faceva che replicare il suo proprio argomento.

« Perpetua! Perpetua! » gridò don Abbondio, dopo avere invano richiamato il fuggitivo. Perpetua non risponde: don Abbondio non ^{dove si fosse.} sapeva più in che mondo si fosse.

È accaduto più d'una volta a personaggi di ben più alto affare che don Abbondio, di trovarsi in frangenti così fastidiosi, in tanta ^{porai} incertezza di partiti, che parve loro un ottimo ripiego mettersi a letto con la febbre. Questo ripiego, ^{don Abbondio} egli non lo dovette andare a cercare, perchè gli si offerse da sè. La paura del giorno avanti, la ^{addietro} ve- ^{di giunta avuta pur allora.} glia angosciosa della notte, la paura avuta in quel momento, l'an- ^{egli} sietà dell'avvenire, fecero l'effetto. Affannato e balordo, si ripose

sul suo seggiolone, cominciò a sentirsi qualche brivido ^{nelle} nell'ossa, si guardava le unghie ^{ugne} sospirando, e chiamava di tempo in tempo, con voce tremolante e stizzosa: « Perpetua! » La venne finalmente, con un gran cavolo sotto il braccio, e con la faccia tosta, come se ^{non} nulla fosse stato. Risparmio al lettore i lamenti, le condoglianze, le accuse, le difese, i: « voi sola potete aver parlato, « e i » non ho parlato, » tutti i pasticci ^{garbugli} in somma di quel colloquio. Basti dire che don Abbondio ordinò a Perpetua di metter la stanga all'uscio, di ^{riporvi più il piede,} non aprir più ^{di} per nessuna cagione, e, se alcuno bussasse, rispondere dalla finestra che il curato era andato a letto con la febbre. Sali poi ^{ad ogni terzo scalino} lentamente le scale, dicendo, ogni tre scalini, « son servito; » ^{servito,} e si mise ^{pose} davvero a letto, dove lo lasceremo.

Renzo intanto camminava a passi infuriati verso casa, senza aver ^{passo concitato} determinato quel che dovesse fare, ma con una smania addosso di qualche cosa far qualcosa di strano e di terribile. I provocatori, i soverchianti tutti coloro che, in qualunque modo, fanno torto altrui, sono rei, non solo del male che commettono, ma del pervertimento ancora a cui portano gli animi degli offesi. Renzo era un ^{giovane} giovine pacifico e alieno dal sangue, un ^{giovane} giovine schietto e nemico d'ogni insidia; ma, in que' momenti, il suo cuore non batteva che per l'omicidio, la sua mente non era occupata che a fantasticare un tradimento. Avrebbe voluto correre alla casa di don Rodrigo, afferrarlo ^{pel} per il collo, e.... ma gli veniva in mente ch' ^{sovveniva} ^{ella} era come una fortezza, guarnita di bravi al di dentro, e guardata al di fuori; che i soli amici e servitori ben conosciuti ^{vi} ^{al di fuori,} v'entravan liberamente, senza essere squadrati da capo a piedi; che un artigianello sconosciuto non vi ^{porrebbe il piede} potrebbe entrare senza un esame, e ch'egli sopra tutto.... egli vi sarebbe forse troppo conosciuto. Si ^{maginava} ^{di} figurava allora di prendere il suo schioppo, d'appiattarsi dietro una siepe, aspettando se mai, se mai colui venisse a ^{passare soletto} passar solo; e, inter-
nandosi, con feroce compiacenza, in quell'immaginazione, si figu-
^{quella}

rava di sentire una pedata, quella pedata, d'alzar chetamente la testa; riconosceva lo scellerato, spianava lo schioppo, prendeva la mira sperava, lo vedeva cadere e dare i tratti, gli lanciava una maledizione, e correva ^{per la via} sulla strada del confine a mettersi in salvo. — E Lucia? — Appena questa parola si fu ^{gettata} gettata a traverso di quelle bliche fantasie, i migliori pensieri ^{ai quali} a cui era avvezza la mente di Renzo, v'entrarono in folla. Si rammentò degli ultimi ricordi de' suoi parenti, si rammentò di Dio, della Madonna e ^{dei Santi} de' santi, pensò alla consolazione che aveva tante volte provata ^{del} di trovarsi senza delitti, all'orrore che aveva tante volte provate ^{dell'} al racconto d'un omicidio; e si risvegliò da quel sogno di sangue, con spavento, con rimorso, ^{ed} e insieme con una specie di gioia di non aver fatto altro che immaginare. Ma il pensiero di Lucia, quanti pensieri tirava seco! Tante speranze, tante promesse, un avvenire così vagheggiato, o così tenuto sicuro, e quel giorno così sospirato! E come, con che parole annunziarle una ^{tale novella?} tal nuova? E poi, che partito prendere? Come farla sua, a dispetto della forza di quell'iniquo potente? E insieme a tutto questo, non un sospetto formato, ma un'ombra tormentosa gli passava ^{ad ogni istante} per la mente. Quella soverchieria di don Rodrigo non poteva esser mossa che da una ^{sua} brutale passione per Lucia. E Lucia? Che ^{ella} avesse dato a colui la più piccola occasione, ^{una} la più leggiera lusinga, non era un pensiero che potesse fermarsi un ^{istante} momento nella testa di Renzo. Ma n'era informata? Poteva colui ^{avere concepita quella} aver concepita quell'infame passione, senza che lei se n'avvedesse? Avrebbe ^{egli} spinte le cose tanto in là, prima d'averla tentata in qualche modo? E Lucia non ne aveva mai detta una parola a lui! al suo promesso!

^{Predominato} Dominato da questi pensieri, passò davanti a casa sua, ^{dinansi alla sua casa} che era posta nel mezzo del villaggio, e, attraversatolo, s'avviò a quella di Lucia, ^{che stava alla estremità opposta.} che era in fondo, anzi un po' fuori. Aveva quella casetta un piccolo

cortile dinanzi, che la separava dalla strada, ed era cinto da un mu-
 retto^{retto} cortile, e sentì un misto, e continuo ronzio^{intese}
 che veniva da una stanza di sopra^{superiore.}. S'immaginò che sarebbero a-
 miche e comari, venute a far corteggio a Lucia; e non si volle mo-
 strare a quel mercato, con quella nuova in corpo e sul volto. Una
 fanciulletta che si trovava nel cortile, gli corse incontro gridando:

« lo sposo! lo sposo! »

Zitto, zitto!
 « Zitta, Bettina, zitta! » disse Renzo. « Vien qua; va su da
 pigliala
 Lucia, tirala in disparte, e dille all'orecchio.... ma che nessun sen-
 ta, nè sospetti di nulla, ve'.... dille che ho da parlarle, che l'aspetto
 nella stanza terrena, e che venga subito. » La fanciulletta salì in
 fretta le scale, lieta e superba d'aver una commission segreta da
 eseguire.

Lucia usciva in quel momento tutta attillata dalle mani della
 madre. Le amiche si rubavano la sposa, e le facevan forza perchè
 si lasciasse vedere; e lei s'andava schermendo, con quella mode-
 stia un po' guerriera delle contadine, facendosi scudo alla faccia col
 gomito, chinandola sul busto, e aggrottando i lunghi e neri soprac-
 cigli, mentre però la bocca^{si} s'apriva al sorriso. I neri e giovanili
 capelli, spartiti sopra la fronte, con una bianca e sottile dirizzatu-
 ra, si ravvolgevan^{si}, dietro il capo, in cerchi molteplici di trecce
 trapunte^{dei} da lunghi spilli d'argento, che si dividevano all'intorno,
 quasi a guisa de' raggi d'un' aureola, come ancora usano le con-
 tadine nel Milanese. Intorno al collo aveva un venzo di granati al-
 ternati con bottoni d'oro a filigrana: portava un bel busto di broc-
 cato a fiori, con le maniche separate e allacciate da bei nastri: una
 corta gonnella di filaticcio di seta, a pieghe fitte e minute, due calze
 vermiglie, due pianelle, di seta anch'esse, a ricami. Oltre a que-
 sto, ch'era l'ornamento particolare del giorno delle nozze, Lucia
 aveva quello quotidiano d'una modesta bellezza, rilevata allora e

accresciuta dalle varie affezioni che le si dipingevano sul viso: una gioia temperata da un turbamento leggiero, quel placido accoramento che si mostra di quand' in quando sul volto delle spose, e, senza scompor^{ad ora ad ora} la bellezza, le dà un carattere particolare. La piccola Bettina si cacciò nel crocchio, s' accostò^{si} a Lucia, le fece intendere^{qualche cosa} accortamente che aveva qualcosa da comunicarle, e le disse la sua parolina all'orecchio.

« Vado^{donne.} » disse Lucia alle donne; e scese in fretta. Al veder^{ad} la faccia mutata, e il portamento inquieto di Renzo, che cosa^{disse' ella} « cosa c' è? » disse, non senza un presentimento di terrore.

« Lucia! » rispose Renzo, « per oggi, tutto è a monte; e Dio sa quando potremo esser marito e moglie. »

« Che? » disse Lucia tutta smarrita. Renzo le raccontò brevemente^{narrò} la storia di quella mattina: ella ascoltava con angoscia: e quando udì il nome di don Rodrigo, « ah! » esclamò, arrossendo e tremando, « fino a questo segno! »

« Dunque voi sapevate....? » disse Renzo.

« Pur troppo! » rispose Lucia; « ma a questo segno! »

« Che cosa sapevate? »

« Non mi fate ora parlare, non mi fate piangere. Corro a chiamar^{congedare} mia madre, e a licenziar le donne: bisogna che siamo soli. »

Mentre ella partiva, Renzo sussurrò: « non m' avete mai detto niente. »

« Ah, Renzo! » rispose Lucia, rivolgendosi un momento, senza fermarsi. Renzo intese benissimo che il suo nome pronunziato in quel momento, con quel tono, da Lucia, voleva dire: potete voi dubitare ch' io abbia taciuto se non per motivi giusti e puri?

Intanto la buona Agnese (così si chiamava la madre di Lucia), messa in sospetto e in curiosità dalla parolina all' orecchio, e dallo sparire della figlia, era discesa a vedere cosa c' era di nuovo. La

figlia la lasciò con Renzo, tornò alle donne ^{ragunate} radunate, e ^{compo-} accomo-
^{nando} dando l'aspetto e la voce, come ^{meglio potè} potè meglio, disse: « il signor cu-
 rato è ammalato; e oggi non si fa nulla. » Ciò detto, le salutò tutte
^{ridiscese.} in fretta, e scese di nuovo.

Le donne silarono, e si sparsero a raccontar l'accaduto. Due o
 tre andarono fin all'uscio del curato, per ^{o a verificare se don Ab-} verificar se era
 ammalato davvero.

« Un febbrone, » rispose Perpetua dalla finestra; e la
^{La verità del fatto} trista parola, riportata all'altre, ^{nei} troncò le
 congetture che già cominciavano a brulicar ne' loro cervelli, e ad
^{nelle} ^{parole.} annunziarsi tronche e misteriose ne' loro discorsi.

CAPITOLO III.

che

Lucia entrò nella stanza terrena, mentre Renzo stava angosciosamente informando Agnese, la quale angosciosamente lo ascoltava.

Tutti

Tutt' e due si volsero a chi ne sapeva più di loro, e da cui aspettavano uno schiarimento, il quale non poteva essere che doloroso:

tutti

tutt' e due, lasciando travedere, in mezzo al dolore, e con l' amore diverso che ognun d' essi portava a Lucia, un cruccio pur diverso

ella

perchè avesse taciuto loro qualche cosa, e una tal cosa. Agnese, benchè ansiosa di sentir parlare la figlia, non potè tenersi di non farle un rimprovero. « A tua madre non dir niente d' una cosa simile! »

« Ora vi dirò tutto, » rispose Lucia, asciugandosi gli occhi col grembiule.

« Parla! parla! — Parlate, parlate! gridarono a un tratto la madre e lo sposo.

in' una volta

Lucia.

« Chi

« Santissima Vergine! » esclamò Lucia: « chi avrebbe creduto che le cose potessero arrivare a questo segno! » E, con voce rotta dal pianto, raccontò come, pochi giorni prima, mentre ^{ella} tornava dalla filanda, ed era rimasta indietro dalle sue compagne, le era passato innanzi don Rodrigo, in compagnia d' un altro signore; che il primo

aveva cercato di trattenerla con chiacchiere, com' ella diceva, non ^{mica} punto belle; ma essa, senza dargli retta, aveva affrettato il passo, a raggiunte le compagne; e intanto aveva sentito quell'altro signore rider forte, e don Rodrigo dire: scommettiamo. Il giorno dopo, ^{appresso} coloro s'erano trovati ^{pur trovati sulla strada,} ancora sulla strada; ma Lucia era nel mezzo delle compagne, con gli occhi bassi; e l'altro signore sghignazzava, e don Rodrigo diceva: vedremo, vedremo. « Per grazia del cielo, » continuò Lucia, « quel giorno era l'ultimo della filanda. Io raccontai subito.... »

« A chi hai raccontato? » domandò Agnese, andando incontro, non senza un po' di sdegno, al nome del confidente preferito.

« Al padre Cristoforo, in confessione, mamma, » rispose Lucia con un accento soave di scusa. « Gli raccontai tutto, l'ultima volta che siamo andate insieme alla chiesa del convento: e, se ^{avete posto mente} ^{andava} ^{ad} vi ricordate, quella mattina io andavo mettendo mano ora a una cosa, ora a un'altra, per indugiare, tanto che passasse altra gente del paese avviata a quella volta, e ^{per} ^{di} fare la strada in compagnia con loro; perchè, dopo quell'incontro, le strade mi facevano tanta paura.... »

Al nome riverito del padre Cristoforo, lo sdegno d'Agnese si ^{di} ^{diss'ella} radolci. « Hai fatto bene, » disse, « ma perchè non raccontar tutto anche a tua madre? »

Lucia aveva avute due buone ragioni: l'una, di non contristare nè spaventare la buona donna, per cosa alla quale essa non avrebbe potuto trovar ^{provvedimento:} rimedio; l'altra, di non mettere a rischio di viaggiare per molte bocche una storia che voleva esser gelosamente sepolta: tanto più che Lucia sperava che le sue nozze avrebbero troncata, sul principiare, ^{quella} quell'abbominata persecuzione. Di queste due ragioni ^{ella} però, non allegò che la prima.

« E a voi, » disse poi, rivolgendosi a Renzo, con quella voce che ^{ad} ^{egli} ^{il} vuol far riconoscere a un amico che ha avuto torto: « e a voi doveva »

io parlare di questo? Pur troppo lo sapete ora!»

«E che t'ha detto il padre?» domandò Agnese.

«M'ha detto ^{ch'io} che cercassi d'affrettare le nozze il più che potessi, ^{potrei} e intanto stessi rinchiusa; che pregassi bene il Signore; e che spe- ^{ch'egli} rava che colui, non vedendomi, non si curerebbe più di me. E fu al- ^{mi veggendo} lora che mi sforzai, » proseguì, rivolgendosi di nuovo a Renzo, senza ^{ella,} alzargli però gli occhi in viso, e arrossendo tutta, « fu allora che feci la sfacciata, e che vi pregai io che procuraste di far presto, e ^{concludere} di concludere prima del tempo che s'era stabilito. Chi sa cosa avrete ^{si} pensato di me! Ma io facevo per bene, ed ero stata consigliata, e ^{teneva} tenevo per certo.... e questa mattina, ero tanto lontana da pensare....» Qui le parole ^{di Lucia} furono tronche da un violento scoppio di pianto.

«Ah birbone! ah dannato! ah assassino!» gridava Renzo, ^{sciamava} ^{scor-}rendo innanzi e indietro per la stanza, e stringendo di tanto in tanto il manico del suo coltello.

«Oh che imbroglio, per amor di Dio!» ^{arrestò} ^{subitaneamente} ^{dinanzi} esclamava Agnese. Il giovine si fermò d'improvviso davanti a Lucia che piangeva; la guardò con ^{un} ^{accorata} atto di tenerezza mesta e rabbiosa, e disse: «questa è l'ultima che fa quell'assassino.»

«Ah, ^{Iddio} no, Renzo, per amor del cielo!» gridò Lucia. «No, no, per amor del cielo! Il Signore c'è anche per i poveri; e come volete che ci aiuti, se facciamo del male?»

«No, no, per amor del cielo!» ripeteva Agnese.

«Renzo, » disse Lucia, con un'aria di speranza e di risoluzione ^{mestiero} più tranquilla: «voi avete un mestiere, ed io so lavorare: andiamo tanto lontano, che colui non senta più parlare di noi.»

«Ah Lucia! e poi? Non siamo ancora marito e moglie! Il cu- ^{egli} ^{Quell' uomo?}rato vorrà farci la fede di stato libero? Un uomo come quello? Se fossimo maritati, oh allora....!»

I PROMESSI SPOSI

di trattenerla con chiacchiere, com'ella diceva, non
ma essa, senza dargli retta, aveva affrettato il passo.
e compagne; e intanto aveva sentito quell'altro signore
e don Rodrigo dire: ^{pur trovati sull'} scommettiamo. Il giorno ^{appresso} dopo, co-
trovati ancora sulla strada; ma Lucia era nel mezzo
gne, con gli occhi bassi; e l'altro signore sghignazzava,
rigro diceva: vedremo. « Per grazia del cielo, »
Lucia, « quel giorno era l'ultimo della filanda. Io rac-
bito.... »
chi hai raccontato? » domandò Agnese, andando incontro, non
n po' di sdegno, al nome del confidente preferito.
il padre Cristoforo, in confessione, mamma, » rispose Lucia
a accento soave di scusa. « Gli raccontai tutto, l'ultima volta
amo andate insieme alla chiesa del convento: e, se ^{avete posto} vi ricor-
quella mattina io ^{andava} andavo mettendo mano ora a una cosa, ora
altra, per indugiare, tanto che passasse altra gente del paese
ta a quella volta, e ^{per} fare la strada in compagnia con loro; per-
dopo quell'incontro, le strade mi facevano tanta paura.... »
nome riverito del padre Cristoforo, lo sdegno d'Agnese si rad-
« Hai fatto bene, » ^{diss'ella} disse, « ma perchè non raccontar tutto
a tua madre? »
aveva avute due buone ragioni: l'una, di non contristare
ntare la buona donna, per cosa alla quale essa non avrebbe
ovar, rimedio; l'altra, di non mettere a rischio di viaggiare
becche una storia che voleva esser gelosamente sepolta:
he Lucia sperava che le sue nozze avrebber troncata, sul
quell'abbominata persecuzione. Di queste due ragioni
illego che ^{ella} disse ^{ad} a Renzo poi, prima.
amico che ^{egli} ha avuto torto: « e a voi doveva

io parlare di questo? Pur troppo lo sapete ora!»

«E che t'ha detto il padre?» domandò Agnese.

«M'ha detto che cercassi d'affrettare le nozze il più che potessi, e intanto stessi rinchiusa; che pregassi bene il Signore; e che sperava che colui, non vedendomi, non si curerebbe più di me. E fu allora che mi sforzai,» proseguì, rivolgendosi di nuovo a Renzo, senza alzargli però gli occhi in viso, e arrossendo tutta, «fu allora che feci la staccata, e che vi pregai io che procuraste di far presto, e di concludere prima del tempo che s'era stabilito. Chi sa cosa avrete pensato di me! Ma io facevo per bene, ed ero stata consigliata, e tenevo per certo.... e questa mattina, ero tanto lontana da pensare....» Qui le parole furono troncate da un violento scoppio di pianto.

«Ah birbone! ah dannato! ah assassino!» gridava Renzo, correndo innanzi e indietro per la stanza, e stringendo di tanto in tanto il manico del suo coltello.

«Oh che imbroglio, per amor di Dio!» esclamava Agnese. Il giovine si fermò d'improvviso davanti a Lucia che piangeva; la guardò con atto di tenerezza mesta e rabbiosa, e disse: «questa è l'ultima che fa quell'assassino.»

«Ah! no, Renzo, per amor del cielo!» gridò Lucia. «No, no, per amor del cielo! Il Signore c'è anche per i poveri; e come volete che ci aiuti, se facciamo del male?»

«No, no, per amor del cielo!» ripeteva Agnese.

«Renzo,» disse Lucia, con un'aria di speranza e di risoluzione
mestiere
più tranquilla: «voi avete un mestiere, ed io so lavorare: andiamo tanto lontano, che colui non senta più parlare di noi.»

«Ah Lucia! e poi? Non siamo ancora marito e moglie! Il curato vorrà farci la fede di stato libero? Un uomo come quello? Se fossimo maritati, oh allora....!»

Lucia si rimise a piangere: e tutt' e tre rimasero in silenzio, ricadde nel pianto tutti
 atteggiati d' un
 e in un abbattimento che faceva un tristo contrapposto alla pompa
 dei
 festiva de' loro abiti.

« Sentite, figliuoli; date retta a me, » disse, dopo qualche momento, Agnese. « Io son^o venuta al mondo prima di voi; è il mondo lo conosco un poco. Non bisogna poi spaventarsi tanto: il diavolo non è brutto ^{come è} quanto si dipinge. A noi poverelli le matasse paion^o più imbrogliate, perchè non sappiam^o ^{trovare} trovarne il bandolo; ma alle volte un parere, una parolina d' un uomo che abbia studiato.... so ben io quel che voglio dire. Fate a mio modo, Renzo; andate a Lecco; cercate del dottor Azzecca-garbugli, raccontategli.... Ma non lo chiamate così, per amor del cielo: è un soprannome. Bisogna dire il signor dottor.... Come si chiama, ^{mo' egli!} ora? Oh to'! non lo so il nome vero: lo chiaman^o tutti a quel modo. Basta, cercate di quel dottore alto, asciutto, pelato, col naso rosso, e una voglia di lampone sulla guancia. »

« Lo conosco di vista, » disse Renzo.

« Bene, » continuò Agnese: ^{quegli è un} quello è ~~una~~ ^{in picciato come} cima d' uomo! Ho visto io più d' uno **ch' era più** ^{darsi del capo} in picciato che un pulcin nella stoppa, e ^{che} non sapeva dove batter la testa, e, dopo essere stato un' ora a quat-
 tr' occhi col dottor Azzecca-garbugli, (badate bene di non chiamarlo così!) l' ho visto, dico, ridersene. Pigliate quei quattro capponi, po-
 veretti! a cui ^{doveva io} dovevo ^{pel} tirare il collo, per il banchetto di domenica, ^{questa sera}
 e portateglieli; perchè non bisogna mai andar^e con le mani vuote
 da ^{quei} que' signori. Raccontategli tutto l' accaduto; e vedrete che ^{egli} vi
 dirà, su due piedi, di quelle cose che a noi non verrebbero in testa,
 a pensarci un anno. »

Renzo abbracciò molto volentieri questo ^{parere,} parere; Lucia l' approvò, ^{lo approvò,}
 e Agnese, ^{di} superba d' averlo dato, ^{tolse ad} levò, a una ^{ad} una, le povere
 bestie dalla ^{capponaia} stia, riuni le loro otto gambe, come se facesse un maz-

zetto di fiori, le avvolse e le strinse con uno spago, e le consegnò
 in mano a Renzo; il quale, ^{che,} date e ricevute parole di speranza, uscì
 per una porticella ^{onde} dalla parte dell'orto, per non esser veduto ^{dai} dai ragazzi, che gli
 correrebbero dietro, gridando: lo sposo! lo sposo! Così, attraversando
 i campi, o, come dicono colà, i luoghi, ^{ne} se n'andò per viottoli, fre-
 mendo, ripensando alla sua disgrazia, e ruminando il discorso da
 fare al dottor Azzecca-garbugli. Lascio poi pensare al lettore, come
 dovessero stare in viaggio quelle povere bestie, così legate e tenute ^{che}
 per le zampe, a capo all' in giù, nella mano d' un uomo il quale,
 agitato da tante passioni, accompagnava col gesto i pensieri che gli
 a tumulto gli passavano per la mente, e in certi momenti d'ira o di risoluzione,
 passavan a tumulto per la mente. Ora stendeva
 o di disperazione, ^{stendendo con forza} il braccio il braccio per di-
 sperazione, ora le dibatteva in aria, come per minaccia,
 e, in tutti i modi, dava loro di fiere scosse, e faceva balzare
 quelle quattro teste ^{spenzolate,} spenzolate; le quali intanto s' ingegnavano
 a beccarsi l'una con l'altra, come accade troppo sovente tra com-
 pagni di sventura.

Giunto al borgo, ^{chiese} domandò dell'abitazione del dottore; gli fu indi-
 cata, e v' andò. All'entrare, si sentì ^{sorpreso} quella ^{timidità} suggestione che
 i poverelli illetterati provano in vicinanza d' un signore e d' un dotto,
 e dimenticò tutti i discorsi che aveva preparati; ma diede un' oc-
 chiatte ai capponi, e si rincorò. Entrato in cucina, ^{chiese} domandò alla
 fantesca ^{La fantesca} essa le be-
 serva, se si poteva parlare al signor dottore. Adocchiò ^{simiglianti} loro le mani addosso,
 stie, e, come avvezza a somiglianti doni, mise loro le mani addosso,
 quantunque Renzo andasse tirando indietro, perchè voleva che il
 dottore vedesse e sapesse ch' egli portava qualche cosa. Il dottore giunse in-
 punto mentre la donna diceva: « date qui, e andate innanzi. » Renzo
 fece un grande inchino: ^{al dottore, che lo} il dottore l'accolse umanamente, con
 un « venite, figliuolo, » e lo fece entrare con sé nello studio. Era que-
 sto uno stanzone, su tre pareti del quale erano distribuiti i ritratti

I PROMESSI SPOSI

Cesari; la quarta, coperta da un grande scaffale di libri
olverosi: nel mezzo, una tavola gremita d' allegazioni, di
di libelli, di gride, con tre o quattro seggiole all' intorno,
parte un seggiolone a braccioli, con una spalliera alta e
terminato da due ornamenti di legno, che s'al-
foggia di corna, coperto a di vacchetta, con grosse borchie,
le quali, cadute da gran tempo, lasciavano in libertà gli
la, copertura, che s'accartocciava qua e là. Il dottore era
da camera, cioè coperto d' una toga ormai consunta, che
servito, molti anni addietro, per perorare, nei giorni d'ap-
quando andava a Milano, per qualche causa d' importanza.
uscio, e fece animo al giovane giovine, con queste parole: « figliuolo
il vostro caso. »
rei dirle una parola in confidenza. »
qui, » rispose il dottore: « parlate. » E si accomodò sul
ne. Renzo, ritto davanti alla tavola, con una mano nel co-
del cappello, che faceva girar con l'altra, ricominciò: « vorrei
lei che ha studiato.... »
ni il fatto come sta, »
ha da scusarmi signor dottore:
' ha da scusare: »
Vorrei dunque interrompere il dottore.
a gente! siete noi altri poveri non sappiamo
gnor dottore, tutti sapere.... »
faccia un' avete così: in vece di raccontar il fatto,
disse - fra i vostri disegni in testa. »
di - Vorrei sapere se, a minacciare un cu-
no - se e se matrimonio, c' è penale. »
di - se il dottore, che in verità non aveva
no - subito si fece serio, ma d' una serietà
tenente inarticolato che accennava un sentimento,
nelle sue prime parole. « Caso serio, »

figliuolo; caso contemplato. Avete fatto bene a venire da me. È un caso chiaro, contemplato in cento gride, e.... ^{tenete.} appunto, in una ^{grida} dell'anno scorso, dell'attuale signor governatore. ^{Adesso adesso, vi faccio} Ora vi fo vedere, e toccar con mano. »

Così dicendo, s'alzò dal suo seggiolone, e cacciò le mani in quel caos di carte, rimescolandole dal sotto in su, come se mettesse ^{gittasse} grano in uno stajo. ^{costei!} Vieni oltre, vieni oltre. Bisogna aver tante cose alle mani! Ma la dev'esser qui sicuro, perchè è una grida d'importanza. Ah! ecco, ecco. » La prese, la spiegò, guardò alla data, e, fatto un viso ancor più serio, ^{al di} esclamò: « il 15 d'ottobre 1627! Sicuro; è dell'anno passato: grida fresca; son quelle che fanno più paura. Sapete leggere, figliuolo? »

« Un pochino, signor dottore. » ^{Qualche cosa.}
« Bene, venitemi dietro con l'occhio, e vedrete. » ^{coll'.}
E, ^{bar-}tenendo la grida sciorinata in aria, cominciò a leggere, ^{bar-}bottando a precipizio in alcuni passi, e fermandosi distintamente, con grande espressione, sopra alcuni altri, secondo il bisogno:

« Se bene, per la grida ^{conformata} pubblicata d'ordine del signor Duca di Feria ai 14 di dicembre 1620, et confermata dall'Illustriss. et Eccellentiss. Signore il Signor Gonzalo Fernandez de Cordova, eccetera, fu con rimedii straordinarii e rigorosi provvisto alle oppressioni, concussioni, et atti tirannici che alcuni ardiscono di commettere contra questi Vassalli tanto divoti di S. M., ad ogni modo la frequenza degli eccessi, ^{et} la malitia, eccetera, è cresciuta a segno, che ha posto in necessità l'Eccell. Sua, eccetera. Onde, col parere del Senato et di una Giunta, eccetera, ha risoluto che si pubblichi la presente.

« E cominciando dagli atti tirannici, mostrando l'esperienza ^{Ville, sentite?} che molti, così nelle Città, come nelle Ville... sentite? di que-

I PROMESSI SPOSI

ato, con tirannide esercitano concussioni et opprimono i più
in varii modi, come in operare che si facciano contratti vio-
li compre, d'affitti ... eccetera: dove sei? ah! ecco; sentite;
uano o non seguano matrimonii. Eh? »

il mio caso, » disse Renzo.

atite, sentite, c'è ben altro; e poi vedremo la pena. Si te-
, o non si testifichi; che uno si parta dal luogo dove
eccetera; che quello paghi un debito; quell'altro non lo
, quello vada al suo molino: tutto questo non ha che far-
i. Ah ci siamo: quel prete non faccia quello che è obbli-
er l'ufficio suo, o faccia cose che non gli toccano. Eh? »
are che abbian fatta la grida apposta per me. »

h? non è vero? sentite, sentite: et altre simili violenze,
seguono da feudatarii, nobili, mediocri, vili, e plebei. Non
scappa: ci sono tutti: è come la valle di Giosafat. Sentite
pena. Tutte queste et altre simili male attioni, benchè
proibite, nondimeno, convenendo metter mano a maggior
S. E., per la presente, non derogando, eccetera, ordina
nda che contra li contravventori in qualsivoglia dei sud-
pi, o altro simile, si proceda da tutti li giudici ordi-
questo Stato a pena pecuniaria e corporale, ancora di
e o di galera, et fino alla morte una piccola ba-
l'arbitrio dell'Eccellenza Sua, o del Senato, secondo
dei casi, persone e circostanze. Et questo ir-re-mis-
con ogni rigore, eccetera. Ce n'è della roba, eh?
sottoscrizioni: Gonzalo Fernandez de Cordova;
tonus; e qui ancora: Vidit Ferrer: non ci manca

eggeva, Renzo gli andava dietro lentamente
di cavare il costrutto chiaro, e di mirare pro-

priò *quella sacrosante parole*, che gli parevano dover e
 aiuto. Il dottore *vedendo* ^{reggendo} *il* ^{novello} nuovo cliente più attento ch

si maravigliava. — Che ~~era~~ **matricolato** costui, — pensa

Avrete avuto prudenza: P  orò, volendo mettermi nelle mie

sti l'animo di fare, in un
questa scap
quest'us
no. »
occasione. »
sta

tarsi che, a quel tempo
portare
i bravi di mestiere, e i facinorosi
che si tiravano...

come una visiera, al tutto d'affrontar qualcheduno, ne' ca-

... tempo forza e prudenza. Le gride n

che chi porterà i capelli di un'unica
sua ali, cigli esclusivamente, ovve-

la trezza, o **anti** o **dopo** le orecchie, **incolla** la p
in caso d' **inabilità**, di **tre** anni di g

et corporale, all'arbitrio di Sua Eccel

... causa di segnale o ferita, possano quelli

...no per coprire simili mancanze e niente di

quantum bene a non eccedere il dovere e pervertendo la pena agli altri contraffaccianti imposta.

E parimente di corda da esser dati loro in pubblico, et non

giorre *anco* *corp* *toseranno,* *sorfe* *alcuna* *di dette* *trezze,*

quelli che toso

I PROMESSI SPOSI

lunghe dell'ordinario, così nella fronte come dalle
le orecchie, ma che siano tutti uguali, come sopra,
dei calvi, o altri difettosi, come si è detto. Il ciuffo
della armatura, e un distintivo de' bra-
asi una parte dell'armatura, e un distintivo de' bra-
scapestrati; i quali poi da ciò vennero comunemente
è rimasto e vive tuttavia, con si-
fi. Questo termine aletto: e non ci sarà forse nessuno
più mitigata, nel dialetto: e non ci sarà forse nessuno
ttori milanesi, che non si rammenti d'aver sentito,
anciullezza, o i paren ti, o il maestro, o qualche amico
o qualche persona di servizio, dire di lui: è un ciuffo,
ciuffetto.
a verità, da povero figliuolo, » rispose Renzo, « io non ho
tato ciuffo in vita mia. »
Non facciam niente, » rispose il dottore, scotendo il capo,
sorriso, tra malizioso e impaziente. « Se non avete fede in
facciam niente. Chi dice le bugie al dottore, vedete figliuolo,
ciocco che dirà la verità al giudice. All'avvocato bisogna rac-
le cose chiare: a noi tocca poi a imbrogliarle. Se volete ch'io
bisogna dirmi tutto, dall'a fino alla zeta, col cuore in mano,
confessore. Dovete nominarmi la persona da cui avete avuto
to: sarà naturalmente persona di riguardo; e, in questo caso,
da lui, a fare un atto di dovere. Non gli dirò, unica, vedete, ch'io
voi, che v'ha mandato egli: fiatevi. Gli dirò che vengo ad
sua protezione, per un povero giovine calunniato. E con
i concerti opportuni, per finir l'affare lodevolmente. Ca-
salvando se, non salverà anche voi. Se poi la scappata
ra, via, non abbiatemi ritiro: ho cavato altri da peggio im-
rvi d'impiccio: con un po' di spesa, intendiamoci,
l'offeso, offeso persona di riguardo, intendiamoci,
come si dice: e, secondo la condizione,

la qualità e l'umore dell'amico, si vedrà se convenga più di tenerlo
 a segno con le protezioni, o ^{o di appiccargli qualche criminale.} trovar qualche modo d'attaccarlo noi in
 criminale, e mettergli una pulce nell'orecchio; perchè, vedete, a saper
 ben maneggiare le gride, nessuno è reo, e nessuno è innocente. In quanto
 al curato, se è persona di giudizio, se ne starà zitto; ^{in disparte;} se fosse una
 cervellino, c'è provvedimento per quelli. ^{uno si può cavare;} testolina, c'è rimedio anche per quelle. D'ogni intrigo ^{serio,} si può uscire;
 ma ci vuole un uomo: e il vostro caso è serio; serio, vi dico, serio:
 la grida canta chiaro; e se la cosa si deve decidere ^{debbe} fra la giustizia
 e voi, così a quattr'occhi, state fresco. Io vi parlo da amico: le scap-
 pate bisogna pagarle: se volete passarvela liscia, danari e sincerità,
 fidarvi di chi vi vuol bene, ^{obbedire,} ubbidire, far^e tutto quello che vi sarà sug-
 gerito. »

Mentre il dottore mandava fuori ^{questa chiacchierata,} tutte queste parole, Renzo lo
 stava guardando con un'attenzione estatica, come un materialone sta
 sulla piazza guardando al giocator di bussolotti, che, dopo essersi
 cacciata in bocca stoppa e stoppa e stoppa, ne cava nastro e nastro
 e nastro, che non finisce mai. ^{Quando} Quand'ebbe però capito bene cosa il
 dottore volesse dire, e quale equivoco avesse preso, gli troncò il na-
 stro in bocca, ^{con queste parole: Oh!} dicendo: « oh! signor dottore, come l'ha ^{ella} intesa?
 l'è proprio tutta al rovescio. Io non ho minacciato nessuno; io non fo
 di queste cose, io: e domandi pure a tutto il mio comune, che sentirà
 che non ho mai avuto che fare con la giustizia. La bricconeria l'hanno
 fatta a me; e vengo da lei per sapere come ho da fare per ottenere
 giustizia; e son ben contento d'aver ^{veduta} visto quella grida. »

« Diavolo! » esclamò il dottore, ^{sbarrando} spalancando gli occhi. » Che pa-
 stricci ^{fatti} mi fate? Tant'è; siete tutti così: possibile che non sappiate
 dirle^e chiare le cose? »

Ma, signor dottore, ^{ella} mi
 « Ma ^{mi} mi scusi; lei non m'ha dato tempo: ora le rac-
 conterò la cosa, com'è. Sappia dunque ch'io dovevo sposare oggi,
 e qui la voce di Renzo si commosse, « dovevo sposare oggi una ^{doveva} giovane,

io parlava
 alla quale discorrevo, fino da quest'estate; e oggi, come le dico, era il
 giorno stabilito col signor curato, e s'era disposto ogni cosa.
si messo cosa alla via.

Ecco che il signor curato comincia a cavar fuori certe scuse.... basta,
 per non tediaria, io l'ho fatto parlare ~~chiaro~~, come com'era giusto; e lui
 mi m'ha confessato che gli era stato proibito, pena la vita, di fare que-
 sto matrimonio. Quel prepotente di don Rodrigo . . . »

« Eh via! » interruppe subito ^{tosto} il dottore, aggrottando le ciglia, ag-
 girizzando il naso rosso, e storcendo la bocca, « eh via! Che mi
 venite a rompere il capo con queste fandonie? Fate di questi discorsi
 tra voi altri, che non sapete misurare le parole; e non venite a
 farli con un galantuomo che sa quanto ^{che cosa le} valgono. Andate, andate; non
 sapete quel che vi dite: io non m'impaccio ^{diciate: mi impaccio} con ragazzi; non voglio
 sentire discorsi di questa sorte, discorsi in aria. »

« Le giuro . . . »

« Andate, vi dico: che volete ch'io faccia ^{del} de' vostri giuramenti.
 Io non c'entro: me ne lavo le mani. » E ~~se~~ ^{fregando} le andava stropicciando,
 r avvolgendo l'una su l'altra, ^{come se le lavasse davvero.} « Imparate a
 parlare: non si viene a sorprendere così un galantuomo. »

« Ma senta, ma senta, » ripeteva indarno Renzo: il dottore, sem-
 baiando ^{sospingeva} la porta; cacciato che
 pre gridando, lo spingeva con le mani verso l'uscio; e, quando ve
 ve l'ebbe, ^{la spalancò,} chiamò la serva, e le disse: « restituite
 subito a quest'uomo quello che ha portato: io non voglio niente, non
 voglio niente. »

Quella donna non aveva mai, in tutto il tempo ch'era stata in
 quella casa, eseguito un ordine simile: ma era stato proferito con
 una tale risoluzione, che non esitò ^{ch'ella} a ubbidire. ^{ad obbedire.} Prese le quattro po-
 vere bestie, e le diede a Renzo, con un'occhiata di compassione
 sprezzante, che pareva volesse dire: bisogna che tu l'abbia fatta ^{fatto}
 ben grosso il marrone.
 bella.

Renzo voleva far cerimonie; ma il dottore fu
 quegli attonito e trasognato
 inespugnabile; e il giovine più attonito e più stizzito che mai, do-

^{ripigliarsi} vette ^{partirsi e tornarsene} riprendersi le vittime rifiutate, e ^{tornar} al paese, a ^{referire} raccontar alle donne il bel costrutto della sua spedizione.

Le donne, nella sua assenza, dopo essersi tristamente levate il ^{aver} vesti nuziali coll'umile abito quotidiano, vestito delle feste e messo quello del giorno di lavoro, si misero a ^{cangiare lo} consultare di nuovo, Lucia singhiozzando e Agnese sospirando. Quando questa ebbe ben parlato de' grandi effetti che si dovevano sperare ^{dise} dai consigli del dottore, Lucia disse che bisognava veder d'alutarsi ^{tutti i modi} in tutte le maniere; che il padre Cristoforo era uomo non solo da ^{dar} consigliare, ma da metter l'opera sua, quando si trattasse di sol- ^{mano,} levare poverelli; e che sarebbe una gran bella cosa potergli far sa- ^{che} pere ciò ch'era accaduto. « Sicuro, » disse Agnese: e si diedero ^{Si bene} ^{en-} ^{trambe} a cercare il modo;

a cercare insieme la maniera; giacchè andar esse al convento, ^{era impresa che elleno avessero voluta ar-} distante di là forse due miglia, non se ne sentivano il coraggio, in quel ^{ne} ^{lor} rischiare quel giorno: ^{giorno:} e certo nessun uomo di giudizio gliene avrebbe

^{udi} dato il parere. Ma, nel mentre che bilanciavano i partiti, si senti un ^{bussare} ^{alla porta} picchietto all'uscio, e, nello stesso momento, un sommesso ma distinto

« *Deo Gratias.* » Lucia, immaginandosi chi poteva essere, corse ad ^{'tosto} aprire; e subito, fatto un ^{entrò in-} **piccolo** inchino **famigliare**, venne a- ^{fatti} ^{colla} vanti un laico cercatore cappuccino, con la sua bisaccia pendente alla spalla sinistra, tenendone l'imboccatura attortigliata e stretta nelle due mani sul petto.

« Oh fra Galdino! » dissero le due donne.

« Il Signore sia con voi, » disse il frate. « Vengo alla cerca ^{per la} delle noci. »

^{Vanno} « Va a prender le noci per i padri, » disse Agnese. Lucia s'alzò, ^{pel} ^{si} e s'avviò all'altra stanza, ma, prima d'entrarvi, si trattenne dietro ^{di} ^{ristette} le spalle di fra Galdino, che rimaneva diritto nella medesima posi- ^{dritto} ^{posi-} tura, ^{tenendosi l'indice sulla} e, mettendo il dito alla bocca, diede alla madre un'occhiata ^{domandava} ^{ed} che chiedeva il segreto, con tenerezza, con supplicazione, e anche con una certa autorità.

Il cercatore, sbirciando Agnese così da lontano, disse: « E questo ^E matrimonio? Si doveva pur fare oggi: ho veduto nel paese una certa ^{come una} confusione, come se ci fosse ^{qualche cosa che indichi} una novità. Cos' ^{Che cosa} è stato? »

« Il signor curato è ammalato, e bisogna differire, » rispose in fretta la donna. Se Lucia non faceva quel ^{segnale} segno, la risposta sarebbe probabilmente stata diversa. « E come va la cerca? » ^{diss' ella} soggiunse poi, per mutar discorso.

« Poco bene, buona donna, poco bene. Le son tutte qui. » E, così dicendo, si levò la bisaccia d'addosso, e la fece saltar ^{dalle spalle} fra le due mani. « Son tutte qui; e, per mettere insieme questa bella ^{bussare} abbon- danza, ho dovuto picchiare a dieci porte. »

« Ma! le annate vanno scarse, fra Galdino; e, quando s'ha a ^{l' anno} ^è ^{scarso} mi- ^{li-} ^{figare col} ^{tutto si misura più pel sottile.} surar il pane, non si può allargare la mano nel resto. »

« E per far tornar ^{buona} il buon tempo, che rimedio c'è, la mia donna? L' elemosina. Sapete di quel miracolo delle noci, che avvenne, ^{molti} molt'anni sono, in quel nostro convento di Romagna? »

« No, in verità; raccontatemelo un poco. »

« Oh! dovete dunque sapere che, in quel convento, c'era un nostro ^{che} padre, il quale era un santo, e si chiamava il padre Macario. Un ^{un viottolo} giorno d'inverno, passando per una viottola, in un campo d'un nostro ^{anch' egli} benefattore, uomo dabbene anche lui, il padre Macario vide questo ^{presso ad} benefattore vicino a un suo gran noce; e quattro contadini, con le ^{scuri alzate} zappe in aria, che principiavano a scalzar ^{davano dentro} la pianta, per metterle le radici al sole. — Che fate voi a quella povera pianta? domandò il padre Macario. — Eh! padre, son ^{Ed.} anni e anni che la non mi vuol ^{ed} far noci; e io ne faccio legna. — Lasciatela stare, disse il padre: ^{porterà} sappiate che, quest'anno, la farà più noci che foglie. Il benefattore, che sapeva chi era colui che aveva detta quella parola, ordinò subito ai lavoratori, che gettassero di nuovo la terra sulle radici; e, chiamato il padre, che continuava la sua strada, — padre Macario,

gli disse, la metà ^{del raccolto} della raccolta sarà ^{pel} per il convento. Si sparse ^{Andò attorno} la voce della predizione; e tutti ^{In fatti} correvano a guardare il noce. In fatti, a primavera, ^{furia} fiori a bizzeffe, e, a suo tempo, ^{poi noci,} noci a bizzeffe. Il buon benefattore non ebbe la consolazione di bacchiarle; perchè andò, ^{abbacchiarle,} prima della raccolta a ricevere ^{del raccolto} il premio della sua carità. Ma il miracolo fu tanto più grande, come sentirete. Quel brav'uomo aveva ^{indietro} lasciato un figliuolo di stampa ben diversa. ^{al raccolto} Or dunque, alla raccolta, il cercatore andò per riscotere ^{riscuotere} la metà ^{che} ch'era dovuta al convento; ma colui se ne fece nuovo affatto, ed ebbe la temerità di rispondere che non aveva mai sentito ^{inteso} dire che i cappuccini sapessero far noci. Sapete ora ^{che} cosa avvenne? Un giorno, (sentite questa) lo scapestrato aveva invitato alcuni suoi amici dello stesso pelo, e, ^{così} gozzovigliando, ^{egli} raccontava la storia del noce, e rideva ^{del} de' frati. Que' giovinastri ^{di} ebbero voglia d'andar a vedere quello stérminato mucchio di noci; e ^{ed} egli condusse ^{al} al sentite mo: la porta, lui li mena ^{dove} in granaio. Ma sentite: apre l'uscio, va verso il can- tuccio dov'era stato riposto il gran mucchio, e mentre dice: guardate, guarda egli stesso e vede... che cosa? Un bel mucchio di foglie secche ^{egli} di noce. Fu un esempio questo? E il convento, invece di scapitare, ^{per quella} elemosina negata, ci guadagnò; perchè, dopo un così gran fatto, la cerca delle noci rendeva tanto, tanto, che un benefattore, mosso a compassione del povero cercatore, fece al convento la carità d'un asino, che aiutasse a portar le noci a casa. E si faceva tant'olio, che ogni povero veniva a prenderne, secondo il suo bisogno; perchè noi siam° come il mare, che riceve acqua da tutte le parti, e la torna a distribuire a tutti i fiumi. >

Qui ricomparve Lucia, col ^{grembiale} grembiule così carico di noci, che lo ^a fatica lo reggeva. ^{i due capi} I due capi ^{sospesi} sospesi ^{colle} colle reggeva a fatica, tenendone le due cocche in alto, con le braccia tese ^{di collo} e allungate. Mentre fra Galdino, levatasi ^{di nuovo} la bisaccia, ^{la} la metteva giù, e ne scioglieva la bocca, per introdurvi l'abbondante elemosina, la madre fece un volto attonito a sapersi a Lucia per la

sua prodigalità; ma Lucia le diede un'occhiata, ^{una} che voleva dire: mi giustificherò. Fra Galdino proruppe in elogi, in auguri, ^{augurii,} in promesse, in ringraziamenti, e, rimessa la bisaccia ^{si} al posto, s'avviava. Ma ^{richiamatolo:} « vorrei un servizio da voi. » ^{disse, « vorrei} Lucia ^{richiamatolo,} disse: « vorrei un servizio da voi; vorrei che diceste al padre Cristoforo, che ho gran premura di parlargli, e che mi faccia la carità di venire da noi poverette, ^{subito,} subito subito; perchè ^{posso venir io} non possiamo andar noi alla chiesa. »

« Non volete altro? Non passerà un'ora che il padre Cristoforo saprà il vostro desiderio. »

« Mi fido. »

« Non dubitate. » E così detto, se n'andò, un po' più curvo e più contento, di quel che fosse venuto.

Al vedere che una povera ragazza mandava a chiamare, con tanta ^{tosa} confidenza, il padre Cristoforo, e che il cercatore accettava la commissione, senza meraviglia e senza difficoltà, nessuno si pensi che quel Cristoforo fosse un frate di dozzina, una cosa da strapazzo. ^{Egli era} Era anzi uomo di molta autorità, presso i suoi, e in tutto il contorno; ma tale era la condizione ^{dei} de' cappuccini, che nulla ^{parebbe} pareva per loro troppo basso, nè troppo elevato. Servire ^{dai} gl'infermi, ed esser servito ^{dai} da' potenti, ^{nei} entrar^{nei} ne' palazzi e ne' tuguri, ^{collo} con lo stesso contegno d'umiltà e di sicurezza, esser^{talvolta,} talvolta, nella stessa casa, un soggetto di passatempo, e un personaggio senza il quale non si decideva nulla, ^{cercare la limosina da} chieder l'elemosina per tutto, e farla a tutti quelli che la chiedevano ^{via,} al convento, a tutto era avvezzo un cappuccino. Andando per la strada, poteva ^{egualmente} ugualmente abbattersi in un principe che gli baciava ^{ragazzacci.} riverentemente la punta del cordone, o in una brigata di ^{di} ^{fra} ragazzi che, fingendo d'esser^{frate,} alle mani tra loro, gl'inzaccherassero la barba di fango. La parola « frate » ^{in quei} veniva ^{tempi} in que' tempi, ^{era} proferita col più grande gran rispetto, e col più amaro disprezzo: e i cappuccini, forse più ^{altro} ^{dei} d'ogni altr'ordine, eran^{due} oggetto de' due opposti sentimenti, e prova-

vano le due opposte fortune ; perchè, non possedendo nulla, portando un abito più stranamente diverso del comune , facendo più aperta professione d'umiltà, ^{di umiliazioni, si} s'esponevan^o più da vicino alla venerazione ^{ed} e al vilipendio che queste cose possono attirare ^{dai} da' diversi umori, o dal diverso pensare degli uomini.

Partito fra Galdino, « tutte quelle noci ! » esclamò Agnese: « in quest'anno ! »

« Mamma, perdonatemi, » rispose Lucia; « ma, se avessimo fatta ^{una} un'elemosina come gli altri, fra Galdino avrebbe dovuto girare ancora, Dio sa quanto, prima d'aver ^{di} la bisaccia piena; Dio sa quando sarebbe tornato al convento; e, con le ciarle che avrebbe fatte e sentite, Dio sa se gli sarebbe rimasto in mente... »

« ^{Mo hai} Hai pensato bene; e poi ^{poi} è tutta carità che porta sempre buon frutto, » disse Agnese, la quale, co'suoi difettucci, era una ^{sparata} gran buona donna, e si sarebbe, come si dice, buttata nel fuoco per quell'unica ^{quella} figlia, in cui aveva riposta tutta la sua compiacenza.

In questa, ^{giunse} arrivò Renzo, ed entrando con un volto dispettoso ^{la faccia} ingegnosa nello stesso tempo, ^{adirata e ver-} gittò ^{seguosa} insieme e mortificato, gettò i capponi sur una tavola; e fu questa

l'ultima trista vicenda delle povere bestie, per quel giorno.

« Bel parere che m' avete dato ! » disse ad Agnese. « M' avete ^{mi} mandato da un buon galantuomo, da uno che aiuta veramente i poverelli ! ^{disse'egli} » E raccontò il suo abboccamento col dottore. La donna, stupefatta di così trista riuscita, voleva mettersi a dimostrare che il ^{mi} parere però era buono, e che Renzo non ^{doveva non} doveva aver saputo far la ^{le} cosa a dovere; ^{quistione,} ma Lucia interruppe quella questione, annunziando che ^{ch'ella} sperava d'aver^o trovato un aiuto migliore. Renzo accolse anche questa ^{di} speranza, come accade a quelli che sono nella sventura e nell'impaccio. ^{disse'egli,} « Ma, se il padre, » disse, « non ci trova un ripiego, lo troverò io, in un modo o nell'altro. »

Le donne consigliaron^o la pace, ^o la pazienza, la prudenza. « Do-

mani, » disse Lucia, « il padre Cristoforo verrà ^{sicuramente.} sicuramente; e vedrete che troverà qualche rimedio, di quelli che noi poveretti non sappiamo nemmeno immaginare. »

« Lo spero; » disse Renzo, « ma, in ogni caso, saprò farmi ragione, o farmela fare. A questo mondo c'è giustizia finalmente. »

Coi colloqui colle ^{raccontate,} raccontate, Co' dolorosi discorsi, e con le andate e venute che si son^o riferite, ^{trascorso,} trascorso, ^{ad} ad quel giorno era passato; e cominciava a imbrunire.

« Buona notte, » disse tristamente Lucia a Renzo il quale ^{che} non sapeva risolversi d'andarsene.

« Buona ^{sera} sera, » rispose ^{egli} egli, ancor più tristamente.

« Qualche santo ci aiuterà, » replicò Lucia: « usate ^{cilla.} cilla. « Usate ^{pruden-} prudenza, e rassegnatevi. »

La madre aggiunse altri consigli dello stesso genere; e lo sposo ^{ne} se n'andò, col cuore in tempesta, ripetendo sempre quelle strane parole: « a questo mondo c'è giustizia, finalmente! » ^{Tanto} Tant'è vero che un uomo ^{da grandi dolori} sopraffatto dal dolore non sa più ^{quello} quel che si dica.

CAPITOLO IV.

Il sole non era ancor^a tutto apparso sull'orizzonte, quando il padre Cristoforo uscì dal suo convento di Pescarenico, per salire alla cascata dov'era aspettato. È Pescarenico una terricciola, sulla riva sinistra dell'Adda, o vogliam dire del lago, poco discosto dal ponte: un gruppetto di case, abitate la più parte da pescatori, e adobbate qua e là di tramagli e di reti tese ad asciugare. Il convento era situato (e la fabbrica ne sussiste tuttavia) al di fuori, e in faccia all'entrata della terra, con di mezzo la strada che da Lecco conduce a Bergamo. Il cielo era tutto sereno: di mano in mano che il sole s'alzava dietro il monte, si vedeva la sua luce, dalle sommità dei monti opposti, scendere, come spiegandosi rapidamente, giù per i pendii, e nella valle. Un venticello d'autunno, staccando da' rami le foglie appassite del gelso, le portava a cadere, qualche passo distante dall'albero. A destra e a sinistra, nelle vigne, sui tralci ancora tesi, brillavano le foglie rosseggianti a varie tinte; e la terra lavorata di fresco, spiccava bruna e distinta ne' campi di stoppie biancastre e luccicanti dalla guazza. La scena era lieta; ma ogni figura d'uomo che vi apparisse, rattristava lo sguardo e il pensiero. Ogni

tratto tanto, s'incontravano mendichi laceri e macilenti, o invecchiati nel mestiere, o ^{indotti} spinti allora dalla necessità a tender la mano. Passavano ^{cheti a canto} zitti accanto al padre Cristoforo, lo guardavano pietosamente, e, benchè non avessero nulla a sperare da lui, giacchè un cappuccino non toccava mai moneta, gli facevano un inchino di ringraziamento, per l'^{la} elemosina che avevano ricevuta, o che andavano cercare al convento. Lo spettacolo de' lavoratori sparsi ne' campi, aveva qual-^{non se che di} cosa d'ancor più doloroso. Alcuni andavano gettando le loro se-^{menti} menti, rade, con risparmio, e a malincuore, come chi arrischia cosa che troppo gli preme; altri spingevano la vanga come a stento, e rovesciavano svogliatamente la zolla. La fanciulla scarna, tenendo per la corda al pascolo la vaccherella magra stecchita, guardava ^{attentamente,} innanzi, e si chinava in fretta, a rubarle, per cibo della fami-^{gli uomini.} glia, qualche erba, di cui la fame aveva insegnato che anche gli ^{potevano pur} uomini potevano vivere. Questi spettacoli ^{Queste viste} crescevano, a ogni ^{ad} passo, la mestizia del frate, il quale camminava già col tristo pre-^{di} sentimento in cuore, d'andare a sentire una qualche sciagura. ^{pigliava egli}

— Ma perchè si prendeva tanto pensiero di Lucia? E perchè, ^{egli così sollecitamente} al primo avviso, s'era mosso con tanta sollecitudine, come a una chiamata del padre provinciale? E chi era questo padre Cristo-^{ad} foro? — Bisogna soddisfare a tutte queste domande.

Il padre Cristoforo da ^{presso} *** era un uomo più vicino ai sessanta che ai cinquant'anni. Il suo capo raso, salvo la ^{picciola striscia} piccola corona di capelli, ^{capegli che lo cingeva al mezzo come una corona,} che vi girava intorno, ^{costume} secondo il rito cap-^{si} puccinesco, s'alzava di tempo in tempo, con un movimento che la-^{di} sciava trasparire un non so che d'altero e d'inquieto; e subito s'ab-^{tosto si} bassava, per riflessione d'umiltà. La barba bianca e lunga, che gli copriva le guance e il mento, faceva ancor più risaltare le forme rilevate della parte superiore del volto, alle quali un'astinenza, già ^{dato} da gran pezzo abituale, aveva assai più aggiunto di gravità che

di
tolto d'espressione. Due occhi incavati eran^o per lo più chinati
terra, ma talvolta sfolgoravano, con vivacità ^{repentina,} repentina; come due
cavalli bizzarri, condotti a mano da un cocchiere, col quale sanno,
^{costume} per esperienza, che non si può vincerla, pure fanno, di tempo
^{tratto} in tempo, qualche sgambetto, che scontan^o subito, con una buona
^{strappata} tirata di morso.

Il padre Cristoforo non era sempre stato così, nè sempre era
stato Cristoforo: il suo nome di battesimo era Lodovico. Era ^{Ludovico.} egli
figliuolo d'un mercante ^{di ***} (questi asterischi vengon^o tutti dalla
circospezione del mio anonimo) ^{sugli ultimi anni suoi,} che, ne' suoi ultim'anni, trovan-
dosi assai fornito di beni, e con quell'unico figliuolo, aveva ri-
nunziato al traffico, e s'era dato a viver^o da signore.

Nel suo nuovo ozio, cominciò ^{ad} a entrargli in corpo una gran
vergogna di tutto quel tempo che aveva speso a far qualcosa in
questo mondo. Predominato da ^{questa} una tal fantasia, studiava ^{egli ogni} tutte le
^{modo} maniere di far dimenticare ch'era stato mercante: avrebbe voluto
poterlo dimenticare anche lui. Ma il fondaco, le balle, il libro, il
^{fratello} braccio, gli comparivan^o sempre nella memoria, come l'ombra di
Banco a Macbeth, anche tra la pompa delle mense, e il sorriso
dei ^{potre} parassiti. E non si potrebbe dire la cura che dovevano aver
quei ^{a schifare} poveretti, per schivare ogni parola che potesse parere allu-
^{alla} siva all'antica condizione del convitante. Un giorno, per raccon-
tarne una, ^{una sola,} un giorno, ⁱⁿ sul finir^o della tavola, ne' momenti della
più viva e schietta allegria, che non si sarebbe potuto dire chi
più godesse, o la brigata di sparecchiare, o il padrone d'aver,
apparecchiato, andava ^{egli} stuzzicando, con superiorità amichevole, uno
di que' ^{Questi,} commensali, il più onesto mangiatore del mondo. Questo,
per corrispondere alla ^{manoma} celia, senza la minima ombra di malizia,
proprio col candore d'un bambino, rispose: » eh! io fo l'oreo-
chio ^{che da} del mercante. » Egli stesso fu subito colpito dal suono della

parola che gli era uscita di bocca: guardò, con faccia incerta, alla faccia del padrone, che s'era ^{si} rannuvolata: e l'uno e l'altro avrebber° voluto riprender° quella di prima; ma non era possibile. Gli altri convitati pensavano, ognun° da ^{per} sè, al modo di sopire il ^{picciolo scandalo} piccolo scandolo, e di fare una diversione; ma, pensando, tacevano, e, in quel silenzio, lo ^{ed} scandolo era più manifesto. Ognuno scansava d'incontrar° gli occhi degli altri; ognuno sentiva che tutti eran° occupati del pensiero che tutti volevan° dissimulare. La gioia, per quel giorno, se n'andò ^{ne}; e l'imprudente ^{il povero imprudente,} o, per parlar° con più giustizia, lo ^{disfortunato} sfortunato, non ricevette più invito. Così il padre di ^{Ludovico} Lodovico passò gli ultimi suoi anni in angustie continue, temendo sempre d'essere schernito, e non riflettendo mai che il vendere non è cosa più ridicola che il ^{comperare} comprare, e che quella professione di cui allora si vergognava, l'aveva pure esercitata per ^{tanti} tant'anni, in presenza del pubblico, e senza rimorso. Fece educare il figlio nobilmente, secondo la ^{ragione} condizione dei tempi, e per quanto gli era concesso dalle leggi e dalle consuetudini; gli diede maestri di lettere e d'^{di esercizi} esercizi cavallereschi; e morì, lasciando ricco e ^{giovane} giovinetto.

^{Ludovico} Lodovico aveva contratte abitudini signorili; e gli adulatori, ^{fra} fra i quali era cresciuto, l'avevano ^{lo} avvezzato ad esser° trattato con molto rispetto. Ma, quando volle mischiarsi coi principali della sua città, trovò un fare ben diverso da quello a cui era accostumato; e vide che, a voler esser della loro compagnia, come avrebbe desiderato, gli conveniva fare una nuova scuola di pazienza e di ^{ad} sommissione, star sempre al di sotto, e ingozzarne una, ogni momento. ^{Un tale modo} Un tale modo ^{si} si ^{colla} colla ^{Ludovico.} Si ^{a malincuore} a malincuore con la natura di Lodovico. S'allontanò da essi indispettito. Ma poi ne stava lontano con rammarico; perchè gli pareva che questi veramente avrebber° dovuto essere i suoi compagni; soltanto gli avrebbe

voluto più trattabili. Con questo misto d' ^{odio} inclinazione e di rancore, non potendo frequentarli familiarmente, e volendo pure aver che fare con loro in qualche modo, ^{si} s'era dato a ^{sfoggio} competere con loro di sfoggi e di magnificenza, comprandosi così a ^{ad un tempo} contanti inimicizie, invidie e ridicolo. La sua indole, onesta ^{insieme} e violenta, l'aveva poi imbarcato per tempo in altre gare ^{egli} più serie. Sentiva un orrore spon-
taneo e sincero per l' ^{lo} angherie a per i ^{pui} soprusi: ^{renduto} orrore reso ancor più vivo in lui dalla qualità delle persone che più ne commettevano all'aggiornata; ^{che} ch' ^{ch'egli odiava} erano appunto coloro coi quali aveva più di quella rug-
gine. Per acquietare, o per ^{acchetare} esercitare tutte queste passioni in una ^{un} volta, ^{punto} prendeva ^{egli} volentieri le parti d'un debole sopraffatto, si piccava a fare di farci stare un soverchiatore, s' ^{recava} intrometteva in una briga, se ne tirava addosso un'altra; tanto che, a poco a poco, venne a costituirsi come un protettore degli oppressi, e un vendicatore ^{dei} de' torti. L'im-
piego era gravoso; e non è da domandare se il povero ^{Ludovico} Lodovico avesse nemici, impegni e pensieri. Oltre la guerra esterna, era ^{egli} poi
tribolato continuamente da contrasti ^{interiori} interni; perchè, a spuntarla ^{a spuntare} su ^{un impegno} un impegno (senza parlare di quelli in cui restava al di sotto), ^{egli} dovea anche ^{stesso mettere in opera molti mezzi di} lui adoperar ^{di} raggiri e violenza, che la sua coscienza non poteva poi approvare. Doveva tenersi intorno un buon numero di bravacci; e, così per la sua sicurezza, ^{tanto} come per averne un aiuto ^{quanto} più vigoroso, doveva scegliere i più arrischiati, cioè i più ribaldi, e vivere ^{col} co' birboni, per amore della giustizia. Tanto che, più d'una volta, o ^{scoraggiato} scoraggiato, dopo una trista riuscita, o inquieto per un pericolo imminente, annoiato del continuo guardarsi, stomacato della sua compagnia, in pensiero dell'avvenire, per le sue sostanze che se ^{si} ^{grecciavano} andavano, di giorno in giorno, in opere buone e in braverie, più d'una volta gli era saltata la fantasia di farsi frate; che a ^{quel} que' tempi, era il ripiego più comune, per uscire d' ^{la} ^{via} impacci. Ma questa, che sarebbe forse stata una fantasia per tutta la sua vita, divenne una ri-

soluzione, a ^{per} causa d' un accidente, il più serio ^{e il più terribile} che gli fosse ancor^a ^{incontrato} capitato.

Andava ^{egli} un giorno per una ^{via} strada della sua città, ^{accompagnato da} seguito da due un antico fattore di bottega, che suo padre aveva trasmutato in maggiordomo, e con due bravi, e ^{accompanied} accompagnato da un tal Cristoforo, altre volte giovine di bravi alla coda.

bottega e, dopo chiusa questa, diventatomaestro di casa. Il maggiordomo, di nome Cristoforo, era ^{de-}

Era un uomo di circa cinquant'anni, af- ^{voto} ^{al padrone}

fezionato, dalla gioventù, a Lodovico, che aveva veduto nascere, e colle paghe e colla liberalità del quale viveva egli, e faceva vivere la moglie ed otto di- ^{che, tra salario e regali,} gli dava non solo da vivere, ma di ^{gliuoli.} ^{Ludovico}

che mantenere e tirarsu una numerosa famiglia. Vide Lodovico spuntar da ^{soperchiatore}

lontanoun signor tale, arrogante e soverchiatore di professione, col quale ^{egli}

non aveva mai parlato in vita sua, ma che gli era cordiale nemico, e al ^{egli} ^{del} quale rendeva, pur di cuore, il contraccambio: giacchè è uno de' vantaggi

di questo mondo, quello di poter odiare ed esser^a odiati, senza conoscersi.

Costui, seguito da quattro bravi, s' ^{si} ^{ritto} avanzava diritto, con passo superbo ^{colla} ^{colla} con la testa alta, con la bocca composta all'alterigia e allo sprezzo.

^{Tutti} ^{il} ^{Ludovico} Tutt'e due camminavan^a ^{si} ^{il} ^{Ludovico} rasente al muro; ma Lodovico (notate bene)

lo strisciava col lato destro; e ciò, secondo una consuetudine, gli

dava il diritto (dove mai si va a ^{cacciare} ficcare il diritto!) di non istac- ^{che} ^{del} ^{che} carsi dal detto muro, per dar passo a chi si fosse; cosa della quale

^{il sopravvegnete} ^{teneva} ^{incontro} allora si faceva gran caso. L'altro pretendeva, all'opposto, che quel

diritto competesse a lui, come a nobile, e ^{che} a Lodovico toccasse ^{di scendere;}

d' andar nel mezzo; e ciò in forza d'un'altra consuetudine. Perocchè, ^{vigevano} in questo, come accade in molti altri affari, erano in vigore due

consuetudini contrarie, senza che fosse deciso qual delle due fosse la

buona; il che dava opportunità di fare una guerra, ogni volta, che

una testa dura s'abbattesse in un'altra della stessa tempra. ^{Quei} Que' due

si venivano incontro, ^{entrambi} ristretti alla muraglia, come due figure di

basso rilievo ambulanti. Quando si trovarono a ^{muso,} ^{a muso} ^{il soprav-} viso a viso, il signor

tale, squadrandolo Lodovico, a capo alto, col cipiglio imperioso, gli ^{Ludovico}

disse, in un tono corrispondente di voce: « fate luogo. » ^{tuono} ^{« ritiratevi a basso. »}

A basso Ludovico. strada
 « Fate luogo voi, » rispose Lodovico. « La diritta è mia. »
 Coi pari vostri la strada
 « Co' vostri pari, è sempre mia. »
 Si, se l'arroganza de' vostri pari fosse legge per i pari miei. »
 due accompagnamenti
 I bravi dell'uno e dell'altro eran rimasti fermi, ciascuno dietro il
 capo collo
 suo padrone, guardandosi in cagnesco, con le mani alle daghe, pre-
 parati alla battaglia. La gente che arrivava di qua e di là, si teneva
 ponendosi ad
 in distanza, a osservare il fatto; e la presenza di quegli spettatori
 animava sempre più il puntiglio de' contendenti.

A basso creante
 « Nel mezzo, vile meccanico; o ch'io t'insegno una volta come
 che son dovute ai
 si tratta co' gentiluomini. »

« Voi mentite ch'io sia vile. »

« Tu menti ch'io abbia mentito. » Questa risposta era di pram-
 matica. « E, se tu fossi cavaliere, come son io, » aggiunse quel
 signore, « ti vorrei far vedere, con la spada e con la cappà, che il
 sei il mentitore. »
 mentitore sei tu. »

« È un buon pretesto per dispensarvi dal sostenere co' fatti l'inso-
 lenza delle vostre parole. »

Gittato rivolto
 « Gettate nel fango questo ribaldo, » disse il gentiluomo, voltan-
 do ai suoi.

Ludovico, addietro un passo subitamente,
 « Vediamo! » disse Lodovico, dando subitamente un passo indie-
 tro, e mettendo mano alla spada.

quell'
 « Temerario! » gridò l'altro, sfoderando la sua: « io spezerò
 questa, quando sarà macchiata del tuo vil sangue. »

si sull'
 Così s'avventarono l'uno all'altro; i servitori delle due parti si
 lanciavano alla difesa de' loro padroni. Il combattimento era disu-
 guale, e per il numero, e anche perchè Lodovico mirava piuttosto
 a scansare i colpi, e a disarmare il nemico, che ad ucciderlo; ma
 questi ad modo. Ludovico ri-
 questo voleva la morte di lui, a ogni costo. Lodovico aveva già ri-
 levata scalfi-
 cevuto al braccio sinistro una pugnolata d'un bravo, e una sgraffia-
 tura
 tura leggiera in una guancia, e il nemico principale gli piombava

finirlo,
addosso per finirlo; quando Cristoforo, vedendo il suo padrone nell'estremo pericolo, andò col pugnale addosso al signore. ^{Questi} Questa, ^{colla} colla rivolta tutta la sua ira contro di lui, lo passò con la spada. A quella vista, ^{Ludovico} Ludovico, ^{uscito} come fuor di sé, cacciò la sua nel ventre ^{provocatore} del feritore, il quale cadde moribondo, quasi a un punto col povero Cristoforo. I bravi del gentiluomo, visto ch'era finita, si diedero alla fuga, malconci: quelli di ^{Ludovico} Ludovico, ^{pur} tartassati e sfregiati, ^{v'essendo} v'essendo ^{cui} anche loro, non essendovi più a chi dare, e non volendo trovarsi ^{impacciati} impacciati nella gente, che già accorreva, scantonarono dall'altra parte: e ^{Ludovico} Lodovico si trovò solo, con ^{ad} que' due funesti compagni ai piedi, in mezzo a una folla.

« Com'è andata? — ^{Gli è} E' uno. — Son due. — Gli ha fatto un occhio nel ventre. — Chi è stato ammazzato? — Quel prepotente. — Oh santa Maria, che sconsuasso! — Chi cerca trova. — ^{Un} Una ^{momento} momento ^{Anch'egli ha finito.} le paga tutte. — Ha finito anche lui. — Che colpo! — Vuol essere una faccenda seria. — E quell'altro disgraziato! — Misericordia! che spettacolo! — Salvatelo, salvatelo. — Sta fresco ^{anch'egli} anche lui. — Vedete com'è concio! ^{va tutto a sangue.} butta sangue da tutte le parti. — Scappi, pover'uomo, scappate! ^{vi lasciate pigliare.} scappi. Non si lasci prendere. »

« Queste parole, che più di tutte si facevano sentire nel ^{frastuono} frastuono ^{pressa,} confuso di quella folla, esprimevano il voto comune; e, col consiglio, venne anche l'aiuto. Il fatto era accaduto vicino a una chiesa di cappuccini, asile, come ognuno sa, impenetrabile allora ^{ai} ai birri, e a tutto quel complesso di cose e di persone, che si chiamava la giustizia. L'uccisore ferito fu quivi condotto o portato dalla folla, quasi fuori di ^{senso} sentimento; e i frati lo ricevettero dalle mani del popolo, che glielo raccomandava, ^{lo} ^{a loro,} dicendo: « è un uomo dabbene che ha freddato un birbone superbo: l'ha fatto per sua difesa: c'è stato ^{pe'} tirato per i capelli. »

^{Ludovico} Lodovico non aveva mai, prima d'allora, sparso sangue; e, benché ^{versato}

l'omicidio fosse, a ^{quei} que' tempi, cosa tanto comune, che gli orecchi d'ognuno erano avvezzi a sentirlo raccontare, e gli occhi a vederlo, ^{che} pure l'impressione ch'egli ricaveva dal veder l'uomo morto per lui, e l'uomo morto da lui, fu nuova ^{ed} e indicibile; fu una rivelazione di sentimenti ancora sconosciuti. Il cadere del suo nemico, ^{nemico} l'alterazione di quel volto, ^{quei tratti} che ^{passavano} passava, in un momento, dalla minaccia e dal furore, all'abbattimento e alla quiete solenne della morte, fu una ^{cangiò} vista che cambiò, in un punto, l'animo dell'uccisore. Strascinato al convento, ^{egli} non sapeva quasi dove ^{che} si fosse, nè cosa si facesse; e, quando fu tornato in sé, ^{alla memoria} si trovò in un letto dell'infermeria, nelle mani del frate chirurgo, (i cappuccini ne avevano ordinariamente uno ^{aggiustava} in ogni convento) che accomodava faldelle e fasce sulle due ferite ^{che} ch'egli aveva ricevute nello scontro. Un padre, il cui impiego particolare ^{di} era d'assistere i moribondi, ^{ai} e che aveva spesso avuto ^{renda-} a render questo servizio sulla strada, fu chiamato subito al luogo del combattimento. Tornato, pochi minuti dopo, ^{nella} entrò nell'infermeria, e, ^{fattosi} avvicinandosi al letto dove Lodovico giaceva, « consolatevi, » ^{Ludovico} gli disse: « almeno è morto bene, e m'ha incaricato di chiedere il vostro perdono, e di portarvi il suo. » Questa parola fece rinvenire affatto il povero Lodovico, e gli risvegliò più vivamente e più distintamente i sentimenti ch'era^o confusi e affollati nel suo animo: dolore dell'amico, sgomento e rimorso del colpo che gli era uscito di mano, e, nello stesso tempo, un'angosciosa compassione dell'uomo ^{che} che aveva ucciso.

« E l'altro » domandò ^{egli} ansiosamente al frate.

« L'altro era spirato, quand'io arrivai. »

Frattanto, gli accessi e i contorni del convento formicolavano di popolo curioso: ma, giunta la sbirraglia, fece smaltire la folla, e si ^{pose in agguato} postò a una certa distanza dalla porta, in modo però che nessuno potesse uscirne inosservato. Un fratello del morto, due suoi cugini

e un vecchio zio, vennero pure, armati da capo a piedi, con grande
 accompagnamento di bravi; e si misero a far la ronda intorno, guar-
 dando, con aria e con atti di dispetto minaccioso, quei musardi.
 non osavan° dire: gli sta bene; ma l'avevano scritto in viso.

Appena Lodovico ebbe potuto raccogliere i suoi pensieri, chiamato
 un frate confessore, lo pregò che cercasse della vedova di Cristo-
 foro, le chiedesse in suo nome perdono d'esser stato lui la cagione,
 quantunque ben certo involontaria, di quella desolazione, e, nello
 stesso tempo, l'assicurasse ch'egli prendeva la famiglia sopra di sè.
 Riflettendo quindi a' casi suoi, sentì rinascere più che mai vivo e
 serio quel pensiero di farsi frate, che altre volte gli era passato
 per la mente: gli parve che Dio medesimo l'avesse messo sulla
 strada, e datogli un segno del suo volere, facendolo capitare in un
 convento, in quella congiuntura; e il partito fu preso. Fece chia-
 mare il guardiano, e gli manifestò il suo desiderio. N'ebbe in ri-
 posta, che bisognava guardarsi dalle risoluzioni precipitate; ma:
 che, se persisteva, non sarebbe rifiutato. Allora, fatto venire un no-
 tario, dettò una donazione di tutto ciò che gli rimaneva (ch'era tut-
 tavia un bel patrimonio) alla famiglia di Cristoforo: una somma
 alla vedova, come se le costituisse una contraddote, e il resto a otto
 figliuoli che Cristoforo aveva lasciati.

La risoluzione di Lodovico veniva molto a proposito per i suoi
 ospiti, i quali, per cagion sua, erano in un bell'intrigo. Rimandarlo
 dal convento, ed esporlo così alla giustizia, cioè alla vendetta de'
 suoi nemici, non era partito da metter neppure in consulta. Sarebbe
 stato lo stesso che rinunziare a' propri privilegi, screditare il con-
 vento presso il popolo, attirarsi il biasimo di tutti i cappuccini del-
 l'universo, per aver lasciato violare il diritto di tutti, concitarsi
 contro tutte l'autorità ecclesiastiche, le quali si consideravan° come
 tutrici di questo diritto. Dall'altra parte, la famiglia dell'ucciso

potente assai, ~~e per sé, e per le sue~~ ^{forte di} ~~aderenze~~, s'era messa al punto ^{volesse por-} di voler vendetta; e dichiarava suo nemico chiunque s'attentasse di mettersi ostacolo. La storia ~~non dice~~ ^{vi} che a loro dolesse molto dell'ucciso, e nemmeno che una lagrima fosse stata sparsa per lui, in tutto il parentado: dice soltanto ch'erano ^{infiammati} tutti smaniosi d'aver nell'unghie l'uccisore, ~~e vivo o morto~~. Ora ^{questi} questo, vestendo l'abito di cappuccino, accomodava ogni cosa. Faceva, in ^{certo modo una} certa maniera, un'emenda, s'imponeva una penitenza, si chiamava implicitamente in colpa, si ritirava ^{ritraeva} da ogni gara; era insomma ~~un nemico~~ ^{le} che depon^e l'armi. I parenti del morto potevan^e poi anche, se loro piacesse, cre- ^{spampanare ch'egli si} dere e vantarsi che s'era fatto frate per disperazione, e per terrore del loro sdegno. E, ad ogni modo, ridurre un uomo a spropriarsi del suo, a tostarsi la testa, a camminare a piedi nudi, a dormire ^{pie'} ^{sul-} sur un saccone, a vivere d'elemosina, poteva parere una punizione competente, anche all'offeso il più borioso.

Il padre guardiano si presentò, con un'^{una}umiltà disinvolta, al fratello del morto, e, dopo mille proteste di rispetto per l'illustrissima casa, e di desiderio di compiacere ad essa in tutto ciò che fosse fattibile, parlò del pentimento di ^{Ludovico} Lodovico, e della sua risoluzione, facendo garbatamente sentire che la casa poteva esserne ^{contenta;} contenta, e insinuando poi soavemente, e con maniera ^{ancor più destro modo} ancor più destra, che, piacesse o non piacesse, la cosa doveva essere. Il fratello diede in ismanie, che il cappuccino lasciò svaporare, dicendo di tempo in tempo: « è un troppo giusto dolore. » Fece intendere che, in ogni caso, la sua famiglia ^{pigliarsi} avrebbe saputo prendersi una soddisfazione: e il cappuccino, qualunque ^{che} ^{che} cosa ne pensasse, non disse di no. Finalmente richiese, impose come una condizione, che l'uccisore di suo fratello ^{tosto di} ^{cappuccino} partirebbe subito da quella città. Il guardiano, che aveva già deliberato che questo fosse fatto, disse che si farebbe, lasciando che ^{di far così.} ^{lo} l'altro credesse, se gli piaceva, esser questo un atto d'ubbidienza: ^{aggradiva} ^{di}

concluso.
e tutto fu concluso. Contenta la famiglia, ^{si toglieva d'un impegno;} che ne usciva con onore;
contenti i frati, che salvavano un uomo e i loro privilegi, senza
farsi alcun nemico; contenti i dilettranti di cavalleria, che vedevano
un affare terminarsi lodevolmente; contento il popolo, che vedeva
^{uscir} fuor d'impaccio ^{impaccio} un uomo ben voluto, e che, nello stesso tempo, am-
mirava una conversione; contento finalmente, e più di tutti, in
mezzo al dolore, ^{Ludovico} il nostro Lodovico, il quale cominciava una vita
^{di} d'espiatione e di servizio, che potesse, se non riparare, pagare al-
meno il mal fatto ^{al} rintuzzare il pungolo intollerabile del rimorso.
Il sospetto che la sua ^{al} risoluzione fosse attribuita alla paura, l'af-
flisse un momento; ma ^{tosto} si ^{si} consolò ^{consolò} subito, col pensiero che anche
quell'ingiusto giudizio sarebbe un castigo ^{castigo} per lui, e un mezzo d'e-
spiazione. Così, a trent'anni, si r avvolse nel sacco; e, dovendo, se-
condo l'uso, lasciare il suo nome, e prenderne un altro, ne scelse
^{richiamasse} uno che gli rammentasse, ^{ad} ogni momento, ^{ch'egli} ciò che aveva da espiare:
e si chiamò fra Cristoforo.

^{compiuta} Appena compiuta la cerimonia della vestizione, il guardiano gl' in-
timò che sarebbe andato a fare il suo noviziato a ^{si chinò} sessanta miglia
lontano, e che partirebbe all'indomani. Il novizio s'inchinò ^{diss'egli.} profon-
damente, e chiese una grazia. « Permettetemi, padre, » disse, « che,
prima di partire da questa città, dove ho sparso il sangue d'un
uomo, dove lascio una famiglia crudelmente offesa, io la ristori al-
meno dell'affronto, ^{chiedendo} oh'io mostri almeno il mio rammarico di non
poter risarcire il danno, col chiedere scusa al fratello dell'ucciso, e
^{tolga} gli levi, ^{il} se Dio benedice la mia intenzione, ^{consente,} il rancore dall'animo. »
Al guardiano parve che un tal passo, ^{atto} oltre all'esser buono in sé, ^{ad}
servirebbe a riconciliare sempre più la famiglia col convento; e andò
^{dilatato} diviato da quel signor fratello, ad esporgli la domanda di fra Ori-
stoforo. A proposta così inaspettata, ^{risorgimento} colui sentì, ^{misto} insieme con la ma-
raviglia, un ribollimento di sdegno, non però senza qualche com-

piacenza. Dopo aver pensato un momento, « venga domani, » disse;
indicò e assegnò l'ora. Il guardiano tornò, a portare al novizio il con-
cenza desiderata. senso deliberato.

s'avvisò tosto Il gentiluomo pensò subito che, quanto più quella soddisfazione
sommisione fosse solenne e clamorosa, tanto più accrescerebbe il suo credito
 presso tutta la parentela, e presso il pubblico; e sarebbe (per dirla
una formula di con un' eleganza moderna) una bella pagina nella storia della
 famiglia. Fece avvertire in fretta tutti i parenti che, all'indomani, a
al mezzogiorno, restassero serviti (così si diceva allora) di venir da
 lui, a ricevere una soddisfazione comune. A mezzogiorno, il palazzo
 brulicava di signori d'ogni età e d'ogni sesso: era un girare, un
 rimescolarsi di gran cappe, d'alte penne, di durlindane pendenti,
di piume
muoversi un muoversi librato di gorgiere inamidate e cresphe, uno strascico
 intralciato di rabescate zimarre. Le anticamere, il cortile e la
 strada formicolavan di servi servitori, di paggi, di bravi e di curiosi.
 Fra Cristoforo vide quell'apparecchio, ne indovinò il motivo, e
 provò un leggier turbamento; ma, dopo un istante, disse tra sé:
 — sta bene: l'ho ucciso in pubblico, alla presenza di tanti suoi
scandalo nemici: quello fu scandolo, questa è riparazione. — Così, con gli
a terra, occhi bassi, col padre compagno al fianco, passò la porta di
 quella casa, attraversò il cortile, tra una folla che lo squa-
 drava con una curiosità poco cerimoniosa; salì le scale, e, di mezzo
 all'altra folla signorile, che fece ala al suo passaggio, seguito
 da cento sguardi, giunse alla presenza del padrone di casa; il
da quale, circondato da' parenti più prossimi, stava ritto nel mezzo
abbassato della sala, con lo sguardo a terra, e il mento in aria, impugnando,
sinistra mano con la mano sinistra, il pomo della spada, e stringendo con la
 destra il bavero della cappa sul petto.

V' ha C'è talvolta, nel volto e nel contegno d'un uomo, un' espressione
una

così immediata, si direbbe quasi un'effusione dell'animo interno, che, in una folla di spettatori, il giudizio sopra quell'animo sarà un solo ^{di} Il volto e il contegno di fra Cristoforo disser chiaro agli ^{a tutti gli} astanti, che ^{ch'egli} non s'era fatto frate, nè veniva a quell'^{quella} umiliazione per timore umano: e questo cominciò a conciliargli ^{conciliargli} gli animi. ^{egli} Quando vide l'offeso, affrettò il passo, gli si pose inginocchiò ^{ginocchiò} ai piedi, ^{incrociò} incrociò le mani sul petto, e, chinando la ^{sua} testa rasa, disse queste parole: « io sono l'omicida di suo fratello. Sa Iddio se ^{io} vorrei restituirglielo a costo del mio sangue; ma, non potendo ^{di} altro che farle inefficaci e tarde scuse, la supplico d' accettarle per l'amer di Dio. » Tutti gli occhi erano immobili sul novizio, e sul personaggio a cui egli par- ^{tutte le orecchie erano tese.} lava; tutti gli qrecchi eran tesi. Quando fra Cristoforo tacque, s'alzò, ^{si levò} per tutta la sala, un mormorio di pietà e di rispetto. Il gentiluomo, che stava in atto di degnazione forzata, e d'ira compressa, fu turbato da quelle parole; e, ^{alterata.} inchinandosi verso l'inginocchiato, « alzatevi, » disse, con voce alterata: « l'offesa il fatto veramente ma l'abito che portate non solo questo, ma anche per voi ^{Si} S'alzi, padre Mio fratello non lo posso negare era un cavaliere era un uomo un po' impetuoso un po' vivo. Ma tutto accade per disposizione di Dio. Non se ne parli più Ma, ^{ella} padre, lei non deve stare in codesta positura. » E, presolo per le braccia, lo sollevò. Fra Cristoforo, in piedi, ^{ma} col capo chino, rispose: « io posso dunque sperare che lei m'abbia ^{ch'ella mi} concesso il suo perdono! E se l'ottengo da lei, da chi non devo sperarlo? Oh! ^{deggiò} s'io potessi sentire dalla sua bocca questa parola, perdono! »

« Perdono? » disse il gentiluomo. ^{Ella} « Lei non ne ha più bisogno. Ma pure, poichè ^{ella} lo desidera, certo, certo, io le perdono di cuore, e tutti »

« Tutti! tutti! » gridarono, ^{ad} a una voce, gli astanti. Il volto del

frate ^{si sparse ad} s'apri a ^{una} una gioia riconoscente, sotto ^{alla} la quale traspariva però ancora un'umile e profonda compunzione del male a cui la remissione degli uomini non poteva riparare. Il gentiluomo, vinto da quell'aspetto, e trasportato dalla commozione generale, ^{gittò le} gli gettò ^{braccia al collo di Cristoforo,} le braccia al collo, e gli diede e ne ricevette il bacio di pace.

Un « bravo! bene! » scoppiò da tutte le parti della sala; tutti si mossero, e si strinsero intorno al frate. Intanto vennero ^{servi} servitori, con gran copia di rinfreschi. Il gentiluomo si raccolse al nostro Cristoforo, il quale faceva segno di volersi licenziare, e gli disse: « padre, gradisca qualche ^{cosuccia;} cosa; mi dia questa prova d'amicizia. » E si mise ^{in atto di} per servirlo prima d'ogni altro; ma egli, ritirandosi, con una certa ^{un certo modo di} resistenza cordiale, « queste cose, » disse, « non fanno più per me; ma non sarà mai ch' io rifiuti i suoi doni. Io sto per mettermi in viaggio: si degni di farmi portare un pane, perchè io possa dire d'aver goduta la sua carità, d'aver mangiato il suo pane, e avuto un segno del suo perdono. » Il gentiluomo, commosso, ordinò che così si facesse; e venne subito un cameriere, in gran gala, portando un pane sur un piatto d'argento, e lo presentò al padre; il quale, presolo e ringraziato, lo mise nella ^{porta} sua sporta. Chiese quindi licenza e, abbracciato di nuovo il padrone di casa, e tutti quelli che, trovandosi più vicini a lui, poterono impadronirsi un momento, si liberò da essi a fatica; ebbe a combattere nell'anticamera, per isbrigarli da' servitori, e anche da' bravi, che gli baciavano il lembo dell'abito, il cordone, il cappuccio; e si trovò nella strada, portato come in trionfo, e accompagnato da una folla di popolo, fino a una porta della città; donde uscì, cominciando il suo pedestre viaggio, verso il luogo del suo noviziato.

Il fratello dell'ucciso, e il parentado, che ^{si} s'erano ^{preparati ad} aspettati d'assaporare in quel giorno la trista gioia dell'orgoglio, si trovarono

invece
in vece ripieni della gioia serena del perdono e della benevolenza.
brigata
La compagnia si trattenne ancor^a qualche tempo, con una bonarietà
e con una cordialità insolita, in ragionamenti ai quali nessuno era
venendo quivi. Invece
preparato, andando là. In vece di soddisfazioni prese, di soprusi
vendicati, d'impegni spuntati, le lodi del novizio, la riconciliazione,
la mansuetudine furono i temi della conversazione. E taluno, che,
per la cinquantesima volta, avrebbe raccontato come il conte Muzio
suo padre aveva saputo, in quella famosa congiuntura, far^e stare a
quel. che
dovere il marchese Stanislao, ch'era quel rodomonte che ognun^e sa,
parlò invece delle penitenze e della pazienza mirabile d'un fra Si-
mone, morto molti anni prima. Sciolta la brigata
Partita la compagnia, il padrone,
ancor^a tutto commosso, riandava tra sè, con meraviglia, ciò che
aveva inteso, ciò ch'egli medesimo aveva detto; e borbottava tra i
denti: — diavolo d'un frate! (bisogna bene che noi trascriviamo le
Diaulo
sue precise parole) — diavolo d'un frate! se rimaneva lì in ginoc-
qualche momento in ginocchio, domandava io scu-
chio, ancora per qualche momento, quasi quasi gli chiedevo scusa
si egli mi
io, che m'abbia ammazzato il fratello. — La nostra storia nota
espressamente che, da quel giorno in poi, quel signore fu un po'
rovinoso
men^e precipitoso, e un po' più alla mano.

Il padre Cristoforo camminava, con una consolazione che non aveva
provata mai
mai più provata, dopo quel giorno terribile, ad espiare il quale tutta
la sua vita doveva esser^e consacrata. Al novizio era imposto il silenzio
ed egli serbava senza stento questa legge, tutto assorto
a' novizi, l'osservava, senza avvedersene, assorto com'era, nel pensiero
delle fatiche, delle privazioni, delle
delle fatiche, delle privazioni e dell'umiliazioni che avrebbe sof-
ferte, per scontare il suo fallo. Fermandosi, all'ora della refezione,
presso un benefattore, egli
mangiò, con una specie di voluttà, del pane
risparmiò un tozzo
del perdono: ma ne serbò un pezzo, e lo ripose nella sporta, per
serbarlo
tenerlo, come un ricordo perpetuo.

Non è nostro disegno di far la storia della sua vita claustrale:

diremo ^{di gran} soltanto che, adempiendo, sempre con ^{una} voglia, e con gran cura, ^{uffici} gli uffici che gli venivano ordinariamente assegnati, di predicare e d'assistere i moribondi, non lasciava mai sfuggire un'occasione di esercitare ^{uffici} due altri, ^{che} che s'era imposti da sé: accomodar ^{comporre} dissenzi, e proteggere oppressi. In questo genio entrava, per qualche parte, ^{avvedesse, per qualche parte} senza ch'egli se n'avvedesse, quella sua vecchia abitudine, e un resticciolo di spiriti guerreschi, che l'umiliazioni e le macerazioni non avevano potuto spegnere del tutto. Il suo linguaggio era abitualmente piano ed umile; umile e posato; ma, quando si trattasse di giustizia o di verità combattuta, ^{si} l'uomo s'animava, a un tratto, dell'impeto antico, che, ^{misto} secondato e modificato da un' ^{una} enfasi solenne, venutagli dall'uso del predicare, dava a quel linguaggio un carattere singolare. Tutto il suo contegno, come l'aspetto, annunciava una lunga guerra, tra un'indole focosa, ^{subita} risentita, e una volontà opposta, abitualmente vittoriosa, sempre all'erta, e diretta da motivi e da ispirazioni superiori. Un suo confratello ed amico, che lo conosceva bene, l'aveva una volta paragonato a quelle parole troppo espressive nella loro forma naturale, che alcuni, anche ben educati, pronunziano, quando la passione trabocca, ^{mutata,} smozzicate, con qualche lettera mutata; parole che, in quel travisamento, fanno però ricordare della loro energia primitiva.

Se una poverella sconosciuta, nel tristo caso di Lucia, avesse domandato ^{accorso} l'aiuto del padre Cristoforo, egli sarebbe corso immediatamente. Trattandosi poi di Lucia, ^{egli} accorse con tanta ^{tanto più di} più sollecitudine, in quanto conosceva e ammirava l'innocenza di lei, era già in pensiero per i suoi pericoli, e sentiva un'indignazione santa, per la turpe persecuzione della quale era divenuta l'oggetto. Oltre di ciò, ^{giungeva che,} ^{egli} ^{lo} ^{migliore} ^{che} avendola consigliata, per il meno male, di non palesar nulla, e di starsene quieta, temeva ora che il consiglio potesse aver prodotto qualche tristo effetto; e alla sollecitudine di carità, ch'era

in lui come ingenuità, ^{si} s'aggiungeva, in questo caso, quell'angustia scrupolosa che spesso tormenta i buoni.

Ma, ^{frattanto} intanto che noi siamo stati a raccontare i fatti del padre Cristoforo, ^{egli è giunto, si} è arrivato, ^{alla porta;} s'è affacciato all'uscio; e le donne, lasciando il manico dell'aspo che facevan^o girare e stridere, si sono alzate, ^{ad} dicendo, a una voce: « oh padre Cristoforo! sia benedetto! »

CAPITOLO V.

Il qual padre Cristoforo si fermò ritto sulla soglia, e, appena ebbe
raguardate le
data un'occhiata alle donne, dovette accorgersi che i suoi pre-
fallaci. tuono
sentimenti non erano falsi. Onde, con quel tono d'interrogazione che
ad levande
va incontro a una trista risposta, alzando la barba con un moto
o bene!
leggiere della testa all'indietro, disse: « ebbene? » Lucia rispose
fare scusa
con uno scoppio di pianto. La madre cominciava a far le scuse
dell'aver osato..., egli si postosi
d'aver osato..., ma il frate s'avanzò, e, messosi a sedere sur
deschetto tutte le scuse
un panchetto a tre piedi, troncò i complimenti, dicendo a Lucia:
quietatevi
« quietatevi, povera figliuola. E voi, » disse poi ad Agnese, « rac-
che cosa
contatemi cosa c'è! » Mentre la buona donna faceva alla me-
trista
glio la sua dolorosa relazione, il frate diventava di mille colori,
quando
e ora alzava gli occhi al cielo, ora batteva i piedi. Terminata
coperse ambe
la storia, si coprì il volto con le mani, ed esclamò: « o Dio
compiere ri-
benedetto! fino a quando....! » Ma, senza compir la frase, vol-
volto
tandosi di nuovo alle donne: « poverette! » disse: « Dio vi ha
visitate. Povera Lucia! »

singhiozzando Lucia.
« Non ci abbandonerà, padre? » disse questa, singhiozzando.
rispose egli. Gran Dio! e con che
« Abbandonarvi! » rispose. « E con che faccia potrei io chie-
dargli qualche cosa io vi voi
der a Dio qualcosa per me, quando v'avessi abbandonata? Voi in

questa via, più distintamente quanto colui fosse ostinato nel suo
 sporco impegno, scoprire^{qualche cosa delle} di più le sue intenzioni, e prender
 consiglio da ciò.

Mentre il frate stava così meditando, Renzo, il quale, per tutte
 le ragioni che ognun^o può indovinare, non sapeva star lontano da
 quella casa, era comparso sull'uscio; ma, visto il padre sopra
 pensiero, e le donne che facevan^o cenno di non disturbarlo, si
 fermò sulla soglia, in silenzio. Alzando la faccia, per comunicare
 alle donne il suo progetto, il frate s'accorse di lui, e lo salutò
 in un modo ch'^{che}esprimeva un'^{una}affezione consueta, resa più intensa
 dalla pietà.

« Le hanno detto..., padre? » gli domandò Renzo, con voce
 commossa.

« Pur troppo; e per questo son qui. »

« Che dice di quel birbone...? »

« Che vuoi ch'io dica di lui? Non è qui a sentire: che giove-
 rebbero le mie parole? Dico a te, il mio Renzo, che tu confidi in
 Dio, e che Dio non t'abbandonerà. »

« Benedette le sue parole! » esclamò il giovane. « Lei non è
 di quelli che danno ai poverelli. Ma il signor curato, e
 quel signor dottor delle cause perse.... »

« Non riviangare quello che non può servire ad altro che a
 inquietarti inutilmente. Io sono un povero frate; ma ti ripeto quel
 che ho detto a queste donne: per quel che posso, non v'abbandonerò. »

« Oh, lei non è come gli amici del mondo! Ciarloni! Chi avesse
 creduto alle proteste che mi facevan^o costoro, nel buon tempo; eh eh!
 Erano pronti a dare il sangue per me; m'avrebbero sostenuto contro
 il diavolo. S'io avessi avuto un nemico?... bastava che mi lasciassi
 intendere; avrebbe finito presto di mangiar pane. E ora, se vedesse
 come siritirano.... » A questo punto, alzando gli occhi al volto del

suo ascoltatore,
 padre, ^{una} vide ches'era tutto rannuolato, e s'accorse d'aver detto ciò
 minchioneria. ^{rattopparla,} che conveniva tacere. Ma volendo raccomandarla, s'andava intrigando e
 avviluppando: ^{voleva} voleva ^{nica...} mica... ^{voleva} voleva
 imbrogliando: « volevo dire... non intendo dire.... cioè, volevo
 dire.... »

^{Che cosa} « Cosa volevi dire? E che? tu avevi dunque cominciato a guastar
 l'opera mia, prima ^{ch'ella} che fosse intrapresa! Buon per te chesei stato disin-
 gannato in tempo. Che! tu andavi in cerca d'amici.... quali a-
 mici!... che non t'avrebbero ^{Che?} ^{di} potuto aiutare, neppur volendo! E
 cercavi di perder Quel solo che lo può e lo vuole! Non sai tu
 che, Dio è l'amico de' tribolati, che confidano in Lui? Non sai tu
 che a metter fuori l'unghie, ^{spiegar le unghie non fa pro al debole?} il debole non ci guadagna? E quando
 pure.... » A questo punto, ^{egli} afferrò fortemente il braccio di Renzo:
 il suo aspetto, senza ^{di} perdere d'autorità, ^{si} s'attegiò d'una compunzione
 solenne, gli occhi s'abbassarono, la voce divenne lenta e come sot-
 terranea: « quando pure.... è un terribile guadagno! Renzo! vuoi
 tu confidare in me?... che dico in me, omiciattolo, fraticello? Vuoi
 tu confidare in Dio? »

« Oh sì! » rispose Renzo. « ^{Quegli} ^{da vero.} Quello è il Signore davvero. »

^{E bene;} « Ebbene; prometti che non affronterai, che non provocherai nes-
 suno, che ti lascerai guidar da me. »

« Lo prometto. »

^{mise} Lucia fece un gran respiro, come se le avesser levato un peso
 d'addosso; e Agnese disse: « bravo figliuolo. »

« Sentite, figliuoli, » riprese fra Cristoforo: « io anderò oggi a par-
 lare a quell'uomo. Se Dio gli tocca il cuore, e dà forza alle mie pa-
 role, bene: se no, ^{quando che no.} Egli ci farà trovare qualche altro rimedio. Voi
 intanto, statevi quieti, ritirati, scansate le ciarle, non vi fate vedere.
 Stasera, o domattina al più tardi, mi rivedrete. » Detto questo,
 troncò tutti i ringraziamenti e le benedizioni, e partì. S'avviò al con-
 vento, ^{giunse} arrivò a tempo d'andar in coro a cantar sesta, desinò, e si

^{tosto} mise subito in cammino, verso il covile della fiera che voleva pro-
^{to} ^{ad} ^{aveva} ^{tol-}
 varsi d'ammansare.

Il palazzotto di Don Rodrigo sorgeva isolato, a somiglianza d'una
 bicocca, sulla cima d'uno ^{dei promontorii} de' poggi ond'è sparsa e rilevata quella
 costiera. A questa indicazione l'anonimo aggiunge che il luogo
 (avrebbe fatto meglio a scriverne alla buona il nome) era più in su
 del paesello degli sposi, discosto da questo forse tre miglia, e quat-
 tro dal convento. Appiè del ^{promontorio,} poggio, della parte che guarda a mezzo-
^{fuori} giorno, e verso il lago, giaceva un mucchietto di casupole, abitate
 da contadini di don Rodrigo; ed ^{e quivi} era come la ^{picciola} piccola capitale del
^{picciolo} suo piccol regno. Bastava passarvi, per esser chiarito della condizione
 e de' costumi del paese. Dando un'occhiata nelle stanze terrene, dove
 qualche uscio fosse aperto, si vedevano attaccati al muro schioppi,
^{taschetto} **trombani**, zappe, rastrelli, cappelli di paglia, reticelle e fiaschetti da
^{fanti} polvere, alla rinfusa. La gente che vi s'incontrava erano omacci tar-
^{ed} ^{reticella,} ^{appena} ^{gl' inasigasse} ^{gingive.}
 chiatì e arcigni, con un gran ciuffo arrovesciato sul capo, e chiuso
 in una reticella; vecchi che, perdute le zanne, parevan° sempre pronti,
 chi nulla nulla gli aizzasse, a digrignar le gengive; donne con certe
 facce maschie, e con certe braccia nerborute, buone da venire in
 aiuto della lingua, quando questa non bastasse: ne' sembianti e nelle
^{atti} ^{dei} ^{giucavano} ^{via} ^{appariva}
 mosse de' fanciulli stessi, che giocavan per la strada, si vedeva un
^{arri-chiato}
 non so che di petulante, e di provocativo.

Fra Cristoforo attraversò il villaggio, salì per una viuzza a
^{casale} ^{un sentieruolo}
 chiocciola, e pervenne sur una piccola spianata, davanti al palaz-
^{picciola} ^{dinanzi}
 zotto. La porta era chiusa, segno che il padrone stava desinando,
^{rade,} ^{picciole} ^{guardavano}
 e non voleva esser° frastornato. Le rade e piccole finestre che davan
^{nella} ^{via} ^{cadenti per vetustà}
 sulla strada, chiuse da imposte sconnesse e consunte dagli anni,
^{grosso} ^{tanto elevate}
 eran° però difese da ^{imferriate,} e quelle del pian° terreno tant' alte
^{un uomo avrebbe appena potuto affacciarvisi salendo}
 che appena vi sarebbe arrivato un uomo sulle spalle d'un altro.

— Regnava quivi un gran silenzio; e un passeggiere avrebbe po-

tuto credere che fosse una casa abbandonata, se quattro creature, ^{ch'ella} due vive e due morte, ^{poste} collocate in simmetria ^{al}, di fuori, non avessero dato un indizio ^{di} d'abitanti. Due ^{grandi} grand'avoltoi, ^{colle} con l'ali spalancate, ^{coi} e co'teschi penzoloni, l'uno spennacchiato e mezzo roso dal tempo, l'altro ancor saldo e pennuto, erano inchiodati, ciascuno sur un battente del portone; e due bravi, ^{diritta} sdraiati, ciascuno sur una delle panche ^{poste} a destra e a sinistra, ^{rilievi} facevan° la guardia, aspettando d'esser° chiamati a godere gli ⁱ avanzi della tavola del signore. Il padre si fermò ritto, in atto di chi si dispone ad aspettare; ma ^{del} un° de' bravi s'alzò, e gli disse: « padre, padre, venga pure avanti: qui non si fanno aspettare i cappuccini; noi siamo amici del convento; ^{ed} e io ci sono stato in certi momenti che ^{vi} fuori non era troppo buon' aria per me; e se mi avessero° tenuta la porta chiusa, la sarebbe andata male. » Così dicendo, ^{battè} diede due ^{colpi} picchi col martello. A quel suono ^{tosto} risposero° subito di dentro gli ^{le} urli e le ⁱ strida di mastini e di cagnolini; e, pochi momenti dopo, giunse borbottando un vecchio servitore; ma, veduto il padre, gli fece un ^{grande} grand'inchino, ^{acquetò} acquietò le bestie, ^{colle} con le mani e con la voce, introdusse l'ospite in un angusto cortile, e richiuse la porta. ^{Scortole} Accortole compagnatolo poi in un salotto, e guardandolo con una ^{certa} cert'aria ^{maravigliata} rispettosa di maraviglia e di rispetto, disse: « non è ^{ella} lei.... il padre Cristoforo di Pescarenico? »

« Per l'appunto. »

El a

« Lei qui? »

« Come vedete, buon uomo. »

« Sarà per far del bene. Del bene, » ^{egli} continuò mormorando ^{fra'} tra i denti, e rincamminandosi, ^{rimettendosi in via,} « se ne può fare° ^{da} per tutto. » Attraversati due o tre ^{Scorsi} altri salotti oscuri, ^{giunsero} arrivarono all'uscio della sala del convito. Quivi un gran ^{frastuono} frastono confuso di forchette, di coltelli, di bicchieri, di ^{piatti di stagno.} piatti, e soprattutto di voci discordi, che

cercavano a vicenda di soverchiarsi. Il frate voleva ^{ritirarsi} ritirarsi, e ^{litigando} litigando ^{sulla} sulla ^{porta} porta ^{servo} servo ^{di} di stava contrastando dietro l'uscio col servitore, per ottenere d'esser lasciato in qualche canto della casa, fin che il pranzo fosse terminato; quando ^{la porta si aperse.} l'uscio s'apri. Un certo conte Attilio, che stava ^{di contro} seduto in faccia (era un cugino del padrone di casa; e ^{ed} abbiame già fatta menzione di lui, senza nominarlo), veduta una testa rasa e una tonaca, e accortosi ^{della} dell'intenzione modesta del buon frate, « ehi! ehi! » gridò: « non ci scappi, padre riverito: avanti, avanti. » Don Rodrigo, senza indovinar precisamente il soggetto di quella ^{quale} visita, pure, per non so qual presentimento confuso, ^{ne} n'avrebbe fatto di meno. Ma, poichè lo spensierato d'Attilio aveva fatta quella gran chiamata, non conveniva a lui di tirarsene indietro; e disse: « venga, padre, venga. » ^{Questi} Il padre s'avanzò, ^{si} inchinandosi al padrone, e rispondendo, a due mani, ^{ad ambe} ai ^{alle} saluti ^{salutazioni dei} de' commensali.

L'uomo onesto in faccia al malvagio, piace generalmente (non dico a tutti) immaginarselo ^{colla} con la fronte alta, ^{collo} con lo sguardo sicuro, col petto rilevato, con lo scilinguagnolo bene sciolto. Nel fatto però, per fargli prender quell'attitudine, si ^{quella} richiedon molte circostanze, le quali ^{che} ben di rado ^{riscontrino} si riscontrano insieme. Perciò, non vi maravigliate se fra Cristoforo, col buon testimonio della sua coscienza, col sentimento fermissimo della giustizia della causa ^{che gli} che veniva a sostenere, ^e con un sentimento misto d'orrore e di compersione per don Rodrigo, stesse con una cert'aria di ^{peritanza} suggestione e di rispetto, alla presenza di quello stesso don Rodrigo, ^{che} ch'era ^{seduto a scranna} lì in capo di tavola, in casa sua, nel suo regno, circondato d'amici, ^{e degli indizii} d'omaggi, di tanti segni della sua potenza, con un viso da far morire in bocca a chi si sia una preghiera, non che un consiglio, ^{A destra di lui} non che una correzione, non che un rimprovero. Alla sua destra sedeva quel conte Attilio suo cugino, e se fa bisogno il dirlo, suo collega di libertinaggio e di soverchieria, il quale era venuto

da Milano a villeggiare, per alcuni giorni, con lui. A sinistra, ^{ad} e a un altro lato della tavola, stava, con gran rispetto, tem- ^{un} perato però d'una certa ^{quale} sicurezza, e d'una certa ^{quale} saccenteria, il signor podestà, quel medesimo a cui, ^{quegli} in teoria, ^{al quale, secondo le grida,} sarebbe toccato di ^{di} applicare a don Rodrigo una di a far giustizia a Renzo Tramaglino, e a fare star a dovere don ^{Di rincontro} quelle tali pene. Rodrigo, **come s'è visto di sopra.** In faccia al podestà, in atto d'un rispetto il più puro, il più sviscerato, sedeva il nostro dottor Azzecca-garbugli, in cappa nera, e col naso più rubicondo del solito; ^{rimpetto} in faccia ai due cugini, due convitati oscuri, ^{dei} de' quali la nostra storia dice soltanto che non facevano altro che mangiare, ^{inchinare} chinare il capo, ^{ed} sorridere e approvare ogni cosa che dicesse un commensale, e a cui un altro non contraddicesse.

« Da sedere al padre, » disse don Rodrigo. Un ^{servo} servitore pre- ^{scranna} sentò una sedia, sulla quale si mise il padre Cristoforo, facendo qualche scusa al signore, ^{dell'} d'esser venuto in ora inopportuna. « Bramerei di parlarle da solo a solo, **con suo comode**, per un ^{egli,} affare d'importanza, » soggiunse **poi**, con voce più sommessa, all'orecchio di don Rodrigo.

« Bene, bene, parleremo; » rispose ^{questi:} questo: « ma intanto si porti da bere al padre. »

Il padre voleva ^{schermirsi,} schermirsi; ma don Rodrigo, ^{evando} alzando la voce, in mezzo al trambusto ^{che} ch'era ricominciato, gridava: « no, per ^{la} bacco, non mi farà questo torto; non sarà mai **vero** che un cap- ^{si parla} puccino vada via da questa casa, senza aver gustato del mio vino, nè un creditore insolente, senza ^{assaggiato della dei} avere assaggiate le legna de' miei boschi. » Queste parole ^{furono susseguite da} eccitarono un riso universale, e interrup- ^{quistione} pero un momento la questione che ^{si} s'agitava caldamente ^{fra} tra i commensali. Un ^{servo} servitore, portando sur una sottocoppa, un'ampolla ^{un} di vino, e un lungo ^{bicchiere a foggia} bicchiere in forma di calice, lo presentò al ^{padre,} padre; ^{ad} il quale, non volendo resistere a un invito tanto pressante

egli aveva tanto bisogno
dell'uomo che gli premeva tanto di farsi propizio, non esitò a me-
pose
scere, e si mise a sorbir^e lentamente il vino.

« L'autorità del Tasso non serve al suo assunto, signor podestà
sta ad
riverito; anzi è contro di lei; » riprese a urlare il conte Attilio:
« perchè quell'uomo erudito, quell'uomo grande, che sapeva a me-
nadito tutte le regole della cavalleria, ha fatto che il messo ^{di} d'Ar-
gante, prima d' esporre la sfida ai cavalieri cristiani, chieda ^{domandi} licenza
al pio Buglione . . . »

« Ma questo, » replicava, non meno urlando, il podestà, « que-
sto è un ^{sopra} di più, un mero ^{sopra} di più, un ornamento poetico, giacchè
il messaggiero è di sua natura inviolabile, per diritto delle genti,
jure gentium: e, senza andar tanto a cercare, lo dice anche il pro-
verbio: ambasciator non porta pena. E, i ^{proverbii} proverbi, signor conte,
sono la sapienza del genere umano. E, non avendo il messaggiero
detto nulla in suo proprio nome, ma solamente presentata la sfida
in iscritto . . . »

« Ma quando vorrà ^{ella} capire che quel messaggiero era un asino
temerario, che non conosceva le prime . . . ? »

« Con buona licenza di lor signori, » interruppe don Rodrigo, il
delle signorie loro
quale non avrebbe voluto che la ^{quistione} questione andasse troppo avanti:
oltre
« rimettiamola nel padre Cristoforo; e si stia alla sua sentenza. »

« Bene, benissimo, » disse il conte Attilio, al quale parve cosa
una quistione
molto garbata il far decidere un punto di cavalleria da un cap-
qu-
puccino; mentre il podestà, più infervorato di cuore nella que-
stione s'acchetava una smorfia leggiera
stione, si chetava a stento, e con un certo viso, che pareva volesse
dire: ragazzate.

« Ma, da quel che mi pare d'aver^{inteso} capito, » disse il padre, « non
debba aver cognizione. »
son^e cose di cui io mi deva intendere. »

« Solite scuse di modestia di loro padri; » disse don Rodrigo:
ch'ella
« ma non mi scapperà. Eh via! sappiamo bene che lei non è venuta

al mondo col cappuccio in capo, e che il mondo l'ha conosciuto^{lo}
 via. Ecco quistione. »
 Via, via; ecco la questione. »

« Il fatto è questo, » cominciava a gridare il conte Attilio.

« Lasciate dir a me, che son° neutrale, cugino, » riprese don
 Rodrigo. « Ecco la storia. Un cavaliere spagnuolo^{spagnuolo} manda una sfida
 ad a un cavalier milanese; il portatore, non trovando il provocato
 in casa, consegna il cartello a un fratello del cavaliere; il qual
 fratello legge la sfida, e in risposta dà alcune bastonate al porta-
 tore. Si tratta. . . . »

« Ben date, ben applicate, » gridò il conte Attilio. « Fu una
 ispirazione. »
 vera ispirazione. »

« Del demonio, » soggiunse il podestà. « Battere un ambascia-
 tore! persona sacra! Anche lei, padre, mi dirà se questa è azione
 da cavaliere. »

Signor sì,
 « Sì, signore, da cavaliere, » gridò il conte: « e lo lasci dire a
 me, che devo intendermi di ciò che conviene a un cavaliere. Oh,
 se fossero stati pugni, sarebbe un'altra faccenda; ma il bastone
 non isporca le mani a nessuno. Quello che non posso capire è perchè
 le premano tanto le spalle d'un mascalzone. »

« Chi le ha mai parlato delle spalle, signor conte mio? Lei^{Ella} mi fa
 dire spropositi che non mi son° mai passati per la mente. Ho par-
 lato del carattere, e non di spalle, io. Parlo soprattutto del diritto
 della cavalleria. po' in delle leggi
 delle genti. Mi dica un poco, di grazia, se i feciali che gli antichi
 romani ad domandavano
 Romani mandavano a intimar le sfide agli altri popoli, chiedevan
 di po'
 licenza d' esporre l'ambasciata: e mi trovi un poco uno scrittore
 che faccia menzione che un feciale sia mai stato bastonato. »

« Che hanno ha far con noi gli ufiziali degli antichi Romani? gente
 che andava alla buona, e che, in queste cose, era indietro, indietro.
 Ma, secondo le leggi della cavalleria moderna, ch'è la vera, dico e
 sostengo che un messo il quale ardisce di porre in mano a un cava-
 ad

liere una sfida senza avergliene chiesta licenza, è un temerario, violabile violabilissimo, bastonabile bastonabilissimo.... »

« Risponda un po' a questo sillogismo. »

« Niente, niente, niente. »

« Ma ascolti, ma ascolti, ma ascolti. ^{Percuotere} Percotere un disarmato è ^{proditorio.} proditorio. ^{Atqui} Atqui il messo ^{arma.} *de quo* era senz'arma; ^{Ergo....} ergo.... »

« Piano, piano, signor podestà. »

« Che piano? »

« Piano, le dico: cosa mi viene ^{che vien ella contare?} a dire? ^{colla} Atto proditorio è ferire uno con la spada, per di dietro, o dargli una schioppettata nella schiena: e, anche per questo, ^{ponno darsi} si possono dar certi casi.... ma stiamo ^{quistione} nella quistione. Concedo che questo generalmente possa chiamarsi atto proditorio; ma appoggiar quattro bastonate a un mascalzone! Sarebbe bella che si dovesse dirgli: guarda che ti bastono: come si direbbe ^{ad} a un galantuomo: mano alla spada. — ^{Ed ella,} E lei, signor dottore ^{invece dei} ri-
verito, in vece di farmi de'sogghigni, per farmi ^{darmi ad intendere che} capire ^{colla} ch'è del mio parere, perchè non sostiene le mie ragioni, con la sua buona tabella, ^{far entrare la ragione in capo a} per aiutarmi a persuader ^{questo signore?} questo signore? »

« Io.... » rispose confusetto il dottore: « io godo di questa dotta ^{ad} disputa; e ringrazio il bell'accidente che ha dato occasione a una guerra d'ingegni così graziosa. E poi, a me non compete di dar sentenza: sua signoria illustrissima ha già delegato un giudice... qui il padre... »

« È vero; » disse don Rodrigo: « ma come volete che il giudice ^{tacere?} parli, quando i litiganti non vogliono stare zitti? »

« Ammutolisco, » disse il conte Attilio. Il podestà ^{face pur cenno che} strinse le labbra, e alzò la mano, come in atto di rassegnazione. ^{tacerebbe.}

« Ah sia ringraziato il cielo! A lei, padre, » disse Don Rodrigo, con ^{finalmente!} una serietà mezzo canzonatoria. ^{beffarda.}

« Ho già fatte le mie scuse, col dire che non me ^{ne} n'intendo, » rispose ^{ad servo.} fra Cristoforo, rendendo il bicchiere a un servitore.

« Scuse magre: » gridarono i due cugini: « vogliamo la sentenza. »

« Quand'è così, » riprese il frate, « il mio debole parere sarebbe che non vi fossero nè sfide, nè portatori, nè bastonate. »

I commensali si guardarono l'un **con** l'altro maravigliati.

« Oh questa è grossa! » disse il conte Attilio. « Mi perdoni, padre, ma ^{la} è grossa. Si vede che lei non conosce il mondo. »

^{Egli?} « Lui? » disse don Rodrigo. ^{Rodrigo.} « ^{Ah! Ah!} **me lo volete far ridire,** lo conosce, cugino **mio**, quanto voi: non è vero, padre? Dica, dica se non ha fatta la sua carovana? »

In vece di rispondere a ^{questa benevola} quest'amorevole ^{interpellazione.} domanda, il padre disse una parolina in segreto a sè medesimo: — queste vengono a te; ma ricordati, frate, che non sei qui per te, e tutto ciò che tocca te solo, non entra nel conto.

« Sarà, » disse il cugino: « ma il padre... come si chiama il padre? »

« Padre Cristoforo » rispose più d'uno.

« Ma, padre Cristoforo, padron mio colendissimo, con queste sue ^{ella} massime, lei vorrebbe mandare il mondo ^{sossopra.} sottosopra. Senza sfide! Senza bastonate! Addio il panto d'onore: impunità per tutti i mascalzoni. Per buona sorte che il supposto è impossibile. »

« Animo, dottore, » scappò fuori don Rodrigo, ^{Alto} che voleva sempre ^{su} più divertire la disputa dai due primi contendenti, ^{alto} « ^{po'} animo, a voi, che, per dar ragione a tutti, siete un uomo. Vediamo un poco come farete per dar ragione in questo al padre Cristoforo. »

« In verità, » rispose il dottore, tenendo brandita in aria la forchetta, e rivolgendosi al padre, « in verità io non so intendere come il padre Cristoforo, il quale è insieme il perfetto religioso e l'uomo di mondo, non ^{posto mente} abbia pensato che la sua sentenza, buona, ottima e di giusto peso sul pulpito, ^{valo} non val niente, sia detto col dovuto ri-

petto, in una disputa cavalleresca. Ma il padre sa, meglio di me, che ogni cosa è buona a suo luogo; e io credo, che, questa volta, abbia voluto cavar^{ed}si, con una celia, dall'impiccio di proferire una sentenza. »

Che si poteva mai rispondere a ragionamenti²² dedotti da una sapienza così antica, e sempre nuova? Niente: e così fece il nostro frate.

Ma don Rodrigo, per voler tronc^{questione}are quella questione, ne venne a suscitare un'altra. « A proposito, » disse, « ho sentito che a Milano^{diss' egli, inteso} correvan^{di} voci d'accomodamento. »

Il lettore sa che in quell'anno si combatteva per la successione al ducato di Mantova, del quale, alla morte di Vincenzo Gonzaga, che non aveva lasciata prole legittima^{maschile.}, era entrato in possesso il duca di Nevers, suo parente più prossimo. Luigi XIII, ossia il cardinale di Richelieu, sosteneva quel principe, ^{voleva} suo ben affetto, e naturalizzato francese: Filippo IV, ossia il conte d'Olivares, comunemente chiamato il conte duca, non ^{lo voleva,} per le stesse ragioni, e gli aveva mosso guerra. Siccome poi quel ducato era feudo dell'impero, così le due parti s'adoperavano, con pratiche, con istanze, con minacce, presso l'imperator Ferdinando II, la prima perchè accordasse l'investitura al nuovo duca; la seconda perchè gliela negasse, anzi aintasse a cacciarlo da quello stato.

« Non son lontano dal credere, » disse il conte Attilio, « che le cose si possano accomodare. Ho certi indizi.... » ^{aggiustare. argomenti...}

« Non creda, signor conte, non creda, » interruppe il podestà. ^{cantencello} « Io, in questo cantuccio, posso saperle le cose; perchè il signor castellano ^{spagnuolo} spagnuolo, che, per sua bontà, ^{degnazione} mi vuole un po' di bene, e per esser figliuolo d'un creato del conte duca, è informato d'ogni cosa.... »

« Le dico che a me ^{occorre} accade ogni giorno di parlare in Milano

con ben altri personaggi; e so di buon luogo che il papa, interessatissimo, com'è, per la pace, ha fatto proposizioni...! »

« Così dev'essere; la cosa è in regola; sua santità fa il suo dovere; un papa deve sempre metter bene tra i principi cristiani; ma il conte duca ha la sua politica, e.... »

« E, e, e; sa lei signor mio, come la pensi l'imperatore, in questo momento? Crede lei che non ci sia altro che Mantova a questo mondo? Le cose a cui si deve pensare son molte, signor mio. Sa lei, per esempio, fino a che segno l'imperatore possa ora fidarsi di quel suo principe di Valdistano o di Vallistai, come lo chiamano, e se.... »

« Il nome legittimo in lingua alemanna, » interruppe ancora il podestà, « è Vagliensteino, come l'ho sentito proferire più volte dal nostro signor castellano spagnolo. Ma stia pure di buon animo, che.... »

« Vuol ella insegnarmi....? » insorgeva il conte, « Mi vuole insegnare....? » riprendeva il conte; ma don Rodrigo gli diè d'occhio, per fargli intendere che, per amor suo, cessasse di contraddire. Il conte tacque, e il podestà, come un bastimento disimbrogliato da una secca, continuò, a vele gonfie, il corso della sua eloquenza. « Vagliensteino mi dà poco fastidio; perchè il conte duca ha l'occhio a tutto e per tutto; e se Vagliensteino vorrà fare il bel-l'umore, saprà ben lui farlo rigar dritto, con le buone, o con le cattive. Ha l'occhio per tutto, dico, e le mani lunghe; e, se ha fisso il chiodo, come l'ha fisso, e giustamente, da quel gran politico che è, che il signor duca di Nivers non metta le radici in Mantova, il signor duca di Nivers non ce le metterà; e il signor cardinale di Riciglià farà un buco nell'acqua. Mi fa pur ridere quel caro signor cardinale, a voler cozzare con un conte duca, con un Olivares. Dico il vero, che vorrei rinascere di qui a dugent'anni, per sentire cosa diranno i posteri, di questa bella pretensione. Ci vuol altro che invidia; testa vuol essere: e teste come la testa d'un conte duca, ce n'è una sola

al mondo. Il conte duca, signori miei, » proseguiva il podestà, sempre col vento in poppa, e un po' maravigliato anch'egli anche lui di non incontrar mai uno scoglio: « il conte duca è una volpe vecchia, parlando col dovuto rispetto, che farebbe perder la traccia a chi si sia: e, quando accenna a destra, si può esser sicuri che batterà a sinistra: ond'è che nessuno può mai vantarsi di conoscere i suoi disegni; e quegli stessi che debbono metterli in esecuzione, quegli stessi che scrivono i dispacci, non ne capiscono niente. Io posso parlare con qualche cognizione di causa; perchè quel brav'uomo del signor castellano si degna di trattenermi meco, con qualche confidenza. Il conte duca, viceversa, sa appuntino ^{che} cosa bolle in pentola di tutte le altre corti; e tutti que' politici ^{che ve n'ha dritti} (che ce n'è di diritti assai, non si può negare) hanno appena immaginato un disegno, che il conte duca te l'ha già indovinato, con quella sua testa, con quelle sue strade coperte, con que' suoi fili tesi per tutto. Quel pover'uomo del cardinale di Riciliù tenta di qua, fiuta di là, suda, s'ingegna: e poi? quando ^{gli} è riuscito di scavare una mina, trova la contramina già bell'e fatta dal conte duca.... »

Sa il cielo quando il podestà avrebbe preso terra; ma don Rodrigo, stimolato anche ^{dalle smorfie} da' versacci ^{del} che faceva il cugino, si voltò all'improvviso, come se gli venisse un'ispirazione, ^{accennò ad un servo} a un servitore, o gli accennò che portasse un certo fiasco. ^{podestà,} » disse don Rodrigo, « e signori miei: »
« Signor podestà, e signori miei! » disse poi: « un brindisi al conte duca; e mi sapranno dire se il vino sia degno del personaggio. » Il podestà rispose con un inchino, nel quale traspariva ^{particolare,} un sentimento di riconoscenza particolare; perchè tutto ciò che si faceva o si diceva in onore del conte duca, ^{egli} lo riteneva in parte come fatto ^{per} a sè.

« Viva mill'anni don Gasparo Guzman, conte d'Olivares, duca di san Lucar, gran privato del re don Filippo il grande, nostro

signore! » ^{egli, innalzando} esclamò, alzando il bicchiere.

Privato, chi non ^{no!} lo sapesse, era il termine in uso, a ^{quel tempo} que' tempi, ^{di} per significare il favorito d'un principe.

« Viva mill'anni! » risposero tutti.

« Servite il padre, » disse don Rodrigo.

« Mi ^{perdoni,} perdoni; » rispose il padre: « ma ho già fatto un disordine, e non potrei.... »

« Come! » disse don Rodrigo: « si tratta d'un brindisi al conte duca. Vuol dunque far credere ch'ella tenga dai navarrini? »

^{Così dicevano} Così si chiamavano allora, ^{ai partigiani de' francesi:} per ischernò, i Francesi, e la parola era nata probabilmente nel tempo che al re di Navarra Enrico IV si conteneva dai principi di Navarra, che avevano tendeva la successione al trono di Francia, e veniva anch'egli da' suoi avversari cominciato, con Enrico IV, a regnar chiamato il navarrese. sopra di loro.

A tale sconfiggiuro, convenne bere. Tutti i commensali proruppero in ^{lodi} esclamazioni, e in elogi del vino; fuor che il dottore, il quale, col sollevar del capo, coll'intendere degli occhi, col serrar delle labbra, diceva, tacendo, capo alzato, con gli occhi fissi, con le labbra strette, esprimeva ^{d'ogni altro.} molto più che non avrebbe potuto far con parole.

« Che ^{ve ne pare} ne dite eh, dottore? » domandò don Rodrigo.

Tirato fuor del bicchiere un naso più vermiglio e più lucente di quello, il dottore rispose, battendo con enfasi ogni sillaba: « dico, ^{dei} proferisco, e sentenzio che questo è l'Olivares de' vini: *censui, et in eam ivi sententiam*, che un liquore simile non si trova in tutti i ^{di-}ventidue regni del re nostro signore, che Dio guardi: dichiaro e ^{finisco} definisco che i pranzi dell'illustrissimo signor don Rodrigo vincono le cene d'Eliogabalo; e che la carestia è bandita e confinata in perpetuo da questo palazzo, dove ^{regna} siede e regna la splendidezza. »

« Ben detto! ben ^{definito!} definito! » gridarono, ^{in coro} a una voce, i commensali: ma quella parola, carestia, che il dottore aveva buttata ^{ch' egli} fuori ^{gittata} a caso, rivolse in un punto tutte le menti a quel tristo soggetto; e tutti parlarono della carestia. Qui andavan tutti d'accordo, al-

meno nel principale; ma il fracasso era forse più grande che se ci ^{vi}
 fosse stato disparere. ^{Tutti parlavano in una volta.} Parlavano tutti insieme. « Non c'è carestia, »
 diceva uno: « sono gl'incettatori.... »
 gli ammassatori che... »

« E i fornai, » diceva un ^{altro,} altro: « che nascondono il grano.
 Impiccarli. »

^{Si bene,} « Appunto; impiccarli, senza misericordia. »

^{Nei} « De' buoni processi, » gridava il podestà.

« Che processi? » gridava più forte il conte Attilio: « giusti-
 zia sommaria. Pigliarne tre o quattro o cinque o sei, di quelli
 che, per ^{la} voce pubblica, son conosciuti come i più ricchi e i più
 cani, e impiccarli. »

^{Esempi!} ^{Esempi!} ^{esempi.} « Esempi! esempi! senza esempi non si fa nulla. »

« Impiccarli! impiccarli! » ^{scaturirà} e salterà fuori grano da tutte le
 parti. »

Chi, ^{brigata} passando per una fiera, s'è trovato a goder^e l'armonia che
 fa una compagnia di cantambanchi, quando, tra una sonata e l'al-
 tra, ognuno accorda il suo stromento, facendolo stridere quanto
 più può, affine di sentirlo distintamente, in mezzo al ^{romore} rumore degli
 altri, s'immagini che tale fosse la consonanza di quei, se si può
 dire, discorsi. ^{Si} S'andava intanto mescendo e rimescendo di quel
 tal vino; e le lodi di esso venivano, com'era giusto, frammi-
 schiate alle sentenze di giurisprudenza ^{economica,} economica; ^{cosicchè} sicchè le pa-
 role che ^{si} s'udivan^o più sonore e più frequenti, erano: *ambrosia*,
 e *impiccarli*.

^{adocchiava di tempo in tempo il frate;}

Don Rodrigo intanto dava dell'occhiate al solo **che stava zitto**; ^{che stava zitto;}
 e lo vedeva sempre lì fermo, senza dar segno d'impazienza nè di
^{pressa} fretta, senza far^e atto che tendesse a ricordare che stava
 aspettando; ma in aria di non voler andarsene, prima d'essere stato
^{voleersi partire} ascoltato. ^{Lo} L'avrebbe ^{egli} mandato a spasso volentieri, e fatto di meno
^{senza} di quel colloquio; ma congedare un cappuccino, senza avergli dato

udienza, non era secondo le regole della sua politica. Poichè la ^{sec-}sec-
 caggine ^{risolse}risolse, si ^{tosto}tosto catura non si poteva scansare, si ^{si levò di}risolvette d'affrontarla subito, e
 di liberarsene; s'alzò da tavola, e seco tutta la rubiconda brigata,
^{gridio.}gridio. Egli, ^{chiesta}chiesta, senza interrompere il chiasso. Chiesta ^{si}poi ^{tosto}licenza agli ospiti, s'av-
 vicinò, in atto contegnoso, al frate, che s'era subito alzato con gli
 altri; gli disse: ^{ai}«~~eccomi~~ a' suoi comandi; » ^{ordini padre,}e lo condusse ^{seco}in
 un'altra sala.

CAPITOLO VI.

« In che posso ubbidirla? » disse don Rodrigo, piantandosi in piedi nel mezzo della sala. Il suono delle parole era tale; ma il modo con cui eran^o proferite, voleva dire^{chiaramente:} bada a chi sei^{cui fa} stai dinanzi, ^{tue} pesa le parole, e sbrigati.

Per dare^{animo} coraggio al nostro fra Cristoforo, non c'era mezzo più sicuro e più spedito, che prenderlo con maniera arrogante. Egli che stava sospeso, cercando le parole, e facendo scorrere tra le dita le pallottoline del rosario ^{fra} qualcuna ave marie della corona che teneva a cintola, come se in qualcheuna di quelle sperasse di trovare il suo esordio; a quel fare di don Rodrigo, ^{esordio,} ^{contegno} si senti subito venire sulle labbra più parole del bisogno.

Ma pensando^{tosto} quanto importasse di non guastare i fatti suoi o, ^{che} ciò ch'era assai più, i fatti altrui, corresse e temperò le frasi che gli si eran^o presentate alla mente, e disse, con guardinga umiltà: « vengo a proporle un atto di giustizia, a pregarla d'una carità. ^{supplicarla}

Certi
Cert' uomini di mal affare hanno messo innanzi il nome di vossignoria illustrissima, per far paura a un povero curato, e impedirgli dal^{ad} ^{stornarlo} compire il suo dovere; ^{sopraffare} Ella di soverchiare due innocenti. Lei può, ^{rimetter} ^{tutto} ^{nell'ordine.} con una parola, confonder^e coloro, restituire al diritto la sua forza,

e sollevare quelli a cui è fatto una così crudel violenza. Lo può; e potendolo . . . la coscienza, l'onore . . . »

« Lei mi parlerà della mia coscienza, quando verrò a confessarmi da lei. In quanto al mio onore, ha da sapere che il custodene sono io, e io solo; e che chiunque ardisce ingerirsi a divider di questa cura, lo riguardo come il temerario che l'offende. »

Fra Cristoforo, avvertito da queste parole che quel signore cercava di tirare al peggio le sue, per volgere il discorso in contesa, e non dargli luogo di venire alle strette, s'impegnò tanto più alla sofferenza, risolvette di mandar giù qualunque cosa piacesse all'altro di dire, e rispose subito, con un tono sommesso: « se ho detto cosa che le dispiaccia, è stato certamente contro la mia intenzione. Mi corregga pure, mi riprenda, se non so parlare come si conviene, ma si degni ascoltar mi. Per amor del cielo, per quel Dio, al cui cospetto dobbiamo tutti comparire . . . » e, così dicendo, aveva preso fra le dita, e metteva davanti agli occhi del suo accigliato ascoltatore il teschietto di legno attaccato alla sua corona, « non s'ostini a negare una giustizia così facile, e così dovuta a de' poverelli. Pensi che Dio ha sempre gli occhi sopra di loro, e che le loro grida, i loro gemiti sono ascoltati lassù. L'innocenza è potente al suo... »

« Eh, padre! » interruppe bruscamente don Rodrigo: « il rispetto che ch'io porto al suo abito è grande: ma se qualche cosa potesse farmelo dimenticare, sarebbe il vederlo indosso a uno che ardisse di venire a farmi la spia in casa. »

Questa parola fece venire le fiamme sul viso del frate: il quale però, col sembiante di chi inghiottisce una medicina molto amara riprese: « lei non crede che un tal titolo mi si convenga. Lei sente in cuor suo, che il passo ch'io fo ora qui, non è nè vile nè spregevole. M'ascolti, signor don Rodrigo; e voglia il cielo che non venga un giorno in cui si penta di non avermi ascoltato. Non voglia

^{ripos} metter la sua gloria.... qual gloria, signor don Rodrigo! qual gloria dinanzi agli uomini! E dinanzi a Dio! ^{Ella} Lei può molto quaggiù; ma.... »

^{ella,} disse, interrompendo con ^{istizza} istizza, ^{ma non senza} ma non « Sa lei, » disse ~~don Rodrigo~~, ^{ella} interrompendo, con istizza, ma non qualche raccapriccio, don Rodrigo, ^{ella} ^{la ghi-} senza qualche raccapriccio, « sa lei che, quando mi viene lo schi-^{ribizzo} ribizzo di sentire una predica, so benissimo andare in chiesa, come fanno gli altri? Ma in casa mia! Oh! » e continuò, con un sorriso forzato di scherno: « lei mi tratta ^{ella} ^{per} ^{ch' io non} da più di quel che sono. Il predicatore in casa! Non l'hanno che i principi. »

« E quel Dio che ^{domanda} chiede conto ai principi della parola che fa lor ^{intendere} sentire, nelle loro regge; quel Dio che le usa ora un tratto di misericordia, mandando un suo ministro, indegno e miserabile, ma un suo ministro, a pregare per una innocente.... »

« In somma, padre, » disse don Rodrigo, facendo atto d'andarsene, ^{re,} « io non so quel che lei ^{quello, ch' ella si} voglia dire: non capisco altro se non ^{vi debb'} che ci dev'essere qualche fanciulla che le preme molto. Vada a far le sue confidenze a chi le piace; e non si prenda la libertà d'infastidire più a lungo un gentiluomo. »

^{muoversi} Al muoversi di don Rodrigo, il ~~mostro~~ frate ^{s'era mosso, gli si era posto} gli s'era messo davanti, ^{riverentemente dinanzi,} ^{levate} ma con gran rispetto; e, alzate le mani, come per supplicare e per trattenerlo ad un punto, rispose ancora: « la mi preme, è vero, ma non più di lei; son° due anime che, ^{entrambe} l'una e l'altra, mi premon° più del mio sangue. Don Rodrigo! io non posso fare altro per lei, che pregar Dio; ma lo farò ben di cuore. Non mi dica di no: non voglia tenere nell'angoscia e nel terrore una ^{poverella} povera innocente. Una parola di lei può far tutto. »

« E bene, » disse don Rodrigo, « giacchè lei crede ^{ella} ^{che} ch'io possa far molto per questa persona; giacchè questa persona le sta tanto a cuore.... »

« E bene? » riprese ansiosamente il padre Cristoforo, al quale

l'atto e il contegno di don Rodrigo non permettevano ^{di} d'abbandonarsi alla speranza che parevano annunziare quelle parole.

« E bene, ^{E bene,} la ^{venirsi} consigli di venire a ^{mettere} mettersi sotto la mia protezione. Non le mancherà più nulla, e nessuno ardirà d'inquietarla, o ch'io non son cavaliere. »

A ^{proposta} siffatta ^{siffatta} proposta, l'indignazione del frate, ^{compressa} rattenuta a stento fin^o allora, traboccò. Tutti que' ^{quel} bel proponimenti di prudenza e di pazienza andarono in fumo: l'uomo vecchio si trovò d'accordo col nuovo; e, in que' ^{quei} casi, fra Cristoforo valeva veramente per due. « La vostra protezione! » ^{egli} esclamò, dando indietro due passi, ^{ap-} poggiandosi fieramente sul piede destro, mettendo la destra sull'anca, ^{levando} alzando la sinistra con l'indice teso verso don Rodrigo, e piantandogli ^{Bene sta} in faccia due occhi infiammati: « la vostra protezione! È meglio che abbiate parlato così, che abbiate fatta a me una tale proposta. Avete colmata la misura; e non vi temo più. »

« Come parli, frate? ... »

« Parlo come si parla a chi è abbandonato da Dio, e non può più far paura. La vostra protezione! ^{Io sapeva} Sapevo bene che quella innocente è sotto la protezione di Dio; ma voi, voi me lo fate sentire ora, con tanta certezza, che non ho più bisogno di riguardi a parlarvene. Lucia, dico: vedete come io pronunzio questo nome ^{colla} con la fronte alta, e con gli occhi immobili. »

« Come! in questa casa...! »

« Ho compassione di questa casa: la maledizione le ^a sta sopra sospesa. State a vedere che la giustizia di Dio avrà ^{rispetto} riguardo a quattro pietre, e ^a ^{scherani} suggestione di quattro sgherri. Voi avete creduto che Dio abbia fatta una creatura a sua immagine, per darvi il ^{di-} piacere di tormentarla! Voi avete creduto che Dio non saprebbe difenderla! Voi avete ^{indurato} disprezzato il suo avviso! Vi siete giudicato. Il cuore di Faraone era ^{vostro} indurito quanto il vostro; e Dio ha saputo

spezzarlo. Lucia è sicura da voi: ve lo dico io povero frate; e ^{quello che} in quanto a voi, sentite bene quel ch'io vi prometto. Verrà un giorno.... »

Don Rodrigo era fin allora rimasto tra la rabbia e la meraviglia, attonito, non trovando parole; ma, quando sentì intonare una pre-
un lontano e misterioso spavento s'aggiunse alla stizza.
dizione, s'aggiunse alla rabbia un lontano e misterioso spavento.

Afferò rapidamente per aria quella mano minacciosa, e, alzando ^{devando}
la voce, per troncar quella dell'inausto profeta, gridò: « escimi di ^{laramiti}
dinanzi, villano temerario, poltrone incappucciato. »

Queste parole così chiare ^{precise} acquietarono in un momento il padre Cristoforo. All'idea di strapazzo e di villania era, nella sua mente, così bene, e da tanto tempo, associata l'idea di sofferenza e di silenzio, che, a quel complimento, gli cadde ogni spirito d'ira e d'en-
di
tusiasmo, e non gli restò altra risoluzione che ^{di} quella d'udir tran-
quillamente ciò che a don Rodrigo piacesse d'aggiungere. Onde, ritirata placidamente la mano dagli artigli del gentiluomo, abbassò il capo, e rimase immobile, come, al cader del vento, nel forte della
l'antica pianta
burrasca, un albero agitato ricomponne naturalmente i suoi rami, e
gragnuola la manda il cielo.
riceve la grandine come il ciel la manda.

« Villano rincivilito! » proseguì don Rodrigo: « tu tratti da par ^{paltoniere}
tuo. Ma ringrazia il saio che ti copre codeste spalle di mascalzone, e ti salva dalle carezze che si fanno a' tuoi pari, per insegnar loro ^{si pari tuoi}
colle
a parlare. Esci con le tue gambe, per questa volta; e la vedremo. »

Così dicendo, additò, con impero sprezzante, un uscio in faccia a ^{una porta opposta}
quella ^{ed a-}
quello per cui erano entrati; il padre Cristoforo chinò il capo, e se ^{concitati}
n'andò, lasciando don Rodrigo a misurare, a passi infuriati, il campo di battaglia.

Quando il frate ebbe serrato l'uscio dietro a sé, vide nell'altra ^{tirar}
stanza dove entrava, un uomo ritirarsi pian piano, strisciando il ^{lunghezzo la}
pare e
muro, come per non esser veduto dalla stanza del colloquio; e ri-

conobbe il vecchio ^{che} servitore ch'era venuto a riceverlo alla ^{della} porta di strada. Era costui in quella casa, ^{Stava} forse da quarant'anni, cioè ^{da da} prima che nascesse don Rodrigo; ^{don Rodrigo} entratovi al servizio del padre; il quale ^{nascesse;} ^{ai servigi} era stato tutt'un'altra cosa. Morto lui, ^{un tutt'altr'uomo.} ^{Lui, morto} il nuovo padrone, dando lo sfratto a tutta la famiglia, e facendo brigata nuova, ^{nuova brigata,} aveva però ritenuto quel servitore, e per ^{servo} ^{perchè,} ~~esser~~ già vecchio, e perchè, sebben ^{d'} di ^{ingegnò} ^{ricomperava} massime e di costume diverso interamente dal suo, compensava però questo difetto con due qualità: un'alta ^{alto} ^{concetto} opinione della dignità della casa, e una gran ^{grande} pratica del cerimoniale, di cui conosceva, meglio di d'ogni altro, le più antiche tradizioni, e i più minuti particolari. In faccia al signore, il povero vecchio non si sarebbe mai ^{di} ^{di} arrischiato d'accennare, non che d'esprimere la sua disapprovazione di ciò che vedeva tutto il giorno: appena ne faceva qualche esclamazione, qualche rimprovero ^{fra} ^{ai} tra i denti a' suoi colleghi di servizio; i quali se ne divertivano ^{alto} ^{mettevano} ^{anzi} ^{talvolta} ^{sul} ^{discorso,} ridevano, e prendevano anzi piacere qualche volta a toccargli quel ^{provocandolo} ^{a fare} ^{una} ^{predica} tasto, per fargli dir di più che non avrebbe voluto, e ~~per sentirlo~~ ^a ^{ricantar} le lodi dell'antico modo di vivere in quella casa. Le sue censure non arrivavano agli orecchi del padrone che accompagnate ^{venivano} dal racconto delle risa che se n'erano fatte; dimodochè riuscivano anche per lui un soggetto di scherno, senza risentimento. ^{Nel} Nei giorni poi d'invito e di ricevimento, il vecchio diventava un personaggio serio e d'importanza.

Il padre Cristoforo lo guardò, passando, lo salutò, e seguitava la sua strada; ma il vecchio se ^{fece accosto} ^{si pose} gli accostò misteriosamente, mise ^{indice sulla} ^{coll'indice} il dito alla bocca, e poi, col dito stesso, gli fece un cenno, per invitarlo ^{a:} ^{sego} a entrar^e con lui in un andito buio. Quando furon lì, gli disse ^{oscuro.} ^{Trattolo} ^{quivi} sotto voce: « padre, ho sentito tutto, e ho bisogno di parlare. »

« Dite presto, buon uomo. »

« Qui no: guai se il padrone s'avvede. . . Ma io ^{potrò saper} ^{molte} so cose; e vedrò di venir domani al convento. »

« C'è qualche disegno ? »

^{Qualche cosa nell'}

« Qualcosa per aria c'è di sicuro: già me ne son potuto accorgere. Ma ora starò sull'intesa, e spero di scoprir tutto. Lasci fare a me. Mi tocca a vedere e a sentir cose . . . ! cose di fuoco ! Sono in una casa . . . ! Ma io vorrei salvare l'anima mia. »

^{Dio}

^{sommessamente}

« Il Signore vi benedica ! » e, proferendo sottovoce queste parole, il frate mise la mano sul capo del servitore, che, quantunque più vecchio di lui, gli stava curvo dinanzi, nell'attitudine d'un figliuolo.

^{Dio}

« Il Signore vi ricompenserà, » proseguì il frate: « non mancate di venir domani. »

^{servo :}

^{ella.}

^{testo}

« Verrò, » rispose il servitore: « ma lei vada via subito e... per amor del cielo . . . non mi tradisca. » Così dicendo, e guardando egli altro capo intomo, uscì, per l'altra parte dell'andito, in un salotto, che rideva al veduto spondeva nel cortile; e, visto il campo libero, chiamò fuori il buon frate, il volto del quale rispose a quell'ultima parola più chiaro che non avrebbe potuto fare qualunque protesta. Il servitore gli additò l'uscita; e il frate, senza dir altro, partì.

^{ed egli}

^{fare motto.}

^{Quel servo}

^{ad origliare}

Quell'uomo era stato a sentire all'uscio del suo padrone: aveva egli fatto bene? E fra Cristoforo faceva bene a lodarlo di ciò? Se-

^{lodarnelo?}

condo le regole più comuni e men contraddette, è cosa molto disonesta; ma quel caso non poteva riguardarsi come un'eccezione?

^{v'ha egli delle}

^{qua}

E ci sono dell'eccezioni alle regole più comuni e men contraddette? Sono questioni

^{importanti?}

importanti; ma che il lettore risolverà da sè, se ne ha voglia. Noi non intendiamo di dar giudizi: ci basta d'a-

^{giudizii:}

^{di}

ver dei fatti da raccontare.

^{nella via,}

^{volta}

^{caverna}

Uscito fuori, e voltate le spalle a quella casaccia, fra Cristoforo respirò più liberamente, e s'avviò in fretta per la scesa, tutto infocato in volto, commosso e sottosopra, come ognuno può

^{rimescolato}

immaginarsi, per quel che aveva sentito, e per quel che aveva detto. Ma quella così inaspettata esibizione del vecchio era stata

^{proferta}

^{così.}

^{inaspettata}

^{servo}

un gran ristorativo per lui: gli pareva che il cielo gli avesse dato

^{cordiale}

un segno visibile della sua protezione. — Ecco un filo, pensava, ^{egli,}
 un filo che la provvidenza mi mette nelle mani. E in quella casa
 medesima! E senza ^{che} ^{che} io sognassi neppure di cercarlo! — Così
 ruminando, ^{levò} alzò gli occhi verso l'occidente, vide il sole inclinato,
 che già già toccava la cima del monte, e pensò che ^{ben} ^{poco} rimaneva ben
 poco del giorno. Allora, benchè sentisse le ossa gravi e fiaccate
 da' vari strapazzi di quella giornata, pure studiò di più il passo,
 per poter riportare un avviso, qual si fosse, a' suoi protetti, e ar-
 rivar poi al convento, prima di notte: che era una delle leggi
 più ^{assolute} precise, e più severamente mantenute del codice cappuccinesco.

Intanto, nella casetta di Lucia, erano stati messi in campo e
 ventilati ^{dei} disegni, de' quali ci conviene informare il lettore. Dopo la
 partenza del frate, i tre rimasti erano stati qualche tempo in si-
 lenzio: Lucia ^{ammassando} preparando tristamente il desinare; Renzo sul punto
 d'andarsene ogni momento, per ^{movendosi} ^{ad ogni istante} ^{togliersi dallo spettacolo} levarsi dalla vista di lei così ac-
 corata, e non sapendo staccarsi; Agnese tutta intenta, in appa-
 renza, all'aspo che faceva girare. Ma, in realtà, ^{nel vero ella} stava maturando
 un progetto; e, quando le parve maturo, ^{una pensata} ^{matura} ruppe il silenzio in
 questi termini:

« Sentite, figliuoli! Se volete aver cuore e destrezza, quanto
 fa mestieri, ^{fece trasalire} bisogna, se vi fidate di vostra madre, » a quel ^{vostra} Lucia si
 riscosse, « io m'impegno a cavarvi di quest'impiccio, meglio forse,
 e più presto del padre Cristoforo, quantunque ^{egli} ^{ch'egli} sia quell'uomo che
 è. » Lucia rimase lì, e la guardò con un volto ^{ch'esprimeva} più
 maraviglia che fiducia in una promessa tanto magnifica; e Renzo
 disse subitamente: « cuore? destrezza? dite, dite ^{pure} quel che
 si può fare. »

« Non è ^{egli} vero, » proseguì Agnese, « che, se ^{voi} foste maritati, si
 sarebbe già un pezzo avanti? E che a tutto il resto si troverebbe
 più facilmente ripiego? »

« C'è dubbio? » disse Renzo: « maritati che fossimo . . . tutto
 il mondo è paese; e, a due passi di qui, ^{su quel di Bergamo,} sul bergamasco, chi la-
 vora seta è ricevuto a braccia aperte. Sapete quante volte Bor-
 tolo mio cugino ^{mi} m'ha fatto sollecitare d'andar là a star con lui,
 che farei fortuna, ^{come} com'ha fatto lui: e se non gli ho mai dato
 retta, gli è . . . che serve? perchè il mio cuore era qui. Maritati,
 si va tutti insieme, si mette ^{fa} ^{colla,} ~~su~~ casa là, si vive in santa pace,
 fuor dell'unghie di questo ribaldo, lontano dalla tentazione di fare
 uno sproposito. N'è vero, Lucia? »

« Sì, » disse Lucia: « ma ^{come . . . !} come . . . ? »

« Come ho detto io, » riprese la madre: « cuore e destrezza;
 e la cosa è facile. »

« Facile! » dissero insieme ^{ad una quel} que' due, per cui la cosa era dive-
 nuta tanto stranamente e dolorosamente difficile.

« Facile, a saperla fare, » replicò Agnese. « Ascoltatemi bene,
 che vedrò di farvela intendere. Io ho sentito dire da gente che
 sa, e anzi ne ho veduto io un caso, che, per fare un matrimonio,
 ci vuole bensì il curato, ma non è necessario che voglia; basta
 che ci sia. »

« Come sta questa faccenda? » domandò Renzo.

« Ascoltate e sentirete. Bisogna aver due ^{testimoni} testimoni ben lesti e ben
 d'accordo. Si va dal curato: il punto sta di chiapparlo all'improv-
 viso, ^{parroco:} che non abbia tempo di scappare. L'uomo dice: signor cu-
 rato, questa è mia moglie; la donna dice: signor curato, questo è
 mio marito. Bisogna che il curato senta, che i ^{testimoni} testimoni sentano;
 e il matrimonio è bell'e fatto, sacrosanto come se l'avesse fatto il
 papa. Quando le parole son dette, il curato può strillare, strepi-
 tare, fare il diavolo; ^{tutto è niente.} è inutile; siete marito e moglie. »

« Possibile? » esclamò Lucia.

« Come! » disse Agnese: « state a vedere che, in trent'anni

che ho passati in questo mondo, prima ^{sono stata al} che ^{di} nasceste voi altri, ^{io niente. tal lo}
 non avrò imparato nulla. La cosa è tale quale ve la dico: per
 segno tale che una mia amica, che voleva ^{torre} prender ^{contra} uno contro la
 volontà de' ^{del} suoi ^{a quel} parenti, facendo in quella maniera, ottenne il suo
 intento. Il curato, che ne aveva sospetto, stava all'erta; ma i
 due diavoli seppero far così bene, che lo colsero ^{pulito} in un punto giusto, ^{arrivarono}
 dissero le parole, e furono marito e moglie: benchè la poveretta
 se ne pentì poi, in capo a tre giorni. »

La cosa stava di fatto come Agnese l'aveva rappresentata: le nozze contratte a quel
 modo erano in allora, e furono fino ai nostri giorni tenute per valide. ^{il vero, e riguardo}
 Agnese diceva, e riguardo ^{modo erano in allora, e furono fino ai nostri giorni tenute per valide.} Siccome pe-
 alla possibilità, e riguardo al pericolo di non ci riuscire: chè, sic-
 ró ^{ricorreva ad} come non ricorrevano a un tale espediente, se non ^{chi} persone che
 avesse
 avesser trovato ostacolo o rifiuto nella via ordinaria, così i parro-
 chi ^{ponevano} mettevano gran cura a scansare quella cooperazione forzata; e,
 quando un d'essi venisse pure sorpreso da una di quelle coppie,
 accompagnata da' testimoni, ^{testimoni} faceva di tutto per ^{tentava ogni via di} scapolarsene,
 come Proteo dalle mani di coloro che volevano farlo vaticinare
 per forza.

« Se fosse vero, Lucia! » disse Renzo, ^{adocchiandola una sera} guardandola con un'aria
 di d'aspettazione supplichevole.

« Come! se fosse vero! » ^{ripigliò} disse Agnese. « Anche voi credete
 ch'io dica fandonie. Io m'affanno per voi, e non sono creduta: bene
 bene; cavatevi d'impiccio ^{mi} come potete: io me ne lavo le mani. »

« Ah no! non ci abbandonate, » disse Renzo. « Parlo così, perchè
 la cosa mi par troppo bella. Sono nelle vostre mani; vi considero
 come se foste la madre da vero. »
 come se foste proprio mia madre. »

Queste parole fecero svanire il ^{cruccio istantaneo} piccolo sdegno d'Agnese, e di-
 menticare un ^{proponimento,} proponimento che, per verità, non era stato serio. ^{che di parole.}

« Ma perchè dunque, mamma, » disse Lucia, con quel suo con-
 tegno ^{Lucia,} sommo, « perchè questa cosa non è venuta in mente al
 padre Cristoforo? »

« In mente? » rispose Agnese: « pensa se non gli sarà venuta in mente! Ma non ne avrà voluto parlare. »

« Perchè? » ^{dimandarono ad} domandarono a un tratto i due giovani.

« Perchè . . . perchè, quando lo volete sapere, i religiosi dicono che veramente è cosa che non istà bene. »

« Come può essere che non istia bene, e che sia ben fatta, ^{quando} quand'è attaf? » disse Renzo.

« Che volete ch'io vi dica? » rispose Agnese. « La legge l'hanno ^{che vi dica lei} gli altri, ^è piaciuto loro; fatta loro, come gli è piaciuto; e noi poverelli non possiamo capir tutto. E poi quante cose. . . Ecco; ^{gli} è come laiciar andare un pugno a un cristiano. Non istà bene; ma, dato che gliel abbiate, ^{non glielo} nè anche ^{può tor} via nè anche il papa. »
il papa non glielo può levare. »

« Se è cosa che non istà bene, » disse Lucia, « non bisogna farla. »

« Che! » disse Agnese, « ti vorrei ^{io} forse dare un parere ^{contra} contro il timor di Dio? Se fosse ^{contra} contro la volontà ^{dei} de' tuoi parenti, per ^{torre} torre uno scavezza-collo. . . ma, contenta me, e per prender questo ^{torre} figliuolo; e chi fa ^{tutto il disturbo} maseer tutte le difficoltà è un birbone; e il signor curato . . . »

^{come il sole, »}

« L'è chiara, che l'intenderebbe ognuno, » disse Renzo.

« Non bisogna parlarne al padre Cristoforo, prima di far la ^{cosa:} cosa, » proseguì Agnese: « ma, fatta che sia, e ben riuscita, che pensi tu ^{sia per dirti} che ti ^{debbono} dirà il padre? — Ah figlinola! è una scappata grossa; mo l'avete fatta. — I religiosi ^{ne} ^{anch' egli contento. »} devono parlar così. Ma credi pure che, in cuor suo, sarà contento anche lui. »

Lucia, senza trovar che rispondere a quel ragionamento, non ne sembrava però ^{molto capace:} ^{quan-} capacitata: ma Renzo, tutto rincorato, disse: « ^{do} ^{d'è} così, la cosa è fatta. »

« Piano, » ^{testimoni!} disse Agnese. « E i testimoni? Trovar due che »

^{È trovare il verso}
vegliano, e che intanto sappiamo stare zitti! E ^{poter}
 di ^{curato}

cogliere il signor curato che, da due giorni, se ne sta rintanato in
 casa? E farlo star lì f ^{che,} ché, benché sia pesante di sua natura, vi
 so dir io che, al vedervi comparire in quella conformità, diventerà
 lesto come un gatto, e scapperà come il diavolo dall'acqua santa. »

^{Ho} « E'ho trovato io il verso, l'ho trovato, » disse Renzo, battendo
 tal che fece trasaltare
 il pugno sulla tavola, e facendo balzellare le stoviglie apparecchiate
 per ^{poi} il desinare. E seguitò esponendo il suo pensiero, che Agnese
 approvò in tutto e per tutto.

^{Sono garbugli} « Son imbrogli, » disse Lucia: « ^{le} non son cose lisce. ^{netto.} Finora
 abbiamo operato sinceramente: ^{innanzi} tiriamo avanti con fede; ^{fede;} e Dio
 ci aiuterà: il padre Cristoforo ^{lo} l'ha detto. Sentiamo il suo parere. »

« Lasciati guidare da chi ne sa ^{domandar} più di te, » disse Agnese con
 volto grave. « Che bisogno c'è di chieder pareri? Dio dice: ^{aiutati,}
 che ^{ti aiuterò.} ti aiuterò. ^{dopo il fatto.} Al padre racconteremo tutto, a cose fatte. »

« Lucia, » disse Renzo, « volete voi mancarmi ora? Non ave-
 tutto buoni
 vamo noi fatto tutte le cose da buon cristiani? Non dovremmo
 esser già marito e moglie? Il curato non ci aveva fissato lui il giorno
 e l'ora? E di chi è la colpa, se dobbiamo ora aiutarci con un
 po' d'ingegno? No, non mi mancherete. Vado e torno con la ri-
 colla
 sposta. » E, salutando Lucia, con un atto di preghiera, e Agnese,
 una cera
 con un'aria d'intelligenza, parti in fretta.

La vessazione, suol dirsi, ^{dà} intelletto:
 Le tribolazioni aguzzano il cervello: e Renzo il quale, nel sen-
 tiero retto e piano di vita percorso da lui fin^o allora, non s'era
 nella di
 mai trovato nell'occasione d'assottigliar molto il suo, ne aveva,
 ad
 in questo caso, immaginata una, da far^e onore a un giureconsulto.
 a dirittura ^{divisato} Andò addirittura, secondo che aveva disegnato, alla casetta d'un
 era lì presso d' un certo Tonio;
 certo Tonio, ch'era lì poco distante; e lo trovò in cucina, che,
 appoggiate sulla ^{predella}
 con un ginocchio sullo scalino del focolare, e tenendo, con
 la destra una pentola ^{posta}
 una mano, l'orlo d'un paiolo, messo sulle ceneri calde, dimenava,
 vi tramestava

col matterello ricurvo, una ^{picciola} piccola polenta ^{grigia} bigia, di gran° saraceno. ^{stavano seduti alla mensa;}
 La madre, un fratello, la moglie di Tonio, ^{stavano} erano a tavola; e tre ^{aglinoletti} ^{all' intorno.}
 o quattro ragazzetti, ^{alla pentola} ritti accanto al babbo, ^{rovesciarla.} stavano aspettando,
 con gli occhi fissi al paiolo, che venisse il momento di scodellare.
 Ma non c'era quell' ^{pranso} allegria che la vista del desinare suol pur dare
 a chi ^{l'ha} se l'è meritato con la fatica. La mole della polenta era in
 ragione ^{dei tempi} dell'annata, e non ^{dei} del numero e della buona voglia de' com-
 mensali: e ognuno d'essi, ^{affsando.} fissando, con uno ^{un} sguardo ^{guardo} bieco d'amor°
 rabbioso, la vivanda comune, pareva pensare alla porzione d'appe-
 tito, che le doveva sopravvivere. Mentre Renzo ^{scambiava} barattava i saluti
 con la famiglia, Tonio ^{colla} scodellò la polenta sulla tafferia ^{verso} di faggio, ^{sul tagliere}
 che stava ^{apparecchiato} apparecchiata a riceverla: e parve una ^{picciola} piccola luna, in
 un gran cerchio di vapori. Nondimeno le donne dissero cortese-
 mente a Renzo: « volete restar servito? » ^{questi} complimento che il con-
 tadino di Lombardia, ^{questi} e chi sa di quant' altri paesi! non
 lascia mai di fare a chi lo trovi a mangiare, quand' anche questo
 fosse un ricco ^{levatosi} epulone ^{ed egli} alzatosi allora da tavola, e lui fosse al-
 l'ultimo boccone.

« Vi ringrazio, » rispose Renzo: ^{io veniva} « venivo solamente per dire una
 parolina a Tonio; e, se vuoi, Tonio, per non disturbar le tue donne,
^{noi} possiamo andar° a desinare all'osteria, e lì ^{partì} parleremo. » La pro-
 posta fu per Tonio tanto ^{a tutto loro agio} più gradita, quanto meno aspettata; e le
 donne, e anche i bimbi (giacchè, su questa materia,
 principian presto a ragionare) non videro mal volentieri
 che si sottraesse alla polenta un concorrente, e il più formidabile.
 L'invitato non istette a domandar° altro, e andò con Renzo.

Giunti all'osteria del villaggio; seduti, con tutta libertà, in una
 perfetta solitudine, ^{svezzati} giacchè la miseria aveva ^{recare} divezzati tutti i fre-
 quentatori di quel luogo di delizie, fatto portare quel poco che si
 trovava, ^{vino,} votato un boccale di vino; Renzo, con aria di mistero,

disse a Tonio: « se tu vuoi farmi un ^{piccolo servizio} ^{ne voglio} fare un grande a te »
 « glio fare uno grande. »

« Parla, parla; comandami pare, » rispose Tonio, mescondo. « Oggi ^{io andrei} mi butterei nel fuoco per te. »

« Tu hai un debito di venticinque lire col signor curato, per fitto ^{sei in} del suo campo, che lavoravi, l'anno passato. »

« Ah, Renzo, Renzo! tu mi guasti il beneficio. Con ^{Che mi vieni tu ora} che cosa mi ^{a menzionare!} ^{passare la buona voglia.} vieni fuori? M'hai fatto andar via il buon umore. »

« Se ti parlò del debito, » disse Renzo, « ^{Renzo: egli} è perchè, se tu vuoi, io intendo di darti il mezzo di pagarlo. »

« Di tu da vero? »
 « Dici davvero? »

« Da vero »
 « Davvero. Eh? saresti contento? »

« Contento? Per diana, se sarei contento! Se non foss' altro, per ^{quelle smorde} ^{quei segni del} non veder più que' versacci, e que' cenni col capo, che mi fa il signor curato, ogni volta che c'incontriamo. E poi sempre: Tonio, ricordatevi: Tonio, quando ci vediamo, per quel negozio? A ^{segno tale} tal segno che quando, nel predicare, mi fissa quegli occhi addosso, io sto quasi ^{ch'egli} in timore che abbia a dirmi, lì in pubblico: quelle venticinque lire! Che ^{maledette} ^{sieno} le venticinque lire! E poi, m'avrebbe a restituire ^{cangerel} la collana d'oro di mia moglie, che la baratterei in tanta po-
 lenta. Ma.... »

« Ma, ma, se tu mi vuoi fare un ^{servizietto} ^{apparecchiato.} servizietto, le venticinque lire son° preparate. »

« Di su. »

« Ma....! » disse Renzo, ^{ponendosi l'indice a croce su le labbra.} mettendo il dito alla bocca.

« Fa ^{egli} bisogno di queste cose? tu mi conosci. »

« Il signor curato va cavando fuori certe ragioni senza sùgo, per tirare in lungo il mio matrimonio; ^{ed} e io ~~invece~~ vorrei spicciarmi. Mi dicono ^{mo} di sicuro che, ^{andandogli} presentandosegli davanti i due sposi, con ^{testimoni} due testimoni, e dicendo io: questa è mia moglie, e Lucia: questo è mio marito, il matrimonio è bell' e fatto. M'hai tu inteso? »

« Tu vuoi ch' io venga per testimonio? »

^{Si bene.}

« Per l' appunto. »

« E pagherai per me le venticinque lire? »

« Così l' intendo. »

« Birba chi manca. »

« Ma bisogna trovare un altro testimonio. »

« L' ho trovato. Quel ^{martorello} sempliciotto di mio fratel Gervaso farà

quello che gli dirò io. Tu gli pagherai da bere? »

« E da mangiare, » rispose Renzo. « Lo condurremo qui a stare allegro con noi. Ma saprà ^{egli} fare? »

« Gl' insegnerò io: tu sai bene ch' ^{che} io ho avuta anche la sua parte di cervello. »

« Domani »

« Bene. »

^{sulla bass' ora...}

« Verso sera »

« Benone. »

« Ma!... » disse Renzo, mettendo ^{ancora} di nuovo il dito ^{l' indice sulle labbra.} alla bocca.

« Poh!... » rispose Tonio, piegando il capo sulla spalla destra, ^{levando} ^{sinistra} ^{mano} ^{atto del volto} alzando la mano sinistra, con un viso che diceva: mi fai torto.

« Ma se tua moglie ti ^{dimanda.} domanda, come ti ^{senza dubbio} domanderà, ^{ti doman-} senza ^{dará} dubbio »

« Di bugie, sono in debito io con mia moglie, e tanto tanto, che non so se arriverò mai a saldare il conto. Qualche pastocchia ^{la} troverò, da metterle il cuore in pace. »

« Domattina, » disse Renzo, ^{ci accorderemo} ^{meglio.} ^{far} « discorreremo con più comodo, per in- ^{andar} ^{la cosa} ^{pulito.} tenderci bene su tutto. »

Con questo, uscirono dall'osteria, Tonio avviandosi a casa, e studiando la fandonia che racconterebbe alle donne, e Renzo a render ^{dei} conto de' concerti presi.

In questo tempo ^{mozzo} Agnese, s' era affaticata invano a persuader ^{la}.

^{figlia.} figliuola. Questa andava ^{ad ogni} opponendo ^{ragione} a ogni ragione, ^{or} ora l'una, ^{or} ora l'altra parte del suo dilemma: o la cosa è cattiva, e non ^{si vuol} bisogna farla; o non è, e perchè non ^{comunicarla} dirla al padre Cristoforo?

Renzo arrivò tutto trionfante, fece il suo rapporto, e terminò con un ^{milanese} *ahn?* interiezione che significa: sono o non sono un uomo io? si poteva trovar di meglio? vi sarebbe ^{ella} venuta in mente? e cento cose simili.

Lucia ^{scrollava} tentennava mollemente il capo; ma i due infervorati le badavano poco, come si suol fare con un fanciullo, al quale ^{si di-} non si ^{spera} spera di far^o intendere tutta la ragione d'una cosa, e che ^{si} s'indurrà poi, con le preghiere e con l'autorità, a ciò che si vuol da lui.

« Va bene, » disse Agnese: « va bene; ma . . . non avete pensato a tutto. »

^{Che} « Cosa ci manca? » rispose Renzo.

« E Perpetua? non avete pensato a Perpetua. ^{Ella lascerà ben en-} Tonio e suo fratello; ^{tratar} Tonio e suo fratello; tello, li lascerà entrare; ma voi! voi due! pensate! avrà ordine di ^{i frutti} tenervi lontani, più che un ragazzo da un pero che ha le frutte ^{maturi.} mature. »

« Come faremo? » disse Renzo, ^{entrato in pensiero.} un po' imbrogliato. ^{Vedete mo? ci penso io.}

« Ecco: ci ho pensato io. Verrò io con voi; e ^{voi, ed io} ho un segreto per ^{ch'ella} attirarla, e per incantarla di maniera che non s'accorga di voi ^{si} ^{voi} altri, e ^{voi} possiate entrare. La chiamerò io, e le toccherò una corda . . . vedrete. »

« Benedetta voi! » esclamò Renzo: « l'ho sempre detto che ^{il} siete nostro aiuto in tutto. »

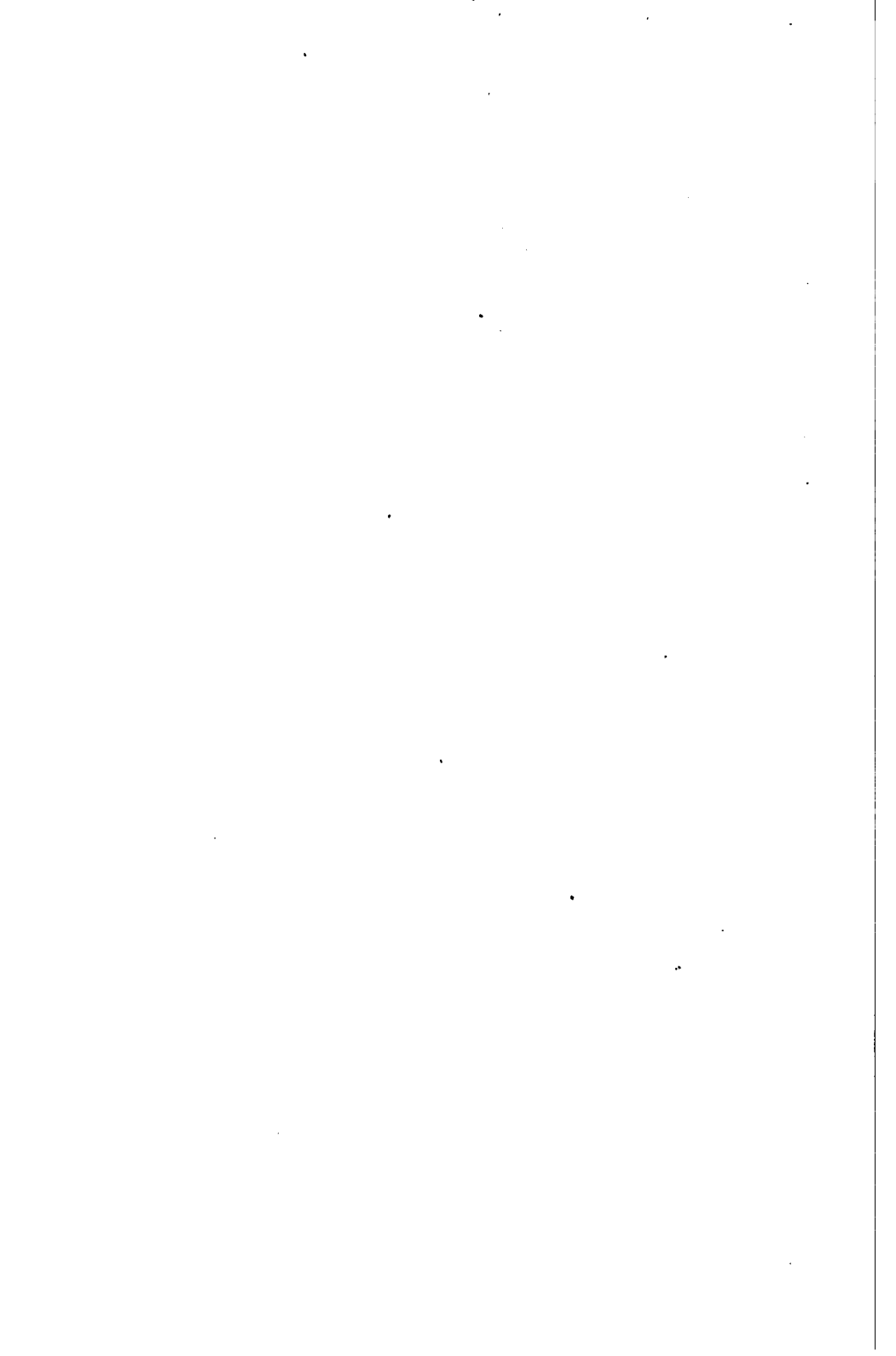
« Ma tutto questo non serve a nulla, » disse Agnese, « se non si persuade costei, che si ostina a dire che è peccato. »

^{pose anch'egli in campo} Renzo mise in campo anche lui la sua eloquenza; ma Lucia non si lasciava smovere.

« Io non so che ^{dire} rispondere a queste ^{ragioni:} vostre ragioni, » ^{diceva ella:} diceva:

« ma vedo che, per far questa cosa, come dite voi, bisogna andar^{innanzi} avanti a furia di sotterfugi, di bugie, di finzioni. Ah Renzo! non abbiamo cominciato così. Io voglio esser^{soppiatterie} vostra moglie, » e non c'era verso che potesse proferir^{ch'ella} quella parola, e spiegar^{quella} quell'intenzione, senza fare il viso rosso: « io voglio esser vostra moglie, ^{farsi tutta di fuoco in volto:} via dritta ma per la strada dritta, col timor di Dio, all'altare. Lasciamo fare ^{Quel di ch' Egli sappia trovare} a Quello lassù. Non volete che sappia trovar Lui il bandolo d'aiutarci, meglio che non possiamo far noi, con tutte codeste furberie? E perchè far misteri al padre Cristoforo? »

La disputa durava tuttavia, e non pareva ^{presso a risolversi} vicina a finire, quando un calpestio ^{calpestio} affrettato di sandali, e un rumor ^{remore} di tonaca sbattuta, somigliante a quello che fanno in una vela allentata i soffi ripetuti ^{buffa} del vento, annunziarono il padre Cristoforo. Si chetaron tutti; e ^{face} ^{silenzio;} Agnese ebbe appena ^{il} tempo di susurrare all'orecchio di Lucia: ^{guardati} « bada bene ve', di non dirgli nulla. »



CAPITOLO VII.

Il padre Cristoforo arrivava nell'attitudine d' un buon capitano che, perduta, senza sua colpa, una battaglia importante, afflitto ma non scoraggiato, sopra pensiero ma non sbalordito, di corsa e non in fuga, si porta dove il bisogno lo chiede, a premunire i luoghi minacciati, a raccogliere le truppe, a dar nuovi ordini.

« La pace sia con voi, » disse, nell'entrare. « Non c'è nulla da sperare dall'uomo: tanto più bisogna confidare in Dio: e già ho qualche pegno della sua protezione. »

Sebbene nessuno dei tre sperasse molto nel tentativo del padre Cristoforo, giacché il vedere un potente ritirarsi da una soverchieria, senza esserci costretto, e per mera condiscendenza a pregiudere disarmate, era cosa piuttosto inaudita che rara; nulladimeno la trista certezza fu un colpo per tutti. Le donne abbassarono il capo; ma nell'animo di Renzo, l'ira prevalse all'abbattimento. Quell'annuncio lo trovava già amareggiato da tante prese dolorose, da tanti tentativi andati a voto, da tante speranze deluse, e, per di più, esacerbato, in quel momento, dalle ripulse di Lucia.

« Vorrei sapere, » gridò, ^{egli,} digrignando i denti, ^{ed} e alzando la voce, ^{dinanzi} ^{al} quanto non aveva mai fatto **prima d'allora**, alla presenza del ^{Cristoforo,} padre Cristoforo; « vorrei sapere che ragioni ha dette quel cane, ^{debb'} per sostenere . . . per sostenere che la mia sposa non dev'essere la mia sposa. »

« Povero Renzo! » rispose il frate, con una voce ^{un accento} **grave** e ^{di pie-} **pie-** ^{ta} tosa, e con uno sguardo che comandava amorevolmente la paccatezza: « se il potente che vuol commettere l'ingiustizia fosse sempre obbligato a dire le sue ragioni, le cose non anderebbero come vanno. »

« Ha detto ^{dunque,} ^{il} dunque quel cane, che non vuole, perchè non vuole? »

« Non ha detto nemmeno questo, povero Renzo! Sarebbe ancora un vantaggio se, per commettere l'iniquità, dovessero confessarla **apertamente** »

« Ma ^{qualche cosa} qualcosa ha dovuto dire: ^{che cosa} cos' ha detto quel tizzone d'inferno? »

« Le sue parole, io l'ho sentite, e non te le saprei ripetere. Le ^{le} ^{intese} parole dell'iniquo che è forte, penetrano e sfuggono. ^{Egli può} Può adirarsi che tu mostri sospetto di lui, e, nello stesso tempo, farti sentire che quello di che tu sospetti è certo: può insultare e chiamarsi offeso, ^{domandar} schernire e chieder ragione, atterrire e lagnarsi, essere sfacciato e irreprensibile. Non ^{oltre,} chiedere più in là. Colui non ha profeso il nome di questa innocente, nè il tuo, non ha ^{mostrato} ^{pur} figurato nemmeno di conoscervi, non ha detto di pretendere ^{nulla,} nulla; ma . . . ma pur troppo ho dovuto ^{capire} ^{ch'egli} intendere ch'è irremovibile. Nondimeno, ^{animo,} confidenza in Dio! Voi, poverette, non vi perdetes d'animo; e tu, Renzo . . . oh! credi pure, ch'io so ^{vestirmi} mettermi ne' tuoi panni, ch'io sento quello che passa nel tuo cuore. Ma, pazienza! È una magra parola, una ^{crede:} parola amara, per chi non crede; ma tu . . .! non vorrai tu concedere a Dio un giorno, due giorni, il tempo che vorrà prendere, per far ^{ch'Egli vuol} venire al disopra la buona ragione? ^{ed Egli ne} Il tempo è suo; e ce n'ha promesso

tanto! Lascia fare a Lui, Renzo; e sappi.... sappiate tutti ch'io ho ^{tengo} già
 in mano un filo, per aiutarvi. Per ora, non posso dirvi di più.
 Domani io non verrò quassù; devo stare al convento tutto il giorno,
 per voi. Tu, Renzo, procura di ^{debbi} venirci: o se, per caso impensato,
 tu non potessi, mandate un uomo fidato, un garzoncello di giudizio,
 per ^{quello,} mezzo del quale io possa farvi sapere quello che occorrerà.
 Si fa buio; ^{notte; convien} bisogna ch'io corra al convento. Fede, coraggio e
 buona sera. »
 addio. »

Detto questo, uscì ^{frettolosamente} in fretta, e se n'andò, ^{ne} correndo, e quasi
 saltelloni, giù per quella ^{quel} viottola ^{torto} storta e ^{sassoso} sassosa, per non arrivar
 tardi al convento, a rischio di buscarsi una buona ^{lo} sgridata, o quel
 che gli sarebbe pesato ancor più, una penitenza, che gl'impedisce,
 il giorno ^{domani} dopo, di trovarsi pronto e spedito a ciò che potesse richie-
 dere il ^{servizio dei} bisogno de' suoi protetti.

« Avete sentito cos' ha detto d'un non so che... d'un filo che ^{ch'}
^{egli tiene} ha, per aiutarci? » disse Lucia. « Convien fidarsi a lui; è un uomo
 che, quando promette dieci.... »

« Se non c'è altro...! » interruppe Agnese. « Avrebbe dovuto par-
 lar più chiaro, o ^{almeno tirar} chiamar me da una parte, e dirmi ^{che} cosa sia
 questo.... »

« Chiacchiere! la finirò io: io la finirò! » interruppe Renzo, que-
 sta volta, ^{furiosamente innanzi e indietro} andando in su e in giù per la stanza, e con una
 voce, con un viso, ^{volo} da non lasciar dubbio sul senso di quelle parole.

« Oh Renzo! » esclamò Lucia.

« Cosa volete dire? » esclamò Agnese.

« Che bisogno c'è di dire? La finirò io. Abbia pure cento, mille
^{e d'ossa anch'egli.} diavoli nell'anima, finalmente è di carne e ossa anche lui.... »

« No, no, per amor del cielo...! » cominciò ^{Lucia,} Lucia; ma il pianto
 le troncò la voce.

« Non son discorsi da farsi, neppur per burla, » ^{fare nè anche} disse ^{baia} Agnese. ^{ripigliò}

« Per burla? » gridò Renzo, fermandosi ritto in faccia ad Agnese seduta, e piantandole in faccia due occhi stralunati. « Per burla vedrete se sarà burla. »

« Oh Renzo! » disse Lucia, a stento, fra i singhiozzi, « non ho mai visto così. »

« Non dite queste cose, per amor del cielo, » riprese ancora in fretta Agnese, abbassando la voce. « Non vi ricordate quante braccia egli tiene ai suoi comandi ancor che ha al suo comando colui? E quand'anche . . . Dio liberi ! . . . contro i poveri c'è sempre giustizia. »

« La farò io, la giustizia, io! È ormai tempo. La cosa non è facile: lo so anch'io. Si guarda bene, il cane assassino: sa come sta; ma non importa. Pazienza, e risoluzione . . . e il momento arriva. Sì, la farò io, la giustizia: lo libererò io, il paese: quanta gente mi benedirà . . . ! e poi in tre salti . . . ! »

L'orrore che Lucia sentì di queste più chiare parole, le sospese il pianto, e le diede forza di parlare. Levando dalle palme il viso la grimosa, disse a Renzo, con voce accorata, ma risoluta: « non v'importa più dunque d'avermi per moglie. Io m'era promessa a un giovine che aveva il timor di Dio; ma un uomo che avesse . . . Fosse al sicuro d'ogni giustizia e d'ogni vendetta, foss'anche il figlio del re. . . »

« E bene! » gridò Renzo, con un viso più che mai stravolto: « io non v'avrò; ma non v'avrà nè anche lui. Io qui senza di voi ed egli e lui a casa del . . . »

« Ah no! per carità, non dite così, non fate quegli occhi: no, non posso vedervi così, » esclamò Lucia, piangendo, supplicando, con geudo le mani, Lucia; le mani giunte; mentre Agnese chiamava e richiama il giovine per nome, e gli palpava le spalle, le braccia, le mani, per acquietarlo. Stette egli immobile e pensoso, qualche tempo, a contemplare quella faccia supplichevole di Lucia; poi, tutt'a un tratto,

^{si affrettò} torvamente ^{indietro} la guardò torvo, diede addietro, tese il braccio e l'indice verso di ^{proruppe:}

essa, e gridò: « questa! sì questa egli vuole. Ha da morire! »

Ed ^{v'ho fatto di male,} « E io che male v'ho fatto, perchè mi facciate morire? » disse ^{gettandosi alle sue ginocchia.}

Lucia, buttandosegli inginocchioni davanti.

« Voi! » rispose, con una voce ch' esprimeva un' ira ben diversa, ^{mi} ma un' ira tuttavia: « voi! Che bene mi volete voi? Che prova m'a- ^{dato?} ^{Ho io potuto ottenerla...?} ^{volete data?} ^{Non v'ho io pregata, e pregata, e pregata?} E voi: no! no! »

« Sì sì, » rispose precipitosamente Lucia. « verrò dal curato, ^{adesso, volete,} domani, ora, se volete; verrò. Tornate quello di prima; verrò. »

« Me lo promettete? » disse Renzo, con una voce e con un viso ^{divenuta ad umana.} ^{divenuto, tutt' a un tratto, più umano.}

« Ve lo prometto. »

« Me l'avete promesso. »

Ahi Signore, ^{escandescenza, Renzo aveva egli avvertito} « Signore, vi ringrazio! » esclamò Agnese, doppiamente contenta.

In mezzo a quella sua grar collera, aveva Renzo pensato di che ^{egli di artificio crescerlo} profitto poteva esser^e per lui lo spavento di Lucia? E non aveva ^{adoperato un po' d'artificio a farlo crescere, per farlo fruttare? Il} nostro autore protesta di non ne saper nulla; e io credo che nem- ^{Fatto ch' egli fuor} men Renzo non lo sapesse bene. Il fatto sta ch' era realmente infu- ^{de' gangheri contra} riato ^{contro don Rodrigo, e che bramava ardentemente il consenso} di Lucia; e quando due forti passioni schiamazzano insieme nel cuor ^{di} d'un uomo, nessuno, ne anche ^{discernere} il paziente, può sempre distinguer ^{chiaramente una voce dall'altra, e dir^e con sicurezza qual sia quella} ^{che predomina.}

« Ve l'ho promesso, » rispose Lucia, ^{promesso;} ^{accento} con un tono di rimprovero ^{ed} ^{voi pure} timido e affettuoso: « ma anche voi avevate promesso di non fare ^{scandali} scandoli, di rimettervene al padre . . . »

« Oh via! per amor di chi vado in furia? Volete tornare in- ^{io} ^{voi ora tirarsi} dietro, ora? e farmi fare uno sproposito? » ^{pronta a ricadere nello spavento.}

« No no, » disse Lucia, cominciando a rispaventarsi. « Ho pro-

messo, e non mi ritiro. Ma vedete voi come mi avete fatto promettere. Dio non voglia . . . »

« Perchè volete fare ^{dei} cattivi ^{auguri,} angùri, Lucia? Dio sa che non ^{torto} facciam male a nessuno. »

« Promettetemi almeno che questa sarà l'ultima. »

« Ve lo prometto, da povero figliuolo. »

« Ma, questa volta, mantenete poi, » disse Agnese.

Qui l'autore confessa di non sapere un'altra cosa: se Lucia fosse, ^{assolutamente} ^{ogni parte} in tutto ^{essersi trovata costretta} e per tutto, malcontenta d'essere stata spinta ad acconsentire. Noi lasciamo, come lui, la cosa in dubbio.

Renzo avrebbe voluto prolungare il ^{colloquio} discorso, e fissare, ^{divisare} ^{partita-} a parte ^{mente} il da farsi ^{nel} di seguente: ^{notte scura.} a parte, quello che si doveva fare il giorno dopo; ma era già notte, e le donne gliel'augurarono buona; non parendo loro cosa conveniente che, ^{ch'egl} ^{dimorasse} ^{più} a lungo in quell'ora. ^{tutti} a quell'ora, si trattenesse più a lungo.

La notte però fu a tutt' e tre così buona come può essere quella ^{ad} che succede ^{di agitazione} a un giorno pieno d'agitazioni e di guai, e che ne precede uno ^{ad una} destinato a un'impresa importante, e d'esito incerto. ^{fece} ^{l'uo} ^{n mattino} ^{colle} Renzo si lasciò veder di buon'ora, e concertò con le donne, o piuttosto con Agnese, ^{grande} la grand'operazione della sera, proponendo e sciogliendo a vicenda difficoltà, ^{antivegendo} antivedendo contrattempi, e ricominciando, ^{or} ^{or} ora l'uno, ora l'altra, a ^{or} descriver la faccenda, come si racconterebbe una cosa fatta. Lucia ascoltava; e, senza approvar con parole ciò che non poteva approvare in cuor suo, prometteva di far ^{il} meglio che saprebbe.

« Anderete voi giù al convento, per parlare al padre Cristoforo, ^{egli vi} come v'ha detto ier sera? » domandò Agnese a Renzo.

« Le zucche! » rispose ^{Zucche!} questo: ^{questi} « sapete che diavoli d'occhi ha ^{ve'lo} il padre: mi leggerebbe in viso, come sur un libro, che c'è qualche cosa ^{qualche cosa} negli ^{degli interrogatorii} per aria; e se cominciasse a farmi dell'interrogazioni, non potrei ^{ho a} ^{alle cose.} uscirne a bene. E poi, io devo star qui, ^{un} per accudire all'affare. Sarà meglio che mandiate voi ^{un} quaccheduno. »

« Manderò Menico. »

« Va bene, » rispose Renzo; e partì, per accudire ^{alle cose} all' affare, come aveva detto.

Agnese andò ^{alla} a una casa vicina, a cercar ^{dimandare di Menico:} Menico, **ch' era un** garzoncello ^{dodici anni circa, svegliato assai} dodici anni circa, svegliato assai ^{garzoncello} ragazzetto di circa dodici anni, ^{ad} sveglia la sua parte, e che, per via ^{nipote della donna.} di cugini e di cognati, veniva a essere un po' suo nipote. Lo chiese ai parenti, come in prestito, per tutto quel giorno, « per un certo ^{servizio} servizio, » diceva. ^{ella.} Avutolo, lo condusse nella sua cucina; gli diede da colazione, e gli disse che ^{gl' impose} andasse a Pescarenico, e si facesse ^{mo} vedere al padre Cristoforo, il quale lo rimanderebbe poi, con una risposta, quando sarebbe tempo. « Il padre Cristoforo, ^{colla} quel bel vecchio, tu sai, con la barba bianca, ^{quell} quello che chiamano il santo ... »

« Ho capito, » disse Menico: ^{quelli} « quello che ^{ci} accarezza sempre, ⁱ noi altri ragazzi, e ^{che} ci dà, ^{loro di tempo in tempo} ogni tanto, ^{immagina.} qualche santino. »

« Appunto, Menico. E se ti dirà che tu aspetti qualche poco, li ^{presso} vicino al convento, non ti sviare: bada di non andar ^{copli altri ragazzi} con de' compagni, al lago, ^{a far saltellare le piastrelle nell' acqua, nè} a veder pescare, nè ^{giuocare colle} a divertirti con le reti attaccate al muro ad asciugare, nè ^{appeso} a far ^{nè...} quell' altro tuo giochetto solito. ... »

Bisogna saper che Menico era bravissimo per fare a rimbalzello; e si sa che tutti, grandi e piccoli, faciam volentieri le cose alle quali abbiamo abilità; non dico quelle sole.

« Poh! zia; non son° poi un ragazzo. »

« Bene, abbi giudizio; e, quando tornerai con la risposta ^{colla} ... guarda; queste due belle *parpagliole* nuove son° per te. »

« Datemele ora, ^{che...} ch' è lo stesso. »

« No, no, tu le giucheresti. ^{giucheresti.} Va, e portati bene; che n' avrai anche di più. »

Nel rimanente di quella lunga ^{mattina} mattinata, si videro certe novità

che misero non poco in sospetto l'animo già conturbato delle donne.

Un mendico, nè rifinito nè cencioso come i suoi pari, e con un non
asfinito
 so che d'oscuro e di sinistro nel sembiante, entrò a chieder la ca-
di
 rità, dando ~~in~~ qua e ~~in~~ là cert' occhiate da spione. Gli fu dato un
gettando certi occhi sporto
 pezzo di pane, che ricevette e ripose, con un' indifferenza mal
una
 dissimulata. Si trattenne poi, con una certa sfacciataggine, e, nello
impudenza
 stesso tempo, con esitazione, facendo molte domande, alle quali
inchieste

Agnese s'affrettò di risponder sempre il contrario di quello che era.

Movendosi, come per andar via, finse di sbagliar l'uscio, entrò in
partire errare la porta per
 quello che metteva alla scala, e lì diede un' altra occhiata in
quella quivi diè d'occhio

fretta, come potè. Gridatogli dietro: « ehi ehi! dove andate galan-
quanto
 tuomo? di qua! di qua! » tornò indietro, e uscì dalla parte
per di qua, per la porta
sommissione

che gli veniva indicata, scusandosi, con una sommissione, con
una
 un'umiltà affettata, che stentava a collocarsi nei lineamenti
rubetti e

duri di quella faccia. Dopo costui, continuarono a farsi vedere, di
 tempo in tempo, altre strane figure. Che razza d'uomini fossero, non
trovar facilmente,
 si sarebbe potuto dir facilmente; ma non si poteva creder neppure

che fossero quegli onesti viandanti che volevan parere. Uno entrava
Quale
chiedere della via;
 col pretesto di farsi insegnar la strada; altri, passando davanti al-
giunti dinanzi alla
 porta, sogguardavano a traverso
 l'uscio, rallentavano il passo, e guardavan sott'occhio nella stanza,
 il cortile nella stanza,
 a traverso il cortile, come chi vuol vedere senza dar sospetto. Fi-

nalmente, verso il mezzogiorno, quella fastidiosa processione finì.

Agnese s'alzava ogni tanto, si di tempo in tempo, si faceva attraversava il cortile, s'affacciava al-
guatava dritta
 l'uscio di strada, guardava a destra e a sinistra, e tornava dicendo:

« nessuno: » parola che proferiva con piacere, e che Lucia con pia-
intendeva
 cere sentiva, senza che nè l'una nè l'altra ne sapessero ben chia-
entrambe perturbazione
 ramente il perchè. Ma ne rimase a tutt'e due una non so quale
indeterminata portò lor via, figlia
 inquietudine, che levò loro, e alla figliuola principalmente, una gran
 parte del coraggio che avevan messo in serbo per la sera.

Convien però che il lettore sappia qualche cosa qualcosa di più preciso, intorno

quei ^{informarmelo ordinatamente, noi}
 a que' ronzatori misteriosi: e, per ^{addietro} informarlo di tutto, dobbiam°
 tornare un passo ^{dopo il pranzo, soletto} indietro, e ritrovare don Rodrigo, che abbiame° la-
 sciato ieri, solo in una sala del suo palazzotto, al
 partire del padre Cristoforo.

Don Rodrigo, come abbiame° detto, misurava innanzi e indietro a
 gran passi ^{passi lunghi,} quella sala, dalle pareti della quale pendevano ritratti
 di famiglia, di varie generazioni. Quando si trovava col viso a una ^{muso ad}
 parete, e voltava, si vedeva in faccia un suo antenato guerriero,
 dei ^{i corti}
 terrore de' nemici e de' suoi soldati, torvo nella guardatura, co' ca-
 capegli isti sulla fronte, le basette tirate e appuntate
 pelli corti e ritti, coi baffi tirati e a punta, che sporgevano dalle
 guance, ^{il} col mento obliquo: ritto in piedi l'eroe, ^{colle} con le gambiere,
 coi ^{colla} colla, coi ^{coi} coi, con le ferri,
 co' cosciali, con la corazza, co' bracciali, co' guanti, tutto di ferro:
 colla ^{compressa} compressa, ^{manca mano} manca mano
 con la destra sul fianco, e la sinistra sul pomo della spada.

Don Rodrigo ^{guardava,} lo guardava; e quando gli era arrivato sotto, e vol-
 tava, ecco in faccia un altro antenato, magistrato, terrore de' liti-
 ganti e degli avvocati, a sedere ^{seduto} sur una gran seggiola ^{un'alta} coperta ^{scranna}
 di velluto rosso, ^{involto} avvolto in un'ampia toga ^{nera.} nera; tutto nero, fuor-
 chè un collare bianco, con due larghe ^{facciuole} faccie, e una fodera di zi-
 bellino arrovesciata (era il distintivo de' senatori, e non lo porta-
 vano che ^{il} l'inverno; ^{ragione} ragione per cui non si troverà mai un ritratto
 di senatore vestito d'estate); ^{squallido.} macilento, con le ciglia aggrottate:
 teneva in mano una supplica, e pareva ^{che} dicesse: vedremo. Di
 qua una matrona, ^{dannigello,} terrore delle sue cameriere; di là un abate, ter-
 rore de' ^{del} suoi monaci: tutta gente in somma che aveva fatto ter-
 rore, e lo spirava ancora dalle ^{immagini.} tele. Alla presenza di tali memo-
 rie, don Rodrigo tanto più ^{si} s'arrovellava, si vergognava, non poteva
 darsi pace, che un frate avesse osato venirgli addosso con la proso-
 popea di Nathan. Formava un disegno di vendetta, l'abbandonava, ^{lo}
 pensava come soddisfare ^{ad un tempo} insieme alla passione, e a ciò che chia-
 mava onore; e talvolta (vedete un poco!) sentendosi ^{po'l} fischiare ^{riffischiare} an-

^{quel cominciamento} **cora** ^{rabbrividiva} agli orecchi ^{istan} quell' esordio di profezia, ^{taneamente} si sentiva venir, come si dice, i bordini, e stava quasi per deporre il pensiero delle due soddisfazioni. Finalmente, per far qualche cosa, chiamò un ^{servo} servitore, e gli ordinò che lo scusasse ^{alla brigata} con la compagnia, dicendo ch' era trattenuto da un'affare urgente. Quando ^{il servo} quello tornò a riferire che ^{ossequii} que' signori erano partiti, lasciando i loro rispetti: « e il conte Attilio? » domandò, sempre ^{passteggiando} camminando, don Rodrigo.

« È uscito con que' signori, illustrissimo. » ^{quei} ^{signore.}

« Bene: sei persone di seguito, per la ^{pel} passeggiata: subito. La spada, la cappa, il cappello ^{subito.} »

^{servo} Il servitore parti, rispondendo con un inchino; e, ^{stante.} poco dopo, tornò, ^{colla} portando la ricca spada, che il padrone si cinse; la cappa, che ^{gittò} si buttò sulle spalle; ^{col} il cappello a gran penne, che ^{grandi piume,} mise e inchiodò, ^{ch'egli} con una ^{palmata} manata, fieramente sul capo: segno di marina torbida. Si ^{gonfiata} mosse, e, ^{sulla soglia} alla porta, trovò i sei ribaldi tutti armati, i quali, ^{cagnotti} fatto ala ed inchino, ^{tennero} gli andarono dietro. Più burbero, più superbiioso, più accigliato del solito, uscì, e andò ^{ritraevano} passeggiando verso Lecco. I ^{il} contadini, gli artigiani, al vederlo venire, si ritiravan rasente al muro, e di ^{quivi} lì facevano scappellate e inchini profondi, ai quali ^{egli} non rispondeva. Come inferiori, ^{lo} l'inchinavano anche ^{pur} quelli che da questi erano detti signori; ^{tutto il contorno} chè, in que' contorni, non ce n' era uno che potesse, ^{vo} a mille miglia, ^{gran pezza} competere con lui, di nome, di ricchezze, d'aderenze e della voglia di servirsi di tutto ciò, per ^{istar} stare ^{egli} al di sopra degli altri. E a questi corrispondeva con una degnazione contegnosa.

Quel giorno non avvenne, ma quando avveniva che ^{ch'egli} s'incontrasse ^{nel} col signor castellano ^{spagnuolo} spagnolo, l'inchino allora era ^{egualmente} ugualmente profondo dalle due parti; la cosa era come ^{fra} tra due potentati, i quali non abbiano nulla da ^{po'} spartire tra loro; ma, per convenienza, fanno onore al grado l'uno dell'altro. Per passare un poco la ^{po'} mattana, e per contrapporre all' immagine del frate che gli assediava la fan-

velti ed atti diversi!
 tasia, immagini in tutto diverse, don Rodrigo entrò, quel giorno,
 in una casa, dove andava, ^{dov'era raccolta} per il solito, ^{una brigata} molta gente, e dove fu
 ricevuto con quella cordialità affaccendata e ^{riverente che} rispettosa, ^{finalmente} ch'è riser-
 bato agli uomini che si fanno molto amare o molto temere; e,
 a notte già fatta, tornò al suo palazzotto. Il conte Attilio era an-
 che ^{rientrato} lui tornato in quel momento; e fu messa ^{punto} in tavola la cena, ^{servita}
 durante la quale, don Rodrigo ^{sedette} fu sempre sopra pensiero, e parlò
 poco.

« Cugino, quando pagate questa scommessa? » disse, ^{una sera} con un fare
^{malizioso} di malizia e ^{beffarda} di scherno, il conte Attilio, appena sparecchiato, e
^{partiti} andati via i servitori.

« San Martino non è ancor passato. »

« Tant'è che la paghiate subito; perchè passeranno tutti i santi
 del lunario, prima che . . . »

« Questo è quel che si vedrà. »

« Cugino, voi volete fare il politico; ma io ho capito tutto, e son
 tanto certo d'aver vinta la scommessa, che son pronto a farne
 un'altra. »

« Sentiamo. »

« Che il padre . . . il padre . . . che so io? quel frate in somma
 vi ha convertito. »

« Eccone un'altra delle vostre. »

« Convertito, cugino; convertito, vi dico. Io per me, ne godo.
 Sapete che sarà un bello spettacolo vedervi tutto compunto, e con
 gli occhi bassi! E che gloria per quel padre! Come sarà tornato a
 casa gonfio e pettoruto! Non son mica ^{ogni giorno,} pesci che si piglino tutti i giorni,
 nè con tutte le reti. Siate certo che vi porterà per esempio; e,
 quando anderà a far qualche missione un po' lontano, parlerà de'
 fatti vostri. Mi par di sentirlo. » E qui, parlando col naso, e ac-
 compagnando le parole con gesti caricati, continuò, in tono di pre-
 dica: « in una parte di questo mondo, che, per degni rispetti, non

nomino, viveva, uditori carissimi, e vive tuttavia, un cavaliere scapestrato, amico più delle femmine, che degli uomini dabbene, il quale, avvezzo a far d'ogni erba ~~un~~ ^{posto} fascio, aveva messo gli occhi.... »

« Basta, basta, » interruppe don Rodrigo, mezzo sogghignando, e mezzo annoiato. « Se volete raddoppiar la scommessa, ^{io sono} son pronto anch'io. »

« Diavolo! che avete voi convertito il padre! »

« Non mi parlate di colui: e ~~in~~ ^{egli non fece} quanto alla scommessa, san Martino deciderà. » La curiosità del conte era stuzzicata; non gli risparmiò d'inchieste, sparmiò interrogazioni, ma don Rodrigo le seppe eluder tutte, mettendosi sempre al giorno della decisione, e non volendo comunicare alla ^{sua parte} parte avversa disegni che non erano nè incamminati, nè ^{fermati.} assolutamente fissati.

^{Al mattino vegnente} La mattina seguente, don Rodrigo si destò ^{Quel po'di con-} don Rodrigo. L' ^{av-} apprendimento ^{il} che ^{quel} ^{verrà un giorno} gli aveva messo in corpo, era svanito ^{coi} ^{la} ^{stizza sola rima-} nita ^{del tutto,} co' sogni della notte; e gli rimaneva la rabbia ^{neva} ^{dal rimorso} sola, esacerbata anche dalla vergogna di quella debolezza passeggiata. L' ^{camminata} immagini più recenti della passeggiata trionfale, degl' inchini, dell'accoglienze, ^{avevano} e il canzonare del cugino, aveva contribuito non poco a rendergli l'animo antico. Appena alzato, fece chiamare il Griso.

— Cose grosse, — disse tra sè il ^{servo} servitore a cui fu dato l'ordine; perchè l'uomo che aveva quel soprannome, non era niente meno che ^{dei} ^{quegli} il capo de' bravi, quello a cui s'imponavano le imprese più ^{faccende} ^{arrischiate} rischiose: ^{insolenti;} e ^{più} inique, il fidatissimo del padrone, l'uomo ^{tutto suo,} ^{Reo di pubblico omicidio, per sottrarsi alla caccia della giustizia, egli venuto} per gratitudine e per interesse. Dopo aver ammazzato uno, di giorno, in piazza, ^{era} andato ad implorare la protezione di don Rodrigo; e questo, vestendolo della sua livrea, l'aveva messo al ^{persecuzione.} ^{coll'impugnarsi ad} corno da ogni ricerca della giustizia. Così, impegnandosi a ogni delitto che gli venisse comandato colui si era assicurata l'impunità del primo. Per don Rodrigo, l'acquisto non era stato di poca impor-

tanza; perchè il Griso, oltre all'essere, ^{il più valente,} senza para-
^{goue,} lente della famiglia, era anche una ^{mostra} prova di ciò che il suo padrone
 aveva potuto attentar^{contra} felicemente contro le leggi; di modo che la
 sua potenza ne veniva ingrandita, nel fatto e nell'^{della}opinione.

« Griso! » disse don Rodrigo: « in questa congiuntura, si vedrà
 quel che tu vali. Prima di domani, quella Lucia ^{debbe,} deve trovarsi in
 questo palazzo. »

« Non si dirà mai che il Griso si sia ritirato da un comando
 dell'illustrissimo signor padrone. »

« Piglia quanti uomini ^{meglio ti pare;} ti possono bisognare, ordina e disponi,
 come ti par meglio; purchè la cosa riesca a buon fine. Ma bada so-
 prattutto che non le sia fatto male. »

« Signore, un po' di spavento, perchè la non faccia troppo stre-
 pito... non si potrà far di meno. »

« Spavento.... capisco.... è inevitabile. Ma non le si torca
 un capello; e sopra tutto, le si porti rispetto in ogni maniera. Hai
 inteso? »

« Signore, non si può levare un fiore dalla pianta, e portarlo a
 vossignoria, ^{trassinarlo nulla nulla} senza toccarlo. Ma non si farà che il puro ne-
 cessario. »

« Sotto la tua sicurtà. E.... come farai? »

« Ci ^{stava}stavo pensando, signore. Siam fortunati che la casa è in
^{capo del}l'undo al paese. Abbiám bisogno d'un luogo per andarci a ^{postare:}postare;
 e appunto c'è, ^{v'}poco distante di là, quel casolare disabitato ^{discosto}e solo,
 in mezzo ai campi, quella casa... vossignoria non saprà niente di
^{è bruciata}queste cose... una casa che bruciò pochi anni sono, e non hanno
 avuto danari di riattarla, e l'hanno abbandonata, e ora ci vanno le
 streghe: ^{vi}ma non è sabato, e me ne rido. Questi villani, che son pieni
 d'ubbie, non ci bazzicherebbero, in nessuna notte della settimana,
^{un tesoro:}per tutto l'oro ^{andarci}del mondo: sicchè possiamo andare a ^{porre}fermarci là,
^{tranquillamente}con sicurezza, che nessuno verrà ^{certo}a guastare i fatti nostri. »

« Va bene? e poi? »

Qui, il Griso a proporre, don Rodrigo a discutere, finchè d'ac-
 cordo ebbero concertata la maniera da condurre a fine l'impresa,
 senza che rimanesse traccia degli autori, la maniera anche di rivol-
 gere, con falsi indizi, i sospetti altrove, d'impor silenzio alla po-
 vera Agnese, d'incutere a Renzo tale spavento, da fargli passare
 il dolore, e il pensiero di ricorrere alla giustizia, e anche la volontà
 di lagnarsi; e tutte l'altre bricconerie necessarie alla riuscita della
 bricconeria principale. Noi tralasciamo di riferir^{quei} que' concerti, per-
 chè, come il lettore vedrà, non son^{necessarii} necessari all'intelligenza della
 storia; e siam contenti anche noi di non doverlo trattener^{c'incresce di trattenerci e di trattenerlo} più lun-
 gamente a sentir parlamentare que' due fastidiosi ribaldi. Basta che,
 mentre il Griso se n'andava, per metter mano all'esecuzione, don
 Rodrigo lo richiamò, e gli disse: « senti: se per caso, quel tanghero
 temerario vi desse nell'unghie questa sera, non sarà male che gli
 sia dato anticipatamente un buon ricordo sulle spalle. Così, l'ordine
 che gli verrà intimato domani di stare zitto, farà più sicuramente
 l'effetto. Ma non l'andate a cercare, per non guastare quello che
 più importa: tu m'hai inteso. »

« Lasci fare a me, » rispose il Griso, inchinandosi, con un atto
 d'ossequio e di millanteria; e se n'andò. La mattina fu spesa in
 giri, per riconoscere il paese. Quel falso pezzente che s'era inoltrato
 a quel modo nella povera casetta, non era altro che il Griso, il quale
 veniva per levarne a occhio la pianta: i falsi viandanti eran^{suoi} suoi
 ribaldi, ai quali, per operare sotto i suoi ordini, bastava una cogni-
 zione più superficiale del luogo. E, fatta la scoperta, non s'eran più
 lasciati vedere, per non dar troppo sospetto.

Tornati che furon^{rendette} tutti al palazzotto, il Griso rese conto, e fissò
 definitivamente il disegno dell'impresa; assegnò le parti, diede istru-

quel tale già piantato in sentinella, che ingombrava mezzo il vano
 della porta, appoggiato con la schiena a uno stipite, con le braccia
 incrociate sul petto; e guardava e riguardava, a destra e a sinistra,
 facendo lampeggiare ora il bianco, ora il nero di due occhi grifagni.
 Una berretta piatta chermisino, posta per traverso.
 Un berretto piatto di velluto chermisi, messo storto, gli copriva la
 metà del ciuffo, che, dividendosi sur una fronte fosca, girava, da
 una parte e dall'altra, sotto gli orecchi, e terminava in
 trecce, fermate con un pettine sulla nuca. Teneva sospeso in una mano
 un grosso randello; arme propriamente, non ne portava in vista; ma,
 solo a guardargli in viso, anche un fanciullo avrebbe pensato che
 doveva averne sotto quante ce ne poteva stare. Quando Renzo, ch'era
 innanzi agli altri, fu lì per entrare, colui, senza scomodarsi, lo
 guardò fisso fisso; ma il giovine, intento a schivare ogni questione, come
 suole ognuno che abbia un' impresa scabrosa alle mani, non
 fece vista d'accorgersene, non disse neppure: fatevi in là; e, ra-
 sentando l'altro stipite, passò per isbieco, col fianco innanzi, per l'aper-
 tura lasciata da quella cariatide. I due compagni dovettero fare la
 stessa evoluzione, se vollero entrare. Entrati, videro gli altri, de' quali
 avevan già sentita la voce, cioè que' due bravacci, che seduti a un
 canto della tavola, giocavano alla mora, gridando tutt'e due in-
 sieme (lì, è il giuoco che lo richiede), e mescendosi or l'uno
 or l'altro da bere, con un gran fiasco ch'era tra loro. Questi pure guar-
 daron fisso la nuova compagnia; e un de' due specialmente, tenendo
 sospesa in aria la destra grosse dita sparpagliate, e
 una mano in aria, con tre ditacci tesi e allargati, e avendo la
 bocca ancora aperta, per un gran « sei » che n'era scoppiato fuori
 in quel momento, squadro Renzo da capo a piedi; poi diede d'occhio
 al compagno, poi a quel dell'uscio, che rispose con un cenno del capo.
 Renzo insospettito e incerto guardava ai suoi due convitati, come se
 volesse cercare ne' loro aspetti un'interpretazione di tutti que' segni:
 ma i loro aspetti non indicavano altro che un buon appetito. L'oste

guardava in viso a lui, come per ^{attendar} aspettar gli ordini: egli lo fece ^{faccia} venire con sé in una stanza vicina, e ordinò da cena.

« Chi sono ^{quei} que' forestieri? » gli domandò poi a voce bassa, quando ^{quelli} quello tornò, con una tovaglia grossolana sotto il braccio, e un fiasco in mano.

« Non li conosco, » rispose l'oste, ^{ostiere,} spiegando la tovaglia.

« Come? nè anche uno? »

« Sapete bene, » rispose ancora colui, stirando, con ^{ad} tutt'e due ^{ambe} le mani, la tovaglia ^{sul} sulla ^{desco,} tavola, « che la prima regola del nostro mestiere, è di non domandare i fatti degli ^{cercare} altri: ^{dei} tanto che, ^{altrui:} fin le ^{infino alle} nostre ^{donne, le} donne non sono curiose. Si starebbe freschi, con tanta gente che va e viene: è sempre un porto di mare: quando ^{gli anni} le annate sono ^{discreti} ragionevoli, voglio dire; ma stiamo ^{pure} allegri, che tornerà ^{un po' di} il buon tempo. A noi basta che gli avventori siano galantuomini: chi siano poi, o chi non siano, non fa niente. E ora vi porterò un piatto di polpette, che le simili non le avete mai mangiate. »

« Come potete sapere...? » ripigliava Renzo; ma l'oste, già ^{volete} avviato alla cucina, seguì la sua strada. ^{Quivi} E lì, ^{dava di mano al} mentre prendeva il tegame delle polpette ^{si} summentovate, gli s'accostò ^{chietamente} pian piano quel bracciaccio che aveva squadrato il nostro ^{giovane} giovine, e gli disse sottovoce: « Chi sono ^{quei} que' galantuomini? »

« Buona gente qui del paese, » rispose l'oste, ^{rovesciando} scodellando le polpette nel piatto.

« Va bene; ma come si chiamano? chi sono? » insistette colui, ^{aspetta.} con voce **alquanto** sgarbata.

« Uno si chiama Renzo, » rispose l'oste, pur sottovoce: un buon ^{giovane} giovine, assestato; filatore di seta, che sa bene il suo mestiere. L'altro è un contadino che ha nome Tonio: buon camerata, allegro: peccato ^{ne} che n'abbia pochi; che gli spenderebbe tutti qui. L'altro è un sem- ^{ba-}

^{ciocco} pliciotto, che mangia **però** volentieri, quando gliene danno. Con ^{licenza.} permesso. »

E, con uno ^{scambietto} sgambetto, uscì tra il fornello e l'^{interrogante.} interrogante; e andò ^{cui} a portare il piatto ^{volete} a chi si doveva. « Come potete sapere, » ^{rap-} riat- ^{picco} taccò Renzo, quando lo vide ricomparire, « che ^{sieno} siano galantuomini, se non li conoscete? »

« Le azioni, caro mio: l' uomo si conosce ^{alle} all' azioni. Quelli che ^{mostrano sul banco la faccia del re} bevono il vino senza criticarlo, che ^{pagano il conto} pagano il conto ^{senza} senza ^{taccolare,} ^{attaccano quistioni} tirare, che non mettono su lite con gli altri avventori, e se hanno una ^{di} coltellata da consegnare a uno, lo vanno ad aspettar fuori, e lontano dall' osteria, tanto che il povero oste non ne vada di mezzo, quelli sono i galantuomini. Però, se si può conoscer la gente bene, come ci ^{fra} conosciamo tra noi quattro, è meglio. E che diavolo vi vien voglia di saper tante cose, quando siete sposo, e dovete aver tutt' altro in ^{dinanzi} testa? e con davanti quelle polpette, che farebbero ^{risuscitare} resuscitare un morto? » Così dicendo, se ne tornò in cucina.

Il nostro autore, osservando al diverso modo che teneva costui nel ^{inchieste} soddisfare alle domande, dice ch' ^{ch'egli} era un uomo così fatto, che, in tutti i suoi discorsi, faceva professione d'esser molto amico ^{dei} de' galantuomini in generale; ma, in atto pratico, usava molto maggior ^{Era, come ognun vede, un uomo d'un carattere ben singolare.} compiacenza con quelli che avessero riputazione o sembianza di birboni. Che carattere singolare! eh?

La cena non fu molto allegra. I due invitati avrebbero voluto ^{assaporarne lentamente il diletto;} ^{il convitante} godersela con tutto loro comodo; ma l' invitante, preoccupato di ciò ^{inquieto anche un po'} che il lettore sa, e infastidito, e anche un po' inquieto del contegno strano di quegli sconosciuti, non vedeva l'ora d' andarsene. Si parlava ^{rispetto di quelli;} sottovoce, per ^{causa loro;} ed eran parole tronche e svegliate. ^{su un tratto} « Che bella cosa, » scappò fuori di punto in bianco Gervaso, « che Renzo ^{tor} voglia prender moglie, e ^{bisogno....} abbia bisogno...! » Renzo gli fece

tu tacere, bestia!

un viso brusco. « Vuoi stare zitto, bestia? » gli disse Tonio, accom-
pagnando il titolo con una gomitata. La conversazione fu sempre più
fredda, fino alla fine. Renzo, stando indietro nel mangiare come nel
bere, attese a mescere ai due testimoni, con discrezione, in maniera di
dar loro un po' di brio, senza farli uscir di cervello. Sparecchiato,

pagato il conto da colui che avea fatto men guasto, dovettero tutti
e tre passar nuovamente davanti a quelle facce, le quali tutte si
voltarono a Renzo, come quand' era entrato. Questo, fatti ch' ebbe
pochi passi fuori dell'osteria, si voltò indietro, e vide che i due che
aveva lasciati seduti in cucina, lo seguivano: si fermò allora, co'
suoi compagni, come se dicesse: vediamo cosa vogliono da me co-

storo. Ma i due, quando s' accorsero d'essere osservati, si ferma-
rono anch' essi, si parlarono sottovoce, e tornarono indietro. Se

Renzo fosse stato tanto vicino da sentir le loro parole, gli sarebbero
parse molto strane. « Sarebbe però un bell' onore, senza con-

tar la mancia, » diceva uno de' malandrini, « se, tornando al pa-
lazzo, potessimo raccontare d'averli spianate le costole in fretta in
fretta, e così da noi, senza che il signor Griso fosse qui a regolare.

« E guastare il negozio principale! » rispondeva l'altro. « Ecco:
s'è avvisto di qualche cosa; si ferma a guardarci. Ih! se fosse più
tardi! Torniamo indietro, per non dar sospetto. Vedi che vien gente
da tutte le parti: lasciamoli andar tutti a pollaio. »

C'era in fatti quel brulichio, quel ronzio che si sente in un vil-
laggio, sulla sera, e che, dopo pochi momenti, dà luogo alla quiete
solenne della notte. Le donne venivano dal campo, portandosi in collo
i bambini, e tenendo per la mano i ragazzi più grandini, ai quali
facevano dire le divozioni della sera; venivano gli uomini, con le
vanghe, e con le zappe sulle spalle. All' aprirsi degli usci, si vede-
vano luccicare qua e là i fuochi accesi per le povere cene: si sentiva

via saluti dati e renduti e colloqui brevi e triati ^{scarsazza} del
 nella strada barattare i saluti, e qualche parola, sulla scarsità della
^{ricolto,} ^{anno:} raccolta, e sulla miseria dell'annata; e più delle parole, si sentivano ^{udivano}
 i tocchi misurati e sonori della campana, che ^{squilla} annunziava il finire
 del giorno. Quando Renzo vide che i due indiscreti s'erano ritirati,
 continuò la sua strada nelle tenebre crescenti, dando ^{a bassa voce} sottovoce ora
 un ricordo, ora un altro, ora all'uno, ora all'altro fratello. Arriva- ^{Giun-}
^{sero} rono alla casetta di Lucia, ch' ^{ch'egli} era ^{fatta.} già notte.

Tra il primo ^{concetto} pensiero d'una impresa terribile, e l'esecuzione di
 essa, (ha detto un barbaro che non era privo d'ingegno) l'intervallo
 è un sogno, pieno di fantasmi e di paure. Lucia era, da molte ore,
^{nelle} nell'angosce d'un tal sogno: e Agnese, ^{la stessa Agnese,} Agnese medesima, l'autrice
 del consiglio, stava sopra pensiero, e trovava a stento parole per rin-
^{del} corare la figlia. Ma, al momento di destarsi, al momento ⁱⁿ cioè di
^{cul si vuol por mano} dar principio ^{azione,} all'opera, l'animo si trova tutto trasformato. Al
^{ed} terrore e al coraggio che vi ^{contendevano} contrastavano, succede un altro terrore
 e un altro coraggio: l'impresa s'affaccia alla mente, come una nuova
^{più si apprendeva da prima.} apparizione: ciò che prima spaventava di più, sembra talvolta dive-
^{in un punto agevole:} nuto agevole tutt'a un tratto: talvolta ^{s'ingradisce} comparisce grande l'ostacolo
^{che appena si era avvertito:} a cui s'era appena badato; l'immaginazione dà indietro sgomentata;
^{negano il loro uccio,} le membra **par che** ricusino d'ubbidire; e il cuore manca alle pro-
 messe che aveva fatte con più sicurezza. Al picchiare ^{presa} sommesso di
 Renzo, Lucia fu assalita da tanto terrore, che risolvette, ^{esser} in quel
 momento, di soffrire ogni cosa, di star sempre divisa da lui, piuttosto
^{che} ^{la} ^{risoluzione presa;} ch'eseguire quella ^{egli} risoluzione; ^{mostrato.} ma quando si fu fatto vedere, ed
 ebbe detto: « son qui, andiamo; » quando tutti si mostrarono pronti
 ad avviarsi, senza esitazione, come a cosa stabilita, ^{irrevocabile,} irrevocabile; Lucia
^{spazio} non ebbe tempo nè forza di far ^{cuore d'intromettere} difficoltà, e, come strascinata,
 prese tremando un braccio della madre, un braccio del promesso sposo,
^{colla} e si mosse con la brigata avventuriera.

Zitti zitti, nelle tenebre, a passo misurato, uscirono dalla casetta,^{della porta}
e presero la strada fuori del paese. La più corta sarebbe stata d'at-^{di as-}
traversarlo, per divenire all' altro capo dove era la
traversario: chè s' andava diritto alla casa di don Abbondio; ma
quell' altra veduti. viottoli
scelsero quella, per non esser visti. Per viottoli, tra gli orti e i
giunsero presso quivi
campi, arrivarono vicino a quella casa, e lì si divisero. I due pro-
messi rimasero nascosti dietro l'angolo di essa; Agnese con loro,
ma un po' più innanzi, per accorrere in tempo a fermar Perpetua,^{ad incontrare}
e a impadronirsene; Tonio, con lo scempiato di Gervaso, che non
sapeva far nulla da sè, e senza il quale non si poteva far nulla, s'^{si}
affacciarono bravamente alla porta, e picchiarono.^{toccarono il martello.}

« Chi è, a quest' ora? » gridò una voce dalla finestra, che s' a-^{alla si a-}
perse
pri in quel momento: era la voce di Perpetua. « Ammalati non ce
n'è, ch' io sappia. È forse accaduta qualche disgrazia? »

« Son io, » rispose Tonio, « con mio fratello, che abbiame biso-^{Son'}
gno di parlare al signor curato. »

« È ora da cristiani questa? » disse bruscamente Perpetua.^{rispose} « Che
discrezione? Tornate domani. »

« Sentite: tornerò o non tornerò: ho riscosso non so che danari,^{riscossi}
e venivo a saldar quel debituccio che sapete: aveva qui venticinque
belle berlinghe nuove; ma se non si può, pazienza: questi, so come
spenderli, e tornerò quando n' abbia messi insieme degli altri. »^{veniva}

« Aspettate, aspettate: vo e torno. Ma perchè venire a que-^{vado}
st' ora? »

« Gli ho ricevuti, anch' io, poco fa: e ho pensato, come
vi dico, che, se li tengo a dormir con me, non so di
che parere sarò domattina. Però, se l' ora non vi piace,^{Se potete mutarla,}
io non mi oppongo: vado. »
non so che dire: per me, son qui; e se non mi volete, me ne vo. »

« No, no, aspettate un momento: torno con la risposta. »

Così dicendo, richiuse la finestra. A questo punto, Agnese si staccò^{spiccò}

sotto voce

dai promessi, e, detto sottovoce a Lucia: « coraggio; è un mo-
 mento; ^{gli a} è come farsi cavar^{venne ad unirsi} un dente, » si riuni ai due fratelli,
 dinanzi alla porta.
 davanti all'uscio; e si mise a ciarlare con Tonio, in maniera che
 tornando e veggendola quivi ella passava per
 Perpetua, venendo ad aprire, ^{aveva} dovesse credere che si fosse abbat-
 di là, ^{aveva} tuta lì a caso, e che Tonio l'avesse trattenuta un momento.

CAPITOLO VIII.

Chi
Carneade! chi era costui? — ruminava tra sè don Abbondio se-
duto sul suo seggiolone, in una stanza ^{al} del piano superiore, con un
^{libricciolo} libricciolo aperto ^{dinanzi} davanti, quando Perpetua entrò a portargli l'im-
^{di} basciata. — Carneade! questo nome mi par bene d'averlo letto o
^{letto;} sentito; doveva essere un uomo di studio, un letteratone del tempo
antico: è un nome di quelli; ma chi diavolo era costui? Tanto il
^{pover uomo} pover'uomo era lontano da prevedere che burrasca gli si adden-
ⁱⁿ sasse sul capo!

Bisogna sapere che don Abbondio si dilettava di leggere ^{qualche ri-} qualche ri-
^{ga} ga ^{giorno, ed} giorno, ed
chino ogni giorno; e un curato suo vicino, che aveva un po' di li-
breria, gli prestava un libro dopo l'altro, il primo che gli veniva
alle mani. Quello su cui meditava in quel momento don Abbondio,
convalescente della febbre dello spavento, anzi più guarito (quanto
alla febbre) che non volesse lasciar credere, era un panegirico in
onore di san Carlo, detto con molta enfasi, e udito con molta am-
mirazione nel duomo di Milano, due anni prima. Il santo ^{vi} v'era pa-
ragonato, per l'amore ^{dello} allo studio, ad Archimede; e fin qui don Ab-
bondio non trovava inciampo; perchè Archimede ne ha fatte di così
^{belle} belle, ha fatto dir tanto di sè, che, per saperne qualche cosa,
^{mestieri} non c'è bisogno d'un'erudizione molto vasta. Ma, dopo Archimede,

l'oratore chiamava a paragone anche Carneade: e ^{quivi} li il lettore era rimasto arrenato. In quel momento ^{questa,} entrò Perpetua ^{annunziò} ad annunziar la visita di Tonio.

« A quest' ora? » disse ^{anch' egli} anche don Abbondio, com'era naturale.

^{Che vuol ella? Non} « Cosa vuole? non hanno discrezione: ma se non lo piglia al volo . . . »

« Già: se non lo piglio ora, chi sa quando lo potrò ^{pigliare.} pigliare! Fa- ^{egli, Tonio!} telo venire . . . Ehi! ehi! siete poi ben sicura che sia proprio lui? »

« Diavolo! » rispose Perpetua, e scese; ^{scese, aperse la porta,} aprì l'uscio, e disse: « dove siete? » Tonio si fece vedere; e, nello stesso tempo, ^{mostrò; in quella si} venne avanti anche Agnese, e salutò Perpetua per nome.

« Buona sera, Agnese, » disse Perpetua: ^{donde} « di dove si viene, a quest' ora? »

« Vengo da . . . » e nominò un paesetto vicino. « E se sape- ^{indugiata} ste . . . » continuò: « mi sono fermata **di più**, appunto in grazia vostra. »

« Oh perchè? » domandò Perpetua; e ^{rivolta} voltandosi ^{ai} a' due fratelli, « entrate, » disse, « che vengo anch' io. »

« Perchè, » rispose Agnese, « una donna di quelle che non sanno le cose, e voglion^o parlare . . . credereste? ^{si} s'ostinava a dire che voi non vi siete ^{sposata} maritata con ^{Beppo} Beppe Suolavecchia, nè con Anselmo Lunghigna, perchè non v' hanno voluta. Io ^{vi} sostenevo che ^{sosteneva} siete stata voi **che** gli avete rifiutati, l'uno e l'altro . . . »

« Sicuro. Oh la bugiarda! la bugiardona! Chi è costei? »

« Non me lo domandate, che non mi piace metter male. »

« Me lo direte, ^{lo} me l'avete a dire: oh la bugiarda! »

^{Basta . . . ;} « Basta . . . » ma non potete credere quanto mi sia ^{saputo male} dispiaciuto di non saper bene tutta la storia, per confonder colei. »

« E ^{una} bugiacciaccia, » disse Perpetua, « la più infame! »

« Guardate se si può inventare, a questo modo! » esclamò ^{Quanto} ^{Beppo} di nuovo Perpetua; e riprese subito in quanto a Beppe, tutti

sanno, e hanno potuto vedere . . . Ehi, Tonio! ^{occhiudete la porta} accostate l'uscio, e ^{ch'io} salite pure, che vengo. » Tonio, ^{rispose} di dentro, ^{di dentro che si,} rispose di sì; e Perpetua ^{perseguì} continuò la sua narrazione appassionata.

In faccia all'uscio di don Abbondio, ^{si} s'apriva, tra due casipole, ^{la quale non correva dritta più che la lunghezza di quelle, e voltava} una stradetta, ^{che,} finite ^{quella,} voltava ^{nei campi.} ^{trarsi} in un campo. Agnese vi s'avviò, come se volesse tirarsi alquanto in di- ^{liberamente,} ^{Quando} sparte, per parlare più liberamente; e Perpetua dietro. Quand'ebbero ^{votato il canto,} voltato, e furono in luogo, donde non si poteva più veder^e ciò che ^{dinanzi} accadeva davanti alla casa di don Abbondio, Agnese tossì forte. Era

il segnale: Renzo lo sentì, fece coraggio a Lucia, con una stretta ^{segno:} ^{intesa,} ^{animo} di braccio; e tutt'e due, in punta di piedi, ^{braccio, ed entrambi} vennero avanti, ^{voltarono anch'essi il loro canto,} ^{strisciaron quatti quatti rasente il muro, vennero alla porta, l'aprirono diletta-} ^{sentando il muro, zitti zitti; arrivarono all'uscio, lo spinsero adagio} ^{mente; uno e due,} ^{furono} ^{andò: quivi} ^{adagio;} ^{cheti e chinati, entrarono nell'andito, dov'erano i} ^{aspettare} ^{abbassò pian piano il saliscendo nel monachetto:} due fratelli, ad aspettarli. Renzo accostò di nuovo l'uscio pian piano; ^{tutti} ^{pur} ^{rumore} ^{due,} e tutt'e quattro su per le scale, non facendo ^{si} ^{fecero} ^{alla porta} rumore neppur per uno. Giunti sul pianerottolo, i due fratelli s'avvicinarono all'uscio della ^{che} ^{alla parete.} stanza, ch'era di fianco alla scala; gli sposi si strinsero al muro.

« *Deo gratias,* » disse Tonio, a voce chiara. ^{spiegata.}

« Tonio, eh? Entrate, » rispose la voce di dentro.

Il chiamato aprì l'uscio, ^{schiuso le imposte} appena quanto ^{era necessario} bastava per **poter** ^{egli} ^{ad} ^{riga} passare lui e il fratello, a un per volta. La striscia di luce, che uscì ^{scorse attraverso il} d'improvviso per quella apertura, e si designò sul pavimento oscuro ^{trepidare} ^{s'ella} ^{scoverta.} del pianerottolo, fece riscoter Lucia, come se fosse scoperta. Entrati ^{chiuse l'uscio dietro:} i fratelli, Tonio si tirò dietro l'uscio: gli sposi rimasero immobili ^{le} ^{rumore} nelle tenebre, con l'orecchie tese, tenendo il fiato: il rumore più forte era il martellar che faceva il povero cuore di Lucia.

Don Abbondio stava, come abbiain detto, sur una vecchia seggiola, rav- ^{imbacuccato in un vecchio berretto a foggia di camauo} volto in una vecchia zimarra, con in capo una vecchia papalina, ^{pic-} ^{ciola} che gli faceva cornice intorno alla faccia, al lume scarso d'una pic- ^{cola} cola lucerna. Due folte ciocche di capelli, che gli scappavano fuor

del berretto ^{musta cchi,}
della papalina, due folti sopraccigli, due folti baffi, ^{un folto pizzo,}
pel lungo del mento, ^{brunazza}
tutti canuti, e sparsi su quella faccia bruna e rugo-
^{nevicosi}
sa, potevano assomigliarsi a cespugli coperti di neve, sporgenti da
^{chiarore della}
un dirupo, al chiaro di luna.

« Ah! ah! » fu il suo saluto, mentre si levava ^{cavava} gli occhiali, e li ^{gli}
^{libricciuolo.}
riponeva nel libricciolo.

« Dirà il signor curato, che son venuto tardi, » disse Tonio, in-
chinandosi, come pure fece, ma più goffamente, Gervaso.

« Sicuro ^{che} ch' è tardi: tardi in tutte le maniere. Lo sapete, che
sono ammalato? »

Oh me ne spiace! »
« Oh! mi dispiace. »

« L' avrete sentito dire, ^{inteso dire,} sono ammalato, e non so quando potrò
^{tirato}
lasciarmi vedere Ma perchè vi siete condotto dietro quel
quel figliuolo? »

« Così per compagnia, signor curato. »

« Basta, vediamo. »

« Son° venticinque ^{berlinghe} berlinghe nuove, di quelle col sant' Ambrogio a
^{cavandosi gruppetto}
cavallo, » disse Tonio, levandosi un involtino di tasca.

« Vediamo, » replicò don Abbondio: e, preso ^{il gruppetto} l' involtino, si ri-
^{lo spiegò,} volse ^{rivolse}
messe gli occhiali, l' apri, cavò le berlinghe, le contò, le voltò, le
^{noverò} ^{irreprendibili.}
rivoltò, le trovò senza difetto.

« Ora, signor curato, mi darà la collana della mia Tecla. »

« È giusto, rispose don Abbondio; poi andò ^{ad} a un armadio, si levò
^{ciata una chiave,}
una chiave di tasca, e, guardandosi intorno, come per tener lontani
^{aperse d' imposta.} ^{colla}
gli spettatori, aprì una parte di sportello, riempì l'apertura con la
^{introdusse} ^{riti-}
persona, mise dentro la testa, per guardare, e un braccio, per pren-
^{rare il pegno: lo ritirò,} ^{chiuse} ^{svolse il cartoccino, disse:}
der la collana; la prese, e, chiuso l' armadio,
« va bene? » lo ripiegò e lo consegnò a Tonio.
la consegnò a Tonio, dicendo: « va bene? »

« Ora, » disse Tonio, « si contenti di mettere un po' di nero sul
bianco. »

« Anche questa! » disse don Abbondio: le sanno tutte. Ih! com'è divenuto sospettoso il mondo! Non vi fidate di me? »

« Come, signor curato! s'io mi fido? Lei ^{Ella} mi fa torto. Ma sic-
come il mio nome è sul suo libracciò, della parte del debito . . .
dunque, giacchè ^{ella} ha già avuto l'incomodo di scrivere una volta,
così . . . dalla vita alla morte . . . »

« Bene bene, » interruppe don Abbondio, e brontolando, tirò a sé
un cassetto ^{ne} tolse una cassetta del tavolino, levò fuori carta, penna e calamaio, e si
pose ^a scrivere, ripetendo a viva voce le parole, di mano in mano
mise ^{ad} che gli uscivano dalla penna. Frattanto Tonio e, a un suo cenno,
posero in piedi dinanzi ^{modo} di to-
Gervaso, si piantaron ritti davanti al tavolino, in maniera d'impe-
giere ^{scrittore} della porta; dire allo scrivente la vista dell'uscio; e, come per ozio, andavano
soffregando coi stropicciando, co' piedi, il pavimento, per dar segno a quei ch'e-
di ^{che entrassero} rano fuori, d'entrare, e per confondere nello stesso tempo il ru-
more ^{attuffato} delle loro pedate. Don Abbondio, immerso nella sua scrittura,
non badava ad altro. Al fruscio dei quattro piedi, Renzo prese
un braccio di Lucia, lo strinse, per darle coraggio, e si mosse,
traendosi ^{per} tirandosi dietro tutta tremante, che da ^{si} sè non vi sarebbe potuta
conduurre. Entraron pian piano, in punta di piedi, rattenendo il re-
spiro, ^{collocarono} spiro; e si nascosero dietro i due fratelli. Intanto don Abbondio,
finito di scrivere, rilesse attentamente, senza ^{sollevar} alzar gli occhi dalla
carta; la piegò ^{sarete contento ora?} in quattro, dicendo: « Ora, sarete contento? » e,
levatisi ^{sporse con l'altra il foglio} levatosi con una mano gli occhiali dal naso, la porse con l'altra a
la faccia. Tonio, ^{stendendo} la destra a ^{pran-}
Tonio, alzando il viso. Tonio, allungando la mano per prender la
derlo, ^{parte,} ad carta, si ritirò da una parte; Gervaso, a un suo cenno, dall'altra;
ed ^{ecco} apparire nel mezzo e, nel mezzo, come al dividersi d'una scena, apparvero Renzo e
intravvide, Lucia. Don Abbondio, vide confusamente, poi vide chiaro, si spa-
ventò, si stupì, s'infuriò, pensò, prese una risoluzione: tutto
questo nel tempo che Renzo mise a proferire le parole: « si-
gnor curato, in presenza di questi ^{testimoni} testimoni, quest' è mia moglie. »

in riposo.
 Le sue labbra non erano ancora tornate al posto, che don Abbondio,
 aveva già lasciata ^{quitanza,} cader^o la carta, ^{colta manca} aveva già afferrata e alzata, con la
^{sollevata} mancina, la lucerna, ghermito, con la ^{destra} dritta, il tappeto del tavo-
^{la tavola} lino, e tiratolo a sé, con furia, buttando in terra libro, carta, cala-
 maio e polverino; e, balzando tra la seggiola e il ^{la tavola} tavolino, s'era
 avvicinato a Lucia. La poveretta, con quella sua voce soave, e al-
 lora tutta tremante, aveva appena potuto proferire: « e questo ... »
 che don Abbondio le aveva ^{gittato} buttato sgarbatamente il tappeto sulla
^{volto} testa e sul viso, per impedirle di pronunziare intera la formola. E
^{tosto,} subito, lasciata cader^o la lucerna che teneva nell'altra mano, s'aintò
^{ravvolgerle quel drappo intorno alla faccia,} anche con quella a ^{si} imbacuccarla col tappeto, che quasi la soffo-
^a gava; e intanto gridava quanto n'aveva in canna: « Perpetua!
 Perpetua! ^{tradimento,} tradimento! ^{morente} aiuto! » Il lucignolo, che moriva sul pavi-
 mento, mandava una luce languida e saltellante sopra Lucia, la
 quale, affatto smarrita, non tentava neppure di svolgersi, e poteva
^{sbozzata} parere una statua abbozzata in creta, sulla quale l'artefice ha get-
^{tato} tato un umido panno, Cessata ogni luce, don Abbondio lasciò la po-
^{tentone la porta} veretta, e andò cercando a tastoni l'uscio che metteva a una stanza
^{interna, la} più interna; lo trovò, entrò in quella, ^{vi} si chiuse dentro, gridando
^{Perpetua,} tuttavia: « Perpetua! ^{tradimento,} tradimento! ^{aiuto,} aiuto! fuori di questa casa!
^{casa.} fuori di questa casa! » Nell'altra stanza, tutto era confusione: Renzo,
^{cogliere} cercando di fermare il curato, e ^{remigando} remando con le mani, come se fa-
^{gatta} cesse a mosca cieca, era arrivato all'uscio, e ^{giunto} picchiava, ^{alla porta} gridando:
^{apra.} « apra, apra; non faccia schiamazzo. » Lucia chiamava Renzo, con
^{supplicando:} voce fioca, e diceva, pregando: « andiamo, andiamo, per l'amor di
^{scopando} Dio. » Tonio, carpone, andava spazzando con le mani il pavimento,
^{adunghiare} per veder di raccapezzare la sua ricevuta. Gervaso, spiritato, gri-
^{trasalava,} dava e saltellava, cercando ^{la porta della} l'uscio di scala, per uscire a salva-
 mento.

In mezzo a questo serra serra, non possiam^o ^{arrestarci} lasciar^o di fermarci

un momento a fare una riflessione. Renzo, ^{il quale} che strepitava di notte in casa altrui, che vi s'era ^{tramesso} introdotto di soppiatto, e teneva il padrone stesso assediato in una stanza, ha tutta l'apparenza d'un oppressore; eppure, alla fine ^{del fatto egli} de' fatti, era l'oppresso. Don Abbondio, sorpreso, messo in fuga, spaventato, mentre attendeva tranquillamente a' fatti suoi, parrebbe la vittima; eppure, in realtà, ^{egli} era lui che faceva un sopruso. Così va spesso il mondo . . . voglio dire, così andava nel secolo decimo settimo.

L'assediato, vedendo che il nemico non dava segno di ritirarsi, ^{veggendo} ^{sgomberare} apersi ^{in sul} ^{sagrato,} aprì una finestra che guardava sulla piazza della chiesa, e si diede a gridare: « aiuto! aiuto! » Era il più bel chiaro di luna; l'ombra della chiesa, e più in fuori l'ombra lunga ed acuta del campanile, si stendeva bruna, ^{immobilità e netta} e spiccata sul piano erboso e lucente della piazza. ogni oggetto si poteva distinguere, quasi come di giorno. Ma, fin dove ^{giungeva} arrivava lo sguardo, non appariva indizio di persona vivente. Contiguo però al muro laterale della chiesa, e appunto dal lato che ^{guardava} ^{picciolo} rispondeva verso la casa parrocchiale, era un piccolo abituro, un bugigattolo, dove dormiva il sagrestano. Fu questo riscosso da quel ^{stornato} ^{fe'} ^{balzo in sul letto, ne scese in fretta, aporse} disordinato grido, fece un salto, scese il letto in furia, aprì l'impannata d'una sua finestrina, mise fuori la testa, con gli occhi tra' peli, e disse: « ^{che} cosa c'è? »

« Correte, Ambrogio! aiuto! gente in casa, » gridò verso lui don Abbondio. « Vengo subito, rispose quello; tirò ^{quegli;} indietro la testa, ^{trasognato} chiuse la sua impannata, e, quantunque mezzo tra'l sonno, e più che mezzo sbigottito, trovò su due piedi un espediente per dar più aiuto che non gliene venisse dimandato, ^{cacciarsi egli} di quello che gli si chiedeva, senza mettersi lui nel tafferuglio, quale ^{che'} ^{lo tro,} ^{caccia-} si fosse. Dà di piglio alle brache, che teneva sul letto; se le caccia sotto il braccio, come un cappello di gala, e giù balzelloni per una scaletta di legno; corre al campanile, afferra la corda della più grossa di due campanette che c'erano, e suona a martello.

Ton, ton, ton, ton: i contadini balzano a sedere sul letto; i gio-^{seni} vinetti sdraiati sul fenile, tendono l'orecchio, si rizzano. « Cos'è? ^{che} Che fuoco! Ladri! Banditi! » Molte donne ^{si muovere,} consigliano, pregano i mariti, di non muoversi, di lasciar correre gli altri: alcuni s'alzano, e vanno alla finestra: i poltroni, come se si ^{si rappiattano sotto le coltri:} arrendessero alle preghiere, ritornan sotto: i più curiosi e più bravi scendono a prender le forche e gli schioppi, per correre al ru-^{romore} more: altri stanno a vedere.

Ma, prima che quelli fossero all'ordine, prima anzi che fosser^{romore} ben desti, il rumore era giunto agli orecchi d'altre persone che vegliavano, non lontano, ritte e vestite; i bravi in un luogo, Agnese e Perpetua in un altro. Diremo prima brevemente ciò che facessero coloro, dal momento in cui gli abbiamo lasciati, parte nel casolare e parte all'osteria. Questi tre, quando videro ^{tutte le porte chiuse} tutti gli usci chiusi e ^{via} uscirono, ^{uscirono,} la strada deserta, uscirono in fretta, come se si fossero av-^{mostrando di andarsene lontano,} visti d'aver fatto tardi, e dicendo di voler andar subito a casa ^{pian piano} una giravolta per il paese, per venire in chiaro se ^{ognuno era ritirato;} ^{iscontrarono} ^{viva} tutti eran ritirati; e in fatti, non incontrarono anima vivente, né ^{intesero} ^{picciolo} ^{e più pianamente,} sentirono il più piccolo strepito. Passarono anche, ^{anzì} pian piano, davanti alla nostra povera casetta: la più quieta di tutte, giacchè non ^{vi} ^{diritto,} c'era più nessuno. Andarono allora diviato al casolare, e fecero la loro relazione al signor Griso. ^{Tosto} ^{egli} ^{pose} Subito, questo si mise in testa un ^{in su le} cappellaccio, sulle spalle un sanrocchino di tela incerata, sparso di ^{arselle} ^{in mano} conchiglie; prese un bordone da pellegrino, disse: « andiamo da bravi: zitti, e attenti agli ordini, » s'incamminò il primo, gli altri ^{breve} ^{divennero} dietro; e, in un momento, arrivarono alla casetta, per una strada opposta a quella per cui se n'era allontanata la nostra brigatella, andando anch'essa alla sua spedizione. Il Griso trattenne la truppa, alcuni passi lontano, andò innanzi solo ad esplorare, e, visto tutto ^{al} ^{que'} deserto e tranquillo di fuori, fece venire avanti due di quei tristi,

diede loro ordine di ^{chetamente} ~~scalar~~ ^{chindea} ~~adagino~~ il muro che ^{chiudea} ~~chiudeva~~ il corti-
 letto, e, ^{di appiattarsi} ~~calati~~ dentro, ^{dopo una folta} ~~nascondersi~~ in un angolo, dietro un folto
 fico, ^{aveva appostata} ~~ch'egli~~ sul quale ^{il mattino.} ~~aveva~~ messo l'occhio, la mattina. Ciò fatto, picchiò
^{son messamente,} ~~pian piano~~, con intenzione di dirsi un pellegrino smarrito, che chie-
 deva ricovero, fino a giorno. Nessun^o risponde: ripicchia un po' più
 forte; ^{un egli} ~~nemmeno~~ uno zitto. Allora, ^{calare} ~~va~~ a chiamare un terzo ma-
 landrino, lo fa ^{al modo degli} ~~scendere~~ nel cortiletto, come gli altri due, con l'or-
 dine di ^{sconficcar} ~~sconficcare~~ ^{bel bello} ~~adagio~~ il paletto, ^{chiavistello per di dentro onde} ~~per aver libero~~
 l'ingresso e la ritirata. Tutto s'eseguisce con gran cautela, e con pro-
 spero successo. ^{Vassene} ~~Va~~ a chiamar gli altri, li fa entrare con sè, li
 manda a nascondersi accanto ai primi; ^{rimpiattarsi a canto al primi,} ~~accosta~~ ^{rabbatte l'uscio dolce dolce} ~~adagio~~ l'uscio ~~della~~
 strada, vi ^{posa} ~~posta~~ due sentinelle ^{al dentro,} ~~di dentro~~; e va dritto ^{drutto} ~~alla~~ porta
 del terreno. Picchia anche ^{Bussa} ~~li~~, e aspetta: e' poteva ben aspettare.
 Sconficca ^{quella porta;} ~~pian~~ ^{là;} ~~pianissimo~~ anche quell'uscio: nessuno di dentro dice:
 chi va là?; nessuno si fa sentire: meglio non può andare. Avanti
 dunque: « st, » ^{della ficaia,} ~~chiama~~ quei del fico, entra con loro nella stanza
 terrena, dove, ^{il mattino} ~~la~~ mattina, ^{pietra focaia,} ~~aveva~~ scelleratamentè ^{tozzo} ~~accattato~~ quel
 pezzo di pane. Cava fuori esca, ^{mette piede} ~~pietra~~, acciarino e zolfanelli, ac-
 cende un suo lanternino, entra ^{vi} ~~nell'altra~~ stanza più interna, per ac-
 certarsi che nessun^o ci sia: non c'è nessuno. Torna indietro, va
 all'uscio ^{della} ~~di~~ scala, guarda, ^{orecchi:} ~~porge~~ l'orecchio: solitudine e silenzio. La-
 scia due altre sentinelle a terreno, si fa venir dietro il Grignapoco,
^{che} ~~ch'era~~ un bravo del contado di Bergamo, il quale solo ^{doveva} ~~minacciare,~~
 minacciare, achettare, comandare, essere insomma il dicitore, affin-
 chè ^{la sua loquela} ~~il suo~~ linguaggio potesse far credere ad Agnese che la spedi-
 zione veniva da quella parte. Con costui al fianco, e gli altri dietro,
 il Griso sale ^{pedata} ~~adagio~~ ~~adagio~~, bestemmiano in cuor suo ogni sca-
 lino che ^{romore.} ~~scricchiolasse~~, ogni passo di que' mascalzoni che facesse
 rumore. Finalmente è in cima. Qui giace la lepre. Spinge molle-
 mente ^{la porta} ~~l'uscio~~ che mette alla prima stanza; ^{l'impossa} ~~l'uscio~~ cede, si fa spi-

raglio: vi mette l'occhio; è buio: vi mette l'orecchio, per sentire
 se qualcheduno russa, fiata, brulica là dentro; niente. Dunque avanti:
 ponsi dinanzi muso
 si mette la lanterna davanti al viso, per vedere, senza esser veduto,
 la porta, scorge
 spalanca l'uscio, vede un letto; addosso: il letto è fatto e spianato,
 colla distesa
 con la rimboccatura arrovesciata, e composta sul capezzale. Si stringe
 volge ch'egli
 nelle spalle, si volta alla compagnia, accenna loro che va a veder
 all' tengan vi va,
 nell'altra stanza, e che gli vengano dietro pian piano; entra, fa le
 stesse cerimonie, trova la stessa cosa. « Che diavolo è questo? » dice
 egli spiegatamente:
 allora: « che qualche cane traditore abbia fatto la spia? »
 danno
 Si metton tutti, con men cautela, a guardare, a tastare per ogni
 cantone, metton sossopra tale faccenda,
 canto, buttano sottosopra la casa. Mentre costoro sono in tali faccende,
 vegliano alla porta della via, venire per quella,
 i due che fan la guardia all'uscio di strada, sentono
 dal di fuori del villaggio, avvicinarsi e spesseggiare una picciola peda-
 un calpestio di passini frettolosi, che s'avvicinano in
 ta: che quel dritto; stanno
 fretta; s'immaginano che, chiunque sia, passerà dritto; stan-
 cheti tengono Ed ecco che la pedata
 quieti, e, a buon conto, si mettono all'erta. In fatti, il calpestio si ferma
 alla porta, in fretta
 appunto all'uscio. Era Menico che veniva di corsa, mandato dal padre
 Cristoforo ad avvisare le due donne che, per l'amor del cielo, scap-
 tosto rituggissero
 passero subito di casa, e si rifugiassero al convento, perchè... il
 perchè lo sapete. Prende la maniglia del paletto, per picchiare, e
 traballar nella scassinato.
 se lo sente tentennare in mano, schiodato e sconficcato. — Che è
 questo? egli, l'imposta atterrito; quella s'apre, egli
 questo? — pensa; e spinge l'uscio con paura: quello s'apre. Me-
 un piè ad
 nico mette il piede dentro, in gran sospetto, e si sente a un punto
 brancare due
 acciappiar per le braccia, e due voci sommesse, a destra e a si-
 tuono taci, Egli
 nistra, che dicono, in tono minaccioso: « zitto! o sei morto. » Lui
 all'opposto alza uno strido: degli afferratori dà d'una gran zampa
 in vece caccia un urlo: uno di que' malandrini gli mette una mano
 in sulla bocca, mette mano ad
 alla bocca; l'altro tira fuori un coltellaccio, per fargli paura. Il
 pur
 garzoncello trema come una foglia, e non tenta neppur di gridare;
 ad in sua vece, tuono, scoppia
 ma, tutt'a un tratto, in vece di lui, e con ben altro tono, si fa sentir
 squilla
 quel primo tocco di campana così fatto, e dietro una tempesta di
 alla
 rintocchi in fila. Chi è in difetto è in sospetto, dice il proverbio mi-

lanese: all'uno e all'altro furfante parve di sentire in que' tocchi il suo nome, cognome e soprannome: lasciano andar^{il} le braccia di Menico, ritirano le loro in furia, spalancan^{cera} la mano e la bocca, si guardano in viso, e corrono alla casa, dov' era il grosso della compagnia. Menico, via ^{fuora, e} a gambe per la strada, alla volta del campabile, dove a buon conto qualcheduno ^{vi} ci doveva essere. Agli altri furrovistavano ^{all'} e tanti che frugavan la casa, dall'alto ^{sconfondono} al basso, il terribile tocco fece la stessa impressione: si confondono, si scompigliano, ^{si} s'urtano a vicenda: ognuno cerca la strada più corta, ^{via} per arrivare all'uscio. Eppure ^{all'} era tutta gente provata e avvezza a mostrare il viso; ma non poterono star saldi ^{contra} contro un pericolo indeterminato, e che non s'era fatto vedere un po' da lontano, prima di venir loro addosso. Ci volle tutta la superiorità del Griso a tenerli insieme, tanto che ^{un gregge} fosse ritirata e non fuga. Come il cane che scorta una mandra di porci, corre or qua or là a quei che si sbandano, ^{sbandano,} ne addenta uno ^{un' orecchia} per un orecchio, e lo tira in ischiera, ^{in ischiera,} ne spinge un altro col muso; ^{ad} abbaia a un altro che esce di fila in quel momento; così il pellegri- ^{grino} acciuffa un^o di coloro, che già toccava la soglia, e lo strappa ^{indietro,} indietro, caccia indietro col bordone uno e un altro che s'avviavano ^{è presso,} da quella parte: grida agli altri che corron qua e là, senza saper ^{dove,} dove, tanto che li raccolzò tutti nel mezzo del cortiletto. « Presto, presto! pistole in mano, coltelli in pronto, tutti insieme; e poi anderemo: così si va. Chi volete che ci tocchi, se stiam^o ben insieme, sciocconi? Ma, se ci lasciamo acchiappare a uno a uno, anche i villani ce ne daranno. Vergogna! dietro a me, e uniti. » Dopo questa ^{pose} breve aringa, si mise alla fronte, e uscì il primo. La casa, come abbiamo ^{capo del} detto, era in fondo al villaggio; il Griso prese la strada che ^{tennero} metteva fuori, e tutti gli andarono dietro in buon ordine.

Lasciamoli andare, e torniamo un passo indietro a prendere Agnese e Perpetua, che abbiamo lasciate in una certa stradetta. Agnese

aveva procurato d'allontanar^{di allontanar} l'altra dalla casa di don Abbondio, il più che fosse possibile; e, fino a un certo punto, la cosa era andata bene. Ma tutt'^{ad} a un tratto, la serva s'era ricordata dell'uscio rimasto aperto^{della porta ri-}, e aveva voluto tornare indietro. Non c'era che ridire: Agnese, per non farle nascere qualche sospetto, aveva dovuto voltar con lei, e andarle dietro, cercando però di trattenerla^{sopratteuerla}, ogni volta che la vedesse riscaldata^{infervorata} ben bene nel racconto di que' tali matrimoni^{quei matrimoni} andati a monte. Mostrava di darle molta^{una grande} udienza, e, ogni tanto, per far vedere che stava attenta, o per ravviare il ciclio^{cicalio}, diceva: « sicuro: adesso capisco: va benissimo: ^{la} è chiara: e poi? e lui? e voi? »^{egli} Ma intanto, faceva un altro discorso con sè stessa. — Saranno^{no} usciti a quest'ora? o saranno ancor dentro? Che sciocchi^{alocchi} che siamo stati tutt'^{tutti} e tre, a non concertar qualche segnale, per^{dare avviso a me} avvisarmi, quando la cosa fosse riuscita! È stata propria grossa! Ma è fatta: ora non c'è altro che tener costei a bada, più che posso: alla peggio, sarà un po' di tempo perduto. — Così, a corserelle^{scorserelle, s'erano} e a fermatine, eran^{ricondotte} poco distante dalla casa di don Abbondio, la quale però non vedevano, per ragione di quella cantonata: e Perpetua, trovandosi^{ad} a un punto importante della narrazione, s'era lasciata fermare senza far resistenza, anzi senza avvedersene^{avvedersene, repente}; quando, tutt'a un tratto, si sentì venir rimbombando dall'alto, nel vano immoto dell'aria, per l'ampio silenzio della notte, quel primo sgangherato grido di don Abbondio: « aiuto! aiuto! »^{che cosa è}

« Misericordia! cos'è stato? » gridò Perpetua, e volle correre. Che^{che} cosa c'è? cosa c'è? » disse Agnese, tenendola^{ritenendola} per la sottana. « Misericordia! non avete sentito? » replicò quella, svincolandosi. Che^{che} cosa c'è? cosa c'è? » ripeté Agnese, afferrandola per un braccio.

« Diavolo d'una donna! » esclamò Perpetua, respingendola^{ributtandola}, per mettersi in libertà; e presc^{a correre. In quella.} la rincorsa. Quando, più lontano, più acuto, più istantaneo, si sentì l'urlo di Menico,

« Misericordia! » grida anche Agnese; e di galoppo dietro l'altra.
levate le calcagnu, la squilla intonò:
 Avevan quasi appena alzati i calcagni, quando scoccò la campana:
una sequenza:
 un tocco, e due, e tre, e seguita: sarebbero stati sproni, se quelle ne
giunse di due passi la prima;
 avessero avuto bisogno. Perpetua arriva, un momento prima dell'altra;
vuel lanciare la mano alle imposte e spalancarle, ecco le si spalancano per
 mentre vuole spinger l'uscio, l'uscio si spalanca di
 dentro, e sulla soglia **compariscono** Tonio, Gervaso, Renzo, Lucia,
n' saltelloni,
 che, trovata la scala, eran venuti giù saltelloni; e, sentendo poi quel
martellamento
 terribile scampanio, correvano in furia, a mettersi in salvo.

« Cosa c'è? cosa c'è? » domandò Perpetua ansante ai fratelli, che le
Come!
 risposero con un urtone, e scantonarono. « E voi! come! che fate qui
 voi? » domandò poscia all'altra coppia, quando l'ebbe raffigurata.
 Ma quelli pure uscirono senza rispondere. Perpetua, per accorrere
do: era maggior bisogno, chiese si gettò a furia
 dove il bisogno era maggiore, non domandò altro, entrò in fretta
galoppò a testone
 nell'andito, e corse, **come poteva** al buio, verso la scala.

I due sposi rimasti promessi si trovarono in faccia Agnese, che arri-
trambasciata e affannosa, disse' ella traendo
 vava tutt'affannata. « Ah siete qui! » disse questa, cavando fuori
stento. Come che cos'è
 la parola a stento: com'è andata? cos'è la campana? mi par d'a-
inteso.....
 vere sentito... »

« A casa, a casa, » diceva Renzo, « prima che venga gente. » E
a tutta si pone dinanzi a loro
 s'avviavano; ma arriva Menico di corsa, li riconosce, li ferma,
cella mezzo spenta,
 e, ancor tutto tremante, con voce mezza fioca, dice: « dove andate?
 indietro, indietro! per di qua, al convento! »

« Sei tu che...? » cominciava Agnese.

Che è!
 « Cosa c'è d'altro? » domandava Renzo. Lucia, tutta smarrita,
 taceva e tremava.

« C'è il diavolo in casa, » riprese Menico ansante. Gli ho visti io:
anelante. veduti
 m'hanno voluto ammazzare: l'ha detto il padre Cristoforo: e anche
Renzo; veduti
 voi, Renzo, ha detto che veniate subito: e poi gli ho visti io: prov-
tutti:
 videnza che vi trovo qui tutti! vi dirò poi, quando saremo fuori. »

Renzo, ^{che} ch'era il più in ^{cervello} sé di tutti, pensò ^{che}, di qua o di là, ^{accorresse} con-
veniva andar subito, prima ^{che} la gente ^{accorresse}; e che la più si-
cura ^{colla} era di far^e ciò che Menico consigliava, anzi comandava, con la
forza d'uno spaventato. Per istrada poi, e fuor ^{del garbuglio} del pericolo, si
potrebbe ^{chiedere} domandare al ^{garzoncello} ragazzo una spiegazione più chiara. « Cammina
innanzi[!] » gli disse. « Andiam^e con lui, » disse alle donne. ^{Si volsero,} Voltarono,
^{tirarono} s'incamminarono in fretta verso la chiesa, attraversaron^o la piazza,
dove per grazia del cielo, non c'era ancora anima vivente; entrarono
in una stradetta ^{passava} che era tra la chiesa e la casa di don Abbon-
dio; ^{alla prima callaietta che trovarono,} al primo buco che videro ^{dentro;} in una ^{viva,} siepe, dentro, e via per i
campi.

Non ^{ancora dilungati} s'erano forse allontanati un cinquanta passi, quando la gente
cominciò ad ^a accorrere sulla piazza, e ingrossava ogni momento. Si
guardavano in viso gli uni ^{con} gli altri: ognuno aveva una do-
manda da fare, nessuno una risposta da dare. I primi arrivati cor-
sero alla porta della chiesa: era serrata. Corsero al campanile di
fuori; e uno di quelli, messa la bocca a un ^{ad} finestrino, una specie di
balestriera; ^{feritoia,} cacciò dentro un: « che diavolo c'è? » Quando ^{intese} Ambrogio
sentì una voce conosciuta, lasciò andare la corda; e assicurato dal
ronzio ^{che} che era accorso molto popolo, rispose: « vengo ad aprire. » Si
mise in fretta l'arnese che aveva portato sotto il braccio, ^{per} venne, dalla
^{parte} di dentro, alla porta della chiesa, e l'apri.

« Che cosa — Che cosa è? — Cos'è tutto questo fracasso? — Cos'è? — Dov'è? — Chi è? »

« Come, chi è? » disse Ambrogio, tenendo con una ^{un'im-}mano un bat-
tente ^{posta,} della porta, e, con l'altra, ^{abbigliamento} il lembo di quel tale arnese,
che s'era messo così in fretta: « com'è non lo sapete? gente in casa
del signor curato. Animo, figliuoli: aiuto. » Si voltan^o tutti a quella
casa, ^{guardano,} vi si appressano in frotta, ^{ancora} in su, stanno in orec-
chia: ^{chi:} tutti quieto. Altri corrono ^{dalla parte dove c'era} l'uscio:
della via: ^{chiusa e sprangata;} è chiuso, e non par che sia stato toccato. ^{Guardano}

In su **anche loro**: non c'è una finestra aperta: non si sente uno zitto.

« Chi è là dentro? — Ohe, ohe! — Signor curato! — Signor curato! »

Don Abbondio, il quale, appena accortosi della fuga degl'invasori, s'era ritirato dalla finestra, e l'aveva richiusa, e che in questo momento stava a ^{battagliar sotto voce} bisticciar sottovoce con Perpetua, che l'aveva lasciato ^{quel viluppo.} solo in quell'imbroglio, dovette, quando si senti chiamare a voce di popolo, venir di nuovo alla finestra; e visto quel gran soccorso, si ^{invocato.} pentì d'averlo chiesto.

^{Che cosa} « Cos' è stato? — Che le hanno fatto? — Chi sono costoro? — Dove sono? » gli veniva gridato da cinquanta voci a un tratto.

« Non c'è più nessuno: vi ringrazio: tornate pure a casa. »

« Ma chi è stato? — Dove sono andati? — Che è accaduto? »

« Cattiva gente, gente che gira di notte; ma sono fuggiti: tornate a casa; non c'è più niente: un'altra volta, figliuoli: vi ringrazio del vostro buon cuore. » E, detto questo, si ritirò, e chiuse la finestra.

Qui alcuni cominciarono a brontolare, altri a ^{beffare} canzonare, altri a ^{bestemmiare;} saggiare; altri si stringevan^o nelle spalle, e se n'andavano: quando ar-

riva uno tutto trafelato, che stentava a formar le parole. Stava costui di casa quasi ^{ro-} di rimpetto alle nostre donne, ed essendosi, al ^{fatto} rumore, affacciato alla finestra, aveva veduto nel cortiletto ^{quel} rimescolamento del ^{si} scompiglio de' bravi, quando il Griso s' ^{rannodarli.} affannava a raccogliarli.

Quand'ebbe ripreso fiato, gridò: « che fate qui, figliuoli? non è qui: ^{contrada,} il diavolo; è giù in fondo alla strada, alla casa d'Agnese Mondella: ^{di} gente ^{armata,} armata; son dentro, ^{dentro,} par che vogliano ammazzare un pellegrino; chi sa che diavolo c'è! »

« Che? — Che? — Che? » E comincia una consulta tumultuosa.

« Bisogna andare. — Bisogna vedere. — Quanti sono? — Quanti siamo? — Chi sono? — Il console! il console! »

« Son qui, » risponde il console, di mezzo alla folla: « son qui;

ma bisogna aiutarmi, bisogna ubbidire. Presto: dov'è il sagrestano?
 Alla campana, alla campana. Presto: uno che corra a Lecco a cer-
 car soccorso: venite qui tutti . . . »

Chi accorre, chi sguisza tra uomo e uomo, e se la batte; il tumulto
 era grande, quando arriva un altro, che gli aveva veduti partire in
 fretta, e grida: ^{obbedire.} « correte, figliuoli: ladri, o banditi che scappano
 con un pellegrino: son già fuori del paese: addosso! addosso! » A que-
 sto ^{muovono} st'avviso, senza aspettar gli ordini del capitano, si muovono in massa,
 e già alla rinfusa per la strada; di mano in mano che l'esercito
 procede, molti ^{contrada; a misura} allentano
 s'avvanza, qualcheduno di ^{ficcano} quel della vanguardia rallenta il passo,
 si lascia sopravanzare, e si ficca nel corpo della battaglia: gli ultimi
 spingono innanzi: lo sciame confuso giunge finalmente al luogo in-
 dicato. Le tracce dell'invasione eran^o fresche e manifeste: l'uscio spa-
 ta' ^{i chiavistelli sconficcati:} Si
 lanciato, la serratura sconficcata; ma gl'invasori erano spariti. S'en-
 tra nel cortile; si va ^{alla porta} all'uscio del terreno: aperto, sconficcata an-
 ch'essa: ^{domanda:} che quello: si chiama: « Agnese! Lucia! Il pellegrino! Dov'è il pel-
 legrino? L'avrà sognato Stefano, il pellegrino. — No, no: l'ha visto
 anche Carlandrea. Ohe, pellegrino! — Agnese! Lucia! » Nessuno ri-
 sponde. « Le hanno portate via! Le hanno portate via! » Ci fu al-
 lora di quelli che, ^{levando} alzando la voce, proposero d'inseguire i rapitori:
 che era un'infamità; e ^{l'una nefandità; la} sarebbe una vergogna per il paese, se ogni
 birbone potesse a man salva venire a portar via le donne, come il
 nibbio i pulcini da un'aia deserta. ^{portarne} Nuova consulta e più tumultuosa:
 ma uno (e non si seppe mai bene chi fosse stato) gettò nella brigata
 una voce, che Agnese e Lucia s'erano messe in salvo in una casa. La
 voce corse rapidamente, ^{credenza,} ottenne credenza; non si parlò più di dar
 la caccia ai fuggitivi; e la brigata si sparpagliò, andando ognuno a
 casa sua. Era un bisbiglio, uno strepito, un picchiare e un aprir
 di porte, un apparire e uno sparir di lucerne, un interrogare di donne
 dalle finestre, un rispondere dalla strada. Tornata questa deserta e

^{tacita} silenziosa, i discorsi continuarono nelle case, e morirono negli sbadi-
^{il domani.} gli, per ricominciar poi la mattina. Fatti però, non ce ne fu altri;
^{ve n'ebbe} se non che, quella medesima mattina, il console, stando nel suo campo,
^{al mattino di quel domani,} col mento in una mano, e il gemitto ^{appoggiato sulle mani, e le mani} appoggiato sul manico della
^{mezzo confitta} vanga mezza ficcata nel terreno, e con un piede sul vangile; stando,
 dico, a speculare tra sè sui misteri della notte passata, e sulla ra-
^{a lui s'aspettasse,} gione composta di ciò che gli toccasse a fare, e di ciò che gli
^{di} convenisse fare, vide venirsi incontro due uomini d'assai gagliarda
^{dei} presenza, chiamati come due re de' Franchi della prima razza, e
 somigliantissimi nel resto a que' due che cinque giorni prima ave-
^{quei} vano affrontato don Abbondio, se pur non eran que' medesimi.
^{tratto} Costoro, con un fare ancor men° cerimonioso, intimarono al console
^{si} che guardasse bene di non far deposizione al podestà dell'accav-
^{venuto} duto, di non rispondere il vero, caso che ne venisse interrogato,
 di non ciarlare, di non fomentar le ciarle de' villani, per quanto
 aveva cara la speranza di morir° di malattia.

I nostri fuggiaschi camminarono un pezzo di buon trotto, in silen-
^{volgendosi or or} zio, voltandosi, ora l'uno ora l'altro, a guardare se nessuno gl'in-
^{pel battimento} seguiva, tutti in affanno per la fatica della fuga, per il batticuore
^{patita,} e per la sospensione in cui erano stati, per il dolore
^{mala} della cattiva riuscita, per l'apprensione confusa del nuovo oscuro peri-
^{vie} colo: E ancor più in affanno li teneva l'incalzare continuo di que'
^{l'} rintocchi, i quali, quanto, per allontanarsi, venivano più fiochi e
^{più} ottusi, tanto pareva che prendessero un non so che di lugubre
^{di malauroso. Il martellare cessò finalmente} e sinistro. Finalmente cessarono. I fuggiaschi allora, trovandos-
^{sitto} in un campo disabitato, e non sentendo un alito all'intorno, rallen-
^{raccolto il} tarono il passo; e fu la prima Agnese che, ripreso fiato, ruppe
^{chiedendo} il silenzio, domandando a Renzo com'era andata, domandando a
^{che} Menico cosa fosse quel diavolo in casa. Renzo raccontò breve-
^{tutti} mente la sua trista storia; e tutt' e tre si voltarono al fanciullo,
^{volsero} il quale riferì più espressamente l'avviso del padre, e raccontò quello
^{narrò}

ch'egli stesso aveva veduto e rischiato, e che pur troppo confer-
 mava l'avviso. Gli ascoltatori compresero più di quel che Menico
 non avesse saputo dire: a quella ^{rivelazione furon presi da un nuovo brivido,} scoperta, si sentiron rabbrivire; si
 ristettero tutti ^{momento nel mezzo del cammino,} momento nel mezzo del cammino, ricambiarono fra loro
 fermaron tutt'e tre a un tratto, ^{si guardarono in viso} si guardarono in viso
 uno sguardo di spavento; ^{tosto} tosto
 l'un con l'altro, spaventati; e subito, con un movimento unanime,
 tutti ^{quale} quale ^{quale} quale
 tutt'e tre posero una mano, chi sul capo, chi sulle spalle del ragazzo,
 come per accarezzarlo, per ringraziarlo tacitamente che fosse stato per
 loro un angelo tutelare, per dimostrargli la compassione che sentivano
 e ^{quasi} quasi per chiedergli scusa dell'angoscia da lui sofferta e del pericolo corso
 dell'angoscia da lui sofferta, e del pericolo corso per la loro salvezza; e
 per la loro salvezza.
 quasi per chiedergliene scusa. « Ora torna a casa, perchè i tuoi non
 abbiano a star più in pena per te, » gli disse Agnese; e rammen-
 dosi ^{angustia} angustia ^{ricordandosi} ricordandosi delle due parpagliole promesse, ^{cavò quattro,} cavò quattro, ^{di tasca,} di tasca,
 e gliele diede, aggiungendo: « basta; prega il Signore che ci ri-
 vediamo presto: e allora . . . » Renzo gli diede una berlinga nuova,
 e gli raccomandand ^{lo pregò} lo pregò ^{ben bene} ben bene molto di non dir nulla della commissione avuta dal
 padre; ^{lo} lo ^{accorata,} accorata, e
 frate; Lucia l'accarezzò di nuovo, lo salutò con voce accorata; il
 ragazzo li salutò tutti, ^{tutto intenerito,} tutto intenerito, ^{si} si
 rassicurarono ^{pensosi,} pensosi, ^{alle spalle,} alle spalle,
 la loro strada, tutti pensierosi; le donne innanzi, e Renzo dietro,
 come per guardia. Lucia stava stretta al braccio della madre, e
 scansava dolcemente, e con destrezza, l'aiuto che il ^{giovane} giovine le of-
 friva ^{nel} nel ^{dell'} dall' passi malagevoli di quel viaggio fuor di strada; vergognosa
 in sè, anche in un tale turbamento, d'essere già stata tanto sola con
 lui, e tanto familiarmente, quando s'aspettava di divenir sua moglie,
 momenti ^{sua moglie.} sua moglie. ^{ella} ella
 tra pochi momenti. Ora, svanito così dolorosamente quel sogno, ^{si} si
^{di} di ^{trascorsa così oltre,} trascorsa così oltre, ^{fra} fra ^{tre-} tre-
 pentiva d'essere andata troppo, avanti, e, tra tante cagioni di tre-
 pidare, trepidava pur
 mare, tremava anche per quel pudore che non nasce dalla trista
 scienza del male, per quel pudore che ignora sè stesso, somigliante
 alla paura del fanciullo, che trema nelle tenebre, senza saper di che.
 « E la casa? » disse a un tratto Agnese. Ma, per quanto la do-
 che le strappava quella esclamazione ^{cura} cura
 manda fosse importante nessuno rispose, perchè

nessuno poteva darle una risposta soddisfacente. Continuarono in silenzio la loro strada, e poco dopo, sboccarono finalmente sulla piazzetta davanti alla chiesa del convento.

Renzo s'affacciò alla porta, e la sospinse bel bello. La porta di fatto s'apri; e la luna, entrando per lo spiraglio, illuminò la faccia pallida, e la barba d'argento del padre Cristoforo, che stava quivi ritto in aspettativa. Visto che non ci mancava nessuno, « Dic sia benedetto! » disse, e fece lor cenno ch'entrassero. Accanto a lui, stava un altro cappuccino; ed era il laico sagrestano, ch'egli, con preghiere e con ragioni, aveva persuaso a vegliar con lui, a lasciar socchiusa la porta, e a starci in sentinella, per accogliere que' poveri minacciati: e non si richiedeva meno dell'autorità del padre, e della sua fama di santo, per ottener dal laico una condiscendenza incomoda, pericolosa e irregolare. Entrati che furono, il padre Cristoforo riacciostò la porta adagio adagio. Allora il sagrestano non poté più reggere, e, chiamato il padre da una parte, gli andava susurrando all'orecchio: « ma padre, padre! di notte... in chiesa... con donne... chiudere... la regola... ma padre! » E tentennava la testa. Mentre diceva stentatamente quelle parole, — vedete un poco! — pensava il padre Cristoforo, — se fosse un madianero inseguito, fra Fazio non gli farebbe una difficoltà al mondo; e una povera innocente, che scappa dagli artigli del lupo... — « *Omnia munda mundis*, » disse poi, voltandosi tutt'a un tratto a fra Fazio, e dimenticando che questo non intendeva il latino. Ma una tale dimenticanza fu appunto quella che fece l'effetto. Se il padre si fosse messo a questionare con ragioni, a fra Fazio non sarebber mancate altre ragioni da opporre; e sa il cielo quando e come la cosa sarebbe finita. Ma, al sentir quelle parole gravide d'un senso misterioso, e proferte così risolutamente, gli parve che in quelle dovesse contenersi la soluzione di tutti i suoi dubbi. S'acquistò, e disse: « basta! lei ne sa più di me. »

« Fidatevi pure, » rispose il padre Cristoforò; e, ^{al dubbio} all'incerto chiarore della lampada che ardeva ^{dinanzi} davanti all'altare, ^{si} s'accostò ai ricoverati, i quali stavano sospesi ^{attendendo.} aspettando, e disse loro: « figliuoli! ringraziate il Signore, che ^{vi} v'ha scampati da un gran pericolo. Forse in questo momento....! » E qui ^{fece} si mise a spiegare ciò che aveva ^{mandato accennando pel picciol} fatto accennare dal piccol messo: giacchè non sospettava ^{ch'egli} ch'essi ne sapessero più di lui, e supponeva che Menico gli avesse trovati ^{alle case loro,} quilli in casa, prima che ^{vi} arrivassero i malandrini. Nessuno lo ^{alla} disingannò, nemmeno Lucia, la quale però sentiva un rimorso ^{rimordeva} segreto ^{segretamente} di d'una tale dissimulazione, con un tal uomo; ma era la notte ^{dei vi-} degli im-
luppi e delle ^{infante.} sotterfugi.

« Dopo di ciò, » continuò egli, « vedete bene, figliuoli, che ora ^{questo} paese non è ora ^{vostro,} vostro, ^{nati,} nati; questo paese non è sicuro per voi. È il vostro; ci siete nati; non avete ^{torto} fatto male a nessuno; ma Dio vuol così. È una prova, figliuoli: sopportatela con pazienza, con fiducia, senza odio, e siate ^{rancore,} sicuri che ^{certi} verrà ~~un~~ tempo in cui vi troverete contenti di ciò che ora accade. Io ho pensato a trovarvi un rifugio, per questi primi momenti. Presto, io ^{ad} spero, potrete ritornar sicuri a casa vostra; a ogni modo, Dio provvederà a voi ^{pel} ed vi provvederà, per il vostro meglio; e io certo mi studierò di non ^{ch'Egli} mancare alla grazia che mi fa, scegliendomi per suo ministro, nel servizio di voi suoi poveri cari tribolati. Voi, » continuò volgendosi alle due donne, « potrete fermarvi a ***. ^{Quivi} Là sarete abbastanza fuori d'ogni pericolo, e, nello stesso tempo, non troppo lontane ^{dalla vostra} da casa vostra. Cercate ^{colà} del nostro convento, fate chiamare ^{domandare} il padre guarliano, dategli questa lettera: ^{egli} sarà per voi un altro fra Cristoforo. E ^{tu} anche tu, ^{pure} il mio Renzo, anche tu devi metterti, per ora, in salvo dalla rabbia degli altri, e dalla tua. Porta questa lettera al padre Bonaventura da Lodi, nel nostro convento di ^{porta} Porta Orientale ^{orientale} in Milano. Egli ti farà da padre, ti guiderà, ^{dará indirizzo,} ti troverà ^{fin tanto} del lavoro, per ^{fin} che tu non possa tornar* a viver qui tranquillo.

lamente. Andate ^{presso} alla riva del lago, vicino allo sbocco del Bione. »
 È un torrente a pochi passi da Pescarenico. « Li vedrete un bat-
 tello fermo; direte: barca; vi sarà domandato per chi; rispondete:
 san Francesco. La barca vi riceverà, vi ^{accoglierà,} trasporterà all'altra riva,
 dove troverete un baroccio che vi condurrà ^{a dirittura} addirittura fino a ***. »

Chi domandasse come fra Cristoforo avesse così subito a sua di-
 sposizione ^{quel} que' mezzi di trasporto, per acqua e per terra, farebbe ^{mostre-}
 vedere di non conoscere qual fosse il potere d'un cappuccino tenuto
 in concetto di santo.

Restava ^{di} da pensare alla custodia delle case. Il padre ne ricevette
 le chiavi, incaricandosi di consegnarle a ^{coloro,} quelli che Renzo e Agnese
 gl'indicarono. Quest'ultima, ^{consegnando} levandosi di tasca la sua, mise un gran
 sospiro, pensando che, in quel momento, la casa era aperta, che c'era
^{avolo} vi era stato, ^{che} ^{vi} cosa ci rimaneva da custodire!

« Prima che partiate, » disse il padre, ^{padre:} « preghiamo tutti insieme
 il Signore, perchè sia con voi, in codesto viaggio, e sempre; e sopra
 tutto vi dia forza, vi dia amore di volere ciò ch'Egli ha voluto. » Così
 dicendo s'inginocchiò nel mezzo della chiesa; e tutti fecer lo stesso.
 Poi ^{orato} ^{pochi} Dopo ch'ebbero pregato, alcuni momenti, in silenzio, il padre, con
 voce sommessa, ma distinta, articolò queste parole: « noi vi pre-
 ghiamo ancora per quel poveretto che ci ha condotti a questo passo.
 Noi ^{domandas-} saremmo indegni della vostra misericordia, se non ve la chiedes-
 simo di cuore per lui: ne ha tanto bisogno! Noi, nella nostra tribo-
 lazione, abbiamo questo conforto, che siamo nella strada dove ^{voi} ci
 avete ^{posti:} messi Voi! possiamo offrirvi i nostri guai; e diventano un
 guadagno. Ma lui!... ^{egli!} ^{Egli} ^{nimico.} è vostro nemico. Oh disgraziato! ^{egli} compete
 con Voi! Abbiat pietà di lui, o Signore, toccategli il cuore, rende-
 telo vostro amico, concedetegli tutti i beni che noi possiamo desiderare

a noi stessi. »

Levatosi

Alzatosi poi, come in fretta, disse: « via, figliuoli, non c'è tempo »

da perdere: Dio vi guardi, il suo ^{Angelo vi} angelo v'accompagni[?] andate: » E
 mentre ^{eglino si} s'avviavano, con quella commozione che non trova parole,
 e che si manifesta senza di esse, il padre soggiunse, con voce ^{com-}alta-
^{mossa:} rata: « il cuore mi dice che ci rivedremo presto. »

Certo, il cuore, chi gli dà retta, ha sempre qualche cosa da dire
 su quello che sarà. Ma che sa ^{egli} il cuore? Appena un poco di quello
 che è già accaduto.

Senza aspettar risposta, fra Cristoforo, andò ^{si ritirò, a gran passo;} verso la sagrestia; i
^{uscirono;} viaggiatori uscirono ^{colla} di chiesa; e fra Fazio chiuse la porta, dando
 loro un addio, con la voce ^{anch'egli alterata. Queglino} alterata anche lui. Essi s'avviarono ^{pian} zitti
^{piano} alla riva ch'era stata loro indicata; videro ^{quivi} il battello, pronto,
^{ricambiata} e data e barattata la parola, c'entrarono. Il barcaiolo, ^{v'} puntando un
^{raccolto} remo alla proda, se ne staccò; afferrato poi l'altro remo, e vogando
 a due braccia, prese il largo, verso la spiaggia opposta. Non
 tirava un alito di vento; il lago giaceva liscio e piano, e sarebbe parso
^{tremolare,} immobile, se non fosse stato il tremolare e l'ondeggiar leggiero della
 luna, che vi si specchiava da mezzo il cielo. S' udiva soltanto il
 frotto morto e lento frangersi sulle ghiaie del lido, il ^{gorgoglio} gorgoglio più
 lontano dell'acqua rotta tra le pile del ponte, e il tonfo misurato di
^{quci} que' due remi, che tagliavano la superficie azzurra del lago, usciva-
^{ad} vano a un colpo grondanti, e si rituffavano. L'onda segata dalla barca,
 riunendosi dietro la poppa, segnava una striscia increspata, che s'an-
^{colla faccia rivol-} dava allontanando dal lido. I passeggeri silenziosi, con la testa vol-
^{ta} tata indietro, guardavano i monti, ^{le montagne,} e il paese rischiarato dalla luna,
^{svariato} e variato qua e là di grand'ombre. Si distinguevano i villaggi, le
^{grandi} case, le capanne: il palazzotto di don Rodrigo, con la sua torre
^{colla} piatta, elevato sopra le casucce ammucciate alla falda del promon-
^{sopra} torio, pareva un feroce che, ritto nelle tenebre, in mezzo a una com-
^{di giacenti} pagnia d' addormentati, vegliasse, meditando un delitto. Lucia lo
^{discorse coll'} vide, e rabbrivì; scese con l'occhio giù giù per la china, fino al suo pa-

sello, guardò ^{verso} fisso all'estremità, ^{scorse} scopri la sua casetta, ^{scorse} scopri la chioma
 folta del fico che ^{sulla cinta} sopravanzava il muro del cortile, ^{scorse} scopri la fine-
 stra della sua ^{stanza;} camera; e, ^{sul} seduta, com'era, nel fondo della barca,
^{appoggiò} ^{gomito} posò il braccio sulla sponda, ^{chinò} ^{su} posò sul braccio la fronte, come per
 dormire, e pianse segretamente.

Addio, monti ^{montagne} sorgenti dall'acque, ed elevati al cielo; cime ^{dalle} ^{erette} ^{inequali} inuguali,
 note a chi è cresciuto tra voi, e impresse nella sua mente, non meno
 che lo sia l'aspetto ^{dei} de' suoi più familiari; torrenti, ^{dei} ^{egli} de' quali distingue
 lo scroscio, come il suono delle voci domestiche; ville sparse e bian-
^{pendio} cheggianti sul pendio, come branchi di pecore pascenti; addio! Quanto
 è tristo il passo di chi, cresciuto tra voi, se ne allontana! Alla fanta-
 sia di quello stesso che se ne parte volontariamente, tratto dalla
 speranza di fare altrove fortuna, si disabbelliscono, in quel momento,
 i sogni della ricchezza; egli si maraviglia d'essersi potuto risolvere,
 e tornerebbe allora indietro, se non pensasse che, un giorno, tor-
 nerà ^{ritrae} dovizioso. Quanto più s'avanza nel piano, il suo occhio si ritira,
^{fastidito} ^{quella} ^{aere} ^{simiglia} ^{gra-}
 disgustato e stanco, da quell'ampiezza uniforme; l'aria gli par gra-
^{voso e senza vita;} ^{tumultuose,}
 vosa e morta; s'inoltra mesto e disattento nelle città tumultuose; le
 case ^{vie} ^{vie} aggiunte a case, le strade che sboccano nelle strade, pare che
^{to' garo} ^{dinanzi} ^{edifizii}
 gli levino il respiro; e davanti agli edifici ammirati dallo straniero,
^{egli} ^{camperello}
 pensa, con desiderio inquieto, al campicello del suo paese, alla ca-
^{egli} ^{posti}
 succia a cui ha già messi gli occhi addosso, da gran tempo, e che
 comprerà, tornando ricco a' suoi monti.

Ma chi non aveva mai spinto al di là di quelli neppure un desi-
^{suggevole,} ^{avve-}
 derio fuggitivo, che aveva composti in essi tutti i disegni dell'avve-
^{nire;} ^{ne} ^{strappato ad}
 nire, e n'è sbalzato lontano, da una forza perversa! Chi, staccato a
^{alla}
 un tempo dalle più care abitudini, e disturbato nelle più care spe-
^{quel} ^{stranieri}
 ranze, lascia que' monti, per avviarsi in traccia di sconosciuti che
^{colla}
 non ha mai desiderato di conoscere, e non può con l'immaginazione
^{trascorrere ad} ^{pel} ^{natale,}
 arrivare a un momento stabilito per il ritorno! Addio, casa natia,

dove, sedendo, con un pensiero occulto, s'imparò a distinguere dal
 romore delle orme romore di un'orma aspettata
 rumore de' passi comuni il rumore d'un passo aspettato con un mi-
 sterioso timore. Addio, casa ancora straniera, casa sogguardata tante
 volte alla sfuggita, passando, e non senza rossore; nella quale la mente
 compiaceva di figurarsi
 si figurava un soggiorno tranquillo e perpetuo di sposa. Addio,
 chiesa, dove l'animo tornò tante volte sereno, cantando le lodi del
 Signore; dov'era promesso, preparato un rito; dove il sospiro se-
 greto del cuore doveva essere solennemente benedetto, e l'amore ve-
 nir comandato, e chiamarsi santo; addio! Chi ^{Quelgliche} dava a voi tanta gio-
 condità è ^{da} per tutto; e non turba mai la gioia de' suoi figli, se non ^{ed Egli} ^{del}
 per prepararne loro una più certa e più grande ^{maggiore.}

Di tal genere, se non tali appunto, erano i pensieri di Lucia, e poco
 dissimili
 diversi i pensieri degli altri due pellegrini, mentre la barca gli an-
 lava avvicinando alla riva destra dell'Adda.

CAPITOLO IX.

L'urtar^o che fece la barca contro la proda, scosse Lucia, la quale, dopo aver asciugate in segreto le lacrime, alzò la testa, come se si svegliasse. Renzo uscì il primo, e diede la mano ad Agnese, la quale, uscita pure, la diede alla figlia; e tutt'e tre resero tristamente grazie al barcaiolo. « Niente, niente; siamo quaggiù per aiutarci l'un l'altro, » rispose egli; quaggiù per aiutarci l'un con l'altro, » e ritirò la mano, quasi con ribrezzo, come se gli fosse proposto di rubare, allorché Renzo cercò di farvi sdruciolare una parte de' quattrinelli che si trovava indosso, e che aveva presi quella sera, con intenzione di regalarli generosamente don Abbondio, quando questo l'avesse, suo malgrado, servito. Il baroccio era lì pronto; il conduttore salutò i tre aspettati, li fece salire, diede una voce alla bestia, una sferzata, e via.

Il nostro autore non descrive quel viaggio notturno, tace il nome del paese dove fra Cristoforo aveva indirizzate le due donne; anzi protesta espressamente di non lo voler dire. Dal progresso della storia si rileva poi la cagione di queste reticenze. Le avventure di Lucia in quel soggiorno, si trovano avviluppate in un intrigo tenebroso di persona appartenente a una famiglia, come pare, molto potente, al tempo che l'autore scriveva. Per render ragione della strana con-

dotta di quella persona, nel caso particolare, egli ha poi anche do-
 vuto ^{raccontare} raccontarne in succinto la ^{sua} vita antecedente; e la famiglia ci fa
 quella figura che vedrà chi vorrà leggere. Ma ciò che la circospe-
 zione del pover' uomo ci ha voluto sottrarre, le nostre diligenze ce
 l'hanno fatto trovare in altra parte. Uno storico milanese * che ha
 avuto a far menzione di quella persona medesima, non nomina, ^{la no-}
 mina, è vero, ^{vero,} vero, nè lei, nè il paese; ma di questo dice ch'era un borgo antico
 e nobile, a cui di città non mancava altro che il nome; dice al-
 trove, ^{vi scorre} che ci passa il Lambro; altrove, ^{v'} che c'è un arciprete. Dal ri-
 scontro di questi dati ^{dei quali estremi} noi deduciamo che fosse Monza senz'altro.
 Nel vasto tesoro ^{delle} dell'induzioni erudite, ^{ve} ce ne potrà ben essere delle
 più fine, ma delle più sicure, non crederei. Potremmo anche, ^{proporre} sopra
 congetture molto fondate, dire il nome della famiglia; ma, ^{quantunque} sebbene
 la congetturata da noi ^{gran tempo, stimiamo} sia estinta da un pezzo, ci par meglio lasciarlo ^{sop-}
^{primerle,} nella penna, per non metterci a rischio di far torto neppure ai morti,
 e per lasciare ai dotti qualche soggetto di ricerca.

I nostri viaggiatori ^{giunsero} arrivaron dunque a Monza, poco dopo il le-
 var del sole: il conduttore ^{voltò} entrò in un'osteria, e ^{quivi,} lì, come pratico
 del luogo, e conoscente del padrone, ^{dell'ostiere,} fece assegnar loro una stanza,
 e ve gli accompagnò. ^{Fra} Tra i ringraziamenti, Renzo tentò pure di
 fargli ricevere qualche danaro; ma quello, ^{mercede;} al pari del barcaiolo,
 ne ^{aveva} aveva in mira ^{un'altra} un'altra ricompensa, più lontana, ma più abbondante:
 tirò anch'egli indietro le mani, ^e ritirò le mani, anche lui, e, come fuggendo, corse a governare la
 sua bestia.

Dopo una sera quale l'abbiam° descritta, e una notte quale ognuno
 può immaginarsela, passata in compagnia di ^{quel} que' pensieri, col so-
 spetto incessante di qualche incontro spiacevole, ^{frizzo} al soffio d'una
 brezzolina più che autunnale, e tra le continue scosse della disa-
 aria ^{fra} gli spessi ^{trabalzi} trabalzi

* Josephi Ripamontii, Historiæ Patriæ, Decadis V, Lib. VI, Cap. III, pag. 355 et seq.

giata vettura, che ^{riscotevano} ridestavano sgarbatamente chi di loro comin-
 ciasse appena a velar l'occhio, non ^{cominciassero} parve vero a tutt'e tre di se-
 dersi sur una ^{panchetta} panca che stava ferma, in una stanza, ^{riparata, come che} qualunque
 fosse. Fecero colazione, ^{quivi un po' di carità insieme,} come ^{comportavano} permetteva la penuria de'
 tempi, e i mezzi scarsi in proporzione de' contingenti bisogni d'un av-
 venire incerto, e il poco appetito. A tutt'e tre ^{lo scarseo} passò per la mente, ^{L'uno dopo l'altro si ricordarono tutti e tre del} il
 banchetto che, due giorni prima, s'aspettavano di fare; e ciascuno ^{alla sua}
 mise un gran sospiro. Renzo avrebbe voluto fermarsi ^{quivi} lì, almeno
 tutto quel giorno, veder le donne allogate, render loro i primi ser-
 vizi; ma il padre aveva raccomandato a queste di mandarlo subito ^{ser-}
 per la sua strada. Addussero quindi esse e quegli ordini, e cento ^{vigli}
 altre ragioni; che la gente ciarlerebbe, che la separazione più ritar-
 data sarebbe più dolorosa, ch'egli potrebbe venir presto a dar nuove ^{dare e ad}
 e a sentirne; tanto che ^{il giovine} si risolvette di partire. Si concertaron,
 partitamente i concerti; ^{risolvè} come poterono, sulla maniera di rive-

dersi, più presto che fosse possibile. Lucia non nascose ^{lagrime}
 le lacrime; Renzo trattenne a stento le sue, e, stringendo forte forte ^{fortissimamente}
 la mano a Agnese, disse con voce soffocata: « a rivederci, » e parti.

Le donne si sarebber^o trovate ben impicciate, se non fosse stato ^{impacciate,}
 quel buon barocciaio, che aveva ordine di guidarle al convento ^{convento,}
 de' cappuccini, e di dar loro ogn'altro ^{quell'indirizzo e quell'} aiuto che potesse
 bisognare. Colla sua scorta s'avviarono dunque al convento
 S'avviarono dunque con lui a quel convento; il quale, come
 ognun sa, era pochi passi distante da Monza. Arrivati alla porta,
 il conduttore tirò il campanello, fece chiamare il padre guardiano;
 questo venne subito, e ricevette la lettera, sulla soglia.

« Oh! fra Cristoforo! » disse, riconoscendo il carattere. Il tono ^{disse'egli,}
 della voce e i movimenti del volto indicavano manifestamente ^{tuono} che
 proferiva il nome d'un ^{grande} grand'amico. Convien poi dire che il nostro
 buon Cristoforo avesse, in quella lettera, raccomandate le donne
 con molto calore, e riferito il loro caso con molto sentimento, per-

che il guardiano, ^{di tratto in tratto faceva} faceva, di tanto in tanto, atti di sorpresa e d'indignazione; ^{levando} e, alzando gli occhi dal foglio, li fissava ^{sopra le} sulle donne con una certa espressione di pietà e d'interesse. ^{significazione} Finito ch'ebbe di leggere, stette ^{interessamento.} ^{pensoso,} ^{disse tra sé:} ^{pigliarsi questo} alquanto a pensare; poi disse: «non c'è che la signora: se la signora vuol prendersi quest'impegno....»

^{Trasse} Tirata quindi Agnese ^{qualche passo lontano} in disparte, ^{piazzetta dinanzi} sulla piazza davanti al convento; ^{ella} vento, le fece alcune interrogazioni, alle quali essa soddisfece; e, ^{ad entrambe:} tornato verso Lucia, disse a tutt'e due: «donne mie, io tenterò; e spero di potervi trovare un ricovero più che sicuro, più che onorato, ^{per} ^{abbia provveduto a voi} fin che Dio ^{modo.} non v'abbia provvedute in miglior maniera. Volete venir con me?

Le donne accennarono ^{riverentemente che} rispettosamente di sì; e il frate ^{continuò:} riprese: «bene; ^{venite meco} io vi conduco ^{subito} al monastero della signora. State però discoste da me alcuni passi, perchè la gente si diletta di dir male; e Dio sa quante belle chiacchiere si farebbero, ^{storie} se si vedesse il padre guardiano per ^{via} la strada, con una bella ^{giovane...} giovine... ^{femine} con donne voglio dire.»

Così dicendo, andò avanti. Lucia ^{innanzi.} arrossì; il barocciaio ^{arrossò;} sorrise, guardando Agnese, la quale ^{pure lasciò scappare un sogghigno momentaneo;} non potè tenersi di non fare altrettanto; ^{tutti} e tutt'e tre si mossero, quando il frate ^{ebbe preso alquanto della via,} si fu avviato; ^e gli andarono dietro, dieci passi discosto. Le donne allora ^{chiesero} domandarono al barocciaio, ^{conduttore} ciò che non avevano osato al padre guardiano, chi fosse la signora.

«La signora,» rispose ^{quergli} quello, «è una monaca; ma non è una monaca come ^{le} l'altre. Non ^{mica che ella} è che sia la badessa, nè la priora; che anzi, a quel che dicono, è una delle più giovani: ma è della costola d'Adamo, ^{Adamo,} e i suoi del tempo antico erano gente grande, venuta di Spagna, dove son quelli che comandano; e per questo ^{ciò} la chiamano la signora, per dire ^{che ella è} ch'è una gran signora; e tutto il paese la chiama ^{per} con quel nome, perchè dicono che in quel me-

nastero non hanno avuto mai una persona simile; e i suoi d'adesso, laggiù a Milano, contan^{assai} molto, e son di quelli che hanno sempre ragione; e in Monza anche ^{ancor} di più, perchè suo padre, quantunque non ci stia, è il primo del ^{paese,} ^{anch'essa} paese; onde anche lei può far^{portano} alto e basso nel monastero; e anch^e la gente di fuori le porta un gran rispetto; e quando prende un impegno, ^{s'ella piglia} le riesce ^{poi} anche di spuntarlo; ^{però} e perciò, se quel buon religioso ^{ch'è} lì, ottiene di mettervi nelle sue mani, e che lei v'accetti, ^{ch'ella vi} ^{so} vi posso dire che sarete sicure come sull'altare. »

Quando fu ^{giunto} vicino alla porta del borgo, fiancheggiata ⁱⁿ allora da un antico torraccione mezzo rovinato, e da un pezzo di castellaccio, diroccato anch'esso, che forse dieci de' miei lettori possono ancor rammentarsi d'aver veduto in piedi, il guardiano si fermò, e si voltò a guardar^{volse} se gli altri venivano; ^{era} ^{seguitato;} ^{entrò quindi} quindi entrò, s'avviò al monastero; dove arrivato, si fermò di nuovo sulla soglia, aspettando la piccola brigata. Pregò il barocciaio che, ^{conduttore} tra un par d'ore, tornasse da lui, ^{volesse venire al convento} a prender^{questi} la risposta: questo lo promise, e si licenziò delle donne, che lo caricaron^{accomiatò} di ringraziamenti, e di commissioni ^{commissione} ^{pel} per il padre Cristoforo. Il guardiano fece entrare la madre e la figlia nel primo cortile del monastero, le introdusse nelle camere della ^{fattora, alla quale le accomandò;} fattoressa; e andò solo a ^{fare} ^{richiesta.} ^{pochi momenti,} chieder la grazia. Dopo qualche tempo, ricomparve giulivo, a dir loro che venissero avanti con lui; ed era ora, perchè la figlia e la madre non sapevan^{innanzi} più come ^{e giunse a tempo,} fare a distrigarsi dall'interrogazioni pressanti della ^{fattora.} fattoressa. Attraversando un secondo cortile, ^{un po' di lezione} diede qualche avvertimento alle donne, sul modo di portarsi con la signora. « ^{colla} ^{Ella è} E ben disposta per voi **altre,** » ^{diss'egli,} ^{può farvi} ^{assai.} disse, « e vi può far del bene quanto vuole. Siate umili e rispettose, rispondete con sincerità alle domande che le piacerà di farvi, e quando non siete interrogate, lasciate fare a me. » Entrarono in

una stanza terrena, dalla quale si passava nel parlatorio: prima di mettervi il piede, il guardiano, accennando l'uscio, disse ^{porvi} ^{la porta,} ^{sotto voce} alle donne: « ^{ella} è qui, » come per rammentar loro tutti quegli avvertimenti. ^{che aveva lor dati.} Lucia, che non aveva mai visto un monastero, quando fu nel parlatorio, guardò in giro dove fosse la signora a cui fare il suo inchino, e, non iscorgendo persona, stava come incantata; quando, visto il padre ^{memorata;} ^{veduto} ^{andar verso un angolo,} e Agnese andar verso un angolo, guardò da quella parte, e vide una finestra quasi quadrato, somigliante a una mezza finestra, sbarrato da d'una forma singolare, con due grosse e fitte grate di ferro, distanti l'una dall'altra un palmo; e dietro quelle una monaca ^{in piedi} ^{mostrava un'età di} ritta. Il suo aspetto, che **poteva** ^{dava} ^{giunta una} dimostrar venticinque anni, faceva a prima vista un'impressione di bellezza, ma d'una bellezza sbattuta, sfiorita e, direi quasi, scomposta. Un velo nero, sospeso e stirato orizzontalmente sulla testa, cadeva dalle due parti, discosto alquanto dal viso; sotto il velo, una bianchissima benda di lino cingeva, fino al mezzo, una fronte di diversa, ma non d'infiorire bianchezza; un'altra benda a pieghe circondava il viso, e terminava sotto ^{al} il mento in un soggolo, che si stendeva alquanto sul petto, a coprire lo scollo d'un nero saio. Ma quella fronte si raggrinzava ^{tratto tratto,} spesso, come per una contrazione dolorosa; e allora due soppraccigli ^{nerissimi} ^{pur nerissimi} si ravvicinavano, con un rapido movimento. Due occhi, neri neri anch'essi, si fissavano talora in viso ^{altri} ^{una} ^{superba,} alle persone, con un'investigazione superba; talora si chinavano in fretta, come per cercare un nascondiglio; in certi momenti, un attento osservatore avrebbe argomentato che chiedessero affetto, corrispondenza, pietà; altre volte avrebbe creduto coglierci la rivelazione istantanea d'un odio ^{invecchiato} ^{d'un} ^{quale} intenerato e compresso, un non so che di minaccioso e di feroce; quando restavano immobili e fissi senza attenzione, chi ci avrebbe immaginata una svogliatezza orgogliosa, chi avrebbe potuto sospettarvi ^{altri vi} ^{sospettarvi} il travaglio d'un pensiero nascosto,

la sopraffazione d'una cura familiare
 d'una preoccupazione familiare all'animo, e più forte su quello che
 gli oggetti circostanti. Le gote ^{guance} pallidissime scendevano con un con-
 torno delicato, ^{soverchiamente scemo e alterato} e grazioso, ma alterato e reso mancante da una
 lenta estenuazione. Le labbra, quantunque appena tinte d'un roseo
 dilavato, ^{spiccavano pure} sbiadito, pure, spiccavano in quel pallore: i loro moti erano, come
 quelli degli occhi, subitanei, vivi, pieni ^{di} d'espressione e di mistero.
 La grandezza ben formata della persona scompariva ^{nella cascaggine} in un certo
 abbandono del portamento, o compariva sfigurata in certe mosse
 repentine, irregolari e troppo risolte per ^a una donna, non che
 per ^a una monaca. Nel vestire stesso c'era qua e là ^{v'} qualche cosa di
 studiato o di negletto, che annunziava una monaca singolare: la vita
 era attillata con una certa cura secolare, e dalla benda usciva
^{l'estremità d'una ciocchetta} ^{capegli, il} una ciocchettina di neri capelli; cosa che dimo-
 strava o dimenticanza o disprezzo della regola che prescriveva di
 tenerli sempre ^{tener} corti, ^{mozzare le chiome} da quando erano stati tagliati, nella
 cerimonia solenne del vestimento. ^{recise}

Queste cose non facevano specie ^{caso nella mente delle} alle due donne, non eser-
 citate a ^{discernere} distinguer monaca da monaca: e il padre guardiano, che
 non vedeva la signora per la prima volta, era già avvezzo, come
 tanti, a quel non so che ^{nei modi,} di strano, che appariva nella sua
 persona, come nelle sue maniere. ^{o nell'abito di lei.}

Ella stava ^{in piedi presso la}
 Era essa, in quel momento, come abbiain detto, ritta vicino alla
 appoggiata languidamente a quella con una mano, ^{intre-}
 grata, con una mano appoggiata languidamente a quella, e le bian-
 ciando le bianchissime dita nel fori, con la faccia alquanto curvata, ^{osservando}
 chissime dita intrecciate ne' vóti; ^{e guardava}
^{quelli che si avanzavano.}
 fissa Lucia, che veniva avanti **esitando.** « Reverenda madre, e si-
 gnora illustrissima, » disse il guardiano, ^{con la fronte china,} a capo basso, e con la mano ^{destra}
 al petto: « questa è quella povera ^{giovane} giovine, per la quale ^{ella mi} m'ha
 fatto sperare la sua valida protezione; e questa è la madre. »

Le due presentate facevano ^{grandi} grand'inchini: la signora ^{fece lor cenno} accennò loro
 con la mano, che bastava, e disse, voltandosi, al padre: « è una
 della ^{rivolta}

buona ventura ^{far cosa di aggradimento al}
 fortuna ^{per me il poter fare un piacere a' nostri buoni amici}
^{continuò,}
 i padri cappuccini. Ma, » ^{mi dica un po' più particolar-}
^{giovane, ond'io vegga che}
 mente il caso di questa giovine, per veder meglio cosa si possa
^{essa. »}
 fare per lei. »

^{arrossò, ohinò faccia sul seno.}
 Lucia diventò rossa, e abbassò la testa.

« Deve sapere, reverenda madre.... » incominciava Agnese; ma
^{ruppe una la parola}
 il guardiano le troncò, con un'occhiata, le parole in bocca, e rispose:
^{giovane}
 « questa giovine, signora illustrissima, mi vien raccomandata, come
^{partirsi na-}
 le ho detto, da un mio confratello. Essa ha dovuto partir di
^{accostamento}
 nascosto dal suo paese, per sottrarsi a de' gravi pericoli; e ha bi-
 sogno, per qualche tempo, d'un asilo nel quale possa vivere scono-
 sciuta, e dove nessuno ardisca venire a disturbarla, quand'anche.... »

« Quali pericoli? » interruppe la signora. « Di grazia, padre guar-
^{enigma. Ella}
 diano, non mi dica la cosa così in enigma. Lei sa che noi altre
^{siamo vaghe d'intendere}
 monache, ci piace di sentir le storie per minuto. »

« Sono pericoli, » rispose il guardiano, « che ^{alle} all'orecchie puris-
^{vogliono}
 sime della reverenda madre devon essere appena leggermente ac-
 cennati.... »

« Oh certamente, » disse in fretta la signora, ^{arrossando} arrossando al-
 quanto. Era verecondia? Chi avesse osservata una rapida espres-
 sione di dispetto che accompagnava quel rossore, avrebbe potuto
^{lo}
 dubitarne; e tanto più se l'avesse paragonato con quello che di tanto
^{tratto}
 in tanto si spandeva ^{diffondeva} sulle ^{guance} gote di Lucia.

« Basterà dire, » riprese il guardiano, « che un cavalier^o prepo-
^{mondo,}
 tente..... non tutti i grandi del mondo si servono dei doni di
^a
 Dio a gloria sua, e in vantaggio del prossimo, come ^{fa la signora} voossignoria
^{d'}
 illustrissima: un cavalier^o prepotente, dopo aver perseguitata qual-
^{lun-}
 che tempo questa creatura con indegne lusinghe, vedendo ch' erano
^{gamente}
 inutili, ebbe cuore di perseguitarla apertamente con la forza, di
^{vedgendo ch'elie}
 modo che la poveretta è stata ridotta a fuggir da casa sua. »

« Accostatevi, quella ^{giovane} giovine, » disse la signora a Lucia, facendole cenno col dito. « So che il padre guardiano è la bocca della verità; ma nessuno può esser meglio informato di voi, ^{su questa faccenda.} in quest'affare. A voi tocca di Tocca a voi a dirci se questo cavaliere era un persecutore odioso. »
 In quanto ^{quanto} all'accostarsi, Lucia ^{obbedì tosto;} ubbidì subito; ma ^{il} rispondere era un'altra faccenda. Una domanda su quella materia, ^{inchiesta} quand'anche le fosse stata fatta da una persona sua pari, ^{venuta} l'avrebbe ^{messa in confusione;} imbrogliata ^{un certo vezzo} non poco: proferita da quella signora, e con una certaria di dubbio maligno, le levò ogni coraggio a rispondere. « Signora.... madre.... reverenda.... » balbettò, ^{ella,} e non dava segno d'aver altro a dire. Qui Agnese, come quella che, dopo ^{di} lei, era certamente la meglio informata, si credè autorizzata a venirle in ^{soccorso.} aiuto.
 « Illustriissima signora, » ^{diss'ella,} disse, « io posso far testimonianza che questa mia figlia aveva in odio quel cavaliere, come il diavolo l'acqua santa: voglio dire, il diavolo era lui; ma ^{egli} ^{ella} mi perdonerà se parlo male, perchè noi ^{come Dio vuole.} ^{Fatto} siamo gente alla buona. Il fatto sta che questa povera ragazza era promessa ^{ad} a un giovine nostro pari, timorato di Dio, e ben' avviato; e se il signor curato fosse stato un po' più un uomo ^{come voglio dir} di ^{quelli} che m'intendo io..., so che parlo d'un religioso, ma il padre Cristoforo, amico qui del padre guardiano, è religioso ^{pari} al par di lui, e quello è un uomo pieno di carità, e, se fosse qui, potrebbe attestare.... »

« Siete ben pronta a parlare ^{senza} senz'essere interrogata, » interruppe la signora, con un atto altero e iracondo, ^{ed} ^{del volto,} ^{lo} ^{parer} che la fece quasi ^{quasi deforme.} ^{Tacete:} parer brutta. « State zitta voi: già lo so che i parenti hanno sempre una risposta da dare in nome de' loro figliuoli! »

Agnese mortificata diede a Lucia una occhiata che voleva dire: vedi quel che mi tocca, per esser tu tanto impieciata. Anche il guardiano accennava ^{pure} con l'occhio e col muover del capo alla giovine, dandole d'occhio e tentennando ^{giovane,} ^{sighittarsi} il capo, che quello era il momento di sgranchirsi, e di non lasciare in secco la povera mamma.

« Reverenda signora, » disse Lucia, « quanto le ha detto mia madre è la pura verità. Il ^{giovane} ^{parlava} ^{si} discorreva, » e qui difese di porpora, ^{toglievo} ^{perdoni} ventò rossa rossa, « lo prendevo io di mia volontà. Mi scusi se parlo da sfacciata, ma ^{gli è} è per non lasciar pensar male di mia madre. E fa quanto a quel signore (Dio gli perdoni!) vorrei piuttosto morire, che cader^e nelle sue mani. E se lei fa questa carità di metterci al ^{ella} ^{dimandare} ^{curo}, giacchè siam^e ridotte a far questa faccia di chieder ricovero, e ad incomodare le persone dabbene; ma sia fatta la volontà di Dio; sia certa, signora, che nessuno potrà pregare per lei più di cuore che noi povere donne. »

« A voi credo, » disse la signora con voce raddolcita. « Ma avrò piacere di sentirvi da ^{sola} solo a ^{sola.} solo. Non che abbia ^{m'abbisogno} bisogno d'altri schiarimenti, nè d'altri motivi, per servire alle premure del padre guardiano, » aggiunse subito, rivolgendosi a lui, con una compiterza studiata. « Anzi, » continuò, « ci ho già pensato; ed ecco ciò che mi ^{il meglio} che per ora mi ^{sovvien} ^{di poter fare.} pare di poter far di meglio, per ora. La ^{fattora} ^{collocata} fattorella del monastero ha pochi giorni sono, l'ultima sua figliuola. Queste donne potranno occupar^e la camera lasciata in libertà da quella, e ^{suppliria} supplire a que' pochi servizi che faceva lei. Veramente.... » e qui accennò al guardiano che ^{si} s'avvicinasse alla grata, e continuò ^{sotto voce:} sottovoce: « veramente, attesa la ^{del tempi} ^{scarsezza} dell'annate, non si pensava di sostituir^e nessuno a quella ^{giovane} ^{ad} giovane; ma parlerò io alla madre badessa, e una mia parola.... e per una premura del padre guardiano... la ^{dò} somma d'ò la cosa per fatta. »

Il guardiano cominciava a ringraziare, ma la signora l'interruppe: « non occorron^e cerimonie; anch'io, in un caso, in un ^{bisogno} bisogno, saprei far capitale dell'assistenza ^{del} ^{ella,} de' padri cappuccini. Alla fine, » continuò, ^{di} con un sorriso, nel quale traspariva un non so che d'ironico e d'amaro, « alla fine, non siam noi fratelli e sorelle? »

Così detto, chiamò una ^{suora} converso, (due di queste erano, per

una distinzione singolare, assegnate al suo ^{servizio} servizio privato) e le ^{im-}or-
^{pose} dinò che avvertisse di ciò la badessa, e fatta poi venir la fattora alla porta
 del chiostro, ^{con lei e con Agnese i concerti} prendesse poi i concerti opportuni, con la fattoressa e
 opportuni. Congedò con Agnese. Licenziò questa, accommiatò il guardiano, e ritenne

Lucia. Il guardiano accompagnò Agnese alla porta, dandole nuove
^{per via, ne preparare relazione} istruzioni, e se n'andò a scriver la lettera di ragguaglio al-
^{cervellina} l'amico Cristoforo. — Gran cervellino che è questa signora! — pen-
^{in cammino:} sava tra sé, per la strada: — curiosa davvero! Ma chi la sa pren-
^{gliare pel} dere per il suo verso, le fa far^o ciò che vuole. Il mio Cristoforo non
^{si} s'aspetterà certamente ch'io l'abbia servito così presto e bene. Quel
^{ch'egli pigli} brav'uomo! non o'è rimedio: bisogna che si prenda sempre qualche
 impegno; ma lo fa per bene. Buon per lui questa volta, che ha tro-
 vato un amico, il quale, senza tanto strepito, senza tanto apparato,
 senza tante faccende, ha condotto l'affare a buon porto, in un batter
^{Vorrà esser} d'occhio. Sarà contento quel buon Cristoforo, e s'accorgerà che,
^{da} anche noi qui, ^{da} siamo buoni a qualche cosa. —

La signora, che, alla presenza d'un provetto cappuccino, aveva
^{rimasa testa testa giovane} studiati gli atti e le parole, rimasta poi sola con una giovine
^{forense} contadina inesperta, non pensava più tanto a contenersi; e i suoi
^{stranli, invece} discorsi divennero a poco a poco così strani, che, in vece di rife-
^{narrare} rirli, noi crediam^o più opportuno di raccontar brevemente la storia
 antecedente di questa infelice; quel tanto cioè che basti a render
 ragione dell'insolito e del misterioso che abbiain veduto in lei, e a
^{nel fatti dovremo} far comprendere i motivi della sua condotta, in quello che avvenne
^{raccontare.} dopo.

^{figliuola} Era essa l'ultima figlia del principe ^{un}***, gran gentiluomo milanese,
^{il quale fra il concetto inde-} che poteva contarsi tra i più doviziosi della città. Ma l'alta opinione
^{fuito ch'egli} che aveva del suo titolo gli faceva parer^o le sue sostanze
^{scarse anzi tutte le} appena sufficienti, anzi scarse, a sostenerne il decoro; e tutto il
^{sue cure erano rivolte a} suo pensiero era di conservarle, almeno quali erano, unite in

perpetuo, per quanto dipendeva da lui. Quanti figliuoli ^{egli s'} avesse, non appare chiaramente dalla storia; si ^{egli} rileva soltanto ch'egli la storia non lo dice espressamente; fa solamente intendere che aveva destinati al chiostro tutti i cadetti dell'uno e dell'altro sesso, per lasciare intatta la sostanza al primogenito, destinato a perpetuare ^{del} conservar la famiglia, a procrear^e cioè de' figliuoli, per tormentarsi ^{nello stesso modo,} a tormentarli nella stessa maniera. La nostra infelice era ancor^e nascosta nel ventre della madre, che la sua condizione era già irrevocabilmente stabilita. Rimaneva soltanto da decidersi se ^{s'ella} sarebbe un monaco o una monaca; decisione per la quale faceva bisogno, ^{assenso} non il suo consenso, ma la sua presenza. Quando venne alla luce, il principe suo padre, volendo darle un nome che risvegliasse immediatamente l'idea del chiostro, e che fosse stato portato da una ^{di} santa d'alti natali, la chiamò Gertrude. Bambole vestite da monaca furono i primi balocchi che le si ^{posero fra le mani;} immagini vestite da monaca, ^{accompagnando} accompagnavano i primi regali che ^{il dono coll'} presentavano; e que' regali eran sempre accompagnati con ^{ammonizione tenerne} gran raccomandazioni di tenerli ben ^{di} conto, come ^{di} cosa preziosa, e con quell'interrogare affermativo: « bello eh? » Quando il principe, o la principessa o il principino, che solo ^{del} de' maschi veniva allevato in casa, volevano lodar^e l'aspetto prosperoso della fanciullina, pareva che non trovassero modo d'esprimer bene la loro idea, se non con le parole: « che madre badessa! » Nessuno però le disse mai direttamente: tu devi farti monaca. Era ^{Ella era una,} un'idea sottintesa e toccata incidentemente, in ogni discorso, ^{risguardasse} che riguardasse i suoi destini futuri. Se qualche volta la Gertrudina ^{si lasciava andare} trascorreva a qualche atto un po' arrogante e imperioso, al che la sua indole la portava ^{tracotante} molto facilmente, « tu sei una ragazzina, » le si diceva: « queste ^{questi} maniere non ti convengono: quando sarai ^{modi} madre badessa, allora ^{si confanno} comanderai a bacchetta, farai alto e basso. » Qualche altra volta il principe, riprendendola di ^{certe} altre maniere troppo libere e famigliari alle quali ^{pure ella} essa trascorreva con uguale facilità, « ehi! ehi! » ^{assai volentieri,}

le diceva; « non è questo il fare d'una tua pari: se vuoi che un giorno ti si porti il rispetto che ti sarà dovuto, ^{si conviene,} impara fin d'ora a ^{più in contegno:} star sopra di te: ricordati che tu devi essere, in ogni cosa, la prima del monastero; perchè il sangue si porta per tutto dove si va. »

Tutte le parole di questo genere ^{inducevano} stampavano nel cervello della fanciullina l'idea ^{implicita ch'} che già lei doveva esser monaca; ma quelle che venivan° dalla bocca del padre, facevan° più effetto di tutte le altre insieme. ^{Le maniere} Il contegno del principe era ^{erano} abitualmente quello d'un padrone austero; ma quando si trattava dello stato futuro de' suoi figli, dal suo volto e da ogni sua parola traspariva ^{una} un'immobilità di risoluzione, una ombrosa gelosia di comando, che imprimeva il sentimento d'una necessità fatale.

A sei anni, Gertrude fu collocata, per educazione e ancor più per istradamento alla vocazione impostale, nel monastero dove l'abbiamo veduta: e la scelta del luogo non fu senza disegno. Il buon conduttore delle due donne ha detto che il padre della signora era il primo in Monza: e, accozzando questa qualsisia testimonianza con alcune altre indicazioni che l'anonimo lascia scappare ^{di leggerli} ^{egli} sbadatamente qua e là, noi potremmo anche asserire che fosse il feudatario di quel paese. Comunque sia, ^{egli} vi godeva d'una grandissima autorità; e pensò che ^{ivi} lì, meglio che altrove, la sua figlia sarebbe trattata con quelle distinzioni e con quelle finezze che potessero più allettarla a scegliere quel monastero per sua perpetua dimora. Nè s'ingannava: la badessa ^{d'allora,} e alcune altre monache faccendiere, che avevano, come si suol dire, ^{suoi dirsi,} ^{la mestola} ^{trovan-} il mestolo in mano, ^{deasi avvolte in certe gare con un altro monastero, e con qualche famiglia del paese,} ^{esul-} rono molto liete d'acquistare un tanto appoggio, tarono nel vedersi offerto il pegno d'una protezione tanto utile in ogni occorrenza, tanto gloriosa in ogni momento; ^{rice-} accetterono ^{con} la proposta, ^{grande} con espressioni di riconoscenza, l'onore che veniva loro compartito, non esagerate, per quanto fos-

saro forti; e corrisposero pienamente ^{alle} all'intenzioni che il principe aveva lasciate trasparire sul collocamento stabile della figliuola: in-
 tenzioni che andavan così d'accordo con le loro. Gertrude, appena en-
 trata nel monastero, fu chiamata per antonomasia la signorina; posto
 distinto ^{alla mensa,} a tavola, nel dormitorio; la sua condotta proposta ^{alle} all'altre
 per esemplare; ^{dolci} chicche e carezze senza fine, e condite con quella fa-
 migliarità un po' ^{riverente,} rispettosa, che tanto adescava i fanciulli, quando la
 trovano in coloro che vedon trattare gli altri fanciulli con un contegno
 abituale di superiorità. Non che tutte le monache fossero congiurate
 a tirar ^{trarre} la poverina nel laccio: ce n'eran molte ^{molte ve ne aveva di} ve ne aveva di ^{ed alle-} ed alle-
 tane da ogni intrigo, ^{de} alle quali il pensiero di ^{sacrificare} sacrificare una figlia a
 mire interessate avrebbe fatto ribrezzo; ma queste, tutte attente alle
 loro occupazioni particolari, parte non ^{si} s'accorgevan bene di tutti
 que' ^{quel} maneggi, parte non ^{discernevano} distinguevano quanto vi fosse di cattivo,
 parte ^{si} s'astenevano dal farvi sopra esame, parte ^{tacevano} stavano zitte, per
 non fare ^{scandali} scandoli inutili. Qualcheduna anche, ^{Qualcuna} rammentandosi d'essere
 stata, con simili arti, condotta a quello di cui s'era pentita poi, sen-
 tiva ^{compatimento} compassione della povera innocentina, e ^{lo} si sfogava col farle ca-
 rezze tenere e malinconiche: ^{malinconiche, sotto le quali ella} ma questa era ben lontana dal sospettare
 che ci fosse ~~sotto~~ mistero; e la faccenda camminava. Sarebbe forse
 camminata così fino alla fine, se Gertrude fosse stata la sola ragazza
 in quel monastero. Ma, ^{di} tra le sue compagne d'educazione, ^{ve} ce n'erano
 alcune che sapevano d'esser* destinate al matrimonio. Gertrudina,
^{nodrita} nudrita nelle idee della sua superiorità, parlava magnificamente de'suoi
 destini futuri di badessa, di principessa del monastero; ^{ad} voleva a ogni
 conto esser per le altre un soggetto d'invidia; e vedeva con maravi-
 glia e con dispetto, che alcune di quelle non ne sentivano punto. Al-
^{le} l'immagini maestose, ma circoscritte e fredde, che può somministrare
 il primato in un monastero, ^{esse} contrapponevano esse le immagini varie
 e luccicanti, di nozze, di pranzi, di conversazioni, ^{sposo,} di festini, ^{conviti,} come ^{veglie,}

dicevano allora, di villeggiature, ^{vill.} di tornei ^{di corteggi} di vestiti, ^{abiti,} di carrozze. Queste immagini cagionarono nel cervello di Gertrude, quel movimento, quel ^{bollore} brulichio che produrrebbe un gran panier di fiori appena colti, ^{collocato} messo davanti ^{ad un' arnia.} a un alveare. I parenti e ^{le} l'educatrici avevano coltivata e accresciuta in lei la vanità naturale, per farla ^{parer buono} piacere il chiostro; ma quando questa passione fu stuzzicata da idee tanto più omogenee ad essa, si gettò ^{affini} ^{ben tosto in} su quelle, con un ardore ben più vivo e più spontaneo. Per non restare al di sotto di quelle sue compagne, e per discendere nello stesso tempo al suo nuovo genio, rispondeva ^{ella} ^{al far dei} che, alla fin de' conti, nessuno le poteva ^{porre} mettere il velo in capo senza il suo ^{assenso,} consenso, che anche lei ^{torre uno sposo,} poteva maritarsi, abitare un palazzo, godersi il mondo, e meglio di tutte loro; che lo poteva, pur che l'avesse voluto, che lo vorrebbe, che lo voleva; e lo voleva infatti. L'idea della necessità del suo consenso, idea che, ^{fino} ^{allora} fino a quel tempo, era stata come inosservata e rannicchiata in un angolo della sua mente, ^{vi si svolge} si sviluppò allora, e si manifestò, con tutta la sua importanza. Essa la chiamava ogni ^{ad ogni} momento in ^{tratto} ^{soccorso,} aiuto, per godersi più tranquillamente ^{le} l'immagini d'un avvenire gradito. Dietro questa idea però, ne compariva sempre infallibilmente un'altra: che quel consenso si trattava di negarlo al principe padre, il quale lo teneva già, o mostrava di tenerlo per dato; e, a questa idea, l'animo della ^{figliuola} figlia era ben lontano dalla sicurezza che ostentavano le sue parole. Si paragonava allora con le compagne, ^{che} ch'erano ben altrimenti sicure, e provava per esse dolorosamente l'invidia che, da principio, aveva creduto di far loro provare. Invidiandole, le odiava: talvolta l'odio ^{si} s'esalava in dispetti, in isgarbatezze, in motti pungenti; talvolta ^{la conformità del-} l'uniformità delle inclinazioni e delle speranze lo sopiva, e faceva nascere ^{una ap-} un'intrinsechezza apparente e passeggera. Talvolta, volendo pure godersi ^{parente e transitoria} ^{intrinsechezza.} intanto qualche cosa di reale e di presente, si compiaceva delle

colpa,
fossero una colpa; e prometteva in cuor suo d'aspiarla, chiudendosi
volontariamente nel chiostro.

Era legge che una ^{giovane} giovine non potesse venire accettata monaca,
^{se non era} prima d'essere stata esaminata da un ecclesiastico, chiamato il
vicario delle monache, o da qualche altro ^{a ciò deputato,} deputato a ciò affinché
^{constasse ch'ella vi si conduceva} fosse certo che ci andava di sua libera scelta; e questo esame
^{elezione:} non poteva aver luogo, se non un anno dopo ^{che} ch'ella avesse esposto
^{una supplica in iscritto} a quel vicario il suo desiderio.
a quel vicario il suo desiderio, con una supplica ^{in iscritto.} ^{si} Quelle
monache che avevan^o preso il tristo incarico di far che Gertrude s'ob-
^{colla} bligasse per sempre, con la minor possibile cognizione di ciò che
faceva, colsero un ^{uno dei} de' momenti che abbiam detto, per farle trascrivere
^{soscrivere} e sottoscrivere una tal supplica. E a fine d'indurla più facilmente a
^{di} ciò, non mancaron^o di dirle e di ripeterle, ^{ciò che era vero,} che quella
che finalmente era una mera formalità ^{la quale} la quale (e questo era vero) non poteva aver^o
efficacia, se non da altri atti posteriori, che dipenderebbero dalla
volontà. Con tutto ciò, la supplica non era forse ancor giunta al suo
destino, che Gertrude s'era già pentita d'averla ^{scritta,} sottoscritta. Si pen-
^{di quel pentimenti,} tiva poi d'essersi pentita, passando così i giorni e i mesi in un'in-
^{voleri e di disvoleri,} cessante vicenda di sentimenti contrari. Tenne lungo tempo nascosto
^{suo fatto,} alle compagne quel passo, ora per timore d'esporre alle contraddi-
^{di} zioni una buona risoluzione, ora per vergogna di palesare uno spro-
^{manifestare un mar-}posito. Vinse finalmente il desiderio di sfogar l'animo, e d'accattar
^{di} consiglio e coraggio. C'era un'altra legge, che una giovine non fosse
^{v'} ammessa a quell'esame della vocazione se non dopo d'aver dimorato
almeno un mese fuori del monastero dove era stata in educazione.
L'anno dell'invio della ^{supplica} supplica era quasi trascorso;
Era già scorso l'anno da che la supplica era stata mandata: e Ger-
^{era stata} trude fu ^{fra} avvertita che tra poco ^{ella} verrebbe levata dal mona-
^{istarvi} stero, e condotta nella casa paterna, per rimanervi quel mese, e
far^o tutti i passi ^{necessarii} necessari al compimento dell'opera che aveva di
^{ch'ella} fatto cominciata. Il principe e il resto della famiglia tenevano tutto
^{incominciata.}

ciò per certo, come se fosse già avvenuto; ma ^{tali non erano più i} la giovine aveva ^{conti della giovane: invece} tutt'altro in testa: in vece di far^o gli altri passi, ^{ella} pensava alla ma-
 niera ^{do} di tirare indietro il primo. In tali ^{strette} angustie, si ^{risolvè} risolvette d'a-
 prirsi con una delle sue compagne, la più franca, e pronta sempre
 a dar consigli ^{vigorosi.} risoluti. Questa suggerì a Gertrude d'informar^o ^{per} con
 una lettera il padre della sua nuova ^{padre, come ella aveva mutato pensiero;} risoluzione; giacchè non le ba-
 stava l'animo di ^{cantargli a suo tempo} spiattellargli ^{rari assai,} sul viso un bravo: non voglio. E
 perchè i pareri gratuiti, in questo mondo, son molto rari, la consi-
 gliera fece pagar questo a Gertrude con tante beffe sulla sua dap-
 pocaggine. La lettera fu concertata ^{fra tre quattro} tra quattro o cinque confidenti,
 scritta di nascosto, e fatta ^{soppiatto,} ricapitare per via d'artifizii ^{di artifizii} molto studiati.
 Gertrude stava con ^{grande} grand'ansietà, aspettando una risposta che non
 venne mai. Se non che, alcuni giorni dopo, la badessa, ^{tiratala} la fece venir
 nella sua cella, e, con un contegno di mistero, di disgusto e di com-
 passione, le diede un cenno oscuro d'una gran collera del principe, e
 d'un fallo ch'ella doveva aver commesso, lasciandole però intendere
 che, portandosi bene, ^{ella} poteva sperare che tutto sarebbe dimenticato.
 La giovinetta intese, e non osò ^{chiedere} domandar più in là.

Venne finalmente il giorno tanto temuto e bramato. Quantunque
 Gertrude ^{ch'ella} sapesse che ^{ad} andava a un combattimento, pure l'uscir^o ^{del} di
 monastero, il lasciar quelle mura nelle quali era stata ^{otto} ott'anni rin-
 chiusa, lo scorrere in carrozza per l'aperta campagna, il riveder^o la
 città, la casa, furon^o ^{per lei} sensazioni piene d'una gioia tumultuosa.
 In quanto al combattimento, la poveretta, con la direzione di quelle
 confidenti, aveva già prese le sue misure, e fatto, ^{come} com'ora si direbbe,
 il suo piano. — O mi vorranno ^{far violenza,} forzare, — pensava, ^{ella;} — e io sarò
 dura; sarò umile, rispettosa, ma non ^{negherò:} acconsentirò: non si tratta che
 di non dire ^{preferire} un altro sì; e non lo dirò. ^{preferirò.} Ovvero mi prenderanno
 con le buone; e io sarò più buona di loro; piangerò, pregherò, li
 moverò a compassione: finalmente non ^{domando} pretendo altro che di non esser^o

^{sacrificata.} — Ma, come accade ^{sovente} spesso di simili providenze, non ^{si} av-
verò ^{l'uno} l'uno ^{l'altro supposto.} l'altro supposto. ^{scorrevano} scorrevano
venne nè una cosa nè l'altra. I giorni passavano, senza che il

padre nè altri le parlasse della supplica, nè della ritrattazione,
senza che le venisse fatta proposta nessuna, nè con ^{vezzi} carezza, nè con
minacce. I parenti eran^o ^{seril} seri, tristi, burberi con lei, senza mai ^{articolare} dirne
il perchè. Si vedeva ^{capiva} solamente che la riguardavano come una rea,
come un'^{una} indegna: un anatema misterioso pareva che pesasse sopra
di lei, e la segregasse dalla famiglia, lasciandovela soltanto unita
quanto bisognava, per farle sentire la sua ^{soggezione.} suggestione. Di rado, e
solo a certe ore stabilite, era ^{ella} ammessa alla compagnia ^{del} de' pa-
renti e del primogenito. Tra loro ^{Nel colloqui di questi tre sembrava regnare} tre pareva che regnasse una gran
confidenza, la quale rendeva più sensibile e più ^{dolorosa la proscrizione di} doloroso l'abbandono

in cui era lasciata Gertrude. Nessuno le rivolgeva il discorso;
le parole che ella metteva ^{timidamente innanzi,} quando non avessero un
e quando essa arrischiava ^{timidamente qualche parola,} che non fosse
oggetto di evidente necessità, o cadevano inavvertite, o venivano corrisposte
per cosa necessaria, o non attaccava, o veniva corrisposto con uno
sguardo ^{con uno} distratto, o ^{con un} sprezzante, o ^{se ella,} severo. Che se, non po-
tendo più ^{sofferire} soffrire una così amara e umiliante distinzione, insisteva,
e tentava di ^{addomesticarsi,} famigliarizzarsi; se implorava un po' d'amore, si sentiva
subito ^{tosto} toccare, in ^{qualche} maniera ^{molto} indiretta ma ^{chiaro} chiara, ^{sulla} quel ^{ele-} tasto della
scelta dello stato; le si faceva copertamente sentire che c'era
un mezzo di ^{ricquistare} riacquistar l'affetto della famiglia. Allora Gertrude, che
non l'avrebbe voluto a quella condizione, era costretta di tirarsi in-
dietro, di rifiutar quasi i primi segni di benevolenza che aveva
tanto desiderati, di rimettersi da ^{per} sé al suo posto di scomunicata;
e per di più, vi ^{vi rimaneva per soprappiù} rimaneva con una certa apparenza del torto.

Tali sensazioni d'oggetti presenti facevano un contrasto doloroso
con quelle ridenti visioni delle quali Gertrude s'era già tanto occupata,
e s'occupava tuttavia, nel segreto della sua mente. Aveva ^{ella} sperato che,
nella splendida e frequentata casa paterna, avrebbe potuto godere al-
meno qualche saggio reale delle cose immaginate; ma si trovò ^{al} del tutto

ingannata. La clausura era stretta e intera ^{in casa} come nel monastero; di uscire a diporto ^{nè pure;} una tribuna d'andare a spasso non si parlava neppure; e un coretto che, dalla casa, guardava in una chiesa contigua, toglieva anche l'unica necessità che ci sarebbe stata d'uscire. ^{vi di metter piede nella via.} La compagnia era più trista, più scarsa, meno variata ^{svariata} che nel monastero. ^{Ad} A ogni annunzio di una visita, Gertrude doveva salire ^a all'ultimo piano, per chiudersi con alcune vecchie donne di servizio: ^{servigio: quivi} e ^{pranava} li anche desinava, ogni volta che vi fosse convito. La famiglia dei serventi ^{si conformava} quando c'era invito. I ^{servitori} s'uniformavano, nelle maniere e ne' discorsi, all'esempio e all'intenzioni ^{nel alle della famiglia padrona:} de' padroni: e Gertrude, che, per sua inclinazione, avrebbe voluto trattarli con una domestichezza ^{e incompata,} familiarità signorile, e che, nello stato in cui si trovava, avrebbe avuto di grazia che le facessero qualche dimostrazione ^{di be-} d'affetto, ^{nevolenza alla} come a una loro pari, e scendeva anche a mendicare, ^{era} rimaneva poi umiliata, e sempre più afflitta di vedersi corrisposta con una noncuranza manifesta, benchè accompagnata da un leggiero ossequio di formalità. Dovette però accorgersi che un paggio, ben diverso da coloro, le portava un rispetto, e sentiva per lei una compassione d'un genere particolare. Il contegno di quel ragazzotto era ciò che Gertrude aveva fino allora visto di più somigliante ^{ancora veduto} a quell'ordine di cose tanto contemplato nella sua immaginativa, ^{scoperse} al contegno di quelle sue creature ideali. A poco a poco si scoprì ^{una} una non so che di nuovo nelle maniere della giovinetta: una tranquillità e un'inquietudine diversa dalla solita, un fare di chi ha trovato qualche cosa che gli preme, che vorrebbe guardare ^{ad} ogni momento, e non lasciar vedere agli altri. ^{altrui.} Le furon^o tenuti gli occhi addosso più che mai: che è ^{un bel mattino} che non è, una mattina, fu sorpresa da una di quelle cameriere, mentre stava piegando alla sfuggita, una carta, sulla quale avrebbe fatto meglio a non iscriver nulla. Dopo un breve tira tira, la carta ^{venne} rimase nelle mani della cameriera, e da queste ^{nelle mani} passò in quelle del principe.

Il terrore di Gertrude, al ^{calpestio del} rumor de' passi di lui, non si può descri-
^{vera,} vere nè immaginare: era quel padre, ^{ed ella} era irritato, e lei si sentiva
 colpevole. Ma quando lo vide comparire, ^{apparire} con quel cipiglio, ^{sopraciglio,} con quella
^{ella} carta in mano, ^{sotterra,} avrebbe voluto esser^e cento braccia sotto terra,
 non che in un chiostro. Le parole non furon^o molte, ma terribili: il
^{castigo} gastigo intimato ^{al momento} subito non fu che ^{un} d'esser rinchiusa in quella
^{stanza} camera, sotto la guardia della ^{cameriera} donna che aveva fatta la scoperta;
 ma questo non era che un principio, ^{saggio,} che un ^{provvedimento istantaneo;} ripiego del momento;
 si prometteva, ^{nell'} si lasciava vedere per aria, ^{castigo} un altro gastigo oscuro,
 indeterminato, e quindi più spaventoso.

Il ^{tosto} paggio fu subito sfrattato, ^{come} com'era naturale; ^{dovere;} e fu minacciato
 minacciato qualche cosa pur ^{nessun} anche a lui qualcosa di terribile, se, in qualunque tempo, avesse
 osato fiatar nulla dell'avvenuto. Nel fargli questa intimazione, il prin-
 cipe gli appoggiò due solenni schiaffi, per associare a ^{quella} quell'avventura
 un ricordo, che togliesse al ragazzaccio ogni tentazion^e di vantarsene.
 Un pretesto qualunque, per ^{espulsione} ^{d'}cononestare la licenza ^{d'}data a un paggio,
 non era difficile ^{da} a trovarsi; ^{ch'ella} in quanto alla figlia, si disse ch'era
 incomodata.

^{Si rimase} ^{ella} Rimase ^{battimento,} essa dunque col batticuore, con la vergogna, col rimorso,
 col terrore dell'avvenire, e con la sola compagnia di quella donna
^{ch'ella odiava} odiata da lei, come il testimonio della sua colpa, e la cagione della
 sua disgrazia. Costei odiava poi a vicenda Gertrude, per la quale si
 trovava ridotta, senza saper^e per quanto tempo, alla vita noiosa di
 carceriera, e divenuta per sempre custode d'un segreto pericoloso.

Il primo confuso tumulto ^{quel} di que' sentimenti ^{si acquistò} s'acquetò a poco poco;
 ognun d'essi, tornando alla sua ^{ingrandiva,} Ma tornando essi poi a uno per volta nell'animo, vi s'ingrandivano,
^{fermava} e si fermavano a tormentarlo più distintamente ^{ed} e a bell'agio. Che
 poteva mai esser^e quella punizione minacciata in ^{nube?} anima? Molte e
 varie e strane se ne affacciavano alla fantasia ardente e inesperta
 di Gertrude. Quella che pareva più probabile, era di venir ricondotta

al monastero di Monza, di ricomparirvi, non più come la signorina, ma in forma di colpevole, e di starvi rinchiusa, chi sa ^{fin} fino a quando! chi sa con quali trattamenti! Ciò che una tale immaginazione, tutta ^{contingenza} per lei di più doloroso, era forse piena di dolori, aveva forse di più doloroso per lei, era l'apprensione della vergogna. Le frasi, le parole, le virgole di quel foglio ^{sciaurato} soiaurato, passavano e ripassavano nella sua memoria: le immaginava osservate, pesate da un lettore tanto impreveduto, tanto diverso da quello a cui eran° destinate; ^{in risposta;} fantasticava si figurava che avesser° potuto cader sotto gli occhi anche della madre o del fratello, o di chi sa altri: e, al paragon° di ciò, tutto il rimanente le pareva quasi un nulla. L'immagine di colui ^{che} ch'era stato la prima origine di tutto lo scandolo, non lasciava di venire spesso anch'essa sovente ad infestar° la povera rinchiusa: e ^{non è da dire} pensate che strana comparsa dovea far quel fantasma, tra quegli altri così diversi da lui, seri, freddi, minacciosi. Ma, ^{perciò appunto che} appunto perchè non poteva separarlo da essi, nè tornare un momento a quelle fuggitive compiacenze, senza che ^{tosto} subito non le s'affacciassero i dolori presenti che n'erano la conseguenza, cominciò a poco a poco a tornarci più di rado, a respingerne la rimembranza, a divezzarsene. Nè più a lungo, o più volentieri, si fermava in quelle liete e brillanti ^{splendide} fantasie d'una volta: eran° troppo opposte alle circostanze reali, a ogni probabilità dell'avvenire. Il solo castello nel quale Gertrude potesse immaginare un rifugio tranquillo e onorevole, e che non fosse in aria, era il monastero, quando ^{ella} si resolvesse di entrarvi per ser pre. Una tal risoluzione (^{tale} non poteva dubitarne) avrebbe ^{racconciato} accomodato ogni cosa, saldato ogni debito, e ^{can-} cambiata in un attimo la sua situazione. Contro questo proposito, insorgevano è vero, i pensieri di tutta la sua vita: ma i tempi eran° mutati; e ^{nel fondo} nell'abisso in cui Gertrude era caduta, e al paragone di ciò che poteva temere in certi momenti, la condizione di monaca festeggiata, ossequiata, ubbidita, ^{obbedita} le pareva uno zucchero. Due sen-

timenti di ben diverso genere contribuivan^{per} pure a intervalli a scemare quella sua antica avversione: talvolta il rimorso del fallo, ^{ed} e una tenerezza fantastica di divozione; talvolta l'orgoglio amareggiato e irritato dalle maniere della carceriera, la quale (spesso, a dire ^{col farle} il vero, provocata da lei) si vendicava, ora facendole paura di quel minacciato gastigo, ora svergognandola del fallo. Quando poi voleva mostrarsi benigna, prendeva un tono di protezione, più odioso ancora dell'insulto. In tali diverse occasioni, il desiderio che Gertrude ^{la} ^{vogli} ^{pro-} ^{vava di} ^{dalle} d'uscir^o dall'unghie di colei, e di comparirle in uno stato al di opra della sua collera e della sua pietà, questo desiderio abituale diveniva tanto ^{viva} vivo e pungente, da far parere amabile ogni cosa che potesse condurre ad appagarlo.

In capo a quattro o cinque lunghi giorni di prigionia, una mattina, Gertrude ^{stomacata} ^{oltre modo} ^{uno} ^{quel} ^{tratti} stuccata e invelenita all'eccesso, per un di que' dispetti della sua guardiana, ^{si} ^{cacciare} ^{stanza,} andò a cacciarsi in un angolo della camera, e quivi ^{col} ^{volto} ^{nascosto} ^{nelle} ^{palme,} ^{si} lì, con la faccia nascosta tra le mani, stette qualche tempo a divorar^o la sua rabbia. Senti allora un bisogno prepotente di vedere ^{altre} ^{facce,} ^{udire} ^{di} altri visi, di sentire altre parole, d'esser trattata diversamente. Pensò al padre, alla famiglia: il pensiero se ne arretrava spaventato. Ma le venne in mento^o ^{sovenne} ^{da lei dipendeva} che dipendeva da lei di trovare in loro degli amici, ^{subita} ^{gioia.} e provò una gioia improvvisa. Dietro questa, una confusione e un pentimento straordinario del suo fallo, e un ^{egual} ^{egual} desiderio, di d'espriarlo. Non già che la sua volontà si fermasse in quel ^{fosse fermata a} ^{tale} proposito, ma ^{vi s'} ^{piegata così vicino.} ^{Si levò} giammai non c'era entrata con tanto ardore. S'alzò di lì, ^{quivi,} ^{ad} andò a un tavolino, riprese quella penna fatale, e scrisse al padre una lettera piena ^{di} ^{di} d'entusiasmo e d'abbattimento, ^{di} d'afflizione e di speranza, implorando il perdono, e mostrandosi indeterminatamente pronta a tutto ciò che potesse piacere a chi doveva accordarlo.

CAPITOLO X.

V' ha del
Vi son de' momenti in cui l'animo, particolarmente de' giovani, è
disposto in maniera che ogni poco d'istanza basta ad ottenere tutto
che abbia un'apparenza di bene e di sacrificio: come un fiore appena
sbucciato si sbocciato, s'abbandona mollemente sul suo fragile stelo, pronto a
concedere le sue fragranze alla prim'aria che gli aliti punto d'intorno.
Questi momenti, che si dovrebbero dagli altri ammirare con timido
rispetto, son quelli appunto che l'astuzia interessata spia attenta-
mente e coglie di volo, per legare una volontà che non si guarda.

Al legger^{di} quella lettera, il principe^{***} vide subito lo spiraglio
aperto alle sue antiche e costanti mire. Mandò a dire a Gertrude
che venisse da lui; e aspettandola, si dispose a batter^{di} il ferro,
mentre era caldo. Gertrude comparve, e, senza alzar gli occhi in viso
al padre, gli si buttò in ginocchioni davanti, ed ebbe appena
fiato di dire: « perdono! » Egli le fece cenno che s'alzasse; ma, con
una voce poco atta a rincorare, le rispose che il perdono non bastava
desiderarlo nè chiederlo; ch'era cosa troppo agevole e troppo na-
turale a chiunque sia trovato in colpa, e tema la punizione; che in
somma bisognava meritargli. Gertrude domandò, sommessamente e
tremando, che cosa dovesse fare. Il principe (non ci regge il

cuore di dargli in questo momento il titolo di padre) non rispose direttamente, ma cominciò a parlare a lungo del fallo di Gertrude: e quelle parole frizzavano sull'animo della poveretta, come lo scorrere d'una mano ruvida sur una ferita. Continuò dicendo che, quand'anche... caso ^{che} mai... ^{egli} che avesse avuto ^{da} prima qualche intenzione di collocarla nel secolo, ^{ella} lei stessa ^{aveva} ci aveva messo ora posto a ciò un ostacolo insuperabile; giacchè a un cavalier d'onore, ^{quale egli era} com'era lui, non sarebbe mai bastato l'animo di regalare ^{ad} a un galantuomo una signorina che aveva dato ~~una~~ tal saggio di sè. La misera ascoltatrice era annichilita: allora il principe, raddolcendo a grado a grado la voce e le parole, ^{ed il discorso,} proseguì ^{a dire} dicendo che però ^{ad} a ogni fallo c'era rimedio e misericordia; che il suo era di quelli per i quali ^{pel} il rimedio è più chiaramente indicato: ^{ch'ella} ch'essa doveva vedere, in questo tristo accidente, come un avviso che la vita del secolo era troppo piena di pericoli per lei....

« Ah! si! » esclamò Gertrude, scossa dal timore, preparata dalla vergogna, e mossa in quel punto da una tenerezza istantanea.

« Ah! lo capite anche voi, » ^{ripigliò} riprese incontanente il principe. « Ebbene, non si parli più del passato: tutto è cancellato. Avete preso il solo partito onorevole, conveniente, che vi rimanesse; ma perchè ^{di buon garbo} l'avete preso di buona voglia, e con buona maniera, ^{di} tocca a me a farvelo riuscir gradito in tutto e per tutto: ^{a me tocca di} tocca a me a farne tornare tutto il vantaggio e tutto il merito ^{la} sopra di voi. Ne prendo io ^{cura io.} la cura. » Così dicendo, scosse un campanello che stava sul tavolino, e al ^{servo} servitore che entrò, disse: « la principessa e il principino subito. » ^{proseguì} E seguì poi con Gertrude: « voglio metterli subito a parte ^{tosto} della mia consolazione; voglio che tutti comincin° subito a trattarvi come si conviene. Avete sperimentato ^{un po' del} in parte il padre severo; ma da qui innanzi proverete tutto il padre amoroso. »

A queste parole, Gertrude rimaneva come sbalordita. Ora ripensava come mai quel sì che le era scappato, avesse potuto significar tanto,

ora cercava se ci fosse ^{vi}maniera di ^{un modo}riprenderlo, di ^{ripigliarlo}ristringerne il senso; ma la persuasione del principe pareva così intera, la sua gioia così gelosa, la benignità così condizionata, che Gertrude non osò proferire una parola che potesse turbarle menomamente.

^{Sopravvennero in breve} Dopo pochi momenti, vennero i due chiamati, e ^{vedendo lvi}vedendo lì Gertrude, l' affissarono con un volto incerto e meravigliato. ^{la guardarono in viso, incerti e meravigliati.} Ma il principe, con un contegno lieto e amorevole, che ne prescriveva loro un ^{simigliante}somigliante, « ecco, » disse, « la pecora smarrita: e ^{intendo che sia}sia questa l'ultima parola che richiami ^{tristi}triste memorie. Ecco la consolazione della famiglia. Gertrude non ha più bisogno di consigli; ^{quello}ciò che noi desideravamo per suo bene, l'ha voluto lei spontaneamente. È risoluta, ^{ella}mi m'ha fatto intendere che è risoluta.... » A questo passo, alzò ^{ella}essa ^{al}verso il padre uno sguardo tra atterrito e supplichevole, come per ^{chiedere ch'egli}chiedergli che sospendesse, ma egli proseguì francamente: « che è risoluta di prendere il velo. »

« Brava! bene! » ^{ad}esclamarono, a una voce, la madre e il figlio, e l'uno dopo l'altra ^{Gertrude,}abbracciarono Gertrude; la quale ricevette ^{quella}quelle accoglienze con lacrime, che furono interpretate per ^{lagrime}lacrime di consolazione. Allora il principe si ^{allargò}diffuse a ^{ch'egli}spiegar* ciò che farebbe per render* lieta e splendida la sorte della figlia. Parlò delle distinzioni ^{ch'ella avrebbe}di cui godrebbe nel monastero e nel paese; che, là sarebbe come una principessa, **come** la rappresentante della famiglia; che, ^{lo}ap-pena l'età l'avrebbe ^{concesso ella}permesso, sarebbe ^{assunta}innalzata alla prima dignità; e, intanto, non sarebbe soggetta che di nome. La principessa e il principino rinnovavano, ^{ad}ogni momento, ^{tratto}le congratulazioni e gli applausi: Gertrude era come ^{posseduta}dominata da un sogno.

« Converrà poi fissare il giorno, per andare a Monza, e far* la ^{domanda}richiesta alla badessa, » disse il principe. « Come sarà contenta! Vi so dire che tutto il monastero saprà valutar* l'onore che Gertrude gli fa. Anzi.... perchè non ci ^{vi}andiamo ^{oggi medesimo?}oggi? » Gertrude ^{pi-}prenderà volentieri un po' d'aria. »

« Andiamo pure, » disse la principessa.

« Vo a dar^o gli ordini, » disse il principino.

« Ma.... » proferì sommessamente Gertrude.

« Piano, piano, » riprese il principe: « lasciam^o decidere a lei: forse
 oggi non si sente abbastanza disposta, e le ^{amerebbe meglio} piacerebbe più aspettar
 fino a domani. Dite: volete ^{Dite, voi} che andiamo oggi o domani? »

« Domani, » rispose, con ^{debole voce} voce fiacca, Gertrude, alla quale pareva
 ancora di far qualche cosa, ^{pigliando} prendendo un po' di tempo.

« Domani, » disse solennemente il principe: « ^{ella} ha stabilito che si
 vada domani. Intanto io ^{vado a chiedere al} vo dal vicario delle monache, a
^{mi dia} fissare un giorno per l'esame. » Detto fatto, il principe uscì, e andò
 veramente (che non fu ^{picciola} piccola degnazione) dal detto vicario; e con-
^{ebbe promessa pel} certarono che verrebbe di lì a due giorni.

In tutto il resto di quella giornata, Gertrude non ebbe un ^{due minuti} minuto
 di bene. Avrebbe ^{quiete, ella} desiderato riposar l'animo da tante commozioni,
 lasciar^o, per dir così, ^{chiarificare} chiarire i suoi pensieri, render conto a sè
 stessa di ciò che aveva fatto, di ciò che le rimaneva da fare, ^{era farsi,} sapere
 ciò che ^{ella si} volesse, rallentare un momento quella macchina che,
^{camminava} appena avviata, andava così precipitosamente; ma non ci fu verso.
 Le occupazioni si succedevano senza interruzione, s'incastravano l'una
 nell'altra. ^{Dopo quel solenne colloquio ella} Subito dopo partito il principe, fu condotta nel ga-
^{quivi,} binetto della principessa, per essere, sotto la sua direzione, ^{ri-}pet-
^{vestita, assettata, per mano della} tinata e rivestita dalla sua propria cameriera. Non era ancor
 terminato di dar l'ultima mano, che ^{venne l'avviso esser servita la} furon avvertite ch'era in ta-
^{fra gl' dei servi} vola. Gertrude passò in mezzo agli inchini della servitù, che accen-
^{navano} nava di congratularsi per la guarigione, e trovò alcuni parenti più
 prossimi, ^{che in fretta convitati} ch'erano stati invitati in fretta, per farle onore, e per ral-
^{delle buone notizie} legarsi con lei de' due felici avvenimenti, la recuperata salute, e la
 spiegata vocazione.

La sposina (così si chiamavan^o le giovani monacande, e Gertrude

al suo apparire, fu da tutti salutata con quel nome), la sposina ebbe
da dire e da fare ^{che assai di} a rispondere a' complimenti che le ^{erano indirizzati.} fioccavan
da tutte le parti. Sentiva bene che ognuna delle sue risposte
era come un'accettazione e una conferma; ma come rispondere di-
versamente? Poco dopo alzati da tavola, ^{Levate le mense, poco si stette che} venne l'ora della ^{del} passeggiata.
Gertrude entrò in ^{una} carrozza con la madre, e con due zii ^{che} ch'erano
^{del convito.} stati al pranzo. Dopo un solito giro, si riuscì alla strada Marina, che
allora attraversava lo spazio occupato ora dai giardini pubblici, ed
era il luogo dove i signori venivano in carrozza a ricrearsi delle fa-
tiche della giornata. Gli zii parlarono ^{molto} anche a Gertrude, come ^{era} por-
tava la convenienza in quel giorno: e uno di loro, il qual ^{convenevole} pareva
^{l'altro} pareva conoscere ^{essi che più del-} phe, più dell'altro, conoscesse ogni persona, ogni carrozza, ogni li-
vrea, e aveva ^{ed} ogni momento qualche cosa da dire del signor tale e
della signora tal ^{tale,} altra, si voltò a lei tutt'a un tratto, e ^{s' interruppe ad} ^{volto alla nipote:} le disse:
« ah furbetta! » voi date un calcio a tutte queste corbellerie;
siete una dirittona voi; piantate ^{dritta} negli ^{an-} impicci noi poveri mondani, vi
^{date far} ritirate a fare ^{vi portate} una vita beata, e andate in paradiso in carrozza »
^{Sull'imbrunire} Sul tardi, si tornò a casa; e i servitori, ^{servi} scendendo in fretta con
^{dopplieri annunziarono} le torce, avvertirono che molte visite stavano aspettando. La voce era
corsa; e i parenti e gli amici venivano a fare il loro dovere. S'entrò
nella sala della conversazione. La sposina ne fu l'idolo, il trastullo,
la vittima. Ognuno la voleva per sè: chi si faceva prometter dolci,
chi prometteva visite, chi parlava della madre tale sua parente, chi
della madre tal altra sua conoscente, chi lodava il cielo di Monza,
chi discorreva, con gran sapore, ^{del primato che ivi ella avrebbe} della gran figura ch'essa avrebbe
^{goduto.} fatta là. Altri, che non avevan^o potuto ancora avvicinarsi a Gertrude
^{agguatando} così assediata, stavano spiando l'occasione di farsi innanzi, e senti-
^{vano} vano un certo rimorso, fin che non avessero fatto il loro dovere. A
^{brigata si} poco a poco, la compagnia s'andò dileguando; tutti ^{partirono} se n'andarono
senza rimorso, e Gertrude rimase sola co' genitori e il fratello.

« Finalmente, » disse il principe, « ho ^{avuta} la consolazione di veder^{la} mia figlia trattata da par sua. ^{sua parl.} Bisogna però confessare, ^{confessare,} ^{an-} che lei s'è portata benone, e ha fatto vedere che non sarà impacciata a far la prima figura, e a sostenere il decoro della famiglia. »

Si cenò in fretta, per ritirarsi ^{presto ond'} subito, ed esser^o pronti ^{in pronto di buon'ora} presto ^{domani.} la mattina seguente.

^A Gertrude contristata, ^{indispettita,} ^{un po' gonfiata nello stesso tem-} indispettita e, nello stesso tempo, un po' gonfiata da tutti que' complimenti, ^{quel tanti corteggiamenti della giornata} ^{sovenne} ^{momentan-} si rammentò in quel punto ^{veggendo} ciò che aveva patito dalla sua carceriera; e, vedendo il padre

così disposto a compiacerla in tutto, fuor che in una cosa, volle approfittare dell'auge in cui si trovava, per ^{soddisfare} acquietare almeno una delle passioni che la tormentavano. Mostrò quindi una gran ripugnanza a trovarsi con colei, lagnandosi fortemente delle sue maniere.

« Come! » disse il principe: « ^{vi} v'ha mancato di rispetto colei! Domani, domani, le laverò ^{io} il capo ^{in maniera che le starà bene.} come va. Lasciate fare ^{ne avrete soddisfazione intera.} a me, che **le farò conoscere chi è lei, e**

chi siete voi. E a ogni modo, una figlia della quale io son^o contento, ^{debbe} ^{attorno} non deve vedersi intorno una persona che le dispiaccia. »

Così detto, fece chiamare un'altra donna, e le ^{alla quale} ordinò di servir^o Gertrude; la quale intanto, masticando e assaporando la ^{trovarvi} ^{gusto} soddisfazione che aveva ricevuta, si stupiva di trovarci così poco sugo, in

paragone del desiderio che n'aveva avuto. Ciò che, anche ^{ne} ^a suo malgrado, s'impadroniva di tutto il suo animo, era il sentimento de' ^{del} ^{ella} ^{quella} ^{quello} ^{giorno} ^{via} ^{ritrarsene} ^{di gran lunga} progressi che aveva fatti, in quella giornata, sulla strada del chiostro, il pensiero che a ritirarsene ora ci vorrebbe molta più forza e risolutezza di quella che sarebbe bastata pochi giorni prima, e che pure ^{ella} ^{si} non s'era sentita d'averlo.

La donna che andò ad accompagnarla ^{venne} ^{nella sua stanza} in camera, era una vecchia di casa, stata già governante del principino, che ^{cui ella} aveva ricevuto ^{braccia della nutrice,} **ap-** **pena uscite dalle** fasce, e tirato su fino all'adolescenza,

e nel quale aveva riposte tutte le sue compiacenze, le sue speranze, la sua gloria. Era essa contenta della decisione fatta in quel giorno, come d'una sua propria fortuna; e Gertrude, per ultimo divertimento, dovette sentire le congratulazioni, le lodi, i consigli della vecchia. ^{Le parlò essa} e sentir parlare di certe sue zie e prozie, le quali s'eran^o trovate ben contente d'esser monache, perchè, essendo di quella casa, avevan^o sempre goduto de' primi onori, avevan^o sempre saputo tenere una mano al ^{goduto de'} erano uscite vittoriose uno zampino di fuori, e, dal loro parlatorio, avevano ottenuto cose da impegni nei quali le più gran dame erano rimaste che le più gran dame, **nelle loro sale**, non c'eran potute arrivare. ^{Le parlò delle visite che avrebbe ricevute: un giorno poi, un giorno} verrebbe il signor principino con la sua sposa, la quale doveva esser certamente una gran signorona; e, allora, non solo il monastero, ma tutto il paese sarebbe in movimento. La vecchia aveva parlato mentre spogliava Gertrude; quando Gertrude era a letto; parlava ancora, che Gertrude dormiva. La giovinezza e la fatica erano state più forti delle cure. Il sonno fu affannoso, torbido, pieno di sogni penosi, ma non fu rotto che dalla voce strillante della vecchia, che ^{stridula} venne di buon mattino riscuoterla ^{apparecchiasse alla} a svegliarla, perchè si preparasse per la gita di Monza.

« Alto, alto, ^{perchè ella} Andiamo, andiamo, signora sposina: è giorno fatto; e prima che sia vestita e pettinata, ci vorrà ^{anche} un'ora almeno. La signora principessa si sta vestendo; e l'hanno svegliata quattr'ore prima del solito. Il signor principino è già sceso alle scuderie, poi è tornato su, ed è all'ordine per partire quando si sia. Vispo come una lepre, quel diavolello: ma! ^{egli era tale} è stato così fin da bambino; ^{posso ben io,} e io posso dirlo, che l'ho tenuto nelle mie braccia. ^{quando è alla via,} portato in collo. Ma quand'è pronto, non bisogna farlo aspettare, perchè, sebbene sia della miglior pasta del mondo, allora s'impazientisce e strepita. Poveretto! ^{compatirlo, effetto di temperamento;} bisogna compatirlo: è il suo naturale; e poi questa volta avrebbe anche un po' di ragione, perchè s'incomoda per lei. ^{Guarda, in quei momenti, chi lo toccasse!} Guai chi lo tocca in que' momenti! ^{rispetto a} non ha riguardo per nes-

suno, fuorchè per ^{al} il signor principe. Ma, un giorno, il signor principe sarà ^{egli; il} lui; più tardi che sia possibile, però. Lesta, lesta, signorina! Perchè mi guarda così incantata? A quest'ora ^{ella} dovrebbe esser fuori ^{del nido.} della cuccia. »

All'immagine del principino impaziente, tutti gli altri pensieri che s'erano affollati alla mente risvegliata di Gertrude, si levaron^o ^{tosto} subito, come uno stormo di ^{passere,} passere all'apparir^o ^{di uno spauracchio. Obbedì} del nibbio. Ubbidi, si vesti in fretta, si lasciò ^{acconciare,} pettinare, e comparve nella sala, dove i ^{parenti} genitori e il fratello eran^o radunati. Fu fatta sedere sur una sedia a ^{adagiare} bracciuoli, e le fu portat^a ^{tazza} una chicchera di ^{cioccolatte} cioccolata: il che, a que' tempi, era quel che già ^{si annu-} ^{la carrozza era pronta,} ^{trasse} il dare la veste virile.

Quando vennero ^{avvertir} ch'era attaccato, il principe tirò la figlia in disparte, e le disse: « orsù, Gertrude, ieri vi siete fatta onore: oggi dovete ^{far} superar voi medesima. Si tratta di fare ^{una} comparsa solenne nel monastero e nel paese dove siete destinata a far la prima figura. Vi ^(è) aspettano.... » E inutile dire che il principe aveva spedito un avviso alla badessa, il giorno ^{antecedente.)} ^{vi} avanti. « V'aspettano, e tutti gli occhi saranno sopra di voi. Dignità e disinvoltura. La badessa vi domanderà ^{che cosa} cosa volete: è una ^{affare di} formalità. Potete rispondere ^{domandate} chiedete d'essere ammessa a vestir l'abito in quel monastero, dove siete stata educata così amorevolmente, dove avete ricevute tante finezze: che è la pura verità. ^{Porgete} Dite quelle poche parole, con un ^{disimpacciato:} fare sciolto: che non s'avesse a dire che v'hanno imboccata, e che non sapete parlar^o da voi. Quelle buone madri non sanno nulla dell'occorso: ^{debbe} è un segreto che deve restar sepolto nella ^{famiglia,} famiglia; e però non fate una faccia contrita e dubbiosa, che potesse dar qualche sospetto. Fate vedere di che sangue uscite: manierosa, modesta; ma ricordatevi che, in quel luogo, fuorⁱ della famiglia, non ^{v'} ^è ci sarà nessuno sopra di voi. »

Senza aspettar risposta, il principe si ^{mosse,} mosse; Gertrude, la prin-

cipessa e il principino lo seguirono; scesero ^{scale;} tutti le scale, e **mon-**
tarono in carrozza. Gl'impicci e le noie del mondo, e la vita beata
del chiostro, principalmente per le giovani di sangue nobilissimo,
furono il tema della conversazione, durante il tragitto. Sul finir della
strada, il principe rinnovò ^{le} l'istruzioni alla figlia, e le ripeté più volte
la formola della risposta. All'entrare in ^{quell paese,} Monza, Gertrude si senti
stringere il cuore; ma la sua attenzione fu attirata per un ^{istantaneamente} istante
da non so quali ^{signori,} signori che, fatta fermar la carrozza, recitarono non
so qual ^{che} complimento. Ripreso il cammino, ^{si} s'andò ^{più lentamente} quasi di passo al
monastero, tra gli sguardi ^{del} de' curiosi, che accorrevano da tutte le
parti sulla strada. Al fermarsi della carrozza, davanti a quelle mura,
davanti a quella porta, il cuore si strinse ^{ben} ancor più a Gertrude. Si
smontò ^{fra} tra due ale di popolo, che i ^{servi} servitori facevano stare indietro.
Tutti quegli occhi addosso alla poveretta ^{le imponevano di} l'obbligavano a studiar*
^{ad ogni momento} continuamente il suo contegno: ma più di tutti quelli insieme, la te-
nevano in ^{soggezione} suggezione i due del padre, a' quali ^{ai quali ella} essa, quantunque ne
avesse ^{sentisse} così gran paura, non poteva lasciar* di rivolgere i suoi, ogni
momento. E quegli occhi governavano le ^{i sembianti di lei} sue mosse e il suo volto,
come per mezzo di ^{redine} redini invisibili. Attraversato il primo cortile,
^{si} s'entrò in un altro, e lì si vide la porta del chiostro ^{interiore} interno, spalanza-
cata e tutta occupata da monache. Nella prima fila, la badessa cir-
condata da anziane; dietro, altre monache alla rinfusa, alcune in
punta di piedi; in ultimo le converse ^{sollevate} ritte sopra panchetti. Si vede-
van° pure qua e là luccicare a mezz'aria alcuni occhietti, ^{spuntar} spuntar
qualche visino tra le tonache: eran° le ^{faccette fra} più destre, e le più corag-
giose tra l'educande, che, ficcandosi e penetrando tra monaca e mo-
naca, eran° riuscite a farsi un po' di pertugio, per vedere anch'esse
qualche cosa. Da quella calca uscivano acclamazioni; si vedevan°
molte braccia ^{di} dimenarsi, in segno d'accoglienza e di gioia. ^{esultazione.} Giunsero
alla porta; Gertrude si trovò a viso a viso con la madre badessa. Dopo

i primi complimenti, questa, ^{un modo} non una maniera tra il giulivo e il solenne, ^{la} interrogò: che ^{ella} desiderasse in quel luogo, dove ^{vi} non c'era chi le potesse negar nulla.

« Son qui... » cominciò Gertrude; ma, al punto di proferir le parole che dovevano decider quasi irrevocabilmente ^{il} del suo destino, esitò un momento, e rimase con gli occhi fissi sulla folla che le stava ^{su la} dinanzi. Vide, in quel momento, una di quelle sue note compagne, che la guardava con un'aria di compassione e di malizia, ^{una cera mista di compassione e di malizia,} e pareva che dicesse: ah! ^{incappata} la c'è cascata la brava. Quella vista, risvegliando più vivi nell'animo suo tutti gli antichi sentimenti, le restituì anche un po' di quel poco antico coraggio: e già ^{ella} stava cercando una risposta qualunque, diversa da quella che le era stata ^{dettata.} Quando ^{dettata.} quando, alzato lo sguardo alla faccia del padre, quasi per esperimentar^e le sue forze, scorre su quella ^{una} un'inquietudine così cupa, un'impazienza così minaccevole, che, risoluta ^{tema} per paura, con la stessa prontezza ^{con} che avrebbe preso la fuga dinanzi un oggetto terribile, proseguì: « son qui a chiedere d'esser^e ammessa a vestir l'abito religioso, in questo monastero, dove sono stata allevata così amorevolmente. » La badessa rispose subito, ^{dolerie} che le dispiaceva ^{assai} molto, ^{quel caso} in una tale occasione, che le ^{i regolamenti} regole ^{le vietassero} non le permettessero di dare immediatamente una risposta, la quale doveva venire dai ^{suffragii} voti comuni delle suore, e alla quale doveva precedere la ^{del} licenza de' superiori. Che però Gertrude, ^{conosceva abbastanza} conoscendo ^{si} i sentimenti che s'avevan^o ^{per} per lei in quel luogo, poteva preveder^e ^{nessun regolamento impediva} con certezza quale questa risposta sarebbe; e che intanto nessuna regola proibiva alla badessa e alle suore di manifestare la consolazione che sentivano di quella richiesta. S'alzò allora un ^{domanda.} frastono ^{Levossi} confuso di congratulazioni e d'acclamazioni. Vennero ^{tosto} subito ^{grandi} gran ^{bailli} quantiere colme di dolci, che furon^o presentati, prima alla sposina, e dopo ai ^{delle} parenti. Mentre alcune ^{se la} monache facevano a rubarela, e altre ^{rapivano.}

facevano complimenti alla ^{al} madre, altre il principino, la badessa fece pre-
 complimentavan ^{ella} la madre, altre il principino, la badessa fece pre-
 gare il principe che volesse venire alla grata del parlatorio, dove
 l'attendeva. Era accompagnata da due ^{anziane,} e quando lo vide com-
 parire, « signor principe, » disse: « per ^{dis'ella:} obbedire alle regole.... per
 adempiere una formalità indispensabile, sebbene in questo caso....
 pure devo dirle.... che, ogni volta che una figlia ^{domandi} chiede d'essere
 ammessa a vestir l'abito,.... la superiora, quale io sono indegna-
 mente,... è obbligata d'avvertire i genitori.... che se, per caso....
 essi forzassero la volontà della figlia, incorrerebbero nella scomunica.

Mi scuserà.... »

« Benissimo, benissimo, reverenda madre. Lodo la sua esattezza: è
 troppo giusto.... Ma lei ^{ella} non può dubitare.... »

« Oh! pensi, signor principe, ... ho parlato per obbligo preciso, ...
 del resto.... »

« Certo, certo, madre badessa. »

^{Scambiate} Barattate queste poche parole, i due interlocutori s'inclinaron
 vicendevolmente, e si separarono, come se a tutt'e due pesasse di
 prolungare quel ^{ad entrambi} discorso, **rimaner lì testa testa;** e andarono a riu-
 nirsi ciascuno alla sua ^{brigata} compagnia, l'uno ^{al di} fuori, l'altra ^{al di} dentro ^{della} la
 soglia claustrale.

« Oh via, » disse il principe: « Gertrude ^{avrà} ogni comodità di
 godersi a suo bell'agio la compagnia di queste madri. Per ora le ab-
 biamo ^{sua voglia} tenute abbastanza a disagio. ^{E fatto} ^{inchino di} ^{segna} Così detto, fece un inchino;
 di voler partire; ^{mosse,}

la famiglia si mosse **con lui;** si rinnovarono i com-
 plimenti, e si partì. Gertrude, nel tornare, non aveva troppa ^{ritorno} volontà
 di discorrere. Spaventata del passo che aveva fatto, ^{dal} vergognosa della
 sua dappocaggine, indispettita ^{parlare.} contro gli altri, ^{contra} ^{altre,} ^{contra} se stessa, fa-
 ceva tristamente il conto dell'occasioni, che le rimanevano ancora
 di dir di no; e prometteva debolmente e confusamente a sé stessa
 che, in questa, o in quella, o in quell'altra, ^{ella} sarebbe più destra e

più forte. Con tutti questi pensieri, non le era però cessato ^{del tutto} affatto
 lo spavento ^{per} il terrore di quel cipiglio del padre; talchè, quando, con un'occhiata
 gittata ^{sfuggiasca} sul volto di lui, poté ^{chiarirsi} che ^{v'} sul volto di lui non c'era più
 alcun vestigio di collera, quando anzi vide ^{oh'egli} che si mostrava soddi-
 sfattissimo di lei, le parve ^{un bel} che ^{che} una bella casa, e fu, per un istante, tutta
 contenta.

Appena ^{giunti,} ^{una} ^{lunga} ^{assetatura,} ^{pranzo,} arrivati, bisognò rivestirsi e rilasciarsi; poi il desinare, poi
 alcune visite, poi ^{il} ^{passaggio,} la trottata, poi la conversazione, poi la cena. Sulla
 fine ^{finire} di questa, il principe mise ^{sul} in campo un altro affare, la scelta
 della madrina. Così si chiamava una dama, la quale, ^{a ciò dai} pregata ^{da'}
 genitori, ^{parenti} diventava custode e scorta della giovane monacanda, nel
 tempo ^{domanda} ^{la} ^{vestizione;} tra la richiesta e l'entrata nel monastero; tempo che veniva
 speso in visitar^e le chiese, i palazzi pubblici, le conversazioni, le
 ville, i ^{santuarii} santuari: tutte le cose in somma più notabili della città e de'
 contorni; affinché le giovani, prima di proferire un voto irrevocabile,
 vedessero bene ^{che} a cosa davano un calcio. « Bisognerà pensare a
 una madrina, » disse il principe: « perchè domani verrà il vicario
 delle monache, per la formalità dell'esame, e subito dopo, Gertrude
 verrà proposta in capitolo, per esser^e ^{Pro-} ^{Nel} accettata dalle madri. »
^{ferendo queste parole egli} ^{dir questo,} s'era voltato verso la principessa; e questa, cre-
 dendo ^{che} fosse un invito a proporre, cominciava: « ci sarebbe.... »
 Ma il principe interruppe: ^{no,} « No, no, signora principessa: ^{vi} ^{la} ^{madrina}
^{dee} ^{gradire} deve prima di tutto piacere alla sposina; e benchè l'uso universale
 dia la scelta ai parenti, pure Gertrude ha tanto giudizio, tanta assen-
 satezza, ^{d'esser} ^{cavata} ^{dell'ordinario.} che merita bene che si faccia un'eccezione per lei. » E qui,
^{rivolto} voltandosi a Gertrude, in atto di chi annunzia una grazia singolare,
 continuò: « ognuna delle dame che si son^o trovate questa sera alla
 conversazione, ^{possede le condizioni necessarie} ha quel che si richiede per esser madrina d'una figlia
 della nostra casa; ognuna, ^{mi} ^{de} ^{q.} ^{credere,} non ce n'è nessuna, ^{sarà} ^{per} ^{tenere} ^{ad}
^{onore} ^{di} ^{essere} ^{la} ^{preferita:} non ce n'è nessuna, crederci, che non sia per te-
 nersi onorata della preferenza: scegliete voi. »

Gertrude vedeva bene che far questa scelta era dare un nuovo con-
 senso; ma la proposta veniva fatta con tanto apparato, che il rifiuto,
 per quanto fosse umile, avrebbe avuto semblante di disprezzo,
 e lo scu-
 sarai di sconoscenza o di fastidiosaggine. ella
 o almeno capriccio e leziosaggine. Fece dunque anche quel
 passo; e nominò la dama che, in quella sera, le era andata più a genio;
 quella cioè che le avea fatte più carezze, che l'aveva più lodata, che
 l'aveva trattata con quelle maniere famigliari, affettuosi, premurosi,
 che, ne' primi momenti d'una conoscenza, contraffanno un'antica ami-
 cizia. « Ottima scelta, » disse il principe, che desiderava ed aspettava
 quella appunto. giuo-
 appunto quella. Fosse arte o caso, era avvenuto come quando il gio-
 cator mano dinanzi
 cator di bussolotti facendovi scorrere davanti agli occhi le carte
 d'un mazzo, vi dice che ne pensiate una, ed egli e lui poi ve la indovinerà;
 ma le ha fatte scorrere in maniera che modo voi veggiate
 ne vediate una sola. Quella
 dama era stata tanto intorno a Gertrude tutta la sera, l'aveva tanto
 occupata di sè, che a questa sarebbe bisognato uno sforzo di fan-
 tasia per pensarne un'altra. Tante premure poi non eran° senza mo-
 tivo: la dama aveva, da molto tempo, messo gli occhi addosso al
 principino, per farlo suo genero: quindi ella riguardava le cose di
 quella casa come sue proprie; ed era ben naturale che s'interessasse
 per quella cara Gertrude, niente meno de' suoi parenti più prossimi.
 Al domani, colla immaginazione
 Il giorno dopo, Gertrude si svegliò col pensiero dell'esaminatore
 che doveva venire; e mentre stava ruminando se pensando e come ella
 potesse co-
 gliere quella occasione così decisiva, per tornare indietro, e in
 qual maniera, il principe la fece chiamare. « Orsù, figliuola, » le
 disse: « finora vi siete portata egregiamente: oggi si tratta di co-
 ronar l'opera. Tutto quel che s'è fatto finora, s'è fatto di vostro con-
 senso. Se in questo tempo mezzo vi fosse nato qualche dubbio, qualche pen-
 timentuccio, grilli di gioventù, avreste dovuto spiegarvi; ma al punto
 a cui sono ora le cose, non è più tempo di far ragazzate. Quell'uomo
 ha da questa mattina, da
 dabbene che deve venire stamattina, vi farà cento interrogazioni

sulla vostra vocazione: e se vi fate ^{andate} **monaca** ^{buona voglia,} di vostra volontà, e **il**
 perchè e **il** per come, e che so io? Se voi titubate nel rispondere,
^{egli} vi terrà sulla corda chi sa quanto. Sarebbe ^{tentennate} un'uggia, un tor-
 mento per voi; ma ne potrebbe anche venire un altro guaio più
 serio. Dopo tutte le dimostrazioni pubbliche che si son fatte, ogni
^{picciola} più piccola esitazione che si vedesse in voi, ^{porrebbe} metterebbe a repentaglio
 il mio onore, potrebbe far credere ^{che} ch'io avessi presa una vostra
 leggerezza per una ferma risoluzione, ^{ch'io fossi corso a furia,} che avessi precipitato la cosa,
 che avessi che so io? In questo caso, mi troverei nella neces-
^{fra} sità di scegliere tra due partiti dolorosi: o lasciar^o che il monde
 formi un tristo concetto della mia condotta: partito che non può
 stare assolutamente con ciò che devo ^{ch'io debbo} a me stesso. O svelare il vero
 motivo della vostra risoluzione e . . . » Ma qui, ^{vedendo} vedendo che Ger-
^{a'era fatta tutta di fiamma,} trude era diventata scarlatta, ^{i suoi occhi si gonfiavano,} che le si gonfiavan gli occhi, ^{volto} e il viso
 si contraeva, come le foglie d'un fiore, nell'afa che precede la bur-
^{ruppe} rasca, ^{volto sereno,} troncò quel discorso, e, con aria serena, riprese: « via, via,
 tutto dipende da voi, dal vostro giudizio. So che n'avete molto, e
 non siete ragazza da guastar^o ^{il ben fatto in sulla fine;} sulla fine una cosa fatta bene; ma lo
 dovea preveder tutti i casi. Non se ne parli più; e restiam d'ac-
^{in questo} cordo ^{modo} che voi risponderete con franchezza, in maniera di non
 far nascer ^{dubbi} dubbi nella testa di quell'uomo dabbene. Così anche voi
 ne sarete fuori più presto. » E qui, dopo aver suggerita qualche ri-
^{alle contingenti} sposta all'interrogazioni ^{interrogazioni,} più probabili, entrò nel solito discorso
^{dolcezza,} delle dolcezze ^{dei} e de' godimenti ^{che} ch'eran^o preparati a Gertrude nel mo-
^{riastro,} nastero, ^{e in ciò la trattenne.} e in ciò la trattenne, tanto ^{un servo venne} un servo venne
^{l'esaminatore.} nastero; e la trattenne in quello, fin che venne un servitore ad an-
^{dopo un breve rinnovare dei ricordi} nunziare il vicario. Il principe rinnovò in fretta gli avvertimenti più
^{come} importanti, e lasciò la figlia sola con lui, com'era prescritto.

L'uomo dabbene veniva con un po' d'opinione già fatta che Ger-
 trude avesse una gran vocazione al chiostro: perchè così gli aveva
^{ad} letto il principe, quando era stato a invitarlo. E ^{Ben è} vero che il buon

prete, il quale sapeva che la diffidenza ^{esser la diffidenza} era una delle virtù più necessarie nel suo ufizio, aveva per massima ^{di} d'andar^{di} adagio nel credere a simili proteste, e di stare in guardia ^{contra} contro le preoccupazioni; ma ben di rado avviene che le parole affermative e sicure ^{di} d'una persona autorevole, in qualsivoglia genere, non tingano del loro colore la mente di chi le ascolta.

Dopo i ^{convenevoli:} **primi** complimenti, « signorina, » ^{disse'egli:} le ^{disse,} disse, « io vengo a far la parte del diavolo; vengo a mettere in dubbio ciò che, nella sua supplica lei ha dato per certo; vengo a metterle davanti agli occhi le difficoltà, e ad accertarmi se ^{ella} le ha ben considerate. Si contenti ch'io le faccia qualche interrogazione. »

« Dica pure, » rispose Gertrude.

Il buon prete cominciò allora ^{ad} a interrogarla, nella forma prescritta ^{dai regolamenti.} dalle regole. « Sente lei in cuor suo una libera, spontanea risoluzione di farsi monaca? Non sono state adoperate minacce, o lusinghe? Non s'è fatto uso di nessuna autorità, per indurla a questo? Parli senza riguardi, e con sincerità, ^{ad} a un uomo il cui dovere è di conoscere la sua vera volontà, per impedire che ~~non~~ ^{fatta} le venga usata violenza in nessun modo. »

La vera risposta ^{ad} a una tale domanda ^{si} s'affacciò ^{tosto} subito alla mente di Gertrude, con un'evidenza terribile. Per dare quella risposta, bisognava venire ^{ad} a una spiegazione, dire di che ^{ella} era stata minacciata, raccontare una storia. . . . ^{La} L'infelice rifuggì spaventata da questa idea, e corse tosto a cercare una qualunque altra risposta, idea; cercò in fretta un'altra risposta; **ne trovò una sola** quella che meglio e più ^{la} le ^{togliesse} togliesse ^{quello} quello stento, che potesse liberarla presto e sicuramente da quel supplizio, **la più contraria al vero.** « Mi fo monaca, » disse, nascondendo il suo turbamento, ^{vado a} « mi fo monaca, di mio genio, liberamente. »

« Da quanto tempo le è nato ^{venuto questo} codesto pensiero? domandò ancora il buon prete.

« L'ho sempre avuto, » rispose Gertrude, divenuta, dopo quel primo passo, più franca a mentire ^{contra} contro **sè stessa.**

far questo suo dovere; ^{e disse} aggiunse ciò che credeva più atto a confermarla nel buon proposito; e ^{rallegrandosi con lei, prese commiato} si licenziò.

Attraversando le sale per uscire, ^{si} s'abbattè nel principe, il quale pareva che ^{passare} passasse di là a caso; e con lui pure si congratulò delle buone disposizioni in cui ^{che} aveva trovata la sua figliuola. Il principe era stato finò allora in una sospensione molto penosa: ^{molto:} a quella notizia, respirò, e dimenticando la sua gravità consueta, andò quasi a corsa da Gertrude, la ^a ricolmò di lodi, di carezze e di promesse, con un giubilo cordiale, con una tenerezza in gran parte sincera: così fatto è questo guazzabuglio del cuore umano.

Noi non ^{terremo dietro a} seguiremo Gertrude in quel giro continuato di spettacoli e di divertimenti. E neppure ^{Nè descriveremo tampoco} descriveremo, in particolare e per ordine, i sentimenti dell'animo suo in **tutto** quel ^{tratto di} tempo: sarebbe una storia di dolori e di fluttuazioni, troppo monotona, e troppo ^{simile} somigliante alle cose già dette. L'amenità ^{del} de' luoghi, la varietà degli oggetti, ^{quel rallegramento} quello svago ^{dello scorrere} che pur trovava nello scorrere in qua e in là all'aria aperta, le rendevan° più odiosa l'idea del luogo dove alla fine si smonterebbe per l'ultima volta, per sempre. Più pungenti ancora eran° ^{le} l'impressioni che riceveva nelle conversazioni e nelle feste. ^{ch'ella} La vista delle spose alle quali si dava ^{ad-}

questo titolo nel senso più ovvio e più usitato, le cagionava un'invidia, un rodimento intollerabile; e talvolta l'aspetto di qualche altro personaggio le faceva parere che, nel sentirsi dare quel titolo, dovesse trovarsi il colmo d'ogni felicità. Talvolta la pompa ^{del palagi} de' palazzi, lo splendore degli addobbi, il ^{brulichio} brulichio e il fracasso ^{olamoro} giulivo delle ^{conversazioni,} feste, ^{una} le comunicavano un'ebbrezza, un ardor tale di viver lieto, ^{ch'ella} che prometteva a sè stessa di ^{ridirsi} disdirsi, di ^{tutto soffrire} soffrir tutto, piuttosto che tornare all'ombra fredda e morta del chiostro. Ma tutte quelle risoluzioni sfumavano alla considerazione più riposata delle difficoltà, al solo fissar gli occhi in viso ^{sul volto del} al principe. Talvolta anche, il pensiero

ch'ella doveva abbandonar ^{quel} di dover abbandonare per sempre ^{le ne} que' godimenti, gliene rendeva
 amaro e penoso quel ^{picciol} picciol saggio; come l'infermo assetato guarda
 con ^{rancore} rabbia, e quasi rispinge con dispetto il cucchiaino d'acqua che
 il medico gli concede a fatica. Intanto il vicario delle monache ebbe
 rilasciata l'attestazione necessaria, e venne la licenza di tenere il
 capitolo per l'accettazione di Gertrude. Il capitolo si ^{tenne,} tenne; concor-
 sero, com'era da aspettarsi, i due terzi de' voti segreti ch'eran° ri-
 chiesti da' regolamenti; e Gertrude fu accettata. Lei medesima, stanca
 di quel lungo strazio, chiese allora ^{di} d'entrar° ^{al} più presto **che fosse**
possibile, nel monastero. Non c'era sicuramente chi volesse ^{op-}fre-
 nare una tale impazienza. Fu dunque fatta la sua ^{volontà,} volontà; e, ^{con-}con-
 dotta pomposamente al monastero, ^{vi prese}vestì l'abito. Dopo dodici mesi
 di noviziato, pieni di pentimenti e di ripentimenti, si trovò al mo-
 mento della professione, al momento cioè in cui conveniva, o dire
 un no più strano, più inaspettato, più scandaloso che mai, o ripe-
 tere un sì tante volte detto; lo ripeté, e fu monaca per sempre.

È una delle facoltà singolari ^{ed} e incomunicabili della religione cri-
 stiana, ^{questa: di} il poter ^{dare indirizzo e quiete a}indirizzare e consolare chiunque, in qualsivoglia
 congiuntura, a qualsivoglia termine, ricorra ad essa. Se al passato
 c'è rimedio, essa lo prescrive, lo somministra, ^{presta}dà lume e vigore per
 metterlo in opera, a qualunque costo; se non c'è, ^{v'}essa dà il modo
 di far° realmente e in effetto, ciò che ^{l'uomo}si dice in proverbio, di ne-
 cessità virtù. Insegna a continuare con sapienza ciò ch'è stato in-
 trapreso per ^{leggerezza,}leggerezza; piega l'animo ad abbracciar° con propen-
 sione ciò che è stato imposto dalla prepotenza, e dà a una ^{ad}scelta ^{elezione}
 che fu temeraria, ma che è irrevocabile, tutta la santità, tutta la
^{consiglio,}saviezza, diciamolo pur francamente, tutte le gioie della vocazione.
 È una strada così ^{via}fatta, che, da qualunque ^{labirinto}labirinto, da qualunque
 precipizio, l'uomo capiti ad essa, e vi faccia un passo, può d'allora
 in poi camminare con sicurezza e di buona ^{giunger}voglia, e ^{arrivar}lieta-

mente a un lieto fine. Con questo mezzo, Gertrude avrebbe potuto essere una monaca santa e contenta, comunque lo fosse divenuta. Ma l'infelice si dibatteva in vece sotto il giogo, e così ne sentiva più forte il peso e le ^{lo schiacciamento.} scosse. Un rammarico ^{repetio} incessante della libertà perduta, l'abborrimento dello stato presente, un ^{vagamento} vagar faticoso dietro a ^{desiderii} desiderii che non sarebbero mai ^{soddisfatti mai.} soddisfatti, tali erano le principali occupazioni dell'animo suo. Rimasticava quell'amaro passato, ricomponeva nella memoria tutte le circostanze per le quali ^{era giunta là dov'era,} si trovava lì; e disfaceva mille volte inutilmente col pensiero ciò che aveva fatto con l'opera; accusava sè di dappocaggine, altri di tirannia e di perfidia; e si rodeva. Idolatrava insieme e piangeva la sua bellezza, deplorava una gioventù destinata a struggersi in un lento martirio, e invidiava, in certi momenti, qualunque donna, in qualunque condizione, con qualunque coscienza, potesse liberamente godersi nel mondo ^{quel} que' doni.

La vista di quelle monache che ^{cooperato} avevan^o tenuto di mano a ^{condurla} tirarla quivi entro, ^{le} là dentro, le era odiosa. Si ricordava l'arti e i ^{gli' ingegni} raggiri che ^{ne} avevan^o messi in opera, e ^{tante tanta-} le pagava con tante sgarbatezze, con tanti ^{il} distaccaggin, ed ^{sovente} spetti, e anche con aperti rinfaccamenti. A quelle conveniva le più volte mandar giù e tacere: perchè il principe aveva ben voluto tiranneggiar^o la figlia quanto era necessario per ispingerla al chiostro; ma ottenuto l'intento, non avrebbe così facilmente ^{patito} sofferto che altri pretendesse d'aver ragione ^{contra} contro il suo sangue: e ogni po' di ^{ro-} more ch'ella ^{loro} poteva esser cagione di far loro perdere quella gran protezione, o ^{cangiare} cambiar per avventura il protettore in ⁿⁱ⁻ amico. Pare che Gertrude avrebbe dovuto sentire una certa propensione per ^{le} laltre suore, che non avevano avuto parte in ^{quella sporca pagia} quegli ^{d'} intrighi, e che, senza averla desiderata per compagna, l'amavano come tale, e pie, occupate e ilari, le mostravano col loro esempio come anche ^{quivi} ^{godere.} là dentro si potesse non solo vivere, ma starci bene. Ma questo

pure le erano odiose, per un altro verso. La loro ^{I loro simili} aria di pietà e di contentezza le riusciva ^{riuscivano} come un rimprovero della sua inquietudine, e della sua condotta bisbetica; ^{dei suoi portamenti bisbetici; ed ella} e non lasciava sfuggire occasione di deriderle dietro le spalle, come pinzochere, o di morderle come ipocrite. Forse sarebbe stata meno avversa ad esse, se avesse saputo o indovinato che le poche palle nere, ^{quella che s'eran} trovate nel bosco che decise della sua accettazione, c'erano appunto state messe da quelle.

Qualche consolazione le pareva talvolta di trovar^{comando,} nel comandare, nell'esser^{al di dentro, visitata} corteggiata in monastero, nel ricever visite di complimento ^{adulatoriamente da} da persone di fuori, nello spuntar qualche impegno, nello spendere la sua protezione, nel sentirsi chiamar la signora; ma quali consolazioni! Il cuore, trovandosene così poco appagato, avrebbe voluto di quando in quando aggiungervi, e goder^{v'} con esse le consolazioni della religione; ma queste non vengono se non a chi trascura ^{quella a volere} quell'altre: come il naufrago, se vuole afferrar^{de} la tavola che può condurlo in salvo sulla riva, deve pure allargare il pugno, e abbandonar^{le e gli sterpi,} l'alge, ^{che aveva abbrancati} prese, per una rabbia d'istinto.

Poco dopo la professione, Gertrude era stata fatta ^{destinata a} maestra del-^{del-}l'educande; ora pensate come dovevano stare quelle ^{giovannette} giovinette, sotto una tal disciplina. Le sue antiche confidenti eran^{tale} tutte uscite; ma ^{ella riteneva} lei serbava ^{modo,} vive tutte le passioni di quel tempo; e, in un modo o in un altro, l'allieve dovevan^{sentirne} portarne il peso. Quando le veniva in mente che molte di loro eran^{esse} destinate a vivere in quel mondo dal quale ella aveva perduta ogni speranza, sentiva ^{quel genere di vita di} contro quelle poverette ^{asprezza,} un desiderio quasi di vendetta; e le teneva sotto, le bistrattava, faceva loro scontare anticipatamente i piaceri che avrebber^{giava,} goduti un giorno. Chi avesse sentito, in que' momenti, con che sdegno ^{udito quel} magistrale le gridava, per ogni piccola scappatella, l'avrebbe cre-

duta ~~una~~ donna d'una spiritualità salvatica e indiscreta. In altri momenti, lo stesso orrore per il chiostro, per la regola, per l'ubbidienza, ^{pel} scoppiava in accessi d'umore tutto opposto. Allora, non solo ^{ella}

^{ella} sopportava la svagatezza clamorosa delle sue allieve, ma l'ecce-
tava; si mischiava ne' loro giochi, e li rendeva più sregolati; en-
trava a parte ^{del} loro discorsi, e li spingeva più in là dell'intenzioni
con le quali esse gli avevano incominciati. Se qualcheduna diceva
una parola sul cicalio della madre badessa, la maestra lo imitava
lungamente, e ne faceva una scena di commedia; contraffaceva il
volto d'una monaca, l'andatura d'un' altra: rideva allora sganghe-
ratamente; ma eran° risa che non la lasciavano più allegra di prima.
Così era ^{ella} vissuta alcuni anni, non avendo ^{agio} comodo, nè occasione di
far di più; quando la sua disgrazia volle che un' occasione si pre-
sentasse.

Fra le ^{franchigie} distinzioni ^{state} accordate
Tra l'altre distinzioni e privilegi che le erano stati concessi, per
compensarla di non poter esser° badessa, c'era anche quello di ^{v'} stare
in un quartiere a parte. Quel lato del monastero era contiguo a una
casa abitata da un ^{giovane} giovine, scellerato di professione, uno ^{dei} tanti,
che, in que' tempi, e co' loro sgherri, e con l'alleanze d'altri scel-
lerati, potevano, fino a un certo segno, ridersi della forza pubblica
e delle leggi. Il nostro manoscritto lo nomina Egidio, senza ^{più} parlar
del casato. Costui, da una sua ^{finestrina} finestrina che dominava un cortiletto
di quel quartiere, avendo veduta Gertrude qualche volta passare o
girandar li, per ozio, allettato anzi che atterrito dai pericoli e
dall'empietà dell'impresa, ^{dalla} un giorno osò rivolgerle il discorso.

La sventurata rispose.

In que' ^{quel} primi momenti, ^{ella} un ^{contento} contento, non ^{ischietto} schietta, al
certo, ma vivo. Nel vòto uggioso dell'animo suo, s'era venuta a in-
fondere un'occupazione forte, continua, ^{come} una vita
potente; ma quella ^{quel} contentezza era simile alla ^{ristorante} bevanda ristorativa

che la crudeltà ingegnosa degli antichi mesceva al condannato, per
 invigorirlo il martorio. Comparve allo una
 dargli forza a sostenere i tormenti. Si videro, nello stesso tempo, di
 tutti i suoi portamenti: ella ad
 gran novità in tutta la sua condotta: divenne, tutt'a un tratto, più
 cessò dagli scherni, dal rammarichio,
 regolare, più tranquilla, smesse gli scherni e il brontolio, si mostrò
 di modo che
 anzi carezzevole e manierosa, dimodochè le suore si rallegravano a
 vicenda del cambiamento felice; lontane com'erano dall'immaginarne
 il vero motivo, e dal comprendere che quella nuova virtù non era
 altro non
 era alle Quella mostra
 altro che ipocrisia aggiunta all'antiche magagne. Quell'apparenza
 però, quella, per dir così, imbiancatura esteriore, non durò gran
 tempo, almeno con quella continuità e uguaglianza: ben presto
 a dare in fuori le solite fantasticaggini,
 tornarono in campo i soliti dispetti e i soliti capricci, tornarono a
 intendere le i dileggiamenti contra
 farsi sentire l'imprecazioni e gli scherni contro la prigionie claustrale,
 e talvolta espressi in un linguaggio insolito in quel luogo, e anche
 ogni scappuccio teneva
 in quella bocca. Però, ad ognuna di queste scappate veniva dietro
 farlo piace-
 un pentimento, una gran cura di farle dimenticare, a forza di moine e
 volesse, comportavano tutte queste vicissi-
 buone parole. Le suore sopportavano alla meglio tutti questi alti e
 tadini, le
 bassi, e gli attribuivano all'indole bisbetica e leggiera della signora.

Per qualche tempo, non parve che nessuna pensasse più in là; ma
 alcuna
 un giorno che la signora, venuta a parole con una suora conversa, per
 avvilaneggiarla
 non so che pettegolezzo, si lasciò andare a maltrattarla fuor di modo,
 senza posa, un poco e ro-
 e non la finiva più, la conversa, dopo aver sofferto, ed essersi
 so il freno, rinnegata gittò
 morse le labbra un pezzo, scappatale finalmente la pazienza, buttò
 un motto, ch'ella suo
 là una parola, che lei sapeva, qualche cosa, e che, a tempo e
 punto
 luogo, avrebbe parlato. Da quel momento in poi, la signora non
 andò un
 ebbe più pace. Non passò però molto tempo, che la conversa fu
 mattino fu aspettata invano ai suoi uffici andò cercarla
 aspettata in vano, una mattina, a' suoi uffici consueti: si va a veder
 vi rinvenne; alte voci,
 nella sua cella, e non si trova: è chiamata ad alta voce; non ri-
 fruga, rifuca, rimugina, di qua, di là, di su, di giù, cantina soloio,
 sponde: cerca di qua, cerca di là, gira e rigira, dalla cima al fondo;
 v'è
 non c'è in nessun luogo. E chi sa quali congetture si sarebber° fatte,
 un gran foro nella muraglia
 se, appunto nel cercare, non si fosse scoperto una buca nel muro

dell'orto; ^{il} ^{che} ^{argomentare ad ognuna} ^{ella} la qual cosa fece pensare a tutte, che fosse sfrattata per di là. **Si fecero gran ricerche in Monza e ne' contorni,**

e principalmente a Meda, di dov'era quella conversa; ^{Si spedirono tosto corrieri su diverse vie per darle dietro e raggiungerla,} ^{fecero grandi} ^{si scrisse in}

ricerche al di fuori: ^{ne} ^{picciola} varie parti: non se n'ebbe mai la più piccola notizia. Forse se ne

sarebbe potuto saper di più, se, in vece di cercar lontano, si fosse

scavato ^{da presso.} vicino. Dopo molte maraviglie, perchè nessuno l'avrebbe

creduta capace di ciò, e dopo molti discorsi, si concluse che do-

veva essere andata ^{ben} lontano, ^{ben} lontano. E perchè scapò detto

detto un tratto: ^{ella} ^{rifuggita} a una suora: « s'è rifugiata in Olanda di sicuro, » si disse subito,

e si ritenne per un pezzo, nel monastero e fuori, che ^{ella} si fosse

^{rifuggita} rifugiata in Olanda. Non pare però che la signora fosse di questo

credenza. ^{ch'ella} ^{discredere,} parere. Non già che mostrasse di non credere, o combattesse l'opi-

nion^e comune, con sue ragioni particolari: se ne aveva, certo, ra-

gioni non furono mai così ben dissimulate; nè c'era cosa da cui

^{si} s'astenesse più volentieri che da rimestar^e quella storia, cosa di cui

si curasse meno che di toccare il fondo di quel mistero. Ma quanto

meno ne parlava, tanto più ci pensava. Quante volte al giorno l'im-

magine di quella donna veniva a ^{gittarsi} cacciarsi d'improvviso nella sua

mente, e si piantava lì, e non voleva ^{vi si piantava,} ^{muoversi!} ^{ella} muoversi! Quante volte avrebbe

desiderato di vedersela dinanzi viva e reale, ^{più tosto} piuttosto che averla sempre

^{ficcata} fissa nel pensiero, piuttosto che dover trovarsi, giorno e notte, in

compagnia di quella forma vana, terribile, impassibile! Quante volte

avrebbe voluto sentir davvero la ^{udire espressamente vera} ^{quel suo garrito,} voce di colei, qua-

lunque cosa avesse potuto minacciare, piuttosto che aver sempre

nell'intimo dell'orecchio mentale il susurro fantastico di quella stessa

voce, e sentirne parole ^{udirne} ^{alle quali non valeva rispondere,} ripetute con una per-

tinacia, con ^{una} un'insistenza infaticabile, che nessuna persona vivente

non ebbe mai! ^{giammai!}

Era ^{da quell'avvenimento,} scorse circa un anno dopo quel fatto, quando Lucia fu pre-

sentata alla signora, ed ebbe con lei quel colloquio al quale siam^o rimasti col racconto. La signora ^{inchieste} moltiplicava le domande intorno alla persecuzione di don Rodrigo, e ^{ed} entrava in certi particolari, con una intrepidezza, che riuscì e doveva riuscire più che nuova a Lucia, la quale non aveva mai pensato che la curiosità delle monache potesse esercitarsi intorno a simili argomenti. I ^{giudizii} giudizi poi ^{ch'ella} che quella frammischiava all'interrogazioni, o che lasciava trasparire, non eran meno strani. Pareva quasi che ridesse del gran ribrezzo che Lucia aveva sempre ^{provato} avuto di quel signore, e domandava se ^{a'egli} era un mostro, da far tanta paura: pareva quasi che avrebbe trovato ^{deforme} ^{tanto} ^{trovata} irragionevole e sciocca la ^{colei} ritrosia della giovine, se non avesse ^{avuta} avuto per ragione la preferenza data a Renzo. E su questo pure ^{si allargava} ^{le quali} ^{ed arrossare} s'avanzava a domande, che facevano stupire e arrossire l'interrogata. Avvedendosi poi d'aver troppo lasciata correr la lingua **dietro** agli svagamenti del cervello, cercò di correggere e d'interpretare in meglio quelle sue ciarle; ma non potè fare che a Lucia non ne rimanesse uno stupore ^{una} ^{maraviglia} ^{disaggradevole} dispiacevole, e **come** un confuso spavento. E appena potè trovarsi sola con la madre, se n'apri ^{ne aperse} con lei; ma Agnese, come più esperta, ^{sperimentata,} sciolse, con poche parole, tutti ^{quel} ^{dubbii} ^{chiari} que' dubbi e spiegò tutto il mistero. « Non te ne far maraviglia, » disse: « quando avrai conosciuto il mondo quanto ^{io,} me, vedrai che non son cose da farsene maraviglia. I signori, chi più, chi meno, chi per un verso, chi per un altro, han^{no} tutti un po' del matto. Convien^o lasciarli dire, principalmente quando s'ha bisogno di loro; far ^{mostra di} vista d'ascoltarli sul serio, come se dicessero delle cose giuste. Hai ^{inteso} ^{ella} ^{mi} sentito come m'ha dato sulla voce, come se avessi detto qualche gran sproposito? Io non me ne son fatta caso punto. Son tutti così. E con tutto ciò, sia ringraziato il cielo, che pare che questa signora t'abbia preso a ben ^{re,} volere, e voglia proteggerci davvero. Del resto, se camperai, figliuola mia, e se ^{incontrerà} ^{di} t'accaderà ancora d'aver che fare con **die'** signori, ne sentirai, ne sentirai, ne sentirai. »

Il desiderio d'obbligare^{di obbligarsi} il padre guardiano, la compiacenza^{del} di proteggere, il pensiero del buon concetto che poteva fruttare la protezione^{spesa} impiegata così santamente, una certa inclinazione^{piamente} per Lucia, e^{ed} anche un certo sollievo nel far del bene^{ad} a una creatura innocente, nel soccorrere e consolare oppressi, avevan^o realmente disposta la signora a prendersi a petto la sorte delle due^{povere} fuggiasche. Per rispetto degli ordini ch'ella diede, e delle premure ch'ella mostrò, ^{esse} furono^{esse} alloggiate nel quartiere della fattor^{fattora}essa attiguo al chiostro, e trattate come se fossero addette^{ai} al servizio^{servigi} del monastero. La madre e la figlia si rallegravano insieme d'aver trovato così^{tosto} presto un asile sicuro e onorato. Avrebber^o anche avuto molto piacere di rimanervi ignorate da ogni persona; ma la cosa non era facile in un monastero: tanto più che c'era^{v'} un uomo troppo premuroso^{deliberato} di d'aver notizie d'una di loro, e nell'animo del quale, alla passione e alla piecca di prima s'era aggiunta anche la stizza d'essere stato prevenuto e deluso. E noi, lasciando le donne nel loro ricovero, torneremo al palazzotto di costui, nell'ora in cui^{egli} stava attendendo l'esito della sua scellerata spedizione.

CAPITOLO XI.

Come un branco di segugi, dopo d'aver ^{tracciata indarno} inseguita invano una lepre, ^{sbalzanti} tornano mortificati verso il padrone, ^{col} co' musi bassi, e con le code ^{colle} spensolate, così, in quella scompigliata notte, tornavano i bravi al palazzotto di don Rodrigo. Egli ^{passeggiava} camminava innanzi e indietro, al buio, per una stanzaccia disabitata dell'ultimo piano, ^{del piano superiore,} che ^{guardava} rispondeva sulla spianata. ^{Tratto tratto} Ogni tanto si fermava, ^{a tender} tendeva l'orecchio, ^{a traguardare} guardava dalle fessure dell'imposte intariate, pieno d'impazienza e non privo d'inquietudine, non solo per l'incertezza della riuscita, ma anche per la conseguenza possibili; perchè ^{ell'} era la più grossa e la più arrischiata a cui il brav'uomo ^{valentuomo} avesse ancor messo mano. S'andava però ^{si} assicurando col pensiero delle precauzioni prese ^{perchè non rimanesse} per distruggere ^{quanto} alcun indizio del fatto suo. — ^{ger} gl'indizi, ^{se non i sospetti.} — In quanto ai sospetti — ^{quell'appe-} pensava — me ne rido. Vorrei un po' sapere chi sarà quel ^{titoso} vogliu venir qua su ^{chiarirei} gliarirli ^{giovane.} glioso che venga quassù a veder se c'è o non c'è una ragazza. Venga, venga quel tanghero, che sarà ben ricevuto. Venga il frate venga. La vecchia? Vada a Bergamo la vecchia. La giustizia? Poh la giustizia! Il podestà non è ^{mica} un ragazzo, nè un matto. E a Milano? Chi si cura di costoro a Milano? Chi ^{darebbe lor} gli darebbe retta? Chi sa che ^{sieno?} ci siano? Son° come gente perduta sulla terra; non hanno nè anche

un padrone: gente di nessuno. Via, via, niente paura. Come rimarrà Attilio, domattina! Vedrà, vedrà s'io ^{son uomo da} fo ^{da vantì.} ciarle o fatti. E poi.... se mai nascesse qualche imbroglio.... che so io? qualche ^{nimico} che volesse cogliere ^{questa} quest'occasione,... anche Attilio saprà consigliarmi: c'è impegnato l'onore di tutto il parentado. — Ma il pensiero sul quale si fermava di più, perchè in esso trovava insieme un acquie- ^{dei dubbii} tamento de'dubbi, e un pascolo alla passion* principale, era il pensiero delle lusinghe, delle promesse che ^{ch'egli} adopererebbe ^{ad imbonire} per abbonire Lucia. — Avrà tanta paura di trovarsi qui sola, in mezzo a costoro, a queste facce, che.... il viso più umano qui son io, per bacco.... che dovrà ricorrere a me, toccherà a lei a pregare; e se prega.... —

Mentre fa questi bei conti, ^{ode} sente un ^{calpestio,} calpestio, va alla finestra, apre ^{pochetto,} un poco, fa capolino; son loro. — E la bussola? Diavolo! ^{dov'è} dov'è la bussola? Tre, cinque, otto: ci son tutti; c'è anche il Griso; la ^{lettiga?} bussola non c'è: diavolo! diavolo! il Griso me ne renderà conto. —

Entrati che furono, il Griso ^{depose} posò in un angolo d'una stanza ter- ^{depose} rena il suo bordone, posò il cappellaccio e il sanrocchino, e, come ^{portava} richiedeva la sua carica, che in quel momento nessuno gl' invidiava, ^{Questi} sali a render quel conto a don Rodrigo. Questo ^{cape} l'aspettava in cima alla scala; e vistolo apparire con quella goffa e sguaiata presenza del ^{signor} birbone deluso, « ebbene, » gli disse, o gli gridò: « signore spaccone, signor capitano, signor ^{lasci-fare-a-me!} lascifareame? »

« L'è dura, » rispose il Griso, restando con un piede sul primo ^{riscuoter del} scalino, « l'è dura di ricever de'rimproveri, dopo aver lavorato fe- delmente, e cercato di fare il proprio dovere, e arrischiata anche la pelle. »

« Com'è andata? Sentiremo, sentiremo, » disse don Rodrigo, e s'av- ^{stanza} viò verso la sua camera, dove il Griso lo seguì, e ^{tosto fece} fece subito la ^{sua} relazione di ciò che aveva disposto, fatto, veduto e non veduto, ⁱⁿ⁻ ^{teso,} ^{ch'egli} titato, temuto, riparato; e la fece con quell'ordine e con quella confu-

sione, con quella dubbiezza e con quello ^{stordimento} sbalordimento, che dovevano per forza regnare insieme nelle sue idee.

« Tu non hai torto, e ti sei portato bene, » disse don Rodrigo: « hai fatto quello che si poteva; ma.... ma, che sotto ^{queste tegole} questo tetto ci fosse una spia! Se c'è, se lo arrivo a scoprire, e lo scopriremo se c'è, ^{lo aggiusto} te l'accomodo io; ti so dir io, Griso, che lo concio ^{pel} per il di delle feste. »

« Anche a me, signore, » disse ^{questi,} il Griso, « è ^{corso} passato per la mente un ^{tale} tal sospetto: e se fosse vero, se si venisse a scoprire un birbone di questa sorte, il signor padrone lo deve metter* nelle mie mani. Uno che si fosse preso il divertimento di farmi passare una notte come questa! toccherebbe a me ^{di} a pagarlo. Però, ^{dal tutto insieme} da varie cose m'è ^{paruto} parso di poter rilevare che ci dev'essere qualche altro intrigo, che per ora non si può capire. Domani, signore, domani se ne verrà in chiaro. » ^{vedrà l'acqua chiara.}

« Non siete stati riconosciuti almeno? »

Il Griso rispose che ^{egli} sperava di no; e la ^{no,} conclusione ^{colloquio} del discorso fu che don Rodrigo gli ordinò, ^{pel} per il giorno dopo, ^{domani} tre cose che colui avrebbe sapute ben pensare ^{anche} da sé. Spedire la ^{al mattino per tempissimo} mattina presto due uomini a fare al console quella tale intimazione, che fu ^{poi} fatta, come abbi-^{per ronsarvi d'attorno,} am* veduto; due altri al casolare a far la ^{ad} ronda, onde per tenerne lontano ogni ozioso che vi capitasse, e sottrarre a ogni ^{quivi} sguardo la bussola fino alla notte prossima, in cui si manderebbe a ^{lettiga} prenderla; giacchè per allora non conveniva fare altri movimenti ^{sarebbe mandata} del dar sospetto; andar poi ^{egli alla scoperta,} lui, e mandare anche altri, ^{del} de' più disinvolti e di buona testa, a **mescolarsi con la gente**, per saper qualche cosa delle cagioni e della riuscita del ^{guazzabuglio} scovar ^{qualcosa} interno ^{all'imbroglia} di quella notte. Dati tali ordini, don Rodrigo se n'andò a dormire, e ci lasciò andare anche il Griso, congedandolo con molte lodi, dalle quali traspariva ^{ristorarlo e in certo modo di fargli scusa} evidentemente l'intenzione di ^{degli'im-} risarcirlo ^{im-} proprii proprii precipitati coi quali lo aveva accolto.

dermi, del averne
 Va a dormire, povero Griso, che tu ne devi aver bisogno. Povero
 Griso! In faccende tutto il giorno, in faccende mezza la notte, senza
 contare il pericolo di cader sotto l'unghie ^{nell'} de' villani, o di buscarti ^{del} ^{acquistarti}
 una taglia *per rauto di donna honesta*, ^{in aggiunta} per giunta di quelle che ^{già} hai
 già addosso; e poi esser ricevuto in quella maniera! Ma! così pa-
 gano spesso gli uomini. Tu hai però potuto vedere, in questa circo-
 slone ^{si fa ragione secondo il merito e i conti si aggiustano,} stanza, che qualche volta

la giustizia, se non arriva alla prima, arriva, e presto e
 tardi anche in questo mondo. Va a dormire per ora: che un giorno
 tu avrai forse a somministrarcene un'altra prova, e più notabile di
 questa.

Al mattino vegnente ^{attorno}
 La mattina seguente, il Griso era fuori di nuovo in faccende,
 quando don Rodrigo ^{si} s'alzò. ^{Cercò} Questo cercò subito ^{tosto} del conte Attilio,
 il quale, vedendolo spuntare, fece un viso e un atto ^{da} canzonatorio, e
 incontro: ^{beffa,} « san Martino! »

« Non so cosa ^{che} vi dire, » rispose don Rodrigo, ^{giugnendogli} ^{a canto:} arrivandogli accanto:
 « pagherò la scommessa; ma non è questo ^{quel} che più mi scotta.
 vi aveva ^{io mi pensava} Non v'avevo detto nulla, perchè, lo confesso, ^{stor-} pensavo di farvi ri-
 dire ^{dirò} manere stamattina. Ma.... basta, ora vi racconterò tutto. »

C'è una mano di ^{questo negozio,}
 « Ci ha messo un zampino quel frate in quest'affare, » disse il cu-
 gino, dopo aver ^{tutto ascoltato con sospensione, con maraviglia e} sentito tutto, ^{di} con più se-
 rietà che non si sarebbe aspettato da un cervello così balzano. « Quel
 frate, » continuò, ^{egli,} « con quel suo fare di gatta morta, e con quelle ^{quel}
 sue proposizioni sciocche, io l'ho per un dirittone, e per un impiccione.
 E voi non vi siete fidato di me, non m'avete mai detto chiaro ^{mi} ^{bene schiettamente}
 che cosa sia venuto qui a impastocchiarvi l'altro giorno. » Don Rodrigo

colloquio. ^{sofferito} ^{tanto?}
 riferì il dialogo. « E voi avete avuto tanta sofferenza? » esclamò
 il conte Attilio: « e l'avete lasciato andare com'era venuto? »
 lo ^{partire} ^{come}

volevate,
 « Che volevate ch'lo mi tirassi addosso tutti i cappuccini d'I-
 talia! »

« Non so, » disse il conte Attilio, « se, in quel momento, mi sarei ricordato che ci ^{vi fosse} fossero al mondo altri cappuccini che quel te-
marario birbante; ma via, ^{pure} anche nelle regole della prudenza, manca
il modo, la maniera di prendersi soddisfazione anche d'un cappuccino? Bi-
sogna saper raddoppiare a tempo le gentilezze a tutto il corpo, e
allora si può impunemente dare un carico di bastonate a un membro.
Basta; ha ^{scansata} scansato la punizione che gli stava più bene; ma lo prendo
lo sotto la mia protezione, e voglio aver ^{lo} la consolazione d'insegnar-
gli come ^{ai} si parla co' pari nostri. »

« Non mi fate peggio. »

« Fidatevi una volta, che vi servirò da parente e da amico. »

^{Che cosa} « Cosa pensate di fare? »

« Non lo so ancora; ma lo servirò io di sicuro il frate. Ci penserò,
e.... il signor conte zio del ^{consiglio-segreto'} Consiglio segreto è lui che ^{quegli} mi deve fare
il servizio. Caro signor conte zio! Quanto mi diverto ogni volta che
lo posso far lavorare per me, un politicone di quel calibro! Doman
l'altro sarò a Milano, e, in una ^{un modo} maniera o in un'altra, il frate sarà
servito. »

Venne intanto la ^{colazione} colazione, la quale non interruppe il discorso d'un
affare di ^{quella} quell'importanza. Il conte Attilio ne parlava con disinvol-
bero, e, ^{vi} sebbene ci prendesse quella parte che ^{richiedevano} richiedeva la sua
amicizia per il cugino, e l'onore del nome comune, secondo le idee
che ^{egli} aveva d'amicizia e d'onore, pure ogni tanto ^{tratto tratto} non poteva tenersi
trovare un po' da ridere nella mala ventura dell'amico parente.
di non rider sotto i baffi, di quella bella riuscita. Ma don Rodrigo,
che ^{pensandosi} ch'era in causa propria, e che, credendo di far quietamente un gran
colpo, gli era andato fallito con fracasso, era agitato da passioni più
gravi, e distratto da pensieri più fastidiosi. « Di belle ciarle, »
diceva, ^{egli} « faranno questi mascalzoni, in tutto il contorno. Ma che
m'importa? In quanto alla giustizia, me ne rido: prove non ce n'è;
quando ce ne fosse, me ne riderei ugualmente: a buon conto, ho

sta ^{si} mattina avvertire il console che guardi bene di non
zione dell'avvenuto. Non ne seguirebbe nulla; ma le ^{chiacchi} ^{cia}
o vanno in lungo, mi seccano. E ^{Basta bene} anche troppo ch'io sia st
o così barbaramente. »

rete fatto benissimo, » rispondeva il conte Attilio. « Cod
podestà.... gran caparbio, gran testa ^{busa} vota, gran seccat
podestà.... è poi un galantuomo, un uomo che sa il suo dov
nto quando s'ha che fare con persone tali, bisogna aver
lo di non ^{le mettere} metterle in impicci. Se un ^{paltoniere} mascalzone di console
posizione, il podestà, per quanto sia ben intenzionato, biso
che »

a voi, » interruppe, con un po' di stizza, don Rodrigo, « voi g
e mie faccende, con quel vostro contraddirgli in tutto, e dar
voce, e canzonarlo anche, all'occorrenza. Che diavolo, che
tà non possa esser bestia e ostinato, quando nel rimanente
galantuomo! »

sapete, cugino, » disse guardandolo, ^{con un occhio di maraviglia beffa} ^{maravigliato,}
e Attilio, « sapete, ^{vol,} ^{io} che comincio a credere che abbiate un
aura? Mi ^{pigliate} prendete sul serio anche il podestà.... »
via via, non avete detto voi stesso che bisogna ^{tener conto} tenerlo di

o? »
L'ho detto: e quando si tratta d'un affare serio, vi farò ved
non sono un ragazzo. Sapete ^{che} cosa mi basta l'animo di far
Son uomo da andare in persona a far visita al signor podestà
sarà ^{egli} contento dell'onore? E son uomo da lasciarlo parlare
Z'ora del conte duca, e del nostro signor castellano ^{spagnuolo} spagnolo, e
gli ragione in tutto, anche quando ne dirà di quelle così massie
ero poi ^{io} la qualche parolina sul conte zio del Consiglio segret
sapete che effetto fanno quelle paroline nell'orecchio del sign
età. Alla fin ^{fine delle fini,} de' conti, ha più bisogno lui ^{egli} della nostra protezione.

condiscendenza. Farò di buono, e ^{vi} ci anderò, e ve
disposto che mai. »

^{che} altre simili parole, il conte Attilio uscì, ^a per andare
^{con ansietà aspettando} drigo stette aspettando con ansietà il ritorno del
finalmente, sull'ora del ^{pranzo} desinare, a far^e la sua

quella notte era stato tanto clamoroso, la spari-
e da un paesello era un ^{così gran fatto,} tal avvenimento, che le
^{essamento} emura e per curiosità, dovevano naturalmente es-
insistenti; e dall'altra parte, gl'informati di qual-
pi, per andar tutti d'accordo a ^{tutto tacere,} tacer tutto. Per-
mettere il capo all'
arsi veder sull'uscio, che non fosse tempestata da

tro, perchè dicesse chi era stato a far quella gran
one: e Perpetua, ^{riandando e raccozzando} ripensando a tutte le cir-
^{comprendendo} e raccapezzandosi finalmente ^{come} ch'era stata in-

ese, sentiva tanta ^{stizza} rabbia di quella perfidia, che
ogno d'un po' di sfogo. Non già ^{ch'ella si} che andasse la-
rzo e col quarto della ^{del modo} maniera ^{tenuto} tenuta per infloc-

to non fiatava; ma il tiro fatto al suo povero pa-
va passare ^{onninamente} affatto sotto silenzio; e sopra tutto,
osse stato concertato e tentato da ^{quella quietina, da} quel giovine dab-

^{dabbene,} buona vedova, da quella ^{buona} madonnina infilzata. Don
ben^e comandarle risolutamente, e pregarla cordial-

^{me-} zitta; lei poteva bene ripetergli che non faceva bi-
le una cosa tanto chiara e tanto naturale; certo è
segreto stava nel cuore della povera donna, come,

chia e mal cerchiata, un vino ^{cavato} molto ^{giovane} giovine, che
ha e ribolle, e, se non manda ^{cocchiume} il tappo per aria, gli
torno, e vien fuori in ischiuma, e trapela tra doge e ^{visi}
di qua e di là, tanto che ^{berne} uno può assaggiarlo, e

un di presso che vino è Gervaso, a cui non pareva vero d'aver
na volta più informato degli altri, a cui non pareva piccolo
l'aver avuto una grossa gran paura, a cui, per aver tenuto di m
cosa che sapeva puzzava di criminale, pareva d'esser diventato
come gli altri, crepava di voglia di vantarsene. E qu
Tonio, che pensava seriamente alle inquisizioni e al p
possibili e al conto da rendere, gli comandasse, co' pug
o, ai gran precetti, di non dir nulla a nessuno, pure m
perso di soffocargli in bocca ogni parola. Del resto Ton
gli, dopo essere stato quella notte fuor di casa in ora in
andando a casa assente
mandandovi, con un passo e con un sembiante insolito, e c
azion' d'animo che lo disponeva alla sincerità, non poté di
e il fatto a sua moglie; la quale non era muta. Chi par
fu Menico; perchè, appena ebbe egli raccontato ai parenti
e il motivo della sua spedizione, parve a questi una co
cosa orribile che un loro figliuolo fosse stato dentro guastare
raccontando un'impresa di Don Rodrigo, che quasi quasi non lasciaron
il ragazzo il suo racconto. Gli fecero poi subito i più forti
ciosì comandi che guardasse bene di non far neppure u
di nulla: e la mattina seguente, non parendo loro d'esser
tanza assicurati, risolvertero di tenerlo chiuso in casa, per qu
e per qualche altro ancora. Ma che? egli no stessi nove
ndo con la gente del paese, e senza voler mostrar di saperne
altri, loro, quando si veniva a quel punto oscuro della fuga de' no
e poveretti, e del come, e del perchè, e del dove, aggiunge
quasi una nota a Pescarenico a' erano rifuggiti.
come cosa conosciuta, che s'eran rifugiati a Pescarenico. Cos
questa circostanza entrò nel discorso comune.
tutti questi brani di notizie, messi poi insieme e uniti com
e con la frangia che ci s'attacca naturalmente nel cucire, c'era
una storia d'una certezza e d'una chiarezza più che comunale,

te, da esserne pago ogni intelletto più critico. Ma quella invasione^{esserne}
 bravi, accidente troppo grave e troppo ^{romoroso} rumoroso per esser la-
 to fuori, e del quale nessuno aveva una conoscenza un po' posi-
 , quell'accidente era ciò che imbrogliava ^{più rendeva la storia scura e ingarbugliata.} tutta la storia. Si
 morava il nome di Don Rodrigo: in questo ^{tutti andavan} andavan tutti d'accordo;
 esto tutto era oscurità e congetture diverse. Si ^{dissenso.} parlava molto
 ne bravacci ch'erano stati veduti nella ^{via} strada, sul far della sera,
 l'altro che stava ^{sulla porta} sull'uscio dell'osteria; ma che lume si poteva
 avare da questo fatto così asciutto? Si domandava bene all'oste
 ra stato da lui la sera ^{antecedente;} avanti; ma l'oste, a dargli retta,
 ricordava pure
 i rammentava neppure se avesse veduto gente quella sera; e
 edeva sempre
 a a dire che l'osteria è un porto di mare. Soprattutto, confon-
 le teste, e disordinava le congetture quel pellegrino veduto da
 no e da Carliandrea, quel pellegrino che i ^{partito} malandrini volevano
 zzare, e che se m'era andato con loro, o che ^{egli} essi avevano portato
 che ^{egli} os'era venuto a fare? Era un'anima ^{buona} del purgatorio,
 arsa per aiutar^{cattiva} le donne; era un'anima dannata d'un pellegrino
 te e impostore, che veniva sempre di notte ^{ad} a unirsi con chi
 e di quelle che lui aveva fatte vivendo; era un pellegrino vivo
 , che coloro avevan^{egli} voluto ammazzare, per timor che
 perchè si disponeva a svegliare
 esse, e destasse il paese; era (vedete un po' cosa
 pensare!) uno di quegli stessi malandrini travestito da pel-
 ; era questo, era quello, era tante cose che ^{egli} tutta la sagacità
 erienza del Griso non sarebbe bastata a scoprire chi ^{dai} fosse,
 riso avesse dovuto rilevar^{dai} questa parte della storia da di-
 altrui. Ma, come il lettore sa, ciò che la rendeva imbrogliata
 e per interpretare le altre notizie raccolte da lui immedia-
 , o col mezzo degli esploratori subordinati, poté di tutto
 ae per don Rodrigo una relazione bastantemente distinta. Si

^{testo} subito con lui, e l'informò del colpo tentato dai poveri s
 spiegava naturalmente la casa trovata vota e il sonare s
 senza che facesse ^{mestieri} bisogno di supporre che in casa ci f
 che traditore, come dicevano ^{quasi} due galantuomini. ^{galantuomini} in casa.
 della fuga; e anche a questa era facile trovarci le sue rap
 more degli sposi colti in fallo, o qualche avviso dell'invar
 loro quando ^{sorpresi} ^{colpa} era scoperta, e il paese tutto ^{della} a soqqquadro.
 mente che s'eran^o ^{riparati} ricoverati a Pescarenico; più in là no
 la sua scienza. Piacque a don Rodrigo l'esser certo che ne
 va tradito, e il vedere che non rimanevano tracce del suo f
 fu quella una rapida e leggiadra compiacenza. « Fuggiti insier
^{egli} = « insieme! E quel frate birbante! Quel frate! » la p
 usciva arrantolata dalla ^{strozza} gola, e smozzicata tra' ^{fra} denti, che
 ano il dito: il suo aspetto era brutto come le sue passioni. «
 te me la pagherà. Griso! non son chi sono.... voglio sapere, v
 vare.... questa sera, voglio saper^e dove sono. Non ho pace. A
 arenico, subito, a sapere, a vedere, a trovare.... Quattro scud
 o, e la mia protezione per sempre. Questa sera lo voglio sa
 quel birbone....! ^E quel frate....! »
 Griso di nuovo in campo; e, la sera di quel giorno medes
 potè riportare al suo degno padrone la notizia desiderata
 per ^{modo} in qual maniera.
 una delle più ^{grandi} gran consolazioni di questa vita è l'amicizia; e
 le consolazioni dell'amicizia è quell'avere a ^{amicizia} cui confidare u
 Ora, gli amici non sono ^{son divisi per coppie} a due a due, come ^{i coniugi} gli sposi; ogn
 to- generalmente parlando, ne ha più d'uno: il che forma una caten
 nessuno potrebbe trovar^e ^{il capo} la fine. Quando ^{adunque} dunque un ami
 procura quella consolazione di deporre un segreto nel seno d'un
 a costui la voglia di procurarsi la stessa consolazione anch
 prega, è vero, di non dir nulla a nessuno; e una tal condi

chi la prendesse nel senso rigoroso delle parole, troncherebbe immediatamente il corso delle consolazioni. Ma la pratica generale ha voluto che obblighi soltanto a non confidare il segreto, se non a ^{che ad} **chi** ^{condizione medesima.} **se** un amico ^{egualmente} ugualmente fidato, e imponendogli la stessa condizione. Così, d'amico fidato in amico fidato, il segreto gira e gira per ^{quel-} quell'immensa catena, tanto che arriva all'orecchio di colui o di coloro cui il primo ^{giunge} che ha parlato intendeva appunto di non lasciarlo ^{inger} **ri**var mai. Avrebbe però ordinariamente a stare un gran pezzo in ^{cia} **ca**mina, se ognuno non avesse che due amici: quello che gli dice, quello a cui ^{v' ha} **ri**dice la cosa da tacersi. Ma ci son degli uomini ^{ad} **pr**ivati che ^{ad} **co**ntano a centinaia; e quando il segreto è venuto a questi ^{ad} **no**mini, i giri divengon^o sì rapidi e sì molteplici, che più possibile ^{tener loro dietro.} di seguirne ^{la} **tr**accia. Il nostro autore non ha ^{corso} per quante bocche fosse passato il segreto che il **ne** di scovare: **il** fatto sta che il buon uomo da cui ^{col suo baroccolo} **ate** le donne a Monza, tornando, verso le ventitrè, ^{di toccar la soglia di} **a** Pescarenico, s'abbattè, prima d'arrivare a casa, ^{credenza, la buona} amico fidato, al quale raccontò, in gran confidenza, l'opera che aveva ^{compiuta,} **fatta**, e il rimanente; e ^{seguito;} **il** fatto sta che il Griso due ore dopo, correre al palazzotto, a riferire a don Rodrigo **ncia** e sua madre s'eran^o ricoverate in un convento di Monza, **Renzo** aveva seguitata la sua strada fino a Milano.

don Rodrigo provò una ^{scelerata} **sc**ellerata allegrezza di quella separazione, ^{scelerata} **sc**ellerata speranza d'arrivare al ^{di giungere al} **nti** rinascere un po' di quella ^{modo} **sc**ellerata speranza d'arrivare al ^{notte, si} **nto**. Pensò alla maniera, gran parte della notte; e s'alzò ^{fermato} con due disegni, l'uno stabilito, l'altro abbozzato. Il ^{spedir} **mo** era di spedire immantinente il Griso a Monza, per aver più ^{e qual cosa si potesse tentare.} **liare** notizia di Lucia, e sapere se ci fosse da tentar qualche cosa. ^{pose} **ue** chiamar subito quel suo fedele, gli mise in mano i quat- ^{tosto} **lo** lodo di nuovo dell'abilità con cui gli aveva guadagnati, ^{che} **l'**ordine che aveva premeditato.

« Signore.... » disse, tentennando, il Griso.

« Che? non ho io parlato chiaro? »

« Se ^{g'ella} potesse mandar^{qualche} qualchedun altro.... »

« Come? »

« Signore illustrissimo, io son pronto a metterci ^{dar} la pelle ^{pel} per il mio padrone: ^{o gli} è il mio dovere; ma so anche che lei non vuole arri- ^{ch' ella} schiar troppo la vita de' suoi sudditi. »

« Ebbene? »

« Vossignoria illustrissima sa bene ^{di} quelle poche taglie ch' io ho protezione di vossignoria; addosso: e.... Qui son^o sotto la sua protezione; siamo una brigata; il signor podestà è amico di casa; i birri mi portan^o rispetto; e an- ^{pel quieto vivere....} ch'io.... è cosa che fa poco onore, ma per viver quieto.... li tratto da amici. In Milano la livrea di vossignoria è conosciuta; ma in Monza.... ^{vi} ci sono conosciuto io^{in vece.} E sa vossignoria che, non ^{dico} fo per ^{vantarmi,} dire, chi mi potesse consegnare alla giustizia, o presentar la mia testa, farebbe un bel colpo? Cento scudi l'un sull'altro, e la facoltà di liberar due banditi. »

« Che ^{diavolo?} diavolo! » disse don Rodrigo: « tu mi riesci ora un can da pagliaio che ha cuore appena d'avventarsi alle gambe di chi passa ^{su la} sulla porta, guardandosi indietro se quei di casa lo spalleggiano, e ^{s'assicura di allontanarsi quattro passi!} non si sente d'allontanarsi! »

« Credo, signor padrone, d'aver ^{di} dato ^{dato} prove.... »

« Dunque! »

« Dunque, » ripigliò francamente il Griso, messo così al punto, « dunque vossignoria faccia conto ch'io non abbia parlato: cuor di leone, gamba di lepre, e son pronto a partire. »

« E io non ho detto che tu vada solo. Piglia con te un paio de' ^{migliori....} meglio.... lo Sfregiato, e il Tira-dritto; e va di buon ^{Tira-dritto,} animo, e sii ^{facce} il Griso. Che diavolo! Tre figure come le vostre, e che ^{passano tran-} vanno per i fatti loro, chi vuoi che non sia contento di lasciarle passare? Bisò-

gnerebbe che a' birri di Monza fosse ben venuta a noia la vita, per metterla su contro cento scudi a un ^{giuoco} ^{contro} così rischioso. E poi, e poi, non credo d'esser* così sconosciuto ^{sconosciuto} ^{coià,} da quelle parti, che la qualità di mio servitore non ci si conti per nulla. »

Fatto al Griso questo po' di vergogna, Svergognato così un poco il Griso, gli diede poi più ampie e par-tolse ^{una cera} ticolari istruzioni. Il Griso prese i due compagni, e partì con faccia ^{nel segreto del cuore} allegra e baldanzosa, ma bestemmiauda in cuor suo Monza e le taglie e le donne e i capricci de' padroni; e camminava come il lupo, che ^{le fantasie del} ^{del digiuno, colla ventrala raggrinzata, e i solchi del costolame impessi} spinto dalla fame, col ventre raggrinzato, e con le costole che gli si ^{nel bigio vello, cala dal} ^{tutto è} ^{pro-} potrebbero contare, scende da' suoi monti, dove non c'è che neve, s'a-cede ^{s'arresta} ^{tratto tratto} vanza sospettosamente nel piano, si ferma ogni tanto, con una ^{spelazzata,} zampa sospesa, dimenando la coda spelacchiata, .

Leva il muso, odorando il vento infido,

se mai gli porti ^{sentore} odore d'uomo o di ferro, rizza ^{drizza} gli orecchi acuti, e gira due occhi sanguigni, da cui traluce insieme l'ardore della preda, e il terrore della caccia. Del rimanente, quel bel verso, chi volesse saper* donde venga, è tratto da una diavoleria inedita di crociate e di lombardi, che presto non sarà più inedita, e farà un bel ^{romoro} rumore; e lo l'ho ^{pigliato} preso, perchè mi veniva a taglio; e dico dove, ^{taglio, e d'onde l'ho tolto, lo dico} per non farmi bello della ^{dell'} ^{non pensasse taluno} ^{ch'ella} roba altrui: che qualcheduno non pensasse che sia una mia ^{arte} astuzia per far sapere che l'autore di quella diavoleria ed io siamo come fratelli, e ch'io frugo a ^{mia voglia} ^{placer} mio ne'suoi manoscritti.

L'altro ^{macchinamento} ^{di} ^{sul modo di far} L'altra cosa che premeva a don Rodrigo era di trovar la maniera ^{Benzo, staccato che s'era da Lucia,} ^{le tornasse più vicino,} che Renzo non ^{mettesse più} ^{paese.} ^{Divisava} potesse più tornar con Lucia, nè metter piede in paese; e a questo fine, macchinava di fare ^{giungendo} ^a ^{colui} sparger* voci di minacce e d'insidie, che, venendogli all'orecchio, per mezzo di qualche amico, gli facessero passar la voglia di tornar* da ^{togliessero} ^{volontà} quelle parti. Pensava però che la più sicura sarebbe se si ^{trovasse modo di} potesse

farlo sfrattar^o dallo stato: e per riuscire in questo, vedeva^{sentiva} che più
 assai che la della forza gli avrebbe potuto servir la giustizia. Si poteva, per
 esempio, dare un po' di colore al tentativo fatto nella casa parro-
 chiale, dipingerlo come un'aggressione, un atto sedizioso, e, per mezzo
 del dottore, fare intendere al podestà ch'era il caso di spedir con-
 tra Renzo una buona cattura. Ma il deliberante sentì tosto che non conve-
 niva a lui di rimestar quella brutta faccenda; e senza star^o altro a
 lambiccarsi il cervello, si risolvette d'aprirsi col dottor^o Azzecca-gar-
 bugli, quanto era necessario per fargli comprendere il suo desiderio.
 — Le gride son tante! — pensava don Rodrigo: — e il dottore non è un'oca:
 qualche cosa che faccia al caso mio saprà trovare, qualche garbuglio da
 azzeccare a quel villanaccio: altrimenti gli muto^{il} nome. — Ma, (come
 vanno alle volte le cose di questo mondo!) intanto che colui pensava
 al dottore, come all'uomo più abile a servirlo in questo, un altr'uomo,
 l'uomo che nessuno s'immaginerebbe, Renzo medesimo, per dirla, la-
 vorava di cuore a servirlo, in un modo^{ben} più certo e più spedito^{speditivo} di
 tutti quelli che il dottore avrebbe mai saputi trovare.
 Ho visto^{veduto} più volte un caro fanciullo, vispo, per^a dire il vero, più
 del bisogno, ma che, a tutti i segnali, mostra di voler riuscire un
 galantuomo; l'ho, dico, veduto^{galantuomo}; l'ho visto, dico, più volte affaccendato sulla sera a man-
 ciare al coperto un suo gregge di porcellini d'India, che aveva la-
 sciati scorrer^{spaziare} liberi il giorno, in un giardinetto. Avrebbe voluto
 fargli andar tutti insieme al covile; ma era fatica buttata: uno si
 abbandonava a destra, e mentre il piccolo^{picciolo} pastore correva per cacciarlo
 in ischiera, nel branco, un altro, due, tre ne uscivano a sinistra, da ogni parte.
 Di modo che Dimodochè, dopo essersi un po' impazientito, s'adattava al loro genio,
 spingeva prima dentro quelli ch'eran più vicini all'uscio, poi andava
 a prender gli altri, a uno, a due, a tre, come gli riusciva. Un gioco
 simile ci convien fare co' nostri personaggi: ricoverata Lucia, siam
 corsi a don Rodrigo; e ora lo dobbiamo abbandonare, per andar die-
 tro a Renzo, che avevam perduto di vista.

separazione dolorosa che abbiamo^{con quell'} raccontata, ^{egli cammi-} camminava
 Monza verso Milano, in quello stato d'animo che ognuno
 curarsi di lessert. Allontanarsi
 aginarsi facilmente. Abbandon^{dalla} ar la casa, tralasciare il me-
 quel ch'è più dal paese e quel che^{ancora,} a più di tutto, allontanarsi da
 trovarsi sur una strada, senza saper dove^{si} anderebbe a posarsi;
 tutto per causa di quel birbo ^{quella} si tratteneva col pen-
 alla fantasia di quest^{immagine si}
 sull'una o sull'altra di quest^{Renzo, egli} cose, s'ingolfava tutto nella
 e, nel desiderio della vendetta; ma gli tornava poi in mente
 preghiera che aveva recit^{egli pure} eva proferita
 chiesa di Pescarenico; e s^{tornava a venir} ravvedeva: gli si risvegliava an-
 la stizza; ma vedendo un^{veggendo una} immagine sul muro, si levava il cap-
 e si fermava un momento a pregar di nuovo: tanto che, in quel
 egli ebbe ammazzato in cuor suo don Rodrigo, e risuscitatolo, al-
 venti volte. La^{via} strada era allora tutta sepolta tra due alte
 ingosa, sassosa, solca^{rigagnoli} da rotaie profonde, che, dopo una
 a, divenivan^{rigagnoli} rigagnoli; e in certe parti più basse,
 gava tutta, che si sarebbe potuto andarci in barca.
 ta a pozzanghera, e presso che impraticabile. ^{quel} A que' passi, un piccol sen-
 guisa di scaglion^{e su la} e sulla riva, indicava che altri passeggiere
 erto, a scalini, ^{via ne/} sulla riva, indicava che altri passeggiere
 fatta una strada ^{ne/} ne' campi. Renzo, salito per un^{quel} di que'
 tta una strada ^{guardò dinanzi a sè,} vide quella gran mac-
 al terreno più elevato, ^{ad} a una città,
 i duomo sola sul piano, come se, non di mezzo ^{dimentico di} dimenticando
 esse in un deserto; e si fermò su due piedi, ^{dall'infanzia.} Ma dopo
 oi guai, a contemplare anche da lontano quell'ottava mara-
 cui aveva tanto sentito parlare fin^{inteso} da bambino. Ma dopo
 momento, ^{volgendosi} voltandosi indietro, vide all'orizzonte quella
 astagliata di montagne, vide distinto ^{ed} e alto ^{fra quelli} tra quelle
 segone, si sentì tutto rimescolare il sangue, stette lì al-
 a guardar tristamente da quella parte, poi tristamente si
 seguito ^{suo cammino.} a sua strada. A poco a poco cominciò poi a sco-

campanili e torri e cupole e tetti; scese allora nella strada
 minò ancora qualche tempo, e quando ^{si} s'accorse d'esser ben
 alla città, s'accostò a un viandante, e, inchinatolo, con t
 garbo che seppe, gli disse: « ^{in cortesia} di grazia, quel signore. »
 he volete, bravo ^{giovane?} giovine! »
 apprebbe ^{ella} insegnarmi la strada più corta, per andare al
 de' cappuccini dove sta il padre Bonaventura? »
 omo a cui Renzo ^{si indirizzava} s'indirizzava, era un agiato abitante del
 , che, andato quella mattina a Milano, per ^{sue faccende} certi suoi affari
 tornava, senza aver fatto nulla, in gran fretta, ^{che} non vedeva
 di trovarsi a casa, e avrebbe fatto volentieri di meno di qu
 ata. Con tutto ciò, senza dar segno d'impazienza, rispose m
 olmente: « figliuol caro, de' conventi ce n'è più d'uno: bisognere
 ni sapeste dir più chiaro quale è quello che voi cercate. » Re
 a si ^{trasse} levò di seno la lettera del padre Cristoforo, e la
 re a quel signore, il quale, lettovi: porta orientale, gliela r
 e dicendo: « siete fortunato, bravo ^{giovane;} giovine; il convento che c
 è poco lontano di qui. Prendete ^{questo viottolo} per questa viottola a manc
 na scorciatoia: ^{dopo non molto vi troverete} in pochi minuti arriverete ad un ^{canto} canto
 brica lunga e bassa: è il lazzeretto; ^{Lazzeretto;} costeggiate il fossato ch
 onda, e riuscirete ^{alla} a porta orientale. Entrate, e, dopo tre o qu
 cento passi, vedrete ^{aprirsi} una piazzetta con de' begli olmi; ^{ivi} là
 vento: ^{che uno non lo può fallare.} non potete sbagliare. Dio ^{vi} v'assista, bravo ^{giovane.} giovine. »
 ompagnando l'ultime parole con un gesto grazioso della mano.
 andò. Renzo rimase stupefatto ^{ed} e edificato della buona maniera
 tadini verso la gente di campagna; e non ^{forse;} sapeva ^{ch'egli} ch'era
 rno fuori dell'ordinario, un giorno in cui le ^{s'umiliavano} cappe s'inclinav
 zi ai farsetti. Fece la strada ^{via} che gli era stata insegnata, e si tr
 porta orientale. Non bisogna però che, a questo nome, il lett
 lasci correre alla fantasia ^{le} l'immagini che ora vi sono associ

la dritta strada fiancheggiata di pioppi, al di fuori; quel varco spazioso tra due
 cominciato, se non altro, con pretensione; nel primo ingresso quelle due sa-
 llo spalto del bastioni, inclinate regolarmente, spianate, orlate d'alberi;
 da una parte, più in là quei palazzi a destra e a sinistra della gran via

Quando Renzo entrò per quella porta, la strada ^{via} al di fuori
 andava diritta ~~che~~ per tutta la lunghezza del lazzeretto; ^{Lazzeretto, che per}
 non poteva far di meno; ^{sghemba} poi scorreva serpeggiante e stretta, tra ^{fra}

epi. La porta consisteva in due pilastri, con sopra una tettoia,
 le imposte, dall' un lato casipola ^{pei gabellieri.}
 parare i battenti, e da una parte, una casuccia per i gabellini.
 occature del ^{pendo} I bastioni scendevano in pendio irregolare, e il terreno ^{lo spazzo}

una superficie aspra e inuguale di rottami e di cocci buttati là ^{gittati}

La strada ^{via del borgo} che s'apriva dinanzi a chi entrava per quella ^{si}
^{assomiglierebbe} non si paragonerebbe male a quella che ora ^{s' affaccia} si presenta a chi

per la da porta Tosa. Un fossatello le scorreva nel mezzo, fino a

distanza dalla porta, e la divideva così in due stradette tor-
^{passi} ricoperte di polvere o di fango, secondo la stagione. Al punto ^{partiva}

era, e dov'è tuttora quella viuzza chiamata di Borghetto, il ^{fanghiglia,}

gittava ^{contraduzza} chiaviccaccia, e per di là nell'altro fossato che lambe

tello si perdeva in una fogna.

Li c'era una colonna, con sopra una croce, detta di san Dio-
^{quivi} a destra e a sinistra, erano orti cinti di siepe ^{siepe,} e, ad intervalli,

e, abitate per lo più da lavandai. Renzo entra, passa; nessuno
^{sa motto: il} gli bada: cosa che gli parve ^{un gran fatto.} strana, giacchè, da

chi del suo paese che potevan^o vantarsi d'essere stati a Mi-
^{inteso} aveva sentito raccontar cose grosse de' frugamenti e dell' inter-
^{mirabilia} ^{dei} ^{della}

ai a cui venivan sottoposti ^{chi} ^{giuguesse} quelli che arrivavan dalla cam-
^{veniva quivi} ^{sottoposto} ^{da} ^{fuor-}

la strada era deserta, dimodochè, se ^{inteso} non avesse sentito un

ontano che indicava un gran movimento, gli sarebbe parso ^{paruto}

in una città disabitata. Andando avanti, senza saper cosa ^{quello che}

ensare, vide per terra certe strisce ^{bianche,} bianche e soffici, come

ma neve non poteva essere; ^{essere,} che ^{ch'ella} non viene a strisce, nè,

infarinata; ^{infarinate le facce, e per sopra più stravolte e accese;}
 coi infarinati; ^{infarinati i visi, e di più stravolti e accesi;}
 no, non solo curvi, ^{faticoso} per il peso, ^{lo} ma sopra ^{doglioso,} doglia, come se
 state peste ^{peste e ammaccate.} l'ossa. L'uomo reggeva a stento ^{in collo} sulle spalle
 sacco di farina, ^{ad} il quale, ^{lasciava sfuggire qualche} bucato qua e là, ^{seminava un}
 ogni intoppo, a ogni mossa ^{disequilibrata.} Ma più sconcia era
 della donna: un ^{corpaccio} pancione ^{e due} smisurato, ^{braccia allar-} che pareva tenuto a fa-
 parevano sostenerlo a fatica, e avevano ^{figura di due manichi curvati dal collo alla}
 due braccia piegate: come una ^{pentolaccia} a due mani-
 un'anforaccia; ^{corpaccio}
 e di sotto a quel ^{procedevano} pancione uscivan° due gambe, nude
 pra il ginocchio, che venivano innanzi barcollando. Renzo guardò
 ttentamente, e vide ^{essere} che quel gran corpo ^{gonnella} era la sottana che la
 teneva ^{rivolta in su,} per il lembo, con dentro farina ^{ve} quanta ^{ce} ne poteva
 e, e un po' di più; ^{davvantaggio;} tanto che ^{tratto tratto ne svolava pur via} dimodochè, quasi a ogni passo, ^{ne volava via}
 ventata. Il ragazzotto teneva con ^{ambe} tutt'e due le mani sul capo
 paniera colma di pani; ma, per aver° le gambe più corte ^{del} de' suoi
 tori, rimaneva a poco a poco indietro, e, ^{uscendo} allungando poi il passo
 ni tanto, per raggiungerli, la paniera ^{corba} perdeva ^{andava fuor di sesto,} l'equilibrio, e qual-
 pane cadeva.
 Se ne getti
 Buttane ^{uno,} via ancor° un altro, ^{brutto dappoco...} che sei, » disse
 madre, digrignando i denti verso il ragazzo.
 Io non li butto ^{getto io;} via; ^{cadono essi, Come da} cascan da sè: com'ho a fare? » rispose quello.
 h! buon per te, che ho le mani ^{impedite,} impicciate, » riprese la donna, ^{pove-}
 nando i pugni, come se desse una ^{spellicciatura} buona ^{mandò} scossa al povero ra-
 ; e, con quel movimento, fece volar via ^{una nuvola di} farina, di
 che ci sarebbe voluto ^{da} per farne ^{più che i due} pani la-
 cadere allora dal ragazzo. « Via, via, » disse l'uomo: « torne-
 indietro a raccogliarli, o qualcheduno li ^{ricorri,} raccoglierà. ^{ricorrà.} Si stenta
 sto tempo: ora che viene un po' d'abbondanza, godiamola in santa
 »
 sopraggiungeva
 tanto arrivava ^{altra gente dalla fuori;} e uno di questi, acco-
 si alla donna, le domandò: « dove si va a pigliare il pane? » ^{le domando.}
 « dove si va a prendere il pane? »

« innanzi, innanzi, » ^{ella} rispose quella; e quando furon^{dieci passi lontano,} « Più avanti, » ^{foresti} soggiunse borbottando: « questi contadini birboni verranno a spazzar tutti i forni e tutti i magazzini, e non resterà più niente per noi. »

« Un po' per uno, tormento ^{tascola,} che sei, » disse il marito: « abbon- ^{marito.} danza, ^{« Abbon-} abbondanza. »

Da ^{questo dal} queste e da ^{consimile} altrettali cose che vedeva e sentiva, Renzo comin- ^{udiva,} ciò a ^{raccogliere} raccapizzarsi ch' ^{che egli} era arrivato in una città sollevata, e che quello era un giorno di conquista, vale a dire che ognuno pigliava, a proporzione della voglia e della forza, dando busse in pagamento. Per quanto noi desideriamo di far fare buona figura al nostro po- vero montanaro, la sincerità storica ci obbliga a dire che il suo primo ^{compiacenza.} sentimento fu di piacere. ^{Egli aveva} Aveva così poco da ^{di che} lodarsi dell'an- damento ordinario delle cose, che si trovava inclinato ad approvare ^{comunque.} ciò che lo mutasse in qualunque ^{rimanente egli, che} maniera. E del resto, ^{era} non essendo ^{pure} punto un uomo superiore al suo secolo, viveva anche ^{quella} lui in quell'opinione o in quella passione comune, che la ^{dagli ammassatori dai} scarsrezza ^{fornai, e volentieri} del pane fosse cagionata ^{tor} dall'incettatori e da' fornai; ed era disposto ^{credeva} a trovar giusto ogni modo di strappar loro dalle mani l'alimento che essi, secondo quell'opinione, negavano crudelmente alla fame di tutto un popolo. Pure, ^{fece proponimento} si ^{garbuglio} propose di star fuori del tumulto, e si ral- ^{di} leggrò d'esser^{avviato ad} diretto a un cappuccino, che gli ^{darebbe} troverebbe ricovero, e gli farebbe da padre. Così pensando, e guardando intanto i nuovi conquistatori che ^{apparivano} venivano carichi di preda, ^{spoglie,} fece quella po' di ^{la} strada ^{breve} che gli rimaneva per arrivare al convento.

Dove ora sorge quel bel palazzo, con quell'alto ^{alta} loggiato, c'era al- ^{v'} lora, e c'era ancora non son^{molti} molt'anni, una piazzetta, e in fondo a quella la chiesa e il convento ^{del} de' cappuccini, con quattro ^{grandi} grand'olmi davanti. Noi ci ralleghiamo, non senza invidia, con que' nostri lettori ^{quell} che non han visto le cose in quello stato: ciò vuol dire che son^{hanno veduto}

molto giovani, e non hanno avuto tempo di far molte ^{mischionerie.} corbellerie.

Renzo andò ^{diritto} alla porta, si ripose in seno il mezzo pane ^{cavò} che gli rimaneva, levò fuori e tenne preparata in mano la lettera, e ^{aperse} tirò il campanello. S'apri uno sportellino che aveva una grata, e vi comparve la faccia del frate portinaio a domandar^e chi era.

« Uno di campagna, che porta al padre Bonaventura una lettera ^{fuori,} pressante del padre Cristoforo. »

« Date qui, » disse il portinaio, mettendo ^{la} una mano alla grata.

« No, no, » disse Renzo: « ^{glitel' ho da} gliela devo consegnare in proprie mani. »

« Non è in convento. »

« Mi lasci entrare, che l'aspetterò. » ^{lo starò aspettando, » replicò Renzo.}

« Fate a mio modo, » ^{riprese} rispose il frate: « andate a aspettare in chiesa, ^{ad} che intanto potrete fare un po' di bene. In convento, ^{non s'entra,} per adesso, ^{per al presente. »} non s'entra. » E detto questo, ^{soffe} richiuse lo sportello. Renzo rimase ^{Fe'} lì, ^{colla} con la sua lettera in mano. Fece dieci passi verso la porta della

chiesa, per seguire il consiglio del portinaio; ma poi pensò di dar prima un'altra occhiata al tumulto. Attraversò la piazzetta, si portò ^{garbuglio.} via, e colle braccia incrociate sul petto, si fermò sull'orlo della strada, e si fermò, con le braccia incrociate sul petto, a guardare a sinistra, verso l'interno della città, dove ^{rimescolamento} il brulichio

era più folto e più rumoroso. Il vortice attrasse lo spettatore. — Andiamo a vedere, — ^{clamoroso.} disse ^{pensò egli,} ^{trasse di nuovo} tra sè; tirò ^{fuori} il suo

mezzo pane, e sbocconcellando, si mosse verso quella parte. Intanto ^{ch'e'} che s'incammina, noi racconteremo, ^{ai} più brevemente che sia ⁱ possibile, le cagioni e il principio di quello sconvolgimento.

CAPITOLO XII.

Era quello il ^{secondo} second'anno di ^{scarso} raccolta ^{ricolto.} scarsa. Nell'antecedente, le ^{scorte} provvisioni rimaste degli anni addietro ^{tante o} avevan^o supplito, fino a un ^{quanto} certo segno, al difetto; e la popolazione era giunta, non satolla nè affamata, ma, certo, affatto sprovveduta, alla messe del 1628, nel quale ^{el troviamo colla} siamo con la nostra storia. Ora, questa messe tanto desiderata riuscì ancor più ^{povera} misera della precedente, in parte per maggior contrarietà delle stagioni (e questo non solo nel milanese, ma in un buon tratto di paese circonvicino); in parte per ^{fatto} colpa degli uomini. Il guasto e lo ^{sperpero} sperperio della guerra, di quella bella guerra di cui abbiám fatto ^{mot-} men- zione di sopra, era tale, che, nella parte dello stato più vicina ad essa, ^{molte possessioni} molti ^{incolte} poderi più dell'ordinario rimanevano incolti e abbandonati da' ^{deserte} contadini, i quali, ^{invece} in vece di procacciar^e col lavoro pane per sè e per ^{a-} gli altri, eran^o costretti ^{andarne accattando} d'andare ad accattarlo per carità. Ho detto: ^{Dio.} più dell'ordinario; perchè le ^{incomportabili} insopportabili gravezze, imposte con una ^{cupidità} cupidigia e con un' ^{una} insensatezza del pari sterminate, la condotta abituale, anche in piena pace, delle truppe alloggiate ne' paesi; condotta ^{stanziati,} che i dolorosi documenti di que' tempi ^{quella età agguagliano} uguagliano a quella d'un ^{annoverare,} nemico invasore, altre cagioni che non ^{a-} ò qui il luogo di ^{mentovare,} mentovare,

andavano già da qualche tempo operando lentamente quel tristo effetto in tutto il milanese: le circostanze ^{particolari,} particolari di cui ora parliamo, erano come una repentina esacerbazione d'un ^{male} mal cronico. ^{ne appena} ^{quel qualunque} ^{ricolto} ^{fu} ^{snito} ^{governare,} E quella qualunque raccolta non era ancor finita di riporre, che le ^{provisioni} ^{sprecamento} provvisioni per l'esercito, e lo sciupinio che sempre le accompagnava, ^{vi} ^{tale squarcio,} ^{se'} ^{tosto} si fecero dentro un tal vòto, che la penuria si fece subito sentire, e con la penuria quel suo doleroso, ma salutare come inevitabile affetto, il ^{caro.} rincaro.

Ma quando questo arriva a un certo segno, nasce sempre (o almeno è sempre nata finora; e se ancora, dopo tanti scritti di valentuomini, pensate in quel tempo!), nasce ^{una} ^{nei} un'opinione ne' molti, che non ^{cagionato da} ^{scarsità.} me sia cagione la scarsità. Si dimentica d'averla temuta, predetta; si suppone tutt' a un tratto che ci sia grano abbastanza, e che il male venga dal non vendersene abbastanza ^{a sufficienza} ^{pel} ^{sup-} ^{posti} ^{troppo} ^{fuori} ^{d'ogni} ^{proposito;} per il consumo: supposizioni che non stanno nè in cielo, nè in terra; ma che lusingano a un tempo la collera e la speranza. Gli incettatori di grano, reali e ^{immaginarii} immaginari, i possessori di terra, che non lo vendevano tutto in un giorno, i fornai che ne compravano, tutti coloro in somma che ne ^{comperavano} ^{fossero} ^{riputati} avessero o poco o assai, o che avessero il nome d'averne, a questi si dava la colpa della penuria e del rincaro, questi erano ^{gli} ^{caro,} ^{gli} ^{oggetti} ^{delle} ^{querela} ^{universali,} bersaglio del lamento universale, l'abbominio della moltitudine male e ben vestita. Si diceva di sicuro dov'erano i magazzini, i granai, colmi, ^{rigurgitanti di grano,} ^{delle} traboccanti, appuntellati; s'indicava il numero de' ^{sacca} ^{della} sacchi, spropositato; si parlava con certezza dell'immensa quantità di granaglie che veniva spedita segretamente in altri paesi; ne' quali probabilmente si gridava, con ^{eguale} ^{biade} altrettanta sicurezza e con fremito eguale, che le granaglie di là venivano a Milano. S'imploravan' ^{dal} ^{quei} da' magistrati que' provvedimenti, che alla moltitudine paian' sempre, o almeno sono sempre ^{paruti} ^{egui} parsi finora, così giusti, così semplici, così idonei ^{venir} ^{come dicevano,} ^{rimbucato,} ^{murato,} ^{sepolto,} atti a far saltar fuori il grano, nascosto, murato, sepolto,

sepolto, ricondurre ne anda-
 come dicevano, e a far ritornar l'abbondanza. I magistrati qualche
 vano pur facendo,
 cosa facevano: come di stabilire il prezzo massimo d'alcune derrate,
 d'intimar pene a chi ricusasse di vendere, e altri editti di quel ge-
 nere. Siccome però tutti i provvedimenti umani, per
 quanto siano gagliardi, non hanno la virtù di diminuire il bisogno del
 cibo, nè di far venire derrate fuori di stagione; e siccome questi in
 ispecie non avevan^o certamente quella di attirarne da dove ce ne po-
 tessero essere di sovrabbondanti; così il male durava e cresceva. La
 moltitudine attribuiva un tale effetto alla scarsità e alla debolezza
 de' rimedi, e ne sollecitava ad alte grida de' più generosi e decisivi.
 Per essa
 E per sua sventura, trovò l'uomo secondo il suo cuore.

Nell'assenza del governatore don Gonzalo Fernandez de Cordova,
 stava a campo sopra teneva il suo
 che comandava l'assedio di Casale del Monferrato, faceva le sue
 luogo spagnuolo.
 veci in Milano il gran cancelliere Antonio Ferrer, pure spagnolo.
 Costui vide, e chi non l'avrebbe veduto? che il prezzo modico
 del pane un effetto (qui
 prezzo giusto, è per sé una cosa molto desiderabile; e pensò, e qui
 scapuccio) produrio.
 fu lo sbaglio, che un suo ordine potesse bastare a produrla. Fissò la
 meta (così chiamano qui la tariffa in materia di commestibili), fissò
 la meta del pane al prezzo che sarebbe stato il giusto, se il grano
 si fosse comunemente venduto trentatre lire il moggio: e si vendeva
 fino a ottanta. Fece come una donna stata giovane, che si pensasse di
 ringiovanire
 ringiovinire, alterando la sua fede di battesimo.

Ordini meno insensati e meno iniqui eran^o, più d'una volta, per la
 resistenza delle cose stesse, rimasti inesequiti; ma alla
 di questo vegliava la moltitudine, che, vedendo finalmente convertito
 in legge il suo desiderio, non avrebbe sofferto che fosse per cella.
 Accorse subito ai fornì, a chieder pane al prezzo tassato; e lo
 richiese piglio
 chiese con quel fare di risolutezza e di minaccia, che danno la pas-
 sione, la forza e la legge riunite insieme. Se i fornai strillassero,
 insieme riunite.
 non lo domandate. Intridere, dimenare, informare e sfornare senza
 sbracciarsi, rimenare,

posa; perchè il popolo, sentendo ^{pare} in confuso che l'era ^{la} una cosa
 violenta, assediava i forni ^{di} continuo, per goder^a quella ^{ventura} cuccagna
 temporaria; ^{affacchinare,} fin che durava; affacchinarsi, dico, e scalmanarsi più del solito, per
 discapitare, ^{iscapitarci,} ognun vede che **bel** piacere dovesse essere. Ma, da una
 parte i magistrati che intimavan^o pene, dall'altra il popolo che vo-
 sava e mormoreggiava ad ogni ritardo che alcun di quelli ^{frapponesse}
 leva esser servito, e, punto punto che qualche fornaio indugiassse,
 in servirlo, ^{sorda-} pressava e brontolava, **con quel suo vecione,** e minacciava
^{mente} una di quelle sue giustizie, che sono delle peggiori che si facciano
 in questo mondo; non c'era redenzione, bisognava rimenare, infor-
 nare, sfornare e vendere. Però, a farli continuare in quell'impresa, ^{quella}
 non bastava che fosse lor comandato, ^{tenessero ordini severi,} **mè** che avessero molta paura,
 era mestieri che potessero: bisognava potere: e un po' più che la cosa fosse durata, non avreb-
 bero più potuto. Facevan vedere ^{Rimostavano essi incessantemente} **ai magistrati** l'iniquità e
 l'insopportabilità del carico imposto loro, protestavano di voler gettar
 la pala nel forno, e andarsene; e intanto tiravano avanti ^{innanzi} come po-
 levano, sperando, ^{sperando,} sperando che, una volta o l'altra, il gran cancel-
 liere avrebbe inteso la ragione. Ma Antonio Ferrer, il quale era quel
 che ora si direbbe un uomo di carattere, rispondeva che i fornai
 avevano ^{avvantaggiato molto,} ⁱⁿ erano avvantaggiati molto e poi molto nel passato, che s'avvantag-
 gerebbero molto e poi molto col ritornar dell'abbondanza; che an-
 che si vedrebbe, si penserebbe forse a dar loro ^{del pubblico} qualche ri-
 sarcimento; e che intanto tirassero ^{innanzi.} ancora avanti. O fosse vera-
 mente persuaso lui ^{egli il primo} di queste ragioni che allegava agli altri,
 o che, ^{pur} anche conoscendo dagli effetti ^{la} l'impossibilità di mantener^e
 quel ^{provvedimento,} suo editto, ^{lasciar ad} volesse lasciare agli altri l'odiosità di rivocarlo;
 giacchè, chi può ora entrar^e nel cervello d'Antonio Ferrer? ^{di} Il fatto
 sta che rimase ^{egli non si rimosse un pelo da} fermo su ciò che aveva stabilito. Finalmente i
 decurioni (un magistrato municipale composto di nobili, che durò fino
 al novantasei del secolo scorso) ^{ragguagliarono} informaron per lettera il governatore,
 dello stato in cui eran le cose: trovassse lui qualche ^{egli} temperamento, che le
 facesse andare.

Don Gonzalo, ingolfato fin sopra i capelli nelle faccende della guerra, fece ciò che il lettore s'immagina certamente: nominò una giunta, alla quale conferì l'autorità di stabilire al pane un prezzo che potesse correre; una cosa da poterci campar tanto una parte ^{così una cosa giusta per ambedue} che l'altra. I deputati si radunarono, o come qui si diceva spagnolescammente nel gergo segretariesco d'allora, si giuntarono; e dopo mille reverenza, complimenti, preamboli, sospiri, ^{reticenze,} sospensioni, prope-
sizioni in aria, tergiversazioni, strascinati tutti verso una delibera-
zione da una necessità sentita da tutti, sapendo ^{certi} bene che gioca-
vano un gran dado, ^{altro non v'era da fare, si} ma convinti che non c'era da far altro, con-
accordarono ad aumentare il prezzo del pane. I fornai respirarono; ma il popolo
olusero di rincarare il pane. I fornai respirarono; ma il popolo
imbestiali.

La sera ^{che processò a} avanti ^{capitò} questo giorno in cui Renzo arrivò in Milano, le
vie ^{inde-} strade e le piazze brulicavano d'uomini, che trasportati da una rab-
^{guasione,} bia **comune**, predominati da un pensiero comune, conoscenti o
estranei, si riunivano in ^{cercchi, in brigate,} crocchi, ^{accordo antecedente,} senza essersi dati l'intesa,
quasi senza avvedersene, come goccioline sparse sullo stesso pendio. ^{pendenti declive.}
Ogni discorso accresceva la persuasione e la passione degli uditori,
come di colui che l'aveva proferito. Tra ^{Fra} tanti appassionati, c'eran
pure alcuni più di sangue ^{lo} freddo, i quali stavano osservando con
molto piacere, che l'acqua s'andava intorbidando; e s'ingegnavano
d'intorbidarla di più, con ^{quell} ^{novella,} quei ragionamenti, e con quelle storie che
i furbi sanno comporre, e che gli animi alterati sanno credere; e si
proponevano di non lasciarla posare, quell'acqua, senza ^{farvi} farci un po'
di pesca. Migliaia d'uomini ^{si coricarono} andarono a letto col sentimento inde-
terminato che qualche cosa bisognava fare, che qualche cosa si fa-
rebbe. ^{Le} ^{ragunate} ^{precedettero} ^{l'} ^{aurora:} Avanti giorno, le strade eran di nuovo sparse di crocchi:
fanciulli, donne, uomini, vecchi, operai, ^{mendichi s'aggruppavano alla} poveri, si radunavano a
sorte: qui era un bisbiglio confuso di molte voci; là uno predicava
e gli altri applaudivano; questo faceva al più vicino la stessa do-
^{questi} ⁱⁿ⁻

^{chiesta} manda ch'era allora stata fatta a lui; quest'altro ripeteva l'esclama-^{esclama-}
^{zione,} ^{intesa} zione che s'era sentita risonare agli orecchi; per tutto lamenti, mi-^{da} ^{querele,}
^{piccol} nacce, meraviglie: un ^{piccol} numero di vocaboli era il materiale di
 tanti discorsi.

Non mancava altro che un'occasione, una spinta, un avviamento
 qualunque, per ridurre le parole a fatti; e non tardò molto. Uscivano,
 sul far del giorno, dalle botteghe de' fornai i garzonetti, ^{garsonetti,}
 gerla carica di pane, andavano a portarne alle solite case. ^{case dei soliti compratori.} Il
 primo comparire d'uno di que' malcapitati ragazzi dov'era un croc-
 chio di gente, fu come il cadere d'un salterello acceso in una pol-
 veriera. « Ecco se c'è il pane! » gridarono cento voci insieme. « Sì,
 per i tiranni, che ^{poi} ^{nuotano} notano nell'abbondanza, e vogliono far morir noi
 di fame, » dice uno; ^{appressa} ^{garzoncello,} s'accosta al ragazzetto, ^{in alto} avventa la mano
 al labbro ^{strappata,} all'orlo della gerla, dà una stratta, e dice: « lascia vedere. » Il ra-
 zoncello ^{arrossa,} ^{impallidisce,} gazretto diventa rosso, pallido, trema, vorrebbe dire: lasciatemi
 andare; ma la parola gli muore in bocca, ^{bocca,} allenta le braccia, e cerca
 di liberarle in fretta dalle cigne. « Giù quella gerla, » si grida intanto.
 La pigliano a molte mani; ^{getta in} Molte mani l'afferrano a un tempo: è in terra; si butta per aria
 le scioglitole
 il canovaccio che la copre: una tepida fragranza si diffonde all'intorno.
 « Siam° cristiani anche noi: dobbiamo mangiar pane ^{abbiamo da} ^{pane,} anche noi, »
 dice il primo; prende un pan tondo, l'alza, facendolo vedere alla
 brigata, ^{ne toglie} ^{uno,} ^{lo solleva} ^{mostrandolo} folla, l'addenta: mani alla gerla, pani per aria; in men che non si
 dice, fu sparecchiato. Coloro a cui non era toccato nulla, irritati alla
 vista del guadagno altrui, e animati dalla facilità dell'impresa, si
 mossero a branchi, in cerca d'altre gerle: ^{to me, alla busca di} ^{vaganti:} quante incontrate,
 tante svaligate. ^{NA occorreva} ^{pure} E non c'era neppur bisogno di dar l'assalto ai por-
 tatori: quelli che, per loro disgrazia, si trovavano in giro, vista la
 vento tirava, ^{deponevano} mala parata, posavano volontariamente il carico, e via a gambe.
 Con tutto ciò, coloro che ^{si} rimanevano a denti secchi, erano senza
 paragone i più; anche i conquistatori non eran soddisfatti di prede

picciola prede; ^{cogli} cogli ^{cogli} cogli
 così piccole, e, mescolati poi con gli uni e con gli altri, c'eran co-
 loro che avevan^o fatto disegno sopra un disordine ^{assai meglio condi-} più co' fiocchi.
 sionato.

« Al forno! al forno! » si grida.

^{via che si chiama} Corsia ^{c'era un forno, e c'è tut-} tut-
 Nella strada chiamata la Corsia de' Servi, c'era, e c'è tuttavia un
 tavia, ^{con} con
 forno, che conserva lo stesso nome; nome che in toscano viene a
 dire il forno delle grucce, e in milanese è composto di parole così
 eteroclite, così bisbetiche, così salvatiche, che l'alfabeto della lingua
 non ha i segni per indicarne il suono*. A quella parte s'avventò la
 turba. ^{Quel} Quel
 gente. Quelli della bottega stavano interrogando il garzone tornato
 scarico, il quale, tutto sbigottito e ^{allibbito} rabbaruffato, ^{barbugliando} riferiva balbettando
 la sua trista avventura; quando ^{s'ode} si sente un ^{romore} palpestio ^{di gente in} e un urlio
 moto; ^{compalono} compalono ^{turba} turba.
 insieme: cresce e s'avvicina; compariscono i forieri della masnada.

Serra, serra; presto, presto: uno corre a chiedere aiuto al capitano
 di giustizia; gli altri chiudono in fretta la bottega, ^{stangano} e appun-
^{le imposte per di dentro.} ^{moltitudine} ^{spessarsi} ^{dinanzi,}
 lano i battenti. La gente comincia a affollarsi di fuori, e a
 gridare: « pane! pane! aprite! aprite! »

^{Ed} ^{ecco} ^{arrivare} ^{in mezzo ad}
 Pochi momenti dopo, arriva il capitano di giustizia, con una
 un drappello di ^{scorta} d'alabardieri. « Largo, largo, figliuoli: a casa, a casa; fate ^{date}
 il passo ^{capitano,} ^{egli} ^{egli} ^{egli}
 luogo al capitano di giustizia, » grida lui e gli alabardieri.
 La gente, che non era ancor troppo fitta, fa un po' di luogo; dimo-
^{che} ^{addossarsi,} ^{stretti} ^{ordina-}
 dochè quelli poterono arrivare, e postarsi, insieme, se non in or-
 ti, ^{chiusa} chiusa
 dine, davanti alla porta della bottega.

« Ma figliuoli, » predicava di ^{perorava} ^{quivi} ^{capitano:} li il capitano, « che fate qui? A
 casa, a casa. Dov'è il timor di Dio? Che dirà il re nostro signore?
 Non vogliam^o farvi male; ma andate a casa. Da bravi! Che diamine
 volete far qui, così ammontati? ^{inaccati?} Niente di bene, nè per l'anima, nè
^{pel} per il corpo. A casa, a casa. »

^{quel} Ma quelli che vedevan^o la faccia del dicitore, e ^{udivano} sentivan le sue

parole, quand'anche ^{obbedire,} avessero voluto ubbidire, dite un ^{po'} poco in che modo ^{inzeppati} maniera avrebbero potuto, spinti com'erano, e ^{quei} incalzati da quelli di dietro, spinti anch'essi da altri, come flutti da flutti, ^{di grado in grado,} via via ^{fin} fino all'estremità della folla, che andava sempre crescendo. Al capitano, cominciava a mancargli il respiro. « Fateli dare addietro ch'io possa riprender fiato, » diceva agli alabardieri: « ma non fate male a nessuno. Vediamo d'entrare in bottega: picchiate; fateli stare indietro. »

« Indietro! indietro! » gridano gli alabardieri, ^{serrandosi addosso} buttandosi tutti insieme addosso ai primi, e ^{tutti insieme a quel} respingendoli ^{coll'} coll' ^{arme.} arme. Quelli urlano, ^{riaculano} come ^{possono,} possono; danno con le schiene nei petti, co' gomiti nelle pance, co' calcagni sulle punte de' piedi a ^{quei} stanno lor dietro: ^{una serra, una stretta, una pesta,} una serra, una stretta, una pesta, ^{quei} quelli che son dietro a loro: si fa un pigio, una calca, che quelli che ^{qualche cosa ad} si trovavano in mezzo, avrebbero pagato qualcosa a essere altrove. Intanto un po' di ^{voto} voto s'è fatto davanti alla porta: il capitano ^{presso} picchia ^{buss-} tambussa, grida ^{venga aperto; quei} venga aperto; quei ^{veggono} vedgono dalla finestra; si scende in fretta, ^{si apre;} si apre; si scendon di corsa, aprono; il capitano entra, chiama gli alabardieri, che si ficcan dentro anch'essi l'un dopo l'altro, gli ultimi ^{contenendo} contenendo ^{coll' arme.} coll' arme. ^{tutti vi sono,} tutti vi sono, ^{tira} tirando la folla con l'alabarde. Quando sono entrati tutti, si mette ^{catenaccio:} catenaccio: ^{in fretta,} in fretta, tanto di catenaccio, **si riappuntella**; il capitano sale di corsa, e ^{si fa ad} si affaccia a una finestra. Uh, che formicolajo!

« Figliuoli! » egli: ^{guardano su.} guardano su. ^{Figliuoli!} Figliuoli! andate a casa. Perdonò generale a chi torna subito a casa. »

« Pane! pane! aprite! aprite! » eran' le parole più distinte nella ^{veoiferaazione immane} veoiferaazione immane ^{l'urlo} l'urlo orrendo, che la folla mandava in risposta.

« Giudizio, figliuoli! badate bene! siete ancora a tempo. Via, andate, tornate a casa. Pane, ne avrete; ma non è questa la maniera. ^{laggiù?} Eh!... eh! che fate laggiù! Eh! a' quella porta! Oibò oibò! Vedo, ^{veggio;} vedo: ^{criminale} giudizio! badate bene! è un delitto grosso. Or ora vengo io. ^{via} Eh! eh! smettete ^{quel} con que' ferri; giù quelle mani. Vergogna! Voi al-

siate nominati in tutto il mondo per la bontà!
 tri milanesi, che, per la bontà, siate nominati in tutto il mondo!
 Ascoltate! ascoltate!
 Sentite, sentite: siate sempre stati buoni d.... Ah canaglia! »

Questa rapida mutazione di stile fu cagionata da una ^{pietra,} pietra che, uscita dalle mani d'uno di que' buoni figliuoli, venne a batter nella fronte del capitano, sulla protuberanza sinistra della profondità metafisica. « Canaglia! Canaglia! » continuava ^{egli} a gridare, chiudendo in furia ^{ritraendosi.} presto presto la finestra, e ritirandosi. Ma quantunque avesse gridato quanto ^{mai ne} n'aveva in canna, le sue parole, buone e cattive, s'eran tutte dillegate e disfatte a mezz'aria, nella tempesta delle grida che venivano ^{dal basso.} di giù. Quello poi che diceva di vedere, era un gran lavorare di pietre, di ferri (i primi che coloro avevano potuto procacciarsi ^{via} per la strada), che si faceva alla porta, ^{e alle} per sfondarla; e alle finestre, ^{per ispezzare le} imposte e strappare le ferrate: ^{innanzi,} per svellere l'inferriate; e già l'opera era molto avanzata.

Frattanto, ^{che} che erano alle finestre ^{dei} piani di sopra, con una munizione di pietre (avranno probabilmente ^{pietra,} disselociato un cortile), urlavano e facevano versacci a quelli di giù, ^{facevano} perchè smettessero; ^{strida, visi, gesti,} mostravano ^{quel} perchè smettessero; facevan vedere le pietre, accennavano di volanciare, ^{che nulla valeva,} lanciarle ^{da} lerle buttare. Visto ch'era tempo perso, cominciarono a buttarle davvero. ^{lo stivamento} Neppur una ne cadeva in fallo; giacchè la calca era tale, che un granello di miglio, come si suol dire, non sarebbe andato in terra ^{birbononi!}

« Ah birboni! ah furfanti! È questo il pane, che date alla povera gente? Ah! Ahimè! Ohi! Ora, ora! » ^{Adesso, Adesso. A noll!} si ^{da} s'urlava di giù. Più d'unofu ^{malconcio;} conciato male; due ragazzi vi rimasero morti. Il furore ^{le imposte, le ferrate furono strappate;} accrebbe le forze della moltitudine: la porta fu sfondata, l'inferriate, svelte; e ^{Quel} il torrente penetrò per tutti i varchi. Quelli di dentro, vedendo la ^{si rifuggirono in fretta sul solato:} mala parata, scapparono in soffitta: il capitano, gli alabardieri, e alquili ^{quivi rincantucciati sotto le tegole;} rannicchiati ne cantucci; altri, uscendo per ^{erravano} gli abbaini, andavano su pe' tetti, ^{pei} come i gatti. ^{a guisa di}

La vista della preda fece dimenticare ai vincitori i disegni di vendette sanguinose. Si slanciano ai cassoni; il pane ^{ne va} è messo a ruba.

Altri invece s'affretta a diverre la serratura del banco, adunghia Qualcheduno in vece corre al banco, butta giù la serratura, agguanta le ciotole, piglia a manate, intasca, ed esce carico di quattrini, per tornar poi a rubar pane, se ne rimarrà. La folla si sparge ne' ma-^{diffonde nel} gazzini. S' aggrappano, si trassinano sacca; altri ne riversa uno, Metton mano ai sacchi, li strascicano, li rovesciano: ^{ne} chi se ne caccia uno tra le gambe, gli scioglie la bocca, e, per ridurlo ^{ad} a un carico da potersi portare, butta via una parte ^{getta} della farina: chi, gridando: « aspetta, aspetta, » si china a parare ^{altri,} coglier con drappi, ^{fa sotto} cogli abiti, di quello sciupio; il grembiule, un fazzoletto, il cappello, per ricever quella grazia di Dio; ^{altri si getta sur} uno corre a una madia, e prende un pezzo di pasta, che s'allunga, ^{altri} e gli scappa da ogni parte; un altro, che ha conquistato un burattello, ^{ne} lo porta ^{sollevato in} per aria: chi va, chi viene: ^{viene, chi maneggia:} uomini, donne, fanciulli, spinte, rispinte, urli, e un bianco polverio che per tutto si pesa, per tutto si solleva, e tutto vela e annebbia. Di fuori, una calca composta di due processioni opposte, che si ^{spezzano} rompono e s'in-^{colla} tralciano a vicenda, di chi esce con la preda, e di chi vuol entrare a farne.

Mentre quel forno veniva così ^{disertato,} messo sottosopra, nessun altro della città era quieto e senza pericolo. Ma a nessuno la gente ^{si addensò} accorse in numero tale da potere intraprender tutto; in alcuni, i padroni avevan fatto un po' di massa d'ausiliarii, ^{tutto} sulla difesa; ^{osare;} men forti di numero, e più impauriti, ^{raccolto} stavano sulle difese; altrove, trovandosi in pochi, ^{ro, e più impauriti,} venivano in certo modo a patti: distribuivan° pane a quelli che s'eran° cominciati a affollare davanti alle botteghe, con questo che se n'andassero. E quelli se n'andavano, non tanto perchè fosser° ^{ne} contenti dall'acquistato, ^{ne} quanto perchè gli alabardieri e la sbirraglia, stando alla larga da quel tremendo forno delle grucce, si facevan però ^{comparivano però al-} ve-^{trove,} dere altrove, in forza bastante a tenere in rispetto ^{quelle piccole truppe} i tristi che non di ammutinati. Così il trambusto ^{e il concorso} andavan fossero una folla. Così il trambusto ^{andava} sempre cre-^{malavventurato} scendo a quel primo disgraziato forno; perchè tutti coloro che gli pizzicavan° le mani, e dava il cuore ^{quelli a cui} di far° qualche bell'impresa, correvan ^{bei fatto,} ^{si portavano} là, dove gli amici erano i più forti, e l'impunità sicura.

^{questi termini} A questo punto eran le cose, quando Renzo, ^{terminando, come abbian} avendo ormai sgraddetto, di rodere quel ^{su} nocchiato il suo pane, veniva avanti per il borgo di porta orientale, e s'avviava, senza saperlo, proprio al luogo centrale del tumulto. Andava, ^{egli, spedito, or} ora lesto, ora ritardato dalla folla; e andando, ^{guatava} guardava e stava in orecchi, per ricavar^o da quel ronzio confuso di discorsi qualche notizia più positiva dello stato delle cose. Ed ecco a un di ^{di-} presso le parole che gli riuscì di rilevare in tutta la strada ^{venne fatto} che fece.

« Ora è scoperta, » gridava uno, « l'impostura infame di que' ^{quel} birboni, che dicevano che non c'era nè pane, nè farina, nè ^{frumento.} grano. Ora si vede la cosa chiara e lampante; e non ce la potranno più dare ad intendere. Viva l'abbondanza! »

« Vi dico io che tutto questo non serve a nulla, » diceva un altro: « è un buco nell'acqua; anzi sarà peggio, se non si fa una buona giustizia. Il pane verrà a buon ^{mercato;} mercato, ma ci metteranno il veleno, per far morir^o la povera gente, come mosche. Già lo dicono che siamo troppi; l'hanno detto nella giunta; e lo so di certo, per averlo ⁱⁿ⁻ sentito ^{teso} dir io, con quest'orecchi, da una mia comare, che è amica d'un parente d'uno ^{un} sguattero d'uno di que' signori. »

Parole da non ripetersi diceva, con la ^{Cose} schiuma alla bocca, un altro, che teneva con una mano un cencio di fazzoletto ^{colli} su' capelli ^{bocca} arrufati ^{schiumante} e insanguinati. E qualche vicino, come per consolarlo, gli faceva eco.

« Largo, largo, signori, in cortesia; ^{diano il passo ad} lascin passare un povero padre di famiglia, che porta da mangiare a cinque figliuoli. » Così diceva uno che veniva barcollando sotto un gran sacco di farina; e ognuno s'ingegnava di ritirarsi, per fargli ^{luogo.} largo.

« Io? » diceva un altro, quasi sotto voce ^{sotto voce ad}, a un suo compagno: « io me la batto. Son uomo di mondo, e so come vanno queste cose ^{dopo,} Codesti gabbianti che fanno ora tanto fracasso, domani o doman l'altro,

se ne staranno in casa, tutti pieni di paura. Ho già ^{scorti} visto certi visi, certi galantuomini che giran^o, facendo l'indiano, e notano chi c'è e chi non c'è; quando poi tutto è finito, si raccolgono i conti, e a chi ^{suo danno.} tocca, tocca. »

« Quello che protegge i fornai, » gridava una voce ^{Quelli} sonora, che ^{attrasse} attirò l'attenzione di Renzo, « è il vicario di provvisione. »

« Son tutti ^{birbi,} birboni, » diceva un vicino.

« Sì; ma il capo è lui, » replicava il primo. ^{egli è il capo}

Il vicario di provvisione, eletto ogn'anno dal governatore ^{in una lista di} tra ^{formata} sei nobili proposti dal Consiglio ^{del} de' decurioni, era il presidente di questo, e del tribunale di provvisione; il quale, ^{pur} composto di dodici, anche ^{questi} nobili, aveva, con altre attribuzioni, quella principalmente ^{era in} dell'annona. Chi occupava un tal posto doveva necessariamente, in tempi di fame e d'ignoranza, esser detto l'autore ^{del} de' mali: ^a meno che non avesse fatto ciò che fece Ferrer; cosa che non era nelle sue facoltà, se anche fosse stata nelle sue idee.

« Scellerati! » esclamava un altro: « si può far di peggio? sono ^{Baroni!} ^{fino} arrivati a dire che il gran cancelliere è un vecchio rimbambito, per ^{torgli} ^{essi} levargli il credito, e comandar^o loro soli. Bisognerebbe fare una gran ^{capponaia, e cacciarveli} ^{vecchia} stia, e metterli dentro, a viver^o di vecce e di loglio, come volevano trattar noi. »

« Pane eh? » diceva uno che cercava d'andar^o ^{di} in fretta: « ^{« pane? Sas-} ^{sas-} ^{zate} ^{posta,} ^{giunse} ^{dinanzi} ^{di modo che egli} ^{poté} ⁱⁿ⁻ sate di libbra: pietre di questa fatta, che venivan^o giù come la gragnuola. E che schiacciata di costole! Non vedo l'ora d'essere a casa mia. »

Tra questi discorsi, dai quali non saprei dire se fosse più informato o sbalordito, e tra gli urtoni, ^{fra} ^{giunse} ^{dinanzi} arrivò Renzo finalmente a quel forno. La gente era ^{ivi} già molto diradata, ^{di modo che egli} dimodochè ^{poté} ⁱⁿ⁻ contemplare il brutto e recente soquadro. Le mura scalciate e ^{taccate} ^{maccate} ^{da sassi, da mattoni, le finestre sgangherate, diroccata la porta.}

Questo un bel fatto, pensò
 — Questa poi non è una bella cosa, — disse Renzo tra sé: — se
 acconcian tutti i forni a questo modo,
 concian così tutti i forni, ^{Nel} dove voglion fare il pane! Ne' pozzi! —
 Di tempo, in tempo ^{casa}
 Ogni tanto, usciva dalla bottega qualche duno che portava un pezzo

li cassone, o di madia, o di frullone, la stanga d'una gramola, una
 corba, un giornale, uno zibaldone,
 panca, una panierera, un libro di conti, qualche cosa in somma di
 quel povero forno; e gridando: « largo, largo, » passava tra la gente.

Tutti questi s'incamminavano dalla stessa parte, e a un luogo con-
 capiva. Renzo volle vedere che storia fosse anche
 venuto, si vedeva. — Cos'è quest'altra storia? — pensò di nuovo
 questa; ^{tenne}
 Renzo; e andò dietro a uno che, fatto un fascio d'asse spezzate e di

schegge, se lo mise in ispalla, avviandosi, come gli altri, per la
^{recò} ^{e andò}
 strada che costeggia il fianco settentrionale del duomo, e ha prese
^{via}

nome dagli scalini che c'erano, e da poco in qua non ci son più. La
 voglia d'osservar^{di} gli avvenimenti non potè fare che il montanaro,
 giunto al cospetto della
 quando gli si scopri davanti la gran mole, non si soffermasse a guar-
 dare in su, con la bocca aperta. Studiò poi il passo, per raggiunger

colui che aveva preso ^a come per guida; voltò il canto, diede un'oc-
^{un' occhiata} ^{fronte}
 chiata anche alla facciata del duomo, rustica allora in gran parte e
 ben lontana dal compimento; e sempre dietro a colui, che andava
^{tirava}

verso il mezzo della piazza. La gente era più fitta quanto più s'an-
^{spessa} ^{si}
 dava avanti, ma al portatore ^{gl'i} si faceva largo: egli fendeva l'onda
^{innanzi;}
 del popolo, e Renzo, standogli sempre attaccato, arrivò con lui al
^{sottentrando nel varco fatto da lui, pervenne}
 centro della folla. Lì c'era uno spazio ^{quivi} ^{una baldoria,} ^{veto,} e in mezzo,

un mucchio di brache, reliquie degli attrezzi detti di sopra. All'in-
^{brage}
 torno era un batter di mani e di piedi, un frastono di mille grida
^{frastuono}
 di trionfo e d'imprecazione.

L'uomo del fascio lo buttò ^{rovesciò} ^{sulle brache;} ^{altri} ^{tren-}
 en quel mucchio; un altro, con un mo-
^{cane} ^{abbrustolato, le rimescola e le stuzzica di sotto e dai lati:}
 zicone di pala mezzo abbruciacciato, sbraccia il fuoco: ^{il}

fumo cresce e s'addensa, ^{addensa,} ^{ridesta,}
 la fiamma si ridesta; con essa le grida sor-
^{Muoiano} ^{Muoia}
 gon più forti. « Viva l'abbondanza! Muoiano gli affamatori! Muoia la
 carestia! Crespi la Provvisione! Crespi la giunta! Viva il pane! »

A dir vero, ^{del} Veramente, la distruzione ^{il disertamento} de' frulloni e delle madie, la devastazione ^{spediti} de' forni, e lo scompiglio de' fornai, non sono i mezzi più spicci per far vivere il pane; ma questa è una di quelle sottigliezze metafisiche, ^{non vengono nelle menti d'una moltitudine.} che una moltitudine non ci arriva. Però, senza essere un gran metafisico, un uomo ^{vi} di arriva talvolta alla prima, ^{finchè} finchè è nuovo nella ^{questione; non è che} questione; e solo ^{che} a forza di parlarne, e di sentirne parlare, ^{ad} diventerà inabile anche ^{infatti} a intenderle. A Renzo in fatti quel pensiero gli era venuto ^a da principio, e gli tornava, come abbiamo visto, ^a ogni momento. Lo tenne per altro in sè; perchè, di tanti visi, ^{tratto} non ce n'era uno ^{una} che ^{paresse} sembrasse dire: fratello, se fallo, correggimi, che l'avrò caro.

Già era di nuovo ^{caduta} finita la fiamma; non si vedeva più venir nessuno con altra materia, e la gente ^{brigata} cominciava ^{ad} a annoiarsi; quando ^{vi corse dentro una} si sparse la voce, che, al Cordusio (una piazzetta o un crocicchio non molto distante di ^{quivi} lì), s'era messo ^{posto} l'assedio ^{ad} a un forno. Spesso, in simili circostanze, l'annuncio d'una cosa la fa essere. Insieme con quella voce, si diffuse nella moltitudine una voglia di ^{carre colà:} correr là: « io vado; vai tu; » ^{vi s'udiva} si sentiva per ^{ogni parte:} tutto: la calca si dirompe, ^{brulica,} si ^{s'incammina.} incammina, ^{addietro,} si ^{si} rompe, e diventa una processione. Renzo rimaneva indietro, non ^{movendo} muovendosi quasi, se non quanto era strascinato dal torrente; e teneva ^{tirarsi fuori del} intanto consiglio in cuor suo, se dovesse uscir ^{dal baccano,} e ritornare al convento, in cerca del padre Bonaventura, o andare a vedere anche quest'altra. Prevalse di nuovo la curiosità. Però ^{egli} risolvette di non cacciarsi nel fitto della mischia, a farsi ammaccar ^{lo} l'ossa, ^{qualche cosa} ma a risicar ^{così dalla} qualcosa di peggio; ma di tenersi in qualche ^{lunga} distanza, ^{ad} a osservare. E trovandosi già un poco al largo, ^{po'} si levò ^{cavò} il secondo pane, ^{e,} e ^{datovi} attaccandosi ^{di} un morso, ⁱⁿ s'avviò ^{via} alla coda dell'esercito tumultuoso.

Questo, ^{per le sbarre in angolo della} dalla piazza, era già entrato nella strada ^{via} corta e stretta di Pescheria vecchia, e di là, per quell'arco a sbieco,

nella piazza de' Mercanti. E ^{mercanti.} lì eran° ben pochi ^{quivi} quelli che, nel ^{quasi} passar davanti alla nicchia che taglia ^{verso} il mezzo della loggia del- ^{edificio} l'edificio chiamato allora il collegio de' dottori, non dessero ^{su} un'occhiatina alla grande statua che vi campeggiava, a quel viso serio, ^{burbera} burbero, ^{aggrondata} accigliato, e non dico ^{dico poco.} abbastanza, di don Filippo II, che, anche dal marmo, imponeva un non so che di rispetto, e, con quel ^{in procinto di} braccio teso, pareva che fosse lì ^{son qua} per dire: ora vengo io, marmaglia.

Quella statua non c'è più, per un caso singolare. Circa cento set- ^{nicchia è ora vota.} tant'anni dopo quello che ^{noi} stiam° raccontando, un giorno le fu cam- ^{fu cambiata} biata la testa alla statua che v'era, ^{tolto} le fu levato di mano lo scettro, e ^{postori la-} sostituito a ^{vece} questo un pugnale; e alla statua fu messo nome Marco Bruto. Così ac- ^{con-} ciata ella ^{palo di} comodata stette forse un par d'anni; ma, una mattina, certuni che non ^{avevan°} simpatia con Marco Bruto, anzi dovevano avere con lui una ^{attorno} ruggine segreta, gettarono una fune intorno alla statua, la ^{strapparono} tiraron giù, le fecero cento angherie; e, mutilata e ridotta a un torso in- ^{amozziata} forme, la strascicarono, con gli occhi in fuori, e con le lingue ^{ad} fuori, ^{strascinarono non senza un gran cacolar di lingue,} per le strade, e, quando furono stracchi ^{ben} bene, la ruzzolarono non ^{vie} so dove. Chi l'avesse detto a Andrea Biffi, quando la scolpiva!

Dalla piazza de' mercanti, la ^{torma clamorosa} marmaglia insaccò, per quell'al- ^{viuza} tr'arco, nella via de' fustagnai, e di lì si sparpagliò nel Cor- ^{per donde} dusio. Ognuno, al primo sboccarvi, guardava ^{si volgeva tosto a guardar} subito verso il forno ^{invece} eh'era stato indicato. Ma in vece della moltitudine d'amici che ^{folia} s'a- ^{trovarvi} spettavano di trovar lì già al lavoro, videro soltanto alcuni starsene, ^{pochi} badaloccando e tentennando ^{si} come ^{esitando,} a qualche distanza della bottega, la quale era ^{che faceva dimostrazione di volersi difendere} chiusa, e alle finestre gente armata, in atto di star pronti a difendersi. ^{al bisogno.}

A quella vista, chi si meravigliava, chi sagrava, ^{si voltavano allora e ristavano,} chi rideva; chi si voltava, ^{l sopravvenenti,} per informar° quelli che arri- ^{per vedere che partito gli altri volessero prendere; alcuni tornavano o rimanevano in-} vavan via via; chi si fermava, chi voleva tornare indietro, ^{dietro.}

chi diceva: « avanti, avanti. » C'era un incalzare e un

rappresentare, un chiedere e un darschiarimenti,
 trattenere, come un ristagno, una titubazione,
 diffuso ronzio
 un ronzio confuso di contrasti e di consulte. In questa, suonò
 mezzo alla folla una maledetta voce: « c'è qui vicino la casa del vica-
 rio di provvisione: andiamo a far giustizia, e a dare il sacco. » Parve
 accordo già concluso,
 il rammentarsi comune d'un concerto preso, piuttosto che l'accetta-
 zione d'una proposta. « Dal vicario! dal vicario! » è il solo grido che
 intendere. muove con un furore unanime via
 si possa sentire. Là turba si move, tutta insieme, verso la strada
 mal
 dov'era la casa nominata in un così cattivo punto.

CAPITOLO XIII.

Lo sventurato vicario stava, in quel momento, facendo un chilo
pranzo mangiato di mala voglia, con un po' di pane
agro e stentato d'un desinare biascicato senza appetito, e senza pan
raffermo;
fresco; e attendeva, con gran sospensione, come avesse a finire
quella burrasca, lontano però dal sospettar che dovesse cader così
sospetto ch'ella venir
spaventosamente addosso a lui. Qualche galantuomo precorse di ga-
loppo la folla, ed entrò nella casa ad avvertire dell'urgente pericolo. ser-
vi, romore in su la guatavano già pel
tori, attirati già dal rumore sulla porta, guardavano sgomentati lungo
lungo della via, romore
la strada, dalla parte donde il rumore veniva avvicinandosi. Mentre
veggiono
ascoltan l'avviso, vedon comparire la vanguardia: in fretta e in furia,
questi delibera di
si porta l'avviso al padrone: mentre questo pensa a fuggire, e come
fuggire, un altro viene a dirgli che non è più a tempo.
Appena i servi ne han tanto da
I servitori ne hanno appena tanto che basti per chiuder la porta.
La sbarrano, l'appuntellano,
Metton la stanga, metton puntelli, corrono a chiuder le finestre, come
sopravvenire
quando si vede venire avanti un tempo nero, e s'aspetta la gran-
gnuolo
dine, da un momento all'altro. L'urlio crescente, scendendo dall'alto
cresciuto
come un tuono, rimbomba nel voto cortile; ogni buco della casa ne
rimescolato
rintrona: e di mezzo al vasto e confuso strepito, si senton forti e
s'odono scoppiare
più forti e spessi i
fitti colpi di pietre alla porta.

« Il vicario! Il tiranno! L'affamatore! Lo vogliamo! vivo o morto! »
 Il meschino girava di stanza in stanza, ^{poveretto errava} ^{smorto, trambasciato,} bat-
 tendo palma a palma, raccomandandosi a Dio, e a' suoi servitori, che
 tenessero fermo, che trovassero ^{modo} la maniera di farlo scappare. Ma
 come, ^{per} e di dove? ^{Ascese al solaio;} Sali in soffitta; ^{tra la soffitta e il tetto,} da un pertugio,
 guardò ansiosamente nella ^{via} strada, e la vide ^{piena} zeppa di furi-
 bondi; sentì le voci che ^{udì} ^{lo chiedevano a} chiedevano la sua morte; e più smarrito che
 mai, si ritirò, e andò a cercare il più sicuro e riposto nascon-
 diglio. Lì ^{ritrasse} ^{Quivi} rannicchiato, stava attento, attento, se mai il funesto ru-
 more s'affievolisse, se il tumulto s'acquietasse un poco; ma sentendo
 in vece il ^{muggito} ^{levarsi} ^{strepitoso,} ^{spesseggiare} muggito alzarsi più feroce e più rumoroso, e raddoppiare
 i ^{picchi,} ^{picchi,} preso da un nuovo soprassalto al cuore, si turava gli orec-
 chi in fretta. Poi, come fuori di sé, ^{stringendo} stringendo i denti, e raggrin-
 zando il viso, stendeva le braccia, e puntava i pugni, ^{le pugna,} come se volesse
 tener ferma la porta.... Del resto, quel che facesse precisamente
 non si può sapere, giacchè ^{egli} era solo; e la storia è costretta a in-
 divinare. Fortuna che ^{la} c'è avvezza.

Renzo, questa volta, si trovava nel forte del ^{subuglio} tumulto, non già
 portatovi dalla piena, ma cacciatovisi deliberatamente. A quella
 prima proposta di sangue, aveva sentito il suo ^{tutto rimescolarsi:} rimescolarsi tutto:
 in quanto al saccheggio, ^{egli non era ben risoluto} non avrebbe saputo dire se fosse bene o
 male in quel caso; ma l'idea ^{del macello} dell'omicidio gli cagionò un orrore
 pretto e immediato. E quantunque, per quella funesta docilità degli
^{appassionati,} animi appassionati all'affermare ^{egli} appassionato di molti, fosse per-
 suadissimo che il vicario era la cagion ^{primaria} principale della fame, il
 nemico de' poveri, pure, avendo, ^{muoversi} al primo muoversi della turba, sentita
 a caso qualche parola che ^{motto} indicava la volontà di fare ogni sforzo
 per salvarlo, s'era subito proposto d'aiutare anche lui un'opera tale;
 e, con quest'intenzione, s'era cacciato, ^{anch' egli una tal opera;} quasi fino a quella porta,
 che veniva travagliata in cento modi. Chi con ciottoli ^{Altri} ^{pestava i} picchiava su'

chiodi della serratura, per ^{lasciassiarla;} ^{accorsi} isconfiscarla; altri, con pali e scarpelli e martelli, cercavano di lavorar^e più in regola: altri poi, con ^{aguzzo,} ^{con laferre,} pietre, con coltelli spuntati, con chiodi, con bastoni, coll' ugne, se altro non v'era, ^{la muraglia,} con l'unghie, non avevano altro, scalcinavano e sgretolavano il muro, e s'ingegnavano di levare ^{smattonare a poco a poco, per} i mattoni, e fare una breccia. Quelli che non potevano aiutare, facevan^e coraggio ^{dar mano,} con gli urli; ma nello stesso ^{colle grida;} tempo, ^{colla pressa delle persone} impacciavano ^{impacciavano vie} più il lavoro già ^{im-}impacciato ^{del} picciato dalla gara disordinata de' lavoranti: giacchè, per grazia del cielo, accade talvolta anche nel male quella cosa troppo frequente nel bene, che i fautori più ardenti divengano un impedimento.

I magistrati ^{che} ebbero i primi l'avviso ^{del romore,} di quel che accadeva, ^{tosto} spediron^e subito a chieder^e soccorso ^{di truppa} al comandante del castello, che allora si diceva di porta Giovia; ^{ed egli spiccò un drappello.} il quale mandò alcuni soldati. Ma, tra l'avviso, e l'ordine, e il radunarsi, e il mettersi in cammino, ^{ragunarsi,} ^{via.} e il cammino, essi arrivarono che la casa era già cinta di vasto assedio; e fecero alto ^{assai} lontano da quella, ^{alla} all'estremità della folla. L'uffiziale che li comandava, non sapeva ^{lo} ^{a.} che partito prendere. Li non era altro che una, lasciatemi dire, accozzaglia di gente varia d'età e di sesso, ^{sens'armi e oziosa.} Alle ^{venivano lor} intimazioni che gli venivan fatte, di sbandarsi, e di dar luogo, rispondevano con un cupo e ^{mormorio;} lungo mormorio; nessuno si moveva. Far fuoco sopra quella ciurma, pareva all'uffiziale cosa non solo crudele, ma piena di pericolo; ^{pericolo,} cosa che, offendendo i meno terribili, avrebbe irritato i molti violenti: ^{irritati} e del resto, ^{egli} non aveva una tale istruzione. ^{folta,} Aprire quella prima folla, rovesciarla a destra e a sinistra, e andare ^{innanzi} avanti a portar la guerra a chi la faceva, sarebbe stata la meglio; ma riuscirvi, ^{era} lì stava il punto. Chi sapeva se i soldati avrebber^e potuto avanzarsi uniti e ^{procedere} ^{ed} ordinati? Che se, ^{invece} ^{vi} invece di romper la folla, ^{essi sparpa-} si fossero sparpagliati ^{gliati per entro,} ^{discrezione di quella,} loro tra quella, si sarebber trovati a sua discrezione, dopo averla aizzata. L'irresolutezza del comandante e l'immobilità de' soldati

parve, a dritto o a torto, paura. La gente che si trovavan^o vicino a
 loro, si contentavano di guardar loro in viso, con aria, come si dice,
 milanesi, di me-ne-rido; quei lontano, si con-
 di me n'impipo; quelli ch'erano un po' più lontani, non se ne
 tenevano beffarde;
 stavano di provocarli, con visacci e con grida di scherno; più in là,
 pochi sapevano o si curavano che ci fossero; i guastatori segui-
 vano a smurare, senz'altro pensiero che di riuscir presto nell'im-
 presa; gli spettatori non cessavano d'animarla con gli urli.
 restavano di colle grida.

Spiccava fra questi, ed era lui stesso spettacolo, un vecchio ma-
 vissuto, che, spalancando due occhi affossati e infocati, contraendo
 le grinze a un sogghigno di compiacenza diabolica, con le mani al-
 al disopra d' nell'
 zate sopra una canizie vituperosa, agitava in aria un martello, una
 corda, quattro gran chiodi, con che diceva di volere attaccare il vi-
 cario a un battente della sua porta, ammazzato che fosse.
 alle imposte spirato

« Oibò! vergogna! » scappò fuori Renzo, inorridito a quelle parole,
 alla vista di tant'altri visi che davan segno d'approvarle, e incorag-
 gito dal vederne degli altri, sui quali, benché muti, traspariva lo
 stesso orrore del quale era compreso lui. « Vergogna! Vogliam noi
 rubare il mestiere al boia? assassinar un cristiano? come volete
 che Dio ci dia del pane, se facciamo di queste atrocità? Ci manderà
 dei fulmini, e non del pane! »

« Ah cane! ah traditor della patria! » gridò, voltandosi a Renzo,
 con un viso da indemoniato, un di coloro che avevan potuto sentire
 fra trambusto udire
 tra il frastono quelle sante parole. « Aspetta, aspetta! È un servi-
 tore del vicario, travestito da contadino: è una spia: dalli, dalli! »
 Cento voci si spargono all'intorno. « Cos'è? dov'è? chi è? Un servi-
 tore del vicario. Una spia. Il vicario travestito da contadino, che
 scappa. Dov'è? dov'è? dalli, dalli! »

Renzo ammutolisce, diventa piccino piccino, vorrebbe sparire; alcun
 aiutano a rimpiattarsi;
 suoi vicini lo prendono in mezzo; e con alte e diverse grida cercano
 di confondere quelle voci nemiche e omicide. Ma ciò che più di tutto

lo servì fu un « largo, largo, » ^{udi} che si senti gridar lì vicino: « largo!
 è qui l'aiuto: largo, ohe! »

^{Che era egli?} Cos'era? ^{pinoli,} Era una lunga scala a mano, che alcuni portavano, per
^{ed entrarvi per} appoggiarla alla casa, e ^{ventura,} entrarci da una finestra. Ma per buona sorte,
^{renduta} quel mezzo, che avrebbe resa la cosa facile, non era facile esso a
^{uno} mettere in opera. I portatori, all'una e all'altra ^{altro} cima, ^{capo,} e di qua e di
^{pel lungo} là della macchina, urtati, scompigliati, ^{scompaginati} divisi dalla calca,
^{quale, colla} andavano a onde: uno, con la testa ^{fra} tra due scalini, e gli staggi
^{squassato,} sulle spalle, oppresso come sotto un giogo scosso, ^{quale} mugghiava; un altro
^{uno spintone;} veniva staccato dal carico con una spinta; la scala abbandonata pic-
^{teste,} chiava spalle, braccia, ^{braccia:} costole: pensate ^{che} cosa dovevano dire co-
^{di cui} loro de' quali erano. Altri sollevano con le mani ^{colle} il peso morto, vi
^{fanno} si caccian sotto, se lo mettono addosso, gridando: « animo! andiamo! »
^{lo si recano} La macchina fatale s'avanza balzelloni, e serpeggiando. ^{a noi,}

^{ella venne} Arrivò a tempo a distrarre e ^{sgominare} a disordinare i nemici di Renzo, il
^{approfitto} quale profitto della confusione nata nella confusione; e, quatto quatto
^{giucando} sul principio, poi giocando di gomita a più non posso, s'allontanò da
^{posto} quel luogo, dove non c'era buon'aria per lui, ^{coll'} con l'intenzione anche
^{di} d'uscire, ^{il} più presto che potesse, ^{del} dal tumulto, ^{di} e d'andar davvero a
^{ad} trovare o a aspettare il padre Bonaventura.

^{Tutto} Tutt'a un tratto, un ^{commovimento} movimento **straordinario** ^{ad} cominciato a
 una estremità, si propaga per la folla, una voce ^{diffonde} si sparge, viene
^{bocca,} avanti di bocca in bocca: ^{bocca, di coro in coro:} « Ferrer! Ferrer! » Una mara-
^{sor-} presa, un favore, un dispetto, una gioia, ^{collera} collera
 viglia; una gioia; una rabbia, un'inclinazione, una ripugnanza, scop-
^{giunge} piano per tutto dove arriva quel nome; chi lo grida, chi vuol soffo-
^{carlo;} garlo; chi afferma, ^{nega,} chi nega; chi benedice, chi bestemmia.

« È qui Ferrer! — Non è vero, non è vero! — Sì, sì; viva Ferrer! ^{Ferrer,}
 quegli ^{dà} il ^{pane} pane a buon mercato. — No, no! — È qui,
^{Che fa questo?} è qui in carrozza. — Cosa importa? Che c'entra lui? ^{egli?} non vogliamo
 nessuno! — Ferrer! viva Ferrer! l'amico della povera gente! viene

^a prender
per condurre ~~in~~ prigione il vicario. — No, no: vogliamo far giustizia noi: indietro, indietro! — Sì, sì: Ferrer! venga Ferrer! in prigione il vicario!

E tutti, alzandosi in punta di piedi, ^{volgono} si voltano a guardare da quella parte donde ^{si} s'annunziava l'inaspettato arrivo. Alzandosi tutti, vedevano nè più nè meno che se fossero stati tutti con le piante in terra; ^{colle} ma tant'è, tutti s'alzavano. ^{tanto fa,} ^{si}

^{Infatti,} In fatti, all'estremità della folla, ^{dal lato} ^{opposto} ^{a quello} dalla parte opposta a quella dove ^{giunto} stavano i soldati, era arrivato in carrozza Antonio Ferrer, il gran cancelliere; ^{facendosi} il quale, rimordendogli probabilmente ^{di a-} la coscienza d'essere, ^{colla} ^{caparbietà,} ^{dato} ^{cagione} ^{sua} co' suoi spropositi e con la sua ostinazione, stato causa, o almeno occasione ^a di quella sommossa, veniva ora a cercar d'acquies- ^{di amman-} saria, ^{di stornare} ^{ed} ^{male} ^{mal} ^{acquistata.} ^{veniva} a spendere bene una popolarità mal acquistata.

^{Nei} ^{v'ha} ^{uomini,} Ne' tumulti popolari c'è sempre un certo numero d'uomini che, o per un riscaldamento di passione, o per una persuasione fanatica, o per un disegno scellerato, o per un ^{maladetto} maledetto gusto del soqquadro, fanno di tutto per ^{il potere} ^{promuo-} ispingere le cose al peggio; propongono o ^{dispietati} ^{ch'ei sembra} promuovono i più spietati consigli, soffiano nel fuoco ogni volta che principia ^{dare un po' più: nulla} a illanguidire: non è mai troppo per costoro; non vorrebbero che il tumulto avesse nè fine nè misura. Ma per contrappeso, c'è sempre ^{modo} ^{fine.} ^{v'ha} ^{pur} anche un certo numero d'altri uomini che, ^{forse} con pari ardore e con ^{adoperano} ^{all'} insistenza pari, s'adoprono **per produr** l'effetto contrario: taluni ^{portati} mossi da amicizia o da parzialità per le persone minacciate; altri ^{senza} senz'altro impulso che d'un pio e spontaneo orrore del sangue e de' ^{del} fatti atroci. Il cielo li benedica. In ciascuna di queste due parti op- ^{otasheduna} ^{v'abbia} ^{la conformità} poste, anche quando non ci siano concerti antecedenti, l'uniformità ^{del} ^{nello} ^{fa} de' voleri crea un concerto istantaneo nell'operazioni. Chi forma poi ^{una} ^{mista} ^{conge-} la massa, e quasi il materiale del tumulto, è un miscuglio acciden- ^{rie} tale d'uomini, che, più o meno, per gradazioni indefinite, tengono

dell'uno e dell'altro estremo: un po' riscaldati, un po' furbi, un po' ^{ad} inclinati a una certa giustizia, come l'intendon ^{la intendono,} loro, un po' ^{appetitosi} vogliosi di vederne qualche buona ^{vedere qualche buona} scelleratezza, pronti alla ferocia e alla misericordia, a detestare e ^{all'adorazione e all'esecrazione,} ad adorare, secondo che si presenti l'occasione di provar^o con pienezza l'uno o l'altro sentimento; avidi ^{ad} ogni momento di sapere, di credere qualche cosa grossa, bisognosi di gridare, ^{di} d'applaudire a qualcheuno o d'urlargli dietro. Viva e ^{o di urlar dietro a qualcheuno.} moia, son le parole che mandan fuori più volentieri; e chi è riuscito a ^{caccian fuori} persuader loro ^{persuader loro} che un tale non meriti d'essere squartato, non ha bisogno di spender più parole per convincerli che sia degno d'esser portato in trionfo: attori, ^{stromenti,} spettatori, strumenti, ostacoli, secondo il vento; pronti anche a stare zitti, quando non sentan più grida da ^{tacere,} ripetere, a ^{nessuno} finirli, quando manchino gl'istigatori, a sbandarsi, quando molte voci concordi e non contraddette abbiano detto: andiamo; e a tornarsene a casa, domandandosi l'uno con l'altro: cos'è stato? ^{all'} Sì: come però questa massa, avendo la maggior forza, ^{che} la può dare a chi ha quivi ^{anzi è la forza} vuole, così ognuna delle due parti attive usa ogni arte per tirarla dalla sua, per impadronirsene: son^o quasi due anime ^{avverse} nemiche, che ^{battagliano} combattono per entrare in quel corpaccio, e farlo ^{muovere.} muovere. Fanno a chi saprà ^{ad} sparger^o le voci più atte a eccitar^o le passioni, a dirigere le ^{mosse} mosse i movimenti a favore dell'uno o dell'altro intento; a chi saprà più a proposito trovare ^{novelle} le nuove che ^{muovano} riaccendano gli sdegni, o gli ^{l'indignazione} affievoliscano, ^{l'} risvegliano le speranze o i terrori; a chi saprà trovare il grido, che ripetuto dai più e più ^{alto,} forte, esprima, attesti e crei nello stesso tempo il voto della pluralità, per l'una o per l'altra parte. ^{Tutte queste chiacchiere si son fatte} Tutta questa chiacchierata s'è fatta per venire a dire che, nella lotta ^{fra} tra le due parti che si contendevano il voto della gente affollata alla casa del vicario, l'apparizione ^{di} d'Antonio Ferrer diede, quasi in un momento, un gran vantaggio alla parte degli umani, la quale ^{istante} era manifestamente al di sotto, e, un po' più che quel soccorso fosse

tardato, non avrebbe avuto più nè forza, nè ^{scopo} motivo di combattere.

L'uomo era gradito alla moltitudine, per quella tariffa di sua inven-
zione così favorevole ^{ai} compratori, e per quel suo eroico ^{tener} star duro
^{contra} contro ogni ragionamento in contrario. Gli animi già propensi erano
ora ancor più innamorati dalla fiducia animosa del vecchio che,
senza guardie, senza ^{apparecchio,} apparato, veniva così a trovare, ad affrontare
una moltitudine ^{corruciata} irritata e procellosa. Faceva poi un effetto mirabile
quell'annuncio del venir egli ^{prender} a condurre in prigione il vicario: così il fu-
rore ^{contra} contro costui, che si sarebbe ^{sollevato più forte,} scatenato peggio, chi l'avesse
venuto a ^{bravarlo} bravarlo preso con le brusche, e non gli avesse voluto conceder nulla, ora,
con quella promessa di soddisfazione, ^{e per dirla alla milanese,} con quel-
l'osso in bocca, s'acquieta-^{va po',} lasciava ^{lasciava} un poco, e dava luogo agli altri opposti
sentimenti, che sorgevano in una gran parte degli animi.

I partigiani della pace, ripreso fiato, ^{assecondavano} secondavano Ferrer in cento
maniere: ^{quel} quelli che si trovavan vicini a lui, eccitando e riecitando
col loro il pubblico applauso, e cercando insieme di far ritirare ^{ritrarre un po'}
la gente, per aprire ^{un} il passo alla carrozza; gli altri, applaudendo, ri-
petendo e facendo ^{scorrere} passare le sue parole, o quelle che a ^{lor} loro pare-
vano le migliori che ^{ch'egli} potesse dire, dando sulla voce ai furiosi osti-
nati, e rivolgendosi contro di loro la nuova passione della mobile adu-
nanza. « Chi è che non vuole che si dica: viva Ferrer! Tu non vor-
resti eh, che il pane fosse a buon mercato! Son° ^{birbi} birboni che non
vogliono una giustizia da cristiani: e c'è di quelli che schiamazzano
più degli altri, per fare scappare il vicario. In prigione il vicario!
Viva Ferrer! ^{Passo} Largo a Ferrer! » E crescendo sempre più quelli che
parlavan° così, ^{a questo modo,} s'andava a proporzione ^{di tanto} abbassando la baldanza
della parte contraria; di ^{sorta} maniera che i primi dal predicare vennero
anche a dar sulle mani a quelli che diroccavano ancora, a cacciarli
indietro, a levar loro dall'unghie gli ordigni. Questi fremevano, mi-
nacchiavano anche, cercavan° ^{riaversi;} di rifarsi; ma la causa del sangue era

perduta: il grido che predominava era: prigionie, giustizia, Ferrer!
 Dopo un po' di dibattimento, coloro furon^o respinti: gli altri ^{si} sim-
 padroniron^o della porta, e per tenerla difesa da nuovi assalti, e per
 prepararvi l'adito a Ferrer; e alcuno di essi, mandando dentro una
 voce a quelli di casa (fessure non ne mancava), gli avvisò che arri-
 vava soccorso, e che facessero star pronto il vicario, « per andar
 subito.... in prigione: eh, avete inteso? »

« È quel Ferrer che aiuta a far le gride? » domandò ^{ad} a un nuovo
 vicino il nostro Renzo, che si rammentò del ^{a cui sovvenne} *vidit Ferrer* che il dot-
 tore gli aveva gridato all'orecchio, facendoglielo vedere in fondo di
 quella tale.

« Già: il gran cancelliere, » gli fu risposto.

« È un galantuomo, n'è vero? »

« Ecco come ^{Altro che} ~~se è~~ un galantuomo! è quello che aveva messo il pane ^{quegli}
 a buon mercato; e gli altri non hanno voluto; e ora viene a con-
 durre in prigione il vicario, che non ha fatto le cose giuste. »

Non fa bisogno di dire che Renzo fu subito per Ferrer. Volle an-
 dargli incontro addrittura: la cosa non era facile; ma con certe
 sue spinte e gomitate da alpigliano, ^{egli} riuscì a farsi ^{luogo,} far largo, e a
 arrivare in prima fila, proprio di fianco alla carrozza.

Era questa già un po' inoltrata nella folla; e in quel momento
 stava ferma, per uno di quegli ^{quegli} incagli inevitabili e frequenti, in
 un'andata di quella sorte. Il vecchio Ferrer presentava ora all'uno,
 ora all'altro ^{altra finestrina degli sportelli, una faccia tutta} sportello, ^{tutta piacevole,} tutto tutto umile, tutto ridente,
 tutto amoroso, un viso che aveva tenuto sempre in serbo per quando
 si trovasse alla presenza di don Filippo IV; ma fu costretto a
 spenderlo anche in quest'occasione. Parlava anche; ma il chiasso e
 il ronzio di tante voci, gli evviva stessi che si facevano a lui, la-
 sciavano ben poco e a ben pochi sentir le sue parole. S'alutava
 dunque co' gesti, ora mettendo la punta delle mani sulle labbra, a

prendere un bacio che le mani, separandosi subito, distribuivano a dritta ^{rendimento di grazie} destra e a sinistra in ringraziamento alla pubblica benevolenza; ora ^{aplanandole} standendole e movendole lentamente fuori d'uno sportello, per chiedere un po' di luogo; ora abbassandole garbatamente, per chiedere un po' di silenzio. Quando n'aveva ottenuto un poco, i più vicini ^{ndivano} sentivano e ripetevano le sue parole: « pane, abbondanza: vengo a far giustizia: un po' di luogo di grazia. » Sopraffatto poi e come ^{affogato} fogato dal fracasso di tante voci, dalla vista di tanti visi fitti, di tanti ^{occhi} tant'occhi addosso a lui, si tirava indietro un momento, gonfiava le gote, mandava un gran soffio, e diceva tra sé: — *por mi vida, que de gente!* —

« Viva Ferrer! Non abbia paura. Lei è un galantuomo. Pane, pane! »

« Sì; pane, pane, » rispondeva Ferrer: « abbondanza; lo prometto io, » e metteva la mano al petto.

« Un po' di luogo, » aggiungeva subito: « vengo per prenderlo in prigione, per dargli il giusto castigo che si merita: » e soggiungeva sottovoce: « *si es culpable.* » Chinandosi poi innanzi verso il cocchiere, gli diceva in fretta: « *adelante, Pedro, si puedes.* »

Il cocchiere sorrideva anche lui alla moltitudine, con una grazia affettuosa, come se fosse stato un gran personaggio; e con un garbo ineffabile, dimenava adagio la frusta, a destra e a sinistra, per chiedere agli incomodi vicini che si restringessero e si ritirassero un poco.

« Di grazia, » diceva anche lui, « signori miei, un po' di luogo, un pochino; appena appena da poter passare. »

Intanto i benevoli più attivi si adoperavano per far fare il luogo chiesto così gentilmente. Alcuni davanti ai cavalli facevan^o ritirar le persone, con buone parole, con un metter^o le mani sui petti, con certe spinte soavi: « *¡mà là, via, un po' di luogo, signori!* » alcuni

facevan^o lo stesso ^{maneggio} dalle ^{ai} due ^{lati} parti della carrozza, ^{perchè ella} perchè potesse ^{scorrere} scorrere ^{infranger} passare senza arrotar piedi, nè ammaccar mostacci; che, oltre il male delle persone, sarebbe stato porre a un gran repentaglio l'auge ^{di} d'Antonio Ferrer.

Renzo, dopo essere stato qualche momento a vagheggiare quella decorosa vecchiezza, conturbata un po' dall'angustia, aggravata dalla fatica, ma animata dalla sollecitudine, abbellita, per ^{così dire,} dir così, dalla speranza di togliere un uomo all'angosce mortali, Renzo, dico, ^{pose} mise ^{canto} da parte ogni pensiero d'andarsene; e ^{di} si ^{di dar mano a} risolvette d'aiutare Ferrer, e di non abbandonarlo, fin che non ^{si} fosse ottenuto l'intento. Detto fatto, ^{diè dentro} si mise con gli altri a far far largo; e non era certo ^{del} de' meno attivi. Il largo si fece; « venite pure avanti, » diceva più d'uno al cocchiere, ritirandosi o andando ^{precorrendo,} a far luogo ^{di dar mano a} più innanzi. « *Adelante, presto, con juicio,* » gli disse ^{pure} anche il padrone; e la carrozza si mosse. Ferrer, in mezzo ai saluti che sciala- ^{alla ventura al pubblico,} quava al pubblico in massa, ne faceva certi particolari di ringrazia- ^{quel} mento, con un sorriso d'intelligenza, a quelli che vedeva ^{adoperarsi} adoprarli per lui: e di questi sorrisi ne toccò più d'uno a Renzo, il quale per verità, ^{se} se li meritava, e serviva in quel giorno il gran cancelliere meglio che non avrebbe potuto fare il più bravo de' suoi ^{segretarii.} segretari. Al giovane montanaro invaghito di quella buona grazia, pareva quasi ^{di} d'aver fatto amicizia con Antonio Ferrer.

La carrozza, ^{avviata una} una volta ^{volta,} incamminata, seguì poi, più o meno lentamente, ^{adagio,} e non senza qualche altra fermatina. Il tragitto non era ^{trar} rorse più che un tiro di schioppo; ma ⁱⁿ riguardo al tempo impiegatovi, avrebbe potuto parere un viaggetto, anche a chi non avesse avuto ^{sacrosanta pressa} la santa fretta di Ferrer. La gente si moveva, davanti e di dietro, ^{dritta} a destra e a sinistra della carrozza, a guisa di cavalloni intorno a ^{procede} una nave che avanza nel forte della tempesta. Più acuto, più ^{disco-} scor- ^{dato,} dato, più assordante di quello della tempesta era il frastono. Ferrer,

guardando ora da una parte, ora dall'altra; ^{or un lato, or altro,} atteggiandosi e gestendo ^{tuttavia,} insieme, cercava d'intender^o qualche cosa, per accomodar le risposte al bisogno; voleva far^a alla meglio un po' di dialogo con quella brigata d'amici; ma la cosa era difficile, la più difficile forse che gli fosse ancora capitata, in tant'anni di gran-cancellierato. Ogni tanto ^{incontrata tanti di tempo in} tempo ^{qualche frase anche,} però, qualche parola, anche qualche frase, ripetuta da un crocchio ^{sul} nel suo passaggio, gli si faceva sentire, come lo scoppio d'un razzo più forte si fa sentire nell'immenso ^{scoppiettio} scoppiettio d'un fuoco artificiale. ^{artificiale. Egli,} E lui, ora ingegnandosi di rispondere in modo soddisfacente a queste grida, ora ^{gridando} dicendo a buon conto le parole che sapeva dover esser^o più accette, o che qualche necessità istantanea pareva richiedere, parlò anche lui ^{anch' egli} per tutta la strada. « Sì, signori; pane, abbondanza. Lo condurrò io in prigione: sarà ^{castigato esultando} castigato... *si es culpable*. Sì, sì, commanderò io: il pane a buon mercato. ^{Assai} *Assi es*.... così è, voglio dire: il re nostro signore non vuole che codesti fedelissimi vassalli patiscan^o la fame. *Ox! ox! guardaos*: non si facciano male, signori. ^{adelante,} *Pedro, adelante con juicio*. Abbondanza, abbondanza. Un po' di luogo, per carità. Pane, pane. In prigione, in prigione. Cosa? » ^{passo} domandava poi a uno che s'era buttato mezzo ^{che?} dentro lo sportello, a urlargli qualche suo consiglio o preghiera o applauso che fosse. Ma costui, senza poter neppure ricevere il « cosa? », era stato ^{strepito} tirato indietro da uno che lo vedeva lì lì per essere schiacciato ^{al punto di rimanere arrotato,} da una rota. Con queste botte e risposte, tra le incessanti acclamazioni, tra qualche fremito anche d'opposizione, che si faceva sentire qua e là, ma era subito soffogato, ecco alla fine Ferrer arrivato alla casa, per opera principalmente di que' buoni ausiliari.

Gli altri che, come abbiain detto, ^{stavano quivi colle} eran già lì con le medesime buone intenzioni, avevano intanto lavorato a fare e a rifare un po' di piazza. Prega, esorta, minaccia; piglia, ripiglia, incalza di qua e di là, con quel raddoppiare di voglia, e con quel rinnovamento di

forze che viene dal veder vicino il fine desiderato; gli era ^{prossimo} **final**
^{riusciti a} **mente** riuscito di divider ^{quivi} la calca in due, e poi di spingere in-
 dietro le due calche; tanto che, tra la porta e la carrozza, che vi si
 fermò davanti, v'era un ^{uno spazierello} piccolo spazio voto. Renzo, che, facendo un
 po' da battistrada, un po' da scorta, era arrivato con la carrozza
 poté collocarsi in una di quelle due frontiere di benevoli, che face-
 vano, nello stesso tempo, ala alla carrozza e argine alle due onde
 prementi di popolo. E aiutando a ^{soprattenerne} ^{colle sue poderose} rattenerne una con le poderose
 sue spalle, si trovò anche in ^{buon luogo} un bel posto per **poter** vedere.

Ferrer mise un gran respiro, quando vide quella piazzetta libera,
 e la porta ancor chiusa. Chiusa qui vuol dire non aperta; del resto
 i gangheri eran ^{presso che} quasi ^{le imposte scher-} sconficcati fuor de' pilastri: i battenti scheg-
 giati, ammaccati, ^{forzate} ^{scombaciate} sforzati e scombaciati nel mezzo, lasciavano veder
 fuori da un largo spiraglio un pezzo di catenaccio ^{scontorto, piegato,} storto, allentato,
 quasi divolto, che, se vogliam dir così, li teneva insieme. Un galan-
 tuomo s'era affacciato a quel ^{posto} fesso, a gridar ^{periglio,} che ^{si aprisse;} aprissero; un
 altro ^{accorse a spalancare} spalancò in fretta lo sportello della carrozza: il vecchio mise
 fuori la testa, s'alzò, e afferrando con la ^{colla} destra il braccio di quel
 galantuomo, uscì, e ^{pose piede} scese sul predellino.

La folla, ^{dall'} da una parte e dall'altra, stava tutta in punta di piedi ^{sollevata per ve-}
 per vedere: mille visi, mille barbe in aria: la curiosità e l'atten-
 zione generale creò un momento di generale silenzio. Ferrer, ferma-
 tosi quel momento sul predellino, ^{girò uno sguardo all' interno,} diede un'occhiata in giro, salutò
 con un inchino la moltitudine, come da un pulpito, e messa ^{una bigoncia; posta manca} la mano
 sinistra al petto, gridò: « pane e giustizia; » e franco, ^{ritto,} dritto, to-
 gato, scese ^{discese,} **in terra,** tra l'acclamazioni che ^{fra le} andavano alle stelle.
 Intanto ^{Quei di dentro} quelli di dentro ^{intanto} avevano aperto, ^{aperta la porta, o per meglio dire,} ^{ossia} ave-
 van^{di} finito d'**aprire,** tirando ^{di strappare} **via** il catenaccio insieme con gli
 anelli già mezzi sconficcati, e allargando ^{fecero} lo spiraglio per dare l'entrata
 al desideratissimo ospite, ponendo però una gran cura a ragguagliar l'apertura allo spazio
 bastava per fare entrare il desideratissimo ospite.

che poteva occupare la sua persona.

^{egli:} « Presto, presto, » diceva lui: « aprita

^{entri:} bene, ch'io possa entrare: e voi, da bravi, ^{ritenete} tenete indietro la gente
non mi lasciate venire addosso.... per l'amor del cielo! ^{Preparate} Serbate un
^{passaggio} po' di largo per tra poco.... Ehi! ehi! signori, un momento, » di-
^{quell'} ceva poi ancora a quelli di dentro: « adagio con quel battente, la-
^{coste;} sciatemi passare; ehi! le mie costole; ^{coste.} vi raccomando le mie costole.

Chiudete ora; no; ehi! ehi! la toga! la toga! » ^{Ella sarebbe} Sarebbe **in fatti**
^{acchiappata fra le imposte,} rimasta presa tra i battenti, se Ferrer non n'avesse ritirato con
molta disinvoltura lo strascico, che ~~dis~~parve come la coda d'una
^{biscia,} serpe, che si rimbuca inseguita.

Le imposte riscalpite e rabattute alla meglio, venivano intanto appuntellate per di
Riaccostati i battenti, furono anche riappuntellati alla meglio.

^{dentro con istanghe.} Al di ^{quell'} Di fuori, quelli che ^{si} s'eran^o costituiti guardia del
^{braccia,} corpo di Ferrer, lavoravano di spalle, di braccia e di grida, a man-
^{vota} tener la piazza ^{Domeneddio} vòta, pregando in cuor loro il Signore che lo facesse
far presto.

^{anch' egli} « Presto, presto, » diceva ^{anche} Ferrer di dentro, sotto il
portico, ai ^{posti attorno,} servitori, che gli si eran messi d'intorno ansanti, gri-
^{cauto:} dando: « sia benedetto! ^{ah,} ah eccellenza! oh eccellenza! uh eccel-
lenza! »

^{quest' uomo bene-} « Presto, presto, » ripeteva Ferrer: « dov'è questo benedet-
^{detto?} to? »
l'uomo? »

^{tirato} Il vicario scendeva le scale, mezzo strascicato e mezzo portato da
^{suoi,} altri suoi ^{curato.} servitori, bianco come un panno lavato. Quando vide il
^{trasse} suo aiuto, mise un gran respiro; gli tornò il polso, gli scorre un po'
di vita nelle gambe, un po' di colore sulle ^{guance; e si affrettò} gote; e corse, **come**
^{alla volta di} poté, verso Ferrer, dicendo: « sono nelle mani di Dio e di vostra
^{Da per} eccellenza. Ma come uscir^o di qui? Per tutto c'è gente che mi vuol
morto. »

^{con migo, usted,} « Venga ^{stia di buon animo:} usted con migo, e si faccia coraggio: qui fuori c'è la mia
carrozza; presto, presto. » Lo prese per la mano, e lo condusse

verso la porta, facendogli coraggio tuttavia; ma diceva intanto ^{in cuor} tra
 suo: ^{bustillis!} *sé: — aquí está el busillis; Dios nos valga! —*

La porta s'apre; Ferrer esce ^{si mette fuori} il primo; l'altro dietro, rannic-
 chiato, attaccato, incollato alla toga salvatrice, come un ^{fanciullino} bambino
 alla ^{gonna} sottana della mamma. ^{Quel} Quelli che avevan° mantenuta la piazza
 vota, ^{sollevar} fanno ora, con un alzar di mani, di cappelli, come una rete,
 una nuvola, per sottrarre alla vista pericolosa della moltitudine il
 vicario; il quale entra il primo nella carrozza, e vi si ^{accocchia} rimpiaffa in
 un angolo. Ferrer sale dopo; lo sportello vien chiuso. La moltitudine
^{intravvide,} vide in confuso, ^{che} miseppa, indovinò quel ch'era accaduto; e mandò
^{fragore confuso} un urlo d'applausi e d'imprecazioni.

La parte della strada che rimaneva da farsi, poteva parer° la più
 difficile e la più ^{rischiosa,} pericolosa. Ma il voto pubblico era abbastanza spie-
 gato per lasciar° andare ^{quel} in prigione il vicario; e nel tempo della
 fermata, molti di quelli che avevano agevolato l'arrivo di Ferrer,
 s'eran° tanto ingegnati a preparare e a mantener° ^{corale} come una corale
 nel mezzo della folla, che la carrozza poté, questa seconda volta,
^{scortere} andare un po' più lesta, ^{spedita,} con un andamesto continuo. ^A Di ^{propensione} mano in mano
 ch'ella andava innanzi, ^{turbe contenute} le due folle rattenute dalle parti, si ricadevano ad-
 dosso e si rimischiavano, dietro a quella.

Ferrer, appena seduto, s'era chinato per avvertire il vicario, ^{ammonire} che
^{si tenesse} stesse ben rincantucciate nel fondo, e non si facesse vedere, per
 l'amor° del cielo; ma ^{non fu mestieri dell'avvertimento.} Lui, in vece,
^{deveva} bisognava che si facesse vedere, per ^{occupare} occupare e attirare a sé tutta
 l'attenzione del pubblico. E per tutta questa gita, come nella prima,
 fece al mutabile uditorio un discorso, il più ^{un'arringa.} continuo nel tempo, e il
 più ^{spagnuolo} sconnesso nel senso, che fosse mai; interrompendolo però ogni
 tanto con qualche parolina spagnola, che in fretta in fretta si voltava
 a bisbigliar nell'orecchio del suo acquattato compagno. « Sì, signori;
 pane e giustizia: in castello, in prigione, sotto la mia guardia. Gra-

mie grazie. zie, grazie, grazie tante. No, no; non iscapperà! *Por ablandarlos.* È troppo giusto; s' ^{al} esaminerà, si vedrà. Anch'io voglio bene a lor^o signori. Un ^{castigo} gastigo severo. *Esto lo digo por su bien.* Una meta giusta, una meta onesta, e ^{castigo} gastigo agli affamatori. Si tirin^o da ^{canto,} parte, di grazia. Sì, sì; io sono un galantuomo, amico del popolo. Sarà ^{casti-}gato: è vero, è un birbante, uno scellerato. *Perdone, usted.* La passerà male, la passerà male.... ^{está} *si es culpable.* Sì, sì, li faremo ^{arar} rigar dritto i fornai. Viva il re, e i buoni milanesi, ⁱ suoi fedelissimi vassalli! Sta fresco, sta fresco. *Animo; estamos ya quasi fuera.* »

Avevano in fatti attraversata la maggior^{spessezza,} calca, e già eran^{presso} vicini ad ^{del tutto nel largo. Qui vi} uscir^o al largo, del tutto. Lì Ferrer, mentre cominciava a dare un po' di riposo a' suoi polmoni, vide il soccorso di Pisa, ^{quel} que' soldati ^{spagnuoli,} spagnuoli, che però ^{in sull'ultimo} sulla fine non erano stati affatto inutili, giacchè sostenuti e diretti da qualche ^{borghese,} cittadino, avevano cooperato a mandare in pace un po' di gente, e a tenere il passo libero all'ultima uscita. All'arrivar^o della carrozza, fecero ^{essi} ala, e presentarono l'arme al gran cancelliere, il quale fece anche qui un ^{rendette} saluto a destra, un saluto a sinistra; e all'uffiziale, che venne più vicino a fargli ^{inchino} ^{presso} ^{presen-} ^{targli il saluto,} il suo, ^{disse,} disse, accompagnando le parole con un cenno della destra: « *beso a usted las manos:* » parole che l'uffiziale ^{più} intese per quel che volevano dir realmente, cioè: m'avete dato un bell'aiuto! In risposta, fece un altro saluto, e si ^{ristrinse} nelle spalle. Era veramente il caso di dire: *cedant arma togae;* ma Ferrer non aveva in quel momento la ^{fantasia rivolta} testa a citazioni: e del resto sarebbero state parole ^{al vento;} buttate via, perchè l'uffiziale non intendeva il latino.

A Pedro, nel passar^o tra quelle due file di micheletti, tra ^{quel} que' moschetti così rispettosamente ^{elevati,} alzati, ^{gli} tornò in petto il cuore antico. Si riebbe affatto dallo sbalordimento, si rammentò ^{ricordò} chi ^{egli} era, e chi conduceva; e gridando: « ohe! ohe! » senz'aggiunta d'altre ^{di} cemonie, alla gente ormai rada abbastanza per poter^o essere trattata

a quel modo, ^{fe'} e sferzando i cavalli, fece lor^o prender la rincorsa ^{corsa} verso il castello.

« *Levanteses, levanteses; estàmos ^{afuera,} ya fuera, » disse Ferrer al vicario; il quale, rassicurato dal cessar delle grida, e dai rapido moto ^{dalle} della carrozza, e da quelle parole, si svolse, si sgruppò, s'alzò; e rinvutosi alquanto, cominciò a render grazie, grazie e grazie al suo liberatore. ^{Questi,} Questo, dopo essersi condoluto con lui del pericolo, e ralfacendo ^{facendo} scorrere la palma sul suo legrato della salvezza: « ah! » esclamò, battendo la mano sulla sua ^{si} cocuzzolo calvo, zucca monda, « *que dirà de esto su excelencia,* che ha già tanto ^{le} la luna a rovescio, per quel maledetto ^{maladetto} Casale, che non vuole arrendersi? *Que dirà el conde duque,* che piglia ombra se una foglia fa ^{s'adombra} più rumore del solito? *Que dirà el rey nuestro señor,* che pur qual-^{strepito} che cosa bisognerà che venga a risapere d'un fracasso così? E sarà ^{così gran fracasso!} poi finito? *Dios lo sabe.* »*

« Ah! per me, non voglio più ^{impacciarmene,} impacciarmene, » diceva il vicario: « me ne chiamo fuori; rassegnò la mia carica nelle mani di vostra ^{lavo le mani;} eccellenza, e vado ^{il mio posto} a vivere in una grotta, sur una montagna, a far l'eremita, lontano, lontano da questa gente bestiale. »

« *Usted farà quello che sarà più conveniente por el servicio de su magestad,* » rispose gravemente il gran cancelliere.

« Sua maestà non vorrà la mia morte, » replicava il vicario: « in una grotta, in una grotta; lontano da costoro. »

Che avvenisse poi di questo suo proponimento non lo dice il nostro autore, il quale, dopo ^{d'} avere accompagnato il ^{pover' uomo} pover' uomo in castello, non fa più menzione ^{del} de' fatti suoi.

CAPITOLO XIV.

La folla rimasta indietro cominciò a sbandarsi, a diramarsi a dritta ed a sinistra, per questa e per quella strada. Chi andava a casa, a provvedere le faccende; chi s' allontanava, per voglia di asolare pressa; chi, in cerca di conoscenti, un po' dei d' amici, per ciarlare de' gran fatti della giornata. Lo stesso sgombero s' andava facendo dall' altro sbocco della strada, nella quale la gente restò abbastanza rada perchè quel drappello di spagnuoli potesse, senza aver a combattere, avanzarsi e giunger presso alla casa del vicario. Addosso a quella stava ancor condensato il fondaccio, per dir così, del tumulto; un branco di birboni, che malcontenti d'una fine così fredda e così imperfetta d'un così tanto'apparato, parte brontolavano, parte bestemmiavano, parte tenevan consiglio, per incoraggiarsi l'un l'altro a cercare der se qualche cosa si potesse ancora intraprendere; e, come per prova, andavano urtacchiando e punzecchiando quella povera porta, ch' era stata di nuovo sbarrata e appuntellata alla meglio. All'arrivar del drappello, tutti coloro, chi diritto diritto, chi balocconsulto, si mossero, si avviarono candosi, e come a stento, se n' andarono dalla parte opposta, lasciando il campo libero a' soldati, che lo presero, e vi si postarono.

parono ^{via.} rono, a guardia della casa e della strada. Ma ^{vie e le piazzette} tutte le ^{strade de} strade del
^{sparse} contorno erano seminate di crocchi: dove ^{se ne staccava.} c'erano due o tre ^{altri} persone
fermati, tre, ^{quattro, venti} quattro, venti altri si fermavano; ^{altri} altri
ferme, se ne fermavano tre, quattro, venti altre: ^{qualche-} qui qualche-
^{se ne staccava.} se ne staccava, ^{altri vi sopra} altri vi sopra aggiungeva;
duno si staccava; ^{là tutto un crocchio si moveva insieme; era come} là tutto un crocchio si moveva insieme; era come
^{disseminata si muove} quella nuvolaglia che talvolta rimane sparsa, e gira per l'azzurro
^{un temporale;} del cielo, dopo una burrasca; e fa dire a chi guarda in su: questo
ben racconciato. Quivi era un vario, confuso e mutabile parlamento: altri
tempo non è rimesso bene. Pensate poi che babilonia di discorsi. Chi
^{veduti da lui;} raccontava con enfasi i casi particolari che aveva visti; chi raccon-
^{ch' egli operato; altri} tava ch' egli operato; altri
tata ciò che lui stesso aveva fatto; chi si rallegrava che la cosa fosse
^{serii pel} finita bene, e lodava Ferrer, e pronosticava guai seri per il vicario;
^{altri, sghignando, assicurava} altri, sghignando, assicurava che non gli sarebbe fatto ma-
chi, sghignazzando, diceva: « non abbiate paura, che non l'ammaz-
^{le, e che della di altri} zeranno: il lupo non mangia la carne del lupo; » chi più stizzosa-
^{ch'egli} mente mormorava che non s'erano fatte le cose a dovere, ch' era un
^{che} inganno, e ch' era stata una pazzia il far tanto chiasso, per la-
^{minchionare a quel modo.} sciarsi poi canzonare in quella maniera.

Intanto il sole era andato sotto, le cose diventavan tutte d'un
^{caduto, andavan facendosi} colore; e molti, stanchi della giornata e annoiati di ciarlare al
^{annoiandosi} buio, tornavano verso casa. Il nostro ^{giovane, aiutata} giovine, dopo avere aiutato
^{l'andata} l'andata, ^{v' mestieri} il passaggio della carrozza, finchè c'era stato bisogno d'aiuto, e
^{egli ad essa, dei} esser passato anche lui dietro a quella, tra le file de' soldati,
^{scorrero} come in trionfo, si rallegrò quando la vide correre liberamente,
^{del fe'} e fuori di pericolo; fece un po' di strada con la folla, e n' uscì, alla
^{primo sbocco, anch' egli} prima cantonata, per respirare anche lui un po' liberamente. Fatto
^{tante imma-} ch' ebbe pochi passi al largo in mezzo all' agitazione di tanti sen-
^{gini, passioni, di tante memorie} timenti, di tante immagini, recenti e confuse, sentì un gran
^{cibo riposo;} bisogno di mangiare e di riposarsi; e cominciò a guardare in su,
^{banda se vedesse di} da una parte e dall'altra, cercando un' insegna d'osteria, giacchè,
^{dei Cusi, cau-} per andare al convento de' cappuccini era troppo tardi. Camminando
^{minando colla all' andò ad intoppiare in} così con la testa per aria, si trovò a ridosso a un crocchio; e fer-
^{inteso, si parlava e di proposte} matosi, sentì che vi discorrevan di congetture, di disegni,

pel domani. ad udire
 per il giorno dopo. Stato un momento a sentire, non potè tenersi
 anch'egli
 di non dire anche lui la sua; parendogli che potesse senza presun-
 metter partito tanto operato. impressionato,
 zione proporre qualche cosa chi aveva fatto tanto. E persuaso, per
 veduto
 tutto ciò che aveva visto in quel giorno, che ormai, per mandare a
 effetto una cosa, bastasse farla entrare in grazia a quelli che gi-
 « i miei signori! » tuono
 ravano per le strade, « signori miei! » gridò, in tono d' esordio
 « ho da debole debole
 « devo dire anch' io il mio debol parere? Il mio debol parere è
 questo: che non è solamente nell'affare del pane che si fanno delle
 iniquità: si veduto chiaramente
 bricconerie: e giacchè oggi s' è visto chiaro che, a farsi sentire,
 si toccare innanzi a questo modo,
 s' ottiene quel che è giusto; bisogna andar avanti così, fin che
 bricconerie: tanto
 non si sia messo rimedio a tutte quelle altre scelleratezze, e che il
 mondo vada un po' più da cristiani. Non è vero, signori miei, che
 gli i miei signori,
 c'è una mano di tiranni, che fanno proprio al rovescio de' dieci comanda-
 menti, e vanno a cercar la gente quieta, che non pensa a loro, per
 farle ogni male, e poi hanno sempre ragione? anzi quando n' hanno
 scelerata colla
 fatta una più grossa del solito, camminano con la testa più alta;
 abbiamo a avere!
 che par che gli s' abbia a rifare il resto? Già anche in Milano
 ha a
 ce ne dev' essere la sua parte. »
 Anche
 « Pur troppo, » disse una voce.
 dico ripigliò
 « Lo dicevo io, » riprese Renzo: « già le storie si raccontano an-
 un supposto,
 che da noi. E poi la cosa parla da sè. Mettiamo, per esempio, che
 un fuori.
 qualcheduno di costoro che voglio dir io stia un po' in campagna,
 un po' in Milano: se è un diavolo là, non vorrà essere un angioiolo
 po', i miei signori,
 qui; mi pare Dunque mi dicano un poco, signori miei, se hanno mai
 veduto alla ferrata.
 visto uno di questi col muso all' inferriata. E quel che è peggio (e
 questo lo posso dir^e io di sicuro), è che le gride ci sono, stampate,
 castigarli: mica
 per gastigarli: e non già gride senza costrutto; fatte benissimo, che
 vi bir-
 noi non potremmo trovar niente di meglio; ci son nominate le bric-
 berie ad ognuna,
 conerie chiare, proprio come succedono; e a ciascheduna, il suo buon
 castigo.
 gastigo. E dice: sia chi si sia, vili e plebei, e che so io. Ora, andate,

mo

a dire ai dottori, scribi e farisei, che vi facciano far giustizia, secondo
che canta la grida: vi danno retta come il papa ai furfanti: cose ^{cosa}
da far girare il cervello a ^{buttarai} qualunque ^{via} galantuomo. Si vede dun-
que chiaramente che il re, e ^{quei} quelli che comandano, vorrebbero
che i birboni fossero ^{birbi} castigati; ma non se ne fa nulla, perchè c'è ^{niente,}
una lega. Dunque bisogna romperla; bisogna andar domattina da
Ferrer, che ^{quegli} quello è un galantuomo, un signore alla mano; e oggi
s'è potuto vedere com'era contento di trovarsi con la povera gente, ^{come}
e come cercava di sentir^e le ragioni che gli venivan^o dette, e rispon-
deva con buona grazia. Bisogna andar^e da Ferrer, e dirgli come stanno
le cose; e io, per la ^{mia parte,} parte mia, gliene posso ^{di} raccon-
tar^e delle belle; ^{chè} che ho visto io, co' miei occhi, una grida con tanto d'arme in cima, ^{arma}
ed era stata fatta da tre di quelli che ^{maneggiano,} possono, che d'ognuno c'era
sotto il suo nome bell'e stampato, e uno di questi nomi era Ferrer,
^{veduto} visto da me, co' miei occhi: ora, questa grida diceva proprio le
cose giuste per me; e un dottore al quale io ^{gli} dissi che dunque mi
facesse render giustizia, com'era l'intenzione di que' tre signori, ^{fra}
i quali c'era anche Ferrer, questo signor dottore, che ^{m'} aveva fatto
^{strata} veder la grida lui medesimo, che è il più bello, ^{ah, ah,} ah! pareva
ch'io ^{parlassi} dicessi delle pazzie. Son sicuro che, quando quel caro vec-
chione sentirà queste belle cose; che lui non le può saper tutte, ^{cosette, chè egli} spe-
cialmente ^{simè} quelle di fuori; non vorrà più che il mondo vada così;
ci metterà un buon rimedio. E poi, anche loro, se fanno le gride,
hanno ad aver guato ^{si} obedisca: ^{chè} che è anche un ^{uno} disprezzo, un
pitaffio col loro nome, contarlo per nulla. E se i prepotenti non vo-
gliono abbassar la testa, e fanno il pazzo, ^{bassare il capo,} ^{mica} ^{debba} ^{attorno egli} ^{menar su} ^{ch'egli} ^{da} ^{mentre} qui noi per aiutarlo,
comes'è fatto oggi. Non dico che deva andar^e lui in giro, in carrozza,
ad accchiappar tutti i birboni, prepotenti e tiranni: sì; ci vorrebbe
l'arca di Noè. Bisogna che lui comandi a chi tocca, e non solamente
in Milano, ma per tutto, che faccian^o le cose conforme dicon^o •

gride; e formare un buon processo addosso a tutti quelli che hanno commesse iniquità, dice: commesso di quelle briconerie; e dove dice prigionie, prigionie; dove dice galera, galera; e dire ai podestà che faccian davvero; se no, dei migliori: mandarli a spasso, e metterne de' meglio: e poi, come dico, ci saremo anche noi a dare una mano. E ordinare a' dottori che stiano a sentire a parlare per la i miei tire i poveri e parlino in difesa della ragione. Dico bene, signori signori? miei? »

Renzo aveva parlato tanto di cuore, che, fin dall'esordio, una gran parte dei radunati, sospeso ogni altro discorso, s'eran rivolti ad udirlo; e, a un certo punto, tutti eran divenuti suoi uditori. Un grido confuso d'applausi, di « bravo: sicuro: ha ragione: è vero pur troppo, » venne dietro alla sua aringa. fu come la risposta dell'udienza. Non mancaron però i critici. « Eh si, » diceva uno: « dar retta a' montanari: son tutti avvocati; » e se ne andava. « Ora, » mormorava un'altro, « ogni scalzacane vorrà dir la sua; e a furia di metter carne a fuoco, non s'avrà il pane a buon mercato; che è quello per cui ci siam mossi. » Renzo però non sentì che i complimenti; chi gli prendeva una mano, chi gli prendeva l'altra. « A rivederci a domani. — Dove? — Sulla piazza del duomo. — Va bene. — Va bene. — E qualcosa si farà. — E qualcosa si farà. »

« Chi è di questi bravi signori che voglia insegnarmi un'osteria, per mangiare un boccone, e dormire da povero figliuolo? » disse Renzo.

« Son qui io a servirvi, quel bravo giovine, » disse uno, che aveva ascoltata attentamente la predica, e non aveva detto ancor nulla. « Conosco appunto un'osteria che farà il vostro caso; e vi raccomanderò al padrone, che è mio amico, e galantuomo. »

« Qui vicino? » domandò Renzo. « Poco distante, » rispose colui.

La radunata si sciolse; e Renzo, dopo molte strette di mani sconosciute, s'avviò con lo sconosciuto, ringraziandolo della sua cortesia.

« Niente, niente, » ^{costui;}
 « Di che cosa? » diceva colui: « una mano lava l'altra, e tutt'e ^{le}
^{s'ha egli} due lavano il viso. Non siamo obbligati a far servizio al prossimo? »
 E camminando, faceva a Renzo, in aria di discorso, ora una, ^{via} ora
^{inchiesta.} un'altra domanda. « Non per sapere i fatti vostri; ma voi mi pa-
^{stanco:} rete molto stracco: da che paese venite? »

« Vengo, » rispose Renzo, « fino, fino da Lecco. »

« Fin da Lecco? Di Lecco siete? »

« Di Lecco... cioè del territorio. »

« Povero ^{giovane!} giovine! per quanto ho potuto intendere da' vostri di-
^{quel che} scorsi, ve n'hanno fatte delle grosse. » ^{capire dal}

« Eh! caro il mio galantuomo! ho dovuto parlare con un po' di
 politica, per non dire in pubblico i fatti miei; ma... basta, qualche
 giorno si saprà; e allora... Ma qui ^{veglio} vedo un'insegna d'osteria; e, in
^{ch'io} fede mia, ^{di} non ho voglia d'andar più lontano. »

« No, no; venite dov' ho detto io, che c'è poco, » ^{dove} disse la
^{poco rimane di strada, »} guida: « qui non istareste bene. »

« Eh, sì; rispose il ^{giovane:} giovine: « non sono ^{son mica} un signorino avvezzo
^{nella bambagia, io: qualche cosa} a star nel cotone: qualcosa alla buona da mettere in castello,
^{pagliericcio,} e un saccone, mi basta: quel che mi preme è di trovar presto l'ung
^{providenza. »} e l'altro. Alla provvidenza! » Ed entrò in un usciaccio, sopra il
 quale pendeva l'insegna della luna piena. « Bene; vi condurrò qui,
^{voleta,} giacchè vi piace ^{lo} così, » ^{lo segui.} disse lo sconosciuto; e gli andò dietro.

« Non occorre che v' incomodate di più, » rispose Renzo. « Però, »
^{mi fate favore di venire a berne un bicchiere con me. »} soggiunse, « se venite a bere un bicchiere con me, mi fate piacere. »

« Accetterò le vostre grazie, » rispose colui; e andò, come più pra-
^{to} tico del luogo, innanzi a Renzo, per un cortiletto; s'accostò ^{ad una porta} all'uscio
^{invetriata,} che metteva in cucina, alzò il saliscendi, ^{saliscendo,} aprì ^{aperte,} il
^{compagno nella cucina.} v'entrò col suo compagno. ^{lucerne} Due lumi a ^{la illuminavano;} mano,
^{staggi} pendenti da due pertiche attaccate alla trave del palco, ^{palco.} vi spara-

devano una mezza luce. Molta gente era seduta, non però ingiata sovra al al di un descaccio stretto, ozio, su due panche, di qua e di là d'una tavola stretta e lunga, che teneva quasi tutta una parte della stanza: a intervalli, tovaglie e imbandigioni; ad tutto un lato ad tovagliole gittati glie e piatti; a intervalli, carte voltate e rivoltate, dadi buttati e raccolti; fiaschi e bicchieri per tutto. Sul desco molle si Si vedevano anche

correre *berlinghe, reali e parpagliole*, che, se avessero potuto parlare, avrebbero detto probabilmente: — noi eravamo stamattina nella ciotola d'un fornajo, o nelle tasche di qualche spettatore del tumulto, che tutt'intento a vedere come andassero gli affari pubblici, si dimenticava di vigilar le sue faccendole private. — Il chiasso era grande. Un garzone girava innanzi e indietro, in fretta e in furia, al servizio di quella tavola insieme e tavoliere: l'oste era a sedere sur una piccola panca, sotto la cappa del cammino, occupato, in apparenza, in certe figure che faceva e disfaceva nella cenere, con le molle; ma in realtà intento a tutto ciò che accadeva intorno a lui. S'alzò, al suono saliscendo; e andò incontro ai soppravvenenti. Veduta maladetto! prarrivati. Vista ch'ebbe la guida, — maledetto! — disse tra sé:

— che tu m'abbia a venir sempre tra piedi, quando meno ti vorrei! — Data poi un'occhiata in fretta a Renzo, disse, ancora tra sé: —

non ti conosco; ma venendo con un tal cacciatore, o cane o lepre sarai: quando avrai detto due parole, ti conoscerò. — Però, di queste riflessioni nulla trasparve sulla faccia dell'oste, la quale stava immobile come un ritratto: una faccia pienotta e lucente, con una

barbetta folta, rossiccia, e due occhietti chiari e fissi.

« Che cosa codesti disa' egli. »
« Cosa comandano questi signori? » disse ad alta voce.

« Prima di tutto, un buon fiasco di vino sincero, » disse Renzo: « e poi un boccone. » Così dicendo, si buttò a sedere sur una panca, verso la cima della tavola, e mandò un « ah! » sonoro, come se volesse dire: fa bene un po' di panca, dopo essere stato tanto tempo, ritto e in faccende. Ma gli venne subito in mente quella

quel desco, da ultimo era stato seduto
panca e quella tavola, a cui era stato seduto l'ultima volta, con
Lucia e con Agnese: e mise un sospiro. Scosse poi la testa,
come per cacciare quel pensiero: e vide venir l'oste col vino. Il
compagno s'era messo a sedere in faccia a Renzo. Questo gli mesce
subito da bere, dicendo: « per bagnar le labbra. » E riempito l'altro
bicchiere, lo tracannò in un sorso.

« Che cosa
« Cosa mi darete da mangiare? » disse poi all'oste.
« Un buon pezzo di stufato. »
« Me dello stufato: vi piace? » disse questo.
« Signor sì; un buon pezzo di stufato. »
« Sì, bravo; dello stufato. »
« Subito
« Sarete servito, » disse l'oste a Renzo; e al garzone: « servite
questo forestiero. » E s'avviò verso il cammino. « Ma... » riprese
poi, tornando verso Renzo: « ma pane, non ce n'ho in questa
giornata. »

« Al pane, » disse Renzo, ad alta voce e ridendo, « ~~ei~~ ha pensato
la provvidenza. » E tirato fuori il terzo e ultimo di que' pani
raccolti sotto la croce di san Dionigi, l'alzò per aria, gridando: « ecco
il pane dalla provvidenza! »

Alla volta; e vedendo quel trofeo in aria,
uno gridò: « viva il pane a buon mercato! »

« A buon mercato? » disse Renzo: « *gratis et amore.* »

« Meglio, meglio. »

« Ma, » soggiunse subito Renzo, « non vorrei che lor signori
pensassero a male. Non è mica ch'io l'abbia, come si suol dire,
sgraffignato. L'ho trovato in terra; e se potessi trovare anche il
padrone, son pronto a pagarglielo. »

« Bravo! bravo! » gridarono, sghignazzando più forte, i compa-
gnoni; a nessuno de' quali, passò per la mente che quelle parole
esprimessero seriamente un fatto e un'intenzione reale.
fossero dette davvero.

« Si pensano minchioni; la
« Credono ch'io canzoni; ma l'è proprio così, » disse Renzo alla
sua guida; e, girando in mano quel pane, soggiunse: « vedete come

aggiustato; focaccia; ma; ve
 l'hanno accomodato; pare una schiacciata: ma ce n'era del prossimo!
 vi hanno
 Se ci si trovavano di quelli che han l'ossa un po' tenere, saranno
 tosto stracciati l'un dopo l'altro e
 stati freschi. » E subito, divorati tre o quattro
 morselli mandò lor
 bocconi di quel pane, gli mandò dietro un secondo bicchiere di vino;
 per vuole
 e soggiunse: da sè non vuol andar giù questo pane. Mai non
 ho avuto tanto secco in gola. Un gran gridare s'è fatto! Non ho
 avuto mai la gola tanto secca. S'è fatto un gran gridare! »

giovane,
 « Preparate un buon letto a questo bravo giovine, » disse la guida:
 egli intende
 « perchè ha intenzione di dormir qui. »

chiese
 « Volete dormir qui? » domandò l'oste a Renzo, avvicinandosi
 al desco.
 alla tavola.

questi:
 « Sicuro, » rispose Renzo: « un letto alla buona; basta che i len-
 zuola sieno assuefatto
 zoli sian di bucato; perchè son povero figliuolo, ma avvezzo alla
 pulizia. »

Oh;
 « Oh, ~~ma~~ quanto a questo! » disse l'oste: andò al banco, ch'era
 portando in una mano un cala-
 in un angolo della cucina; e ritornò, con un calamaio e un pezzetto
 maio e un pezzetto di carta bianca, e nell'altra una penna.
 di carta bianca in una mano, e una penna nell'altra.

« Che
 « Cosa vuol dir quest o? » esclamò Renzo, ingoiando un boccone
 dinanzi
 dello stufato che il garzone gli aveva messo davanti, e sorridendo
 meraviglia.
 poi con maraviglia, soggiunse: « è il lenzuolo di bucato, code-
 sto? »

pose la carta sul desco, il calamaio accanto alla carta, poi
 L'oste, senza risponderne, posò sulla tavola il calamaio e la carta;
 si curvò, sul desco medesimo la punta del
 poi appoggiò sulla tavola medesima il braccio sinistro e il
 d'estro colla tesa per la faccia alzata
 gomito destro; e, con la penna in aria, e il viso alzato verso Renzo,

gli disse: « fatemi il piacere di dirmi il vostro nome, cognome e patria. »

« Che cosa? »
 « che hanno a far
 « Cosa? » disse Renzo: « cosa c'entrano codeste storie col letto? »

faccia
 « Io fo il mio dovere, » disse l'oste, guardando in viso alla guida:
 di dar notizia e relazione
 « noi siamo obbligati a render conto di tutte le persone che
 ad
 vengono a alloggiare da noi: nome e cognome, e di che nazione
 negotio
 sarà, a che negozio viene, se ha seco armi... quanto tempo ha di
 fermarsi in questa città... Son parole della grida. »

Prima di rispondere, Renzo votò un altro bicchiere: era il terzo; e d'ora in poi ho paura che non li potremo più contare. Poi disse: « ah ah! avete la grida! E io fo conto d'esser dottor di legge; e allora so subito che caso si fa delle gride. »

« Parlo daddovero, » disse l'oste, sempre guardando ^{al} il muto compagno di Renzo; e, andato di nuovo al banco, ne levò ^{trasse} dalla cassetta un gran foglio, un proprio esemplare della grida; e venne a ^{squaderarlo dinanzi} spiegarlo davanti agli occhi di Renzo.

« Ah! ecco! » ^{questi,} esclamò questo, alzando con una mano il bicchiere ^{riempito} riempiuto di nuovo, e rivotandolo subito, e stendendo poi l'altra mano, ^{coll'indice} coll'indice ^{grida spiegata:} grida spiegata: con un dito teso, verso la grida: « ecco quel bel foglio di

messale. Me ne rallegro moltissimo. La conosco quell' ^{arma;} arme; so ^{che} che ^{col laccio} col laccio ^{cosa vuol dire} quella faccia d'ariano, con la corda al collo. »

(In cima alle gride si metteva allora l'arme del governatore; e in quella di don Gonzalo Fernandez de Cordova, spiccava un re moro incatenato per la gola.) « Vuol dire, quella faccia: comanda chi può, ^{obedisce} e ubbidisce chi vuole. Quando questa faccia avrà fatto andare in

galera il signor don.... basta, ^{le} so io; come dice in un altro foglio di messale ^{simile} compagno a questo; quando avrà fatto ^{provveduto,} in ^{maniera} ^{giovane} ^{giovane} che un giovine onesto possa sposare una giovine onesta che è contenta di sposarlo, allora le dirò il mio nome a questa faccia; le darò ^{farò} ^{sopraffia.} an-

che un bacio per di più. Posso avere delle buone ragioni per non dirlo, il mio nome. Oh bella! E se un furfantone, che avesse al suo comando una mano d'altri furchi: perchè se fosse solo.... » e qui ^{compi} finì la frase con un gesto: « se un furfantone volesse saper dov'io ^{dove}

sono, per farmi ^{un} qualche brutto tiro, domando io se questa faccia si ^{Ho da} ^{miei negozii} ^{codesta} muoverebbe per aiutarmi. Devo dire i fatti miei! Anche questa è ^a ^{per un sopposto;} nuova. Son venuto a Milano per confessarmi, supponiamo; ma voglio confessarmi da un padre cappuccino, per modo di dire; e non da un oste. »

taceva guardava pure alla guida;
 L'oste stava zitto, e seguitava a guardar la guida, la quale non
 faceva dimostrazione di sorte ^{sorta.} **veruna.** Renzo, ci dispiace il dirlo, ^{duole}
 ingorgiò **tracannò** un'altro bicchiere, e proseguì: « ti porterò una ragione, ^{farà capace.}
 il mio caro oste, che ti **capaciterà.** Se le gride che parlan bene, in ^{dei}
 favore de' buoni cristiani, non ^{valgono;} contano; tanto meno devon contare ^{hanno da valere}
 quelle che parlan male. Dunque ^{porta via} leva tutti quest' ^{questi} imbrogli, e porta ^{reca}
 in vece un altro fiasco; perchè questo è fesso. » Così dicendo, lo ^{rotto.}
 percosse leggermente con la nocca, ^{colle nocca della mano,} e soggiunse: « senti, **senti,**
 e suona a fesso. »

oste, come **crocchia.** »

Il discorso di Renzo aveva anche questa volta

Anche questa volta, Renzo aveva, **a poco a poco,** attirata l'at-
 tentione di quelli ^{della brigata;} **che gli stavan d'intorno: e anche que-**
 e quando egli ebbe fatto ^{fin,} sorse un mormorio di favore generale.

ta volta, fu applaudito dal suo uditorio.

« Che cosa ho da

« Cosa devo fare? » disse l'oste, guardando ^a quello sconosciuto-
 che non era tale per lui.

« Via, via, » gridaron molti di ^{quei} **que'** compagni: « ha ragione ^{forese:}
 quel giovine: son **tutte** angherie, trappole, impicci: legge nuova
 oggi, legge nuova. »

In mezzo a queste grida, lo sconosciuto, dando all'oste un'occhiata ^{lanciando uno sguardo}
 di rimprovero, per quell'interrogazione troppo scoperta, disse: « lascia-
 telo un po' fare a suo modo: non fate scene. » ^{quella interpellazione palese,}
^{scandali.}

« Ho fatto il mio dovere, » disse l'oste, forte; ^{ad alta voce;} e poi tra sè:
 — ^{adesso ho} ora ho ^{Prese} le spalle al muro. — E prese la carta, la penna, il cala-
 maio, la grida, e il fiasco voto, per consegnarlo al garzone.

« Reca di quel
 « Porta del medesimo, » disse Renzo: « che lo trovo galantuomo;
 e lo metteremo a letto come l'altro, senza domandargli nome e co-
 gnome, **e di che nazione sarà,** e ^{che} cosa viene a fare, e se ha
 a stare un pezzo in questa città. »

« Di quel
 « Del medesimo, » disse l'oste al garzone, dandogli il fiasco; e
 ritornò a sedere sotto la cappa del cammino. — Altro che lepre! — pen-
 sava, ^{egli quivi,} istoriando di nuovo la cenere: — e in che mani sei

capitato! Pezzo d'asino! se vuoi affogare, affoga; ma l'oste della luna
 piena non deve andarne di mezzo, per le tue pazzie. —

Renzo ringraziò la guida, e tutti quegli altri che avevano prese le
 sue parti. « Bravi amici! » disse: « ora vedo proprio che i galan-

tuomini si danno la mano, e si sostengono. » Poi, spianando la destra
 in sovra il desco, recandosi contegno d'aria
 per aria sopra la tavola, e mettendosi di nuovo in attitudine di pre-
 gatore, « non è ella una
 dicatore, « gran cosa, » esclamò, che tutti quelli che rego-
 lano il mondo, vogliano fare entrar per tutto carta, penna e cala-
 maio! Sempre la penna per aria! Grande smania che hanno que'
 signori d'adoprare la penna! »

« Ehi, quel galantuomo di campagna! volete saperne la ragione? »
 disse ridendo uno di que' giocatori, che vinceva.

« Sentiamo un poco, » rispose Renzo.

« La ragione è questa, » disse colui: « che
 som loro che mangiano l'oce, e si trovano in
 penne, tante penne, che qualcosa bisogna che ne facciano. »

Tutti si misero a ridere, fuor che il compagno che perdeva.

« To', » disse Renzo: « è un poeta costui. Ce n'è anche qui de'
 poeti: già ne nasce per tutto. N'ho una vena anch'io, e qualche
 volta ne dico delle curiose.... ma quando le cose vanno bene. »

Per capire questa baggianata del povero Renzo, bisogna sapere
 che, presso il volgo di Milano, e del contado ancora più, poeta non
 significa già, come per tutti i galantuomini, un sacro ingegno, un
 abitator di Pindo, un allievo delle Muse; vuol dire un cervello biz-
 zarro e un po' balzano, che, ne' discorsi e ne' fatti, abbia più del-
 l'arguto e del singolare che del ragionevole. Tanto quel guastame-
 stieri del volgo è ardito a manomettere le parole, e a far dir loro le
 cose più lontane dal loro legittimo significato! Perché,
 vi domando io, cosa ci ha che fare poeta con cervello balzano?

« Ma la ragione giusta la dirò io, » soggiunse Renzo: «

perchè la penna la tengon^o loro : e così, le parole che dicon^o loro,
volan^o via, e spariscono; le parole che dice un povero figliuolo,
stanno attenti bene, e presto presto le infilzan^o per aria, con quella
penna, e se le inchiodano sulla carta, per servirsene, a tempo
e luogo. Hanno poi anche un'altra malizia; che, quando vogliono im-
brogliare un povero figliuolo, che non abbia studiato, ma che abbia
un po' di... so ^{ben io.} io quel che voglio dire.... » e, per farsi in-
tendere, andava picchiando, e come arietando la fronte con la punta
dell'indice; « e s' accorgono che ^{egli} comincia a capire l'imbroglio,
tutte, buttan dentro nel discorso qualche parola in latino, per far-
gli perdere il filo, ^{per fargli perdere la scrima, per ingarbugliargli} per confondergli la testa. Basta;
se ne deve smetter dell'usanze! Oggi, a buon conto, s'è fatto tutto
in volgare, e senza carta, penna e calamaio; e domani, se la
gente saprà regolarsi, se ne farà anche delle meglio: senza torcere
un capello a nessuno, però; tutto per via di giustizia. »

Intanto alcuni di que' compagni s' eran rimessi a giocare, altri
a mangiare, molti a gridare; alcuni se n' andavano; altra gente
arrivava; l'oste badava agli uni e agli altri: tutte cose che non
hanno che fare con la nostra storia. Anche la sconosciuta guida non
vedeva l' ora d' andarsene; non aveva, a quel che paresse,
nessun affare in quel luogo; eppure non voleva partire prima d' aver
chiacchierato un altro poco con Renzo in particolare. Si voltò a lui,
riattaccò il discorso del pane; e dopo alcune di quelle frasi che
da qualche tempo, correvano per tutte le bocche, venne a metter
fuori un suo progetto. « Eh! se comandassi io, » disse, « Io troverei
il verso di far^o andar le cose bene. »

« Come vorreste fare? » domandò Renzo, guardandolo con due
occhietti brillanti più del dovere, e storcendo un po' la bocca, come
per star più attento.

« Come vorrei fare? » disse colui: « vorrei che ci fosse pane per tutti; tanto ^{pei} per i poveri, come ^{pei} per i ricchi. »

« Ah! così va bene, » disse Renzo.

« Ecco come farei. Una meta onesta, che tutti ci ^{ognuno} potessero ^{potesse} cam-
re. ^{scompartire} pare. E poi, distribuire il pane in ragione delle bocche: ^{perchè} perchè
c'è degli ingordi indiscreti, che vorrebbero tutto per loro, e fanno
a ruffa ruffa, pigliano a buon conto; e poi manca il pane alla po-
vera gente. Dunque ^{scompartire} dividere il pane. E come si fa? Ecco: dare un
^{buen} bel biglietto ^{ad} a ogni famiglia, in proporzione delle bocche, per an-
^{levare} dare a prendere il pane dal fornaio. A me, per ^{esse} io, dovrebbero
rilasciare un biglietto in questa forma: Ambro, io ^{conformità:} Fella, di profes-
sione spadaio, con moglie e quattro figliuoli, tutti in età da mangiar
pane (notate bene): ^{tanto;} gli si dia pane tanto, e paghi soldi tanti. Ma
far le cose giuste, sempre in ragione delle bocche. A voi, ^{un} per esem-
^{posto,} pio, dovrebbero fare un biglietto per . . . il vostro nome? »

« Lorenzo Tramaglino, » disse il giovine; il quale, invaghito del
progetto, non fece ^{pose} attenzione ^{mente} ch'era tutto fondato ^{sopra} su carta, penna e
calamaio; e che, per metterlo in opera, la prima cosa doveva es-
sere di raccogliere i nomi delle persone.

« Benissimo, » disse lo sconosciuto: « ma avete moglie e fi-
gliuoli? »

« Dovrei bene . . . ^{figliuoli} figli ^{andasse,} no troppo presto ma la mo-
glie . . . se il mondo ^{andasse,} andasse come dovrebbe andare »

« Ah siete solo! Dunque abbiate ^{pazienza;} pazienza, ma una ^{piccola.} porzione più
piccola. »

« È giusto; ma se presto, come spero . . . e con l'aiuto di Dio . . .
Basta; quando avessi moglie anch'io? »

« Allora si cambia il biglietto, e si cresce la porzione. Come v'ho
detto; sempre in ragione delle bocche, » disse lo sconosciuto, al-
d'in su la panca.
zandosi.

« Così va bene, » gridò Renzo; e continuò, gridando e battendo ^{del} il pugno sulla tavola: « e perchè non la fanno una legge così? »
in sul desco: a codesto modo?

« Che dica io? »
 « Cosa volete che vi dica? Intanto vi do la buona notte, e me ne ^{mi staranno aspettando} vo; perchè penso che la moglie e i figliuoli m'aspetteranno da un pezzo. »

« Un'altra gocciolina, un'altra gocciolina, »
 « Un altro gocciolino, un altro gocciolino, » gridava Renzo, riempiendo ^{tosto levatosi, arrappatogli} in fretta il bicchiere di colui; e subito alzatosi, e acchiappatolo per una falda dal farsetto, tirava forte, per farlo seder di nuovo. « Un'altra gocciolina: questo torto. »
 altro gocciolino: non mi fate quest'affronto. »

Ma l'amico, con una stratta, ^{sviluppo,} si liberò, e lasciando Renzo fare un ^{un'} guazzabuglio d'istanze e di rimproveri, disse di nuovo: « buona notte, »
 e se n'andò. Renzo seguitava ancora a predicargli, che quello era ^{ne gliela dava ad intendere, quegli} già in istrada; e poi ripiombò sulla panca. Fissò ^{Affissò} gli occhi su quel bicchiere che aveva riempito; e, vedendo passar davanti alla tavola ^{lo ritenne con un cenno della mano,} il garzone, gli accennò di fermarsi, ^{additò una} come se avesse qualche affare da comunicargli; poi gli accennò il bicchiere, e con ^{pronunzia lenta} solenne, spiccando le parole in un certo modo particolare, disse: « ecco, l'avevo preparato per quel galantuomo: vedete; pieno raso; »
 proprio da amico; ma non l'ha voluto. Alle volte, la gente ha ^{del-} idee curiose. Io non ci ho colpa: il mio buon cuore l'ho fatto ^{lo posso far altro:} vedere. Ora, ^{Adesso mo,} giacchè la cosa è fatta, non bisogna lasciarlo ^{andar} andare male. » Così detto, lo prese, e lo votò in un sorso.

« Ho inteso, » disse il garzone, andandosene.

« Ah! avete inteso anche voi, » riprese Renzo: « dunque è vero. »

Quando le ragioni son giuste.....! »

Qui è necessario ^{non ci vuol meno di noi} tutto l'amore, che portiamo alla verità, per farci proseguire fedelmente un racconto di così poco onore a un personaggio tanto principale, si potrebbe quasi dire al primo uomo della nostra storia. Per questa ^{ella} stessa ragione d'imparzialità, dobbiamo, però anche avvertire ch'era la prima volta, che a Renzo avven-

nisse un caso simile: e appunto questo suo non esser uso a stravizi ^{stravizi}
 fu cagione in gran parte che il primo gli riuscisse così fatale. Que' ^{Que'}
 pochi ^{bicchieri} bicchieri, ch'egli ^{cacciati} cacciati ^{alla prima} alla prima ^{un} un
 tro, contro il suo solito, parte per ^{ammorzare quell'arsura della gola,} quell'arsione ^{che si}
 sentiva, parte per una certa alterazione d'animo, che non gli la-
 sciava far nulla con misura, gli diedero subito alla testa: a un be- ^{si} ^{sarebbero pur fatti}
 vitore un po' esercitato non avrebbero fatto altro che levargli la ^{tire.}
 sete. Su questo il nostro anonimo fa una osservazione, che noi ripe- ^{di che}
 teremo; e conti quel che può contare. Le abitudini temperate e one- ^{vaglia} ^{valere.} ^{Gli abiti} ^{temperati} ^{ed one-}
 ste, dice, ^{s i, dic'egli,} recano anche questo vantaggio, che, quanto più sono inve- ^{inve-}
 terate e radicate in un uomo, tanto più facilmente, appena appena ^{chiati} ^{radicati} ^{quando} ^{egli}
 faccia qualche cosa di contrario, ^{se n'allontani,} in su l'istante danno, o sconsia, ^{subito;}
 se n'allontani, ^{se ne risente}
 impaccio per lo meno: di modo che se ne ha poi a ricordare ^{scappuccio}
 dimodochè se ne ricorda poi per un pezzo; e an-
 che uno sproposito gli serve di scola.

Comunque sia, quando que' ^{quel} primi fumi furono saliti ^{al cervello} alla testa di
 Renzo, vino e parole continuarono a andare, l'uno ^{ad} fin giù e l'altre
 fin su, senza misura nè regola: e, al punto a cui l'abbiamo lasciato, ^{modo}
 stava già come poteva. Si sentiva una gran voglia di parlare:
 ascoltatori, o almeno uomini presenti che ^{ch'egli} potesse prender per tali, non
 ne mancava; e, per qualche tempo, anche le parole eran^o venute via
 senza farsi pregare, e s'eran^o lasciate collocare in un certo qual or-
 dine. Ma a poco a poco, quella faccenda di finir ^{con pier} le frasi cominciò a
 divenirgli fieramente ^{difficiliosa.} difficile. Il pensiero, che s'era presentato vivo
 e risoluto alla sua mente, s'annebbiava e svaniva ^{ad} tutt'a un tratto;
 e la parola, dopo essersi fatta aspettare un pezzo, non era quella che
 facesse a proposito. In queste angustie, per uno di que' falsi istinti che, ^{qu'i}
 in tante cose, rovinan^o gli uomini, ^{egli} ricorreva a quel benedetto fia-
 sco. Ma di che aiuto gli potesse essere il fiasco, in una tale circo-
 stanza, chi ha fior di senno lo dica.

Noi riferiremo soltanto alcune delle moltissime parole ^{ch'egli} che mandò

fuori, in quella sciagurata sera: le molte più che ^{altre} tralasciamo, ^{emettiamo} disdi-
rebbero troppo; perchè, non solo non hanno senso, ma non fanno ^{mo-} vi-
^{stra} sta d'averlo: condizione necessaria in un libro stampato.

« Ah oste, oste! » ricominciò, ^{egli,} accompagnandolo con l'occhio ^{coll'}
^{attorno} ^{al desco,} intorno alla tavola, o sotto la cappa del cammino; talvolta ^{affissandolo}
^{era.} dove non era, e parlando sempre in mezzo al chiasso della brigata:
« oste che tu sei! Non posso mandarla giù quel tiro del nome,
cognome e negozio. A un figliuolo par mio . . . ! Non ti sei portato
bene. Che soddisfazione, ^{mo,} che sugo, ^{proveccio,} che gusto . . . di mettere in carta ^{mett'ere in carta}
un povero figliuolo? Parlo bene, ^{voi} signori? Gli osti dovrebbero tenere
^{dai} dalla parte de' buoni figliuoli Senti, senti, oste; ti voglio fare
un paragone per la ragione Ridono eh? Ho un po' di ^{Sono un po' sosten-}
^{tate ...} brio, ^{po' ;} sì ma le ragioni le dico giuste. Dimmi un poco; chi è
^{fa} ^{andar} che ti manda avanti la bottega? I poveri figliuoli, ^{figliuoli :} m'è vero? dico
bene? Guarda un po' se que' signori delle gride vengono mai da te ^{quel}
^{bagnarsi in bocca. »} a bere un bicchierino. »

« Tutta gente che beve acqua, » disse un vicino di Renzo.

« Vogliono stare in sè, » ^{aggiunge} soggiunse un altro, « per poter dir^e le ^{pulito. »}
bugie a dovere. »

« Ah! » gridò Renzo: « ora ^{adesso me} è il poeta che ha parlato. Dun-
^{capite} ^{la mia ragione.} que intendete anche voi ^{voi} altri le mie ragioni. Rispondi dunque, oste:
e Ferrer, che è il meglio di tutti, è mai venuto qui a fare un brin-
disi, e a spendere un becco d'un quattrino? E quel cane assassino
di don ? Sto zitto, perchè sono in cervello anche troppo. Fer-
^{Taccio,} rer e il padre Crrr so io, son^o due galantuomini; ma ce n'è po-
^{del} ^{del} chi de' galantuomini. I vecchi peggio de' giovani; e i giovani
^{dei} ^{car-} peggio ancora de' vecchi. Però, son contento che non si sia fatto san-
^{ne:} gue: oibò; barbarie, da lasciarle fare al boia. Pane; oh questo sì.
^{dati via.} Ne ho ricevuto degli urtoni; ma ne ho anche dati. Largo!
abbondanza! viva! Eppure, anche Ferrer qualche parolina

in latino..... *siés barads trapolorum*..... ^{Maladetto} Maledetto vizio! Viva! ^{quel} giustizia! pane! ah, ecco le parole giuste!.... Là ci volevano que' ^{camerata,...} galantuomini..... quando scappò fuori ^{su} quel ^{maladetto} maledetto ton ton ton, ^{fuggiva} e poi ancora ton ton ton. Non si sarebbe fuggiti, ^{mica} ve', allora. Ten-
nerlo lì quel signor curato.... So io a chi penso! »

A questa parola, ^{chinò} abbassò la testa, e stette qualche tempo, come ^{una immaginazione;} assorto in un pensiero: poi mise un gran sospiro, e alzò il viso, ^{s'ollevò una faccia} con due occhi inumiditi e lustri, con un certo accoramento così svenevole, così sguaiato, che guai se chi n'era l'oggetto avesse potuto vederlo un momento. Ma quegli omacci che già avevan' cominciato a prendersi spasso dell'eloquenza appassionata e imbrogliata di Renzo, tanto più ^{della} se ne presero della sua ^{cera} aria compunta; i più ^{volgevano} vicini dicevano agli altri: guardate; e tutti si voltavano a lui; tanto ^{egli} che ^{il} divenne lo zimbello della ^{brigataccia.} brigata. Non già che tutti fossero nel loro buon senno, o nel loro qual si fosse senno ordinario; ma, per ^{dir} dire ^{no} il vero, nessuno n'era tanto uscito, quanto il povero Renzo: e per di più ^{soprappiù egli} era contadino. Si misero, or l'uno or l'altro, a ^{forese} stuzzicarlo con domande sciocche, e grossolane, con cerimonie can- ^{diedero} farde. Egli ^{di} ^{scandolezzarsi} ^{piglia-} zonorie. Renzo, ora dava segno d'avverselo per male, ora ^{riso,} prendeva la cosa in ischerzo, ora, senza badare a tutte quelle voci, ^{balzi} parlava di tutt'altro, ora rispondeva, ora interrogava; sempre a salti, e fuor ^{spropósito.} di proposito. Per buona sorte, in quel vaneggiamento, gli era però rimasta come un'attenzione istintiva a scansare i nomi delle per- ^{di modo che} sone; dimodochè anche quello che doveva esser più altamente fitto nella sua memoria, non fu ^{quivi} proferito: chè troppo ci dispiacerebbe se quel nome, per ^{pel} il quale anche noi sentiamo un po' d'affetto e di riverenza, fosse stato strascinato per ^{trassinato} quelle boccacce, fosse divenuto trastullo di quelle lingue sciagurate.

CAPITOLO XV

L'oste, vedendo che il ^{giuoco} gioco andava ^{troppo innanzi e troppo} in lungo, s'era accostato a Renzo; e pregando, ^{pure} con buona grazia, quegli altri che lo lasciassero stare, l'andava ^{lo} scotendo per un braccio, e cercava di fargli intendere e di persuaderlo che andasse a dormire. Ma Renzo tornava ^{egli} sempre ^{pur} da capo ^{sulle medesime del} col nome e cognome, e con le gride, e co' buoni figliuoli. Però quelle parole: letto e dormire, ^{fecero un tratto impressione nella sua mente;} ripetute al suo orecchio, gli entrarono finalmente in testa; gli fecero sentire un po' più distintamente il bisogno di ciò ^{avvertire} che ^{ch'ella} significavano, e prodassero un momento di lucido intervallo. Quel po' di senno che gli tornò, gli fece in certo modo capire che il più se n'era ^{ito:} andato: a un di presso come l'ultimo moccolo rimasto acceso d'un' illuminaria ^{una lu-} minazione, fa vedere gli altri spenti. Si fece ^{Fece una risoluzione; pontò} coraggioso; stese le mani, aperte ^{sul} ^{desco;} provò ^{di sollevarsi;} e le appuntellò sulla tavola; tentò, una e due volte, d'alzarsi; sospirò, ^{tentennò;} ^{fu in piede. Quegli,} barcollò; alla terza, sorretto dall'oste, si rizzò. Quello, reggendolo tuttavia, lo fece uscire di tra la tavola e la panca; e, preso con una mano una lucerna, coll' ^{alla meglio,} parte lo condusse, parte lo trasse un lume, con l'altra, parte lo condusse, parte lo tirò, ^{la porta della} ^{quivi} ^{romore del} ^{gli venivano} verso l'uscio di scala. Lì Renzo, al chiasso de'saluti che coloro gli gridati dietro dalla brigata, ^{volse} urlavan dietro, si voltò in fretta; e se il suo sostenitore non fosse stato ben lesto a tenerlo per un braccio, la voltata sarebbe stata un

stramazzone; ^{volse,} capitombolo; si voltò **dunque**, e, con l'altro braccio che gli rimaneva libero, andava trinciando e ^{ed} iscrivendo nell'aria certi saluti, a guisa d'un nodo di Salomone.

« Andiamo a letto, a letto, » disse l'oste, ^{strascinandolo;} strascicandolo; gli fece ^{la porta;} imboccar^o l'uscio; e con più fatica ancora, lo tirò in cima di quella ^{dell'angusta} scala di legno, ^{stanza} e poi nella camera che gli aveva ^{fissata} destinata. Renzo, ^{veduto} visto il letto che l'aspettava, si rallegrò; guardò amorevolmente l'oste, con due occhietti che ora scintillavan^o più che mai, ora ^{si} s'ecclissavano, come due lucciole; cercò ^{di billearsi} d'equilibrarsi sulle gambe; e stese la mano verso la guancia ^{prenderla fra l'indice e il medio,} al viso ^{di} dell'oste, per prendergli il ganascino, ^{in segno d'am-} cizia e di riconoscenza; ma non gli riuscì. « Bravo oste! » gli riuscì però di dire: « ora vedo che sei un galantuomo: questa è un'opera buona, dare un letto ^{ad} a un buon figliuolo; ma quella ^{ragia} figura che ^{del} m'hai fatta, sul nome e cognome, quella non era da galantuomo. Per buona sorte che anch' io son furbo la ^{parte mia} mia parte.... »

L'oste, il quale non ^{si} pensava che colui potesse ancor tanto ^{con-} nettere, l'oste, ^{una} nettere; l'oste che, per ^{sieno} lunga esperienza, sapeva quanto gli uo- ^{volgersi repentinamente} mini, in quello stato, sian più soggetti del solito a cambiar ^{sentimento,} di parere, volle approfittare di quel lucido intervallo, per fare un altro tentativo. « Figliuolo caro, » disse, con una voce e con un fare ^{diss'egli} tutta carezzevole: « non l'ho ^{mica} fatto per seccarvi, nè per sapere i fatti vostri. Che ^{La} ^{noi,} è legge: anche noi bisogna ubbidire; altrimenti siamo i primi a portarne la pena. È meglio contentarli, e... Di che si tratta finalmente? Gran cosa! dir due parole. Non ^{mica} per loro, ma per fare un piacere a me: ^{me; via,} via; qui tra noi, a quattr'occhi, facciam^o le nostre cose; ditemi il vostro nome, e... e poi andate a letto col cuor quieto. »

« Ah birbone! » esclamò Renzo: ^{mariuolo!} « mariuolo! tu mi torni ancora in campo con quell'infamità del nome, cognome e negozio! » ^{Taci,} « Sta zitto, buffone; va a letto, » diceva l'oste.

Ma Renzo continuava più forte: « ho ^{capito: tu sei ancor tu della} inteso: sei della ^{leggi} lega ^{anche} anche. Aspetta, aspetta, che t'accomodo io. » E voltando la testa verso la ^{porta della} scaletta, cominciava a urlare più forte ancora: « amici!

l'oste è della... »

« Ho detto per celia, » gridò questo ^{ridere,} sul viso di Renzo, ^{questi sulla faccia} ributtandolo, e ^{spignendolo} spingendolo verso il letto: « per celia; non hai inteso che ho detto ^{ridere?} per celia? »

« Ah! per celia: ora ^{ridere:} tu ^{parli bene.} Quando hai detto per celia.... ^{Le son cose da ridere.} »
 Son proprio cello. » E cadde bocconi sul letto.

« Animo; spogliatevi; presto, » disse l'oste, e al consiglio aggiunse ^{ve} l'aiuto; che ce n'era bisogno. Quando Renzo si fu levato ^{fu venuto a capo di trarsi} il farsetto, ^(e ce ne volle) l'oste ^{quegli, presolo,} l'agguantò subito, e corse con ^{pose tosto} le mani alle tasche, per vedere se c'era il morto. Lo trovò: e pensando che, ^{al domani} il giorno dopo, il suo ospite avrebbe avuto a fare i conti ^{tutt'altro negozio} con tutt'altri che con lui, e che quel morto sarebbe probabilmente caduto in mani di ^{dove} dove un oste non avrebbe potuto farlo uscire; ^{pensando a ciò,} pensando a ciò, volle ^{arrischiare} provarsi se almeno gli riusciva di con- ^{un tentativo.} cluder quest'altro affare.

« Voi siete un buon figliuolo, un galantuomo; n'è vero? » ^{diss'egli.} disse.

« Buon figliuolo, galantuomo, » rispose Renzo, facendo tuttavia litigar le dita ^{col} co' bottoni ^{del} de' panni che non s'era ancor potuto le- ^{var di dosso.} vare.

« Bene, » replicò l'oste: « saldate ora dunque quel poco ^{conticino;} conticino, ^{debbo} perchè domani io devo uscire per certi miei affari.... »

« Quest'è giusto, » disse Renzo. « Son furbo, ma galantuomo.... Ma ^{Adesso mo, andare a cercare i danari!} i danari? Andare a cercare i danari ora! »

« Eccoli qui, » disse l'oste: e, mettendo in opera tutta la sua pra- ^{Sono} tica, tutta la sua pazienza, tutta la sua destrezza, gli riuscì di fare ^{venne a capo} giustar la partita, ^{riporre lo scotto.} con Renzo, e di pagarsi.

« Dammi una mano, ch'io possa ^a finir di spogliarmi, oste, » disse

Renzo. « ^{Capisco} ~~Lei~~ vedo anch'io, ve', che ho addosso un gran sonno. »

L'oste gli diede l'aiuto richiesto; gli stese per di più la ^{soprappiù} coperta ^{coltre} addosso, e gli disse sgarbatamente ^{dispettosamente} « buona notte, » che già quello ^{quegli} russava. Poi, per quella specie d'attrattiva, che alle volte ci tiene a considerare un oggetto di stizza, al pari che un oggetto ^{di} d'amore, e che forse non è altro che il desiderio di conoscere ciò che opera fortemente sull'animo nostro, si fermò un momento a contemplare l'ospite così noioso per lui, alzandogli il lume sul viso, e facendovi, con la mano ^{palma} stesa, ribatter sopra la luce; in quell'atto a un di presso che vien dipinta Psiche, quando sta a spiare furtivamente le forme del consorte sconosciuto. « Matto minchione! » disse nella sua mente al povero addormentato: ^{proprio andato} « sei andato proprio a cercartela. Domani poi, mi saprai dire che bel gusto ci avrai. Tangheri, che volete girare il mondo, senza saper da che parte si levi il sole; per imbrogliar voi e il prossimo. »

Così detto o pensato, ^{ritrasse la lucerna,} ritirò il lume, si mosse, uscì ^{della stanza,} dalla camera, e chiuse l'uscio a chiave. ^{demandò} Sul pianerottolo della scala, chiamò l'ostessa; alla quale disse che lasciasse i figliuoli in guardia a una loro ^{fanticella, discendesse} servetta, a far le sue veci. ^{a presiedere e vigilare in sua vece.} « Bisogna ch'io vada fuori, in grazia d'un forestiero capitato qui, non se come diavole, per mia disgrazia, » soggiunse; e le raccontò in compendio il noioso accidente. Poi soggiunse ancora: « occhio a tutto; e sopra tutto prudenza, in questa ^{maledetta} giornata. Ab- ^{ci ab-} biamo ^{scapigliati,} laggiù una mano di scapestrati che, tra il bere, e tra che di di natura ^{son larghi di bocca,} sono sboccati, ^{d'ogni sorte.} ne dicon^o di tutti i colori. Basta, se qual- ^{un} che temerario.... »

« Oh! non ^{son mica} sono una bambina, e so anch'io quel che va fatto. Finora, mi pare che non si possa dire.... »

« Bene, bene; e badar^e che paghino; e tutti ^{quel} que' discorsi che fanno, ul vicario di provvisione e il governatore e Ferrer e i decurioni e

i cavalieri e Spagna e Francia e altre simili corbellerie, far vista di
 intendere; a contraddire,
 non sentire; perchè, se si contraddice, la può andar male subito; e
 a dar seguito: tu
 se si dà ragione, la può andar male in avvenire: e già sai anche
 tu che qualche volta quelli che le dicon^o più grosse.... Basta; quando
 si senton certe proposizioni, girar la testa, e dire: vengo; come se
 qualcheuno chiamasse da un'altra banda. farò
 presto. »
 più presto **che posso.** »

Ciò detto, scese con lei in cucina, diede un'occhiata in giro, per
 veder^e se ^{non v'} c'era novità di rilievo; staccò da un cavicchio il cap-
 pello e la cappa, prese un randello da un cantuccio, ricapitolò, con
 un'altra occhiata alla moglie, l'istruzioni che le aveva date; e uscì.
 Ma, già nel far^e quelle operazioni, egli ^{in cuor suo} aveva ripreso, dentro di sé, il
 filo dell'apostrofe cominciata al letto del povero Renzo; e la prose-
 guiva, camminando in istrada.

— Testardo d'un montanaro! — Chè, per quanto Renzo avesse vo-
 luto tener nascosto l'esser suo, questa qualità si manifestava da ^{per}
 sé, nelle parole, nella pronunzia, nell'aspetto e negli atti. — Una gior-
 nata come questa, a forza di politica, a forza d'aver giudizio, io
 n'uscivo netto; e dovevi ^{mo} venir tu sulla fine, a guastarmi l'uova
 nel paniere. Manca osterie in Milano, che tu dovessi proprio capitare
 alla mia? Fossi almeno capitato solo; che avrei chiuso ^{l'} un occhio,
 per questa sera; e domattina t' ^{te l'} avrei fatto ^{data ad intendere.} intender la ragione.
 Ma no signore; in compagnia ci vieni; e in compagnia d'un bargello,
 per far meglio! —

Ad ^{scontrava nel suo cammino,}
 A ogni passo, l'oste incontrava o passeggiere scompagnati,
 o coppie, o brigate di gente, che giravano susurrando. A questo
 punto della sua muta allocuzione, vide venire una pattuglia di soldati;
 e tirandosi da ^{banda,} parte, **per lasciarli passare,** li guardò con la ^{colla}
 coda dell'occhio, ^{passare,} e continuò tra sé: — eccoli i gastigamatti.
 E tu, pezzo d'asino, per aver visto un po' di gente in giro a far baco-
 veduto volta

cano, ti sei cacciato ^{nel capo} in testa che il mondo abbia a mutarsi. E se ^{voltarsi.} questo bel fondamento, ti sei rovinato te, e volevi anche rovinar me; ^{hai} che non è giusto. Io ^{faceva il possibile} facevo di tutto per salvarti; e tu, bestia, in cambio, ^{per poco} e' è ^{mi} mancato poco che non m'hai messo ^{a romore} sottosopra l'osteria. Ora toccherà a te a levarti d'impiccio: per me ci penso io ^{proveda} Come se io volessi sapere il tuo nome per ^{Che cosa} una mia curiosità! ^{Cosa} m'importa a me che tu ti chiami Taddeo o Bartolommeo? ^{Io ci} Ci ho un ^{sia} bel gusto anch'io a prender la penna in mano! ma non siete ^{pigliar} voi ^{manol:} altri soli a voler le cose a ^{vostro modo.} modo vostro. Lo so anch'io che ci son ^{c'è} delle gride che non contan^o nulla: bella novità, da venircela a ^{raccattare} dire ^{tu} un montanaro! Ma tu non sai che le gride contro gli osti contano. E pretendi girare il mondo, e parlare; e non sai che, a voler fare ^{suo modo.} a modo suo, e ^{aver le gride in tasca.} impiparsi delle gride, la prima cosa è ^{non} di parlarne ^{dirne male in publico.} con gran riguardo. E per un povero oste che fosse del tuo parere, e ^{cercasse} non domandasse il nome di chi capita a favorirlo, sai tu, bestia, ^{buono?} cosa c'è di bello? *Sotto pena a qual si voglia dei detti osti, tavernai ed altri, come sopra, di trecento scudi: sù, son li che covano trecento ^{covati} scudi; e per ispenderli così bene; da essere applicati, per i due ^{terzi} alla regia Camera, e l'altro all'accusatore o delatore: quel bel pecino! Ed in caso di inabilità, cinque anni di galera, e maggior pena, pecuniaria o corporale, all'arbitrio di sua eccellenza. Obbligatissimo alle sue grazie. —*

A queste parole, l'oste ^{poneva piede sulla} toccava la soglia del palazzo ^{del capitano} di giustizia. ^{Quivi,} tutte le altre segreterie, ^{una} faccenda da ^{si} Li, come a tutti gli altri uffizi, e' era un gran da fare: per tutto s'attendeva a dar^o gli ordini che parevan^o più atti a preoccupare il ^{vegnete,} togliere ^{la baldanza} giorno seguente, a levare i pretesti e l'ardire agli animi, ^{adoperaria.} vogliosi di nuovi tumulti, ad assicurare la forza nelle mani solite a ^{via} adopraria. S'accrebbe la soldatesca alla casa del vicario; gli sbocchi della strada ^{S'ingunse} furono sbarrati di travi trincerati di carri. S'ordinò a tutti i fornai

che lavorassero a far pane senza intermissione; ^{si} si spedirono staffette ^{ad} a paesi circonvicini, con ordini di mandar grano alla città; a ogni forno furono deputati nobili, che vi si portassero di buon mattino, a ^{la} invigilare sulla distribuzione e a ^{contenere} tenere a freno gl' inquieti, con l'autorità della presenza, e con le buone parole. Ma per dar, come si dice, un colpo al cerchio e uno alla botte, e render più efficaci ^{le blandizie} i consigli con un po' di spavento, si pensò anche a trovar ^{mo-} la maniera di metter le mani addosso a qualche sedizioso: e questa era principalmente la parte del capitano di giustizia; il quale, ognuno può pensare ^{di che animo fosse} che sentimenti avesse per le sollevazioni e per i sollevati, con una pezzetta d'acqua vulneraria sur uno degli organi della profondità metafisica. I suoi bracchi erano in campo fino dal ^{principia} principio del tumulto: e quel sedicente Ambrogio Fusella era, come ha detto l'oste, un bargello travestito, mandato in giro appunto per cogliere sul fatto qualcheduno da potersi riconoscere, e tenerlo in petto, ^{appostarlo, e} tenerlo in petto; onde adunghiarlo e appostarlo, e acchiapparlo poi, a notte affatto quieta, o il giorno dopo. Sentite quattro parole di quella predica di Renzo, colui gli aveva fatto ^{tosto} subito assegnamento ^{addosso;} sopra; parendogli quello un reo buon uomo, proprio quel che ci voleva. Trovandolo poi nuovo affatto del paese, aveva tentato il colpo maestro di condurlo caldo caldo alle carceri, come ^{all'albergo} alla locanda più sicura della città; ma gli andò fallito, come avete visto. Potè però portare a casa la notizia sicura del nome, cognome e patria, oltre cent'altre belle notizie congetturali; dimodochè, quando l'oste ^{giunse quivi} capitò lì, a dir ciò che ^{egli} sapeva intorno Renzo, già ne sapevano ^{egli} più di lui. Entrò nella solita stanza, e fece la sua deposizione: come era giunto ad alloggiar da lui un forestiero, che non aveva mai voluto manifestare il suo nome.

« Avete fatto il vostro dovere a ^{darcene} informar la giustizia; » disse un notaio criminale, mettendo giù la ^{ponendo} penna, « ma già lo sapevamo. »

— Bel segreto! — pensò l'oste: — ci vuole un gran talento! — ^{mistero!} una grande abilità!

« E sappiamo anche, » continuò il notaio, « quel riverito nome. »

— Diavolo! il nome poi, com'hanno fatto? — pensò l'oste questa volta
mo, come
ripigliò

« Ma voi, » riprese l'altro, con volto serio, « voi non dite tutto sinceramente. »

Che cosa ho da

« Cosa devo dire di più? »

« Ah! ah! sappiamo benissimo che colui ha portato nella vostra
derubato, saccheggiato, acquistato
osteria una quantità di pane rubato, e rubato con violenza, per via
furto per
di saccheggio e di sedizione. »

« Vien uno con un pane in tasca; so assai dov'è andato a pren-
sacconcia; molto io dove lo è pi-
gillare. derlo. Perchè, a parlar^o come in punto di morte, io posso dire di non
veduto
avergli visto che un pane solo. »

« Già, sempre scusare, difendere: chi sente voi ^{ode voi,} altri, son tutti
galantuomini. Come potete provare che quel pane fosse di buon ac-
quistato? »

Che cosa
« Cosa ho da provare io? io non c'entro; io fo ^{faccio} l'oste. »

« Non potrete però negare che codesto vostro avventore non abbia
avuta la temerità di proferir parole ingiuriose contro le gride, e di
contra
fare atti mali e indecenti contro l'arme di sua eccellenza. »

« Mi faccia grazia, vossignoria: come può mai essere mio avventore,
se lo vedo per la prima volta? È il diavolo, con ^{rispetto,} **parlande**,
lo
che l'ha mandato a casa mia: e se lo conoscessi, vossignoria ^{capisco} ved^o
bene che non avrei avuto bisogno di domandargli il suo nome. »

« Però, nella vostra osteria, alla vostra presenza, si son^o dette
cose di fuoco: parole temerarie, proposizioni sediziose, mormorazioni,
sediziose;
strida, clamori. »

« Come vuole vossignoria ch'io badi agli spropositi che posson^o dire
schiamassatori, in una volta? debbo
tanti urloni che parlan tutti insieme? Io devo attendere a' miei
son
interessi, che sono un pover'uomo. E poi vossignoria sa bene che chi
latino di bocca, lo più latino
è di lingua sciolta, per il solito è anche lesto di mano, tanto più
son tanti insieme, massime
quando sono una brigata, e... »

« Si, sì; lasciateli ^{pur} fare e dire: domani, domani, vedrete se gli ^{il} ruzzo sarà loro uscito del capo. Che sarà passato il ruzzo. Cosa credete? »

« Io non credo nulla. » ^{niente.}

« Che la canaglia sia diventata padrona di Milano? »

« Oh, appunto! Oh giusto! »

« Vedrete, vedrete. »

« Intendo benissimo: il re sarà sempre il re; ma chi avrà riscosso, ^{Capisco} avrà riscosso: e naturalmente un povero padre di famiglia non ha voglia di riscotere. ^{riscuotere.} Lor^o signori hanno la forza: a lor^o signori tocca. »

« Avete ancora molta gente in casa? » ^{tanta}

« Un visibillio. » ^{mondo}

« E quel vostro avventore ^{che} cosa fa? Continua a schiamazzare, a metter su la gente, a preparar tumulti ^{sedizioni?} per domani? »

« Quel forestiero, vuol dire vossignoria: è andato a letto. » ^{dormire.}

« Dunque avete molta gente.... Basta; badate a non lasciarlo andars via. scappare. »

— Che devo fare il birro io? — pensò l'oste; ma non disse nè sì nè no.

« Tornate pure a casa; e abbiate giudizio, » riprese il notaio. ^{ripigliò}

« Io ho sempre avuto giudizio. Vossignoria può dire se ho mai dato ^{disturbo} da fare alla giustizia. » ^{a'lo}

« Bene, bene; e »

« E non crediate che la giustizia abbia perduta la sua forza. »

« Io? per carità! ^{amor del cielo! io} io non credo nulla: ^{niente: attendo} abbado a far l'oste. » ^{io.}

« La solita canzone: non avete mai altro da dire. »

« Che ho da dire ^{vuole vossignoria ch'io dica} altro? La verità è una sola. »

« Basta; per ora riteniamo ciò che avete deposto; se verrà poi il caso, informerete più minutamente la giustizia, intorno a ciò che vi potrà venir domandato. »

« Che cosa ^{deporre io?} ^{niente;} Cosa ho da informare? io non so nulla; appena ho la testa da attendere ai fatti miei. »

« Badate a non lasciarlo partire. »

« Spero che l'illustrissimo signor capitano saprà che ^{io} son venuto subito a fare il mio dovere. Bacio le mani a voissignoria. »

Allo spuntar del ^{di} giorno, Renzo russava da circa ^{sette} sett'ore, ed era ancora, ^{poveretto,} in sul ^{più} bello, quando due forti ^{squassi} scosse alle ^{due} braccia, e una voce che dappiè del letto gridava: « Lorenzo Tramaglino! », lo fecero riscotere. Si ^{risentire.} risentì, ritirò le braccia, apri ^{riscolò} gli occhi a stento; e vide ritto ^{dinanzi a sé} appiè del letto un uomo vestito di nero, e due armati, uno di qua, uno di là ^{a destra, a sinistra} del capezzale. E, tra la sorpresa, e il non esser ^{ben} desto bene, e la spranghetta di quel vino che sapete, rimase un momento come incantato; e credendo di sognare, e non ^{gli piacendo} piacendogli quel sogno, si dimenava, come per isvegliarsi affatto.

« Ah! avete ^{inteso} sentito una volta, Lorenzo Tramaglino? » disse l'uomo dalla cappa nera, quel notaio medesimo della sera ^{antecedente.} avanti. « Animo dunque; levatevi, e venite con noi. »

« Lorenzo Tramaglino! » disse Renzo Tramaglino: « ^{che} cosa vuol dir questo? ^{Che} Cosa volete da me? Chi v'ha detto il mio nome? »

« Meno ciarle, e fate presto, » disse uno ^{Manco} de' birri ^{su} che gli stavano a fianco, prendendogli di nuovo il braccio.

« Ohe! che prepotenza è questa? » gridò Renzo, ritirando il braccio. « Oste! ^{oh} o l'oste! »

« Lo portiam via in camicia! » disse ancora quel birro, ^{volgendosi} voltandosi al notaio.

« Avete ^{questi} inteso? » disse questo a Renzo: « ^{così si farà,} si farà così, se non vi levate subito subito, per venir con noi. »

« E perchè? » ^{mo?} ^{chiese} domandò Renzo.

« Il perchè lo sentirete dal signor capitano di giustizia. »

« Io! Io sono un galantuomo: non ho fatto ^{niente io;} nulla; e mi mara- ^{sta-} viglio.... »

« Meglio per voi, meglio per voi; così, in due parole sarete ^{abri-} spiciato, e potrete ^{andare} andarvene ^{pel} per i fatti vostri. »

« Mi lascino ^{adesso,} andare ora, » disse Renzo: « io non ho ^{nulla da partire} che far nulla ^{colla} con la giustizia. »

« Orsù, finiamola! » disse un birro.

« Lo ^{portiam} portiamo ^{da vero?} via davvero? » disse l'altro.

« Lorenzo Tramaglino! » disse il notaio.

« Come sa il mio nome, vossignoria? »

« Fate il vostro dovere, » disse il notaio ^{ai} a' birri; i quali ^{testo} misero subito le mani addosso a Renzo, per tirarlo ^{cavarlo} fuori del letto.

« Eh! non toccate la carne d'un galantuomo, che....! Mi ^{So fare anch'lo} so vestir ^{a vestirmi.} da me. »

« Dunque ^{vestitevi, e levatevi} vestitevi subito, » disse il notaio.

« Mi ^{levo,} vesto, » rispose Renzo; e andava di fatti ^{fatto} raccogliendo qua e là i panni sparsi sul letto, come gli ^{pel} avanzi ^{le reliquie} d'un naufragio sul lido. E cominciando a metterseli, proseguiva tuttavia dicendo: « ma ~~io~~ non ~~ei~~ voglio andare dal capitano di giustizia. io. Non ho che far nulla con lui. Giacchè mi si fa ^{questo} quest'affronto ingiustamente, voglio esser condotto da Ferrer. Quello lo conosco, so che è un galantuomo; e ^{mi} m'ha ^{dello} dell'obbligazioni. »

« Sì, sì, figliuolo, sarete condotto da Ferrer, » rispose il notaio. In altre circostanze, ^{egli} avrebbe ^{ben} riso, proprio di gusto, d'una ^{cuore} richiesta ^{proposta} simile; ma non era momento da ridere. Già nel venire, ^{egli} aveva ^{veduto} visto per le strade un certo movimento, da non potersi ben definire se fossero rimasugli d'una ^{di} sollevazione non del tutto ^{a fatto} sedata, o ^{compresa, e cominciamenti} principi d'una nuova: uno sbucar di persone, un accozzarsi, un andare ^{borghesi,} in frotte, ^{uno stare a brigatelle. Ed} a brigate, un far ^{porgeva} crocchi. E ora, senza farne sembiante, o cercando almeno di non farlo, stava in orecchi, e gli pareva che il ^{ronzio} ronzio andasse crescendo. Desiderava dunque di spicciarsi; ma avrebbe anche voluto ^{adunque} condur via Renzo d'amore e d'accordo; giacchè, se si fosse ^{dichiarata} venuti a

guerra **aperta** con lui, non poteva esser certo, ^{giunti che} quando fossero ^{nella} in
^{via} istrada, di trovarsi tre contr'uno. Perciò dava d'occhio a' birri, ^{faceva} che
avessero pazienza, e non inasprissero il ^{giovane:} giovine; e dalla parte sua,
^{d' indolcirlo} cercava di persuaderlo con buone parole. Il giovine ^{giovane,} intanto, mentre
^{bel} si vestiva ^{bello,} adagino adagino, ^{raccapezzando} richiamandosi, ^{alla meglio} come poteva, ^{le memorie} alla memoria
^{sgarbugliate} degli avvenimenti del giorno avanti, ^{antecedente, si apponeva} indovinava bene, a un di presso,
che le gride e il nome e il cognome dovevano esser ^{cagione} la causa di
^{l'inconveniente;} tutto; ^{egli il suo} ma come diamine ^{egli il suo} solui lo sapeva quel nome? E
che diamine era accaduto in quella notte, perchè la giustizia avesse
^{pigliata tanta sicurtà,} preso tant'animo, da venire a colpo sicuro, a metter le mani addosso
^{del} a uno de' buoni figliuoli che, ^{prima} il giorno avanti, ^{prima} avevan^o tanta voce in
^{capitolo,} capitolo? e che non dovevano esser tutti addormentati, poichè Renzo
^{anch' egli} s'accorgeva anche lui d'un ronzio ^{ronzio} crescente nella strada. Guardando poi
^{al volto del} in viso il notaio, ^{tra} vi scorgeva in pelle in pelle la titubazione che costui
^{si sforzava} si sforzava invano di tener nascosta. Onde, così per venire in ^{chiararsi} chiaro
delle sue congetture, e scoprir paese, come per ^{acquistar tempo,} tirare in lungo, e
anche per tentare un colpo, disse: « vedo bene ^{capisco} cos'è l'origine di
tutto questo: gli è per amor^o del nome e del cognome. Ier sera ve-
^{lo era} ramente ^{in cimberli:} ero un po' allegro: questi osti alle volte hanno certi
vini traditori; e alle volte, come dico, si sa, quando il vino è ^{passato} giù,
^{pel canale delle parole, vuol dire anch'egli la sua.} Ma, se non si tratta d'altro, ora
^{è lui che parla.} son pronto a darle ogni soddisfazione. E poi, già lei lo sa il mio
nome. Chi diamine gliel ha detto? »

« Bravo, figliuolo, bravo! » rispose il notaio, tutto ^{piacevole:} manieroso:
^{veggo} « vedo che avete giudizio; e, ^{credetelo} credete a me che son del mestiere,
^{accorto} voi siete più furbo che ^{il} tant' ^{modo per} altri. È la miglior maniera d'uscirne
presto e bene: con codeste buone disposizioni, in due parole siete
spacciato, e lasciato in libertà. Ma io, vedete figliuolo, ho le mani
legate, non posso rilasciarvi qui, come vorrei. Via, fate presto, e venite
^{di buon animo;} pure senza timore; che quando vedranno chi siete; e poi ^{io} dirò....
Lasciate fare a me.... Basta; sbrigatevi, figliuolo. »

« Ah! lei non può: intendo, » disse Renzo; e continuava a vestirsi ^{ella capisco,} respingendo con ~~die'~~ cenni i cenni che i birri facevano di mettergli le mani addosso, per farlo ^{sollecitare.} spicciare.

« Passeremo dalla piazza del duomo? » ^{chiese egli} domandò poi al notaio.

« Di dove volete; per la più corta, affine di lasciarvi più presto ^{Per} in libertà, » disse quello, ^{quegli, arrovellando in cuor suo} rodendosi dentro di sé, di dover^o lasciar cadere in terra quella domanda misteriosa di Renzo, che poteva di- ^{inchiesta} venire un tema di cento interrogazioni. — Quando uno nasce disgratiato! ^{aventu-} — pensava. — Ecco; mi viene alle mani uno che, si vede, non vorrebbe ^{altro,} altro che cantare; e, un po' di respiro che s'avesse, così ^{se} *extra formam*, accademicamente, in via di discorso amichevole, gli ^{si} si farebbe confessar, senza corda, quel che ^{un} uno volesse; un uomo da condurlo in prigione già bell'e esaminato, senza che se ne fosse ac- ^{ch'egli} corto: e un uomo di questa ^{sorte.} sorte mi dev' ^{per} per l'appunto capitare in un momento così angustiato. Eh! non c'è scampo, — continuava a pensare, ^{levando} tendendo gli orecchi, e piegando la testa all'indietro: — non c'è rimedio; e' risica d'essere una giornata peggio di ieri. — Ciò che lo fece pensar così, fu un ^{romore} rumore straordinario che si sentì nella strada; e non potè tenersi di non aprir^o l'impannata, per dare un'occhiatina. Vide ch' ^{ch'egli} era un ^{borghesi,} crocchio di cittadini, i quali, all'intimazione di sbandarsi, fatta loro da una pattuglia, avevan^o da ^{prima} principio ri- ^{male} sposto con cattive parole, e finalmente si separavan^o ^{brontolando} continuando a brontolare; e quel che al notaio parve un segno mortale, i soldati ^{intavia;} procedevano con molta buona creanza. Chiuse l'impannata, e stette un momento eran pieni di civiltà. ^{fra due,} Chiuse l'impannata, e stette un momento in forse, se dovesse ^{a termine} condur^o l'impresa a termine, o lasciar Renzo in ^{cura del} guardia de' due birri, e ^{ed egli} correr^o dal capitano di giustizia, a render ^{dell' emergente.} conto di ciò che accadeva. — Ma, — pensò subito, ^{poi tosto,} mi si dirà che ^{ch'io} sono un buon a nulla, un pusillanime, e che dovevo eseguir gli ordi- ^{dappoco,} ^{vile,} ^{doveva} ni. Siamo in ballo; bisogna ballare. Malannaggia la furia! Maledetto ^{Maladetta} ^{pressa!} il mestiere! — ^{Malannaggia}

Renzo era levato; i due ^{in piedi;} satelliti, l'uno da un fianco e l'altro dall'altro: il no-
 taio accennò a costoro che non lo sforzasser troppo, e disse a lui:
 « da bravo, figliuolo; a noi, spicciatevi. »

^{Renzo pure} Anche Renzo sentiva, vedeva e pensava. Era ^{egli} ormai tutto vestito,
 salvo il farsetto, che teneva con una mano, frugando con l'altra
 nelle tasche. « Ohe! » disse, guardando il notaio, con un viso molto
 significante: « qui c'era ^{dei} soldi e una lettera. Signor mio! »

« Vi sarà dato ogni cosa puntualmente, » disse il notaio, « ^{adempite} dopo
 quelle poche formalità. Andiamo, andiamo. »

« No, no, no, » disse Renzo, ^{scrollando} tentennando il capo: « questa non mi
 va: voglio la roba mia, signor mio. Renderò conto delle mie azioni;
 ma voglio la roba mia. »

« Voglio farvi ^{mostrarvi} vedere che mi fido di voi: tenete, e fate presto, »
 disse il notaio, ^{cavandosi} levandosi di seno, e consegnando, con un sospiro, a
 Renzo le cose sequestrate. Questo, riponendole al loro posto, mor-
 morava ^{fra i} denti: « alla larga! ^{Bazzicate} tanto ^{coi} ladri, che avete
 un poco imparato il mestiere. » I birri non potevan più ^{tenersi;} stare alle
 mosse; ma il notaio li teneva a freno ^{frenava} cogli occhi, e diceva intanto
 tra sé: — se tu arrivi a ^{por} metter piede dentro ^{di} quella soglia, l'hai da
 pagar^e con usura, l'hai da pagare. —

Mentre Renzo si metteva il farsetto, e ^{pigliava} prendeva il ^{suo} cappello, il
 notaio fece cenno a un ^{fo'} de' birri, che ^{all'} andasse innanzi ^{del} per la scala; gli
 mandò dietro il prigioniero, poi l'altro amico; poi si mosse ^{anch'} anche
 lui. In cucina che furono, mentre Renzo dice: « e ^{questo} quest'oste bene-
 detto dove s'è ^{cacciato?} cacciato? », il notaio fa un altro cenno a ^{ai due;} i quali
 afferrano, l'uno la destra, l'altro la sinistra del giovane, e in fretta
 in fretta gli legano i polsi con certi ordigni, per quell'ipocrita figura
 d'eufemismo, chiamati manichini. Consistevano ^{questi.} questi ^{c'incrocio} (ci dispiace di
 dover discendere a particolari indegni della gravità storica; ma la
 chiarezza lo richiede), consistevano in una cordicella lunga un po'

più che il giro d'un polso ^{comunale,} ordinario, la quale ^{ai capi} aveva nelle cime due pezzetti di legno; come ^{a dire due randelletti,} ^{piccole bilie diritte,} due piccole stanghetta. La cordicella ^{avvinghiava} circondava il polso del paziente; i legnetti, passati tra il medio e l'anulare del prenditore, gli rimanevano chiusi in pugno, di modo che, ^{egli, storcendolo,} ^{l'allacciatura} girandoli, ^{che} restringeva la legatura, a volontà; e con ciò aveva mezzo, ^{di} non solo d'assicurare la presa, ma anche ^{marto-} di martirizzare ^{recalcitrante:} un ricalcitante: e a questo fine, ^{far meglio il quale effetto,} la cordicella era sparsa di nodi.

Renzo si ^{sbatte,} divincola, grida: « che tradimento è questo? A un galantuomo....! » Ma il notaio, che per ogni tristo fatto aveva le sue buone parole, « abbiate pazienza, » diceva: « fanno il loro dovere. ^{Che} Cosa volete? son tutte formalità; e anche noi non possiamo trattar la gente a seconda del nostro cuore. Se non si facesse quello che ci vien^o comandato, staremmo freschi noi altri, peggio di voi. Abbiate pazienza. »

Mentre ^{egli} parlava, i due ^{uomini d'operazione} a cui toccava a fare, diedero una ^{storta ai} girata a' legnetti. Renzo ^{acquetò} s'acquetò, come un cavallo bizzarro che si ^{fra} sente il labbro stretto tra le morse, e esclamò: « pazienza! »

« Bravo figliuolo! » disse il notaio: « questa ^{che} è la vera maniera d'uscirne a bene. Cosa volete? è una seccatura; lo vedo anch'io; ma, portandovi bene, in un momento ne siete fuori. E giacchè ^{ad} vedo che siete ben disposto, e io mi sento inclinato a aiutarvi, voglio darvi anche un altro parere, per vostro bene. Credete a me, che son pratico di queste cose: andate via diritto diritto, senza ^{guardare at-} guardare in qua e ^{torno,} in là, senza farvi scorgere: così nessuno bada a voi, nessuno s'avvede di quel che è; e voi conservate il vostro onore. Di qui a un'ora voi siete in libertà: c'è tanto da fare, che avranno fretta ^{anch' essi} anche loro di sbrigarvi: e poi parlerò io.... Ve n'andate per i fatti vostri; e nessuno saprà ^{siate} che siete stato nelle mani della giustizia. E voi ^{voi,} altri, » continuò poi, ^{volgendosi ai due} voltandosi a' birri, con ^{volto} un viso severo: « guardate

^a bene di non fargli male, perchè lo proteggo io: il vostro dovere ^{male;}
^{vi} bisogna che lo facciate; ma ricordatevi che ^{bisogna farlo;} ^{questi} è un galantuomo, un
^{giovane} giovane civile, il quale, di qui a poco, sarà in libertà; e che gli
^{dee} deve premere il suo onore. Andate in maniera che nessuno s'av-
^{la,} ^{niente:} veda di nulla: come se foste tre galantuomini che vanno a spasso. » E,
^{tuono} con tono imperativo, e con sopracciglio minaccioso, ^{conchiuse:} « m'avete
^{Voltosi} inteso. » Voltatosi poi a Renzo, col sopracciglio spianato, e col viso
^{fatta} ⁱⁿ divenuto a un tratto ridente, che pareva volesse dire: oh noi sì che
^{amici!} siamo amici!, gli bisbigliò di nuovo: « giudizio; fate a mio modo;
^{non vi} guardate attorno;
andate raccolto e quieto; fidatevi di chi vi vuol bene: andiamo. »
^{il} ^{convoglio si} E la comitiva s'avviò.

Però, di tante belle parole Renzo, non ne credette una: nè che il ^{credette} ^{niente:}
notaio volesse più bene a lui che ^{al} a' birri, nè che ^{se la pigliasse} prendesse tanto a
^{da per} cuore la sua riputazione, nè che avesse intenzion^e ^{di aiutarlo;} d'aiutarlo:
^{comprese} capi benissimo che il galantuomo, temendo che si presentasse
^{via} per la strada qualche buona occasione di scappargli dalle mani,
^{quel} metteva innanzi que' bei motivi, per istornar lui dallo ^{starvi} starci attento
^{Di modo che} e da approfittarne. Dimodochè tutte quelle esortazioni non servirono
^{persuader più chiaramente a Renzo ciò che egli s'era già proposto in} ad altro che a confermarlo nel disegno che già aveva in ^{testa,}
^{nube,} di far tutto il contrario.

^{conchiuda} Nessuno concluda da ciò che il notaio fosse un furbo inesperto e
novizio; perchè s'ingannerebbe. Era un furbo matricolato, dice il no-
^{sembra essere stato} stro storico, il quale pare che fosse nel numero de' suoi amici:
^{coll'} ma, in quel momento, si trovava con l'animo agitato. A sangue freddo,
^{mente riposata,} vi so dir io come si sarebbe fatto beffe di chi, per indurre ^{altri} un altro
^{ed} a fare una cosa per sé sospetta, fosse andato suggerendogliela e in-
^{mostra} culcandogliela caldamente, con quella miserabile finta di dargli un
parere disinteressato, da amico. Ma è una tendenza generale degli
^{scorgono} uomini, quando sono agitati e angustiatl, e vedono ciò che ^{altri} un altro
^{cavarli d' angustia,} potrebbe fare per levarli d'impiccio, di chiederglielo con istanza e
^{comandarglielo}

ripetutamente e con ogni ^{sorta} sorte di pretesti; e i furbi, quando sono angustiat^{anch'}i e agitat^{essi}i, cadono anche loro sotto questa legge comune. Quindi è che, in simili circostanze, fanno ^{essi} per lo più una così me-
vera ^{Quel} schina figura. Que' ^{maestrevoli,} ritrovati ^{colle} maestri, que' belle malizie, con le quali sono avvezzi a vincere, che son^{usi} diventate per loro quasi una seconda natura, e che, messe in opera a tempo, e condotte con la pacatezza d'animo, con la serenità di mente necessaria, fanno il colpo così bene e così nascostamente, e conosciute anche, dopo la riuscita, riscotono l'applauso universale; i ^{poveretti,} poverini quando sono alle strette, le adopraⁱⁿno ^{in angustie,} adoperano ^{Tal} che ad un ^{tumultuariamente,} in fretta, all'impazzata, senza garbo nè grazia. Di maniera che a ^{terzo che gli osservi} uno che li veda ingegnarsi e arrabattarsi a quel modo, fanno ^{compassione} pietà e muovono il ^{riso;} riso; ^{quegli} egilno ^{d'} aggrare, e movon le risa; e l'uomo che pretendono allora di mettere

in mezzo, quantunque meno accorto di loro, scopre benissimo tutto il loro gioco, e da ^{quei loro artifizi} quegli artifizi ricava lume per sè, contro di loro. Perciò non si può mai abbastanza raccomandare ^{inculcare} a' furbi di profes-
sione di conservar sempre il loro sangue freddo, o ^{ciò che è meglio, di} d'essere sempre con trovarsi mai in circostanze angustiose. I più forti, che è la più sicura.

Renzo adunque, appena furono in istrada, cominciò a girar gli oc-
chi in qua e in là, a sporgersi con la persona, a ^{spandersi} destra e a si-
nistra, ^{a metter la testa innanzi,} a tender gli orecchi. Non c'era però concorso straordinario; e benchè sul viso di più d'un passeggero si potesse legger facilmente un certo ~~non so~~ che di sedizioso, pure ognuno andava ^{dritto} diritto per la sua strada; e sedizione propriamente detta, non ^{ve n'} c'era.

« Giudizio, giudizio! » gli susurrava il notaio dietro le spalle: « il vostro onore; l'onore, figliuolo. » Ma quando Renzo ^{origliando} badando ^{verso} attenta-
tamente a tre che venivano con visi accesi, sentì che parlavan d'un forno di farina nascosta, di giustizia, cominciò anche a far loro ^{cenni} col volto verso coloro, de' cenni col viso, e a tossire in quel modo che indica tutt'altro che una infreddatura. ^{al convoglio,} un raffreddore. Quelli guardarono più attentamente la comitiva, e si

fermarono; con loro si fermarono altri che ^{sopraggiungevano;} arrivavano; altri, che ^{dinanzi,} gli eran° passati davanti, ^{volti} voltatisi al bisbiglio, tornavano indietro, e facevan° coda.

« Badate a voi; giudizio, figliuolo; peggio per voi vedete; non guardate i fatti vostri; l'onore, la riputazione, » ^{continuava a susurrava} **continuava a susurrare** il notaio. Renzo faceva peggio. I birri, dopo essersi consultati ^{coll'} con l'occhio, ^{pensandosi bene,} pensando di far bene (ognuno è soggetto a sbagliare), gli diedero una stretta di manichini.

« Ah! ah! ah! » grida il tormentato: al grido, la gente ^{si condensa} s'affolla ^{all'} intorno; ^{ne} n'accorre da ogni parte della strada: la comitiva si trova ^{incapillito.} incagliata. « È un malvivente, » bisbigliava il notaio a ^{quell'} quelli che gli erano a ridosso: « è un ladro colto ⁱⁿ sul fatto. Si ritirino, lascin passare la giustizia. » Ma Renzo, visto il bel ^{bello,} momento, visti i birri diventar bianchi, o almeno pallidi, — se non m'aiuto ora, pensò, mio danno. — E ^{tosto} subito alzò la voce: « figliuoli! mi menano ^{su,} **in prigione**, perchè ieri ho gridato: pane e giustizia. Non ho fatto nulla; son galantuomo: aiutatemi, non m'abbandonate, figliuoli! »

Un mormorio favorevole, ^{grida} voci più chiare di protezione s'alzano in risposta: i birri sul principio comandano, poi ^{chiedgono,} chiedono, poi ^{dar loro il passo;} pregano i più vicini d'andarsene, e di far largo: la folla in vece ^{pigne} incalza e piglia sempre più. Quelli, vista la mala parata, lascian° **andare** i manichini, e non si curan più d'altro che di perdersi nella folla, per uscirne inosservati. Il notaio desiderava ardentemente di far° ^{il simile;} lo stesso; ma c'era de' guai, per amor° della cappa nera. Il ^{v' dei} pover'uomo, pallido in volto ^{smarrito in cuore,} e sbigottito, cercava di farsi ^{picciolo,} piccino ^{si} **piccino**, s'andava storcendo, per ^{isdruciolare} lagusciar fuor della folla; ma non poteva ^{levar} alzar gli occhi, che non se ne vedesse venti addosso a sé. Studiava tutte le maniere di comparire un estraneo che, passando di lì a caso, si fosse trovato stretto nella calca, come una ^{pagliucca} pagliuccola nel ghiaccio; e ^{muso muso} riscontrandosi a viso a viso con uno che lo guardava ^{fiamente} fisso, con un ^{pi-} cipì.

^{gli} glio peggio degli altri, lui, ^{egli,} composta la bocca al sorriso, con ^{una sua} un suo
^{cera sciocca,} che cosa è questo garbuglio! »
 fare sciocco, gli domandò: « cos'è stato! »

^{corbaccio!} « Uh corvaccio! » rispose colui. ^{, Corbaccio!} ^{corbaccio!} « Corvaccio! corvaccio! » risonò
^{al} all'intorno. Alle grida s'aggiunsero gli urtoni; di ^{tanto} maniera che, in
^{breve,} poco ^{colle} tempo, parte con le gambe proprie, parte con le gomita al-
^{egli} trui, ^{quel} ottenne ciò che ^{stava a cuore} più gli premeva in quel momento, d'esser
^{quella serra.} fuori di quel serra serra.

CAPITOLO XVI.

« Scappa, scappa, galantuomo: lì c'è un convento, ~~ecco~~^{per di qua, per} là una chiesa; di qui, di là, » si grida a Renzo da ogni banda. Quanto allo scappare, pensate se ^{egli} aveva bisogno di ^{consiglio.} consigli. Fin^{di} dal primo momento che gli era balenato in mente una speranza d'uscir da quell'unghie, aveva cominciato a fare i suoi conti, e ^{delliberato,} stabilito, se questo gli riusciva, d'andare senza fermarsi, fin che non fosse fuori, non solo della città, ma del ducato. — Perchè, — aveva pensato, — il mio nome ^{lo} l'hanno ^{sui} su' loro libracci, in qualunque maniera l'abbiano ^{comunque diavolo se lo abbiano;} avuto; e col nome e cognome, mi vengono a prendere quando vogliono. — E in quanto a un asilo, ^{ad} non vi si sarebbe ^{egli} cacciato che ^{gittato} all'estremità. —

quando avesse avuto i birri alle spalle.

— Perchè, se posso essere uccel di bosco, — aveva ^{pur} anche pensato, — non voglio diventare uccel di gabbia. — Aveva dunque disegnato ^{farmi} per meta e

per ^{do-} suo rifugio quel paese nel territorio di Bergamo, dove ^{ve} l'era accasato quel suo cugino Bortolo, se ^{vi} ve ne rammentate, che ^{ricorda,} più volte l'aveva invitato a andar là. ^{lo} Ma ^{fatto sollecitare di portarsi colà.} trovar la strada, ^{il punto era di trovar} li stava ^{di} la strada. Lasciato in una parte sconosciuta d'una città si può dire sconosciuta, Renzo non sapeva ^{pare} neppure da ^{di} che porta s'uscisse per andare a Bergamo; e quando l'avesse ^{lo} saputo, non sapeva poi andare

Stette un momento in forse di chiedere indirizzo alla porta. Fu lì lì per farsi insegnar la strada da qualcheuno ^{da} ai suoi liberatori; ma siccome nel poco tempo che aveva avuto per ^{ai} meditare ^{sul} su' casi suoi, gli eran passate per la mente certe idee ^{si erano girati} di strani pensieri

su quello spadaio così obbligante, padre di quattro figliuoli, così, a buon conto, non volle manifestare i suoi disegni ^{ad} a una gran brigata, dove ~~ce~~ ne poteva essere qualche altro di quel conio; e risolvette ^{un} ^{deliberò} subito d'allontanarsi in fretta di lì: che la strada ^{tosto di} ^{quivi:} ^{via} ^{domanderebbe} se la farebbe poi ^{poi} insegnare, in luogo dove nessuno sapesse chi ^{egli} era, nè il perchè la ^{domandava.} ^{ai} ^{grazie, grazie,} domandasse. Disse a' suoi liberatori: « grazie tante, figliuoli: siate benedetti, » e, uscendo per il largo che gli fu fatto immediatamente, ^{alzò le calcagna,} prese la rincorsa, e via; dentro per un vicolo, giù per una stradetta, galoppò un pezzo, senza saper dove. Quando gli parve d'essersi allon- ^{abba-} stanza ^{disco stato,} tanato abbastanza, rallentò il passo, per non dar sospetto; e comincio a guardare in qua e in là, per sceglier^e ^{l' uomo} la persona a cui far^e la sua domanda, una faccia che ispirasse ^{inspirasse} ^{fiducia.} confidenza. Ma anche qui c'era dell'imbroglio. La domanda per sè era sospetta; il tempo ^{v'} ^{intrigo.} stringeva; i birri, appena liberati da quel piccolo intoppo, dovevan^o ^{snabellati} ^{picciolo} senza dubbio essersi rimessi in traccia del loro fuggitivo; la voce di quella fuga poteva essere arrivata fin là; e in tali strette, Renzo ^{forse fare} ^{giudizi} dovette fare forse dieci ^{esser giunta} ^{tanta, pressa,} fisionomici, prima di trovar la figura che gli paresse a proposito. Quel grassotto, che stava ritto sulla ^{con le} ^e ^{dietro la schiena,} soglia della sua bottega, a ^{colle} gambe larghe, con le mani di dietro, con la pancia in fuori, col mento in aria, dal quale pendeva una gran ^{giogaia,} ^{per} ^{ozio} ^{andava} ^{alternativamen-} pappagorgia, e che, non avendo altro che fare, andava ^{te} ^{su la} ^{del} ^{sulle calcagna,} ^{una cera} ^{date} ^{alternativamen-} mente sollevando sulla punta de' piedi la sua massa tremolante, e lasciandola ricadere sui calcagni, aveva un viso di cicalone curioso, che, invece di dar delle risposte, ayrebbe fatto delle interrogazioni. Quell'altro che veniva innanzi, con gli occhi fissi, e col labbro ^{spenzolato,} ^{via} ^{altrui,} in fuori, non che insegnar^e presto e bene la strada a un altro, ap- ^{dir} pena pareva conoscer la sua. Quel ragazzotto, che, a dire il vero,

mostrava d'esser^o molto ^{svegliato assai,} sveglio, mostrava però d'essere anche più malizioso; e probabilmente avrebbe avuto un gusto matto a far ^{ad inviare} andare un povero contadino dalla parte opposta a quella che desiderava. ^{forese} Tanto Tant'è vero che all'uomo ^{impacciato,} impacciato, quasi ogni cosa è ~~un~~ nuovo impaccio! ^{Adocchiato} Adocchiato impiccio! Visto finalmente uno che veniva in fretta, ^{questi,} pensò che questo, avendo probabilmente qualche ^{negozio} affare pressante, gli risponderebbe tosto e direttamente, per ^{si} isbrigar^{si} da lui; subito, senz'altre chiacchiere; e sentendolo parlar da sè, ^{solo, stimò} giudicò che dovesse essere un uomo sincero. Gli ^{si} s'accostò, e ^{gli} disse: « di grazia, quel signore, da che parte si va ^{fuora,} per andare a Bergamo? »

« Per andare a Bergamo? Da porta orientale. »

^{Grazie, signore;} « Grazie tante; e per andare a porta orientale? »

« Prendete questa strada a mancina; vi troverete ^{via sboccherete alla} sulla piazza del duomo; poi... »

« Basta, signore; il resto lo so. Dio gliene renda merito. » ^{di-} E ^{di-} filato ^{camminò} s'incamminò dalla parte che gli era stata indicata. ^{L'indicatore} L'altro gli guardò dietro un momento, e, accozzando nel suo pensiero ^{quel} quella maniera di camminare con la domanda, disse tra sè: — o ^{ne} n'ha fatta una, o qualcheduno la vuol fare a lui. —

Renzo ^{giunge alla} arriva sulla piazza del duomo; ^{la} l'attraversa, ^{a canto} passa accanto a un mucchio di cenere e di carboni spenti, e riconosce ^{le reliquie} gli avanzi della baldoria alla quale aveva assistito ^{antecedente;} del falò di cui era stato spettatore il giorno avanti; ⁱⁿ costeggia gli ^{scalea} scalini del duomo, rivede il forno delle grucce, mezzo ^{amurato,} smantellato, e guardato da ^{soldati,} soldati; e tira dritto ^{per la strada da cui era} per la strada da cui era venuto insieme con la folla; arriva ^{del} al convento de' cappuccini; dà un'occhiata a quella ^{piazzetta} piazza e alla porta della chiesa, e dice tra sè, sospirando: — m'aveva però dato un buon parere ^{quel} quel frate di teri: che stessi in chiesa a aspettare, e a fare un po' di bene. —

Qui, essendosi fermato un momento a guardare attentamente alla porta per cui ^{aveva da} doveva passare, e ^{veggendovi,} vedendovi, così da lontano, molta gente a guardia, e avendo la fantasia un po' ^{riscaldata,} riscaldata (bisogna com-

egli aveva ben di che) senti
 patirlo; aveva i suoi motivi), provò una certa ripugnanza ad affron-
 tare quel passo. Si trovava così a mano un luogo d'asilo, e dove,
 con quella lettera, sarebbe ben raccomandato; fu tentato fortemente
 d'entrarvi. Ma, subito ripreso animo, pensò: — uccel di bosco, fin che
 si può. Chi mi conosce? Di ragione, i birri non si saran fatti in pezzi,
 per andarmi ad aspettare a tutte le porte. — Si voltò,
 per vedere se mai venissero da quella parte: non vide nè quelli,
 nè altri che paressero occuparsi di lui. Va innanzi; rallenta quelle
 gambe benedette, che volevan^{pur} sempre correre, mentre conveniva
 soltanto camminare; e adagio adagio, fischando in semitono, arriva
 alla porta.

C'era, proprio sul passo, un mucchio di gabellieri, e, per rinforzo,
 anche un drappello di spagnuoli; ma stavan tutti attenti verso
 il di fuori, per non lasciare entrar^o di quelli che, alla notizia d'una
 trambusto, sommosa, v'accorrono, come i corvi al campo dove è stata data
 battaglia; di maniera che Renzo, con un'aria indifferente, con gli oc-
 chi bassi, e con un andare così tra il viandante e uno che vada a
 te, passò la soglia, senza che nessuno gli dicesse nulla; ma il cuore di
 spasso, uscì, Veggendo dritta un viottolo, entrò
 dentro faceva un gran battere. Vedendo a dritta una viottola, entrò
 in quella, per evitare la strada maestra; e camminò un pezzo prima
 di voltarsi neppure indietro.

Cammina, cammina; trova cascine, trova villaggi, tira innanzi senza
 domandarne il nome; è certo d'allontanarsi da Milano, spera d'andar
 verso Bergamo; questo gli basta per ora. Ogni tanto, si voltava
 indietro; ogni tanto, andava anche guardando e strofinando or
 l'uno or l'altro polso, ancora un po' indolenziti, e segnati in giro
 d'una striscia rosseggiante, vestigio della cordicella. I suoi pensieri
 erano, come ognun^o può immaginarsi, un guazzabuglio di pentimenti,
 d'inquietudini, di rabbie, di tenerezze; era uno studio faticoso
 di raccapezzare le cose dette e fatte la sera avanti, di scoprir la

parte segreta della sua dolorosa storia, e sopra tutto come avevan potuto risapere il suo nome. I suoi sospetti cadevan^o naturalmente su lo ^{ricordava} sullo spadaio, al quale si rammentava bene d'averlo spiattellato. E ^{di} ^{glielo} ripensando alla maniera con cui gliel'aveva cavato di bocca, e a tutto il fare di colui, e a tutte quell'esibizioni, ^{contegno} ^{quelle esibizioni,} ^{terminavano} che riuscivan sempre a voler saper ^{qualche cosa,} qualcosa; il sospetto diveniva quasi certezza. Se non ^{ricordava} ^{barlume di} che si rammentava poi anche, in confuso, d'aver^o, dopo la partenza dello spadaio, continuato a cicalare; con chi, indovinala grillo; di che; cosa, la memoria, per quanto venisse esaminata, non lo sapeva dire: non sapeva dir altro che d'essersi in quel tempo trovata fuorⁱ di casa. Il poveretto ^{queste speculazioni:} si smarriva in quella ricerca: era come un uomo ^{soscritti} ^{ndati ad} che ha sottoscritti molti fogli bianchi, e gli ha affidati a uno che ^{ch'egli} ^{teneva per buono e per bello;} credeva il fior de' galantuomini; e scoprendolo poi un imbrogliato, vorrebbe conoscere lo stato de' suoi affari: che conoscere? è un caos. ^{negozii:} Un altro studio penoso era quello di far sull'avvenire ^{qualche} un disegno ^{non fosse aereo,} che gli potesse piacere: **quelli che non erano in aria,** ^o ^{ben} ^{tristo.} ^{tutti malinconioi.}

Ma ben presto, lo studio più penoso fu quello di trovar la strada. ^{testo} ^{il più penoso di tutti} ^{essere andato} Dopo aver camminato un pezzo, si può dire, alla ventura, ^{sentì la} vide che ^{recessità di chieder lingua.} ^{bene un certo rincrescimento} ^{pla se non ne poteva uscire.} Provava bensì una certa ripugnanza a metter fuori quella parola Bergamo, come se ^{s'ella} avesse un non so che di sospetto, di sfacciato; ^{pure, di meno non si poteva fare.} ^{Deliberò,} ma non si poteva far di meno. Risolvette come aveva fatto in Milano, ^{di chiedere indirizzo} dunque di rivolgersi, come aveva fatto in Milano, al primo vian- ^{faccia} ^{genio:} dante la cui fisonomia gli andasse a genio; e così fece.

« Siete fuorⁱ di strada, » gli rispose ^{questi;} ^{pensatovi} questo; e, pensatoci un poco, parte con parole, parte co' cenni, gli indicò il giro ^{con gesti,} ^{cammino} ^{tenere,} che doveva fare, ^{su la} per rimettersi sulla strada maestra. Renzo lo ringraziò, ^{dell'indirizzo,} ^{fece} ^{sembrante di seguirlo in tutto,} ^{andò} le viste di far come gli era stato detto, prese in fatti da quella parte, con intenzione ^{coll'} ^{di} però d'avvicinarsi bensì a quella benedetta strada maestra, di non perderla di vista, di costeggiarla ^{la perder} ^{andare} ^{quanto fosse} più che

possibile correlativo ad essa; fosse possibile; **ma senza mettervi piede.** Il disegno era più facile da concepirsi che da eseguirsi. La conclusione fu che, andando così da destra a sinistra, **e, come si dice,** a zig zag, parte seguendo l'^{le}altre indicazioni che **si faceva coraggio** a pescar qua ^{via, un po'} e là, ^{un po'}parte correggendole secondo i suoi lumi, e adattandole al suo intento, ^{avviato,}parte lasciandosi guidar^o dalle strade in cui si trovava incamminato, ^{inggiacso}il nostro fuggitivo aveva fatte forse dodici miglia, che non era distante da Milano più di sei; e ^{discosto}in quanto a Bergamo, era un bel che molto ^{un bel che}se non se n'era allontanato. Cominciò a persuadersi che, ^{capire}anche in quella maniera, non se n'usciva a bene; e pensò a trovar^o qualche altro ripiego. Quello che gli venne in mente, fu di scovar, ^{avere}con qualche astuzia, il nome di qualche paese vicino al confine, e al quale ^{vicinalli:}si potesse andare per istrade comunali: e domandando di quello, ^{dare indirizzo,}si farebbe insegnar la strada, senza seminar qua e là quella ^{inchiesta}domanda di Bergamo, che gli pareva puzzar tanto di fuga, di sfratto, di criminale.

Mentre ^{rumina il modo}cerca la maniera di pescar^o tutte quelle notizie, senza dar sospetto, vede pendere una frasca da una casuccia solitaria, fuori d'un paesello. Da qualche tempo, sentiva **anche** crescere il bisogno di ristorar le **sue** forze; pensò che ^{quivi}lì sarebbe il luogo di fare i due ^{servigi}servizi in una volta; entrò. Non c'era ^{v' altri}che una vecchia, ^{colla}con la rocca al fianco, e col fuso in mano. Chiese un boccone; gli fu offerto un po' di stracchino e del vin buono: accettò lo stracchino, del vino ^{se ne accusò}la ringrazio (gli era venuto in odio, per quello scherzo che gli aveva fatto la sera ^{antecedente);}avanti); e si mise a sedere, pregando la donna che facesse presto. Questa, in un momento, ebbe messo in tavola; e subito ^{viandante d'inchieste,}**dopo** cominciò a tempestare il suo ospite di domande, e sul suo essere, e sui gran fatti di Milano: ^{Milano, dei quali il rumore era giunto}chè la voce n'era arrivata fin là. Renzo, non solo seppe ^{voiteggiare, e}schermirsi dalle domande, con molta ^{accortezza,}disinvoltura; ma, approfittandosi della difficoltà ^{fe'}**medesima,** fece

servire al suo intento la curiosità della vecchia, che gli domandava dove ^{egli} fosse ^{avviato.} incamminato.

« Devo andare in molti luoghi, » rispose: « e, se trovo un ritaglio di tempo, vorrei anche passare un momento da quel paese, piuttosto grosso, sulla strada di Bergamo ^{presso} al confine, però ^{su} nello stato di Milano... Come si chiama? » — Qualcheduno ^{ve} ce ne sarà, — pensava intanto tra sé.

« Gorgonzola, volete dire, » rispose la vecchia.

« Gorgonzola! » ripeté Renzo, quasi per mettersi ^{iscriverla} meglio ^{la parola} in mente nella memoria. « È molto lontano di qui? » riprese poi.

« Non ~~lo~~ ^{bene;} so precisamente: saranno dieci, saranno dodici miglia. Se ci fosse qualcheduno de' miei figliuoli, ^{ve} lo saprebbe dire. »

« E credete che ci si possa andare per queste belle viottole, ^{questi} ^{bel} ^{viottoli,} senza prender^e la strada maestra? dove c'è una polvere, una polvere! Tanto ^{tanti} tempo che non piove! »

« A me mi par di sì: potete domandare nel primo paese che tro- ^{io mi figuro} ^{al} ^{inco-} ^{trerete} ^{alla dritta.} verete andando a dritta. » E glielo nominò.

« Va bene; disse Renzo; s'alzò, prese ^{bene,} ^{si levò,} ^{in mano} un pezzo di pane che gli era avanzato della magra colazione, un pane ben diverso da quel ^{del} ^{magro} ^{banchetto,} che aveva trovato, il giorno avanti, appiè della croce di san Dionigi; pagò il conto, uscì, e prese ^{lo} ^{scotte,} ^{la via} ^{dritta.} a dritta. E, per non ve'l-
lungar^e più del bisogno, col nome di Gorgonzola in bocca, di paese in paese, ^{camminò tanto che, un'ora circa prima del tramonto, vi giunse.} ci arrivò, un'ora circa prima di sera.

Già ^{per} ^{via} ^{egli} cammin facendo, aveva disegnato di far ^{quivi} lì un'altra ^{fer-} ^{mata,} ^{a prendere una refezione} ^{sostanziosa.} mattina, per fare un pasto un po' più sostanzioso. Il corpo avrebbe ^{aggradito} anche gradito un po' di letto; ma prima che contentarlo in questo, Renzo ^{lo} ^{sfinite} ^{via.} l'avrebbe lasciato cader^e rifinito sulla strada. Il suo proposito era d'informarsi all'osteria, della distanza dell'Adda, di cavar ^{vi} ^{monasse,} destra-
mente notizia di qualche traversa che mettesse là, e di rincamminarsi ^a ^{volta,} ^{il} ^{refrimento.} da quella parte, subito dopo essersi rinfrescato. Nato e cresciuto alla

seconda sorgente, per dir così, di quel fiume, ^{egli} aveva ^{inteso} sentito dir più volte, che, a un certo punto, e per un certo tratto, esso faceva

confine tra lo stato milanese e il veneto: del punto e del tratto non aveva un'idea precisa; ma, ^{per} allora ^{la faccenda prin-} come allora, l'affar più ur-
^{cipale} gente era di passarlo, ^{portarsi al di là.} **devunque si fosse.** Se non gli riusciva
^{deliberato} in quel giorno, era risoluto di camminare fin che ^{la notte} l'ora e la luna glielo
^{consentissero,} ^{di} permettessero: e d'aspettar poi l'alba, ^{vegnete,} in un campo, in un de-
^{tapecchia,} ^{a Dio piacesse;} ^{una} serto; dove piacesse a Dio; pur che non fosse un'osteria.

Fatti alcuni passi in Gorgonzola, ^{adocchiò una insegna;} vide un'insegna, entrò; e all'oste,
^{comandò} che gli venne incontro, chiese un boccone, e una mezzetta di vino:
 le miglia di più, e il tempo gli avevan° fatto passare quell'odio così
 estremo e fanatico. « Vi prego di far presto, » ^{aggiunse:} soggiunse: « perchè
 ho bisogno di rimettermi subito in istrada. » ^{aggiunse,} E questo lo disse, non
 solo perchè era vero, ma anche per paura che l'oste, immaginandosi
 ch'egli ^{albergare quivi,} ^{venisse alla vita} ^{chieder} che volesse dormir lì, non gli uscisse fuori a domandar del nome e
 del cognome, e d'onde veniva, e per che negozio.... Alla larga!

L'oste rispose a Renzo, che sarebbe servito; e questo ^{questi} si mise a
^{sedè} ^{capo} ^{al} ^{desco,} ^{a fianco alla porta:} ^{peritosi.}
 sedere in fondo della tavola, vicino all'uscio: il posto de' vergognosi.

^{Brano} ^{osiosi}
 C'erano in quella stanza alcuni sfaccendati del paese, i quali, dopo
^{disputato e} ^{chiosate} ^{grandi novelle}
 aver ^{discusse e commentate le gran notizie di Milano del giorno}
^{antecedente,} ^{come la fosse un po'}
 avanti, si struggevano di sapere un poco come fosse andata an-
^{ad irri-}
 che in quel giorno; tanto più che quelle prime eran° più atte a stuz-
^{ziare}
 zicar la curiosità, che a soddisfarla: una sollevazione, nè soggiogata
^{monca,}
 nè vittoriosa, sospesa più che terminata dalla notte; una cosa tronca,
^{spiccò}
 la fine d'un atto piuttosto che d'un dramma. Un° di coloro si staccò
^{si fece accanto} ^{sopravvenuto}
 dalla brigata, s'accostò al soprarrivato, e gli domandò se veniva
 da Milano.

« Io? » disse Renzo sorpreso, per prender tempo a rispondere. ^{pigliar}

« Voi, se la domanda è lecita. »

^{scotendo}
 Renzo, tentennando il capo, stringendo le labbra, e facendone uscire

un suono inarticolato, disse: « Milano, ^{per} da quel che ho sentito dire... ^{sento... così, a dire in-}
 torno... ^{debb'} ^{paese} andarvi al ^{presente,} ^{fuori}
 non dev'essere un luogo da andarci in questi momenti, meno
 d'un gran caso di
 che per una gran necessità. »

« Continua dunque anche oggi il fracasso? » domandò, con più istanza, il curioso.

« Bisognerebbe esser là, ^{colà,} per saperlo, » disse Renzo.

« Ma voi, non venite da Milano? »

« Vengo da Liscate, » rispose ^{petto} ^{giovane,} lesto il giovine, che intanto aveva pensata la sua risposta. Ne veniva in fatti, a rigor^e di termini, ^{per-}
 chè c'era passato; e il nome ^{lo} ^{appreso} l'aveva saputo, a un certo punto ^{del} della
^{cammino} strada, da un viandante che gli aveva indicato quel paese come il
 primo che doveva attraversare, per arrivare a Gorgonzola.

« Oh! » disse l'amico; come se volesse dire: faresti meglio a ven-
 nir^e da Milano, ma pazienza. « E a Liscate, » soggiunse, « non si
 sapeva niente di Milano? »

« Potrebbe essere benissimo che qualcheduno ^{vi} là sapesse qualche
 cosa, » rispose il montanaro: « ma io non ^{vi} ho inteso niente. »
 « ma io non ho sentito dir nulla. »

E queste parole le proferì in quella maniera ^{porse, con quel modo} particolare ^{sem-} che par-
^{bra voler} che voglia dire: ho finito. Il curioso ^{raddotto;} ritornò al suo posto; e, un mo-
^{ad} ^{imbandire.} mento dopo, l'oste venne a mettere in tavola.

« Quanto c'è di qui all'Adda? » gli disse Renzo, ^{a mezza voce,} mezzo tra denti,
^{tratto} con un fare da addormentato, ^{con una cera sbadata,} ^{re-} che gli abbi-
^{duto fare} amavo qualche altra volta.

« All'Adda, per passare? » disse l'oste.

« Cioè.... sì.... all'Adda. »

« Volete passare dal ponte di Cassano, o ^{sul} ^{porto} sulla chiatta di Canonica? »

« Dove si sia.... Domando così per curiosità. »

« Eh, volevo dire, perchè quelli sono i luoghi dove ^{dico} ^{mo,} passano i ga-
^{render} lantuomini, la gente che può dar conto di sè. »

« Va bene: e quanto c'è? »

« Fate conto che, tanto a un luogo, come all'altro, poco più, poco meno, ci sarà sei miglia. »

« Sei miglia! non credevo ^{sapeva,} tanto, » disse Renzo. « E già, » ^{una mostra ancor più apparente di avogliatezza,} riprese poi, con un'aria d'indifferenza, ^{portata fino al-} l'affettazione: « e già, chi avesse bisogno di prendere una scorciatoia, ^{vi sarà} ci saranno altri luoghi da **poter** passare? »

« Ce n'è sicuro, » rispose l'oste, ficcandogli in ^{volto} viso due occhi pieni d'una curiosità maliziosa. Bastò questo per far^e morir ^{al giovane morir fra'} tra' denti al ^{denti le} ^{inchieste} ^{teneva apparecchiate.} ^{dianzi} giovine l'altre domande che aveva preparate. Si tirò davanti il piatto; e guardando ^{alla} la mezzetta che l'oste aveva posata, ^{pur deposta,} **insieme con quello,** sulla tavola, disse: « il vino è sincero? »

« Come l'oro, » disse l'oste: « domandatene pure a tutta la gente del paese e del contorno, che se n'intende: e poi, lo sentirete. » E così dicendo, tornò verso la brigata.

— ^{Maledetti} Maledetti gli osti! — ^{in cuor suo:} esclamò Renzo tra sé: — più ne conosco, peggio li trovo. — Non ostante, ^{Pure} si mise a mangiare ^{diè dentro} con grand'appetito, ^{di gran vo-} ^{tendendo insieme,} stando, nello stesso tempo, in orecchi, ^{senza} senza che paresse suo chio, ^{all'intento} fatto, per veder di scoprir paese, di rilevare come si pensasse ^{quivi} colà sul grand'avvenimento nel quale egli aveva avuta non ^{picciola} piccola parte, e d'osservare specialmente se, ^{di} tra que' parlatori, ^{fra quel} ci fosse qualche ^{vi} galantuomo, a cui un povero figliuolo potesse fidarsi di domandar la ^{chiedere in-} strada, ^{diriso,} senza timore d'essere messo alle strette, e forzato a ciarlare de' fatti suoi.

« Ma! » diceva uno: « questa volta par proprio che i milanesi ab- ^{di buono.} ^{qualche} ^{cosa.} ^{cosa.} bian voluto far davvero. Basta; domani al più tardi, si saprà qual-
cosa. »

« Mi pento di non esser andato a Milano stamattina, » diceva un altro.

« Se vai domani, vengo anch'io, » disse un terzo; poi un altro, poi un altro.

« Quel che vorrei sapere, » ripigliò ^{è,} ^{quel} ^{fuori,} « è se que' signori d'
Milano penseranno anche alla povera gente di campagna, o se fa-
ranno far la legge buona solamente per loro. Sapete come sono, eh!
Cittadini superbi, tutto per loro: ^{i foresti,} ^{non fossero cristiani.} come se non ci fossero. »

« La bocca l'abbiamo anche noi, sia per mangiare, sia per dir la
nostra ragione, » disse un altro, ^{altro:} con voce tanto più modesta, quanto
più la proposizione era avanzata: « e quando la cosa sia incammi-
nata.... » Ma credette meglio di non finir la frase. ^{non istimò bene} ^{compiere}

« Del grano nascosto, non ce n'è solamente in Milano, » comin-
ciava un altro, ^{una sera scura} ^{si sente lo scal-}
pito d'un cavallo che s'avvicina. ^{alla porta; e} ^{raffigurato}
narsi un cavallo. ^{giugneva,} ^{tutti} Corron tutti all'uscio; e, riconosciuto
colui che arrivava, gli vanno incontro. Era un mercante di Milano,
che, andando più volte l'anno a Bergamo, per i suoi traffichi, era
saya ^{albergo;} ^{come} ^{vi} solito passar la notte in quell'osteria; e siccome ci trovava quasi
sempre la stessa compagnia, ^{brigata,} ^{era divenuto conoscente di ciascuno.} ^{si} li conosceva tutti. Gli s'affollano
intorno; uno prende la briglia, un altro la staffa. « Ben arrivato, ^{venuto}
ben arrivato! »

« Ben trovati. »

« Avete fatto buon viaggio? »

« Bonissimo: e voi altri, come state? »

« Bene, bene. Che nuove ^{novelle} ci portate di Milano? »

« Ah! ecco ^{quel} quelli delle novità, » disse il mercante, smontando, e
lasciando il cavallo ^{nelle mani} in mano d'un garzone. « E poi, e poi, » continuò,
entrando ^{per la porticina} ^{colla} ^{brigata,} con la compagnia, « a quest'ora le saprete forse
meglio di me. »

« Da vero che non sappiamo niente, »

« Non sappiamo nulla, davvero, » disse più d'uno, ^{ponendosi le mani} mettendosi la mano
al petto.

« Possibile? » disse il mercante. « Dunque ne sentirete delle belle...
e delle brutte. Ehi, oste, il mio letto solito è ^{disoccupato?} in libertà? Bene: un
bicchier di vino, e il mio solito boccone, ^{boccone; presto,} subito; perchè voglio an-

ricarmi per tempo, e domattina per tempestivo, onde essere dare a letto presto, per partir presto domattina, e arrivare a Bergamo per l'ora del desinare. E voi altri, » continuò, mettendosi al desco dal capo opposto quello a cui dosi a sedere, dalla parte opposta a quella dove stava Renzo, tacito zitto e attento, « voi altri non sapete di tutte quelle diavolerie di ieri? »

« Di ieri. ^{abbiamo inteso parlare.} »

« Vedete dunque, » riprese il mercante, « se le sapete le novità. Voleva ben dir Lo dicevo io che, stando qui sempre di guardia, per frugar^e quelli che passano.... »

« Ma oggi, com'è andata oggi? »

« Ah oggi. Non sapete niente d'oggi? »

« Niente affatto: non è passato nessuno. »

« Dunque lasciatemi bagnar le labbra; e poi vi dirò le cose d'oggi. Sentirete. » ^{Colmò} Empi il bicchiere, lo prese ^{colla destra,} con una mano, poi con le due prime ^{mano} sollevò i mustacchi, ^{assettò} prime due dita dell'altra sollevò i baffi, poi si lasciò la barba, ^{colla palma,} bevette, e riprese: « oggi, amici cari, ci mancò poco, che non

fosse una giornata brusca come ieri, o peggio. E non mi par quasi vero d'esser qui a chiacchierar ^{ch'io sia} con voi altri; ^{contarvene;} perchè ^{già aveva} avevo già messo da parte ogni pensiero di viaggio, per restare a guardar^e la mia povera bottega. »

« Che diavolo c'era? » ^{v'egli?} disse uno degli ascoltanti. ^{Che v'era?}

« Proprio il diavolo: sentirete. » E trinciando la vivanda ^{dinanzi,} pietanza che gli era stata messa davanti, e poi mangiando, continuò la sua narrazione. La brigata, in piedi, a dritta e a sinistra del desco, gli ^{fa-} il suo racconto. I compagni, ritti di qua e di là della tavola, lo stavano a sentire, con la bocca aperta; Renzo, al suo posto, senza che paresse suo fatto, ^{dava mente} stava attento, forse più di tutti, ^{che nessun altro,} masticando ^{pian piano} adagio adagio gli ultimi suoi bocconi.

« Stamattina dunque ^{quel birbi} que' birboni che ieri avevano fatto quel chiasso orrendo, si trovarono ^{ai convenuti;} a' posti convenuti ^{v'?} (già c'era ^{intelligenze:} una intelligenza: tutte cose preparate); si riunirono, e ricominciarono quella bella

storia di girare di strada in strada, gridando per tirar ^{popolo.} altra gente. Sapete che ^{ch'egli} è come quando si ^{scopa,} spazza, con riverenza, **parlando**, la casa; il mucchio del sudiciume ingrossa quanto più va avanti. Quando parve loro d'esser ^{popolo} gente abbastanza, s'avviarono verso la casa del signor vicario di provvisione; come se non bastasse delle tirannie che gli hanno fatte ieri: a un signore di quella sorte! oh che birboni! E la roba che dicevan^o contro di lui! Tutte invenzioni: un signor dabbene, puntuale; e io lo posso dire, che son tutto di casa, e lo servo di panno per le livree della servitù. S'incamminaron^o dunque verso quella casa: bisognava veder^o che canaglia, che facce: figuratevi che son passati davanti alla mia bottega: facce che.... i giudei della *Via Crucis* non ci son per nulla. E le cose che uscivan^o da quelle bocche! da turarsene gli orecchi, se non fosse stato che non tornava conto di farsi scorgere. Andavan^o dunque con la buona intenzione di dare il sacco; ma.... » E qui, ^{levata} alzata in aria, e stesa la mano sinistra, si mise la punta del pollice alla punta del naso.

« Ma? » dissero forse tutti gli ascoltatori.

« Ma, » continuò il mercante, « trovaron^o la strada chiusa con travi e con carri, e, dietro quella barricata, una bella fila di micheoogli archibugi spianati, letti, con gli archibusi spianati **per riceverli come si meritavano**. Quando videro questo bell'apparato.... Che cosa avreste fatto voi altri? »

« Tornare indietro. »

« Sicuro; e così fecero. Ma vedete un poco se non era il demonio che li portava. Son lì sul Cordusio, vedon lì quel forno che, fin da ieri, avevan^o voluto saccheggiare; e ^{che} cosa si faceva in quella bottega? si distribuiva il pane agli avventori; c'era de' cavalieri, e fior di cavalieri, a ^{curare} invigliare che tutto andasse con buon ordine: e costoro (avevano il diavolo addosso vi dico, e po' c'era chi gli ^{somvalor} negli orecchi), costoro, dentro come disperati; piglia tu, che piglio anch'io:

in un batter d'occhio, cavalieri, fornai, avventori, pani, banco, pan-
 che, madie, casse, ^{sacca,} sacchi, frulloni, crusca, farina, pasta, tutto sotto-
 sopra. >
 sopra. >

« E i micheletti? »

« I micheletti avevan^o la casa del vicario da guardare: non si può
 mica cantare, e portar la croce. Fu ⁱⁿ un batter d'occhio, vi dico:
 piglia piglia; tutto ciò che c'era buono ^{v'} da ^{godere} a qualcosa, ^{portato via.} fu preso. E poi
 torna in campo quel bel ritrovato di ieri, di ^{bell'avviamento} portare il resto ^{strascinare} sulla
 piazza, e di farne una fiammata. E già cominciavano, i manigoldi, a
 tirar fuori roba; quando uno più manigoldo degli altri, ⁱⁿ indovinate
 un po' ^{fare un falò.} con che bella proposta venne fuori. »

« Che? »

« Con che cosa? »

« Che? di »

« Di fare un mucchio di tutto nella bottega, e di dar ^{dare il} fuoco al
 mucchio e alla casa insieme. Detto fatto . . . »

« ^{v'} Ci han dato fuoco? »

« Aspettate. Un galantuomo del vicinato ebbe ^{una ispirazione del} un'ispirazione dal
 cielo. Corse su nelle stanze, cercò d'un Crocifisso, lo trovò, l'attacò
 all'archetto d'una finestra, ^{tolse} prese da capo d'un letto due candele be-
 nedette, le accese, e le mise sul davanzale, a destra e a sinistra del
 Crocifisso. La gente guarda in su. In un Milano, bisogna dirla, c'è
 ancora del timor di Dio; tutti tornarono in sè. La più parte, voglio
 dire; ^{v'} c'era bensì de' diavoli che, per rubare, ^{bene dei} avrebbero dato fuoco
 anche al paradiso; ma visto che la gente non era del loro parere,
 dovettero ^{torsene già,} e star cheti. Indovinate ^{mo} ora chi arrivò all'im-
 provviso. Tutti i monsignori del duomo, in processione, a croce al-
 zata, in abito corale; e monsignor **Mazenta**, arciprete, cominciò

a predicare da una parte, e monsignor **Settala**, penitenziere, da
 un'altra, e gli altri anche loro: ma, brava gente! ^{poi di qua e di là:} ma ^{gente;} cosa vo-
 lete fare? ^{fare i,} ma è questo l'esempio che date ^{ai} ai vostri figliuoli? ma
 tornate a casa; ma non sapete ^{avrete il pane a buon mercato;} che il pane è a buon mercato,

più di prima? ma andate a vedere, che c'è l'avviso sulle can-
canti. »
tonate. »

« Era vero? »

« Come! se era vero? »

« Diavolo! Volete che i monsignori del duomo venissero in
cappa magna a dir^{su} delle fandonie? »

« E la gente^{che} cosa fece? »

« A poco a poco se n'andarono; corsero alle cantonate; e, chi sa-
peva leggere, la c'era proprio la meta. Indovinate un poco: un pane
d'un soldo, otto onces di peso. »
d'ott'once per un soldo. »

« Che bazza! »

« La vigna è bella; pur che la duri. Sapete quanta farina hanno
mandata a male, tra ieri e stamattina? Da mantenerne il ducato per
due mesi. »

« E per^{noi di} fuori di Milano, non s'è fatta nessuna legge buona? »

« Quel che s'è fatto per Milano, è tutto a spese della città. Non
so che vi dire: per voi altri sarà quel che Dio vorrà. A buon conto,
i fracassi son finiti. Non v'ho detto tutto; ora viene il buono. »

« Che altro? »

« Cosa c'è ancora? »

« C'è che, ier sera o stamattina che sia, ne sono stati agguantati molti dei
capi; e subito s'è saputo che i capi saranno impiccati. Appena co-
minciò a spargersi questa voce, ognuno andava a casa per la più
corta, per non arrischiare d'esser^{il} nel numero cinque. Milano, quand'io
ne sono uscito, pareva un convento di frati. »

« Gl'impiccheranno poi davvero? »

« Senza fallo, »

« Eccome! e presto, » rispose il mercante.

« E la gente^{che} cosa farà? » domandò ancora colui che aveva fatta
l'altra domanda.

« La gente? anderà a vedere, » disse il mercante. « Avevan^{gente} tanta
voglia di veder morire un cristiano all'aria aperta, che volevano,
birboni! far la festa al signor vicario di provvisione. In vece sua,
quel cambio »

avranno quattro ^{ghiottoni,} tristi, serviti con tutte le formalità, accompagnati
 dal ^{dai} capuccini, e da' confratelli della buona ^{morte:} morte; e gente che ^{lo ha} se l'è
 meritato. È una provvidenza, vedete; era una cosa necessaria. Co-
 minciavan° già a prender° il vizio ^{vezzo} d'entrar nelle botteghe, e di ser-
 virsi, senza metter mano alla borsa; se li lasciavan fare, dopo il
 pane ^{sarebbe venuta la volta del} sarebbero venuti al vino, e così di mano in mano.... Pen-
 sate se coloro volevano ^{dismettere una usanza così comoda, di} smettere, di loro spontanea volontà, una
 loro spontanea volontà. ^{io} usanza così comoda. E vi so dir° che, per un galantuomo che ha
 bottega aperta, era un pensier° poco allegro. »

« Sicuro, »
 « Davvero, » disse uno degli ascoltatori. « Sicuro, » ripeteron°
 gli altri, ^{in coro.} a una voce.

« E, » continuò il mercante, ^{forbendosi} asciugandosi la barba col ^{mantile,} tovagliolo,
^{di lunga mano:} l'era ordita da un pezzo: c'era una lega, sapete? »

« C'era una lega? »

« C'era una lega. Tutte cabale ^{fatte dal} ordite da' navarrini, da quel cardi-
 nale là di Francia, ^{sapete,} sapete **chi voglio dire**, che ha un certo nome
 mezzo turco, e che ogni giorno ne pensa una, ^{nuova} per far° ^{un} qual-
 che dispetto alla corona di Spagna. Ma sopra tutto, tende a far qual-
 che tiro a Milano; perchè vede bene, il furbo, che qui sta la forza
^{capiceo} del re. »

« Già. »

« Volete vederne la
 « Ne volete una prova? Chi ha fatto il più gran chiasso, eran°
 forestieri; andavano in giro ^{volta} facce, che in Milano non s'eran° mai ^{più}
^{dimenticava} vedute. Anzi mi dimenticavo di dirvene una che m'è stata data per
^{sicura.} certa. La giustizia aveva acchiappato uno in un'osteria.... » Renzo,
 il quale non perdeva un ette di quel discorso, al tocco di questa
 corda, ^{fu colto da un brivido,} si sentì venir freddo, e diede un guizzo, prima che potesse
 pensare a contenersi. Nessuno però se n' ^{ne} avvide; e il dicitore, senza
^{d'un istante il} interrompere il filo del racconto, ^{aveva proseguito:} seguì: « uno che non si sa
 bene ancora da che parte fosse venuto, da chi fosse mandato, né

che razza d'uomo si fosse; ma certo era uno de' capi. Già ieri, nel forte del baccano, aveva fatto il diavolo; e poi, non contento di questo, s'era messo a predicare, e a proporre, così una galanteria, che s'ammazzassero tutti i signori. Birbante! Chi farebbe viver' la povera gente, quando i signori fossero ammazzati? La giustizia, che l'aveva appostato, gli mise l'unghie addosso; gli trovarono un fascio di lettere; e lo menavano in gabbia; ma che? i suoi compagni, che facevan' la ronda intorno all'osteria, vennero in gran numero, e lo liberarono, il manigoldo. »

« E cosa n'è stato? »

« Non si sa; sarà scappato, o sarà nascosto in Milano: son gente che non ha nè casa nè tetto, e trovan per tutto da alloggiare e da rintanarsi: però finchè il diavolo può, e vuole aiutarli: ci dan poi dentro quando meno se lo pensano; perchè, quando la pera è matura, convien che caschi. Per ora si sa di sicuro che le lettere son' rimaste in mano della giustizia, e che c'è descritta tutta la cabala; e si dice che n'anderà di mezzo molta gente. Peggio per loro; che hanno messo a soqquadro mezzo Milano, e volevano anche far peggio. Dicono che i fornai son' birboni. Lo so anch'io; ma bisogna impiccarli per via di giustizia. C'è del grano nascosto. Chi non lo sa? Ma tocca a chi comanda a tener buone spie, e andarlo a disotterrare, e mandare anche gl'incettatori a dar calci all'aria, in compagnia de' fornai. E se chi comanda non fa nulla, tocca alla città a ricorrere; e se non danno retta alla prima, ricorrere ancora; chè a forza di ricorrere s'ottiene; e non metter su un'usanza così scellerata d'entrar' nelle botteghe e ne' fondachi, a prender la roba a man salva. »

A Renzo quel poco mangiare era andato in tanto veleno. Gli pareva mill'anni d'esser fuori e lontano da quell'osteria, da quel paese; e più di dieci volte aveva detto a sè stesso: andiamo, andiamo. Ma

quella paura di ^{non} dar sospetto, cresciuta allora oltremodo, e fatta tiranna di tutti i suoi pensieri, l'^{io}aveva tenuto ^{altrettante}sempre inchiodato ^{in su la}sulla panca. In quella perplessità, pensò che il ciarlone doveva poi ^{finirla}finire di parlar^o di lui, ^{lui,}e concluse tra ^{seco stesso}se, di muoversi, appena ^{muoversi tosto che}sentisse attaccare qualche altro discorso.

« E per questo, » disse uno della brigata, « io che so come vanno queste faccende, e che ^{nei}no' tumulti i galantuomini non ^{vi}ci stanno bene, non mi son^o lasciato vincere dalla curiosità, e son^o rimasto ^{quieto}a casa mia. »

« E io, mi son mosso? » disse un altro.

« Io! » soggiunse un terzo: « se per caso mi fossi trovato in Milano, avrei lasciato imperfetto qualunque ^{negozio,}affare, e sarei tornato subito a casa ^{casa.}~~mia~~. Ho moglie e ^{figli;}figliuoli; e poi, dico la verità, i bacani non mi piacciono. »

A questo punto, l'oste, ^{che}ch'era stato ^{anch' egli}anche lui a sentire, andò verso ^{udire,}l'altra cima della tavola, per vedere ^{che}cosa faceva quel ^{forestiere.}forestiero. Renzo colse l'occasione, chiamò l'oste ^{il bello,}a sé con un cenno, gli chiese il conto, lo saldò senza tirare, quantunque ^{le}l'acque ^{f fosser basse assai;}fosser molto basse; e, senza far^o ^{altro motto,}altri discorsi, andò diritto ^{in linea retta verso l'}all'uscio, ^{di strada,}passò ^{guardò bene a non tornare dalla parte per la quale era venuto, e}la soglia, e, a guida della Provvidenza, s'incamminò dalla parte ^{op-}posta a quella per cui era venuto.

CAPITOLO XVII.

Basta ^{sovente} spesso una voglia, per non lasciar ^{aver bene} ben avere un uomo; pensate poi due alla volta, l'una in guerra coll'altra. Il povero Renzo ^{ne} n'aveva, da molte ore, due tali in corpo, come sapete: la voglia di correre, e quella di star nascosto: e le sciagurate parole del mercante gli avevano ^{a dismisura} accresciuta oltremodo l'una e l'altra a un colpo. Dunque la sua avventura aveva fatto ^{rumore,} chiasso; dunque lo ^{v'era} volevano ^{impegno di} a mettergli le mani addosso: qualunque patto; chi sa quanti birri erano in campo per dar-
gli la caccia! quali ordini erano stati spediti di frugar ^{vigilare nei} ne' paesi, ^{su} nell'osterie, per le strade! Pensava bensì che ^{Rifletteva} finalmente i birri che lo ^{due soli} conoscevano, eran due soli, e che il nome non lo portava scritto in ^{Intese} sulla fronte; ma gli tornavano in mente certe storie che aveva sentite ^{fuggiaschi} raccontare, di fuggitivi colti e scoperti per ^{vie} istrane ^{strane,} combinazioni, riconosciuti all'andare, all'aria sospettosa, ad altri segnali impensati: tutto gli faceva ombra. Quantunque, ^{al} nel momento che ^{ch'egli} usciva di Gorgonzola, ^{battessero i tocchi dell'avemaria,} scoccassero le ventiquattro, e le tenebre che venivano innanzi, diminuissero sempre più ^{quel} que' pericoli, ^{pure} non ostante ^{egli} prese a malincuore ^{di} contro voglia la strada maestra, e si propose d'entrar ^{nel} nella prima ^{viottolo} viottola che gli paresse condur dalla parte ^{tirar} dove gli premeva di riu-
^{a cui}

scire. Sul principio, incontrava qualche viandante; ma, pieno la fantasia di quelle brutte apprensioni, non ebbe cuore d'abbordarne nessuno, per ^{pigliar lingua.} informarsi **della strada**. — Ha detto sei miglia, colui ^{pensava.} — Se ^{per tragetti e per viottoli,} pensava: — se andando fuor di strada, dovessero anche di ventar otto o dieci, le gambe che hanno fatte l'altre, faranno anche queste. Verso Milano non vo' ^{certamente,} di certo; dunque vo' ^{inverso} verso l'Adda. Andare, andare, tosto tardi, vi Cammina, cammina, e presto o tardi ci arriverò. L'Adda ha buona voce; e, quando le sarò vicino, non ho più bisogno di chi me l'insegna. Se qualche barca c'è, da **peter** ^{subito;} passare, passo subito, altrimenti mi fermerò fino alla mattina, in un campo, sur una pianta, come le passare: meglio sur una pianta, che in prigione. —

Ben presto vide aprirsi una ^{stradetta} straducola a mancina; e v'entrò. A quell'ora, se si fosse abbattuto in qualcheduno, non avrebbe più fatte ^{più fatto} tante cerimonie per farsi insegnar **la strada**; ma non sentiva ^{pedata d'uomo} anima vivente. Andava dunque dove la strada lo conduceva; e pensava.

— Io fare il diavolo! Io ammazzare tutti i signori! Un fascio di lettere, io! I miei compagni che mi stavano a far la guardia! Pagherei qualche cosa a trovarmi ^{riscontrarmi muso muso,} a viso a viso con quel mercante, di là dall'Adda, (ah quando l'avrò passata quest'Adda benedetta!), e fermarlo, e domandargli con comodo ^{dove} dov'abbia pescate tutte quelle belle notizie. Sappiate ora, mio caro signore, che la cosa è andata così e così, e che il diavolo ch'io ho fatto, è stato d'aiutar^{di} Ferrer, come se fosse stato un mio fratello; sappiate ^{mo} che ^{quel} que' birboni che, a sentir voi, erano i miei amici, perchè, ^{tratto} in un certo momento, io dissi una parola da buon cristiano, mi vollero fare un brutto scherzo; sappiate che, intanto che voi stavate a guardar^o la vostra bottega, io mi faceva schiacciar^o le costole, per salvare il vostro signor vicario di provvisione, che non l'ho mai **mè** visto nè conosciuto. Aspetta che ^{ch'io} mi muova ^{nuova} un'altra volta, per aiutar signori... È vero che bisogna

farlo per l'anima: son prossimo ^{anch' essi.} anche loro. E quel gran fascio di lettere, dove c'era tutta la cabala, e che adesso è in mano della giustizia, come voi sapete di certo; scommettiamo ^{sicuro; che si ch'io} che ve lo fo comparir^e qui, senza l'aiuto del diavolo? Avreste curiosità di vederlo quel fascio? Eccolo qui.... Una lettera sola?... ^{Signor sì,} Sì signore, una lettera sola; e questa lettera, se lo volete sapere, l'ha scritta un religioso che vi può insegnar la dottrina, quando ^{che sia, religioso,} si sia; un religioso che, senza farvi torto, val più un pelo della sua barba che tutta la vostra; e ^{la} è scritta, questa lettera, come vedete, ^{vorrei dirgli,} a un altro religioso, un uomo ^{anch' egli.... mo} anche lui.... Vedete ora quali sono i furfanti miei amici. E ^{Oh,} ^{un po'} imparate a parlare un'altra volta; ^{ma-} ^{sime} principalmente quando si tratta del prossimo. —

Ma dopo qualche tempo, questi pensieri ed altri ^{consimili dieder luogo} simili cessarono affatto: le circostanze presenti occupavan^o tutte le facoltà del povero pellegrino. La paura ^{il sospetto dell'} d'essere inseguito o scoperto, che aveva tanto amareggiato il ^{viaggio diurno,} viaggio in pieno giorno, non gli dava ormai più fastidio; ma quante cose rendevan questo molto più noioso! ^{più noioso d'assai} Le tenebre, la solitudine, la stanchezza cresciuta, e ormai dolorosa; tirava una brezzolina sorda, ^{eguale,} uguale, sottile, che doveva far poco servizio a chi si trovava ancora ^{in dosso} indosso quegli stessi ^{abiti} vestiti che s'era messi per andare a nozze in quattro salti, e tornare subito trionfante a casa ^{un tratto a nozze, tornar poi tosto casa,} pochi passi discosto; ^{e,} e, ciò che rendeva ogni cosa più grave, quel-
l'andare alla ventura, ^{cercando, come si dice, a naso,} e, per dir così, al tasto, cercando un luogo di riposo e di sicurezza.

Quando s'abbatteva a passare per qualche paese, andava ^{cheto} adagio ^{cheto;} però guardando qualche porta fosse ancora aperta; ^{adagio,} guardando però se ci fosse ancora qualche uscio aperto; ma non vide mai altro segno di gente desta, che qualche lumicino tra-
sparente da qualche ^{di finestra.} impannata. ^{via} Nella strada fuor dell'abitato, si soffermava ^{a tanto, cogli levati,} ogni tanto; stava in orecchi, **per veder se** ^{sentisse} sentiva quella benedetta voce dell'Adda; ma invano. Altre voci non

sentiva, che un mugolio di cani, che veniva da qualche cascina iso-
 lata, vagando per l'aria, lamentevole insieme e minaccioso. Al suo
 avvicinarsi a qualcheduna di quelle, il mugolio si cambiava in un
 latrar conottato, iracundo: al passar davanti alla porta, sentiva,
 abbaiar frettoloso e rabbioso: nel passar davanti alla porta, sentiva,
 vedeva quasi, il bestione, col muso al fessolino della porta, rad-
 doppiar gli urli: cosa che gli faceva andar via la tentazione di pic-
 chiare, e di chieder ricovero. E forse, anche senza i cani,
 non ci si sarebbe risolto. — Chi è là? — pensava: — cosa vo-
 lete a quest'ora? Come siete venuto qui? Fatevi conoscere. Non
 c'è osterie da alloggiare? Ecco, andandomi bene, quel che mi
 diranno, se picchio: quand'anche non ci dorma qualche pauroso
 che, a buon conto, si metta a gridare: aiuto! al ladro! Bisogna aver
 subito qualcosa di chiaro da rispondere: e cosa ho da rispondera
 io? Chi sente un rumore la notte, non gli viene in testa altro che
 ladri, malviventi, trappole: non si pensa mai che un galantuomo
 possa trovarsi in istrada di notte, se non è un cavaliere in carrozza.
 — Allora serbava quel partito all'estrema necessità, e tirava innanzi
 con la speranza di scoprire almeno l'Adda, se non passarla, in quella
 notte; e di non dover andarne alla cerca, di giorno chiaro.
 Cammina, cammina; arrivò dove la campagna coltivata moriva in
 una sodaglia sparsa di felci e di scope. Gli parve, se non indizio,
 almeno un certo qual argomento di fiume vicino, e s'inoltrò per quella,
 seguendo un sentiero che l'attraversava. Fatti pochi passi, si fermò
 ad ascoltare; ma ancora invano. La noia del viaggio veniva acce-
 sciuta dalla salvatichezza del luogo, da quel non veder più nè un
 gelso, nè una vite, nè altri segni di coltura umana, che prima pareva
 quasi che gli facessero una mezza compagnia. Ciò non ostante andò
 avanti; e siccome nella sua mente cominciavano a suscitarsi certe
 immagini, certe apparizioni, lasciatevi in serbo dalle novelle sentite
 raccontar da bambino, così, per discacciarle, o per

acquetarle, acquietarle, recitava, camminando, e ripeteva ^{pregliere} ^{per} **dell'orazioni** per i morti.

A poco a poco, si trovò tra macchie più alte, ^{pervenne fra} di spini, ^{prugnoli,} di pruni, di querciuoli, ^{Procedendo} ^{tuttavia,} affrettando, ^{Seguitando} ^a **andare** avanti, e allungando ^{alacrità,} ^{fra} **il passo,** con più impazienza che ^{pur procedendo,} ^{a guida dello} **voglia,** cominciò a veder tra le macchie qualche albero sparso; e andando ancora, sempre per lo

stesso sentiero, s'accorse d'entrare in un bosco. Provava un certo ^{progredire;} ^{di mala} ^{inoltre,} ribrezzo a inoltrarvisi; ma lo vinse, e contro voglia andò avanti; ^{più} ^{la mala voglia} **ma più che s'inoltrava,** più il ribrezzo cresceva, più ogni cosa gli recava ^{Le piante} ^{affisava di lontano,} ^{rendevano} **dava fastidio.** Gli alberi che vedeva in lontananza, gli rappresentavan ^{aspetti strani,} ^{mirabili;} ^{gli spiaceva} **figure strane, deformi, mostruose;** l'annoiava l'ombra delle cime leg-

germente agitate, che tremolava sul sentiero illuminato ^{qua e là} **dalla luna;** lo stesso scrosciar delle ^{secche foglie, mosse e calpeste dalle} **foglie secche** che calpestava o ^{sue} ^{pedate,} ^{pel} ^{di} **moveva** camminando, avea per il suo orecchio **un** non so che d'o-

dioso. Le gambe provavano come una **mania,** un impulso di corsa, e nello stesso tempo ^{sembrava} ^{penassero} pareva che durassero fatica a regger la persona.

Sentiva la brezza notturna batter più rigida e maligna ^{per la} **sulla fronte** e sulle gote; se la sentiva scorrer tra i panni e le carni, e raggrin-

zarle, e penetrar più acuta ^{nell' ossa affralite} **dalla stanchezza,**

e spegnervi quell'ultimo rimasuglio di vigore. A un certo punto ^{quel rinorescimento,} **quell'uggia,** ^{soverchiarlo} ^{subitamente.} **quell'orrore indefinito con cui l'animo combattera**

da qualche tempo, parve che a un tratto lo soverchiasse. Era per perdersi affatto; ma atterrito, più che d'ogni altra cosa, del suo ter-

rore, richiamò al cuore gli antichi spiriti, e gli comandò che reg-

gesse. Così rinfrancato un momento, si fermò su due piedi a delibe- ^{tosto} ^{quivi} ^{via} ^{percorsa,} **rare;** e risolveva d'uscir subito di **li** per la strada già fatta, d'an-

dar dritto ^{dritto} all'ultimo paese per cui era passato, di tornar ^{fra} tra gli ^{cercar quivi} **uomini,** e di cercare **un** ricovero, anche all'osteria. ^{Or mentre} **E** stando così **stava,** ^{fruscio del}

fermo, sospeso il fruscio de' piedi nel fogliame, tutto tacendo ^{un} ^{romore gli venne all'orecchio,} ^{mormor'o,} ^{mormor-} **d'intorno a lui,** cominciò a sentire un rumore, un mormorio, un mor-

morlo acque correnti. Bada; s'accerta;
 morio d'acqua corrente. Sta **in orecchi**; n'è certo; esclama: « è
 l'Adda! » Fu il ritrovamento d'un amico, d'un fratello, d'un salvatore.
 La stanchezza quasi scomparve, gli tornò il polso, senti il sangue
 scorrer libero e tepido per tutte le vene, senti crescer la fiducia
 del de' pensieri, e svanire in gran parte quell'incertezza e gravità delle
 cose; e non esitò a internarsi sempre più nel bosco, dietro all'amico
 romore.
 rumore.

Giunse breve alla ripa.
 Arrivò in pochi momenti all'estremità del piano, sull'orlo d'una riva
 profonda; e guardando **in giù** tra le macchie che tutta la rivesti-
 luccicare al basso l'acqua scorrevole.
 vano, vide l'acqua luccicare e correre. Alzando poi lo sguardo,
 scorse
 vide il vasto piano dell'altra riva, sparso di paesi, e al di là i colli,
 e sur uno di quelli una gran macchia biancastra, ^{grande} in che gli parve
 di distinguere
 dover essere una città, Bergamo sicuramente. Scese un po' sul pendio,
 e, separando e diramando, con le mani e con le braccia, il pru-
 naio, guardò giù, se qualche barchetta si movesse nel fiume, ascoltò
 se sentisse batter de'remi; ma non vide nè senti nulla. Se fosse
 qualche cosa
 stato qualcosa di meno dell'Adda, Renzo scendeva subito, per
 tentarne il guado; ma ^{egli} sapeva bene che ^{con} l'Adda non era fiume
 da trattarsi così in confidenza.

Perciò si mise a consultar tra sè, molto ^{pose} a sangue freddo, sul par-
 tito da prendere. Arrampicarsi sur una pianta, e star ^{quivi aspettando} lì a aspettar
 l'aurora, per forse sei ore che ^{ch'ella} poteva ancora indugiare, con quella
 brezza, con quella brina, vestito così, c'era più che non bisognasse
 assiderare. Far le volte per esercitarsi in
 per intirizzir **davvero**. Passeggiare innanzi e indietro,

tutto quel tempo, oltre che sarebbe stato poco efficace aiuto ^{contra} contro
 il rigore del sereno, ^{egli} era un richieder troppo da quelle povere
 gambe, che già avevano fatto più del loro dovere. Gli venne in
 punto del
 mente d'aver veduto, in uno de' campi più vicini alla sodaglia, un
 cascino. Così i contadini della pianura milanese chiamano certe lor capannucce
 una di quelle capanne
 coperte di paglia, costrutte di tronchi e di rami, intonacati poi
 ramatelle impastate e ristop-

pate di loto,
con la ^{nota}, dove **i contadini del milanese usano**, l'estate, de-
il ricolto, guardarlo:
positar^a la raccolta, e ripararsi la notte a guardarla: nell'altre sta-
abbandonati. Lo tosto
gioni, rimangono abbandonate. La disegnò subito per suo albergo; si
landa; giunto nel
rimise sul sentiero, ripassò il bosco, le macchie, la sodaglia;
lavorato, rivide il cascino, e v'andò. Una impostaccia tarlata scon-
e andò verso la capanna. Un usciaccio intariato e scon-
nessa rabbattuta catenaccio, sull'uscio; la trasse
nesso, era rabbattuto, senza chiave nè catenaccio; Renzo l'apri,
a sè,

entrò; vide sospeso per aria, e sostenuto da ritorte di rami, un
di hamac; un po' di
graticcio, a foggia d'*hamac*; ma non si curò di salirvi. Vide in terra
paglia sul terreno; quivi un sonno
un po' di paglia; e pensò che, anche lì, una dormitina sarebbe ben
saporito.
saporita.

Prima però di sdraiarsi su quel letto che la Provvidenza gli aveva
sul giaciglio
apparecchiato, preparò, vi s'inginocchiò, a ringraziarla di quel beneficio, e di tutta
ne aveva avuta
l'assistenza che aveva avuta da essa, in quella terribile giornata.
orazioni consuete; terminatelo, domandò
Disse poi le sue solite divozioni; e **per di più**, chiese
dell'averle intralasciate antecedente;
perdono a Domeneddio di non averle dette la sera avanti; anzi,
com' egli disse,
per dir le sue parole, d'esser^a andato a dormire come un cane, e
peggio. — E per questo, — soggiunse poi tra sè; appoggiando le
sullo stramazzo, e di ginocchioni
mani sulla paglia, e d'inginocchiarsi mettendosi a giacere: — per
alla mattina, m'è toccata poi
questo, m'è toccata, la mattina, quella bella svegliata. — Raccolse
sopravanzava assettò in dosso,
poi tutta la paglia che rimaneva all'intorno, e se l'accomodò addosso,
facendosene, alla meglio, una specie di coperta, per temperare il freddo,
che anche là dentro si faceva sentir molto bene; e vi si rannicchiò
entro
sotto, con l'intenzione di dormire un bel sonno, parendogli d'averli
colla fare buon di
comperato in quella giornata
comprato anche più caro del dovere.

Ma appena ebbe chiuso occhio,
chiusi gli occhi, cominciò nella sua memoria o
nella sua fantasia (il luogo preciso non ~~ve~~ lo saprei dire), cominciò,
Indicare)
dico, un andare e venire di gente, così affollato, così incessante, che
gli fece andar lontano l'idea del
addio sonno. Il mercante, il notaio, i birri, lo
spadaio, l'oste, Ferrer, il vicario, la brigata dell'osteria, tutta quella
e di tanti, nes-
turba delle strade, poi don Abbondio, poi don Rodrigo: tutta gente
suno che non portasse rimembranze di sventure, o di rancore.
con cui Renzo aveva che dire.

Tre sole immagini gli si presentavano non accompagnate da al-
 cuna memoria amara, nette d'ogni sospetto, amabili in tutto; e due
 principalmente, molto differenti al certo, ma strettamente legate nel
 cuore del giovane: una treccia nera e una barba bianca. Ma anche
 la consolazione che pur sopra di esse il pensiero,
 era tutt'altro che pretta e tranquilla. Pensando al buon frate,
 sentiva più vivamente la vergogna delle proprie scappate, della
 turpe intemperanza, del bel caso che aveva fatto de' paterni con-
 sigli di lui; e contemplando l'immagine di Lucia! non ci proveremo
 a dire ciò che sentisse: il lettore conosce le circostanze; se lo figuri.
 E quella povera Agnese, come l'avrebbe potuta dimenticare? Quell'A-
 gnese, che l'aveva scelto, che l'aveva già considerato come
 una cosa sola con la sua unica figlia, e prima di riceverlo da lui il
 titolo di madre, n'aveva preso il linguaggio e il cuore, e dimostrata
 colle opere sollecitudine. Ma era un dolore di più, e non il meno pun-
 gente, quel pensiero, che, in grazia appunto di così amorevoli inten-
 zioni, di tanto bene che voleva a lui, la povera donna si
 trovava ora snidata, quasi raminga, incerta dell'avvenire, e racco-
 glieva guai e travagli da quelle cose appunto da cui aveva sperato
 il riposo e la giocondità degli ultimi suoi anni. Che notte, povero
 Renzo! Quella che doveva esser la quinta delle sue nozze! Che stanza!
 Che letto matrimoniale! E dopo qual giornata! E per arrivare a
 qual domani, a qual serie di giorni! — Quel che Dio vuole, — rispon-
 deva ai pensieri che gli davan più noia: — quel che Dio vuole.
 Lui sa quel che fa: c'è anche per noi. Vada tutto in isconto de'miei
 peccati. Lucia è tanto buona! non vorrà poi far patire
 un pezzo, un pezzo, un pezzo! —

Tra questi pensieri, e disperando ormai d'attaccar sonno, e fa-
 vendogli divido ognor più noioso, tal che a quando a quando gli con-
 cendosegli il freddo sentir sempre più, a segno ch'era costretto ogni
 tanto a tremare e a battere i denti senza volerlo, sospirava la venuta del giorno

e misurava con impazienza il lento scorrer^o dell'ore. Dico misurava, perchè, ogni mezz'ora, ^{udiva} sentiva in quel vasto silenzio, rimbombare i tocchi d'un orologio: m'immagino che dovesse esser^o quello di Trezzo. E la prima volta che ^{quello scocco gli venne all'orecchio,} gli ferì gli orecchi quello scocco, così inaspettato, senza **che potesse avere** alcuna idea del luogo ^{potesse partire,} ^{portò nell'animo non so che di misterioso e di solenne, il} donde ^{venisse,} gli fece un senso misterioso e solenne, come ^{senso quasi} d'un avvertimento che venisse da persona non vista, con una voce sconosciuta.

Quando finalmente quel martello ebbe battuto undici tocchi, ^{colpi, che} ch'era l'ora disegnata da Renzo ^{alla levata, si levò} per levarsi, s'alzò mezzo intirizzito, si mise ^{recitò,} ^{sue orazioni del} ginocchioni, disse, e con più fervore del solito, le divozioni della mattina, ^{in piede, si prostese, tirando le gambe e le braccia, dimenò} si rizzò, ^{si stirò in lungo e in largo, scosse la} vita e le spalle, come per mettere insieme tutte le membra, che ognuno pareva ^{far} ^{nell'una,} **che facesse da sè, soffiò in una mano,** poi nell'altra, ^{mano, fregò, aperse} ^{del cascino;} **se le stropicciò, aprì l'uscio della capanna; e, per la prima** cosa, diede un'occhiata in qua e in là, ^{una girata d'occhi all'intorno,} **per veder se c'era nes-** ^{nessuno vi} **suno. E non vedendo nessuno, cercò con l'occhio il sentiero** ^{percorso la antecedente;} ^{fosse. Nessuno l'essendo, si volse a cercar coll'} ^{che aveva} della sera **avanti; lo riconobbe subito,** ^{l'immagine che gli n'era rimasta; e si mise} **e prese per quello.**

^{annunziava} Il cielo prometteva una bella giornata: la luna, in un canto, pallida e senza raggio, pure spiccava nel campo immenso d'un bigio ceruleo, che, giù giù verso l'oriente, s'andava sfumando leggermente in un giallo ^{rosato.} ^{presso l'} roseo. Più giù, ^{all'orizzonte,} si stendevano, a lunghe falde ineguali, poche nuvole, ^{più tosto azzurre che brune,} tra l'azzurro e il bruno, le più basse orlate al di sotto d'una striscia quasi di fuoco, ^{ad ora ad ora} che di mano in mano si faceva più viva e tagliente: da mezzogiorno, altre nuvole ravvolte insieme, leggieri e soffici, per dir così, s'andavan lumeggiando di mille colori senza nome: quel cielo di Lombardia, ^{quando} così bello ^{quand'è} bello, così splendido, così in pace. Se Renzo si fosse trovato ^{quivi trovato per} ^{suo divertimento,} dando a spasso, certo avrebbe guardato in su, e ammirato quell'al-

beggiare così diverso da quello ^{che} ch'era solito vedere ^{nel} ne' suoi monti;
^{guardava} ma badava alla ^{terra,} sua strada, e ^{ne} camminava a passi lunghi, per ri-
^{caldo,} scaldarsi, ^{si} e per ^{giugner} arrivar presto. Passa i campi, ^{lo} passa la sodaglia,
^{macchie;} passa le macchie, ^{la boscaglia,} attraversa il bosco, ^{guardando intorno,} guardando in qua e in là, e
^{pensando} ridendo e vergognandosi nello stesso tempo, ^{al raccapriccio} del ribrezzo che vi aveva
provato poche ore prima; ^{perviene al} è sul ciglio della riva, ^{ripa, riguarda} guarda giù;
^{tra le fratte} e, di tra i rami, vede una barchetta di pescatore, che veniva ada-
^{lento-} tamente a ritroso della corrente, ^{tosto} radendo quella sponda. Scende subito per

la più corta, tra i pruni; è sulla riva; dà una voce leggiera leggiera
al pescatore; e, con l'intenzione di far come se chiedesse un servi-
^{zio} zio di poca importanza, ma, senza avvedersene, ^{con un tal modo} in una man-
mezzo supplichevole, gli accenna che approdi. Il pescatore gira uno
^{pel lungo della} sguardo lungo la riva, ^{guata} guarda attentamente ^{dinanzi} lungo l'acqua,
che viene, ^{volge} si volta a guardare indietro, ^{guatare} lungo l'acqua che va, e poi
^{incontro a} dirizza la prora verso Renzo, e approda. Renzo che stava sull'orlo
^{mo labbro} della riva, quasi con un piede nell'acqua, afferra la punta

della prora, ^e nel battello. « In cortesia, però col pagamento, » dice egli,
del battello, ci salta dentro, e dice: « mi fareste il servizio, col
« vorrei passare un momento, dall'altra parte, » ^{lo}
pagare, di tragittarmi di là? » Il pescatore l'aveva indovinato,
^{volgeva la prora a quella volta,} e già voltava da quella parte. Renzo, vedendo sul fondo della
^{scorto} barca un altro remo, si china, ^{lo} e l'afferra.

« Piano, piano, » ^{al} disse il padrone; ma nel veder poi con che
garbo il giovine aveva preso lo strumento, e si disponeva a ma-
neggiarlo, « ah, ah, » ^{soggiunse:} riprese: « siete del mestiere. »

« Un pochino, » ^{pochettino,} rispose Renzo, e ci si mise con un vigore e con
^{vi diè dentro} una maestria, più che da dilettante. E senza mai rallentare, ^{sbracciandosi tuttavia,} dava
ogni tratto ^{si} tanto un'occhiata ombrosa alla riva da cui s'allontanavano, e
^{ansiosa} poi una impaziente a quella dov'eran^o rivolti, e ^{dove} si ^{crucciava} coceva di non
^{vervi} poterci andar^o per la più corta; chè la corrente era, ^{era} in quel luogo,
^{ivi} troppo rapida, per tagliarla direttamente; e la barca, parte rom-
pendo, parte secondando il filo dell'acqua, doveva fare un tragitto

diagonale. Come accade in ^{tutte le faccende} tutti gli affari un po' imbrogliati, ^{acure e ingarbugliate} che le difficoltà alla prima si presentino all'ingrosso, e nell'eseguire ^{nella esecuzione,} poi, vengano fuori per minuto, Renzo, ora che l'Adda era, si può dir, ^{dieno in} valicata, ^{or} sentiva molta inquietudine del ^{quivi ella} passata, gli dava fastidio il non saper di certo se ^{un altro gliene rima-} li essa fosse confine, ^{di stato,} o se, superato quell'ostacolo, ^{nessesse} gliene rimanesse un altro da superare. Onde, chiamato ^{fatto rivolgere a sè con una voce} il pescatore, e accennando col capo ^a quella macchia biancastra che aveva ^{raffigurata} veduta la notte ^{antecedente,} avanti, e che allora gli appariva ben più distinta, disse: « è ^{« è egli Ber-} Bergamo, » disse, « quel ^{gamo,»} quel paese? »

« La città di Bergamo, » rispose il pescatore.

« E quella riva lì, è bergamasca? »

« Terra di san Marco. »

« Viva san Marco! » esclamò Renzo. Il pescatore non disse nulla.

Toccano finalmente quella riva; Renzo vi si slancia; ^{getta;} ringrazia Dio ^{in cuore,} tra sè, e poi con la bocca il barcaiolo; ^{colla} mette le mani in tasca, ^{barcaiolo;} tira ^{cava} fuori una berlinga, che, attese le circostanze, non fu un ^{picciolo} piccolo sproprio, e la porge al galantuomo; il quale, data ancora una occhiata alla riva milanese, e al fiume di sopra e di sotto, ^{stese la} mano, ^{piagliò il dono, lo} prese la mancia, la ripose, poi strinse le labbra, e per di ^{soprapigliò} più vi ^{l'indice} mise il dito in croce, ^{con una} accompagnando quel gesto con un'occhiata ^{gran significazione di tutta} la ^{era;} ciera; ^{se ne tornò.} espressiva; e disse poi: « buon viaggio, » e ^{tornò indietro.}

Perchè la così pronta e discreta cortesia di costui verso uno sconosciuto non faccia ^{troppa} troppa meraviglia ^{al} al lettore, dobbiamo informarlo che quell'uomo, pregato spesso ^{richiesto sovente} d'un simile servizio da ^{servigio} condatori ^{fr-} trabbandieri e da banditi, era avvezzo a farlo; non tanto per amore ^{ed} del poco e incerto guadagno che gliene poteva venire, quanto per non farsi de' nemici in quelle classi. Lo faceva, dico, ogni volta che ^{del} potesse esser sicuro che non lo vedessero nè gabellieri, nè birri, nè esploratori. Così, senza voler più bene ^{soddisfare a} ai primi che ai secondi, cercava di soddisfarli tutti, con quell'imparzialità, che è la dote or-

per lo più
dinaria di chi è obbligato a trattar con cert' uni, e soggetto a ren-
der conto a cert' altri.

Renzo si fermò un ^{qualche istante} momentino sulla riva a contemplar la riva
opposta, quella terra che poco prima scottava tanto sotto i suoi piedi
— Ah! ne son proprio fuori! — fu il suo primo pensiero. — Sta lì,
^{maledetto} maledetto paese, — fu il secondo, l'addio alla patria. Ma il terzo
corse a chi ^{egli} lasciava in quel paese. Allora ^{incrociò} incrociò le braccia
sul petto, mise un sospiro, abbassò gli occhi sull'acqua che gli scor-
reva a piedi, e pensò: — è passata sotto il ponte! — Così, all'uso del
suo paese, chiamava, ^{egli} per antonomasia, quello di Lecco. — Ah
mondo birbone! Basta; quel che Dio vuole. —

Voltò le spalle a que' tristi oggetti, e s'incamminò, prendendo per
punto di mira la macchia biancastra sul ^{pendio} pendio del monte, finchè
trovasse qualcheduno da farsi ^{da} insegnar la ^{cui} strada giusta. E bi-
sognava vedere con che disinvoltura s'accostava a' viandanti, e,
tante esitazioni, ^{involuppi di parole, proferiva il nome del} senza tanti rigiri, nominava il paese dove
abitava quel suo cugino. ^{cugino, per chiederne la strada.} Dal primo a cui si rivolse,
^{intese} seppe che gli rimanevano ancor nove miglia da fare.

Quel viaggio non fu lieto. Senza parlare de' ^{delle cure} guai che Renzo por-
tava con sé, il suo occhio veniva ^{ad} ogni momento rattristato da og-
getti dolorosi, da' quali dovette accorgersi che ^{ritrovarebbe} troverebbe nel paese
in cui s'inoltrava, la penuria che aveva lasciata nel suo. Per tutta
la strada, e più ancora nelle terre e ne' borghi, incontrava a ogni
passo poveri, che non eran poveri di mestiere, e mostravan^o la mi-
seria più nel viso che nell' ^{abito:} contadini, montanari, artigiani,
famiglie intere; e un misto ^{ronzio} ronzio di preghiere, di lamenti e di va-
giti. Quella vista, oltre la compassione ^{che} e la ma-
linconia, lo metteva anche in pensiero de' ^{dei} casi suoi.

— Chi sa, — andava meditando, — se trovo da far bene? se c'è
lavoro, come negli anni passati? Basta; Bertolo mi voleva bene, è

un buon figliuolo, ha fatto danari, m'ha invitato tante volte; non m'abbandonerà. E poi, la Provvidenza m'ha aiutato finora; m'aiuterà anche per l'avvenire. —

Intanto l'appetito, risvegliato già da qualche tempo, andava crescendo in ragione del cammino; e quantunque Renzo, quando cominciò a porvi mente sul serio, dargli retta, sentisse di poter reggere, senza gran disagio fino al termine, che non era ormai discosto più che due miglia, pure fece riflessione per quelle due o tre che gli potevan rimanere; pensò, da un'altra parte, che non sarebbe una bella cosa di presentarsi al cugino, come un pitocco, e dirgli, per primo complimento: dammi da mangiare. Si cavò di tasca tutte le sue ricchezze, le fece scorrere sur una mano, raccolse il conto. Non era un conto che richiedesse una grande aritmetica; ma però c'era abbondantemente da fare una mangiatina. Entrò in un'osteria a ristorarsi le stomaco; è in fatti, pagato che ebbe, gli rimase ancor qualche soldo.

All'uscire, vide, accanto alla porta, sdraiato in terra, più che quasi v'invava dentro col piede, se non avesse posto mente, fresca, con un bambino, che, dopo aver succhiata invano l'una e l'altra mammella, piangeva, piangeva; tutti del color° della morte: e ritto, vicino a loro, un uomo, nel viso del quale e nelle membra, si potevano ancora vedere i segni d'un'antica robustezza, domata e quasi spenta dal lungo disagio. Tutt'e tre stesero la mano verso colui che usciva col piè coll'ringagliardito: con passo franco, e con l'aspetto rianimato: nessuno parlò; che poteva dir di più una preghiera?

« La c'è la Provvidenza! » disse Renzo; e, cacciata subito la mano in tasca, la votò di que' pochi soldi; li mise nella mano che si trovò più vicina, e riprese la sua strada.

La refezione e l'opera buona (giacchè siam composti d'anima e di corpo) avevano riconfortati e rallegrati tutti i suoi pensieri. Certo, dall'essersi così spogliato degli ultimi danari, gli era venuto più di.

confidenza per l'avvenire, che non gliene avrebbe dato il trovarne
dieci volte tanti. Perchè, se a sostenere in quel giorno ^{quel tapini} que' poverini
che mancavano ^{venivano meno in via} sulla strada, la Provvidenza aveva tenuti in serbo
proprio gli ultimi quattrini d'un estraneo, fuggitivo, ^{fuggiasco, lontano da casa sua,}
incerto anch' egli ^{come pensare} del come vivrebbe; chi poteva credere che volesse
poi lasciare in secco colui del quale s'era servita a ciò, e a cui aveva
dato un sentimento così vivo di sè stessa, così efficace, così ^{abbando-} riso-
nevole? ^{sottosopra} Questo era, a un di presso, il pensiero del giovane; però men
chiaro ancora di quello ch'io l'abbia saputo esprimere. Nel ri-
stante del cammino, ritornando colla mente sopra le circostanze e i contingenti che gli
manente della strada, ripensando a' casi suoi, ^{agevolava.} Il caro e la miseria
eran paruti più scuri e più impacciati, tutto gli si spianava. La carestia do-
vevan ^{da} finire: tutti gli anni si miete: intanto aveva il cugino
Bortolo e la propria abilità: aveva, per di più, a casa un po' di da-
danari, ^{tosto mandare.} Con quello, alla peggio, campe-
rebbe, giorno per giorno, finchè tornasse l'abbondanza. — Ecco poi
tornata finalmente l'abbondanza, — proseguiva Renzo nella sua fan-
tasia: — rinasce la furia ^{dei} de' lavori: i padroni fanno a gara per aver°
degli operai milanesi, che son quelli che sanno bene il mestiere; gli
operai milanesi alzan la cresta; chi vuol gente abile, bisogna che la ^{paga-}
paghi; si guadagna da vivere ^{vivere,} per più d'uno, e da metter qualcosa ^{fare un po' di}
risparmio; si mette all'ordine una casetta ^{da parte;} e si fa scrivere alle donne che ven-
gano.... E poi, perchè aspettar tanto? Non è ^{egli} vero che, con quel ^{quella}
poco che abbiamo in serbo, si sarebbe campati là, anche quest'in-
verno? Così camperemo qui. De' curati ce n'è ^{da} per tutto. Vengono
quelle due care donne: si mette ^{fa} su casa. Che piacere, andar passeg-
giando su questa stessa strada tutti insieme! andar fino all'Adda in
baroccio, e far merenda sulla riva, proprio sulla riva, e far vedere ^{mostrare}
alle donne il luogo dove mi sono imbarcato, il prunalo da cui sono
venuto giù, ^{lo spinaio per} quel posto dove sono stato a guardare se c'era un bat-
tello. —

giunge
Arriva al paese del cugino; nell'entrare, anzi prima di mettervi ^{per vi}
plede, distingue una casa alta alta, a più ordini di finestre ^{lunghe finestre le sue} lunghe
sovraposte all'altre, con di mezzo un più piccolo spazio che non si richiegga ad una di-
lunghe;
visione di piani; riconosce un filatolo, entra, ^{chiede} domanda ad alta voce, ^{fra} tra
il rumore dell'acqua cadente e delle ruote, ^{abiti quivi} se stia lì ~~un corte~~
Bortolo Castagneri.

« Il signor Bortolo! Eccolo là. »

— Il signor!

— Signore! buon segno, — pensa Renzo; vede il cugino, ^{corre a} gli corre
incontro. ^{lui.} Quegli ^{volge,} riconosce il ^{giovane} giovine, che gli dice: « son
qui, io. » ^{oh} Un oh! di sorpresa, un alzar di braccia, un gettarsele al collo
scambievolmente. Dopo quelle prime accoglienze, Bortolo tira il no-
stro ^{giovane} ^{lungi} lontano dallo strepito degli ordigni, e dagli occhi ^{dei} cu-
riosi, in un'altra stanza, e gli dice: « ti vedo volentieri; ma sei un
benedetto figliuolo. T'avevo invitato tante volte; non sei mai voluto
venire; ora arrivi in un momento un po' ^{impacciato.} critico. »

« Come vuoi ch'io la dica,

« Se te lo devo dire, non sono venuto via di mia volontà, » disse
Renzo; e, con la più gran brevità, non però senza molta commozione,
gli raccontò la dolorosa storia.

« ^{gli è} ^{palo} È un altro par di maniche, » disse Bortolo.

« Oh povero Renzo!
Ma tu hai fatto capitale di me; e io non t'abbandonerò. Veramente,
ora non c'è ricerca d'operai; anzi appena appena ognuno tiene i
suoi, per non perderli e disviare il negozio; ma il padrone mi vuol
bene, e ha della roba. E, a dirtela, in gran parte la deve a me, senza
vantarmi: ^{egli} lui il capitale, ^{ed} e io quella poca abilità. Sono il primo la-
vorante, sai? e poi, a dirtela, sono il *factotum*. Povera Lucia Mon-
della! Me ne ricordo, come se fosse ^{la} ^{da} ieri: una buona ragazza! sem-
pre la più composta in chiesa; e quando si passava da quella sua
casetta... ^{La vedo ancora} casetta
casuccia... Mi par di vederla, quella casuccia, appena fuori del
paese, con un bel fico che passava il tutto... »

« No, no; non ne parliamo. »

« Voglio
« Volevo dire che, quando si passava da quella casuccia, sempre
si sentiva quell'aspo, che ^{andava, che andava, che andava.} girava, girava, girava. E quel don Rodrigo! già, anche al mio tempo, era ^{su} per quella strada; ma ora fa il diavolo affatto, a quel che vedo: fin che Dio gli lascia la briglia sul collo. Dunque, come ^{io} ti diceva, anche qui si patisce un po' la fame...

« A proposito, come stai d'appetito? »

« Ho mangiato poco fa, per viaggio. »

« E a danari, come stiamo? »

Renzo stese ^{l'una delle palme, e l'appressò} una mano, l'avvicinò alla bocca, e vi fece scorrer sopra un ^{picciol} picciol soffio.

« Non fa nulla, » disse Bortolo: « n'ho io; e non ci ^{sta di buon animo,} pensare, che presto presto, ^{mutandosi} cambiandosi le cose, se Dio vorrà, me li renderai, e ^{ne avvanzerai} te n'avvanzerà anche per te. »

« Ho un po' di scorta
« Ho qualesina a casa; e me li farò mandare. »

« Va bene; e intanto fa conto di me. Dio m'ha dato del bene, perchè faccia del bene; e se non ne fo ^{al} a' parenti e ^{ed} agli amici, a chi né farò? »

« L'ho detto io della Provvidenza! » esclamò Renzo, stringendo affettuosamente la mano al buon cugino.

« Dunque, » ^{ripigliò questi,} riprese questo, « in Milano hanno fatto tutto quel chiasso. Mi paiono un po' matti coloro. Già, n'era corsa la voce ^{ne} che qui; ma voglio che ^{tu} mi racconti poi la cosa più minutamente. Eh, ^{ne} n'abbiamo delle cose da discorrere. Qui però, vedi, la va più quietamente, e si fanno le cose con un po' più di giudizio. La città ha ^{comperate due mila} comprate duemila ^{frumento} some di grano da un mercante che ^{sta a Venezia:} sta a Venezia: grano ^{viene dalla} che vien di Turchia; ma, quando si tratta di mangiare, la non si guarda tanto per il sottile. ^{vedi mo' che} Ora senti un po' cosa nasce: nasce che i rettori di Verona e di Brescia ^{per} chiudono i passi, e dicono: di qui non passa ^{frumento.} grano. Che ti fanno i bergamaschi? Spediscono a Venezia ^{un uomo che sa parlare.} Lorenzo Torre, un dottore, ma di quelli! ^{L'uomo è} E partito

in fretta, s'è presentato al doge, e ha detto: che idea è venuta a que'^{detto,} si-
 gnori rettori? Ma un discorso! un discorso, dicono, da dare alle stampe.
 Che è avere
 Cosa vuol dire avere un uomo che sappia parlare! Subito un ordine
 che si lasci passare il grano;^{frumento;} e i rettori, non solo lasciarlo pas-
 sare, ma bisogna che lo facciano scortare; ed è in viaggio. E s'è
 pensato anche al contado. **Giovanbatista Biava, nunzio di**
Bergamo in Venezia ^{Un altro brav' uomo} (un uomo anche quello!) ha fatto inten-
 dere al senato che, **anche** in campagna, si pativa la fame; e il se-
 nato ha concesso quattro mila staia di miglio. Anche questo aiuta a
 far pane. E poi, lo vuoi sapere? se non ci sarà pane, mangeremo
 del companatico. Il Signore m'ha dato del bene, come ti dico. Ora
 ti condurrò dal mio padrone: gli ho parlato di te tante volte; e ti
 farà buona accoglienza. Un buon bergamascone all'antica, un uomo
 di cuor largo. Veramente, ora non t'aspettava; ma quando sentirà
 la storia.... E poi gli operai sa tenerli di conto, perchè la carestia
 passa, e il negozio dura. Ma prima di tutto, bisogna che t'avverta
 d'una cosa. Sai come ci chiamano in questo paese, noi altri dello
 stato di Milano? »

« Come ci chiamano? »

« Ci chiaman^o baggiani. »

« Non è ^{mica} un bel nome. »

« Tanto fa: ^{su quel di Milano,} su quel di Bergamo
 « Tant'è: chi è nato nel milanese, e vuol vivere nel bergamasco,
^{torselo}

bisogna prenderselo in **santa** pace. Per questa gente, dar del bag-
 giano a un milanese, è come dar dell' illustrissimo a un cavaliere. »

« Lo diranno, m'immagino, a chi se lo vorrà lasciar dire. »

« Figliuel

« Figliuolo mio, se tu non sei disposto a succhiarti del baggiano a
 tutto pasto, non far conto di poter viver qui. Bisognerebbe esser
 sempre col coltello in mano: e quando, ^{alla} ^{per un supposto,} ^{ne} ^{si} vorrebbe esser
 mazzati due, tre, quattro, verrebbe poi quello che ammazzerebbe te:
 e allora, che bel gusto di comparire al ^{tribunale} tribunal di Dio, con tre o quat-
 tro omicidi ^{omicidi} ^{addosso!} sull'anima! »

« E un milanese che abbia un po' di . . . » e qui picchiò la fronte col dito, come aveva fatto nell'osteria della luna piena, « Voglio dire, uno che sappia bene il suo mestiere? »

« Tutt'uno: qui è un baggiano ^{anch' egli.} anche lui. Sai ^{tu} come dice il mio padrone, quando parla di me co' suoi amici? — Quel baggiano è stato la man di Dio, ^{del cielo} per il mio negozio; se non avessi quel baggiano, sarei ben impacciato. — L'è usanza così. »

« L'è un'usanza sciocca. E ^{a veder} vedendo ^{quel} quello che ^{noi} sappiamo ^{fare;} fare; (chè finalmente chi ha portata qui quest'arte, e chi la fa andare, siamo noi), possibile che non si sian corretti? »

« Finora no: col tempo può essere; i ragazzi che vengon^o su; ma gli uomini fatti, non c'è rimedio; hanno preso quel ^{vezzo,} vizio; non lo ^{mutano} smetton più. Cos'è poi finalmente? Era ben ^{che} una ^{L'era ben'} altra cosa quelle galanterie che t'hanno fatte, e il di più che ti volevan^o fare i nostri cari compatriotti. »

« Già, è vero: se non c'è altro di male . . . »

« Ora che sei persuaso di questo, tutto anderà bene. Vieni dal ^{padrone;} padrone, e coraggio. »

Tutto in fatti andò bene, e tanto a seconda delle promesse di Bertolo, che crediamo inutile di farne particolar relazione. E fu veramente provvidenza; perchè ^{la scorta} la roba e i quattrini che Renzo aveva ^{lasciato} lasciati in casa, vedremo or ora quanto fosse da farci assegnamento.

CAPITOLO XVIII.

Quello stesso giorno, ^{di} 13 di novembre, ^{giugne uno straordinario} arriva un espresso al ^{sig.} signor podestà di Lecco, e gli presenta un dispaccio del signor capitano di giustizia, contenente un ordine di fare ogni possibile e più opportuna inquisizione, per iscoprire se un certo ^{giovane} giovine nominato Lorenzo Tramaglino, filatore di seta, scappato dalle forze *praedicti egregii domini capitanei*, sia tornato, *palam vel clam*, al suo paese, *ignotum* quale per l'appunto, *verum in territorio Leuci: quod si compertum fuerit sic esse*, cerchi il detto signor podestà, *quanta maxima diligentia fieri poterit*, d'averlo nelle mani; e, legato a ^{di proposito,} dovere, *videliset* con buone manette, attesa l'^{la} *esperimentata* insufficienza ^{del} *de'* manichini ^{pel} per il nominato soggetto, lo faccia condurre nelle carceri, e ^{quivi lo ritenga} lo ritenga lì, sotto buona custodia, per farne consegna a chi sarà ^{pigliarlo;} spedito a prenderlo; e tanto nel caso del sì, come nel caso del no, *accedatis ad domum praedicti Laurentii Tramaliini; et, facta debita diligentia, quidquid ad rem repertum fuerit auferatis; et informationes de illius prava qualitate, vita, et complicitibus sumatis; e di tutto il detto e il fatto, il trovato e il non trovato, il preso e il lasciato, ^{cer-} diligentemente referatis.* Il signor podestà, dopo essersi umanamente cer-

siorato, ^{venire a sé} siorato che il soggetto non era tornato in paese, fa chiamare il con-
^{villaggio;} ^{a guida di lui, si porta} sole del villaggio, e si fa condur da lui alla casa indicata, con gran
treno di notaio e di birri. La casa è chiusa; chi ha le chiavi non
^{v'} ^{scondiggon le serrature;} c'è, o non si lascia trovare. Si sfonda l'uscio; si fa la debita dili-
^{procede} genza, vale a dire che si fa come in una città presa d'assalto.
^{fama} ^{corre} La voce di quella spedizione si sparge immediatamente per tutto il
contorno, ^{giugne all'orecchio} contorno; viene agli orecchi del padre Cristoforo; il quale, attonito
non meno che afflitto, domanda ^{il} al terzo e ^{il} al quarto, per aver qualche
lume intorno alla cagione d'un fatto così inaspettato; ma non racco-
^{trae} ^{e voci contraddittorie;} ^{tosto} glie altro che congetture in aria, e scrive subito
^{fa conto} al padre Bonaventura, dal quale spera di poter ricevere qualche no-
tizia più precisa. Intanto i parenti e gli amici di Renzo vengono ci-
tati a deporre ciò che posson^o sapere della sua *prava qualità*: aver
nome Tramaglino è una disgrazia, una vergogna, un delitto: il paese
^{sosopra.} è sottosopra. A poco a poco, si viene a sapere che Renzo è scap-
^{alla} ^{si bu-} pato dalla giustizia, nel bel mezzo di Milano, e poi scomparso; corre
^{c'ha} ^{qualche cosa} voce che abbia fatto qualcosa di grosso; ma la cosa poi non si sa
dire, e si racconta in cento maniere. Quanto più è grossa, tanto
meno vien creduta nel paese, dove Renzo è conosciuto per un bravo
^{dabbene;} ^{un} giovine: i più presumono, e vanno susurrandosi agli orecchi l'uno
^{dell'} ^{ch'ella} con l'altro, che è una macchina mossa da quel prepotente di don
Rodrigo, per rovinare il suo povero rivale. Tant'è vero che, a giu-
dicar^o per induzione, e senza la necessaria ^{Tanto} ^{conoscenza del} cognizione de' fatti, si fa
alle volte gran torto anche ai birbanti.

Ma noi, co' fatti alla mano, come si suol dire, possiamo ^{affermare,} affermare
che, se colui non aveva avuto parte nella sciagura di Renzo, se ne
compiacque però, come se ^{ella} fosse opera sua, e ne trionfò co' suoi
^{Questi} adati, e principalmente col conte Attilio. Questo, secondo i suoi primi
disegni, avrebbe dovuto a quell'ora trovarsi già in Milano; ma, ^{al} alle
^{primo annunzio} ^{bolli bolli che vi si era levato,} ^{vi} prime notizie del tumulto, e della canaglia che girava

andava in volta, per le strade, in tutt'altra attitudine che di ricever bastonate, aveva stimato d'indugiarsi fuori, migliori notizie, creduto bene di trattenersi in campagna, fino a cose quiete. Tanto più che, avendo offeso molti, aveva qualche ragion^o di temere che alcuno de' tanti, che solo per impotenza stavano cheti, non prendesse animo dalle circostanze, e giudicasse il momento buono di far le vendette di tutti. Questa sospensione non fu di lunga durata: l'ordine venuto da Milano della esecuzione da farsi contro Renzo era già un indizio che le cose ^{colà} avevan^o ripreso il corso ordinario; e, quasi siccome positive che giunsero quasi ad un colpo, ne recarono la certezza. nello stesso tempo, se n'ebbe la certezza positiva. Il conte Attilio parti immediatamente, animando il cugino a persistere nell'impresa, a spuntar^o l'impegno, e promettendogli che, dal canto suo, egli porrebbe tosto del che metterebbe subito mano a sbrigarlo dal frate; al qual affare, il fortunato accidente dell'abbietto rivale doveva fare un gioco mirabile. Appena partito Attilio, arrivò il Griso da Monza sano e salvo, e riferì al suo padrone ciò che aveva potuto raccogliere: che Lucia era ricoverata nel tal monastero, sotto la protezione della tal signora; e ^{vi} stava ^{inocantucciata,} sempre nascosta, come se fosse una monaca anche lei, non mettendo mai piede fuor della porta, e assistendo alle funzioni di chiesa assistendo da un finestrino ingratigliato: di chiesa da una finestrina con la grata: cosa che dispiaceva a molti, i quali avendo sentito motivar non so che di sue avventure, e dir gran cose del suo viso, avrebbero voluto un poco vedere come fosse fatto.

Questa relazione mise il diavolo addosso a don Rodrigo, o, per dir meglio, rendè più cattivo quello che già ^{vi} ci stava di casa. Tante circostanze favorevoli al suo disegno infiammavano sempre più la sua passione, cioè quel misto di puntiglio, di rabbia, e d'infame capriccio, di cui la sua passione era composta. Renzo assente, sfrattato, bandito, di maniera che ogni cosa diventava lecita contro di lui, e anche la sua ^{promessa} sposa poteva esser^o considerata, in certo modo, come roba di rubello: il solo uomo al mondo che volesse e potesse

pigliarla per lei, romore inteso
 prender le sue parti, e fare un rumore da esser^o sentito anche lon-
 tano e da persone alte, l'arrabbiato frate, tra poco sarebbe proba-
 bilmente anche lui fuori del caso di nuocere. Ed ecco che un nuovo
 impedimento, non che contrappesare tutti que^o vantaggi, li rendeva,
 si può dire, inutili. Un monastero di Monza, quand' anche non ci
 fosse stata una principessa, era un osso troppo duro per i denti di
 un don Rodrigo; e per quanto egli girandolasse colla
 a quel ricovero, non sapeva immaginar nè verso via nè verso d'espu-
 gnarlo, nè con la forza, nè per insidie. Fu quasi quasi per abbando-
 nar^o l'impresa; fu per risolversi d'andare a Milano, allungando
 una giravolta onde pure prendendo
 anche la strada, per non passar neppure da Monza; e a Milano, get-
 tarsi in mezzo agli amici e ai divertimenti, per discacciar, con pen-
 sieri affatto allegri, quel pensiero divenuto ormai tutto tormentoso.
 Ma, ma, ma, gli amici; piano un poco con questi amici. Invece
 egli poteva aspettarsi di trovar^o nella loro compagnia,
 un ripicchiamento e un rinfacciamento incessante del suo dolore:
 nuovi dispiaceri: perchè
 Attilio certamente avrebbe già pigliato messo
 in aspettativa. Da ogni parte gli verrebbero chieste notizie della
 montanara: bisognava render ragione. S'era voluto, s'era ten-
 tato; che cosa s'era ottenuto? S'era preso un impegno: un impegno un
 po' ignobile, a dire il vero: ma, via, uno non può alle volte rego-
 lare i suoi capricci; il punto è di soddisfarli; e come s'usciva da
 quest'impegno? Come? smaccato da
 Dandola vinta a un villano e a un frate! Uh! E
 quando una buona sorte inaspettata, senza fatica del buon a
 nulla, aveva tolto di mezzo l'uno, e un abile amico l'altro, senza
 fatica del minchione, minchione
 il buon a nulla non aveva saputo valersi della con-
 giuntura, e si ritirava vilmente dall'impresa. Ce n'era più del
 bisogno, per non alzar mai più il viso tra i galantuomini, o avere
 ad ogni istante le mani su l'elsa.
 ogni momento la spada alle mani. E poi, come tornare, o come ri-
 manere in quella villa, in quel paese, dove, lasciando da parte i ri-

cordi incessanti e pungenti della passione, si porterebbe lo sfregio d'un colpo fallito? dove, ^{sarebbe cresciuto in un punto} nello stesso tempo, sarebbe cresciuto l'odio pubblico, e scemata la riputazion^e del potere? dove sul viso d'ogni mascalzone, anche in mezzo agl' inohini, si potrebbe leggere un amaro: l'hai ingoiata, ci ho gusto? La strada dell' iniquità, dice qui il manoscritto, è larga; ma ^{cioè} questo non vuol dir^e ^{ch'ella} che sia comoda: ha i suoi buoni intoppi, ^{triboli;} i suoi passi scabrosi; è noiosa la sua parte, e faticosa, benchè vada all' ingiù.

A don Rodrigo, il quale non voleva uscirne, nè dare addietro, nè fermarsi, ^{innanzi non poteva andare da per} e non poteva andare avanti da sè, veniva ^{bene} bensì in mente modo per cui la cosa diverrebbe riuscibile: ^{prender per compagno e} un mezzo con cui potrebbe: ed era di chiedere l' aiuto ^{per aiuto} d'un tale, le cui mani arrivavano spesso dove non arrivava la vista degli altri: un uomo o un diavolo, per cui la difficoltà ^{delle} dell' imprese era spesso uno stimolo a prenderle sopra di sè. Ma questo partito aveva ^{pure} anche i suoi inconvenienti e i suoi ^{pericoli} rischi, tanto più gravi quanto meno si potevano calcolar^e ^{innanzi tratto;} prima; giacchè nessuno avrebbe saputo prevedere fin dove anderebbe, una volta che si fosse imbarcato con quell' uomo, potente ausiliario certamente, ma non meno assoluto e pericoloso condottiere.

Tali pensieri tennero per più giorni don Rodrigo ^{fra} tra un sì e un no, l'uno e l'altro più che noiosi. Venne intanto una lettera del cugino, la quale ^{dava avviso} diceva che la trama era ben^e avviata. Poco dopo il baleno, scoppiò il tuono; vale a dire che, una bella mattina, ^{un del mattino s' intese} si sentì che il padre Cristoforo era partito dal convento di Pescarenico. Questo buon successo così ^{pieno e} pronto, la lettera d' Attilio che faceva un gran coraggio, e minacciava di gran canzonature, fecero inclinar^e sempre più don Rodrigo al partito rischioso: ciò che gli diede l' ultima spinta, fu la notizia inaspettata che Agnese era tornata a casa: ^{attorno} un impedimento di meno vicino a Lucia. Readiam^e conto di questi due avvenimenti, cominciando dall' ultimo

Le due povere donne s'erano appena ^{posate e alligate} accomodate nel loro ricio vero, che si sparse per Monza, e per conseguenza anche nel monastero ^{subuglio} la nuova di quel gran fracasso di Milano; e dietro alla nuova grande una serie infinita di particolari, che andavano crescendo e variandosi ^{ad} ogni momento. La fattorressa, ^{fattora} che, ^{posta} dalla sua casa, ^{appunto} poteva tenere un orecchio alla strada, e uno al monastero, ^{tra la via e} raccoglieva a piene orecchie, ^{alle} notizie di lì, e ne faceva parte all'ospiti. « Due, sei, otto, quattro, sette ne hanno messi ^{dinanzi} in prigione; gl'impiccheranno, parte davanti al ^{a capo della contrada dove abita il} forno delle grucce, parte in cima alla strada dove c'è la casa del vicario di provvisione.... Ehi, ehi, sentite questa! n'è scappato uno, ^{ne} che è di Lecco, o di quelle parti. Il nome non lo so; ma ^{qual-} verrà ^{cheduno} qualcheuno che me lo saprà dire; per veder^e se lo conoscete. »

Quest' annunzio, con la circostanza d'esser Renzo appunto arrivato ^{apportò} in Milano nel giorno fatale, diede qualche inquietudine alle donne, ^{a Lucia principalmente;} e principalmente a Lucia; ma ^{che} pensate cosa fu quando la fattorressa ^{fattora} venne a dir loro: « è proprio del vostro paese quello che se l'è ^{quel} battuta, per non essere ^{impiccato,} impiccato; un filatore di seta, che si chiama Tramaglino: lo conoscete? »

A Lucia, ^{che stava seduta,} ch'era a sedere, orlando non so che cosa, ^{pannolino, fuggì} cadde il lavoro di mano; ^{e si mutò nel volto,} impallidi, ^{modo} si cambiò tutta, di maniera che la fattorressa ^{fat-} ^{avveduta} se ne sarebbe avvista certamente, se le fosse stata più vicina. ^{ella era in piedi su la} Ma era ritta sulla soglia con Agnese; la quale, ^{pure} conturbata anche lei, ^{far viso fermo,} però non tanto, ^{si sforzò} potè star forte; e, per rispondere ^{di rispondere} qualcosa, disse che, in un piccolo paese, tutti si conoscono, e che lo conosceva; ma ^{picciolo} ^{ognuno conosce tutti,} ^{conosceva,} ^e durava però fatica a credere che gli fosse intervenuta ^{che non sapeva pensare come mai gli fosse potuta seguire una cosa simile,} ^{giovane quieto.} ^{certainamente} simile; perchè era un giovine posato. Domandò poi se era scappato ^{scappato,} di certo, e dove.

« Scappato, lo dicono tutti; dove, non si sa; può essere che l'ac- ^{lo pi-} ^{glio} ^{c'incappa,} chiappino ancora, può essere che sia in salvo; ma se gli torna ^{quieto....»} sotto l'unghie, il vostro giovine posato.... »

Qui, per buona sorte, la ^{fattera} fattoressa fu chiamata, e se n' andò ^{partì:} ^{immaginatevi} figuratevi come rimanessero la madre e la figlia. Più d'un giorno, dovettero la povera donna e la desolata fanciulla stare in una tale ^{dubbietà,} ^{fantasticare} incertezza, a mulinare sul come, sul perchè, sulle ^{le} conseguenze di quel fatto doloroso, a commentare, ognuna ^{nel suo} tra sè, o ^{sommessamente} sottovoce fra tra loro, quando potevano, quelle terribili parole.

Un giovedì finalmente, capitò al monastero un uomo a cercar ^{di} d'Agnese. Era un ^{pescivendolo} pesciolino di Pescarenico, che andava a Milano, secondo l'ordinario, a spacciar la sua mercanzia; e il buon frate ^{merce;} Cristoforo l'aveva pregato che, passando per Monza, facesse una ^{desse} scappata ^{volta} ^{fino} al monastero, salutasse le donne da parte sua, raccontasse loro quel che si sapeva del tristo caso di Renzo ^{le} ^{confor-} raccomandasse loro d'aver pazienza, e ^{tasse ad} ^a ^{Dio,} ^{ch'egli} confidare in Dio; e che lui povero frate non si dimenticherebbe certamente di loro, e ^{starebbe vigilando le opportunità} splerebbe l'occasione di ^{aiutarle,} poterle aiutare; e intanto non mancherebbe, ogni settimana, di far loro saper ^{arrivare} ^{notizie} ^{per un similgiante.} le sue nuove, per quel mezzo, o altrimenti. In- torno a Renzo, il messo non seppe dir altro di nuovo e di ^{accertate,} certo, se non la visita fattagli in casa, e le ricerche per averlo ^{l'esecuzione} ^{averlo;} nelle mani; ma insieme ch'erano andate tutte a voto, e si sapeva di sicuro ch'egli ^{posto} ^{su quel di Bergamo.} certo che s'era messo in salvo sul bergamasco. Una tale certezza, e non fa bisogno ^{occorrerebbe pur} di dirlo, fu un gran balsamo ^{al dolore di} per Lucia: d'allora in poi le sue lacrime scorsero più facili e più dolci; provò maggior conforto negli sfoghi segreti con la madre; e in tutte le sue grazie si trovava mescolato in tutte le sue preghiere, ^{un rendimento di} preghiere, c'era mescolato un ringraziamento.

Gertrude la faceva ^{venir sovente} venire spesso in un suo parlatorio privato, e la tratteneva talvolta lungamente, compiacendosi dell' ^{nella} ingennità e della dolcezza della ^{poveretta} poverina, e nel sentirsi ^{da lei} ringraziare e benedire ^a ^{tratto.} ogni momento. Le raccontava anche, in confidenza, una parte ^{pure} (la parte netta) della sua storia, di ciò che aveva patito, per andar ^{verir} ^{quivi} a patire; e quella prima maraviglia sospettosa di Lucia s' an-

dava ^{cangiando} cambiando in ^{pietà.} compassione. Trovava in quella storia ragioni più che sufficienti a spiegar^o ciò che c'era d'un po' strano ^{nel mo-} nelle maniere della sua benefattrice; tanto più con l'aiuto ^{coll'} di quella dottrina d'Agnese su' cervelli de' signori. Per quanto però ^{che} si sentisse portata a ^{ricambiare} contraccambiare la confidenza che Gertrude le dimostrava, si guardò ^{bene} bene di ^{parlarle} parlarle dei suoi nuovi ^{ter-} non le passò neppur per la testa di parlarle delle sue nuove inquietudini, della ^{sciagura} sua nuova disgrazia, di dirle chi fosse ^{per lei} quel filatore scappato; per non rischiare di spargere una voce così piena di dolore e di ^{scandalo.} scandolo. Si schermiva anche, ^{a tutto potere,} quanto poteva, dal rispondere alle domande curiose di quella, sulla storia antecedente alla promessa; ma qui non eran^o ragioni di prudenza. Era perchè alla povera innocente quella storia pareva più spinosa, più difficile da raccontarsi, di tutte quelle che aveva sentite, e che credesse di poter ^{udire} sentire dalla signora. In queste c'era ^{v'} tirannia, insidie, patimenti; cose brutte e dolorose, ma che pur si potevan^o nominare: nella sua c'era mescolato ^{da} per tutto un sentimento, una parola, che non le pareva possibile di proferire, parlando di sè; ^{sè,} e alla quale non avrebbe mai trovato ^{di} da sostituire una perifrasi che non le paresse sfacciata: l'amore!

Qualche ^{Talvolta} volta, Gertrude ^{era} quasi ^{tentata} s'indispettiva di quello star così ^{ripulso;} sulle difese; ma vi traspariva tanta amorevolezza, tanto rispetto, tanta riconoscenza, e anche tanta fiducia! Qualche ^{Talvolta} volta forse, quel pudore così ^{delicato,} delicato, così tenero, così ombroso, le dispiaceva ancor più per un altro verso; ma tutto si perdeva nella soavità d'un pensiero ^{di pensiero,} che le tornava ^{ad} ogni momento, ^{istante,} guardando Lucia: — a questa fo del bene. — Ed era ^{il} vero; perchè, oltre il ricovero, ^{quel colloqui,} que' discorsi, quelle carezze ^{familiari} famigliari ^{davano pur qualche} erano di non poco conforto a Lucia. Un altro ne trovava nel lavorar^o di continuo; e pregava sempre che le ^{si desse qualche cosa} dessero qualcosa da fare: anche nel parlatorio, portava sempre qualche ^{lavoro} lavoro da tener le mani in esercizio: ma, come i pensieri do-

ficcano da ^{agucchiando, agucchiando, mestiere al quale prima}
 lorosi si caccian per tutto! cucendo, cucendo, ch'era un mestiere
 d'allora ella aveva poco atteso, ^{ad} tratto nell'animo
 quasi nuovo per lei, le veniva ogni poco in mente il suo aspo;

e dietro all'aspo, quante cose!

Il secondo giovedì, tornò quel pesciaiolo o un altro ^{messo} messo, ^{con} co' sa-
^{e incoraggiamenti} luti del padre Cristoforo, e con la ^{nuova conferma dello} conferma della fuga
^{scampo} felice di Renzo. Notizie più positive intorno a' suoi ^{alla disavventura di questo,} guai,
 nessuna; perchè, come abbiám detto al lettore, il cappuccino aveva
 aveva ^{sperato} sperato d'averle dal suo confratello di Milano, a cui l'aveva racco-
^{questi} mandato; e questo rispose di non aver veduto nè ^{lettera} la persona, nè la
^{persona:} lettera; che uno di campagna era bensì venuto al convento, a cercar
^{fuori} di lui; ma che, ^{ben} non ^{lo avendo trovato in casa, se n'era andato,} avendocelo trovato, era andato via, e non
 era più comparso.

Il terzo giovedì, ^{nessun messo: il che alle} non si vide nessuno; e, per le povere donne,
 fu non solo una privazione d'un conforto desiderato e sperato, ma,
 come accade per ogni ^{picciola} piccola cosa a chi è afflitto e ^{impacciato} impacciato, una
 cagione d'inquietudine, di cento sospetti molesti. Già prima d'allora,
 Agnese ^{avuto in mente di} aveva pensato a fare una scappata a casa; questa novità
^{del} di non vedere l'ambasciatore promesso, la fece risolvere. Per Lucia
^{pareva strano assai di} era una faccenda seria il rimanere ^{gonna} distaccata dalla gonnella
^{lo struggimento} della madre; ma la ^{risaper} smania di saper qualche cosa, e la sicurezza
 che trovava in quell'asilo così guardato e sacro, vinsero le sue ri-
^{deliberato fra} pugnanze. E fu deciso ^{ve-} tra loro che Agnese anderebbe il giorno se-
^{guente} guente ad aspettar^o ^{su la} sulla strada il pesciaiolo che doveva passar di
^{quivi} lì, ^{carrettino} tornando da Milano; e gli chiederebbe in cortesia un posto sul
^{baroccio,} per farsi condurre a' suoi ^{alle sue montagne,} monti. Lo trovò in fatti, gli do-
 mandò se il padre Cristoforo non gli aveva data qualche commis-
^{pescivendolo era stato tutto il giorno prima della par-} sione per lei: il pesciaiolo, tutto il giorno avanti la sua partenza
^{tenza} stato a pescare, e non aveva ^{avuto nuova né imbasciata} saputo niente del padre. La donna
^{lo} non ebbe bisogno di pregare, per ottenere il piacere che desiderava: ^{richiese di quella} cortesia e ^{l'ottenne senza} pregare:
 prese congedo dalla signora e dalla figlia, non senza lacrime, pro-

mettendo di mandar subito le sue ^{novelle} nuove, e di tornar presto; e parti.

Nel viaggio, ^{fu} non accadde ^{senza} nulla di particolare. Riposarono ^{accidenti.} parte della notte in un'osteria, ^{un albergo su la via,} secondo il solito; ^{si rimisero in cammino} ripartirono innanzi giorno; e arrivaron di buon'ora a Pescarenico. Agnese smontò sulla piazzetta del convento, lasciò andare il suo conduttore con molti: Dio ve ne renda merito; e giacchè era lì, volle, prima d'andare a casa, vedere il suo buon frate benefattore. Sonò il campanello; ^{Tirò} chi venne ^{ad} a aprire, fu fra Galdino, quel delle noci.

« Oh! la mia donna, che vento ^{buon vento?} v'ha portata? »

« Vengo a cercare il padre Cristoforo. »

« Il padre Cristoforo? Non c'è. » ^{è mica. »}

« Oh! starà molto a tornare? »

« Ma...! »

« Ma...? » disse il frate, alzando le spalle, e ^{avvallando} ritirando nel cappuccio la testa rasa.

« Dov'è andato? »

« A Rimini. »

« A! »

« A Rimini. »

« Dov'è questo paese? » ^{sito?}

« Eh eh eh! » rispose il frate, trinciando verticalmente l'aria con la mano distesa, per significare una ^{grande} gran distanza.

« Ohimè »

« Oh povera me! Ma perchè è andato via così all'improvviso? »

« Perchè ^{così ha voluto} ha voluto così il padre provinciale. »

« E perchè ^{mo l'hanno mandato via lui} mandarlo via? che faceva tanto bene qui? »

« Oh Signore! » ^{povera me!}

« Se i superiori dovessero render ^{ragione} conto degli ordini che danno, dove sarebbe l'obbedienza, la mia donna? »

« Sì; ma questa è la mia rovina. »

« Sapete ^{che} cosa sarà? Sarà che a Rimini avranno avuto bisogno

I PROMESSI SPOSI

d'un buon predicatore; (~~ce~~^{ne} n'abbiamo ^{da} tutto, per tutto; ma alle volte ci vuol quell'uomo fatto apposta); Il padre provinciale di là avrà scritto al padre provinciale di qui, se aveva un soggetto così e così; e il padre provinciale avrà detto: qui ci vuole il padre Cristoforo. Der^{Come} anche si vede in effetto. »
esser proprio così, vedete. »

« Oh poveri noi! ^{Quando} Quand'è partito? »

« Ieri l'altro. »

« Jerlaltro. »

« Ecco; se ^{ascoltava} la ^{ispirazione} ispirazione
« Ecco! s'io davo retta alla mia ispirazione di venir via qualche giorno prima! E non si sa quando possa tornare? così a un di presso? »

« Eh la mia donna! lo sa il padre provinciale; se ^{pure} lo sa ^{anch'} anche egli. Un nostro padre predicatore ^{quando} quando lui. Quando un nostro padre predicatore ha preso il volo, non si può prevedere su che ramo potrà andarsi a posare. Li cercan° di qua, li cercan° di là: e abbiamo conventi in tutte le quattro parti del mondo. ^{Fate conto} Supponete che, a Rimini, il padre Cristoforo faccia un gran ^{romore} fracasso col suo quaresimale: perchè non predica sempre a braccio, come faceva qui, per i pescatori e i contadini: per i pulpiti delle città, ha ^{uso} ^{del} ^{foresti:} ^{pei} ^{va} ^{intorno} e sue belle prediche scritte; e fior di roba. Si sparge la voce, da quelle parti, di questo gran predicatore; e lo possono cercare ^{domandare} da... da che so io? E allora, bisogna ^{darlo:} mandarlo; perchè noi viviamo della carità di tutto il mondo, ed è giusto che serviamo ^a tutto il mondo. »

« Oh Signore! Signore! » ^{miseria! miseria!} esclamò di nuovo Agnese, quasi pian-
gendo: « come devo fare, senza quell'uomo? Era quello che ci faceva ^{ho da} da padre! Per noi è una rovina. »

« Sentite, ^{la mia} buona donna; il padre Cristoforo era veramente un uomo; ma ~~ce~~^{ne} n'abbiamo degli altri, sapete? pieni di carità e di ^{abilità} talento, e che sanno trattare ^{egualmente} ^{col} ugualmente co' signori e co' poveri. Volete il padre Atanasio? volete il padre Girolamo? volete il padre Zaccaria? È un uomo di vaglia, vedete, il padre Zaccaria. E non istate a badare, ^{poca} ^{voce,} come fanno certi ignoranti, che sia così mingherlino, con una ^{fessa,} vocina fessa,

« ^{miserà,} una barbetta misera misera: non dico per predicare, perchè ognuno ha i suoi doni; ma per dar pareri, è un uomo, sapete? »

« ^{« Santa pazienza!} Oh per carità! » esclamò Agnese, con quel misto di gratitudine ^{di stizza} e d'impazienza, che si prova ^{ad una} a un'esibizione in cui si trovi più la buona ^{volere} volontà altrui, che la propria convenienza: « ^{che} cosa mi ^{fa} importa a me che uomo sia o non sia un altro, quando quel po-
ver'uomo ^{quegli} che non c'è più, era quello che sapeva le nostre cose, e aveva fatti gli avviamenti preparati tutto per aiutarci? »

« Allora, bisogna aver pazienza. »

« Questo lo so, » rispose Agnese: « scusate dell'incomodo. »

« Niente, la ^{mia} ^{donna:} »

« Di che cosa, la mia donna? mi ^{dispiace} per voi. E se vi risolvete ^{domandar} di cercar ^{dei} qualcheduno de' nostri padri, il convento è qui che non si muove. Ehi, mi lascerò poi veder presto, per la cerca dell'olio. »

« State bene, » disse Agnese; e ^{si mosse alla volta del} s'incamminò verso il suo ^{pae-} ^{sello,} ^{diserta} ^{setto,} ^{desolata,} ^{confusa,} ^{sconcertata,} come il povero cieco che ^{avesse} ^{amarrito} perduto il suo bastone.

Un po' meglio informati che fra Galdino, noi possiamo ^{ora} dire come andò veramente la cosa. Attilio, appena ^{giunto} arrivato a Milano, andò, come aveva promesso a don Rodrigo, a far visita al loro comune zio del ^{consiglio-segreto.} Consiglio segreto. (Era una consulta, composta allora di tredici per-
sonaggi di toga e di spada, da cui il governatore prendeva parere, e che, morendo uno di questi, o venendo mutato, assumeva tempo-
rariamente il ^{un d' essi} ^{governo).} Il conte zio, togato, e uno degli anziani del consiglio, vi godeva un certo credito; ma nel farlo valere, e nel farlo rendere con gli altri, non c'era il suo compagno. Un parlare ambi-
guo, un tacere significativo, un restare a mezzo, uno ^{un} ^{far} stringer d'occhi che esprimeva: non posso ^{parlare,} parlare; un lusingare senza promettere, un minacciare in cerimonia; tutto era diretto a quel fine; e tutto, ^{Tanto} ^{ad} più o meno, tornava in pro. A segno che fino a un: io non posso niente in questo affare: detto talvolta per la pura verità, ma detto

in modo che non gli era creduto, serviva ad accrescere il concetto, e quindi la realtà del suo potere: come quelle scatole che si vedono ancora in qualche bottega di speziale, con su certe parole arabe, e dentro non c'è nulla; ma servono a ^{mantener} mantenere il credito alla bottega. Quello del conte zio, che, da gran tempo, era sempre andato crescendo a lentissimi gradi, ultimamente aveva fatto in una volta un passo, come si dice, di gigante, per un' ^{una} occasione straordinaria, un viaggio a Madrid, con una missione alla corte; dove, che ^{ac-} coglienza gli fosse fatta, bisognava sentirlo raccontar da lui. Per non dir altro, il conte duca ^{lo} l'aveva trattato con una degnazione particolare, e ammesso alla sua confidenza, a segno d' ^{di} avergli una volta domandato, in presenza, si può dire, di mezza la corte, come gli piacesse Madrid, e d' ^{di} avergli un'altra volta detto a quattr'occhi, nel vano d' ^{di} una finestra, che il duomo di Milano era il tempio più grande che fosse negli stati del re.

Dopo fatti i propri convenevoli ^{nel dominio} col conte zio, e presentatigli quelli ^{i complimenti} del cugino, Attilio, con un suo contegno serio, che sapeva pigliar a tempo, disse: « credo di fare il mio dovere, senza mancare alla confidenza di Rodrigo, avvertendo il ^{signor} signore zio d'un affare che, se lei non ci mette ^{la} una mano, può diventar serio, e portar delle conseguenze . . . »

« Qualcuna
« Qualcheduna delle sue, m'immagino. »

« Per giustizia, devo dire che il torto non è dalla parte di mio cugino. Ma è riscaldato; e, come dico, non c'è che il signore zio, che può . . . »
« possa . . . »

« Vediamo, vediamo. »

« C'è da quelle parti un frate cappuccino, ha preso in urto mio cugino; ma è riscaldato; e, come dico, non c'è che il signore zio, che può . . . »
« possa . . . »

« Quante volte ^{non} v'ho detto, all'uno e all'altro, che i frati bisogna lasciarli cuocere nel loro brodo? Basta ^{bene} il da fare che danno

a chi deve... cui
a chi tocca... » E qui soffrì. « Ma voi altri che potete scansarli... »

« Signor
« Signore zio, in questo, è mio dovere di dirle che Rodrigo ^{lo} a-
vrebbe scansato, se avesse potuto. ^{fosse stato possibile.} È il frate che l'ha ^{la vuole} con lui, che ha preso a provocarlo in tutte le maniere.... »

« Che diavolo ha codesto frate con mio nipote? »

« Prima di tutto, è una testa inquieta, conosciuto per tale, e che fa professione di prendersela ^{pigliarsela} coi cavalieri. Costui protegge, dirige, che so io? una contadinotta di là; e ha per questa creatura una carità, una carità.... non dico pelosa, ma una carità molto gelosa, sospettosa, permalosa. »

« Capisco
« Intendo, » disse il conte zio; è sur un certo fondo di goffaggine, ^{dipinto dalla natura nella sua faccia,} dipintogli in viso dalla natura, velato poi e ricoperto, a ^{molte} più mani, di politica, ^{folgore} balenò un raggio di malizia, che vi faceva un bellissimo vedere.

« Ora, da qualche tempo, » continuò Attilio, « s'è cacciato in ^{capo} testa questo frate, che Rodrigo avesse non so che disegni sopra questa.... »

« S'è cacciato in testa, ^{capo} s'è cacciato in testa: lo conosco anch'io il signor don Rodrigo; e ci vuol altro avvocato che vossignoria, per giustificarlo in queste materie. »

« Che Rodrigo, signor zio, ^{verso} « Signore zio, che Rodrigo possa aver fatto qualche scherzo a quella creatura, incontrandola per ^{via} la strada, non sarei lontano dal crederlo: è giovane, e finalmente non è cappuccino; ma queste son ^{bale} bazzecole da non trattenerne ^{signor} il signore zio: il serio è che il frate s'è messo a parlar^o di Rodrigo come si farebbe d'un mascalzone, cerca ^{inzigargli} d'aizzargli ^{contra} contro tutto il paese.... »

« E gli altri frati? »

« Non se ne impacciano, ^{impacciano} perchè lo conoscono per una testa calda, e hanno tutto il rispetto per Rodrigo; ma, dall'altra parte, questo ^{un cervello caldo}

frate ha un gran credito presso i villani, perchè fa poi anche il santo, e . . . »

« M'immagino che non sappia che Rodrigo è mio nipote. »

« Se lo sa! Anzi questo è quel che gli mette più il diavolo addosso. »

« Come? come? »

« Perchè, ^{egli} lo va dicendo lui, ci trova ^{maggior} più gusto a farla vedere a Rodrigo, appunto perchè ^{questi} questo ha un protettor naturale, di tanta autorità come vossignoria: e che lui se la ride de' grandia ^{egli} ^{ne} ^{del} de' politici, e che il cordone di san Francesco tien legate anche le spade, e che . . . »

« Oh frate temerario! Come si chiama costui? »

« Fra Cristoforo da*** » disse Attilio; e il conte zio, ^{tolta} ^{un} preso da una ^{cassettino} ^{cassetta} ^{del suo tavolino}, ^{una} ^{vacchetta}, ^{soffiando}, ^{vi scrisse}, ^{soffiando}, ^{soffiando}, quel povero nome. Intanto Attilio ^{proseguiva:} ^{seguitava:} « È sempre stato di quell'umore, costui: si sa la sua vita. Era un plebeo che, trovandosi aver quattro soldi, voleva competere coi cavalieri del suo paese; e, per rabbia di non poterla ^{poterli} ^{fare} ^{star} ^{vincer} con tutti, ^{di che} ne ammazzò uno; onde, per iscansar la forza, si fece frate. »

« Ma bravo! ma bene! La vedremo, la vedremo, » diceva il conte ^{soffiando} ^{tuttavia}, zio, seguitando a soffiare.

« Ora poi, » continuava Attilio, « è più arrabbiato che mai, perchè gli è andato a monte un disegno che gli ^{assai} ^{assai:} premeva molto molto: e da questo il signore zio capirà che uomo ^{egli} sia. Voleva costui maritare quella sua creatura: fosse per levarla dai pericoli del mondo, ^{ella} lei m'intende, o per che ^{altre} si fosse, la voleva ^{voleva} ^{maritarsi} ^{ad ogni} maritare assolutamente; e aveva trovato il . . . l'uomo un'altra sua creatura, un soggetto, che, forse e senza forse, anche il signore zio lo conoscerà ^{signor} di nome; perchè tengo per certo che il ^{sicuro} ^{consiglio-segreto} Consiglio segreto avrà dovuto occuparsi di quel degno soggetto. »

« Chi è costui? »

« Un filatore di seta, Lorenzo Tramaglino, ^{quegli} quello che »

« Lorenzo Tramaglino! » esclamò il conte zio. « Ma bene! ma bravo, padre! Sicuro in fatti, aveva una lettera per un Peccato che Ma non importa; va bene. E perchè il signor don Rodrigo non mi dice ^{niente} di tutto ^{questo,} questo? perchè lascia andar le cose tant' avanti, e non si rivolge a chi lo può e vuole dirigere e sostenere? »

« Dirò il vero anche in ^{questo.} questo, » proseguiva Attilio. « Da una parte, sapendo quante brighe, quante cose ha per la testa il ^{signor} signore zio » (questi ^{pose} (questo, soffiando, vi mise la mano, come per significare la gran fatica ch' ^{ch'elli'} era a farcele star tutte) « s'è fatto ^{in certo modo co-} scrupolo scienza, » proseguiva Attilio, «

di darle una briga di più. E poi, dirò tutto: da ^{ch'lo} quello che ho potuto capire, è così irritato, così fuor de' gangheri, ^{amareggiato} così stucco delle villanie di quel frate, che ha più voglia di farsi ^{infastidito} giustizia da sè, in qualche maniera ^{modo} sommaria, che d'ottenersela in una ^{modo} maniera regolare, dalla prudenza e dal braccio del ^{signor} signor zio. Io ho cercato di ^{gottar acqua sul fuoco;} smorzare; ^{vedgendo} ma vedendo ^{andar} che la cosa andava per la mala via, ho creduto che fosse mio dovere d'avvertir di tutto il ^{di} signor zio, che alla fine è il capo e la colonna della casa »

« Avresti fatto meglio a parlare un poco prima. »

« È vero; ma io ^{andava} andavo sperando che la cosa svanirebbe da sè, o che il frate ^{ne} tornerebbe finalmente in cervello, o che se n'anderebbe da quel convento, come accade di questi frati, che ora sono qua; ora sono là; e allora tutto sarebbe finito. Ma »

« Ora toccherà a me a ^{di racconciarla.} raccomandarla. »

« Così ho pensato anch'io. Ho detto tra me: il ^{fra} signore zio, con la ^{signor} sua accorgimento, ^{col} colla sua avvedutezza, con la sua autorità, saprà lui ^{ben egli} prevenire uno scandalo, ^{salvare ad un tempo} e insieme salvar l'onore di Rodrigo, che è poi anche il suo. Questo frate, dicevo io, l'ha sempre col cordone di san Fran-

cesco; ma per ^{adoperarlo} adoprarlo a proposito, il cordone di san Francesco, ^{fa bisogno} non è necessario d'averlo ^{ravvolto} intorno alla pancia. Il ^{signor} signore zio ha cento mezzi ^{che} ch'io non conosco: so che il padre provinciale ha, ^{come} com'è giusto, una gran deferenza per lui; e se il ^{signor} signore zio crede che in questo caso il miglior ripiego sia di far cambiar aria al frate, ^{finì} finì con due parole.... »

« Lasci il pensiero a chi tocca, voissignoria, » disse ^{aspettamen-} un po' ruvida-
^{te} mente il conte zio.

« Ah è vero ! » esclamò Attilio, con una ^{scrollatina} tentennatina di ^{cape} testa, e con un sogghigno di compassione per sè stesso. « Son io l'uomo da dar pareri al ^{signor} signore zio ! Ma è la passione che ho della riputazione del casato che mi fa parlare. E ho anche paura d'aver fatto un altro male, » soggiunse con un'aria ^{un} pensierosa: « ho paura d'aver fatto torto a Rodrigo nel concetto del ^{signor} signore zio. Non mi darei pace, se fossi cagione di farle pensare che Rodrigo non abbia tutta quella fede in lei, tutta quella ^{sommissione,} ^{debbe} sommissione che deve avere. Creda, ^{signor} signore zio, che in questo caso è proprio.... »

« Via, via; che torto, che torto tra voi altri due ? che sarete sem-
pre amici, finchè l'uno non metta giudizio. ^{Scapigliati,} ^{scapigliati,} Scapestrati, scapestrati,
che sempre ne fate ^{qualcheduna;} una; » e a me tocca di rattopparle: che....
mi fareste dire uno sproposito, mi date più da pensare voi ^{altri} altri
due, che, » e qui immaginatevi che soffio mise, « tutti questi bene-
detti affari di stato. »

Attilio fece ancora qualche scusa, qualche promessa, qualche com-
plimento; poi si licenziò, e se n'andò, accompagnato da un « e ab-
biamo giudizio, » ^{che} ch'era la formola di commiato del conte zio per i
suoi nipoti.

CAPITOLO XIX.

Chi, vedendo in un campo mal coltivato, un'erbaccia, per esempio un bel lapazio, volesse proprio sapere se sia venuto da un ^{granellino} seme maturato nel campo stesso, o ^{da un granellino} portatovi dal vento, o lasciati cadere da un uccello, per quanto ci ^{vi stesse a pensar sopra,} pensasse, non ne verrebbe mai a una conclusione. Così anche noi non sapremmo ^{mai} dire se dal fondo naturale del suo cervello, o ^{dalla} dall'insinuazione d'Attilio, venisse al conte zio la risoluzione di servirsi del padre provinciale per troncare ^{nel} nella miglior ^{modo} maniera quel ^{gruppo} nodo imbrogliata. Certo è che Attilio non aveva ^{gittato} detta a caso quella parola; e quantunque dovesse ^{ben} aspettarsi che, ^{ad} a un suggerimento così ^{scovert} scoperto, la boria ombrosa del conte zio avrebbe ricalcitato, ^{ad} a ogni modo volle fargli balenar dinanzi l'idea di quel ripiego, e metterlo sulla ^{fargli avvertire la} strada, ^{nella quale} dove ^{si mettesse.} desiderava che andasse. Dall'altra parte, il ripiego era talmente ^{consentaneo} adattato all'umore del conte zio, talmente indicato dalle circostanze, che, ^{che} senza suggerimento di chi si sia, si può scommettere che l'avrebbe ^{pensato e abbracciato.} trovato ~~da sé~~. Si trattava che, in una guerra pur troppo aperta, uno del suo nome, un suo nipote, ^{istesso} non rimanesse al di sotto: punto essenzialissimo alla riputazione del

potere che gli stava tanto ^{sul} a cuore. [La soddisfazione che il nipote ^{pigliarsi} poteva prendersi da sè, sarebbe stata un rimedio peggior del male, ^{un} ^{seminario} una sementa di guai; e bisognava ^{sternaria} impedirla, a ogni ^{partito} qualunque maniera, e senza perder tempo. Comandargli che ^{obbedito;} ^{quando} partisse in quel momento dalla sua villa; già non avrebbe ubbidito; e ^{anche} ^{dinanzi} ^{ad} aveva, era un cedere il campo, una ritirata della casa davanti a un convento. Ordini, forza legale, spauracchi di tal genere, non ^{cootra} valevano contro un avversario di quella condizione: il clero regolare e secolare era affatto immune da ogni giurisdizione laicale; non solo le persone, ma i luoghi ancora abitati da esso; come ^{de} deve sapere anche chi non avesse letta altra storia che la presente; che starebbe fresco. Tutto quel che si poteva contro un tale avversario era cercar ^{di ri-} ^{muoverlo;} d'altro, e il mezzo a ciò era il padre provinciale, in ^{di} ^{arbitrio} del quale era l'andare e lo stare di quello.

Ora, tra il padre provinciale e il conte zio passava un' antica conoscenza: s' eran° veduti di rado, ma ^{ogni volta} sempre con gran dimostrazioni d'amicizia, e con esibizioni ^{proferte} sperticate di ^{servigi.} servizi. E alle volte, è ^{più} ^{facile} ^{buon mercato} ^{d'} meglio aver che fare con uno che sia sopra a molti individui, che con ^{d'} un solo di questi, il quale non vede che la sua causa, non sente che la sua passione, non cura che il suo punto; mentre l'altro ^{acorge} vede in un tratto cento relazioni, cento ^{contingenze} conseguenze, cento interessi, cento cose da scansare, cento cose da ^{salvare,} salvare; e si può quindi prendere da cento ^{pigliare} parti.

Tutto ben ^{pensato} ponderato, il conte zio invitò un ^{di} giorno a pranzo il padre provinciale, e gli fece trovare una corona di commensali assortiti con un intendimento ^{congiunto dei} sopraffino. Qualche parente de' ^{più} titolati, di quelli il cui solo casato era un gran titolo; e che, col solo ^{contingenza} contegno, con una certa ^{sicurtà} sicurezza nativa, con una sprezzatura signorile, parlando di cose grandi con termini famigliari, riuscivano, anche ^{senza} farlo apposta, a ^{ad} imprimere e ^{ad} rinfrescare, ogni ^{tratto} momento, l'idea della

superiorità e della potenza; e alcuni clienti legati alla casa per una ^{devosione} dipendenza ereditaria, e al personaggio per una servitù di tutta la vita; i quali, cominciando dalla minestra a dir di sì, con la ^{colla} bocca, con ^{cogli} gli occhi, con ^{cogli} gli orecchi, con tutta la testa, con tutto il corpo, con tutta l'anima, alle frutte ^{vi} v'avevan° ridotto un uomo a non ricordarsi più ^{del} come si facesse a dir di no.

A tavola, il conte padrone fece cader ben presto il discorso sul tema di Madrid. A Roma si va per più strade; a Madrid egli andava per tutte. Parlò della corte, del conte duca, ^{del} de' ministri, della famiglia del governatore, delle cacce del toro, ^{ch'egli} che lui poteva descriver benissimo, perchè le aveva godute da un posto distinto, dell'Escuriale di cui poteva render conto a ~~una~~ ^{lo} puntino, perchè un creato del conte duca l'aveva condotto per tutti i ^{ogni buco.} buchi. Per qualche tempo, tutta la compagnia stette, come un uditorio, attenta a lui solo, poi si divise in ^{colloqui} colloqui particolari; e lui allora continuò a raccontare altre di quelle belle cose, come in confidenza, al padre provinciale che gli era ^{eduto vicino} accanto, e che lo lasciò dire, dire e dire. Ma a un certo punto, diede una ^{svolta} giratina al discorso, lo staccò da Madrid, e di corte in corte, di dignità in ⁱⁿ dignità, lo tirò ^{cardinale} sul cardinal Barberini, ^{che} ch'era cappi vicino, e fratello del papa allora sedente, Urbano ^{VIII.} VIII: niente meno. Il conte zio dovette ^{anch'egli} anche lui lasciar parlare un poco, e stare a sentire, e ricordarsi che finalmente, in questo mondo, non c'era soltanto i personaggi che facevan per lui. Poco dopo ^{levati} alzati da tavola, ^{egli} pregò il padre provinciale di ^{che passasse} passar con lui in un'altra stanza.

Due potestà, due canizie, due esperienze consumate si trovavano a fronte. Il magnifico signore fece sedere il padre molto reverendo, ^{se} dette anche ^{anch'egli} lui, e cominciò: « stante l'amicizia che ^{fra} passa tra di noi, ho creduto di far parola a vostra paternità d'un affare di comune interesse, ^{e che vuol essere concluso fra} da concluder ^{senza} tra di noi, senz'andar° per altre ^{vie} strade, che potrebbero . . . E perciò, alla buona, col cuore in mano,

le dirò di che si tratta; e in due parole son certo che anderemo d'accordo. Mi dica: nel loro convento di Pescarenico c'è un padre Cristoforo da***? »

Il provinciale ^{accennò} fece cenno di sì.

« Mi dica un po' vostra paternità, schiettamente, da buon amico.... questo soggetto.... questo padre.... Di persona io non lo conosco; e sì che de' padri cappuccini ne conosco parecchi: uomini d'oro, zelanti, prudenti, umili: sono stato amico dell'ordine fin° da ragazzo.... Ma in tutte le famiglie un po' numerose.... c'è sempre qualche individuo, qualche testa.... E questo padre Cristoforo, so da certi ragguagli che è un uomo.... un po' amico de' contrasti.... che non ha tutta quella prudenza, tutti que' riguardi.... Scommetterei che ha dovuto dar più d'una volta da pensare a vostra paternità. »

— Ho inteso: è un impegno, — pensava intanto ^{tra sé} il provinciale. — Mia colpa; ^{sapeva pure} sapevo che quel benedetto Cristoforo era un soggetto da farlo girare di pulpito in pulpito, e non lasciarlo fermare sei mesi in un luogo, specialmente in conventi di campagna. —

« Oh! » disse poi: « mi dispiace davvero di sentire che vostra magnificenza abbia in un tal concetto il padre Cristoforo; mentre, per quanto ne so io, è un religioso... esemplare in convento, e tenuto in molta stima anche di fuori. »

« Capisco ^{des...} Intendo benissimo; vostra paternità deve... Però, però, da amico sincero, ^{io} voglio avvertirla d'una cosa che le sarà ^{importa} utile di sapere; e se anche ne fosse già informata, posso, senza mancare ai miei doveri, ^{io} posso farle avvertire veri, metterle sott'occhio certe conseguenze.... possibili: non dico di più. Questo padre Cristoforo, sappiamo che ^{teneva in protezione} proteggeva un uomo di quelle parti, un uomo.... vostra paternità n' avrà sentito parlare; quello che, con tanto scandalo, scappò dalle mani della giustizia, dopo aver fatto, in quella terribile giornata di san Martino, cose... cose.... Lorenzo Tramaglino! »

— Ah! — pensò il provinciale; e disse: « questo particolare nuovo; questa circostanza mi riesce nuova; ma vostra magnificenza sa ben^o che una parte del nostro ufficio è appunto d'andare in cerca de' traviati, per ridurli... »

« Va bene; ma la protezione de' traviati d'una certa specie....! Son^o cose spinose, affari delicati.... » E qui, invece di gonfiar le gote e di soffiare, strinse le labbra, e tirò dentro tant'aria quanta soffiando ne soleva mandar fuori. E riprese: « ho creduto bene di ne soleva mandar fuori, soffiando. E riprese: » stimato questo cenno, darle un cenno su questa circostanza, perchè se mai sua ec-cellenza.... Potrebbe esser fatto qualche passo a Roma.... non so niente.... e da Roma venirle.... »

« Son^o ben tenuto a vostra magnificenza di codesto avviso; però mi assicuro son certo che, se si prenderanno informazioni su questo proposito, si troverà che il padre Cristoforo non avrà avuto che fare con l'uomo ch'ella che lei dice, se non a fine di mettergli il cervello a partito. Il padre Cristoforo, lo conosco. »

« Già lei sa meglio di me che soggetto fosse al secolo, le cosette che ha fatte in gioventù. »

« È la gloria dell'abito questa, signor conte, che un uomo, il quale al secolo ha potuto far dir^e di sè, con questo indosso, diventi un altro. E da che il padre Cristoforo porta quest'abito.... »

« Vorrei crederlo: lo dico di cuore: vorrei crederlo; ma alle volte.... come dice il proverbio.... l'abito non fa il monaco. »

Il proverbio non veniva in taglio esattamente; ma il conte l'aveva citato in sostituzione d' un altro che gli era venuto sulla mente: il lupo muta punta della lingua: il lupo cambia il pelo, ma non il vizio.

« Ho de' riscontri, » continuava, « ho de' contrassegni.... »

« Se lei sa positivamente, » disse il provinciale, « che questo religioso abbia commesso qualche errore (tutti si può mancare), avrò per un vero favore l'esserne informato. Son superiore: indegnamente; ma lo sono appunto per correggere, per rimediare. »

« Le dirò: insieme con questa circostanza ^{del}dispiacevole della pro-
^{vore spiegato}tezione aperta di questo padre per chi le ho detto, ^{interviene}c'è un'al-
 tra cosa disgustosa, e che potrebbe... Ma, ^{fra}tra di noi, accomoderemo
 tutto in una volta. ^{interviene,}C'è, dico, che lo stesso padre Cristoforo
 ha preso a cozzare con mio nipote, don Rodrigo... »

« Oh! questo mi ^{splacerei}dispiace, mi ^{da vero.}dispiace, mi ^{da vero.}dispiace davvero. »

« Mio nipote è ^{giovane, calde,}giovine, vivo, si sente quello che è, non è ^{quel}avvezzo
^{ad}a esser provocato... »

« Sarà mio dovere di prender buone informazioni d'un fatto simile.
 Come ho già detto a vostra ^{ed ella, con la sua gran pratica del}magnificenza, e parlo con un signore che
 mondo e con la sua equità, conosce queste cose meglio di me,
 non ha meno giustizia che pratica di mondo, tutti siamo di carne,
 soggetti a ^{fallare....}sbagliare... tanto da una parte, quanto dall'altra: e se
 il ^{nostro}padre Cristoforo avrà mancato... »

« Veda vostra ^{paternità,}paternità; son cose, come io le dicevo, da ^{diceva}finirsi ^{fra}tra
 di noi, da ^{seppellirle}seppellirsi qui, cose che a ^{rimescolarle}rimestarle troppo.... si fa
 peggio. Ella ^{come accade: questi}sa cosa segue: quest'urti, queste picche, principiano tal-
 volta da una bagattella, e vanno avanti, vanno avanti.... A voler
 trovarne il fondo, o non se ne viene a capo, o vengon fuori cent'al-
 tri imbrogli. Sopire, troncare, padre molto reverendo: troncare, so-
 pire. Mio nipote è ^{giovane}giovine; il religioso, da quel che sento, ha an-
 cora tutto lo spirito, le.... inclinazioni d'un ^{giovane}giovine; e tocca a noi,
 che abbiamo i nostri ^{anni,}anni.... pur troppo eh, padre molto ^{revere-}revere-
 rondo?... »

Chi fosse stato lì a vedere, in quel punto, fu come
 quando, nel mezzo d'un'opera seria, s'alza, per isba-
 glie, uno scenario, prima del tempo, e si vede un can-
 tante che, non pensando, in quel momento, che ci
 sia un pubblico al mondo, discorre alla buona con
 un suo compagno. Il viso, l'atto, la voce del conte zio,
 nel dir quel pur troppo!, tutto fu naturale: lì non

c'era politica: era proprio vero che gli dava noia d'aver i suoi anni. Non già che piangesse i passatempi, il brio, l'avvenenza della gioventù: frivolezze, sciocchezze, miserie! La cagion del suo dispiacere era ben più soda e importante: era che sperava un certo posto più alto, quando fosse vacato; e temeva di non arrivare a tempo. Ottenuto che l'avesse, si poteva esser certi che non si sarebbe più curate degli anni, non avrebbe desiderato altro, e sarebbe morto contento, come tutti quelli che desideran molto una cosa, assicurano di voler fare, quando siano arrivati a ottenerla.

Ma per lasciarlo parlar lui, « tocca a noi, » continuò, di senno pel di rattoppare « a aver giudizio per i giovani, e a rassettar le loro malefatte. Per buona sorte, siamo ancora a tempo; la cosa non ha fatto chiasso; è ancora il caso d'un buon *principiis obsta*. ^{Separare} Allontanare il fuoco dalla paglia. Alle volte un soggetto che, ^{non fa bene, o che può esser causa di qualche inconveniente in un luogo,} in un luogo, non fa bene, o che può esser causa di qualche inconveniente, riesce a maraviglia in un altro. Vostra paternità saprà ben trovare la nicchia conveniente a questo religioso. C'è giusto ^{s' incontra appunto} anche l'altra circostanza, ^{del poter} che possa esser^o ^{egli} caduto in sospetto di chi.... potrebbe ^{aver caro} desiderare che fosse rimesso: e, collocandolo in qualche posto un po' lontanetto, facciamo un viaggio e due servizi; tutto s'accomoda da sè, o per dir meglio, ^{v'} non c'è nulla di guasto. »

Questa conclusione, il padre provinciale se l'aspettava fino dal principio ^{della parlata.} del discorso. — Eh già! — pensava tra sè: — vedo dove ^{mi} vuoi riuscir. Siamo alle ^{vuoi} andar a parare: delle solite; quando un povero frate è ⁱⁿ preso a urto con ^{con} voi altri, o da uno di voi altri, o vi dà ombra, subito, senza cercar^e se abbia torto o ragione, ^{ha da} il superiore deve farlo sgomberare. — ^{tacque} ed ebbe messo un lungo soffio, che

equivaleva ^{ad} a un punto fermo, « ^{capisco} intendo benissimo, » disse il provinciale, « ^{vuol dire il signor conte;} quel che il signor conte vuol dire; ma prima di fare un passo.... »

« È un passo e non è un passo, padre molto reverendo: è una cosa naturale, una cosa ordinaria; e se non si ^{viene a questo,} prende questo ~~ripiego~~, ^{io} subito, ^{io} prevedo un monte di disordini, un'illade di guai. Uno sproposito.... mio nipote non crederei.... ci son io, per questo.... Ma, al punto a cui la ^{faccenda} cosa è, ^{fra} arrivata, se non la trorchiamo noi, senza perder tempo, con un colpo netto, non è possibile che si fermi, che resti segreta.... e allora non è più solamente mio nipote.... ^{Destiamo} Si stuzzica un vespaio, padre molto reverendo. ^{Elia} Lei vede; siamo una casa, abbiamo attinenze.... »

« Cospicue. »

« ^{Elia} Lei m'intende: tutta gente che ha sangue nelle vene, e che, a questo mondo.... è qualche cosa. C'entra il puntiglio; diviene un affare comune; e allora.... anche chi è amico della pace.... Sarebbe un vero crepacuore per me, di dovere.... di trovarmi.... io che ho sempre avuta tanta propensione per i padri cappuccini!... Loro padri, per far del bene, come fanno con tanta edificazione del pubblico, hanno bisogno di pace, di non aver ^{brighe} contese, di stare in buona armonia con chi.... E poi, hanno ~~dei~~ parenti al secolo.... e questi affaracci di puntiglio, per poco che vadano in lungo, s'estendono, si ramificano, tiran dentro.... mezzo mondo. Io mi trovo in questa benedetta carica, che ^{mi} m'obbliga a sostenere un certo decoro.... Sua eccellenza.... i miei signori colleghi.... tutto diviene affar di corpo.... ^{massime} tanto più con quell'altra circostanza.... ^{Elia} Lei sa come vanno queste cose. »

« Veramente, » disse il padre provinciale, il padre Cristoforo ^{già lo aveva} è predicatore; e avevo già qualche pensiero.... ^{viene appunto domandato....} Mi si richiede ap- punto.... Ma in questo momento, in tali circostanze, potrebbe pa-

rere una punizione; e una punizione prima d'aver ben messo in chiaro . . . »

« Oibò oibò:

« No punizione, no: un provvedimento prudenziale, un ripiego di comune convenienza, per impedire i sinistri che potrebbero... mi sono spiegato. »

« Tra il signor conte e me, la cosa rimane in questi ^{sta} ^{codesti} ^{ca-} ^{pisco.} termini; intendo. Ma, stando il fatto come fu riferito a vostra magnificenza, è dico io, qualche cosa nel paese non sia traspirato. Da per impossibile, mi pare, che nel paese non sia traspirato qualcosa. Per attizzatori, del commettimale, del tutto c'è degli aizzatori, de' mettimale, o almeno de' curiosi maligni che, se posson° vedere alle prese signori e religiosi, ci fanno un gusto matto; e ^{notano,} ^{ciarliano, gridano....} flutano, interpretano, ciarliano.... Ognuno ha il suo decoro da conservare; e io poi, come superiore (indegno), ho un dovere espresso.... L'onor dell'abito.... non è cosa mia.... è un deposito del quale.... Il suo signor nipote, giacchè è così alterato, come dice vostra magnificenza, potrebbe prender la cosa come una soddisfazione data a lui, e.... non dico ^{menarne vampo,} vantarsene, trionfarne, ma.... »

« Mi burla vostra paternità?

« Le pare, padre molto reverendo? Mio nipote è un cavaliere che nel mondo è considerato.... secondo il suo grado e il dovere; ma ^{dinnanzi} davanti a me è un ragazzo; e non farà nè più nè meno di quello che gli prescriverò io. Le dirò di più: ^{più, che} ^{niente.} mio nipote non ne saprà nulla. Che bisogno abbiamo noi di render conto? ^{conti?} Son cose che facciamo tra di noi, da buoni amici; e tra di noi hanno da rimanere. Non si dia ^{tutto ha da rimaner sottterra.} pensiero di ^{questo. Debbo} ^{tacere.} ciò. Devo essere avvezzo a non parlare. » E soffì. « In ^{to} quanto ai cicaloni, » riprese, « che vuol che dicano? ^{ella che abbiano a dire? L'andare di} Un religioso ^{un religioso} che vada a predicare in un altro paese, è cosa così ordinaria! E poi, noi che vediamo... noi che prevediamo... noi che ci tocca... non ^{dobbiamo} ^a dobbiamo poi curarci delle ciarle. »

« Però, affine di prevenirle, sarebbe bene che, in ^{questa} quest'occasione, il suo signor nipote facesse qualche dimostrazione, desse qualche

segno palese d'^{di}amicizia, di riguardo.... non per noi, ma per l'abito.... »

« Sicuro, sicuro; quest'^{questo}è giusto.... Però non c'è bisogno: so che i cappuccini son^{de} sempre accolti come si deve da mio nipote. Lo fa per inclinazione: è un genio in famiglia: e poi sa di far cosa grata a me. Del resto, in questo caso.... qualche cosa di straordinario.... è troppo giusto. Lasci fare a me, padre molto reverendo; che comanderò a mio nipote.... Cioè bisognerà insinuargli con prudenza, affinché non s'avveda di quel che è passato tra di noi. Perché non vorrei alle volte che mettessimo un impiastro dove non c'è ferita. E per quel che abbiamo concluso, quanto più presto sarà, meglio. E se si trovasse qualche nicchia un po' lontana.... per levar proprio ogni occasione.... »

« Mi vien chiesto per l'appunto un predicatore da Rimini; e fors'anche, senz'altro motivo, avrei potuto metter gli occhi.... »

« Molto a proposito, molto a proposito. E quando...? »

« Giacchè la cosa s'ha da fare, si farà presto. »

« Presto, presto, padre molto reverendo: meglio oggi che domani. E, » continuava poi, alzandosi da sedere, « se posso qualche cosa, tanto io, come la mia famiglia, per i nostri buoni padri cappuccini... »

« Conosciamo per prova la bontà della casa, » disse il padre provinciale, alzatosi anche lui, e avviandosi verso l'uscio, dietro al suo vincitore.

« Abbiamo spento una favilla, » disse questo, soffermandosi, « una favilla, padre molto reverendo, che poteva destare un grande incendio. Tra buoni amici, con due parole s'accomodano di gran cose. »

Giunto alla porta spalancò le imposte, Arrivato all'uscio, lo spalancò, e volle assolutamente che il padre provinciale andasse avanti: entrarono nell'altra stanza, e si riunirono al resto della compagnia.

Un grande studio, una grand'arte, di gran parole, metteva quel signore nel maneggio ^{di} d'un affare; ma produceva poi anche effetti corrispondenti. Infatti, col colloquio che abbi^{in fatti}am riferito, ^{egli} riuscì a far^{Rimini;} andar fra Cristoforo a piedi da Pescarenico a Rimini; che è un bel ^{passaggio.} passeggiata.

Una sera, arriva a Pescarenico un cappuccino di Milano, con un ^{piego} ^{pel} plico per il padre guardiano. C'è ^{v'} dentro l'obbedienza per fra Cristoforo, di portarsi a Rimini, dove predicherà la quaresima. La lettera al guardiano porta l'istruzione d'insinuare al detto frate che deponga ogni pensiero d'affari che potesse avere avviati nel paese da cui ^{dee} deve partire, e che non vi mantenga ^{corrispondenza} corrispondenze: il frate ^{debb'} dev'essere il compagno di viaggio. Il guardiano non dice nulla la sera; ^{al mattino} la mattina, fa chiamar fra Cristoforo, gli fa ^{mostra} vedere l'obbedienza, gli dice che vada a prender^{bordone} la sporta, il bastone, il sudario e la cintura, e con quel padre ^{compagno.} compagno che gli presenta, si metta ^{tosto} subito in ^{cammino.} viaggio.

Se fu un colpo per il nostro frate, ^{pel} lo ^{pensatelo} lascio pensare a voi. Renzo, Lucia, Agnese, gli vennero subito in mente; e ^{corsero} ^{tosto} esclamò, per dir così, ^{tra sé:} — Oh Dio! che ^{quel} ^{tapini} cosa faranno que' meschini, quando io non ^{sia} sarò più qui! — Ma ^{tosto levò} alzò gli occhi al cielo, e s'^{si} ^{di} accusò d'aver ^{Pose} mancato di fiducia, d'essersi creduto necessario a qualche cosa. Mise ^{di obbedienza} le mani in croce sul petto, in segno d'ubbidienza, e chinò la testa ^{dinanzi} davanti al padre guardiano; il quale lo tirò poi in disparte, e gli diede quell'altro avviso, con parole di consiglio, e con significazione di precetto. Fra Cristoforo andò alla sua cella, ^{tolse} prese la sporta, vi ripose il breviario, il suo quaresimale, e il pane del ^{perdono;} ^{si} ^{cia-} perdono, s'allacciò la tonaca con la ^{una} ^{correggia} cintura di pelle, si licenziò ^{accomiatò dal} da' suoi ^{per} fratelli che si trovavano in convento, andò da ultimo a prender la benedizione del guardiano, e col ^{via} compagno, prese la strada che gli era stata prescritta.

Abbiamo detto che don Rodrigo, ^{rinfervorato} intestato più che mai di venire a fine della sua bella impresa, s'era risoluto di cercare il soccorso d'un terribile uomo. Di costui non possiam^o dare nè il ^{cognome} nome, nè il ^{no-}me ^{me}gnome, nè un titolo, e ^{nè anche} nemmeno una congettura sopra ^{niente} nulla di tutto ciò: cosa tanto più strana, che del personaggio trovammo memoria in più d'un libro (libri stampati, dico) di quel tempo. Che il personaggio sia quel medesimo, l'identità ^{dei} de' fatti non lascia luogo a dubitarne; ma ^{da} per tutto un grande studio a scansarne il nome, quasi avesse dovuto bruciar la penna, la mano dello scrittore. Francesco Rivola, nella vita del ^{cardinale} cardinal Federigo Borromeo, ^{avendo a} dovendo parlar di quell'uomo, lo chiama «un signore altrettanto potente per ricchezza, quanto nobile per nascita, » e fermi lì. Giuseppe Ripamonti, che, nel quinto libro della quinta decade della sua *Storia Patria*, ne fa più distesa menzione, lo nomina uno, costui, colui, quest'uomo, quel personaggio. « Riferirò, » ^{dic' egli} dice, nel suo bel latino, da cui traduciamo come ci riesce, ^{vien fatto,} « il caso d'un ^{di uno,} tale che, essendo de' ^{del} primi ^{fra} tra i grandi della città, aveva stabilito ^{stabilito} in villa il suo domicilio; ^{quivi} situata sul confine; e lì, assicurandosi a forza di delitti, ^{giudizii} neva per niente i giudizii, i giudici, ogni magistratura, la ^{sovranità} sovranità: Posto sull'estremo ^{confine dello stato} confine dello stato ^{sua} menava una vita affatto indipendente; ricettatore di ^{raccezzatore} forusciti, ^{fuorusciti,} foruscito un tempo anche lui; poi tornato, come se niente fosse . . . » Da questo scrittore ^{a man salva . . . »} piglieremo ^{in seguito} qualche altro passo, che ^a ci venga in taglio per confermare e per dilucidare il racconto ^{la narrazione} del nostro ^{autore anonimo,} anonimo; col quale tiriamo innanzi. avanti.

Fare ciò ch'era vietato ^{dagli ordini pubblici,} dalle leggi, o impedito da una forza qualunque; esser^o arbitro, padrone negli affari altrui, ^{senza} senz'altro interesse che il gusto di comandare; esser temuto da tutti, aver la mano da coloro ^{che} ch'eran^o soliti averla dagli altri; tali erano state in ogni tempo le passioni principali di costui. Fino dall'adolescenza,

allo spettacolo e al ^{romore} rumore di tante prepotenze, ^{di tante concussioni,} di
 tante gare, alla vista di tanti tiranni, ^{egli} provava un misto senti-
 mento di sdegno e d'invidia impaziente. ^{Giovane} Giovine, e vivendo in città,
 non tralasciava occasione, anzi ^{ne} n'andava in cerca, ^{di pararsi dinanzi} d'aver che dire
 ai co' più famosi di quella professione, ^{di mettersi loro tra piedi,} per provarsi
 con loro, e farli stare a ~~devere~~, o tirarli a cercare la sua amicizia.
 Superiore di ricchezze e di seguito alla più parte, e forse a tutti d'ar-
 dire e di costanza, ne ridusse molti a ^{recedere} ritirarsi da ogni rivalità, molti
 ne conció male, molti ^{ne} n'ebbe amici; non già amici del pari, ma, come
 a quel suo animo tracotato e superbo, amici subordinati,
 che si riconoscessero suoi inferiori, ^{facevano una certa professione d'inferiorità,} che gli stessero alla sinistra.
 Nel fatto però veniva anche lui ^{egli ad} essere il faccendiere, lo strumento di
 tutti coloro: essi non mancavano di richiedere ^{nel} ne' loro impegni l'opera
 d'un tanto ausiliario; per lui, tirarsene indietro sarebbe stato deca-
 dere dalla sua riputazione, ^{venir meno} mancare al suo assunto. Di maniera che,
 per conto suo, e per conto d'altri, tante ne fece, ^{fece,} non bastando
 nè il nome, nè il parentado, nè gli amici, nè la sua audacia a soste-
 nerlo ^{contra} contro i bandi pubblici, e ^{contra tanti} contro tante animosità potenti, do-
 vette dar luogo, e uscir ^{dello} dallo stato. Credo che a questa circostanza
 si riferisca un tratto notabile raccontato dal Ripamonti. « Una volta
 che costui ebbe a sgomberare il paese, la segretezza che usò, il ri-
 spetto, la timidezza, furon tali: attraversò la città a cavallo, con un
 seguito di cani, a suon di tromba; e passando ^{dinanzi} davanti al palazzo di
 corte, lasciò alla guardia ^{alle guardie una} un'imbasciata ^{di villanie} d'impertinenze ^{pel} per il go-
 vernatore. »

Nell'assenza, ^{egli} non ruppe le pratiche, nè tralasciò le corrispon-
 denze con que' suoi tali amici, i quali rimasero uniti con lui, per tra-
 durre letteralmente dal Ripamonti, « in lega occulta di consigli
 atroci, e di cose funeste. » Pare anzi che allora ⁱⁿ contraesse con più
 alti luoghi alte persone, certe nuove terribili pratiche, delle quali lo storico

summentovato parla con una brevità misteriosa. « Anche alcuni principi esteri, » **dice**, « si valsero più volte dell'opera sua, per qualche importante ^{uccisione} omicidio, e spesso gli ebbero a mandar ^{di} da lontano rinforzi di gente che servisse sotto i suoi ordini. »

^{Finalmente,} Finalmente (non si sa dopo quanto tempo), o fosse levato il bando, per qualche potente intercessione, o l'audacia di quell'uomo gli tenesse luogo ^{ogni altra franchigia, egli} d'immunità, ^{in fatti;} si risolvette di tornare a casa, e vi tornò difatti; non però in Milano, ma in un castello ^{d'un suo feudo,} confinante col territorio bergamasco, che allora era, come ognuno ^{sul confine} sa, stato veneto; e quivi ^{dominio veneto;} fissò la sua dimora.

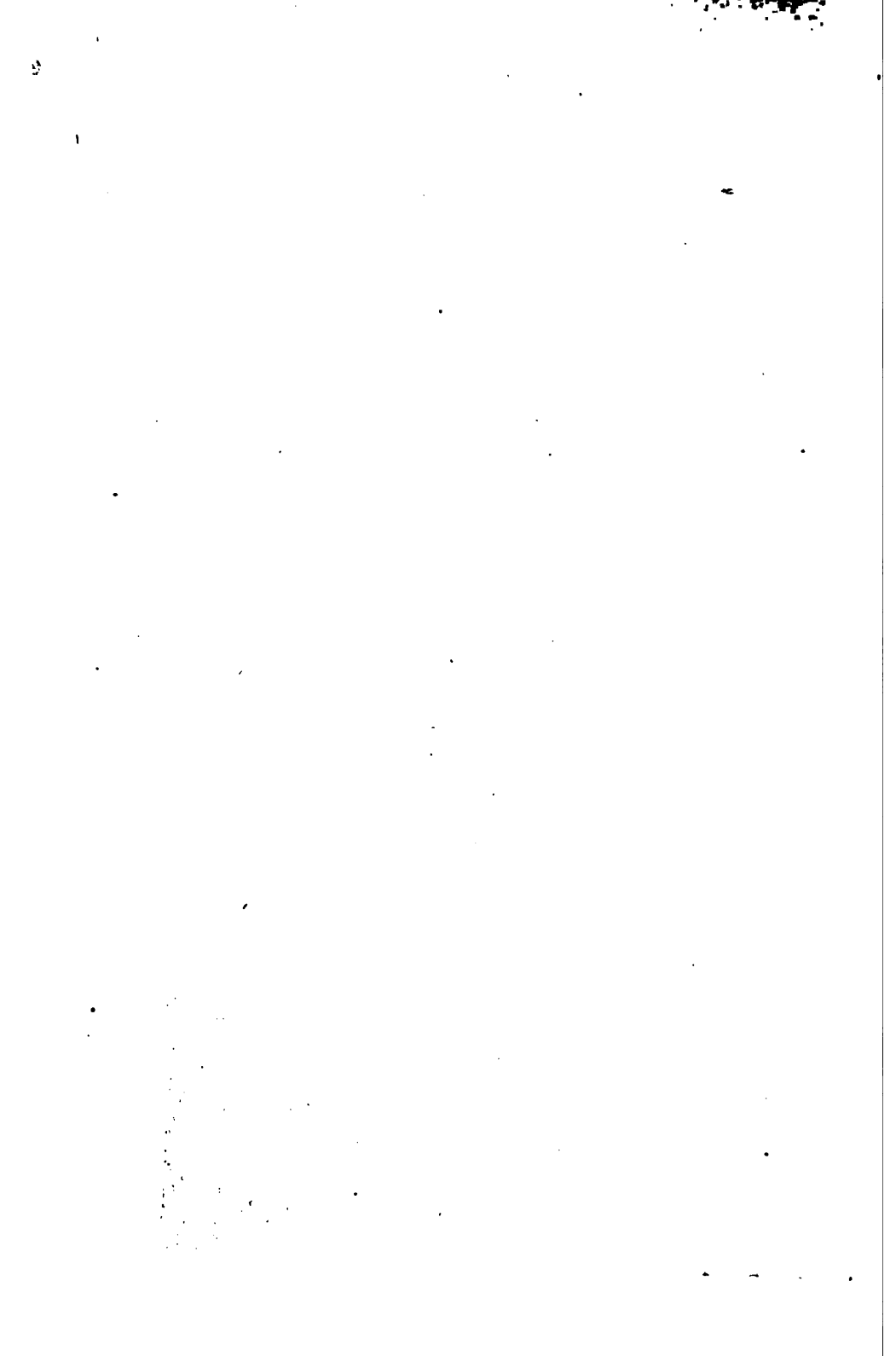
« Quella casa, » cito ancora il Ripamonti, « era come ^{una} un' officina di mandati sanguinosi: ^{servi} ^{banditi} ^{nella} ^{testa} servitori la cui testa era messa a taglia, e che **avevan per mestiere** ^{truncatori di} di troncar teste: nè cuoco, nè sguattero dispensati dall'omicidio: le mani ^{dei} de' ragazzi insanguinate. » Oltre a questa bella famiglia domestica, n'aveva, come afferma lo stesso storico, un'altra di ^{simili} ^{soggetti} ^{dispersi,} soggetti simili, dispersi e posti come a quartiere in ^{varii} vari luoghi de' due ^{dei} ^{stati,} stati sul lembo de' ^{dei} ^{quali} quali viveva, e pronti sempre ^{ai} a' suoi ordini.

Tutti i tiranni, ^a per un bel tratto ^{giro} di paese all'intorno, **avevan** dovuto, ^{una} chi in un'occasione e chi in un'altra, ^{fra} scegliere tra l'amicizia e l'inimicizia di quel tiranno ^{ai} straordinario. Ma i primi che **avevano** voluto ^{tentar la prova} ^{ne era} ^{incolto} provar di resistergli, la gli era andata così male, che nessuno si sentiva più di mettersi a **quella prova**. E neppur ^{tentaria.} ^{Nè} ^{pur} ^{col-} col l'attendere ^{ai} ^{collo stare, come si dice, ne' suoi panni,} a fatti suoi, con lo stare a sè, ^{uno} non poteva ^{tenersi} ^{ad} ^{intima-} rimanere indipendente da lui. Capitava un suo messo a intimargli che abbandonasse la tale impresa, che ^{si} cessasse di molestare il tal debitore, o cose simili: bisognava rispondere sì o no. Quando ^{nell'ar-} una parte, con un omaggio vassallesco, era andata a rimettere ^{bitrio} ^{di} ^{negozio} in lui un affare qualunque, l'altra parte si trovava a quella ^{eletta} ^{sentenza sua,} ^{chiarirsi} dura scelta, o di stare alla sua sentenza, o di dichiararsi suo ne-

mico; il che equivaleva a esser^o, come si diceva altre volte, tisico in terzo grado. Molti, avendo il torto, ricorrevano a lui^{lui,} per aver ragione in effetto; molti **anche**,^{vi ricorrevano.} avendo ragione, per preoccupare un così gran patrocinio, e chiuderne l'adito all'avversario: gli uni e gli altri divenivano più specialmente suoi dipendenti. Accadde qualche volta che un debole oppresso,^{angariato, amareggiato} da un prepotente, si rivolse a lui; e lui, prendendo le parti del debole, forzò il prepotente a finirla,^{rimanersi dalle offese,} a riparare il mal fatto, a chiedere alle scuse; ^{renitente lo} schiacciò, ^{lo} costrinse a dare scusa; o, se stava duro, gli mosse tal guerra, da costringerlo a sfrattar dai luoghi che aveva tiranneggiati, o gli fece anche pagare un più pronto e più terribile fio. E in quei casi, quel nome tanto temuto e abborrito era^{pure} stato benedetto un momento: perchè, non dirò quella giustizia, ma quel rimedio, quel compenso qualunque, non^{ricambio} nelle circostanze dei tempi, non si sarebbe potuto si sarebbe potuto, in que' tempi, aspettarlo da nessun'altra forza nè privata, nè pubblica. Più spesso, anzi per l'ordinario, la sua era stata ed era ministra di voleri iniqui, di soddisfazioni atroci, di capricci oltraggiosi. Ma gli usi così diversi di quella forza producevan^{pure} sempre un^{grande} effetto medesimo, d'imprimere negli animi una grand'idea di quanto egli potesse volere^{ed} e eseguire in onta dell'equità e dell'iniquità, quelle due cose che^{frappongono} tanti ostacoli alla volontà degli uomini, e li fanno così spesso tornare indietro. La fama de' tiranni ordinari^{del} rimaneva per lo più ristretta in quel piccolo^{picciolo} tratto di paese dov'era^{dove} continuamente, o spesso presenti ad opprimere: **i più ricchi e i più forti:** ogni distretto aveva i suoi; e si rassomigliavan tanto, che non^v perchè^{si} di cui^{sentiva il} c'era ragione che la gente s'occupasse di quelli che non aveva a peso e l'infestazione. **ridosso.** Ma la fama di questo nostro era già da gran tempo diffusa in ogni parte del milanese: ^{angolo} per tutto, la sua vita era un soggetto di racconti popolari; e il suo nome significava qualche cosa di irresistibile, di strano, di favoloso. Il sospetto che^{da} per tutto s'aveva de'suoi collegati e de'suoi sicari, contribuiva anch'esso a tener viva^{da} per

^{famigerato} un uomo di quella sorte, con un aperto ^{nemico} nemico della forza pubblica,
 non gli avrebbe certamente fatto buon ^{giuoco} gioco a ciò, specialmente ^{massimamente}
 presso ^{al} il conte zio. Però quel tanto d'una tale amicizia che non era ^{si}
^{poteva} possibile di nascondere, poteva passare per una ^{un} relazione indispen- ^{uñcio}
^{verso} sabile con un uomo la cui inimicizia era troppo pericolosa; e così ^{pericolosa,}
 ricevere scusa dalla necessità: giacchè chi ha l'assunto di provve-
 dere, e non n'ha la ^{ne} volontà, o non ne trova il ^{ella} verso, alla lunga ac- ^{con-}
^{sente} consente che altri ^{provvegga} provveda da sè, fino a un certo segno, a' casi ^{ad} ^{al}
 suoi; è se non acconsente espressamente, chiude un occhio.
^{Un} ^{mattino} Una mattina, don Rodrigo uscì a cavallo, in treno da caccia, con
^{picciola} una piccola scorta di bravi a piedi; ^{scherani a piede;} il Griso alla staffa, e quattro al-
 tri in coda; e s'^{si} avviò al castello dell'innominato.

FINE DEL PRIMO VOLUME.



I
PROMESSI SPOSI

DI
ALESSANDRO MANZONI

NELLE DUE EDIZIONI DEL 1840 E DEL 1825

RAFFRONTATE TRA LORO

DAL PROF. RICCARDO FOLLI.

PRECEDE UNA LETTERA

DI RUGGIERO BONGHI.

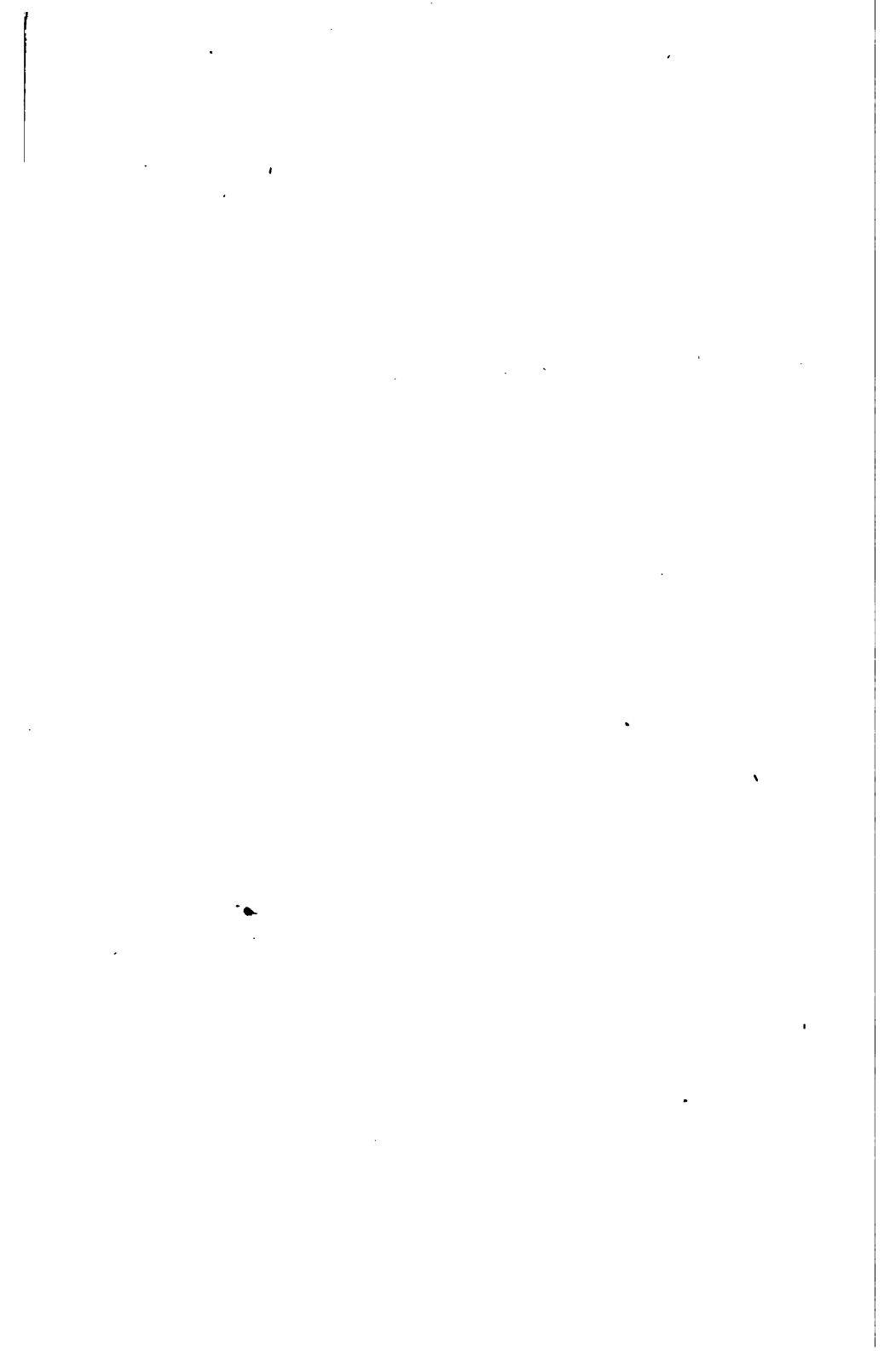
—
VOLUME SECONDO.
—



MILANO.
BRIOLA E COMP., LIBRAI-EDITORI.

Via Santa Radegonda N. 5.

—
1879.



POCHE ALTRE PAROLE AL LETTORE.

Nel 1871 quasi non pareva conveniente al Manzoni d'affrontare l'indifferenza del Pubblico e presentargli un'edizione comparata dei *Promessi*; eppure, nel 1877, la prima parte di tale confronto ebbe sì grande fortuna, che — caso raro tra noi, e perciò d'ottimo augurio, specialmente trattandosi d'un'opera atta a far pensare, non a dilettere, — in un anno si dovette stampar due volte; e ora, non ancora trascorso il secondo, una terza, e in numero di copie maggiore di prima; sollecitandosi, nel tempo medesimo, la pubblicazione dell'altro volume per soddisfar più presto alle numerose domande.

E sono le scuole che profitano di questo confronto; e proprio i giovani, che, sempre, per quanto si dica, venerano e amano i sommi davvero; ben pochi essendo quelli ai quali il desiderio di novità fa preferire scritti e scrittori che parlano ai sensi, non al cuore e alla mente.

C'è quindi da rallegrarsi per l'avvenire, da veder forse presto buoni frutti di questo serio e coscienziosissimo studio ne' saggi che d'esso appariranno agli esami di licenza, e da sperar che la rettitudine, il buon senso e l'arte vera formino sempre d'ora innanzi uno splendido tutto, in ogni soggetto che deva esser trattato.

« Ma, l'aiuto offerto dalla presente edizione, sarebbe più valido, » mi si ripete, « se al confronto s'accompagnassero parecchie note. »

Come non pensai ad aggiungerne alla prima, così non tentai la prova nemmeno per la terza, e per la difficoltà del lavoro, come già dissi, e per l'impossibilità di spiegare ogni cosa in modo che si accetti dai più, e per non esser io di Toscana, e per non aver avuto la fortuna di sentir dall'Autore la ragione delle correzioni, e finalmente per esser già stati pubblicati, su questo argomento, lavori importantissimi, come sono quelli del Cantù, del Morbio e del Prina; del Ferranti, del Bernardi e del De-Sanctis; del De-Capitani, del Bonghi, del Morandi, dell'Errico, del D'Ovidio e d'altri, ai quali possono tutti facilmente ricorrere (1).

(1) CESARE CANTÙ, *Commento storico ai Promessi Sposi di Alessandro Manzoni*. Seconda edizione. Milano, Agnelli, 1874.

CARLO MORBIO, *Alessandro Manzoni ed i suoi autografi*. Ricordi personali, notizie e studi (Ne' fascicoli di marzo e di novembre del 1864, della *Rivista Europea*, che si stampa in Firenze).

BENEDETTO PRINA, *Alessandro Manzoni. Studio biografico e critico*. Milano, Rechidei, 1874.

FELICIANO FERRANTI, *Commento estetico sui Promessi Sposi di Alessandro Manzoni*. Firenze, coi tipi di M. Cellini e C. alla Galileiana, 1877.

D. GAETANO BERNARDI (monaco cassinese), *Avviamento all'arte del dire*. Lezioni ad uso delle classi superiori del Ginnasio. Terza edizione, interamente rifatta dall'Autore. Napoli, Dom. Morano, 1878.

FRANCESCO DE-SANCTIS, *Lezioni sui Promessi Sposi di Alessandro Manzoni*, fatte nell'Università di Napoli l'anno 1872; riassunte ogni volta ne' giornali locali, e particolarmente nel *Pungolo* e nell'*Era Nuova*; poi riprodotte in parte dall'egregio professore nella *Nuova Antologia* del 1873; e che, ampliate e completate, si desiderano da tutti gli ammiratori e del De-Sanctis e del Manzoni, riunite quanto prima in un solo volume.

Dott. G. B. DE-CAPITANI, *Voci e maniere di dire più spesso mutate da Alessandro Manzoni nell'ultima ristampa (1840) de' Promessi Sposi*. Seconda edizione. Milano, G. Brigola, 1875.

RUGGIERO BONGHI, *Perchè la letteratura italiana non sia popolare in Italia*. Lettere critiche. Terza edizione. Milano, Briola e Comp., 1873.

LUIGI MORANDI, *Le correzioni ai Promessi Sposi e l'unità della lingua*. Milano, Rechidei, 1874.

ENRICO ERRICO, *La letteratura italiana negli scrittori di prosa del secolo XIX, con osservazioni e note*. Napoli, Stabilimento tipografico della Sirena, 1874.

FRANCESCO D'OVIDIO, *Saggi critici*. Napoli, Dom. Morano, 1878.

Però, se il desiderio di tali commenti sarà sempre così vivo, e così certo anche l'utile che si potrà sperar d'ottenerne per i maestri e per gli scolari; in una quarta edizione aggiungerò un indice completo di tutta l'opera, ordinato in aiuto allo studio della lingua, dello stile e del pensiero del Manzoni.

Qui poi mi corre anche l'obbligo d'avvertire quegli studiosi, e non son pochi, i quali, pur lodando il lavoro, gentilmente mi suggerirono alcune mutazioni nella disposizione dei due testi, che, — riconoscitissimo alle loro premure, — non potei però giovarmi de' consigli ricevuti, perchè i coraggiosi Editori, non esaurita ancora la prima edizione, attesero immediatamente a stereotipare l'opera nella forma in cui era già pubblicata.

Noterò per altro che alcuni degli errori, incorsi specialmente nel primo volume dalla pagina 1 alla 128, furono tolti nella terza edizione; e che le altre pagine pure del primo volume e tutte quelle del secondo, son prive, sto per dire, di mende, grazie alle intelligentissime cure usate intorno a quest'opera dalla Tipografia Sociale, che si assunse di continuare e di compire un lavoro principiato da altri.

E ora, gratissimo ai signori Insegnanti, ai signori critici, agli scolari, e a tutti gli studiosi, per la lieta accoglienza fatta a quest'edizione comparata, finirò coll'augurar loro che, traendo dallo studio sulle due versioni il massimo profitto e per lo stile e per il pensare, possano tutti, come me, non provar mai un solo momento di stanchezza nella lettura e nell'attenta meditazione di questo lavoro; e, come me ancora, venir sempre mano mano scoprendo che, particolare al Manzoni, fra le altre non poche, è la dote che il Manzoni stesso richiede in un *uomo di garbo*, cioè di saper fare che *in ogni periodo ch'egli stenda sian sempre sottintese moltissime idee*.

Milano, il 28 novembre 1878.

R. F.

Erano già stampate queste parole, quando, dalla gentilissima signora Emilia Luti «*la persona colla quale il Manzoni rilesse il libro da capo a fondo*,» come nota l'on. Bonghi nella lettera preposta a quest'edizione comparata, pag. XXV

VIII

e dall'egregio signor conte Luigi Greppi, — questo, il fortunato possessore degli autografi, quella l'autorevole consigliera del sommo scrittore, — ebbi, unitamente alla comunicazione, anche il permesso di pubblicare tre lettere inedite d'Alessandro Manzoni: lettere che illustrano mirabilmente lo studio sopra citato del signor Bonghi, e che offro qui al Pubblico, non perchè io creda d'aggiungere qualcosa alla fama di Chi le scrisse, nè per ridicola smania di far noto tutto quanto fu pensato e detto da un Grande; ma perchè soltanto in quest'edizione comparata de' *Promessi Sposi* parmi che possano trovarsi al loro posto, come forse non lo sarebbero in una raccolta completa d'altri scritti inediti manzoniani; tanto son esse famigliari, e dettate solo da quello che, come disse or ora l'illustre Cantù, fu uno de' due amori del Manzoni negli ultimi suoi anni, dall'amore cioè per la lingua italiana.

La prima lettera, — prima per l'importanza, non per il tempo, — accompagnava una copia del Romanzo, edito nell'anno 1852 dalla tipografia Redaelli.

La seconda, fu scritta a proposito della parola *tavolo* per *tavola* o *tavolino*, che si trova nel Cap. VIII de' *Promessi Sposi*, dell'edizione appunto di Redaelli (pag. 144, linea ottava), * donata dal Manzoni alla signora Luti; parola che, a ragione, fece tanto meraviglia all'Autore, perchè egli, oltre all'averla scritta seguendo l'uso toscano nella prima edizione, l'aveva anche corretta coll'altra — *tavolino* — già nel 1840, e che trovasi infatti, così riprodotta, in quasi tutte le altre edizioni, eccetto però, come appare, in questa del Redaelli, e, che sappia io, nell'altra fatta a Lipsia da Brockhaus l'anno 1859. L'errore dunque va tutto riferito all'editore, non all'Autore, nè a « *chi ha ajutato a correggere.* »

La terza lettera, — prima per il tempo, — è un'altra prova della cura diligentissima del Manzoni per ottenere che la precisione e la chiarezza della parola non abbiano mai a lasciare il menomo dubbio nella mente di chi legge.

Ma ho già, fin troppo, ritardato al cortese lettore il piacere di trattenersi qualche minuto di più coll'immortale Romanziere; quindi finisco, perchè *in questa materia, non la finirei mai* nemmeno io.

Milano, 6 dicembre 1878.

R. F.

* Si veda a pag. 142, linea terza e quarta della presente edizione, Vol I.

Pregiatissima Signora Emilia,

Milano, 5 settembre 1854.

Eccole il libro che mi si fa l'onore di desiderare, e che La prego di gradire, rozzo com'è, e non darmi la mortificazione di vederlo ritornare indietro.

Qual sia il meglio, di questo o del suo antecessore, non si troverà mai, perchè non è buono, nè l'uno nè l'altro. La questione dunque non può esser che del peggio; ma anche questa non vedo come si possa risolvere, se non con l'esaminare quale sia il più o il meno toscano.

O è questione di lingua, o è questione di stile.

Se è di lingua, dove si può trovar la regola per giudicare della lingua d'un libro, se non nella lingua medesima? E cos'è una lingua, secondo il senso universale degli uomini, che furono, che sono e che saranno, se non il complesso de' vocaboli usati da una società, per dire tutto quello che dice? E dove trovar questo in Italia, se non s'accetta per lingua comune una delle vere lingue che ci sono, anche troppo, in Italia? E quale di queste se non la toscana, accettata già da cinque secoli? Accettata, non già concordemente, costantemente, efficacemente, come si dovrebbe; ma la sola che sia accettata in qualche maniera. Si dirà forse che questa regola si trova pure anche fuori della lingua toscana. Lo nego. Se ne trovano molte, che vuol dir nessuna. Certe parole in certi scrittori, cert'altre in cert'altri; alcune in un vocabolario, alcune in un altro; questa per una

ragione, quest'altra per un'altra; e anche questo non tutti d'accordo: tutt'altro; e per necessità; giacchè come ci può esser accordo fuori dell'unità? Sicchè, mentre per lingua il senso universale intende il dir tutto uniformemente, qui si chiamerebbe lingua, il dire solamente alcune cose, e anche queste diversamente in gran parte.

O è questione di stile; e siamo ancora lì. Lo stile non è altro che la maniera di mettere insieme i materiali d'una lingua; sicchè la questione fondamentale è ancora di lingua. Come giudicare della maniera di comporre le parole se non s'è fissi sulla ragione delle parole? Torna anche qui quel primo guazzabuglio, di prendere un criterio in un caso, uno in un altro, cioè di non avere un vero, cioè un unico criterio.

Ma il mezzogiorno s'avvicina, e Lei sa che, su questa materia, non la finirei mai.

.

La prego..... di scusar questo scarabocchio, e di bruciarlo, e soprattutto di credermi e di volermi

*Suo aff.^{mo} serv.^o e amico
Alessandro Manzoni.*

Pregiatissima Signora Emilia,

Alle gambe di quel tavolo meriterebbero d'esser legati, uno da una parte e uno dall'altra, per una giornata intera, l'autore e... chi l'ha ajutato a correggere. Come diamine sia nato un caso simile, che, essendo stato toscano nella prima edizione, io mi sia rifatto lombardo nella seconda, non lo so intendere. E Lei, sig.^{ra} Emilia, come ha lasciato passare uno strafalcione di quella grandezza? Sono almeno contento che ci sia chi gliela fa scontare.

. mi creda

Lesà, 18 settembre 1854.

Suo aff.^{mo} serv.^e e amico

A. Manzoni.

Pregiatissima Signora Emilia,

*Milano, 25 luglio 1845,
proprio il giorno della sua partenza.*

.....
*Secondo il solito, le parole che dovevo domandarle, mi sono venute
in mente, quando Lei non era più qui, e nemmeno a Milano.*

*Quello che noi milanesi chiamiamo ripiano della scala, e segnata-
mente quello che si trova tra due andate (altra parola milanese), e
non a capo scala, si dice ripiano o pianerottolo? e se l'uno e l'altro,
qual'è il più comune? O nè l'uno nè l'altro? E le andate suddette,
si dicon rami, o branche, o che altro?*

*Se non è più che sicura, oso pregarla di scrivere a Firenze. Tante
scuse, tanti auguri di buona campagna*

.....
Senza formole di cerimonia

*Suo devot.^{mo}
Alessandro Manzoni.*

I

PROMESSI SPOSI.

Edizione riveduta del 1840 posta in riscontro alla prima del 1825.

AVVERTENZE.

Il testo in carattere piccolo (*corpo 8*) è quello della prima edizione (1825).

Il testo in carattere più grosso (*corpo 9*) è quello dell'edizione riveduta (1840).

Le virgole, le lettere e le parole in carattere più spiccato (**normanno**) sono correzioni o aggiunte della edizione riveduta.

Le parole terminate da una vocale in carattere piccolo (per esempio: *eran^o*) vennero pur troncate nell'edizione riveduta.

I PROMESSI SPOSI

CAPITOLO XX.

Il castello dell'innominato era ^{posto} a ^{ad} cavaliere a una valle angusta e uggiosa, ^{su la} sulla cima d'un poggio che sporge in fuori da un'aspra giogaia di monti, ed è, non si saprebbe dir bene, ^{ben dire} se congiunto ad essa o separatone, ^{per} da un mucchio di massi e di dirupi, ^{greppi} e da un andirivieni di tane e di precipizi, ^{precipizi} che si prolungano anche dalle due parti. Quella che guarda la valle è la sola praticabile; un ^{il lato} pendio ^{risponde nella} piuttosto erto, ^{eguale} ma uguale e continuato; ^{il solo} a prati in alto; nelle falde ^{abituri.} piuttosto basse, e sparso ^{dominii.} sparsi qua e là di casucce. Il fondo è un letto di ciottoloni, dove scorre un rigagnolo o torrentaccio, ^{un, secondo la stagione, rigagnolo o torrentaccio,} secondo la stagione: ^{che allora} allora serviva di confine ai due stati. I gioghi opposti, che formano, ^{pure} per dir così, l'altra parete della valle, hanno anch'essi un po' di ^{lentamente inclinata e coltivata, ma un breve tratto;} falda ^{coltivata;} il resto è schegge e macigni, erte ripide, ^{via} senza strada e nude, ^{salvo} meno qualche cespuglio nel ne' fessi e sui ciglioni.

Dall'alto del castellaccio, come l'aquila dal suo nido insanguinato, ^{orma} il selvaggio signore dominava all'intorno tutto lo spazio dove ^{ne sentiva nessuna brulicare al di sopra del suo} d'uomo potesse posarsi, e non vedeva mai nessuno al di sopra di

capo. A un volger d'occhi [^] tutta quella
sé, nè più in alto. Dando un'occhiata in giro, scorreva tutto quel
 chiostra ^{declivi} vie ^{quivi} entro.
 recinto, i pendii, il fondo, le strade praticate là dentro. Quella
 che, a gomiti e a giravolte, ^{ascendeva} saliva al terribile domicilio, si spie-
 gava ^{dinanzi} davanti a chi guardasse di lassù, come un nastro serpeggiante:
 dalle finestre, dalle feritoie, poteva il signore contare a suo bel-
 l'agio i passi di chi ^{balastriere} veniva, e ^{saliva} spianargli l'arme contro, cento volte.
 E anche d'una grossa compagnia, ^{un grosso drappello d'assalitori} avrebbe potuto, con quella
 guernigione di bravi che teneva lassù, stenderne sul sentiero, o
 farne ruzzolare al fondo ^{ben} parecchi, prima che uno arrivasse a toccar
 la cima. Del resto, non che lassù, ma neppure nella valle, ^{nè pur} e neppure di
 passaggio, non ardiva metter piede nessuno che non fosse ^{por} ben visto
^{col} dal padrone del castello. Il birro poi che vi si fosse lasciato vedere,
 sarebbe stato trattato come una spia nemica che venga colta in
 un accampamento. Si raccontavano le storie tragiche degli ultimi
 che avevano voluto tentar l'impresa; ma eran° già storie antiche; e
 nessuno ^{del} de' giovani ^{valligiani} si rammentava ^{ricordava} d'aver veduto ^{quivi} nella valle
 uno di quella razza, nè vivo, nè morto.

Tale è la descrizione che l'anonimo ^{ci dà} fa del luogo: del nome, nulla;
 anzi, per non metterci sulla strada ^{via} di scoprirlo, non dice niente del
 viaggio di don Rodrigo, e lo porta addirittura nel mezzo della valle,
 appiè del poggio, all'imboccatura dell'erto e tortuoso sentiero. ^{Quivi} Lì c'era
 una taverna, che si sarebbe anche potuta chiamare un corpo di
 guardia. ^{Una} Sur una vecchia insegna che ^{appesa} pendeva ^{al di sopra della porta mo-}
 strava ^{dalle due parti dipinto} dipinto da tutt'e due le parti un sole raggiante; ma la voce pub-
 blica, che talvolta ripete i nomi come le vengono insegnati, talvolta
 li rifà a modo suo, ^{suo modo} non chiamava ^{disegnava} quella taverna che col nome della
 Malanotte.

Al rumore ^{romore} d'una cavalcatura che ^{si} s'avvicinava, comparve sulla
 soglia un ragazzaccio, ^{ben guernito di coltelli e di pistole;} dato
 armato come un saracino; e data un'oc-
 chiatà, entrò ad informare ^{scherani} tre sgherri, che stavano ^{giuocavano sul desco} giocando, con

certe carte sudice e piegate in forma di tegoli. Colui che pareva ^{essere} il
^{si levò, si fece alla porta} capo s'alzò, s'affacciò all'uscio, e, riconosciuto un amico del suo pa-
^{inchinò.} drone, lo salutò ^{rendutogli} **rispettosamente**. Don Rodrigo, resogli con molto
^{chiese} garbo il saluto, domandò se il signore si trovasse al castello; e ri-
^{ch'egli} spostogli da quel caporalaccio, che credeva di sì, smontò da cavallo,
^{gettò le redini} e buttò la briglia al Tiradritto, uno del suo seguito. Si levò ^{colto} lo
schioppo, e lo consegnò al Montanarolo, come per isgravarsi d'un
peso inutile, e salir^o più ^{spedito;} lesto; ma, in realtà, perchè sapeva bene,
che su quell'erta non era permesso ^{lecito} d'andar con lo schioppo. Si
cavò poi di tasca alcune berlinghe, e le diede al Tanabuso, dicen-
dogli: « voi altri state ad aspettarmi; e intanto ^{farete} stare un po' alle-
^{gria} gri con questa brava gente. » Cavò finalmente alcuni scudi d'oro, e
^{pose} li mise in mano al caporalaccio, assegnandone ^{la} metà a lui, e ^{l'altra} metà
^{partirsi fra} da dividersi tra i suoi uomini. Finalmente, col Griso, che aveva anche
^{deposto} lui posato lo schioppo, cominciò a ^{piede} piedi la salita. Intanto i tre bravi
sopradetti, e lo Squinternotto ^{che} ch'era il quarto (oh! vedete **che**
^{questi, conservarelli} bel nomi, da serbarcelli con tanta cura), rimasero coi tre dell'in-
nominato, e con quel ragazzo allevato alle forche, a ^{giucare} giocare, a trin-
^{vazzare} vazzare, e a raccontarsi a vicenda le loro prodezze.

Un altro bravaccio dell'innominato, che saliva, raggiunse poco
dopo don Rodrigo; lo guardò, lo riconobbe, e s'accompagnò con lui;
e gli risparmiò così la noia di dire il suo nome, e di rendere altro
conto di sé a ^{quanti} quant' altri avrebbe incontrati, che non lo conosces-
^{Giunto} sero. Arrivato al castello, e introdotto ^{intromesso} (lasciando però il Griso alla
^{lasciato} porta), fu fatto passare per un andirivieni di corridoi ^{oscuri} bui, e per
varie sale tappezzate di moschetti, di sciabole e di partigiane, e in
ognuna delle quali c'era di guardia qualche bravo; e, dopo avere
alquanto aspettato, fu ammesso in quella dove si trovava l'innominato.
^{Questi} Questo gli andò incontro, ^{rispondendo al} rendendogli il saluto, e insieme ^{squadrandolo e}
^{alle} guardandogli le mani e il viso, come faceva per abitudine, e ormai quasi

involontariamente, a chiunque venisse da lui, per quanto fosse ^{del} de' più vecchi e provati amici. Era ^{alto della persona, adusto,} grande, ^{bruno, calvo;} quella calvezza, la canizie dei pochi capegli che gli rimanevano, e le rughe del volto, bianchi i pochi capelli che gli rimanevano; rugosa la faccia: l'avrebbero fatto stimare d'un'età assai più inoltrata del sessant'anni che aveva appena a prima vista, gli si sarebbe dato più de' sessant'anni che varcati: ^{del} aveva; ^e ma il contegno, le mosse, la durezza risentita de' lineamenti, il ^{un fuoco cupo che gli scintillava dagli} lampeggiar sinistro, ^{gagliardia} ma vivo degli occhi, indicavano una ^{giovane} forza di corpo e d'animo, che sarebbe stata straordinaria in un giovine.

Don Rodrigo disse che veniva per consiglio e per aiuto; che, trovandosi in un impegno difficile, dal quale il suo onore non gli permetteva di ritirarsi, s'era ricordato delle promesse di quell'uomo che non prometteva mai troppo, nè invano; e si fece ad esporre il suo ^{scelerato} scellerato imbroglio. L'innominato che ne sapeva ^{qualche cosa} già qualcosa, ^{nel attentamente il racconto,} ma in confuso, stette a sentire con attenzione, e come curioso di simili storie, e per essere in questa ^{implicato} mischiato un nome a lui noto e odiosissimo, quello di fra Cristoforo, nemico aperto ^{del} de' tiranni, e in parole e, dove poteva, in opere. Don Rodrigo, ^{il narratore} sapendo con chi ^{diede ad in prova} parlava, si mise poi a esagerare le difficoltà dell'impresa; la distanza del luogo, un monastero, la signora!.... A questo, l'innominato, come se un demonio nascosto nel suo cuore ^{glielo} gliel'avesse comandato, interruppe subitamente, dicendo che prendeva ^{l'impresa la pigliava egli} l'impresa sopra di sè. Prese ^{Notò il} l'appunto del nome della nostra povera Lucia, e ^{rimandò fra} licenziò don Rodrigo, dicendo: « tra poco avrete da me l'avviso di quel che ^{dovete} dovrete fare. »

Se il lettore si ricorda di quello sciagurato ^{Egidio,} Egidio che abitava ^{con-} contiguo ^{ch'egli del} al monastero dove la povera Lucia stava ricoverata, sappia ora che costui era uno de' più stretti ed intimi colleghi di ^{nequizia,} scelleratezze che avesse l'innominato: perciò ^{questi} questo aveva lasciato correre così prontamente e risolutamente la sua parola. Ma ^{Pure, non} appena rimase solo, si trovò, non dirò pentito, ma ^{stizzato di} indispettito d'averla data. Già da qualche tempo cominciava a provare, se non un ^{un cotal tedio} rimorso, una cert'uggia

delle sue ^{scelleratezze.} scelleratezze. Quelle tante ^{che} ch'erano ammontate, se non sulla ^{accumulate} su la sua coscienza, almeno nella ^{ad ognuna} sua memoria, si risvegliavano ogni volta ^{ch'egli commettesse di nuovo,} che ne commettesse una di nuovo, e si presentavano all'animo brutte e troppe: era come ^{nel} il crescere e crescere ^{quasi} d'un peso già incomodo. Una certa ripugnanza provata ne' primi delitti, e vinta poi, e scom- ^{del tutto cessata,} parsa quasi affatto, tornava ora a farsi sentire. Ma in que' ^{quasi} primi tempi, l'immagine d'un avvenire lungo, indeterminato, il sentimento d'una vitalità vigorosa, riempivano l'animo d'una fiducia spensierata: ora all'opposto, i pensieri dell'avvenire eran quelli che rendevano più noioso il passato. — Invecchiare! ^{Morire! E} morire! e poi? — E, cosa notevole! l'immagine della morte, che, in un pericolo vicino, a fronte d'un nemico, solea raddoppiar gli spiriti di quell'uomo, e infondergli un'ira piena di coraggio, quella stessa immagine, apparendogli nel silenzio della notte, nella sicurezza del suo castello, gli metteva addosso ^{portava} una costernazione repentina. Non era la morte minacciata da un ^{nimico} avversario ^{anch'egli mortale;} mortale anche lui; non si poteva rispingerla con armi ^{più forti} migliori, e con un braccio più pronto; veniva sola, nasceva di dentro; era ^{al} forse ancor lontana, ma faceva un passo ogni momento; e, intanto che la mente combatteva dolorosamente per allontanarne il pensiero, ^{ella} quella s'avvicinava. ^{al} Ne' primi tempi, gli ^{Nel} esempi ^{esempi} così frequenti, lo spettacolo, per dir così, continuo della violenza, della vendetta, dell'omicidio, ^{inspirandogli una} ispirandogli un'emulazione feroce, gli avevano anche servito come d'una specie d'autorità ^{di} contro la coscienza: ora, gli rin- ^{tratto tratto} sceva ogni tanto nell'animo l'idea confusa, ma terribile, d'un giudizio individuale, d'una ragione indipendente dall'esempio; ora, l'essere u- ^{della} scito dalla turba volgare de' malvagi, l'essere innanzi a tutti, gli dava talvolta il sentimento d'una solitudine tremenda. Quel Dio di cui aveva ^{inteso} sentito parlare, ma che, da gran tempo, non si curava di negare nè di riconoscere, occupato soltanto a vivere come se non ci fosse, ora, in certi momenti ^{di} d'abbattimento senza ^{cagione} motivo, di terrore senza pe-

ricolo, gli pareva sentirlo gridar dentro di sé: Io sono però. Nel
 primo bollor delle passioni, la legge che aveva, ^{fervore} ^{pure} ⁱⁿ⁻ ⁱⁿ⁻
^{tesa} ^{apparsa} tita annunziare in nome di Lui, non gli era parsa che odiosa: ora,
 quando gli tornava d'improvviso alla mente, la mente, ^a suo malgrado,
 la concepiva come una cosa che ha il suo adempimento. Ma, non che
 egli lasciasse mai nulla trasparire, nè in parole, nè in atti, di
 aprirsi con nessuno su questa sua nuova
 inquietudine, la copriva anzi profondamente, e la mascherava con
 l'apparenze d'una più cupa ^{ed intensa} ferocia; e con questo mezzo, cercava
 anche di nasconderla a sé stesso, o di soffocarla. ^{soffocarla.} Invidiando (giacchè non
 poteva annientarli nè dimenticarli) que' tempi in cui ^{egli} era solito com-
 mettere l'iniquità senza rimorso, senz'altro pensiero che della riuscita,
 faceva ogni sforzo per farli tornare, per ritenere o per riaffermare
 quell'antica volontà, pronta, superba, imperturbata, per convincer sé
 stesso ch' ^{egli} ^{quell'uomo.} era ancor quello.

Così in quest'occasione, aveva ^{questa} subito ^{tosto} impegnata la sua parola a
 don Rodrigo, per chiudersi l'adito ^{ad} a ogni esitazione. Ma appena par-
 tito costui, ^{di nuovo affievolire} ^{risolutezza} sentendo scemare quella fermezza che s'era comandata
 per promettere, sentendo a poco a poco venirsi innanzi nella mente
 pensieri che lo tentavano di mancare a quella parola, e l'avrebbero ^{lo avrebbero}
 condotto a scomparire in faccia a un amico, ^{dinanzi ad} ^{ad} a un complice seconda-
 rio; per troncargli ⁱⁿ a un tratto quel contrasto penoso, chiamò ^{a sé} il Nibbio,
 uno de' più destri e arditi ministri delle sue enormità, e quello di cui
 era solito servirsi per la corrispondenza con Egidio. E, con ^{un piglio} aria
 risoluto, gli impose ^{salisse} ^{tosto} che montasse subito a cavallo, andasse dritto
 a Monza, informasse Egidio dell'impegno contratto, e ^{gli} ⁱⁿ⁻ richiedesse il
 dirizzo ed ^{Egidio} suo aiuto per adempirlo.

Il messo ribaldo tornò più presto che il suo padrone non se l'aspet-
 tasse, con la risposta d'Egidio: che l'impresa era facile e sicura;
 mandasse ^{colla} ^{di} ^{significasse ad Egidio} ^{l'} ^{gli} ⁱⁿ⁻ ^{lo}
 gli si mandasse subito una carrozza, ^{sconosciuta} con due o tre bravi
 ben travisati; e lui prendeva la cura di tutto il resto, e guiderebbe

la cosa. A quest'^{questo}annunzio, l'innominato, ^{che che gli passasse per l'animo,} comunque stesse di dentro, diede ordine in fretta al Nibbio stesso, che disponesse tutto secondo ^{quell' intesa,} ^{egli,} ^{disegnò} aveva detto Egidio, e andasse con due altri che **gli** nominò, alla spedizione.

Se per rendere l'^{servigio}orribile servizio che gli era stato chiesto, Egidio avesse dovuto far conto de' soli suoi mezzi ^{del}ordinari, non avrebbe certamente data così subito una promessa così ^{netta.}decisa. Ma, in quell'asilo stesso dove ^{tutto}pareva ^{pareva}dovere ^{doveva}essere ostacolo, l'atroce ^{giovane}giovine aveva un mezzo noto a lui solo; e ciò che per **gli** altri sarebbe stata la maggior^{stato}e difficoltà, era strumento ^{strumento}per lui. Noi abbiamo riferito come la sciagurata signora desse una volta retta alle ^{a parole}sue parole; e il lettore può avere inteso che quella volta non fu l'ultima, non fu che un primo passo in una ^{via}strada d'abbominazione e di sangue. Quella stessa voce, che ^{divenuta}aveva ^{imperiosa,}acquistato forza e, direi quasi, ^{autorevole}autorità dal delitto, le impose ora il ^{sacrificio}sacrificio della ^{le era data}che aveva in custodia.

La proposta riuscì spaventosa a Gertrude. Perder^e Lucia per un caso impreveduto, senza colpa, le sarebbe ^{paruta}parsa una sventura, una punizione amara: e le veniva ^{ingiunto}comandato di privarsene con una ^{sce-}scelerata perfidia, di cambiare in un nuovo rimorso un mezzo d'espiazione. La sventurata tentò tutte le ^{i modi}strade per esimersi dall'orribile comando; tutte, fuorchè la ^{tutti}sola ^{il solo che sarebbe stato infallibile,}ch'era sicura, e che le stava pur ^{sua mano.}sempre aperta davanti. Il delitto è un padrone rigido e inflessibile, ^{contra}contro cui non divien forte se non chi se ne ribella interamente. A questo Gertrude non voleva risolversi; e ^{obbedì.}ubbidì.

Era il giorno stabilito; l'ora convenuta s'^{si appressava;}avvicinava; Gertrude, ritirata con Lucia nel suo parlatorio privato, le faceva più ^{grandi}carezze dell'ordinario, e Lucia le riceveva e le contraccambiava con tenerezza crescente: come la pecora, tremolando senza timore sotto la ^{tema}mano del pastore che la palpa e la strascina mollemente, si volta a ^{volge}volte a

lambir del pecorile sta in aspetto beccar quella mano; e non sa che, fuori della stalla, l'aspetta il ma- calo cellaio, a cui il pastore l'ha venduta un momento prima.

« Ho bisogno d'un gran servizio; e voi sola potete farmelo. Ho tanta gente pronta ad obbedirmi; io una mia faccenda a' miei comandi; ma di cui mi fidi, nessuno. Per un affare di importantissima racconterò grand'importanza, che vi dirò poi, ho bisogno di parlar subito subito con quel padre guardiano de' cappuccini che v'ha condotta qui da me, la mia povera Lucia; ma è anche necessario che nessuno sappia ch'io cercate che l'ho mandato a chiamare io. Non ho che voi per far segretamente questa imbasciata... »
quest'imbasciata. »

Lucia fu atterrita d'una tale richiesta; e con quella sua suggestione, ma non senza una forte espressione di zione, ma senza nascondere una gran meraviglia, addusse subito, per disimpegnarsene, le ragioni che la signora doveva intendere, che avrebbe dovute prevedere: senza la madre, senza nessuno, per una strada solitaria, in un paese sconosciuto.... Ma Gertrude, ammaestrata ad una scuola infernale, mostrò tanta meraviglia anch'ella, e tanto dispiacere di trovare una tal ritrosia nella persona di cui credeva poter far più conto, figurò di trovar così vane quelle scuse! di giorno chiaro, quattro passi, una strada che Lucia aveva fatta pochi giorni prima, e che, alla sola indicazione, chi non l'avesse veduta mai, quand'anche non l'avesse mai veduta, a insegnargliela, non la poteva sbagliare!.... Tanto disse, che la poveretta, punta di gratitudine e di vergogna ad rina, commossa e punta a un tempo, si lasciò sfuggir di bocca: « e bene; che cosa devo fare? »

« Andate al convento de' cappuccini: » e le descrisse la strada di nuovo: « fate chiamare il padre guardiano, ditegli, da solo a solo. che venga da me subito subito; ma che non dica lascio scorgere a nessuno che sia per mia richiesta. son io che lo mando a chiamare. »

« Ma cosa dirò alla fattorina, che non m'ha mai vista uscire, e mi domanderà dove voi? »
che fattorina mi veduta lo sia avviata? »

« Cercate di passare senz'esser vista; e se non vi riesce, ditele che andate alla chiesa tale, dove avete promesso di fare orazione. »

Nuova difficoltà per la povera giovine: ^{Lucia,} dire una bugia; ^{mentire;} ma la si-
gnora si mostrò di nuovo così afflitta ^{accorata} delle ripulse, ^{tanta} le fece parer
così brutta cosa l'anteporre un vano scrupolo alla riconoscenza, che
la poveretta, ^{stordita} sopra tutto ^{da quelle} sbalordita più che convinta, soprattutto commossa più che
pagole, ^{ebbene;} vo. ^{mi} mai, rispose: « e bene; anderò. Dio m' aiuti! » E si mosse.

Quando Gertrude, che dalla grata la seguiva con l'occhio fisso e
torbido, ^{por} la vide metter piede ^{in su la} sulla soglia, come sopraffatta da un sen-
timento irresistibile, ^{mosse le labbra} aprì la bocca, e disse: « sentite, Lucia! »

Questa si voltò, ^{rivolse} e tornò ^{ritornò} verso la grata. Ma già un altro pensiero,
un pensiero avvezzo a predominare, ^{prevalso} aveva vinto **di nuovo** nella
mente sciagurata di Gertrude. Facendo le viste di non esser contenta
dell'istruzione già data, ^{ella divisò} spiegò di nuovo a Lucia la strada che doveva
tenere; ^{congedò} tenere, e la licenziò dicendo: « fate ogni cosa come v'ho detto, e
tornate presto. » Lucia partì.

Passò inosservata la porta del chiostro, prese la strada, ^{via} con gli
occhi bassi, rasente al muro; trovò, ^{colle} con l'indicazioni avute e con le
proprie rimembranze, la porta del borgo, ^{ne uscì;} n'uscì, andò tutta raccolta
e un po' tremante, per la strada maestra, ^{giunse} arrivò ^{breve} in pochi momenti
allo sbocco di ^a quella che conduceva al convento; e la riconobbe. Quella strada
era, ed è tutt'ora, ^{tuttavia} affondata, a guisa d'un letto di fiume, tra due
alte rive orlate di macchie, che vi ^{ripe} forman sopra ^{d'alberi} ^{stendono} come ^{come} una **specie di**
volta. Lucia, entrandovi, e vedendola affatto solitaria, sentì crescere
la paura, e allungava il passo; ma ^{studiava} ^{dopo un picciol tratto,} poco ^{di} dopo si rincorò alquanto,
nel vedere una carrozza da viaggio ferma, e accanto a quella, ^{allo scorgere} ^{presso} ^{di-}
nanzi ^{di} allo sportello aperto, due viaggiatori che guardavano in qua e
in là, ^{del cammino.} come incerti della strada. Andando avanti, sentì uno di que' due,
che diceva: « ecco una buona ^{donna} giovine che c'insegnerà la strada. »
Infatti, quando ^{ella} ^{dinanzi} fu arrivata alla carrozza, quel medesimo, con un fare
più gentile che non fosse l'aspetto, ^{cortese} si voltò, ^{la cera} e disse: « quella giovine,
ci sapreste insegnar la strada di Monza? »

« Andando di lì, vanno a rovescio, » ^{Sono voltati}rispondeva la ^{poveretta:}poverina:
 « Monza è ^{per}di qua.... » e si ^{volgeva}voltava, per ^{indicare col dito,}accennar col dito; quando
 l'altro compagno (era il Nibbio), ^{attraverso}afferrandola d'improvviso ^{per la}per la
 vita, l'alzò da terra. Lucia girò la testa indietro atterrita, e ^{gettò}cacciò
 uno strido; ^{cacciò nella carrozza:}cacciò nella carrozza:
 un urlo; il malandrino la mise per forza nella carrozza: uno che
 vi stava seduto nel fondo di sopra, ^{fiatò,}divincolantesi ^{in vano}in vano
 stava a sedere davanti, la prese e la cacciò, per quanto lei si ^{divin-}divin-
^{e stridente,}colasse e stridesse, a sedere dirimpetto a sè: un altro, mettendole un
 fazzoletto ^{sulla}sulla bocca, le chiuse ^{in gola il grido.}il grido in gola. In tanto il Nibbio
^{si cacciò,}entrò presto presto anche lui nella carrozza: lo sportello si ^{chiuse,}chiuse,
 e la carrozza partì di carriera. L'altro che le aveva fatta quella do-
 chiesta ^{rimaso}rimaso ^{via,}si guardò ⁱⁿ⁻frettolosamente in-
 manda traditora, rimasto nella strada, diede un'occhiata in qua e
 torno:
 in là, per veder se fosse accorso ^{qualcheduno}qualcheduno agli urli
 di Lucia: non c'era nessuno; ^{nessun v'era: spiccò un salto}saltò ^{ripa, abbrancò}sur una riva, attaccandosi
 a un albero della macchia, ^{un fusto della siepe che v'era piantata in cima, la trapassò, ed entrato in}trapassò, ed entrato in
 una macchia di cerri, che scorreva per un certo tratto lungo la strada, vi si appiattò, per
 non esser veduto dalla gente che potesse accorrere allo strido.

e disparve.
 Era costui ^{scherano di}schierano di ^{a vigilare presso la}a vigilare presso la
 porta del suo padrone, per veder quando Lucia ^{usciva dal monastero;}usciva dal monastero;
 l'aveva notata l'abito e la figura;
 l'aveva osservata bene, **per poterla riconoscere;** ed era
 corso per una scorciatoia, ad aspettarla al posto convenuto.

Chi potrà ora descrivere il terrore, l'angoscia di costei, esprimere ^{significare}significare
 ciò che passava nel suo animo? Spalancava gli occhi spaventati, per
 ansia ^{di conoscere la sua orribile situazione, e li richiudeva subito,}di conoscere la sua orribile situazione, e li richiudeva subito,
 per il ribrezzo e per il terrore di que' visacci: si ^{storceva;}storceva, ma era
 tenuta da tutte le parti: raccoglieva tutte le sue forze, e dava delle ^{faceva}faceva
 stratte, per buttarci verso lo sportello; ma due braccia nerborute la ^{impeto}impeto ^{plignersi}plignersi
 tenevano come conficcata nel fondo della ^{carrozza,}carrozza; quattro altre
 manacce ^{la}la ^{Ad ogni atto ch'ella facesse di voler}Ad ogni atto ch'ella facesse di voler
 ve l'appuntellavano. Ogni volta che aprisse la bocca per
 mettere ^{grido}grido ^{suffocarglielo}suffocarglielo
 cacciare un urlo, il fazzoletto veniva a soffogarglielo in gola. Intanto
 tre bocche d'inferno, con la voce più umana che ^{lor fosse concesso di}sapessero formare,

andavan° ripetendo : « ^{sitto, sitto,} zitta, zitta, non abbiate paura, non vogliamo farvi male. » Dopo qualche momento d'una lotta così angosciosa, ^{ella sembrò acquietarsi;} parve che s'acquietasse; allentò le braccia, lasciò cader la testa all'indietro, ^{levò} alzò a stento le palpebre, ^{immoto;} tenendo l'occhio immobile; e quegli orridi visacci che le stavan° ^{dinanzi} davanti le parvero confondersi e ondeggiare insieme in un mescolglio mostruoso: le fuggì il colore dal ^{volto} viso; un sudor freddo glielo ^{coperse; si} coprì; s'abbandonò, e svenne.

« Su, su, coraggio, » diceva il Nibbio. « Coraggio, coraggio, » ripetevan° gli altri due birboni; ma lo smarrimento d'ogni senso preservava in quel momento Lucia dal ^{dall'udire} sentire i conforti di quelle orribili voci.

« Diavolo! par morta, » disse uno di coloro: « se fosse morta davvero? »

« Oh! ^{Urr!} morta! » disse l'altro: « è uno di quegli svenimenti che vengono alle donne. Io so che, quando ho voluto mandare all'altro mondo qualcheduno, uomo o donna **che fosse**, c'è voluto altro. »

« Via! » disse il Nibbio: « ^{attendete} attenti al vostro dovere, e non andate a cercar altro. ^{Cavate i tromboni di sotto al sedile,} Tirate fuori dalla cassetta i tromboni, e teneteli ^{in ordine;} pronti; ^{entriamo} chè in questo bosco dove s'entra **ora**, c'è sempre de' birboni ^{del} annidati. Non ^{mica} così in mano, diavolo! riponeteli dietro le ^{la schiena} spalle, li ^{coricati:} stesi: non vedete che costei è un pulcin bagnato che basisce per nulla? Se vede armi, è capace di morir davvero. E quando sarà rinvenuta, badate bene di non farle paura; non la toccate, se non vi fo segno; a tenerla basto io. E zitti: lasciate parlare a me. »

Intanto la carrozza, andando ^{tuttavia velocemente, era} sempre di corsa, ^{entrata} s'era inoltrata nel bosco.

Dopo qualche tempo, la povera Lucia cominciò a risentirsi, come da un sonno profondo e sffannoso, e ^{aperse} aprì gli occhi. Pensò alquanto a ^{luridi} distinguere gli spaventosi oggetti che la circondavano, a raccogliere i suoi pensieri: alfine comprese di nuovo la sua ^{spaventosa} terribile situazione.

Il primo uso che fece delle poche forze ritornatele, fu di ^{gettarsi} buttarsi ^{ancora} verso lo sportello, per ^{fuora} slanciarsi fuori; ma fu ^{rattenuta} ritenuta, e non poté che vedere un momento la solitudine selvaggia del luogo per cui passava. ^{Levò} Cacciò di nuovo un urlo; ma il Nibbio, alzando la manaccia col fazzoletto, « via, » le disse, più dolcemente che ^{potè:} poté; « state zitta, che ^{quiesca} sarà meglio per voi: non vogliamo farvi male; ^{tacete noi vi faremo tacere.} ma se non istate zitta, vi faremo star noi. »

« Lasciatemi andare! Chi siete voi? Dove mi conducete? Perchè ^{mi} m'avete presa? Lasciatemi andare, lasciatemi andare! »

« Vi dico che non abbiate paura: non siete una bambina, e dovete capire che noi non vogliamo farvi male. Non vedete che avremmo potuto ammazzarvi cento volte, se avessimo cattive intenzioni? Dunque state quieta. »

« No, no, lasciatemi andare per la mia strada: io non vi conosco. »

^{Noi vi conosciamo ben}
« Vi conosciamo noi. »

« Oh santissima Vergine! **come mi conoscete?** Lasciatemi andare, per carità. Chi siete voi? Perchè ^{mi} m'avete presa? »

« Perchè c'è stato comandato. »

« Chi? chi? ^{chi} chi ve lo può aver comandato? »

^{Zitto!}
« Zitta! » disse con un visaccio severo il Nibbio: « a noi non si fa di codeste domande. »

Lucia tentò un'altra volta di ^{gettarsi} buttarsi d'improvviso allo sportello; ma vedendo ch' ^{ch'egli in vano} era inutile, ricorse di nuovo alle preghiere; e con la ^{colla} faccia chinata, colle guance ^{lagrime colla} irrigate di lacrime, con la voce interrotta dal singulto ^{colle} dal pianto, con le mani giunte dinanzi alle labbra, « oh! » diceva:

« per l'amor di Dio, e della Vergine santissima, lasciatemi andare! ^{Che male vi ho fatto io?} Cosa v'ho fatto di male io? Sono una povera creatura che non ^{vi} v'ha fatto niente. ^{nessun male.} Quello che ^{mi} m'avete fatto voi, ve lo perdono di cuore; e pregherò Dio per voi. Se avete anche voi una figlia, una moglie, una

madre, pensate quello che patirebbero, se fossero in questo stato. Ricordatevi che dobbiamo morir tutti, e che un giorno desidererete che Dio vi usi misericordia. Lasciatemi andare, lasciatemi qui: il Signore mi farà trovar la mia strada. »

« Non possiamo. »

« Non potete? Oh Signore! ^{Perchè} perchè non potete? Dove volete con-
durmi? Perchè...? »

« Non possiamo: è inutile: non abbiate paura, che non vogliamo farvi male: state quieta, e nessuno vi toccherà. »

Accorata, affannata, atterrita sempre più nel vedere che le sue pa-
role non facevano nessun colpo, Lucia si ^{trambasciata} ^{del} rivolse a Colui che tiene in
mano il cuore degli uomini, e può, quando voglia, intenerire i più duri.
Si strinse ^{i cuori} ^{all'angolo} ^{dov'era stata posta,} il più che poté, nel canto della carrozza,

^{incrocicchiò le braccia} ^{fervidamente} mise le braccia in croce sul petto, e pregò **qualche tempo**

^{col cuore:} ^{cavata di tasca} con la mente; poi, ^{diria,} tirata fuori la corona, cominciò a dire il rosario,

con più fede e con più affetto che non avesse ancor fatto in vita

^{Di tempo in tempo,} sua. Ogni tanto, sperando d'avere impetrata la misericordia che

^{domandava,} ^{volgeva} implorava, si voltava a ripregar coloro; ma sempre inutilmente.

^{allentata dai sensi;} ^{il} ^{ripigliava,} Poi ricadeva ancora senza sentimenti, poi si riaveva di nuovo, per

^{l'animo non ci regge} rivivere a nuove angosce. Ma ormai non ci regge il cuore a de-

scriverle più a lungo: una pietà troppo dolorosa ci affretta al ter-

mine di quel viaggio, che durò più di quattr' ore; e dopo il quale

ci converrà pur trapassare per altre ore angosciose.

avremo altre ore angosciose da passare. Trasportiamoci al castello
dove l'infelice era aspettata.

Era aspettata dall'innominato, con ^{una sollecitudine,} un'inquietudine, con una so-

spension d'animo insolita. Cosa strana! quell'uomo che, aveva di-

turbato ^{aveva disposto} ^{egli} ^{a cuore imper-} sposto a sangue freddo di tante vite, che in tanti suoi fatti non

^{computate} ^{le ambasce} ^{fatte patire} ^{tal-} aveva contato per nulla i dolori da lui cagionati, se non qualche

^{volta} ^{esso} volta per assaporare in essi una selvaggia voluttà di vendetta, ora,

^{nell'arbitrio che esercitava sopra questa Lucia, una} ^{una} ^{meschina} nel metter le mani addosso a questa sconosciuta, a questa povera

forese, un rincrescimento, contadina, sentiva come un ribrezzo, direi quasi un terrore.

Da un'alta finestra del suo castellaccio, ^{guatava egli} guardava da qualche tempo verso uno sbocco della valle; ed ecco ^{la carrozza apparire} spuntar la carrozza, e venire innanzi lentamente: perchè quel primo andar di carriera aveva consumata la foga, e domate le forze ^{del} de' cavalli. E benchè, dal punto ov'egli ^{rimirare, il convoglio} stava a guardare, la non paresse più che una di quelle carrozzette ^{car-} dove ^{si} si danno per balocco ai fanciulli, ^{pure} la riconobbe subito, ^{tosto;} rozzine che si danno per balocco ai fanciulli, ^{sentì un nuovo e più forte battito al cuore.} e si sentì il cuore batter più forte.

^{Vi} — Ci sarà? ^{ella?} — pensò subito; e continuava ^{tosto} tra sè: — che noia

mi dà costei! Liberiamocene. —

^{E si disponeva a domandare} E voleva chiamare ^{uno de' suoi} uno de' suoi ^{scherano, a} sgherri, e spedirlo subito in-
contro alla carrozza, ^{ad} a ordinare al Nibbio che ^{desso di volta,} voltasse, e conducesse ^{di subito} colei al palazzo di don Rodrigo. Ma un no imperioso che risonò nella sua mente, fece svanire quel disegno. Tormentato però dal bi-
^{ordinar qualche cosa} sogno di dar qualche ordine, riuscendogli intollerabile lo stare ^{l'aspet-} aspettando oziosamente quella carrozza che veniva avanti passo ^{innanzi a} a ^{castigo} passo, come un tradimento, che so io? come un gastigo, fece chiamare una sua vecchia donna.

Era costei nata in quello stesso castello, da un antico custode di esso, ^{vi aveva passata} e aveva passata lì tutta la sua vita. Ciò che aveva ^{ch'ella} veduto ^{quivi} e sentito fin dalle fasce, le aveva impresso nella mente un concetto magnifico e terribile del potere de' suoi padroni; e la massima principale che aveva attinta ^{dalle} dall'istruzioni e dagli ^{esempi} esempi, era che bisognava ubbidirli ^{obbedir loro} in ogni cosa, perchè potevano far del gran male e del gran bene. L'idea del dovere, deposta come un germe nel cuore di tutti gli uomini, svolgendosi nel suo, insieme ^{col} co' sentimenti d'un rispetto, d'un terrore, d'una cupidigia servile, ^{accomodata} s'era associata e adattata a quelli. Quando l'innominato, divenuto padrone, cominciò a far quell'uso spaventevole della sua forza, costei ne provò da principio un certo ribrezzo insieme, e un sentimento

più profondo di ^{soggezione.} sommissione. Col tempo, s'era avvezza^a a ciò che vedeva e di che udiva parlar tutto di: aveva tutto il giorno davanti agli occhi e negli orecchi: la volontà ^{tanto} potente e sfrenata d'un così gran signore, era per lei come una specie di giustizia fatale. ^{già matura} Ragazza già fatta, aveva sposato un servitor ^{costui} servo ^{ben tosto} ben tosto ^{ad} ad di casa, il quale, poco dopo, essendo andato a una spedizione rischiosa, lasciò ^{le} l'ossa sur una strada, e lei vedova nel castello. La vendetta ^{fece allor tosto di quel morto} che il signore ne fece subito, le diede una consolazione feroce, e le accrebbe l'orgoglio di trovarsi sotto una tal protezione. D'allora in ^{pose che ben di rado il piede fuor del castello;} poi, non mise piede fuor del castello, che molto di rado; e a poco a poco non le rimase del vivere umano quasi altre idee salvo quelle che ne riceveva in quel luogo. Non era addetta ad alcun ^{servigio} servizio particolare, ma, in quella masnada di sgherri, ora l'uno ora l'altro, le ^{dava} dava ^{ad} ad ogni istante: che davan da fare ogni poco; ch'era il suo rodimento. Ora aveva cenci da rattoppare, ora da preparare in fretta da mangiare a chi tornasse da una spedizione, ora feriti da medicare. I comandi poi di coloro, i rimproveri, i ringraziamenti, eran conditi di beffe e d'improperi: ^{improperi:} vecchia, era il suo appellativo usuale; gli aggiunti, che ^{qualcuno} qualcheduno ^{vi} vi ^{applicava} applicava sempre ci se n'attaccava, variavano secondo le circostanze e l'umore del parlante. Ella dell'amico. E colei, ^{che} disturbata nella pigrizia, e provocata nella stizza, ^{ricambiava} ricambiava ^{tal-} tal-ch'erano due delle sue passioni predominanti, contraccambiava alle volte ^{quel} quel volte ^{del} que' complimenti con parole, in cui Satana avrebbe riconosciuto più del suo ingegno, che in quelle ^{del} de' provocatori.

« Tu vedi laggiù quella carrozza! » le disse il signore.

« La vedo, » rispose ^{ella,} ella, ^{protendendo} protendendo ^{affi-} affi-
lato ^{lucavati} lucavati ^{spignerli} spignerli
tato, e aguzzando gli occhi infossati, come se cercasse di spingerli
su gli orli dell'occhiaie.

« Fa allestir subito una ^{tosto tosto allestire} ^{lettiga;} lettiga; ^{entravi} entravi
notte. Subito subito; che tu ci arrivi prima di quella carrozza: ^{già} già
^{innanzi} innanzi ^{v'} v'
la viene avanti col passo della morte. In quella carrozza c'è...
^{vi debb'} vi debb' ^{giovane} giovane ^{v'} v' ^{per} per ^{ordine} ordine
ci dev'essere... una giovine. Se c'è, di al Nibbio, in mio nome, che

ponga lettiga venga su egli tosto monterai
 la metta nella bussola, e lui venga su subito da me. Tu starai nella
 lettiga giovane; siate
 bussola, con quella... giovine; e quando sarete quassù, la condurrà
 stanza. S'ella
 nella tua camera. Se ti domanda dove la meni, di chi è il castello,
 guardati bene... »
 guarda di non.... »

« Oh! » disse la vecchia.

« Ma, » continuò l'innominato, « falle coraggio. »

Che ho a
 « Cosa le devo dire? »

Che hai a
 « Cosa le devi dire? Falle coraggio, ti dico. Tu sei venuta a codesta
 età, senza sapere come si fa coraggio a una creatura, quando si
 vuole! Hai tu mai sentito affanno di cuore? Hai tu mai avuto paura?
 Non sai le parole che fanno piacere in quel momenti? Dille di quelle
 parole: trovale, in tua Va tosto. »
 alla malora. Va. »

ch'ella egli cogli
 E partita che fu, si fermò alquanto alla finestra, con gli occhi
 fissi a quella carrozza, che già appariva più grande di molto; poi
 guardò
 gli alzò al sole, che in quel momento si nascondeva dietro la mon-
 tagna; poi guardò alle
 nuvole sparse al disopra, che di brune si fecero,
 in istante ritrasse,
 quasi a un tratto, di fuoco. Si ritirò, chiuse la finestra, e si mise a
 passeggiare
 camminare innanzi e indietro per la stanza, con un passo di viaggia-
 tore frettoloso.

CAPITOLO XXI.

La vecchia era corsa ^{ad obbedire} a ubbidire e a comandare, ^{coll'} con l'autorità di quel nome che, da chiunque fosse ^{pronunziato,} ^{faceva} ^{là entro} pronunziato in quel luogo, li faceva sollecitare ognuno; ^{pensiero} ^{altri potesse} spicciar tutti; perchè a nessuno veniva in testa che ci fosse uno ^{mai arrischiarsi di spenderlo} ^{Ella si} tanto ardito da servirsene falsamente. Si trovò infatti alla Malanotte un po' prima che la carrozza ci arrivasse; e ^{vi} ^{vedutala} vistala venire, uscì di ^{lettiga} ^{fe'} ^{si rattenesse, si} ^{sportello,} bussola, fece segno al cocchiere che fermasse, s'avvicinò allo sportello; e al Nibbio, che mise il capo fuori, ^{disse all'orecchio la volontà} riferì sottovoce gli ordini del padrone.

Lucia, al fermarsi della carrozza, si scosse, e rinvenne da una specie di letargo. ^{Provò un nuovo soprassalto di terrore,} Si sentì da capo rimescolare il sangue, spalancò la bocca e gli occhi, e guardò. Il Nibbio s'era tirato ^{guatò.} ^{indietro,} indietro; e la vecchia, ^{su lo} col mento sullo sportello, guardando Lucia, diceva: « venite, la mia ^{giovane,} ^{tengo} giovine; venite, poverina; venite con me, che ho ordine di trattarvi bene e di farvi coraggio. »

Al suono d'una voce di donna, la ^{femminile} ^{poveretta} poverina provò un conforto, un coraggio momentaneo; ma ^{tosto ricadde} ricadde subito in uno spavento più cupo. « Chi siete? » ^{dis'ella} disse con voce tremante, fissando lo sguardo attonito ^{sul volto della} in viso alla vecchia.

« Venite, venite, poverina, » andava questa ripetendo. Il Nibbio e

gli altri due, argomentando dalle parole e dalla voce così straordinariamente ^{indolcita} raddolcita di colei, quali fossero ^{le} l'intenzioni del signore, cercavano di persuader ^{colle} con le buone l'oppressa a ^{ad obbedire.} ubbidire. Ma lei ^{ella} seguì a guardar fuori; e benchè il luogo selvaggio e sconosciuto, e la sicurezza de' suoi guardiani non le lasciassero concepire speranza di soccorso, ^{pure apriva} apriva non ostante la bocca per gridare; ma ^{veg-} vedendo il Nibbio far^e gli occhiacci del fazzoletto, ritenne il grido, ^{si tacque} tremò, si storse, fu presa e messa nella ^{lettiga.} bussola. Dopo, c'entrò la ^{lei vi} vecchia; il Nibbio disse ai due altri manigoldi che andassero dietro, ^{per} ^{lasciò} ^{iscorta,} e prese speditamente la salita, per accorrere ai comandi del signore. padrone.

« Chi siete? » domandava con ^{ansia} ansietà Lucia al ceffo sconosciuto e deforme: « perchè son con voi? ^{Dove} dove sono? ^{Dove} dove mi conducete? »

« Da chi vuol farvi del bene, » rispondeva la vecchia, « da un gran.... Fortunati quelli a cui ^{egli} vuol far^e del bene! Buon per voi, buon per voi. Non abbiate paura, state ^{allegra; che} allegra, chè m'ha comandato di farvi coraggio. ^{gli} Glielo direte, eh? ^{neh?} che v'ho fatto coraggio. »

« Chi è? perchè? ^{Perchè? Che} che vuol da me? Io non son sua. Ditemi dove sono; lasciatemi andare; dite a costoro che mi lascino andare, che mi portino in qualche chiesa. Oh! voi che siete una donna, in nome di Maria Vergine...! »

Quel nome santo e soave, già ripetuto con ^{nei} venerazione ne' primi anni, e poi non più invocato per tanto tempo, nè forse ^{udito} sentito profetere, faceva nella mente della sciagurata che lo sentiva in quel momento, un'impressione confusa, strana, lenta, come la ^{va,} rimem- ^{una specie} ^{lenta;} ^{il} ^{ricor-} ^{do} ^{e delle forme,} ^{dall'infanzia.} branza della luce, in un vecchione accecato da bambino.

Intanto l'innominato, ritto sulla porta del castello, ^{su la} guardava in giù; e vedeva la bussola venir ^{mirava} passo passo, come prima la carrozza, ^{lettiga,} ^{a passo a passo,} come prima la carrozza, salire, salire; ^{dinanzi ad} ^{ad} ^{venir sollecitamente} e avanti a una distanza che cresceva ogni momento, ^{questi ebbe toccata la cima,} salir di corsa ^{« vien qua, »} il Nibbio. Quando questo fu in cima, il signore gli accennò che lo

signore; e precorrendolo, entrò, e andò **con lui** in una stanza del castello. seguisse;

« Ebbene? » disse, fermandosi ^{quivi.} lì.

« Tutto a ~~un~~ puntino, » rispose, inchinandosi, il Nibbio: « l'avviso a tempo, la donna a tempo, nessuno sul luogo, un ^{grido} urlo solo, ^{nessun} nessuno comparso, il cocchiere pronto, i cavalli bravi, nessun incontro: ma.... »

« Ma che? »

Ma.... dico il vero, che avrei avuto ^{caro} più piacere che l'ordine fosse stato di darle una ^{un'archibugiata} schioppettata nella ^{schiena;} schiena, senza sentirla parlare, senza vederla in viso. » ^{volto.}

« Cosa? cosa? che vuoi tu dire? » ^{che? che? che}

« Voglio dire che tutto quel tempo, tutto quel tempo.... ^{mi} M'ha fatto troppa compassione. »

« Compassione! Che sai tu di compassione? ^{Che cosa} Cos' è ~~la~~ compassione? »

« Non l'ho mai capito così bene come questa volta: è una storia la compassione un poco come la paura: se uno ^{po'} la lascia prender ^{le} possesso, non è più uomo. » ^{pigliar}

« Sentiamo un poco come ha fatto costei per ^{po'} muoverli ^{muoverli} a compassione. »

« O signore illustrissimo! tanto tempo....! piangere, pregare, e ^{certi} far cert'occhi, e diventar bianca bianca come morta, e poi singhiozzare, e pregar di nuovo, e certe parole.... »

— Non la voglio in casa costei, — pensava ^{tra sé} intanto l'innominato. — ^{in mal punto mi sono impegnato;} Sono stato una bestia a impegnarmi; ma ho promesso, ho promesso. Quando sarà lontana.... — E alzando la testa, in atto di comando, ^{levando} verso il Nibbio, « ora, » gli disse, « metti da parte la compassione: ^{va, va, fin che sii giunto} monta a cavallo, prendi un compagno, due se vuoi; e ^{va di corsa} a casa di quel don Rodrigo ^{Rodrigo,} ^{che} tu sai. Digli che mandi.... ma subito ^{sto,} subito, perchè altrimenti.... » ^{tosto... to-}

« Ma un altro ^{gli'inibì} no interno più imperioso del primo gli proibì di finire. « No, » disse con voce risoluta, quasi per esprimere a sé stesso il comando di quella voce ^{segreta.} « No: ^{riposa;} no: va a riposarti; e domattina . . . farai quello che ti dirò! »

— Un qualche demonio ha costei dalla sua, — pensava poi, ^{ri-}maso ^{in piede,} ^{colle} ^{incrociocchiate} ^{col} masto solo, ritto, con le braccia incrociate sul petto, e con lo ^{immoto} sguardo immobile sur una parte del pavimento, dove il raggio della luna, entrando da una ^{elevata} finestra alta, disegnava un quadrato di luce pallida, tagliata a scacchi dalle grosse ^{sbarre di ferro,} ^{frastagliata} inferriate, e intagliata più minutamente dai ^{piccioli} piccoli compartimenti delle ^{vetriere.} vetriate. Un qualche demonio, o . . . un qualche ^{angelo} angelo che la ^{protegga...} protegge . . . Compassione al Nibbio! . . . Domattina, domattina di buon'ora, fuor di qui costei; al suo ^{destino:} destino, e non se ne parli più, e, — proseguiva tra ^{stesso,} stesso, ^{fa un comandamento ad} se, con quell'animo con cui si ^{comanda} comanda a un ragazzo indocile, sapendo che non ^{obbedirà,} ubbidirà, — e non ci si pensi più. Quell'animale di don Rodrigo non mi venga a romper^e la ^{il capo} testa con ringraziamenti; che . . . non voglio più sentir parlar^e di costei. L'ho servito perchè . . . perchè ho ^{promesso,} promesso: e ho promesso perchè . . . è il mio destino. Ma voglio che me lo paghi bene questo servizio, colui. Vediamo un ^{po'...} poco . . . —

^{ghiribizzare qualche opera scabrosa da imporre a don} E voleva almanaccare cosa avrebbe potuto richiederli di ^{Rodrigo} scabroso, per compenso, e quasi per pena; ma gli si ^{si vennen di nuovo a gittar per} attraversaron di nuovo alla mente quelle parole: compassione al Nibbio! — Come ^{dee} può aver fatto costei? — continuava, strascinato da quel pensiero. — Voglio vederla . . . Eh! no . . . Sì, voglio vederla.

E d'una stanza in un'altra, trovò una scaletta, e su a ^{tentone} tastone, ^{si portò} andò alla camera della ^{stanza} vecchia; ^{col piede nelle imposte.} e picchiò all'uscio con un calcio.

« Chi è? »

« Apri. »

A quella voce, la ^{fu'} vecchia fece tre salti; e ^{tosto s'udì il paletto scor-} subito si sentì ^{scor-} scor-

rere romoreggiando le imposte si spalancarono.
 rere il paletto negli anelli, e l'uscio si spalancò. L'innominato, dalla
 girò un'occhiata nella stanza;
 soglia, diede un'occhiata in giro; e, al lume d'una lucerna che ar-
 trespòlo acquattata per nell'angolo
 deva sur un tavolino, vide Lucia rannicchiata in terra, nel canto
 dalla porta.
 il più lontano dall'uscio.

ti gittassi
 « Chi t'ha detto che tu la buttassi là come un sacco di cenci,
 maleduca? » disse alla vecchia, con un cipiglio iracundo. irroso.

posta ha voluto, colei:
 « S'è messa dove le è piaciuto, » rispose umilmente colei; « io ho
 il possibile anch'essa;
 fatto di tutto per farle coraggio: lo può dire anche lei; ma non c'è
 stato verso. »

Levatevi diss'egli fattosele presso.
 « Alzatevi, » disse l'innominato a Lucia, andandole vicino. Ma
 ella la pedata, la
 Lucia, a cui il picchiare, l'aprire, il comparir di quell'uomo, le sue
 voce, portato e più oscuro sgomento sgomen-
 parole, avevan messo un nuovo spavento nell'animo spaven-
 tato, stavasi nell'angolo, volto occultato
 tato, stava più che mai raggomitolata nel cantuccio, col viso nascosto
 nelle palme si movendo in quanto
 tra le mani, e non movendosi, se non che tremava tutta.

Levatevi che
 « Alzatevi, ch'è non voglio farvi del male.... e posso farvi del
 bene, » ripeté il signore.... Levatevi! tuonò irata
 dell'
 gnata d'aver due volte comandato invano.

subitamente
 Come rinvigorita dallo spavento, l'infeliciissima si rizzò subito
 inginocchiò; e giugnendo le mani, come avrebbe fatto davanti a
 una sacra, al volto dell'
 un'immagine, alzò gli occhi in viso all'innominato, e riabbassandoli
 tosto mi uccida. »
 subito, disse: « son qui: m'ammazzi. »

« V'ho detto che non voglio farvi del male, » rispose, con voce
 affissando quelle fattezze perturbate
 mitigata, l'innominato, fissando quel viso turbato dall'accoramento
 e dal terrore.

vi dice egli stesso
 « Coraggio, coraggio, » diceva la vecchia: se ve lo dice lui, che
 non vuol farvi del male.... »

fra il
 « E perchè, » riprese Lucia con una voce, in cui, col tremito
 dello spavento pure della
 della paura, si sentiva una certa sicurezza dell'indignazione dispe-
 rata, « perchè mi fa ella patire le pene dell'inferno? Che
 io?... »

« V'hanno forse maltrattata? Parlate. »

« Oh maltrattata! M'hanno presa a tradimento, per forza! ^{Per-}chè? ^{Perchè} Perchè m'hanno presa? ^{Perchè} perchè son qui? ^{Dove} dove sono? Sono una povera creatura: cosa le ho fatto? In nome di Dio.... »

« Dio, Dio, » interruppe l'innominato: « sempre Dio: coloro che non possono difendersi da sè, che non hanno la forza, sempre han questo Dio da mettere in campo, come se gli avessero parlato. ^{Che cosa} Cosa pretendete con codesta vostra parola? Di farmi,...? » e lasciò la frase a mezzo.

« Oh Signore! pretendere! ^{Che cosa} Cosa posso pretendere io ^{poveretta} meschina, ^{ch'ella} se non che lei mi usi misericordia? Dio perdona tante cose, per un'opera di misericordia! Mi lasci andare; par carità mi lasci andare! Non torna conto ^{ad} a uno che ^{ha da} **un giorno** ^{tanto} deve morire **di** far patir ^{patire} tanto una povera creatura. Oh! lei che può comandare, dica che mi lascino andare! M'hanno portata qui per forza. ^{ella} ^{ella} Mi faccia chiudere an-

cora con questa donna, ^e ^{mi} ^{faccia} ^{portare} Mi mandi con questa donna a *** , dov'è mia madre. Oh Vergine santissima! mia madre! mia madre, per carità, mia madre! Forse non è ^{lontano} ^{da} lontana di qui.... ho veduto i miei monti! ^{mi} ^{fa ella} Perchè lei mi fa patire? ^{portare} Mi faccia condurre in una ^{chiesa;} chiesa. ^{pregherò} Pregherò per lei, tutta la mia vita. ^{Che cosa} Cosa le costa dire un parola? Oh ecco! **vedo che** ^{ella} ^{muove} si move a compassione: dica una parola, la dica. Dio perdona tante cose, per un'opera di misericordia! »

— Oh perchè non è figlia d'uno di ^{quel} ^{sozzi} que' cani che m'hanno bandito! — pensava l'innominato: — d'uno di ^{quel} que' vili che mi vorrebbero morto! che ora godrei di questo suo strillare; e in vece.... —

« Non iscacci una buona ^{ispirazione!} ispirazione! » proseguiva fervidamente Lucia, rianimata dal vedere una cert'aria ^{di} ^{volto} d'esitazione nel viso e nel contegno del suo tiranno. « Se lei non mi fa questa ^{s'ella} carità, ^{misericordia,} me la farà il Signore: mi farà morire, e per me sarà finita; ma lei!.... ^{ella....} Forse un giorno anche lei.... Ma no, no; ^{io sempre} pregherò sempre io il Si-

ghiozzando: « chi pregherò ora? Dove sono? Ditemi voi, ditemi per carità, chi è quel signore.... ^{quegli} quello che ^{mi} m'ha parlato? »

« Chi è, eh? ^{chi} chi è? Volete ^{ch'io} ve lo dica. ^{dica, io.} Aspetta che io te lo dica. ^{preso} Perché vi protegge, avete messo su ^{me} ^{di} ^{mezzo.} superbia; e volete esser soddisfatta voi, e farne andar ^{me} ^{di} ^{mezzo.} tra i mezzo. Domandatene a lui. S'io vi contentassi anche in questo, non mi toccherebbe di quelle buone parole che avete sentite voi. » — Io son ^{intese} vecchia, son ^{vecchia io,} vecchia, — continuò, mormorando ^{fra} tra i denti. — ^{Maladette} Maledette le giovani, che fanno bel vedere a piangere e a ridere, e hanno sempre ragione. — ^{udendo} Ma sentendo Lucia singhiozzare, e tornandole minaccioso alla mente il comando del padrone, si chinò verso la povera rincantucciata, e, con voce ^{rimessa ed umana} raddolcita, ^{ripiigliò:} riprese: « via, non v'ho detto niente di male: state allegra. Non mi domandate di quelle cose che non vi posso dire; e del resto, state di buon animo. ^{Uh} Oh se ^{sapeste!} sapeste quanta gente sarebbe contenta di sentirlo parlare come ha parlato a voi! State allegra, ché or ora verrà da mangiare; e io che capisco.... ^{al} nella ^{modo} ^{vi} maniera che v'ha parlato, ^{so che} ci sarà ^{del} della ^{buono.} roba buona. E poi ^{vi} anderete a letto, e.... mi lascerete ^{bene} un cantuccino anche a me, ^{un accento di rancore compreso.} **spero,** » soggiunse, con una voce, suo malgrado, stizzosa.

« Non voglio mangiare, non voglio dormire. Lasciatemi stare; non ^{vi} v'accostate; non partite di qui! »

« No, no, via, » disse la vecchia, ^{ritraendosi} ritirandosi, e ^{mettendosi} mettendosi a sedere ^{scrannaccia} sur una seggiolaccia, ^{gittava verso la poveretta} donde dava alla poverina certe occhiate di terrore e d'astio insieme; e poi guardava ^{al} il suo covo, ^{letto} ro-
dendosi ^{del cruccio di} d'esserne forse esclusa per tutta la notte, e brontolando ^{contra} contro il freddo. Ma ^{ricreava la mente} si rallegrava col pensiero della cena, e con la ^{colla} speranza che ^{ve} ce ne sarebbe anche per lei. Lucia non ^{si accorgeva} s'avvedeva del ^{risentiva} freddo, non sentiva la fame, e come sbalordita, non aveva de' suoi dolori, de' suoi terrori stessi, che un sentimento confuso, simile ^{al-} ^{le} l'immagini sognate da un febbricitante.

Si ^{udì} ^{bussare;} ^{levando} **riscosse** quando sentì **picchiare**; e, alzando la faccia atterrita, gridò: « chi è? chi è? Non venga nessuno! »
 « Niente, niente; buona ^{nuova} ^{reca} **Nulla, nulla; buone nuove,** » disse la vecchia: « è Marta che porta da mangiare. »

« Chiudete, chiudete! » gridava Lucia.

« Ih! subito, subito, » ^{cesta}rispondeva la vecchia; e presa una ^{congedò in fretta,}paniera dalle mani di quella Marta, la ^{cesta}mandò via, ^{stanza.}richiuse, e venne a posar^{mente invito a} la paniera sur una tavola nel mezzo della ^{quelle imbandigioni.}camera. Invitò poi più volte Lucia che venisse a goder^{secondo lei più efficaci} di quella buona roba. Adoprava le parole più efficaci, secondo lei, a mettere appetito alla poveretta, prorompeva in esclamazioni sulla squisitezza ^{del} ^{quei} de' cibi: « di que' bocconi che, quando le persone come noi possono arrivare a assag- ^{ordinarie} ^{se} ^{ne ponno} ^{ugnere} giarne, ^{il dente,} se ne ricordan^{bee} per un pezzo! Del vino che beve il padrone co'suoi amici.... quando capita qualcheduno di quelli...! e vogliono stare allegri! Ehm! » Ma vedendo che tutti gl'incanti riuscivano inutili, ^{istate}« siete voi che non volete, » disse. « Non state poi a dirgli domani ch'io non v'ho fatto coraggio. Mangerò io; e ne resterà più ^{vi} ^{animo.} che abbastanza per voi, per quando metterete giudizio, e vorrete ^{obbedire} ^{gittò avidamente sul pasto.} ubbidire. « Così detto, si mise a mangiare avidamente. Saziata che ^{si levò,} ^{l'angolo;} fu, s'alzò, andò verso il cantuccio, e, chinandosi sopra Lucia, l'invitò ^{e a corcarsi.} di nuovo a mangiare, per andar poi a letto.

« No, no, non voglio ^{niente} nulla, » rispose questa, con voce fiacca e come sonnolenta. Poi, con più risolutezza, riprese: « è ^{serrata} serrato la porta? ^{ben serrata?} E ^{d'essersi guardata} ^{intorno,} l'uscio? è serrato bene? » e dopo aver guardato in giro **per la camera,** ^{si levò} ^{colle} ^{innanzi} e, con le mani avanti, con passo sospettoso, andava verso quella parte.

La vecchia ci corse prima di lei, stese la mano al paletto, lo brancò la maniglia, la dimenò, scosse il paletto, e lo fece stridere contro la stanghetta **SCOSSE,** ^a ^{volta.} che lì teneva fermo. ^{vi} ^{alla serratura, ab-} « Sentite? ^{ben serrato?} » **e disse:** « sentite? vedete? è serrato bene? siete contenta ora? »

« Oh contenta! contenta io qui! » disse Lucia, ^{allogandosi} rimettendosi di nuovo nel suo ^{angolo.} cantuccio. « Ma il signore ^{ch'io} lo sa che ci sono! »

« Venite a ^{dormire: che} letto: cosa volete far lì, ^{accosciata} accucciata come un cane? S'è mai visto rifiutare i comodi, quando si ^{ponno} possono avere? »

« No, no; lasciatemi stare. »

« Siete voi che lo volete. Ecco, io vi ^{buon luogo;} lascio il posto buono: mi ^{disagiata} corco qui su la ^{da} sponda; starò incomoda per voi. Se volete venire a letto, sapete come avete a fare. Ricordatevi che ^{ve n'ho} v'ho pregata più volte. »

Così dicendo, si ^{cacciò, vestita com'era, sotto la coltre:} cacciò sotto, vestita; e tutto tacque.

Lucia ^{si} stava immobile in quel cantuccio, tutta in un gomitollo, ^{col-} con le ginocchia ^{ristrette alla vita, e} alzate, con le mani **appoggiate** sulle ginocchia, e col viso ^{il volto} **nascosto** nelle mani. Non era il suo nè sonno nè veglia, ma ^{seguenza} una rapida successione, una ^{vicenda torbida} torbida vicenda di pensieri, d'immagini, di spaventosi. Ora, più ^{batticuori.} presente a sè stessa, e ^{consapevole di} rammentandosi più distintamente gli orrori veduti e sofferti in quella giornata, s'applicava dolorosamente alle circostanze ^{di quella} dell'oscura e formidabile realtà in cui si trovava avviluppata; ora la mente, ^{contra} trasportata in una regione ancor più oscura, si **dibatteva** contro i fantasmi nati dall'incertezza e dal terrore. ^{in questa ambascia stette ella un lungo tempo,} Stette un pezzo in quest'angoscia; che noi qui pure amiamo meglio di trascorrere rapidamente:

alfine, **più che mai**

^{affranta,} stanca e ^{rilassò} abbattuta, stese le membra intormentite, si sdraiò, o cadde sdraiata, e rimase ^{per qualche pezza} alquanto in uno stato più somigliante a un sonno vero. Ma tutt'a un tratto si risentì, come a una chiamata interna, e provò il bisogno di risentirsi interamente, di riaver tutto il suo pensiero, di conoscere dove fosse, come, perchè. Tese l'orecchio a un suono: era il russare lento, arrantolato della vecchia; spalancò gli occhi, e vide un chiarore fioco apparire e sparire a vicenda: era il lucignolo della lucerna, ^{che,} vicino a spegnersi, ^{presso} scoccava una luce tremola, e subito la ^{tosto} ritirava, ^{così dire,} per dir così, indietro, come è il venire e l'andare dell'onda ^{andar} sulla

riva: e quella luce, fuggendo dagli oggetti, prima che prendessero
da ^{lei} essa rilievo e colore distinto, non rappresentava allo sguardo
che una successione di ^{scompigliumi.} guazzabugli. Ma ben presto le recenti im-
pressioni, ricomparendo alla mente, l'aiutarono a distinguere ciò che
appariva confuso al senso. L'infelice risvegliata riconobbe la sua
prigione: tutte le memorie dell'^{orribile giorno trascorso} orribil giornata trascorsa, tutti i ter-
rori dell'avvenire, l'assalirono in una volta: quella nuova quiete
stessa dopo tante agitazioni, quella specie di riposo, quell'abbandono
in cui era lasciata, le ^{apportavano} facevano un nuovo spavento: e fu vinta da un
tale affanno, che desiderò di morire. Ma in quel momento, si ram-
venne ch'ella ^{pur} mentò che poteva almen pregare, e insieme con quel pensiero, le
spuntò ^{una subita speranza di conforto.} ~~incuore~~ come un'improvvisa speranza. ^{Cavò} Prese di nuovo
la sua corona, e ricominciò a dire; ^{la ricominciò a dire;} e, di mano in mano che
la preghiera usciva dal suo labbro tremante, il cuore sentiva cre-
scere una fiducia indeterminata. Tutt'^{ad} un tratto, le passò per la
mente un altro pensiero: che la sua orazione sarebbe stata più ac-
cetta e più certamente esaudita, quando, ^{ella,} nella sua desolazione, fa-
cesse anche qualche offerta. Si ricordò di quello che aveva di più
caro, o che di più caro aveva avuto; giacchè, in quel momento, l'a-
nimo suo non poteva sentire altra affezione che di spavento, nè
concepire altro desiderio che della liberazione; se ne ricordò, e risol-
vette subito di farne un ^{tosto} sacrificio. ^{sacrificio.} Si levò
e ^{donde} ~~si mise~~ in ginocchio, e tenendo giunte al petto le mani, dalle quali pendeva la corona,
alzò ^{la faccia} il viso e le pupille al cielo, e disse: « o Vergine santissima!
Voi, a cui mi sono raccomandata tante volte, e che tante volte
m'avete consolata! Voi che avete patito tanti dolori, e siete ora
tanto gloriosa, e avete fatti tanti miracoli per i poveri ^{pei} tribolati,
aiutatemi! fatemi uscire da questo pericolo, fatemi tornar salva con
mia madre, • Madre del Signore; e fo voto a voi di rimaner ^{vergine,} vergine;
rinunzio per sempre a quel mio poveretto, per non esser mai d'altri
che vostra. »

Proferite queste parole, abbassò la testa, e si mise la corona in-
torno al collo, quasi come un segno di consecrazione, e una salva-
guardia a un tempo, come un'armatura della nuova milizia a cui
s'era ascritta. Rimessasi a sedere in terra, sentì entrar nell'animo
una certa tranquillità, una più larga fiducia. Le venne in mente
quel *domattina* ripetuto dallo sconosciuto potente, e le parve di
sentire in quella parola una promessa di salvamento. I sensi affati-
cati da tanta guerra s'assopirono a poco a poco in quell'acquieta-
mento di pensieri; e finalmente, già vicino a giorno, col nome della
sua protettrice tronco tra le labbra, Lucia s'addormentò d'un sonno
perfetto e continuo.

Ma c'era **qualchedun** altro in quello stesso castello, che
avrebbe voluto fare altrettanto, e non poté mai. Partito, o quasi
scappato da Lucia, dato l'ordine per la cena di lei, fatta una con-
sueta visita a certi posti del castello, sempre con quell'immagine
viva nella mente, e con quelle parole risonanti all'orecchio, il si-
gnore s'era andato a cacciare in camera, s'era chiuso dentro in
fretta e in furia, come se avesse avuto a trincerarsi contro una
squadra di nemici; e spogliatosi, pure in furia, era andato a letto.
Ma quell'immagine, più che mai presente, parve che in quel mo-
mento gli dicesse: tu non dormirai. — Che sciocca curiosità da do-
minetta, — pensava, — m'è venuta di vederla? Ha ragione quel be-
stione del Nibbio; uno non è più uomo; è vero, non è più uomo!...
Io?... io non son più uomo, io? Cos'è stato? che diavolo m'è ve-
nuto addosso? che c'è di nuovo? Non lo sapevo io prima d'ora, che
le donne strillano? Strillano anche gli uomini alle volte, quando
non si possono rivoltare. Che diavolo! non ho mai sentito
donne?

E qui, senza che s'affaticasse molto a rintracciare nella memoria,
la memoria da sé gli rappresentò più d'un caso in cui né preghi

nè lamenti non l'avevano punto smosso dal ^{compiere} compire le sue risoluzioni. Ma la ^{memoria} rimembranza di tali imprese, non, che gli ^{desse} ridonasse la ^{baldanza} fermezza, che già gli mancava, di ^{compiere} compir questa; non che ^{estinguesse} spegnesse nell'animo quella molesta pietà; vi ^{portava} destava invece una specie di terrore, una non so qual rabbia di pentimento. Di ^{Tanto} maniera che gli parve un sollievo il tornare a quella prima immagine di Lucia, ^{con-}tra la quale aveva cercato di rinfrancare il suo coraggio. — È viva costei, — ^{diceva:} pensava, — è qui; sono a tempo; le posso dire: andate, ^{quella faccia mutarsi} rallegratevi; posso veder quel viso ^{io} cambiarsi, le posso anche ^{ad} dire: perdonatemi.... Perdonatemi? ^{femina?} io domandar perdono? a una donna? ^{Io...!} io...! Ah, eppure! se una parola, una parola tale mi potesse far ^{togliermi da dosso} bene, levarmi d'addosso un po' di questa diavoleria, la direi; eh! ^{sento,} sento che la direi. A che **cosa** son ridotto! Non son più uomo, non son più uomo!... Via! — disse poi, ^{dando una volta arrabbiata} rivoltandosi arrabbiatamente nel ^{covacciolo} letto divenuto duro duro, sotto le coperte ^{la coltre divenuta greve greve:} divenute pesanti pesanti: — via! ^{le} sono sciocchezze che mi son passate per la testa ^{altre volte pel capo.} altre volte. Passerà anche questa. —

E per farla passare, andò cercando col pensiero qualche cosa ^{qualcuna} importante, ^{cosa} qualcheduna di quelle che ^{applicarlo tutto ad essa;} sollevano occuparlo fortemente, ^{tutto;} onde applicarvelo ^{mutato;} tutto; ma non ne trovò **nessuna**. Tutto gli ^{desiderii} appariva cambiato: ciò che ^{ad} altre volte ^{restio} stimolava più fortemente i suoi desideri, ora non aveva più nulla di ^{appressa,} desiderabile: la passione, come un cavallo divenuto tutt'a un tratto ^{innanzi.} restio per un'ombra, non voleva più andare avanti. Pensando all'imprese ^{alle} avviate e non ^{compiute,} finite, ^{invece di} invece di ^{invece} d'animarsi al compimento, in vece d'irritarsi degli ^{ostacoli,} ostacoli (chè l'ira in quel momento gli sarebbe ^{sembrata} parsa soave), ^{egli} sentiva una ^{sgomento} tristezza, quasi uno spavento dei passi già fatti. Il tempo gli s'affacciò davanti ^{dinanzi} voto d'ogni intento, d'ogni occupazione, d'ogni ^{interesse} volere, ^{azione} pieno soltanto di memorie intollerabili; tutte l'ore ^{le} somiglianti a quella che gli ^{scorreva} passava così lenta, così pesante sul capo. Si schierava

nella fantasia tutti i suoi ^{masnadieri} malandrini, e non trovava ^{una cosa che} da comandare g'importasse da comandare a nessuno di loro; a nessuno di loro una cosa che g'importasse; anzi l'idea di rivederli, di trovarsi ^{fra essi} tra loro, era un nuovo peso, un'idea di schifo e d'impaccio. E se volle ^{pur} trovare un'occupazione per l'indomani, un'opera fattibile, ^{dovè} dovette pensare che all'indomani ^{il domani} poteva lasciare in libertà quella ^{poveretta.} poverina.

— La libererò, sì; appena ^{spunti} spunta il giorno, correrò da lei, e le dirò: andate, andate. La farò accompagnare.... E la promessa ^E e l'impegno ^E e don Rodrigo?... Chi è don Rodrigo? —

A guisa di chi è colto da una interrogazione inaspettata e imbarazzante ^{di} d'un superiore, l'innominato pensò ^{tosto} subito a rispondere a questa che s'era fatta ^{egli} lui stesso, o piuttosto quel nuovo ^{egli} lui, che cresciuto terribilmente a un tratto, sorgeva come a giudicare l'antico. Andava dunque cercando le ragioni per cui, prima quasi d'esser pregato, s'era potuto risolvere a prender ^{piegar} l'impegno di far tanto patire, ^{senza} senz'odio, ^{una} senza timore, un'infelice sconosciuta, per servire colui; ma, non che riuscisse a trovar ragioni che in quel momento gli paressero buone a scusare il fatto, non sapeva quasi spiegare ^{veniva quasi a capo d'intender} a sè stesso come ci si fosse indotto. Quel volere, piuttosto che una delibrazione, era stato un movimento istantaneo dell'animo ^{obbediente} ubbidiente a sentimenti antichi, abituali, una conseguenza di mille fatti antecedenti; e il tormentato esaminatore di sè stesso, per rendersi ragione ^{di} d'un sol fatto, si trovò ingolfato nell'esame di tutta la sua vita. Indietro, indietro, d'anno in anno, d'impegno in impegno, di sangue in sangue, di scelleratezza ^{scelleraggine} in scelleratezza: ognuna ricomparriva all'animo consapevole e nuovo, separata ^{dai} da sentimenti che l'avevano fatta volere e ^{commettere,} commettere; ricomparriva con una mostruosità che ^{quel} quei sentimenti non avevano allora lasciato scorgere in essa. Elle erano ^{vi} tutte sue, ^{elle erano} eran lui: l'orrore di questo pensiero, rinascente ^{ad} a ognuna di quell'immagini, attaccato a tutte, crebbe fino alla dispe-

Si levò ^{gittò} in furia a sedere, gettò in furia le mani alla parete
 a canto ^{colse} l'afferrò, la spiccò,
 accanto al letto, afferrò una pistola, la staccò, e... al momento di
 finire una vita divenuta ^{incomportabile} insopportabile, il suo pensiero sorpreso da
 un terrore, da un' ^{una sollecitudine} inquietudine, per dir così, superstita, si slanciò
 nel tempo che pure continuerebbe a scorrere dopo la sua fine. S'im-
 maginava con raccapriccio il suo cadavere sformato, immobile, in
 balla ^{il trambusto del} balia del più vile sopravvissuto; la sorpresa, la confusione nel ca-
 stello, ^{al domani:} ogni cosa sottosopra; lui, ^{nessopra; egli} senza forza, senza
 voce, ^{gittato} buttato chi sa dove. Immaginava ^{il romore che sarebbe corso, i ra-} i di-
 gionamenti ^{quivi,} scorsi che se ne sarebber fatti ^{lontano,} li, d'intorno, lontano; la gioia
 de'suoi ^{nimici.} nemici. Anche le tenebre, anche il silenzio, gli facevan° ^{apprendere} veder
 nella morte ^{qualche cosa} qualcosa di più tristo, di ^{spauerevole} spaventevole; gli pareva che
 non avrebbe esitato, se ^{si trovasse al giorno chiaro,} fosse stato di giorno, ^{fuori,} all'aperto, in faccia
 alla gente: ^{gittarsi} buttarsi in un fiume e sparire. E assorto in queste con-
 templazioni tormentose, andava alzando e riabbassando, ^{alternamente}
 con una forza convulsiva del pollice, il cane della pistola; quando
 gli ^{cadde} balenò in mente un altro pensiero. — Se quell'altra vita di
 cui m'hanno parlato ^{era} quand'ero ragazzo, di cui parlano sempre, ^{tuttavia,}
 come se fosse cosa ^{sicura,} sicura; se quella vita non c'è; se è ^{una} un'inven-
 zione ^{del} de'preti; che fo io? perchè morire? cos'importa quello che ho
 fatto? ^{che} cos'importa? ^è è una pazzia la mia.... E se c'è quest'altra
 vita....! —

A un tal dubbio, a un tal ^{rischio} rischio, gli venne addosso una dispera-
 zione più nera, più ^{pesante} grave, dalla quale non si poteva fuggire, neppur
 poteva fuggire. ^{colle unghie nel} con la morte. Lasciò cader l'arme, e stava con le mani ne' capelli,
 battendo i denti, ^{tremando con tutte le membra. Tutto ad} tremando. Tutt'a un tratto, gli
 si ^{si levarono nella memoria} levarono nella memoria ^{intese} intese ^{rintese} rintese, poche ore
 tornaron° in mente parole che aveva sentite e risentite, poche ore
 prima: — Dio perdona tante cose, per un' opera di misericordia! —
 E non gli tornavan° già con quell'accento d'umile preghiera, con cui
 eran° state proferite; ma con un suono pieno d'autorità, e che insieme

induceva una lontana speranza. Fu quello un momento di sollievo: levò
 le mani dalle tempie, e, in un'attitudine più composta, ^{affuso} fissò gli occhi
 della mente in colei da cui ^{che aveva pronunziato} aveva sentite quelle parole; e la vedeva,
 non come la sua ^{captiva} prigioniera, **non come** una supplichevole, ma in
 atto di chi dispensa ^{grazia} grazie e ^{consolazione.} consolazioni. Aspettava ansiosamente
 il giorno, per correre a liberarla, a sentire dalla bocca di lei altre
 parole di refrigerio e di vita; s'immaginava di condurla ^{egli} lui stesso
 alla madre. — E poi? che farò domani, il resto della giornata? ^{Che} che
 farò doman l'altro? ^{Che} che farò dopo doman l'altro? E la notte? ^{La} la
 notte, che tornerà ^{fra} tra dodici ore! Oh la notte! no, no, la notte! —
 E ricaduto nel vòto penoso dell'avvenire, cercava indarno un im-
 piego del tempo, una ^{un modo} maniera di ^{vivere} passare i giorni, le notti. Ora si
 proponeva ^{di} d'abbandonare il castello, e ^{di} d'andarsene in paesi lontani,
 dove nessun lo ^{non si} conosceva, neppure di nome; ma sentiva che lui, ^{egli, egli} lui
 sarebbe sempre ^{con sè} con sè: ora gli rinasceva una fosca speranza di ri-
 pigliar l'animo antico, le antiche voglie; e che quello fosse come
 un delirio ^{passaggiere.} passeggero; ora temeva il giorno, che doveva farlo ve-
 dere ^{al} a'suoi così miserabilmente mutato; ora lo sospirava, come se
 dovesse portar la luce anche ne'suoi pensieri. Ed ecco, appunto ^{sul-} sul-
 l'albeggiare, pochi momenti ^{da poi} dopo che Lucia s'era addormentata,
 ecco che, ^{ecco, mentre egli stava} stando così immoto a sedere, senti arrivarsi all'orecchio
 come un'onda di suono non bene espresso, ma che ^{rendeva pure} pure aveva non
^{di festoso. Si pose in ascolto,} so che d'allegro. Stette attento, e riconobbe uno scampanare a festa
 lontano; e dopo qualche momento, ^{più stando, intese pur} senti anche l'eco del monte, che
^{ad ora ad ora} ogni tanto ripeteva languidamente il concerto, e si confondeva con
 esso. Di lì a poco, sente un altro scampanio più vicino, anche **quello**
 a festa; poi un altro. — Che allegria c'è? ^{Di che godono} cos'hanno di bello tutti
 costoro? — ^{Che buon tempo hanno? — Balzò} Saltò ^{spini} fuori da quel covile di pruni; e
^{in fretta} vestitosi ^{andò ad} a mezzo, corse a ^{le imposte d'} aprire una finestra, e guardò.
 Le montagne eran^o mezze velate di nebbia; il cielo, piuttosto che nu-

voloso, era tutto una nuvola cenerognola; ma, al ^{chiarore,} chiarore che pure andava a poco a poco crescendo, si ^{discerneva} distingueva, ^{via} nella strada in fondo alla valle, gente che passava, ^{sollecitamente,} altra che usciva dalle ^{porte} porte case, e s'avviava, tutti dalla stessa parte, verso lo sbocco, a destra ^{castello; e si poteva pur distinguere l'abito e il contegno festivo dei viandanti.} del castello, ^{tutti col vestito delle feste,}

e con un'alacrità straordinaria.

— Che diavolo hanno costoro? che c'è d'allegro in questo ^{mala-} male-
^{detto} detto paese? ^{Dove} dove va tutta ^{questa} quella canaglia? — E ^è data una voce a
^{nella} un bravo fidato che dormiva in una stanza accanto, gli domandò
qual fosse la cagione di quel movimento. Quello, che ^{ne sapeva} ne sapeva
^{più di} quanto lui, rispose che andrebbe subito a ^{tosto} pigliarne contezza. Il signore
rimase appoggiato alla finestra, tutto intento al mobile spettacolo.
Erano uomini, donne, fanciulli, a brigate, a coppie, soli; ^{altri, rag-} altri, rag-
^{giugnendo} giugnendo ^{andava innanzi, si} andava innanzi, si ^{altri,} altri, rag-
giugnendo chi gli era avanti, s'accompagnava con lui; un altro,
^{si accozzava} uscendo di casa, s' ^{nella via;} univa col primo che rintoppasse; e andavano
^{ad} insieme, come amici a un viaggio convenuto. Gli atti indicavano ma-
nifestamente una ^{pressa} fretta e una gioia comune; e quel rimbombo non
accordato ma consentaneo delle varie campane, quali più, quali
meno vicine, ^{e spiegate,} pareva, per dir così, la voce ^{comune} di que-
^{supplemento} gesti, e il supplemento delle parole che non potevano ^{giugner} arrivar lassù.
Guardava, guardava; e gli cresceva in cuore una più che curiosità di
^{che cosa} saper cosa ^{mai} mai potesse comunicare un ^{una letizia, una voglienza somigliante} trasporto ^{uguale} uguale
a tanta gente diversa.

CAPITOLO XXII.

Poco dopo, ^{stante} il bravo venne a riferire che, ^{di antecedente,} il giorno avanti, il cardinal Federigo Borromeo, arcivescovo di Milano, era arrivato a^{giunto}, e vi rimarrebbe ^{di che allora incominciava;} e che la ^{novella} nuova sparsa ci starebbe tutto quel giorno; e che la nuova sparsa la sera di quest'arrivo ^{questo} ne' paesi ^{a un gran tratto} d'intorno aveva invogliati ^{i popoli} tutti di andare a veder quell'uomo; e si scampanava ^{d'} più per allegria, ^{insieme e} per avvertir la gente. Il signore, rimasto solo, continuò a ^{avviso.} che ^{per} per avvertir la gente. Il signore, rimasto solo, continuò a ^{pensoso.} guardar nella valle, ancor più pensieroso. — Per un uomo! Tutti premurosi, tutti allegri, per vedere un uomo! E però ognuno di costoro avrà il suo diavolo che lo tormenti. Ma nessuno, nessuno ^{ne} n'avrà uno come il mio; nessuno avrà passata una notte come la mia! ^{Che} Cos'ha quell'uomo, per render tanta gente allegra? Qualche soldo ^{soldi} che distribuirà così alla ventura.... Ma costoro non vanno tutti per ^{limosina.} l'elemosina. Ebbene, qualche ^{segnal} segno nell'aria, qualche ^{parole....} parola.... Oh se le avesse per me le parole che possono consolare! se....! Perchè non vado anch'io? Perchè no?.... ^{Andrò: che altro farei?} Anderò, Anderò; e gli voglio parlare: a quattr'occhi gli voglio parlare. Cosa gli dirò? Ebbene, ^{che cosa dire egli} quello che, quello che.... Sentirò cosa sa dir lui, quest'uomo! ^{presa questa confusa determinazione,} Fatta così in confuso questa risoluzione, finì in fretta di vestirsi, ^{e sopra l'abito indossò} mettendosi una sua casacca d'un taglio che aveva qualche cosa

del militare; ^{raccolse} prese la terzetta rimasta ⁱⁿ sul letto, e l'attaccò alla cintura da una parte; dall'altra, un'altra che staccò da un chiodo della parete; mise in quella stessa cintura il suo pugnale; e staccata pur dalla parete una carabina famosa quasi al par di lui, se la mise ^{pose} ad armacollo; prese il cappello, ^{si coprse,} uscì ^{della stanza} di camera; e andò prima di tutto a quella dove aveva lasciata Lucia. Posò fuori la carabina in un cantuccio vicino all'uscio, e picchiò, facendo insieme sentir la sua voce. La vecchia scese il letto in un salto, ^{precipitò dal letto,} e corse ^{si gittò un cencio attorno,} ad aprire. Il signore entrò, e data un'occhiata per la camera, vide Lucia ^{ravvolta} rannicchiata nel suo cantuccio e quieta.

« Dorme? » domandò sotto voce alla vecchia: « là, dorme? eran' questi i miei ordini, sciagurata? »

« Io ho fatto ^{il possibile,} » rispose ^{questa:} quella: « ma non ha mai voluto ^{ha} mangiare, non è mai voluta ^{voluto} venire.... »

« Lasciala dormire in pace; guarda di non la disturbare; e quando ^{che tu non la disturbi.} si ^{la} sveglierà.... Marta verrà qui nella stanza vicina; e tu ^{avrai....} manderai a prendere qualunque cosa ^{che} ^{che} costei possa ^{domandarti.} chiederti. Quando si ^{svegli....} sveglierà.... dille che io.... che il padrone è partito per poco ^{ch'ella} tempo, che tornerà, e che.... farà tutto quello che lei vorrà. »

La vecchia rimase tutta stupefatta pensando tra sè: — che sia qualche principessa costei? —

Il signore uscì, riprese la sua carabina, mandò Marta a fare anticamera, mandò il primo bravo che ^{scontrò} incontrò a far la guardia, perchè ^{nessun' altri} nessuno altro che quella donna mettesse ^{il} piede nella camera, e poi uscì dal castello, e prese ^{a passo veloce pigliò la discesa.} la scesa, di corsa.

Il manoscritto non dice quanto ci fosse dal castello al paese ^{dove} ^{villaggio} dove il cardinale; ma dai fatti che siam per raccontare, ^{ella} ^{però} ^{buona} risulta che non doveva esser-più che una lunga passeggiata. Questa prossimità non la argomentiamo Dal solo accorrere de' valligiani, e anche di gente più lontana, soltanto dall'accorrere dei valligiani a quella terra; a quel paese, questo non si potrebbe argomentare; giacchè nelle me-

del tempi ^{la gente traeva}
 morie di quel tempo troviamo che da venti e più miglia veniva gente
 vedere una volta il cardinale Federico: ma da tutte le cose che
in folla, per veder ^{Federigo.}
 siam per narrare, avvenute in quel giorno, ci è forza dedurre che quel tragitto non do-
 vesse esser lungo.

I bravi che s'abbattevano sulla salita, si fermavano rispettosamente al passar del signore, aspettando se mai ^{egli} avesse ordini da dare, ^{rima-}
dar loro, o se volesse prenderli seco, per qualche spedizione; e non
 nevanon attoniti di quella sua ciera ^{delle}
 sapevan che si pensare della sua aria, e dell'occhiate che dava in
 risposta ^{al} loro inchini.

Quando poi egli si trovò al basso, ^{fu ben un'altra faccenda.}
 Quando ^{fu} nella strada pubblica,

quello che faceva maravigliare i passeggeri, ora di vederlo senza seguito.

^{Tra i primi passeggeri che lo videro, fu un bisbiglio, un guardar sospettoso, uno scostarsi di qua e di là. Per tutta la via egli non fe' due}
 ceva ^{luogo,} prendendola ^{larga,} quanto
 passi a paro con un altro viandante: ognuno che se lo vedeva arrivar presso, guardava
 sarebbe bastato anche per il seguito,
 adombrato, faceva un inchino, e rallentava il passo, per rimanergli addietro. ^{Giunto}
 e levandosi rispettosamente il cappello. ^{Arrivato}
 al villaggio, ivi era ^{al suo apparire,}
 al paese, trovò una gran folla; ^{ma} ^{il suo nome passò}

subito di bocca in bocca; e la folla s'apriva. ^{Egli si} ^{ad} ^{Nella}
 di quel prudenti, ^{e gli domandò dove fosse il cardinale.} « In casa del

curato, » rispose quello, ^{quegli riverentemente,} ^{dov'ella fosse.} inchinandosi, e gl'indico dov'era. Il si-

gnore andò ^{vi andò,} ^{dov'} là, entrò in un cortiletto dove c'erano molti preti, che

tutti lo guardarono con un' ^{una} attenzione maravigliata e sospettosa.

Vide dirimpetto un uscio spalancato, che metteva in un salottino, ^{una porta spalancata} ^{dava adito ad}

dove ^{pure} ^{tolse} molti altri preti eran° congregati. Si levò la carabina, di spalla, ^{l'appoggiò ad} ^{angolo}

e l'appoggiò in un canto del cortile; poi entrò nel salottino: e anche lì, occhiate, bisbigli, un nome ripetuto, e silen-

zio. Lui, ^{Egli} ^{ad} ^{chiese} voltatosi a uno di quelli, gli domandò dove fosse il cardinale; e che voleva parlargli.

« Io son forestiero, » rispose ^{interrogato;} ^{testo dato d'occhio} l'interrogato, e data un'occhiate intorno, chiamò il cappellano crocifero, che, in un canto del salottino, stava appunto dicendo sotto voce a un suo compagno: « colui? quel

famose? che ha a far qui colui? alla larga! » Però, a quella chiamata ^{Pure,} che risonò nel silenzio generale, dovette venire; ^{fece un inchino all'} inchinò l'in-
 nominato, stette ^{udì} a sentir quel che voleva, e alzando con una curiosità ^{l'inchiesta,}
 inquieta gli occhi su quel viso, e ^{volto} abbassandoli ^{tosto in sul pavimento,} subito, ^{stette} rimase
 alquanto sopra di sé, ^{li} un poco, poi disse o balbettò: « non saprei se monsignore illu-
 strissimo.... in questo momento.... si trovi.... sia.... possa.... Ba-
 sta, vado a vedere. » E andò a malincorpo a far l'imbasciata nella
 stanza vicina, dove si trovava il cardinale.

A questo ^{luogo} punto della nostra storia, noi non possiam° far ^{di} a meno
 di non fermarci qualche poco, come il viandante, stracco e tristo ^{attristato d'} da
 un lungo camminare per un terreno arido e salvatico, si trattiene e ^{cammino}
 perde un po' di tempo all'ombra d'un bell'albero, sull'erba, vicino a ^{s'indugia}
 una fonte d'acqua viva. Ci siamo abbattuti in un personaggio, il ^{presso}
 nome e la memoria del quale affacciandosi, in qualunque tempo, ^{avvenuti}
 alla mente, la ricreano con una placida commozione di riverenza, ^{cul nome e la ricordanza}
 e con un senso giocondo di simpatia: ora, ^{cadendo} quando ^{che sia} più dopo tante
 immagini di dolore, dopo la contemplazione d'una moltiplice e fa-
 stidiosa perversità! Intorno a questo personaggio bisogna assoluta-
 mente che noi spendiamo quattro parole: chi non si curasse di sen-
 tirle, e avesse però voglia d'andare avanti nella storia, salti addirit-
 tura al capitolo seguente.

Federigo Borromeo, nato nel 1564, fu degli uomini rari, in qualun-
 que tempo, che abbiano impiegato un ingegno egregio, tutti i mezzi
 d'una ^{grande} grand'opulenza, tutti i vantaggi d'una condizione privile-
 giata, un intento continuo, nella ricerca e nell'esercizio del meglio.
 La sua vita è come un ruscello che, ^{spicciato} scaturito limpido dalla roccia,
 senza ristagnare nè intorbidarsi mai, in un lungo corso per diversi
 terreni, va limpido a ^{gittarsi} gettarsi nel fiume. Tra gli agi e le pompe,
 egli ^{di} baddò fin dalla puerizia a quelle parole d'annegazione e d'umiltà, a ^{di}
 quelle massime intorno alla vanità ^{dei} de' piaceri, all'ingiustizia dell'or-

goglio, alla vera dignità e a' ^{al} veri beni, che, sentite o non sentite ^{nel} ne' cuori, vengono trasmesse da una generazione all'altra, nel più elementare insegnamento della religione. Baddò, dico, a quelle parole, a quelle massime, le prese ^{pigliò in} sul serio, le gustò, le trovò vere; ^{comprese} vide che non potevan ^{dunque non potevano} dunque esser vere altre parole e altre massime ^{ed} opposte, che pure si trasmettono di ^{d'età} generazione in ^{età} generazione, ^{col-} con la stessa ^{asseveranza, talvolta} sicurezza, e talora dalle stesse labbra; e propose di prender per norma dell'azioni e de' ^{delle} pensieri ^{del} quelle che erano il vero. Per esse intese Persuasio che la vita non è già destinata ad essere un peso per molti, e una festa per ^{alcuni;} alcuni, ma per tutti un impiego, del quale ^{conto: e} ognuno renderà conto, cominciò ~~da~~ fanciullo a pensare come potesse render^o la sua utile e santa.

Nel 1580, manifestò la risoluzione di dedicarsi al ministero ecclesiastico, e ne prese l'abito dalle mani di quel suo cugino Carlo, che ^{un grido} una fama, già fin d'allora ^{antico} antica e universale, ^{segnalava per'} predicava santo. Entrò poco dopo nel collegio fondato da questo in Pavia, e che porta ^{tuttavia} ancora il nome del loro casato; e lì, applicandosi assiduamente alle occupazioni che trovò prescritte, due altre ne assunse ^{proprio} di sua ^{moto} volontà; e furono d'insegnar^o la dottrina cristiana ai più rozzi e dediti del popolo, e di visitare, servire, consolare e soccorrere gl'infermi. Si valse dell'autorità che tutto gli conciliava in quel luogo, per attirare i suoi compagni a secondarlo in tali opere; e in ogni cosa onesta e profittevole esercitò come un primato ^{di} d'esempio, un primato che, dell'ingegno e dell'animo ch'egli era, avrebbe forse egualmente ottenuto che le sue doti personali sarebbero forse bastate a procacciargli, se ^{fortuna.} fosse **anche** stato l'infimo per condizione. I vantaggi d'un altro genere, ^{le circostanze della fortuna} che la ^{avrebbero} sua gli avrebbe potuto procurare, non solo non li ricercò, ma mise ^{pose} ogni ^{cura} studio a schivarli. Volle una tavola ^{mensa} piuttosto povera che frugale, usò un vestiario ^{vestito} piuttosto povero che sensibile; a conformità di questo, tutto il tenore della vita e il contegno. Nè credette mai di doverlo mutare, per quanto ^{perchè} alcuni congiunti

facessero un gran gridare, un gran dolersi, ch'egli
 gridassero e si lamentassero che ^{avvilisse così la dignità della}
 casa. Un'altra guerra ebbe a sostenere con gli istitutori, i quali, fur-
 tivamente e come per sorpresa, cercavano di mettergli davanti, ad-
 dosso, intorno, qualche suppellettile più signorile, qualche cosa che lo
 facesse distinguer^{apparire} dagli altri, e figurare come il principe del luogo:
 o credessero ^{egli} di farsi alla lunga ben volere con ciò; o fossero mossi
 da quella svisceratezza servile che s'invanisce e si ricrea nello
 splendore altrui; o fossero di que^{quei} prudenti che s'adombrano delle
 virtù come da^{del} vizi, predicano sempre che la perfezione sta nel
 mezzo, e il mezzo lo pongono giusto in quel punto dove essi sono arri-
 vati, e ci stanno comodi. ^{si trovano stare a loro agio.} Egli, ^{si arrendesse a} Federigo, non che lasciarsi vincere da
 que^{quegli} tentativi, riprese coloro che li facevano; e ciò tra la pubertà e
 la giovinezza.

Che, vivente il cardinal Carlo, ^{suo maggiore} maggior di lui di ventisei anni, da-
 nanzì ^{autorevole e, per così dire, solenne, circondato da omaggi} a quella presenza grave, ^{solenne,} ch'esprimeva
 e da un silenzio rispettoso, avvalorata da tanta fama e impressa del segno della santità,
 così al vivo la santità,

e ne rammentava le opere, e alla quale, se ce ne
 fosse stato bisogno, avrebbe aggiunto autorità ogni
 momento l'ossequio manifesto e spontaneo de' circo-
 stanti, quali e quanti si fossero, Federigo fanciullo e gio-
 vinetto cercasse di conformarsi al contegno e al pensare d'un tal
 cugino, superiore, non è certamente da farsene maraviglia; ma è bensì
 da dirsi cosa molto notevole che, dopo la morte di lui, nessuno si sia
 potuto accorgere che a Federigo, allor di vent'anni, fosse man-
 cata una guida e un censore. ^{il grido} La fama crescente del suo inge-
 gno, della sua dottrina e della sua pietà, la parentela e gl'impegni
 di più d'un cardinale potente, il credito della sua famiglia, il nome
 stesso, a cui Carlo aveva quasi annessa nelle menti un'idea di san-
 tità e di ^{maggioranza sacerdotale,} preminenza, ^{dove} tutto ciò che deve, e tutto ciò che può
 condurre gli uomini alle dignità ecclesiastiche, concorreva a prono-

sticargliele. Ma egli, persuaso in cuore di ciò che nessuno il quale professi cristianesimo può negar con la bocca, non ^{colla} ci esser^o giusta superiorità d'uomo sopra gli uomini, se non in loro ^{servizio} servizio, temeva le dignità, e cercava di scansarle; non certamente perchè ^{rifuggisse} sfuggisse ^{del} di servire altrui; chè poche vite furono spese in questo come la sua; ma perchè non si stimava abbastanza degno nè capace di così alto e pericoloso ^{servizio.} servizio. Perciò, venendogli, nel 1595, proposto da Clemente VIII l'arcivescovado di Milano, apparve fortemente turbato, e ricusò ^{quel carico} senza ^{di} esitare. Cedette poi al ^{comandamento} comando espresso del papa.

Tali dimostrazioni, e chi non lo sa? ^{nel sa?} non sono nè ^{difficili,} difficili, nè rare; e l'ipocrisia non ha ^{all'} bisogno ^{di} d'un più grande sforzo d'ingegno per farle, che la buffoneria per deriderle a buon conto, in ogni caso. Ma cessan^o ^{alle} forse per questo d'esser^o l'espressione naturale d'un sentimento virtuoso e sapiente? La vita è il paragone delle parole: e le parole ^{che} ch'esprimono quel sentimento, fossero anche passate sulle labbra di tutti gl'impostori e di tutti i baffardi del mondo, saranno sempre belle, quando ^{sien} siano precedute e seguite da una vita di disinteresse e di ^{sacrificio.} sacrificio.

In Federigo arcivescovo apparve uno studio singolare e ^{perpetuo} continuo di non prender^o per sè, delle ricchezze, del tempo, delle cure, di tutto sè stesso insomma, se non quanto fosse strettamente necessario. Diceva, come tutti dicono, che le rendite ecclesiastiche sono patrimonio de' poveri: come poi ^{mostrasse d'intendere} intendesse ^{fatto} in fatti una tal massima, si veda da questo. Volle che si stimasse ^{vegga} a quanto poteva ascendere la spesa di lui e dei famigliari addetti al suo servizio personale; il suo mantenimento e quello della sua servitù; e dettogli che seicento ^{scudi,} scudi (scudo si chiamava allora quella moneta d'oro che, rimanendo sempre dello stesso peso e titolo, fu poi detta zecchino), diede ordine che tanti se ne contasse ogni anno dalla sua ^{patrimoniale} cassa particolare a quella della mensa; non credendo che a lui ^{dovizio-} ricchis-

sissimo fosse lecito vivere di quel patrimonio. Del suo poi era così
 scarso e sottile misuratore a sè stesso, che ^{poneva cura a} badava di non ^{dismettere} ismettere
 una veste la qual non ^{logora} logora
 un vestito, prima che fosse logoro affatto: unendo però, come fu
 notato da scrittori contemporanei, al genio della semplicità quello
 d'una squisita ^{mondezza} pulizia: due abitudini notabili infatti, in quell'età su-
 dicia e sfarzosa. Così pure, ^{affin che} affinchè nulla si disperdesse degli ^{de'}
 rilievi ^{ad} avanzzi della sua mensa frugale, gli assegnò a un ospizio di poveri;
 e uno di questi, per suo ^{ordine di lui,} ordine, entrava ogni giorno nella sala del
 pranzo a raccogliere ciò che fosse rimasto. Cure, che potrebbero
 forse indur concetto d'una virtù gretta, misera, angustiosa, d'una
 mente ^{invischiata} impaniata nelle minuzie, e incapace di disegni elevati; se
 non fosse in ^{piede} piedi questa biblioteca ambrosiana, che Federigo ideò
 con sì animosa lautezza, ed eresse, con tanto dispendio, da' fonda-
 menti; per fornir la quale di libri e di manoscritti, oltre il dono
 del de' già raccolti con grande studio e spesa da lui, spedì otto uomini,
 del de' più colti ed esperti che potè avere, a farne incetta, per l'Italia,
 per la Francia, per la Spagna, per la Germania, per le Fiandre,
 nella Grecia, al Libano, a Gerusalemme. Così riuscì a radunarvi
 circa ^{trenta mila} trentamila volumi stampati, e ^{quattordici mila} quattordicimila manoscritti. Alla
 biblioteca unì un collegio di dottori (furono nove, e ^{provveduti} pensionati da
 lui fin che ^{egli} visse; dopo, non bastando a quella spesa l'entrate ordi-
 narie, ^{sa,} furon ristretti a due); e il loro ^{ufficio} ufficio era di coltivare ^{varii rami di} vari
 studi, ^{studio,} teologia, storia, lettere, antichità ecclesiastiche, lingue orien-
 tali, con l'obbligo ad ognuno di pubblicar qualche lavoro sulla ma-
 teria assegnatagli; ^{vi} v'uni un collegio da lui detto trilingue, per lo
 studio delle lingue greca, latina e italiana; un collegio ^{di} d'alunni, che
 venissero istruiti in quelle facoltà e lingue, per ^{professarle alla volta} insegnarle un
 giorno; ^{loro;} v'uni una stamperia di lingue orientali, dell'ebraica cioè,
 della caldea, dell'arabica, della persiana, dell'armena; una galleria
 di quadri, una di statue, e una scuola delle tre principali arti del di-

segno. Per queste, ^{egli} poté trovar professori già formati; per il rima- ^{pel}
 nente, ^{veduto} abbi- ^{briga}am visto che ^{fosse costata} da fare gli avesse dato la raccolta ^{del} de' libri
 e de' ^{del}manoscritti; certo più difficili a trovarsi dovevano essere i tipi
 di quelle lingue, allora molto men coltivate in Europa che ^{non} al pre-
 sente; più ^{ancor} ancora de' tipi, gli uomini. ^{Basti} Basterà il dire che, di nove
 dottori, otto ne prese ^{fra} tra i giovani alunni del seminario; e ^{dal che} da questo
 si può argomentare che ^{egli} giudizio ^{studii} facesse degli studi consumati e
 delle riputazioni fatte di quel tempo: giudizio conforme a quello che
^{sembra averne} par che n'abbia portato la posterità, col mettere ^{porre} gli uni e le altre
 in dimenticanza. Nelle regole che ^{Negli ordini} stabilì per l'uso e per il governo
 della biblioteca, ^{appare} si vede un intento d'utilità perpetua, non solamente
 bello ^{per} in sè, ma in molte parti sapiente e ^{gentile, assai} gentile molto al di là del-
 l'idee e dell'abitudini comuni di quel tempo. Prescrisse al bibliote-
 cario che mantenesse commercio con gli uomini più dotti d'Europa, ^{cogli}
 per aver da loro notizie dello stato delle scienze, e avviso ^{del} de' libri
 migliori che ^{avverne} venissero fuori in ogni genere, e farne acquisto; gli
^{diè carico} diede carico ^{le opere} di le opere **che non conoscessero, e**
 che potevano servire al loro intento, ^{questi,} potessero ^{che non conoscessero, e} essere utili; ordinò che a tutti, fossero cittadini o fo-
 restieri, si desse comodità ^{prestasse il comodo} e tempo di ^{approfittare dei libri ivi serbati} servirsene, ^{se-}
condo il bisogno. Una tale intenzione ^{dee} deve ora parere ad ognuno
 troppo naturale, ^{colla} e immedesimata con la fondazione d'una biblioteca:
ⁱⁿ allora non era così. E in una storia dell'ambrosiana, scritta (col co-
 strutto ^{colle} e con l'eleganze comuni del secolo) da un Pierpaolo Bosca, che
 vi fu bibliotecario dopo la morte di Federigo, vien notato espressa-
 mente, come cosa singolare, che in questa libreria, eretta da un privato,
^{in tutto} quasi tutta a sue spese, i libri fossero esposti alla ^{di tutti,} vista del pub-
 blico, ^{porti} dati a chiunque li ^{richiedesse} chiedesse, e datogli ^{luogo di sedere a studie.} anche da sedere,
 e carta, penne e calamaio, per ^{far} prender ^{note;} gli appunti **che gli potes-**
sero bisognare; mentre in qualche altra insigne biblioteca pubblica
^{erano, non che altro,} d'Italia, i libri non eran nemmen visibili, ma ^{nascosti entro armadi,} chiusi in armadi, donde

^{cavavano} non si levavano se non per ^{umanità, com'egli dice, dei presidenti,} gentilezza de' bibliotecari, ^{quando si sen-}
^{mostrarli} tivano di farli vedere un momento; ^{di luogo e di agio al concor-}
^{renti, per istudiare,} di dare ai concorrenti il co-
^{ne} modo di studiare, non se n'aveva neppur l'idea. Dimodochè arric-
^{pure} chir' tali biblioteche era un sottrar' libri all'uso comune: una di
 quelle coltivazioni, come ce n'era e ce n'è tuttavia molte, che iste-
 riliscono il campo.

Non domandate quali ^{sieno} siano stati gli effetti di questa fondazione
 del Borromeo ^{su la} sulla coltura pubblica: sarebbe facile dimostrare in
 due frasi, al modo che si dimostra, che furon° miracolosi, o che non
 furon° niente; cercare e spiegare, ^{ad} fino a un certo segno, quali ^{sieno} siano
 stati veramente, sarebbe cosa di molta fatica, di poco costruito, e
 fuor di tempo. Ma pensate che generoso, che giudizioso, che bene-
 volo, che perseverante amatore del miglioramento umano, ^{dovesse} dovess'es-
 sere colui che volle una tal cosa, la volle ^{a quel modo, la} in quella maniera, e l'e-
 seguì, in mezzo a quell'ignorantaggine, a quell'inerzia, a quell'anti-
 patia generale per ogni applicazione studiosa, e per conseguenza in
 mezzo ai ^{che importa l,} ^{d'} ^{quella} ^{quella} ^{quel fasti-}
 mezzo ai ^{che importa l,} ^{pensare l,} ^{bella inven-}
 zione! ^{zione!} e mancava anche questa, e simili; che saranno certissima-
 mente stati ^{di più in numero degli} più che gli scudi spesi da lui in quell'impresa; i
 quali furon° ^{cento cinque mila} centocinquemila, la più parte de' suoi.

Per chiamare un tal uomo ^{benefico e liberale in alto grado,} sommamente benefico e liberale, **può**
parer che non ci sia bisogno di sapere se n'abbia spesi molt'altri in
 soccorso immediato de' bisognosi; e ci son ^{dei} ^{vi ha} ^{anche molti, nell'opi-}
 forse ancora di quelli che
 pensano che le spese di quel genere, e sto per dire tutte le spese,
 siano la migliore e la più utile elemosina. Ma ^{nell'opinione di Federigo,} Federigo teneva
 l'elemosina propriamente detta per un dovere principalissimo; e qui,
 come nel resto, i suoi fatti furon° consentanei all'opinione. La sua
 vita fu un continuo profondere ai ^{poverelli; all'occasione} poveri; e a proposito di questa
 stessa carestia di cui ha già parlato la nostra storia, ^{noi} ⁱⁿ avremo tra
 poco ^{seguito} ^a ^{per cui} occasione di riferire alcuni tratti, dai quali si vedrà che sa-

pienza e che gentilezza^{egli} abbia saputo mettere anche in questa liberalità. De' molti esempi^{Del esempi} singolari, che d'una tale sua virtù hanno notati i suoi biografi, ne citeremo qui un solo. Avendo^{egli} risaputo che un nobile usava^{artidoli} artifizi e angherie per^{mandar} far monaca una sua figlia, la quale desiderava piuttosto di maritarsi, fece venire il padre; e cavatogli di bocca che il vero motivo di quella vessazione era il non avere^{quattro mila} quattromila scudi che, secondo lui, sarebbero stati necessari^{necessari} a maritar la figlia convenevolmente, Federigo la dotò di quattro^{quattro mila} mila scudi. Forse a taluno parrà questa una larghezza eccessiva, non ben ponderata, troppo condiscente agli stolti capricci d'un superbo; e che quattromila scudi potevano essere meglio impiegati in cent'altre maniere. A questo non abbiamo nulla da rispondere, se non che sarebbe da desiderarsi che si vedessero^{sovente} spesso eccessi d'una virtù così libera^{dalle} dall'opinioni dominanti, (ogni tempo ha le sue), così indipendente dalla tendenza generale, come, in questo caso, fu quella che mosse un uomo a dar^{quattro mila} quattromila scudi, perchè una giovine non fosse fatta monaca.

La carità inesausta di quest'uomo, non meno che nel dare, spiccava in tutto il suo contegno. Di facile abbordo^{ad ogni uomo, egli} con tutti, credeva di dovere specialmente a quelli che si chiamano di bassa condizione, un viso gioviale, una cortesia affettuosa; tanto più, quanto^{esal} ne trovavano meno nel mondo. E qui pure ebbe a combattere^{tenzonare} col galantuomini del *ne quid nimis*, i quali, in ogni cosa, avrebbero voluto^{pur} farlo star ne' limiti, cioè ne' loro limiti. Uno di costoro, una volta che, nella visita d'un paese alpestro e salvatico, Federigo istruiva certi poveri fanciulli, e, tra l'interrogare e l'insegnare, gli andava amorevolmente accarezzando, l'avvertì che usasse più riguardo nel far tante carezze a que' ragazzi, perchè eran^{lordi} troppo sudici e stomacosi: come se supponesse, il buon uomo, che Federigo non avesse^{valentuomo,} abbastanza di senso^{abbastanza di senso} per fare una tale scoperta, o non abbastanza per-

^{assume} spicacia, ^{cavarne} per trovar da sè quel ^{consiglio} ripiego così ^{recondito.} fino. Tale è, in certe condizioni di tempi e di cose, la sventura degli uomini costituiti in certe dignità: che mentre così ^{di} rado si trova chi ^{del} gli avvisi de' loro mancamenti, non manca poi gente coraggiosa a riprenderli del loro far bene. Ma il buon vescovo, non senza **un certo** risentimento, rispose: « sono mie anime, e forse non vedranno mai più la mia faccia; e non volete che ^{io} gli abbracci? »

Ben raro però era il risentimento in lui, ammirato per la ^{una pacatezza,} soavità di modi de' suoi modi, per una pacatezza imperturbabile, che si sarebbe attribuita ^{ad} a una felicità straordinaria di temperamento; ed era l'effetto d'una disciplina costante sopra un'indole ^{subita e viva.} e risentita. Se qualche volta si mostrò severo, anzi brusco, fu ^{col} co' pastori suoi subordinati che scoprisse rei d'avarizia, ^{di avarizia,} o di ^{negligenza,} negligenza o d'altre tacce specialmente opposte allo spirito del loro nobile ministero. Per **tutto** ciò che potesse toccare o il suo interesse, o la sua gloria temporale, non dava mai segno di gioia, nè di rammarico, nè d'ardore, nè d'agitazione: mirabile se questi moti non si ^{di} destavano nell'animo suo, più mirabile se vi ^{dal} si destavano. Non solo da' molti conclave ai quali assistette, riportò il concetto di non aver mai ^{ago-} aspirato a quel posto così desiderabile all'ambizione, e così terribile alla pietà; ma una volta che un collega, il quale contava molto, ^{ad offerirgli} venne a offrirgli il suo voto e ^{quelli} quegli della sua ^{sua (pur troppo} fazione (**brutta parola,** ^{così dicevano)} ma era quella che usavano), Federigo rifiutò una tal proposta in modo, che quello depose il pensiero, e si rivolse altrove. Questa ^{questo allenamento dal} stessa modestia, quest'avversione al predominare apparivano ^{egual-} ugualmente nelle occasioni più comuni della vita. Attento e infaticabile a disporre e a governare, dove riteneva che fosse suo ^{debito} dovere il farlo, ^{rifuggì mai} sfuggì sempre ^{dall'impacciarsi nelle faccende} d'impacciarsi negli affari altrui; anzi si scusava a tutto potere dall'ingerirvisi ricercato: discrezione e ^{continenza} ritegno non comune, come ognuno sa, negli uomini zelatori del bene, qual era Federigo.

Se volessimo lasciarci andare ^{a questa vaghezza} al piacere di raccogliere i tratti notabili del suo carattere, ne risulterebbe certamente un complesso singolare di meriti in apparenza opposti, e certo difficili a trovarsi insieme. Però non ometteremo di notare un'altra singolarità di quella bella vita: che, piena ^{com'ella} come fu ^{di azione,} d'attività, di governo, di funzioni, d'insegnamento, ^{di} d'udienze, di visite diocesane, di viaggi, di contrasti, non solo lo studio ^{vi} c'ebbe una parte, ^{luogo,} ma ce n'ebbe tanta, ^{va} che per un letterato di professione sarebbe bastato. E ^{in fatti} infatti, con ^{tanti} tanti altri e diversi titoli di lode, Federigo ebbe ^{egli} anche, ^{in alto grado,} presso i suoi contemporanei, quello d'uom^o dotto.

Non dobbiamo però dissimulare ^{ch'egli} che tenne con ferma persuasione, e sostenne in pratica, ^{fatto} con lunga costanza, ^{qualche} opinioni, che al giorno d'oggi parrebbero a ognuno piuttosto strane che mal fondate; ^{ad ogn'uomo} dico anche a coloro che avrebbero una gran voglia di trovarle ^{buone} giuste. Chi lo volesse difendere in questo, ci sarebbe quella scusa così corrente e ricevuta, ch'erano errori del suo tempo, piuttosto che suoi: ^{sousa, a dir vero,} scusa ^{si cavi} che, **per certe cose, e** quando risulti dall'esame particolare de' fatti, può avere qualche valore, **o anche molte;** ^{del} ma che applicata ^{esser valida e significante,} ^{generalmente} così nuda ^{nuda,} e alla cieca, come si fa d'ordinario, ^{e come dovremmo far noi in questo caso, viene a dir} non significa proprio niente. ^{però,} nulla. E perciò, non volendo risolvere con formole semplici ^{questioni} questioni complicate, **nè allungar troppo un episodio, tralascieremo** anche d'esporle; bastandoci d'avere accennato così alla sfuggita che, d'un uomo così ammirabile in complesso, noi non pretendiamo che ^{egualmente;} ogni cosa lo fosse ^{per} ugualmente; ^{parere} perchè non paia che abbi- ^{d'aver} am voluto scrivere un'orazione funebre.

Non è certamente far^o ingiuria ai nostri lettori il supporre che qualcheduno di loro domandi se di tanto ingegno e di tanto studio quest'uomo abbia lasciato qualche monumento. Se n' ^{no} ha lasciati! Circa ^{intorno a} cento son^o le opere che rimangon^o di lui, tra grandi e piccole,

tra latine e italiane, tra stampate e manoscritte, che si serbano nella biblioteca da lui ^{fondata da lui:} fondata: trattati di morale, orazioni, dissertazioni di storia, ^{di} d'antichità sacra e profana, di letteratura, d'arti e d'altro.

— E come mai, dirà codesto lettore, tante opere sono ^{elle} dimenticate, o almeno così poco conosciute, così poco ^{ricerche?} ricercate? Come mai, con tanto ingegno, con tanto studio, con tanta pratica degli uomini e delle cose, con tanto meditare, con tanta passione per il ^{pel} buono e per il bello, con tanto candor d'animo, con ^{tante} tant'altre di quelle qualità che fanno il grande scrittore, questo, ^{non ha, in cento} in cento opere, ^{opere,} non ne ha lasciata ^{pur} neppur una di quelle che son° riputate insigni anche da chi non le approva in tutto, e conosciute di titolo anche da chi non le legge? Come mai, tutte insieme, non sono bastate a procurare, almeno col numero, al suo nome una fama letteraria presso noi posteri? —

La domanda è ragionevole senza dubbio, e la questione, molto ^{interessante} interessante; ^{assai;} perchè le ragioni di questo fenomeno si ^{trovano, o almeno} trovano, o almeno bisognerebbe cercarle in molti fatti generali: e trovate, condurrebbero alla spiegazione di più altri fenomeni simili. Ma sarebbero molte e prolisse: e poi se ^{le} non ^{vi} andassero a genio? se vi facessero ^{venir la mufa} arricciare ^{al} il naso? Sicchè sarà meglio che ^{ripigliamo} riprendiamo ^{cammino} il filo della storia, e che, ^{invece} in vece di cicalar più a lungo intorno a quest'uomo, andiamo ^{colla scorta} a vederlo in azione, con la guida del nostro autore.

CAPITOLO XXIII.

Il cardinal Federigo, intanto che ^{venisse} aspettava l'ora ^{di uscir nella} d'andar in chiesa a celebrar^o ^{uñci} gli uffizi divini, stàva studiando, com'era ^{come} solito ^{suo costume} di fare in tutti i ritagli di tempo; quando entrò il cappellano crocifero, con ^{una} un ^{facola} faocia inquieta e scura. ^{viso} alterato.

« Una strana visita, strana davvero, monsignore illustrissimo! » ^{da vero}

« Chi è? » domandò il cardinale.

« Niente meno che il signor..... » ^{riprese,} riprese il cappellano; e spiccando le sillabe con una gran significazione, proferì quel nome che noi non possiamo scrivere ai nostri lettori. Poi soggiunse: « è qui ^{fuora,} fuori in persona; e ^{domanda niente} chiede nient'altro che d'esser^o introdotto da vossignoria illustrissima. »

« Egli! »

« Lui! » disse il cardinale, con ^{volto} un ^{viso} animato, chiudendo il libro, ^{levandosi} e alzandosi da sedere: « venga! venga subito! » ^{tostol}

« Ma.... » replicò il cappellano, ^{muoversi:} senza ^{muoversi:} muoversi: « vossignoria illustrissima deve sapere chi è costui: quel bandito, quel famoso.... » ^{dee}

« E non è ^{egli} una ^{buona ventura} fortuna per un vescovo, che ^{ad} a un tal uomo ^{vaglia} sia nata la volontà di venirlo a trovare? »

« Ma.... » insistette il cappellano: « noi non possiamo mai parlare

di certe cose, perchè monsignore dice che le son ciance: però, quando viene il caso, mi pare che sia un dovere.... Lo zelo fa de' nemici, monsignore; e noi sappiamo positivamente che più d'un ribaldo ha osato vantarsi che, un giorno o l'altro.... »

« E che hanno fatto? » interruppe il cardinale.

« Dico che costui è un appaltatore di delitti, un disperato, che tiene corrispondenza co' disperati più furiosi, e che può esser mandato.... »

« Oh, che disciplina è codesta, » interruppe ancora sorridendo Federico, « che i soldati esortino il generale ad aver paura? » Poi, divenuto grave e pensoso, riprese: « san Carlo non si sarebbe trovato a questo deliberare nel caso di dibattere se dovesse ricevere un tal uomo: sarebbe andato a cercarlo. Fatelo entrar subito: ha già aspettato troppo. »

Il cappellano si mosse, dicendo tra sé: — non c'è rimedio: tutti questi santi sono ostinati. —

Aperto l'uscio, e affacciatosi alla stanza dov'era il signore e la brigata, vide questa ristretta in una parte, a bisbigliare e a guardargli quello, lasciato solo in un canto. S'avviò verso di lui; e intanto squadrandolo, come poteva, con la coda dell'occhio, andava pensando che diavolo d'armeria poteva esser nascosta sotto quella casacca; e che, veramente, prima d'introdurlo, avrebbe dovuto proporgli almeno.... ma non si seppe risolvere. Gli si fece accanto, e disse: « monsignore aspetta vossignoria. Si contenti di venir con me. » E precedendolo in quella piccola folla, che subito fece ala, andava gittando dritta a destra e a sinistra occhiate, le quali significavano: cosa volete? non lo sapete anche voi altri, che fa sempre a modo suo?

Saliti entrambi, il cappellano aperse la porta e intromise l'innominato.

Appena introdotto l'innominato, Federigo gli andò incontro, con un volto premuroso e sereno, e con le braccia aperte, come a una persona desiderata, e fece subito cenno al cappellano che uscisse: il quale ubbidì.

I due rimasti stettero alquanto ^{taoiti} senza parlare e diversamente sospesi. L'innominato, ^{che} ch'era stato ^{quivi} come ^{come} portato lì per ^{forza,} forza da una smania inesplicabile, piuttosto che condotto da un determinato disegno, ^{vi} ci stava anche come per forza, straziato da due ^{opposte passioni:} passioni opposte, quel desiderio e quella speranza confusa di trovare un refrigerio al tormento interno, e dall'altra parte una stizza, una vergogna ^{del} di venirli come un pentito, come un sottomesso, come un miserabile, a confessarsi in colpa, a ^{ad} implorare un uomo: e non trovava parole, nè quasi ne cercava. Però, ^{levando} alzando gli occhi in viso a quell'uomo, si sentiva sempre più ^{più e comprendere} penetrare da un sentimento di venerazione imperioso insieme e soave, che, ^{crescendo} aumentando la fiducia, ^{addolciva} mitigava il dispetto, e senza prender l'orgoglio di fronte, l'abbatteva, e, **dirò così,** ^{tacere.} **gl'imponenza** silenzio.

La presenza di Federigo era ^{in fatti} infatti di quelle che annunziano una superiorità, e la fanno amare. Il portamento era naturalmente composto, e quasi involontariamente maestoso, non incurvato, nè ^{punto incur-} vato nè ^{vato} impigrito punto dagli anni; l'occhio grave e ^{vivido,} vivace, la fronte ^{schieta-} schietta ^{pensosa;} pensosa; nella ^{fra le tracce} fra le tracce rena e penserosa; con la canizie, nel pallore, tra i segni dell'astinenza, della meditazione, della fatica, ^{pura} una specie di floridezza verginale: tutte le forme del volto indicavano che, in altre età, c'era stata quella che più propriamente si chiama ^{bellezza;} bellezza: l'abitudine ^{del} de' pensieri solenni e benevoli, la pace interna d'una lunga vita, l'amore degli uomini, la gioia continua d'una speranza ineffabile, ^{vi} avevano sostituita una, direi quasi, bellezza senile, che spiccava ancor più in quella magnifica semplicità della porpora.

Egli ^{pure} pure ^{tenne} tenne ^{un} un ^{istante} istante Tenne anche lui, qualche momento, fisso nell'aspetto dell'innominato il suo sguardo penetrante, ed esercitato da lungo tempo a ^{di lunga mano} ritrarre dai sembianti i pensieri; e, sotto a quel fosco e a quel turbato, parendogli di scoprire sempre più ^{qualche cosa} qualcosa di conforme alla speranza da lui concepita al primo annunzio d'una tal visita, tutt'a-

nimato, « oh ! » disse: « che ^{giocanda} preziosa visita è questa! e quanto vi ^{debbo} devo esser grato d'una sì buona risoluzione; quantunque per me ^{ella} abbia un po' del rimprovero! »

« Rimprovero! » ^{indebolito} esclamò il signore maravigliato, ma raddolcito da quelle parole e da quel ^{modo,} fare, e contento che il cardinale avesse rotto il ghiaccio, e avviato un discorso qualunque.

« Certo, m'è un rimprovero, » riprese ^{questi.} questo, « ch'io mi sia lasciato prevenir^o da voi; quando, da tanto tempo, tante volte, ^{avrei potuto,} avrei dovuto venir da voi io. »

« Da me, voi! Sapete chi sono? V'hanno ^{ben detto} detto bene il mio nome? »

« E questa consolazione ch'io sento, e che, certo, vi si manifesta nel mio aspetto, vi par egli ch'io dovessi provarla all'annunzio, alla vista d'uno sconosciuto? ^{Voi siete} Siete voi che me la fate provare; voi, dico, che ^{io} avrei dovuto cercare; voi che almeno ho tanto amato e pianto, per cui ho tanto pregato; voi, de' miei figli, che pure amo ^{del} pur tutti ^{amo} tutti e di cuore, quello che avrei più desiderato ^{di} d'accogliere e d'abbracciare, se avessi creduto di poterlo sperare. Ma Dio sa fare Egli solo le maraviglie, e supplisce alla debolezza, alla lentezza de' suoi poveri servi. »

L'innominato stava attonito a quel ^{porgere} dire così infiammato, a quelle parole, che rispondevano tanto risolutamente a ciò che ^{ch'egli} non aveva ancor detto, nè era ben ^{deliberato} determinato di dire; e commosso ma sbalordito, stava in silenzio. « E che? » riprese, ancor più affettuosamente, ^{taoeva,} Federigo: « voi avete una buona nuova da darmi, e me la fate tanto ^{darmi;} sospirare? »

« Una buona ^{nuova?} nuova, io? Ho l'inferno nel cuore; e vi darò una buona nuova? Ditemmi voi, se lo sapete, qual'è questa buona nuova che aspettate da un par mio. »

« Che Dio ^{vi} v'ha toccato il cuore, e vuol farvi suo, » rispose pacatamente il cardinale.

« Dio! Dio! Dio! Se lo vedessi! Se lo sentissi! Dov'è questo Dio? »

« Voi me lo domandate? voi? E chi più di voi l'^{lo} ha vicino? Non ve lo sentite in cuore, che v'^{vi}opprime, che v'^{vi}agita, che non vi lascia stare, e nello stesso tempo v'^{vi}attira, vi fa presentire una speranza di quiete, di consolazione, d'una consolazione che sarà piena, immensa, subito ^{tosto} che voi lo riconosciate, lo confessiate, l'^{lo}imploriate? »

« Oh, certo! ho qui qualche cosa che m'^{mi}opprime, che mi ^{divora!}rode! Ma Dio! Se c'è questo Dio, se è quello ^{quegli} che dicono, cosa volete che faccia di me? »

Queste parole furon dette con un accento disperato; ma Federigo, con un ^{tuono} tono solenne, come di placida ^{ispirazione,} ispirazione, rispose: « cosa può far Dio di voi? ^{che} cosa vuol farne? Un segno della sua potenza e della sua bontà: vuol cavar da voi una gloria che ^{altri non} nessun altro gli potrebbe dare. Che il mondo gridi da tanto tempo contro di voi, che mille e mille voci detestino le vostre opere... » (l'innominato si scosse, e rimase stupefatto un momento nel ^{a udirla parlare} sentir quel linguaggio così insolito, più stupefatto ancora di non provarne sdegno, anzi quasi un sollievo); « che gloria, » proseguiva Federigo, « ne viene a Dio? Son voci di terrore, son voci d'interesse; voci forse anche di giustizia, ^{fora'} ma d'una giustizia così ^{di facile!} facile, così naturale! alcune forse, pur troppo, d'invidia di codesta vostra sciagurata potenza, di codesta, fino ad oggi, deplorabile ^{sicurtà} sicurezza d'animo. Ma quando voi stesso sorgerete a condannare la vostra vita, ad accusar voi stesso, allora! allora Dio sarà glorificato! E voi domandate ^{che} cosa Dio possa far^e di voi? Chi ^{io, pover} son io pover'uomo, che sappia dirvi fin d'ora che profitto possa ^{mi-}cavar da voi un tal Signore? ^{che} cosa ^{Egli} possa fare di codesta volontà impetuosa, di codesta imperturbata costanza, quando l'abbia animata, infiammata d'amore, di speranza, di pentimento? Chi siete voi, ^{pover} pover'uomo, che vi pensiate d'aver saputo da ^{per} voi immaginare e fare cose più grandi nel male, che Dio non possa farvene volere

e operare nel bene? ^{Che cosa} Cosa può Dio far di voi? E perdonarvi? ^E e farvi salvo? ^{E compiere} e compiere in voi l'opera della redenzione? Non son ^{sono elle} cose magnifiche e degne di Lui? Oh pensate! se io ^{omicciattolo,} omicciattolo, io miserabile, e pur così pieno di me stesso, io qual mi sono, mi struggo ora tanto della vostra salute, che per essa darei con gaudio (Egli m'è testimonio) questi pochi giorni che mi rimangono; oh pensate! quanta, quale debba essere la carità di Colui che m'infonde questa così imperfetta, ma così viva; come vi ami, come vi voglia ^{Quegli} Quello che mi ^{ispira} comanda e m'ispira un amore per voi che mi divora! »

A misura che queste parole uscivan^o dal suo labbro, il volto, lo sguardo, ogni moto ne spirava il senso. La faccia del suo ascoltatore, di stravolta e convulsa, si fece da principio ^{prima} attonita e intenta; poi si compose ^{ad} a una commozione più profonda e meno angosciata; i suoi occhi, che dall'infanzia più non conoscevan^o le lacrime, si gonfiarono; quando le parole furon cessate, ^{egli si coprì colle mani il volto} si coprì il viso con le mani, e ^{scoppiò} diede in un diretto pianto, che fu come l'ultima e più chiara risposta.

« Dio grande e buono! » esclamò Federigo, ^{levando} alzando gli occhi e le mani al cielo: « che ho mai fatto io, servo inutile, pastore sonno- lento, perchè Voi mi chiamaste a questo convito di grazia, perchè mi faceste degno ^{di} d'assistere ^{ad} a un sì giocondo prodigio! » Così dicendo, stese la mano a prender quella dell'innominato.

« No! » gridò ^{questi,} questo, « no! lontano, lontano da me voi: non lordeate quella mano innocente e benefica. Non sapete tutto ciò che ha fatto questa che volete stringere. »

« Lasciate, » disse Federigo, prendendola con amorevole violenza, « lasciate ch'io stringa codesta mano che riparerà tanti torti, che spargerà tante beneficenze, che solleverà tanti afflitti, che si stenderà disarmata, pacifica, umile a tanti nemici. »

« È troppo! » disse, singhiozzando, l'innominato. « Lasciatemi, mon-

signore; buon Federigo, lasciatemi. Un popolo affollato ^{vi} aspetta; ^{tante} tant'anime buone, ^{tanti} tant'innocenti, tanti venuti da lontano, per vedervi una volta, per sentirvi: ^{udirvi:} e voi vi trattenete.... con chi! »

« Lasciamo le novantanove pecorelle, » rispose il cardinale: « sono in sicuro sul monte: io voglio ora stare con quella ch'era smarrita. ^{Quelle} Quell' anime son forse ora ben più contente, che ^{del} di vedere questo povero vescovo. Forse Dio, che ha operato in voi il prodigio della misericordia, diffonde ^{ora} in esse una gioia di cui non sentono ancora la cagione. Quel popolo è forse unito a noi senza saperlo: forse lo Spirito ^{pone nel} mette ne' loro cuori un ardore indistinto di carità, una preghiera ^{ch'Egli} ch' esaudisce per voi, un rendimento di grazie di cui voi siete l'oggetto non ancor conosciuto. » Così dicendo, stese le braccia al collo dell'innominato; il quale, dopo di aver tentato di sottrarsi, e resistito un momento, cedette, come vinto da quell'impeto di carità, abbracciò ^{anch' egli} anche lui il cardinale, e abbandonò ^{su l'} sull'omero di lui il suo volto tremante e mutato. Le sue lacrime ardenti cadevano ^{lagrime} sulla porpora incontaminata di Federigo; e le mani incolpevoli di questo stringevano ^{su la} quelle membra, premevano quella casacca, ^{stri-} ^{gnevano} aveva a portar ^{le} l'armi della violenza e del tradimento.

L'innominato, sciogliendosi da quell'abbraccio, si ^{coprse} coprì di nuovo gli occhi con una mano, e, alzando insieme la faccia, esclamò: « Dio veramente grande! Dio veramente buono! io mi conosco ora, comprendo chi sono; le mie iniquità mi stanno ^{dinanzi;} davanti; ho ribrezzo di me stesso; eppure.....! eppure provo un refrigerio, una gioia, sì una gioia, quale non ho provata mai in tutta questa mia orribile vita! »

« È un saggio, » disse Federigo, « che Dio vi ^{dà,} dà per cattivarvi al suo ^{servizio,} servizio, per animarvi ad entrar risolutamente nella nuova vita in cui avrete tanto da disfare, tanto da riparare, tanto da piangere! »

« Me sventurato! » ^{signore:} esclamò il signore, « quante, quante.... cose, le quali non potrò se non piangere! Ma almeno ne ho d'intraprese, ^{di} d'appena avviate, che posso, se non altro, rompere a mezzo: una ^{tosto,} na ho, che posso romper subito, disfare, riparare. »

Federigo si mise in attenzione; e l'innominato raccontò brevemente, ^{fece attento;} termini forse più efficaci d'esecrazione che non abbi-
ma con parole d'esecrazione anche più forti di quelle che abbiamo
^{fatto} ^{sua} ^{impresa} ^{sopra} ^{patimenti,} ^{terrori}
adoperato noi, la prepotenza fatta a Lucia, i terrori, i patimenti
^{poveretta,} ^{ella}
della poverina, e come aveva implorato, e la smania che quell'im-
plorare aveva messa addosso a lui, e come ^{ella} essa era ancor nel ca-
stello....

« Ah, non perdiam tempo! » esclamò Federigo, ansante di pietà e di
sollecitudine, « Beato voi! ^{Questa} ^{arra} Questo è pegno del perdono di Dio! far
che possiate diventare ^{stromento} strumento di salvezza a chi volevate esser di
rovina. Dio vi benedica! Dio v'ha benedetto! Sapete ^{d'onde} di dove sia que-
sta ^{nostra} ^{povera} povera nostra travagliata? »

Il signore nominò il paese di Lucia.

« Non è lontano di qui, » disse il cardinale: « lodato sia Dio; e
probabilmente.... » Così dicendo, corse ^{ad} a un tavolino, e scosse un cam-
panello. E subito ^{tosto} entrò con ansietà il cappellano crocifero, e ^{per} la
prima cosa, guardò ^{all'innominato:} l'innominato; e vista quella faccia ^{tramutata,} mutata, e
quegli occhi rossi di pianto, guardò ^{al} il cardinale; e ^{fra mezzo a quella} sotto quell'inal-
terabile compostezza, scorgendogli in volto come un grave contento,
e una ^{straordinaria sollecitudine,} premura quasi impaziente, era per rimanere estatico con la
bocca aperta, se il cardinale non l'avesse subito ^{tosto} svegliato da quella
contemplazione, domandandogli ^{chiedendogli} se, tra i parrochi ^{quivi radunati} radunati lì, si tro-
vasse quello di***.

« C'è, monsignore illustrissimo, » rispose il cappellano.

« Fatelo ^{entrar tosto,} venir subito, » disse Federigo, « e con lui il parroco qui
della chiesa. »

Il cappellano uscì, e andò nella stanza ^{dove} dov'eran° ^{quel} que' preti ^{congregati:} riuniti:

tutti gli occhi si rivolsero a lui. Lui, ^{Egli, colla} con la bocca tuttavia aperta, ^{volto} col viso ancor tutto dipinto di quell'estasi, alzando le mani, e movendole per aria, disse: « signori! signori! *haec mutatio dexterarum Excelsi.* » E stette un momento, senza dir altro. Poi, ^{ripigliando} ripreso ^{tuono} il tono e la voce della carica, soggiunse: « sua signoria illustrissima e reverendissima ^{domanda} vuole il signor curato della parrocchia, e il signor curato di***. »

^{si fece testo innanzi;} Il primo chiamato venne subito avanti, e nello stesso tempo, uscì di mezzo alla folla un: « io? » strascicato, con un'intonazione di maraviglia.

« Non è lei il signor curato di***? » riprese il cappellano.

« Per l'appunto; ma.... »

« Sua signoria illustrissima e reverendissima ^{domanda} vuoi lei. »

« Me? » disse ancora quella voce, significando chiaramente in quel monosillabo: come ci posso entrar^o io? Ma questa volta, ^{colla} insieme con la voce, venne fuori l'uomo, don Abbondio in persona, con un passo forzato, e con un viso ^{una cera fra} tra l'attonito e il disgustato. Il cappellano gli fece un cenno con la mano, che voleva dire: a noi; andiamo; ^{della} ci vuol ^{noi,} pena? ^{andiamo,} tanto si ^{aperte,} aperse, e gl'introdusse.

Il cardinale lasciò andar la mano dell'innominato, col quale intanto aveva concertato ^{il da farai;} quello che dovevan fare; si discostò ^{staccò alquanto,} un poco, e chiamò ^{a sé} con un cenno il curato della chiesa. Gli disse ^{succintamente} in succinto di che si trattava; e se saprebbe trovar subito una buona donna che volesse andare in una lettiga al castello, a prender Lucia: una donna di cuore e di testa, ^{valente,} da sapersi ben governare in una spedizione così nuova, e usar le maniere più a proposito, trovar le parole più adattate, a rincorare, a ^{tranquillare} tranquillizzare ^{poveretta,} quella poverina, a cui, dopo tante angosce, e in tanto turbamento, la liberazione stessa poteva metter nell'animo una nuova confusione. Pensato un momento, il curato disse

che aveva ^{il caso, e parti.} la persona a proposito, e uscì. Il cardinale chiamò con un ^{impose} altro cenno il cappellano, al quale ordinò che ^{tosto approntare} facesse preparare subito ^{bardar da cavalcare. Partito} la lettiga e i lettighieri, e sellare due mule. Uscito anche ^{volse} il cappellano, si voltò a don Abbondio.

^{Questi.} Questo, che già gli ^{stava presso} era vicino, per tenersi lontano da quell'altro ^{lanciava} signore, e che intanto dava un'occhiatina di sotto in su ora all'uno ^{almanaccando tuttavia} ora all'altro, seguitando a almanaccar tra sè che cosa mai potesse ^{tutta quella manifattura, si trasse innanzi un passo, un inchino,} essere tutto quel rigirio, s'accostò di più, fece una riverenza, e ^{mi vostra signoria} disse: « m'hanno significato che vossignoria illustrissima mi voleva ^{pigliato equivoco. »} me; ma io credo che abbiano sbagliato. »

^{è equivoco altrimenti.} « Non hanno sbagliato, » rispose Federigo: « ho una buona nuova ^{lieta} da darvi, e un consolante, un soavissimo incarico. Una vostra par-
rocchiana, che avrete pianta per ismarrita, Lucia Mondella, è ritro-
vata, è qui vicino, in casa di questo mio caro amico; e voi anderete
ora con lui, e con una donna che il signor curato di qui è andato ^{cercando,}
a cercare, anderete, dico, a prendere quella vostra creatura, e l'ac-
compagnerete qui. »

^{il possibile celare dico?} Don Abbondio fece di tutto per nascondere la noia, che dico?
^{recava comando;} l'affanno e l'amaritudine che gli dava una tale proposta, o comando;
^{discomporre} che fosse; e non essendo più a tempo a sciogliere e a scomporre
^{una brutta smorfia formata sul suo volto, la chinandolo} un versaccio già formato sulla sua faccia, lo nascose, chinando pro-
^{profondamente, di accettazione obediante. lo levò} fondamente la testa, in segno d'ubbidienza. E non l'alzò che per
^{una sguardata} fare un altro profondo inchino all'innominato, con un'occhiata pie-
tosa che diceva: sono nelle vostre mani: abbiate misericordia: *par-
cere subjectis.*

Gli domandò poi il cardinale, che parenti avesse Lucia.

« Di stretti, e con cui viva, o vivesse, non ha che la madre, » rispose
don Abbondio.

« ^{« sì ella a casa? »} E questa si trova al suo paese? »

« Monsignor, sì. »

« Giacchè, » riprese Federigo, « quella povera ^{giovane} giovine non potrà esser così ^{tosto} presto restituita a casa sua, le sarà una gran consolazione di veder^o ^{al più presto} subito la madre: quindi, ^{però,} se il signor curato di qui non torna prima ch'io vada ^{alla} in chiesa, fatemi voi il ^{io prego voi che gli vogliate dire} piacere di dirgli che trovi un baroccio o una cavalcatura; e spedisca un uomo di giudizio a cercar^o quella donna, ^{madre,} per condurla qui. »

« E se andassi io? » disse don Abbondio.

« No, no, voi: v'ho già pregato d'altro, » rispose il cardinale.

« Diceva io, »

« Dicevo, » replicò don Abbondio, « per disporre quella povera madre. È una donna molto sensitiva; e ci vuole uno che la conosca, e la sappia prendere ^{pel} per il suo verso, per non farle male in vece di bene. »
 « E per questo, vi prego ^{che il signor curato sia avvertito da voi di scegliere} d'avvertire il signor curato che scelga un ^{farete miglior opera} uomo di proposito: voi siete molto più necessario altrove, » rispose il cardinale. E avrebbe voluto dire: quella povera ^{giovane} giovine ha ^{ben} molto più bisogno di veder subito una faccia conosciuta, **una persona** ^{fidata,} sicura, in quel castello, dopo tant'ore di spasimo, e in una terribile oscurità dell'avvenire. Ma questa non era ragione da dirsi così chiaramente ^{dinanzi} davanti a quel terzo. Parve però strano al cardinale che don Abbondio non l'avesse intesa per aria, anzi pensata da sè; e così fuor di luogo gli parve la proposta e l'insistenza, che pensò doverci esser ^{proferta} sotto qualche cosa. Lo guardò in viso, e vi scoprì facilmente la paura di viaggiare con quell'uomo tremendo, d'andare in quella casa, anche per pochi ^{istanti.} momenti. Volendo quindi dissipare affatto quell'ombre corderde, e non piacendogli di tirare in disparte il curato e di bisbigliar ^{gli piacendo} con lui in segreto, mentre il suo nuovo amico era lì in terzo, pensò che il mezzo più opportuno era di far^o ciò che avrebbe fatto anche senza questo motivo, parlare all'innominato medesimo; e dalle sue risposte don Abbondio intenderebbe finalmente che ^{quegli} quello non era più uomo da averne paura. S'avvicinò dunque all'innominato, e con quell'aria di spontanea confidenza, che si trova in una nuova e potente

affezione, come in un'antica ^{una} intrinsechezza, « non crediate, » gli disse, « ch'io mi contenti di questa visita per oggi. Voi tornerete, n'è vero? ^{vero?} »
 in compagnia di questo ^{dabbene ecclesiastico?} ecclesiastico dabbene? »

« S'io tornerò? » rispose l'innominato: « quando voi mi rifiutaste, ^{io mi} rimarrei ostinato alla vostra porta, come il ^{mendico.} povero. Ho bisogno di parlarvi! ho bisogno di sentirvi, di vedervi! ho bisogno di voi! »

Federigo gli prese la mano, gliela strinse, e disse: « ^{« farete dunque il} favorirete ^{favore al parroco di questo paese e a me di pranzar} dunque di restare a desinare ^{vi} con noi. V'aspetto. Intanto, ^{vado} io vo a pregare, e a render grazie col popolo; e voi a cogliere i primi frutti della misericordia. »

Don Abbondio, a quelle dimostrazioni, stava come un ragazzo pau-
 roso, che ^{veggia} veda uno ^{sicuramente} accarezzar^e con sicurezza un suo cagnaccio grosso, rabbuffato, con gli occhi rossi, con un nomaccio famoso per morsi e per ispaventì, e senta dire al padrone che il suo cane è un buon bestione, quieto, quieto: guarda il padrone, e non contraddice nè approva; guarda il cane, e non ardisce ^{accostarsagli} accostarglisi, per timore che il buon bestione non gli mostri i denti, fosse anche per fargli le feste; non ^{verso;} ardisce allontanarsi, per non farsi ^{parere un dappoco;} scorgere; e dice in cuor suo: oh se fossi a casa mia!

Al cardinale, che s'era mosso per uscire, tenendo sempre per ^{la} ^{traendo} ^{diè} mano e conducendo seco l'innominato, diede di nuovo nell'occhio il pover^o uomo, che rimaneva indietro, mortificato, malcontento, facendo ^{goffo,} ^{mortificato,} ^{con} tanto di muso. E pensando che forse quel dispiacere gli potesse anche venire dal parergli d'esser trascurato, e come lasciato in un ^{massimamente a rincontro di} canto, tanto più in paragone d'un facinoroso così ^{ben} accolto, così ^{careggiato,} ^{volse in passando, ristette} accarezzato, se gli voltò nel passare, si fermò un momento, e con un sorriso amorevole, gli disse: « signor curato, voi siete sempre con me nella casa del nostro buon Padre; ma questo... ^{questi...} ^{questi} questo *perierat, et inventus est.* »

« Oh quanto me ne rallegro! » disse don Abbondio, facendo una ^{consolo!} ^{ad entrambi} gran riverenza a tutt'e due in comune.

innanzi, sospinse le imposte, le quali furono tosto spalancate
 L'arcivescovo andò avanti, spinse l'uscio, che fu subito spalancato
 per di fuori da due famigliari, che stavano uno di qua e uno di là: e la
 mirabile coppia apparve agli sguardi bramosi del clero raccolto nella
 stanza. Si videro que' due volti sui quali era dipinta una commozione
 diversa, ma egualmente profonda; una tenerezza riconoscente, un'amile
 gioia nell'aspetto venerabile di Federigo; in quello dell'innominato,
 una confusione temperata di conforto, un nuovo pudore, una compun-
 zione, dalla quale però traspariva tuttavia il vigore di quella selvag-
 gia e risentita natura. E si seppe poi, che a più d'uno de' riguardanti
 era allora venuto in mente quel detto d'Isaia: *il lupo e l'agnello
 andranno ad un pascolo; il leone e il bue mangeranno insieme lo
 strame.* Dietro veniva don Abbondio, a cui nessuno baddo.

Quando furono nel mezzo della stanza, entrò dall'altra parte l'aiu-
 tante di camera del cardinale, e gli s'accostò, per dirgli che aveva
 eseguiti gli ordini comunicatigli dal cappellano; che la lettiga e le
 due mule eran^o preparate, e s'aspettava soltanto la donna che il curato
 avrebbe condotta. Il cardinale gli disse che, appena arrivato questo,
 lo facesse parlar^e subito con don Abbondio: e tutto poi fosse agli
 ordini di questo e dell'innominato; al quale strinse di nuovo la mano
 in atto di commiato, dicendo: « v'aspetto. » Si voltò a salutar
 don Abbondio, e s'avviò dalla parte che conduceva alla chiesa. Il clero
 gli andò dietro, tra in folla e in processione: i due compagni di viag-
 gio rimasero soli nella stanza.

Stava l'innominato tutto raccolto in sè, pensoso, impaziente che
 venisse il momento di andare a levar di pene e di carcere la sua Lucia:
 sua ora in un senso così diverso da quello che lo fosse il giorno
 antecedente: e il suo viso esprimeva un'agitazione concentrata, che al-
 l'occhio ombroso di don Abbondio poteva facilmente parere qualche cosa
 di peggio. Lo sogguardava, avrebbe voluto attaccare un
 discorso amichevole; ma, — cosa devo dirgli? — pensava: — deve

di nuovo, consolo, consolo
dirgli ancora: mi rallegrò? Mi rallegrò di che? che essendo stato
 finora un demonio, vi siate finalmente risoluto di diventare un galan-
 tuomo come gli altri? Bel complimento! Eh eh eh! ^{comunque io} in qualunque
^{volti le parole il mi consolo vorrebbe altro.} maniera io le rigiri, le congratulazioni non vorrebbero dir altro **che**
questo. E se sarà poi vero che sia diventato galantuomo: così ⁱⁿ a un
^{subito!} tratto! Delle dimostrazioni se ne fanno tante a questo mondo, e per
 tante cagioni! Che so io, alle volte? ^E è intanto mi tocca a andar con
 lui! in quel castello! Oh che storia! che storia! che storia! Chi me
 l'avesse detto stamattina! Ah, se posso uscirne a salvamento, ^{mi} m'ha da
 sentire la signora Perpetua, d'avermi cacciato qui per forza, quando
 non c'era ^{v'} necessità, fuor della mia pieve: e che tutti i parrochi d'in-
 torno accorrevano, anche più da lontano; e che non bisognava stare
 indietro; e che questo, e che quest'altro; e imbarcarmi in un ^{negocio} affare
 di questa ^{sorte.} sorte! Oh povero me! Eppure ^{Pure qualche cosa dire} qualcosa bisognerà dirgli a
 costui. — E **pensa e ripensa**, aveva trovato **che gli avrebbe**
^{di dirgli:} **potuto** dire: non mi sarei mai aspettato questa fortuna d'incontrarmi
 in una così rispettabile compagnia; e stava per ^{aprire la} aprir bocca, quando
 entrò l'aiutante di camera, col curato del paese, il quale annunziò che
 la donna era pronta nella lettiga; e poi si voltò a don Abbondio, per
 ricevere da lui l'altra commissione del cardinale. Don Abbondio se ne
 sbrigò come potè, in quella confusione di mente; e accostatosi poi
 all'aiutante, gli disse: « mi dia almeno una bestia quieta; perchè, dico
^{il vero} la verità, sono un povero cavalcatore. »

« Si figuri, » rispose l'aiutante, con un mezzo sogghigno: « è la mula del segretario, che è un letterato. »

« Basta.... » replicò don Abbondio, e continuò pensando: — il cielo me la mandi buona. —

Il signore s'era incamminato di corsa, al primo avviso: arrivato in su la soglia, all'uscio, s'accorse di don Abbondio, ch'era rimasto indietro. Si fermò ad aspettare; e quando questi arrivò frettoloso, in aria di chieder

perdono, l'inchinò, e lo fece passare avanti, con un atto cortese e umile; ^{il} ^{racconciò} cosa che raccomandò alquanto lo stomaco al povero tribolato.

Ma appena messo piede nel cortiletto, vide un'altra novità che gli guastò quella poca consolazione; vide l'innominato andar verso un canto, prender per la canna, con una mano, la sua carabina, poi per la cigna con l'altra, e, con un movimento spedito, come se facesse l'esercizio, mettersela ad armacollo.

— Ohi! ohi! ohi! — pensò don Abbondio: — ^{che} cosa vuol farne di quell'ordigno, costui? Bel cilizio, bella disciplina da convertito! E se gli salta qualche grillo? Oh che spedizione! oh che spedizione! —

Se quel signore avesse potuto appena sospettare che razza di pensieri passavano per la testa al suo compagno, non si può dire cosa non avrebbe fatto per rassicurarli; ma era lontano le mille miglia da un tal sospetto; e don Abbondio ^{si guardava bene di fare un} stava attento a non far nessun atto che significasse chiaramente: non mi fido di vossignoria. Arrivati all'uscio di strada, trovarono le due cavalcature in ordine: l'innominato saltò su quella che gli fu presentata da un palafreniere.

« Vizi non ne ha? » disse all'aiutante di camera don Abbondio, con un piede sospeso nella staffa, e l'altro piantato ancora in terra, rimettendo in terra il piede, che aveva già alzato verso la staffa.

« Vada pur su di buon animo: è un agnello. » ^{rispose quegli.} Don Abbondio, arrampicandosi alla sella, sorretto dall'aiutante, su, su, su, è a cavallo.

La lettiga, ^{che stava dinanzi} ch'era innanzi qualche passo, portata ^{pur} da due mule, si mosse, a una voce del lettighiero; e la comitiva partì.

Si doveva passar^e davanti alla chiesa **piena** zeppa di popolo, per una piazzetta ^{zeppa} piena anch'essa d'altro popolo del paese e forestieri, che non avevan potuto entrare in quella. Già la gran nuova era corsa; e all'apparir^e della comitiva, all'apparir^e di quell'uomo, oggetto ancor poche ore prima di terrore e d'esecrazione, ora di lieta meraviglia, s'alzò nella folla un mormorio quasi d'applauso; e facendo largo, si

faceva insieme alle spinte, per vederlo da vicino. La lettiga passò,
 l'innominato passò; e ^{dinanzi} davanti alla porta spalancata della chiesa, si
^{trasse} levò il cappello, e chinò quella fronte tanto temuta, fin sulla ^{su la chioma} criniera
 della mula, tra il susurro di cento voci che dicevano: Dio la bene-
 dica! Don Abbondio ^{cavò} si levò anche ^{pure} lui il ^{suo} cappello, si chinò, si rac-
 comandò al cielo; ma ^{udendo} sentendo il concerto solenne ^{del} de' suoi confratelli
 che cantavano ^{alla} a distesa, provò un'invidia, una mesta tenerezza, un
 tale ^{assalto di pietà al cuore,} accoramento tale, che durò fatica a tener le lacrime.

Fuori poi dell'abitato, nell'aperta campagna, negli andirivieni tal-
 volta affatto deserti della strada, un velo più nero si stese sui suoi
 pensieri. Altro oggetto non aveva su cui riposar ^{fidatamente} con fiducia lo sguardo,
 che il lettighiero, il quale, ^{appartenendo alla famiglia} essendo al servizio del cardinale, doveva
 essere certamente un uomo dabbene, e insieme non aveva aria d'im-
 belle. Ogni tanto, ^{di tempo in tempo} comparivano viandanti, anche ^{frotte,} a comitive, che ac-
 correivano per vedere il cardinale; ed era un ristoro per don Abbon-
 dio; ma passeggero, ma s'andava verso quella valle tremenda, dove
 non s'incontrerebbe che sudditi dell'amico: e che sudditi! Con l'amico
 avrebbe desiderato ora più che mai d'entrare in discorso, tanto per
 tastarlo sempre più, come per tenerlo in buona; ma vedendolo così
^{preoccupato} andava via ^{seco} soprappensiero, gliene passava la voglia. Dovette dunque parlar^e con sè
 stesso: ed ecco una parte di ciò che il ^{pover} pover'uomo si disse in quel
 tragitto: chè, a scriver^e ^{il} tutto, ci sarebbe da farne un libro.

— È un gran dire che tanto i santi come i birboni ^{debbono aver} gli abbiano a aver
 l'argento vivo addosso, e non si contentino d'esser sempre ^{di dimenarsi,} in moto
 loro, ma vogliano tirare in ballo, se potessero, tutto il genere umano; e
 che i più faccendoni ^{debbono} devan proprio venire a cercar me, che non cerco
 nessuno, e ^{pel} tirarmi per i capelli ^{nei} ne' loro affari: io che non chiedo altro
 che d'esser lasciato vivere! Quel ^{ribaldo matto} matto birbone di don Rodrigo! ^{che cosa} Cosa
 gli ^{beato del} mancherebbe per esser l'uomo il più felice di ^{questo} mondo, se
 avesse appena un pochino di giudizio? Lui ricco, lui ^{egli} giovane, ^{egli} giovine, lui ri-

spettato, ^{egli} lui corteggiato: ^{ha male di troppo bene,} gli dà noia il bene stare; e bisogna che vada
 accattando guai per sè e per gli altri. Potrebbe far⁶ ^{il mestier} l'arte di Miche-
 laccio; no, signore: vuol fare il mestiere di molestar le ^{femine,} femmine: il
 più pazzo, il più ladro, il più arrabbiato mestiere di questo ^{mondo:} mondo;
 potrebbe andare in paradiso in carrozza, e vuol andare a casa del dia-
 volo a piè zoppo. E costui!... — E qui lo guardava, come ~~se~~ ^{costui?... udisse} avesse
 sospetto che quel costui sentisse i suoi ^{pensieri.} pensieri, — Costui! dopo aver
 messo sottosopra il mondo con le scelleratezze, ^{colle} ora lo mette sotto-
 sopra con la conversione... se sarà vero. Intanto tocca a me ^{adesso} a farne
 l'esperienza!... ^{colla} E finita: quando son nati con quella smania in corpo.
 bisogna che faccian^o sempre fracasso. Ci vuol tanto a fare il galan-
 tuomo tutta la vita, com'ho fatt'io? No, signore: si deve squartare,
 ammazzare, fare il diavolo... oh povero me!... e poi uno scompiglio,
 anche per far penitenza. La penitenza, quando ^{si} s'ha buona volontà, si
 può farla a casa sua, quietamente, senza ^{tanto} tant'apparato, senza dar tan-
 to ^{tan-} t'incomodo al prossimo. E sua signoria illustrissima, subito subito, a
 braccia aperte, caro amico, amico caro; stare a tutto quel che gli ^{quello}
 dice costui, come se l'avesse visto far miracoli; e prendere addirit-
 ta ^{lo veduto} una risoluzione, mettercisi dentro con le mani e co' piedi, presto
 di qua, presto di là: a casa mia si chiama precipitazione. E senza
 avere una minima caparra, dargli in mano un povero curato! questo
 si chiama ^{giucare} giocare un uomo a pari e caffo. Un vescovo santo, com' ^{egli} è
 lui, de' curati dovrebbe esserne geloso, come della pupilla degli occhi
 suoi. Un pochino di flemma, un pochino di prudenza, un pochino di
 carità, ^{pare a me} mi pare che possa stare anche con la santità... E se fosse tutto
 un'apparenza? Chi può conoscer⁶ tutti i fini degli uomini? e dico degli
 uomini come costui? A pensare che mi tocca ^{di} a andar con lui, a casa
 sua! Ci può esser ^{qualche diavolo sotto:} sotto qualche diavolo: oh povero me! è meglio
 non ci pensare. Che imbroglia è questo di Lucia? Che ci fosse un'in-
 tesa con don Rodrigo? che gente! ma almeno la cosa sarebbe chiara.

Ma come l'ha avuta nell'unghie costui? Chi lo sa? È tutto un segreto
 monsignore; me, a questo modo,
 con monsignore: e a me che ~~ma~~ fanno trottare in questa maniera,
 non si dice nulla. Io non mi curo di sapere i fatti degli altri; ma
 quando uno ci ha ^{da} a metter la pelle, ha anche ragione di sapere. Se
 fosse proprio per andare a prendere quella povera creatura, pazienza!
 Benchè, poteva ben condurla con sè addirittura. E poi, se è così con-
 vertito, se è diventato un santo padre, che bisogno c'era di me? Oh
 che caos! Basta; voglia il cielo che la sia così: sarà stato un inco-
 modo grosso, ma pazienza! Sarò contento anche per quella povera
 Lucia: anch'ella debb'essere d'un gran punto: che cosa
 anche lei deve averla scampata grossa; sa il cielo cos'ha
 patito; la compatisco; ma è nata per la mia rovina.... Almeno
 potessi vedergli proprio in cuore a costui, come la pensa. Chi lo può
 capire? Il; deserto,
 conoscere? Ecco lì, ora pare sant'Antonio nel deserto; ora pare Olo-
 ferne in persona. Oh povero me! povero me! Basta: il cielo è in ob-
 bligo d'aiutarmi, perchè non mi ci son messo io di mio capriccio. —
 In fatti
 Infatti, sul volto dell'innominato si vedevano, per dir così, passare
 i pensieri, come, in un'ora burrascosa, le nuvole trascorrono dinanzi
 alla faccia del sole, alternando ogni momento una luce arrabbiata e
 un freddo buio. L'animo, ancor tutto inebriato dalle soavi parole di
 Federico, e come rifatto e ringiovanito nella nuova vita, s'elevava a
 quell'idee di misericordia, di perdono e d'amore; poi ricadeva sotto il
 peso del terribile passato. Correva con ^{ansia} ansietà a cercare quali fossero
 le iniquità riparabili, ^{che} cosa si potesse troncare a mezzo, quali
 rimedi ^{spediti} spediti ^{sviluppar} sviluppar
 rimedi più espedienti e più sicuri, come scioglier tanti nodi, che fare
 di tanti complici: era uno sbalordimento a pensarvi. A quella stessa
 spedizione, ^{che} ch'era la più facile e così vicina al termine, andava con
 una voglia ^{pel pensiero} pensando che intanto quella creatura
 pativa, Dio sa ^{sapeva} quanto, e che lui, il quale pure si struggeva di libe-
 rarla, era lui che la teneva intanto a patire. Dove c'eran due strade,
 il lettighiero si voltava, per saper quale dovesse prendere: l'innomi-

la segnava colla che affrettasse.
nato gliel'indicava con la mano, e insieme accennava di far presto.

si entra

Entrano nella valle. Come stava allora il povero don Abbondio!

Quella valle famosa, della quale aveva sentito raccontar tante storie
orribili storie, esservi quel
orribili, esserci dentro: que' famosi uomini, il fiore della braveria

d'Italia, quegli uomini senza paura e senza misericordia, vederli in
carne e ^{ed} in ossa, incontrarne uno o due o tre a ogni ^{volta} ^{canto} voltata di strada.

Si chinavano sommessamente al signore; ma certi visi abbronzati!

^{mustacchi irsuti!} certi baffi ^{irti!} certi occhiacci, che a don Abbondio ^{sembrava} pareva **che**

^{volesser} volesser dire: fargli la festa a quel prete? A segno che, in un punto

di somma costernazione, ^{scappò} ^a ^{Tanto} pensò: — gli avessi mari-

tati! non mi poteva accadere di peggio. — Intanto s'andava avanti per ^{innanzi,}

un sentiero sassoso, lungo il torrente: al di là quel prospecto di balze

^{orme e ferrigne;} **aspro**, scure, disabitate; al di qua quella popolazione da far parer^o

desiderabile ogni deserto: Dante non istava peggio nel mezzo di Malebolge.

Si passa

Passan davanti la Malanotte; bravacci ^{in su l'} sull'uscio, inchini al signore,

occhiate al suo compagno e alla lettiga. Coloro non sapevan ^{che} cosa si

pensare: già la partenza dell'innominato ^{soletto alla} solo, la mattina, aveva dello

straordinario; il ritorno non lo era meno. Era una preda ^{ch'egli} che con-

duceva? E come l'aveva fatta da ^{per} sè? E come una lettiga forestiera?

E di chi poteva esser^o quella livrea? Guardavano, guardavano, ma

nessuno si moveva, perchè questo era l'ordine che il padrone dava ^{ch'egli}

loro ^{coll'occhio e colla cera.} con dell'occhiate.

Si fa

Fanno la salita, sono in cima. I bravi che si trovan sulla spianata

^{in su la} e sulla porta, si ritirano di qua e di là, per lasciare il passo **libero**:

l'innominato ^{loro} fa ^{muovano} segno che non si movan **di** più; sprona, e passa

davanti alla lettiga; accenna al lettighiero e a don Abbondio che lo

seguano; entra in un primo cortile, da quello in un secondo; **va** verso

^{una porticina,} un usciolino, fa stare indietro con un gesto un bravo che **accorreva**

per tenergli la staffa, e gli dice: « tu ^{là,} **sta** costi, e non venga nessuno. »

Smonta, lega ^{colle} in fretta ^{redini in mano} la mula a un'inferriata, va alla lettiga, s'accosta alla donna, che aveva tirata la ^{cortina,} tendina, ^{sotto voce:} e le dice sottovoce:

« consolatela subito; fatele subito capire che è libera, in mano d'amici.

Dio ve ne renderà merito. » Poi fa cenno al lettighiero, che ^{rimeriterà,} apra; ^{ordina} ^{apra, e} faccia scendere la donna. Poi

poi s'avvicina a don Abbondio, e, con un sembiante ^{questi} così sereno come questo non ^{gliel'} gliel'aveva ancor visto, nè credeva ^{ch'egli} che

lo potesse avere, con dipintavi ^{su} la gioia dell'opera buona che finalmente stava per compire, ^{compiere, gli porse la mano a scendere, e} ^{disse pur} gli dice, ancora

sotto voce: « signor curato, ^{io} non le chiedo ^{chiedgo} scusa dell'incomodo ^{del disturbo} che ^{ch'ella} ha ^{a soffrire} per cagion mia: lei lo fa per Uno che paga bene, e per que-

sta sua ^{poveretta!} poverina. » **Ciò detto, prende con una mano il morso, con l'altra la staffa, per aiutar don Abbondio a scendere.**

Quel volto, ^{rimisero il cuore in corpo a don Ab-} quelle parole, **quell'atto,** gli avevan dato la vita. ^{bondio; il quale, tratto}

Mise un sospiro, che da un'ora gli s'aggrava dentro, ^{uscita,}

senza mai trovar l'uscita; **si chinò verso l'innominato,** ri-

spose, se con voce sommessa non lo domandate: « mi burla, vossignoria? ^{ri-} « le pare? **Ma, ma, ma,**

^{E accettata la mano che gli veniva così cortesemente offerta,} **ma,...!** » ^e **sdrucchiolò**

^{prese le redini anche di quella,} alla meglio dalla sua cavalcatura. L'innominato legò anche quella, e ^{e insieme colle altre le consegnò al lettighiero, ingiugnendogli che stesse lì fuori aspettando.} detto al lettighiero che stesse lì a aspettare,

^{Tolse} si levò una chiave di tasca, ^{aperse la porticina, fece entrare il curato e la} aprì l'uscio, entrò, fece entrare il ^{donna, entrò anch'egli, si mosse dinanzi a loro, andò} curato e la donna, s'avviò davanti a loro alla scaletta; e tutt'e tre ^{tutti}

salirono in silenzio.

CAPITOLO XXIV.

Lucia s'era risentita da poco tempo; e di quel tempo una parte
aveva penato a ^{adormentarsi} svegliarsi affatto, a ^{sceverare} separar le torbide visioni del sonno
dalle memorie e dall'immagini di quella realtà troppo ^{simigliante ad} somigliante a
una funesta visione d'inferno. La vecchia le si era subito avvicinata, ^{testo fatta accanto,}
e, con quella voce forzatamente umile, le aveva detto: « ah! avete
dormito? Avreste potuto dormire in letto: ve l'ho pur detto tante
volte ier sera. » E non ricevendo risposta, aveva continuato, ^{pur} sempre
con un ^{tuono} tono di supplicazione stizzosa: « mangiate una volta: abbiate
giudizio. Uh come siete brutta! Avete bisogno di mangiare. E poi se,
quando torna, la piglia con me? »

« No, no; voglio andar via, voglio andar^e da mia madre. Il padrone
me l'ha promesso, ha detto: domattina. Dov'è il padrone? »

« È uscito; m'ha detto che tornerà presto, e che farà tutto quel che
volete. »

« Ha detto così? ha detto così? Ebbene; io voglio andar da mia
madre; subito, subito. »

Ed ecco ^{s'ode} si sente un ^{romor di pedate} calpestio nella stanza vicina; poi un pic-
chio all'uscio. La vecchia accorre, domanda: « chi è? »

« Apri, » risponde sommessamente la nota voce. ^{Quella} La vecchia tira il paletto; l'innominato, ^{spigueno} spingendo leggermente i battenti, fa un po' di ^{spiraglio,} spiraglio; ordina alla vecchia di venir fuori, ^{e intramette tosto} fa entrar subito don Abbondio con la buona donna. ^{colla} Socchiude poi di nuovo l'uscio, ^{le imposte, vi si} si ferma ^{ferma dietro} dietro a quello, e manda ^{fa andare} la vecchia in una parte lontana del castello; come aveva già ^{rimandata} mandata **via anche** l'altra donna che stava fuori, ^a di guardia.

Tutto questo movimento, ^{quell'istante di} quel punto d'aspetto, il primo apparire di persone nuove, cagionarono un soprassalto ^{di} d'agitazione a Lucia, alla quale, se lo stato presente era intollerabile, ogni ^{mutazione} cambiamento però era motivo ^{una contingenza} **di sospetto e di nuovo** spavento. Guardò, vide un prete, una donna; si rincorò ^{alquanto;} alquanto: guarda più attenta: è lui, o non è **lui**? Riconosce don Abbondio, e rimane con gli occhi fissi, come incantata. La donna, andatale vicino, ^{venutale presso,} si chinò sopra di lei, e, ^{mirandola} guardandola pietosamente, prendendole ^{ambo} le mani, come per **acca-** ^{per sollevarla ad} rezzarla e alzarla ^{poveretta!} a un tempo, le disse: « oh poverina! venite, venite con noi. »

« Chi siete? » ^{udir} le domandò Lucia; ma, senza aspettar la risposta, ^{volse} si voltò ancora a don Abbondio, che ^{stava in piede, due passi di} s'era trattenuto discosto due passi, con un viso, anche lui, tutto compassionevole; lo fissò di nuovo, e ^{si} esclamò: « lei! è lei? il signor curato? Dove siamo?... Oh povera me! ^{del.} son fuori di sentimento. »

« No, no, » rispose don Abbondio: « son io davvero: fatevi corag- ^{da vero:} gio. Vedete? Siam qui per condurvi via. Son proprio il vostro curato, ^{ani-} venuto qui apposta, a cavallo... »

Lucia, come riacquistate in un tratto tutte le sue forze, si rizzò precipitosamente; ^{in piede;} poi fissò ancora lo sguardo su ^{quel} que' due ^{volti,} visi, e disse: « è dunque la Madonna che vi ha mandati. »

« Io credo ^{ben} di sì, » disse la buona donna.

« Ma possiamo andar via, ^{da vero?} possiamo andar via davvero? » riprese

Lucia, abbassando la voce, e con uno ^{un piglio} sguardo timido e sospettoso.

« E tutta quella gente?... » continuò, con le labbra contratte e tremanti di spavento e d'orrore: « e quel signore...! quell'uomo...! Già, ^{mi aveva ben} me l'aveva promesso... »

« È qui anche lui in persona, venuto apposta con noi, » disse don Abbondio: « è qui fuori che aspetta. Andiamo presto; non lo facciamo aspettare, un par suo. »

Allora, quello di cui si parlava, ^{quegli} spinse le imposte, si mostrò, e si trasse avanti; ^{sospinse le imposte, si mostrò, e si trasse avanti}

Lucia, che poco prima lo desiderava, anzi, non avendo speranza in altra cosa del mondo, non desiderava che lui, ora, dopo aver vedute ^{vedute} facce udite ^{guardarsi da} visi, e sentite voci amiche, non potè reprimere un subitaneo ribrezzo; trasallò, ^{fiato,} si riscosse, ritenne il respiro, si strinse alla buona donna, e le nascose il volto ^{nascose il volto} nel seno di quella. Egli, ^{prima} prima ^{antecedente} visò in seno. L'innominato, alla vista di quell'aspetto sul quale già la sera ^{avanti} non aveva potuto tener fermo lo sguardo, di quell'aspetto reso ora più squallido, sbattuto, affannato dal patire prolungato ^{dall'inedia,} e dal digiuno, era rimasto lì fermo, ^{restato a mezzo il passo;} **quasi sull'uscio;** ^{al} nel veder poi quell'atto di terrore, abbassò gli occhi, stette ancora un momento immobile e muto; indi rispondendo a ciò che la poverina non aveva detto, « è vero, » esclamò: « perdonatemi! »

« Viene a liberarvi; non è più quello; è diventato buono; sentite che vi chiede perdono? » diceva la buona donna all'orecchio di Lucia.

« Si può dir di più? Via, su quella testa; non fate la bambina; che possiamo andar presto, » le diceva don Abbondio. Lucia alzò ^{levò il capo,} la testa, ^{all'} guardò l'innominato, e, vedendo bassa quella fronte, atterrito e confuso quello sguardo, presa da un misto sentimento di conforto, di ^{ri-} conoscenza, conoscenza e di pietà, disse: « oh, il mio signore! Dio le renda merito della ^{sua} misericordia! »

« E a voi, ^{a mille doppi,} cento volte, il bene che mi fanno codeste vostre parole. »

Così detto, si voltò, ^{volse,} andò verso ^{la porta,} l'uscio, e uscì il primo. Lucia, tutta

colta rianimata, con la donna che le dava braccio, gli andò dietro; don Abbondio in coda. Scesero la scala, arrivarono all'uscio che metteva nel cortile. L'innominato ne lo spalancò, le imposte, andò alla lettiga, aprì lo sportello, e, con una certa gentilezza quasi timida (due cose nuove in lui) sorreggendo il braccio di Lucia, l'aiutò ad entrarvi, poi la buona donna. Prese quindi dalle mani del lettighiero le redini delle due cavalcature, e diede donna. Slegò quindi la mula di don Abbondio, e l'aiutò anche lui pur braccio a don Abbondio che s'era accostato alla sua. a montare.

« Oh che degnazione! » disse questo; e montò molto più lesto che non avesse fatto la prima volta. Il convoglio si mosse quando l'innominato fu anche lui a cavallo. La sua fronte s'era rialzata; lo sguardo aveva ripreso la solita espressione d'impero. I bravi che introvavano sulla via scorgevano volto contrava, vedevan bene sul suo viso i segni d'un forte pensiero, di sollecitudine d'una preoccupazione straordinaria; ma non capivano, nè potevan capire più in là. Al castello, non si sapeva ancor nulla della gran mutazione di quell'uomo; e per congettura, certo, nessun di coloro vi sarebbe arrivato.

La buona donna aveva subito tirate le tendine della lettiga: pigliate prese poi affettuosamente le mani di Lucia, s'era messa a confortarla, con parole di pietà, di congratulazione e di tenerezza. E vedendo come, oltre la fatica di tanto travaglio sofferto, la confusione e l'oscurità degli avvenimenti impedivano alla poveretta di sentirsi pienamente la contentezza della sua liberazione, le disse quanto poteva trovar di più atto a distrigare, a ravviare, per dir così, i suoi poveri pensieri. Le nominò il paese dov'ella era, e verso cui s'andava. andavano.

« Sì? » disse Lucia, che la qual sapeva ch'era poco discosto dal suo. « Ah Madonna santissima, vi ringrazio! Mia madre! mia madre! »
 « La manderemo a cercar subito, » disse la buona donna, la quale non sapeva che la cosa era già fatta.
 « Sì, sì; che Dio ve ne renda merito.... E voi, chi siete? Come siete venuta.... »

« Mi
 « M'ha mandata il nostro curato, » disse la buona donna: « perchè questo Signore, Dio gli ha toccato il cuore (sia benedetto!), ed è venuto al nostro paese, per parlare al signor cardinale ^{arcivescovo,} (che ^{il a far la} l'abbiamo ^{caro uomo del Signore;} là in visita, quel sant'uomo), e s'è pentito de' suoi peccatacci, e vuol mutar vita; e ha detto al cardinale che aveva fatta rubare una povera innocente, che siete voi, ^{per} d'intesa con un altro ^{senza} timor di Dio, che il curato non ^{mi} m'ha detto ^{significato} chi possa essera. »

^{levò}
 Lucia alzò gli occhi al cielo.

« Lo saprete forse voi, » continuò la buona donna: « basta; dunque ^{donna.} « Basta; dunque il signor cardinale ha pensato che, trattandosi d'una ^{giovane,} giovine, ci voleva una donna per venire in compagnia, e ha detto al curato che ne ^{è venuto da me, per sua bontà...} cercasse una; e il curato, per sua bontà, è venuto da me... »

« Oh! il Signore vi ricompensi della vostra carità! »

« ^{Figuratevi,} Che dite mai, la mia povera ^{giovane!} giovine? E m'ha detto il signor curato, che vi facessi coraggio, e cercassi di sollevarvi subito, e farvi intendere come il Signore ^{vi} v'ha salvata miracolosamente... »

« Ah sì! proprio miracolosamente; per intercession^e della Madonna. »

« Dunque, che stiate di buon animo, e perdonare a chi v'ha fatto del male, ^{ed} e esser contenta che Dio gli abbia usata misericordia, anzi pregare per lui; ^{che,} ^{che ne acquisiteste} ch'è, oltre all'acquistarne merito, vi sentirete anche ^{al-} largare il cuore. »

Lucia rispose con uno sguardo che ^{esprimeva l'assenso così chiaramente} diceva di sì, tanto chiaro ^{lo} ^{avrebbe} fatto come avrebbero potuto far le parole, e con una dolcezza che le parole ^{rendere.} non avrebbero saputo esprimere.

« Brava ^{giovane!} giovine! » riprese ^{donna.} « E ^{curato,} è trovandosi al nostro paese anche il vostro curato (che ce n'è tanti tanti, di tutto il contorno, da mettere insieme quattro ^{uffici} uffzi generali), ha pensato il signor cardinale di mandarlo anche lui in compagnia; ^{benchè} ma è stato di poco ^{aiuto:} aiuto. Già ^{che già io aveva inteso} l'avevo sentito dire ^{oh'egli} ch'era un uomo da poco; ma in quest'oc- ^{questa} casione, ho dovuto proprio vedere che è più impacciato che un pulcinella nella stoppa. »

« E questo... » domandò Lucia, « questo che è diventato buono...
chi è? »

« Come! non lo sapete? » dissé la buona donna, e lo nominò.

« Oh misericordia! » ^{del Signore!} esclamò Lucia. Quel nome, quante volte
lo udito l'aveva sentito ripetere con orrore in più d'una storia, in cui figurava
sempre come in altre storie quello dell'orco! E ora, al pensiero d'es-
sere stata nel suo terribil potere, e d'essere sotto la sua guardia pie-
tosa; al pensiero d'una così orrenda sciagura, e d'una così improvvisa
redenzione; a considerare di chi era quel viso che aveva veduto bur-
bero, poi commosso, poi umiliato, rimaneva come estatica, dicendo solo,
tratto tratto:
ogni poco: « oh misericordia! »

« L'è ^{da vero!} « E una gran misericordia davvero! » diceva la buona donna: « dev'-
mondo, tutto all'interno. essere un gran sollievo per mezzo mondo. A pensare quanta
gente teneva sottosopra; e ora, come m'ha detto il nostro curato... e
poi, solo a guardarlo in viso, è diventato un santo! E poi si vedon^o
subito le opere. »

Dire che questa buona donna non provasse molta curiosità di cono-
scere un po' più distintamente la ^{grande} grand'avventura nella quale si tro-
vava a fare una parte, non sarebbe la verità. Ma bisogna dire a sua
gloria che, compresa d'una pietà rispettosa per Lucia, sentendo in certo
modo la gravità e la dignità dell'incarico che le era stato affidato,
non pensò neppure a farle una domanda indiscreta, nè oziosa: tutte
le sue parole, in quel tragitto, furono di conforto e di premura per la
povera ^{giovane.} giovine.

« Dio sa quant'è che non avete mangiato! »

« Non me ne ricordo più... Da un pezzo. »

« Poverina! Avrete bisogno di ristorarvi. »

« Sì, » rispose Lucia con voce fioca.

« A casa mia, grazie a Dio, troveremo subito ^{qualche cosa.} qualcosa. Fatevi
animo, coraggio, che ormai c'è poco. »

Lucia si lasciava poi cader languida sul fondo della lettiga, come assopita; e allora la buona donna la lasciava in riposo.

Per don Abbondio questo ritorno non era certo così angoscioso come l'andata di poco prima; ma non fu neppur esso un viaggio di piacere. Al cessar^o di quella pauraccia, s'era ^{egli sentito da prima} da principio sentito tutto scarico, ma ben presto cominciarono a spuntargli in cuore cent'altri ^{tosto} ^{dare} ^{fuora} ^{cento} ^{fasti-} ^{dil.} ^{laddove} ^{sradicato} dispiaceri; come, quand'è stato sbarbato un grand'albero, il terreno rimane sgombro per qualche tempo, ma ^{in breve} poi si copre tutto d'erbacce. Era diventato più ^{sensitivo} sensibile a tutto il resto; e tanto nel presente, quanto ^{nei} nei pensieri dell'avvenire, non gli mancava pur troppo materia di tormentarsi. Sentiva ora, molto più che nell'andare, ^{andata,} l'incomodo di quel modo di viaggiare, al quale non era molto avvezzo; e specialmente ^{esercitato;} ^{massimamente} ^{discesa} ^{obedendo ad un cenno} **sul principio**, nella scesa dal castello al fondo della valle. Il lettighiero, stimolato da' cenni dell'innominato, faceva andar di buon passo le sue bestie; le due cavalcature andavan dietro dietro, con lo ^{tenevan} ^{di sio} ^a ^{passo pari;} ^{di che avveniva} stesso passo; onde seguiva che, a certi luoghi più ripidi, il povero don Abbondio, come se fosse messo a leva per di dietro, tracollava sul ^{dinanzi,} davanti, e, per reggersi, doveva appuntellarsi con la mano all'arcione; e non osava però pregare che s'andasse più adagio, e dall'altra ^{chiedere} parte avrebbe voluto esser fuori di quel paese ^{al} ^{presto.} più presto **che fosse possibile**. Oltre di ciò, dove la strada era sur un rialto, sur un ciglione, la mula, secondo ^{il costume} l'uso de' pari suoi, pareva che facesse per dispetto a tener sempre dalla parte di fuori, e a metter proprio le zampe ^{sul} ^{margine;} sull'orlo; e don Abbondio vedeva sotto di sè, quasi a perpendicolo, un salto, o come pensava lui, un precipizio. — Anche tu, — diceva tra ^{egli pensava,} ⁱⁿ ^{cuor suo} ^{maladetto genio} sè alla bestia, — hai quel maledetto gusto d'andare a cercare i pericoli, quando c'è tanto sentiero! — E tirava la briglia dall'altra parte; ma inutilmente. Sicchè, al solito, rodendosi di stizza e di paura, si lasciava condurre a ^{piacer d'} ^{Gli scheranl} ^{davan} piacere altrui. I bravi non gli facevan più tanto spavento, ora che sapeva più di certo come la pensava il pa-

drone. — Ma, — rifletteva però, — se la notizia di questa gran con-
 versione si sparge qua dentro, intanto che ci siamo ancora, chi sa
 come l'intenderanno ^{la} costoro! ^{che} Chi sa ^{andassero} cosa nasce! Che s'andassero
^{ad immaginarsi} a immaginare che sia venuto io a fare il missionario! ^{Guardi il cielo!} Povero me!
^{mi} mi martirizzano! — ^{L'aggrondatura} Il cipiglio dell'innominato non gli dava fastidio. ^{molestia.}

— Per tenere a segno quelle facce lì, — pensava, — non ci vuol meno
 di questa qui; lo capisco anch'io; ma perchè deve toccare a me a tro-
 varmi ^{fra} tra tutti costoro! —

Basta; ^{si} s'arrivò in fondo alla discesa, ^{si} e s'uscì finalmente anche dalla
 valle. La fronte dell'innominato s'andò spianando. Anche don Abbondio
 prese una faccia più naturale, sprigionò alquanto la testa ^{d'in fra} di tra le
 spalle, ^{sgbranchiò} sgranchì le braccia e le gambe, si mise a stare un po' più sulla
 vita, che faceva un tutt'altro vedere, mandò più larghi respiri, e, con
 animo più riposato, ^{volse} si mise a considerare altri lontani pericoli. —

^{Che cosa} Cosa dirà quel bestione di don Rodrigo? Rimaner con tanto di naso a
 questo modo, col danno e con le beffe, figuriamoci se la ^{colle} gli deve parere ^{ha a}
 amara. Ora è quando fa il diavolo davvero. ^{affatto.} Sta a vedere che se la

piglia anche con me, perchè mi son trovato dentro in questa cerimo-
 nia. Se ha avuto cuore fin d'allora di mandare ^{quel} que' due demoni ^{demoni} a farmi

una figura di quella sorte sulla strada, ^{adesso} ora poi, chi sa cosa farà! Con
 sua signoria illustrissima non la può prendere, che è un pezzo ^{grossa} molto
^{troppo più} più grosso di lui; li bisognerà rodere il freno. Intanto il veleno l'avrà ^{lo}

in corpo, e sopra qualcheduno lo vorrà sfogare. Come finiscono queste
 faccende? I colpi cascano sempre all'ingiù; ^{gli stracci} i cenci vanno all'aria.

Lucia, di ragione, sua signoria illustrissima penserà a metterla in
 salvo: quell'altro poveraccio ^{condotto} mal capitato è fuor del tiro, e ha già avuto

la sua: ecco che il cencio son diventato io. La sarebbe barbara, dopo
 tanti ^{lo straccio} tante agitazioni, e senza acquistarne merito, che

^{dovessi patirne} dovessi portar le pene ^{Che cosa} ^{adesso} ^{illustris-}
 sime, ^{d'} Cosa farà ora sua signoria illustris-
 sima per difendermi, dopo avermi messo in ballo? Mi può star mal-

levadore ^{stare} lui che quel dannato non mi faccia un'azione peggio della
 prima? E poi, ha tanti affari per ^{in capo!} la testa! mette mano a tante cose!
 Come si può badare a tutto? Lascian poi alle volte le cose più
 imbrogiate di prima. ^{Quel} Quelli che fanno il bene, lo fanno all'ingrosso
^{quando} quand'hanno provata quella soddisfazione, n' hanno abbastanza, e non
 si voglion seccare a ^{tener} star dietro a tutte le conseguenze; ma coloro che
 hanno quel gusto di fare il male, ^{vi} ci mettono più diligenza, ^{vi} ci stanno
 dietro fino alla fine, ^{si danno} non prendon mai requie, perchè hanno quel can-
 chero che li rode. Devo andar io a dire che son^o venuto qui per co-
 mando espresso di sua signoria illustrissima, e non di mia volontà?
 Parrebbe che volessi tenere dalla parte dell'iniquità. Oh santo cielo!
 Dalla parte dell'iniquità io! Per gli spassi che la mi dà! Basta; il me-
 glio sarà raccontare a Perpetua la cosa com'è; e lascia poi fare a Per-
 petua a mandarla ^{attorno.} in giro. Purchè a monsignore non venga il grillo di
 far qualche pubblicità, qualche scena inutile, e mettermici dentro
 anche me. A buon conto, appena siamo arrivati, se è uscito di chiesa
 vado a ^{fargli un inchino} riverirlo ^{fretta,} in fretta in fretta; se no, lascio le mie scuse, e ~~me~~
^{tiro} **ne vo diritto diritto** a casa mia. Lucia è bene appoggiata; di
 me non ^{v'} **ce n'è più** bisogno; e dopo ^{tanti disagi} tant'incomodi, posso pretendere
 anch'io d'andarmi a riposare. E poi... che non venisse anche curiosità
 a monsignore di saper^e tutta la storia, e mi toccasse a render conto
 dell'affare del matrimonio! Non ci mancherebbe altro. E se viene in
 visita anche alla mia ^{parrocchia!} parrocchia!... Oh! sarà quel che sarà; ^{voglio} non vo'
^{tribolarmi innanzi tratto:} ^{ne} confondermi prima del tempo: n'ho abbastanza de' guai. Per ora vo a
 chiudermi in casa. Fin che monsignore si trova da queste parti, don
 Rodrigo non avrà faccia di far pazzie. E poi.... E poi? Ah! vedo che
 i miei ultimi anni ho da passarli male! —

La comitiva arrivò che le funzioni di chiesa non erano ancor ter-
 minate; passò per mezzo alla ^{la} folla medesima non meno commossa
 della prima volta; e poi si divise. I due ^{cavallieri} a cavallo voltarono sur una

piazzetta di fianco, in fondo a cui era la casa del parroco; la lettiga
innanzi
 andò avanti verso quella della buona donna.

Don Abbondio fece quello che aveva pensato: appena smontato, fece
si mantenne la parola: scavalcato
 i più sviscerati complimenti all'innominato; e lo pregò di volerlo scu-
che volesse sou-
sario presso ch'egli
 sar con monsignore; chè lui doveva tornare alla parrocchia addirit-
 tura, per affari urgenti. Andò a cercare quel che chiamava il suo ca-
angolo
 vallo, cioè il bastone che aveva lasciato in un cantuccio del salotto,
ad
 e s'incamminò. L'innominato stette a aspettare che il cardinale tor-
 nasse di chiesa.

La buona donna, fatta seder Lucia adagiar sul miglior sedile, nel miglior luogo
si ad ammanirle un po' di refezione,
 della sua cucina, s'affacciava a preparar qualcosa da ristorarla,
 ricusando, con una certa rustichezza cordiale, i ringraziamenti e le
reiterate di lei.
 scuse che questa rinnovava **ogni tanto.**

Presto, rinnovando ramoscelli secchi lavaggio che aveva rimesso
 Presto presto, rimettendo stipa sotto un calderotto,
a fuoco, e se' levare
 dove notava un buon cappone, fece alzare il bollire al brodo,
riempiutane guernita
 e riempitane una scodella già guarnita di fette di pane, potè final-
al poveretta riconfortarsi ad
 mente presentarla a Lucia. E nel vedere la poverina a riaversi a ogni
seco
 cucchiata, si congratulava ad alta voce con sè stessa che la cosa
come ella
 fosse accaduta in un giorno in cui, com'essa diceva, non c'era il gatto
sul focolare. metter tovaglia,
 nel fuoco. « Tutti s'ingegnano oggi a far qualcosina, » aggiungeva:
« fuor che quei poveretti ad vecchia
 « meno que' poveri poveri che stentano a aver pane di vecce e polenta

di saggina; però oggi da un signore così caritatevole sperano di bu-
qualche cosa.
 scar tutti qualcosa. Noi, grazie al cielo, non siamo in questo caso:
qualche cosa
 tra il mestiere di mio marito, e qualcosa che abbiamo al sole, si
di buon cuore intrattanto; che
 campa. Sicchè mangiate senza pensieri intanto; chè presto il cappone
segno, sostentarvi E ripresa la scodelletta,
 sarà a tiro, e potrete ristorarvi un po' meglio. » Così detto,
a preparare la tavola per la famiglia.
 ritornò ad accudire al desinare, e ad apparecchiare.

Lucia, ristorata di sempre più rinvenuta di tornate alquanto le forze, e acquietandosele sempre più
spirito rassettandosi, una
 l'animo, andava intanto assettandosi, per un'abitudine, per un istinto
pulitezza rannodava ricompeneva sulla testa le trecce
 di pulizia e di verecondia: rimetteva e fermava le trecce allen-

scompiolate,
tate e arruffate, raccomandava il fazzoletto sul seno, e intorno al collo
In far questo, le sue dita s'intralciarono nella corona che ci aveva
appesa; messa, **la notte avanti**; lo sguardo vi corse; si fece nella mente
un tumulto istantaneo; la memoria del voto, oppressa fino allora e
soffocata da tante sensazioni presenti, vi si suscitò d'improvviso, e vi
comparve chiara e distinta. Allora tutte le potenze del suo animo, ap-
pena riavute, furon^o sopraffatte di nuovo, a un tratto: e se quell'animo
non fosse stato così preparato da una vita d'innocenza, di rassegnazione
e di fiducia, la costernazione che provò in quel momento, sarebbe stata disperazione.
Dopo un ribollimento di que' pensieri che non vengono con parole, le prime
che si formarono nella sua mente furono: — oh povera me, ^{che cosa} ^{mai} ^{che cosa} ^{mai} fatto! —

Ma non appena l'ebbe pensate, ne risentì come uno spavento. Le
risovvennero tornarono in mente tutte le circostanze del voto, l'angoscia intollerabile,
la disperazione di ogni umano, il non avere una speranza di soccorso, il fervore della preghiera,
la pienezza del sentimento con cui la promessa era stata fatta. E dopo
d'aver ottenuta la grazia, pentirsi della promessa, le parve un'ingratitude
sacrilega, una perfidia verso Dio e la Madonna; le parve che
una tale infedeltà le attirerebbe nuove e più terribili sventure, in
mezzo alle quali non potrebbe più sperare neppure nella preghiera; e
si s'affrettò di rinnegare quel pentimento momentaneo. Si levò con divo-
zione la corona dal collo, e tenendola nella mano tremante, confermò,
rinnovò il voto, chiedendo nello stesso tempo, con una supplicazione
accorata, che le fosse concessa la forza d'adempirlo, che le fossero ri-
sparmiati i pensieri e l'occasioni le quali avrebbero potuto, se non
ismuovere il suo animo, tormentarlo troppo. La lontananza di Renzo, senza
nessuna probabilità di ritorno, quella lontananza che fin allora le era
stata così amara, le parve ora una disposizione della Provvidenza, che
avesse fatti andar insieme i due avvenimenti per un fine solo; e si
studiava di trovar^e nell'uno la ragione d'esser contenta dell'altro. E

dietro a quel pensiero, s'andava ^{si}figurando ^{pur}ugualmente che quella Prov-
videnza medesima, per compir l'opera, saprebbe ^{ben}trovar ^{modo}la maniera
di far che Renzo si rassegnasse anche lui, non pensasse più... Ma una
pena ^{anch'egli,}una tale immaginazione fu entrata nella sua mente, vi mise tutto sosso-
tale idea, appena trovata, mise ^{ap-}sottosopra la mente
^{pra.}

ch'era andata a cercarla. La povera **Lucia**, sentendo che
^{voleva di nuovo}il cuore era lì lì per pentirsi, **ritornò** alla preghiera, alle conferme,
al combattimento, dal quale s'alzò, se ci si passa quest'espressione,
come il vincitore stanco e ferito, di sopra il nemico ^{abbattuto.}abbattuto: **non**
dico ucciso.

In questo s'ode appressare ^{scalpitamento} uno scalpiccio, e un chiasso di voci alle-
se. ^{famigliuola}Tutt'a un tratto, si sente ^{veniva dalla}veniva dalla ^{ragazzetta}ragazzetta
gre. Era la famigliola che tornava di chiesa. Due bambinette e un fan-
ciullo ^{a salti;}entran° saltando, si fermano un momento a dare un'occhiata

curiosa a Lucia, poi corrono alla mamma, e le s'aggruppano intorno:
^{quale}chi domanda il nome dell'ospite sconosciuta, e **il** come e **il** perchè;
^{quale}chi vuol raccontare le maraviglie vedute; la buona donna risponde a

tutto e a tutti con un ^{< quieti, quieti. >}« zitti, zitti. » Entra poi, con **un** passo più
^{moderato,}quieto, ma con una premura cordiale dipinta in viso, il padrone di
^{sul volto,}casa. Era, se non l'abbiamo ancor detto, il sarto del villaggio, e de'
^{un tratto di paese all'intorno;}contorni;

un uomo che sapeva leggere, che aveva letto in
^{Leggendario de' Santi.}fatti più d'una volta il **Leggendario de' Santi, il Guerrin Meschino**

^{Reali di Francia,}e i **Reali di Francia**, e passava, ^{tra i suoi paesani}in quelle parti, per **un** uomo di ta-
lento e di scienza: lode però che ^{egli}rifutava modestamente, dicendo
soltanto che aveva sbagliato la vocazione; e che se fosse andato agli
^{studii, invece}studii, in vece di tant'altri...! Con questo, la miglior pasta del mondo.

Essendosi trovato presente quando sua moglie era stata ^{richiesta}pregata dal
curato d'intraprendere quel viaggio caritatevole, non solo ^{vi}ci aveva data
la sua approvazione, ma ^{aggiunte le sue persuasioni,}**le** avrebbe fatto coraggio, ^{se ce}
ne fosse stato bisogno. ^{Ed}E ora che la funzione, la pompa, il concorso,
^{sopra tutto}e soprattutto la predica del cardinale avevano, come si dice, esaltati
tutti i suoi buoni sentimenti, tornava a casa con ^{una aspettazione,}un'aspettativa, con

un desiderio ansioso di sapere come la cosa fosse riuscita, e di trovare la povera innocente salvata.

« Guardate un po', » gli disse, al suo entrare, la buona donna, accennando Lucia; la quale fece il viso rosso, s'alzò, e cominciava a balbettar qualche scusa. Ma lui, avvicinatosele, l'interruppe facendole una gran festa, e esclamando: « ben venuta, ben venuta! Siete la benedizione del cielo in questa casa. Come son contento di vedervi qui! Già ero sicuro che sareste arrivata a buon porto; perchè non ho mai trovato che il Signore abbia cominciato un miracolo senza finirlo bene; bene: ma son contento di vedervi qui. Povera giovine! Ma è però una gran cosa d'aver ricevuto un miracolo! »

Nè si creda che fosse lui il solo a qualificar così quell'avvenimento, perchè aveva letto il Leggendario: per tutto il paese e per tutti i contorni non se ne parlò con altri termini, fin che ce ne rimase la memoria. E, a dir la verità, con le frange che vi s'attaccarono, non gli poteva convenire altro nome.

Accostatosi poi passo passo alla moglie, che staccava il calderotto dalla catena, le disse sottovoce: « è andato bene ogni cosa? »

« Benone: ti racconterò poi tutto. »

« Sì, sì; con comodo. »

Imbandita quindi tosto la

Messo poi subito in tavola, la padrona andò a prender Lucia, ve l'accompagnò, la fece sedere; e staccata un'ala di quel cappone, gliela mise davanti; si mise a sedere anche lei e il marito, facendo tutti e due coraggio all'ospite abbattuta e vergognosa, perchè mangiasse.

Il sarto cominciò, fra i primi bocconi, a discorrere con grand'enfasi, in mezzo all'interruzioni de' ragazzi, che mangiavano intorno alla tavola, e che in verità avevano viste troppe cose straordinarie, per fare alla lunga la sola parte d'ascoltatori. Descriveva le cerimonie solenni, poi saltava a parlare della conversione miracolosa. Ma ciò che gli aveva fatto più impressione, e su cui tornava più spesso, era la predica del cardinale.

« A vederlo lì davanti all'altare, » ^{dinanzi} diceva egli, ^{diceva egli,} « un signore di quella sorte, come un curato... »

« E quella cosa d'oro che aveva in testa... » ^{ragazzetta.} diceva una babinetta.
 « Taci lì. »
 « Sta zitta. A pensare, dico, che un signore di quella sorte, e un uomo tanto sapiente, che, a quel che dicono, ha letto tutti i libri che ci sono, cosa a cui non è mai arrivato nessun altro, nè anche in Milano, a pensare che sappia adattarsi a dir ^{su} quelle cose in ^{modo} maniera che tutti intendano... »

« Ho inteso anch'io, » disse l'altra chiacchierina.
 « Taci lì: che ^{tu aver capito} tu aver capito »
 « Sta zitta! cosa vuoi avere inteso, tu? »
 « Ho inteso che spiegava il Vangelo in vece del signor curato. »
 « Taci lì. » ^{di} ^{che}
 « Sta zitta. Non dico chi sa qualche cosa; chè allora uno è obbligato a intendere; ma anche i più duri di testa, i più ignoranti, andavano dietro al filo del discorso. Andate ora a domandar loro se saprebbero ripetere le parole che diceva: sì; non ne ripescerebbero una; ma il sentimento lo hanno qui. E senza mai nominare quel signore, come si capiva che voleva parlar di lui! E poi, per capire, sarebbe bastato osservare quando aveva le lacrime agli occhi. E allora tutta la gente a piangere... »

« È proprio vero, » scappò fuori il fanciullo: « ma perchè ^{su} pian-gevan tutti a quel modo, come bambini? »

« Taci lì. » ^{del}
 « Sta zitto. E sì che c'è de' cuori duri in questo paese. E ha fatto proprio vedere che, benchè ci sia la carestia, bisogna ringraziare il Signore, ed esser contenti: far quel che si può, industriarsi, aiutarsi, e poi esser contenti. Perchè la disgrazia non è mica patire, e ^{ed} esser poveri: la disgrazia è far del male. E non son belle parole; perchè si sa che anche lui vive da pover'uomo, e si leva il pane di bocca per darlo agli affamati: quando ^{quandochè} potrebbe ^{godersi il buon tempo} far vita scelta, meglio di ^{chiunque} chi [■] sia. Ah! allora un uomo dà soddisfazione a sentirlo discorrere; non ^{mica} come tant'altri, fate quello che dico, e non

fate quel che fo. E poi ha fatto proprio vedere che anche ^{coloro,} coloro che ^{sono quel che si dice} sono quel che si dice ^{di} di signori, se hanno più del necessario, sono obbligati di farne parte a chi patisce. »

Qui interruppe il discorso da sè, come ^{soprapreso} sorpreso da un pensiero. Stette un momento; poi mise ^{compose} insieme un piatto delle vivande ^{che erano} ch'eran sulla tavola, e aggiuntovi un pane, mise il piatto in un ^{tovagliuolo,} tovagliuolo, e preso questo per le quattro cocche, disse alla sua ^{ragazzetta} bambinetta maggiore: « piglia qui. » Le diede nell'altra mano un fiaschetto di vino e soggiunse: « va qui da Maria vedova; lasciale questa roba, e dille ^{fare} che è per stare un po' allegra co' suoi bambini. Ma con buona ^{di allegria coi} maniera, ^{fantolini.} Ma con buona ^{creanza,} maniera, ^{vè;} ve'; che non paia che tu le faccia ^{la carità.} l'elemosina. E non dir niente, se incontri qualcheduno; e guarda di non rompere. »

Lucia ^{fe'} fece gli occhi rossi, e sentì in cuore una tenerezza ricreatrice; come già ^{dal} da' discorsi di prima aveva ricevuto un sollievo che ^{tal} un sermone espressamente consolatorio non sarebbe stato abile a procurarle. ^{attratto} un discorso fatto apposta non le avrebbe potuto dare. L'animo attratto da quelle descrizioni, da quelle fantasie di pompa, da quelle commozioni di pietà e di maraviglia, preso dall'entusiasmo medesimo del narratore, si staccava ^{dal} da' pensieri dolorosi di sè; e anche ^{pur} ^{ritor-} ritornandovi, ^{nandoci} ^{sopra,} si trovava più forte contro di essi. Il pensiero stesso del gran sacrificio, ^{sacrificio,} non già che avesse ^{perduta la sua} perduto la sua ^{amaritudine,} amaritudine, ^{essa teneva} ma insieme con esso aveva ^{un} non so che d'una gioia austera e solenne.

Poco dopo, entrò il curato del paese, e disse d'esser mandato dal ^{prender novelle} cardinale a informarsi di Lucia, ad avvertirla che ^{la voleva vedere} monsignore la voleva vedere ^{giorno;} giorno; poi ^{rendette} a ringraziare ^{nome di lui} in suo nome il sarto e la moglie. E questi e quella, ^{tutti e tre,} commossi e confusi, non trovavan^o parole per corrispondere a tali ^{uffici} dimostrazioni d'un tal personaggio.

« E vostra madre non è ancora arrivata? » disse il curato a Lucia.

« Mia madre! » ^{Udendo poscia da lui come egli} esclamò questa. Dicendole poi il curato che l'aveva mandata a prendere, d'ordine ^{e per pensata} dell'arcivescovo, si mise ^{trò} il ^{grembiale su gli} grembiule agli occhi, e diede in un diretto pianto, che ^{gran} continuò a scorrere ^{durò} durò

qualche pezza il curato fu partito.
 un pezzo dopo che fu andato via il curato. Quando poi gli affetti tumultuosi, tumultuosi che le si erano suscitati a quell'annunzio, cominciarono a dar luogo a pensieri più posati, la poveretta quel contento imminente un contento solazione allora così vicina, di riveder la madre, una consolazione inaspettata poche ore prima, era stata da lei espressamente implorata in quell'ore terribili, e messa quasi come una condizione al voto. *Fatemi tornar salva con mia madre*, aveva ella detto; e queste parole le ricomparvero ora distinte nella memoria. Si confermò più che mai nel proposito di mantener la promessa, e si fece di nuovo, coscienza del rincrescimento, del repetto, che ne aveva più amaramente, scrupolo di quel *povera me!* che le era scappato detto tra sé, nel primo momento.

In fatti, parlò non era discosta che un breve tratto Agnese infatti, quando si parlava di lei, era già poco lontana. di via.

È facile pensare come la povera donna fosse rimasta, a quell'invito così inaspettato, e a quella notizia, necessariamente tronca e confusa, d'un pericolo, **si poteva dir**, cessato, ma spaventoso; d'un caso terribile, che il messo non sapeva nè circostanziare nè spiegare; e per cui ella non aveva un appiccio di spiegazione nelle sue idee antecedenti. e lei non aveva a che attaccarsi per ispiegarlo da sé. Dopo

essersi cacciate le mani ne' capelli, dopo aver gridato più volte: « ah Signore! ah Madonna! » dopo aver fatte al messo varie domande, alle quali questi aveva di che soddisfare, ella s'era messa, quasi questo non sapeva che rispondere, era entrata in fretta e in furia nel baroccio, continuando per la strada a esclamare e interrogare, senza profitto. Ma, a un certo punto, aveva incontrato don Abbondio che veniva passo innanzi passo, e innanzi ai passi mettendo adagio adagio, mettendo avanti, a ogni passo, il suo bastone. Dopo un « oh! » di tutt'e due le parti, lui s'era fermato, lei aveva fatto fermare, ed era smontata; e s'eran tirati in disparte in un castagneto che costeggiava la strada. Don Abbondio l'aveva ragguagliata di ciò che aveva potuto sapere e dovuto vedere. La cosa non era chiara; ma almeno Agnese fu assicurata che Lucia era **affatto**

in salvo; e respirò.

Di poi egli aveva ragionamento, Dopo, don Abbondio era voluto entrare in un altro discorso, e

darle una lunga istruzione sulla maniera di regolarsi con l'arcivescovo, se questo, com'era probabile, avesse desiderato di parlar con lei e con la figliuola; e soprattutto che non conveniva far parola del matrimonio... Ma Agnese, accorgendosi che il brav'uomo non parlava che per il suo proprio interesse, l'aveva piantato, senza promettergli, anzi senza proporsi nulla; chè aveva tutt'altro da pensare. E s'era rimessa in istrada.

Finalmente il baroccio arriva, e si ferma alla casa del sarto. Lucia si leva, s'alza precipitosamente; Agnese scende, e dentro di corsa: sono nelle braccia l'una dell'altra. La moglie del sarto, ch'era la sola che si trovava lì presente, fa coraggio a tutt'e due, le acquieta, si rallegra con loro, e poi, sempre discreta, le lascia sole, dicendo che andava a preparare un letto per loro; che aveva il modo, senza incomodarsi; ma che, in ogni caso, tanto lei, come suo marito, avrebbero piuttosto voluto dormire per quella notte. un ricovero altrove.

Passato quel primo sfogo d'abbracciamenti e di singhiozzi, Agnese volle sapere i casi di Lucia, e questa si mise affannosamente a raccontarglieli. Ma, come il lettore sa, era una storia che nessuno la conosceva tutta; e per Lucia stessa c'eran delle parti oscure, inesplicabili affatto. E principalmente quella fatale combinazione d'essersi la terribile carrozza trovata lì sulla strada, per l'appunto quando Lucia vi passava per un caso straordinario: su di che la madre e la figlia facevano cento congetture, senza mai dar nel segno, anzi senza neppure andarvi vicino.

In quanto all'autor principale della trama, tanto l'una che l'altra non potevano fare a meno di non pensare che fosse don Rodrigo.

« Ah anima nera! ah tizzone d'inferno! » esclamava Agnese: « ma verrà la sua ora anche per lui. Domeneddio lo pagherà secondo il merito; » e allora proverà anche lui... »

« No, no, mamma; no! » interruppe Lucia: « non gli augurate di patire, non l'^{io}augurate a nessuno! Se sapeste ^{che} cosa sia patire! Se aveste provato! No, no! preghiamo piuttosto Dio e la Madonna per lui: che Dio gli tocchi il cuore, come ha fatto a quest'altro povero signore, ch'^{che}era peggio di lui; e ora ^{lui, adesso} è un santo. »

Il ribrezzo che Lucia provava nel tornare sopra memorie così recenti e così crudeli, la fece più d'una volta restare a mezzo; più d'una volta ^{ella} disse che non le bastava ^{l'animo non le bastava} l'animo di continuare, e dopo molte lagrime ripigliò ^{a stento la parola.} la parola a stento. Ma un sentimento diverso la tenne sospesa, a un certo punto del racconto: ^{passo della narrazione; al passo del} quando fu al voto. Il timore di esser dalla madre ripresa d'^{di} che questa, che la madre le desse dell'imprudente e della precipitosa; e che, come aveva fatto nell'affare del matrimonio, mettesse in campo qualche sua regola larga di coscienza, e volesse fargliela trovar giusta ^{farla prevalere;} per forza; o che, povera donna, dicesse la cosa a qualcheduno in confidenza, se non altro per aver lume e consiglio, e la facesse così divenir pubblica, ^{del a pensarvi solamente Lucia una} cosa che Lucia, solamente a pensarci, si sentiva vergogna intollerabile; nire il viso rosso; anche una certa vergogna ^{presente,} della madre stessa, una ripugnanza ^{repugnanza} inesplicabile a entrare in quella materia; tutte queste cose insieme fecero che ^{ella tacque assolutamente} nascose quella circostanza importante, proponendosi di farne prima la confidenza al padre Cristoforo. Ma come rimase allorchè, domandando di lui, si sentì rispondere che non c'^{v'}era più, ^{che} ch'era stato mandato in un paese lontano lontano, in un paese che aveva un certo nome!

« E Renzo? » disse Agnese.

« È in salvo, n'è vero? » disse ^{precipitosamente} ansiosamente Lucia.

« Questo è sicuro, perchè tutti lo dicono; si tien per certo che si ^{sia} andato ^{su quel di Bergamo;} sia ricoverato sul bergamasco; ma il luogo proprio nessuno lo sa dire: ed egli ^{mandato nuova di sé.} e lui finora non ha mai fatto saper nulla. Che non abbia ancora trovato il verso. vata la maniera. »

« Ah, se è in salvo, sia ringraziato il Signore! » disse Lucia; e

^{altra materia di}
cercava di cambiar discorso; quando il discorso fu interrotto da una novità inaspettata: la comparsa del cardinale arcivescovo.

^{Questi, dalla io inteso}
Questo, tornato di chiesa, dove l'abbiam^o lasciato, sentito dall'inno-
^{il felice riduolimento di Lucia, s'era posto tavola,}
minato che Lucia era arrivata, sana e salva, era andato a tavola **com**
^{facendo seder quello alla sua ad}
lui, facendoselo sedere a destra, in mezzo a una corona di preti,

^{lanciare}
che non potevano saziarsi di dare occhiate a quell'aspetto così am-
mansato senza debolezza, così umiliato senza abbassamento, e di pa-
ragonarlo con l'idea che da lungo tempo s'eran fatta del personaggio.

^{Levate le mense, que'}
Finito di desinare, loro due s'eran ritirati di nuovo insieme. Dopo

^{assai}
un colloquio che durò molto più del primo, l'innominato era partito
di nuovo pel ^{che ve l'aveva portato il}
per il suo castello, su quella stessa mula della mat-
tino; ^{paroco,}
tina; e il cardinale, fatto chiamare il curato, gli aveva detto che de-
^{guidato}
siderava d'esser condotto alla casa dov'era ricoverata Lucia.

^{paroco: « lasci, lasci, » che}
« Oh! monsignore, » aveva risposto il curato, « non s'incomodi:
^{giovane,}
manderò io subito ad avvertire che venga qui la giovine, la madre,
se è arrivata, anche gli ospiti, se monsignore li vuole, tutti quelli
^{vostra signoria}
che desidera vossignoria illustrissima. »

« Desidero d'andar io a trovarli, » aveva replicato Federigo.

« Non fa bisogno che vostra signoria illustrissima s'incomodi: mando ^{tosto}
« Vossignoria illustrissima non deve incomodarsi: manderò io subito

^{subito fatta, paroco}
a chiamarli: è cosa d'un momento, » aveva insistito il curato gua-
^{rimanente),}
stamestieri (buon uomo del resto), non intendendo che il cardinale
voleva con quella visita rendere onore alla sventura, all'innocenza,
all'ospitalità e al suo proprio ministero in un tempo. Ma, avendo il
superiore espresso di nuovo il medesimo desiderio, l'inferiore s'inchinò
e si mosse.

^{via, ognun}
Quando i due personaggi furon veduti spuntar nella strada, tutta la
^{che v'era}
gente che c'era andò verso di loro; e in pochi ^{istanti vi trasse gente}
momenti n'accorse da
^{e fece loro due ale di folla ai lati, e un codazzo dietro.}
ogni parte, camminando loro ai fianchi chi poteva, e gli altri dietro,
alla rinfusa. Il curato badava a dire: « via, indietro, ritiratevi;
^{diceva al curato: « lasciate, lasciate; »}
ma! ma! » Federigo gli diceva: « lasciateli fare, » e andava avanti, ^{procedeva,}

^{levando} ora alzando la mano a benedir^o la gente, ora abbassandola ad accarezzare i ragazzi che gli venivan^o tra' piedi. Così arrivarono alla casa, e c'entrarono: la folla rimase ^{giunsero} ^{assiepatà} ammontata al di fuori. Ma nella folla si trovava anche il sarto, il quale era andato dietro come gli altri, con ^{cogli} ^{colla} gli occhi fissi e con la bocca aperta, non sapendo dove si riuscirebbe. Quando vide quel dove inaspettato, si fece far largo, pensate con che strepito, gridando e rigridando: « lasciate passare chi ha da passare; » ^{ed} e entrò.

Agnese e Lucia ^{udirono} ^{ronzio} ^{via;} sentirono un ronzio crescente nella strada; mentre pensavano ^{che} ^{potess'} cosa potesse essere, videro l'uscio spalancarsi, e comparire il porporato col parroco.

« È quella ? » ^{chiese} domandò il primo al secondo; e, ^{ad} a un cenno assertivo, andò verso Lucia, ^{che} ^{colla} ^{entrambe} ch'era rimasta lì con la madre, tutt'e due immobili e mute dalla sorpresa ^{tuono} e dalla vergogna. Ma il tono di quella voce, l'aspetto, il contegno, e ^{sopra tutto} soprattutto le parole di Federigo l'ebbero subito rianimate. « Povera giovine, » ^{egli:} cominciò: « Dio ha permesso che foste ^{posta} ^{vi} ^{ben} messa a una gran prova; ma v'ha anche fatto vedere che non aveva levato l'occhio da voi, che non ^{vi} v'aveva dimenticata. V'ha rimessa in salvo; e s'è ^{al} ^{grande} servito di voi per una grand'opera, per fare una gran misericordia a uno, e per sollevare molti nello stesso tempo. »

Qui comparve nella stanza la padrona, la quale, ^{romore} al rumore, s'era ^{pur} ^{fatta} ^{di sopra,} ^{potuto vedere} affacciata anch'essa alla finestra, e avendo veduto chi le entrava in casa, aveva sceso le scale, di corsa, dopo essersi raccomandata ^{era venuta giù a precipizio,} ^{raspet-} alquanto: ^{ad} ^{un} ^{tratto} entrò il sarto da un altro ^{il colloquio impegnato,} ^{al-} ^{discorso,} uscio. Vedendo avviato il discorso, andarono a riunirsi in un canto, dove rimasero con gran rispetto. Il cardinale, ^{colle} ^{mischiando} salutati cortesemente, continuò a parlar^o con le donne, mescolando ai conforti qualche domanda, ^{mal} ^{al-} per veder se nelle risposte potesse trovar^o qualche congiuntura di far del bene a chi aveva tanto patito.

« Bisognerebbe che tutti i preti fossero come vossignoria, che tenessero un po' dalla parte ^{del} de' poveri, e non aiutassero a metterli in imbroglio, per cavarvene loro, » disse Agnese, animata dal contegno così famigliare e amorevole di Federigo, e stizzita ^{del pensiero} dal pensare che il signor don Abbondio, dopo ^{d'} aver sempre sacrificati ^{sacrificati} gli altri, pretendesse poi anche d'impedir loro un ^{picciolo} piccolo sfogo, un lamento con chi era al di sopra di lui, quando, per un caso raro, n'era venuta l'occasione.

« Dite pure tutto quello che pensate, » disse il cardinale; « parlate liberamente. »

« Voglio dire che, se il nostro signor curato avesse fatto il suo dovere, la cosa non sarebbe andata così. »

Ma facendole il cardinale nuove istanze perchè si spiegasse meglio, ella ^{impacciata} quella cominciò a trovarsi impacciata a dover raccontare una storia nella quale ^{anch'ella aveva} aveva anch'essa una parte che non si curava di far sapere, ^{massime ad} specialmente a un tal personaggio. ^{uomo.} ^{Pure trovò} ^{modo di} ^{aggiustarla} ^{picciolo stralcio;} ^{raccontò} ^{del} ^{matrimonio concertato,} ^{del rifiuto di don Abbondio,} ^{tacque del} ^{del superiori} non lasciò fuori il pretesto ^{de' superiori} che lui aveva messo in campo (ah, Agnese!); e saltò all'attentato di don Rodrigo, e come, essendo stati avvertiti, avevano potuto scappare. ^{conchiuse:} ^{incapparci} « Ma sì, » soggiunse e concluse: « scappare per inciamparci di nuovo. ^{quello scambio} Se in vece il signor curato ci avesse detto sinceramente la cosa, e avesse subito maritati i miei poveri giovani, noi ce n'andavamo ^{ne} ^{subi-} via ^{to via} subito, tutti insieme, ^{in segreto,} di nascosto, lontano, in luogo che nè anche l'aria non l'avrebbe saputo. Così ^{lo} ^{si} s'è perduto tempo; ed è nato quel che è nato.

« Il signor curato mi renderà conto di questo fatto, » disse il cardinale.

« Signor no, signor no, » ripigliò

« No, signore, no, signore, » disse subito Agnese: « non ho parlato per questo: non lo gridi, perchè già quel che è stato è stato; e

poi non serve a ^{nulla;} nulla: è un uomo fatto ^{così di natura:} così: tornando il caso, farebbe lo stesso. »

Ma Lucia, ^{scontenta} non contenta di ^{quel} quella ^{modo} maniera di raccontar^e la storia, soggiunse: « anche noi abbiamo fatto del male: si vede che non era la volontà del Signore che la cosa dovesse riuscire. »

« Che male avete potuto far voi, povera ^{giovane?} ^{chiese} giovine? » disse Federigo.

Lucia, ^a ^{degli} malgrado ^{degli} gli occhiacci che la madre cercava di farle alla ^{alla sua volta} sfuggita, raccontò ^{conchiuse} la storia del tentativo fatto in casa di don Abbondio; e concluse dicendo: « abbi^am fatto male; e Dio ci ha ^{castigati.} castigati. »

« Pigliate ^{Pigliate} Prendete dalla sua mano i patimenti che avete sofferti, e state di buon animo, » disse Federigo: « perchè, chi avrà ragione di rallegrarsi e di sperare, se non chi ha patito, e pensa ad accusar sè medesimo? »

^{Chiese} Domandò allora dove fosse il promesso sposo, e ^{udendo} sentendo da Agnese (Lucia stava zitta, con la testa e ^{col capo chino e con} gli occhi bassi) ^{com'} ch'era scappato dal ^{uscito,} suo paese, ne provò e ne mostrò meraviglia e dispiacere; e volle sapere ^{se} il perchè.

^{barbugliò} Agnese raccontò **alla meglio tutto** quel poco che sapeva della storia di Renzo.

« Ho sentito parlare di questo ^{quest'uomo,} giovine, » disse il cardinale: « ma come ^{un uomo} ~~mai~~ uno che si trovò involto in affari di quella ^{sorta} sorte, poteva ^{egli} essere in trattato di matrimonio con una ^{questa giovine?} ragazza così? »

« Era un ^{giovane} giovine dabbene, » disse Lucia, facendo il viso rosso, ma con ^{la} voce ^{ferma.} sicura.

« Era un ^{giovane} giovine ^{anche} quieto, fin troppo, » soggiunse Agnese: « e questo lo può domandare a chi si sia, anche al signor curato. Chi sa che ^{che} im- ^{gar-}buglio avranno fatto laggiù, che cabale? I poveri, ci vuol poco a farli comparir birboni. »

« È vero pur troppo, » disse il cardinale: m'informerò di lui senza dubbio: » e fattosi dire ^{il} nome e ^{il casato} cognome del ^{giovane, lo mise in} giovine, ne prese l'ap-
 nota. punto **sur un libriccino di memorie**. Aggiunse poi che contava di portarsi al loro paese ^{fra} tra pochi giorni, che allora Lucia potrebbe ^{venirvi} venir là senza timore, e che intanto ^{egli penserebbe} penserebbe lui a ^{ag-} provvederla d'un ^{ricovero} ricovero **dove potesse esser al sicuro**, fin che ogni cosa fosse ^{ag-} ac-
 giustata ^{lo} comodata per il meglio.

Si voltò quindi ai padroni di casa, che vennero subito avanti. Rin-
 novò ^{le} i ^{grazie} ringraziamenti che ^{già} aveva ^{ad essi rendute per mezzo del parroco, il} fatti fare dal curato, e do-
 richiese ^{ricettare} quel ^{mandò se sarebbero stati contenti di ricoverare, per que' pochi giorni,}
 le ospiti che Dio aveva loro mandate.

« Oh! ^{signor sì,} si signore, » rispose la donna, con un tono di voce e con un ^{tuono}
 sembiante che significava assai ^{quella} più di quell'asciutta risposta, strozzata
 viso ch'esprimeva molto ^{tutto concitato} dalla vergogna. Ma il marito, messo in orgasmo dalla presenza d'un
^{interrogante, dalla voglia} tale interrogatore, dal desiderio di farsi onore in un'occasione di tanta
^{una} importanza, studiava ansiosamente qualche bella risposta. Raggrinzò
 la fronte, torse gli occhi in traverso, strinse ^{la bocca,} le labbra, tese a tutta
 forza l'arco dell'intelletto, cercò, frugò, sentì ^{ai} di dentro un cozzo
 d'idee monche e di mezze parole: ma il ^{pressava;} momento stringeva; il car-
 dinale accennava già d' ^{di} avere interpretato il silenzio: il ^{pover} pover'uomo
^{aperse} aprì ^{in quel punto} la bocca, e disse: « si figuri! » Altro ^{non gli volle ve-}
 nire. **Cosa**, ^{di che} di cui non solo rimase avvilito ⁱⁿ sul momento; ma sem-
 pre poi ^{quel} quella ^{ricordo} rimembranza ^{importuno} importuna gli ^{guastava la compiacenza}
 del grand'onore ricevuto. E quante volte, ^{tornandovi} tornandoci sopra, e rimet-
 tendosi col pensiero in quella circostanza, gli venivano in mente, quasi
^{in mente} per dispetto, parole che tutte sarebbero state meglio di quell'insulso
si figuri! Ma, **come dice un antico proverbio**, del senno di
 poi ne son piene le fosse.

Il cardinale partì, dicendo: « la benedizione del Signore sia sopra questa casa. »

Domandò poi ^{quella} la sera al curato come si sarebbe potuto in modo convenevole ^{del-}ricompensare quell'uomo, che non doveva esser^e ricco, dell'ospitalità costosa, ^{massimamente}specialmente in que' tempi. Il curato rispose che, per verità, nè i guadagni della professione, nè le rendite di certi ^{camperelli}campicelli, che il buon sarto aveva del suo, non sarebbero bastate, in quell'annata, a metterlo in istato d'esser liberale con gli altri; ma che, avendo ^{fatti}degli ^{antecedenti,}avanzi negli anni ^{di}addietro, si trovava ^{altrui;}de' più agiati del contorno, e poteva far qualche spesa ^{cortesia}di più, ^{scon-}senza dis-
cio, ^{la farebbe di onore;}sesto, come certo faceva questa volentieri; e che, ^{resto}del rimanente, non ^{si}sarebbe recato ad offesa che gli venisse proposto un compenso di danari, ci sarebbe stato verso di fargli accettare nessuna ricompensa.

« Avrà probabilmente, » disse il cardinale, « ^{verso}crediti con gente che ⁱⁿ⁻non può pagare. »

« Pensi, monsignore illustrissimo: questa povera gente ^{col}paga con ^{sopra-}sopra più ^{del}del raccolto: ^{v'ebbe sopra più;}quel che le avanza della raccolta: l'anno scorso, non avanzò nulla; in questo, tutti ^{si}rimangono indietro del necessario. »

« Or bene, ^{ripigliò}disse Federigo: « prendo io sopra di me tutti ^{quel}que' debiti; e voi mi farete ^{di}il piacere d'aver da lui la nota delle partite, e di saldarle. »

« Sarà una somma ragionevole. »

« Tanto meglio: e avrete pur troppo di quelli ancor più bisognosi, ^{miserabili,}che non hanno debiti perchè non trovan^o credenza. »

« Eh, pur troppo! Si fa quel che si può; ma come ^{bastare,}arrivare ^{a tutto,}a tutto, in tempi di questa ^{sorta?}sorte? »

« Fate che lui li vesta a mio conto, e pagatelo bene. Veramente, ^{egli}in quest'anno, mi par rubato tutto ciò che non va in pane; ma questo è un caso particolare. »

Non vogliam^o però chiudere la storia di quella giornata, senza raccontar brevemente come la terminasse l'innominato.

Questa volta, ^{fama}la nuova della sua conversione ^{lo}l'aveva preceduto nella ^{valle,}valle; ^{tosto}vi s'era subito sparsa, e aveva messo per tutto uno sbalordi-

mento, un'ansietà, un cruccio, un susurro. Ai primi ^{servi} bravi, o ^{servitori} (era tutt'uno) che vide, ^{incontrò egli de' uomini} accennò che lo seguissero; e così di mano in ^{colla} mano. Tutti venivan dietro, con una sospensione nuova, e con la ^{soggezione solita:} tanto che, ^{egli pervenne} suggezione solita; finchè, con un seguito sempre crescente, arrivò al ^{Fe' cenno quel} castello. Accennò a quelli che si trovavan^o sulla porta, che ^{venis-} gli venis- ^{ser pure cogli} sero dietro con gli altri; entrò nel primo cortile, andò verso il mezzo, ^{quivi, stando tuttavia in arcione,} e lì, essendo ancora a cavallo, mise un suo grido tonante: era il se- ^{quel} gno usato, al quale accorrevano tutti que' suoi che l'avessero sentito. ^{inteso.} In un momento, ^{tutti quel} quelli ch'erano sparsi per il castello, ^{pel castellaccio} vennero ^{venner} dietro alla voce, e s'univano ai già radunati, ^{ragunati, guardando al} guardando tutti il padrone.

« Andate ad aspettarmi nella sala grande, » disse ^{disse egli,} loro; e dall'alto della sua cavalcatura, ^{li guardava} gli stava a veder partire. Ne scese ^{di poi tosto,} poi, la ^{trasse egli} trasse ^{alle stalle,} egli ^{dove} menò lui stesso alla stalla, e andò dov'era aspettato. Al suo apparire, cessò subito un gran bisbiglio che c'era; tutti si ristrinsero da una ^{vi} parte, lasciando ^{in un} voto per lui un grande spazio della sala: potevano essere una trentina.

L'innominato ^{levò} alzò la mano, come per mantener^o ^{il} quel ^{che} silenzio im- ^{già la sua presenza aveva fatto,} provviso; ^{levò} alzò la testa, che ^{sopravanzava} passava tutte quelle della brigata, e disse: « ascoltate tutti, e nessuno parli, se non è in- ^{mando.} terrogato. Figliuoli! la strada per la quale siamo andati finora, con- ^{ma al} duce nel fondo dell'inferno. Non è un rimprovero ch'io voglia farvi, io che sono ^{dinanzi} avanti a tutti, il peggiore di tutti; ma ^{udite} sentite ciò che v'ho da dire. Dio misericordioso m'ha chiamato a mutar vita; e io la ^{mi} muterò, l'ho già mutata: così faccia ^{Egli} con tutti voi. Sappiate dunque e tenete per fermo che ^{io} son risoluto di prima morire che far più nulla contro la sua santa legge. ^{ad} Levo a ognun di voi gli ordini ^{tenete} scelle- rati che avete da me; voi m'intendete; anzi vi comando di non far nulla di ciò che v'era comandato. E tenete per fermo ^{egualmente,} ugualmente, che nessuno, da qui avanti, potrà far ^{innanzi} ^{colla} del male con la mia prote- ^{servigio.} zione, al mio servizio. Chi vuol restare ^{con} a questi patti, sarà per me

come un figliuolo: e mi troverei contento alla fine di quel giorno, in cui non avessi ^{mangiato,} per satollar^o l'ultimo di voi, con l'ultimo ^{coll'} pane che mi rimanesse in casa. Chi non vuole, gli sarà dato ^{quel} quello che gli è dovuto di salario, e un regalo di più: potrà andarsene; ma ^{si viene} non metta più ^{portò} piede qui: quando non fosse per mutar vita; che per questo sarà sempre ricevuto a braccia aperte. Pensateci questa notte: domattina vi chiamerò, ^{domanderò} a uno ^{ad} a uno, a darmi la risposta; e allora vi darò ^{ordini} nuovi ordini. Per ora, ritiratevi, ognuno al suo posto. E Dio che ha usato con me tanta misericordia, vi mandi il buon pensiero. »

Qui finì, e tutto rimase in silenzio. Per quanto ^{egli tacque,} vari e tumultuosi ^{e tutto tacque.} fossero i pensieri che ^{sorboiliavano} ribollivano in que' cervellacci, non ne apparve ^{al} di fuori nessun segno. Erano avvezzi a prender la voce del loro signore come la manifestazione d'una volontà con la quale non c'era ^{più} da ripetere: e quella voce, annunciando che la volontà era mutata, non dava ^{dinotava} punto ^{punto} indizio che fosse indebolita. A nessuno di loro passò ^{manco} neppur per la mente che, per esser lui convertito, si potesse ^{animo addosso,} prendergli il sopravvento, ^{replicargli} rispondergli come a un altr'uomo. Vedeivano in lui un santo, ma un di que' santi che si dipingono con la testa alta, e con la spada in pugno. Oltre il timore, avevano anche per lui (principalmente ^{i nati sotto la sua padronanza,} quelli ch'eran nati sul suo, ed erano una gran parte) un'affezione come d'uomini ligi; ^{di} avevan^o poi tutti una benevolenza d'ammirazione; e alla sua presenza sentivano una specie di quella, dirò pur così, verecondia, che anche gli animi più zotici e più petulanti ^{di-} provano davanti a una superiorità che hanno già riconosciuta. Le cose poi che allora ^{udite} avevan^o sentite da quella bocca, erano bensì odiose ^{ai} a' loro orecchi, ma non false nè affatto estranee ai loro intelletti: se mille volte se n'eran^o fatti beffe, non era già perchè non le credessero, ma per prevenir^o ^{colle} con le beffe la paura che gliene sarebbe ^{lor} venuta, a pensarvi seriamente. Ed ^{lor} pensarci sul serio. E ora, a veder^o l'effetto di quella paura in un ^{lor} ^{manco,} ^{ve} animo come quello del loro padrone, chi più, chi meno, non ce ne fu

uno che non gli se n'attaccasse, almeno per qualche tempo. S'aggiunga
 a tutto ciò, che quelli ^{fra i quali} avevano i primi ri-
 saputa la gran novella fuori della valle,
 valle, avevan risaputa per i primi la gran nuova, avevano insieme
 veduta, pur riferita
 veduto, e avevano anche riferito la gioia, la baldanza della popolazione,
 il nuovo favore la venerazione succeduta improv-
 visamente all' odio, all' Talchè nell' uomo
 dell' antico odio e dell'antico terrore. Di maniera che, nell'uomo

che avevan° sempre riguardato, per dir così, di basso in alto, anche
 quando loro medesimi erano in gran parte la sua forza, vedevano ora
 la maraviglia, l'idolo d'una moltitudine; lo vedevano al di sopra degli
 altri, ^{in un modo ben diverso} ben diversamente di prima, ma non meno; sempre fuori della
 schiera comune, sempre capo.

Stavano adunque sbalorditi, incerti l'uno dell'altro, e ognun° di sè.
 Chi si rodeva, chi faceva disegni del dove sarebbe andato a cercar
 ricovero e impiego; ^{si} chi s'esaminava se avrebbe potuto adattarsi a di-
 ventar galantuomo; chi anche, tocco da quelle parole, se ne sentiva
 una certa inclinazione; ^{quale,} chi, senza risolver nulla, proponeva di pro-
 metter tutto a buon conto, di rimanere intanto a mangiare quel pane
 offerto così di buon cuore, e allora ^{di} così scarso, e d'acquistar tempo:
 nessuno fiato. E quando l'innominato, ^{al} alla fine delle sue parole, ^{levò} alzò di
 nuovo quella mano imperiosa per accennar che se n'andassero, quatti
 quatti, come un branco di pecore, ^{ad accennare,} tutti insieme se la batterono. Egli
 uscì, ^{uscì} dietro a loro, e, piantatosi prima nel mezzo del cortile,
 stette a vedere al barlume come si sbrancassero, e ognuno ^{si} s'avviase
 al suo posto. Salito poi a prendere una ^{poscia} sua ^{percorse} lanterna, girò di nuovo i
 cortili, i corridoi, le sale, visitò tutte l'entrature, e, quando vide
^{ogni cosa} **ch'era** tutto quieto, andò finalmente a dormire. Sì, a dormire; per-
 chè aveva sonno.

Affari intralciati, e insieme urgenti, per quanto ne fosse sempre
^{stato accattatore,} andato in cerca, non se n'era mai ^{trovato} trovati addosso tanti, in nessuna
 congiuntura, come allora; eppure aveva sonno. I rimorsi che gliel'a-

vevan^{tolto} levato la notte ^{antecedente,} avanti, non che essere acquietati, ^{fossaro acchetati,} mandavano anzi grida più alte, più severe, più assolute; eppure aveva sonno. L'ordine, la specie di governo stabilito là ^{tanti} dentro da lui in tant'anni, con tante cure, con un tanto singolare accoppiamento ^{di avventatezza} d'audacia e di perseveranza, ora l'aveva lui medesimo messo in forse, con poche parole; la dipendenza ^{lo} ^{egli} illimitata di que' suoi, ^{quella} ^{dispostezza} quel loro esser disposti a tutto, ^{fedeltà} quella fedeltà ^{scheranescha} ^{su} ^{quell'egli} da masnadieri, sulla quale era avvezzo da tanto tempo a riposare, l'aveva ora smossa lui medesimo; i suoi mezzi, gli aveva fatti diventare ^{gran volume d'imbrogli;} un monte d'imbrogli, s'era messa la confusione e l'incertezza in casa; eppure aveva sonno.

Andò dunque in camera, ^{nella sua stanza,} s'accostò a quel letto in cui la notte ^{antecedente} ^{trovato} ^{tanti triboli;} avanti aveva trovate tante spine; e ^{dinanzi alla sponda,} vi s'inginocchiò accanto, ^{cella} con l'intenzione di pregare. Trovò in fatti in un cantuccio riposto e profondo della mente, ^{orazioni} le preghiere ch'era stato ammaestrato a recitar^o ^{fanciullo;} da bambino; cominciò a recitarle; e quelle parole, rimaste ^{quivi} lì tanto tempo ravvolte insieme, venivano l'una dopo l'altra come sgomitolandosi. Provava ^{egli} in questo un misto di sentimenti indefinibile; una certa dolcezza in quel ritorno materiale ^{alle} all'abitudini dell'innocenza; un inasprimento di dolore al pensiero dell'abisso ^{ch'egli} che aveva ^{posto} messo tra quel tempo e questo; un ardore d'arrivare, con opere di ^{di giugnere,} espiatione, ^{ad} a una coscienza nuova, ^{ad} a uno stato il più vicino ^{alla} all'innocenza, a cui non poteva tornare; una riconoscenza, una fiducia in quella misericordia che ^{ve} ^{lo} ^{poteva} ^{condurre,} lo poteva condurre a quello stato, e **che** gli aveva già dati tanti segni di volerlo. ^{Levatosi} ^{si corcò,} Rizzatosi poi, andò a letto, e ^{prese sonno} s'addormentò immediatamente.

Così terminò quella giornata, tanto celebre ancora quando scriveva il nostro ^{anonimo:} ^{adesso, s'egli non era,} anonimo; e ora, se non era lui, non se ne saprebbe nulla, almeno ^{del} ^{da noi,} de' particolari; giacchè il Ripamonti e il Rivola, citati **di** sopra, non dicono se non che quel sì segnalato tiranno, dopo un ab-

boccamento con Federigo, mutò mirabilmente vita, e per sempre. E quanti son° **quelli** che hanno letto i libri di ^{quel} que' due? Meno ancora di quelli che leggeranno il nostro. E chi sa se, nella valle stessa, chi avesse voglia di cercarla, e l'abilità di trovarla, sarà rimasta qualche stracca e confusa tradizione del fatto? Son nate tante cose da quel tempo in poi!

CAPITOLO XXV.

Il giorno seguente, nel ^{di}paesello di Lucia e in tutto il territorio di Lecco, non si parlava che di lei, dell'innominato, dell'arcivescovo e d'un altro tale, che, quantunque ^{assai}gli ^{vago}piacesse molto d'andar per le bocche degli uomini, n'avrebbe, in quella congiuntura, fatto volentieri di meno: vogliam dire il signor don Rodrigo.

Non già che prima d'allora non si parlasse de' fatti suoi; ma eran ^{dicesse}discorsi rotti, ^{staccati,}segreti: bisognava che due si conoscessero bene bene fra ^{ben}di loro, per aprirsi ^{su di}sur un tale ^{tema.}argomento. E anche, non ci mettevano tutto il sentimento di che sarebbero stati ^{capaci;}capaci: perchè gli uomini, ^{parlando in generale,}generalmente parlando, quando l'indegnazione non si possa sfogare senza grave pericolo, non solo dimostrano meno, o tengono affatto in sè quella che sentono, ma ne sentono meno in effetto. Ma ora, chi si sarebbe tenuto d'informarsi, e di ragionare d'un fatto così strepitoso, in cui s'era ^{veduta}vista la mano del cielo, e dove facevan buona figura due ^{tali}personaggi? l'uno, in cui un amore della giustizia tanto animoso andava unito a tanta ^{autorità,}autorità; l'altro, con cui pareva che la prepotenza in persona si fosse umiliata, che la ^{braveria}braveria fosse venuta, per così dire, a render l'armi, e a chiedere il riposo. A tali paragoni, il

signor don Rodrigo diveniva un po' ^{picciolo.} piccino. Allora si capiva da tutti ^{che} cosa fosse tormentar l'innocenza per poterla disonorare, perseguitarla con un'insistenza così ^{una} sfacciata, ^{impudente,} con sì atroce violenza, con sì abbo- minevoli insidie. Si faceva, in quell'occasione, una rivista di tant'altre prodezze di quel signore: e su tutto la dicevan^o come la sentivano, ^{di tutto,} imbalanziti incoraggiti ognuno dal trovarsi d'accordo con tutti. Era un susurro, un fremito generale; alla larga però, per ragione di tutti que' bravi ^{chei} ^{ch' egli} che colui aveva d'intorno.

Una buona parte di quest'odio ^{questa animavversione pubblica toccava} pubblico ^{ai} cadeva ancora sui suoi amici e cortigiani. Si ^{diceva quel che stava bene del} rosolava bene il signor podestà, sempre sordo e cieco e muto sui fatti di quel tiranno; ma alla lontana, anche ^{questo pure si diceva} dalla lunga; ^{il podestà} lui, perchè, **se non aveva i bravi,** aveva i birri.

Col dottor Azzecca-garbugli, che non aveva se non chiacchiere e ca- bale, e con altri cortigianelli suoi pari, ^{pari suoi,} non s'usava tanto ^{si usava tanto riguardi:} riguardi: eran mostrati a dito, e guardati con occhi torti; di maniera che, per ^{di traverso;} qualche tempo, stimaron bene di non farsi veder^e per le strade. ^{che} ^{lasciarsi} ^{in piazza.}

Don Rodrigo, fulminato da quella notizia così impensata, così di- versa dall'avviso ^{attendeva} che aspettava di giorno in giorno, di momento in momento, stette rintanato nel suo palazzotto, solo co' suoi bravi, a masticar veleno, **per** due giorni; il terzo, partì per Milano. Se non fosse stato altro che quel mormoracchiare della gente, forse, poichè le cose ^{oltre,} erano andate tant'avanti, ^{egli} sarebbe rimasto apposta per affrontarlo, ^{per cercare anzi} anzi per cercare l'occasione di dare un esempio a tutti sopra qualcheduno de' più arditì; ma chi lo cacciò, fu l'essersi saputo per certo, che il cardinale veniva anche da quelle parti. Il conte zio, il quale ^{quanto gliene era stato} di tutta quella storia non sapeva se non quel che gli aveva detto ^{da}

Attilio, avrebbe certamente preteso che, in una congiuntura si- mile, don Rodrigo facesse una gran figura, e avesse in pubblico ^{presso il cardinale la prima comparsa, ne ottenesse} in pubblico ^{ne} le più distinte accoglienze: ora, ognun vede come ci fosse ^{in via.} ^{Lo} incamminato. L'avrebbe preteso, e se ne sarebbe fatto render conto

per minuto; ^{una} perchè era un'occasione importante di far vedere in che ^{mostrare} minutamente; ^{tenuto il casato} stima fosse tenuta la famiglia da una ^{potestà primaria.} primaria autorità. Per levarsi ^{d'una} da un impiccio così noioso, don Rodrigo, ^{si} alzatosi una mattina prima del sole, si mise in una carrozza, col Griso e con altri bravi, ^{si} di fuori, ^{dinanzi} davanti e di dietro; e, lasciato l'ordine che il resto della ^{famiglia} servitù venisse poi in seguito, ^{si} partì come un fuggitivo, come (ci sia un po' lecito di sollevare i nostri personaggi con qualche illustre paragone), come Catilina da Roma, sbuffando, e giurando di tornar ben presto, in altra comparsa, a far le sue vendette.

Intanto, il cardinale veniva visitando, ^a una per giorno, le parrocchie ^{poste nel} del territorio di Lecco. Il giorno in cui doveva arrivare a quella di Lucia, già una gran parte degli abitanti erano andati ^{s'eran portati} sulla strada ^{strada} a incontrarlo. All'entrata del paese, proprio accanto alla casetta delle nostre due donne, c'era un arco trionfale, costruito di stili per ^{musco,} ritto, e di pali per ^{brusco} traverso, rivestito di paglia e di borracina, e ^{fregiate con franche} ornato di rami verdi di pugnito e d'agrifoglio, ^{distinte} distinti di bacche ^{rosseggianti;} scarlatte; la facciata della chiesa era parata di tappezzerie; al ^{addobbata} davan- zale d'ogni finestra pendevano coperte e lenzuoli ^{coltri} distesi, fasce di bam- bini disposte a guisa di pendoni; tutto quel poco ^{necessario,} necessario che fosse ^{far,} atto a fare, ^{in sul vespero} bene o male, figura di superfluo. Verso le ventidue, ^{(ch'} ^{Federigo faceva di arrivare alle chiese da visitarsi),} ch'era l'ora in cui s'aspettava il cardinale, ^{quelli} ^{che} ^a ^{il più,} rimasti in casa, vecchi, donne e fanciulli la più parte, s'avvia- ^{anch' essi ad} rono anche loro a incontrarlo, parte in fila, parte in truppa, preceduti ^{pel} da don Abbondio, ^{imbalordiva,} uggioso in mezzo a tanta festa, e per il fracasso che ^{pel} lo sbalordiva, e per il brulicar^o della gente innanzi e indietro, che, ^{com'egli diceva in sé stesso,} ^{annaspava la vista,} ^{pel tribolo} come andava ripetendo, gli faceva girar la testa, e per il rodio se- ^{di} greto che le donne avesser^o potuto cicalare, e dovesse toccargli a render conto del matrimonio.

^{Ed} ^{apparire} Quand'ecco ^{egli} si vede spuntare il cardinale, o per dir meglio, la turba in mezzo a cui ^{egli} si trovava nella sua lettiga, col suo seguito

d'intorno; perchè di tutto questo non si vedeva ^{altro,} che un indizio ^{segno} in aria, al di sopra di tutte le teste, un pezzo della croce portata dal cappellano che cavalcava una mula. La gente che andava con don Abbondio, s'affrettò ^{montato sopra} alla rinfusa, ^{scompigliatamente} a raggiunger quell'altra: ^{egli,} e lui, dopo aver detto, tre è quattro volte: « adagio; in fila; ^{che} cosa fate? » si voltò ^{volse} indispettito; e seguitando a borbottare: « è una babilonia, è una babilonia, » ^{andò a porsi} entrò in chiesa, intanto ch'era ^{ell'era sgombra;} vòta; ^{quivi} e stette lì ad aspettare.

Il cardinale veniva ^{innanzi,} avanti, dando benedizioni ^{colla} con la mano, e ricevendone dalle bocche della gente, che ^{quel} quelli del seguito ^{avevan che} avevano un fare assai ^{Come} paese di Lucia, bel da fare a tenere un po' indietro. Per esser del paese di Lucia, avrebbero ^{quel terrieri} quella gente fare all'arcivescovo dimostrazioni straordinarie; ma la cosa non era facile, perchè era uso che, per tutto dove arrivasse, ^{il} ^{bel} principio arrivava, tutti facevano più che potevano. Già sul principio ^{stesso} del suo pontificato, nel primo solenne ingresso in duomo, la calca e l'impeto della gente addosso a lui era stato tale; da far temere della sua vita; e alcuni ^{gentiluomini,} gentiluomini che gli eran più vicini, ^{accosto, avevan cas-} avevano sfoderate le spade, ^{spade,} per atterrire e respingere ^{rispingere} la folla. Tanto c'era in quei costumi di ^{incomposto} scomposto ^{che,} che, anche nel far dimostrazioni di benevolenza a un vescovo in chiesa, e nel moderarle, si dovesse ^{ad} andar vicino all'ammazzare. E quella difesa non sarebbe forse bastata, se il maestro e il sottomaestro delle cerimonie, un Cle- ^{due} rici e un Picozzi, ^{preti,} giovani preti che stavan bene di corpo e d'a- nimo, non l'avessero alzato sulle braccia, e portato di peso, dalla porta ^{del tempio,} fino all'altar maggiore. D'allora in poi, in tante vi- site episcopali ^{ch'egli} ch'ebbe a fare, ^{quel} il primo entrar nella chiesa si può senza scherzo contarlo tra le sue pastorali fatiche, e qualche ^{fra} volta, ^{fra} tra i pericoli passati da lui.

Entrò anche in questa come poté; andò all'altare ^{di} e, dopo essere ^{quivi} stato alquanto in orazione, fece, secondo il suo solito, un piccol di-

agli astanti, del scorso al popolo, sul suo amore per loro, sul ~~suo~~ desiderio della loro salvezza, e ^{del} come dovessero disporsi alle funzioni del giorno dopo.

Ritiratosi poi nella casa del parroco, tra gli altri discorsi, gli do- con lui, lo interrogò delle qualità e della condotta mandò informazione

di Renzo. Don Abbondio disse che ^{giovane} ch'era un giovine un po' vivo, un po' testardo, un po' collerico. Ma, a più particolari e precise domande, dovette rispondere ^{speciali} ch'era un ga- lantuomo, e che ^{anch'egli} anche lui non sapeva ^{intendere} capire come, in Milano, avesse potuto fare tutte quelle diavolerie che ^{s'eran dette attorno.} avevan detto.

« Quanto ^{giovane,} ^{par egli} in quanto alla giovine, » riprese il cardinale, « ^{che'ella} pare ^{par} anche a voi che ^{possi} possa ora venir^e sicuramente a dimorare in casa sua? »

« Per ora, » rispose don Abbondio, » può venire e stare, come vuole: ^{dico per o-} ra, come vuole; dico, per ora; ma, » soggiunse poi con un sospiro, « bisognerebbe che ^{vostra signoria} voossignoria ^{illusterrissima} fosse sempre qui, o almeno vicino. »

« Il Signore è sempre vicino, » disse il cardinale: « del resto, pen- ⁱⁿ serò io a metterla al sicuro. » E diede subito ^{tosto} ordine che, il giorno ^{mani per tempo} dopo, di buon'ora, si spedisse la lettiga, con ^{un accompagnamento,} una scorta, a pren- der le due donne.

Don Abbondio uscì ~~di là~~ ⁱⁿ tutto contento che il cardinale gli avesse parlato ^{del} de' due giovani, senza chiedergli ^{domandargli} conto del suo rifiuto di ma- ritarli. — Dunque non sa niente, — diceva tra sè: — Agnese ^{ha ta-} è stata ^{ciuto:} zitta: miracolo! **È vero che** ^{s'} s'hanno a tornare a vedere; ma le da- remo un'altra istruzione, le daremo. — E non ^{sapeva egli,} sapeva, il pover'uomo, che Federigo non era entrato in quell'argomento, appunto perchè in- tendeva di parlargliene a lungo, in tempo più libero; e, prima di dargli ciò che gli era dovuto, voleva sentire anche le sue ragioni.

Ma i pensieri del buon prelato ^{pel collocamento di Lucia} per metter Lucia al sicuro ^{eran°} eran° divenuti inutili: dopo che l'aveva lasciata ^{ch'egli} ^{lasciata,} eran nate delle cose, che ^{veniamo a} dobbiamo raccontare.

Le due donne, in ^{quel} que' pochi giorni ch'ebbero a passare nella ca- succia ospitale del sarto, ^{ripigliato,} ^{si poteva,} avevan° ripreso, per quanto avevan potuto,

ognuna il suo antico ^{o consueto} tenor^e di vita. Lucia aveva subito chiesto da lavorare; e, come aveva fatto nel monastero, ^{agucciava, agucciava,} cuciva, cuciva, ^{stanzetta,} ritirata in una stanzina, lontano dagli occhi della gente. Agnese andava ^{rattoppava anch'essa} un po' fuori, un po' lavorava ^{col-} in compagnia della figlia. I loro discorsi ^{loquii} eran^e tanto più tristi, quanto più affettuosi: tutt'e due ^{entrambe} eran^e preparate ^{ad} a una separazione; giacchè la pecora non poteva tornare a star così vicino alla tana del lupo: e quando, quale, sarebbe il termine di questa separazione? L'avvenire era ^{inestricabile;} oscuro, imbrogliato: per una di loro ^{massimamente.} principalmente. Agnese tanto ci andava facendo dentro le ^{liete:} sue congetture allegre: che Renzo finalmente, se non gli era accaduto nulla di sinistro, dovrebbe presto dar le sue nuove; e se aveva trovato ^{in proposito} da lavorare e da stabilirsi, se (e come dubitarne?) stava fermo ^{di mantener la fede a Lucia;} nelle sue promesse, perchè non si potrebbe andare a star con lui? E di tali speranze, ne parlava e ne riparlava alla figlia, per la quale non saprei dire se fosse maggior dolore ^{l'udire,} il sentire, o pena ^{lo} il rispondere. Il suo gran segreto l'aveva sempre tenuto in sè; e, inquietata ^{una soppiatteria ad una sì buona madre,} bensì dal dispiacere di fare a una madre così buona un sotterfugio, **che non era il primo;** ma trattenuta, come invincibilmente, dalla vergogna e da' ^{dal varii} vari timori che abbiain detto di sopra, andava d'oggi in domani, senza dir nulla. ^{parlare.} I suoi disegni eran^e ben diversi da quelli della madre, o, per dir meglio, non ^{ne} n'aveva; s'era abbandonata ^{del tutto} alla Provvidenza. Cercava ^{ella} dunque di lasciar cadere, o di stornare quel discorso; o diceva, in termini generali, di non aver più speranza, nè desiderio di cosa in questo mondo, fuorchè di poter presto riunirsi con sua madre; le più ^{il} volte, ^{delle} il pianto veniva opportunamente ^{sostituirai alle} a troncar le parole.

« Sai ^{tu} perchè ti par così? » diceva Agnese: « perchè hai tanto patito, e non ti par vero che la possa voltarsi in bene. Ma lascia fare al Signore; e se... Lascia che si veda ^{venga un raggio, solamente} un barlume, appena un barlume ^{raggio;} di speranza; e allora mi saprai dire se non pensi più a nulla. » ^{niente.} Lucia baciava la madre, e piangeva.

Del resto, tra loro e i loro ospiti era nata subito una ^{grande} grand'amicizia: e dove nascerebbe, ^{ella, fra} se non tra beneficiati e benefattori, quando gli uni e gli altri son buona gente? Agnese ^{massimamente} specialmente faceva di gran chiacchiere con la padrona. Il sarto poi dava loro un po' di ^{svagamento} svago con delle storie, e con de' discorsi morali: e, ^{al} a desinare ^{sopra tutto,} soprattutto, aveva sempre qualche bella cosa da raccontare, di Bovo d'Antona o de' Padri del deserto.

^{A poche miglia di} Poco distante da quel ^{paesello,} paesetto, villeggiava una coppia d'alto affare; don Ferrante e donna Prassede: il casato, al solito, nella penna dell'anonimo. Era donna Prassede una vecchia gentildonna molto inclinata a far del bene: mestiere certamente il più degno che l'uomo possa esercitare: ma che pur troppo può anche guastare, come tutti gli altri. Per fare il bene, bisogna conoscerlo; e, ^{di} al pari d'ogni altra cosa, non possiamo conoscerlo che in mezzo alle nostre passioni, per mezzo de' nostri ^{giudizii, colle} giudizi, con le nostre idee; le quali bene spesso stanno come possono. Con l'idea donna Prassede si regolava come dicono che si deve far con ^{colle} gli amici: ^{no} n'aveva poche; ma a quelle poche era molto affezionata. Tra ^{ve} le poche, ce n'era per disgrazia molte ^{delle} storte; e non eran° quelle ^{ch'ella amasse il meno.} che le fossero men care. Le accadeva quindi, o di proporsi per bene ciò che non lo fosse, o di prender° per mezzi, cose che potessero piuttosto far riuscire dalla parte opposta, o di ^{credere} credere leciti di quelli che non lo fossero punto, per una certa supposizione in confuso, che ^{nube,} chi fa più del suo dovere possa far più di quel che avrebbe diritto: le accadeva di non vedere nel fatto ciò che c'era di reale, o di vederci ^{v'} ciò che non c'era; e molte altre cose simili, che possono accadere, e che accadono a tutti, senza eccettuarne i migliori; ma a donna Prassede, troppo spesso e, non di rado, tutte in una volta.

^{All'udire} Al sentire il gran caso di Lucia, e tutto ciò che, ^{a quella,} in quell'occasione, si diceva della ^{giovane,} le venne ⁱⁿ la curiosità di vederla; e mandò una carrozza, con un vecchio bracciere, a prender la madre e la figlia.

Questa si restringeva nelle spalle, e pregava il sarto, il quale aveva fatta loro l'imbasciata, che trovasse maniera di scusarla. Finchè s'era trattato di gente alla buona che cercava di ^{via} venire a far conoscenza colla giovane ^{minuta} conoscer la giovine del miracolo, il sarto le aveva ^{renduto} reso volentieri un tal servizio; ma in questo caso, il rifiuto gli pareva una specie di ribellione. Fece tanti versi, ^{la renitenza} tante ^{Fe'} esclamazioni, disse tante cose: e che non si faceva così, e ch'era una casa grande, e che ai signori non si dice di no, e che poteva esser la loro fortuna, e che la signora donna Prassede, oltre il resto, era anche una santa; tante cose insomma, che Lucia si dovette arrendere: ^{tanto} molto più che Agnese confermava tutte quelle ragioni con altrettanti « sicuro, sicuro. »

^{Giunte} Arrivate ^{dinanzi} davanti alla signora, ^{ella} essa ^{fe'} fece loro ^{molte accoglienze} grand'accoglienza, e molte congratulazioni; interrogò, consigliò: il tutto con una certa superiorità quasi innata, ma corretta da tante espressioni umili, temperata da tanta premura, condita di tanta spiritualità, che, Agnese quasi subito, Lucia poco dopo, cominciarono a sentirsi sollevate dal rispetto opprimente che da principio aveva loro incusso quella signorile presenza; anzi ci trovarono una certa attrattiva. E ^{vi} per ^{brevemente,} venire alle corte, donna Prassede, ^{udendo} sentendo che il cardinale s'era incaricato di trovare a Lucia un ricovero, ^{da} punta dal desiderio di secondare e di prevenire a un tratto quella buona intenzione, ^{si} s'esibì di prender la ^{giovane} giovine in casa, dove, ^{non} senz'esserè ^{le} addetta ad alcun servizio particolare, potrebbe, ^{non} tendere a lavori d'ago, o di ferri, o di fuso, a piacer suo, aiutar l'altre donne ne' loro lavori. E soggiunse che penserebbe lei a darne parte a monsignore.

Oltre il bene chiaro e immediato che c'era in un'opera tale, donna Prassede ^{ve} ce ne vedeva, e se ne proponeva un altro, forse più considerabile, secondo lei; di raddrizzare un cervello, di metter^e sulla buona strada chi n'aveva ^{ne} gran ^{molto} bisogno. Perchè, fin da quando aveva ^{inteso} sentito la prima volta parlar di Lucia, s'era subito persuasa che una ^{giovane} giovine la quale aveva potuto promettersi a un poco di buono, a un

facinoroso, un po' di
sedizioso, a uno scampaforca in somma, qualche magagna, qualche pecca
nascosta ^{vi} ^{essere.} ^{con} ^{tratti,} Dimmi chi praticchi, e ti dirò chi sei. La
visita di Lucia aveva confermata quella persuasione. Non che, in fondo,
come si dice, non le paresse ^{ella non} ^{a donna Prassede} ^{giovane;} ^{v'} una buona giovine; ma c'era
cento cose da dire. ^{testolina}
molto da ridire. Quella testina bassa, col mento inchiodato sulla fon-
tanella della gola, quel non rispondere, o risponder^o secco secco, come
per forza, potevano indicar verecondia; ma ^{dinotavano} sicuramente
molta caparbieta: non ci voleva molto a indovinare che quella ^{testolina}
aveva le sue idee. E quell'arrossire ogni momento, e quel ^{arrossare a} ^{tratto,} ^{mandare indietro} rattenere
i sospiri... Due occhioni poi, che a donna Prassede non piacevan^o punto.
Teneva essa per certo, ^{fermo,} come se lo sapesse di buon luogo, che tutte le
sciagure di Lucia erano una punizione del ^{cielo,} cielo per la sua amicizia con
quel poco di buono, e un avviso per far che se ne staccasse affatto; e
^{furfante,} ^{farnela} ^{staccare} posto ciò, ^{ad} stante questo, si proponeva di cooperare a un così buon fine. Giacchè,
come ^{ella} diceva spesso agli altri e a sè stessa, tutto il suo studio era
di secondare i voleri del cielo; ma faceva spesso uno sbaglio grosso,
^{pigliar} eh'era di prender per cielo il suo cervello. Però, della seconda in-
tenzione che abbiain detto, si guardò bene di ^{fare} ^{cenno.} darne il minimo indizio.
Era una delle sue massime questa, che, per ^{condurre felicemente a termine} riuscire a far' del bene
^{un buon disegno,} ^{del} ^{la-} alla gente, la prima cosa, nella maggior parte de' casi, è di non met-
^{sciario} ^{scorgere.} terli a parte del disegno.

Posta la

La madre e la figlia si guardarono in viso. Nella dolorosa necessità
di dividersi, ^{la proferita} ^{ad entrambe accettavolissima,} quando altro non
fosse stato, per la vicinanza di quella villa col loro paesello:
per esser quella villa così vicina al loro paesetto: per cui, alla peggio
de' peggì, si ravvicinerebbero e potrebbero trovarsi insieme, alla pros-
sima villeggiatura. Visto, l'una negli occhi dell'altra, ^{l'assentimento,} il consenso, si
^{volsero} ^{entrambe} voltarono tutt'e due a donna Prassede con quel ringraziare che accetta.
^{Ella} ^{cortesie} ^{farebbe lor tosto avere} Essa rinnovò le gentilezze e le promesse, e disse che manderebbe subito
una lettera da presentare a monsignore.

fare

Partite le donne, la lettera se la fece distendere da don Ferrante, di

cui, ^{essendo egli} per esser letterato, come diremo più in particolare, si serviva ^{nelle} per segretario, nell'occasioni d'importanza. Trattandosi d'una di questa ^{sorta,} sorte, don Ferrante ^{fece gli estremi sforzi d'ingegno;} ci mise tutto il suo sapere, e, consegnando la minuta da copiare alla consorte, le raccomandò caldamente l'ortografia; ^{che} ch'era una delle molte cose che aveva studiate, e delle poche ^{poche,} sulle quali avesse lui il comando in casa. Donna Prassede copiò diligentissimamente, e spedì la lettera alla casa del sarto. Questo fu due o tre giorni ^{innanzi} prima che il cardinale mandasse la lettiga ^{lettiga,} per ricondur^{re} le donne ^{a casa loro.} al loro paese.

^{ch'egli non era ancora andato in chiesa, smontarono alla casa parroc-} Arrivate, smontarono alla casa parrocchiale, dove si trovava il cardinale. ^{Vi} C'era ordine d'introdurle subito: ^{immediatamente:} il cappellano, che fu il primo a vederle, ^{lo} l'esegui, ^{soltanto quanto} trattenendole solo quant'era necessario per ^{far} dar loro, in fretta in fretta, un po' d'istruzione ^{di scuola} sul cerimoniale da usarsi con monsignore, e sui titoli da dargli; cosa che solea fare, ogni volta che lo potesse di nascosto ^{nascostamente da} a lui. Era ^{Era,} per il pover'uomo ^{pel} un tormento ^{uomo,} continuo il vedere il poco ordine che regnava intorno al cardinale, ⁱⁿ su quel particolare: ^{cogli} « tutto, » diceva con gli altri della famiglia, « per la troppa bontà di quel benedett'uomo; per quella gran familiarità. » E raccontava ^{di} d'aver perfino sentito più d'una volta ^{uditoe gli} co' suoi orecchi, ^{col propri} rispondergli: messer sì, e messer no.

Stava in quel momento il cardinale ^{a discorrere} discorrendo con don Abbondio, ^{sopra faccende} sugli affari della parrocchia: ^{questi} dimodochè questo non ebbe campo di dare anche lui, come avrebbe desiderato, le sue istruzioni alle donne. Solo, nel passar loro accanto, ^{ed elle} mentre usciva, e quelle venivano avanti, ^{innanzi,} potè ^{far} dar loro d'occhio, ^{dar loro ad intendere come} per accennare ^{ch'era} contento di loro, e che continuassero, da brave, a non dir nulla. ^{tacere.}

Dopo le prime accoglienze da una parte, e i primi inchini dall'altra, Agnese ^{porse} ~~si~~ cavò di seno la lettera, e la presentò al cardinale, dicendo: « è della signora donna Prassede, la quale dice che conosce molto vostra signoria. ^{hanno da} ^{Quando} vossignoria illustrissima, monsignore; come naturalmente, tra loro signori grandi, si devon conoscer tutti. Quand'avrà letto, vedrà. »

« Bene, » disse Federigo, letto che ebbe, e ricavato il sugo del senso dal da' fiori di don Ferrante. Conosceva quella ^{casa,} ^{cas,} quanto bastasse per esser ^{certo,} ^{vi} ^a certo che Lucia c'era invitata con buona intenzione, e che lì sarebbe sicura dall'insidie e dalla violenza del suo persecutore. Che concetto avesse della testa di donna Prassede, non n'abbiam^{ne} notizia positiva. Probabilmente, non era quella la persona che ^{egli} avrebbe scelta a un tal intento; ma, come abbi^{uopo;}am detto o fatto intendere altrove, non era suo costume di disfar le cose che non toccavano a lui, per rifarle meglio.

« Pigliate ^{Prendete} in pace anche questa separazione, e l'incertezza in cui vi trovate, » soggiunse ^{egli poi;} ^{Dio,} ^{ch'Egli} « confidate che sia per finir presto, e che il Signore voglia guidar^o le cose a quel termine a cui pare ^{che} le avesse indirizzate; ma tenete per certo che quello che vorrà Lui, sarà il meglio per voi. » Diede a Lucia in particolare qualche altro ricordo amorevole; qualche altro conforto a tutt'e due; le benedisse, e le lasciò andare. ^{All'uscir nella via, elle} Appena fuori, si trovarono addosso uno sciame d'amici e d'amiche, tutto il comune, si può dire, che le aspettava, e le condusse a casa, come in trionfo. Era tra tutte quelle donne una gara di congratularsi, di compiangere, di domandare; e tutte ^{esclamavano} dal dispiacere, sentendo che Lucia se n'anderebbe il giorno dopo. Gli uomini gareggiavano nell'offrir^{servizi;} ^{servizi;} servizi; ognuno voleva star quella notte a ^{far la} guardia alla casetta. Sul qual fatto, il nostro anonimo credè bene di formare un proverbio: volete aver molti in aiuto? cercate di non averne bisogno.

Tante accoglienze confondevano e sbalordivano Lucia: ^{imbalordivano Lucia;} ^{ma, in sostanza,} ^{le} ^{fe-} **Agnese** non s'imbrogliava così per poco. Ma in sostanza fecero bene ^{cero bene,} ^{un poco dal} anche a Lucia, distraendola alquanto da' pensieri e dalle rimembranze che, pur troppo, anche in mezzo al ^{frastuono,} ^{suscitavano,} ⁱⁿ ^{stanzette,} ^{campana,} ^{su quell'uscio,} ^{in quelle stanzucce,} ^{alla vista d'ogni oggetto.}

Al tocco della campana che annunziava vicino il cominciar delle

funzioni, tutti si mossero verso la chiesa; e fu, ^{fu,} per le nostre donne ^{ritornate,} un'altra passeggiata trionfale.

Terminate le funzioni, don Abbondio, ^{che} ch'era corso a vedere se Perpetua aveva ben disposto ogni cosa per il desinare, ^{pel} fu ^{avvertito che il} chiamato dal cardinale voleva parlar con lui. ^{tosto alla camera dell'alto} Andò subito dal grand' ^{ospite, il quale, la-}

^{presso,} sciatolo venir vicino, « signor curato, » cominciò; e quelle parole furon ^{porte} dette in ^{modo,} maniera, da dover capire, ch'erano il principio d'un discorso lungo e serio: « signor curato; perchè non avete voi unita in matrimonio quella ^{codesta} **povera** Lucia col suo promesso sposo? »

— Hanno ^{votato} votato il sacco stamattina coloro, — pensò don Abbondio; e rispose borbottando: « monsignore illustrissimo avrà ^{bene inteso} ben sentito parlare degli scompigli che son nati in quell'affare: è stata ^{stato tutto} una confusione tale, da non poter^o, ^{nè anche} neppure al giorno d'oggi, vederci ^{dentro} chiaro: come anche ^{vostra signoria} vossignoria illustrissima può argomentare da questo, che la ^{giovane} giovine è qui, dopo tanti accidenti, come per miracolo; e il ^{gio-} ^{vane,} giovine, dopo altri accidenti, non si sa dove sia. »

« Domando, » riprese il cardinale, « se è vero che, prima di tutti ^{ripiù} codesti casi, abbiate rifiutato di celebrare il matrimonio, quando n'è ^{ne} ravate richiesto, nel giorno ^{convenuto;} fissato; e il perchè. »

« Veramente... se vossignoria illustrissima sapesse... che intimazioni... ^{precoetti} che comandi terribili ho avuti di non parlare... » E restò lì, senza ^{concludere,} concludere, ^{certo} certo, in un cert'atto, da far rispettosamente intendere che sarebbe indiscrezione ^{il} voler saperne di più.

« Mal » disse il cardinale, con voce e con aria grave fuor del costume: « è il vostro vescovo che, per suo ^{volto gravi oltre il co-} dovere, ^{il co-} e per vostra giustificazione, vuol saper da voi il perchè non abbiate fatto ciò che, nella ^{vuole intender} via regolare, era obbligo ^{vostro obbligo} vostro di fare. »

« Monsignore, » disse don Abbondio, facendosi piccino ^{mi,} piccino, « non ho già voluto dire... Ma m'è ^{sembrato} parso che, essendo cose intralciate, cose ^{rimiscolare...} vecchie e senza rimedio, fosse inutile di ^{dico...} rimestare... Però, però, dico...

so che vossignoria illustrissima non vuol tradire un suo povero par-
^{Perchè,} roco. ^{Perchè} vede bene, monsignore; vossignoria illustrissima non può
^{da} esser^o per tutto; e io resto qui esposto... ^{Pure,} Però, ^{Ella comanda} quando Lei me lo
^{così,} comanda, dirò, dirò tutto. »

« Dite: io non vorrei ^{altro,} altro che trovarvi senza colpa. »

Allora don Abbondio si ^{fece} mise a raccontare la dolorosa storia; ma
^{sopprime} tacque il nome principale, e vi sostitui: un gran signore; dando così
 alla prudenza tutto quel poco che si poteva, in una tale stretta.

« E non avete avuto altro motivo? » ^{chiese} domandò il cardinale, ^{udito} quando
^{bene} ^{il} ^{tutto.} don Abbondio ebbe finito.

« Ma forse non mi sono spiegato abbastanza, » ^{don Abbondio:} rispose questo:

« sotto pena della vita, m'hanno intimato di non far^o quel matri-
 monio. »

« E vi par codesta una ragion^e bastante, per lasciar d'adempire un
^{omettere} dovere preciso? »

« Io ho sempre cercato di farlo, il mio dovere, anche con mio grave
 incomodo, ma quando si tratta della vita... »

« E quando vi siete presentato alla Chiesa, » disse, con accento ancor
 più grave, Federigo, « per ^{ricevere} addossarvi codesto ministero, v'ha ^{ella} essa fatto
^{cauto} ^{ella} sicurtà della vita? V'ha detto che i doveri annessi al ministero fossero
^{franchi} liberi da ogni ostacolo, immuni da ogni pericolo? O v'ha detto ^{vi} forse
 che dove cominciasse il pericolo, ivi cesserebbe il dovere? O non v'ha ^{vi}
 espressamente detto il contrario? Non v'ha avvertito che vi mandava
 come un agnello ^{fra} tra i lupi? Non sapevate voi che c'era^m ^{del} de' violenti,
^{Quegli} a cui potrebbe ^{dispiacere} ciò che a voi sarebbe comandato? Quello
 da Cui ^{cui} ^{teniamo} abbiain la dottrina e l'esempio, ad imitazione di Cui ci lasciam
 nominare e ci nominiamo pastori, venendo in terra ^{ad} a esercitarne l'u-
^{zio,} ^{pose Egli} ^{condizione,} fizio, mise ^{forse} per condizione d'aver salva la vita? E per salvarla,
^{serbarla,} per conservarla, dico, qualche giorno di più sulla terra, a spese della
 carità e del dovere, c'era bisogno dell'unzione santa, dell'imposizion^o

delle mani, della ^{la} grazia del sacerdozio? Basta il mondo a dar questa virtù, a insegnar questa dottrina. Che dico? oh vergogna! il mondo stesso la rifiuta: il mondo fa anch'esso le sue leggi, che prescrivono ^{ad} bene, che prescrivono il male; ^{bene, che prescrivono il male;} ha il suo vangelo anch'esso, un vangelo di superbia e d'odio; e non vuol che si dica che l'amore della vita sia una ragione per trasgredirne i comandamenti. Non lo vuole; ed è ubbidito. E noi! noi figli e annunziatori della promessa! Che sarebbe la Chiesa, se codesto vostro linguaggio fosse quello di tutti i vostri confratelli? Dove ^{sarebb'ella,} sarebbe, se fosse comparsa nel mondo con codeste dottrine? »

Don Abbondio ^{teneva il} stava a capo basso: il suo spirito ^{stava} si trovava tra quegli argomenti, come un pulcino negli artigli del falco, che lo tengono sollevato in una regione sconosciuta, in un'aria che non ha mai respirata. Vedendo che ^{qualche cosa} bisognava rispondere, disse, con una ^{tal} certa sommissione forzata; ^{impersuasa:} « monsignore **illustrissimo**, avrò ^{il} torto. Quando la vita non si deve contare, non so cosa ~~mai~~ dire. Ma quando s'ha che fare con certa gente, con gente che ha la forza, e che non vuol sentir ragioni, ^{ragione,} ragioni, anche a voler fare il bravo, non saprei ^{che} cosa ci si potesse guadagnare. È un signore quello, con cui non si può nè vincerla nè **impattarla.** »

« E non sapete voi che il soffrire per la giustizia è il nostro vincere? E se non sapete questo, che cosa predicate? di che siete maestro? qual è la *buona nuova* che annunziate ^{al} a' poveri? Chi pretende da voi che vinciate la forza con la forza? Certo non vi sarà domandato, un giorno, se abbiate saputo fare stare **a dovere** i potenti; che a questo non vi fu dato nè missione, nè modo. Ma vi sarà ben domandato se avrete ^{posti in opera} ^{che} ^{voi} ^{di} adoprati i mezzi ch'erano in vostra mano per far ciò che ^{vi} v'era prescritto, anche quando ^{eglino} avessero la temerità di proibirvelo. »

— Anche questi santi son curiosi, — pensava intanto don Abbondio: — in sostanza, a spremerne il sugo, gli stanno più a cuore gli amori

di due giovani, che la vita d'un povero sacerdote. — E, ^{quanto} ~~in~~ quant'a lui, si sarebbe volentieri contentato che il discorso finisse lì; ma vedeva il cardinale, ^{ad} a ogni pausa, restare in atto di chi aspetti una risposta: una ^{una} confessione, o un'apologia, ^{qualche cosa} qualcosa in somma.

« Torno a dire, monsignore, » rispose ^{egli} dunque, « che avrò ^{io il} torto... io... Il coraggio, uno non se lo può dare. »

« E perchè dunque, potrei dirvi, vi siete voi impegnato in un ^{mi-} ministero, ministero che v'impone di stare in guerra con le passioni del secolo?

Ma come, vi dirò piuttosto, come non pensate che, se in codesto ministero, ^{posto, il coraggio vi è necessario,} comunque vi ci siate messo, v'è necessario il coraggio, per ^{adempire alle} adempir le vostre obbligazioni, c'è ^{Quegli che} Chi ve lo darà infallibilmente, quando glielo ^{domandate?} chiediate? Credete voi che tutti que' milioni di martiri

avessero naturalmente coraggio? che non facessero naturalmente ^a ^{vile} ^{la} ^{giovane} nessun conto della vita? tanti ^{giovane} giovinetti che cominciavano a gustarla, tanti vecchi avvezzi a rammaricarsi ^{ch'ella} che fosse già vicina a finire, tante donzelle, **tante spose**, tante madri? Tutti hanno avuto coraggio;

perchè il coraggio era necessario, ed essi confidavano. Conoscendo la vostra debolezza e i vostri doveri, avete voi pensato a prepararvi ai passi difficili a cui potevate trovarvi, a cui vi siete trovato in effetto? Ah, ^{Ah,} se per tant'anni d'ufficio ^{tanti} pastorale, avete (e come non avreste?)

amato il vostro gregge, se avete ~~ri~~posto in esso il vostro cuore, le vostre cure, le vostre delizie, il coraggio non doveva mancarvi al bisogno: l'amore è intrepido. Ebbene, se voi gli amavate, quelli che sono ^{Or bene,} commessi alla vostra cura ^{son} spirituali, affidati alle vostre cure spirituali, quelli che voi chiamate figliuoli;

quando vedeste due di loro ^{minacciati,} minacciati insieme con voi, ah certo! come la debolezza della carne v'ha fatto tremar per voi, così la carità v'avrà fatto tremar per loro. Vi sarete umiliato di quel primo timore, perchè era un effetto della vostra miseria; avrete implorato la ^{forza,} forza per vincerlo, per discacciarlo, perchè era una tentazione: ma il timor^o santo

e nobile per gli altri, per i vostri figliuoli, quello l'avrete ascoltato,
 quello non v'avrà dato pace, quello v'avrà eccitato, costretto, a pensare,
 a fare ciò che si potesse, per riparare al pericolo che lor sovrastava...
 Che cosa vi ispirato Che cosa Che cosa
 Cosa v'ha ispirato il timore, l'amore? Cosa avete fatto per loro? Cosa
 avete pensato? »

d'aspettazione.

E tacque in atto di chi aspetta.

CAPITOLO XXVI.

A una siffatta domanda, don Abbondio, che pur s'era ingegnato di rispondere ^{qualche cosa} qualcosa a delle meno precise, restò ^{batter} lì senza articolare parola. E, per **dir la** verità, anche noi, con questo manoscritto davanti, con una penna in mano, non avendo da ^{contrastare,} contrastare che con le frasi, nè altro da ^{temere,} temere che le critiche ^{del} de' nostri lettori; anche noi, dico, sentiamo una certa ripugnanza a ^{proseguire;} proseguire; troviamo un non so che di strano in questo ^{metter fuori,} mettere in campo, con così poca fatica, tanti bei precetti di forza e di carità, di ^{sollecitudine} premura operosa per gli altri, di ^{sacrificio} sacrificio illimitato di sè. Ma pensando che quelle cose erano dette da uno, ^{Ma,} ^{inanzi arditamente.} tiriamo avanti con coraggio.

« Voi non rispondete? » riprese il cardinale. « Ah, se aveste fatto, dalla parte vostra, ciò che la carità, ciò che il dovere richiedeva; in ^{mai} qualunque ^{avreste} ^{ora} ^{co-} **maniera** poi le cose fossero andate, non vi mancherebbe che rispondere. ^{che abbiate} ora una risposta. Vedete dunque voi stesso cosa avete fatto. Avete ^{obedita} ubbidito all'iniquità, non curando ciò che il dovere **vi** prescriveva. L'avete ^{obedita} ubbidita puntualmente; s'era fatta vedere a voi, per intimarvi il suo desiderio; ma voleva rimanere occulta a chi avrebbe potuto ^{desso al-} pararsi da essa, e mettersi in guardia; non voleva che si facesse ru-

l'arme, more, voleva il segreto, per maturare a suo bell'agio i suoi disegni d'insidie o di forza; vi comandò la trasgressione e il silenzio: voi avete trasgredito, e non parlavate. Domando ora a voi se non avete fatto di più; voi mi direte se è vero che abbiate mendicati ^{del} pretesti al vostro rifiuto, per non rivelarne il motivo. » E stette ^{pure} alquanto, aspettando di nuovo una risposta.

— Anche questa ^{rapportata} gli hanno riportata le chiacchierone, — pensava don Abbondio; ma ^{in voce} non ^{faceva} ^{di} dava segno d'aver nulla da dire; onde ^{perlochè} il cardinale riprese: « se è vero, ^{adunque,} che abbiate detto a que' poveretti ^{quel povero} ciò che non era, per tenerli nell'ignoranza, nell'oscurità, in cui l'iniquità li voleva.... Dunque ^{debbo} lo devo credere; dunque non mi resta ^{di} che d'arrossirne con voi, e di sperare che voi ne piangerete con me. Vedete a che ^{vi} ha condotto (Dio buono! e pur ora voi la adducevate come una giustificazione) ^{sollecitudine} quella premura per la vita che deve finire. ^{del tempo.} ^{Vi} ha condotto.... ribattete liberamente queste parole, se vi paiono ingiuste. prendetele in umiliazione salutare, se non lo sono.... ^{vi} ^{ad} v'ha condotto a ingannare i deboli, a mentire ai vostri figliuoli. »

— Ecco come vanno le cose, — diceva ancora ⁱⁿ tra sè don Abbondio: — a quel satanasso, — e pensava all'innominato, — le braccia al collo: e con me, per una mezza bugia, detta a solo fine di salvar la pelle, tanto ^{romore in capo.} chiasso. Ma sono superiori; hanno sempre ragione. È il mio pianeta, che tutti ^{mi} m'abbiano a dare addosso; anche i santi. — E ad alta voce, disse: « ho mancato; capisco che ho mancato; ma ^{fallato;} ^{fallato;} ^{che} ^{ave-} cosa dovevo fare in un frangente di quella sorte? »

« E ancor lo domandate? E non ve l'ho ^{io} detto? E dovevo ^{doveva io} dirvelo? Amare, figliuolo; amare e pregare. Allora avreste sentito che l'iniquità può aver bensì delle minacce da fare, ^{del'} de' colpi da dare, ma non de' ^{dei} comandamenti; avreste unito, secondo la legge di Dio, ciò che l'uomo voleva separare; avreste prestato a quegl'innocenti infelici il ministero ^{quegli} che avean ragione di richieder da voi: delle conseguenze sarebbe restato ^{ripetere} ^{stato}

mallevadore Iddio, perchè si sarebbe andati per la sua strada; avengendone un altro, siete entrato voi mallevadore: done presa un'altra, ne restate mallevadore voi; e di quali conseguenze! Ma forse che tutti i ripari umani vi mancavano? forse che non era aperta alcuna via di scampo, quand'aveste voluto guardarvi appena ^{quando} ^{Adesso,} d'intorno, pensarci, cercare? Ora voi potete sapere che que' vostri ^{poveretti,} ^{essi pensa-} poverini, quando fossero stati maritati, avrebbero pensato da to sè al loro scampo, eran° disposti a fuggire dalla faccia del potente, ^{si avevano} s'eran già disegnato il luogo di rifugio. Ma anche senza questo, non vi venne ^{sovenne dunque che avevate pure} in mente che alla fine avevate un superiore? Il quale, come mai avrebbe quest' ^{questa} ^{dell'} autorità di riprendervi d'aver mancato al vostro ufficio, se non avesse ^{tenesse} ^{di} ^{adempiro?} anche l'obbligo d'aiutarvi ad adempirlo? Perchè non avete ^{voi} ^{ad} pensato a informare il vostro vescovo dell'impedimento che una ^{poneva} ^{poneva} un'infame violenza metteva all'esercizio del vostro ministero? »

— I pareri di Perpetua! — pensava stizzosamente don Abbondio, a cui, in mezzo a que' ^{quel} ^{dinanzi} discorsi, ciò che stava più vivamente davanti, era l'immagine di que' bravi, e il ^{pensiero,} pensiero che don Rodrigo era vivo e sano, e, un giorno o l'altro, tornerebbe glorioso e trionfante, e arrabbiato. E benchè ^{sebbene} quella dignità presente, quell'aspetto e quel linguaggio, lo facessero star confuso, e gl'incutessero un ^{una} ^{tema,} ^{una} certo timore, era però un ^{tema} timore che non lo soggiogava affatto, nè impediva al pensiero di rincalcitrare: perchè c'era in quel pensiero, che, ^{fine} alla fin delle fini, il cardinale non adoprava ^{adoperava.} nè schioppo, nè spada, nè bravi.

« Come non avete pensato, » proseguiva questo, « che, se a que- ^{questi,} ^{que-} gli ^{io pur c'era,} innocenti insidiati non fosse stato aperto altro rifugio, c'ero io, per accoglierli, per metterli in salvo, quando voi me ^{gli} ^{addi-} li avete indirizzati, indirizzati dei derelitti a un vescovo, come cosa sua, come parte preziosa, non dico del suo carico, ma delle sue ricchezze? E in quanto a voi, io, sarei divenuto inquieto per voi; io, avrei dovuto non dormire, fin che non fossi sicuro che non vi sarebbe torto un capello. Ch'io non avessi come, dove, ^{porre} mettere in sicuro la vostra vita? Ma

quell'uomo che fu tanto ardito, credete voi che non gli si sarebbe ^{avrebbe nulla ri-}scem-
 mato punto l'ardire, quando avesse saputo che le sue trame eran^o note
 fuor di qui, note a me, ch'io ^{vegliava,} ed era ^a risoluto d'usare in vostra
 difesa tutti i mezzi che fossero in mia mano? Non sapevate che, se
 l'uomo ^{promette,} promette troppo ^{spesso,} spesso più che non sia per mantenere, minac-
 cia ^{anche,} anche non di rado, più che non s'attenti poi di commettere? Non
 sapevate che l'iniquità non si fonda soltanto sulle sue forze, ma ^{ben'} an-
 che sulla credulità e sullo spavento altrui? »

— Proprio le ragioni di Perpetua, — pensò anche qui don Abbondio,
 senza riflettere che quel ^{riscontro singolare della} trovarsi d'accordo la sua ^{di} serva e Federigo
 Borromeo, a giudicar lo stesso di ciò ch'egli avrebbe
 Borromeo su ciò che si sarebbe potuto e dovuto fare, voleva
 dir molto contro di lui.

« Ma voi, » proseguì e concluse il cardinale, « non avete ^{veduto, né} visto, non
 avete voluto veder ^{vedere,} altro che il vostro pericolo temporale; qual ma-
 raviglia che vi sia ^{paruto} parso tale, da ^{metter per esso in non cale} trascurar per esso ogni altra cosa? »

« Gli è perchè le ho viste io ^{vedute} quelle facce, » scappò detto a don
 Abbondio; » le ho sentite io ^{a rispondere} quelle parole. Vossignoria ^{Vostra signoria} illustrissima
 parla bene; ma bisognerebbe esser ^{nel} ne' panni d'un povero prete, e es-
 sersi trovato al punto. »

Appena ebbe proferite queste parole, si morse la lingua; s' ^{si} accorse
 d'essersi lasciato troppo vincere ^{dal dispetto,} dalla stizza, e disse tra sè: — ora
 vien la ^{gragnuola.} grandine. — Ma alzando dubbiosamente lo sguardo, fu tutto
 meravigliato, nel ⁱⁿ veder^o l'aspetto di quell'uomo, ch'è non gli riusciva
 mai d'indovinare nè di ^{comprendere, in} capire, nel vederlo, ^{disco,} passare, da
 quella gravità autorevole e correttiva, a una gravità compunta e pen-
 sosa. siera.

« Pur troppo! » disse Federigo, « tale è la misera e terribile nostra
 condizione. Dobbiamo esigere rigorosamente dagli altri quello che Dio
 sa se noi saremmo pronti a dare: dobbiamo giudicare, correggere, ri-
 prendere; e Dio sa quel che faremmo noi nel caso stesso, quel che ^{noi faremmo,} quello che »

abbiam° fatto in casi ^{simiglianti!} ^{gual,} ^{avessi da pigliar} Ma gual s'io dovessi prender la mia debolezza per misura del dovere altrui, per norma del mio insegnamento! Eppure è certo che, ^{Pure,} ^{debbò} **insieme** con le dottrine, io devo dare agli altri l'esempio, non rendermi simile al dottor ^{fariseo,} **della legge**, che impone altrui importabili pesi, i quali egli non vuol pur toccare: carica gli altri di pesi che non posson portare, e che lui non toccherebbe con un dito. Ebbene, figliuolo e fratello; poichè gli errori di quelli che presiedono, sono spesso più noti agli altri che a loro; se voi sapete ch'io abbia, per pusillanimità, per qualunque rispetto, trascurato qualche mio obbligo, ditemelo francamente, fatemi ravvedere; affinché, ^{dove ha} ^{sovvenga} mancato l'esempio, supplisca almeno la confessione. Rimproveratemi liberamente le mie debolezze; e allora le parole acquisteranno più valore nella mia bocca, perchè sentirete più vivamente, che non son mie, ^{che sono} di Chi può dare a voi e a me la forza necessaria per far ciò che prescrivono. »

— Oh che sant'uomo! ma che tormento! — pensava don Abbondio: — anche sopra di sè; purchè frughi, ^{rimescoli,} ^{rimesti,} critichi, inquisisca; anche sopra di sè. — Disse poi ad alta voce: « oh monsignore! ^{che} ^{buria?} mi fa celia? Chi non conosce il petto forte, lo zelo imperterrito di vossignoria ^{illustrissima!} » ^{in cuor suo} E tra sè soggiunse: — anche troppo. — ^{domandava} ^{Federigo:}

« Io non vi chiedevo una lode, che mi fa tremare, » disse Federigo, « perchè Dio conosce i miei mancamenti, e quello che ne conosco ^{quel ch'lo stesso ne conosco,} ^{vorrei,} ^{vorrei,} ^{vorrei,} ch'io, basta a confondermi. Ma avrei voluto, vorrei che ci confondessimo ^{dinanzi} insieme davanti a Lui, per confidare insieme. Vorrei, per amor di voi, ^{sentiste} ^{come} ^{stata,} vostro, che intendeste quanto la vostra condotta sia stata **opposta**, ^{come il vostro linguaggio sia opposto} quanto sia opposto il vostro linguaggio alla legge che pur predicate, e secondo la quale sarete giudicato. »

« Tutto ^{si rovescia} **casca** addosso a me, » disse don Abbondio: « ma queste persone che son venute a rapportare, non le hanno poi detto d'essersi ^{essersi} ^{mai introdotta in casa,} introdotte in casa mia, a tradimento, per sorprendermi, e per fare un matrimonio contro le regole. »

« ^{Lo} Me l'hanno detto, figliuolo: ma questo ^{mi accuora,} m' accora, ^{mi} questo m' atterra, che voi desideriate ancora di scusarvi; che pensiate di scusarvi, accusando; che prendiate ^{diate} **materia d'accusa** ^{altrui di} da ciò che dovrebbero esser parte della vostra confessione. Chi gli ha messi, non dico nella necessità, ma nella tentazione di far ciò che hanno fatto? Avrebbero ^{egli no} essi cercata quella via irregolare, se la legittima non fosse loro stata chiusa? ^{ad} pensato a insidiare il pastore, se fossero stati accolti nelle sue braccia, aiutati, consigliati da lui? ^{lui?} a sorprenderlo, se ^{egli} non si fosse nascosto? E a questi voi date carico? e vi sdegnate perchè, dopo tante sventure, che dico? nel mezzo della sventura, abbian^o detto una parola ^{sfogo,} di sfogo al loro, al vostro pastore? Che il ricorso dell'oppresso, la querela dell'afflitto siano odiosi al mondo, il mondo è tale; ma noi! ^{Ma} E che pro sarebbe stato per voi, se avessero taciuto? Vi tornava ^{egli} conto che la loro causa andasse intera al giudizio di Dio? Non è per voi una nuova ragione ^{di} d' amar queste ^{persone,} persone (e già tante ragioni ^{ne} n' avete), che v'abbian^o ^{porta} dato occasione di sentir la voce sincera del vostro ^{pastore,} vescovo, ^{vi} che v'abbian dato un mezzo di conoscermeglio, e di scontare in parte il gran debito che avete con loro? Ah! se ^{vi} v' avessero provocato, offeso, ^{tormentato;} tormentato; ^{direi,} vi direi (e dovrei io dirvelo?) ^{di} d' amarli, ^{per ciò appunto.} appunto per questo. ^{Amateli,} Amateli perchè hanno patito, perchè patiscono, perchè son vostri, perchè son deboli, perchè avete bisogno d'un perdono, ^{ad} a ottenervi il quale, ^{che} pensate di qual forza possa essere la loro preghiera.

Don Abbondio stava zitto; ma non era più quel silenzio ^{taceva,} forzato ^{più di} ^{impersuasibile} ^{dispettoso:} ^{taceva} ^{non} e impaziente: stava zitto come chi ha più cose da pensare, ^{non} da dire. Le parole ^{ch'egli udiva,} che sentiva, eran^o conseguenze inaspettate, applicazioni nuove, ma d'una dottrina antica ^{pure} però nella sua mente, e non contrastata. Il male ^{altrui,} degli altri, dalla considerazion^e del quale ^{lo} l' aveva sempre distratto la paura del proprio, gli faceva ora ^{una} un' impressione nuova. ^{E,} E se non sentiva tutto il rimorso che la predica voleva pro-

durre (chè quella stessa paura era sempre lì a far l'ufficio d' avvocato difensore); pur ne sentiva; difensore), ne sentiva però; sentiva un certo dispiacere di sè, una compassione per gli altri, un misto di tenerezza e di confusione. Era, se ci si lascia passare questo paragone, come lo stoppino umido e ammaccato d'una candela, che presentato alla fiamma d'una gran torcia, da principio fuma, schizza, scoppietta, non ne vuol saper nulla; ma alla fine s'accende e, bene o male, brucia. Si sarebbe apertamente accusato, avrebbe pianto, se non fosse stato il pensiero di don Rodrigo; ma tuttavia si mostrava, abbastanza commosso, perchè il cardinale dovesse accorgersi che le sue parole non erano state senza effetto.

« Ora, » proseguì questo, « l'uno fuggiasco dalla sua casa, di un fuggitivo da casa sua, l'altra in procinto d'abbandonarla, e tutt'e due con troppa forte ragione lontani, senza probabilità di riunirsi mai qui, e contenti di sperare quando pure Dio abbia disegnato di riunirli; che Dio li riunisca altrove; ora, pur troppo, non hanno bisogno di voi; pur troppo, voi non avete occasione di far loro del bene; nè il corto nostra antiveggenza congetturarne nostro prevedere può scoprirne alcuna nell'avvenire. Ma chi sa se Dio misericordioso non ve ne prepara? Ah non le lasciate sfuggire! cercatele, state alle velette, in agguato, pregatelo che le faccia nascere. »

« Non mancherò, monsignore, non mancherò, davvero, » rispose don Abbondio, con una voce che, in quel momento, veniva mostrava di venir proprio dal cuore.

« Ah sì, figliuolo, sì! » esclamò Federigo; e con una dignità piena concluse: « Io sa il cielo se avrei desiderato di tener con voi tutt'altri discorsi. Entrambi molto vissuto: Io sa il cielo se m'è stato duro di dover contristar con rimproveri codesta rampogne vostra canizie; e quanto sarei stato più contento di consolarci insieme voi, del nostro guai, parlando della beata speranza, alla quale siamo arrivati così vicino. Faccia parole le quali ho pur dovuto usar con voi, servano a voi e a me.

Non fate che m'abbia a chieder conto, in quel giorno, ^{vogliate ch'egli mi chiegga} d'avervi man-
 tenuto in un ^{ufficio,} ^{siete} ^{venuto meno.} ^{Riscat-}
 tiamo ^{iamo} il tempo: la mezzanotte è vicina; lo Sposo non può tardare;
 teniamo accese le nostre lampade. Presentiamo a Dio i nostri ^{cuori-} cuori
 miseri, ^{voti,} ^{ammenda} perchè Gli piaccia riempirli di quella carità, che ripara
 al passato, che assicura l'avvenire, che teme e confida, ^{a'} piange e si
 rallegra, con sapienza; che diventa, ^{diventa,} ^{caso,} in ogni caso la virtù di cui ab-
 biamo bisogno. »

Così detto, si mosse; e don Abbondio gli andò dietro. ^{tenne}

Qui l'anonimo ci avvisa che non fu questo il solo abboccamento di
 que' ^{quel} due personaggi, nè Lucia il solo argomento de' loro abboccamenti;
 ma che lui s'è ristretto a questo, per non andar ^{ch'egli} ^{troppo divagando} lontano dal sog-
 getto principale del racconto. E che, per lo stesso motivo, non farà
 menzione d'altre cose notabili, dette ^{di} ^{e fatte} da Federigo in tutto il corso
 della visita, nè delle sue liberalità, nè delle discordie sedate, degli odi
 antichi ^{rancori} tra persone, famiglie, terre intere, spenti o ^{(il che} ^{bravacci} ^{tirannelli,} ^{man-}
 troppo più frequente) sopiti, nè di qualche ^{suefatti,} ^{mansato,} ^{v'aveva} ^{diocesi,} tirannello am-
 mansato, o per tutta la vita, o per qualche tempo; cose tutte delle
 quali ce n'era sempre più o meno, in ogni luogo della diocesi dove
 quell'uomo eccellente facesse qualche soggiorno.

Segue poi a dire, come, ^{il mattino}
 Dice poi, che, la mattina seguente, venne donna Prassede, secondo
 il ^{concertato,} ^{cardinale;} ^{che} fissato, a prender Lucia, e a complimentare il cardinale, il quale
 gliela lodò, e raccomandò caldamente. Lucia si staccò dalla madre,
 potete pensar con che ^{lagrime,} ^{della} ^{casetta,} ^{amaritudine,} pianti; e uscì dalla sua casetta; disse per la
 seconda volta addio al ^{suo} paese, con quel senso di doppia amarezza,
 che si prova lasciando un luogo che fu unicamente caro, e che non
 può esserlo più. Ma i congedi con la madre non eran gli ultimi; per-
 chè donna Prassede aveva ^{annunziato} ^{soggiornerebbe} detto che si starebbe ancor qualche
 giorno in quella sua villa, la quale non era molto lontana; ^{di quivi;} e
 Agnese promise alla figlia d'andar là ^{di} ^{colà,} a trovarla, a dare e a rice-
 vere un più doloroso addio.

Il cardinale era anche lui sulle mosse, ^{anch' egli mosse, portarsi ad un'altra parrocchia,} per continuar la sua visita, quando arrivò, e chiese di parlargli, ^{capitò, parlargli, di quella} il curato della parrocchia, in cui era il castello dell'innominato. Introdotta, ^{Intromesso,} gli presentò un gruppo e una lettera di quel signore, la quale lo pregava ^{pregava Federigo} di far^e accettare alla madre di Lucia ^{un} cento scudi d'oro ch'eran^o nel gruppo, per servir di dote alla giovine, o per quell'uso che ad esse sarebbe parso migliore; lo pregava insieme di dir loro, che, se mai, ^{quando che fosse,} in qualunque tempo, avessero creduto ^{ch'egli} che potesse render loro qualche servizio, la povera giovine ^{giovane} sapeva pur troppo dove stesse; e per lui, quella sarebbe una delle fortune più desiderate. Il cardinale fece subito chiamare Agnese, ^{espose} le riferì la commissione, che fu sentita con altrettanta soddisfazione ^{questa intese con meraviglia e soddi-} che maraviglia; e le presentò il rotoło, ch'essa prese, senza far ^{si lasciò porre in mano.} gran complimenti. « Dio gliene renda merito, a quel signore, » disse: « e vossignoria illustrissima lo ringrazi ^{ringrazi} tanto tanto. E non dica nulla a nessuno, perchè questo è un certo paese.... Mi scusi, veda; so bene che un par suo non va a chiacchierare di queste cose; ma... lei m'in-

^{plisce, »}
tende. »

Andò a casa, zitta, zitta; si chiuse in camera, ^{svolse} il rotoło, e quantunque preparata, vide con ammirazione, tutti in un mucchietto ^{mucchio} e suoi, tanti di que' ruspi, de' quali non aveva forse mai visto più d'uno per volta, e anche di rado; li contò, ^{noverò,} però alquanto ^{d'ora rimetterli} a metterli insieme, e a farli star di costa tutti e cento, che ad ^{tratto} di nuovo per taglio, e a tenerli lì tutti, ^{sguizzavano} ch'ogni momento facevan^o pancia, e sgusciavano dalle sue dita inesperte; ricomposto finalmente un rotoletto ^{rotoletto} alla meglio, lo mise in un cencio, ne fece un involto, un batuffoletto, e legatolo bene ^{bene, attorno attorno,} in giro ^{una cordicella, lo} con della cordellina, l'andò a ficcare in un cantuccio del suo ^{angolo} saccone. Il resto di quel giorno, non fece altro che mulinare, far disegni ^{nell'} sull'avvenire, e sospirar^e ^{intanto} il domani. Andata a letto, stette ^{Postasi} destra un pezzo, col pensiero in compagnia di que' cento che aveva sotto: addormentata, li vide in sogno. All'alba, s'alzò e s'incamminò ^{si levò, si mise tosto in cammino alla volta della} subito verso la villa, ^{dove si trovava} dov'era Lucia.

dalla sua parte, si fosse scemata in nulla
 Questa, dal canto suo, quantunque non le fosse diminuita quella
 renitenza
 gran ripugnanza a parlar^o del voto, pure era risoluta di farsi forza,
 di odia madre, quel colloquio,
 e d'aprirsi con la madre in quell'abboccamento, che per lungo tempo
 doveva chiamarsi l'ultimo.

Appena poterono esser sole, Agnese, con una faccia tutta animata,
 in un tuono sommesso di voce, vi qualche-
 e insieme a voce bassa, come se ci fosse stato presente qualche-
 duno, ella intendere, « t' dire
 duno a cui non volesse farsi sentire, cominciò: « ho da dirti una
 seguitò raccontando della ventura.
 gran cosa; » e le raccontò l'inaspettata fortuna.

« Iddio lo benedica, quel signore, » disse Lucia: « così avrete da
 star bene voi, e potrete anche far del bene a qualchedun altro. »

« Come! »

« Come? » rispose Agnese: « non vedi quante cose possiamo fare,

con tanti danari? Senti; io non ho altro che te, che voi due, posso
 dire; perchè Renzo, da che ti cominciò a discorrerti, l'ho sempre ri-
 sguardato come un mio figliuolo. Il tutto sta, ti parlare, ri-
 guardato come un mio figliuolo. Tutto sta che non gli sia accaduta
 qualche disgrazia, a vedere che non ha mai fatto saper nulla: ma eh!
 ha mo da
 deve andar tutto male? Speriamo di no, speriamo. Per me, avrei a-

vuto caro di lasciar l'ossa nel mio paese; ma ora che tu non ci puoi
 stare, in grazia di quel birbone, e anche solamente a pensare d'averlo
 vicino, diventato amaro
 vicino colui, m'è venuto in odio il mio paese: e con voi altri io sto
 da

per tutto. Ero disposta, fin d'allora, a venir con voi altri, anche in
 del capo al mondo; e son° sempre stata di quel parere; ma, danari
 Capisci adesso? Quel poveretto
 come si fa? Intendi ora? Que' quattro, che quel poverino aveva messi da
 parte, con tanto stento e con tanto risparmi, è venuta la giustizia, e
 fatto netto; ogni cosa; ma, in compenso,
 ha spazzato ogni cosa; ma, per ricompensa, il Signore ha mandato

la fortuna a noi. Dunque, quando avrà trovato il bandolo di far sapere
 se è vivo, e dov'è, e che intenzioni ha, ti vengo a prender io a Mi-
 lano; io ti vengo a prendere. Altre volte mi sarebbe parso un gran
 su, che; ma le disgrazie fanno diventar disinvolti; e sperti; vi
 andata, e so cos' è viaggiare. Prendo con me un uomo di proposito,
 dire,
 un parente, come sarebbe a dire Alessio di Maggianico: chè, a voler

dir proprio in paese, un uomo di proposito non c'è: ^{mica:} ^{insieme} vengo
con lui: già la spesa la facciamo noi, e... ^{capisci?} intendi? »

Ma vedendo che, in vece d'animarsi, Lucia s'andava accorando, e non ^{scorgendo invece di}
~~dimostrava~~ ^{senza consolazione,} che una tenerezza senz'allegria, lasciò il discorso a mezzo,
e disse: « ma ^{che cosa} hai? non ti pare? »

« Povera mamma! » ^{attorno} esclamò Lucia, gettandole un braccio al
^{chinandole sul seno la faccia piangente.} collo, e nascondendo il viso nel seno di lei.

« Che ^{dimandò} Cosa c'è? » domandò di nuovo ansiosamente la madre.

« Avrei dovuto dirvelo prima, » ^{dise} rispose Lucia, alzando ^{e ricomponendo}
^{volto;} il viso, e **asciugandosi le lacrime;** « ma non ho mai avuto
cuore: compatitemi. »

« Ma di su, dunque. »

« Io non posso più esser ^{poveretto!} moglie di quel poverino! »

« Come? come? »

Lucia, col capo basso, col petto ^{anelante, lagrimando} ansante, lacrimando senza piangere,
come chi racconta ~~una~~ ^{cosa} che, quand'anche dispiacesse, non si può
^{tabile,} cambiare, rivelò il voto; e insieme, ^{giugnendo} giungendo le mani, chiese di nuovo
^{perdonanza d'aver taciuto} perdono alla madre, di non aver parlato fin' allora; la pregò di non
^{parlar di un tal fatto con} ridir la cosa ad anima vivente, e ^{di darle aiuto, di facilitarle la via,} d'aiutarla ^{adadem-}
^{piere} ^{pire} ciò che aveva promesso.

Agnese era rimasta stupefatta e costernata. Voleva sdegnarsi del
silenzio tenuto con lei; ma i gravi pensieri del caso ^{soffocavano} soffocavano quel
^{crucce personale:} rimproverare il fatto; dispiacere suo proprio; voleva ^{cos'hai fatto?} ma le pareva che
^{pigliarsela} sarebbe un prendersela col cielo: tanto più che Lucia tornava a dipingere,
^{più vivamente che mai,} co' più vivi colori quella notte, la desolazione così nera, e la libera-
^{te} zione così impreveduta, tra le quali la promessa era stata fatta, così
^{all'ascoltatrice} espressa, così solenne. E intanto, ad Agnese veniva anche in mente
questo e quell'esempio, che aveva sentito raccontar più volte, che lei
^{raccontati} stessa aveva raccontato alla figlia, di ^{castighi} gastighi strani e terribili, ve-
^{Stata così alcun poco} nuti per la violazione di qualche voto. Dopo esser rimasta un poco
^{attonita,} ^{adesso, che} come incantata, disse: « e ora cosa farai? »

« Adesso, »
 « Ora, » rispose Lucia, « tocca al Signor^{di} a pensarci; al Signore e alla Madonna. Mi son^{posta} messa nelle lor^{mi} mani; non m'hanno abbandonata finora; non m'abbandoneranno^{adesso} ora che... La grazia che^{domando} chiedo per me al Signore, la sola grazia, dopo la **salvazion**^{l'} dell'anima, è che mi faccia tornar con voi; e me la concederà, sì, me la concederà. Quel giorno... in quella carrozza... ah Vergine santissima!... quegli uomini!... chi m'^{mi} avrebbe detto che mi menavano da colui che mi doveva^{quello,} menare a trovarmi con voi, il giorno dopo? »

« Ma non parlarne subito a tua madre! » disse Agnese con un certo corruccio smorzato di stizzetta temperata d'amorevolezza e di pietà.

« Compatitemi; non avevo cuore... e^{aveva} che sarebbe giovato d'affliggervi qualche tempo prima? »

« E Renzo? » disse Agnese, scrollando il capo.

« Ah! » esclamò Lucia, risalendo^{trasalendo} subito, riscotendosi, « io non ci devo pensar più^{ho più da pensare} a quel poveretto. Già si vede che^{Iddio non aveva} non era destinato.. Vedete come pare che il Signore ci abbia voluti proprio tener separati. E chi sa...? il Signore lo avrà preservato dal ma no, no: l'avrà preservato Lui da' pericoli, e lo farà esser fortunato anche di più, senza di me. »

« Ma intanto, » riprese la madre, « se non fosse che tu ti sei legata per sempre, a tutto il resto, quando a Renzo non gli^{quel} sia accaduta qualche disgrazia, con que' danari io ci^{aveva} avevo trovato rimedio. »

« Ma que' danari, » replicò Lucia, « ci sarebbero venuti, s'^{se} io non avessi passata quella notte?... È il Signore che ha voluto che tutto andasse così: sia fatta la sua volontà. » E la parola morì nel pianto.

A quell'argomento inaspettato, Agnese rimase lì^{ristetto pensosa.} pensierosa. Dopo qualche momento, Lucia, comprimendo^{comprimendo} i singhiozzi, riprese: « ora che la cosa è fatta, bisogna adattarsi^{cuore;} di buon animo; e voi, povera mamma, voi mi potete aiutare, prima, pregando il Signore per la vostra povera figlia, e poi... bisogna bene che quel poveretto^{poveretto} lo sappia. Pensateci voi. fatemi anche questa carità; ch^{che} voi ci potete pensare. Quando^{voi} »

saprete dov' ^{egli sia,} è, fategli scrivere, trovate un uomo... appunto vostro cugino Alessio, che è un uomo prudente e caritatevole, e ci ha sempre voluto bene, e non ciarlerà: ^{attorno:} fategli scriver^e da lui la cosa com'è ^{è.} andata, dove mi son trovata, come ho patito, e che Dio ha voluto così, e che metta il cuore in pace, e ch'io non posso mai mai esser di nessuno. E fargli capir la cosa con buona grazia, spiegargli che ho promesso, che ho proprio fatto ^{voto...} voto. Quando saprà che ho promesso alla Madonna... ha sempre avuto il timor di Dio. E voi, la prima volta che avrete le sue nuove, fatemi scrivere, fatemi saper^e che è sano; e poi... non mi fate più saper nulla. ^{niente. »} »

Agnese, tutta intenerita, assicurò la figlia che ogni cosa si farebbe come ^{ella} desiderava.

Vorrei dirvi un'altra cosa, ^{ripigliò} riprese questa: « quel ^{poveretto,} poverino, se non avesse avuto la disgrazia di pensare a me, non gli sarebbe accaduto quel ^{avuta} che gli è accaduto. È per il mondo; gli hanno troncato il suo avviamento, gli hanno portato via la sua roba, que' risparmi ^{quell} che aveva fatti, poverino, sapete perchè... E noi abbiamo tanti danari! Oh mamma! giacchè il Signore ci ha mandato tanto bene, e quel ^{poveretto,} poverino, è proprio vero che lo riguardavate ^{risguardavate} come vostro... sì, come un figliuolo, oh! fate metà ^{metà} mezzo per uno; chè, sicuro, Iddio non ci mancherà. Cercate ^{di aver l'} un' occasione ^{d'un uomo fidato,} fidata, ^{mandateglieli;} e mandateglieli, chè sa il cielo come ^{ne} n'ha bisogno! »

« Ebbene? che ^{« lo farò mo} cosa credi? » rispose Agnese: « glieli manderò davvero. Povero ^{giovane!} giovane! Perchè pensi tu ch'io fossi così contenta di que' danari? Ma...! io era proprio venuta qui tutta contenta. Basta, io glieli manderò; ^{giovane!} povero Renzo! ma anche lui... so quel che dico; certo che i danari fanno piacere a chi n'ha bisogno; ma questi non saranno ^{facciano} quelli che lo faranno ingrassare. »

Lucia ringraziò la madre di quella pronta e liberale condiscendenza, con una gratitudine, con un affetto, da far capire a chi l'avesse osser- ^{giudicare}

vata, che il suo cuore faceva ancora a mezzo con Renzo, forse più che
ella stessa lei medesima non lo credesse.

« E senza di te, che farò io povera donna? » disse Agnese, piangendo
alla sua volta.
anch'essa.

« E io senza di voi, ^{mia} povera mamma? e in casa di ^{forastieri?} forestieri? e
laggiù in quel Milano...! Ma il Signore sarà con tutt' ^{tutte} e due; e poi ci
farà tornare insieme. Tra otto o nove mesi ci rivedremo; ^{qui;} e di qui
allora, e anche prima, spero, avrà accomodate le cose Lui, per ri-
unirci. ^{Egli avrà aggiustate le cose, con-}
Lasciamo fare a Lui. La chiederò sempre sempre alla Madonna
questa grazia. Se avessi qualche altra cosa da ^{offerirle,} offrirle, lo farei; ma
è tanto misericordiosa, che me l' ^{la} ^{in dono.} otterrà per niente. »

Con queste ed altre simili, e più volte ripetute parole di lamento e
di conforto, di ^{repello,} ^{di domanda,} rassegnazione, con molte raccomanda-
zioni e promesse di non dir nulla, con molte lacrime, dopo lunghi e
rinnovati abbracciamenti, le donne si separarono, promettendosi a vi-
cenda di rivedersi ^{all' autunno seguente, il} ^{p' at-}
tenere ^{stesse in} ^{pure} ^{simiglianti casi.} dipendesse da loro, e come però si fa sempre in casi simili.

Intanto cominciò a passar molto ^{tempo,} tempo senza che Agnese potesse
risaper ^{Lettere} sapere nulla di Renzo. Né lettere né imbasciate da parte di lui, non
ne veniva: di tutti quelli del paese, o del contorno, a cui ^{ch'ella ne} poté do-
mandare, nessuno ne sapeva ^{punto} più di lei.

Né ^{essa} ^{tale} la sola che facesse invano una tal ricerca: il cardinal
Federigo, che non aveva detto per cerimonia alle povere donne, di
voler ^{pigliare} prendere informazioni del povero ^{pover' uomo,} giovine, aveva infatti scritto
tosto, ^{ricevuta}
subito per averne. Tornato poi dalla visita a Milano, aveva ricevuto
^{risposta,} ^{diceva,} ^{potersi} ^{ricapito}
la risposta in cui gli si diceva che non s'era potuto trovar ^{recapito}
dell'indicato soggetto; che veramente ^{egli aveva fatto} ^{soggiorno}
era stato qualche tempo
^{dato}
in casa d'un suo parente, nel tal paese, dove non aveva fatto
nulla da dire, ^{ne} ^{improvviso;} che un
dir di sé; ma, una mattina, era scomparso all'improvviso, e quel
^{il quale lo aveva albergato quivi,} ^{che egli} ^{divenuto,}
suoparente stesso non sapeva cosa ne fosse stato,

e non poteva che ^{se non} ripetere certe voci in aria e contraddittorie che correvano, essersi il ^{giovane} giovine arrolato per il Levante, esser passato in Germania, perito nel guardare un fiume: che non si mancherebbe di stare alle ^{vedette,} velette, se mai si ^{venisse} potesse saper qualche notizia più fondata, ^{tosto} per farne subito parte a sua signoria illustrissima e reverendissima.

Più tardi, quelle ed altre voci si ^{diffusero} sparsero anche nel territorio di Lecco, e vennero per conseguenza agli orecchi d'Agnese. La povera donna faceva di tutto per venire in chiaro qual fosse la vera, per arrivare alla fonte di questa e di quella, ma non riusciva mai a trovar di più di quel ^{pure} dicono, che, anche al giorno d'oggi, basta da ^{per} sé ad attestar tante cose. Talora, appena gli'en'era stata raccontata una, ^{un altro} veniva uno e le diceva che non era vero nulla; ma per dargliene in ^{compenso} cambio un'altra, ugualmente strana o sinistra. Tutte ciarle: ^{egualmente:}

ecco il fatto.

Il governatore di Milano e capitano generale in Italia, don Gonzalo Fernandez di Cordova, aveva fatto un ^{risentimento} gran fracasso col signor residente di Venezia in Milano, perchè un malandrino, un ladrone pubblico, un promotore di saccheggio e d' ^{brigante,} omicidio, ^{di ammassamento, famigerato} il famoso Lorenzo Trasmaglino, che, nelle mani stesse della giustizia, aveva eccitato ^{sommossa,} sommossa per farsi liberare, fosse accolto e ricettato nel territorio bergamasco. Il residente avea risposto che ^{non} la cosa gli riusciva nuova, ^{sapeva} e che ^{niente;} scriverebbe a Venezia, per poter dare a sua eccellenza quella spiegazione che il caso ^{fosse} avesse portato. ^{del} ^{caso.}

A Venezia ^{si aveva} avevan per massima di secondare e di coltivare l'inclinazione degli operai di seta milanesi a ^{trasplantarsi} trasportarsi nel territorio bergamasco, e quindi di far che ci trovassero molti vantaggi e, ^{vi} sopra tutto, ^{so-} soprattutto quello senza di cui ogni altro è nulla, la sicurezza. Siccome però, ^{fra} tra due grossi litiganti, qualche cosa, per poco che sia, bisogna sempre che il terzo goda; così Bortolo fu avvisato in confidenza, non si sa da chi, che Renzo non istava bene in quel paese, e che farebbe ^{saviamente} meglio

a entrare in qualche altra fabbrica, cambiando anche nome, per qualche tempo. Bortolo intese per aria, non domandò altro, **corse** a dir la cosa al cugino, lo prese con sè in un calessino, lo condusse a un altro nuovo

filatoio, discosto da quello forse quindici miglia, e lo presentò, sotto il nome d'Antonio Rivolta, al padrone, ch'era nativo anche lui dello stato di Milano, e suo antico conoscente. Questo, quantunque l'annata fossero scarsi, non si fece pregare a ricevere un operaio che gli era raccomandato, raccomandato come onesto e abile, da un galantuomo che se n'intendeva. Alla prova poi, non ebbe che a lodarsi dell'acquisto; meno che, sul principio, gli era parso che il giovine dovesse essere un po' stordito, perchè, quando si chiamava: Antonio! le più volte non rispondeva.

Poco dopo, venne un ordine da Venezia, in istile pacato, al capitano di Bergamo, che pigliasse e desse informazione, se nella sua giurisdizione, e segnatamente nel tal paese, si trovasse il tal soggetto. Il capitano, fatte le sue diligenze, come aveva capito che si volevano, trasmise la risposta negativa, la quale fu trasmessa al residente in Milano, che la trasmettesse a don Gonzalo Fernandez di Cordova.

Non mancavan^o poi curiosi, che volessero saper^o da Bortolo il perchè quel giovine non c'era più, e dove fosse andato. Alla prima domanda Bortolo rispondeva: « ma! è scomparso. » Per mandar^o poi in pace i più insistenti, senza dar loro sospetto di quel che n'era davvero, aveva creduto bene di regalar loro, a chi l'una, a chi l'altra delle notizie da noi riferite di sopra: però, come cose incerte, che aveva sentite dire anche lui, senza averne un riscontro positivo.

Ma quando la domanda gli venne fatta per commission^o del cardinale, senza nominarlo, e con un certo apparato d'importanza e di mistero, lasciando capire ch'era in nome d'un gran personaggio, tanto più Bortolo s'insospettì, e credè necessario di risponder secondo il solito; anzi, trattandosi d'un gran personaggio, diede in una volta tutte le

notizie che aveva stampate ^{ad} a una ^{ad} a una, in quelle diverse occorrenze.

Non si creda però che don Gonzalo, un signore di quella ^{sorta, la} sorte, l'avesse proprio davvero col povero filatore di montagna; che informato forse del poco rispetto ^{della} usato, e delle cattive ^{usata} parole dette da colui al suo re moro incatenato per la gola, volesse ^{male} fargliela pagare; o che lo credesse un soggetto tanto pericoloso, da perseguitarlo anche ^{fare una sua vendetta;} fuggitivo, da non lasciarlo vivere anche lontano, come il senato romano con Annibale. Don Gonzalo aveva troppe e troppo ^{grandi} gran cose in testa, per pigliarsi ^{briga} tanto pensiero de' fatti di Renzo; e se parve che se ne ^{del} desse, ciò venne ^{pigliasse,} nacque da un concorso singolare di circostanze, per cui il poveraccio, senza volerlo, e senza ^{saperlo,} saperlo nè allora nè mai, si trovò, con un sottilissimo e invisibile filo, ^{applicato} attaccato a quelle troppe e troppo grandi gran cose.

CAPITOLO XXVII.

Già più d'una volta c'è occorso di far menzione della guerra che allora bolliva, per la successione agli stati del duca Vincenzo Gonzaga, secondo di quel nome; ma c'è occorso sempre in momenti di gran fretta: sicchè non abbiám^o mai potuto darne più che un cenno alla sfuggita. Ora però, all'intelligenza del nostro racconto si richiede proprio d'averne qualche notizia più particolare. Son^o cose che chi ^{sa} conosce ^{di} la storia le deve sapere; ma siccome, per un giusto sentimento di noi medesimi, dobbiam^o supporre che quest'opera non possa esser ^{letta} letta se non da ^{ignoranti} ignoranti, così non sarà male che ne diciamo qui quanto basti per infarinarne chi ^{ne} n'avesse bisogno.

Abbiám detto che, alla morte di quel duca, il primo chiamato, in linea di successione, Carlo Gonzaga, capo d'un ramo cadetto trapian-
tato in Francia, dove possedeva i ducati di Nevers e di Rhétel, era
entrato al possesso di Mantova; e ora aggiungiamo, del Monferrato:
ché ^{il ministero} la fretta appunto ce l'aveva fatto lasciar nella penna. La corte
^{spagnuolo,} di Madrid, che voleva ^{ad} a ogni patto (abbiám detto anche questo) esclu-
dere da ^{quel} que' due feudi il nuovo principe, e per escluderlo aveva bi-
sogno d'una ragione (perchè le guerre fatte senza una ragione sareb-

bero ingiuste), s'era ^{dichiarato sostenitore} dichiarata sostenitrice di quella che pretendevano avere, su Mantova un altro Gonzaga, Ferrante, principe di Guastalla; sul Monferrato Carlo Emanuele I, duca di Savoia, e Margherita Gonzaga, duchessa vedova di Lorena. Don Gonzalo, ^{che} ch'era della casa del gran capitano, e ne portava il nome, e che aveva già fatto la guerra in Fiandra, voglioso oltremodo di condurne una in Italia, era forse ^{quegli} quello che faceva più fuoco, perohè questa ^{intraprendesse:} si dichiarasse; e intanto, interpretando ^{le} l'intenzioni e precorrendo ^{del ministero suddetto,} gli ordini della corte suddetta, aveva ^{concluso} concluso col duca di Savoia ^{Savoia,} un trattato d'invasione e di ^{parti-} divisione del Monferrato; e n'aveva poi ottenuta facilmente la ratificazione dal conte duca, facendogli ^{persuadendogli} creder molto agevole l'acquisto di Casale, ^{che} ch'era il punto più difeso della parte pattuita al re di Spagna. Protestava però, in nome di questo, di non volere occupar paese, se non a titolo di deposito, fino alla sentenza dell'imperatore; il quale, ^{tra} in parte per gli uffizi altrui, ^{tra} in parte per suoi ^{propri} propri motivi, aveva intanto negata l'investitura al nuovo duca, e intimatogli che rilasciasse a lui in sequestro gli stati controversi; lui poi, sentite le parti, li rimetterebbe a chi ^{ragione.} fosse di dovere. ^{Al} ^{che} Cosa alla quale il Nevers non s'era voluto piegare.

Aveva anche lui amici d'importanza: il cardinale di Richelieu, i signori veneziani, e il ^{papa.} papa, **ch'era, come abbiain detto, Urbano VIII.** Ma il primo, impegnato allora nell'assedio della ^{Roc-} Roccella, e in una guerra con l'Inghilterra, attraversato dal partito della regina madre, Maria de' Medici, contraria, per ^{certe sue ragioni,} certi suoi motivi, alla casa di Nevers, non poteva dare che **delle** speranze. I veneziani non volevan^o ^{muoversi,} muoversi, ^{né manco} e nemmeno dichiararsi, se prima un esercito francese non fosse calato in Italia; e, aiutando ^{sotto mano il duca} il duca sotto mano, come potevano, con la corte di Madrid e col governatore di Milano stavano ^{colla} sulle proteste, sulle proposte, ^{sulle} sull'esortazioni, placide o minacciose, secondo i momenti. Il ^{Urbano VIII} papa raccomandava il Nevers agli amici, in-

tercedeva in suo favore presso gli avversari, faceva progetti d'ac-
 cordo; ^{udir novella.} modamento; di metter gente in campo non ne voleva saper nulla.

Così i due alleati alle offese poterono, tanto più sicuramente, co-
 minciar l'impresa concertata. Il duca di Savoia era entrato, dalla sua
 parte, nel Monferrato; don Gonzalo aveva messo, con gran voglia,
 l'assedio a Casale; ma non ci trovava tutta quella soddisfazione che
 s'era immagina- ^{promessa:} to che non credeste che nella guerra sia tutto rose.
 La corte non l'aiutava a seconda de' suoi desiderî, anzi gli
 lasciava mancare i mezzi più necessari; l'alleato l'aiutava
 troppo: voglio dire che, dopo aver presa la sua porzione, andava spil-
 prendendo di luzzicando quella assegnata al re di Spagna. ^{Di che don} Don Gonzalo se ne ro-
 lava ^{romore,} deva quanto mai si possa dire; ma temendo, se faceva appena un
 po' di rumore, che quel Carlo Emanuele, così attivo ne' maneggi e
 mobile ne' trattati, come prode nell'armi, si voltasse alla Francia, do-
 veva chiudere ^{l'} un occhio, mandarla giù, e stare zitto. L'assedio poi
 andava male, in lungo, ogni tanto all'indietro, e per il contegno saldo,
 avvertito, vigilante, risoluto degli assediati, e per aver lui poca gente, e, al dire
 di qualche storico, per i molti spropositi che faceva. Su questo noi
 lasciamo la verità a suo luogo, disposti anche, quando la cosa fosse
 realmente così, a trovarla ^{una} bellissima, ^{cosa,} se fu cagione che in quel-
 la ^{sieno restati morti,} impresa sia restato morto, smozzicato, storpiato qualche uomo di
 meno, e, *ceteris paribus*, anche soltanto un po' meno danneggiati i
 tegoli di Casale. In questi ^{frangenti, gli sopravvenne} frangenti ricevette la nuova della sedi-
 zione di Milano, ^{per lo che egli} e ci accorse in persona.

Qui, nel ragguaglio che gli si diede, fu fatta anche menzione della
 fuga ribelle e clamorosa di Renzo, de' fatti veri e supposti ^{che avevano} ch'erano
 stati cagione del suo arresto; e gli si seppe anche dire che questo
 tale s'era rifuggito sul territorio di Bergamo. Questa circostanza
 fermò l'attenzione di don Gonzalo. Era ^{egli} informato da tutt'altra parte,
 come s'era preso grand'animo, che a Venezia avevano alzata la cresta, per la sommossa di Milano;

come, principio, vi s'era ch'egli ne di le
che da principio avevan creduto che sarebbe costretto a levar l'as-
tende d'attorno a Casale; come vi si teneva ch'egli stesse a
sedio da Casale, e pensavan tuttavia che ne fosse an-
capo basso
cora sbalordito, e in gran pensiero: tanto più che, subito dopo quel-
giunta
l'avvenimento, era arrivata la notizia, sospirata da que' signori e
sentendo dispiacere assai,
temuta da lui, della resa della Roccella. E scottandogli molto, e come
uomo e come politico, che que' signori avessero un tal concetto de' fatti
suoi, spiava ogni opportunità di farnelli riorredere, e
occasione di persuaderli, per via
rimesso in baldanza:
d'induzione, che non aveva perso nulla dell'antica sicurezza; giacchè
esplicitamente, niente.
il dire espressamente: non ho paura, è come non dir nulla. Un buon mezzo
è di fare il disgustato, di querelarsi, di reclamare: e perciò, essendo ve-
nuto il residente di Venezia a fargli un complimento, e ad esplorare
insieme, nella sua faccia e nel suo contegno, come egli di
dentro, che stesse dentro
di sè (notate tutto; chè questa è politica di quella vecchia fine),
don Gonzalo, dopo d'aver parlato del tumulto, leggermente e da uomo
che ha già messo riparo a tutto; fece quel fracasso che sapete a pro-
torno a quella passata in-
posito di Renzo; come sapete anche quel che ne venne in conseguenza.
di che, altro
Dopo, non s'occupò più d'un affare così minuto e, in quanto a lui,
buon tempo pervenne
terminato; e quando poi, **che fu un** pezzo dopo, gli arrivò la ri-
sposta, al campo sopra Casale, dov'era tornato, e dove aveva tutt'al-
tro per la mente,
tri pensieri, alzò e dimenò la testa, come un baco da seta che cerchi
la foglia; stette lì un momento per farsi tornar vivo nella memoria
quel fatto, di cui non ci rimaneva più che un'ombra; si rammentò
vi risovvenne
della cosa, ebbe un'idea fugace e confusa del personaggio; passò ad
in nebbia
altro, e non ci pensò più.

Ma Renzo, il quale, da quel poco che gli s'era fatto veder^o in
nube, presupporre non curanza,
aria, doveva supporre tutt'altro che una così benigna noncuranza,
stette un pezzo senz'altro pensiero o, per dir meglio, senz'altro studio,
che di viver nascosto. Pensate se si struggeva di mandar le sue nuove
di averne in ricambio; v'era grandi L'una,
alle donne, e d'aver le loro; ma c'eran due gran difficoltà. Una,
sarebbe stato mestieri a di ad
che avrebbe dovuto anche lui confidarsi a un segretario, perchè il

poveretto né anche
 poverino non sapeva scrivere, e neppur leggere, nel senso esteso della
 parola; e se, interrogato di ciò, come forse vi ricorderete, dal dot-
 tor Azzecca-garbugli, aveva risposto di sì, non fu ^{mica} un vanto, una
 sparata, come si dice; ma era ^{il vero} la verità che lo stampato lo sapeva
 leggere, mettendoci ^{con un po' di} il suo tempo: lo scritto è ^{un' altra co-} un altro par di ma-
 niche. ^{Gli conveniva dunque} Era dunque costretto a mettere un terzo a parte ^{del} de' suoi in-
 teressi, d'un segreto così geloso: e un uomo che sapesse tener la
 penna in mano, e di cui uno si potesse fidare, a ^{quel} que' tempi non si tro-
 vava così facilmente; tanto più in un ^{massime paese,} paese dove non s'avesse nes-
 suna antica conoscenza. L'altra difficoltà era d'avere anche un cor-
 riere; un uomo che andasse appunto da quelle parti, che volesse in-
 caricarsi della lettera, e darsi davvero il pensiero di ^{ricapitarla;} recapitarla; tutte
 cose, anche queste, difficili a ^{riscontrarsi} trovarsi in un uomo solo.

Finalmente, ^{a forza di cercare e di tastare,} cerca e ricerca, trovò chi scrivesse per lui. Ma,
 non sapendo se le donne fossero ancora a Monza, o dove, ^{stimò} credè bene di fare
 chiudere ^{diretta ad} una sopraccarta coll'indirizzo
 accluder la lettera per Agnese in ^{un' altra diretta} al padre
 Cristoforo, e con due righe anche per lui. ^{assunto} Lo scrivano prese anche l'incarico di
^{ricapitare} far recapitare il plico; lo consegnò ^{ad} a uno che doveva passare non lontano
 da Pescarenico; ^{questi} costui lo lasciò, con molte raccomandazioni, in ^{un alber-} un'oste-
 go della via, ^{il} più vicino; trattandosi che il plico era
 indirizzato a un convento, ^{ad} ci arrivò; ma cosa n' avvenisse ^{che ne} dopo, non
 s'è mai saputo. Renzo, non vedendo comparir risposta, fece stendere
 un'altra lettera, a un ^{dipresso} di presso come la prima, e accluderla ^{acchiuderla} in un'al-
 tra a un suo amico ^{ad} di Lecco, o parente che fosse. Si cercò un altro
 portatore, ^{conoscente} si trovò; questa volta la lettera arrivò ^{cui} a chi era diretta.
 Agnese trotto a Maggianico, se la fece leggere e spiegare da quel-
 l'Alessio suo cugino: concertò con lui una risposta, ^{ch' egli} che questo mise
 in carta; si trovò ^{iscritto;} il mezzo ^{d' inviaria} di mandarla ad Antonio Rivolta nel luogo
 del suo domicilio: tutto questo però non così ^{speditamente} presto come noi lo rac-
 contiamo. Renzo ebbe la risposta, e ^{col tempo mandò la replica.} fece riscrivere. In somma,

si fra
s'avviò tra le due parti un carteggio, nè rapido nè regolare, ma pure,
a balzi e ad intervalli, continuato.

Ma,
Ma per avere un'idea di quel carteggio, bisogna sapere un po'
come andassero allora tali cose, anzi come vadano; perchè, in questo
particolare, credo che ci sia poco o nulla di cambiato.

Il contadino che non sa scrivere, e che si trova al punto di avere a
forese
ad
verè, si rivolge a uno che conosca quell'arte, pigliandolo, per quanto
fra
pub, tra quelli della sua condizione, perchè degli altri si perita, o si
lo
fida poco; l'informa, con più o meno ordine e perspicuità, degli ante-
cedenti: e gli espone, nello stesso modo i concetti descritti
verali: e gli espone, nella stessa maniera, la cosa da mettere in
carta. Il letterato, parte intende, parte frantende, dà qualche consi-

glio, propone qualche cambiamento, dice: lasciate fare a me; piglia la
tira può, dalla lingua parlata alla scritta il concetto che ha ricevuto,
penna, mette come può in forma letteraria i pensieri dell'altro,
lo corregge a suo modo, lo
li corregge, li migliora, carica la mano, oppure smorza, lascia
anche, secondochè tornan
anche fuori, secondo gli pare che torni meglio alla cosa: perchè, non
c'è rimedio, chi ne sa più degli altri non vuol essere strumento ma-

teriale nelle loro mani; e quando entra negli affari altrui, vuol an-
che fargli andare un po' a modo suo. Con tutto ciò, al letterato
suddetto non vien fatto quello
talvolta gli riesce sempre di dire tutto quel che vorrebbe;
qualche volta gli accade di dire tutt'altro: accade anche a noi altri,

che scriviamo per la stampa. Quando la lettera così composta arriva
conclusa perviene
alle mani del corrispondente, che anche lui non abbia pratica dell'ab-
egualmente ha
bicci, egli ad
la porta a un altro dotto di quel calibro, il quale gliela legge
dichiara. quistioni di
e gliela spiega. Nascono delle questioni sul modo d'intendere; perchè
l'interessato, fondandosi sulla cognizione dei fatti antecedenti, pretende

che certe parole voglian^o dire una cosa; il lettore, stando alla pra-
tica che ha della composizione, pretende che ne vogliano dire un'al-
tra. Finalmente bisogna che chi non sa si metta nelle mani di chi sa,
e dia a lui l'incarico della risposta: la quale, fatta al modo
ad una
proposta, va poi soggetta a un'interpretazione simile. Che se, per di
giun-

ta, più, il soggetto della corrispondenza è un po' geloso; se c'entrano
 re di affari segreti, che non si vorrebbero lasciar^{re} capire a un terzo,
 caso ~~mai~~ che la lettera andasse persa; se, per questo riguardo,
 c'è stata anche l'intenzione positiva di non dir le cose affatto chiare;
 allora, per poco che la corrispondenza duri, le parti finiscono a in-
 tendersi tra di loro come altre volte due scolastici che da quatt'ore
 disputassero sull'entelechia: per non prendere una similitudine da
 cose vive; che ci avesse poi a toccare qualche scappellotto.

Ora, il caso de' nostri due corrispondenti era appunto quello che ab-
 biam detto. La prima lettera scritta in nome di Renzo conteneva molte
 materie. Da principio, oltre un racconto della fuga, molto più conciso,
 ma anche più arruffato di quello che avete letto, un ragguaglio
 delle sue circostanze attuali; dal quale, tanto Agnese quanto il
 suo turcimanno furono ben lontani di ricavare un costrutto chiaro
 e intero: avviso segreto, cambiamento di nome, esser^e sicuro, ma do-
 vere star nascosto; cose per sè non troppo famigliari a' loro intel-
 letti, e nella lettera dette anche un po' in cifra. C'era poi delle do-
 mande affannose, appassionate, su' casi di Lucia, con de' cenni oscuri
 e dolenti, intorno alle voci che n'erano arrivate fino a Renzo. C'erano
 finalmente speranze incerte, e lontane, disegni lanciati nell'avvenire,
 e intanto promesse e preghiere di mantener la fede data, di non per-
 der^e la pazienza nè il coraggio, d'aspettar migliori circostanze.

Passato questo, Dopo un po' di tempo, Agnese trovò un mezzo fidato di far perve-
 nire nelle mani di Renzo una risposta, co' cinquanta scudi assegnatigli
 da Lucia. Al veder tant'oro, Renzo non sapeva cosa si pensare; e
 con l'animo agitato da una maraviglia e da una sospensione che non
 davan luogo a contentezza, corse in cerca del segretario, per farsi in-
 terpretar la lettera, e aver la chiave d'un così strano mistero.

Nella lettera, il segretario d'Agnese, dopo qualche lamento sulla
 poca chiarezza della proposta, passava a descrivere, con chiarezza a

meno altrettanto lamentevole,
 un di presso uguale, la tremenda storia di quella persona (così diceva); e qui rendeva ragione de' ^{del}cinquanta scudi; poi veniva a parlar^e del voto, ma per via di perifrasi, aggiungendo, con parole più dirette e ^{splendenti,}aperte, il consiglio di mettere il cuore in pace, e di non pensarci più.

Renzo, poco mancò che non se la prendesse col lettore interprete: tremava, inorridiva, s'infuriava, di quel che aveva ^{inteso,}capito, e di quel che non aveva potuto ^{intendere.}capire. Tre o quattro volte si fece rileggere il ^{doloroso}terribile scritto, ora ^{intendendo}**parendogli d'**intender meglio, ora divenendogli buio ciò che prima gli era parso chiaro. E in quella febbre di passioni, volle che il ^{desso}segretario mettesse subito mano alla penna, e rispondesse. Dopo ^{le}l'espressioni più forti che si possano immaginare di pietà e di ^{terrore,}terrore, per i casi di Lucia, « scrivete, » proseguiva dettando, « che io il cuore in pace ^{io}non lo voglio mettere, e non lo metterò mai; e che non son^o pareri da ^{dare}darsi a un figliuolo par mio; e che i danari ^{io}non li toccherò; che li ripongo, e li tengo in deposito, per la dote della ^{giovane;}giovine; che già la ^{giovane ha da}giovine dev'esser mia; ^eche io non so di promessa; e che ho ben sempre sentito dire che la Madonna ^{entra,}c'entra per aiutare i tribolati, e per ottener delle grazie, ma per far dispetto e per mancar di parola, non l'ho ^{inteso}sentito mai; e che codesto non può stare; e che, con questi danari, abbiamo a ^{far}metter ~~su~~ casa qui; e che, se ^{adesso}ora sono un po' imbrogliato, l'è una burrasca che ^{presto.}passerà presto; » e cose simili.

Agnese ricevè poi quella lettera, e fece riscrivere; e il carteggio continuò, ^{al modo}nella maniera che abbiain detto.

Lucia, quando la madre ebbe potuto, non so per qual mezzo, farle sapere che quel tale era vivo e in salvo e avvertito, sentì un gran sollievo, e non desiderava più altro, se non che ^{egli}si dimenticasse di lei; o, per dir la cosa ^{proprio la cosa appunto,}proprio a un puntino, che pensasse a dimenticarla. Dal canto suo, faceva cento volte al giorno una risoluzione si-

mile riguardo a lui; e ^{adoperava} adoprava anche ogni mezzo, per mandarla ad
 effetto. Stava ^{indefessamente} assidua al lavoro, cercava ^{di attaccarvi tutto l'animo:} d'occuparsi tutta in quello:
 quando l'immagine di Renzo le si presentava, e lei a dire o a can-
 tare orazioni ^{ad ella} a mente. Ma quell'immagine, proprio come se avesse
 avuto malizia, non veniva per lo più, così alla scoperta; ^{intrometteva} s'introduceva
 di soppiatto dietro ^{alle} all'altre, in modo che la mente non s'accorgesse
 d'averla ricevuta, se non dopo qualche tempo che la c'era. Il pensiero
 di Lucia stava spesso con la madre: come non ci sarebbe stato? e il
 Renzo ideale veniva pian piano a mettersi in terzo, come il reale aveva
 fatto tante volte. Così con tutte le persone, in tutti i luoghi, in tutte
 le memorie del passato, colui si veniva a ficcare. E se ^{poveretta} la poverina
 si lasciava andar qualche volta a fantasticar^o ^{nella oscurità del} sul suo
 avvenire, anche lì compariva ^{egli compariva,} colui, per dire, se non altro: io a
 buon conto, ^{vi} non ci sarò. Però, se il non pensare a lui era impresa di-
 pensarvi ^{manco, manco} sperata, a pensarci meno, e meno intensamente che il cuore avrebbe
 voluto, Lucia ci riusciva fino a un certo segno: ^{vi} ci sarebbe anche riu-
 scita meglio, se fosse stata sola a volerlo. Ma ^{v'} c'era donna Prassede,
 la quale, tutta impegnata dal canto suo a levarle dall'animo colui, non
 aveva trovato miglior^o ^{torle} espediente che di parlargliene spesso. « Eb-
 bene? » le diceva: « non ~~ci~~ pensiam^o più a colui? »

« Io non penso a nessuno, » rispondeva Lucia.

Donna Prassede non ^{si lasciava appagare da} s'appagava d'una risposta simile; repli-
 cava che ^{volevano esser} ci volevan fatti e non parole, ^{stendeva} si diffondeva a **parlare** sul
 costume delle giovani, « le quali, » diceva, ^{ella,} « quando hanno ^{posto il} nel cuore
 a ^{scapestrato,} uno scapestrato (ed è lì che inclinano sempre), ^{hanno proprio il pendio)} ne vogliono più
 staccare. ^{staccare.} più. Un partito onesto, ragionevole, d'un galantuomo, d'un uomo
 assestato, che, per qualche accidente, vada a ^{monte;} monte, son subito rasse-
 gnate; ma un rompicollo, ^{uno scavezzacollo,} è piaga incurabile. » E allora ^{cominciava} principiava
 il panegirico del povero assente, del birbante venuto a Milano, per ru-
 terio a bottino e a macello; ^{ribaldo} e voleva far confessare a Lucia le bricconate
 che colui ^{aveva,} doveva aver fatte, anche al suo paese.

Lucia, con la voce tremante di vergogna, di dolore, e di quello ^{quella inde-}
^{gnazione} sdegno che poteva aver luogo nel suo animo dolce e nella sua umile
^{asseverava} fortuna, assicurava e attestava, che, al suo paese, quel poveretto non
^{dire} aveva mai fatto parlar di sè, altro che ~~in~~ bene; avrebbe voluto, di-
^{un qualunque} ceva, che fosse presente ^{domandare il suo testimonio.} qualcheduno di là, per fargli far testimonianza.
^{sulle} Anche sull'avventura di Milano, ^{nelle} delle quali non era ben informata, ^{ella non poteva venire ai particolari,}
^{colla conoscenza} lo difendeva, appunto con la cognizione che aveva di lui e de' suoi por-
tamenti fino dalla fanciullezza. Lo difendeva o si proponeva di difen-
derlo, per puro dovere di carità, per amore del vero, e, a dir proprio
^{formola} la parola con la quale ^{colla} ^{ella} spiegava a sè stessa il suo sentimento, come
prossimo. Ma da queste apologie donna Prassede ^{traveva} ^{ar-} ricavava nuovi ar-
^{gomenti,} ^{tuttavia perduto} gomenti per convincer Lucia, che il suo cuore era ancora perso die-
tro a colui. E per verità, in que' ^{quel} momenti, non saprei ben dire come la
^{fosse.} cosa stesse. L'indegno ritratto che la vecchia faceva del poveretto,
risvegliava, per opposizione, più viva e più distinta che mai, nella
^{giovane} mente della giovine l'idea che vi s'era formata in una così lunga con-
^{memorie soffocate} suetudine; le rimembranze compresse a forza, si svolgevano in folla;
l'avversione e il disprezzo richiamavano tanti antichi motivi di stima;
di simpatia; l'odio cieco e violento faceva sorgere ^{vi} più forte la pietà: e
con questi affetti, chi sa quanto ci potesse essere o non essere di quel-
l'altro che dietro ad essi s'introduce così facilmente negli animi; figu-
^{che} riamoci cosa farà in quelli, donde si tratti di ~~scacciarlo~~ per forza. ^{Com-} Sia
^{mai} come ^{non} sia, il discorso, per la parte di Lucia, non sarebbe mai an-
^{bentosto le parole si risolvevano} dato molto in lungo; chè le parole finivan ben presto in pianto.

Se donna Prassede fosse stata ^{mossa} spinta a trattarla in quella maniera
da qualche odio inveterato contro di lei, forse quelle lacrime l'a-
^{vinta} ^{tacere;} ^{ma,} ^{toc-} vrebbero tocca, e fatta smettere; ma parlando a fin di bene, ti-
cava innanzi, ^{smuovere:} senza lasciarsi smuovere: come i gemiti, i gridi suppli-
chevoli, potranno ben trattenere l'arme d'un nemico, ma non il ferro
d'un chirurgo. Fatto però bene il suo dovere per quella volta, dalle

rinfacciamenti dalle bravate ^{alle} stoccate e da' rabbuffi veniva all'esortazioni, ai consigli, conditi anche di qualche lode, per temperar così l'agro col dolce, e ottener meglio l'effetto, operando sull'animo in tutti i versi. Certo, di quelle baruffe ^{batoste,} (che avevan° sempre a un di ^{dipresso} presso lo stesso principio, mezzo e fine), non rimaneva alla buona Lucia propriamente astio contro l'acerba ^{sermonatrice,} predicatrice, la quale poi nel resto la trattava con gran dol-^{umanissima-}cezza; e anche in questo, si vedeva una buona intenzione. Le rimaneva bensì un ribollimento, una sollevazione di pensieri e d'affetti ^{affetti,} tale, che ci voleva ^{non poco} molto tempo e ^{molto travaglio,} molta fatica per tornare a quella qualunque calma di prima.

Buon per lei, ^{ch'ella} che non era la sola a cui donna Prassede avesse a far del bene; sicchè le baruffe ^{batoste} non potevano esser così frequenti. Oltre il resto della ^{famiglia,} servitù, tutti cervelli che avevan° bisogno, più o meno, d'esser° raddrizzati e guidati; oltre tutte ^{le} l'altre occasioni ^{che le} di prestar si offrivano, o ch'ella sapeva trovare, di prestar lo stesso ufficio, per buon lo stesso ufficio, per buon cuore, a molti con cui non era obbligata a cuore, a molti verso cui non era obbligata a niente, niente: occasioni che cercava, se non s'offrivan da sè; aveva anche cinque figlie; nessuna in casa, ma che le davan° ^{assai} più da pensare, che se ci fossero state. Tre eran° monache, due maritate; e donna Prassede si trovava naturalmente aver tre monasteri e due case a cui soprintendere: impresa vasta e complicata, e tanto più ^{ardua,} faticosa, che due mariti, spalleggiati da padri, da madri, da fratelli, e ^{due} tre badesse, fiancheggiate da altre dignità e da molte monache, non volevano accettare la sua soprintendenza. Era una guerra, anzi cinque guerre, coperte, gentili, fino a un certo segno, ma vive e senza tregua: era ^{urbane} ognuno di quel ^{una} que' luoghi un'attenzione continua a scansare la sua pre-^{solle-}occupazione, ^{ai} a chiuder l'adito a' suoi pareri, a ^{ad} eludere le sue richieste, a far ^{ch'ella} che fosse al buio, più che si poteva, d'ogni affare. Non parlo de' contrasti, delle ^{ch'ella} difficoltà che incontrava nel maneggio ^{di} d'altri affari anche più estranei: si sa che agli uomini il bene bisogna, le più volte, farlo per forza. Dove il suo zelo poteva esercitarsi ^{e giucar} liberamente,

era in casa: ^{ogni persona quivi} li ogni persona era soggetta, in tutto e per tutto, alla sua autorità, ^{salvo} fuorchè don Ferrante, col quale le cose andavano in un modo affatto particolare.

Uomo di studio, ^{egli non amava} nè gli piaceva nè di comandare nè ^{di obedi-}re. Che, in tutte le cose ^{della} di casa, la signora moglie fosse la padrona, alla buon'ora; ma lui servo, no. E se, ^{richiesto,} pregato, le prestava a un'occorrenza ^{all'}l'ufficio della penna, ^{egli è} era perchè ^{vi}ci aveva il suo genio; del rimanente, anche in questo sapeva dir di no, quando non fosse persuaso di ciò ^{ch'ella} che lei voleva fargli scrivere. « La s'ingegni, » diceva in ^{quel}que' casi; « faccia da sè, giacchè la cosa le par tanto chiara. » Donna Prassede, dopo ^{d'}aver tentato per qualche tempo, ^{invano} inutilmente, di tirarlo dal lasciar fare al fare, s'era ristretta a brontolare ^{sovente} spesso contro di lui, a nominarlo uno schivafatiche, un uomo fisso nelle sue idee, un letterato; titolo nel quale, ^{col dispetto,} insieme con la stizza, ^{e'}entrava anche un po' di compiacenza.

Don Ferrante passava di ^{molte} grand' ore nel suo studio, dove aveva una raccolta di libri considerabile, poco meno di trecento volumi: tutta roba scelta, tutte opere delle più riputate, in varie materie; in ognuna delle quali ^{egli} era più o meno versato. Nell'astrologia, era tenuto, ^a e ^{buon diritto} con ragione, per più che un dilettante; perchè non ne possedeva soltanto quelle nozioni generiche, e quel vocabolario comune, d'influssi, ^{di} d'aspetti, di congiunzioni; ma sapeva parlare a proposito, e come ⁱⁿ dalla cattedra, delle dodici case del cielo, ^{del} de' circoli massimi, ^{del} de' gradi lucidi e tenebrosi, ^{di} d'esaltazione e di deiezione, di transiti e di rivoluzioni, ^{dei principii in somma} de' principii insomma più certi e più reconditi della scienza. Ed eran° forse vent'anni che, in dispute frequenti e lunghe, sosteneva la domificazione del Cardano contro un altro dotto attaccato ferocemente a quella dell'Alcabizio, per mera ostinazione, diceva don Ferrante; il quale, riconoscendo volentieri la superiorità degli antichi, non poteva però ^{sofferire} soffrire quel non voler ^{mai arrendersi al} dar ragione a' moderni, anche dove

hanno ^{evidentemente} ragione. l'hanno chiara che la vedrebbe ognuno. Conosceva anche, più che mediocrementemente, la storia della scienza; sapeva a un bisogno citare le più celebri predizioni avverate, e ragionar sottilmente ed eruditamente sopra altre celebri predizioni andate a voto, ^{fallite,} per dimostrar^e che la colpa non era della scienza, ma di chi non l'aveva saputa ^{applicare.} adoprare **bene**.

Della filosofia antica aveva imparato quanto poteva bastare, e n'andava ^{continuamente apprendendo} di continuo imparando di più, dalla lettura di Diogene Laerzio. Siccome però que' sistemi, per quanto sian belli, non si può adottarli tutti; e, a voler esser filosofo, bisogna scegliere un autore, così don Ferrante aveva scelto ^{Aristotele,} Aristotile, il quale, come diceva lui, non è né antico né moderno; è il filosofo. ^{filosofo, senza più. Teneva} Aveva anche varie opere de'

più ^{savil} savi e sottili seguaci di lui, tra i moderni: quelle de' suoi impugnatori non aveva mai ^{volute} voluto leggerle, per non buttar via ^{gettare} il tempo, diceva; nè comprarle, per non buttar via i denari. Per eccezione però, ^{comperarle,} dava luogo nella sua libreria a que' celebri ventidue libri *De subtilitate*, e a qualche altr'opera ^{altra} antiperipatetica del Cardano, in grazia del suo valore in astrologia; dicendo che chi aveva potuto scrivere il trattato *De restitutione temporum et motuum coelestium*, e il libro *Duodecim geniturarum*, meritava d'essere ascoltato, anche quando spropositava; e che il gran difetto di quell'uomo era stato d'aver troppo ingegno; e che nessuno ^{si fosse tenuto} si può immaginare dove sarebbe arrivato, anche in filosofia, se fosse stato **sempre** nella strada retta. Del rimanente, quantunque, nel giudizio de' dotti, don Ferrante passasse per un peripatetico consumato, ^{pure} non ostante a lui non pareva di saperne abbastanza; e più d'una volta ^{ebbe a dire,} disse, con gran modestia, che l'essenza, gli universali, l'anima del mondo, e la natura delle cose non eran cose tanto chiare, quanto si potrebbe credere.

Della filosofia naturale ^{si} s'era fatto più un passatempo che uno studio; l'opere stesse d'Aristotile su questa materia, e **quelle di Plinio** le aveva piuttosto lette che studiate: non di meno, con questa

sto, colle lettura, con le notizie raccolte incidentalmente dal trattati di filosofia generale, con qualche scorsa data alla *Magia naturale* del Porta, alle tre storie *lapidum, animalium, plantarum*, del Cardano, al Trattato dell'erbe, delle piante, degli animali, d'Alberto Magno, a qualche altra opera di minor conto, sapeva a tempo trattenere una brigata di colte conversapersonone, zione, ragionando delle virtù più mirabili e delle curiosità più singolari di molti semplici; descrivendo esattamente le forme e le abitudini delle sirene e dell'unica fenice; spiegando come la salamandra senza ardere: pesciatello, stia nel fuoco senza bruciare; come la remora, quel pesciolino, abbia la forza e l'abilità di fermare di punto in bianco, in alto mare, qualunque gran nave; come le goccioline della rugiada divengano perle in seno delle conchiglie; come il camaleonte si pascoli d'aria; come dal ghiaccio lentamente indurato, con l'andar del de' secoli, si formi il cristallo; e altri de' più maravigliosi secreti della natura.

In quelli della magia e della stregoneria, si s'era internato di più, trattandosi, dice il nostro anonimo, di scienza molto più in voga e più necessaria, e nella quale i fatti sono di molto maggiore importanza, e si hanno ben' altra più alla mano, da poterli verificare. Non c'è bisogno di dire che, in un tale studio, egli non aveva mai avuta altra mira che d'istruirsi e di conoscere a fondo le pessime arti de' maliardi, per potersene guardare, e difendere. E, con la scorta principalmente del gran Martino Delrio (l'uomo della scienza), era in grado di discorrere *ex professo* del maleficio amatorio, del maleficio sonnifero, del maleficio ostile, e delle veggono dell'infinita specie che, pur troppo, dice ancora l'anonimo, si vedono in pratica alla giornata, di questi tre generi capitali di malie, con effetti così dolorosi. Non meno sue co- gnizioni Ugualmente vaste e fondate eran le cognizioni di don Ferrante in fatto di storia, massime universale: nella quale erano suoi autori, che i suoi autori erano il Tarcagnota, il Dolce, il Bugatti, il Campana, il Guazzo, i più riputati in somma.

Ma cos'è mai la storia, diceva spesso don Ferrante, senza la poli-

tica? Una guida che cammina, ^{va} cammina, con nessuno dietro che im-
 pari la strada, e per conseguenza butta via i suoi passi; come la po-
 litica senza la storia è uno che cammina senza guida. C'era dunque
 ne' suoi scaffali un palchetto assegnato agli statisti; dove, tra molti
 di piccola mole, e di fama secondaria, spiccavano il Bodino, il Caval-
 canti; il Sansovino, il Paruta, il Boccalini. Due però erano i libri che
 Don Ferrante anteponeva a tutti, e di gran lunga, in questa materia;
 due che, fino a un certo tempo, fu solito di chiamare i primi, senza
 mai potersi risolvere a qual de' due convenisse unicamente quel grado:
 l'uno, il *Principe* e i *Discorsi* del celebre segretario fiorentino; ma-
 riolo sì, diceva don Ferrante, ma profondo: l'altro, la *Ragion di Stato*
 del non men celebre Giovanni Botero; galantuomo sì, diceva ^{egli} pure,
 ma acuto. Ma, poco ^{innanzi appunto al} prima del tempo nel quale è circoscritta la
 nostra storia, era venuto ^{in luce} fuori il libro che terminò la questione del
 primato, passando avanti anche all'opere di que' due *matadori*, diceva
 don Ferrante; il libro in cui si trovan^o racchiuse e come stillate tutte
 le malizie, per poterle conoscere, e tutte le virtù, per poterle prati-
 care; quel libro ^{scarso di mole,} piccino, ma tutto d'oro; in una parola, lo *Statista*
Regnante di don Valeriano Castiglione, di quell'uomo celeberrimo, di
 cui si può dire, che i più ^{grandi} gran letterati lo esaltavano a gara, e i più
 gran personaggi facevano a rubarselo; di quell'uomo, che il papa Ur-
 bano VIII onorò, come è noto, di ^{magnifici encomii;} magnifiche lodi; che il cardinal Bor-
 ghese e il vicerè di Napoli, don Pietro di Toledo, sollecitarono a de-
 scrivere, il primo i fatti di papa Paolo V, l'altro le guerre del re
 cattolico in Italia, l'uno e l'altro invano; di quell'uomo, che Luigi XIII,
 re di Francia, per suggerimento del ^{cardinale} cardinal di Richelieu, nominò suo
 istoriografo; a cui il duca Carlo Emanuele di Savoia conferì la stessa
 carica; in lode di cui, per tralasciare altre gloriose testimonianze,
 la duchessa Cristina, figlia del cristianissimo re Enrico IV, poté in un
 diploma, con molti altri titoli, annoverare « la certezza della fama
 che egli ottiene in Italia, di primo scrittore de' nostri tempi. »

Ma se, in tutte le scienze suddette, don Ferrante poteva dirsi ad-
dottrinato, una ^{va} ce n'era in cui meritava e godeva il titolo di profes-
sore: la scienza cavalleresca. Non solo ne ragionava con ^{vera padronanza,} vero possesso,
^{ma, richiesto sovente ad} ma pregato frequentemente d'intervenire in affari d'onore, dava sem-
pre qualche decisione. Aveva nella sua libreria, e si può dire in testa,
le opere degli scrittori più riputati in tal ^{tale} materia: Paride del Pozzo,
Fausto da Longiano, l'Urrea, il Muzio, il Romei, l'Albergato, il Forno
primo e il Forno secondo di Torquato Tasso, di cui aveva anche in pron-
to, e a un ^{all' uopo} bisogno sapeva citare a ^{memoria,} memoria tutti i passi della Gerusa-
lemme Liberata, come della Conquistata, che possono far testo in materia
di cavalleria. L'autore però degli autori, nel suo concetto, era il nostro
celebre Francesco Birago, con cui si trovò anche, più d'una volta, a dar
giudizio sopra casi d'onore; e il quale, dal canto suo, parlava di don
Ferrante in termini di stima particolare. E fin da quando venner fuori
i *Discorsi Cavallereschi* di quell'insigne scrittore, don Ferrante ^{pronosticò e-} pro-
^{gli,} nosticò, senza esitazione, che quest'opera avrebbe rovinata l'autorità
dell'Olevano, e sarebbe rimasta, insieme con l'^{colle} altre sue nobili sorelle,
come codice di primaria autorità presso ai posteri; profezia, dice l'a-
nonimo, che ognun può vedere come si sia avverata.

Da questo ^{egli} passa poi alle lettere amene; ma noi cominciamo a
^{dubitare,} dubitare se veramente il lettore abbia una gran voglia d'andar^{di} avanti
con lui in questa rassegna, anzi a temere di non aver già buscato il
titolo di copiator servile per noi, e quello di seccatore da dividersi
con l'anonimo sullodato, per averlo bonariamente seguito fin qui, in
cosa estranea al racconto principale, e nella quale probabilmente ^{egli}
non s'è tanto disteso, che ^{ad intento di} per ^{di mostrare} sfoggiar dottrina, e far vedere che
non era indietro del suo secolo. Però, lasciando scritto quel che è
scritto, per non perder^e la nostra fatica, ometteremo il rimanente,
per rimetterci ^{nel cammino della storia:} in istrada: ^{buon tratto} tanto più che ne abbiamo un bel pezzo
da percorrere, senza incontrare alcun^{del} de' nostri personaggi, e uno più

lungo ancora, prima di trovar quelli ai fatti de' quali certamente ^{di cui successi} il lettore s'interessa di più, se a qualche cosa s'interessa in tutto questo.

Fino all'autunno del seguente anno 1629, rimasero ^{essi tutti quanti, qual di} tutti, ^{qual di} chi per ^{grado, quale} volontà, chi per forza, nello stato a un di presso in cui gli abbiam^o lasciati, senza che ad alcuno accadesse, nè che alcun altro potesse far cosa degna d'esser^o riferita. Venne ^{quell'} l'autunno, in cui Agnese e Lucia avevan fatto conto di ritrovarsi insieme: ma un grande avvenimento pubblico ^{fe' tornar fallito quel conto;} mandò quel conto all'aria: e fu questo certamente uno de' suoi più ^{piccoli} piccoli effetti. Seguiron^o poi altri grandi avvenimenti, che però non portarono ^{apportarono} nessun ^{cangiamento} cambiamento notabile nella sorte ^{del} de' nostri personaggi. Finalmente nuovi casi, più generali, più forti, più estremi, arrivarono anche fino a loro, fino agli infimi di loro, secondo la scala del mondo: come un turbine vasto, incalzante, vagabondo, ^{stradicando} scospendendo e sbarbando alberi, arruffando tetti, ^{strap-} scopando comignoli di torri, ^{prendo campanili,} abbattendo muraglie, e sbattendone qua e là i rottami, solleva anche i fuscilli nascosti ^{le festuche nascoste fra} tra l'erba, va a cercare negli angoli le foglie passe e leggiere, che un minor vento vi aveva confinate, e le porta in giro involte ^{attorno} nella sua rapina.

Ora, perchè i fatti ^{privati,} privati che ci rimangon da raccontare, riescan ^{ci conviene, anche qui,} chiari, dobbiamo ^{assolutamente} assolutamente premettere un racconto ^{tal} alla ^{quale} meglio di quei pubblici, prendendola anche un po' ^{facendoci} più ^{alto.} da lontano.

CAPITOLO XXVIII.

Dopo quella sedizione del giorno di san Martino e del ^{susseguente,} seguente, parve che l'abbondanza fosse tornata in Milano, come per ^{incantesimo.} miracolo. Le botteghe del pane fornite a dovizia; ^{quale negli anni più} Pane in quantità da tutti i fornai; il prezzo, come nell'annate ^{ubertosi;} migliori; le farine a proporzione. Coloro che, in ^{quel} que' due giorni, s'erano adoperati ad ^{qualche cosa} addati a urlare o a far **anche** qualcosa di più, avevano ora ^(salvo) (meno alcuni pochi stati presi) di che lodarsi: e non crediate che ^{rimanessero, cessato appena} se ne stessero, appena cessato quel primo spavento delle catture. Sullé piazze, ^{al} sulle cantonate, ^{canti,} nelle ^{taverne,} bettole, era un tripudio palese, un congratularsi e un vantarsi ^{a mezza bocca, dell'} tra' denti d'aver trovata la ^{trovato il} maniera di far rinviare il pane. In mezzo però alla festa e alla ^{verso} bal- danza, c'era (e come non ^{vi} ci sarebbe stata?) ^{una} un' ^{pre-} inquietudine, un ^{sentimento,} pre- sentimento che la cosa non avesse a durare. Assediavano i fornai e i farinaioli, come già avevan^o fatto in quell'altra fattizia e passeggera ^{procurata} abbondanza ^{di} prodotta dalla prima tariffa d'Antonio Ferrer; **tutti consumavano senza risparmio**; chi aveva qualche po' di quattrini d'avanzo, quattrino da parte, l'investiva in pane e in farine; facevan ^{de'} mazzette, ^{botticelli,} delle ^{de'} botticine, ^{lavageggi.} delle caldaie. Così, ^{gareggiando} facendo a gara a ^{vantaggio} goder^e del buon mercato presente, ne rendevano, non dico impos-

sibile la lunga durata, che già lo era per sè, ma sempre più difficile anche la continuazione momentanea. Ed ecco che, il 15 di novembre, Antonio Ferrer, *De orden de Su Excelencia*, pubblicò una grida, con la quale, a chiunque avesse granaglie o farine in casa, veniva proibito comperar degli uni, nè delle altre, comperarne nè punto nè poco, e ad ognuno di comperar pane, per più che il bisogno di due giorni, *sotto pene pecuniarie e corporali, all'arbitrio di Sua Eccellenza*; intimazione agli anziani (una specie di sergenti pubblici), insinuazione ad a ogni persona, di denunziare i trasgressori; ordine a' giudici, di far ricerche nelle case che potessero venir loro indicate; insieme però, nuovo comando a' fornai di tener le botteghe ben fornite di pane, *sotto pena, in caso di mancamento, di cinque anni di galera, et maggiore, all'arbitrio di S. E.* Chi sa immaginarsi una grida tale eseguita, deve avere una bella immaginazione; e certo, se tutte quelle che si pubblicavano in quel tempo erano eseguite, il ducato di Milano doveva avere almeno tanta gente in mare, quanta ne possa avere ora la gran Bretagna.

Ad ogni modo, Sia com'esser si voglia, ordinando ai fornai di far tanto pane, bisognava anche fare in modo che la materia del pane non mancasse loro. S'era immaginato (come sempre nel tempo di carestia rinasce uno studio di ridurre in pane de' prodotti che d'ordinario si consumano sott'altra forma), s'era, dico, immaginato di far entrare il riso nel composto del pane detto *di mistura*. Al 23 di novembre, grida che sequestra, agli ordini del vicario e de' dodici di provvisione, la metà del riso vestito (*risone* lo dicevano qui, e lo dicono tuttora) che ognuno possedeva; pena, a chiunque ne disponga senza la permissione di quel signori, la perdita della derrata, e una multa di tre scudi per moggio. È, come ognun vede, la più onesta.

Ma questo riso bisognava pagarlo, e un prezzo troppo sproporzionato da quello del pane. Il carico di supplire all'enorme differenza era stato imposto alla città; ma il Consiglio de' decurioni, che l'aveva

assunto per essa, deliberò, lo stesso giorno 23 ^{ri-} ~~di~~ novembre, di rap-
^{mostrare} presentare al governatore l'impossibilità di sostenerlo più a lungo. ^{un}
 tale impegno. E il governatore, con grida ^{dei} del 7 ~~di~~ dicembre, fissò il

prezzo del riso suddetto a lire dodici il moggio: a chi ne chiedesse ^{richiedesse}
^{un prezzo maggiore,} di più, come a chi ricusasse di vendere, intimò la perdita
 della derrata e una multa ^{di} d'altrettanto valore, *et maggior pena pe-*
cuniaria et ancora corporale sino alla galera, all'arbitrio di S. E.,
secondo la qualità de' casi et delle persone.

Al riso brillato era già stato fissato il prezzo prima della sommosa; ^{stabilito}
 come probabilmente la tariffa o, per usare quella denominazione ce-
 leberrima negli annali moderni, il *maximum* del grano ^{frumento delle} e dell'altre
^{biade comuni} granaglie più ordinarie sarà stato fissato con altre gride, che non
^{ci incontrato} c'è avvenuto di vedere.

Mantenuto così il pane e la farina a buon mercato in Milano, ne
 veniva di conseguenza che dalla campagna accorresse gente a proces-
 sione, ^{provedersene.} ^{ovviare} ^{com' egli dice,} sione a comprarne. Don Gonzalo, per riparare a questo, come dice lui,
 inconveniente, proibì, con un'altra grida ^{del} del 15 ~~di~~ dicembre, di por-
 tar fuori della città pane, per più del valore di ^{oltre il} venti soldi; pena la
 perdita del pane medesimo, e venticinque scudi, ^{scudi venticinque,} *et in caso di inha-*
bilità, di due tratti di corda in publico, et maggior pena ancora, se-
 condo il solito, ^{Al} *all'arbitrio di S. E.* Il 22 dello stesso mese, ^{il} (e non si
 vede perchè così tardi), pubblicò un ordine ^{emanò} ^{somigliante,} somigliante per le farine
 e per i grani.

La moltitudine aveva voluto ^{procacciare} far nascere l'abbondanza col saccheg-
 gio e con l'incendio; il ^{coll'} ^{la podestà legale} ^{colla} governo voleva mantenerla con la galera e
 con la corda. I mezzi erano convenienti tra loro; ma cosa avessero a
 fare col fine, il lettore lo vede: come valessero in fatto ad ottenerlo,
 lo vedrà a momenti. È poi facile anche ^{il} vedere, e non inutile l'os-
 servare come tra quegli strani ^{fra} provvedimenti ^{vi} ci sia però una connes-
 sione necessaria: ognuno era una conseguenza inevitabile dell'antece-

dente, e tutti del primo, ^{di quello} che fissava al pane un prezzo così lontano dal prezzo reale, ^{che sarebbe risultato dalla condizione reale delle cose.} **da**

quello cioè che sarebbe risultato naturalmente dalla proporzione tra il bisogno e la quantità. Alla mol-

titudine un tale ^{provvedimento} espediente è sempre ^{paruto,} parso, e ha sempre dovuto parere, quanto conforme all'equità, altrettanto semplice e agevole

a ^{porai} mettersi in esecuzione: è quindi cosa naturale che, ^{nelle} nell'angustie e ne' patimenti della carestia, essa lo desideri, ^{lo implori,} l'implori, e se può, ^{lo} l'imponga. Di mano in mano poi che le conseguenze si fanno sentire, ^{dauno in fuori,}

conviene che coloro a cui tocca, vadano al riparo di ciascheduna, con una legge la quale proibisca agli uomini di far^o quello a che eran^o

portati dall' ^{dalla} antecedente. Ci si permetta d' ^{di} osservar qui di passaggio ^{un} ^{riscontro} una combinazione singolare. In un paese e in un'epoca vicina, ^{vicini a noi,} nell'epoca la più clamorosa e la più notevole della storia moderna, ^{ebbero} si

ricorse, in circostanze simili, ^{provvedimenti} simili espedienti (i medesimi, si potrebbe quasi dire, nella sostanza, con la sola differenza di proporzione,

e a un ^{dipresso} di presso nel medesimo ordine); ^{ebbero luogo,} ebbero luogo, ^{della ragione dei} ad onta ^{de'} tempi tanto cambiati, e delle cognizioni cresciute in Europa, e in

quel paese forse più che altrove; e ciò principalmente perchè la gran

massa popolare, alla quale quelle cognizioni non erano arrivate, poté far prevalere a lungo il suo giudizio, e forzare, come colà si dice, la

mano a quelli che facevan^o la legge.

Così, tornando a noi, due erano stati, ^{al far del} alla fin de' conti, i frutti principali della sommossa: guasto e perdita effettiva di ^{vettovaglie,} viveri, ^{nella} senza

sommossa medesima; consumo, fin che durò la tariffa, largo, ^{spen-} misura, e per così dire, allegro, a disfalco di quella povera massa di grani, sierato, senza misura, a spese di quel poco grano, che pur do-

veva bastare fino alla nuova raccolta. A questi effetti generali ^{si} s'aggiungono ^{il supplizio di} ^{popolani} quattro disgraziati, ^{tumulto,} impiccati come capi del tumulto: ^{dinanzi} due davanti al forno delle grucce, ^{a capo della} due in cima della strada ^{via} dov'era

la casa del vicario di provvisione.

Del resto, le relazioni storiche di que' tempi son fatte così a caso, che non ci si trova neppur la notizia del come e del quando cessasse quella tariffa violenta. Se, in mancanza di notizie positive, è lecito propor congetture, noi incliniamo a credere che sia stata abolita poco prima o poco dopo il 24 di dicembre, che fu il giorno di quell'esecuzione. E in quanto alle gride, dopo l'ultima che abbiám^o citata del 22 dello stesso mese, non ne troviamo altre in materia di grasse; sieno esse perite, o sieno sfuggite alle nostre ricerche, o sia finalmente che il governo, disanimato, se non ammaestrato dall'inefficacia di que' suoi rimedi, e sopraffatto dalle cose, le abbia abbandonate al loro corso. Troviamo bensì nelle relazioni di più d'uno storico (inclinati, com'erano, più a descriver^e grandi avvenimenti, che a notarne le cagioni e il progresso) il ritratto del paese, e della città principalmente, nell'inverno avanzato e nella primavera, quando la cagion^e del male, la sproporzione cioè tra i viveri o il bisogno, non distrutta, anzi accresciuta dai rimedi che ne sospesero temporariamente gli effetti, e ne tolta pure una derrate neppure da un' introduzione sufficiente di granaglie estere, alla quale ostavano l'insufficienza de' mezzi pubblici e privati, la penuria de' paesi circonvicini, la scarsezza, la lentezza e i vincoli del commercio, e le leggi stesse tendenti a produrre e mantenere il prezzo basso, quando, dico, la cagion^e vera della carestia, o per dir meglio, la carestia stessa operava senza ritegno, e con tutta la sua forza. Ed ecco la copia di quel ritratto doloroso.

A ogni passo, botteghe chiuse; le fabbriche in gran parto deserte; le strade, un indicibile spettacolo, un corso incessante di miserie, un soggiorno perpetuo di patimenti. Gli accattoni di mestiere, diventati ora il minor numero, confusi e perduti in una nuova moltitudine, ridotti a litigar l'elemosina con quelli talvolta da cui in altri giorni l'avevan^o ricevuta. Garzoni e giovani licenziati da padroni di bottega, che, scemato o mancato affatto il guadagno giornaliero, vivevano sten-

tatamente degli avanzi e del capitale; ^{bottegai e mercanti} de' padroni stessi, per cui il cessar delle faccende era stato fallimento e rovina; operai, e **an-**
che maestri ^{manifattura, ogni} d'ogni manifattura e d'ogn'arte, delle più comuni come delle più raffinate, delle più necessarie come di quelle di lusso, ^{bisognevoll delle più voluttuarie,} vaganti di porta in porta, di strada in istrada, ^{via via, al canti,} appoggiati alle cantonate, accosciati in ^{chiese; limosinando} accovacciati sulle lastre, lungo le case e le chiese, chiedendo pietosamente l'elemosina, o esitanti tra il bisogno e una vergogna non ancor^a domata, ^{sparuti, rabbrividanti pel digiuno pel verno nei} smunti, spossati, rabbrividiti dal freddo e dalla fame ^{segno una} nei panni logori e scarsi, ma che in molti serbavano ancora i segni d'un'antica agiatezza; come ^{nella scioperaggine} nell'inerzia e nell'avvilimento, compariva non so quale indizio ^{di} d'abitudini operose e franche. ^{Rimescolati nella} Mescolati nella ^{picciola} piccola parte^a di essa, ^{servi} servitori licenziati da padroni caduti allora dalla mediocrità nella strettezza, o che quantunque ^{pur da facoltosi} e da grandi, divenuti un anno, ^{trattenere} facoltosissimi si trovavano inabili, in una tale annata, a mantenere quella solita pompa di seguito. E a tutti ^{per ognuno, a così dire, di} questi diversi ^{indi-}genti, ^{di} s'aggiunga un numero d'altri, avvezzi in parte a vivere del guadagno di essi: ^{figliuoli, vecchi parenti, col} bambini, donne, vecchi, aggruppati co' loro antichi sostenitori, o dispersi in altre parti all'accatto.

^{v'} C'erano pure, e si distinguevano ai ciuffi arruffati, ai ^{discernevano} cenci ^{scarmigliati, brani di vesti sfarzose,} sfarzosi, o anche a un certo ^{chè} non so che nel portamento e nel gesto, a quel marchio che le consuetudini stampano ^{sui volti,} su' visi, tanto più rilevato e chiaro, quanto più sono strane, molti di quella ^{genia, del} genia de' bravi che, perduto, per la condizion^e comune, quel loro pane scellerato, ne andavano ^{cercando misericordia.} chiedendo per carità. Domati dalla fame, non gareggiando ^{cogli} con gli altri che di preghiere, spauriti, incantati, si strascicavano ^{supplicazioni, ristretti nella persona, strascinavano} per la città ^{passeggiata capo alto,} passeggiata a testa alta, con piglio ^{rivestite assise sfoggiate} isguardo sospettoso e feroce, vestiti di livree ricche e bizzarre, ^{guar-} con niti di ricche armi, ^{piumati, acconci,} tendevano gran penne, guarniti di ricche armi, attillati, profumati; e paravano ^{avevan levata} umilmente la mano, che tante volte avevano alzata insolente a minacciare, o traditrice a ferire.

Ma **forse** il più brutto e insieme il più compassionevole spettacolo ^{era de'} erano i contadini, scompagnati, a coppie, a famiglie intere; mariti, ^{tra le braccia} mogli, con bambini in collo, ^{affardellati in su} o attaccati dietro le spalle, con ragazzi ^{tratti} per la mano, con vecchi dietro. Alcuni che, invase e spogliate le ^{case loro} loro case dalla soldatesca, ^{stanziate} alloggiata lì o di passaggio, ^{ne} n' eran° fug- ^{fra} giti disperatamente; e tra questi ce n' era ^{ve ne aveva} di **quelli** che, per ^{mo-} stravano, a maggiore incitamento di compassione, e come per distinzione di mise- far più compassione, e come per distinzione di miseria, facevan ve- ^{ria,} dere i lividi e le ^{gli sfregi dei} margini de' colpi ricevuti nel difendere quelle loro ^{scorte,} poche ultime provvisioni, o scappando ^{pure,} da una sfrenatezza cieca e brutale. Altri, andati esenti da quel flagello particolare, ^{cacciati} ma spinti da ^{quel} que' due da cui nessun angolo era stato immune, la sterilità e le ^{mai,} gravezze, più esorbitanti che mai per soddisfare a ciò che si chiamava i bisogni della guerra, eran° venuti, venivano alla città, come a sede antica e ad ultimo asilo di ricchezza e di pia munificenza. Si potevan° ^{dubitoso} distinguere gli arrivati di fresco, più ancora che all'andare incerto e ^{una sera di} all'aria nuova, a un fare meravigliato e indispettito di trovare una ^{stupore} tal piena, ^{iracondo del} una tale rivalità di miseria, al termine dove ave- ^{un} van creduto di comparire oggetti singolari di compassione, e d'atti- ^{di} rare a sè gli sguardi e i soccorsi. Gli altri, che da più o men tempo ^{vie} giravano e abitavano le strade della città, ^{stracchiando la vita col} tenendosi ritti co' sussidi ^{sussidi} ottenuti o toccati come in sorte, in una tanta sproporzione tra i mezzi ^{disparità} e il bisogno, ^{il sussidio} avevano dipinta ne' volti e negli atti una più cupa e ^{portavano espressa nel sembianti} torpida ^{Varii d'abiti o di cenci} stanca costernazione. Vestiti diversamente, **quelli che ancora si** ^{pur d'aspetto, in mezzo al} potevano dir vestiti, e diversi anche nell'aspetto: ^{comune stravolgimento:} ^{scialbe} facevan dilavate del basso paese, abbronzate del pian° ^{montanari,} di mezzo e delle colline, sanguigne di ^{scarne} montanari; **ma** tutte affilate e ^{consueti,} stravolte, ^{un affare} tutte con occhi incavati, con isguardi fissi, tra il torvo e ^{insensato, rabbaruffate le chiome,} l'insensato; ^{le barbe e orride:} arruffati i capelli, lunghe e irsute le barbe: corpi cre- ^{ossuti,} sciuti e indurati alla fatica, esausti ora dal disagio; raggrinzata la pelle ^{apparivano dallo} sulle braccia aduste e sugli stinchi e sui petti scarniti, che si vedevan di

stracciume scomposto.
 mezzo ai cenci scomposti. E diversamente, ma non meno doloroso di que-
 sto aspetto di vigoria abbattuta, l'aspetto d'una natura più presto conquistata,
 languore, d'un languore e d'uno sfinimento più abbandonato, nel sesso e nel-
 le l'età più deboli.

Qua e là per le strade, rasente ai muri delle case, sotto le
 gronde, strato e di stoppie peste e trite, miste di
 qualche po' di paglia pesta, trita e mista d'immondo
 ciarpame. E una tale schifezza pur un dono e uno studio della
 carità, giacogli quel tapini, di
 carità; eran° covili apprestati a qualcheduno di que' meschini, per
 posarvi Tratto tratto vi
 posarci il capo la notte. Ogni tanto, ci si vedeva, anche di giorno,
 giacere o sdraiarsi taluno a cui la stanchezza o il digiuno aveva le-
 ta la lena, talvolta
 vate le forze e tronche le gambe: qualche volta quel tristo letto por-
 tava un cadavere: qualche volta si vedeva uno cader come un
 zava rimaneva cadavere, in della via.
 cencio all'improvviso, e rimaner cadavere sul selciato.

Presso quei prostrati, curvato
 Accanto a qualcheduno di que' covili, si vedeva pure chinato qual-
 che passeggero o vicino, attirato da una compassion subitanea. In

qualche luogo appariva un soccorso ordinato con più lontana previ-
 denza, mosso da una mano ricca di mezzi, e avvezza a beneficiare in
 grande; ed era la mano del buon Federigo. Aveva scelto sei
 preti, nel volenterosa e tenace

preti ne' quali una carità viva e perseverante fosse accompagnata e
 servita da una complessione robusta; gli aveva divisi in coppie, e ad

ognuna assegnata una terza parte della città da percorrere, con dietro
 facchini carichi di vari cibi, d'altri più sottili e più pronti ristora-
 tivi, e di vesti. Ogni mattina, le tre coppie si mettevano in istrada
 da diverse parti, s'avvicinavano a quelli che vedevano abbandonati
 per terra, e davano a ciascuno quell' aiuto secondo il bisogno. Taluno
 già agonizzante e non più in caso di ricevere alimento, riceveva gli

ultimi soccorsi e le consolazioni della religione. Agli affamati
 esser rimedio ministrava, uova,
 dispensavano minestra, ova, pane, vino; ad altri, estenuati

da più antico digiuno, porgevano consumati, stillati, vino più gene-
 roso, riavendoli prima, se faceva di bisogno, con cose spiritose.

Insieme, distribuivano vesti alle nudità più sconce e più dolorose

Nè qui finiva la loro assistenza: il buon pastore aveva voluto che, almeno dov'essa poteva arrivare, recasse un sollievo efficace e non momentaneo. Ai poveretti, a cui quel primo ristoro avesse rese forze bastanti per reggersi e per camminare, davano

un po' di danaro, affinchè il bisogno rinascente e la mancanza d'altro soccorso non li rimettesse ben presto nello stato di prima; agli altri

cercavano ricovero e mantenimento, in qualche casa delle più vicine.

In quelle de' benestanti, erano per lo più ricevuti per carità,

e come raccomandati dal cardinale; in altre, dove alla buona volontà

mancassero i mezzi, chiedevan que' preti che il poveretto fosse rice-

vuto a dozzina, fissavano il prezzo, e ne sborsavan^o subito una parte

a conto. Davano poi, di questi ricoverati, la nota ai parrochi,

acciocchè li visitassero; e tornavano essi medesimi a visitarli.

Non c'è bisogno di dire che Federigo non restringeva le sue cure a questa estremità di patimenti, nè l'aveva aspettata per commoversi.

Quella carità ardente e versatile doveva tutto sentire, in tutto ado-

perarsi, prarsi, accorrere dove non aveva potuto prevenire, prender^e, per dir

così, tante forme, in quante variava il bisogno. Infatti, radunando

tutti i suoi mezzi, rendendo più rigoroso il risparmio, mettendo mano

a risparmi destinati ad altre liberalità, divenute ora d'un'importanza

troppo secondaria, aveva cercato ogni maniera di far danari, per im-

piegarli tutti in soccorso degli affamati. Aveva fatte gran compre

di granaglie, e spedite una buona parte ai luoghi della diocesi,

che n'eran più scarsi; ed essendo il soccorso troppo inferiore al bi-

sogno, mandò anche del sale, « con cui, » dice, raccontando la cosa,

il Ripamonti *, « l'erbe del prato e le cortecce degli alberi si con-

vertono in cibo. » Granaglie pure e danari aveva distribuiti ai

parrochi della città; lui stesso la visitava, quartiere per quartiere,

* Historiæ Patriæ, Decadis V, Lib. VI, pag. 386.

dispensando elemosine; ^{socveniva} soccorreva in segreto molte famiglie povere; ^{indigenti;} si cocceva giornalmente una gran quantità di riso; e, al come nel palazzo arcivescovile, ^(II) attesta uno scrittore contemporaneo, il medico Alessandro Tadino, in un suo *Ragguaglio* che avremo spesso ^{frequentemente} occasione ^{in se-} di citare andando guito), due mila scodelle ne erano quivi distribuite ogni mat-
avanti, si distribuivano ogni mattina due mila scodelle di minestra di tina.
riso *.

Ma questi effetti di carità, che possiamo certamente chiamar grandiosi, quando si consideri che venivano da un sol uomo e dai soli suoi mezzi, ^{costume} (giacchè Federigo ricusava, per sistema, di farsi dispensatore delle liberalità altrui), questi, insieme con le liberalità d'altre mani private, se non così feconde, pur numerose; insieme con le sovven-
zioni che il Consiglio ^{del} de' decurioni aveva decretate, ^{assegnate a quella derelizione, com-} dando mettendone la dispensa al tribunale di provvisione, riuscivano, ri-
al tribunal di provvisione l'incombenza di distribuirle; erano ancor spetto al bisogno, scarsi e inadeguati. ^{e valli-}
poca cosa in paragone del bisogno. Mentre ad alcuni montanari ^{giani} vicini a morir di fame, veniva, per la carità del cardinale, pro-
giungevano all'estremo termine dell'inopia; ^{consueto} i primi, finito lungata la vita, altri arrivavano a quell'estremo; ^{il} quel misurato soccorso, ^{vi ritornavano;} in altre parti, non dimenticate, ma posposte, come meno angustiate, da una carità costretta a sce-
gliere, ⁱⁿ l'angustie divenivan^o mortali; per tutto si periva, da ogni ^{ogni dove} parte ^{dove si} s'accorreva alla città. Qui, due migliaia, ^{poniamo, di} d'affamati ^{validi} più robusti ed esperti a superar^o la concorrenza e a farsi largo, ave-
vano acquistata una minestra, tanto da non morire in quel giorno; ma più altre migliaia rimanevano indietro, invidiando quei, diremo noi, più fortunati, quando, tra i rimasti indietro, ^{addietro, v'} ^{sovente} c'erano spesso le mogli, i figli, i padri loro! E mentre in alcune parti della città, al-
loro? frattanto che, in tre punti cuni di quei più abbandonati e ridotti all'estremo venivan^o levati di ^{derelitti} ^{tratti a fine} terra, rianimati, ricoverati, ^{ricoverati,} ^{tempo,} ^{cen-} per qualche tempo; in cen-

* *Ragguaglio dell'origine et giornali successi della gran peste contagiosa, venefica et mal-
fica, seguita nella città di Milano, etc. Milano, 1648, pag. 10.*

to
t'altre parti, altri cadevano, languivano o anche spiravano, senza
provvedimento,
aiuto, senza refrigerio.

Tutto il giorno, si sentiva per le strade un ronzio confuso di voci ^{a' udiva} ^{vie} ^{ronzio} ^{d' implo-}
razioni lamentose; ^asupplichevoli; la notte, un susurro di gemiti, rotto di quando in ^a
quando da ^{ululi}alti lamenti scoppiati all'improvviso, da ^{alte e lunghe voci di}
gemito, ^{gemito,}urli, da accenti profondi d'invocazione, che terminavano in istrida
acute.

È cosa notabile che, in un tanto eccesso di stenti, in una tanta vadedesse mai in fuorarietà di querele, non si vedesse mai un tentativo, non iscapasse mai un grido di sommossa: almeno non se ne trova il minimo cenno. Eppure, tra coloro che vivevano e morivano in quella maniera, c'era un buon numero d'uomini educati a tutt'altro che a tollerare; c'erano a centinaia, di que' medesimi che, il giorno di san Martino, s'erano tanto fatti sentire. Nè si può pensare che l'esempio de' quattro disgraziati, ne disgraziati che n'avevan portata la pena per tutti, fosse quello che ora li tenesse tutti a freno: qual forza poteva avere, non la presenza, ma la memoria de' supplizi sugli animi d'una moltitudine vagabonda e riunita, che si vedeva come condannata a un lento supplizio, che già lo pativa? Ma noi uomini siam° in generale fatti così: ci rivoltiamo sdegnati e furiosi contro i mali mezzani, e ci curviamo in silenzio sotto gli estremi; sopportiamo, non rassegnati ma stupidi, il colmo di ciò che da principio avevamo chiamato insopportabile.

Il vòto che la mortalità faceva ogni giorno in quella deplorabile
turba, riempito, e al di là:
 moltitudine, veniva ogni giorno più che riempito: era un concorso
incessante, dalle ville circonvicine,
 continuo, prima da' paesi circonvicini, poi da tutto il contado, poi
da questa
 dalle città dello stato, alla fine anche da altre. E intanto, anche da
pure
 questa partivano ogni giorno antichi abitatori; alcuni per sottrarsi
tolto loro, il campo
 alla vista di tante piaghe; altri, vedendosi, per dir così, preso il posto
dai ad
 da' nuovi concorrenti d'accatto, uscivano a un'ultima disperata prova
soveramento che
 di chieder soccorso altrove, dove si fosse, dove almeno non fosse

così ^{densa} fitta e così ^{pressante} incalzante la folla e la ^{l' emulazione} rivalità del chiedere. S'incon-
travano nell'opposto ^{quell} viaggio questi e que' pellegrini, spettacolo di
ribrezzo gli uni agli altri, e saggio doloroso, augurio sinistro del ter-
mine a cui gli uni e gli altri erano ^{avviati.} incamminati. Ma ^{proseguivano} seguitavano
ognuno ^{il cammino intrapreso,} la sua strada, se non più per la speranza di mutar
sorte, almeno per non tornare sotto un cielo divenuto odioso, per non
rivedere i luoghi dove ^{consuete} avevan° disperato. Se non che taluno, mancando
dall' inedia le ultime forze vitali, ^{in sulla via, e quivi spirato ri-}
dogli affatto le forze, cadeva per la strada, e rimaneva lì
morte: spettacolo ancor più funesto ai suoi ^{fratelli} compagni di miseria, og-
getto d'orrore, forse di rimprovero agli altri passeggeri. « Vid' io, »
scrive il Ripamonti, « nella strada che ^{d'intorno alle} gira le mura, il cadavere ^{giacente}
d'una donna Le usciva di bocca dell'erba mezza rosicchiata, e
le labbra ^{contaminate} facevano ancora quasi un atto di sforzo rabbioso....
Aveva un fagottino ^{ardelletto} in ispalla, e ^{appeso} attaccato con le fasce al petto un
bambino, che ^{col vagito} piangendo chiedeva la poppa. . . . Ed erano ^{sopravvenute} sopraggiunte
persone compassionevoli, le quali, raccolto il meschinello di terra, ^{ne}
lo portavan° ^{via,} ^{ufficio} adempiendo così intanto il primo ufficio materno. »

Quel contrapposto di gale e di cenci, di superfluità e di miseria,
spettacolo ^{del} ordinario de' ^{ordinari,} tempi ^{in questi} ordinari, era allora affatto cessato. I
cenci e la miseria eran quasi per tutto; ^{avevano pressochè tutto invaso;} e ciò che se ne distin-
gueva, era appena ^{non era più che} un'apparenza di parca ^{mediocrità frugale.} mediocrità. Si vedevano
i nobili camminare in abito ^{positivo} semplice e ^{modesto,} dimesso, o anche logoro e
gretto; alcuni, perchè le cagioni comuni della miseria avevan° mutata
a quel segno anche la loro ^{fortune} fortuna, o dato il tracollo a patrimoni già
sconcertati; ^{sconcertati;} gli altri, o che temessero di provocare col fasto la pub-
blica disperazione, o **che** si vergognassero d'insultare alla pubblica
calamità. Que' ^{quell} prepotenti ^{esosi} odiati e ^{riveriti,} rispettati, soliti ^{volta} andare in giro
con uno ^{un codazzo oltraggioso} strascico di bravi, andavano ora quasi ^{che} soli, a capo
basso, con visi che parevano offrire e chieder pace. Altri ^{che,} anche
nella prosperità, erano stati di pensieri più umani, e di portamenti

civili, apparivano pur più modesti, parevano anch' **essi** confusi, costernati, e come sopraffatti dalla vista continua d'una miseria che sorpassava, non solo la possibilità del soccorso, ma direi quasi, le forze della compassione. Chi aveva il modo di **far qualche** elemosina, doveva però fare una trista scelta tra fame e fame, tra urgenze e urgenze. E appena si vedeva una mano pietosa avvicinarsi alla mano d'un infelice, nasceva all'intorno una gara d'altri infelici; coloro a cui rimaneva più vigore, si facevano innanzi a chieder^e con più istanza; gli estenuati, i vecchi, i fanciulli, levavano palme da lontano e protendevano le mani scarnie; le madri alzavano e facevan veder da lontano i bambini piangenti, mal rinvoltati nelle fasce cenciose, e ripiegati per languore nelle loro mani.

Così passò l'inverno e la primavera: e già da qualche tempo il tribunale della sanità andava rappresentando a quello della provvisione il pericolo di contagio, che sovrastava alla città, per tanta miseria condensata e diffusa in ogni parte di essa; e proponeva che gli accattoni venissero raccolti in diversi ospizi. Mentre si discute questa proposta, mentre si approva, mentre si pensa ai mezzi, ai modi, ai luoghi, per mandarla ad effetto, i cadaveri crescono nelle strade ogni giorno più; a proporzione di questo, cresce tutto l'altro ammasso di fastidio, di pietà, di pericolo. Nel tribunale di provvisione vien proposto, come

più facile e più speditivo, un altro ripiego, di radunar tutti gli accattoni, sani e infermi, in un sol luogo, nel lazzeretto, dove fosser tarli quivi curati pubbliche spese; mantenuti e curati a spese del pubblico; e così vien risoluto, contro il parere della Sanità, la quale opponeva che, in una così gran riunione, sarebbe cresciuto il pericolo a cui si voleva metter riparo.

Il lazzeretto di Milano (se, per caso, questa storia capitasse nelle mani di qualcheduno che non lo conoscesse, nè di vista nè per descrizione) è un recinto quadrilatero e quasi quadrato, fuori della città, a sinistra della porta detta orientale, distante dalle mura lo spazio della fossa, d'una strada di circonvallazione, e d'una gora che gira

torno al ^{passi andanti;} il recinto medesimo. I due lati maggiori ^{tirano} son lunghi a un ^{dipresso} di presso
cinquecento ^{passi} passi; ^{gli altri due,} gli altri due, forse quindici meno; tutti,
^{che guarda al di fuori,} dalla parte esterna, ^{istanzette} son° divisi in piccole stanze ^a d'un piano
^{piano; per} solo; ^{dentro,} di dentro gira intorno a tre di essi un portico ^{continuo, in} continuo a
^{picciole} volta, sostenuto da piccole e magre colonne.

^{stanzette} Le stanzine eran° dugent'ottantotto, ^{una più, una meno: ai} o giù di lì: ^{a'} a' nostri giorni,
^{picciola,} una grande apertura fatta nel mezzo, una piccola, in un canto **della**
facciata del lato che costeggia la strada maestra, ne hanno portate
via non so quante. Al tempo della nostra storia, non c'eran° ^{v'} che due
^{aditi, l'uno} entrate; una nel mezzo del lato che ^{risponde al muro} guarda le mura della città,
^{altro} l'altra di rimpetto, nell'opposto. Nel centro dello spazio ^{interiore, che è tutto} interno,
^{sgombro, sorgeva, e sorge tuttavia, un} c'era, e c'è tutt'ora, una ^{tempietto} piccola chiesa ottangolare.

La prima destinazione di tutto l'edifizio, cominciato nell'anno 1489,
^{col} co' danari d'un lascito privato, continuato poi con quelli del pub-
blico e d'altri testatori e donatori, fu, come l'accenna il nome stesso,
di ricoverarvi, all'occorrenza, gli ammalati ^{della} di peste; la quale, già
molto prima di quell'epoca, era solita, e lo fu per molto tempo dopo, ^{di poi,} a
comparire quelle due, quattro, sei, otto volte per secolo, ora in questo, ora
in quel paese d'Europa, prendendone talvolta una gran parte, o anche
scorrendola tutta, ^{per così dire, da un capo all' altro.} per il lungo e per il largo. Nel momento
di cui parliamo, il lazzeretto non serviva che per deposito delle mer-
canzie soggette a contumacia.

^{apprestarlo alla nuova destinazione, si sorpassarono gli ordini con-}
Ora, per metterlo in libertà, non si stette al rigor delle leggi sa-
^{sueti; e,} nitarie, e fatte in fretta in fretta le ^{purghe,} purghe e gli esperimenti pre-
^{tutte le mercanzie furono rilasciate in} scritti, si rilasciaron tutte le mercanzie a un tratto. Si fece stender
^{stanzette,} della paglia in tutte le stanze, si fecero provvisioni di viveri, della
^{li} qualità e nella ^{quantità} quantità **che** si potè; e s'invitarono, con pubblico
^{i pezzenti ad entrar quivi a ricovero.} editto, tutti gli accattoni a ricoverarsi lì.

^{volonterosamente;} Molti vi concorsero volontariamente; tutti quelli che giacevano in-
^{vi} fermi per le strade e per le piazze, ^{vi} ci vennero trasportati; in pochi

giorni, ^{ve n'ebbe,} ce ne fu, tra gli uni e gli altri, più di tre mila. Ma ^{più, e d'assai,} molti più ^{erano coloro} restavano addietro. ^{furono quelli che} restaron fuori. O che ognun di loro aspettasse di ^{picciola brigata ad usufruttare l'ac-} veder gli altri andarsene, e di rimanere in pochi ^{a goder l'ele-} catto mosine della città, o fosse quella natural ripugnanza alla clausura, o quella ^{del} diffidenza de' poveri per tutto ciò che vien loro proposto da chi possiede le ricchezze e il potere (diffidenza sempre proporzionata all'ignoranza comune di chi la sente e di chi ^{la inspira,} l'ispira, ^{del} al numero de' poveri, e al poco giudizio delle leggi), o il saper^o di fatto quale fosse ^{beneficio} in realtà il beneficio offerto, o fosse tutto questo insieme, o che ^{tenendo} altro, ^{il} fatto sta che la più parte, non facendo conto dell'invito, continuavano a strascinarsi ^{strascinarsi} stentando ^{tapinando} per le strade. Visto ciò, si credè bene ^{birri,} di passar^o dall'invito alla forza. Si mandarono in ronda birri che cacciassero gli accattoni al lazzeretto, e vi menassero legati quelli ^{renitenti;} che resistevano; per ognun^o ^{del} de' quali fu assegnato a coloro il premio di dieci soldi: ^{soldi dieci: tanto è vero che,} ecco se, ^{più grandi} anche nelle maggiori strettezze, i danari del pubblico si trovan^o sempre, per impiegarli a sproposito. E quantunque, ^{come} com'era stata congettura, anzi intento espresso della Prov- ^{pro-} visione, ^{di} un certo numero d'accattoni sfrattasse dalla città, per andare a vivere o a morire altrove, in libertà almeno; pure la caccia fu ^{tale,} tale che, ^{breve,} in poco tempo, ^{del} il numero de' ricoverati, tra ospiti e prigio- ^{prigio-} ni, ^{arrivò presso ai} s'accostò ^{a dieci mila.} a dieci mila.

Le donne e i bambini, ^{fanciulli,} si vuol supporre che saranno stati messi in ^{allogati} quartieri separati, benchè le memorie del tempo non ne dican nulla. ^{sebbene} Regole poi e provvedimenti ^{pel} per il buon ordine, non ne saranno cer- ^{sarà} tamente mancati; ma si figuri ognuno qual ordine potesse essere sta- ^{mancato;} bilito e mantenuto, ^{di quel} in que' tempi specialmente ^{massimo,} e in quelle circostanze, ^{un} in una così vasta ^{vasto} e varia riunione, ^{vario assembramento,} dove coi volontari ^{volontari} si trovavano i ^{forzati,} forzati; con quelli per cui l'accatto era una necessità, un dolore, una ^{ella} vergogna, ^{l'arte e il costume,} coloro di cui ^{era il mestiere;} con molti cresciuti ^{nella} nell'onesta attività ^{del} de' campi e dell'officine, molti altri educati ^{delle} nelle

trivio, ^{nel corteggio scheranesco,}
piazze, nelle taverne, ne' palazzi de' prepotenti, all'ozio, alla truffa,
^{al dilleggio,}
allo scherno, alla violenza.

Come ^{poi stessero} stessero poi tutti insieme d'alloggio e di vitto, si potrebbe
tristamente congetturarlo, quando non ^{ne} n'avessimo notizie positive;
ma le abbiamo. Dormivano ^{stivati, ammonticati} ammontati a venti, a trenta per ognuna
di quelle cellette, o accovacciati sotto i portici, sur un ^{impatto} po' di pa-
glia putrida e fetente, o ^{sul nudo pavimento:} ^{chè,} sulla nuda terra: perchè, ^{bene} s'era bensì ordinato
che ^{dover} la paglia fosse fresca e ^{esser} a sufficienza, ^{sufficiente,} e ^{rinnovarsi} cambiata spesso; ma in
effetto ^{fatto ella} era stata cattiva, ^{scarsa,} scarsa, e non si cambiava. S'era ugualmente
^{ordine} ordinato che il pane fosse di buona qualità: giacchè, quale ^{cattiva:} ammini-
stratore ha mai detto che si faccia e si dispensi roba cattiva? ^{ma}
ciò che non si sarebbe ottenuto ^{in circostanze ordinarie} nelle circostanze solite, anche per un
^{men vasta somministrazione,} più ristretto servizio, come ottenerlo in quel caso, e per quella mol-
titudine? Si disse allora, come troviamo nelle memorie, che il pane
del lazzeretto fosse alterato ^{adulterato} con sostanze pesanti e non nutrienti: ed
è pur troppo ^{da credere} credibile che non fosse uno di que' ^{quel} lamenti in aria. D'ac-
qua perfino ^{v'} c'era scarsità; d'acqua, voglio dire, viva e salubre: il
^{beveratolo} pozzo ^{lambe} comune, doveva esser^o la gora che gira le mura del recinto,
bassa, lenta, dove anche ^{melmosa,} motosa, e divenuta poi quale poteva renderla
^{tale} l'uso e la vicinanza d'una tanta e tal moltitudine.

A tutte queste cagioni di mortalità, tanto più attive, che operavano
sopra corpi ^{malati} ammalati o ^{immalesanti,} ammalazzati, ^{si} s'aggiunga una gran perversità
della stagione: piogge ostinate, seguite da una siccità ancor più
ostinata, e con essa ^{essa, una caldura anticipata} un caldo anticipato e ^{violenta.} violento. Ai mali ^{si} s'aggiunga
il sentimento ^{del} de' mali, ^{il tedio} la noia e ^{il furore} la smania della prigionia, ^{cattività,} la rimem-
derio ^{delle} delle ^{consuetudini,} antiche abitudini, ^{la molestia} il dolore di cari perduti, ^{tante} la memoria
inquieta di cari assenti, il tormento e il ribrezzo vicendevole, tant'al-
tre passioni d'abbattimento o di rabbia, portate o nate là dentro;
l'apprensione poi e lo spettacolo continuo della morte, ^{renduta} resa frequente
da tante cagioni, e divenuta essa medesima una nuova e potente ca-

gione. E non farà stupore che la mortalità crescesse e regnasse in quel recinto a segno di prendere aspetto e, presso ^a molti, nome di pestilenza: sia che la riunione e l'aumento di tutte quelle cause non facesse che aumentare l'attività d'un'influenza puramente epidemica; sia (come par che avvenga nelle carestie anche men gravi e men prolungate di quella) che vi avesse luogo un certo contagio, il quale ne' corpi affetti e preparati dal disagio e dalla cattiva qualità degli alimenti, dall'intemperie, dal sudiciume, dal travaglio e dall'avvilimento trovi la tempera, per dir così, e la stagione sua propria, le condizioni necessarie in somma per nascere, nutrirsi e moltiplicare (se a un ignorante è lecito buttar là queste parole, dietro l'ipotesi proposta da alcuni fisici e riproposta da ultimo, con molte ragioni e con molta riserva, da uno, diligente quanto ingegnoso *): sia poi che il contagio scoppiasse da principio nel lazzeretto medesimo, come, da un'oscura e inesatta relazione, par che pensassero i medici della Sanità; sia che vivesse e andasse covando prima d'allora (ciò che par forse più verisimile, chi pensi come il disagio era già antico e generale, e la mortalità già frequente), e che portato in quella folla per- gasse con nuova e terribile rapidità, per la condensazione dei corpi, renduti anche manente, vi si propagasse con nuova e terribile rapidità. più disposti a riceverlo dalla cresciuta efficacia delle altre cagioni.

Qualunque di queste congetture sia la vera, il numero giornaliero de' morti nel lazzeretto oltrepassò in poco ^{breve} tempo il centinaio.

Mentre in quel luogo tutto il resto era languore, angoscia, spavento, rammarichio, fremito; rammarichio, fremito, nella Provvisione era vergogna, stordimento, incertitudine. Si discusse, si sentì il parere della Sanità; non si trovò altro che di disfare ciò che s'era fatto con tanto apparato, con tanta dispendio, tanta angheria. Si aperse di licenza a spesa, con tante vessazioni. S'apri il lazzeretto, si licenziaron tutti i poveri non ammalati che ci rimanevano, e che scapparono fuori

* Del morbo petecchiale.... e degli altri contagi in generale, opera del dott. F. Enrico Acerbi, Cap. III, § 1 e 2.

con una gioia ^{furente.} furibonda. La città tornò a risonare dell'antico ^{ciamore,} lamento, ma più ^{fiavole} debole e interrotto; rivede quella turba più rada e più com-
^{serevole,} passionevole, dice il Ripamonti, per il pensiero del come ^{ella} fosse di
 tanto scemata. Gl'infermi furon^o trasportati a ^{santa} Santa Maria della Stella,
 allora ^{spedale} ospizio di ^{mendicanti;} poveri; dove la più parte perirono.

Intanto però cominciavano ^{quel} que' benedetti campi a imbianchire. ^I Gli
^{pezzenti} accattoni ^{del} venuti dal contado ^{uscirono e} se n' andarono, ognuno dalla
 sua parte, a quella tanto sospirata segatura. Il buon Federigo gli ac-
 comiatò con un ultimo sforzo, e con un nuovo ^{ritrovato} di carità:
^{ad} a ogni contadino che si presentasse all'arcivescovado, ^{fe'} fece dare un
 giulio, e una falce da mietere.

^{Colla} Con la messe finalmente cessò la carestia: la mortalità, epidemica
^{decrecendo} o contagiosa, ^{di} scemando di giorno in giorno, ^{di,} si prolungò però fin
^{tro} nell'autunno. ^{Ell'era in} Era ^{finire;} sul finire, quand'ecco un nuovo flagello.

Molte cose importanti, di quelle a cui più specialmente si dà titolo
 di storiche, erano accadute in questo frattempo. Il cardinal^o di Ri-
 chelieu, presa, come s'è detto, la Roccella, abborracciata alla meglio
 una pace col re d'Inghilterra, aveva proposto e persuaso con la sua
^{vinto} potente parola, nel Consiglio di quello di Francia, che si soccorresse
^{colla} efficacemente il duca di Nevers; e aveva insieme ^{persuaso} determinato il re
 medesimo a condurre in persona la spedizione. Mentre si facevan^o gli
 apparecchi, il conte di Nassau, commissario imperiale, intimava in
 Mantova al nuovo duca, che desse gli stati in mano a Ferdinando, o
^{questi} questo manderebbe un esercito ad occuparli. Il duca che, in più di-
 sperate circostanze, s'era schermito d'accettare ~~una~~ condizione così
 dura e così ^{mal fidata,} sospetta, ^{confortato} incoraggiato ora dal vicino soccorso di Francia,
^{se ne} tanto più se ne schermiva; però con termini in cui il no fosse ^{rav-} rigi-
^{volto} rato e allungato, quanto si poteva, e con proposte di ^{sommessione,} sommissione,
 anche più apparente, ma meno costosa. Il commissario se n'era an-
 dato, protestandogli che si verrebbe alla forza. In marzo, il cardinal^o

di Richelieu era poi calato infatti col re, alla testa d'un esercito; aveva chiesto il passo al duca di Savoia; s'era trattato; non s'era ^{si} concluso; dopo uno scontro, col vantaggio de' Francesi, ^{francesi,} s'era trattato di nuovo, e concluso un accordo, nel quale il duca, tra l'altre cose, aveva stipulato che il Cordova levarebbe l'assedio da Casale; obbli- ^{impe-} gnandosi, ^{questi} ad ^{col} Francesi, per invadere il du- ^{fra le} cato di Milano. Don Gonzalo, parendogli anche d'uscirne con poco, aveva levato ^{il campo d'attorno a} l'assedio da Casale, ^{dove} ^{tosto} entrato un corpo ^{francesi,} ^{rinforzo della} a rinforzar la guarnigione.

Fu in questa occasione che l'Achillini scrisse al re Luigi quel suo famoso sonetto:

Sudate, o fochi, a preparar metalli;

e un altro, con cui ^{lo} l'esortava a portarsi subito alla liberazione di Terra-Santa. ^{gli} Ma ^{dei} è ^{sieno} ^{se-} ~~una~~ destino che i pareri de' poeti non siano ascol- ^{del} ^{ch' elle} ^{da} tati: e se nella storia trovate de' fatti conformi a qualche loro sug- ^{aveva,} ^{quella} ^{vece,} gerimento, dite pur francamente ^{che} ^{vece} eran cose risolte ^{stabilito di} prima. Il cardinal^e di Richelieu aveva in ^{vece} stabilito di ~~ritornare~~ in Fran- cia, per affari che a lui parevano più urgenti. Girolamo Soranzo, in- ^{veneziani,} ^{le} ^{più forti} ^{istornare} viato de' Veneziani, potè ben^e addurre ^{risoluzione,} ^{non badando più} ragioni, per combattere quella risoluzione; che il re e il cardinale, dando retta alla sua prosa ^{che} come ai versi dell'Achillini, se ne ~~ritornarono~~ col grosso dell'esercito, lasciando soltanto sei mila uomini in Susa, ^{ad occupazione del} per ^{a mantenimento} caparra del trattato.

Mentre quell' esercito ^{si} ^{allontanava} se n' andava da una parte, quello di Ferdinando, guidato dal conte di Collalto, ^{si} ^{accostava} ~~Ferdinando~~ s' avvicinava dall' altra; aveva ^{scen-} invaso il paese de' Grigioni e la Valtellina; si disponeva a ca- ^{dere} ^{terrori} ^{cagionava} ^{l'annunzio d'} lar nel milanese. Oltre tutti i danni che si potevan temere da un tal ^{correva la trista voce, anzi si avevano} passaggio, ^{eran} ^{venuti} espressi avvisi **al tri-** **bunale della sanità,** che in quell'esercito covasse la peste, della

quale allora nelle truppe alemanne c'era sempre qualche sprazzo, come
 dice il Varchi, parlando di quella che, un secolo innanzi, s'era per esse
 appiccata davanti, avevano portata in Firenze. Alessandro Tadino, uno de' conservatori della sa-
 nità, (eran° sei, oltre il presidente: quattro magistrati e due medici),
 fu incaricato dal tribunale, come egli stesso racconta, in quel suo rag-
 guaglio già citato *, di rimostrare al governatore lo spaventoso
 pericolo che sovrastava al paese, se quella gente ci passava, per
 portarsi a Mantova, come correva la voce. Da tutti
 andare all'assedio di Mantova, come s'era sparsa la voce. Da tutti
 i portamenti di don Gonzalo, pare che avesse una gran smania d'ac-
 quistarsi un posto nella storia, la quale infatti non potè non occuparsi
 dei fatti suoi; di lui; ma (come spesso le accade) non conobbe, o non si curò di
 registrare l'atto di lui più degno di memoria, e d'attenzione, la risposta
 che egli a quel dottor Tadino in quella circostanza. Rispose, non
 che diede al saper che le ragioni le sapeva cosa farci; che i motivi d'interesse e di riputazione, per i quali
 s'era mosso quell'esercito, pesavan più che il pericolo rappresentato;
 che con tutto ciò si cercasse di riparare alla meglio, e si sperasse
 nella Provvidenza.

Per rimediare adunque a riparar dunque alla meglio, i due medici della Sanità (il Tadino
 suddetto e Senatore Settala, figlio del celebre Lodovico) proposero in
 quel tribunale che si proibisse sotto severissime pene di comprar roba
 di nessuna sorta da' soldati ch'eran° per passare; ma non fu possi-
 bile far intendere la necessità d'un tal ordine al presidente, « uomo, »
 dice il Tadino, « di molta bontà, che non poteva credere dovesse
 succedere incontri di morti di tante migliaia di persone, per il co-
 mercio di questa gente, et loro robbe. » Citiamo questo tratto, per uno
 de' singolari di quel tempo: chè di certo, da che ci son tribunali di
 sanità, non accadde mai ad un altro presidente d'un tal corpo, di fare
 un ragionamento simile; se ragionamento si può chiamare.

(1) Raguaglio dell'origine et giornali successi della gran peste contagiosa, venetica et malefica, seguita nella città di Milano, etc. Milano 1648, pag. 16.

* Pag. 16.

(2) Pag. 17.

^{quanto} **In** quanto a don Gonzalo, ^{quella risposta fu uno degli ultimi suoi} poco dopo quella risposta, se n'andò da ^{atti qui;} Milano; **e la partenza fu trista per lui, come lo era la** ^{perchè i cattivi successi della guerra, promossa e condotta in gran parte} **cagione.** Veniva rimosso per i cattivi successi della guerra, della ^{da lui, furono cagione che egli venisse rimosso da questo posto, in quell'estate.} quale era stato il promotore e il capitano; **e il**

popolo lo incolpava della fame sofferta sotto il suo governo. (Quello che aveva fatto per la peste, o non si sapeva, o certo nessuno se n'inquietava, come vedremo più avanti, fuorchè il tribunale della sanità, e i due medici specialmente.) ^{Nel suo partire da Milano, gl'intervenve cosa che da qualche scrittore contemporaneo vien notata come la prima di quel genere che accadesse}

qui ad un par suo. Uscendo

^{All'uscir dunque, in carrozza da viaggio, dal} ^{detto della città,} palazzo di corte, **in mezzo a una guardia d'alabardieri,**

con due trombetti a cavallo davanti, ^{in mezzo ad un} **e con altre carrozze** ^{grande accompagnamento di nobili,} **di nobili che gli facevan seguito, fu accolto con gran fischiare**

da ragazzi ch'eran radunati sulla piazza del duomo, e che gli andarono dietro alla rinfusa. Entrata la comitiva nella strada che conduce a porta ticinese, di

dove si doveva uscire, cominciò ^{trovò} **in mezzo** ^{uno} **a** ^{sciamano} ^{popolani, i quali,} ^{gli si paravano dinanzi in sulla via,} **una folla di gente che, parte era lì ad aspettare, parte ac-**

correva; tanto più che i trombetti, uomini di formidabilità, non cessaron di sonare, dal palazzo di corte, fino alla porta. E nel processo che si fece poi su quel tumulto, uno di costoro, ripreso che, con quel suo trombettare, fosse stato cagione di farlo crescere, risponde: « caro signore, questa è la nostra professione; et se S. E. non hauesse hauuto a caro che noi hauessimo sonato, doveva comandarne che tacessimo. » Ma don Gonzalo, o per ripugnanza a far cosa che mostrasse timore, o per timore di render con questo più ardita la moltitudine, o perchè fosse in effetto un po' sba-

lordito, non dava nessun ordine. La moltitudine, che le guardie avevan tentato in vano di respingere, pre-
cedeva, circondava, ^{gli andavan dietro gridando,} **seguiva le carrozze, gridando: « la va via**
la carestia, va via il sangue de' poveri, » ^{rinfiacciandogli con} **e peggio.**
 imprecazioni la fame sofferta, per le licenze, dicevano, concesse da lui di portar fuori
 frumento e riso.

Quando furon vicini alla porta, comincia-
 Alla sua carrozza, che veniva in seguito, lanciavano poi peggio che parole:
rono ^{anche a tirar}
^{torsi di cavolo,} ^{sorta,} **sassi, mattoni, torsoli, bucce d'ogni sorte, la munizione solita in**
^{spedizioni.} ^{Respinti dalle guardie, si ritirarono; ma percorrere,} **somma di quelle spedizioni; una parte**
^{ingrossati per via di molti nuovi compagni, a prepararsi a porta ticinese, di dove egli} **corse**
^{sulle mura,} **doveva poco dopo uscire in carrozza. Quando questa giunse, con un seguito di molte at-**
^{e di là} **tre, lanciarono sopra tutte, con mani e con fionde, una grandinata di pietre.**
fecero un'ultima scarica sulle carrozze che uscivano. Su-

bito dopo si sbandarono.

^{Nel} ^{lui} ^{spedito}
 In luogo di don Gonzalo, fu mandato il marchese Ambrogio Spinola,
 il cui nome aveva già acquistata, nelle guerre di Fiandra, quella ce-
 lebrità militare che ancor gli rimane.

Intanto l'esercito alemanno, **sotto il comando supremo del**
conte Rambaldo di Collalto, altro condottiere italiano,
di minore, ma non d'ultima fama, aveva ricevuto l'ordine
 definitivo di portarsi all'impresa di Mantova; e nel mese di settem-
 bre entrò nel ducato di Milano.

La milizia, a que' tempi, era ancor^a composta in gran parte di sol-
^{turieri} ^{ven-}
 dati di ventura arrolati da condottieri di mestiere, per commissione
 di questo o di quel principe, qualche volta anche per loro proprio conto,
 e per vendersi poi insieme con essi. Più che dalle paghe, erano gli
 uomini attirati a quel mestiere dalle speranze del saccheggio e da
^{tutte le vaghezze}
 tutti gli allettamenti della licenza. Disciplina stabile e generale non
 v'era in un esercito;
 ce n'era; ^{coll'} nè avrebbe potuto accordarsi così facilmente con l'au-
^{del varii}
 torità **in parte** indipendente de' vari condottieri. Questi poi in
^{volendo}
 particolare, nè erano molto raffinatori in fatto di disciplina, nè, anche

pure, volendo, si vede come avrebbero potuto riuscire a stabilirla e a mantenerla; chè soldati di quella ^{quel pelo,} razza, o si sarebbero rivoltati ^{contra} contro un condottiere novatore che si fosse messo in testa d'abolire il ^{sac-} saccheggio; o per lo meno, l'avrebbero lasciato solo a guardar le bandiere. Oltre di ciò, siccome i principi, nel ^{pigliare,} prendere, per dir così, ad affitto quelle bande, guardavan più ad aver gente in quantità, per assicurar^{le} l'impresa, che a porporzionare il numero alla loro facoltà di pagare, per il solito molto scarsa; così le paghe venivano per lo più tarde, a conto, a spizzico; e le spoglie de' paesi ^{dei} a cui la toccava, ^{guerrecciati o percorsi} ne divenivano come un ^{diventavano} ^{supplemento} supplemento tacitamente convenuto. È celebre, poco meno del nome di Wallenstein, quella sua sentenza: esser più facile mantenere un esercito di cento mila uomini, che uno di dodici mila. E questo di cui parliamo era in gran parte composto della gente che, sotto il suo ^{comando di lui,} comando, aveva desolata la Germania, in quella guerra celebre tra le guerre, e per sè e per i suoi effetti, che ricevette poi il nome da' ^{se} trent'anni della sua durata: e allora ne correva l'undecimo. C'era anzi, condotto da un suo luogotenente, il suo proprio reggimento; degli altri condottieri, la più parte avevan^o comandato sotto di lui, e ci si trovava più d'uno di quelli che, ^{quattro} quattr'anni dopo, dovevano aiutare a fargli far quella cattiva finè che ognun sa.

Eran^o vent'otto mila fanti, e sette mila cavalli; e, scendendo dalla Valtellina per portarsi nel mantovano, dovevan seguire ^{sul} ^{avevano a seguire, più o meno di costa,} tutta la via tutto il corso che fa l'Adda per due rami di lago, e poi di nuovo come fiume fino al suo sbocco in Po, e dopo ^{di poi} ^{ancora} avevano un buon tratto di questo da costeggiare: in tutto otto giornate nel ducato di Milano.

Una gran parte degli abitanti si ^{riparavano} ^{pel} rifugiavano su per i monti, portandovi quel che avevan di meglio, e cacciandosi innanzi le bestie; altri rimanevano, o per non abbandonar qualche ammalato, o per ^{sal-} ^{var} ^{per} ^{aver} ^{che} ^{perdere;} ^{de'} ^{ribal-} ^{anche} ^{scoste,} ^{sotterrate;} ^{altri} ^{perchè} ^{non} ^{avevan} ^{nulla} ^{da} ^{perdere,} [●] ^{anche} ^{conservar} la casa dall'incendio, o per tener d'occhio cose preziose na-

doni anche, per acquistare.
 facevan conto d'acquistare. Quando la prima squadra arrivava al
 paese della fermata, si spandeva subito per quello e per i circonvi-
 cini, e li metteva a sacco addirittura: ciò che c'era da godere o da
 portar via, spariva; il rimanente lo distruggevano o lo rovinavano;
i mobili diventavan legna, le case, stalle: senza parlar
 delle campagne disertate, dei casali arsi,

delle busse, delle ferite, degli stupri. Tutti i ri-
 trovati, tutte l'astuzie per salvar la roba, riuscivano per lo più inutili,
 qualche volta portavano danni maggiori. I soldati, gente ben più pra-
 tica degli stratagemmi anche di questa guerra, frugavano per tutti
 i buchi delle case, smuravano, diroccavano; conoscevan facilmente ne-
 gli orti la terra smossa di fresco; andarono fino su per i monti a
 rubare il bestiame; andarono nelle grotte, guidati da qualche birbante
 del paese, in cerca di qualche ricco che vi si fosse

lasciù, lo spogliavano, rimpiattato; lo strascinavano alla sua casa, e con tortura di mi-
 nacce e di percosse, lo costringevano a indicare il tesoro nascosto.

Se ne andavano finalmente, erano andati; si sentiva da lontano
 morire il suono de' tamburi o delle trombe; succedevano alcune ore
 d'una quiete spaventata; e poi un nuovo maledetto batter di cassa,
 un nuovo maledetto suon di trombe, annunciava un'altra squadra.

Questi, non trovando più da far preda, con tanto più furore facevano
 sperpero del resto, bruciavan le botti ve-

tate da quelli, gli uscì delle stanze dove non c'era più
 nulla, davan fuoco anche alle case; e con tanta più rabbia,
 s'intende, maltrattavan le persone; e così di peggio in

peggio, per venti giorni: chè in tante squadre era diviso l'esercito.

Colico fu la prima terra del ducato, che invasero que' demoni; si
 gettarono poi sopra Bellano; di là entrarono e si sparsero nella Val-
 sassina, da dove sboccarono nel territorio di Lecco.

CAPITOLO XXIX.

Qui, tra i poveri spaventati troviamo persone di nostra conoscenza.

Chi non ha ^{veduto} visto don Abbondio, il giorno che si sparsero tutte in ^{nuove} una volta le notizie della calata dell'esercito, del suo avvicinarsi, e de' suoi portamenti, non sa bene ^{che} cosa sia ^{impaccio} impiccio e spavento.

Vengono; son trenta, son quaranta, son cinquanta mila; son diavoli, sono ariani, sono anticristi; ^{hanno} hanno saccheggiato Cortenuova; ^{hanno} han dato ^{disertano} fuoco a Primaluna; devastano ^{si} Introbbio, Pasturo, Barsio; sono ^{veduti} arrivati a Balabbio; domani son qui: tali eran° le voci che passavan°

di bocca in bocca; e insieme un correre, un fermarsi a vicenda, un consultare tumultuoso, ^{una} un'esitazione tra il fuggire e il restare, un'radunarsi di donne, ^{delle} un metter le mani ne' capelli. Don Abbondio, ^{delibe-} risoluto prima ^{delibe-} d'ogni altro e più d'ogn' altro a fuggire, in ogni luto di fuggire, risoluto prima di tutti e più di tutti, vedeva però, in ^{modo} ogni strada da prendere, in ogni luogo da ^{di} ricoverarsi, ostacoli insu-

perabili e pericoli spaventosi. « Come fare? » esclamava: « dove andare? » I monti, lasciando da parte ^{stare} la difficoltà del cammino, non eran sicuri: già s'era saputo che i lanzichenecchi vi s'arrampicavano come gatti, dove appena avessero indizio o speranza di far preda. Il ^{oltracciò,} lago era grosso; tirava un gran vento: oltre di questo, la più parte

^{barcaiuoli,} de' barcaioli, temendo d'esser forzati a ^{condurre} tragittar ^{bagaglio,} soldati o bagagli, s'eran^o ^{rifuggiti,} rifugiati, ^{colle} con le loro barche, all'altra riva: alcune poche rimaste, eran^o poi partite stracariche di gente; e, travagliate dal peso e dalla burrasca, si diceva che pericolassero ^{ad} ogni momento. Per portarsi lontano e fuori della strada che l'esercito aveva a percorrere, non era possibile trovar nè un calesse, nè un cavallo, nè alcun altro mezzo: a piedi, don Abbondio non avrebbe potuto far troppo cammino, e temeva d'esser raggiunto ^{in via.} per istrada. Il ^{I confini del} territorio bergamasco non era tanto distante, che le sue gambe non ce lo potessero ^{erano} portare in una tirata; ma si sapeva ^{distanti,} ch'era ^{ve} stato spedito in fretta da Bergamo uno squadrone di ^{era già corsa la voce, essere} *cappelletti*, il qual doveva ^{che} costeggiare ^{costeggiasse} il confine, per tenere in ^{rispetto} soggezione i lanzichenecchi; e quelli eran^o diavoli in carne, nè più nè meno di questi, e facevan^o dalla parte loro il peggio che potevano. Il pover'uomo correva, stralunato e ^{disensato,} mezzo fuor di sè, per la casa; andava dietro a Perpetua, per concertare una ^{le migliori} risoluzione con lei; ma Perpetua, affaccendata a raccogliere il meglio ^{masserizie} ^{nasconderle} ^{sul solaio,} ^{pei} di casa, e a nascondarlo in soffitta, ⁱⁿ per i bugigattoli, passava di ^{fretta,} corsa, affannata, preoccupata, con le mani o con le braccia piene, e ^{colle} ^{colle} rispondeva: « or ora finisco di metter questa roba ^{in salvo,} al sicuro, e poi faremo anche noi come fanno gli altri. » Don Abbondio voleva ^{dibattere} ^{varii} ^{ella,} ^{la faccenda,} tenerla, e discuter con lei i vari partiti; ma lei, tra il da fare, e la ^{pressa,} fretta, e lo spavento che aveva anch'essa in corpo, e la rabbia che le faceva quello del padrone, era, in tal congiuntura, meno trattabile di quel che fosse stata ^{mai stata.} mai. « S'ingegnano gli altri; c'ingegneremo anche noi. Mi scusi, ma non è ^{buono} ^{da} capace che d'impedire. ^{ella} Crede lei che anche gli altri non abbiano una pelle da salvare? ^{Che,} Che vengono per far la guerra a lei i soldati? Potrebbe anche dare una mano, in questi ^{invece} ^{ad impacciare.} momenti, in vece di venir tra' piedi a piangere e a impicciare. » Con queste e simili risposte si sbrigava da lui, avendo già stabilito, finita che fosse alla meglio quella tumultuaria operazione, di prenderlo per

un braccio, come un ragazzo, e di strascinarlo su per una montagna. Lasciato così solo, ^{egli si faceva} s'affacciava alla finestra, ^{guatava,} tendeva gli ^{l'o-}recchi; e vedendo passar qualcheduno, gridava con una voce ^{mezzo} piagnucolosa ^{mezzo} rimproveroso: « fate questa carità al vostro povero curato di cercargli qualche cavallo, qualche mulo, qualche asino. Possibile che nessuno mi voglia aiutare! Oh che gente! Aspettatemi almeno, che possa venire anch'io con voi; aspettate d'esser quindici o venti, da condurmi via insieme, che io non sia abbandonato. Volete lasciarmi in man de' cani? Non sapete che sono luterani la più parte, che ammazzare un sacerdote l'hanno per opera meritoria? Volete lasciarmi qui a ricevere il martirio? Oh che gente! Oh che gente! »

Ma a chi diceva ^{egli} queste cose? Ad uomini che passavano curvi sotto il peso della loro ^{del} povera roba, pensando a quella che lasciavano ^{esposto al saccheggio, quale} in casa, ^{spingendo le loro vaccherelle,} conducendosi dietro i figli, carichi anch'essi quanto potevano, e ^{la donna} le donne ^{portante in braccio} con in collo ^{quelli che non potevan° camminare. Alcuni tiravan° di} lungo, senza rispondere nè guardare in su; ^{altri} qualcheduno diceva: « eh ^{anch' ella} mettere! faccia anche lei come può; fortunato lei ^{lei,} che non ha da ^{famiglia} pensare alla famiglia; s'aiuti, s'ingegni. »

« Oh povero me! » esclamava don Abbondio: « oh che gente! che cuori! Non c'è carità: ognun° pensa a sè; e a me nessuno vuol pensare. » E tornava in cerca di Perpetua.

« Oh appunto! » gli disse questa: « e i danari? »

« Come faremo? »

« Li dia a me, che anderò a soterrarli qui nell'orto di casa, ^{colle} insieme con le posate. »

« Ma . . . »

« Ma, ma; dia qui; tenga qualche soldo, per quel che può occorrere; e poi lasci fare a me. »

Don Abbondio ubbidì, ^{obedi,} andò allo scrigno, ^{al forziere,} cavò il suo tesoretto, e lo

consegnò a Perpetua; la quale disse: « vo a sotterrarli nell'orto, ap-
piè del fico; » e andò. Ricomparve poco dopo, con un panier dove c'era
della munizione da bocca, e con una piccola gerla vota; e si mise in fretta
a collocarvi nel fondo un po' di biancheria sua e del padrone, dicendo
intanto: « il breviario almeno lo porterà lei. »

« Ma dove andiamo ? »

« Dove vanno tutti gli altri ? Prima di tutto, andremo in istrada;
e là sentiremo, e vedremo ^{che} cosa convenga di fare. »

In quel momento entrò Agnese ^{questo} con una gerletta ⁱⁿ sulle spalle, e
in aria di chi viene a fare una proposta importante.

Agnese, risoluta anche lei di non aspettare ospiti di quella sorte,
sola in casa, com'era, e con ancora un po' ancora di quell'oro dell'innominato,
era stata qualche tempo in forse del luogo dove ritirarsi. Il residuo
appunto di quegli scudi, che ne' mesi della fame le avevan^o fatto tanto
pro, era la cagion^e principale della sua angustia e dell'irresoluzione,
per aver essa sentito che, ne' paesi già invasi, quelli che avevan da-
nari, s'eran trovati a più terribil^e condizione, ^{d'ogni altro,} esposti insieme
alla violenza degli stranieri, e all'insidie de' paesani. Era vero che,
del bene piovutole, come si dice, dal cielo, ^{cadutole per così dire in grembo, ella} non aveva fatta la
confidenza a nessuno, fuorchè a don Abbondio; dal quale andava, volta
per volta, a farsi spicciolare uno scudo, ^{salvo} lasciandogli sempre qual-
cosa da dare a qualcheduno più povero di lei. Ma i danari nascosti,
specialmente chi non è avvezzo a maneggiarne molti, tengono il pos-
sessore in un sospetto continuo del sospetto altrui. Ora, mentre an-
dava anch'essa rimpiazzando qua e là alla meglio ciò che non poteva
portar con sè, e pensava agli scudi, che teneva cuciti nel busto, si
rammentò che, insieme con essi, l'innominato, le aveva mandate le
più larghe offerte di servizi; si rammentò le cose che aveva sentito
raccontare di quel suo castello posto in luogo così sicuro, e dove, a
dispetto del padrone, non potevano arrivar se non gli uccelli; e si

risolvette ^{di portarsi} d'andare a chiedere un asilo lassù. Pensò ^{colà} al come potrebbe farsi conoscere da quel signore, e le venne ^{tosto} subito in mente don Abbondio; il quale, dopo quel colloquio così fatto con l'arcivescovo, ^{coll'} le aveva sempre fatto festa, ^{fatte dimostrazioni particolari di benevolenza,} e tanto più di cuore, che lo ^{potava,} poteva senza ^{commettersi} compromettersi con nessuno, e che, essendo lontani i due giovani, era anche lontano il caso che a lui venisse fatta una richiesta, la quale avrebbe messa quella benevolenza a un gran cimento. Suppose che, in un tal parapiglia, il ^{pover'uomo} pover'uomo doveva esser^o ancor più ^{impacciato} impacciato e più sbigottito di lei, e che il partito potrebbe parer molto buono anche a lui; e glielo veniva a proporre. Trovatolo con Perpetua, fece la proposta ^{ad entrambi.} a tutt'e due.

« Che ne dite, Perpetua? » ^{chiese} domandò don Abbondio.

« Dico che è ^{una ispirazione} un'ispirazione del cielo, e che ^{bisogna non} non bisogna perder tempo, ^{via} e mettersi la strada tra le gambe. »

« E poi . . . »

« E poi, e poi, quando ^{vi} saremo là, ci troveremo ben contenti. Quel ^{adesso} signore, ora si sa che non vorrebbe altro che far ^{servizio} servizi al prossimo; e sarà ben contento **anche lui** di ricoverarci. Là, ⁱⁿ sul confine, e così per aria, soldati non ne verrà certamente. E poi e poi, ^{vi} ci troveremo anche da mangiare; che, ^{che,} su per i monti, ^{pel} finita questa poca grazia di Dio, » e così dicendo, ^{allogava} l'accomodava nella gerla, sopra la biancheria, « ci saremmo trovati a mal partito. »

« Convertito, è convertito davvero, eh? » ^{da vero; neh? »}

« Che, »
« Che c'è da dubitarne ancora, dopo tutto quello che si sa, dopo quello che ^{anch' ella} anche lei ha veduto? »

« E se andassimo a metterci in gabbia? »

« Che gabbia? Con ^{codesti} **tutti** suoi casi, ^{sue vecchie,} mi scusi, non ^{se ne} si verrebbe mai a una conclusione. Brava Agnese! ^{Agnese,} v'è proprio venuto un buon pensiero. » E messa la gerla ^{posta} sur un tavolino, ^{se} recò ⁱⁿ nelle cigne, e ^{la} prese sulle spalle.

« Non si potrebbe, » disse don Abbondio, « trovar qualche uomo che venisse con noi, per far la scorta al suo curato? Se incontrassimo qualche birbone, che pur troppo ce n'è in giro parecchi, che aiuto m'avete a dar^{da} voi altre? »

« Un'altra, per perder tempo! » esclamò Perpetua. « Andarlo a cer-
car^{adesso} ora l'uomo, che ognuno ha da pensare a' fatti suoi. Animo! pigliare^{al} vada a prendere il breviario e il cappello; e andiamo. »

Don Abbondio andò, tornò, ^{tosto} **di là a un momento**, col bre-
viario sotto il braccio, col cappello in capo, e col suo bordone in
mano; e uscirono tutt'e tre per un usciolino che metteva sulla piaz-
zetta. Perpetua richiuse, più per non trascurare una formalità, che
per fede che avesse in quella toppa e in que' battenti, e mise la
chiave in tasca. Don Abbondio diede, nel passare, un'occhiata alla
chiesa, e disse tra i denti: « al popolo tocca a custodirla, che serve
a lui. Se hanno un po' di cuore per la loro chiesa, ci penseranno; se
poi non hanno cuore, tal sia di loro. »

Presero ^{la via pe'} per i campi, ^{tutti quatti quatti,} zitti zitti, pensando ognuno a' casi suoi, e
guardandosi intorno, specialmente don Abbondio, se apparisse qualche
figura sospetta, ^{qualche cosa} qualcosa di straordinario. Non s'incontrava nessuno:
la gente era, o nelle case a guardarle, a far fagotto, a nascondere, o
per le strade che conducevan direttamente all'alture.

Dopo aver sospirato ^{a molte riprese,} e risospirato, e poi lasciato scappar^{seguitamente.} qualche
interiezione, don Abbondio cominciò a brontolare più di seguito. Se la
prendeva col duca di Nevers, che avrebbe potuto stare in Francia a
godersela, a fare il principe, e voleva esser duca di Mantova a di-
spetto del mondo; con l'imperatore, che avrebbe dovuto aver giudizio
per gli altri, lasciar correr l'acqua all'ingiù, non ^{senno} **istar su** tutti i
puntigli: chè finalmente, ^{egli} lui sarebbe sempre stato l'imperatore, fosse
duca di Mantova Tizio o Sempronio. ^{Soprattutto la aveva} L'aveva principalmente col go-
vernatore, a cui sarebbe toccato a far^{di ogni cosa,} di tutto, per tener lontani i

flagelli dal paese, ed era lui ^{quegli} che ce ^{li} gli attirava: tutto per il ^{pel} gusto di far la guerra. « Bisognerebbe, » diceva, « che fossero qui ^{quel} que' signori a vedere, a provare, che gusto è. Hanno ^{un bel conto da} da rendere un bel conto! Ma intanto, ne va di mezzo chi non ci ha colpa. »

« Lasci un po' star^{questa} gente; che già non son quelli che ci verranno ^{ad} a aiutare, » diceva Perpetua. « Codeste, mi scusi, sono di quelle sue solite chiacchiere che non concludon^{niente.} nulla. Piuttosto, quel che mi dà noia ^{fastidio....} »

« Che cosa

« Cosa c'è?

Perpetua, la quale, in quel ^{tratto di via,} pezzo di strada, aveva ^{riandato a bel-} pensato con comodo ^{il} al nascondimento fatto in furia, cominciò a ^{dolersi} lamentarsi d'aver dimenticata la tal cosa, d'aver mal riposta ^{tal'} la tal altra; qui, d'aver lasciata una traccia che poteva guidare i ladroni, là . . .

« Brava! » disse don Abbondio, ^{rassicurato a poco a poco} ormai sicuro della vita, quanto bastava per poter^{il capo?} angustiarli della roba: « brava! così avete fatto? Dove avevate la testa? »

« Come! » esclamò Perpetua, fermandosi un momento ^{sui} su due piedi, e mettendo i pugni ^{le pugna in sui} su' fianchi, in quella ^{a quel modo} maniera che la gerla glielo permetteva: « come! ^{ella} verrà ora a farmi ^{adesso} codesti rimproveri, quando ^{di} d'era lei che me la faceva andar via, la testa, in ^{quand'} vece d'aiutarmi e di darmi ^{di darmi} farmi coraggio! Ho pensato forse più alla roba di casa che alla mia; non ho avuto chi mi desse una mano; ho dovuto ^{far da Marta e da Maddalena:} far da Marta e da Maddalena; se ^{qualche cosa} qualcosa anderà ^{che} a male, non so cosa ~~mai~~ dire: ho fatto anche più del mio dovere. »

Agnese interrompeva ^{queste} questi contrasti, entrando anche lei a parlare ^{questioni,} de' suoi guai: e non si rammaricava tanto dell'incomodo ^{anch'ella} e del danno, quanto di vedere ^{del} svanita la speranza di riabbracciar presto la sua Lucia: ^{ricorda,} ché, se vi rammentate, era appunto quell'autunno ^{autunno,} sul quale avevano fatto assegnamento: nè era da supporre che donna Prassede volesse venire a villeggiare da quelle parti, in tali circostanze: piut-

tosto ne sarebbe partita, se ci si fosse trovata^{vi trovata;}, come facevan^o tutti gli altri villeggianti.

La vista de' luoghi rendeva ancor più vivi que^{del} pensieri d'Agnese, e più pungente il suo dispiacere. Usciti da' sentieri^{acerbo desiderio. dal de' campi,}, avevan presa la strada pubblica, quella medesima per cui la povera donna era venuta riconducendo, per così poco tempo, a casa la figlia, dopo aver soggiornato con lei, in casa del sarto. E già si vedeva il paese^{appresso al villaggio.}.

« Anderemo bene a salutar^o quella brava gente, » disse Agnese

« E anche a riposare un pochino: chè di questa gerla io comincio ad averne abbastanza; e poi per mangiare un boccone, » disse Perpetua.

« Con patto di non perder tempo; chè non siamo ^{mica} in viaggio per divertimento, » concluse don Abbondio.

Furono ricevuti a braccia aperte, e veduti con gran piacere: rammentavano una buona azione. Fate del bene a quanti più potete, dice qui il nostro autore; e vi seguirà tanto più spesso d'incontrar de' visi che vi mettano allegria^{occorrerà del volto portino}.

Agnese, nell'abbracciar la buona donna, diede in un diretto pianto, che le fu d'un gran sollievo; e rispondeva con singhiozzi alle domande che quella e il marito le facevan^o di Lucia.

« Sta meglio di noi, » disse don Abbondio: « è a Milano, fuor de' pericoli, lontana da queste diavolerie. »

« Scappano, eh? il signor curato e la compagnia, » disse il sarto.

« Sicuro, » risposero a una voce il padrone e la serva.

« Li compatisco. »

« Siamo incamminati, » disse don Abbondio, « al castello di***. »

« L'hanno pensata bene: sicuri come in chiesa. »

« E qui, non hanno paura? » disse don Abbondio.

« Dirò, signor curato: propriamente in ospitazione, come lei sa che si dice, a parlar bene, qui non dovrebbero venire coloro: siam^o troppo

fuori della loro strada, grazie al cielo. Al più al più, qualche scappata, che Dio non voglia: ma in ogni caso c'è tempo; s'hanno a sentir ^{prima da} sentire ^{dal} altre notizie da' poveri paesi dove anderanno a fermarsi. »

Si concluse di star lì ^{conchiuse} ^{fermarsel quivi} un poco a **prender** fiato; e, siccome era ^{pranzo,} ^{hanno da} l'ora del desinare, « signori, » disse il sarto: « devono onorare la mia povera tavola: alla buona: ci sarà un piatto di buon viso. »

Perpetua disse d'aver con sè ^{qualche cosa} qualcosa da rompere il digiuno. Dopo ^{cerimonia} ^{vicendevoili,} un po' di cerimonie da una parte e dall'altra, si venne a patti d'ac- ^{tutto} ^{insieme,} ^{pranzare} cozzar, **come si dice**, il pentolino, e di desinare in compagnia.

I ragazzi s'eran messi con gran festa intorno ad Agnese loro amica ^{amica.} ^{vecchia.} Presto, presto; il sarto ordinò a una bambina (quella che aveva portato ^{di} ^{ben di Dio} quel boccone a Maria vedova: chi sa se ve ne ram- ^{corda.)} ^{cavar del riccio} mentate **più!**), che andasse a diricciar quattro castagne primaticce, ^{che} ^{canto;} ^{ponesse} ch'eran° riposte in un cantuccio: e le mettesse a arrostitire.

« E tu, » disse a un ragazzo, « va nell'orto, a dare una scossa al pesco, da farne cader quattro, e portale qui: tutte, ve'. E tu, » disse ^{ad} ^{spiccarne} ^{del} a un altro, « va sul fico, a coglierne quattro de' più maturi. Già lo conoscete anche troppo quel mestiere. » Lui andò a spillare una sua ^{bariletto;} ^{botticina;} la donna a prendere un po' di biancheria ^{da tavola.} Perpetua cavò **fuori** le provvigioni; s'apparecchiò: un tovagliolo e un ^{piatto} ^{di maiolica} al posto d'onore, per don Abbondio, con una posata che Perpetua aveva nella ^{geria;} ^{fu imbandito;} ^{si sedettero,} ^{si} ^{desinò.} ^{in grande} sinarono, se non con grand'allegria, almeno con molta più che nessuno ^{del} ^{di goderne} de' commensali si fosse aspettato d'averne in quella giornata.

« Che ^{sorta?} » disse il sarto: « mi par di leggere la storia de' mori in Francia. »

« Che ho da ^{venire} Cosa devo dire? Mi doveva cascare addosso anche questa! »

« Però, hanno scelto un buon ricovero, » riprese quello: « chi ^{da} **dia-** **volo** ha a andar° lassù per forza? E troveranno compagnia: chè già

^{inteso} s'è sentito che ci sia ^{vi si} rifuggita ^{ve ne} molta gente, e che ce ^{tuttavia.} n'arrivi tuttora. »

« Voglio sperare, » disse don Abbondio, « che saremo ben accolti. Lo conosco quel bravo signore; e quando ho avuto un'altra volta l'onore ^{d'esser} di trovarmi con lui, fu così compito! »

« E a me, » disse Agnese, « m'ha fatto dire dal signor monsignor ^{qualche cosa,} illustrissimo, che, quando avessi bisogno di qualcosa, bastava che andassi da lui. »

« Gran bella conversione! ^{ripigliò} riprese don Abbondio: « e si mantiene, ^{persevera,} vero? ^{persevera.} »
n'è vero? si mantiene. »

Il sarto si mise a parlare alla distesa della santa vita dell'innominato, e come, dall'essere il flagello ^{del contorno, ne} de' contorni, n'era divenuto l'esempio e il benefattore.

« E ^{tutta} quella gente che teneva con sè?... ^{sò...} ^{famiglia...} ~~tutta~~ quella servitù?... »
riprese don Abbondio, il quale ^{ne} n'aveva più d'una volta ^{inteso} sentito dir ^{qualche cosa,} qualcosa, ^{assicurato} ma non era mai quieto abbastanza.

« Sfrattati la più parte, » rispose il sarto: « e quelli che son° ri-
^{hanno} masti, han mutato ^{vexzo,} sistema, ma ^{d'una maniera!} come! In somma è diventato
quel castello ^{come la} ^{ella} Tebalde: lei le sa queste cose. »

^{Si mise} Entrò poi a parlar con Agnese della visita del cardinale. « Gran-
^{diceva:} d'uomo! » diceva; « grand'uomo! Peccato che sia passato ~~di~~ qui così
in furia, che non ho nè anche potuto fargli un po' d'onore. Quanto
^{vorrei} sarei **contento di** potergli parlare un'altra volta, un po' più con
comodo! »

^{Levati} Alzati poi da tavola, le fece osservare una ^{immagine a stampa} stampa rappresentante
del cardinale, che teneva ^{appesa} attaccata a un battente d'uscio, in venera-
zione del personaggio, e anche per poter dire a chiunque capitasse,
^{il ritratto non rassomigliava;} che non era somigliante; ^{egli} giacchè lui aveva potuto ^{osservar} esaminar da vi-
^{a sue bell'agio} cino e con comodo il cardinale ^{cardinale,} **in persona,** ^{stanza} in quella medesima
stanza.

« L'hanno voluto far lui, con questa cosa qui? » disse Agnese. « Nel vestito gli somiglia; ma... »

« N'è vero che non somiglia? » disse il sarto: « lo dico sèmpre anch'io; **noi, non c'ingannano, eh?** ma, se non altro, c'è sotto il suo nome: è una memoria. »

Don Abbondio faceva fretta; il sarto s'impegnò di trovare un baroccio che li conducesse appiè della salita; n'andò subito in cerca, e in breve ad annunziare poco dopo, tornò a dire che arrivava. Si voltò poi a don Abbondio, e gli disse: « signor curato, se mai desiderasse di portar lassù qualche libro, per passare il tempo, da pover'uomo posso servirla: chè anch'io mi diverto un po' a leggere. Cose non da par suo, libri in volgare; ma però... »

« Grazie, grazie, » rispose don Abbondio: « son° circostanze, che si ha appena testa d'occuparsi di quel che è di precetto. »

Mentre si fanno e si ricusano ringraziamenti, e si barattano salut^{ricambiano condoglianze} e buoni auguri^{auguri,}, inviti e promesse d'un'altra fermata al ritorno, il baroccio è arrivato davanti all'uscio di strada. Ci metton le gerle, saltan su; imprendono, e principiano, con un po' più d'agio e di tranquillità d'animo, la seconda metà del loro viaggio.

Il sarto aveva detto la verità a don Abbondio, intorno all'innominato. ^{Dal di lo} Questo, dal giorno che l'abbiam° lasciato, ^{egli} aveva sempre continuato a far° ciò che allora s'era proposto, compensar danni, chieder pace, soccorrere poveri, ^{doman-} sempre del bene in somma, secondo venisse opportunità. Quel coraggio che altre volte aveva mostrato nell'occasione.

l'offendere e nel difendersi, ora lo mostrava nel non fare nè l'una ^{Aveva dismessa ogni arme, e andava sempre solo,} cosa nè l'altra. Andava sempre solo e senz'armi, ^{ad} disposto a tutto quello che gli potesse accadere dopo tante violenze commesse, e persuaso che sarebbe commetterne una nuova ^{nuova,} l'usar la forza in difesa di chi era debitore di tanto e a tanti; persuaso che ogni male che gli venisse fatto, sarebbe un'ingiuria riguardo a Dio, ma riguardo a lui una giusta retribuzione; e che dell'ingiuria, lui meno d'ogni altro, ^{egli} aveva diritto di farsi punitore. Con tutto ciò, era rimasto non

meno inviolato di quando teneva armate, per la sua sicurezza, tante braccia e il suo. La rimembranza dell'antica ferocia, e la vista della mansuetudine presente, ^{quella,} una, che doveva aver lasciati tanti ^{desiderii} di vendetta, l'altra, ^{questa,} che la rendeva tanto agevole, cospiravano in ^{quella} vece a procacciargli e a mantenergli un'ammirazione, che gli serviva principalmente di salvaguardia. Era quell'uomo che nessuno aveva potuto umiliare, e che s'era umiliato ~~da se~~ ^{altrui,}. I rancori, irritati altre volte dal suo disprezzo e dalla paura degli altri, si dileguavano ora ^{dinanzi} davanti a quella nuova umiltà: gli offesi avevano ottenuta, ^{fuori d'} contro ogni aspettativa, e senza pericolo, una soddisfazione che non avrebbero ^{potuto} potuta promettersi dalla più fortunata vendetta, la soddisfazione di vedere un tal uomo ^{dolente} pentito de' suoi torti, e partecipe, per dir così, della loro indegnazione. Molti, ^{Più d'uno,} il cui dispiacere più amaro e più intenso era stato ^{stato,} per molti ^{il} anni, di non veder probabilità di trovarsi in nessun caso più forte di colui, per ricattarsi di qualche gran torto; incontrandolo poi solo, disarmato, e in atto di chi non farebbe resistenza, non s'era ^{era sentito} sentiti altro ^{movimento} impulso che di fargli dimostrazioni d'onore. In quell'abbassamento volontario, la sua presenza e il suo contegno avevano acquistato, senza che lui lo sapesse, ~~una~~ ^{ch'egli} non so che di più alto e di più nobile; perchè ^{vi appariva} ci si vedeva, ancor meglio di prima, la noncuranza d'ogni pericolo. Gli odi, anche i più rozzi e rabbiosi, si sentivano come legati e tenuti in rispetto dalla venerazione pubblica per l'uomo penitente e benefico. Questa era tale, che spesso quell'uomo si trovava ^{impacciato} impacciato a schermirsi dalle dimostrazioni che gliene venivano ^{por cura} fatte, e doveva star attento a non lasciar troppo trasparire nel volto e negli atti il sentimento interno di compunzione, a non abbassarsi troppo, per non esser troppo esaltato. S'era scelto nella chiesa l'ultimo luogo; e ~~non c'era~~ ^{qual} pericolo che nessuno glielo ^{andasse} prendesse ^{mai a preoccuparlo:} sarebbe stato come usurpare un posto d'onore. Offender poi quell'uomo, o anche trattarlo ^{irriverentemente,} con poco riguardo, poteva parere

non tanto un^{un delitto} insolenza e una viltà, quanto un sacrilegio: e quelli stessi a cui questo sentimento degli altri^{altrui} poteva servir di ritegno, ne partecipavano^{anch'essi,} anche loro, più o meno.

Queste medesime ed altre cagioni, allontanavano pure da lui le versioni più lontana della pubblica^{stornavano} podestà, e gli procuravano, anche da questa parte, la sicurezza della quale^{l'animav-} non si dava pensiero. Il grado e le parentele, che in ogni tempo gli erano state di qualche difesa, tanto più valevano per lui, ora che a quel nome già illustre e infame, andava^{raccomandazione personale,} aggiunta la lode d'una condotta esemplare, la gloria della conversione. I magistrati e i grandi^{grandi,} s'erano^{paruto} rallegrati di questa, pubblicamente come il popolo; e sarebbe parso strano l'inferire contro chi era stato soggetto di tante congratulazioni. Oltre di ciò, un potere occupato^{occupata} in una guerra perpetua, e spesso infelice, contro ribellioni vive e rinascenti, poteva trovarsi abbastanza contento^{contenta} d'esser^{liberata} liberato dalla più indomabile e molesta, per non andare a cercar altro: tanto più, che quella conversione produceva^{riparazioni,} riparazioni che^{la potestà} non era avvezzo^{avvezza} ad ottenere, nè^{nè manco} nemmeno a richiedere. Tormentare un santo, non pareva un buon mezzo di cancellar la vergogna di non aver saputo^{reprimere un facinoroso;} fare stare a dovere un facinoroso: e l'esempio che si fosse dato in lui, col punirlo, non avrebbe potuto aver altro effetto, che di stornare i suoi simili dal divenire inoffensivi. Probabilmente anche la parte che il cardinal Federigo aveva avuta nella conversione, e il suo nome associato a quello del convertito, servivano a questo come d'uno scudo benedetto.^{di} E in quello stato di cose e d'idee, in quelle singolari relazioni dell'autorità spirituale e del poter civile, che^{che batteglavano così di frequente} batteglavano così spesso alle prese tra loro, senza mirar mai a distruggersi, anzi mischiando sempre alle ostilità atti di riconoscimento e proteste di deferenza, e che, pur di frequente, spesso pure, andavano^{ad} di conserva a un fine comune, senza far mai pace, poté^{certo modo,} parere, in certa maniera, che la riconciliazione della prima portasse con sé l'oblivione, se non l'assoluzione del secondo; quando quella s'era sola adoperata^{adoperata} a produrre un effetto voluto da tutt'e due.^{entrambe.}

Così quell'uomo sul quale, se fosse caduto, sarebbero corsi a gara grandi e ^{piccioli,} ^{conculcarlo,} piccoli a calpestarlo; messosi volontariamente a terra, veniva risparmiato da tutti, e inchinato da molti.

Vero è che v'era, pur di molti, quello strepitoso mutamento do-
E vero ch'eran anche molti a cui quella strepitosa mutazione do-
vè recar ^{soddisfazione:} tanti esecutori stipendiati di delitti,
altri socii
tanti compagni nel delitto, che perdevano una così gran forza sulla
quale erano avvezzi a fare assegnamento, che anche si trovavano a
un tratto rotti i fili di trame ordite da un pezzo, nel momento forse
che aspettavano la nuova ^{adempimento.} dell'esecuzione. Ma già abbiám° veduto
che varii ^{schierani} quali diversi sentimenti quella conversione facesse nascere negli sgherri
che si trovavano allora ^{presso al loro padrone,} con lui, ^{udirono} e che la sentirono annun-
ziare dalla sua bocca: stupore, dolore, abbattimento, stizza; un po' di
tutto, fuorchè disprezzo nè odio. Lo stesso accadde agli altri ^{ch'egli} che te-
neva sparsi in diversi posti, lo stesso ^{ai} a' complici di più alto affare,
quando riseppero la terribile ^{novella,} nuova, e a tutti per le cagioni medesime.
Molt'odio, come trovo nel luogo, altrove citato, del Ripamonti, ne
venne piuttosto al cardinal Federigo. ^{Risguardavano} Riguardavan questo come uno che
^{si} ^{inframpresso da nemico nel loro affari;} s'era mischiato ne' loro affari, per guastarli; l'innominato aveva vo-
luto salvar l'anima sua: nessuno aveva ragion di lagnarsene.

Di mano in mano poi, la più parte degli ^{schierani domestici,} sgherri di casa, non po-
tendo accomodarsi alla nuova disciplina, nè vedendo probabilità che
^{si} s'avesse a mutare, se n'erano andati. Chi avrà cercato altro padrone,
^{per avventura fra} e fors'anche tra gli antichi amici di quello che lasciava; chi si sarà
arrolato in qualche terzo, come allora dicevano, di Spagna o di Man-
tova, o di qualche altra parte belligerante; chi si sarà ^{gettato} messo alla
strada, per far la guerra a minuto, e per ^{a suo proprio conto;} conto suo; chi si sarà
anche contentato d'andar birboneggiando in libertà. E il simile avranno
^{pur} fatto quegli altri che stavano prima ^{ai} a' suoi ordini, in diversi paesi.
Di quelli poi che s'eran° potuti ^{assuefare} avvezzare al nuovo tenor di vita, o
^{di buona voglia,} che lo avevano abbracciato volentieri, ^{nati} i più, nativi della valle, eran°

tornati ai campi, o ai mestieri ^{appresi} imparati nella prima età, e poi ^{abbandonati} abbandonati; pol, per la schiavitù; ^{al servizio} i forestieri eran° rimasti nel castello, come ^{domestici:} servi-
tori: gli uni e gli altri, quasi ribenedetti nello stesso tempo che
il loro padrone, se la passavano, al par di lui, senza fare nè ricever
torto,
torti, inermi e rispettati.

Ma quando, al calar delle bande alemanne, alcuni fuggiaschi di paesi
invasi o minacciati capitarono su al ^{castello,} castello a ^{domandar} chieder ricovero, l'in-
^{gli,} nominato, tutto contento che quelle sue mura fossero cercate come
asilo ^{dai} da' deboli, che per tanto tempo le avevan° guardate da lontano
come un enorme spauracchio, accolse quegli sbandati, con espressioni
piuttosto di riconoscenza che di cortesia; fece ^{fe} sparger ~~la~~ voce, che
la sua casa sarebbe aperta a chiunque ^{vi} ci si volesse ^{rifugiare,} rifugiare, e pensò
^{testo} subito a mettere, non solo questa, ma anche la valle, in istato di di-
fesa, se mai lanzichenecchi o cappelletti volessero provarsi di ^{venirvi} venirvi
a far delle loro. Radunò ^{Ragunò} i servitori che gli eran° rimasti, pochi e va-
lenti, come i versi di Torti; fece loro una ^{fe} parlata sulla buona occa-
sione che Dio dava ~~a~~ loro e a lui, d'impiegarsi una volta in aiuto del
^{prossimi,} prossimo, che avevan° tanto ^{oppressi} oppresso e ^{spaventati;} spaventato; e, con quel tono
^{accento} naturale di comando, ch'esprimeva la ^{che} certezza dell'ubbidienza, annun-
ziò loro in generale ciò ^{ch'egli} che intendeva che facessero, e ^{sopra tutto} soprattutto
prescrisse come ^{avessero a} dovessero contenersi, perchè la gente che ^{quivi} veniva a
ricoverarsi lassù, non vedesse in loro che amici e difensori. Fece poi
portar giù da una stanza a ^{le} tetto l'armi da fuoco, da taglio, in asta,
che ^{vi stavano} da un pezzo stavan lì ^{ammucchiate;} ammucchiate, e ^{le distribui} gliel' distribui; ^{fe} fece dire
^{al} a' suoi contadini e ^{affittuoli} affittuari della valle, che chiunque si sentiva,
venisse con armi al castello; a chi non ^{no} n'aveva, ne diede; ^{trascelse} scelse al-
cuni, che fossero come ^{ufficiali,} ufficiali, e ⁱ avessero altri sotto il loro comando;
assegnò ^{posti,} i posti all'entrate ^{varii} e in altri luoghi della valle, sulla salita,
alle porte del castello; stabilì ^{le} l'ore e i modi ^{delle} di dar la muta, ^{mute,} come in un
campo, o come già s'era costumato in quel castello ^{quivi} medesimo, ^{nei} nei
della sua vita disperata.
^{rubella.}

In un canto di quella stanza a tetto, c'erano in disparte ^{v'erano, separate dal mucchio, le} l'armi
^{ch'egli} che lui solo aveva portate: quella sua famosa carabina, moschetti,
 spade, spadoni, pistole, coltellacci, pugnali, per terra, o appoggiati ^{alla} al
^{parete.} ^{del} ^{vi pose mano;} muro. Nessuno de' servitori le toccò; ma concertarono di domandare
^{signore.} ^{recato.} al padrone quali voleva che gli fossero portate. « Nessuna, » rispose;
^{egli;} e, fosse voto, fosse proposito, restò sempre disarmato, alla testa
 di quella specie di guarnigione.

Nello stesso tempo, aveva messo ^{faccenda altri} in moto altr'uomini e donne ^{della} di
^{famiglia e della dipendenza.} servizio, o suoi dipendenti, a preparar nel castello alloggio a quante
^{disper pagliericci, stramazzi.} più persone fosse possibile, a rizzar letti, a disporre sacconi e stra-
^{sacconi,} ^{dormitorii.} punti nelle stanze, nelle sale, che diventavan° dormitorii. E aveva
^{provigioni} dato ordine di far venire provvisioni abbondanti, per ispesare gli
^{sempre} ospiti che Dio gli manderebbe, e i quali infatti andavan° crescendo
^{più} ^{spesseggiando.} ^{Egli} ^{istava} di giorno in giorno. Lui intanto non stava mai fermo; dentro e fuori
^{attorno} del castello, su e giù per la salita, in giro per la valle, a stabilire, a
 rinforzare, a visitar posti, a vedere, a farsi vedere, a mettere e a
^{tutto} ^{colle} ^{cogli} ^{colla} tenere in regola, con le parole, con gli occhi, con la presenza. In
 casa, per ^{via,} la strada, faceva accoglienza a quelli che arrivavano;
^{tava;} ^{avessero già veduta quell'uomo,} e tutti, o lo avessero già visto, ^{tutti i sopravvegnenti in cui s'abbat-}
 o lo vedessero per la prima
 volta, lo guardavano estatici, dimenticando un momento i guai e i
^{cacciati colà;} ^{volgevano} timori che gli avevano spinti lassù; e si voltavano ancora a guar-
^{egli, spiccatosi} ^{proseguiva il suo cammino.} darlo, quando, staccatosi da loro, seguiva la sua strada.

CAPITOLO XXX.

Quantunque il concorso maggiore non fosse dalla parte per cui i nostri tre fuggitivi ^{si} s'avvicinavano alla valle, ma all'imboccatura ^{pure, nella seconda andata,} opposta, con tutto ciò, ^{essi} cominciarono a trovar compagni di viaggio e di sventura, che da traverse e viottoli ^{viottoli} erano sboccati o sbocavano nella strada. In circostanze simili, tutti quelli che s'incontrano, ^{sono conoscenti.} è come se si conoscessero. Ogni volta che il baroccio aveva raggiunto qualche pedone, si ^{faceva un ricambio di} barattavan ^{di} domande e risposte. Chi era scappato, come i nostri, senza aspettar^e l'arrivo ^{del} de' soldati; chi aveva ^{udito} sentiti i tamburi o le trombe; ^{e i timballi;} chi gli aveva ^{veduti} visti coloro, e li dipingeva come gli spaventati soglion^o dipingere.

« Siamo ancora fortunati, » dicevan^o le due donne: « ringraziamo ^{ne} ^{siam fuori.} il cielo. Vada la roba; ma almeno siamo in salvo. »

Ma don Abbondio non trovava che ci fosse tanto da rallegrarsi; anzi quel concorso, e più ancora il maggiore che sentiva ^{esservi} esserci dall'altra parte, cominciava a dargli ombra. « Oh che storia! » borbottava ^{fargli} egli ^{v'} alle donne, in un momento che non c'era nessuno ^{dattorno:} d'intorno: « oh che storia! Non capite, che radunarsi tanta gente in un luogo è lo stesso che ^{volervi} volerci tirare i soldati per forza? Tutti nascondono, tutti

portan via; nelle case non resta nulla; crederanno che lassù ci ^{vi} siano tesori. Ci vengono sicuro. Oh povero me! dove mi sono imbarcato! »
 « Oh! ^{Che hanno da venire lassù?} vogliono far altro che venir lassù, » diceva Perpetua: « an-
 ch' ^{essi hanno da} loro devono andar^o per la loro strada. E poi, io ho sempre ^{inteso} sentito
 dire che, ^{nei} ne' pericoli, è meglio essere in molti. »

« In molti? in molti? » replicava don Abbondio: « povera donna!
 Non sapete che ogni lanzicheneco ne mangia cento di ^{costoro.} costoro? E poi,
 se volessero far delle pazzie, sarebbe un bel gusto, eh? di trovarsi in
 una battaglia. Oh povero me! Era meno male andar su ^{Manco male era} per i monti.
 Che abbian^o tutti a voler^o cacciarsi in un luogo!... Seccatori! » ^{mormo-} bor-
 racchiava poi, a voce più bassa: « tutti qui: e via, e via, e via; l'uno
 dietro l'altro, come pecore senza ragione. »

« A questo modo, » disse Agnese, « ^{anch' essi} anche loro potrebbero dir lo
 stesso di noi. »

« Tacete, tacete, »
 « Chetatevi **un po'**, » disse don Abbondio; « ^{che} chè già le chiac-
 chiere non servono a nulla. Quel ch'è fatto è fatto: ci siamo, bisogna
 starci. Sarà quel che vorrà la Provvidenza: il cielo ce la mandi
 buona. »

Ma fu ben peggio quando, all'entrata della valle, vide un buon posto
^{di} d'armati, parte sull'uscio d'una casa, e parte ^{a quartiere} nelle stanze ter-
^{rene.} rene: **pareva una caserma.** Li guardò con la coda dell'occhio:
^{eran} non eran quelle facce che gli era toccato a vedere nell'altra ^{di} ^{altro} ^{doloroso} dolorosa
^{suo ingresso,} sua gita, o se ce n'era di quelle, ^{ve} ^{ella} erano ben cambiate; ma con tutto
 ciò, non si può dire che noia gli desse quella vista. — Oh povero me! —
^{egli:} pensava: — ecco se le fanno le pazzie. Già non poteva essere al-
 trimenti: me lo sarei dovuto aspettare da un uomo di quella qualità.
 Ma ^{che} cosa vuol fare? vuol far la guerra? vuol fare ^{egli?} il re, lui? Oh
 povero me! In circostanze che si vorrebbe potersi ^{riporre} nascondere sotto
 terra, e costui cerca ogni maniera di farsi scorgere, e di dar nell'oc-
 chio; par che li voglia invitare! —

mo,
« Vede ora, signor padrone, » gli disse Perpetua, « se c'è della brava gente qui, che ci saprà difendere. Vengano ^{adesso} ora i soldati: ^{non son} qui non mica qui ^{quel} sono come que' nostri spauriti, che non sono buoni che a menar le gambe. »

« Tacete, » ^{bassa ma iraconda voce,} Abbondio: « ta-
« Zitta! » rispose, con voce ^{bassa ma iraconda,} don Abbondio; « zit-
cete; ^{diciate.} ta! che non sapete quel che vi dite. Pregate il cielo che abbian fretta i soldati, o che non vengano a sapere le cose che si fanno qui, e che si mette ⁱⁿ all'ordine questo luogo come una fortezza. Non sapete che i ^{soldati,} soldati è il loro mestiere ^{vorrebbero} di prender le fortezze? Non cercan altro; per loro, dare un assalto è come andare a nozze; perchè tutto quel che trovano è per loro, e passano la gente a fil di spada. Oh povero me! Basta, vedrò ^{ben io} se ci sarà ^{non vi sia} maniera di mettersi in salvo su per ^{qual-} cuno di questi greppi. In una battaglia non mi ci colgono: ^{oh,} oh! in una battaglia non mi ci colgono. »

« Se ha poi paura anche d'esser difeso e aiutato . . . » ricominciava Perpetua; ma don Abbondio l'interruppe aspramente, sempre ^{bassa voce:} « tacete. ^{guardatevi} però a voce bassa: « zitta! E badate bene di **non** riportare questi ^{discorsi: guail} discorsi. Ricordatevi che qui bisogna far sempre ^{buon viso,} viso ridente, e approvare tutto quello che si vede. »

Alla Malanotte, trovarono un altro ^{posto di} picchetto d'armati, ai quali don Abbondio fece ^{fe' umilmente di} una scappellata, dicendo intanto ^{cappello,} tra sè: — ohimè, ohimè: son proprio venuto in un accampamento! — Qui il baroccio ^{congedò} si fermò; ne scesero; don Abbondio pagò in fretta, e licenziò il condottiere; e s'incamminò con le due ^{con le due} compagne, ^{prese} per la salita, senza far parola. La vista di que' luoghi gli andava ^{ridestando} risvegliando nella fantasia, e mescolando ^{frammischando alle} all'angosce presenti, la rimembranza di quelle ^{aveva quivi sentite} che vi aveva sofferte l'altra volta. E Agnese, la quale non gli aveva ^{veduti quel} mai visti que' luoghi, e se n'era fatta in mente una pittura fantastica ^{ch'ella pensasse alle cose che quivi} che le si rappresentava ogni volta che pensava al viaggio spaventoso di Lucia, vedendoli ora quali eran^o davvero, provava come un

nuovo e più vivo sentimento di quelle crudeli ^{memorie} memorie. « Oh signor curato! » ^{ella:} esclamò: « a pensare che la mia povera Lucia è passata per questa strada! » ^{strada...!}

« Volete stare zitta? donna senza giudizio! » le gridò ^{all'} in un orecchio don Abbondio: « sono ^{tacerel} elle cose codeste ^{tirarsi in campo} tirarsi in campo qui? Non sapete che siamo in casa sua? Fortuna che ora nessuno vi sente ora; ma se ^{a questo modo...} parlate in questa maniera . . . »

« Oh! » disse Agnese: « ora che è santo . . . ! » ^{adesso}

« Tacete lì, » ^{all'orecchio}

« State zitta, » le replicò don Abbondio: « credete voi che ai santi si possa dire, senza riguardo, tutto ciò che passa per la mente? Pensate piuttosto a ringraziarlo del bene che ^{vi} v'ha fatto. »

« Oh! per questo, ci avevo già pensato: che crede ~~che~~ ^{aveva} non lo né anche un po' di creanza? » ^{sapete} sappia un pochino le creanze? »

« La creanza è di non dir le cose che posson^o dispiacere, ^{mas-} specialmente a chi non è avvezzo a sentirne. E intendetela bene ^{sime} tutt'e due, ^{capitola} che qui non è luogo da far pettegolezzi, e da dir ^{tutto} su tutto quello che vi può venire in testa. È casa d'un gran signore, già ~~lo~~ ^{capo.} sapete: vedete che compagnia c'è d'intorno: ^{famiglia} ci vien gente di tutte le sorte; sicchè, giudizio, se potete: pesar le parole, e soprattutto dirne poche, e solo quando c'è necessità: chè a stare zitti non si sbaglia mai. » ^{tacere} ^{falla}

« Fa peggio lei con tutte codeste sue . . . » riprendeva Perpetua. ^{ella} ^{entrava a dire Perpetua,}

Ma: « Zitto! » ^{ma:} gridò sottovoce don Abbondio, e insieme si levò il cappello in fretta, e fece un profondo inchino: chè, guardando in su, ^{scorto} aveva visto l'innominato scender^o verso ^{alla volta} di loro. Anche questo aveva ^{veduto} visto e riconosciuto don Abbondio; e ^{si} affrettava ad ^{incau-} trarlo. ^{trarlo.} incontro.

« Signor curato, » disse, quando ^{presso,} gli fu vicino, « avrei voluto ^{of-} offrirle la mia casa in miglior occasione; ^{una occasione più lieta;} ma, a ogni modo, son ben contento di poterle esser utile ^{prestar servizio} in qualche cosa. »

« Confidato nella gran bontà di vossignoria illustrissima, » rispose

don Abbondio, « ^{ho pigliato} mi son preso l'ardire di venire, in queste triste circostanze, a ^{darle disturbo:} incomodarla: e, come vede ^{ho} vossignoria illustrissima, ^{pigliato questa condanna} mi son preso anche la libertà di menar compagnia. Questa è la mia governante . . . »

« Benvenuta, » disse l'innominato.

« E questa, » continuò don Abbondio, « è una donna a cui vossignoria ha già fatto del bene: la madre di quella... di quella... »

« Di Lucia, » disse Agnese.

« Di Lucia! » ^{volgendosi,} esclamò l'innominato, ^{fronte} voltandosi, con la testa bassa, ad Agnese. « Del bene, io! Dio immortale! Voi, mi fate del bene, a venir qui . . . da me . . . ^a in questa casa. Siate la benvenuta. Voi ci portate la benedizione. »

« Oh giusto! » ^{appuntol} disse Agnese: « vengo a ^{darle incomodo.} incomodarla. Anzi, » ^{appressandosegli} continuò, ^{poi da} avvicinandosegli all'orecchio, « ho anche a ringraziarla . . . »

L'innominato ^{ruppe} troncò quelle parole, ^{chiedendo} domandando premurosamente ^{le} nuove di Lucia; e sapute che l'ebbe, si ^{volse} voltò per accompagnare al castello i nuovi ospiti, come fece, ^a ^{della} malgrado la loro resistenza cerimoniosa. Agnese diede al curato un'occhiata, che voleva dire: veda un poco se c'è bisogno che lei entri di mezzo tra noi due a dar pareri?

« Sono arrivati alla sua parrocchia? » gli domandò l'innominato.

« Signor no, » ^{quei} rispose « No, signore, che non gli ho voluti aspettare que' diavoli, »

^{questi,} don Abbondio. « Sa il cielo se avrei potuto uscir vivo dalle loro mani, ^{dar disturbo a} e venire a incomodare vossignoria illustrissima. »

« Or bene, » ^{pur cuore,} riprese l'innominato: « ^a che ^{ella} ora ^{bene} è »

in sicuro. Quassù non verranno; e se ^{ci} si volessero provare, siamo pronti a riceverli. »

« Speriamo che non vengano, » disse don Abbondio. « E sento, » soggiunse, accennando col dito ^{al} i monti che chiudevano la valle di

riscontro,
rimpetto, « sento che, anche da quella parte, giri un'altra masnada di gente, ma . . . ma . . . »

« È ^{il} vero, » rispose l'innominato: ma non dubiti, che siam pronti anche per loro. »

— Tra due fuochi, — diceva tra sè don Abbondio: — proprio tra due fuochi. Dove mi son lasciato tirare! e da due pettegole! E costui par proprio che ci sguazzi dentro! Oh che gente c'è a questo mondo! —

Entrati nel castello, il signore fece condurre Agnese e Perpetua ^{ad} in una stanza del quartiere assegnato alle donne, che ^{teneva} occupava ^{del} tre ^{quattro} lati del secondo cortile, nella parte posteriore dell'edificio ^{posta} situata sur un masso sporgente e isolato, a cavaliere ^{ad} a un precipizio. Gli uomini alloggiavano ^{nel} ne' ^{dritta} lati dell'altro cortile a destra e a sinistra, e in quello che rispondeva sulla spianata. Il corpo di mezzo, che separava i due cortili, e dava passaggio dall'uno all'altro, per un ^{ampio androne} vasto ^{aperto} andito di rimpetto alla porta principale, era in parte occupato dalle ^{provigioni,} provvigioni, e in parte doveva servir di deposito per la roba che i ^{rifuggiti} rifugiati volessero mettere in salvo lassù. Nel quartiere degli uomini, v'era un picciolo appartamento destinato ^{accompnò quivi} c'erano alcune camere destinate agli ecclesiastici, che potessero ^{pigliarne} capitare. L'innominato v'accompnò in persona don Abbondio, che fu il primo a prenderne il possesso.

Ventitrè o ventiquattro giorni stettero i nostri ^{fuggiaschi} fuggitivi nel castello, in mezzo ^{ad} a un movimento continuo, in una gran compagnia, e che, ^{nel} ne' ^{ingrossando;} primi tempi, andò sempre crescendo; ma senza che ^{avventure} accadesse nulla di straordinario. Non passò forse giorno, che non si desse ^{di rilievo.} alle armi. Vengon^o lanzichenecchi di qua; si son veduti cappelletti ^{per} di là. ^{Ad} A ogni avviso, l'innominato mandava uomini ^{ad} a esplorare; e, se faceva bisogno, prendeva con sè della gente che ^{in pronto} teneva sempre pronta a ciò, e andava con essa fuor della valle, dalla parte dov'era indicato ^{di briganti} il pericolo. Ed era cosa singolare, vedere una schiera d'uomini armati

fino alla gola, in ordine soldati, condotta
da capo a piedi, e schierati come una truppa, condotti da un uomo
senz'armi. Le più volte **non** erano **che** foraggieri e saccheggiatori
sbandati, che se n'andavano prima d'esser sorpresi. Ma una volta,
cacciando alcuni di costoro, per insegnar loro a non venir più da
quelle parti, l'innominato ricevette avviso che un paesetto vicino era
invaso e messo a sacco. Erano lanzichenecchi di vari corpi che, ri-
mastri indietro per rubare, s'eran riuniti, e andavano a gettarsi al-
l'improvviso sulle terre vicine a quelle dove alloggiava l'esercito;
spogliavano gli abitanti, e gliene facevan di tutte le sorte. L'innomi-
nato fece un breve discorso a' suoi uomini, e li condusse al
paesello.
paesetto.

Vi giunsero inaspettati:
Arrivarono inaspettati. I ribaldi che avevan creduto di non andar
che alla preda, vedendosi venire addosso gente schierata e pronta a
combattere, lasciarono il sacco a mezzo, e se n'andarono in fretta,
senza attendersi verso la parte ond'eran venuti. L'in-
tenne lor dietro, nominato gl'inseguì per un pezzo di strada; poi, fatto far alto, stette
qualche tempo aspettando, se vedesse qualche novità; e finalmente se
ne ritornò. E ripassando nel paesello salvato, non si potrebbe dire
che grida di applauso e di benedizione
con quali applausi e benedizioni fosse accompagnato il drappello li-
beratore e il condottiero.

Nel castello, tra quella moltitudine, formata a caso, di persone,
varia condizioni, sesso,
varie di condizione, di costumi, di sesso, e d'età, non nacque mai al-
cun disordine d'importanza. L'innominato aveva messe guardie in di-
versi luoghi, le quali tutte invigilavano che non seguisse nessun in-
conveniente, con quella premura che ognuno metteva nelle cose di cui
si s'avesse a rendergli conto.

Aveva poi pregati gli ecclesiastici, e gli uomini più autorevoli che
si trovavan^o fra i ricoverati, d'andare in giro e d'invigilare **anche**
loro. E più spesso **che** poteva, girava anche lui, e si faceva veder
per tutto; ma, anche in sua assenza, il ricordarsi di chi s'era in casa,

serviva di freno a chi ne ^{potesse} ^{averne} ^{senza} ^{che,} potesse aver bisogno. E, del resto, era tutta gente scappata, e quindi inclinata in generale alla quiete: i pensieri della casa e della roba, per alcuni anche di congiunti o d'amici rimasti nel pericolo, le ^{novelle} nuove che venivan^o ^{dal} di fuori, abbattendo gli animi, mantenevano e accrescevano sempre più quella disposizione.

^{V'} C'era però anche de' capi scarichi, degli uomini d'una tempra più salda e d'un coraggio più verde, che cercavano di passar ^{quel} que' giorni in allegria. Avevano abbandonate le **loro** case, per non esser forti abbastanza da difenderle; ma non trovavan^o gusto a piangere e a sospirare sur **una** ^{aveva} cosa che non c'era rimedio, nè a figurarsi e a contemplar con la fantasia il guasto che ^{già} ^{anche} ^{cogli} vedrebbero pur troppo co' occhi loro. ^{conoscenti} Famiglie amiche erano andate di conserva, o s'eran^o ^{ri-} riscontrate lassù; ^{formate nuove amicizie;} trovate lassù, s'eran^o fatte amicizie nuove; e la folla s'era divisa in brigate, ^{le consuetudini e gli umori.} secondo gli umori e l'abitudini. Chi aveva danari e discrezione, andava a desinare giù nella valle, ^{dove, per} dove in quella circostanza, s'eran^o ^{messe su} ^{bettole e} rizzate in fretta osterie: in alcune, i bocconi erano alternati co' sospiri, ^{cogli omel,} e non era lecito parlar d'altro che di sciagure: in altre, non si rammentavan^o le sciagure, se non per dire che non bisognava pensarci. A chi non poteva o non voleva farsi le spese, si distribuiva nel castello pane, minestra e vino: oltre alcune tavole ^{che} ^{quotidianamente,} ch'eran^o servite ogni giorno, ^{signore} per quelli che il padrone vi aveva espressamente invitati; e i nostri ^{conosciuti} eran^o di questo numero.

Agnese e Perpetua, per non mangiare il pane a ^{tradimento,} ufo, ^{avevan^o} voluto essere impiegate ne' servizi ^{nel servizi} ^{esigeva} che richiedeva una così grande ospitalità; ^{albergheria;} e in questo spendevano una buona parte della giornata; il resto nel ^{confabulare} chiacchierare con certe amiche che s'eran^o fatte, o col povero don Abbondio. ^{Questi} Questo non aveva nulla da fare, ma non s'annoiava però; la paura gli teneva compagnia. La paura proprio d'un assalto, credo che la gli fosse passata, o se pur gliene rimaneva, era quella che gli ^{manco} ^{affanno;} dava meno fastidio; perchè, ^{ogni volta che ci pensava su un po',} pensandoci appena appena, doveva capire

quanto poco fosse fondata. Ma l'immagine del paese circonvicino inondato, da una parte e dall'altra, da soldatacci, le armi e gli armati che vedeva sempre in giro, ^{volta,} un castello, quel castello, il pensiero di tante cose che potevan^o nascere ^{ad} ogni momento in tali circostanze, ^{una tale situazione,} tutto gli teneva addosso uno spavento indistinto, generale, continuo; lasciando stare il ^{rangolo} rodio che gli dava il ^{pensiero della} pensare alla sua povera casa. In tutto il tempo che stette in quell'^{quel rifugio,} asilo, non se ne discostò mai quanto un tiro di schioppo, nè mai mise piede sulla di-^{unico suo} scesa: l'unica sua ^{passeggiare} passeggiata era d'uscire sulla spianata, e d'andare, ^{di portarsi,} quando da una parte e quando dall'altra del castello, a guardar giù ^{un lato} per le balze e per i burroni, ^{altro} per istudiare se ci fosse qualche passo un po' praticabile, qualche po' di sentiero, per dove andar cercando un nascondiglio in caso d'un serra serra. A tutti i suoi ^{d'}compagni di ^{di} rifugio faceva ^{grandi inchini} gran riverenze o ^{grandi} gran saluti, ma bazzicava con pochissimi: la sua conversazione più frequente era con le due donne, come abbi-^{di}am detto; con loro andava a fare i suoi sfoghi, a rischio che tal-^{fattogli} volta gli fosse dato sulla voce da Perpetua, e che lo svergognasse ^{vergogna} anche ^{da} Agnese. A tavola poi, dove stava poco e parlava pochissimo, ^{udiva} sentiva le ^{novelle} nuove del terribile ^{che} passaggio, le quali arrivavano ogni giorno, o di paese in paese e di bocca in bocca, o portate lassù da ^{dapprima} qualcheduno, che da principio aveva voluto restarsene a casa, e scappava in ultimo, senza aver potuto salvar nulla, e a un bisogno ^{nulla salvare, per avventura} anche malconcio: e ogni giorno c'era qualche nuova storia di sciagura. Alcuni, ^{novellieri} novellisti di professione, raccoglievan^o diligentemente tutte le voci, ^{vagliavano} abburattavan tutte le relazioni, e ne davan^o poi il fiore agli altri. Si disputava quali fossero i reggimenti più indiatolati, se fosse ^{augo} peggio la fanteria o la cavalleria; si ripetevano, il meglio che si poteva, certi nomi di ^{condottieri,} condottieri; d'alcuni si raccontavano di alcuni le imprese pas-^{stazioni,} sate, si specificavano le stazioni e le marce: quel giorno, il tale reg-^{nei}gimento si spandeva ne' tali paesi, domani anderebbe addosso ai tali

altri, dove intanto il tal altro faceva il diavolo e peggio. Sopra tutto si cercava d'aver^{di} informazione, e si teneva il conto de' reggimenti^{del} che passavan^{volta} di mano in mano il ponte di Lecco, perchè quelli si potevano considerar^{volta} come andati, e fuori veramente del paese. Passano i cavalli di Wallenstein, passano i fanti di Merode, ^{Marradas,} passano i cavalli di Anhalt, ^{Anhalt,} passano i fanti di Brandeburgo, e poi i cavalli di Montecuccoli, e poi quelli di Ferrari; passa Altringer, passa Furstenberg, passa Colloredo; passano i Croati, passa Torquato Conti, passano altri e altri; quando piacque ^{al ciel piacque,} al cielo, passò anche Galasso, che fu l'ultimo. Lo squadrone volante de' veneziani finì ^{del} anch'esso di allontanarsi; ^{narsi;} e tutto il paese, a destra e a sinistra, si trovò libero ^{avevano} **ch'esso**. Già quelli delle terre invase e sgombrate le prime, erano cominciato a votare il partito dal ^{quel} castello; e ogni giorno ne partiva: ^{gente:} come, dopo un temporale d'autunno, si vede dai palchi fronzuti d'un grand'albero uscire ^{per} da ogni parte ^{banda} gli uccelli che ci s'erano riparati. Credo che i nostri tre fossero gli ultimi ad andarsene; e ciò per volere di don Abbondio, il quale temeva, se si tornasse subito a casa, di trovare ancora in giro lanzichenecchi rimasti indietro sbrancati, in coda all'esercito. Perpetua ebbe un bel dire che, quanto più s'indugiava, ^{potè ben dire e ridire} tanto più si dava agio ai birboni del paese d'entrare in casa a portar via il resto; quando si trattava ^{di} d'assicurar la pelle, era sempre don Abbondio che la vinceva; ^{salvo se} meno che l'imminenza del pericolo non gli avesse fatto perdere ^{perdere,} affatto ^{come si dice,} la testa. ^{scriv.}

Il giorno fissato ^{alla} per la partenza, l'innominato fece trovar pronta alla Malanotte una carrozza, nella quale aveva già fatto mettere un corredo di biancheria per Agnese. E ^{E, trattata} tiratala in disparte, le fece anche accettare un gruppetto di scudi, per riparare al guasto che troverebbe in casa; quantunque, battendo la mano ^{palma in} sul petto, ^{ella} essa andasse ripetendo che ne aveva lì ancora de' vecchi. ^{del}

« Quando vedrete quella vostra buona, povera Lucia . . . » le disse

in ultimo: « già son certo ^{ch'ella} che prega per me, poichè le ho fatto tanto male: ditele adunque ch'io la ringrazio, e confido in Dio, che la sua preghiera tornerà anche in tanta benedizione per lei. »

Volle poi accompagnar^e tutti e tre gli ospiti, fino alla carrozza. I ringraziamenti umili e sviscerati di don Abbondio e i complimenti di Perpetua, se ^{gli} l'immagini il lettore. Partirono; fecero, secondo il ^{con-} ^{venuto,} ^{così} ⁱⁿ ^{pieci,} ^{alla} sato, una fermatina, ma senza neppur mettersi a sedere, nella casa del sarto, dove sentirono raccontar cento cose del passaggio: la solita storia di ruberie, di percosse, di sperpero, di ^{sporciaia:} ^{quivi} sporchie: ma lì, per buona sorte, non s'eran ^{vegati} visti lanzichenecchi.

« Ah signor curato! » disse il sarto, dandogli ^{del} **di** braccio a rimontare in carrozza: « s'ha ^{sorta.} ^{sorte.} da far de' libri in istampa, sopra un fracasso di questa ^{sorte.} »

Dopo un'altra po' di strada, cominciarono i nostri viaggiatori a ^{altro} ^{cogli} ^{occhi} ^{loro} veder co' loro occhi qualche cosa di quello che avevan tanto sentito descrivere: vigne spogliate, non come dalla ^{vindemmia,} vendemmia, ma come dalla ^{gragnuola} gragnuola grandine e dalla bufera che fossero venute in compagnia: tralci a terra, ^{stramenati} ^{calpestati;} sfrondati e scompigliati; strappati i pali, ^{scalpitato} calpestato il terreno, e sparso di schegge, di foglie, di sterpi; schiantati, scapezzati ^{gli} alberi; sforacchiate le siepi; i cancelli portati via. Ne' paesi poi, uscì ^{Nelle terre} ^{spezzati,} ^{strame, cenci,} ^{frantumi,} sfondati, impannate lacere, rottami **d'ogni sorte,** ^{cenci a} mucchio ^{lo spazio delle} ^{vie;} ^{grave,} ^{fumi} mucchi, o seminati per le strade; un'aria pesante, zaffate di ^{lezso} ^{profondo} ^{delle} ^{i paesani,} ^{scopar fuori} puzzo più forte che uscivan^e dalle case; la gente, chi a buttar fuori immondizie, ^{riparar} porcherie, chi a raccomandar le imposte alla meglio, chi in crocchio ^{piangere, a far lamento} a lamentarsi ^{insieme;} e, al passar^e della carrozza, mani di qua e di là tese agli sportelli, per ^{implorare} chieder l'elemosina.

Con queste immagini, ora davanti agli occhi, ora nella mente, e con l'aspettazione ^{il} ^{simigliante} ^{vi} ^{giunsero;} l'aspettativa di trovare altrettanto a casa loro, ci arrivarono; e trovarono infatti quello che s'aspettavano.

Agnese fece posare i fagotti in un canto del cortiletto, ch'era ri-

masto il luogo più pulito della casa; si mise poi a spazzarla, a rac-
 cogliere e a rigovernare ^{quel poco di} quella poca roba che le avevan lasciata; fece
^{falegname} venire un legnaiolo e un ^{ferraio,} fabbro, per riparare i guasti più grossi, e
^{abbellendo} guardando poi, **capo per capo**, la biancheria regalata, e contando
^{in segreto quel} ^{sciamava} que' nuovi ruspi, diceva tra sè: — son caduta in piedi; sia
 ringraziato Iddio e la Madonna e quel buon signore: posso proprio
 dire d'esser caduta in piedi. —

Don Abbondio e Perpetua entrano in casa, senza aiuto di chiavi;
^{danno} ogni passo che fanno nell'andito, senton crescere un tanfo, un ^{morbo,} veleno,
 una peste, che li respinge indietro; con la ^{colla} mano al naso, vanno al-
^{della} l'uscio di cucina; entrano in punta di piedi, studiando dove metterli,
^{ischifare} per iscansar **più che possono** ^{le parti più luride del fetido strame} la porcheria ^{che}
 copre il pavimento; e danno un'occhiata in giro. Non ^{intorno intorno.} c'era nulla
 d'interio; ma ^{reliquie} avanzzi e frammenti di quel che ^{v'} c'era stato, ^{quivi ed} li e al-
 trove, se ne vedeva in ogni canto: piume e penne delle galline di
 Perpetua, pezzi di biancheria, fogli de' ^{del} calendari di don Abbondio,
^{pezzi} cocci di pentole e di piatti; tutto insieme o sparpagliato. Solo nel
^{poteva} focolare si potevan vedere i segni d'un vasto saccheggio accozzati in-
 sieme, come molte idee sottintese, in un periodo steso da un uomo
 di garbo. ^{v'} C'era, dico, un rimasuglio di tizzi e tizzoni spenti, i quali
^{bracciolo} mostravano d'essere stati, un bracciolo di seggiola, un piede di tavola,
^{un' imposta} uno sportello d'armadio, una panca di letto, una doga della botticina,
^{si teneva} dove ci stava il vino che ^{racconciava} rimetteva lo stomaco a don Abbondio. Il
 resto era cenere e carboni; e con ^{di} que' carboni stessi, i guastatori,
^{scombiccherate} per ristoro, avevano scarabocchiati i muri ^{le muraglie} di figuracce, ingegnandosi,
^{berrette quadre} con certe berrettine o con certe cheriche, e con certe larghe ^{fac-} fac-
 ciuole, ^{figurarne dei} di farne de' preti, e mettendo studio a farli orribili e ridicoli:
^{ponendo} ^{ridicolosi} cioè, di farne de' preti, e mettendo studio a farli orribili e ridicoli:
 intento che, per verità, non poteva andar ^{fallire} fallito a tali artisti.

« Ah porci! » esclamò Perpetua. « Ah baroni! » esclamò don Ab-
 bondio; e, come scappando, andarono fuori, per un ^{altro} altr'uscio che met-

teva nell'orto. Respirarono; andarono ^{dilatato alla volta della scala;} diviato al fico; ma già ^{di esservi,} prima d'arrivarci, videro la terra smossa, e misero un grido tutt'e ^{a un} due insieme; arrivati, trovarono effettivamente, ^{colpo;} in vece del morto, la ^{nacque un po' di scandalo:} buca aperta. Qui nacquero de' guai: don Abbondio cominciò a prendersela con Perpetua, che non avesse nascosto bene: pensate se ^{avesse} questa ^{male:} rimase zitta: ^{voleva lasciar di ribattere:} dopo ^{che l'uno e l'altra} ebbero ben gridato, tutt'e ^{bi} due col braccio teso, e con l'indice appuntato verso la buca, se ne ^{coll'} tornarono insieme, brontolando. E fate conto che ^{da} per tutto trovarono a un ^{di presso} di presso la medesima cosa. Penarono non so quanto, a far ripulire e smorbare la casa, tanto più che, in que' giorni, era ^{quel} difficilissimo ^{quanto,} trovare aiuto; e non so quanto dovettero stare come accampati, ^{as-} accostandosi ^{rinnovando} comodandosi alla meglio, o alla peggio, e rifacendo a poco a poco uscì, mobili, utensili, con danari prestati da Agnese.

Per giunta poi, quel disastro ^{di} fu, per qualche tempo, ^{fu, per qualche tempo,} una semente d'altre ^{questioni fastidiosissime;} questioni molto noiose; perchè Perpetua, a forza di chiedere ^{d'inchiedere,} e domandare, ^{d'adocchiare di} di spiare e fiutare, venne a saper di certo che alcune masserizie del suo padrone, credute preda o strazio de' soldati, erano ^{quella} in vece sane e salve in casa ^{presso} di gente del paese; e tempestando ^{infestava} il padrone che si facesse sentire, e richiedesse il suo. Tasto più odioso non si poteva toccare per don Abbondio; ^{Abbondio, atteso che} giacchè la sua roba era in ^{di quella specie di persone cioè,} mano di birboni, cioè di quella specie di persone con cui gli premeva ^{a cuore} più di stare in pace.

« Ma se non ne voglio saper nulla di queste cose, » diceva. ^{egli.}

« Quante volte ^{v'} ho da ^{ho da} devo ripetere, che quel che è andato è andato? ^{mo} Ho da esser messo anche in croce, perchè m'è stata spogliata la casa? »

« Se lo dico, ^{io,} » rispondeva Perpetua, « ^{ch'ella} che lei si lascerebbe cavar ^{mangiar} gli occhi di testa. Rubare agli altri è peccato, ma a lei, è peccato non rubare. »

« Ma vedete se codesti sono spropositi da ^{dire!} dirsi! » replicava don Abbondio: « ma volete stare zitta? » ^{tacere!}

Perpetua ^{taceva,} si chetava, ma non subito subito; e prendeva pretesto da ^{così tosto;} tutto poi le era pre-
^{testo} tutto per riprin- ^{ricominciare.} ciare. Tanto che il pover'uomo s'era ridotto a non la-
 sciarsi più scappar di bocca un lamento, ^{sulla mancanza di questo o di quell'arredo,} quando trovava mancante qualche cosa,
 mentarsi più,

nel momento che ne avrebbe avuto bisogno; perchè, più d'una volta,
 gli era toccato ^{di} a sentirsi dire: « vada a chiederlo ^{cercarlo} al tale che l'ha, ^{lo} e
 non l'avrebbe tenuto fino a quest'ora, se non avesse che fare con un
 buon uomo. »

Un'altra e più viva inquietudine ^{veniva dall'intendere} gli dava il sentire che giornal-
 mente continuavano a passar soldati alla ^{sfilata,} spicciolata, come ^{egli} aveva
 troppo ben^e congetturato; onde stava sempre in sospetto di veder-
 sene capitar^e ^{qualche quadriglia in su l'} qualcheduno o anche una compagnia ^{sull'uscio,} che
 aveva fatto ^{riparare} raccomandare in fretta per la prima cosa, e che teneva
 chiuso ^{sbarrato} con gran cura; ma, per grazia del cielo, ciò non avvenne mai.
 Nè però questi terrori erano ancora cessati, che un nuovo ne ^{sopra-} soprag-
 giunse.

Ma qui ^{banda} lasceremo da parte il pover'uomo: si tratta ben d'altro che
 di sue apprensioni private, che ^{dei} de' guai ^{di qualche} d'alcuni paesi, che d'un disa-
 stro passeggiaro.

CAPITOLO XXXI.

La peste che il tribunale della sanità aveva temuto **che** potesse entrar ^{colle} con le bande alemanne nel milanese, c'era entrata davvero, come ^{com'} è noto; ed è noto parimente ^{parimenti oh'ella} che non si fermò qui, ma invase e ^{dis-}spopolò una buona parte d'Italia. Condotti dal filo della nostra storia, noi ^{veniamo ora} passiamo a raccontar^o gli avvenimenti principali di quella calamità; nel milanese, s'intende, anzi in Milano quasi esclusivamente: chè della città quasi esclusivamente trattano le memorie del tempo, come a un ^{dipresso} di presso accade sempre ^{da} e per tutto, per buone e per cattive ragioni. E in questo racconto, il nostro fine non è, per dir ^a la ^{vero,} verità, soltanto di rappresentar lo stato delle cose nel quale verranno a trovarsi i nostri personaggi; ma di far ^{insieme di far conoscere,} conoscere insieme, per quanto si può in ristretto, e per quanto si può da noi, un tratto di storia patria più famoso che conosciuto.

Delle molte relazioni contemporanee, non ce n'è ^{nessuna} alcuna che basti ^{per} a darne un'idea ^{un concetto} un po' distinta e ordinata; come non ce n'è ^{concreto ordinato;} alcuna ^{nessuna} che non possa aiutare a ^{formarla.} formarla. In ^{ognuna,} ognuna **di queste re-**

lazioni^{va di gran}, senza eccettuarne quella del Ripamonti*, la quale le supera
lunga innanzi a^{coppia} tutte, per la quantità e per la scelta de' fatti, e ancor più
per il modo d'osservarli, in ognuna sono omessi fatti essenziali, che
son° registrati in altre; in ognuna ci sono errori materiali, che si
posson° riconoscere e rettificare con l'aiuto di qualche altra, o di que'^{quel}
pochi atti della pubblica autorità, editi e inediti, che rimangono;
spesso in una si vengono a trovar le cagioni di cui nell'altra s'eran°
veduti, visti, come in aria, gli effetti. In tutte poi regna una strana confu-
sione di tempi e di cose; è un continuo andare e venire, come alla
ventura, senza disegno generale, senza disegno ne' particolari: carat-
tere, del resto, de' più comuni e de' più apparenti ne' libri di quel
tempo, principalmente in quelli scritti in lingua volgare, almeno in
Italia; se anche nel resto d'Europa, i dotti lo sapranno, noi lo sospet-
tiamo. Nessuno scrittore d'epoca posteriore s'è proposto d'esaminare
e di confrontare quelle memorie, per ritrarne una serie concatenata
degli avvenimenti, una storia di quella peste; sicchè l'idea che se ne
ha generalmente, dev'essere, di necessità, molto incerta, e un po'
confusa: un'idea indeterminata di grandi mali e di grandi errori (e
per verità ci fu dell'uno e dell'altro, al di là di quel che si possa im-
maginare), un'idea composta più di giudizi che di fatti, alcuni fatti
dispersi, non di rado scompagnati dalle circostanze più caratteri-
stiche, senza distinzione di tempo, cioè senza intelligenza di causa e
d'effetto, di corso, di progressione. Noi, esaminando e confrontando,
con molta diligenza se non altro, tutte le relazioni stampate, più d'una
inedita, molti (in ragione del poco che ne rimane) documenti, come dicono,
ufficiali, abbiamo cercato di farne non già quel che si vorrebbe, ma
qualche cosa che non è stato ancor fatto. Non intendiamo di riferire
tutti gli atti pubblici, e nemmeno tutti gli avvenimenti degni, in

* Josephi Ripamontii, canonici scalensis, chronistae urbis Mediolani, De peste quae fuit anno 1630, Libri V. Mediolani, 1640, apud Maiatestas.

qualche modo, di ^{ricordanza.} memoria. Molto meno pretendiamo di rendere inutile a chi voglia farsi ^{un concetto} un'idea più ^{compiuto} compita della cosa, la lettura delle ^{me-} memorie originali: sentiamo troppo che forza viva, propria e, per dir così, ^{vi} ^{nelle} incomunicabile, ci sia sempre nell'opere di quel genere, comunque concepite e condotte. Solamente abbiám tentato di distinguere e di ^{accertare} verificare i fatti più generali e più ^{rilevanti,} importanti, di disporli nell'ordine reale della loro successione, per quanto lo ^{il} comporti la ragione e la natura d'essi, ^{di} ^{di} d'osservare la loro efficienza reciproca, e di dar così, per ora e finchè **qualchedun** ^{altri} altro non faccia ^{di} meglio, una notizia succinta, ma sincera e ^{continua} continuata, di quel disastro.

Per tutta adunque la striscia di territorio ^{corsa} percorsa dall'esercito, s'era trovato qualche cadavere nelle case, ⁱⁿ ^{vía.} qualcheduno sulla strada. ^{Ben} ^{tosto,} Poco dopo, in questo e in quel paese, cominciarono ad ammalarsi, a morire, persone, famiglie, di mali violenti, strani, con segni sconosciuti alla più parte de' viventi. ^{v'} ^{che gli avessero veduti altre} C'era soltanto alcuni a cui non riuscissero ^{volte:} ^{quel} nuovi: que' pochi che potessero ricordarsi della peste che, cinquantatrè anni avanti, aveva desolata pure una buona parte d'Italia, e in ispecie il milanese, dove fu chiamata, ed è ^{tuttavia,} tuttora, la peste di san Carlo. Tanto è forte la carità! Tra le memorie così varie e così solenni d'un infortunio generale, può essa far primeggiare quella d'un uomo, perchè a quest'uomo ha ^{inspirato} ^{ed} ispirato sentimenti e azioni più memorabili ancora ^{del} ^{porlo} de' mali; stamparlo nelle menti, come un ^{segnale} sunto di tutti ^{quegli avvenimenti,} ^{lo} que' guai, perchè in tutti l'ha spinto e intromesso, guida, soccorso, esempio, vittima volontaria; d'una calamità per tutti, far per quest'uomo come ^{una impresa,} un'impresa; nominarla da lui, come una conquista, o una scoperta.

^{Ludovico} Il protofisico Lodovico Settala, che, non solo aveva veduta quella peste, ma n'era stato uno ^{ne} de' più attivi e intrepidi, e, quantunque ^{giovannissimo,} allor giovanissimo, de' più riputati curatori; e che ora, in gran sospetto di questa, stava all'erta e ^{sulle} ^{al} sull'informazioni, riferì, il 20 d'ot-

tobre, nel tribunale della sanità, come, nella terra di Chiuso (l'ultima del territorio di Lecco, ^{a confine} e confinante col bergamasco), era scoppiato indubitabilmente il contagio. ^{Su di che, non fu} Non fu per questo presa veruna ^{risoluzione veruna,} risoluzione, come si ha ^{ritrae} dal Ragguaglio del Tadino *.

Ed ecco sopraggiungere avvisi ^{simiglianti,} somiglianti da Lecco e da Bellano. Il tribunale allora si ^{risolve} risolvette e si contentò di spedire un ^{commis-} commissario, ^{in via} che, strada facendo, prendesse un medico a Como, e si portasse con lui a visitare i luoghi indicati. Tutt'e due, ^{Ambidue,} « o per ignoranza o « per altro, si ^{lasciarono} lasciarono persuadere da un vecchio et ignorante barbiero di Bellano, che quella sorte de mali non era Peste **; » ma, in qualche luogo, ^{delle} alcuni luoghi, effetto consueto dell'emanazioni autunnali delle paludi, ^{per tutto altrove,} e negli altri, ^{del} effetto de' disagi e degli strapazzi sofferti, nel passaggio degli alemanni. Una tale assicurazione fu riportata al tribunale, il quale pare che ^{vi si} ne mettesse il cuore in pace. ^{acquietasse.}

Ma ^{sorvenendo} arrivando senza posa altre e altre ^{novelle} notizie di morte da diverse bande, parti, furono spediti due delegati a vedere e a ^{provvedere} provvedere: il Tadino suddetto, e un auditore del tribunale. Quando questi ^{arrivarono,} giunsero, il male ^{si} s'era già tanto dilatato, che le prove si ^{offerivano} offrivano, senza che bisognasse andarne in cerca. Scorsero il territorio di Lecco, la Valsassina, le ^{riviere} coste del lago di Como, i distretti denominati il Monte di Brianza, e la Gera d'Adda; e per tutto trovarono ^{villie} paesi chiusi da cancelli ^{sbarrate,} all'entrata, ^{altre} altri quasi deserti, ^{deserte,} e gli abitanti scappati e attendati alla campagna, o dispersi; « et ci parevano, » dice il Tadino, « tante creature seluatiche, portando in mano chi ^{herba} l'erba menta, chi la ruta, chi « il rosmarino et chi una ampolla d'aceto. ^{un} (1) » ^{aceto. (1)} S'informarono del ^{inchiesero} numero de' morti: era spaventevole; visitarono infermi e cadaveri, e ^{del morti, ed} per tutto trovarono le brutte e terribili marche della pestilenza. ^{rinvennero} ^{luride} Diederò subito, per lettere, quelle sinistre nuove al tribunale della sa-

* Pag. 24.

** Tadino, ivi.

(1) Pag. 24.

nità, il quale, al riceverle, che fu il 30 d'ottobre, « si dispose, » dice
 il **medesimo** Tadino, a prescriber le bullette, per chiuder fuori
 dalla Città le persone provenienti da' paesi dove il contagio s'era ma-
 nifestato; « èt mentre si compilaua la grida, » ne diede anticipata-
 mente qualche ordine sommario a' gabellieri. (1)

Intanto i delegati fecero in fretta e in furia quei provvedimenti che par-
 pero e poterono col tristo sentimento della
 ver loro migliori; e se ne tornarono, con la trista persuasione che
 insufficienza di essi ad arrestare
 non sarebbero bastate a rimediare e a fermare un male già tanto
 avanzato e diffuso.

Giunti Arrivati il 14 di novembre, dato ragguaglio, a voce e di nuovo in
 iscritto, al tribunale; ebbero da questo commissione di presentarsi al
 governatore, e d'esporgli lo stato delle cose. V'andarono, e riporta-
 rono: aver lui di tali nuove provato molto dispiacere, mostratone un
 gran sentimento; ma i pensieri della guerra esser più pressanti: *sed*
belli graviores esse curas. Così il Ripamonti (2), il quale aveva spogliati
 i registri della Sanità, e conferito col Tadino, incaricato specialmente
 della missione: era la seconda, se il lettore se ne ricorda, per quella
 causa, e con quell'esito. Due o tre giorni dopo, il 18 di novembre,
 emanò il governatore una grida, in cui ordinava pubbliche feste,
 per la nascita del principe Carlo, primogenito del re Filippo IV, senza so-
 spettare o senza curare il pericolo d'un gran concorso, in tali circostanze:
 tutto, ordinari, di nulla non gli fosse stato
 tutto come in tempi ordinari, come se non gli fosse stato parlato di
 parlato.
 nulla.

Era quest'uomo, come abbiám detto a suo luogo, già s'è detto, il celebre Ambrogio Spi-
 nola, mandato appunto ravviar guerra, per racconciare gli
 errori di don Gonzalo, e incidentemente, a governare; e noi pure pos-
 siamo ricordar qui incidentemente oh'egli indi a
 siamo qui incidentemente rammentar che morì dopo pochi mesi, in
 quella stessa guerra che gli stava tanto a cuore; e morì, non già di

(1) Pag. 27.

(2) Pag. 245.

ferite sul campo, ma in letto, d'affanno e di struggimento, per rim-
 proverli, ^{soprammani,} torti, ^{sorta} disgusti d'ogni specie ricevuti da ^{notata} **quelli** a cui ser-
 viva. La storia ha deplorata la sua sorte, e biasimata l'altrui scono-
 scenza; ha descritte con molta diligenza le sue imprese militari e
 politiche, lodata la sua ^{antiveggenza,} previdenza, l'attività, la costanza: poteva an-
 che ^{ricercare che cosa egli} cercare ^{tutto} cos' ^{cio,} abbia fatto di tutte queste qualità, quando la
 peste minacciava, invadeva una popolazione datagli in cura, o pù-
 tosto in ^{balla.} balia.

Ma ciò che, lasciando intero il biasimo, scema la meraviglia di
^{quel suo contegno,} quella sua condotta, ciò che fa nascere un'altra e più forte maravi-
 glia, ^{il contegno} è la condotta della popolazione medesima, di quella, voglio dire,
 che, non tocca ancora dal contagio, aveva tanta ragion^e di temerlo.
 Al giungere ^{novelle del} All'arrivo di quelle nuove de' paesi che n'erano così malamente im-
 brattati, di paesi che formano ^{attorno} intorno alla città ^{una linea semicir-} **quasi** un semicir-
 colare, ^{non più distante da essa che venti, che diciotto} colo, in alcuni punti distante da essa non più di diciotto o venti mi-
 glia; chi non crederebbe che vi si suscitasse un ^{commovimento} movimento generale,
 un desiderio ^{affaccendamento} di precauzioni bene o male intese, almeno una sterile
 inquietudine? Eppure, se in qualche cosa le memorie ^{del} di quel tempo
 vanno d'accordo, è nell'attestare che non ne fu nulla. La penuria del-
 l'anno antecedente, le angherie della soldatesca, le afflizioni d'animo,
 parvero più che bastanti a render ragione della mortalità: sulle ^{nel} piazze,
 nelle botteghe, nella case, chi ^{gittasse} buttasse ^{un motto} là una parola del pericolo, chi
 motivasse peste, veniva accolto con beffe incredule, con disprezzo ira-
 condo. La medesima miscredenza, la medesima, per dir meglio, cecità
 e ^{pervicacia} fissazione prevaleva nel senato, nel Consiglio de' ^{del} decurioni, in ogni
 magistrato.

Trovo che il cardinal Federigo, appena si risebbero i primi casi di
 mal contagioso, ^{ingiunse} prescrisse, con lettera pastorale a' ^{ai} parrochi, ^{fra} tra le
 altre cose, che ammonissero ^{inculcassero} **più e più volte** ^{al} i popoli dell'im-
 portanza e dell'obbligo ^{l'} **stretto** di rivelare ogni simile accidente, e

di consegnar^o le robe infette o sospette *: e anche questa può essere
contata tra le sue lodevoli singolarità.

Il tribunale della sanità ^{solicitava} chiedeva, ^{provvedimenti, coopera-} implorava ^{coopera-}
^{zione:} tutto era presso che invano.
zione, ^{ma} otteneva poco o niente. E nel tribunale stesso, la premura era
^{lungi dall'adeguare} ben lontana da uguagliare l'urgenza: erano, come afferma più volte il Ta-
dino, e come appare ancor meglio da tutto il contesto della sua ^{nar-} re-
^{razione,} lazione, i due fisici che, persuasi ^{e compresi} della gravità e dell'immi-
nenza del pericolo, stimolavan^o quel corpo, il quale aveva poi a sti-
molare gli altri.

Abbiam^o già veduto come, ^{ai primi annunzi} al primo annunzio della peste, andasse
freddo nell'operare, anzi nell'informarsi: ecco ora un altro fatto di len-
tezza non men portentosa, se però non era forzata, per ostacoli frap-
posti da magistrati superiori. Quella grida per le bullette, risolta ^{al} il
30 d'ottobre, non fu ^{di} stesa ^{conclusa} ^{ai} che il ^{di} 23 del mese seguente, non fu pub-
blicata che ^{ai} il 29. La peste era già entrata in Milano.

Il Tadino e il Ripamonti vollero notare il nome di chi ce la portò
il primo, e altre circostanze della persona e del caso: e ^{fatto: per verità,} infatti, nel-
l'osservare i ^{principii} d'una vasta mortalità, in cui le vittime, non che
esser distinte per nome, appena si potranno ^{disegnare approssimativa-} indicare all'incirca,
^{mente} ^{pel} ^{ai} ^{si prova un} ^{interesse,}
per il numero delle migliaia, nasce una non so quale curiosità
di conoscere que' primi e pochi nomi che ^a ^{quel} ^{pur} poterono essere notati e
^{serbati:} conservati: questa specie di distinzione, la precedenza nell'estermínio,
par che faccian trovare in essi, e nelle particolarità, per altro più in-
differenti, qualche cosa di fatale e di memorabile.

L'uno e l'altro storico dicono che fu un soldato italiano al ^{servigio} servizio
di Spagna; nel resto non sono ben d'accordo, ^{né anche} neppur sul nome. Fu,
secondo il Tadino, un Pietro Antonio Lovato, di quartiere nel terri-
torio di Lecco; secondo il Ripamonti, un Pier Paolo Locati, di quar-

tiere a Chiavenna. Differiscono anche nel giorno della sua entrata in Milano: il primo la mette ^{pone al} al 22 d'ottobre, il secondo ad altrettanti del mese seguente: e non si può stare nè all'uno nè all'altro. Tutt'e ^{Ambe-} due le ^{avverate.} epoche sono in contraddizione con altre ben più verificate. Eppure il Ripamonti, scrivendo per ordine del Consiglio generale de' decurioni, doveva avere al suo comando molti mezzi di prender^{le} le informazioni necessarie; e il Tadino, per ragione del suo ^{ufficio,} impiego, poteva, meglio d'ogn'altro, ^{ogni} essere informato d'un fatto di questo genere. Del resto, dal riscontro ^{di} d'altre date che ci paiono, come abbiám detto, più esatte, ^{avverate,} risulta che fu prima della pubblicazione della grida sulle bullette; e, se ne mettesse conto, ^{la cosa ne portasse il pregio,} si potrebbe anche provare o quasi provare, che dovette essere ai primi di quel mese; ma certo, il lettore ce ne dispensa.

^{Comunque} Sia come ^{si} sia, entrò questo fante sventurato e portator di sventura, con un gran ^{fardello} fardotto di vesti ^{comperate} comprate o rubate a soldati alemanni; andò a fermarsi in una casa di suoi parenti, nel borgo di porta orientale, ^{presso} vicino ai cappuccini; appena ^{giunto,} arrivato, ^{infermò;} s'ammalò; fu portato allo spedale; dove un ^{quivi,} bulbone che gli si ^{scoperse} scoprì sotto un'ascella, mise chi lo curava in sospetto di ciò ch'era infatti; il quarto ^{egli} giorno ^{mori.} morì.

Il tribunale della sanità ^{fe'} fece segregare e sequestrare in casa ^{la di} la di lui; ^{abiti,} i suoi vestiti e il letto in cui era stato allo spedale, furono ^{arsi.} bruciati. Due serventi che ^{lo} l'avevano ^{quivi} avuto in cura, e un buon frate che ^{lo} l'aveva assistito, caddero ^{pur} anch'essi ammalati in pochi giorni, tutt'e tre di peste. Il dubbio che in quel luogo ^{ivi} s'era ^{si} avuto, fin da principio, della natura del male, e le cautele usate in conseguenza, fecero sì che il contagio non vi si propagasse di più.

Ma il soldato ne aveva ^{lasciata} lasciato di fuori un seminio che non tardò a germogliare. Il primo a cui ⁱⁿ s'attacò, fu il padrone della casa dove ^{scoppiasse,} quello aveva alloggiato, un Carlo Colonna sonator^o di liuto. Allora

tutti i pigionali di quella casa furono, d'ordine della Sanità, condotti ^{gli inquilini} al lazzeretto, dove la più parte s'ammalarono; alcuni morirono, dopo ^{breve,} poco tempo, di manifesto contagio.

Nella città, quello che già c'era stato disseminato da ^{per la pratica di} costoro, da' loro panni, da' loro mobili trafugati da parenti, da pigionali, da persone ^{serventi} di servizio, alle ricerche e al fuoco prescritto dal tribunale, e di più quello che c'entrava di nuovo, per ^{quello di più} l'imperfezion ^{la difettuosità} degli editti, per la trascuranza nell'eseguirli, e per la destrezza nell'eluderli, andò covando e serpendo lentamente, tutto il restante dell'anno, e ne' ^{nei} primi mesi del susseguente 1630. Di quando in quando, ora in questo, ora in quel quartiere, a qualcheuno s'attaccava, qualche ^{qualche persona ne era presa,} persona ne moriva: o la radezza stessa ^{dei} casi allontanava il sospetto della verità, confermava sempre più il pubblico in quella ^{peste,} pida e micidiale ^{fidanza} fiducia che non ci fosse ^{peste non ci fosse,} peste, nè ci fosse stata neppure un momento. Molti medici ancora, facendo eco alla voce del ^{re} popolo, (era essa, ^{po-} anche in questo caso, voce di Dio?), deridevan^o gli ^{augurii} auguri sinistri, gli avvertimenti minacciosi de' pochi; e avevan^o pronti nomi di malattie comuni, per qualificare ogni caso di ^{peste,} peste che fossero chiamati a curare; con qualunque sintomo, con qualunque ^{segnale si fosse} segno fosse ^{mostrato.} comparso.

Gli avvisi di questi accidenti, quando pur ^{giugnevano} pervenivano alla Sanità, ^{vi giugnevano} ci pervenivano tardi per lo più e incerti. Il terrore della ^{si dissimulavano} contumacia e del lazzeretto aguzzava tutti gl'ingegni: non si denunziavan gli ^{malati,} ammalati, si corrompevano i becchini e i loro soprintendenti; da subalterni del tribunale stesso, deputati da esso a visitare i cadaveri, s'ebbero, ^{a prezzo} con danari, falsi attestati.

Siccome però, ^{ad} a ogni scoperta che gli riuscisse ^{di} fare, il tribunale ^{abbruciava} ordinava di bruciar robe, metteva in sequestro case, mandava famiglie al lazzeretto, così è facile argomentare quanta dovesse essere contro di esso l'ira e la mormorazione del pubblico, ^{dell'universale,} « della Nobiltà, delli

Mercanti et della plebe, ^{Plebe (1),} **dice il Tadino**, persuasi, com'erano tutti, ^{ch'elle} che fossero vessazioni senza motivo, ^{causa} e senza costrutto. L'odio principale cadeva sui due medici; ^{medici, nostro ricantato} il suddetto Tadino, e Senatore Settala, ^{taie,} figlio del protofisico: a tal **segno**, che ormai non potevano attraversar ^{i mercati,} le piazze senza essere assaliti da parolacce, ^{di male parole,} quando non erano pietre. ^{ella} E certo fu singolare, e merita **che ne sia fatta** ^{un ricordo} memoria, la condizione in cui, per qualche mese, si trovarono quegli uomini, di veder venire avanti un orribile flagello, d'affaticarsi in ogni ^{innanzi} maniera ^{per via} a stornarlo, ^{di trovare, oltre l'arduità della cosa,} d'incontrare ^{da ogni parte nelle} ostacoli dove cercavano aiuti, ^{di} volontà, e d'essere insieme bersaglio delle grida, ^{aver voce} avere il nome di nemici della patria: *pro patriæ hostibus*, ^{Ripamonti (2).} dice il Ripamonti.

^{A parte dell'odio erano ancora gli} Di quell'odio ne toccava una parte anche agli altri medici che, ^{com' essi} vinti come loro, della realtà del contagio, suggerivano precauzioni, cercavano di comunicare ^{altrui} a tutti la loro dolorosa certezza. I più discreti li tacciavano di credulità ^{corritività di} e d'ostinazione: ^{pel più, ell'era evidentemente} per tutti gli altri, era manifesta impostura, ^{ordita,} cabala ordita per far bottega sul pubblico spavento.

^{Ludovico} Il protofisico Lodovico Settala, ^{pressochè} allora poco men che ottuagenario, ^{nella} stato professore di medicina all'università di Pavia, poi di filosofia ⁱⁿ morale a Milano, autore di molte opere riputatissime allora, chiaro per inviti a cattedre ^{di} d'altre università, Ingolstadt, Pisa, Bologna, Padova, ^{pel} e per il rifiuto di tutti questi inviti, era certamente uno degli uomini più autorevoli del suo tempo. Alla riputazione della scienza ^{si} s'aggiungeva quella della vita, ^{alla} e all'ammirazione la benevolenza, per la ^{grande} sua gran carità nel curare o nel beneficiare i poveri. E, una cosa che in noi turba e contrista il sentimento di stima ^{inspirato} ispirato da questi meriti, ma che allora doveva renderlo più generale e più forte, il pover'uomo partecipava ^{dei pregiudizii} de' pregiudizii più comuni e più funesti de' suoi con-

(1) Tadino, pag. 73.

(2) Pag. 251.

temporanei: era ^{innanzi a} più avanti di loro, ma senza allontanarsi dalla schiera, che è quello che attira i guai, e fa molte volte perdere l'autorità acquistata in ^{per} altre ^{vie} maniere. Eppure quella grandissima ^{oh'egli} che godeva, non solo non bastò a vincere, in questo caso, ^{l'opinione dell'universale in questo affare} l'opinione della pestilenza; di quello **che i poeti chiamavan volgo profano, e i**

capocomici, rispettabile pubblico; ma non potè salvarlo dall'animosità e dagl'insulti di quella parte di esso, che corre più facilmente da' ^{dai} giudizi alle dimostrazioni e ^{al far di fatto.} ai fatti.

Un giorno che ^{oh'egli} andava in bussola a visitare ^{lettiga} i suoi ^{veder} ammalati, ^{malati,} cominciò a radunarglisi intorno gente, gridando esser lui il capo di coloro che volevano per forza che ci fosse la ^{peste,} peste; lui che metteva in ispavento la città, con quel suo cipiglio, con quella sua barbaccia: tutto per dar da fare ai medici. La folla e il ^{la} furore andavan° crescendo: i portantini, vedendo la mala parata, ricoverarono il padrone in una casa ^{amicia,} d'amici, che per sorte era vicina. Questo gli ^{toccò,} toccò per aver veduto chiaro, detto ciò che era, e voluto salvar dalla peste molte migliaia di persone: quando, con un suo deplorabile consulto, cooperò a far ^{martoriare,} torturare, ^{ardere per istrega} tanagliare e bruciare, come strega, una povera infelice sventurata, perchè ^{un padrone di essa} il suo padrone pativa dolori strani di stomaco, e un altro padrone di prima era stato fortemente innamorato di lei *; allora ne avrà avuta presso il pubblico nuova lode di sapiente e, ciò che è intollerabile a pensare, nuovo titolo di benemerito.

Ma sul finire del **mesce di** marzo, cominciarono, prima nel borgo di porta orientale, poi in ogni quartiere della città, a ^{spesseggiare} farsi frequenti le malattie, le morti, con accidenti strani di spasimi, di palpitazioni, di letargo, di delirio, con quelle ^{divise} insegne funeste di lividi e di ^{lividori} bubboni; morti per lo più celeri, violente, non di rado repentine, senza alcun ^{precedente indizio} indizio antecedente di malattia. I medici opposti alla ^{opinione} opinione°

del contagio, non volendo ora confessare ciò che avevan° deriso, e do-
 vendo pur dare un nome generico alla nuova ^{al nuovo} malattia, divenuta troppo ^{malore, divenuto}
 comune e troppo palese per andarne senza, trovarono quello di febbri
 maligne, di febbri pestilenti: miserabile transazione, anzi trufferia ^{trufferia} di
 parole, e che pur faceva gran danno; perchè, ^{mostrando} figurando di riconoscere
 la verità, riusciva ancora a non lasciar credere ciò che più impor-
 tava di credere, di vedere, che il male ^{far} s'attaccava ^{discredere} per mezzo del
 contatto. I magistrati, come chi si risente da un profondo sonno, prin-
 cipiarono a dare un po' più orecchio agli avvisi, alle proposte della
 Sanità, a ^{tener mano a'} far eseguire i suoi editti, ^{ai} ai sequestri ordinati, ^{alle} alle quarantene
 prescritte da quel tribunale. ^{Domandava} Chiedeva esso di continuo ^{anche di continuo danari,} anche danari
 per supplire alle spese giornaliere, crescenti, del lazzeretto, di tanti
 altri ^{servigi;} ^{domandava} servizi; e li chiedeva ai decurioni, intanto che fosse deciso (che
 non fu, credo, mai, se non col fatto) se tali spese ^{incumbessero} toccassero alla città,
 o all'erario regio. Ai decurioni faceva pure istanza il gran cancelliere,
 per ordine anche del governatore, ^{che} ch'era andato di nuovo a metter
 l'assedio a quel povero ^{Casale,} Casale; faceva istanza il senato, perchè pen-
 sassero ^{al modo} alla maniera di vettoviagiar° la città, prima che, ^{degli} dilatandovisi
 per isventura il contagio, le venisse negato pratica dagli altri paesi;
 perchè trovassero ^{il} mezzo di mantenere una gran parte della po-
 polazione, a cui eran° mancati i lavori. I decurioni cercavano di far
 danari, ^{di prestiti,} danari per via d'imprestiti, d'imposte; e di quel che ne raccoglievano,
 ne davano un po' alla Sanità, un po' a' poveri; un po' di grano ^{comperavano;} compravano:
 supplivano a una parte del bisogno. E le grandi angosce non erano
 ancor° venute.

Nel lazzeretto, dove la popolazione, quantunque decimata ogni giorno,
 andava ogni giorno crescendo, era un'altra ardua impresa quella
 di ^{servizio} assicurare il servizio e la subordinazione, di ^{far serbare} conservar le separa-
 zioni prescritte, di mantenervi in ^{somma,} somma o, per dir meglio, di stabi-
 lirvi il governo ordinato dal tribunale della sanità: chè, ^{dai} fin° da' primi

momenti, c'era stata ogni cosa in confusione, per la sfrenatezza di molti rinchiusi, per la trascuratezza e per la connivenza de' serventi. Il tribunale e i decurioni, non sapendo dove battere il capo, pensarono di rivolgersi ai cappuccini, e supplicarono il padre commissario, come lo chiamavano, della provincia, il quale faceva le veci del provinciale, morto poco prima, acciò volesse dar loro de' soggetti abili a governare quel regno desolato. Il commissario propose loro, per principale, un padre Felice Casati, uomo d'età matura, il quale godeva una gran fama di carità, d'attività, di mansuetudine insieme e di fermezza d'animo, a quel che il seguito fece vedere, ben meritata; e per compagno e come ministro di lui, un padre Michele Pozzobonelli, ancor giovine, ma grave e severo, di pensieri come d'aspetto. Furono accettati con buon grado; e il 30 di marzo, entrarono nel lazzeretto. Il presidente della Sanità li condusse in giro, come per prenderne il possesso; e, convocati i serventi e gli impiegati d'ogni grado, dichiarò, davanti a loro, presidente di quel luogo il padre Felice, con primaria e piena autorità. Di mano in mano poi che la miserevole radunanza andò crescendo, v'accorsero altri cappuccini; e furono in quel luogo soprintendenti, confessori, amministratori, infermieri, cuccinieri, guardarobi, lavandai, tutto ciò che occorresse. Il padre Felice, sempre affaticato e sempre sollecito, girava di giorno, girava di notte, per i portici, per le stanze, per quel vasto spazio interno, talvolta portando un'asta, talvolta non armato che di cilizio; animava e regolava ogni cosa; sedava i tumulti, faceva ragione alle querele, minacciava, puniva, riprendeva, confortava, asciugava e spargeva lagrime. Contrasse, in sul principio, la peste; ne guarì, e si rimise, con nuova lena, alle cure di prima. I suoi confratelli ci lasciarono la più parte la vita, e tutti con allevata grezza.

Certo, una tale dittatura era uno strano ripiego; strano come la calamità, come i tempi; e quando non ne sapessimo altro, basterebbe

questo ^{ben} per argomento, anzi per saggio d'una società molto rozza e mal-
 composta. ^{mal-} regolata, il veder che quelli a cui toccava un così im-
 portante governo, non sapesser più farne altro che
 cederlo, nè trovassero a chi cederlo, che uomini, per
 istituto, il più alieni da ciò. Ma è insieme un saggio
 non ignobile della forza e dell'abilità che la carità
 può dare in ogni tempo, e in qualunque ordin di
 cose, il veder quest'uomini sostenere un tal carico
 così bravamente. E fu bello lo stesso averlo accettato,
 senz'altra ragione che il non esserci chi lo volesse,
 senz'altre fine che di servire, senz'altra speranza in
 questo mondo, che d'una morte molto più invidiabile
 che invidiata; fu bello lo stesso esser loro offerte,
 solo perchè era difficile e pericoloso, e si supposeva
 che il vigore e il sangue freddo, così necessario e raro
 in que' momenti, essi lo dovevano avere. ^{Ma l'animo, ma l'opera,} E perciò l'opera
 ma il sacrificio di quei frati, non meritano però meno ^{menzione,}
 e il cuore di que' frati meritano ^{che se ne faccia memoria,}
 con ammirazione, con tenerezza, con quella specie di gratitudine che
 si sente, ^{per grandi servizi renduti} ad uomini,
 è dovuta, come in solido, per i gran servizi resi da uomini a uomini,
 e più dovuta a quelli che non se la propongono per
 ricompensa. ^{Morire per far del bene, è cosa bella e sapiente, in qualunque tempo,}
 in qualunque ordine di cose.

« Che se questi Padri lui non si ritrouavano, » dice
 il Tadino, « al sicuro tutta la Città annichilata si trouaua; puoichè fu
 « cosa miracolosa l'hauer questi Padri fatto in così puoco spatio di tempo
 « tante cose per beneficio publico, che non hauendo hauuto agiutto,
 « o almeno puoco dalla Città, con la sua industria et prudenza haue-
 « uano mantenuto nel ^{Lazaretto} tante migliaia de ^{poueri (1).} » ^{poueri (1).} Le per-
 sone ricoverate in quel luogo, durante i sette mesi
 che il padre Felice n'ebbe il governo, furono circa

cinquantamila, secondo il Ripamonti; il quale dice con ragione, che d'un uomo tale avrebbe dovuto ugualmente parlare, se invece di descriver le miserie d'una città, avesse dovuto raccontar le cose che posson farle onore.

Anche nel pubblico, quella ^{caparberia del} caparbieta di negar^o la peste andava naturalmente cedendo e perdendosi, di ^amano in ^{misura}mano che il morbo si ^{diffondeva, a occhi veggenti,} diffondeva, e si diffondeva per via del contatto e della pratica; e tanto più quando, dopo esser qualche tempo rimasto ^{sol-}sola-^{tanto, fra i}mente tra' poveri, cominciò a toccar persone più conosciute. E tra queste, come allora fu il più notato, così merita anche adesso un'espressa ^{una}menzione il protofisico Settala. Avranno ^{detto almeno:}almen confessato **che** il ^{egli,}vero vecchio aveva ragione? Chi lo sa? Caddero infermi di peste, lui, la moglie, due figliuoli, sette persone di servizio. Lui e uno de' ^{Egli}figliuoli ^{ne}n'usciron^o salvi; il resto morì. « Questi casi, » dice il Tadino, « occorsi nella Città in case Nobili, disposero la Nobiltà, et la plebe « a pensare, et gli increduli Medici, et la plebe ignorante et temera-^{comminò} « ria cominciò stringere le labra, chiudere li denti, et inarcare le ^{ciglia (1). »}ciglia. »

Ma ^{i rivolgimenti, ma le riprese, ma} l'uscite, i ripieghi, le vendette, per dir così, della caparbieta convinta, sono alle volte ^{tali,}tali da far desiderare ^{oh'ella}che fosse rimasta ferma e invitta, fino all'ultimo, contro la ragione e l'evidenza: e questa fu bene una di quelle volte. Coloro i quali avevano impugnato così risolutamente, e così a lungo, che ci fosse ^{esistesse presso}vicino a loro, tra loro, un germe di male, che poteva, per mezzi naturali, propagarsi e fare ~~una~~ strage; non potendo ormai negare il propagamento di esso, e non volendo attribuirlo a ^{quel}que' mezzi (che sarebbe stato confessare a un tempo un ^{ad}grand'inganno e una gran colpa), erano tanto più disposti a ^{trovarne}trovarci qualche altra causa, a ^{far}menar buona

qualunque ne venisse messa in campo. Per disgrazia, ^{Sventuratamente ve} ce n'era una in
 pronto nelle idee e nelle tradizioni comuni allora, non qui soltanto,
 ma in ogni parte d'Europa: arti venefiche, operazioni diaboliche, gente
 congiurata a sparger la peste, per mezzo di ^{via} veleni contagiosi, di ma-
 lle. Già cose tali, o somiglianti, erano state supposte e credute in
 molte altre ^{pestilenze;} pestilenze, e qui segnatamente, in quella di mezzo secolo
 innanzi. S'aggiunga che, ^{si} ^{fino} fin dall'anno antecedente, era venuto un di-
 spaccio, ^{soscritto} sottoscritto dal re Filippo IV, al governatore, ^{in cui gli si dava} per avvertirlo
^{avviso, essere} ch'erano scappati da Madrid quattro francesi, ricercati come so-
 spetti di spargere unguenti velenosi, pestiferi: stesse ^{egli} all'erta, se
 mai coloro fossero capitati a Milano. Il governatore aveva comuni-
 cato il dispaccio al senato e al tribunale della sanità; nè, per allora,
 pare che ci si badasse più che tanto. Però, scoppiata e riconosciuta
 la peste, il tornar nelle menti ^{di} quell'avviso potè servir^e di conferma
 o di appiglio ^{vi} al sospetto indeterminato d'una frode scellerata; potè an-
 che essere la prima occasione di farlo nascere.

Ma due fatti, l'uno di cieca e indisciplinata paura, l'altro di non so
 quale cattività, ^{sciagurataggine,} furon^o quelli che convertirono quel sospetto indeter-
 minato d'un attentato possibile, in sospetto, e per ^{presso a} molti in certezza,
 d'un attentato positivo, e d'una trama reale. Alcuni, ai quali era
^{paruto} parso di vedere, la sera del 17 di maggio, persone in duomo andare un-
 gendo un assito che serviva a dividere gli ^{spazi} ^{ai} spazi assegnati a' due sessi,
 fecero, nella notte, portar fuori della chiesa l'assito e una quantità
 di panche rinchiuse in quello; quantunque il presidente della Sanità,
 accorso a **far la visita**, con quattro persone dell'^{ufficio,} **avendo** vi-
 sitato l'assito, le panche, le pile dell'acqua benedetta, ^{e non trovando} senza trovar
 nulla che potesse confermare ^{cosa} l'ignorante sospetto d'un attentato ve-
 nefico, avesse, per compiacere ^{alle} all'immaginazioni altrui, e **più tosto per**
abbondare in cautela, che per bisogno, avesse, dico, deciso che ba-
^{che si facesse} ^{lavatura} stava dar una lavata all'assito. Quel volume di roba accatastata pro-

dusse una ^{grande} grand'impressione di spavento nella moltitudine, per cui un oggetto diventa così ^{di leggieri} facilmente un argomento. Si disse e si cre-^{ore-} dette generalmente che fossero state unte in duomo tutte le panche, le pareti, ^{fino alle} e fin le corde delle campane. Nè si disse soltanto allora: ^{lora:} tutte le memorie de' contemporanei ^{di} (alcune scritte dopo molt' anni) che parlano di quel fatto, ^{eguale asseveranza:} (alcune scritte molt'anni dopo), ne parlano con ugual sicurezza: e la storia sincera di esso, bisognerebbe indovinarla, se ^{la} non si trovasse in una lettera del tribunale della sanità al governatore, che si conserva nell'archivio detto di san Fedele; dalla quale l'abbiamo cavata, e della quale sono le parole che abbiám^o messe in corsivo.

La mattina seguente, un nuovo e più strano, più significante spettacolo colpì gli occhi e le menti de' cittadini. In ogni parte della città, si videro le porte delle case e le muraglie, per lunghissimi tratti, ^{intrise, infardate} intrise di non so che sudiceria, giallognola, biancastra, sparsavi come con ^{ispugne.} delle spugne. O sia stato un gusto sciocco di far ^{dere un più clamoroso e più generale spaurimento,} nascere uno spavento più rumoroso e più generale, o sia stato un più reo disegno ^{di aumentare} d'accrescere la pubblica confusione, o **non saprei** ^{che} che altro; la cosa è attestata di maniera, che ci parrebbe men ^{ad} ragionevole l'attribuirla a un sogno di molti, ^{delle fantasie,} che al fatto d'alcuni: ^{d'una tristizia,}

fatto, del resto, che non sarebbe stato, ^{non nuova del resto} nè il primo nè l'ultimo dei cervelli umani, nè scarsa pur troppo d'effetti consimili, in ogni luogo, per ^{così dire, e in ogni età.} così dire, e in ogni età.

Il Ripamonti, che spesso, ⁱⁿ su questo particolare ^{delle} dell'unzioni, deride, e più spesso deplora la credulità popolare, qui afferma d'aver veduto quell'impiastramento, e lo descrive *. Nella ^{di} lettera sopraccitata, i signori della Sanità raccontan^o la cosa ne' medesimi termini; parlan^o di visite, d'esperimenti fatti con quella ^{nel} materia sopra ^{credere} de' cani, e senza cattivo effetto; aggiungono, esser loro ^{egliino} opinione, *che cotale temerità sia più tosto proceduta da insolenza,*

* et nos quoque ivimus visere. Maculae erant sparsim inaequaliterque manantes, veluti si quis haustam spongiam saulem adpersisset, impressissetve parieti: et laeuae passim, ostiaque sedium eadem adspersione contaminata cernebantur. Pag. 75.

che da fine scelerato: pensiero che indica in loro, fino a quel tempo, pacatezza d'animo bastante per non vedere ciò che non ci fosse stato. ^{vi} Le altre memorie contemporanee, **raccontando la cosa,** ^{senza contare} la loro testimonianza per la verità del fatto, ^{pure insieme,} accennano anche, ^{essere stata,} in sulle prime, opinion^e di molti, che ^{quell'implacabile} fosse fatta per burla, per bizzarria; nessuna parla di nessuno che la negasse; e n'avrebbero parlato certamente, ^{ve} se ce ne fosse stati; se non altro, per chiamarli stravaganti. Ho creduto che non ~~fosse~~ ^{cosa} fuor di proposito il riferire e il metter^e insieme questi particolari, in parte poco noti, in parte affatto ignorati, d'un celebre delirio; perchè, negli errori e massime negli errori di molti, ciò che è più interessante e più utile ^{ad} a osservarsi, mi pare che sia appunto la strada che hanno fatta, ^{tenuta, le} l'apparenze, i modi con cui hanno potuto entrar nelle menti, e dominarle.

La città già agitata ne fu ^{commossa} sottosopra: i padroni delle case, con ^{pa-} gli accese, ^{spasii} abbruciacciavano gli spazi unti; i passeggiere si fermavano, guardavano, inorridivano, fremevano. I forestieri, sospetti per questo solo, e che allora si conoscevan facilmente al vestiario, venivano arrestati nelle ^{vie} strade dal popolo, e ^{consegnati alle} condotti alla giustizia. Si fecero ^{interrogatorii,} interrogatori, ^{di} esami d'arrestati, ^{di} d'arrestatori, ^{testimoni;} di testimoni; non si trovò reo nessuno: le menti erano ancor capaci di dubitare, d'esaminare, d'intendere. Il tribunale della sanità pubblicò una grida, con la quale prometteva premio e impunità a chi mettesse in chiaro l'autore o gli autori del fatto. *Ad ogni modo non parendoci conveniente,* dicono que' signori nella citata lettera, che porta la data del 21 ^{al} maggio, ma che fu evidentemente scritta il 19, giorno segnato nella grida stampata, *che questo delitto in qualsivoglia modo resti impunito, massime in tempo tanto pericoloso e sospettoso, per consolazione e quiete di questo Popolo, e per cauare indizio del fatto, habiamo oggi pubblicata grida, etc.* Nella grida stessa però, nessun cenno, almen chiaro, di quella ragionevole e ^{tranquillante} acquetante congettura, che

partecipavano al governatore: ^{reticenza} silenzio che ^{al} accusa a un tempo una preoccupazione furiosa nel popolo, e in loro una condiscendenza, tanto più biasimevole, ^{rea,} quanto più poteva esser^e pernicioso.

Mentre il tribunale cercava, molti nel pubblico, come accade, avevan^o già trovato. Coloro che credevano esser quella ^{una} un'unzione velenosa, chi voleva che la fosse una vendetta di don Gonzalo Fernandez de Cordova, per gl'insulti ricevuti nella sua ^{nel suo partire, una pensata} partenza, chi un ritrovato del cardinal^e di Richelieu, per spopolar Milano, e impadronirsene senza fatica; altri, e non si sa per quali ^{disertar} ragioni, ne volevano autore il conte di Collalto, Wallenstein, questo, quell'altro gentiluomo milanese. Non mancava, come abbiain detto, di quelli che non vedevano in quel fatto altro che una ^{una malvagia corbellatura,} sciocco scherzo, e l'attribuivano a scolari, a signori, a ^{ad ufficiali} ufficiali che s'annoiassero all'assedio di Casale. Il non veder poi, come ^{per avventura s'era} si sarà ^{a dirittura} temuto, che ne seguisse addirittura un infettamento, un eccidio universale, fu probabilmente cagione che quel primo spavento s'andasse per allora acquietando, e la cosa fosse o ^{posta non cale.} paresse messa in oblio.

^{v'} C'era, del resto, un certo numero di persone non ancora persuase che ^{vi} questa peste ci fosse. E perchè, tanto nel lazzeretto, ^{che} come per la città, alcuni pur ne guarivano, « si diceva, » (gli ultimi argomenti d'una opinione battuta dall'evidenza son^o sempre curiosi a sapersi) « si diceva dalla plebe, et ancora da molti medici ^{togliere} partiali, non essere « vera peste, perchè tutti sarebbero morti *. » Per ^{uno} levare ogni dubbio, ^{congenere} trovò il tribunale della sanità un ^{uno de' giorni festivi} espediente proporzionato al bisogno, un modo di parlare agli occhi, quale i tempi potevano richiederlo o suggerirlo. In una delle feste della Pentecoste, usavano i cittadini ^{porta} di concorrere al cimitero di san Gregorio, fuori di Porta Orientale, a pregar^e per i morti dall'altro contagio, ^{del qual} ch'eran ^{dei quali i corpi erano} sepolti ^{pigliando} quivi sepolti; e, prendendo dalla divozione opportunità di divertimento

e di spettacolo, ci andavano, ognuno più in gala che potesse. Era in quel giorno morta di peste, tra gli altri, un'intera famiglia. Nell'ora del maggior concorso, in mezzo alle carrozze, alla gente a cavallo, e a piedi, i cadaveri di quella famiglia furono, d'ordine della Sanità, condotti al cimitero suddetto, sur un carro, ignudi, affinché la folla potesse vedere in essi il marchio manifesto, della pestilenza. Un grido di ribrezzo, di terrore, s'alzava per tutto dove passava il carro; un lungo mormorio regnava dove era passato; un altro mormorio lo precorreva. La peste fu più creduta: ma del resto andava acquistandosi fede da sé, ogni giorno più; e quella riunione medesima non dovè servir poco a propagarla.

Da prima adunque, in mezzo: In principio dunque, non peste, assolutamente no, per nessun conto: proibito anche di proferire il vocabolo. Poi, febbri pestilenziali: l'idea si s'ammette per isbieco in un aggettivo. Poi, non vera peste; vale a dire peste sì, ma in un certo senso; non peste proprio, ma una cosa alla quale non si sa trovare un altro nome. Finalmente, peste senza dubbio, e senza contrasto: ma già ci s'è attaccata un'altra idea, l'idea del venefizio e del malefizio, la quale altera e confonde l'idea espressa dalla parola che non si può più mandare indietro.

Non è, credo, necessario d'esser molto versato nella storia delle idee e delle parole, per vedere che molte hanno fatto un simil corso. Per grazia del cielo, che non sono molte quelle d'una tal sorte, e d'una tale importanza, e che conquistino la loro evidenza a un tal prezzo, e alle quali si possano attaccare accessòri d'un tal genere. Si potrebbe però, tanto nelle cose grandi e piccole, evitare, in gran parte, quel corso così lungo e così storto, prendendo il metodo proposto da tanto tempo, d'osservare, ascoltare, paragonare, pensare, prima di parlare.

Ma parlare, questa cosa così sola, è talmente più facile di tutte quelle quell'altre insieme, che anche noi, dico noi uomini in generale, siamo un po' da compatire.

CAPITOLO XXXII.

Divenendo sempre più difficile il supplire ^{alle} all'esigenze dolorose della circostanza, era stato, ^{al} il 4 di maggio, ^{preso} deciso nel consiglio ^{del} de' decurioni, di ricorrere, ^{e per mercede,} al governatore; ^{e, al} al governatore. E, il 22, furono spediti al campo due di quel corpo, che gli rappresentassero i guai e le strettezze della città: le spese enormi, ^{l'erario esausto e indebitato,} le rendite ^{futuro} degli anni avvenire impegnate, le imposte correnti non pagate, ^{l'impoverimento} per la miseria ^{prodotto} generale, prodotta da tante cause, e dal guasto militare in ispecie; gli mettersero in considerazione che, per leggi e consuetudini non interrotte, e per decreto speciale di Carlo V, le spese della peste dovevan° essere a carico del fisco: in quella del 1576, avere il governatore, marchese d'Ayamonte, ^{pur} non solo sospese tutte le imposizioni camerali, ma data ^{sovrvenuta} alla città ^{la} una sovvenzione di quaranta mila scudi della stessa Camera; ^{domandassero} chiedessero finalmente quattro cose: che ^{le} l'imposizioni fossero ^{fossero,} sospese, ^{già allora,} come ^{sospese;} allora ^{s'era fatto;} la Camera ^{dasse} desse danari; ^{desse} il governatore ^{parte al} informasse il re, delle miserie della città e della provincia; ^{sousasse} dispensasse da nuovi alloggiamenti militari ^{ducato, consumato e distrutto} il paese già rovinato ^{Lo Spinola diede} dai passati. Il governatore scrisse in risposta condoglianze, e nuove esortazioni: ^{dolergli} dispiacergli di non po-

ter trovarsi nella città, per impiegare ogni sua cura in sollievo di quella; ma sperare che a tutto avrebbe supplito lo zelo di ^{quel} que' signori: questo essere il tempo di spendere senza risparmio, d'ingegner^{maniera:}si in ogni ^{domande} maniera. ^{avrebbe} *In quanto alle richieste espresse, proueeré* ^{ceduto.} *proveduto nel miglior modo che il tempo e le necessità presenti avessero con-* *en el mejor modo que el tiempo y necesidades presentes permittieren.* **E sotto, un girigogolo, che voleva dire Ambrogio Spinola, chiaro come le sue promesse. Il gran cancelliere Ferrer gli scrisse che quella risposta era stata letta dai decurioni, con gran desconsuelo;** ^{Né altro ne fu; v' ebbe bene nuove} ^{ci furono altre} andate e venute, domande e risposte; ma non trovo che se ne venisse a più strette conclusioni. ^{Più} Qualche ^{tardi,} ^{maggior fervore} ^{pestilenza,} ^{stimò di trasferire} tempo dopo, nel colmo della peste, il governatore trasferì, ^{nel gran cancelliere} con lettere patenti, la sua autorità a Ferrer **modesimo,** ^{egli,} ^{attendere} avendo lui, come scrisse, da pensare alla guerra. **La quale, sia detto qui incidentemente, dopo aver portato via, senza parlar de' soldati, un million di persone, a dir poco, per mezzo del contagio, tra la Lombardia, il Veneziano, il Piemonte, la Toscana, e una parte della Romagna; dopo aver desolati, come s'è visto di sopra, i luoghi per cui passò, e figuratevi quelli dove fu fatta; dopo la presa e il sacco atroce di Mantova; finì con riconoscere tutti il nuovo duca, per escludere il quale la guerra era stata intrapresa. Bisogna però dire che fu obbligato a cedere al duca di Savoia un pezzo del Monferrato, della rendita di quindici mila scudi, e a Ferrante duca di Guastalla altre terre, della rendita di sei mila; e che ci fu un altro trattato a parte e segretissimo, col quale il duca di Savoia suddetto cedè Pinerolo alla Francia: trattato eseguito qualche tempo dopo, sott'altri pretesti, e a furia di furberie.**

Insieme con quella risoluzione, i decurioni ne avevan presa un'altra: ^{domandare} di chiedere al cardinale arcivescovo, che si facesse una processione solenne, portando per la città il corpo di san Carlo.

Il buon prelato rifiutò, per molte ragioni. Gli ^{dispiaceva} quella fiducia in un mezzo arbitrario, e temeva che, se l'effetto non avesse corrisposto, come pure temeva, la fiducia si ^{cangiasse} ^{iscandalo.} cambiasse in scandolo*.

Temeva di più, che, *se pur c'era di questi untori*, la processione ^{una troppo comoda occasione} fosse un'occasione troppo comoda al delitto: *se non ce n'era*, ^{un tanto} il radunamento ^{adunamento} per sé non poteva che spander^e sempre più il contagio: *pericolo ben più reale* **. Chè il sospetto ^{delle} sopito dell'unzioni s'era intanto ridestato, più generale e più furioso di prima.

S'era visto di nuovo, o questa volta era ^{parso} parso di vedere, unte ^{di nuovo veduto,} ^{paruto} raglie, porte d'edifici pubblici, uscì di case, martelli. Le ^{novelle} nuove di tali scoperte volavan^e di bocca in bocca; e, come accade ^{più del solito} più che mai, accade nelle grandi preoccupazioni, l' ^{udire} udire quando gli animi son preoccupati, il sentire faceva l'effetto del ^{che avrebbe potuto fare il} vedere. Gli animi, sempre più amareggiati dalla presenza de' mali, irritati dall'insistenza del pericolo, abbracciavano più volentieri quella credenza: chè la collera aspira a ^{ira agogna} punire, e, come osservò acutamente, a questo stesso proposito, un uomo d'ingegno ^{valentuomo ***} ^{ama meglio} ^{***}, le piace più d'attribuire i mali a una perversità umana, ^{di ad nequizia} contro cui possa far le sue vendette, ^{la sua tormentosa attività,} ^{che di} riconoscerli da una causa, con la quale non ci sia altro da fare che rassegnarsi. Un veleno squisito, istantaneo, penetrantissimo, eran^e parole più che bastanti a spiegar^e la violenza, e tutti gli accidenti più oscuri e disordinati del morbo. Si diceva composto, quel veleno, di rospi, di serpenti, di ^{sanie} ^{bava} bava e di materia

* Memoria delle cose notabili successe in Milano intorno al mal contagioso l'anno 1630, ecc. raccolte da D. Pio la Croce, Milano, 1730. È tratta evidentemente da scritto inedito d'autore vissuto al tempo della pestilenza: se pure non è una semplice edizione, piuttosto che una nuova compilazione.

** Si unguenta acelerata et unctores in urbe essent... Si non essent... Certiusque adeo malum. Ripamonti, pag. 185.

*** P. Verri, Osservazioni sulla tortura: Scrittori italiani d'economia politica; parte moderna, tom. 17, pag. 203.

d'appestati, di peggio, di tutto ciò che selvagge e stravolte fantasie perverse sapessero trovar di sozzo e d'atroce. Vi s'aggiunsero poi le ^{malie,} malie, per le quali ogni effetto diveniva possibile, ogni obiezione perdeva la forza, si scioglieva ogni difficoltà. Se gli effetti non s'eran veduti subito ^{risolveva} avevano tenuto dietro immediatamente a ^{vedeva} quella prima unzione, se ne capiva il perchè; era stato un tentativo sbagliato di venefici ancor novizi: ora l'arte era perfezionata, e le volontà più accanite nell'infernale proposito. Ormai chi avesse sostenuto ancora ^{che l'} ch'era stata una burla, chi avesse negata l'esistenza d'una trama, passava per cieco, per ostinato; se pur non cadeva in sospetto d'uomo interessato a stornar dal vero ^{accorgimento} dell'ubblico, di complice, d'^{di} untore: il vocabolo fu ben presto comune, solenne, tremendo. Con una tal persuasione che ci fossero untori, se ne doveva ^{untori vi fosse,} scoprire, quasi ^{pressochè} infallibilmente: tutti gli occhi stavano all'erta; ogni atto poteva dar gelosia. E la gelosia diveniva facilmente ^{di leggieri} certezza, la certezza furore.

Due fatti ne adduce ^{esempi} ^{riferisce} **in prova** il Ripamonti, avvertendo d'averli trascelti, ^{fieri,} fra tanti ^{avvenivano} alla giornata; scelti, non come i più atroci tra quelli che seguivano giornalmente, ^{d'entrambi} poteva pur troppo parlar ^{di veduta} (1), ma perchè dell'uno e dell'altro era stato pur troppo testimonio.

Nella chiesa di sant'Antonio, ⁱⁿ un giorno di non so quale solennità, un vecchio più che ottuagenario, dopo aver pregato **alquanto in-** ginocchioni, volle **mettersi** ^{sedersi;} a sedere; e prima, con la cappa, spol- ^{colta} verò la panca. « Quel vecchio unge le panche! » gridarono a una voce alcune donne che vider l'atto. La gente che si trovava in chiesa (in chiesa l), fu addosso al vecchio; ^{gli} stracciano ^{bianchi} ca- ^{peiti,} pestan ^{di calci,} m'erano; lo carican di pugni e calci; **parte lo tirano, parte lo spingon fuori; se non lo finirono,** fu per istrascinarlo, ^{per trarlo} così semivivo, alla prigione, ai giudici, alle torture. « Io lo ^{strascinato a quel modo,} vidi mentre lo strascinavan così, » dice il Ripamonti: « e non me ^{nè} »

della fine: ben credo
seppi **più** altro: credo bene che non abbia potuto sopravvi-
vere più di qualche momento. »

L'altro caso (e segui il giorno dopo) fu ^{caso,} ^{domani,} ^{egualmente} ugualmente strano, ma non ^{egualmente} ugualmente funesto. Tre giovani compagni francesi, un letterato, un pittore, un meccanico, venuti per veder l'Italia, per ^{farvi studio delle} istudiarvi le antichità, e per cercarvi occasione^o di guadagno, s'erano accostati a non so qual parte esterna del duomo, e stavano^o ^{quivi contemplando} lì guardando attente-
mente. Uno, due, alcuni passeggiari, ^{fermarono;} **li vede** o si ferma; **gli accenna a un**
altro, ad altri che arrivano: si formò un crocchio, a guar-
templare, dare, a tener d'occhio coloro, che ^{l'abito,} il vestiario, la capigliatura, le bisacce, accusavano di stranieri e, quel ^{che} ch'era peggio, di francesi. Come per accertarsi ch' ^{egli} era marmo, stesero essi la mano a toccare. Bastò. Furono ^{involti,} circondati, afferrati, malmenati, spinti, a furia di percosse, alle carceri. Per buona sorte, il palazzo di giustizia è poco ^{di-costo} lontano dal duomo; e, per una sorte ancor più felice, furono^o trovati innocenti, e rilasciati.

Nè tali cose accadevan soltanto in ^{di} città: la frenesia s'era propa-
gata come il contagio. Il viandante che fosse incontrato da ^{quella,} ^{fosse} ^{veduto} **de'** con-
tadini, fuor della strada maestra, o che in ^{rallentarsi baloccando,} ^{starsi sdraiato a riposo;} ^{sconosciuto,} quella si dondolasse a
guardar in qua e in là, o si buttasse giù per riposarsi; lo sconosciuto
a cui si trovasse qualcosa ^{qualche cosa} di strano, di sospetto nel ^{malfidato,} volto, nel vestito, negli abiti,
erano untori: al primo avviso ^{d'un chi che} di chi si fosse, al grido ^{di} d'un ragazzo,
si sonava a martello, ^{si} s'accorreva; gl'infelici eran^o tempestati di pie-
tre, o, presi, venivan^o menati, a furia ^{furore} di **popolo**, in prigione. **Così**
il Ripamonti medesimo. E la prigione, fino a un certo tempo,
era un porto di ^{salvamento (1).} salvamento.

Ma i decurioni, non disanimati dal rifiuto del savio prelado, anda-
van^o replicando le loro istanze, che il voto pubblico ^{assecondava ro-} secondava ru-

(1) Ripam., pag. 91-92.

morosamente. ^{Persistette} quegli ^{dis-}
 morosamente. Federigo resistette ancor qualche tempo, cercò di con-
 quadere: tanto e non più ^{ragione}
 vincerli; questo è quello che potè il senno d'un uomo, contro la forza
 del ^{di} ^{colla}
 de' tempi, e l'insistenza di molti. In quello stato d'opinioni, con l'idea
 confusa, com'ell'era in quel tempo,
 del pericolo, confusa com'era allora, contrastata, ben lontana
 noi vi sentiamo, si fa duro ad intendere,
 dall'evidenza che ci si trova ora, non è difficile a capire come le sue
 buone ragioni potessero, anche nella sua mente, esser soggiogate dalle
 cattive degli altri. Se poi, nel ceder* ^{oh'egli} che fece, avesse o non avesse
 nessuna parte una
 parte un po' di debolezza della volontà, sono misteri del cuore umano.
 Certo, se in alcun caso par che si possa dare in tutto l'errore al-
 l'intelletto, e scusarne la coscienza, ^{attribuire} ^{egli} è quando si tratti di que' po-
 chi ^{questi} (e questo fu ben del numero), nella vita intera de' quali ^{appa-}
 appar- ^{ad}
 sca un ubbidir risoluto alla coscienza, senza riguardo a interessi
 temporali di nessun genere. Al replicar ^{delle} dell'istanze, cedette egli dun-
 que, acconsentì **che si facesse** la processione, acconsentì di più al
 desiderio, alla premura generale, che la cassa dov'eran rinchiusa le
 reliquie di san Carlo, rimanesse ^{di poi} dopo esposta, per otto giorni, ^{al con-}
 corso pubblico
 sull'altar maggiore del duomo.

Non trovo che il tribunale della sanità, nè altri, facessero remo-
 sizione, ^{rimostranza} ^{sorta.}
 stranza nè opposizione di sorte **alcuna**. Soltanto, il tribunale sud-
 detto ordinò alcune ^{precauzioni,} ^{ovviare}
 precauzioni che, senza riparare al pericolo, ne
 indicavano il timore. Prescrisse più strette regole, sul lasciare entrar
 persone in città; e, per assicurarne l'esecuzione, ^{fe'} star chiuse le
 porte: come pure, a fine ^{afine} di ^{di} ^{al possibile} **per quanto fosse** possibile,
 dalla radunanza gli infetti e i sospetti, fece inchiodar gli usci delle
 case sequestrate: le quali, per quanto può valere, in un fatto di
 questa sorta, la semplice ^{cedde,} ^{nuda} ^{asserzione}
 affermazione d'uno scrittore, e d'uno scrit-
 tore di quel tempo, eran* circa ^{intorno a} cinquecento *.

Tre giorni furono spesi in preparativi: l'undici di giugno, ^{che} ch'era il

* Alloggiamento dello Stato di Milano etc. di C. G. Cavatio della Somaglia. Milano, 1853, pag. 482.

destinato, si mosse, in
giorno stabilito, la processione uscì, sull'alba, dal duomo. Andava
 innanzi una lunga schiera di popolo, donne la più parte, coperte il
 volto d'ampi zendadi, molte sealze, e vestite di sacco. Venivan° poi
 le ^{ampi zendadi,} dai ^{confaloni,} loro gonfaloni, le confraternite, in abiti ^{varii} vari di
 fogge forme e di colori; poi le fraterie, poi il clero secolare, ognuno ^{col-} con
 le ^{portando} portando ^{cero ac-} una **candela** e un torcetto in
 caso. Nel mezzo, tra il chiarore di più fitti lumi, tra un rumor più
 alto di canti, sotto un ricco baldacchino, ^{procedeva} s'avanzava la cassa, por-
 stenuta a vicenda da quattro canonici, parati in gran ^{so-} pompa, che si cambiavano
 ogni tanto. Dai ^{fatti di cristallo,} cristalli traspariva il venerato ^{cadavere, ravvolto le} cadavere vestito
 membra di splendidi abiti pontificali, e mitrato il teschio; e nelle forme
 mutilate e scomposte, si poteva ancora distinguere qualche vestigio del-
 l'antico sembiante, quale lo rappresentano ^{le} l'immagini, quale alcuni
 si ricordavan° d'averlo visto e onorato in vita. Dietro la spoglia del
 morto pastore (dice il ^{Ripamenti (1),} Ripamenti, da cui principalmente prendiamo
 questa descrizione), e vicino a lui, come di meriti e di sangue e di
 dignità, così ora anche di ^{della} persona, veniva l'arcivescovo Federigo.
 Seguiva ^{per} l'altra parte del clero; poi ^{clero, e appresso} i magistrati, con gli abiti di
 maggior cerimonia; poi i nobili, quali ^{sfarzosamente} sfarzosamente ^{abbigliati,} come a
 dimostrazione solenne di culto, quali, ^{per} in segno di penitenza, ^{in abito di oor-} abbrunati,
 rucio, a piè nudo, ^{coperti di sacco, col cappucci arrovesciati sul volto;} coperti di sacco, col cappucci arrovesciati sul volto;
 o scalzi e incappati, con la buffa sul viso; ^{tutti con} tutti con
 grandi torce. torcetti. Finalmente una coda d'altro popolo misto.

Tutta la strada era ^{addobbata} parata a festa; i ricchi avevan cavate fuori le
 suppellettili più preziose; le facciate delle case povere erano state
 ornate da ^{del pubblico;} de' vicini benestanti, o a pubbliche spese; dove in luogo
 di parati, dove sopra i parati, e' eran° de' rami fronzuti; da ogni
 parte pendevano quadri, iscrizioni, imprese; su' ^{sul} davanzali delle fine-
 stre stavano in mostra vasi, anticaglie, ^{arredi preziosi; da} rarità diverse; per tutto

fiaccole. A molte di quelle finestre, infermi sequestrati ^{miravano} guardavan la ^{pompa,} mescevano le loro preci a quelle de' passeggiatori. Le processione, e l'accompagnavano con le loro preci. L'altre ^{porgevan} strade, mute, deserte; se non che alcuni, pur dalle finestre, tendevan l'orecchio al ronzio ^{ronzio} vagabondo; altri, e ^{fra} tra questi si videro fin **delle** monache, eran saliti sui tetti, se di lì ^{quivi} potessero veder da lontano ^{quell' arca,} quella cassa, il corteggio, qualche cosa.

La processione ^{ad} ^{de'} passò per tutti i quartieri della città: a ognuno di ^{delle} ^{che sono allo sbocco delle vie principali nel} **que'** crocicchi, o ^{carrobbi,} piazzette, dove le strade principali sboccan ne' borghi, e che allora serbavan^o l'antico nome di **carrobbi**, ora rimasto ^{ad un} ^{l' arca} ^{presso} a uno solo, si faceva una fermata, posando la cassa accanto alla ^{croce,} croce che in ognuno era stata eretta da san Carlo, nella ^{pestilenza} peste antecedente, e delle quali alcune sono tuttavia in ^{piede: tanto che non} piedi: di maniera che ^{al duomo, se non ben oltre mezzo giorno.} si tornò in duomo un pezzo dopo il mezzogiorno.

Ed ecco che, il giorno seguente, mentre appunto regnava quella presuntuosa fiducia, anzi in molti una fanatica sicurezza che la processione dovesse aver troncata la **peste**, le morti **crebbero**, in ogni classe, in ogni parte della città, a un tal eccesso, con un salto così ^{v'ebbe quasi} subitaneo, che non ci fu ^{una dimisura tale,} chi non ne vedesse la causa, o l'occasione, nella processione medesima. Ma, oh forze ^{tanto e così prolungato stiva-} mirabili e dolorose d'un **pregiudizio generale!** non già al trovarsi insieme tante persone, ^{mento delle persone, di} ^{alla} ^{del} e per tanto tempo, non all'infinita moltiplicazione de' ^{contatti fortuiti,} attribuivano i più quell'effetto; ^{lo} l'attribuivano alla facilità che gli untori ci avessero trovata d'eseguire in grande il loro empio disegno. Si disse che, mescolati nella folla, ^{infettate} avessero infettati col loro unguento quante più persone fosse loro venute fatte. Ma, ^{come} ^{sembrava} quanti più avevan potuto. Ma siccome questo non pareva **un** ^{appropriato, ad} mezzo bastante, nè appropriato a una mortalità così vasta, e così ^{ordine;} ^{come,} diffusa in ogni classe **di persone;** siccome, a quel che pare, non ^{possibile, nè anche} era stato possibile ^{all'occhio così attento, e pur così travedente,} del sospetto, ^{scernere} ^{sorta in sul} di scorgere untumi, macchie di **nessuna** sorte, ^{passaggio;} su' muri, **nè altrove;** così si ricorse, per la spiegazion^e del fatto, a

quell'altro ritrovato, già vecchio, e ricevuto allora nella scienza comune d'Europa, delle polveri venefiche e malefiche; si disse che polveri tali, sparse ^{pel lungo della via} lungo la strada, e ^{principalmente} specialmente ai luoghi delle fermate, ^{pose,} si fossero attaccate agli strascichi de' vestiti, ^{delle vesti,} e tanto più ai piedi, ^{meglio} che in gran numero erano quel giorno andati in giro scalzi. « Vide pertanto, » dice uno scrittore contemporaneo *, « l'istesso giorno della « processione, la pietà cozzar con l'empietà, la perfidia con la sincerità, la perdita con l'acquisto. » Ed era in ^{quella} vece il povero senno umano che cozzava ^{col} co' fantasmi creati da sè.

Da quel ^{di,} giorno, la furia del contagio andò sempre crescendo: in ^{breve} poco tempo, non ci fu quasi più casa che non fosse toccata: in ^{breve} poco tempo la popolazione del lazzeretto, al dir^e del Somaglia citato di sopra, ^{dalle due alle} montò da duemila a dodici mila: ^{migliaia: in progresso,} più tardi, al dir di quasi tutti, ^{giunse alle sedici.} arrivò fino a sedici mila. Il 4 di luglio, come trovo in un'altra lettera de' conservatori della sanità al governatore, la mortalità ^{quotidiana} giornaliera oltrepassava i cinquecento. Più innanzi, e nel colmo, arrivò, ^{e stette,} secondo il calcolo più comune, a mille dugento, mille cinquecento; e se vogliamo credere al Tadino (1), andò qualche volta al di là del tre mila cinquecento, se vogliamo credere al Tadino.

Il quale anche afferma che, « per le diligenze fatte, » dopo la peste, si trovò la popolazione di Milano ridotta a poco più di sessantaquattro mila anime, e che prima passava le dugento cinquanta mila. Secondo il Ripamonti, era di sole dugento mila: de' morti, dice che ne risulta cento quaranta mila da' registri civili, oltre quelli di cui non si potè tener conto. Altri dicono più o meno, ma ancor più a caso.

Si pensi ora in che angustie dovessero trovarsi i decurioni, addosso ^{quali dovessero} ^{esser le} ^{angustie del}

* Agostino Lampugnani; La peste seguita in Milano, l'anno 1630. Milano, 1631, pag. 44.

(1) Pag. 115 e 117.

a cui
ai quali era rimasto il peso di provvedere alle pubbliche necessità,
di riparare a ciò che c'era di riparabile in un tal^v disastro. Bisognava ogni giorno sostituire, ogni giorno aumentare serventi pubblici di varie specie: **monatti**, **apparitori**, **commissari**. *monatti*; così, con denominazione già antica qui e d'oscura origine, si designavano gli I primi ^{molte} erano
più penosi e pericolosi servigi ^{pestilenza, togliere}
addetti ai servizi più penosi e pericolosi della pestilenza: levar dalle case, dalle strade, dal lazzeretto, i ^{vie,} cadaveri; ^{carreggiarli} condurli sui carri alle fosse, e ^{sotterrarli,} portarli o guidarli al lazzeretto gl'infermi, e governarli; ^{quivi, ardere,} bruciare, ^{le robe infette} purgare la roba infetta e sospetta: ^{sospette:} Il nome, vuole il Ripamonti che venga dal greco *monos*; Gaspare Bugatti (in una descrizione della peste antecedente), dal latino *monere*; ma insieme dubita, con più ragione, che sia parola tedesca, per esser quegli uomini arrolati la più parte nella Svizzera e ne' Grigioni. Nè sarebbe infatti assurdo il crederlo una troncatura del vocabolo *monathlich* (mensuale); giacchè, nell'incertezza di quante potesse durare il bisogno, è probabile che gli accordi non fossero che di mese in mese. ^{Apparitori, il cui ufficio speciale}
L'impiego speciale degli apparitori era di precedere i carri, avvertendo, col suono d'un campanello, i passeggeri, che si ^{ritraessero: commissarii, che} ritirassero. I commissari regolavano gli uni e gli altri, sotto gli ordini immediati del tribunale della sanità. Bisognava tener fornito il lazzeretto ^{lazzaretto,} di medici, di chirurgi, di ^{medicinali,} medicine, di ^{dei tanti} attrezzi d'infermeria; bisognava trovare e preparar nuovo alloggio per gli ammalati ^{approntar} che ^{ai nuovi bisogni,} **sepraggiungevano ogni giorno**. Si fecero a quest'effetto costruire in fretta capanne di legno e di paglia nello spazio interno ^{un nuovo ne fu costruito, pur} del lazzeretto; se ne piantò un nuovo, ^{con una} tutto di capanne, cinto da un semplice assito, e capace di **contener** quattromila persone. E ^{due altri ne furono decretati; vi} non bastando, ne furono decretati due altri; ci si mise anche mano; ^{incompiuti.} ma, per mancanza di mezzi d'ogni genere, rimasero in tronco. I mezzi,

le persone, il coraggio, diminuivano di mano in mano che il bisogno cresceva.

E non solo l'esecuzione rimaneva sempre addietro ^{restava} de' progetti e degli ordini; non solo, a molte necessità, pur troppo riconosciute, si provvedeva scarsamente, anche in parole; ^{si venne questo} s'arrivò a quest' **eccesso** d'impotenza e di disperazione, che a molte, e delle più pietose, come delle più urgenti, non si provvedeva in nessuna maniera. Moriva, per esempio, d'abbandono una gran quantità di bambini, ^{a cui} ai quali eran^o morte le madri di peste: ^{pestilenza:} la Sanità propose che s'istituisse ^{ricovero,} un ricovero per questi e per le partorienti bisognose, ^{necessitose,} che qualcosa ^{qualche cosa} si facesse per loro; e non potè ^{nulla} ottenere nulla. « Si doueva non di meno, » dice il Tadino, « compatire ancora alli Decurioni della Città, li quali si trouauano afflitti, mesti et lacerati dalla Soldadesca senza regola, et rispetto ^{alcuno,} come molto meno nell'infelice Ducato, atteso che aggiutto alcuno, nè prouisione si poteua hauere dal Gouvernatore, se non che si trouaua tempo di guerra, et bisognaua trattar bene li Soldati *. » Tanto importava il prender Casale! Tanto par ^{pareva} bella la lode del vincere, indipendentemente dalla cagione, dallo ^{combatteasse!} scopo per cui si combattea!

Così pure, trovandosi colma di cadaveri un'ampia, ma unica fossa, ch'era stata scavata ^{presso} vicino al lazzeretto; e rimanendo, **non solo** quivi, ^{per} ^{dove,} in quello, **ma** in ogni parte **della città**, insepolti i nuovi cadaveri, che ogni giorno eran di più, ^{giornata dava in maggior copia,} i magistrati, dopo avere invano cercato braccia per il tristo lavoro, s'erano ridotti a dire di non sa- ^{al} per più che partito prendere. Nè si vede come sarebbe andata a fi- ^{a mezzo appigliarsi.} ^{che uscita la cosa potesse} ^{avere,} nire, se non veniva un soccorso straordinario. Il presidente della ^{ne domandò,} Sanità ricorse, ^{colle lagrime} per disperato, con le lacrime agli occhi, a que' due ^{quel} bravi frati che soprintendevano al lazzeretto; e il padre Michele

s'impegnò a dargli, in capo a quattro giorni, sgombra la città di ^{di,} ^{di cadaveri} la città; ^{ad} ^{bastevoli,} ^{all'uo-} cadaveri; in capo a otto, **aperte** fosse sufficienti, non solo al biso- ^{l'antiveder più sinistro potesse supporre} gno presente, ma a quello che si potesse preveder di peggio nel- ^{ufficiali} ^{dati-} l'avvenire. Con un frate compagno, e con persone del tribunale, date- ^{gli a ciò} ^{andò,} ^{alla} gli ^{coll'} dal presidente, andò fuori della città, in cerca di contadini; e, parte con l'autorità del tribunale, parte con quella dell'abito e delle ^{da} ^{e gli scomparsi in tre disgiunti luoghi} sue parole, ne raccolse circa dugento, ai quali fece scavar tre gran- ^{allo scavamento;} ^{monatti,} ^{raccorre} dissime fosse; spedì poi dal lazzeretto monatti a raccogliere i morti; ^{al} ^{di} ^{adempita.} tanto che, il giorno prefisso, la sua promessa si trovò adempita.

Una volta, il lazzeretto rimase senza ^{destituito di} ^{medici;} e, con offerte di ^{larghi stipendii} ^{di} ^{così} ^{avere,} grosse paghe e d'onori, a fatica e non subito, se ne poté avere; ^{e troppo al di qua} ^{in estremo} ^{di} ^{vettova-} ma molto men del bisogno. Fu spesso lì lì per mancare affatto di ^{glie,} ^{si avesse} ^{morirvi} ^{d'inedia;} viveri, a segno di temere che ci s'avesse a morire anche di fame; ^{si tentava} ^{ogni} ^{via di far der-} e più d'una volta, mentre non si sapeva più dove batter la testa per ^{rate} ^{o danaro,} ^{sperando appena di trovarne,} ^{non che di trovarne affatto a tempo,} trovare il bisognevole,

vennero a tempo abbondanti ^{sussidi,} ^{per inaspettato dono di} misericordia privata: chè, in mezzo allo stordimento generale, ^{alla stupefazione comune,} ^{alla} ^{altrui,} ^{venuta} ^{v'} all'indifferenza per gli altri, nata dal continuo temer per sé, ci ^{ebbe} ^{ve n'} ^{ebbe} furono degli animi, sempre desti alla carità, ce ne furon de- ^{gli} ^{altri} in cui la carità nacque al cessare d'ogni allegrezza ^{molto,} ^{alcuni ve n'ebbe,} ^{terrena;} come, nella strage e nella fuga di molti a cui toccava di ^{soprintendere} ^{e di provvedere,} ^{ce ne furono alcuni,} ^{sani sempre di} ^{corpo,} ^{e saldi di coraggio al loro posto:} ^{ci furon pure altri che,} ^{spinti dalla pietà,} ^{assunsero e sostennero virtuosamente le cure a} ^{cui non eran° chiamati per impiego.} ^{ufficio.}

^{rifulse} ^{volonterosa} Dove spiccò una più generale e più pronta ^{e costante} fedeltà ai doveri difficili della circostanza, fu negli ecclesiastici. Ai lazzeretti, ^{venne mai meno} ^{v'era} nella città, non mancò mai la loro assistenza: dove si pativa, ce ^{di essi;} ^{meschiati,} ^{interfusi} ^{ai} ^{ai} n'era; sempre si videro mescolati, confusi co' languenti, co' mori- ^{talvolta} ^{essi} ^{col} bondi, languenti e moribondi qualche volta loro medesimi; ai soc-

corsi spirituali ^{erano prodighi.} aggiungevano, ^{potavano, di} per quanto potessero, i temporali; ^{qualunque servizio fosse del caso.} prestavano ogni servizio **che** richiedessero le circostanze. Più di sessanta parrochi, della città solamente, morirono di contagio: ^{dei} gli nove gli otto otto noni, all'incirca.

Federigo dava a tutti, com'era da aspettarsi da lui, incitamento ed esempio. ^{Peritagli} Mortagli intorno quasi tutta la ^{sua} famiglia ^{arcivescovale,} ^{sollecitato da da da} e facendogli istanza parenti, alti magistrati, principi circonvicini, ^{perchè si ritraesse} che s'allontanasse dal pericolo, ^{'solitaria,} ritirandosi in qualche villa,

rigettò ^{il} un tal consiglio, e ^{lo} resistette all'istanze, con quell'animo, con cui scriveva ai parrochi: « siate disposti ad abbandonar questa vita mortale, piuttosto che questa famiglia, questa ^{figliolanza} figliolanza nostra: andate con amore incontro alla peste, come ^{ad una vita,} a un premio, come a un premio, ^{vi} una vita, quando ci sia da guadagnare un'anima a Cristo *. » Non ^{tra-andò alcuna delle} trascurò quelle ^{lo} cautele che non ^{dal} gl'impedissero di **fare il suo** ^{sul che} dovere: (sulla qual cosa diede anche istruzioni e regole al clero); e ^{insieme,} insieme, ^{curò, nè parve avvertire, il pericolo, dove,} non curò il pericolo, nè parve che se n'avvedesse, quando, ^{a bisognasse esso.} per far del bene, bisognava passar per quello. Senza parlare degli ecclesiastici, coi quali ^{sempre,} era sempre per lodare e regolare il loro zelo, per eccitare chiunque di loro andasse freddo ^{qual} nel lavoro, per man- ^{nell' opera,} darli ai posti dove altri eran morti, volle che fosse aperto ^{era perito,} l'adito ^{l'adito fosse aperto} a chiunque avesse bisogno di lui. Visitava i lazzeretti, per dar* con- ^{agli} solazione ^{incoraggiamento agli assistenti;} agli infermi, e per animare i serventi; scorreva la città, ^{poverelli} portando soccorsi ai poveri sequestrati nelle case, fermandosi agli ^{rammarichi, porgere} usci, sotto le finestre, ad ascoltare i loro lamenti, a dare in cambio ^{in cambio} parole di consolazione e di coraggio. Si cacciò in somma e visse nel mezzo della pestilenza, maravigliato ^{anch'egli} anche lui alla fine, d'esserne uscito illeso.

^{negli infortuni pubblici} Così, ne' pubblici infortuni, e nelle lunghe perturbazioni di quel

quale ch'ei qual si sia ordine consueto, si vede sempre un anmento, una su-
 blimazione di virtù; ma, pur troppo, non manca mai insieme un au-
 mento, e d'ordinario ben più generale, di perversità. E questo pure
 fu segnalato. I birboni ^{ribaldi} che la peste risparmiava e non atterriva,
 trovarono nella confusion* comune, nel rilasciamento d'ogni forza
 pubblica, una nuova occasione ^{di} d'attività, e una nuova sicurezza d'im-
 punità ^{ad} a un tempo. Che anzi, l'uso della forza pubblica stessa venne
 a trovarsi in gran parte nelle mani ^{del} de' peggiori ^{fra} tra loro. All'impiego
 di monatti e d'apparitori ^{di} non ^{si} s'adattavano generalmente che uomini,
 sui quali l'attrattiva delle rapine e della licenza potesse più che il
 terror* del contagio, che ogni naturale ribrezzo. Erano a costoro
 prescritte ^{poste} strettissime regole, intimate severissime pene, ^{assegnate} assegnati
 stazioni, sovrapposti, come abbiám detto, commissarii: ^{quelli,} quelli,
 posti, dati per superiori de' commissarii; ^{quelli,} sopra questi e quelli eran
 delegati, **come abbiám detto**, in ogni quartiere, magistrati e
 tiere, ^{coll'} nobili, con l'autorità di ^{ad} provveder sommariamente a ogni occorrenza
 di buon governo. Un tal ordin ^{tale ordinamento} **di cose** camminò, e fece effetto,
 fino a un certo tempo; ma, crescendo, ^{ad} ogni giorno, ^{col crescere} il numero
 delle ^{morti} morti, e dello ^{abbandamento,} abbandamento, dello sbalordimento di
 di quelli che morivano, di quelli che andavan via, di quelli che per-
 chi sopravviveva, ^{ad essere} come ^{frauchi} frauchi d'ogni
 devan la testa, venner coloro a non aver quasi più nessuno che li
^{sopravveglianza;} tenesse a freno; si fecero, i monatti principalmente, arbitri d'ogni
 cosa. Entravano da padroni, ^{nemici,} da nemici nelle case; e, senza parlar*
 del saccheggio, ^{del} de' rubamenti, **e** come trattavano gl'infelici ridotti dalla peste a
^{al fatto} passar per tali mani, le mettevano, quelle mani infette e scellerate,
 sui sani, figliuoli, parenti, mogli, mariti, minacciando di strascinarli
 al lazzeretto, se non si riscattavano, o non venivano riscattati con
 prezzo. Altre volte, mettevano a prezzo i ^{il} loro ^{servizio,} servizi, ricusando di
^{levare} portar via i cadaveri già putrefatti, a meno di tanti scudi. Si ^{tenne} diasse
^{corritività} (e tra la leggerezza degli uni e la malvagità degli altri, ^{nequizia} ^{egualmente} è ugualmente

discredere) tenne, il Tadino
 malsicuro il credere e il non credere), si disse, e l'afferma **anche**
 lo afferma *.
 il Tadino *, che monatti e apparitori lasciassero cadere apposta

dai carri robe infette, per propagare e mantenere la pestilenza, di-
 venuta per essi un'entrata, un regno, una festa. Altri sciagurati, fin-
 dosi per campanelle attaccate ai piedi,
 gendosi monatti, portando un campanello attaccato a un piede,

com'era prescritto a quelli, per distintivo e per avviso del loro av-
 vicinarsi, s'introducevano nelle case, ad esercitarvi ogni arbitrio.

alcune, aperte e vote d'abitanti, o abitate soltanto da qualche lan-
 guente, da qualche moribondo, entravan^o ladri, a man salva, a sac-
 bottino; cheggiare; altre venivan^o sorprese, invase da birri, che vi commettevano

ruberie, eccessi d'ogni sorta. A paro colla
 stesso, e **anche** cose peggiori. Del pari con la perversità, crebbe

l'insania: dalla
 la pazzia: tutti gli errori già dominanti più o meno, presero dallo

attonitaggine dalla
 sbalordimento, e dall'agitazione delle menti, una forza straordinaria,
 ebbero più vaste e più precipitose applicazioni.

produssero effetti più rapidi e più vasti. E tutti servirono a rinfor-
 zare e a ingrandire quella paura speciale dell'unzioni, la quale, ne'

suoi effetti, ne' suoi sfoghi, era spesso, come abbiain veduto, un'altra
 perversità. L'immagine di quel supposto pericolo assediava e marti-
 rizzava più assai

rizzava gli animi, molto più che il pericolo reale e presente. « E

mentre, » dice il Ripamonti, « i cadaveri sparsi, o i mucchi di ca-
 daveri, sempre davanti agli occhi, sempre tra' piedi, facevano

tutta, fra i passi dei viventi,
 della città tutta come un solo funerale; qualche cosa d'ancor più funesto, una

maggiore pubblica deformità era
 di più funesto, in quell'accanimento vicendevoles, in quella

sfrenatezza, la del
 sfrenatezza e mostruosità di sospetti... Non del vicino soltanto si

prendeva ombra, dell'amico, dell'ospite; ma que' nomi, quel
 dell'umana carità, marito e moglie, padre e figlio, fratello e fratello,

eran^o di terrore: e, cosa orribile e indegna a dirsi! la mensa dome-
 stica, il letto nuziale, si temevano, come agguati, come nascondigli

veneficio (1). »
 di veneficio. »

La vastità immaginata, la stranezza della trama turbavan° tutti i giudizi, alteravan° tutte le ragioni della fiducia reciproca. Da principio, si credeva soltanto che quei supposti untori fosser mossi dall'ambizione e la cupidigia, che da prima erano supposte per motivo degli untori, l'ambizione e dalla cupidigia; andando avanti, si sognò, si credette in progresso una che ci fosse una non so quale voluttà diabolica in quell'ungere, un'attrattiva che dominasse le volontà. I vaneggiamenti degli infermi, che accusavan° sè stessi di ciò che avevan° temuto dagli altri, parevano rivelazioni, e rendevano ogni cosa, per dir così, credibile d'ognuno. E più delle parole, dovevan° far colpo le dimostrazioni, se accadeva che appestati in delirio andasser° facendo di quegli atti che s'erano figurati che dovessero fare gli untori: cosa insieme molto probabile, e atta a dar miglior ragione della persuasione° generale e dell'affermazioni di molti scrittori. Così, nel lungo e tristo periodo dell'inquisizioni giudiziarie affari di stregoneria, processi per stregoneria, le confessioni, non sempre estorte, degli'imputati, non servirono poco a promuovere e a mantener° l'opinione che regnava intorno ad essa: chè, quando un'opinione ritiene un vasto lungo regno, ella si esprime per lungo tempo, e in una buona parte del mondo, finisce a esprimersi in tutte le maniere, a tentar tutte l'uscite, a scorrer per tutti i gradi della persuasione; ed è difficile che tutti o moltissimi credano a lungo che una cosa strana si faccia, senza che venga alcuno il quale creda di farla.

Fra le storie che quel delirio delle unzioni fece immaginare, una d'essere menzionata, pel merito che se ne faccia menzione, per il credito che acquistò, e per il giro che fece. Si raccontava, non da tutti nell'istessa maniera (che sarebbe un troppo singolar privilegio delle favole), ma a un di presso, che un tale, il tal giorno, aveva visto arrivar sulla piazza del duomo un tiro a sei, e dentro, con altri, un gran personaggio, signorile, ma con una faccia fosca e infocata, con gli occhi accesi, coi capelli ritti, e il labbro atteggiato di minaccia. Mentre quel tale stava intento a guardare, la carrozza s'era fer-

Lo spettatore, invitato a salire nel cocchio, v' era
mata; e il cocchiere l'aveva invitato a salirvi; e lui non aveva
 salito: dopo un po' d'aggirata, s'era fatto alto e smontato
 saputo dir di no. Dopo diversi rigiri, erano smontati alla porta d'un
 tal palazzo, dove entrato anche lui, con la compagnia, aveva trovato
 amenità e orrori, deserti e giardini, caverne e sale; e in esse, fan-
 tasime sedute a consiglio. Finalmente, gli erano state fatte vedere
 grandi casse di danaro, e detto che ne prendesse quanto gli fosse pia-
 cere, se insieme voleva accettare vasselto an-
 ciuto, con questo però, che accettasse un vasetto d'unguento, e an-
 dar quello unguendo il che egli ricusato
 dasse con esso unguendo per la città. Ma non avendo voluto accon-
 di fare, istante al
 sentire, s'era trovato, in un batter d'occhio, nel medesimo luogo
 dove dov' era stato preso. Questa storia, creduta qui generalmente dal
 popolo, e, al dir^o del Ripamonti, non abbastanza derisa da qualche
 u savil, (1), corse fuori: in
 uomo di peso*, girò per tutta Italia e fuori. In Germania se ne fece
 un disegno in istampa: chiese per lettera
 una stampa: l'elettore arcivescovo di Magonza scrisse al
 cardinal Federigo, **per domandargli** che cosa si dovesse credere
 dei portentosi narravano Milano,
 de' fatti maravigliosi che si raccontavan di Milano; e n'ebbe in ri-
 sposta ch'eran^o sogni.

D'ugual valore, se non in tutto d'ugual natura, erano i sogni de'
 dotti; come disastrosi del pari n'eran^o gli effetti. Vedevano, la più
 parte di loro, l'annunzio e la ragione insieme de' guai in una cometa
 apparsa l'anno 1628, e in una congiunzione di Saturno con Giove;
 « inclinando, » scrive il Tadino, « la congiuntione sodetta sopra questo anno
 1630, tanto chiara, che ciascun la poteua intendere. *Mortales parat*
videntur (2). » fabbricata non so poi quan-
 do nè da chi,
cazata, dicevano, da un libro intitolato Spec-

chio degli almanacchi perfetti, stampato in Torino,
 come accenna il Ripamonti (3), tutte le bocche che appe-
 nel 1623, correva, per le bocche di tutti.
 na fossero abili a proferirla. sopravvenuta

Un'altra cometa, apparsa nel giugno dell'anno

(1) Pag. 77.

* *Agud prudentium pioresque, non solum debuerat irrita. De peste, etc. pag. 77.*

(2) Pag. 56.

(3) Pag. 1:3.

aveva notato il delirio, come un accidente della malattia, vederlo poi addurre in prova dell'unzioni e della congiura diabolica, un fatto di questa sorta: che due testimoni di udito un loro amico infermo, raccontare da un loro amico infermo, come, una notte, gli eran' venute persone in camera, a esibirgli la guarigione e danari, se avesse voluto unger le case del contorno; e come, al suo rifiuto, quelli se n'erano partiti, andati, e in loro vece, era rimasto un lupo sotto il letto, e tre gattucci sopra, « che sino al far del giorno vi dimororno *.

Se fosse stato uno solo che connettesse così, si dovrebbe dire che aveva una testa curiosa; un tal modo di connettere fosse stato d'un sol uomo, vorrebbe attribuirlo a una sua grossezza, a una sua abadataggine particolare; e o piuttosto non vi un proposito farne menzione; ma, come fu di ci sarebbe ragion di parlarne; ma siccome eran molti, anzi quasi tutti, così è storia dello spirito umano; vi è da scorgere, quanto una serie ordinata e ragionevole d'idee possa essere scompigliata da un'altra serie d'idee, che ci si getti a traverso. Del resto, quel Tadino era qui uno degli uomini più riputati del suo tempo.

Due illustri e benemeriti scrittori hanno affermato che il cardinal Federigo dubitasse del fatto dell'unzioni **. Noi vorremmo poter dare a quell'inclita e amabile memoria una lode ancor più intera, e rappresentare il buon prelato, in questo, come in tante altre cose, superiore alla più parte de' suoi contemporanei; ma siamo in vece co-stretti di notar di nuovo in lui un esempio della forza d'un'opinione comune anche sulle menti più nobili. S'è visto, almeno da quel che il Ripamonti riferisce i suoi pensieri, egli stesse veramente ne dice il Ripamonti, come da principio, veramente stesse in dubbio: ritenne poi sempre che in quell'opinione avesse gran parte la credulità, l'ignoranza, la paura, il desiderio di scusarsi d'aver così tardi riconosciuto il contagio, e pensato a mettersi riparo; che molto ci fosse d'esagerato, ma insieme,

* Pag. 123, 124.

** Muratori; Del governo della peste; Modena, 1714, pag. 117. — P. Verri; opuscolo citato, pag. 251.

che qualche cosa ci fosse di vero. Nella biblioteca ambrosiana si ^{conserva,} conserva scritta di sua mano, un' operetta un'operetta scritta di sua mano intorno a quella peste; e questo

sentimento c'è accennato spesso, anzi una volta enun-
ed ecco uno di molti luoghi dove è espresso un tale suo
ciato espressamente.

sentimento. « Del modo di
« Era opinione comune, » dice a un di presso, « che
comporre e di spargere siffatti unguenti, si dicevano mol-
di questi unguenti se ne componesse in vari luoghi, e che molte fos-
te e varie cose: quali, abbiamo per
sero l'arti di metterlo in opera: delle quali alcune ci paion vere,
ci paiono affatto immaginarie (1). »
altre inventate. » Ecco le sue parole: Unguenta

*vero hæc aiebant componi conficique multifariam, fraudisque vias
fuisse complures; quarum sane fraudum, et artium, aliis quidem
assentimur, alias vero fictas fuisse commentitiasque arbitramur.*

v' ebbe
Ci furon però di quelli che pensarono fino alla fine, e ^{sempre} fin che vis-
pol, immaginazioni:
sero, che tutto fosse immaginazione: e lo sappiamo, non da loro, che
nessuno fu abbastanza ardito per esporre al pubblico un sentimento
così opposto a quello del pubblico; lo sappiamo dagli scrittori che lo
deridono o lo riprendono o lo ribattono, come un pregiudizio d'alcuni,
un errore che non s'attentava di venire a disputa palese, ma che pur
viveva; lo sappiamo anche da chi ne aveva notizia per tradizione.

« Ho trovato gente savia in Milano, » dice il buon Muratori, nel luogo
sopraccitato, « che aveva buone relazioni dai loro maggiori, e non
« era molto persuasa che fosse vero il fatto di quegli unti velenosi. »
Si vede ch' ^{egli} era uno sfogo segreto della verità, una confidenza do-
mestica: il buon senso c'era; ma se ne stava nascosto, per paura del
senso comune.

diradati
I magistrati, scemati ogni giorno, e sempre più smarriti e con-
fusi, ^{in ogni cosa,} tutta, per dir così, ^{quella poca vigilanza,} quella poca risoluzione
che ^{la rivolgevano} di cui eran° capaci, l'impiegarono a cercar di questi untori. Tra le

(1) E qui, in una nota, si leggevano, nella prima edizione, le parole latine riportate più sotto nel testo della seconda; poi seguiva: De peste quæ, Mediolani, anno 1630, magnam stragem edidit. Cap. V., citazione riprodotta anche nella seconda edizione, ma senza l'aggiunta del capitolo. (R. F.)

carte del tempo della peste, che si conservano nell'archivio nominato di sopra, c'è una lettera (senza alcun altro documento relativo) in cui il gran cancelliere informa, sul serio e con gran premura, il governatore d'aver ricevuto un avviso che, in una casa di campagna de' fratelli Girolamo e Giulio Monti, gentiluomini milanesi, si componeva veleno in tanta quantità, che quaranta uomini erano occupati *en este exercicio*, con l'assistenza di quattro cavalieri bresciani, i quali facevano venir materiali dal veneziano, *para la fábrica del veneno*. Soggiunge che lui aveva preso, in gran segreto, i concerti necessari per mandar là il podestà di Milano e l'auditore della Sanità, con trenta soldati di cavalleria; che pur troppo uno de' fratelli era stato avvertito a tempo per poter trafugare gl'indizi del delitto, e probabilmente dall'auditor medesimo, suo amico; e che questo trovava delle scuse per non partire; ma che non ostante, il podestà co' soldati era andato *a reconocer la casa, y a ver si hallarà algunos vestigios*, e prendere informazioni, e arrestar tutti quelli che fossero incolpati.

La cosa dovè finire in nulla, giacchè gli scritti del tempo che parlano de' sospetti che c'eran su que' gentiluomini, non citano alcun fatto. Ma pur troppo, in un'altra occasione, si credè d'aver trovato.

^{giudizi} I processi che ne vennero in conseguenza, non eran° certamente i primi d'un tal genere: ^è non si può neppur considerarli come una rarità nella storia della giurisprudenza. Chè, per tacere dell'antichità, ^{qualche cosa del} e accennar solo qualtosa de' tempi più vicini a quello di cui trat-

tiamo, **in Palermo, del 1526**; in Ginevra, del 1530, poi del 1545,
poi ancora del 1574; in ^{Casale} Casal Monferrato, del 1586; in Padova, del
1555; in Torino, del 1599, ^{1599; in Palermo, del 1586; in Torino} **e** di nuovo, in
quello stesso anno 1630, furon° processati e condannati a supplizi, per
lo più atrocissimi, dove qualcheduno, dove molti infelici, come rei
d'aver propagata la peste, con polveri, o con unguenti, o con ^{malle} malie,
o con tutto **ciò** insieme. Ma l'affare delle così dette unzioni di Mi-
lano, come fu il più celebre, ^{quello forse di cui il grido andò più lontano e durò più a lungo,} così
è fors'anche ^{di tutti} il più osservabile; o, almeno, ^{a parlar più esattamente,} c'è più campo
di farci sopra osservazione, per esserne rimasti documenti più circo-
stanziati e più autentici. ^{distesi.} E quantunque uno scrittore lodato poco so-
nansi (1) ^{tuttavia,} ^{egli} se ne sia occupato, pure, essendosi lui proposto, non tanto di
farne propriamente la storia, quanto di cavarne sussidio di ragioni,
per un assunto di maggiore, ^{ancor più degno e} **e certo** di più immediata importanza.
c'è parso ^{ci} che la storia potesse esser° materia d'un nuovo lavoro. Ma
non è cosa da uscirne ^{passarsene così} con poche parole; e non è qui il luogo di
trattarla con l'estensione che merita. ^{il trattarla colla estensione} E oltre di ciò, dopo essersi
fermato su ^{quel} que' casi, il lettore non si curerebbe più certamente di
conoscere ciò che rimane del nostro racconto. ^{quel} ^{rimangono della nostra narrazione.} Riserbando ^{ad} a un
altro scritto la storia ^{narrazione} **e l'esame** di quelli, torneremo ^{ora} finalmente
a' nostri personaggi, per non lasciarli più, ^{all'ultimo.} fino alla fine.

(1) P. Verri, opuscolo citato.

CAPITOLO XXXIII.

Una notte, verso la fine d'agosto, proprio nel colmo della pe-
quore
pe-
stilenza, tornava don Rodrigo a casa sua, in Milano, accompagnato dal
alla sua casa
ste, di quattro,
fedel Griso, l'uno de' tre o quattro che, di tutta la famiglia, gli eran°
ritrovo radunarsi a stra-
rimasti vivi. Tornava da un ridotto d'amici soliti a straviziare in-
vizzo, del tempo che correva: ve
sieme, per passar° la malinconia di quel tempo: e ogni volta ce
era del del egli
n'eran de' nuovi, e ne mancava de' vecchi. Quel giorno, don Rodrigo
del fra le
era stato uno de' più allegri; e tra l'altre cose, aveva fatto rider°
assai
tanto la compagnia, con una specie d'elogio funebre del conte Attilio,
innanzi.
portato via dalla peste, due giorni prima.

Camminando però, sentiva un mal essere, un abbattimento, una
 fatichezza di gambe, una gravezza di respiro, un'arsione interna, che
 avrebbe voluto attribuir^{in tutto} solamente al vino, alla veglia, alla stagione.
 Non aprì bocca, per tutta la strada; e la prima parola, arrivati a
 casa, fu d'ordinare al Griso che gli facesse lume **per andare** in
 stanza. Quando ci furono, il Griso osservò il viso del padrone, stra-
 volta, accesa, volto, acceso, **con** gli occhi in fuori, e lustri lustri; e **gli** stava alla
 lontana: perchè, in quelle circostanze, ogni mascalzone aveva dovuto
 acquistar, come si dice, l'occhio medico.

« Sto bene, ve', » disse don Rodrigo, che lesse ^{nell'atto} nel fare del Griso il pensiero che gli passava per la mente. « Sto benone; ma ho bevuto, ho bevuto forse un po' troppo. C'era una vernaccia! . . . Ma, con una ^{dormitona,} buona dormita, tutto se ne va. Ho ^{addosso} un gran sonno . . . Levami un po' quel lume dinanzi, che ^{mi abbaglia . . .} m'accieca . . . mi dà una noia . . . ! »

« Scherzi della vernaccia, » disse il Griso, tenendosi sempre alla larga. « Ma vada a letto subito, chè il dormire le farà bene. »

« Hai ragione: se posso dormire . . . Del resto, sto bene. Metti qui ^{presso} vicino, a buon conto, quel campanello, se ^{mai} per caso, ^{sta notte} stanotte avessi bisogno di qualche cosa: e sta attento, ve', se mai senti sonare. Ma non avrò bisogno di nulla . . . Porta via presto quel ^{maladetto} maledetto lume, » riprese poi, intanto che il Griso eseguiva l'ordine, avvicinandosi ^{il meno,} meno che poteva. « Diavolo, ^{che e' mi dia} che m'abbia a dar tanto fastidio! »

Il Griso prese il lume, e, ^{augurato} augurata la buona notte al padrone, se ^{ne} n'andò in fretta, mentre quello si cacciava sotto.

Ma le coperte gli parvero una montagna. Le ^{La gittò} buttò via, e si rannicchiò, per dormire; chè infatti moriva dal sonno. Ma, appena ^{chic-} veduto l'occhio, si ^{ridestava} svegliava con un riscossone, come se uno, per ^{dispetto} dispetto, fosse venuto a dargli una tentennata; e sentiva cresciuto il caldo, cresciuta la smania. Ricorreva col pensiero all'agosto, alla vernaccia, al disordine; avrebbe voluto poter dar loro tutta la colpa; ma a queste idee si sostituiva sempre da ^{per} se quella che allora era associata con tutte, ^{che a per} ch'entrava, per dir così, da tutti i sensi, che s'era ^{intromessa} ficcata in tutti i discorsi dello stravizio, giacchè era ancor^a più facile prenderla in ischerzo, che ^{prescinderne:} passarla sotto silenzio: la peste.

Dopo un lungo ^{battagliare,} rivoltarsi, finalmente s'addormentò, e cominciò a fare i più brutti e arruffati sogni del mondo. E d'uno in ^{innanzi innanzi,} un altro, gli parve di trovarsi in una gran chiesa, in su, in su, in mezzo a ^{calca di popolo;} una folla; ^{trovarvisi,} di trovarcisi, chè non sapeva come ci fosse andato, ^{si} come gliene fosse venuto il pensiero, in quel tempo specialmente; e n'era

rodeva in sé stesso. ^{ai} Guardava i circostanti; eran^o tutti visi gialli, distrutti, ^{tutte facce spente, interriate,}
 arrabbiato. ^{attoniti,} con ~~cert'~~occhi incantati, abbacinati, ^{colle} con le labbra ^{penzolanti;} spenzolate; tutta
 gente con certi vestiti che cascavano a pezzi; e da' rotti si vedevano ^{abiti} ^{cadevano} ^{brani;} dagli sguardi apparivano
 macchie e bubboni. « Largo canaglia! » ^{si figurava egli} gli pareva di gridare, guar-
 dando alla porta, ^{che} ^{lontano} ^{lontano,} e accompagnando il grido
 con un viso minaccioso, senza però muoversi, ^{atti minacciosi del volto,} anzi restringendosi,
 nella persona, ^{quel} per non toccar^e que' sozzi corpi, che già lo toccavano anche
 troppo da ogni banda. ^{nuno} Ma nessuno di quegli insensati ^{pareva} dava segno di
~~vole~~rsi scostare, e nemmeno d'avere inteso; anzi gli stavano più
 addosso: e sopra tutto gli pareva che ^{sembrava} ^{qualcuno} ^{coloro,} qualche uno di loro, con le
 gomita o con ^{che che} ^{premesse al lato sinistro,} altro, lo pigiasse a sinistra, tra il cuore e l'a-
 scella, dove sentiva una puntura dolorosa, e come pesante. E se si
 storceva, per veder di liberarsene, ^{cansarsi da quella molestia,} subito un nuovo non so che
 veniva a puntarglisi al luogo medesimo. Infuriato, volle ^{por} metter mano
 alla spada; e appunto gli parve che, per la calca, ^{stretta, ella} ^{montata} gli fosse andata
 in su, ^{su lungo la vita,} e fosse il pomo di quella che lo premesse in quel luogo;
 ma, mettendoci la mano, non ~~ci~~ trovò la spada, e ^{cacciandovi} ^{spada; e, al suo tocco stesso,} sentì
 invece una trafitta più forte. ^{fitta} Strepitava, era tutt'affannato, e vo-
 leva gridar più forte; quando ^{gridar} ^{alto; quand'ecco} ^{tutte quelle facce rivol-}
 gli parve che tutti que' visi si ri-
 gessero ad ^{anch'egli così; scorse} una parte. Guardò anche lui; vide ^{vide}
 un pulpito, e dal
 parapetto di quello spuntar su un non so che ^{di} convesso, liscio e
 luccicante; poi alzarsi e comparir distinta una testa pelata, poi due
 occhi, ^{una faccila,} un viso, una barba lunga e bianca, un frate ritto, fuor del pa-
 rapetto fino alla cintola, fra Cristoforo. Il quale, ^{balenato} fulminato uno sguardo
 in giro su tutto l'uditorio, parve a don Rodrigo che lo fermasse in
 volto ^{levando} viso a lui, alzando insieme la mano, nell'attitudine appunto che aveva
 presa in quella sala a terreno del suo palazzotto. Allora ^{Egli allora levò} alzò anche
 lui la mano in furia, fece uno sforzo, come per ^{pure} ^{fe'} ^{lanciarsi} ^{abbran-}
 car ^{car} ⁱⁿ quel braccio teso per aria; una voce che gli andava ^{ruggliando} brontolando
 sordamente nella gola, scoppiò in un grand'urlo; e si destò. Lasciò

cadere il braccio che aveva alzato davvero; stentò alquanto a ritrarlo ^{ripren-}der del tutto il sentimento, ^{di} ad aprir ben gli occhi; chè la luce del giorno ^{alto} ^{non meno che avesse fatto} ^{candela;} già inoltrato gli dava noia, quanto ^{stanza;} ^{com-} quella della candela, ^{prese} la sera avanti; riconobbe il suo letto, la sua camera; si raccapezzò ^{avanito;} ^{quella doglia al lato} pezzò che tutto era stato ~~un~~ sogno: la chiesa, il popolo, il frate, tutto era sparito; tutto fuorchè una cosa, quel dolore dalla parte sinistra. ^{manco.} ^{un} ^{battito accelerato, affannoso,} Insieme si sentiva al cuore una palpitazione violenta, affannosa, ^{rombo e uno stridore,} negli orecchi un ronzio, un fischio **continuo**, un fuoco di dentro, ^{un} ^{peso} una gravezza in tutte le membra, peggio di quando era andato a letto. ^{pesa,} ^{guardare alla parte do-} Esitò qualche momento, prima di guardar la parte dove aveva il dolore; finalmente la scoprì, ci diede un'occhiata paurosa; ^{gileosa;} ^{scooperse, vi} ^{gittò} ^{occhiata, raccapricciando; scorse} e vide ^{gavocciolo} ^{pavonazzo.} un sozzo bubbone d'un livido paonazzo.

L'uomo si vide perduto: il terror^o della morte ^{lo} l'invase, e, con un senso per avventura più forte, il terrore di ^{divenir} ^{del} diventar preda de' monatti, d'esser portato, buttato al lazzaretto. E ^{deliberando sul modo} cercando la maniera di ^{di} ^{questa} evitare quest'orribile sorte, sentiva i suoi pensieri confondersi e ^{intenebrarsi,} ^{gli rimarrebbe sol tanto di co-} oscurarsi, sentiva avvicinarsi il momento che non avrebbe più testa, ^{sciensa} ^a ^{disperare.} se non quanto bastasse per darsi alla disperazione. Afferrò il campanello, e lo scosse con violenza. ^{Ed ecco comparire} Comparve subito il Griso, il quale stava all'erta. Si fermò a una certa distanza dal letto; ^{guardò} guardò attentamente il padrone, e s'accertò di quello che, la sera, aveva congetturato.

- « Griso! » disse don Rodrigo, ^{alzandosi} ^{faticosamente} rizzandosi stentatamente a sedere:
- « tu sei sempre stato il mio fido. »
- « Signor sì. »
- « Sì, signore. »
- « T'ho sempre fatto del bene. »
- « ^{grazia.} Per sua bontà. »
- « Di te mi posso fidare . . . ! »
- « Diavolo! »
- « Sto male, Griso. »

« Me n'ero accorto. »

« Se guarisco, ti farò del bene ancor più di quello che ^{non te ne} te n'ho fatto ^{abbia mai fatto.} »
per il passato. »

Il Griso non rispose nulla, e ^{aspettando,} stette aspettando dove andassero a parare questi preamboli.

« Non voglio fidarmi d'altri che di te, » ^{ripigliò} riprese don Rodrigo: « fammi un piacere, Griso. »

« Comandi, » disse ^{questi,} questo, rispondendo con la formola solita a ^{colla} quella ^{quel-} l'insolita.

« Sai ^{tu} dove ^{stia} sta di casa il Chiodo chirurgo? »

« Lo so benissimo. »

« È un galantuomo, che, chi lo paga bene, tien segreti gli amma-
lati. Va a chiamarlo: ^{Vallo cercare:} digli che gli darò quattro, sei scudi per visita,
di più, se di più ne chiede; ma che venga qui subito; e fa la cosa
bene, che nessun° ^{domanda; e} se n'avveda. »

« Ben pensato, » disse il Griso: « vo e torno **subito.** »

« Senti, Griso: dammi prima un po' d'acqua. Mi sento ^{arso,} un'arsione,
che non ne posso più. »

« Signor, no, » rispose ^{dot-} il Griso: « niente senza il parere del me-
dico. Son mali bisbetici: non c'è tempo da perdere. Stia quieto: in tre
batter d'occhio ^{un} son qui col Chiodo. »

^{rabbattendo} Così detto, uscì, raccostando l'uscio.

Don Rodrigo, tornato sotto, l'accompagnava con l'immaginazione alla
casa del Chiodo, ^{avvolgeva} contava i passi, ^{colla} calcolava il tempo. ^{fantasia} Ogni tanto
si volgeva ^{noverava} a guardare ^{Di tanto in} lato manco; ^{tanto} ne torceva ^{si} tosto via
ritornava a guardare il suo bubbone; ma voltava subito la testa dal-
la ^{la} faccia ^{star cogli} l'altra parte, con ribrezzo. Dopo qualche tempo, cominciò a stare in
orecchi levati, ^{venisse:} per sentire se il chirurgo arrivava: e quello sforzo
d'attenzione ^{sensò} sospendeva il sentimento del male, e teneva in sesto i
suoi pensieri. Tutt'a un tratto, ^{Tutto ode} sente uno squillo lontano, ma che gli
sembra venir ^{via.} Tende vie più gli orecchi;
par che venga dalle stanze, non dalla strada. Sta attento; lo

^{ode} sente più forte, più ripetuto, e insieme uno ^{stropiccio} stropiccio di piedi: un
^{corre} orrendo sospetto gli ^{leva} passa per la mente. Si rizza a sedere, e si ^{bada} mette
 ancor più attento; ^{ode} sente un ^{romore sordo} rumor cupo nella stanza vicina, come
 d'un peso che ^{posto} venga ^{gitta} messo giù con riguardo: butta le gambe fuor
 del letto, come per alzarsi, ^{guata} guarda all'uscio, lo vede aprirsi, vede pre-
 sentarsi e venire avanti due logori e sudici vestiti rossi, due facce
 scomunicate, due monatti, in una parola; vede mezza la faccia del
^{innanzi} Griso che, nascosto dietro un battente ^{abiti} socchiuso, riman lì a spiare.

« Ah traditore infame!... Via, canaglia! Biondino! Carlotto! aiuto!
 son° assassinato! » grida don Rodrigo; caccia una mano sotto il ca-
 pezzale, per cercare una pistola; l'afferra, la ^{cava} tira fuori; ma al primo
 suo grido, i monatti avevan preso la rincorsa verso il letto; il più
 pronto gli è addosso, prima che lui ^{oh' egli} possa far nulla; gli strappa la
 pistola di mano, la getta lontano, lo butta a giacere, e lo tien lì, gri-
 dando, con un versaccio di rabbia insieme e di scherno: « ah birbone!
^{contra} contro i monatti! ^{contra} contro i ministri del tribunale! ^{contra} contro quelli che
 fanno l'opere di ^{le della} misericordia! »

« Tienlo bene, ^{ben saldo,} fin che lo portiam via, » disse il compagno, andando
 verso uno scrigno. E in quella il Griso entrò, e si mise con colui a
^{forzare} scassinare la serratura.

« Scellerato! » urlò don Rodrigo, guardandolo per di sotto all'altro
 che lo teneva, e divincolandosi tra quelle ^{nerborute.} braccia forzute. « Lasciatemi
 ammazzar° quell'infame, » diceva quindi ai monatti, « e poi fate di
 me quel che volete. » Poi ritornava a chiamar, con quanta voce aveva,
 gli altri suoi servitori; ma era inutile, ^{gli era ben indarno; ché} perchè l'abbominevole
 Griso gli aveva mandati lontano, con finti ordini del padrone stesso,
 prima d'andare a fare ai monatti la proposta di venire a quella spe-
 dizione, e divider le spoglie.

« Sta buono, sta buono, » diceva allo sventurato Rodrigo l'aguzzino
 che lo teneva appuntellato ⁱⁿ sul letto. E voltando poi il viso ai due
 che facevan bottino, gridava: ^{loro:} « fate le cose da galantuomini! »

« Tu! tu! » mugghiava don Rodrigo verso il Griso, che vedeva affaccendarsi a spezzare, a cavar fuori danaro, roba, a far le parti. « Tu! dopo . . . ! dopo . . . ! Ah diavolo dell'inferno! Posso ancora guarire! posso guarire! » Il Griso non fiatava, e neppure, per quanto poteva, si voleva pure al luogo dove stava dalla parte di dove venivan° quelle parole.

« Tienlo forte, » diceva l'altro monatto: « è fuor di sè. » Il misero lo divenne affatto. Ed era ormai vero. Dopo un grand'urlo, dopo un ultimo e più violento sforzo per mettersi in libertà, cadde tutt'a un tratto rifinito e stupido: guardava però ancora, come incantato, e ogni tanto dava qualche crollo, mandava qualche guato. si riscoteva, si lamentava.

I monatti lo presero, uno per i piedi, e l'altro per le spalle, e andarono a posarlo sur una barella che avevan lasciata nella stanza accanto; poi uno tornò a prender° la preda; quindi, alzato il miserabile° peso, lo portaron via.

Il Griso rimase a scegliere in fretta quel di più che potesse far caso per lui; fece di tutto un fagotto, e se n'andò. Aveva bensì avuto cura di non toccar mai i monatti, di non lasciarsi toccar da loro; ma, in quell'ultima furia del frugare, aveva poi presi, vicini al letto, i panni del padrone, e **gli aveva** scossi, senza pensare ad altro, per veder se ci fosse danaro. C'ebbe però a pensare il giorno dopo, che, mentre stava gozzovigliando in una bettola, gli vennero a un tratto un brivido, gli s'abbagliaron gli occhi, gli mancaron le forze, e cascò. Abbandonato da' compagni, andò in mano de' monatti, che, spogliatolo di quanto aveva indosso di buono, lo buttarono sur un carro; sul quale spirò, prima d'arrivare al lazzeretto, dov'era stato portato il suo padrone.

Lasciando ora questo nel soggiorno de' guai, dobbiamo andare in cerca d'un altro, la cui storia non sarebbe mai stata intralciata con la sua, se lui non l'avesse voluto per forza; anzi si può dir di certo che non avrebbero avuto storia nè l'uno nè l'altro: Renzo, vo-

glio dire, che abbi^{am} lasciato al nuovo filatoio, sotto il nome d'An-
tonio Rivolta.

C'era stato cinque o sei mesi, salvo il vero; dopo i quali, dichia-
rata l'inimicizia tra la repu^bblica e il re di Spagna, e cessata quindi
ogni apprensione di mali uffici di ricerche e d'impegni dalla parte di qui, Bortolo s'era
dato premura d'andarlo a prendere, e di tenerlo ancora con sè, e perchè
aveva affetto, gli voleva bene, e perchè Renzo, come giovine di talento,
e abile nel mestiere, era, in una fabbrica, di grande aiuto al *factotum*,
senza poter mai aspirare a divenirlo lui, per quella benedetta di-
sgrazia di non saper tener la penna in mano. Siccome anche que-
sta ragione c'era entrata per qualche cosa, così abbi^{am} dovuto ac-
cennarla. Forse voi vorreste un Bortolo più ideale: non so che
dire: fabbricatevelo. Quello era così.

Renzo era poi sempre rimasto a lavorare presso di lui. Più d'una
volta, e più di due, e specialmente dopo aver ricevuta qualcuna di
quelle benedette lettere da parte d'Agnese, gli era saltato il grillo di
andar soldato, e finirla: e le occasioni non mancavano: chè, appunto
in quell'intervallo di tempo, la repu^bblica aveva più volte avuto biso-
gno di far gente. La tentazione era qualche volta stata per Renzo
tanto più forte, che s'era anche parlato d'invadere il milanese; e na-
turalmente a lui pareva che sarebbe stata una bella cosa, tornare in
figura di vincitore a casa sua, riveder Lucia, e spiegarsi una volta
con lei. Ma Bortolo, con buona maniera, aveva sempre saputo smon-
tarlo da quella risoluzione.

« Se ci hanno da andare, » gli diceva, « ci and^{er}anno anche senza
di te, e tu potrai andarci dopo, con tuo comodo; se tornano col capo
rotto, non sarà meglio esser^{ne} stato fuori? Disperati che va-
dano a far la strada, non ne mancherà. E, prima che ci possan met-
tere i piedi . . . ! Per me, sono eretico: costoro abbaiano; ma sì; lo
stato di Milano non è mica un boccone da ingoiarsi così facilmente. Sì

tratta della Spagna, figliuolo ^{caro:} mio: sai che ^{negozio} affare è la Spagna? San Marco è forte a casa sua; ma ci vuol altro. Abbi pazienza: non istai bene qui?... Vedo ^{Capisco quel che mi} cosa vuoi dire; ma, se è destinato lassù che la cosa riesca, ^{sii} sta sicuro che, a non far pazzie, riuscirà anche meglio. Qualche santo ^{ti} t'aiuterà. Credi pure che non è mestiere per te. Ti par che convenga lasciare d'incannar seta, per andare ^{ad} a ammazzare? ^{Che cosa} Cosa vuoi fare con quella razza di gente? Ci vuol degli uomini fatti apposta. »

Altre volte Renzo si risolveva d'andar di nascosto, travestito, e con ^{di} un nome finto. Ma anche da questo, Bortolo ^{not-} seppe svolgerlo ogni volta, con ragioni troppo facili ^{ad} a indovinarsi.

Scoppiata poi la peste nel ^{territorio} milanese, e appunto, come abbi-
am detto, ⁱⁿ sul confine del bergamasco, non tardò molto ^{andò} a passar-
lo; e . . . non vi sgomentate, ch'io non vi voglio raccontar la storia an-
che di questa: chi la volesse, la c'è, scritta per ordine pubblico da un
certo Lorenzo Ghirardelli: libro raro però e sconosciuto, quantunque
contenga forse più roba che tutte insieme le descrizioni più celebri
di pestilenze: da tante cose dipende la celebrità de' libri! Quel ^{quello} ch'io
^{voleva} dire ^{si} è che Renzo prese anche lui la peste, ^{contrasse anch'egli} si curò da sè,
cioè non fece nulla; ne fu in fin di morte, ma la sua buona comples-
sione vinse la forza del male: in pochi giorni, si trovò fuor di peri-
colo. Col tornar della vita, risorsero più che mai rigogliose ^{e frizzanti}
nell'animo suo ^{le cure della vita,} le ^{brame,} memorie, ^{le speranze,} i di-
segni ^{ch'egli} della vita; val'è a dire che pensò più che mai a Lucia. Cosa
ne sarebbe di lei, in quel tempo, che il vivere era come ^{una} un'eccezione?
E, a così poca distanza, non poterne saper nulla! E rimaner, Dio ^{durar,} sa
quanto! quanto, in una tale incertezza! E quand'anche questa si fosse poi dis-
sipata, quando, cessato ogni pericolo, venisse a risaper che Lucia
fosse in vita; c'era sempre quell'altro mistero, quell'imbroglia del
voto. — Andarò io, andarò a sincerarmi di tutto in una volta, —

disse tra sè, e lo disse prima d'essere ancora ^{a termine} in caso di reggersi. —
 piedi. — Purchè sia viva! ^{Ah ch'ella sia viva!} — Trovarla, la troverò io;
 sentirò una volta da lei proprio, ^{che} cosa sia questa promessa, le farò
 conoscere ^{vedere} che non può stare, e la conduco via con me, ^{lei,} lei e quella
 povera Agnese, se è viva! ^{viva!} che m'ha sempre voluto bene, e son sicuro
 che me ne vuole ancora. La cattura? eh! adesso hanno altro da pen-
 sare; ^{quell} quei ^{Vanno attorno} Giran ^{di} sicuri, anche qui, ^{quelli,} certa gente,
 che n'hann'addosso ^{ne hanno} . . . Ci ha ^{egli} a esser salvocondotto solamente per i
 birboni? E a Milano, dicono tutti che l'è una ^{ben' altra} confusione ^{confusione,} peggio. Se
 lascio scappare una occasione ^{buona,} così bella, — (La peste! Vedete un
 poco come ci fa qualche volta ^{po'} ^{può far talvolta} adoperar ^{parole,} le parole quel benedetto istinto
 di riferire e di subordinar tutto a noi medesimi!) — non ne ~~ritorna~~
 più una simile! —

Giova sperare, caro il mio Renzo.

Appena potè strascicarsi, ^{egli tirarsi attorno,} andò in cerca di Bortolo, il quale, fino
 allora, aveva potuto scansar la peste, e stava ^{era riuscito a} riservato. Non gli
 entrò in casa, ma, datogli una voce dalla strada, lo fecè affacciare
 alla finestra.

« Ah ah! » disse Bortolo: « ^{tu} l'hai scampata, tu. Buon per te! »
 « Sono
 « Sto ancora un po' male in gambe, come vedi, ma, ~~in~~ quanto al
 pericolo, ne son fuori. »

« Eh, ^{che}
 « Eh! vorrei esser io ne' tuoi piedi. A dire: sto bene, le altre
 volte, pareva di dir tutto; ma ora ^{adesso} conta poco. Chi può arrivare a
 dire: sto meglio; quella sì è una bella parola! »

Renzo, ^{detto} fatto al cugino qualche ^{cosa di} buon augurio, gli comunicò la
 sua risoluzione.

« Va, questa volta, che il ^{ciel} cielo ti benedica, » rispose quello: « cerca
 di schivar la giustizia, ^{come} com'io cercherò di schivare il contagio; e, se
 Dio vuole che la ci vada bene a tutt'e due, ci rivedremo. »

« Oh,
 « Oh! torno sicuro: e se potessi non tornar solo! Basta; spero. »

« Torna pure accompagnato; che, se Dio vuole, ^{la-} ~~ci sarà da la-~~
^{voreremo} vorar per tutti, e ci faremo buona compagnia. Purchè tu mi ritrovi,
 e che sia finito questo diavolo d'infusso! »

« Ci rivedremo, ci rivedremo; ci dobbiam rivedere! »

« Torno a dire: Dio voglia! »

Per alquanti giorni, Renzo ^{diede a fare} si tenne in esercizio, per ^{onde} ^{provare} esperimentar
^{e far} le sue forze, e accrescerle; e appena gli parve di poter far la strada, ^{via,}
 si dispose a partire. Si mise sotto panni una cintura, con dentro
 quel' cinquanta scudi, che non aveva mai intaccati, e de' quali non
 aveva ~~mai~~ fatto parola, ^{cinse soppanno} neppur con Bortolo; prese alcuni al-
 tri pochi quattrini, che aveva messi da parte giorno per giorno, ri-
 vendendo ^{sottilmente;} sparmiano su tutto; prese sotto il braccio un fagottino di panni: si
 pose ^{col nome di} mise in tasca un benservito, che s'era fatto fare a buon conto, dal
 s'era fatto fare a buon conto, dal ^{secondo} padrone; ^{una taschetta delle}
 secondo padrone, sotto il nome d'Antonio Rivolta; in un taschino de'
 calzoni ~~si~~ mise un coltellaccio, ch'era il meno che un galantuomo
 potesse portare a que' tempi; e s'avviò, agli ultimi d'agosto, tre giorni
 dopo che don Rodrigo era stato portato al lazzeretto. Prese ^{la via}
 verso Lecco, volendo, per non andar così alla cieca a Milano, passar^e
 dal suo paese, dove sperava di trovare Agnese viva, e di comin-
 ciare a saper da lei qualcheduna delle tante cose che si struggeva
 di sapere.

I pochi guariti dalla peste erano, in mezzo al resto della popola-
 zione, veramente come una classe privilegiata. Una gran parte del-
 l'altra gente languiva o moriva; e quelli ch'erano stati fin^o allora
 illesi dal morbo, ne vivèvano in continuo timore; andavan^o riservati,
 guardinghi, con passi misurati, con visi sospettosi, ^{facce adombrate,} con fretta ed esi-
 tazione insieme: chè tutto poteva esser contro di loro arme di ferita
 mortale. Quegli ~~altri~~ ^{Quegli no,} all'opposto, sicuri a un di presso del fatto loro
 (giacchè aver due volte la peste era caso piuttosto prodigioso che
 raro), giravano per mezzo al contagio franchi e risoluti; come i ca-

valieri d'un'epoca del medio evo, ferrati fin dove ferro ci poteva stare, ^{un tratto} e sopra palafreni accomodati anch'essi, ^{conciati} **per** quanto era fattibile, in ^a quella ^{quel modo,} maniera, andavano a zonzo (dove quella loro gloriosa deno- ^{fra una povera} minazione d'erranti), a zonzo e alla ventura, in mezzo a una povera ^{borghesi} marmaglia pedestre di cittadini e di villani, che, ^{rintuzzare} per ribattere e am-
 mortire i colpi, non avevano indosso altro che cenci. Bello, savio ed
 utile mestiere! mestiere, proprio, da far la prima figura in un trat-
 tato d'economia politica.

Con una tale ^{sicurtà,} sicurezza, temperata però dall'inquietudini che il let-
 ^{tudini,} tore sa, e **contristata** dallo spettacolo frequente, dal pensiero incesa-
 sante della calamità comune, andava Renzo verso casa sua, sotto un
 bel cielo e per un bel paese, ma non incontrando, dopo lunghi tratti
 di tristissima solitudine, se non qualche ombra vagante piuttosto che
 persona viva, o cadaveri portati alla fossa, ^{onoranza} senza onor d'esequie,
 ^{risonanza di canti funebri.} senza canto, senza accompagnamento. A mezzo circa della giornata,
 si fermò in un boschetto, a mangiare un po' di pane e di compana-
 tico che aveva portato con sè. ^{Frutta, ne} Frutte, n'aveva a sua disposizione,
 ^{tutto il cammino, troppo} lungo la strada, anche più del bisogno: fichi, pesche, susine, mele,
 ^a quante n'avesse volute; ^{volontà;} bastava ^{solo che} ch'entrasse ne' campi a coglierne,
 ^{a spiccarne dai rami,} a raccattarle sotto gli alberi, ^{ricogliere le più mature dalla terra,} dove ce n'era come
 ^{al di sotto:} se fosse grandinato; ^{ché} giacchè l'anno era straordinariamente abbondante,
 ^{pomi d'ogni sorta,} di frutta specialmente; e non c'era quasi chi se ne prendesse pen-
 ^{ra: le uve pure} siero: anche l'uve nascondevano, ^{presso} per dir così, i pampani, ed eran^o
 ^{balla} lasciate in balia del primo occupante.

In sul vespro, ^{dovevasse} scoperse la sua terra. Verso sera, scoprì il suo paese. A quella vista, quantunque ci do-
 ^{esservi} vesse esser preparato, si sentì dare ^{come dare} come una stretta al cuore: fu
 ^{uno stuolo} assalito in un punto da una folla di rimembranze dolorose, e di dolo-
 ^{memorie} rosi presentimenti: gli pareva d'aver negli orecchi ^{quel} que' sinistri toc-
 ^{lo} chi a martello che l'avevan^o come accompagnato, inseguito, ^{nel suo} quand'era
 ^{fuggir dal paese;} fuggito da que' luoghi; e insieme sentiva, per dir così, un silenzio di

morte che ci regnava attualmente. Un turbamento ancor più forte provò allo sboccare sulla piazzetta davanti alla chiesa; e ^{in sul sagrato;} ancora ^{di} peggio ^{si} s'aspettava al termine del cammino: chè dove ^{egli} aveva designato d'andare a fermarsi, era a quella casa ch'era stato solito altre volte di chiamar la casa di Lucia. ^{Ora,} Ora non poteva essere, tutt'al più, che quella d'Agnese; e la sola grazia, ^{ch'egli domandava al} che sperava dal cielo, era di trovarvela trovarcela in vita e in salute. E in quella casa si proponeva di chiedere alloggio, congetturando bene che la sua non dovesse esser più ^{alloggio} abitazione che da topi e da faine.

Per riuscire adunque colà, senza attraversare il villaggio, ^{un viottolo sul} Non volendo farsi vedere, ^{prese per una viottola} ^{dietro, quello stesso} egli era venuto in buona compagnia, quella di fuori, quella stessa per cui ^{Al} ^{v'} ^{anche} era venuto in buona compagnia, quella notte così fatta, per sorprendere il curato. A mezzo circa, c'era ⁱⁿ da una parte la vigna, e dall'altra la casetta di Renzo; sicchè, ^{egli} passando, potrebbe entrare un momento nell'una e nell'altra, a vedere ^{po'} un poco come stesse il fatto suo.

Andando, guardava innanzi, ansioso ^{insieme,} insieme e timoroso di veder qualcheduno; e, dopo pochi passi, vide infatti un uomo in camicia, ^{colla schiena appoggiata} seduto in terra, con le spalle appoggiate a una siepe di gelsomini, in ^{una da} una ^{cera,} un'attitudine d'insensato: e, a questa, e poi anche alla fisionomia, gli parve di raffigurar quel povero mezzo scemo di Gervaso ch'era venuto per secondo ^{testimonio,} ^{baciocco} ^{Gervaso,} ^{Ma, fattosegli} ^{più presso,} ^{egli} ^{quella} ^{si sve-} ^{gliato Tonio, il quale ve} ^{Il morbo,} ^{vece quel Tonio} così sveglio che ce l'aveva condotto. La peste, togliendogli il vigore del corpo insieme e della mente, gli aveva svolto in faccia e in ogni suo ^{picciolo} ^{ch'egli} ^{collo sme-} ^{morato} ^{cantato fratello.} piccolo e velato germe di somiglianza che aveva con l'in-

« Oh Tonio! » gli disse Renzo, ^{dinanzi:} ^{gli levò} ^{in viso,} ^{muovere il capo,} ^{senza mover la testa.} fermandosegli davanti: « sei tu? »

« Tonio! non mi riconosci? »

« A chi ^{ella} la tocca, ^{ella} la tocca, » rispose Tonio, rimanendo poi ^{colla} con la bocca aperta.

« L'hai addosso eh? povero Tonio; ma non mi ~~ri~~conosci più? »

« A chi ^{ella} la tocca, ^{ella} la tocca, » replicò ^{quegli,} quello, con un ^{cotal} certo sorriso sciocco. Renzo, vedendo che non ne caverebbe altro, ^{andò in-} seguì la sua strada, più contristato. Ed ecco spuntar da una cantonata, e venire ^{nanzi} innanzi una cosa nera, che ^{ch'egli} riconobbe subito ^{tosto} per don Abbondio. Camminava ^{passo passo,} adagio adagio, portando il bastone come chi ^{ne} n'è portato a vicenda; e di mano in mano che s'avvicinava, sempre più si poteva conoscere nel suo volto ^{squallido} pallido e smunto, e in ogni atto, che ^{sembianza, come an-} anche lui ^{ch'egli} doveva aver passata la sua burrasca. Guardava anche lui; gli pareva e non gli pareva: vedeva qualcosa di forestiero nel vestiario; ma era appunto forestiero di quel ^{da} di Bergamo.

— È lui senz'altro! — disse tra sè, e alzò le mani al cielo, con un movimento di maraviglia scontenta, restandogli sospeso in aria il ^{tenuto nel pugno della} bastone che teneva nella destra; e si vedevano quelle povere braccia ballar nelle maniche, dove altre volte stavano appena per ^{a dovere.} l'appunto. Renzo gli ^{si affrettò all'} andò incontro, **allungando il passo,** e gli fece una riverenza; chè, sebbene si fossero lasciati come sapete, era però sempre il suo curato.

« Siete qui, voi? » ^{questi.} esclamò don Abbondio.

« Son qui, come lei vede. Si sa niente di Lucia? » ^{com'ella}

« Che volete che se ne sappia? Non ^{Niente se ne sa.} se ne sa niente. È a Milano, se pure è ancora in questo mondo. Ma voi . . . »

« E Agnese, è viva? »

« Può essere; ma chi volete che lo sappia? non è qui. Ma . . . »

« Dov'è? »

« È andata a starsene ⁱⁿ nella Valsassina, da que' suoi parenti, a ^{danno} Pasturo, sapete bene; chè là dicono che la peste non faccia il diavolo come qui. Ma voi, dico . . . »

« Questa ^{mo} la mi ^{splac.}dispiace. E il padre Cristoforo . . . ? »

« È andato via che è un pezzo. Ma . . . »

« Lo sapevo; ^{sapeva;} me l'hanno fatto scrivere: ^{domandava}domandavo ^{mo}se ^{fosse}per caso ^{mai}fosse tornato da queste parti. »

« Oh! bô; ^{inteso} Oh giusto! non se n'è più sentito parlare. Ma voi . . . »

« La mi ^{splac.}dispiace anche questa. »

« Ma voi, dico, ^{che} cosa venite a far da queste parti, per l'amor del cielo? cielo! Non sapete che bagattella di cattura . . . ? »

« Cosa ^{che}mm'importa? Hanno altro da pensare. Ho voluto venire anch'io una volta a vedere i fatti miei. E non si sa proprio . . . ? »

« Cosa volete vedere? ^{che}che or ora non c'è più nessuno, non c'è più niente. E dico, con quella bagattella di cattura, venir qui, proprio in paese, in bocca al lupo, c'è giudizio? Fate a modo d'un vecchio che è obbligato ad averne più di voi, e che vi parla per l'amore che vi porta; legatevi le scarpe bene, e, prima che nessuno vi ^{vegga,}veda, tornate di dove siete venuto; e se siete stato visto, tanto più ^{veduto,}tornatevene ⁱⁿdi corsa. Vi pare che sia aria per voi, questa? Non sapete che sono venuti a cercarvi, che hanno frugato, frugato, ^{gittato}buttato ^{sossopra...}sottosopra . . . »

« Lo so pur troppo, birboni! ^{anche} »

« Ma dunque . . . ! »

« Ma se le dico che non ci penso. E colui, è vivo ancora? è qui? »

« Vi dico che non c'è ^{nessuno,}nessuno; vi dico che non pensiate alle cose ^{qui,}di qui; vi dico che . . . »

« Domando se è qui, colui. »

« Oh santo cielo! Parlate meglio. ^{Possibile,}Possibile che abbiate ancora addosso tutto quel fuoco, dopo tante cose! »

« C'è, o non c'è? »

« Non c'è, via. Ma, e la peste, figliuolo, la peste! Chi è che vada ^{attorno,}di giro, in questi tempi? »

« Se non ci fosse altro che la peste ^ain questo mondo . . . dico per me: l'ho avuta, e son franco. »

« Ma dunque! ma dunque! non sono avvisi questi? Quando se n'è scappata ^{sorta,} scampata una di questa sorte, mi pare che si dovrebbe ringraziare il cielo, e »

« Lo ringrazio bene. »

« E non andarne a cercar dell'altre, dico. Fate a ^{dello!} modo ^{mio modo....} mio »

« L'ha avuta anche lei, signor curato, se non m'inganno. »

« Se l'ho avuta! Perfida e infame è stata: son qui per miracolo: ^{mi} basta dire che m'ha conciato in questa ^{conformità} maniera che vedete. Ora ^{Adesso,} ^{aveva} avevo proprio bisogno d'un po' di quiete, per rimettermi in ^{tuono:} tono: via, cominciava un po' a star comincio a stare un po' meglio In nome del cielo, cosa ^{che} venite a far qui? Tornate »

« Sempre l'ha con questo tornare, lei. Per tornare, tanto n'aveva ^{ne aveva} a muovermi. ^{che} Dice: cosa venite? cosa venite? **Oh bella!** vengo, anch'io, a casa mia. »

« Casa vostra »

« Mi dica; ne son morti molti qui? . . . »

« Eh eh! ^{fecce} esclamò don Abbondio; e, cominciando da Perpetua, ^{una} ^{lunga enumerazione} minò una filastrocca di persone e di famiglie intere. Renzo s'aspettava ^{si} pur troppo qualche cosa di simile; ma al sentir tanti nomi di persone che ^{con-} conosceva, d'amici, di parenti, ^{congiunti,} ^(del genitori era rimasto senza già da qualche anno) ^{scenti,}

stava addolorato, col capo basso, ^{tratto tratto:} esclamando ogni momento: « ^{< pove-} poveretto! [>] poveretta! ^{< pove-} rino! [>] poverina! poverini! »

« Vedete! » continuò don Abbondio: « e non è finita. Se ^{quell} ^{fanno} quelli che restano non metton giudizio questa volta, e scacciar tutti i grilli ^{del capo,} dalla testa, non c'è più **altro** che la fine del mondo. »

« Non dubiti; che già non fo conto di fermarmi qui. »

« Ah! ^{lode} ^{si} sia ringraziato il cielo, che la v'è entrata! E, già s'intende, ^{tornare....} fate ben conto di ritornar **sul bergamasco.** »

« Di questo non si prenda pensiero. » ^{dia} ^{fastidio.}

« Che! non vorreste già farmi qualche sproposito peggio di questo? »

« La

« Lei non ci pensi, dico; tocca a me: **non son più un bam-**
^{i sette anni gli ho passati.}
bino! ho l'uso della ragione. Spero che, a buon conto, non dirà a
^{veduto.}
 nessuno d'avermi visto. È sacerdote; sono una sua pecora: non mi
 vorrà tradire. »

« Ho inteso, » disse don Abbondio, sospirando stizzosamente: « ho
^{capito,}
^{capito.} inteso. Volete rovinarvi voi, e rovinarmi me. Non vi basta di quelle
 che avete passate voi; non vi basta di quelle che ho passate io. Ho
^{capito,} ^{capito.} inteso, ho inteso. » E, continuando a borbottar ^{fra'} tra i denti quest'ul-
^{si mosse} time parole, riprese per la sua strada. ^{via.}

Renzo rimase lì ^{gramo} tristo e scontento, a pensar dove anderebbe a
^{d'} ^{altro} al-
 bergo. Nella ^{lata} funebre ^{recitatagli}
 fermarsi. In quella enumerazion di morti fattagli da don Abbondio,
^{v'}
 c'era una famiglia di contadini portata via tutta dal contagio, salvo
^{giovannotto,} ^{dipresso} un giovinotto, dell'età di Renzo a un di presso, e suo compagno ^{camerata} fin
 dall'infanzia: ^{fuori del villaggio, a pochissima distanza.} Quivi egli dell-
 da piccino; la casa era pochi passi ^{fuori del paese.} Pensò d'an-
 berò di rivolgersi a chiedere ospizio.
 dar lì.

Era ^{giunto} ^{presso}
 E andando, passò davanti alla sua vigna; e già dal di fuori potè
^{ella} subito argomentare in che stato la fosse. Una vetticciola, una fronda
^{ch'egli vi avesse lasciato,} ^{ispuntava} su dal
 d'albero **di quelli** che ci aveva lasciati, non si vedeva passare il
^{qualche cosa ne spuntava,} ^{tutto}
 muro; se qualcosa si vedeva, era tutta roba venuta in sua assenza.
^{Si fece} ^{(di cancelli} ^{v'era} ^{un} ^{se-}
 S'affacciò all'apertura (del cancello non c'eran più neppure i gan-
^{giro} ^{intorno} ^{un'occhiata:}
 gheri); diede un'occhiata in giro: povera vigna! Per due inverni di
 seguito, la gente del paese era andata a far legna « nel luogo di quel
^{poveretto,} ^{sorta,}
 poverino, » come dicevano. Viti, gelsi, frutti d'ogni sorte, tutto era stato
^{sgarbatamente schiantato} ^{reciso} ^{pedale.} Apparivano
 strappato alla peggio, o tagliato al piede. Si vedevano però ancora i
^{interrotte,}
 vestigi dell'antica coltura: giovani tralci, in righe spezzate, ma che
^{segnavano pure} ^{del} ^{là, messe e ster-}
 pure segnavano la traccia de' filari desolati; qua e là rimessiticci o
^{pigni}
 getti di gelsi, di fichi, di peschi, di ciliegi, di susini; ma anche que-
^{appariva disperso, soffocato,} ^{spessa}
 sto si vedeva sparso, soffogato, in mezzo a una nuova, varia e fitta
^{di} ^{d'}
 generazione; nata e cresciuta senza l'aiuto della man dell'uomo. Era
 una marmaglia d'ortiche, di felci, di logli, di gramigne, di farinelli, d'avene

salvatiche, d'amaranti verdi, di radicchiette, d'acetoselle, di panicastrelle
 e d'altrettali piante; di quelle, voglio dire, di cui il contadino d'ogni
 paese ha fatto una gran classe a modo suo, denominandole erbacce,

o qualcosa di simile. Era un guazzabuglio di steli, che facevano
 a soverchiarsi l'uno **con** l'altro nell'aria, o a passarsi avanti, stri-
 sciando sul terreno, a rubarsi in somma il posto per ogni verso;
 una mescolata di foglie, di fiori, di frutti, di cento colori, di cento
 forme, di cento grandezze: spighette, pannocchiette, ciocche, maz-
 zetti, capolini bianchi, rossi, gialli, azzurri. Tra questa marmaglia
 spiccavano alcune piante più rilevate, più appariscenti,
 di piante ce n'era alcune di più rilevate e vistose, non però mi-
 gliori, almeno la più parte: l'uva turca, più alta di tutte, co' suoi
 rami allargati, rosseggianti, co' suoi pomposi foglioni verdecupi, al-
 cuni già orlato di porpora, co' suoi grappoli ripiegati, guar-
 niti di bacche paonazze al basso, più su di porporine, poi di verdi, e
 in cima di fiorellini biancastri; il tasso barbasso, con le sue gran fo-
 glie lanose a terra, e lo stelo' diritto all'aria, e le lunghe spighe
 sparse e come stellate di vivi fiori gialli: cardi, ispidi ne' rami, nelle
 foglie, ne' calici, dove uscivano ciuffetti di fiori bianchi o porporini,
 ovvero si staccavano, portati via dal vento, pennacchiuoli argentei e
 leggeri. Qui una quantità di vilucchioni arrampicati e avvolti ai
 nuovi rampolli d'un gelso, gli avevan tutti ricoperti delle lor foglie
 pendule, appuntate a terra, ciondoloni, e spenzolavano dalla cima di quelli le lor campa-
 nelle candide e molli: là una zucca salvatica, co' suoi chicchi vermi-
 gli, s'era avviticchiata ai nuovi tralci d'una vite; la quale, cercato
 invano un più saldo sostegno, aveva attaccati a vicenda i suoi viticci
 a quella; e, mescolando i loro deboli steli e le loro foglie poco di-
 verse, si tiravan° giù, pure a vicenda, come accade spesso ai deboli
 che si prendon l'uno **con** l'altro per appoggio. Il rovo era per tutto;
 andava da una pianta all'altra, saliva, scendeva, ripiegava i rami
 o gli stendeva, secondo gli riuscisse; e, attraversato davanti al li-

mitare stesso, pareva che fosse lì per contrastare il passo, anche al padrone.

Ma questo non si curava d'entrare in una tal vigna; e forse non istette tanto a guardarla, quanto noi a farne questo po' di schizzo. Si levò di là: discosto v' passò per mezzo scal-Tirò di lungo: poco lontano c'era la sua casa; attraversò l'orto, cam-
picciando a centinaia gli avventicci, dei quali minando fino a mezza gamba tra l'erbacce di cui era popolato, co-
perto, come la vigna. Mise piede sulla soglia d'una delle due stanze
che c'era a terreno: al rumore delle sue pedate, al suo affacciarsi, uno
sgombrò, uno scappare incrocicchiato di topacci, un cacciarsi den-
tro il sudiciume che copriva tutto il pavimento: era ancora il letto
del lanzichenecchi. Alzò gli occhi all'intorno sulle muraglie: su-
de' lanzichenecchi. Diede un'occhiata alle pareti: scrostate, im-
dice, brattate, affumicate. Gli alzò alla soffitta: Alzò gli occhi al palco: un parato di ragna-
teli. Non c'era altro. Se n'andò anche di là, mettendosi le mani ne'
capelli; tornò indietro, rifacendo il sentiero che aveva aperto lui, un
momento prima; dopo pochi passi, prese un'altra stradetta a man-
cina, che metteva ne' campi; e senza veder nè sentire anima vivente,
giunse presso si aveva disegnato l'ospizio. s'era
arrivò vicino alla casetta dove aveva pensato di fermarsi. Già prin-
cipiava a farsi buio. L'amico era sull'uscio, a sedere sur un panchetto
di legno, con le braccia incrociate, con gli occhi fissi al cielo, come
un uomo sbalordito dalle disgrazie, e insalvaticchito dalla solitudine.
Sentendo un calpestio, si voltò a guardar chi fosse, e, a quel che gli
parve di vedere così al barlume, tra i rami e le fronde, disse, ad
alta voce, rizzandosi in piè, levando ambe le mani: « non ci son che io?
non ne ho fatto abbastanza ieri? Lasciatemi un po' stare, che sarà
anche questa un'opera di misericordia. »

Renzo, non sapendo che questo volesse dire, gli rispose chiaman-
dolo per nome.

« Renzo! . . . » disse quello, esclamando insieme e interrogando.

« Proprio, » disse Renzo; e si corsero incontro.

« Sei proprio tu! » disse l'amico, quando furon vicini: « oh che

gusto ho di vederti! Chi l'avrebbe pensato? T'avevo preso per Paolin de' morti, che vien sempre a tormentarmi, perchè vada a sotterrare. Sai che son rimasto solo? solo! solo, come un romito! »

« Lo so pur troppo, » disse Renzo. E così, ^{ricambiando} mescolando ^{mescolando} affettatamente accoglienze, ^{furono} domande e risposte, entrarono insieme nella ^{ca-}setta. ^{Quivi,} ^{intermettere} senza sospendere i discorsi, l'amico si mise in faccende per fare un po' d'onore a Renzo, come si poteva così ^{alla sproveduta,} all'improvviso e in quel tempo. Mise l'acqua al fuoco, e cominciò a far la polenta; ma cedè poi il matterello a Renzo, perchè ^{che} la dimenasse, ^{ne andò,} e se n'andò dicendo: « son rimasto solo; ma! son rimasto solo! »

Tornò con un piccol ^{secchiello} secchio di latte, con un po' di carne ^{salata,} secca, con un paio di ^{raviggiuoli,} ravvegglioli, con fichi e pesche; e ^{e, tutto ammannito,} posato il tutto, ^{rove-}sciolata ^{in sul tagliere,} sulla taferia, ^{posero} si misero insieme a tavola, ringraziandosi scambievolmente, l'uno della visita, l'altro del ricevimento. E, dopo un'assenza di forse due anni, si trovarono a un tratto molto più amici di quello che avesser mai saputo d'essere nel tempo che si vedevano quasi ogni giorno; perchè ^{ad} all'uno e all'altro, ^{entrambi,} dice qui il manoscritto, eran^o toccate di quelle cose che fanno ^{sentire} conoscere che balsamo sia all'animo la benevolenza; tanto quella che si sente, quanto quella che si trova negli altri.

Certo, nessuno poteva tenere ^{appo} presso di Renzo il luogo d'Agnese, nè consolarlo della ^{costei mancanza,} di lei assenza, non solo per ^{quella} quell'antica e speciale affezione, ma anche perchè, tra le cose che a lui premeva di decifrare, ^{schiarire,} una ve n'era ^{ella} ella sola aveva la chiave. Stette un momento ^{in fra} tra due, se ^{non} dovesse **continuare il suo viaggio, e** andar prima in cerca d'Agnese, giacchè n'era così poco lontano; ma, considerato che della salute di Lucia, ^{ella} Agnese non ^{niente,} ne saprebbe nulla, restò nel primo proposito d'andare addirittura a levarsi questo ^{ad accertarsi di questo,} dubbio, a ^{ad} affrontare il gran cimento, ^{portarne} e di portar poi ^{novelle} lui le nuove alla madre. Però, ^{apprese assai} anche dall'amico seppe molte cose che ignorava, e di molte venne in

chiaro, ^{sapeva male, e} chiaro che non sapeva bene, sui casi di Lucia, e sulle persecuzioni ^{s'era partito di} che gli avevan fatte a lui, e come don Rodrigo se n'era andato ^{la colla} con la coda tra le gambe, e non s'era più veduto da quelle parti; ^{in somma} ^{quel viluppo} ^{Apprese} insomma su tutto quell'intreccio di cose. Seppe anche (e non era per ^{lui} ^{a pronunsiar rettamente} Renzo cognizione di poca importanza) come fosse proprio ^{ben} il casato di don Ferrante; chè Agnese gliel aveva bensì fatto scrivere dal suo segretario; ma sa il cielo com'era stato scritto, ^{come} ^{scritto,} e l'interprete berga- ^{gliel' aveva letto in modo, gliene aveva data} masco, nel leggergli la lettera, n'aveva fatta una parola tale, che, se ^{egli} Renzo fosse andato con essa a cercar ricapito di quella casa in Mi- lano, probabilmente non avrebbe trovato persona che indovinasse di ^{egli} chi voleva parlare. Eppure quello era l'unico filo ^{lo potesse con} che avesse, per ^{durre a trovar conto} ^{Quanto} andar in cerca di Lucia. ~~In~~ quanto alla giustizia, potè confermarsi sempre più ch' ^{egli} ^{rimoto,} era ~~un~~ pericolo abbastanza lontano, per non dar- ^{troppo} ^{della} sene gran pensiero: il signor podestà era morto di peste: chi sa ^{gli si} ^{uno scambio;} ^{la sbriraglia pure} ⁱ⁻ quando se ne manderebbe un altro; anche la sbriraglia se n'era an- ^{ta} ^{quel} data la più parte; quelli che rimanevano, avevan tutt'altro da pen- sare che alle cose vecchie.

Raccontò anche lui all'amico le sue vicende, e n'ebbe in ^{anch'egli} ^{ricam-} contrac- ^{blo} cambio cento storie, del passaggio dell'esercito, della peste, ^{di} d'untori, di prodigi. « Son cose brutte, » disse l'amico, accompagnando Renzo ^{sua stanzetta} ^{vota d'abitatori,} in una camera che il contagio aveva resa disabitata; « cose che non si sarebbe mai creduto di ^{vedere,} ^{non tornarne più allegri,} vedere; cose da levarvi l'allegria per tutta la vita; ma però, a parlarne tra amici, è un sollievo. »

^A Allo ~~spuntar~~ ^{erano entrambi da basso;} ^{or-} del giorno, eran tutt'e due in cucina; Renzo in ar- ^{dine di viaggiare;} ^{colla} dine da viaggio, con la sua cintura nascosta sotto il farsetto, e il col- ^{in tasca,} ^{del resto spedito e leggiero:} ^{fardel-} tellaccio nel taschino **de' calzon:** ^{il fagot-} ^{letto} tino, **per andar più lesto,** lo lasciò in deposito presso all'ospite.

^{disse:} « Se la mi va bene, » gli disse, « se la trovo in vita, se . . . basta . . . ^{torno per} ^{qua;} ripasso di qui; corro a Pastùro, a dar la buona nuova a quella povera Agnese, e poi, e poi . . . Ma se, per disgrazia, per disgrazia

che Dio non voglia . . . allora, non so quel che farò, non so dov' ^{dove} anderò: certo, ^{che,} da queste ^{parti,} non mi vedete più. » E così parlando, ⁱⁿ ritto sulla soglia **dell'uscio,** ^{che metteva nel campo,} girava il capo con la testa all'insù e riguardava ^{di} per aria, guardava, con un misto di tenerezza e d'accoramento, l'aurora del suo paese, che non aveva più veduta da tanto tempo. L'amico lo confortò ^{buone speranze,} come s'usa, di sperar bene; ^{ch'egli} volle che prendesse con un po' di provvisione da bocca per quel giorno; **sè** qualcosa da mangiare; **l'accompagnò per un pez-**

zetto di strada, e lo lasciò ^{andare} con nuovi ^{auguri.} prese la strada bel bello, ^{di portarsi il più presso} Renzo; s'incamminò con la sua pace, bastandogli d'arrivar vicino a Milano in quel giorno, per entrarci il seguente, di buon'ora, e cotersi ^{tosto alla} subito alla sua ricerca. Il viaggio fu senza accidenti; né v'ebbe minciar subito la sua ricerca. Il viaggio fu senza accidenti; né v'ebbe nulla che potesse distrar Renzo da' suoi pensieri, fuorchè le solite ^{cosa che attirasse particolarmente i suoi sguardi, salvo} serie e malinconie. Come aveva fatto il giorno avanti, si fermò a suo ^{nel di antecedente,} tempo, in un boschetto, a mangiare un boccone, e a riposarsi. ^{refrziarsi} Pas- ^{prender fiato.} sando per Monza, ^{dinanzi} davanti a una bottega aperta, ^{dov' del} dove c'era de' pani in mostra, ne chiese ^{una coppia,} due, per non rimanere sprovvisto, in ogni caso. Il ^{bottegaio, intimatogli} fornajo, gl'intimò di non entrare, e gli porse sur una piccola pala una scodelletta, con ^{ed} dentro acqua e aceto, dicendogli che buttasse ^{lasciasse quivi cadere} li i danari; e fatto questo, ^{del presso, come fu fatto; quindi} con certe molle, gli porse, l'uno dopo ^{un} l'altro, i due pani, che Renzo si mise uno per tasca.

^{Sul far della} Verso sera, ^{giunse} arrivava a Greco, senza però saperne il nome; ma, tra un po' di memoria de' luoghi, che gli era rimasta dell'altro viaggio. e il calcolo del cammino fatto da Monza in poi, ^{divisando do-} congetturando che vere ^{assai presso alla} assai presso alla ^{della} dovea esser^e poco lontano dalla città, uscì dalla strada maestra, per andar ne' campi in cerca di qualche ^{nel} cascino ^{cascinotto dove} to, e lì passar la notte; chè con osterie non si voleva ^{impacciare.} impacciare. Trovò meglio di quel che cercava: ^{aperta una callata} vide un' apertura in una siepe che cingeva il cortile d'una cascina; ^{Nessuno v'era:} entrò a buon conto. Non c'era nessuno: vide da un canto un gran portico, con sotto del fieno ^{abbracato,} ammontato, e a quello appoggiata una ^{piuoli;} scala a mano; diede un'occhiata in giro, ^{ventura,} e poi salì alla ventura;

^{si} ^{quivi} ^{passar la notte,} ^{prese} ^{tosto} ^{sonno,}
 s'accomodò per dormire, e infatti s'addormentò subito, per non
^{Desto,} ^{si} ^{condusse} ^{carpone}
 destarsi che all'alba. **Allora,** andò carpon carponi verso l'orlo
^{letto,} ^{il capo} ^{e,} ^{pur}
 di quel gran letto; mise la testa fuori, e non vedendo nessuno, scese
^{per donde} ^{per donde} ^{si} ^{mise} ^{istradusse,}
 di dov'era salito, uscì di dov'era entrato, s'incamminò per viottole,
 prendendo per sua stella polare il duomo; e dopo un brevissimo
 cammino, venne a sbucar sotto le mura di Milano, tra porta Orien-
^{assai} ^{presso}
 tale e porta Nuova, e molto vicino a questa.

CAPITOLO XXXIV.

Rispetto al modo inteso
In quanto alla maniera di penetrare in città, Renzo aveva sentito, così
all'ingrosso, che c'eran ordini severissimi di non lasciar entrar^{per-} nes-
suno, senza bulletta di sanità; ma che invece ci s'entrava benissimo,
chi appena sapesse un po' aiutarsi e cogliere^{tempo.} il momento. Era im-
fatti^{ora;} così; e lasciando anche da parte le cause generali, per cui^{stare}
in que'tempi ogni ordine era poco eseguito; lasciando da parte le spe-
ciali, che rendevano così malagevole la rigorosa esecuzione di que-
sto; Milano si trovava ormai in tale stato, da non veder^{a che} cosa
giovasse guardarlo, e da cosa; e chiunque ci venisse, poteva parer
piuttosto noncurante della propria salute, che pericoloso a quella de'
cittadini.

Su queste notizie, il disegno di Renzo era di tentare d'entrar^{il passaggio alla} dalla
prima porta a cui si fosse abbattuto; se ci fosse qualche intoppo vi fosse, gi-
rar^{per} le mura di fuori, finchè ne trovasse un'altra di più facile
accesso. E sa il cielo quante porte s'immaginava^{egli} che Milano dovesse
avere. Arrivato dunque sotto le mura, si fermò a guardar d'intorno,
come fa chi, non sapendo da che parte gli torni meglio di rivolgersi,
che n'aspetti, e ne chieda qualche indizio da ogni cosa. Ma, a destra

e a sinistra, non ^{iscorgeva} vedeva che due pezzi d'una strada ^{bistorta, al} storta; dirimpetto, un tratto di mura; da nessuna parte, nessun segno d'uomini viventi: se non che, da ^{d'in su} un ^{luogo} **certo** punto del terrapieno, ^{si vedeva sorgere} s'alzava ^{denso} una colonna d'un fumo ^{orasso,} oscuro e denso, che salendo s'allargava e s'avvolgeva in ^{ampi} ampi globi, ^{spendendosi} perdendosi poi nell'aria immobile e bigia. Eran ^{vesti,} vestiti, letti e altre masserizie infette che si bruciavano: e di tali ^{tristi} triste fiammate se ne faceva di continuo, non ^{quivi} lì soltanto, ma in varie parti delle mura.

Il tempo era chiuso, l'aria ^{aere} pesante, il cielo velato per tutto da una nuvola o da un nebbione ^{eguale,} uguale, inerte, che pareva negare il sole, senza prometter la pioggia; la campagna d'intorno, parte incolta, e tutta arida; ogni verzura ^{verdura} scolorita, e neppure una gocciola di rugiada sulle foglie ^{smunta,} passe e cascanti. Per di più, ^{né} quella solitudine, quel silenzio, così ^{accanto} vicino a una gran città, ^{massa di abitazioni,} aggiungevano una nuova ^{soprapplà,} costernazione all'inquietudine di Renzo, e rendevan più ^{foschi} tetri tutti i suoi pensieri.

Stato ^{così} lì alquanto, prese la diritta, alla ventura, andando, senza saperlo, verso porta Nuova, della quale, quantunque vicina, ^{egli} non poteva accorgersi, a cagione ^{di} d'un baluardo, dietro cui ^{essa} era allora nascosta. Dopo pochi passi, ^{cominciò} principiò a sentire ^{venirgli all'orecchio} un tintinnio di campanelli, che ^{si ripeteva} cessava e ricominciava ogni tanto, e poi qualche ^{ad intervalli,} voce d'uomo. Andò ^{innanzi;} avanti ^{volto} e, ^{l'angolo} passato il canto del baluardo, vide ^{bastione,} sulla spianata ^{gli si scoperse,} dinanzi alla porta, **per** la prima cosa, un casotto di legno, e sull'uscio, una guardia appoggiata al moschetto, ⁱⁿ con una cert'aria stracca e trascurata; dietro ^{un cancello di stecconi,} c'era uno stecconato, ⁱⁿ e dietro quello, la porta, cioè due alacce di muro, con una tettoia sopra, ^{le} per riparare i ^{imposte; le} battenti; i quali erano spalancati, come pure il cancello dello ^{spalancate,} steccato. Però, ^{lo sportello} davanti appunto all'apertura, ^{stava} c'era **in terra** un tristo ^{impedimento,} nato. Però, ^{posata in sul suolo,} davanti ^{raccon-} appunto all'apertura, c'era **in terra** un tristo ^{ciavano} impedimento: una barella, ^{poveretto,} sulla quale due monatti ^{portarcelo: era} acco- modavano un poverino, per portarlo via. Era il capo de' gabellieri, a

cui, poco prima, s'era scoperta la peste. Renzo si fermò,^{dove si trovava,} aspettando la fine: partito il convoglio, e non vedendo^{comparendo} nessuno a richiudere^{lo sportello,} il cancello, gli parve tempo, e ci s'avviò in fretta; ma la guardia, con una manieraccia, gli gridò: « olà! »^{un mal piglio,} Renzo si fermò^{si fermò egli} di nuovo su due piedi, e, datogli d'occhio,^{fatto a colui, cavò} tirò fuori un mezzo ducaton, e glielo fece vedere. Colui, o che avesse già avuta la peste, o che la temesse meno di quel che^{non} amava i mezzi ducaton, accennò a Renzo che glielo buttasse; e vistose lo volar subito a' piedi, sussurrò: « va innanzi presto. » Renzo non se lo fece dir due volte; ^{steccato,} passò lo stecconato, ^{innanzi,} andò avanti, senza che nessuno s'accorgesse di lui, o gli badasse; se non che, quando ebbe fatti forse quaranta passi, sentì un altro « olà » che un gabelliere gli gridava dietro. ^{A questo egli fe' vista} Questa volta fece le viste di non sentire, e, ^{intendere, invece di pur vol-} senza voltarsi nemmeno, ^{si studiò} allungò il passo. « Olà! » gridò di nuovo il gabelliere, con una voce però che indicava più impazienza che risoluzione di farsi ubbidire; e, non essendo ubbidito, ^{obedito, levò} alzò le spalle, e tornò nella sua casaccia, come persona a cui premesse più di non accostarsi troppo ai passeggeri, che d'informarsi de' fatti loro.

La strada ^{via,} che Renzo aveva presa,^{dentro di quella porta, correva andava} allora, come adesso, diritta fino al canale detto il *Naviglio*: i lati erano siepi o muri^{muraglio} d'orti, chiese e conventi, e poche case. In cima a questa strada, e nel mezzo di quella che costeggia il canale, c'era una colonna, con una croce detta la croce di sant'Eusebio. E per quanto Renzo^{si} guardasse innanzi, ^{altro che quella croce non gli veniva vedute.} non vedeva altro che quella croce. ^{Giunto} Arrivato al crocicchio che divide la strada a metà, e guardando dalle due parti, vide a diritta, in quella strada che si chiama lo stradone di santa Teresa, un cittadino che veniva appunto verso di lui. — Un cristiano, finalmente! — disse tra sè; e si voltò subito da quella parte, facendo disegno di prender lingua colui. Questi ^{facendo disegno di prender lingua colui. Questi} affermava pure pensando di farsi insegnar la strada da lui. Questo pure aveva visto e andava squadrando dalla lontana, con un tal occhio adombrato, il il forestiero che s'avanzava; e andava squadrandolo da lontano; con

forestiero che s'avanzava; ^{invece}
 uno sguardo sospettoso; e tanto più, quando s'accorse che, in vece
 di ^{pe'} ^{veniva alla volta sua.} ^{a poca}
 d'andarsene per i fatti suoi, gli veniva incontro. Renzo, quando fu poco
 distanza, ^{cavò} ^{rispettoso, ch'egli} e,
 distante, si levò il cappello, da quel montanaro rispettoso che era; e
 colla ^{così il pugno dell'altra mano nel vano della testa,}
 tenendolo con la sinistra, mise l'altra mano nel cocuzzolo,

e andò più direttamente verso lo sconosciuto. Ma questo, ^{questi,} stralunando gli
 occhi affatto, fece un passo addietro, ^{diè addietro un passo, levò} ^{che teneva,}
 alzò un noderoso bastone e voltata
 con un puntale in cima a foggia di stocco, e volto quello
 la punta, ch'era di ferro, ^{alla vita di Renzo, gridò:}

« via! via! via! »

« Oh oh! » ^{oh? »} ^{giovane anch' egli, si} ^{coperse, e, aven-}
 « Oh oh! » gridò il giovine anche lui; rimise il cappello in testa,
 do ^{tutt'} ^{narrando}
 e, avendo tutt'altra voglia, come diceva poi, quando raccontava la
 cosa, che di ^{pigliare una bega} ^{volse} ^{allo scor-}
 metter su lite in quel momento, voltò le spalle a quello
 teso, ^{seguì}
 stravagante, e continuò la sua strada, o, per meglio dire, quella in
 cui si trovava avviato.

Il borghese ^{pure} ^{innanzi} ^{guardan-}
 L'altro tirò avanti anche lui per la sua, tutto fremente, e voltan-
 dosi, ^{tratto tratto} ^{dietro le spalle.} ^{giunto che fu} ^{come}
 ogni momento, indietro. E arrivato a casa, raccontò che gli
 era venuto accanto ^{una cera}
 s'era accostato un untore, con un'aria umile, mansueta, con un viso
 collo ^{il cartoccino}
 d'infame impostore, con lo scatolino dell'unto, o l'involto della pol-
 vere (non era ben certo qual de' due) in mano, ^{nella testa} nel cocuzzolo del cap-
 pello, per fargli il tiro, se ^{s'egli} ^{lo} lui non l'avesse saputo tener lontano. « Se
 mi s'accostava un passo di più, » ^{aggiunse,} ^{infilavo} soggiunse, « l'infilavo addrittura,
 prima che avesse tempo d'accomodarmi me, il birbone. La disgrazia
 fu ^{che} ^{appartato; che} ^{gli} ch'eravamo in un luogo così solitario, ch'è se era in mezzo Mi-
 lano, chiamavo gente, e mi facevo aiutare a acchiapparlo. Sicuro che
^{trovavano}
 gli si trovava quella scellerata porcheria nel cappello. Ma lì da solo
 ho dovuto esser contento di ^{preservarmi,}
 a solo, mi son dovuto contentare di fargli paura, senza risicare di cer-
 carmi un malanno; perchè un po' di polvere è subito buttata; e co-
 loro hanno una destrezza ^{particolare,} particolare; e poi hanno il diavolo dalla
 loro. Ora ^{Adesso} ^{attorno} sarà in giro per Milano; chi sa che strage fa! » E fin che
 visse, che fu **per** molt'anni, ogni volta che si parlasse d'untori, ri-
 peteva la sua storia, e soggiungeva: « quelli che sostengono ancora che

non era vero, non lo vengano a dire a me; perchè le cose bisogna
 vederle. »
 averle viste. »

Renzo, lontano dall'immaginarsi come l'avesse scampato, com-
 mosso da dispetto, da in quel-
 tato più dalla rabbia che dalla paura, pensava, camminando, a quel-
 la s'apponeva dipresso dell'opinione che il borghese
 l'accoglienza, e indovinava bene a un di presso ciò che lo sconosciuto
 concepita de' fatti suoi; fuor di ragione,
 aveva pensato di lui; ma la cosa gli pareva così irragionevole, che
 concluse sè, dover colui
 concluse tra sè che colui doveva essere un qualche mezzo matto. — La
 cominciava
 principia male, — pensava però: — par che ci sia un pianeta per me, in
 questo Milano. Per entrare, tutto mi va a seconda; e poi, quando ci
 son dentro, trovo i dispiaceri li apparecchiati. Basta coll'aiuto
 di Dio . . . se trovo . . . se ci riesco a trovare . . . eh! tutto sarà
 stato niente. —

Venuto appiè del
 Arrivato al ponte, voltò, senza esitare, a sinistra, nella via detta la
 strada di san Marco, come a quella che gli parve dover menare
 procedendo, cercava con gli occhi intorno,
 l'interno della città. E andando avanti, guardava in qua e in là, per
 potesse veder se poteva scoprire qualche creatura umana; ma non ne vide
 vide fossatello
 altra che uno sformato cadavere nel piccol fosso che corre tra quelle po-
 che case (che allora erano anche meno), e un pezzo della strada.
 la via, per un tratto di essa.
 Passato quel pezzo, sentì gridare: «
 e, volto lo sguardo in sua
 quell'uomo! » e guardando da quella parte, dove veniva il suono,

scorse, balcone casupola
 vide poco lontano, a un terrazzino d'una casuccia isolata, una povera
 un gruppetto fanciulli dattorno, chiamando tut-
 donna, con una nidiata di bambini intorno; la quale, seguitandolo a chia-
 tavia, accennava pur colla che si facesse vicino. V' accorse;
 mare, gli fece cenno anche con la mano. Ci andò di corsa;
 e quando fu vicino, « o quel giovine, » disse quella donna: « per i vo-
 stri poveri morti, fate la carità d'andare ad avvertire il commissario
 che siamo qui dimenticati. Ci hanno chiusi in casa come sospetti,
 perchè il mio povero marito è morto; ci hanno inchiodato l'uscio,
 come vedete; e da ier mattina, nessuno è venuto a portarci da man-
 giare: da son ho mai potuto trovare
 giare. In tante ore che siam qui, non m'è mai capitato un cristiano
 che me la facesse questa carità: e questi poveri innocenti moion di
 fame. »

« Di fame! » ^{alle} esclamò Renzo; e, cacciate le mani nelle tasche, « ecco, ^{cavando} disse, tirando ^{< mandate qualche cosa} fuori i due pani: « calatemi giù qualcosa da ^{pigliarli.} metterli dentro. »

« Dio ve ne renda ^{merito:} merito; aspettate un momento, » disse quella ^{la} donna; e andò a cercare un paniere, e una fune da calarlo, come fece. A Renzo intanto ^{sovrvenne di quel} gli vennero in mente que' pani che aveva trovati ^{presso la} vicino alla croce, nell'altra sua entrata ⁱⁿ Milano, e pensava: — ^{l'} ecco: è una restituzione, e forse meglio che se ^{tro-} gli avessi restituito il padrone proprio; tuiti al proprio padrone; perchè qui è veramente ^{un'} opera di misericordia. —

« ^{Quanto} In quanto al commissario che dite, la mia donna, » disse poi, mettendo i pani nel paniere, ^{canestrello,} « io non vi posso servire in nulla; per- ^{a dir forestiere,} chè, per dirvi la verità, son forestiero, e non son niente pratico di ^{ho pratica di niente in} questo paese. Però, se incontro qualche uomo un po' domestico e umano, da potergli parlare, lo dirò a lui. »

La donna lo pregò che facesse così, e gli disse il nome della strada, ^{così facesse,} ^{via,} ond'egli potesse ^{onde lui sapesse} indicarla.

« Anche voi, » riprese Renzo, « credo che potrete farmi un piacere, ^{servizio,} una vera carità, senza vostro incomodo. Una casa di cavalieri, di ^{signoracci} gran signoroni, qui di Milano, casa **, sapreste insegnarmi dove sia? »

« So ^{bene} che la c'è questa casa, » rispose la donna: « ma dove sia, ^{mica.} non lo so davvero. Andando ^{in dentro, per un} avanti di qua, ^{un} qualcheduno che ve la ^{oltre.} insegni, lo troverete. E ricordatevi di dirgli anche di noi. »

« Non dubitate, » disse Renzo, e andò avanti.

A ogni passo, sentiva crescere e avvicinarsi un ^{romore} rumore che già ^{ad intendere} aveva cominciato a sentire mentre era lì ^{qualvi} fermo a discorrere: un ru- ^{ro-} mor di ruote e di cavalli, con un tintinnio di campanelli, e ogni tanto ^{uno squillar} un scoppiar ^{tratto tratto} e ^{uno} un chioocar di fruste, con un accompagnamento d'urli. Guardava in- ^{grida.} nanzi, ma non vedeva nulla. Arrivato allo sbocco di quella ^{Pervenuto} strada, ^{torta via,}

e affacciatosi alla cosa, che prima scoprendosegli davanti la piazza di san Marco, la prima cosa che gli colpì lo sguardo, alzate, diede nell'occhio, furon^o due travi ritte, con una corda, e con certe carrucole; e non tardò a riconoscere (ch'^{ell'} era cosa famigliare in quel tempo) l'abbominevole macchina della tortura. Era rizzata in quel luogo, e non in quello soltanto, ma in tutte le piazze e nelle strade più spaziose, affinchè i deputati d'ogni quartiere, muniti a questo d'ogni facoltà più arbitraria, potessero farci applicare immediatamente chiunque paresse loro meritevole di pena: o sequestrati che uscissero di casa, o subalterni che non facessero il loro dovere, o chiunque fosse altri: era quel rimedio immoderato del quale, a quel tempo, e in que' momenti specialmente, si faceva tanto scialacquaio.

Or, mentre Renzo guarda quello strumento, a che e sentendo intanto essere alzato in quel luogo, sente avvicinarsi **sempre più** il rumore, ecco dal canto del rumore, e vede spuntar dalla cantonata della chiesa un uomo che scoteva un campanello: era un apparitore; e dietro a lui due cavalli che, allungando il collo, e puntando le zampe, venivano avanti a fatica; e strascinato da quelli, un carro di morti, e dopo quello un altro, e poi un altro e un altro; e di qua e di là, monatti alle costole de' cavalli, spingendoli, a frustate, a punzoni, a bestemmie. Eran^o que' cadaveri, la più parte ignudi, alcuni mal involtati in qualche cencio, ammonticchiati, intrecciati insieme, come un gruppo di serpi che lentamente si svolgano al tepore della primavera; chè, a ogni intoppo, a ogni scossa, si vedevan que' mucchi funesti tremolare e scompaginarsi bruttamente, e ciondolarsi sulle teste, e chiomo verginali arrovesciarsi, e braccia svincolarsi, e batter^o in ruote, mostrando all'occhio già inorridito come un tale spettacolo poteva divenire ancor più doloroso e più sconsolato.

Il giovine s'era fermato sulla cantonata della piazza, vicino alla sbarra del canale, e pregava intanto per que' morti sconosciuti. Un atroce pensiero gli balenò in mente: — forse là, là insieme, là sotto... Oh, Signore! fate che non sia vero! fate ch'io non ci pensi! —

Scomparso treno egli
 Passato il convoglio funebre, Renzo si mosse, attraversò la piazza,
 prendendo la via lungo il canale a mancina, senz'altra ragione della scelta,
 se non che il convoglio era andato dall'altra parte. Fatti que' quattro
 treni banda. quel
 passi tra il fianco della chiesa e il canale, vide a destra il ponte Mar-
 cellino; v'andò su, e, per quell'obliquo stretto, contrada di nuovo.
 prese di lì, e riuscì in Borgo Nuovo. E
 guardando innanzi, sempre con quella mira di trovar qualcheduno da
 cui chiedere indirizzo, all'altro capo della via
 fursi insegnar la strada, vide in fondo a quella un prete in farsetto,
 bastoncello starsene in piedi presso
 con un bastoncino in mano, ritto vicino a un uscio socchiuso, col capo
 chinato, e l'orecchio allo spiraglio; di poi levar
 e benedire. Argomentò quel in fatti,
 e congetturò quello ch'era di fatto, cioè che finisse di con-
 fessar qualcheduno; e disse tra sè: — questi è il mio uomo.
 Se un prete, in funzion^e di prete, non ha un po' di carità, un po' d'a-
 morevolezza dire, a
 more e di buona grazia, bisogna dire che non ce ne sia più in
 questo mondo. —

spiccatosi
 Intanto il prete, staccatosi dall'uscio, veniva dalla parte di Renzo,
 camminando
 tenendosi, con gran' riguardo, nel mezzo della strada. Renzo, quando
 a quattro e cinque passi, cavò accennò,
 gli fu vicino, si levò il cappello, e gli accennò che deside-
 rava parlargli, fermandosi nello stesso tempo, in maniera da fargli
 voleva accostarglisi troppo indiscretamente. Quegli si fer-
 intendere che non si sarebbe accostato di più. Quello pure
 mo pure, udire, pontando
 si fermò, in atto di stare a sentire, puntando però in terra il suo
 bastoncello dinanzi farsi davanti
 bastoncino davanti a sè, come per farsene un baluardo. Renzo espose
 la sua domanda, alla quale il prete soddisfece, non solo con dirgli il
 nome della strada dove la casa era situata, ma dandogli anche, come
 via
 vide che il poveretto ne
 poverino n'aveva bisogno, un po' d'itinerario; indicando-
 gli, cioè, a forza di diritte, e di mancine, di chiese e di croci, quel-
 le altre sei o otto strade che aveva da passare per arrivarci.
 vie a giugnervi.

« Dio la mantenga sano, in questi tempi, e sempre, » disse Renzo:
 e mentre quegli si moveva per andarsene, « un'altra carità, » sog-
 giunse; e gli disse della povera donna dimenticata. Il buon prete rin-
 dell' data questa portare un soccorso ne-
 graziò lui d' avergli dato occasione di fare una carità così ne-

cessario, ^{a cui toccava, si fa} cessaria; e, dicendo che andava ad avvertire ^{chi bisognava, tiro} partito. Renzo, fatto un inchino, ^{anch' egli, andando,} avanti. Renzo ^{si mosse anche lui, e, comminando, cer-}

^{trovarsi il} cava di fare a sè stesso una ripetizione dell'itinerario, per non esser ^{meno che fosse possibile}

da capo a dover domandare **a ogni cantonata.**

Ma non potreste ^{immaginare quella} immaginarvi come quell'operazione gli riuscisse pe- ^{noza;}

noza, e non tanto per la difficoltà della cosa in sè, quanto per un

nuovo turbamento che gli ^{s'era} era nato nell'animo. Quel nome della

strada, quella traccia del cammino ^{lo} l'avevan messo così messo ^{sossopra.}

Era l'indizio che aveva ^{la notizia ch'egli} desiderata ^{richiesta,} e del ^{senza la} quale non

poteva far ^{fare;} **di meno;** nè ^{insieme con essa} gli era stato detto nient'altro, ^{cosa}

da che potesse ricavar ^{indurre} **nessun** ^{augurio,} **sinistro;** ^{non che sospetto di}

^{sciagura;} ^{è?} ma che volete? quell'idea un po' più distinta d'un termine

vicino, ^{dov'egli} dove uscirebbe d'una ^{un gran dubbio,} grand'incertezza, dove potrebbe sentirsi

dire: ^{viva;} è viva, o sentirsi dire: ^{gli era venuta così forte,} è morta; quell'idea l'aveva così colpito,

che, in quel momento, gli sarebbe ^{egli avrebbe} piaciuto più di trovarsi ancora al

buio di tutto, d'essere al principio del viaggio, di cui ormai toccava

la fine. Raccolse però le sue forze, e disse a sè stesso: — **chi!** se

^{cominciamo} ^{come ha ella d'andare?} principiamo ora a fare il ragazzo, com'anderà? — Così rinfrancato

alla meglio, ^{seguì il suo cammino,} seguì la sua strada, inoltrandosi nella città.

^{che è} ^{ora a ricordare quel che ella fosse stata, nell'} Quale città! e cos'era mai, al paragone, quello ch'era stata l'anno

^{antercedente,} ^{antecedente,} avanti, ^{per cagion della fame!}

^{imbatteva} Renzo s'abbatteva appunto a passare per una delle parti più squai-

^{ste} ^{disformate:} ^{vie} lide e più desolate: quella crociata di strade che si chiamava il car-

^(Quivi) ^{a capo del corso,} robio di porta Nuova. (C'era allora una croce nel mezzo, e, dirim-

^{spetto} ^{al luogo} petto ad essa, accanto a ^{dove ora è san Francesco di Paola, una}

vecchia chiesa col titolo di sant'^{santa}Anastasia.) Tanta era stata in quel

vicinato la furia del contagio, e il fetor de' cadaveri lasciati lì, ^{disseminati,} che

i pochi rimasti vivi erano stati costretti a sgomberare: sicchè, ^{sopravvissuti} ^{mentre} alla

lo sguardo del passeggiere rimaneva colpito da ^{di} ^{d'at-}

mestizia che dava al passeggiere ^{quell'aspetto di solitudine} ^{e d'at-}

più d'un senso era troppo dolorosamente e troppo ^{offeso} ^{schil-} ^{increscavoimente} ^{schil-}

bandono, s'aggiungeva l'orrore e lo

dal segni dalle reliquie Sollecito Renzo
 delle tracce e degli avanzi della recente abitazione. Renzo affrettò il
 passi, rianimandosi
 passo, facendosi coraggio col pensare che la meta non doveva essere così
 vicina, e sperando che, prima d'arrivarci, troverebbe mutata, almeno
 in parte, la scena; e infatti, di lì a non molto, riuscì in ~~un~~ luogo
 che poteva pur dirsi città di viventi; ma quale città ancora, e quali
 viventi! Serrati, per sospetto e per terrore, tutti gli usci di strada,
 salvo quelli che fossero spalancati per esser le case disabitate, o in-
 sione; vase; altri inchiodati e sigillati, per esser nelle case morta o
 inferma
 ammalata gente di peste; altri segnati d'una croce fatta col carbone,
 per indizio ai monatti, che c'eran ~~de'~~ morti da portar via: il tutto
 più alla ventura che altro, secondo che si fosse trovato piuttosto
 qua che là un qualche commissario della Sanità o altro impiegato,
 che avesse voluto eseguir gli ordini, o fare un'angheria. Per tutto
 stracol, cenci **e, più ributtanti de' cenci,** fasce marciose, strame
 ammorbato, o vesti, lenzuola gittate
persone morte all'improvviso, nella strada, e lasciati lì fin che
 un carro passasse, raccorli; sdruciolati dal
 passasse un carro da portarli via, o cascati da' carri medesimi, o
 gittati pur
 buttati anch'essi dalle finestre: tanto l'insistere e l'imperversar del
 disastro aveva insalvaticchiti gli animi, e fatto dimenticare ogni cura
 di pietà, ogni riguardo sociale! Cessato per tutto ogni rumor di
 officine, botteghe, ogni strepito di carrozze, ogni grido di venditori, ogni chiac-
 chierio di passeggeri, era ben raro che quel silenzio di morte fosse
 rotto da altro che da rumor di carri funebri, da lamenti di poveri,
 da raminarichio d'infermi, da urli di frenetici, da grida di monatti.
 All'alba, a mezzogiorno, a sera, una campana del duomo dava il segno
 di recitar certe preci assegnate dall'arcivescovo: a quel tocco rispon-
 devan le campane dell'altre chiese; e allora avreste veduto persone
 affacciarsi alle finestre, a pregare in comune; avreste sentito un bis-
 biglio di voci e di gemiti, che spirava una tristezza mista pure di
 qualche conforto.

Morti a quell'ora forse i due terzi de' cittadini, andati via o ^{usciti} ^{lan-} ^{guenti} ^{malati} una buona parte del resto, ridotto ^{presso che} ^{niente} ^{quasi} a nulla il concorso ^{dal} ^{del} ^{attorno,} della gente di fuori, de' pochi che andavan^o per le strade, non se ne sarebbe per avventura, in un lungo giro, incontrato uno solo in ^{ciruito, scontrato} cui non si vedesse qualche cosa ^{di bastante per sè a dare argomento} di strano, e che dava indizio

d'una funesta mutazione di cose. Si vedevano gli uomini più qualificati, senza cappa nè mantello, parte allora essenzialissima del ^{d'ogni civili} ^{abbigliamento;} ^{stiaro civile;} senza sottana i preti; e ^{i frati} ^{senza co-} ^{colle;} anche de' religiosi in farsetto; dismessa in somma ogni sorte di vestito che potesse con gli ^{maniera d' abito} ^{cogli} svolazzi toccar qualche cosa, o dare ^{(il} ^{era} ^{più temuto} (cioè che si temeva più di tutto il resto) agio agli untori. E fuor di questa cura d'andar succinti e ristretti ^{al} ^{disacconcia} il più che fosse possibile, negletta e trasandata ogni persona; lunghe le barbe di quelli che usavan^o portarle, cresciute a quelli che ^{avevano in costume} ^{incolte} prima costumavan di raderle; lunghe pure e arruffate le capigliature, non solo per quella trascuranza che nasce da un invecchiato abbattimento, ma per esser divenuti sospetti i barbieri, da che era stato preso e condannato, come untor famoso, ^{l'un d' essi,} uno di loro, Giangiacomo Mora: nome che, per un pezzo, ^{gran tempo dappoi,} ^{serbò} conservò una celebrità municipale d'infamia, e ne meriterebbe una ben più diffusa e perenne di pietà. I più tenevano da una mano un bastone, ^{quale} ^{alcuni} ^{anche una} ^{avvicinarsi} pistola, per avvertimento minaccioso a chi avesse voluto ^{soverchio;} ^{pastiglie} troppo; dall'altra pasticche odorose, o palle di metallo o di legno ^{e ripiene di} ^{imbevute} forate, con dentro spugne inzuppate d'aceti medicati; e se le andavano ogni tanto mettendo al naso, o ce le tenevano di continuo. Portavano ^{appesa} ^{quello} ^{di} alcuni attaccata al collo una boccetta con dentro un po' d'argento vivo, persuasi che ^{effluvio} ^{di tem-} avesse la virtù d'assorbire e di ritenere ogni esalazione pestilenziale; e avevan poi cura di rinnovarlo ogni ^{po in tempo.} ^{percorrevan le vie} ^{l' usato} tanti giorni. I gentiluomini, non solo uscivano ^{corteggio,} ^{ad un} ^{prove-} seguito, ma si vedevano, con una sporta in braccio, andare a com- ^{dendo} ^{si scom-}prar le cose necessarie al vitto. Gli amici, quando pur due s'incon-

trassero viventi ^{via,}
 trassero per ⁱⁿ la strada, si salutavan^o da lontano, con cenni taciti
 e frettolosi. Ognuno, ^{da fare assai a} camminando, aveva molto da fare, per ⁱ scansare
 gli schifosi e mortiferi inciampi di cui il terreno ^{che surlo} era sparso e,
^{dove anche affatto} in qualche luogo, anche affatto ingombro: ognuno cercava di stare in
 mezzo alla strada, per timore d'altro sudiciume, ^{fastidio,} o d'altro più funesto
 peso che potesse venir giù dalle finestre; per timore delle polveri ve-
 nefiche che si diceva essere ^{sovente fatte cader} spesso buttate ^{sui} da quelle su' passeggiere;
 per timore delle ^{pareti,} muraglie, che potevan^o esser unte. Così l'ignoranza,
^{sicura} coraggiosa e ^{cauta} guardinga alla rovescia, ^{a contrattempo,} aggiungeva ^{alle} ora angustie all'an-
 gustie, e dava falsi terrori, in compenso ^{del} de' ragionevoli e salutari
 che aveva ^{tolti} levati da principio.

Tal^o era ciò che di meno deforme e di men compassionevole si
 mostrava ^{attorno,} faceva vedere intorno, i sani, gli agiati: chè, dopo tante ^{cui} immagini di
 miseria, e pensando a quella ancor più grave, per ^{ol} mezzo alla quale
^{resta a trascorrere, noi} dovrem con-lurre il lettore, non ci fermeremo ora a dir qual fosse lo
^{vista ammorbati} spettacolo degli appestati che si strascicavano o giacevano per le
^{vie, dei mendichi, dei} strade, de' poveri, de' fanciulli, delle donne. ^{Ella era} Era tale, che il riguar-
 dante poteva trovar^o ^{come} quasi un disperato conforto in ciò che ai lontani
^{ed} e ai posterì fa la più forte e dolorosa impressione; nel pensare, di-
 co, nel vedere quanto ^{quel} que' viventi fossero ridotti a pochi.

Per ^{fatta}
 in mezzo a questa desolazione aveva Renzo fatto già una buona
 parte del suo cammino, quando, ^{discosto} distante ancor molti passi da una
^{via nella quale egli aveva a volgere, udì} strada in cui doveva voltare, senti venir da quella un vario frastono,
^{discernere} nel quale si faceva distinguere quel solito orribile tintinnio.

All' ^{ingresso via,} **Arrivato** alla cantonata della strada, ch'era una delle più larghe,
^{vi} scorse nel mezzo quattro carri fermi; ^{spaziosa,}
^{vide} quattro carri fermi nel mezzo; e come, in un mercato di gra-
ⁿⁱ naglie, si vede un andare e venire di gente, un caricare e un rovesciar
^{sacchi;} di sacchi, tale era il movimento in quel luogo: monatti ch'entravan
^{ne uscivano,} nelle case, monatti che n'uscivano con un peso ⁱⁿ su le spalle, e lo
^{ponevano} mettevano su l'uno o ^{su} l'altro carro: alcuni con la divisa rossa, altri

senza quel distintivo, molti con uno ancor più odioso, pennacchi e cappi ^{vario colore,} portavano, ^{a dimostra-} fiocchi di vari colori, che quegli sciagurati portavano come per segno ^{zione di festa,} Da qualche ^{finestra} veniva tratto d'allegria, in tanto pubblico lutto. Ora da una, ora da un'altra ^{finestra} veniva una voce lugubre: « qua, monatti! » E con suono ancor più sinistro, da quel tristo ^{bulicame} usciva qualche ^{un'aspra} voce di risposta: « adess'adessoi » ^{lamentanze} di vicini, ⁱ⁻ rispondeva: « ora, ora. » Ovvero eran^o pigionali che brontolavano, e ^{stanze} dicevano di far presto: ^{alle} ai quali i monatti rispondevano con bestemmie.

Entrato ^{via,} nella strada, Renzo allungò il passo, cercando di non guardar^e quegli'ingombri, se non quanto era necessario per iscansarli; quando il suo sguardo ^{vagante si abbatté} s'incontrò in un oggetto ^{di pietà} singolare di pietà che invogliava l'animo a contemplarlo; di maniera che si ^{avverlo risoluto.} fermò, quasi senza volerlo.

Scendeva dalla soglia d'un^o di quegli usci, e veniva ^{inverso} verso il convoglio, una donna, il cui aspetto annunziava una giovinezza avanzata, ma non trascorsa; e vi traspariva una bellezza ^{velata,} velata e offuscata, ma non guasta, da una gran passione, e da un languor ^{pena} mortale; quella bellezza molle a un tempo e maestosa, che brilla nel sangue lombardo. L'andar ^{suo} faticoso, La sua andatura era affaticata, ma non cascante; gli occhi non davan^o lagrime, ^{di} tante ^{versate;} v'era in quel dolore un non so che di pacato e di profondo, che attestava un'anima tutta consapevole e presente a sentirlo. Ma non era il solo suo aspetto che, tra tante miserie, la indicasse così particolarmente alla pietà, ^{fra} e rattivasse per lei quel sentimento ^{segnasse} ormai stracco ^{nei} e ammortito ^{commisserazione:} ne' cuori. Tenevasi ella ^{fra le braccia} una bambina di forse nov'anni, morta; ^{composta, acconcia, con le chiome divise in su la} ma ^{in una veste} tutta ben accomodata, co' capelli divisi sulla fronte, con un ^{bianca, mondissima,} stito bianchissimo, come se quelle mani l'avessero adornata per una ^{conceduta in} festa promessa da tanto tempo, e data ^{per premio.} Nè la teneva a giacere; ^{assettata in su l'} giacere, ma sorretta, a sedere sur un braccio, col petto appoggiato al ^{cosa} petto, come se fosse stata viva; se non che una manina bianca

a guisa di cera ^{un lato} spenzolava da una parte, con una certa ^{tale} inanimata gravezza, e il capo posava sull'omero della madre, con un abbandono più forte del sonno: della madre, ch , se anche la somiglianza ^{di quel} de' volti ^{ne} non n'avesse fatto fede, l'avrebbe detto chiaramente quello ^{dei} de' due ^{che dipingeva} ch'esprimeva ancora un sentimento.

Ed ecco un ^{avvicinarsi alla donna, e far vista di torre il peso} Un turpe monatto and  ^{per levarle la bambina} dalle ^{sue} braccia, con una specie ^{ma pure con una specie} per  d'insolito rispetto, con un' ^{una} esitazione involontaria. Ma quella, tirandosi indietro, senza per  mostrare ^{ritraendosi alquanto, in atto per  che non mostrava} n  ^{dispregio,} ^{la mi} sdegno n  disprezzo, « no! » disse: « non me la toccate per ora; devo ^{deggio} ^{riporla} metterla io su quel carro: prendete. » Cos  dicendo, ^{aperse} apr  una mano, fece vedere una borsa, e la lasci  cadere in quella che il monatto le ^{mostr } tene. Poi ^{Poscia} continu : « promettetemi di non ^{torle} ^{attorno.} levarle un filo d'intorno, n  di lasciar che altri ^{s'attenti} ^{porla} ^{sotterra} ardisca di farlo, e di metterla sotto terra ^{cos .} »

Il monatto si ^{rec  la destra} mise una mano al petto; e ^{indi,} poi, tutto premuroso, e quasi ossequioso, pi  per il nuovo ^{pel} ^{sentimento,} ^{ond'} sentimento da cui era come soggiogato, che per l'inaspettata ricompensa, ^{la inaspettata mercede,} s'affacci  a far ^{sul carro un po'} un po' di posto di piazza ^{alla picciola morta.} alla picciola morta. La madre, ^{donna,} dato a questa un bacio in fronte, sul carro per la morticina. La madre, ^{colloc  ivi,} dato a questa un bacio in fronte, la mise ^{ve la compose, vi} li come sur un letto, ce l'accomod , le stese sopra un panno ^{candido,} ^{le} bianco, e disse l'ultime parole: « addio, Cecilia! riposa in pace! Sta- ^{sar } sera verremo anche noi, per restar sempre insieme. Prega intanto per noi; ch'io pregher  per te e per gli altri. » Poi, ^{Poi, rivolta} voltatasi di nuovo al monatto, ^{ripassando} « voi, » disse, « ^{in sul vespro,} passando di qui verso sera, salirete a pren- ^{me pure,} dere anche me, e non me sola. »

Cos  detto, rientr  in casa, e, ^{dopo un} un momento dopo, ^{l'istante, comparve} s'affacci  alla fine- ^{braccio} stra, tenendo in collo un'altra ^{pi  tenera sua diletta,} bambina pi  piccola, viva, ma coi se-gni della morte in volto. Stette a contemplare quelle cos  indegne ese- ^{fino a che} quie della prima, finch  il carro **non** si mosse, finch  lo pot  vedere; ^{sparve.} poi ^{ebbe a} disparve. E che altro pot  fare, se non posar sul letto l'unica ^{deporre} che le rimaneva, e mettersele ^{corcarsela} accanto per morire ^{allato, a} insieme? come

il fiore già rigoglioso ^{in su lo} sullo stelo cade ^{in un} insieme col fiorellino an- ^{rav-}
volto ancora nel calice, ^{agguaglia} cora in bocca, al passar della falce che pareggia tutte l'erbe del
prato.

« O Signore ! » esclamò Renzo : « esauditela ^{piattatela con} tiratela ^{a voi,} lei
e ^{quella} la sua creaturina : hanno patito abbastanza ! hanno patito ab-
bastanza ! »

^{Rinvenuto} Riacuto da quella commozione straordinaria, e mentre cerca di ti- ^{singolare,} ^{ri-}
darsi ^{a memoria} in mente l'itinerario per trovare se alla prima strada deve ^{via} ^{abbia}
a volgere, ^{dr tta} e se a diritta o a mancina, ^{manca,} ^{ode} sente anche da questa venire
un altro e diverso strepito, un suono confuso di grida imperiose,
di fiochi lamenti, ^{di guai lunghi,} ^{di singhiozzi femminili,} ^{di garriti fanciul-}
leschi, ^{ciulli.} un pianger di donne, un mugolio di fan-

^{oltre,} Andò avanti, con in cuore quella solita trista e ^{aspettazione.} oscura aspettativa.
^{Giunto} Arrivato al crocicchio, vide da una parte una moltitudine confusa che
veniva innanzi; ^{banda} ^{terma} tenne il fermo, fin ch'ella fosse passata. Era una condotta d'in-
s'avanzava, e si fermò lì, per lasciarla passare. Erano ammalati che
fermi ^{avviati} ^{cacciati} ^{resistenti} venivan condotti al lazzeretto; alcuni, spinti a forza, resistevano in
vano, ^{gridanti} ^{in vano} in vano gridavano che volevan^o morire sul loro letto, e rispon-
dendo ^{imprecazioni} ^{impotenti} imprecazioni alle bestemmie e ai comandi ^{dei} de' mo-
natti che li guidavano; altri camminavano in silenzio, senza mostrar
apparisse, ^{senza} ^{speranza,} dolore, nè alcun altro sentimento, come insensati; donne co' bambini

in collo; fanciulli spaventati dalle grida, da quegli ordini, da quella
compagnia, più che dal pensiero confuso della morte, i quali ad alte
strida imploravano la madre e le sue braccia fidate, e la casa loro.

^{soggiorno.} Ah! e forse la madre, che ^{essi} credevano d'aver lasciata addor-
mente ^{vi} ^{gittata} ^{oppressa} ^{ad} ^{dal}
mentata sul suo letto, ci s'era buttata, sorpresa tutt'a un tratto dalla
morbo, ^{priva} ^{di senso,} peste; e stava lì senza sentimento, per esser portata sur un carro
al lazzeretto, o alla fossa, se il carro veniva più tardi. Forse, o scia-
lagrime
gura degna di lacrimo ancor più amare! la madre, tutta occupata de'
suoi patimenti, aveva dimenticato ogni cosa, anche ^{del} i figli, e non aveva
più che un pensiero: di morire in pace. Pure, in tanta confusione, si

vedeva ancora qualche esempio di fermezza e di pietà: padri, madri, fratelli, figli, consorti, che sostenevano i cari loro, e gli accompagnavano con parole di conforto: nè adulti soltanto, ma ragazzetti, ma fanciullette facevano scorta al fanciulline che guidavano i fratellini più teneri, e, con giudizio e con misericordia virile, li confortavano ad obbedienti, li compassionavano da grandi, raccomandavano loro d'essere ubbidienti, gli assicuravano che s'andava in un luogo dove c'era chi avrebbe cura di loro per farli guarire.

In mezzo alla malinconia e alla tenerezza di tali viste, una cosa ciudine ben distinta strigneva da presso sospeso toccava più sul vivo, e teneva in agitazione il nostro viandante. La casa doveva esser lì vicina, e chi sa se tra quella gente... Ma passata tutta la comitiva, e cessato quel dubbio, si volse ad un monatto che veniva dietro, e gli domandò della strada e della casa di don Ferrante. « In malora, tanghero, » fu la risposta che n'ebbe. Nè si curò di dare a colui quella che si meritava;

ma, visto, a due passi, un commissario che veniva in coda al convoglio, e aveva un viso un po' più di cristiano, fece a lui la stessa domanda. Questo, accennando con un bastone la parte donde veniva, disse: « la prima strada a dritta, l'ultima casa grande a sinistra. »

Con una nuova e più forte ansietà in cuore, il giovine prende da quella parte. È nella strada; distingue subito la casa tra l'altre, più basse e meschine; s'accosta al portone che è chiuso, mette la mano sul martello, e ce la tien^e sospesa, come in un'urna, prima di tirar su la polizza dove fosse scritta la sua vita, o la sua morte. Finalmente alza il martello, e dà un picchio risoluto.

Dopo qualche momento, s'apre un po' di una finestra; una donna fa capolino, guardando chi era, con un viso ombroso che par bra dire: malandrini? commissari? che dica: monatti? vagabondi? commissari? untori? diavoli?

« Quella signora, » disse Renzo guardando in su, e con voce non troppo sicura: « ci sta qui a servire una giovine di campagna, che ha nome Lucia? »

« La non c'è più; andate, » rispose quella donna, facendo atto di chiudere.

« Un momento, per carità! La non c'è più? Dov'è? »

« Al lazzeretto; » e di nuovo voleva chiudere.

« Ma un momento, per l'amor del cielo! Con la peste? »

« Già. Cosa nuova, eh? Andate. »

« Oh povero me! Aspetti, eh? ella malata era ammalata molto? Quanto tempo è . . . ? »

Ma intanto la finestra fu chiusa davvero.

« Quella signora! quella signora! una parola, per carità! per i suoi poveri morti! Non le chiedo niente del suo: ohe! » Ma era come dire al muro.

Afflitto della nuova, e arrabbiato della maniera, Renzo afferrò ancora il martello, e, così appoggiato alla porta, andava stringendolo e storcendolo, l'alzava per picchiar di nuovo alla disperata, poi lo teneva sospeso. In quest'agitazione, si voltò per vedere se mai ci fosse qualche vicino, da cui potesse forse aver qualche informazione più precisa, qualche indizio, qualche lume. Ma la prima, l'unica persona che vide, fu un'altra donna, distante forse un venti passi; la quale, con un viso ch'esprimeva terrore, odio, impazienza e malizia, con certi occhi stravolti che volevano insieme guardar lui, e guardar lontano, spalancando la bocca come in atto di gridare a più non posso, ma rattenendo anche il respiro, alzando due braccia scarne, allungando e ritirando due mani grinzose e piegate a guisa d'artigli, come se cercasse d'acchiappar qualcosa, si vedeva che voleva chiamar gente, in modo che qualcheuno non se n'accorgesse. Quando s'incontrarono a guardarsi, colei, fattasi ancor più brutta, si riscosse come persona sorpresa.

« Che diamine . . . ? » cominciava Renzo, alzando anche lui le mani verso la donna; ma questa, perduta la speranza di poterlo far

cogliere all'improvviso, lasciò scappare il grido che aveva rattenuto fin
allora: « l'untore! dagli! dagli! dagli all'untore! »

« Chi? io! ah strega bugiarda! sta zitta, » gridò Renzo; e fece un balzo alla volta di lei, per impaurirla e farla chetare. Ma s'avvide subito, che aveva bisogno piuttosto di pensare alla donna, dalle due bande, che aveva bisogno piuttosto di pensare ai casi suoi. Allo strillar della vecchia, accorreva gente di qua e di là; non la folla che, in un caso simile, sarebbe stata, tre mesi prima; ma più che abbastanza per poter fare d'un uomo solo quel che volessero. Nello stesso tempo, s'aperse di nuovo la finestra, e quella medesima sgarbata di prima vi si mostrò in pieno, anch'essa: ci s'affacciò questa volta, e gridava anche lei: « pigliatelo, pigliatelo; che dev'essere uno di que' birboni che vanno in giro a ugnere le porte de' galantuomini. »

Renzo **non istette lì a pensare**; gli parve subito **miglior partito sbrigliarsi da coloro, che rimanere a dir le sue ragioni: diede l'occhio di qua e di là, a sinistra, da che parte ci fosse men gente, e quella la dette a gambe. Ributtò svignò di là.** Rispinse con un urtone uno che gli parava la strada; con un gran punzone nel petto, fece dare indietro otto o dieci passi un altro che gli correva incontro; e via di galoppo, col pugno in aria, stretto, nocchiuto, pronto per qualunque altro gli fosse venuto tra' piedi. La strada davanti era **sempre libera**; ma dietro le spalle sentiva **il calpestio**, **più forti del calpestio**, **quelle grida amare: « dagli! dagli! all'untore! »**

Non sapeva quando fossero per fermarsi: non vedeva dove si potrebbe mettere in salvo.

L'ira divenne rabbia, l'angoscia si cangiò in disperazione; e, perso ^{gli si fece come}
un velo dinanzi agli occhi; diè di piglio ^{tenne il}
lume degli occhi, mise mano al suo coltellaccio, lo sfoderò, si fermò
piede, torse la vita, volse
su due piedi, ^{ancor} ^{dì;} voltò indietro il viso più torvo e più cagnesco che
avesse fatto a' suoi giorni; e, col braccio teso, brandendo in aria
la lama luccicante, gridò: « chi ha cuore, venga avanti, ^{innanzi,} canaglia! che
l'ungerò ^{da vero} io davvero con questo. »

Ma, con meraviglia, e con un sentimento confuso di consolazione, vide che i suoi persecutori s'eran già fermati, ^{a qualche distanza,} e **stan-
van lì** come ^{esitanti,} titubanti, e che, ^{urlando} seguitando a urlare, facevan°, ^{tuttavia,} colle ^{levate,} lor mani per aria, certi ^{lor} cenni da spiritati, come a gente **che venisse** lontana, ^{tornò a volgere,} di lontano dietro a lui. Si voltò di nuovo, e vide ^{accorgere} discosto, ^{ne lo} (chè il gran turbamento non gliel aveva lasciato vedere un mo-

mento prima) un carro che s' avanzava, anzi una fila di que' soliti ^{funerei,} carri funebri, col solito accompagnamento; e dietro, ^{al di là} a qualche di-
stanza, un altro ^{drappelletto} mucchietto di gente che avrebbero voluto anche loro ^{avrebbe pur voluto} dare addosso ^{dal canto suo} all'untore, e prenderlo in mezzo; ma eran° ^{anch'es-} si rattenuti ^{si rattenuti} dall'impedimento medesimo. Vistosi così tra due fuochi, gli ^{cadde} venne in mente che ciò che era di terrore a coloro, poteva essere a lui di salvezza; pensò che non era tempo di far lo schizzinoso; ri-
^{foderò il} mise il coltellaccio nel fodero, si tirò da una parte, prese la rincorsa ^{canto,} verso i carri, passò il primo, e ^{trasse} adocchiò nel secondo un buono spazio ^{ripigliò corsa} sgombrato. Togliè ^{avvisò} voto. Prende la mira, spicca un salto; è su, piantato sul piede destro, ^{destro piede,} col sinistro in aria, ^{colle} è con le braccia alzate.

« Bravo! bravo! » ^{ad} esclamarono, a una voce, i monatti, alcuni de' quali seguivano il convoglio a piedi, altri eran seduti sui carri, altri, ^{la} per dire l'orribil° cosa com' ^{della} era, ^{sedevan} sui cadaveri, trincando da un ^{fiaccone} gran fiasco che andava in giro. « Bravo! bel colpo! »

« Sei venuto a metterti sotto la protezione de' monatti; fa conto ^{del} d'essere in chiesa, » gli disse uno de' due che stavano sul carro do-
v'egli s'era gittato. ^{un di} V'era montato. ^{do-}

I nemici, all'avvicinarsi del treno, avevano, i più, voltate le spalle, ^{appressar} e se n'andavano, non lasciando di gridare: « dagli! dagli! all'untore! » ^{volte} Un qualcheuno ^{ne tornavano} ritraeva ^{gridando} lentamente, ^{pure,} sostando tratto tratto, ^{l'} volgen-
Qualcheduno si ritirava più adagio, fermandosi ogni tanto, e voltan-
dosi, ^{un di} con versacci ^{un di} e con gesti di minaccia, a Renzo; il quale, ^{le pugna} dal carro, rispondeva loro dibattendo i pugni in aria.

« Lascia fare a me, » gli disse un monatto; e strappato ^{di} d'addosso ^{dosso}

a un cadavere un laido cencio, ^{lo rannodò} l'annodò in fretta, e, preso ^{un} per una ^{dei capi, lo alzò,} delle cocche, ^{fionda,} l'alzò come una fionda verso quegli ostinati, e fece ^{fe'} le viste di ^{lauciarlo,} buttarglielo, gridando: « aspetta, canaglia! » A quell'atto, ^{tutti dieder di volta} fuggiron tutti, inorriditi; e Renzo non vide più che schiene di ⁿⁱ⁻ nemici, e calcagni che ballavano rapidamente per aria, a guisa di gualchiere.

^{Fra} Tra i monatti ^{si sollevò} s'alzò un urlo di trionfo, uno scroscio procelloso di risa, un « uh! » prolungato, come per accompagnar^e quella fuga.

« Ah ah! vedi ^{tu} se noi sappiamo proteggere i galantuomini! » disse a Renzo quel monatto: « val più uno di noi che cento di que' poltroni. »

« Certo, posso ^{ch'lo} dire che vi ^{debbo} devo la vita, » rispose ^{rispos'} Renzo: « e vi ^{egli:} ringrazio con tutto ^{di} il cuore. »

« Niente niente, » ^{replio} replicò « Di che cosa? » disse il monatto; « tu lo meriti: si vede che sei un bravo ^{giovane.} giovine. Fai bene a ungere questa canaglia: ^{ugnere} ungli, ^{ugni,} estirpali costoro, che non ^{valgono qualche cosa,} vaglion qualcosa, se non quando son morti; che, per ricompensa della vita che facciamo, ci ^{mercede} maledicono, e vanno dicendo che, finita la ^{moria,} moria, ci voglion^e fare impiecar tutti. Hanno a finir^e prima loro che la ^{essi} moria; e i monatti hanno a restar soli, a cantar vittoria, e a ⁱⁿ sguazzar^e per Milano. »

« Viva la ^{moria,} moria, e ^{muola} moia la marmaglia! » esclamò l'altro; e, con questo bel brindisi, si mise ^{pose} il fiasco alla bocca, e tenendolo con tutt^e ^{be} due le mani, tra le scosse del carro, diede una ^{fra i trabaizi} buona ^{fe'} bevuta, poi, lo porse a Renzo, dicendo: « bevi alla nostra salute. »

« Ve l'auguro a tutti, con tutto ^{di} il cuore, » disse Renzo: ma non ho sete; non ho proprio voglia di bere in questo momento. »

« Tu hai avuto una bella paura, a quel che ^{mi} mi pare, » disse il monatto: « m'hai ^{cora} aria d'un pover'uomo; ci vuol ^{voglion essere} altri visi a far l'untore. »

« Ognuno s'ingegna come può, » disse l'altro.

« Dammelo qui a me, » disse uno di quelli che venivano a piedi ac-
 costa carro: « che voglio berne canto al carro, « ch  ne voglio bere anch'io un altro sorso, alla sa-
 lute del suo padrone, che si trova qui in questa bella compagnia...
 li, li, appunto, mi pare, in quella bella carrozzata. »

E, con un suo atroce e maledetto ghigno, accennava il carro davanti a
 quello su cui stava il povero Renzo. Poi, composto il viso a un atto
 di seriet , ancor pi  bieco e fellonesco, fece una riverenza da quella
 parte, e riprese: « si contenta, padron mio, che un povero monat-
 tuccio assaggi di quello della sua cantina? Vede bene: si fa certe
 vite: siam quelli che l'abbiam messo in carrozza, per condurlo in
 villeggiatura. E poi, gi  a loro signori il vino fa subito male: i po-
 veri monatti han lo stomaco buono. »

E tra le risate de' compagni, prese il fiasco, e l'alz ; ma, prima
 di bere, si volt  a Renzo, gli fiss  gli occhi in viso, e gli disse, con
 una cert'aria di compassione sprezzante: « bisogna che il diavolo col
 quale hai fatto il patto, sia ben giovane; ch , se non eravamo li noi
 a salvarti, lui ti dava un bell'aiuto. » E, fra un nuovo scroscio di risa,
 s'attacc  il fiasco alle labbra.

« E noi? eh! e noi? » gridaron pi  voci dal carro ch'era avanti.
 Il birbone, tracannato quanto ne volle, consegn  a tutt'e due le
 mani, il gran fiasco a quegli altri suoi simili, i quali se lo passar n
 dall'uno all'altro, fino a uno che, votatolo, lo prese per il collo,
 gli fece fare il mulinello, e lo scagli  a fracassarsi sulle lastre,
 gridando: « viva la moria! » Dietro a queste parole, inton  una loro
 canzonaccia; e subito alla sua voce s'accompagnar  tutte l'altre di
 quel turpe coro. La cantilena infernale, mista al tintinnio de' cam-
 panelli, al cigolio de' carri, al calpestio de' cavalli, risonava nel
 voto silenzioso delle strade, e, rimbombando nelle case, stringeva ama-
 ramente il cuore de' pochi che ancor le abitavano.

Ma cosa non pu  alle volte venire in acconcio? cosa non pu  far

buono ^{La stretta} piacere in qualche caso? Il pericolo d'un momento prima aveva ^{renduta} resa più che tollerabile a Renzo la compagnia di que' morti e di que' vivi; ed ^{alle sue orecchie} e ora fu a' suoi orecchi ~~una~~ musica, sto per dire, gradita, quella ^{toglieva} che lo levava dall'impiccio ^{intrigo di} d'una tale conversazione. Ancor mezzo ^{tram-} affannato, e tutto sottosopra, ringraziava intanto alla meglio in cuor suo la Prowvidenza, ^{dell'} d'essere ^{scampato} uscito d'un tal frangente, senza ricever male nè farne; la pregava che ^{lo} l'aiutasse ora a liberarsi anche da' suoi liberatori; e dal canto suo, stava all'erta, ^{in sull'avviso,} guardava ^a quelli, guardava ^{alla via,} la strada, per cogliere ^{quatta-} il tempo di sdruciolar giù ^{quatto} quatto, senza dar loro occasione di far qualche rumore, qualche ^{romore,} ^{scan-} scendalo, ^{dalo,} che mettesse in malizia i passeggiieri.

Quand' ecco, ^{volta di canto,} Tutt'a un tratto, a una cantonata, gli parve di riconoscere il luogo: ^{per} dove si trovava a passare: badò ^{lo riconobbe a più certi} guardò più attentamente, e ne fu sicuro.

segni. Sapete dov'era? Sul corso di porta orientale, in quella strada ^{via,} per cui era venuto adagio, e tornato ^{via} in fretta, circa venti mesi innanzi. ^{sovvenne} ^{tosto} ^{dritto} prima. Gli venne subito in mente che di lì s'andava dritto al lazzeretto; e questo trovarsi ⁱⁿ sulla strada giusta, senza studiare, senza ^{suo studio,} indirizzo, ^{lo} domandare, l'ebbe per un tratto speciale della Prowvidenza, e per buon augurio del rimanente. In quel punto, veniva incontro ai carri ^{quella,} un commissario, gridando a' monatti di fermare, e non so che altro: il ^{al} ^{fermarsi,} ^{ba-} sta che si ^{fe'} ^{alto,} fatto è che il convoglio si fermò, e la musica si cambiò in un ^{cangiò} ^{clamoroso.} ^{del} ^{che stavano} ^{ne era saltato} ^{bio rumoroso.} Uno de' monatti ch'eran sul carro di Renzo, saltò

giù: Renzo disse all'altro: « vi ringrazio della vostra carità: Dio ve ^{merito:} ^{sponda.} ne renda merito; » e giù **anche lui**, dall'altra parte.

« Va, va, povero untorello, » rispose colui: « non sarai tu quello che spianti Milano. »

^{buona sorte} ^{v'} ^{intendere.} Per fortuna, non c'era chi potesse sentire. Il convoglio era fermato ^{si porta} sulla sinistra del corso: Renzo prende in fretta dall'altra ^{parte;} parte, e, rasentando il muro, trotta innanzi verso il ponte; lo passa, ^{segue} continua ^{nota via} ^{del} ^{pres-} per la strada del borgo, riconosce il convento de' cappuccini, è vi-

^{no} cino alla porta, vede spuntar l'angolo del lazzeretto, ^{varca} passa il cancello, ^{cancello;}
^{dinanzi} e gli si spiega davanti la scena esteriore di quel recinto: un indizio
^{una mostra,} appena e un saggio, e già una vasta, diversa, ^{inennarrabile} indescrivibile scena.

Lungo i due lati che si presentano a chi ^{riguardi} guardi da quel punto, era
^{bullicame;} tutto un afflusso, un ribocco, un ristagnamento: ^{infer-}
^{mi} tutto un brulichio; ^{erano} amma-

lati che andavano, in compagnie, al lazzeretto; altri ^{alcuni} **che** sedevano
ⁱⁿ o giacevano sulle sponde ^{dell'uno e dell'altro} del fossato che lo costeggia; ^{costeggian la via;}

^{chè} **sia** che le forze non fosser loro bastate per condursi fin dentro al
^{o,} ^{uscitine} ricovero, ^{eran} **che**, usciti di là per disperazione, le forze fosser loro
^{mancate} ^{egualmente} ^{oltre.} ^{infermi} ugualmente mancate per andar più avanti. Altri meschini erravano

sbandati, come stupidi, e non pochi fuor di sè affatto; ^{quale} uno stava
^{fantasia} tutto infervorato a raccontar le sue immaginazioni a un disgraziato
^{quale} che giaceva oppresso dal male; ^{imperversava;} un altro dava nelle smanie; ^{quale} un altro

guardava in qua e in là ^{appariva tutto ridente in vista,} con un visino ridente, ^{come se assi-}
^{giocondo} stesse a un lieto spettacolo. Ma la specie più strana e più rumorosa

d'una tal trista allegrezza, era un cantare alto e continuo, ^{che} il quale
^{venir da} pareva **che non** ^{di} venisse fuori da quella miserabile folla, e ^{grama} ^{ragunata,} ^{ne} pure si
^{vinceva} faceva sentire ^{tutte} ^{le voci:} ^{una} più che tutte le altre voci: una canzone ^{popolare} contadinesca

d'amore gaio e scherzevole, di quelle che ^{chiamano} chiamavan villanelle; e

andando con lo ^{col} sguardo dietro al suono, per iscoprire chi mai po-
^{lieto,} ^{allora,} ^{colà,} ^{si} ^{vedeva} tesse esser contento, in quel tempo, in quel luogo, si vedeva un me-
^{che lambe il muro} schino che, seduto tranquillamente in fondo al fossato,

del lazzeretto, ^{tutta} ^{gola,} ^{col} ^{volto} ⁱⁿ cantava a più non posso, con la testa per aria.

Renzo aveva appena fatti ^{passi,} alcuni passi lungo il lato meridionale
^{levò} dell'edifizio, che si sentì in quella moltitudine un rumore straordinario in quella
^{grido} ^{lontano} ^{di} ^{guarda} ^{e di piglia.} nario, e di lontano voci che gridavano: guarda! piglia! S' alza
^{guata dinanzi,} in punta di piedi, ^{andar'} e vede un cavallaccio che andava di car-

^{lurido} riera, spinto da un più strano cavaliere: era un frenetico che, vista
^{presso} quella bestia sciolta e non guardata, accanto a un carro, c'era mon-
^{lito} ^{colle} ^{pugna,} tato in fretta a bisdosso, e, martellandole il collo co' pugni, e fa-

delle calcagna sproni,
 cendo sproni de' calcagni, la cacciava in furia; e monatti dietro,
 urlando; e tutto si r avvolse in un ^{nembo} nuvolo di polvere, che volava
 lontano.

Così, già sbalordito e stanco di ^{guai,} **veder** ^{giovane} miserie, il ^{giunse} giovine arrivò
 alla porta di quel luogo dove ^{ne} **ce** ^{addensati} n'erano adunate forse più che non
^{fossero sparsi} **ce** ne fosse di sparse in tutto lo spazio che gli era già toccato di
^{scorrere.} percorrere. S'affaccia a quella porta, entra sotto la volta, e rimane
^{immobile,} un momento immobile a mezzo del portico.

CAPITOLO XXXV.

S'immagini il lettore il recinto del lazzeretto, popolato di sedici
quell' area tutta ingombra, tra-
mila appestati; quello spazio tutt'ingombro, dove di capanne e di ba-
bacche, racche, dove di carri, dove di gente; quelle due interminate fughe di
portico, dritta coperte,
portici, a destra e a sinistra, piene, gremite di languenti o di cada-
prostrati stramazzi, in
veri confusi, sopra sacconi, o sulla paglia; e su tutto quel quasi im-
brulichio, un sommovimento, mareggio; per
menso covile, un brulichio, come un ondeggiamento; e qua
entro, restare, sor-
e là, un andare e venire, un fermarsi, un correre, un chinarsi, un al-
gere, assistenti.
zarsi, di convalescenti, di frenetici, di serventi. Tale fu lo spettacolo
che riempì a un tratto la vista di Renzo, e lo tenne lì, sopraffatto
Né questo
e compreso. Questo spettacolo, noi **non** ci proponiam **certo** di de-
di che, certo, nessun lettore ci saprebbe grado;
scriverlo a parte a parte, nè il lettore lo desidera; solo, se-
giovane nella sua penosa andata,
guendo il nostro giovine nel suo penoso giro, ci fermeremo alle sue
fermate, e di ciò che gli toccò di vedere diremo quanto sia necessario a
significar ch'egli occorre.
raccontar ciò che fece, e ciò che gli seguì.

Dalla porta dov'egli al templetto centrale,
di rincontro, correva voto
là all'altra porta in faccia, c'era come un viale sgombro di capanne
stabile impedimento; al secondo sguardo, egli vi
e d'ogni altro impedimento stabile; e alla seconda occhiata, Renzo
scorse una gran faccenda di rimuo-
vide in quello un tramenio di carri, **un portar via roba**, per

fare sgombrò; scorse ufficiali cappuccini
 far luogo; vide cappuccini e secolari che dirigevano quell'operazione,
 e insieme mandavan via chi non ci avesse che fare. E temendo
 anch' egli a quel modo, fuggì a drit-
 d'essere anche lui messo fuori in quella maniera, si cacciò addirit-
 tura dal lato rivolto,
 tura tra le capanne, dalla parte a cui si trovava casualmente voltato,
 alla dritta.

Andava avanti, secondo che vedeva spazio porre
 mettendo il capo addocchiando al
 da capanna a capanna, facendo capolino in ognuna, e osservando i
 di fuori ogni giaciglio, affando
 letti ch'eran fuori allo scoperto, esaminando volti abbattuti dal pati-
 mento, o contratti dallo spasimo, o immobili nella morte, se mai gli
 fosse dato rinvenir quell'uno paventava rinvenire. già ave-
 venisse fatto di trovar quello che pur temeva di trovare. Ma aveva
 va buon assai assai
 già fatto un bel pezzetto di cammino, e ripetuto più e più volte quel
 che ancora gli venisse veduta una
 doloroso esame, senza veder mai nessuna donna: onde s'immagi-
 nò che dovessero essere in un' spazio appartato. Nel che s'appose;
 del dove, né fare argomento. Scontrava
 dove fosse, non m'aveva indizio, né poteva argomentarlo. Incontrava
 tratto tratto modi
 ogni tanto ministri, tanto diversi d'aspetto e di maniere e d'abito,
 quanto diverso e opposto era il principio che dava agli uni e agli al-
 tri una forza eguale uffici:
 d'ogni senso di pietà, negli altri una pietà sovrumana. Ma nè agli uni
 era tentato chiedere indirizzo, crearsi
 nè agli altri si sentiva di far domande, per non procacciarsi alle
 volte un inciampo; e deliberò d'andare, andare, da sé, fin che arrivasse
 veder andando, attorno; pure
 a trovar donne. E andando non lasciava di spiare intorno; ma di
 tempo, gli forza ritrarre conquiso,
 tempo in tempo era costretto a ritirare lo sguardo contristato, e
 come abbagliato da tante piaghe. Ma dove rivolgerlo, dove riposarlo,
 sopra
 che sopra altre piaghe?

L'aria stessa e il cielo accrescevano, se qualche cosa poteva accre-
 scerlo, l'orrore di quelle viste. La nebbia s'era a poco a poco addensata
 nuvoloni, infoscandosi più e rendevano similitu-
 e accavallata in nuvoloni che, rabbuinandosi sempre più, davano idea
 dine

d'un annottar tempestoso; se non che, verso il mezzo di quel cielo
 cupo e abbassato, traspariva, come da dietro velame, il disco
 pallido, fioco,
 sole, pallida, che spargeva intorno a sé un barlume fioco e sfumato,

una caldura morta. Ad ora ad ora, il va-
e pioveva un calore morto e pesante. Ogni tanto, tra mezzo al ron-
sto ronzio continuo di quella confusa moltitudine, si sentiva un borbottar di
circonfuso, s' udiva borbogliar
irrisolto;
tuoni, profondo, come tronco, irrisolto; nè, tendendo l'orecchio, avre-
ste saputo distinguere da che parte venisse; o avreste potuto cre-
derlo un scorrer lontano di carri, che si fermassero improvvisamente.
Non si vedeva, nelle campagne d'intorno, piegare
moversi un ramo d'albero,
nè un uccello andarvisi a posare, o staccarsene: solo la rondine, com-
parendo subitamente di sopra il tetto del recinto, sdrucciolava in giù
coll' ali tese, come per rasentare il terreno del campo; ma sbigot-
tita da quel brulichio, di rimescolamento, risaliva rapidamente, e fuggiva. Era uno di
quei tempi, in cui, tra una brigata di viandanti non c'è nessuno
chi che rompa il silenzio; e il cacciatore cammina pensoso, col
che rompa il silenzio; e il cacciatore cammina pensoso, con lo sguardo
a terra; e la villana, zappando nel campo, smette di cantare, senza
avvedersene; di que' tempi forieri della burrasca, in cui la natura,
come immota al di fuori, e agitata da un travaglio interno, par che
opprima ogni vivente, e aggiunga non so quale gravezza a ogni ope-
cenda, razione, all'ozio, all'esistenza stessa. Ma in quel luogo destinato per
sè al patire e al morire, si vedeva l'uomo già alle prese col male
succumbere oppressura; le centi-
soccombere alla nuova oppressione; si vedevan° centinaia e centi-
naia
naia peggiorar precipitosamente; e insieme, l'ultima lotta era più
affannosa, e nell'aumento de' dolori, i gemiti più soffocati: nè forse
su quel luogo di miserie era ancor passata un'ora amara crudele al par
di questa.

s'era giovane aggrato buona pezza
Già aveva il giovine girato un bel pezzo, e senza frutto, per quel-
l'andirivieni di capanne, quando, nella varietà de' lamenti e nella con-
fusione del mormorio, cominciò a distinguere un misto singolare di
vagiti e di belati; fin che arrivò capitò dinanzi a un assito scheggiato e scom-
nesso, da entro Pose l'
nesso, di dentro il quale veniva quel suono straordinario. Mise un oc-
chiuso,
chio a un largo spiraglio, tra due asse, e vide un recinto con dentro
picciol
capanne sparse, e, così in quelle, come nel piccol campo, non la so-

lita infermeria, ma bimbinnelli a giacere sopra materassine, o guan-
lenzuola distesi pannicelli; e faccenda; acciali, o lenzoli distesi, o topponi; e balie e altre donne in faccende;
e, ciò che più di tutto attraeva e fermava lo sguardo, capre mesco-
coadiutrici:
late con quelle, e fatte loro aiutanti: uno spedale d'innocenti, quale
il luogo e il tempo potevan darlo. Era, dico, ~~una~~ ^{nuova cosa} cosa singolare a
vedere alcune di quelle bestie, ritte e ^{queste} quiete sopra questo e quel bam-
bino, dargli la poppa; e qualche altra accorrere ^{ad} a un vagito, come
con senso materno, e fermarsi presso il ^{picciolo chiamante,} piccolo allievo, e procurar
d'accomodarvisi ^{demandando} sopra, e belare, e dimenarsi, quasi chiamando chi ve-
nisse in aiuto ^{ad entrambi.} a tutt'e due.

Quia e là eran sedute balie con bambini al petto; alcune in tal° atto
 d'amore, da far nascer dubbio nel riguardante, se fossero state atti-
 rate in quel luogo dalla mercede, o da quella carità spontanea che va in
 cerca de' bisogni e de' dolori. Una di esse, tutta accorata, in volto, stac-
 cava dal suo petto esausto un meschinello piangente, e andava trista-
 mente in cerca della mi-
 rava
 dava con occhio di compiacenza quello che le si era addormentato
 sulla e, lo andava ad adagiare sur una coitrice in
 alla poppa, e baciato lo mollemente, andava in una capanna a posarlo
 una capanna.
 sur una materassina. Ma una terza, abbandonando il suo petto al lat-
 tante straniero, con una cert'aria però non di trascuranza, ma di
 preoccupazione, guardava fiso in ella, a che pensava essa, in quel-
 l'atto, con quello sguardo, se non a un nato dalle sue viscere, che,
 forse poco prima, aveva succhiato quel petto, che forse c'era spirato
 sopra? Altre donne più attente attendevano ad altri servigi. Quale
 pargolo raccoglieva,
 accorreva alle grida d'un bambino affamato, lo prendeva, e lo portava
 presso pascente ad
 vicino a una capra che pascolava a un mucchio d'erba fresca, e glielo
 garrendo insieme e careggiando colla voce l'inesperto ani-
 male, sìocchè ufoio. balzava a cansare
 insieme, affinché si prestasse dolcemente all'ufizio. Questa correva a pren-
 dere un'altra capra che scaltitava un poverino, tutta intenta a
 lattare un altro: attorno il suo, ninnandolo fra le braccia,
 stava con una zampa: quella portava in qua e in là il suo, ninnandolo.

cercando, ora d'addormentarlo col canto, ora d'acquistarlo ^{di} con dolci parole, chiamandolo con un nome ^{di} ch'ella ^{le} ^{imposto.} **medesima** gli aveva messo. ^{Glunse} ^{quella} ^{colla} ^{recando} Arrivò in quel punto un cappuccino con la barba bianchissima, portando ^{pargoletti} due bambini strillanti, uno per braccio, raccolti allora ^{allora presso} vicino alle ^{esanimate;} madri spirate; e una donna corse a riceverli, e andava guardando ^{guatando fra} tra la brigata e nel gregge, per trovar subito ^{testo} chi tenesse lor luogo di madre.

Più d'una volta il giovine, sospinto dalla sua cura, **ch'era il primo,** ^{spiraglio,} **e il più forte de' suoi pensieri,** s'era staccato dallo ^{andarsene, vi} spiraglio per andarsene; e poi ci aveva rimesso l'occhio, per guardare ancora un momento.

Levatosi di lì finalmente, andò ^{lì} costeggiando ^{lungo} l'assito, fin che un mucchietto di capanne appoggiate a quello, lo costrinse ^{dar di volta} a voltare. Andò allora ^{colla} lungo le capanne, con la mira di riguadagnar l'assito, ^{di} ^{volturne} ^{il} ^{canto} ^{Or} d'andar fino alla fine di quello, e scoprir paese nuovo. Ora, mentre ^{oltre,} ^{istudiar} ^{via,} guardava innanzi, per studiar la strada, un'apparizione repentina, ^{sosso-} passeggera, istantanea, gli ferì lo sguardo, e gli mise l'animo ^{sottoso-} sottoso- ^{pra.} ^{trapassare} ^{testo fra} pra. Vide, a un cento passi di distanza, passare e perdersi subito tra ^{trabacche} le baracche un cappuccino, un cappuccino che, anche così da lontano e **così** di fuga, aveva tutto l'andare, tutto il fare, tutta la forma del padre Cristoforo. Con la ^{Colla} smania che potete pensare, corse verso quella parte; e lì, a girare, a cercare, innanzi, indietro, dentro e fuori, per ^{giravolte e per istrette,} quegli andirivieni, tanto che rivede, con altrettanta gioia, quella forma, quel frate medesimo; lo vide poco lontano, che, scostandosi da una ^{gran pentola,} caldaia, andava, con una scodella in mano, verso una capanna; poi lo vide sedersi ⁱⁿ sull'uscio di quella, fare un segno di croce sulla scodella che teneva ^{dinanzi,} dinanzi; e, guardando ^{guardandosi attorno,} intorno, come uno che stia sempre all'erta, mettersi a mangiare. Era proprio il padre Cristoforo.

La storia del quale, dal punto che l'abbiam perduto di vista, fino a

questo
quest'incontro, sarà raccontata in due parole. Non s'era mai mosso
di da Rimini, nè aveva pensato a muoversene, se non quando la peste
scoppiata in Milano gli offerse occasione di ciò che aveva sempre tanto
desiderato, di dar la sua vita per il prossimo. Pregò, con grand'i-
stanza, d'esserci richiamato, per assistere e servire gli appestati. Il
conte zio era morto; e del resto c'era più bisogno d'infermieri che
di politici: sicchè egli fu esaudito senza difficoltà. Venne subito a Mi-
lano; entrò nel lazzeretto; e c'era da circa tre mesi.

Ma la consolazione di Renzo nel ritrovare il suo buon frate, non
fu intera neppure un momento: nell'atto stesso d'accertarsi ch'era
lui, dovette vedere quant'era mutato. Il portamento
come doglioso; la faccia, scarna sparuta;
curvo e stentato; il viso scarno e smorto; e in tutto si vedeva una
natura esausta, una carne rotta e cadente, che s'aiutava e si sor-
reggeva ad istante, con uno sforzo dell'animo.

Andava anche lui fissando lo sguardo nel giovine che veniva verso
di lui, e che, col gesto, non osando con la voce, cercava di farsi di-
stinguere e riconoscere. « Oh padre Cristoforo! » disse poi, quando
gli fu vicino da poter esser^o sentito senza alzar la voce.

« Tu qui! » disse il frate, posando in terra la scodella, e alzandosi
da sedere.

« Come sta, padre? come sta? »

« Meglio di tanti poverelli qui, » rispose il frate; e la
sua voce era fioca, cupa, mutata come tutto il resto. L'occhio sol-
tanto era quello di prima, e un non so che più vivo e più splendido;
quasi la carità, sublimata nell'estremo dell'opera, ed esultante di sen-
tirsi vicina al suo principio, ci rimettesse un fuoco più ardente e più
puro di quello che l'infermità ci andava a poco a poco spegnendo.

« Ma tu, » proseguiva, « come sei qui? perchè vieni così
ad affrontar^o la peste? »

« L'ho avuta, grazie al cielo. Vengo... a cercar di... Lucia. »

« Lucia! è qui Lucia? »

« È qui: almeno spero in Dio che ^{la} ci sia ancora. »

« È ^{ella} tua moglie? »

« Oh,

« Oh caro padre! no che non è mia moglie. Non sa nulla di tutto quello che è accaduto? »

« No, figliuolo: da che Dio m'ha allontanato da voi **altri**, io non ^{ne} ho saputo più nulla; ma ora ch'Egli mi ti manda, dico ^{il vero} la verità che desidero molto di saperne. Ma... e il bando? »

« Le sa dunque, le cose ^{che} che m'hanno fatto? »

« Ma tu, che avevi ^{tu} fatto? »

« Senta; se volessi dire d'aver avuto giudizio, quel giorno in Milano, direi una bugia; ma cattive azioni non ^{ne} ho fatte punto. »

« Te lo credo, e lo credevo anche prima. »

« Ora dunque le potrò dir tutto. »

« Aspetta, » disse il frate; e, ^{e, dati} andato alcuni passi fuor della capanna, ^{Poco stante,} chiamò: « padre Vittore! » Dopo qualche momento, comparve un ^{gio-} giovine cappuccino, al quale ^{egli} disse: « fatemi la carità, padre Vittore, di guardare anche per me, a questi nostri ^{poveretti,} poverini, intanto ch'io me ne sto ritirato; e se alcuno però mi volesse, ^{domandasse me, vogliate chiamarmi.} chiamatemi. Quel tale principalmente! se mai desse il più piccolo segno di tornare in sentimento, ch'io ne sia subito avvisato, ^{avvisatemi subito,} sé, ^{per carità.} »

« **Non dubitate,** » ^{il giovane frate rispose che farebbe;} rispose il giovine; e il vecchio, tornato verso Renzo, « entriamo qui, » gli disse. « Ma... » soggiunse ^{l'altro,} subito, fermandosi, « tu mi pari ben rifinito: devi aver bisogno di mangiare. »

« È vero, » disse Renzo: « ora che lei mi ci fa pensare, mi ricordo che sono ancora digiuno. »

« Aspetta, » disse il frate; e, ^{tolta} presa un'altra scodella, l'andò a ^{riem-} riempire al pentolone; ^{presentò} la diede, con un cucchiaino, a Renzo; lo fece sedere sur un saccone che gli serviva di letto; poi andò a una

botte ch'era ^{che stava} in un canto, e ne ^{portò} spillò un bicchier di vino, che mise ^{pose} sur un tavolino, ^{deschetto} ^{presso} davanti al suo convitato; riprese quindi la sua scodella, e si mise a sedere accanto a lui.

« Oh padre Cristoforo! » disse Renzo: « tocca a lei ^{di} a far codeste cose? Ma ^{ella} già lei è sempre quel medesimo. La ringrazio ^{mo} proprio di cuore. »

« Non ringraziar me, » disse il frate: « ^{la} è roba ^{del} de' poveri; ma anche tu sei un povero, in questo momento. Ora dimmi quello che non so, dimmi di quella nostra ^{poveretta;} poverina; e cerca di spicciarti; ^{far con poche parole;} il tempo è scarso, ^{il da fare assai,} chè c'è poco tempo, e molto da fare, come tu vedi. »

Renzo principiò, tra una ^{un} cucchiata e l'altra, ^{altro,} la storia di Lucia: ^{come} com'era stata ricoverata nel monastero di Monza, come rapita... All'immagine di tali patimenti e di tali pericoli, al pensiero d'essere ^{egli stato} stato lui quello che aveva indirizzata in quel luogo la povera innocente, il buon frate rimase senza fiato; ^{respiro;} ma lo riprese subito, ^{riebbe poi tosto, all'u-} dicendo ^{dire come ella} com'era stata mirabilmente liberata, ^{renduta} resa alla madre, e alloggiata da questa presso a donna Prassede.

« Ora le ^{dirò} racconterò di me, » proseguì Renzo; ^{il narratore;} e raccontò in succinto la giornata di Milano, la fuga; e come era sempre stato lontano da casa, e ora, essendo ogni cosa ^{sossopra,} sottosopra, ^{assicurato} s'era arrischiato di andarvi; ^{aveva trovato colà} come non ci aveva trovato Agnese; come in Milano aveva saputo che Lucia ^{si trovava} era al lazzeretto. « E son qui, » ^{conchiuse,} concluse, « son qui a cercarla, a veder se è viva, e se... mi vuole ancora... perchè... alle volte... »

« Ma, ^{come sei tu qui indirizzato?} ^{chiese} ^{frate:} domandò il frate, « hai qualche indizio ^{del} ^{ella} ^{riposta, del} dove ^{sia stata messa,} quando ci sia venuta? »

« Niente, caro padre; niente se non che è qui, se pur la c'è, che Dio voglia! »

« Oh poverino! ma che ricerche hai tu finora fatte qui? » ^{poveretto!} ^{diligenza} ^{fatta}

« Ho girato e ~~ri~~girato; ma, tra l'altre cose, non ho mai visto ^{veduto}

quasi altro che uomini. Ho ben pensato che le donne ^{debbano} devono essere in un luogo a ^{parte;} parte, ma non ci sono mai potuto arrivare: se ^{vi} è così, ^{ella} ora lei me ^{lo} l'insegnerà. »

« Non sai, ^{tu,} figliuolo, che è proibito d'entrarci ^{entrarvi} agli uomini che non ci abbiano qualche ^{incumbenza?} incombenza? »

« Oh bene, che

« Ebbene, ^{cosa} mi può accadere? »

« La regola è giusta e santa, figliuolo ^{caro:} caro; e se la ^{dei} quantità e la ^{ch'ella} gravazza de' guai non lascia che ^{far} si possa farla ^{rispettare} osservar con tutto il rigore, è ^{ella} una ragione questa perchè un galantuomo la trasgre-
disca? »

« Ma, padre Cristoforo ! » disse Renzo: « Lucia doveva esser^a mia moglie; ^{ella} lei sa come siamo stati separati; son venti mesi che patisco, e ho ^{porto} pazienza; son venuto fin qui, a rischio di tante cose, l'una peg-
gio dell'altra, e ora... »

« Non so cosa dire, » ripigliò ^{che} il frate, rispondendo piuttosto ^{ai} a' suoi pensieri che alle parole del ^{giovane:} giovine: « tu vai con buona intenzione; e piacesse a Dio che tutti quelli che hanno libero l'accesso in quel ^{vi} luogo, ci si comportassero come posso fidarmi che ^{tu farai} farai tu. Dio, il quale certamente benedice questa tua perseveranza d'affetto, questa tua fedeltà in volere e in cercare colei ch'Egli t'aveva ^{data,} data; Dio, che è più rigoroso degli uomini, ma più indulgente, non vorrà guardare a quel che ci possa essere d'irregolare in codesto tuo modo di cer-
carla. Ricordati solo, che, della tua condotta in quel luogo, avremo a render conto ^{tutti due,} tutt'e due; agli uomini facilmente no, ma a Dio senza ^{fallo.} dubbio. Vien qui. » In così dire, s'alzò, e ^{con lui} nel medesimo

tempo anche Renzo; il quale, non lasciando di dar retta alle sue parole, s'era intanto ^{seco stesso} consigliato tra sè di non parlare, come ^{da pri-} s'era proposto prima, di quella tal promessa di Lucia. — Se sente anche questo, — aveva pensato, — mi fa dell'altre difficoltà sicuro. O la trovo; e saremo sempre a tempo a ^{discorrere:} discorrerne; o . . . e allora! che serve! —

Trattolo apertura volta
 Tiratolo sull'uscio della capanna, ch'era a settentrione, il frate
 ripigliò: « ascolta;
 riprese: « Senti; il nostro padre Felice, che è il presidente qui del
 oggi, quarantena
 lazzeretto, conduce oggi a far la quarantina altrove i pochi guariti
 che ci sono. Tu vedi quella chiesa lì nel mezzo . . . » e, alzando la
 destra segnava manca aere torbido
 mano scarna e tremolante, indicava a sinistra nell'aria torbida la
 del templetto torreggiante
 cupola della cappella, che torreggiava sopra le miserabili tende; e
 seguiva: ragunando,
 proseguì: « là intorno si vanno ora radunando, per uscire in proces-
 sione dalla porta per la quale tu devi essere entrato. »
 egli disimpedir
 « Ah! era per questo dunque, che lavoravano a sbrattare la
 strada. »

« Appunto: del inteso
 « Per l'appunto: e tu devi anche aver^o sentito qualche tocco di
 campanella. »
 quella campana. »
 « Uno ne ho inteso. »
 « N'ho sentito uno. »

« Era il secondo: al terzo saran tutti radunati: il padre Felice farà
 due parole; si segno,
 loro un piccolo discorso; e poi s'avvierà con loro. Tu, a quel tocco,
 colà; fa allogarti la radunanza, sull' orlo del
 portati là; cerca di metterti dietro quella gente, da una parte della
 viale, dar disturbo, farti scorgere
 strada, dove, senza disturbare, nè dar nell'occhio, tu possa vederli
 passare; e vedi... vedi... vedi
 se la ci fosse. Se Dio non ha voluto che
 la ci sia; quella parte, » e alzò di nuovo la mano, accennando il lato
 levò additando
 dell'edificio che avevan^o di rimpetto: « quella parte della fabbrica, e
 edificio di rimpetto:
 una parte del terreno che è lì davanti, è assegnata alle donne. Vedrai
 campo gli è dinanzi,
 steccato dove in-
 uno stecconato che divide questo da quel quartiere, ma in certi luo-
 terrotto, dove all'
 ghi interrotto, in altri aperto, sicchè non troverai difficoltà per en-
 trare. Dentro poi, non facendo tu nulla che dia ombra a nessuno,
 nessuno probabilmente non dirà nulla a te. Se però ti si facesse qual-
 te; se
 che ostacolo, di che il padre Cristoforo da *** ti conosce, e renderà
 di' darà
 conto di te. Cerca li; quivi;
 cerca con fiducia e . . . con rassegnazione.
 è gran cosa domandar
 Perchè, ricordati che non è poco ciò che tu sei venuto a cercar qui:
 domandi
 tu chiedi una persona viva al lazzeretto! Sai tu quante volte io ho
 veduto rinnovarsi questo mio povero popolo! quanti ne ho veduti
 quanto sacrificio. »
 portar via! quanti pochi uscire!... Va preparato a fare un sacrificio... »

« Già! capisco ^{Renzo,} lo sguardo
 « Già; intendo anch'io, » interruppe Renzo ^{lo sguardo,} stravolgendo gli occhi,
 e cambiandosi tutto in viso; « intendo! Vo: guarderò, cercherò, in
 un luogo, nell'altro, e poi ancora, ^{da cima a fondo,} per tutto il
 lazzeretto... ^{trovo...!} in largo... e se non la trovo!... »

« Se non la trovi? » disse il frate, ⁱⁿ con un'aria di ^{d'un serio aspet-} serietà e d'a-
 spettativa, e con uno sguardo che ammoniva.

Ma Renzo, a cui la rabbia ^{l'ira già già rigonfiata in cuore,} riaccesa ^{dall'idea di quel}
 dubbio aveva fatto perdere ^{appannava} la vista ^{e toglieva il rispetto,} ^{ripetè}
 e seguì: « se non la trovo, vedrò di trovare qualchedun altro. O in
 Milano, o nel suo scellerato palazzo, o in capo ^{del} al mondo, o a casa
 del diavolo, lo troverò quel furfante che ci ha separati; quel birbone
 che, se non fosse stato lui, ^{egli,} Lucia sarebbe mia, da venti mesi; e se
 eravamo destinati a morire, almeno saremmo morti insieme. Se c'è
 ancora colui, lo troverò... »

« Renzo! » disse il frate, afferrandolo per un braccio, e guardandolo
 ancor più severamente.

« E se lo trovo, » continuò ^{quegli,} Renzo, cieco affatto ^{della} dalla collera, « se
 la peste non ha già fatto ^{una} giustizia... Non è più il tempo che un pol-
 trone, co' suoi bravi d'intorno, ^{attorno,} possa metter la gente alla dispera-
 zione, e ridersene: è venuto un tempo che gli uomini s'incontrino a
 viso a viso: e... la farò io la giustizia! »

« Sciagurato! » gridò il padre Cristoforo, con una voce che aveva
 ripigliata tutta l'antica pienezza e sonorità: « sciagurato! » ^{il suo} e la sua
 testa cadente sul petto s'era ^{capo gravato} sollevata; ^{sollevato,} le gote si colorivano ^{guance coloravano} dell'an-
 tica vita; e il fuoco degli occhi aveva ~~una~~ non so che di terribile.
 « Guarda, sciagurato! » E mentre con una mano stringeva e scoteva
 forte il braccio di Renzo, girava l'altra ^{dinanzi} davanti a sè, accennando
 quanto più poteva della dolorosa scena all'intorno. « Guarda chi è
 Colui che ^{castiga!} gastiga! Colui che giudica, e non è giudicato! Colui che
 flagella e che perdona! Ma tu, verme della terra, tu vuoi far giu-

stizia! Tu ~~lo~~ ^{sperava...} sai, tu, quale sia la giustizia! Va, sciagurato, vattene!
 Io, speravo... sì, ho sperato che, prima della mia morte, Dio m'avrebbe
 dato ^{udir} questa consolazione di sentir che la mia povera Lucia fosse viva;
 forse di vederla, e di sentirmi prometter ^{promettere,} ~~da lei~~ ^{ch'ella manderebbe} che rivolgerebbe
 una preghiera là verso quella fossa dov'io sarò. Va, tu m'hai levata
 la mia speranza. Dio non l'ha lasciata in terra per te; e tu, certo,
 non hai ^{ardimento} l'ardire di crederti degno che Dio pensi a consolarti. Avrà
 pensato a lei, perchè lei è ^{ella} ~~una~~ ^{quelle} di quell'anime a cui son riservate le
 consolazioni eterne. Va! non ho ^{tempo di più} più tempo di darti retta. »

^{E,} E così dicendo, ~~si~~ ^{gettò} da sè il braccio di Renzo, e si mosse verso
 una capanna d'infermi.

« Ah padre! » disse Renzo, andandogli dietro in atto ^{di} suppliche-
 vole: « mi vuol ^{ella} ^{a questo modo?} mandar via in questa maniera? »

« Come! » riprese, con voce non meno severa, il cappuccino. « Ar-
 diresti tu di pretendere ^{che} ch'io rubassi il tempo a questi afflitti, i
 quali aspettano ch'io parli loro del perdono di Dio, per ascoltar^o le
 tue voci di rabbia, i tuoi proponimenti di vendetta? T'ho ascoltato
 quando tu chiedevi ^{domandavi} consolazione e aiuto; ho lasciata la carità per la
 carità; ma ora tu hai la tua vendetta in cuore: che vuoi da me?
 vattene. Ne ho visti morire qui degli offesi che perdonavano; degli
^{offensori,} offensori che gemevano di non potersi umiliare ^{dinanzi} davanti all'offeso: ho
 pianto con gli uni e con altri; ma con te che ho da fare? »

« Ah gli perdono! gli perdono davvero, gli perdono per sempre! »
 esclamò il ^{giovane.} giovine.

« Renzo! » disse, con una ^{severità} ^{pacata,} serietà più tranquilla, il frate: « pensaci;
 e dimmi un poco quante volte gli hai perdonato. »

E, stato alquanto senza ricever risposta, tutt' ^{tutto} a un tratto ^{ch'inò} abbassò
 il capo, e, con voce cupa e lenta, riprese: « tu sai perchè io porto
 quest'abito. »

Renzo esitava.

« Tu lo sai! » riprese il vecchio.

« Lo so, » rispose Renzo.

« Ho ^{io ho} odiato anch'io: io, che t'ho ^{sgridato} ripreso per un pensiero, per una parola, l'uomo ^{che io odiava,} ^{odiava} ch'io odiavo cordialmente, che odiavo da gran tempo, io l'ho ucciso. »

« Sì, ma un prepotente, uno di ^{quell...} quelli... »

« Taci, »

« Zitto! » interruppe il frate: « credi tu ^{tu,} **che**, se ci fosse una buona ragione, io non l'avrei trovata in trent'anni? Ah! s'io potessi ora metterti in cuore il sentimento che ^{ho avuto poi} dopo ho avuto sempre, e che ^{ho,} **ancora**, per l'uomo ch'io odiavo! S'io potessi! io? ma Dio lo può: Egli lo faccia!... Senti, Renzo: Egli ti vuol più bene di quel ^{tu non} che te te ne voglia: ^{Renzo;} tu hai potuto ^{pensar} macchinare la vendetta; ma Egli ha abbastanza forza e abbastanza misericordia per impedirtela; ti fa una grazia di cui ^{altri} **qualchedun** altro era troppo indegno. Tu sai, tu l'hai detto tante volte, ch'Egli può fermar la mano d'un-prepotente; ma sappi che può anche fermar quella d'un vendicativo. E perchè sei povero, perchè sei offeso, credi tu ch'Egli non possa difendere ^{contra} contro **di** te un uomo che ha creato a sua ^{Credevi} immagine? Credi tu ch'egli ti lascerebbe fare tutto quello che vuoi? No! ma sai tu ^{che} cosa puoi fare? Puoi odiare, e perderti; puoi, con un tuo sentimento, allontanar da te ogni benedizione. Perchè, ^{comunque} in qualunque ^{ti} maniera ^{andasser} t'andassero le cose, qualunque ^{ti venisse, tieni ben} fortuna tu avessi, tien ^{castigo,} per certo che tutto sarà gastigo, finchè tu non abbia perdonato in ^{abbi perdonato,} maniera ^{modo,} da non poter mai più dire: io gli perdono. »

« Sì, sì, » disse Renzo, tutto commosso, e tutto confuso: « capisco ^{ch'io} che non gli avevo mai perdonato ^{aveva} davvero; capisco che ho parlato da bestia, e non da cristiano: ^{adesso,} e ora, con la grazia del Signore, sì, gli perdono ^{mo} proprio di cuore. »

« E se tu lo vedessi? »

« Pregherei il Signore di dar ^{darmi} pazienza a me, e di ^{toccargli} toccare il cuore a lui. »

« Ti ricorderesti che il Signore non ci ha detto di perdonare a' nostri nemici, ci ha detto ^{di} d'amarli? Ti ricorderesti ch'Egli lo ha amato a segno di morir per lui? »

« Sì, col suo aiuto. »

« Ebbene; a vederlo.

« Ebbene, vieni con me. Hai detto: lo troverò; lo troverai. Vieni, e vedrai con chi tu potevi ^{contro} tener odio, a chi ^{serbar} potevi desiderar del male, volergliene fare, sopra che vita tu volevi far da padrone. »

E, presa la mano di Renzo, e strettala come avrebbe potuto fare ^{giovane} un giovine sano, si mosse. Quello, senza osar di domandar altro, gli ^{tenne} andò dietro.

Dopo pochi passi, ^{un breve cammino,} il frate si fermò vicino all'apertura d'una ^{ristette} ^{presso} ^{ca-}panna; ^{faccia} fissò gli occhi in viso a Renzo, con un ^{tal} misto di gravità e di ^{tirò} tenerezza; e lo condusse dentro.

La prima cosa che ^{appariva} si vedeva, nell'entrare, era un infermo seduto ^{all' entrarvi} ⁱⁿ sulla paglia nel fondo; un infermo però non aggravato, e che anzi poteva parer vicino alla convalescenza; il quale, visto il ^{di-}padre, ^{menò il capo,} tenne la testa, come accennando di no: il padre abbassò ^{il suo,} la sua, con un atto di tristezza e di rassegnazione. Renzo intanto, girando, con una curiosità inquieta, lo sguardo sugli altri oggetti, vide tre o quat- ^{dall' un de' lati,} ^{coltrice,} ^{rav-}tro infermi, ne distinse uno da una parte sur una materassa, invol- ^{volto} ^{lenzuolo,} ^{col-}tato in un lenzuolo, con una cappa signorile indosso, a guisa di co- ^{tre:} ^{Rodrigo;} ^{dava} ^{addietro;}perta: lo fissò, riconobbe don Rodrigo, e fece **un passo** indietro; ma il frate, facendogli di nuovo sentir fortemente la mano con cui lo teneva, lo tirò appiè del ^{trasse} ^{giaciglio,} ^{se-}covile, e, stesavi sopra l'altra mano, accen- ^{gnava} ^{v'era prosteso.}nava col dito l'uomo che vi giaceva.

Stava l'infelice, immoto; spalancati gli occhi, ma senza sguardo; ^{smorta la faccia} ^{sparsa} pallido il viso e sparso di macchie nere; nere ed enfiato le labbra: ^{detta la faccia} l'avreste detto il viso d'un cadavere, se una contrazione violenta non ^{vi} ^{avesse} ^{rivelata} avesse reso testimonio d'una vita tenace. Il petto si sollevava di ^{per} ^{anellito} quando in quando, con un respiro affannoso; la destra, fuor della

cappa, lo premeva vicino al cuore, con uno ^{stringere} stringere adunco delle dita, livide tutte, e ⁱⁿ sulla punta nere.

« Tu vedi! » disse il frate, con voce bassa e grave. ^{solenne.} « Può esser castigo, ^{Qual} può esser misericordia. Il sentimento ~~che~~ tu proverai ora per quest'uomo ^{uomo, che, sì! ti ha offeso, tal} che t'ha offeso, sì; lo stesso sentimento, il Dio, che tu pure hai offeso, avrà per te in quel giorno. Benedicilo, e sei benedetto. Da quattro giorni ^{di egli qui,} è qui come tu lo vedi, ^{dare indizio} senza dar segno di sentimento. Forse il Signore è pronto a concedergli un'ora di ravvedimento; ma voleva esserne pregato da te: forse vuole che tu ne lo preghi con quella innocente; forse serba ^{riserba} la grazia alla tua sola preghiera, alla preghiera d'un cuore afflitto e rassegnato. Forse la salvezza di quest'uomo e la tua dipende ora da te, da un tuo sentimento di perdono, di compassione... d'amore! »

Tacque; e, giunte le mani, chinò il viso sopra di esse, e pregò: ^{volto} ^{sevr'} ^{come a pregare:}
^{il simigliante.}
 Renzo fece lo stesso.

Erano da pochi momenti in quella positura, quando scoccò la cam- ^{intonò il terzo}
 tocco della squilla. ^{entrambi,} Si mossero tutt'e due, come di concerto; e uscirono. Ne ^{ed}

l'uno fece domande, nè l'altro proteste: i loro ^{volti} visi parlavano.

« Va ora, » riprese il frate, « va preparato, ^{adesso, » ripigliò} **sia a ricevere una** ^{sacrificio,} **grazia, sia a fare un sacrificio;** a lodar Dio, qualunque sia l'esito delle tue ricerche. E qualunque sia, vieni a darmene ^{conto:} notizia: noi lo loderemo insieme. »

Qui, ^{senz' altro dire,} ^{l'} senza dir altro, si separarono; uno tornò ond'era venuto: ^{al tempetto, il qual} ^{discosto} l'altro s'avviò alla cappella, che non era lontana più d'un cento ^{che un trar di} ^{mano.} passi.

CAPITOLO XXXVI.

Chi avrebbe mai detto a Renzo, qualche ora prima, che, nel forte d'una tal^e ricerca, al cominciar de' momenti più dubbiosi e più decisivi, il suo cuore sarebbe stato diviso tra Lucia e don Rodrigo? Eppure ^{la} era così: quella figura veniva a ^{mescolarsi} a ^{le} tutte l'immagini care o terribili che la speranza o il timore gli mettevano a vicenda dinanzi, ^{udite} quella davanti a vicenda, in quel tragitto; le parole sentite appiè di quel coltrice, si cacciavano tra i sì e i no, ond'era combattuta la sua mente; e non poteva ^{concludere} terminare una preghiera per l'esito felice del ^{grande} gran ci-mento, senza ^{attaccarvi} attaccarci quella che aveva principiato là, e che lo ^{suono} ^{squilla} ^{tronca.} scocco della campana aveva troncata.

^{Il} ^{templetto} La cappella ^{elevato sul suolo} ottangolare che sorge, ^{gradi,} elevata d'alcuni ^{aperto} nel mezzo del lazzeretto, era, nella sua costruzione primitiva, aperta da tutti i lati, senz'altro sostegno che di pilastri e di colonne, una fabbrica, ^{così dire,} per dir così, ^{a traforo:} traforata: in ogni ^{fronte} facciata un arco ^{fra} tra due ⁱⁿ⁻tercolumni; ^{attorno} dentro girava un portico intorno a quella che ^{retti da pilastri,} si direbbe più propriamente chiesa, non composta che d'otto archi, ^{sormontati da una cupoletta,} sormontati da una cupoletta, e rispondenti a quei delle fronti; ^{per modo} rispondenti a quelli delle facciate, con sopra una cupola; di maniera che l'altare eretto nel centro, poteva esser veduto da ogni finestra

delle stanze del recinto, e quasi da ogni punto del campo. Ora, convertito l'edifizio a tutt'altr'uso, i vani delle facciate son murati; ma l'antica ossatura, rimasta intatta, indica ^{assai} chiaramente l'antico stato, e l'antica destinazione di quello.

Renzo s'era appena avviato, che vide il padre Felice comparire nel portico della cappella, e affacciarsi sull'arco di mezzo del lato che è volto alla città, dinanzi al quale era radunata la comitiva, al basso, corala; tosto ch'egli piano, nella strada di mezzo; e subito dal suo contegno s'accorse che aveva cominciata la predica.

si rigirò quei viottoli, in modo di
Girò per quelle viottole, per arrivare alla coda dell'uditorio, come gli era stato suggerito. Arrivatoci, si fermò cheto cheto, lo scorse tutto con lo sguardo; ma non vedeva di là altro che un folto, direi quasi un selciato di teste. Nel mezzo, ce n'era un certo numero coperte di fazzoletti, o di veli: in quella parte ficeb più attentamente gli occhi; gli riuscendo di scoprirvi il levò anch'occhi: ma, non arrivando a scoprirvi dentro nulla di più, gli alzò anche lui dove tutti tenevan° fissi i loro. Rimase tocco e compunto dalla venerabil° figura del predicatore; e, con quel che gli poteva restar d'attenzione in un tal momento d'aspettativa, sentì questa parte del solenne ragionamento.

« Diamo un pensiero ai mille e mille che sono usciti ^{per} di là; » e col dito alzato sopra la spalla, accennava dietro sè la porta che mette al cimitero detto di san Gregorio, il quale allora era tutto, si può dire, una gran fossa: « diamo ^{attorno} intorno un'occhiata ai mille e mille che rimangon qui, troppo incerti di dove sian° per uscire; diamo un'occhiata a noi, così pochi, che n'usciamo a salvamento. Benedette il Signore! Benedetto nella giustizia, benedetto nella misericordia! benedetto nella morte, benedetto nella salute! benedetto in questa scelta che ha voluto far di noi! Oh! perchè l'ha voluto, figliuoli, se non per serbarsi un ^{picciolo} piccol popolo corretto dall'afflizione, e infervorato dalla gratitudine? se non a fine che, sentendo ora più vivamente.

^{come} che la vita è un suo dono, ne facciamo quella stima che merita una
 cosa data da Lui, l'impieghiamo ^{la} nell'opere che si possono offrire a
 Lui? se non a fine che la memoria ^{del} de' nostri patimenti ci renda com-
 passionevoli e soccorrevoli ai nostri prossimi? Questi intanto, in
 compagnia ^{del} de' quali abbiamo penato, sperato, temuto; ^{fra} tra i quali la-
 sciamo degli amici, ^{del} de' congiunti; e che tutti son poi finalmente no-
 stri fratelli; quelli ^{fra} tra questi, che ci vedranno passare in mezzo a
 loro, mentre forse riceveranno qualche sollievo nel pensare che qual-
^{tri} cheduno esce pur salvo di qui, ricevano edificazione dal nostro con-
 tegno. Dio non voglia che possano vedere in noi una gioia rumorosa,
 una gioia ^{carnale} dell' d'avere scansata quella morte, ^{contro} contro la quale ^{stanno} essi
 stanno ancor dibattendosi. Vedano che ^{Veggano} ci partiamo ringraziando per
 noi, e pregando per loro; e possan dire: anche fuor di qui, questi si
 ricorderanno di noi, continueranno a pregare per noi ^{poveretti.} meschini. Co-
 minciamo da questo viaggio, ^{dal} da' primi passi che ^{dare,} siamo per fare, una
 vita tutta di carità. Quelli che sono tornati nell'antico vigore, diano
 un braccio fraterno ai fiacchi; giovani, sostenete i vecchi; voi che
 siete rimasti senza figliuoli, vedete, ^{attorno} intorno a voi, quanti figliuoli ri-
 masti senza padre! siatelo per loro! E questa carità, ricoprendo i
 vostri peccati, raddolcirà anche i vostri dolori. »

Qui un sordo ^{mormorio} mormorio di gemiti, un singhiozzo ^{e di singulti} che andava cre-
 scendo nell'adunanza, fu sospeso a un tratto, nel vedere il predicatore
^{porci} porsi a cadere ginocchioni; ^{in gran si-} in gran si-
 mettersi una corda al collo, e buttarsi in ginocchio; e si stava in
^{lenzio si stava} lenzio, aspettando quel che ^{ch'egli} fosse per dire.

« Per me, » disse, « e per tutti i miei compagni, che, senza alcun
 nostro merito, siamo stati ^{trascelti} scelti all'alto privilegio di servir Cristo in
 voi; io vi chiedo ^{domando} umilmente perdono se non abbiamo degnamente
^{adempito} adempito un sì gran ministero. Se la pigrizia, se l'indocilità della
 carne ci ha ^{renduti} resi meno attenti alle vostre necessità, men pronti alle
 vostre chiamate; se un'ingiusta impazienza, se un colpevol ^{una} tedio ^{colpevole rincrescimento} ci

ha fatti qualche volta comparirvi ^{fatto talvolta mostrarvi} davanti con un volto annoiato e severo; se qualche volta ^{talvolta} il miserabile pensiero che voi aveste bisogno di noi, ci ha portati a non trattarvi con tutta ^{quella} quell'umiltà che si conveniva; se la nostra fragilità ci ha fatti trascorrere a qualche azione, ^{scandalo;} azione che vi sia stata di scandolo; perdonateci! Così Dio rimetta a voi ogni vostro debito, e vi benedica. » E, fatto sull'udienza un gran segno di croce, ^{si levò.} s'alzò.

Noi abbiám potuto riferire, se non le ^{formali} precise parole, il senso almeno, ^{e l' assunto} il tema di quelle che proferì davvero; ma ^{ch'egli} la maniera con cui ^{da vero;} furon dette non è cosa da ^{il modo} potersi descrivere. Era la maniera d'un ^{che} uomo che chiamava privilegio quello di servir ^{il modo} gli appestati, perchè ^{servire agli} lo teneva per tale; che confessava di non averci degnamente corrisposto, ^{avervi} perchè sentiva di non averci corrisposto degnamente; che ^{avervi} chiedeva perdono, perchè era persuaso d'averne bisogno. Ma la gente ^{domandava} che s'era veduti ^{attorno quel} all'intorno que' cappuccini non occupati d'altro che ^{d'altro occupati} di servirla, e tanti n'aveva veduti ^{che ne} tanti morire, e quello che parlava per tutti, sempre il primo alla fatica, come nell'autorità, se non quando s'era trovato anche lui in fin di morte; pensate con che ^{anch' egli presso a morire;} singhiozzi, con che lacrime rispose a ^{una tale proposta.} tali parole. Il mirabil* frate ^{tolse} prese poi una gran croce ^{che stava} ch'era appoggiata a un pilastro, se la inalberò ^{la inalberò} davanti, lasciò sull'orlo del portico esteriore i sandali, scese gli scaglion del tempio, ^{diè riverentemente passaggio,} scalini, e, tra la folla che gli fece rispettosamente largo, s'avviò per mettersi alla testa di essa.

Renzo, tutto ^{lagrimoso} lagrimoso, nè più nè meno che se fosse stato uno di ^{chiesta quella} quelli a cui era chiesto quel singolare perdono, si ^{perdonanza,} ritirò anche lui, ^{trasse anch'egli più} addietro, ^{venne porai a d'} e andò a mettersi di fianco a una capanna; e stette lì aspettando, mezzo nascosto, con la persona indietro e la testa avanti, con ^{il capo innanzi, co-} gli occhi ^{ben aperti,} spalancati, con una gran palpitazion* di cuore, ma insieme con una certa nuova e particolare fiducia, nata, cred'io, dalla tenerezza che gli aveva ispirata la predica, e lo spettacolo della tenerezza generale.

Ed ecco arrivare il padre Felice, scalzo, con quella corda al collo, con quella lunga e pesante croce alzata; pallido e scarso il viso, un viso che spirava compunzione insieme e coraggio; a passo lento, ma risoluto, come di chi pensa **soltanto** a risparmiar l'altrui debolezza; e in tutto come un uomo a cui un dì di fatiche e di di-
bondanza dessero la forza di sostenere i tanti necessari e inseparabili da quel suo incarico. Subito **dopo lui** venivano i fanciulli più grandi, a piè nudo una gran parte, ben pochi interamente vestiti, chi affatto in camicia. Venivan° poi le donne, tenendo quasi tutte per la mano una bambina, e cantando alternativamente il *Miserere*; e il suono fiacco di quelle voci, il pallore e la languidezza di que' visi eran cose da occupar tutto di compassione l'animo di chiunque si fosse trovato lì come semplice spettatore. Ma Renzo guardava, esaminava, di fila in fila, di viso in viso, senza passarne uno, ch'è la processione andava tanto adagio, da dargliene tutto il comodo. Passa e passa; guarda e guarda; sempre inutilmente: dava qualche occhiata di corsa alle file che rimanevano ancora indietro: sono ormai poche; siamo all'ultima; son passate tutte; furon tutti visi sconosciuti. Con le braccia ciiondoloni, e con la testa piegata sur una spalla, accompagnò con l'occhio quella schiera, mentre gli passava davanti quella degli uomini. Una nuova attenzione, una nuova speranza gli nacque nel veder, dopo questi, comparire alcuni che portavano non abiti ancora al cammino. Li le donne venivan° l'ultime; e il treno andava così adagio, che Renzo potè ugualmente esaminarle tutte, senza che gliene sfuggisse una. Ma che? esamina il primo carro, il secondo, il terzo, e via scorrendo, sempre con la stessa riuscita, fino a uno, dietro al quale non veniva più che un altro cappuccino, con un aspetto serio, e con un bastone in mano, come regolatore della comitiva. Era quel padre Michele che abbi-
am detto essere stato dato per compagno nel governo al padre Felice.

^{si dileguò del tutto} Così svani affatto ^{soave} quella cara speranza; e, andandosene, non solo ^{dileguandosi,}
 portò via il conforto che aveva recato, ma, come accade le più volte, ^{il sovente,}
 lasciò l'uomo in ^{peggior condizione} peggiore stato di prima. Ormai quel che ci poteva ^{la contingenza}
^{più felice} esser di meglio, era di trovar Lucia ammalata. Pura, all'ardore d'una ^{inferma.}
 speranza presente sottentrando quello del timore cresciuto, il pove- ^{s'attac-}
^{cò egli} rino s'attacò con tutte le forze dell'animo a quel tristo e debole
 filo; entrò nella corsia, e s'incamminò da quella parte di dove era ^{si mosse verso donde la processione}
^{era venuta.} venuta la processione. Quando fu appiè della cappella, andò a ingi-
^{ginocchione} ginocchiarsi sull'ultimo ^{gradino; quivi} scalino; e lì fece a Dio una preghiera, o, per
^{un viluppo} dir meglio, una confusione di parole arruffate, di frasi interrotte,
^{di} d'esclamazioni, d'istanze, di lamenti, di promesse: uno di que' discorsi ^{querelo, quel}
 che non si fanno agli uomini, perchè non hanno abbastanza penetra- ^{acu-}
^{me} zione per intenderli, nè pazienza per ascoltarli; non son° grandi ab-
 bastanza per sentirne compassione senza disprezzo.

^{Si rizzò,} S'alzò alquanto più rincorato; girò intorno alla cappella; si trovò ^{volse attorno al tempio,}
 nell'altra corsia che non aveva ancora veduta, e che riusciva all'al- ^{faceva capo}
^{non molto andare,} tra porta; dopo pochi passi, vide ^{a dritta e a sinistra} lo stecconato di cui
^{detto} gli aveva parlato il frate, ma interrotto qua e là, appunto come que- ^{tutto a sguardi e a valichi, com' e-}
^{gli} sto aveva detto; entrò per una di quelle aperture, e si trovò nel
^{in sul} quartiere delle donne. Quasi al ^{vi diede, gli venne ve-} primo passo che fece, vide in
^{duta per} una campanella, ^{quelle} terra un campanello, di quelli che i monatti portavano a un
^{al} piedi; intesa, co'suoi laccetti; ^{cadde cuore} gli venne in mente che un tale strumento
^{stromento} avrebbe potuto servirgli come di passaporto là dentro; lo prese,
^{ricolse,} guardò se nessuno lo guardava, e se lo legò ^{l'allacciò.} come usavan quelli.
^{testo diè principio} E si mise subito alla ricerca, a quella ricerca, che, per la quantità ^{moltiplicità}
 sola degli oggetti sarebbe stata fieramente gravosa, quand'anche gli
 oggetti fossero stati tutt'altri; cominciò a scorrer con l'occhio, anzi
^{scene di guai,} a contemplar nuove miserie, così simili in parte alle già vedute, in
^{dissimili:} parte così diverse: chè, sotto la stessa calamità, era qui un altro pa-
^{dolorsi,} tire, per dir così, un altro languire, un altro lamentarsi, un altro

sopportare, un altro compatirsi e soccorrersi a vicenda; era, in chi guardasse, un'altra ^{pietà, per dir così,} pietà e un altro ribrezzo.

Aveva già fatto non so ^{quanto di} quanta strada, senza frutto e senza accidenti; quando si senti dietro le spalle un « oh! », una chiamata, che pareva diretta a lui. Si voltò e vide, a una certa distanza, un commissario, che alzò una ^{levò le mani,} mano, accennando ^{a lui proprio,} proprio a lui, e gridando: « là nelle stanze, ch'è bisogno d'aiuto: qui ^è finito ora di sbrattare. »

Renzo s'avvide subito ^{avvisò immediatamente} per chi veniva preso, e che il campanello ^{la campanella} era la cagione dell'equivoco; si diede della bestia d'aver pensato soltanto ^{di} ai disturbi ^{sol-} quella ^{lamente} agli impicci che quell'insegna gli poteva scansare, e non a quelli che gli poteva tirare addosso; ma pensò nello stesso tempo ^{punto} alla maniera di sbrigarli subito da colui. Gli fece replicatamente e in fretta un cenno ^{del} col capo, come ^a per dire che aveva inteso, e che ^{obediva;} ubbidiva; e si levò dalla sua vista, cacciandosi da una ^{banda fra} parte tra le capanne.

Quando gli parve d'essere abbastanza lontano, pensò anche a ^{levar-} libe-
rarsi dalla ^{scandalo;} causa dello scandolo; e, per far quell'operazione ^{quella} senz'es-
sere osservato, andò a mettersi in un piccolo spazio tra due ^{capannucce,} capanne
che si voltavan, ^{per dir così,} per dir così, la schiena. Si china per le-
varsi il campanello, e stando così col capo appoggiato alla parete di
paglia d'una delle ^{capannucce,} capanne, gli vien da quella all'orecchio una voce...
Oh cielo! è ^{egli} possibile? Tutta la sua anima è in quell'orecchio: la
respirazione è sospesa... Sì! sì! è quella voce!... « Paura di che? »
diceva quella voce soave: « abbiám^o passato ben' altro che un tem-
porale. Chi ci ha custodite finora, ci custodirà anche adesso. »

Se Renzo non cacciò un urlo, non fu per timore di farsi scorgere, ^{mise uno strido,}
fu perchè non n'ebbe il fiato. ^{Le ginocchia gli mancaron sotto,} Gli mancaron le ginocchia, ^{gli s'app-}
pannò la vista; ma fu un primo momento; al secondo, era ritto, ^{in piedi,} più
desto, più vigoroso di prima; in tre salti girò la capanna, fu sull'u-

scio, vide colei che aveva parlato, la vide ^{in piedi, inchinata} levata, chinata sopra un lettuccio. Si volta essa al ^{voige} rumore; guarda, crede di travedere, di sognare; guarda più ^{fiso,} attenta, e grida: « oh Signor benedetto! »

« Lucia! v'ho trovata! vi trovo! siete proprio voi! siete viva! »
esclamò Renzo, avanzandosi, tutto tremante.

« Oh Signor benedetto! » replicò, ^{ben} ancor più tremante, Lucia: « voi? che cosa è questa? in che maniera? perchè? La peste! »

« L'ho avuta. E voi...? »

« Ah!... anch'io. E di mia madre...? »

« Non l'ho vista, perchè è a Pasturo; credo però che stia bene. Ma voi... come siete ancora ^{veduta,} pallida! ^{smorta!} come parete debole! Guarita però, siete guarita? »

« Il Signore m'ha voluto lasciare ancora quaggiù. Ah Renzo! perchè siete voi qui? »

« Perchè? » disse Renzo ^{facendosi sempre più accosto:} avvicinandosele sempre più: « mi mandate perchè? Perchè ci dovevo venire? Avete bisogno che ^{doveva io} ve lo dica? Chi ho io a cui pensi? Non mi chiamo più Renzo, io? Non siete più Lucia, voi? »

« Ah, che ^{che} cosa dite! ^{vi} cosa dite! Ma non v'ha fatto scrivere mia madre...? »

« Sì: pur troppo m'ha fatto scrivere. Belle cose da fare scrivere a un povero disgraziato, tribolato, ramingo, a un ^{fuggiasco,} giovine ^{giovane} che, dispetti almeno, non ve ^{ne} n'aveva mai fatti! »

« Ma Renzo! Renzo! giacchè sapevate... perchè venire? perchè? »

« Perchè venire? Oh Lucia! perchè venire, mi dite? Dopo tante promesse! Non siamo più noi? Non vi ricordate più? Che cosa ci mancava? »

« Oh Signore! » esclamò dolorosamente Lucia, ^{giugnendo strettamente} giungendo le mani, e alzando ^{levando} gli occhi al cielo: « perchè non ^{mi} m'avete fatta la grazia di tirarmi a Voi...! Oh Renzo! ^{prendermi con} ^{Renzo, che cosa} cos'avete mai fatto? Ecco; io cominciavo a sperare che... col tempo... mi sarei dimenticata... »

« Bella speranza! belle cose da dirmele ^{a me} **proprio** ^{in sulla faccia!} sul viso! »

« Ah, ^{che cosa} cos' avete fatto! E in questo luogo! tra queste miserie! tra questi spettacoli! qui dove non si fa altro che morire, avete potuto...! »

« Quel ^{muolono,} ^{Dio} ^{mica} ^{ma} ^{non} ^è ^{giusto,} ^{nè} ^{anche} ^{per} ^{que-} ^{quel} ^{che} ^{vivono} ^{abbiano} ^a ^{viver} ^{disperati...} »

« Ma, Renzo! Renzo! voi non pensate a quel che dite. Una promessa alla Madonna!... Un voto! »

« E io vi dico che son promesse che non contan^o ^{niente.} nulla. »

« Oh Signore! Cosa dite? Dove siete stato ^{stato,} in questo tempo? Con chi avete trattato? Come parlate? »

« Parlo da buon cristiano; e della Madonna penso meglio io che ^{non} voi; perchè credo che non vuol promesse in danno del prossimo. Se la Madonna avesse parlato, oh, allora! Ma ^{che} cos'è stato? una vostra idea. ^{di voi.} Sapete ^{che} cosa dovete promettere alla Madonna? Promettetele che la prima figlia che avremo, le metteremo nome Maria: chè questo son qui anch'io a prometterlo: queste son cose che fanno ben più onore alla Madonna: queste son divozioni che hanno più costrutto, e non portan^o danno a nessuno. »

« No no; non dite così: non sapete ^{quello,} quello che vi dite: non ^{diciate:} ~~le~~ sapete voi ^{che} cosa sia fare un voto: non ^{ei} siete stato voi in quel caso: non avete provato. Andate, ^{Lasciatemi, lasciatemi,} andate, per amor del cielo! »

E si scostò impetuosamente da lui, tornando verso il lettuccio.

« Lucia! » ^{diss'} ^{egli,} ^{muoversi:} disse Renzo, senza muoversi: « ditemi almeno, ditemi: se non fosse questa ragione... sareste la stessa per me? »

« Uomo senza cuore! » rispose Lucia, ^{volgendosi,} voltandosi, e ^{tenendo} rattenendo a stento le ^{lagrime:} lacrime: « quando m'aveste fatte dir delle parole inutili, delle parole che mi farebbero male, delle parole che sarebbero forse peccati, sareste contento? Andate, oh andate! dimenticatevi di me: »

si vede che non eravamo ^{destinati?} destinati! Ci rivedremo lassù: già non ^{ha da} ci si deve star molto in questo mondo. Andate; cercate di far sapere a mia madre che son guarita, che anche qui Dio ^{mi} m'ha sempre assistita, che ho ^{trovata} trovato un'anima buona, questa brava donna, che mi fa da madre; ditele che spero che lei sarà preservata da questo male, e che ci rivedremo quando Dio ^{vorrà} vorrà, e come ^{vi ricordate di} vorrà... Andate, per amor del cielo, e non pensate a me... se non quando ^{pregate} pregherete il Signore. »

E, come chi non ha più altro da dire, nè vuol ^{altro intendere,} sentir altro, come chi vuol sottrarsi a un pericolo, si ritirò ancor più vicino al lettuccio, ^{dove giaceva} dove era ^{ella} la donna di cui ^{aveva} aveva parlato.

« Sentite, Lucia, sentite! » disse Renzo, senza però ^{farsele più ac-} accostarsele di ^{canto.} più.

« No, no; ^{andate,} andate per carità! »

« Sentite: il padre Cristoforo... »

« Che? »

« È qui. »

« Qui? ^{Dove?} dove? Come lo sapete? »

« Gli ho parlato poco fa; sono stato un pezzo con lui; e un religioso della sua qualità, mi pare... »

« È qui! per assistere i ^{infermi,} poveri appestati, sicuro. Ma lui? l'ha avuta ^{egli?} egli la peste? »

« Ah Lucia! ho paura, ho paura pur troppo... » e mentre Renzo ^{tentennava} tentennava ^{nel} nel ^{esitava} esitava così a proferir^e la parola dolorosa per lui, e che doveva esserlo tanto a Lucia, questa s'era staccata di nuovo dal lettuccio, e si ravvicinava a lui: « ho paura che l'abbia adesso! »

« Oh povero sant'uomo! Ma ^{che} cosa dico, pover'uomo? Poveri noi! Com'è? ^{egli?} ⁱⁿ è a letto? è assistito? »

« È levato, gira, ^{in piedi, va attorno,} assiste gli altri; ma se lo vedeste, ^{era} che colore ^{egli} che ha, come si regge! Se n'è ^{veduti} visti tanti e tanti, che pur troppo... non si sbaglia! »

« Oh poveri noi! E ^{egli} è proprio qui! »

« Qui, e poco lontano; poco più che da casa vostra a casa mia... se vi ricordate...! »

« Oh Vergine santissima! »

« Bene, poco più. E pensate se abbiám^o parlato di voi! M'ha detto delle cose... E se sapeste ^{che} cosa ^{mi} m'ha fatto vedere! Sentirete; ma ora voglio cominciare a dirvi quel che m'ha detto prima, lui, con la sua **propria** bocca. M'ha detto che faceva bene a venirmi a cercare, e che al Signore ^{il} ^{ha} ^{caro} gli piace che un ^{giovane} tratti così, e m'avrebbe aiutato a far che ^{ch'lo} vi trovassi; come è proprio stato la verità: ma già è un santo. Sicchè, vedete! »

« Ma, se ha parlato così, ^{egli} è perchè **lui** non sa... » ^{mica...}

« Che volete che sappia lui delle cose che avete fatte voi di vostra testa, senza regola e senza ^{il} parere di nessuno? Un brav'uomo, un uomo di giudizio, ^{com' egli è,} come è lui, non va ^{mica} a pensar cose di questa ^{sorta.} Ma quel che m'ha fatto vedere! » ^{vedere...!} E qui raccontò la visita **fatta** a quella capanna: Lucia, quantunque i suoi sensi e il suo animo, avessero, in quel soggiorno, dovuto avvezzarsi alle più forti impressioni, stava tutta compresa d'orrore e di compassione. ^{pietà.}

« E anche lì, » proseguì Renzo, « ha parlato da santo: ha detto che il Signore forse ha destinato di far **la** grazia a quel ^{poveretto...} meschino... ^{(adesso} (ora non potrei proprio dargli un altro nome)... che aspetta di prenderlo in un buon punto; ma vuole che noi preghiamo insieme per lui... Insieme! avete inteso? »

« Sì, sì; lo pregheremo, ognuno dove il Signore ci terrà: le orazioni le sa mettere ^{Egli.} insieme Lui. »

« Ma se vi dico le sue parole...! »

« Ma, ^{egli} Ma Renzo, lui non sa... »

« Ma non capite che, quando è un santo che parla, è il Signore che lo fa parlare? e che non avrebbe parlato così, se non ^{la} dovesse esser

proprio così... E l'anima di quel ^{poveretto?} poverino? Io ho ^{ben} bensì pregato, e
 pregherò per lui: di cuore ho pregato, proprio come se fosse stato
 per un mio fratello. Ma come volete che stia ^{stia, al} nel mondo di là, il po-
^{veretto,} verino, se di qua non s'accomoda ^{aggiusta} questa cosa, se non è disfatto il
^{oh' egli ha fatto?} male che ha fatto lui? Che se voi intendete la ragione, allora tutto
 è come prima: quel che è stato è stato: lui ha ^{egli} fatta ^{avuta} la sua peni-
^{na} tenza di qua... »

« No, Renzo, no. Il Signore non vuole che facciamo del male, per
 far ^{egli} Lui misericordia. Lasciate fare a Lui, per questo: noi, il nostro
 dovere è di pregarlo. S'io fossi morta quella notte, ^{Dio} non gli avreb-
 be dunque potuto perdonare? E se non son morta, se sono stata
 liberata... »

« E vostra madre, quella povera Agnese, che ^{mi} m'ha sempre voluto
 tanto bene, e che si struggeva tanto di vederci marito e moglie, non
 ve l'ha detto ^{anch' ella} anche lei che l'è ^{una} un'idea storta? Lei, che ^{vi} v'ha fatto
^{capire} intender la ragione anche dell'altre volte, perchè, in certe cose, pensa
 più giusto di voi... »

« Mia madre! volete che mia madre mi desse il parere di mancare
 a un voto! Ma, Renzo! ^{voi} non siete in voi. »

« Oh! volete che ve la dica? Voi altre donne, queste cose non le
 potete sapere. Il padre Cristoforo m'ha detto ^{ch'lo} che tornassi da lui a
^{contargli} raccontargli se ^{vi} v'avevo trovata. Vo: lo sentiremo: ^{lui:} quel che dirà
^{egli...} lui... »

« Sì, sì; andate da quel sant'uomo; ^{ditegli, ch'lo} ditegli che prego per lui, e che
 preghi per me, che ^{ne} n'ho ^{di} bisogno tanto tanto! Ma, per amor del cielo,
 per l'anima vostra, per l'anima mia, non ^{tornate} venite più qui, a farmi
 del male, a... tentarmi. Il padre Cristoforo, ^{quegli} lui saprà spiegarvi le
 cose, e farvi tornare in voi; lui ^{egli} vi farà mettere il cuore in pace. »

« Il cuore in pace! Oh! questo, ^{toglietevelo} levatevelo ^{del} dalla testa. Già me l'a-
 vete fatta scrivere questa parolaccia; e so io quel che ^{ne ho} m'ha fatto

tito;
patire; e ora avete anche ~~il~~ cuore di dirmela. E io in ^{mo}vece vi dico
chiaro e tondo che il cuore in pace non lo metterò mai. Voi volete
dimenticarvi di me; e io non voglio dimenticarmi di voi. E vi ^{pro-}
^{testo,}metto, vedete, che, se mi fate perdere il giudizio, non lo racquisto
più. Al diavolo il mestiere, al diavolo la buona ^{regola!} condotta! volete con-
dannarmi a essere arrabbiato per tutta la vita; e da arrabbiato vi-
^{poveretto!}verò... E quel disgraziato! Lo sa il Signore se ^{non} gli ho perdonato di
cuore; ma voi... Volete dunque farmi pensare per tutta la vita che
se non era lui...? ^{egli...} Lucia! avete detto ch'io vi dimentichi: ch'io vi
^{ho da}dimentichi! Come devo fare? A chi credete ch'io pensassi in tutto
questo tempo?... E dopo tante cose! dopo tante promesse! ^{Che cosa} Cosa
^{da}v'ho fatto io, dopo che ci siamo lasciati? Perchè ho patito, mi trat-
tate così? perchè ho avuto delle disgrazie? perchè la gente del mondo
m'ha perseguitato? perchè ho passato tanto tempo fuori di casa, tri-
sto, lontano da voi? perchè, al primo momento che ho potuto, son
venuto a cercarvi? »

Lucia, quando il pianto le ^{concesse} permise di formar parole, ^{esclamò,}
^{giugnendo}giugnendo di nuovo le mani, e alzando ^{levando} al cielo gli occhi ^{notanti nelle}pregni di
^{lagrime:}lagrime: « o Vergine santissima, aiutatemi voi! Voi sapete che, dopo
quella notte, un momento come questo ^{io} non l'ho mai passato. ^{Mi}M' a-
vete soccorsa allora; soccorrete mi anche adesso! »

« Sì, Lucia; fate bene d'invocar la Madonna; ma perchè volete ^{mo}
^{ella,}credere che Lei che è tanto buona, la madre delle ^{della}misericordie, possa
aver piacere di farci patire... me almeno... per una parola scappata
in un momento che non sapevate quello che vi ^{diceste?}dicevate? Volete cre-
dere che v'abbia aiutata allora, per lasciarci imbrogliati dopo?...
Se poi questa fosse una ^{la}scusa; se è ch'io vi sia venuto in odio...
ditemelo... parlate chiaro. »

« Per carità, Renzo, per carità, per i vostri ^{pei}poveri morti, finitela,
^{finitela,}finitela; non mi fate morire... Non sarebbe un buon ^{punto.}momento. Andate

dal padre Cristoforo, raccomandatemi a lui, non tornate più qui, non tornate più qui. »

« Vo; ma pensate se non voglio tornare! Tornerei se fosse in capo ^{del} al mondo, tornerei. » E disparve.

Lucia andò a ^{sedersi,} sedere, o piuttosto si lasciò cadere in ^a terra, accanto al lettuccio; e, appoggiata a quello la testa, continuò a piangere dirottamente. La donna, che ^{infino} fin allora era stata a occhi e orecchi aperti, senza fiatare, domandò ^{che} cosa fosse quell'apparizione, ^{quel dibattito,} quella contesa, questo pianto. Ma forse il lettore domanda dal canto suo chi fosse costei; e, per soddisfarlo, non ci vorranno, nè anche qui, troppe parole.

Era un'agiata mercantessa, di forse trent'anni. Nello spazio di ^{veduto} pochi giorni, s'era visto morire in casa il marito e tutti i figliuoli: ^{tutta quanta la figliolanza:} pressa, di lì a poco, anch'ella dalla infermità comune, ^{trasportata} di lì a poco, venutale la peste anche a lei, era stata trasportata ^{era stata deposta} al lazzeretto, e messa ⁱⁿ in quella capannuccia, nel tempo che Lucia, dopo aver superata, senza avvedersene, la furia del male, e ^{mu-} cam-
tate, ^{pur} ugualmente senza avvedersene, più compagne, cominciava a ^{ricuperare} riaversi, e a tornare in sè; chè, ^{il sentimento, perduto} fin dal principio della malattia, ^{fino dal primo accesso} trovandosi ancora in casa di don Ferrante, era rimasta come insensata. ^{della malattia, nella casa ancora di don Ferrante.} Il tugurio ^{capire} non poteva contenere che due persone: e tra queste due, ^{ospiti:} La capanna non poteva contenere che due persone: e tra queste due, ^{bentosto} afflitte, derelitte, sbigottite, sole in tanta moltitudine, era presto nata ^{una} un'intrinsichezza, un'affezione, che appena sarebbe potuta venire da ^{quale} una lunga consuetudine. ^{breve} un lungo vivere insieme. In poco tempo, Lucia era stata in grado di ^{prestare servigi all'} poter ^{aiutar} l'altra, che s'era trovata aggravatissima. Ora che ^{aveva passato il} questa pure era fuori di pericolo, si facevano compagnia e coraggio ^{anime} e guardia a vicenda; s'erano ^{promesso} promesse di non uscir dal lazzeretto, se ^{del} non insieme; e avevano ^{pur} presi altri concerti per non separarsi neppure ^{né an-} dopo. La mercantessa che, avendo lasciato ^{sotto la} in custodia d'un suo fratello commissario della sanità, la casa e il fondaco e la cassa, tutto ben fornito, era per trovarsi sola e trista padrona di molto più ^{troppo}

che non ^a di quel che le bisognasse per viver^e comodamente, voleva tener Lucia con sè, come una figliuola o una ^{sorella; Al che questa} sorella. Lucia aveva aderito, pensate con che gratitudine per lei, e per la Provvidenza: ^{solo per fino a quando} ma soltanto fin che ^{novelle} potesse aver nuove di sua madre, e sapere; ^{riserbata} come sperava, la volontà di essa. Del resto, riservata com'era, nè della promessa dello spozalizio, nè dell'altre sue avventure straordinarie, non aveva mai detta una parola. Ma ora, in un così gran ^{toccato un motto.} ritamento ^{tanto con-} bollimento d'affetti, ^{ella} aveva almen tanto bisogno di sfogarsi, quanto ^{d' intendere.} l'altra desiderio di sentire. E, stretta con tutt'e due le mani la destra di lei, si mise subito a soddisfare alla domanda, senz'altro ritegno, ^{face} ^{tosto} fuor ^{i singulti ponevano alle dolenti parole.} che quello che le facevano i singhiozzi.

Renzo intanto trottava ^{in gran fretta} verso il quartiere del buon frate. Con un po' di studio, e non senza **dover rifare** qualche ^{pas-} pezzo ^{si} ^{perduti,} zetto di strada, gli riuscì finalmente ^{di arrivarvi.} d'arrivarci. Trovò la capanna; ^{ve} lui non ce lo trovò; ma, ronzando ^{adocchiando} e cercando nel contorno, lo vide ^{trabacca,} in una baracca, che, piegato a terra, e quasi bocconi, stava confortando un moribondo. Si fermò ^{morente.} lì, aspettando in silenzio. Poco dopo, ^{curvo al suolo} lo vide chiuder gli occhi a quel poverino, poi mettersi in ginocchio, ^{boccone,} far orazione un momento, e alzarsi. Allora si mosse, ^{stante,} e gli andò ^{pregare} ^{levarsi.} ^{trasse innanzi,} ^{andò alla} volta di lui. ^{incontro.}

« Oh! » disse il frate, ^{venire:} vistolo venire; « ebbene? »

« La c'è: l'ho trovata! »

« In che stato? »

« Guarita, o almeno levata. » ^{fuor del letto.}

« Sia ^{lodato} ringraziato il Signore! »

« Ma... » disse Renzo, quando gli fu vicino ^{tanto accosto} da poter parlar sottovoce: « c'è un altro imbroglio. »

« Che vuoi tu dire? »

« Cosa c'è? »

« Voglio dire che... Già lei ^{ella} ^{le} sa come è buona quella povera ^{gio-} gio-vane; ^{vane;} vine; ma alle volte è un po' fissa nelle sue idee. Dopo tante promesse,

quello, ^{oh' ella sa, adesso mo} dopo tutto quello che sa anche lei, ora dice che non mi può sposare perchè dice, che so io? che, ⁱⁿ quella notte della paura, s'è scaldata la testa, e s'è, come a dire, votata alla Madonna. Cose senza costrutto, n'è vero? Cose buone, chi ha la scienza e il fondamento da farle, ^{a'hanno da} ma per noi gente ordinaria, che non sappiamo bene come si devono fare... n'è vero che son cose che non valgono? » ^{tengono?}

« Dimmi: ^{è ella} è molto lontana di qui? »

« Oh no: pochi passi di là dalla chiesa. »

« Aspettami qui un momento, » disse il frate: « e poi ci andremo insieme. »

« Vuol dire che lei le farà ^{oh' ella darà ad} intendere... »

« Non so nulla, figliuolo; bisogna ch'io senta lei. » ^{quello ch'ella sarà per dirmi.}

« Capisco, » disse Renzo, e stette con ^{egli} gli occhi fissi a terra, e con le ^{colte} braccia incrociate sul petto, a masticarsi la sua incertezza, rimasta intera. Il frate andò di nuovo in cerca di quel padre Vittore, lo pregò di supplire ancora per lui, entrò nella sua capanna, ^{ne} n'uscì ^{colla} con la sporta in ^{sul} braccio, tornò da Renzo, ^{all'aspettante,} gli disse: « andiamo; » e andò innanzi, ^{egli,} avviandosi a quella tal capanna, dove, qualche tempo prima, erano entrati insieme. Questa volta, ^{lasciò Renzo di fuori;} entrò solo, e dopo un ^{istante,} momento ricomparve, e disse: « niente! Preghiamo; preghiamo. » Poi riprese: « ora, ^{« adesso, guidami} conducimi tu. » ^{senz'} E senza ^{si posero in cammino.} dir altro, s'avviarono.

Il tempo s'era andato sempre più ^{rabbruscando,} rabbruiando, e annunciava ormai certa e poco lontana la burrasca. ^{Spessi lampi} De' lampi fitti rompevano l'oscurità cresciuta, e ^{folgore} lumeggiavano d'un chiarore istantaneo i lunghissimi tetti e gli archi de' portici, la cupola della cappella, i bassi comignoli delle capanne; e i tuoni scoppiati con istrepito repentino, ^{romoreggiando} scorrevano rumoreggiando dall'una all'altra regione del cielo. Andava ^{giovane,} innanzi il giovine, attento alla strada, ^{via, e coll'animo pieno d'inquietà aspettazione,} con una grand'impazienza ^{a forza} d'arrivare, e rallentando ^{però} il passo, per misurarlo

alle forze del compagno; il quale, stanco dalle fatiche, aggravato dal ^{suo seguace;} male, oppresso dall'afa, camminava ^{faticosamente,} stentatamente, alzando ogni tanto ^{levando tratto tratto} al cielo la faccia smunta, come per cercare un respiro ^{più libero respiro.} più libero.

Renzo, quando vide la ^{giunto che fu a vista della capannuccia} capanna, si fermò, si voltò ^{volse,} **indietro**, disse con voce tremante: « ^{la} è qui. »

Entrano... « Eccoli! » grida la donna del lettuccio. Lucia ^{volge,} si volta, ^{si leva} s'alza precipitosamente, va incontro al vecchio, gridando: « oh chi vedo! O padre Cristoforo! »

« Ebbene, Lucia! da quante angustie v'ha liberata il Signore! Dovete esser ben contenta d'aver sempre sperato in Lui. »

« Oh sì! Ma lei, padre? Povera me, come è cambiato! Come sta? dica: come sta? »

« Come Dio vuole, e come, per sua grazia, voglio anch'io, » ^{trattata} rispose, con volto sereno, il frate. E, tiratala in un canto, soggiunse: « sentite: io non posso rimaner qui che pochi momenti. Siete voi ^{altra volta?} disposta a confidarvi in me, come altre volte? »

« Oh! non è lei ^{ella} sempre il mio padre? »

« Figliuola, ^{dunque; che} cos'è codesto voto che ^{Renzo m'ha detto?} m'ha detto Renzo? »

« È un voto che ho fatto alla ^{Madonna,} Madonna... **oh! in una gran tribolazione!...** di non maritarmi. »

« **Poverina!** Ma avete ^{voi} pensato allora, ^{che} ch'eravate legata da una promessa? »

« Trattandosi del Signore e della Madonna!... non ci ho pensato. »

« Il Signore, figliuola, gradisce i ^{sacrifici, le} sacrifici, l'offerta, quando le facciamo del nostro. È il cuore che ^{ch'egli} vuole, è la volontà: ma voi non potevate offrirgli la volontà d'un altro, al quale ^{voi vi} v'eravate già obbligata. »

« Ho fatto male? »

« No, ^{poveretta,} poverina, non pensate a questo: io credo anzi che la Vergine santa avrà gradita l'intenzione del vostro cuore afflitto, e l'avrà offerta

a Dio per voi. Ma ditemi; non vi siete mai consigliata con nessuno su questa cosa? »

« Io non ^{pensava} pensavo che fosse male, da dovermene ^{confessarmene:} confessare: e quel ^{contarlo.} contarlo. »
poco bene che si può fare, si sa che non bisogna raccontarlo. »

« Non avete nessun altro motivo che vi trattienga ^{dall'adempiere} dal mantener la promessa che avete fatta a Renzo? »

« ^{Quanto} Ma quanto a questo... per me... che motivo...? Non potrei ^{niente altro,} ^{una} ^{così fatta} ^{annun-} proprio dire... »
rispose Lucia, con un' esitazione che indi-
ziava ^{una} ^{volto} ^{ancor} cava tutt'altro che un'incertezza del pensiero; e il suo ^{discolorato} ^{tutto} viso ancora
scolorito dalla malattia, fiori tutt'a un tratto del più vivo rossore.

« Credete voi, » riprese il vecchio, abbassando ^{lo sguardo,} gli occhi, « che Dio ha data alla sua Chiesa l'autorità di rimettere e di ritenere, secondo che torni in maggior bene, i debiti e gli obblighi che gli uomini ^{pen-}pos-
^{no} sono aver contratti con Lui? »

« Sì, che lo credo. »

« Ora sappiate che noi, deputati alla cura dell'anime in questo luogo, abbiamo, per tutti quelli che ricorrono a noi, le più ampie fa-
coltà della Chiesa; e che ^{che,} per conseguenza, io posso, quando voi lo ^{domandiate,} chiediate, sciogliervi dall'obbligo, qualunque sia, che possiate aver
contratto ^{con} a **cagion** di codesto voto. »

« Ma non è ^{egli peccato,} peccato tornare indietro, pentirsi d'una promessa fatta alla Madonna? Io allora l'ho fatta proprio di cuore... » disse Lucia, violentemente agitata dall'assalto d'una tale inaspettata, biso-
gna ^{dire,} pur dire speranza, e dell'insorgere opposto d'un terrore fortifi-
cato da tutti i pensieri che, da tanto tempo, eran° la principale oc-
cupazione dell'animo suo.

« Peccato, figliuola? » disse il padre: « peccato il ricorrere alla ^{domandare} Chiesa, e chiedere al suo ministro che faccia uso dell'autorità che ha ricevuto da essa, e che essa ha ricevuta da Dio? Io ho veduto
^{come voi due siate} in che maniera voi due siete stati condotti ad unirvi; e, certo, se

mai m'è parso ^{potuto parere} che due fossero uniti da Dio, voi ^{eravate, voi} altri eravate ^{siete}

quelli: ora non vedo perchè Dio ^{vi} v'abbia a voler separati. E lo benedico che m'abbia dato, indegno come sono, il potere di parlare in suo nome, e di rendervi la vostra parola. E se voi mi chiedete ^{domandate} ch'io vi dichiaro sciolta da codesto voto, io non ^{dubiterò di} esiterò a farlo; e desidero anzi che ^{domandate. >} ~~me~~ lo chiediate. >

^{lo lo domando. >} « Allora...! allora...! lo chiedo; » disse Lucia, con un volto non turbato più che di pudore.

Il frate chiamò con un cenno il ^{giovane,} giovine, il quale se ne stava nel ^{canto} ^{diacosto,} cantuccio il più lontano, guardando (giacchè non poteva far altro) ^{fisso} ^{fisso} fisso al dialogo in cui ^{egli} era tanto interessato; e, quando quello ^{avuto!} fu lì, disse, a voce più alta, a Lucia: « con l'autorità che ho ^{colli'} ^{tengo} dalla Chiesa, ^{io} vi dichiaro sciolta dal voto di verginità, annullando ciò che ^{vi} ci potè essere d'inconsiderato, e liberandovi da ogni obbligazione che poteste averne contratta. »

Pensi il lettore che suono facessero all'orecchio di Renzo tali parole. Ringraziò vivamente con gli occhi colui che le aveva proferite; ^{tosto} ^{cercò,} e cercò subito, ma invano, quelli di Lucia.

« Tornate, con sicurezza e con pace, ai pensieri d'una volta, » ^{di prima, >} ^{< domandate} seguì a dirle il cappuccino: « chiedete di nuovo al Signore le grazie ^{domandavate,} che Gli chiedevate, per essere una moglie santa; e confidate che ve ^{ch'Egli} ^{volgen-} le concederà più abbondanti, dopo tanti guai. E tu, » disse, voltandosi a Renzo, « ricordati, figliuolo, che se la Chiesa ti rende questa compagna, non lo fa per procurarti una consolazione temporale e mondana, ^{potesse pure} ^{- di} la quale, se anche potesse essere intera, e senza mistura d'alcun dispiacere, ^{avrebbe a} dovrebbe finire in un gran dolore, al momento di lasciarvi; ma lo fa per avviarvi ^{tutti -} tutt'e due sulla strada della consolazione che non avrà fine. Amatevi come compagni di viaggio, con questo pensiero d'avere a lasciarvi, e con la speranza di ritrovarvi ^{colla} per sempre. Ringraziate il cielo che v'ha condotti a questo stato, non

per mezzo dell'allegrezze turbolente e passeggiere, ma ^{col} co' travagli e ^{fra} tra le miserie, per disporvi a una allegrezza raccolta e tranquilla. Se Dio vi concede figliuoli, abbiate in mira ^{di} d'allevarli per Lui, d'^{instillar} instillar loro l'amore di Lui e di tutti gli uomini; e allora li guiderete bene in tutto il resto. Lucia! v'ha ^{egli} detto, » e accennava Renzo, « chi ha ^{veduto} visto qui? »

« Oh padre, me l'ha detto! »

« Voi pregherete per lui! Non ve ne stancate. E anche per me pre-
gherete!... Figliuoli! voglio che abbiate ^{una memoria} un ricordo del povero frate. »
E qui levò dalla sporta una scatola d'un legno ordinario, ma ^{dozzinale,} tornita
e lustrata con una certa ^{polita} finitezza ^{cappuccinesca;} cappuccinesca; e proseguì: « qui
dentro ^{domandato} c'è il resto di quel pane... il primo che ho chiesto per carità;
quel pane, di cui avete ^{inteso} sentito parlare! Lo lascio a voi ^{altri:} altri:
^{conservatelo;} conservatelo; ^{mostratelo} mostratelo ^{figliuoli!} figliuoli!
serbatelo; fatelo vedere ai vostri figliuoli. Verranno in un tristo mon-
do, ^{un secolo doloroso,} e in tristi tempi, ^{ai} in mezzo a' ^{ai} superbi e a' provocatori: dite
loro che perdonino sempre, sempre! tutto, tutto! e che preghino, ^{an-} an-
^{che loro,} ^{pel} che loro, per il povero frate! »

E porse la scatola a Lucia, che la prese ^{da cui fu presa} con ^{riverenza,} rispetto, come si fa-
rebbe fatto ^{sa-}rebbe fatto d'una reliquia. Poi, con voce più ^{pacata,} tranquilla, riprese: « ora
ditemi; che appoggi avete ^{voi} qui in Milano? Dove pensate ^{di poter} d'andare
a alloggiare, ^{collocarvi} appena ^{all'uscir} uscita di qui? E chi vi condurrà da vostra
madre, che Dio voglia aver conservata in salute? »

« Questa buona signora mi fa ^{essa} lei intanto da madre: noi ^{andrea-} due usci-
^{mo fuor}remo di qui insieme, e poi essa penserà a tutto. »

« Dio la benedica, » disse il frate, accostandosi al lettuccio.

« La ringrazio anch'io, » disse la vedova, « della consolazione che
ha data a queste povere creature; sebbene io avessi fatto conto di
^{tenermi} tenerla sempre con me, questa cara Lucia. Ma la terrò intanto; l'ac-
compagnerò io al suo paese, la consegnerò a sua madre; e, » sog-
giunse ^{a bassa voce,} poi ^{Ne} sottovoce, « voglio farle io il corredo. N' ho troppa della

roba; e di quelli che dovevan^o goderla con me, non ho più nessuno! »

« Così, » rispose il frate, « lei può fare un gran ^{sacrificio} sacrificio al Signore, e del bene al prossimo. Non le raccomando questa ^{giovane, che già} giovine; già vedo ^{vedo come sia diventata} che è come sua: non c'è che da lodare ^{Dio,} il Signore, il quale sa mostrarsi padre anche ne' flagelli, e che, col farle trovare insieme, ha dato un così chiaro segno d'amore all'una e all'altra. Orsù, » riprese poi, ^{volgendosi} voltandosi a Renzo, e prendendolo per ~~una~~ mano: noi due non abbiám più nulla da far qui: e ci siamo stati anche troppo. Andiamo. »

« Oh padre! » disse Lucia: « la vedrò ^{io} ancora? Io sono guarita, io che non fo nulla di bene a questo mondo; e lei...! »

« È già molto tempo, » rispose con ^{tuono} tono serio e dolce il vecchio, « che chiedo ^{domando} al Signore una grazia, ^{grande assai,} ben grande: di finire i miei giorni in servizio del prossimo. Se me la volesse ora concedere, ho bisogno che tutti quelli che hanno carità per me, ^{mi} m'aiutino a ringraziarlo. Via; date a Renzo le vostre commissioni per vostra madre. »

« ^{Contatele} Raccontatele quel che avete veduto, » disse Lucia al promesso sposo: « che ho trovata qui un'altra madre, che verrò con questa ^{essa} più presto che potrò, e che spero, spero di trovarla sana. »

« Se avete bisogno ^{v'abbisogna} di danari, » disse Renzo, « ho qui ^{addosso} ^{io} tutti quelli che ^{voi mi} m'avete mandati, e... »

« No, no, » interruppe la vedova: « ne ho io anche troppi. »

« Andiamo, » replicò il frate.

« A rivederci, Lucia...! e anche lei, dunque, quella buona signora, » disse Renzo, non trovando parole che significassero quello che ^{ch'egli} sentiva ^{in un tal punto.}

« Chi sa che il Signore ci faccia la grazia di rivederci ancora tutti! »
 « esclamb Lucia.

« Sia Egli sempre con voi, e vi benedica, » disse alle due compagne fra Cristoforo; e uscì con Renzo ^{della} dalla capanna.

La sera non era molto lontana, la crisi del ^{ancor}
 Mancava poco alla sera, e il tempo pareva sempre
^{imminente.} ^{offerse} ^{giovane disalbergato}
 più vicino a risolversi. Il cappuccino esibì di nuovo al giovine
^{nel suo povero soggiorno.}
 di ricoverarlo per quella notte nella sua baracca. « Compagnia, non
 te ne potrò fare, » soggiunse: « ma avrai da stare al coperto. »

Renzo però si sentiva ^{addosso} una smania d'andare; e non si curava
^{davvantaggio} di rimaner più a lungo in un luogo simile, quando non poteva
^{gli sa-}
 rebbe stato lecito di rivederli ^{nè pure avrebbe}
 profittarne per veder Lucia, e non avrebbe neppur potuto
^{Quanto}
 starsene un po' col buon frate. Ma quanto all'ora e al tempo, si può
 dire che notte e giorno, sole e pioggia, zeffiro e rovaio ^{tramontano}, eran°
 per lui tutt'uno ^{Rendette} ^{grazie,}
 tutt'uno per lui in quel momento. Ringraziò dunque il frate, dicendo
^{portarsi lì}
 che voleva andar più presto **che fosse possibile** ^{a cercar} in cerca
 d'Agnese.

Quando furono nella strada ^{corsia,} di mezzo, il frate gli strinse la mano,
 e disse: « se la trovi, che Dio ^{ti} voglia! quella buona Agnese, salutala
 anche in mio nome; e a lei, e a tutti quelli che rimangono, e si ri-
 cordano di fra Cristoforo, di' che preghin° per lui. Dio ^{ti} t'accompagni,
 e ti benedica per sempre. »

« Oh caro padre...! ci rivedremo? ci rivedremo? »

« Lassù, spero. » E con queste parole, si staccò da Renzo; il quale,
^{rimasto} ^{lo vide} ^{sparire,} ^{tirò}
 stato lì a guardarlo fin che non l'ebbe perso di vista, prese in
^{gittando dritta} ^{gli ultimi sguardi}
 fretta verso la porta, dando a destra e a sinistra l'ultime occhiate di
^{sul dolente campo.} ^{v'}
 compassione a quel luogo di dolori. C'era un movimento straordinario,
 uno strascinar di carri, ^{correr di monatti,} ^{aggiustar}
 un correr di monatti, un trasportar di roba, un accomodar le tende
^{trabacche,} ^{un brancolar languenti}
 delle baracche, uno strascinarsi di convalescenti a queste e ai portici,
^{dal nembo soprastante.}
 per ripararsi dalla burrasca imminente.

CAPITOLO XXXVII.

Appena infatti ebbe Renzo passata la soglia del lazzeretto, e preso
(alla dritta, il viottolo d'ond' sbucato il mattino
a diritta, per ritrovar^e la viottola di dov'era sboccato la mattina sotto
mura), cominciò gragnuola grandi radi,
le mura, principiò come una grandine di goccioloni radi e impetuosi,
che, battendo e risaltando sulla strada bianca e arida, sollevavano un
polverio; ben tosto si spessarono in pioggia; ch'egli giu-
minuto polverio; in un momento, diventaron fitti; e prima che arri-
guesse al viottolo, Egli, lunge dal darsene
vasse alla viottola, la veniva giù a secchie. Renzo, in vece d'inquie-
fastidio, vi sotto, al
tarsene, ci sguazzava dentro, se la godeva in quella rinfrescata, in
borboglio, brulichio mosse,
quel sussurrio, in quel brulichio dell'erbe e delle foglie, tremolanti,
sgocciolanti, lucenti; mandava
gocciolanti, rinverdite, lustre; metteva certi respironi larghi e pieni;
e in quel risolvimento della natura sentiva come più liberamente e
più vivamente quello che s'era fatto nel suo destino.

Ma, pieno
Ma quanto più schietto e intero sarebbe stato questo sentimento,
a' egli appresso:
se Renzo avesse potuto indovinare quel che si vide pochi giorni dopo:
che quell'acqua portava via, per così dire il contagio; che, dopo
in poi,
quella, il lazzeretto, se non era per restituire ai viventi tutti i vi-
venti che conteneva, almeno non n'avrebbe più ingoiati altri; che, tra
una settimana, si vedrebbero riaperti usci e botteghe, non si par-
rebbe quasi più che di quarantina; e della peste non rimarrebbe se

non qualche resticciolo qua e là; quello strascico che un tal flagello lasciava ^{segno} **sempre** dietro **a sè** per qualche tempo.

Andava dunque il nostro viaggiatore ^{con grande allegria,} allegramente, senza aver disegnatò nè dove, nè come, nè quando, nè se avesse da fermarsi la notte, ^{sollecito} premuroso soltanto di portarsi ^{innanzi, di} avanti, d'arrivar presto al ^{suo} paese, di trovar con ^{cul} chi parlare, a ^{cul} chi raccontare, soprattutto di poter presto rimettersi in cammino per Pasturo, in cerca d'Agnese. Andava, ^{colla} con la mente tutta ^{a romore} sottopra ^{delle} dalle cose di quel giorno; ma di sotto le miserie, gli orrori, i pericoli, veniva sempre a galla un pensierino:

l'ho trovata; è guarita; è mia! E allora faceva uno sgambetto, ^{dava un saltarello,} e con ^{ché faceva uno spruzzolo} **can** barbone uscito ^{a riva} dall'acqua; qualche volta si contentava d'una fregatina di mani; e ^{innanzi} avanti, con più ardore di prima. Guardando per la strada, raccattava, ^{voglia} ^{alla via,} ^{ricoglieva,}

per dir così, i pensieri, che ci aveva lasciati ^{il mattino,} la mattina e il giorno ^{innanzi,} venendo; e con più piacere quelli appunto che allora aveva più cercato di scacciare, ^{parar dalla fantasia,} i dubbi, le difficoltà, trovarla, ^{fra} ^{morenti!}

trovarla viva, tra tanti morti e moribondi! — E l'ho trovata viva! ^{conchiudeva.} — concludeva. Si rimetteva **col pensiero** ^{nei più forti punti,} nelle circostanze più terribili di quella giornata; si figurava con quel martello ^{terribili} ^{scurità} ^{quel} ^{giorno,} ^{sarà?}

in mano: ci sarà o non ci sarà? e una risposta così poco allegra; e non aver nemmeno il tempo di masticarla, che addosso quella furia ^{mauco} ^{ché} di matti birboni; e quel lazzaretto, quel mare! lì ti volevo a trovarla! E averla trovata! ^{Tornava in} Ritornava su quel momento quando fu finita di passare la processione de' convalescenti: che momento! che ^{crepacuore} ^{trovarvela!} ^{niente.} crepacore non trovarcela! e ora non gliene importava più nulla. E quel quartiere delle donne! E là dietro a quella capanna, quando meno

se l'aspettava, quella voce, quella voce proprio! E vederla, vederla ^{in piedi!} ^{gruppo} levata! Ma che? c'era ancora quel nodo del voto, e più stretto che mai. Sciolto anche questo. E quell'odio contro don Rodrigo, quel odio ^{quella rabbia contra} ^{rangole} ^{maladetto} continuo che esacerbava tutti i guai, e avvelenava tutte le ^{tutti i} ^{con-} consola-

forti, sterpato Talchè a fatica
 zioni, scomparso anche quello. Talmentechè non saprei immaginare
 uno stato di maggior contento,
 una contentezza più viva, se non fosse stata l'incertezza intorno ad
 Agnese, il tristo presentimento intorno al padre Cristoforo, e quel tro-
 varsi ancora in mezzo a una peste.

Arrivò a Sesto, sulla sera; nè pareva che l'acqua volesse cessare.

Ma, sentendosi più in gambe che mai, e con tante difficoltà di tro-
 var^o dove alloggiare, e così inzuppato, non ci pensò neppure. La sola
 esigenza gli si facesse sentire, forte un suo-
 cosa che l'incomodasse, era un grand' appetito; chè una consola-
 zione come quella gli avrebbe fatto smaltire altro che la poca mine-
 stra del cappuccino. Guardò se trovasse anche qui una bottega di for-
 naio; ne vide una; ebbe due pani con le molle, e con quell'altre ce-
 rimonie. Uno in tasca e l'altro alla bocca, e avanti.

Quando passò per Monza, era notte fatta: nonostante, gli riuscì di
 trovar la porta che metteva sulla strada giusta. Ma meno questo, che,
 per dir la verità, era un gran merito, potete immaginarvi come fosse
 quella strada, e come andasse facendosi di momento in momento. Af-
 fondata (com'eran tutte; e dobbiamo averlo detto altrove) tra due rive,
 quasi un letto di fiume, si sarebbe a quell'ora potuta dire, se non un
 fiume, una gora davvero; e ogni tanto pozze, da volerci del
 buono e del bello a levarne i piedi, non che le scarpe. Ma Renzo n'u-
 sciva come poteva, senz'atti d'impazienza, senza parolacce, senza penti-
 menti; pensando che ogni passo, per quanto costasse, lo conduceva avanti,
 e che l'acqua cesserebbe quando a Dio piacesse, e che, a suo tempo,
 spunterebbe il giorno, e che la strada che faceva intanto, allora sa-
 rebbe fatta.

E dirò anche che non ci pensava se non proprio quando non poteva
 far di meno. Eran distruzioni queste; il gran lavoro della sua
 mente era di riandare la storia di que' tristi anni passati: tant' im-
 brogli, tante traversie, tanti momenti in cui era stato per perdere
 anche la speranza, e fare andata ogni cosa; e di contrapporci l'im-

maginazioni d'un avvenire così ^{diverso,} e l'arrivar di Lucia, e le nozze, e il ^{far} metter ~~su~~ casa, e il raccontarsi le vicende passate, e tutta la vita.

Come la facesse quando trovava due strade; se quella poca pratica, con quel poco barlume, fossero ^{gli} quelli che l'aiutassero a trovar ^{faceassero} sem-
pre la buona, ^{strada,} o se l'indovinasse ^{imboccasse} sempre alla ventura, non ve lo saprei dire; chè lui medesimo, il quale ^{egli} ^{stesso,} soleva ^{contare} raccontar la sua storia molto per minuto, lunghettamente anzi che no (e tutto con-
duce a credere che il nostro anonimo l'avesse ^{intesa} sentita da lui più d'una volta), lui medesimo, a questo ^{egli} ^{stesso,} punto, ^{luogo,} diceva che, di quella notte, non se ^{si} ^{ricordava} rammentava che come se l'avesse passata in letto a sognare. ^{Fatto} Il fatto sta che, sul finir di essa, si trovò ^{discese} alla riva all'Adda.

Non era mai ^{spiovuto} mai; ma, a un certo tempo, da diluvio ^{l'} ^{dive-} era diven-
nuta pioggia, e poi un'acquerugiola ^{fina,} **fino** fine, **cheta** cheta, ugual^e
uguale: i nuvoli alti e radi ^{le} ^{nubi} ^{alte} ^{rade} ^{facevano} ^{continuo,} stendevano un velo non interrotto, ma
leggero e diafano; e il lume del crepuscolo fece vedere a Renzo il
paese d'intorno. C'era dentro il suo; e quel che sentì, ^{quello ch'egli ne provasse} **a quella**

vista, non si saprebbe ^{significare.} spiegare. Altro non **vi** so dire, se non che
quel ^{quel} ^{come diven-} que' monti, quel *Resegone* vicino, il territorio di Lecco, era diventato
tutto ^{tutto} ^{Glittò anche l'occhio addosso} tutto come roba sua. Diede un'occhiata anche a sè, e si trovò un po'

^a ^{vero,} strano, quale, per dir **la** verità, da quel che si sentiva; s'immaginava
anche ^{come impigliata} ^{dal co-} già di dover parere: sciupata e attaccata addosso ogni cosa: dalla
^{cuozolo} ^{cintola,} ^{mollume,} ^{gronda;} ^{cintola alle} testa alla vita, tutto un fradiciume, una grondaia; dalla vita alla
^{suola,} ^{poltiglia} ^{loto:} ⁱ ^{luoghi} ^{ve} punta **de' piedi,** mellea e mota: le parti dove non ce ne fosse si
^{potuti} ^{essi} ^{veduto} sarebber^o potuto chiamare esse zacchere e schizzi. E se si fosse visto
^{tutto} ^{le falde} ^{flosce} ^{spen-} tutt'intero in uno specchio, con la tesa del cappello floscia e ca-
^{solanti,} ^{stirati} scante, e i capelli stesi e incollati sul viso, si sarebbe fatto ancor

^{quanto} più specie. **In** ^{quanto} a stanco, lo poteva essere, ma non ne sapeva
^{freschetto del mattino sopraggiunto} nulla: e il frescolino dell'alba aggiunto a quello della notte e di quel

poco bagno, non gli dava altro che una ferezza, una voglia di cam-
 dar ^{in fretta.}
 minar più presto.

È a Pescate; costeggia quell'ultimo tratto dell'Adda, dando però
 un'occhiata malinconica a Pescarenico; passa il ponte; per ^{vie} istrade e
 per ^{breve} campi, arriva in un momento alla casa dell'ospite amico. Questo,
 che, ^{appena levato,}
 che ⁱⁿ s'era levato allora, e stava sull'uscio, a guardare il tempo
 alzò gli occhi a quella figura così inzuppata, così infangata, diciam
^{guazzosa,} ^{fangosa,}
 pure così lercia, e insieme così viva e disinvolta: a' suoi giorni non
 aveva visto ^{veduto} un uomo peggio conciato e più contento.

« Ohe! » disse: « già qui? e con questo tempo? Com'è ^{ella} an-
 data? »

« La c'è, » disse Renzo: « la c'è: la c'è. »

« Sana? »

« Guarita, che è meglio. Devo ringraziare il Signore e la Madonna
 per ^{Ma,}
 fin che campo. Ma cose grandi, cose di fuoco: ti racconterò poi
 tutto. »

« Ma come sei ^{aggiustato!} conciato! »

« Son bello eh? »

« A dir la verità, potresti ^{adoperare} adoprare il da tanto in su, per lavare
 il da tanto in giù. Ma, aspetta, aspetta; che ti faccia un buon
 fuoco. »

« Non dico di no. Sai dove la m'ha preso? proprio alla porta del
 lazzeretto. Ma niente! il tempo il suo mestiere, e io il mio. »

L'amico andò e tornò con due bracciate di stipa: ne mise ^{pose} una in
 terra, l'altra ⁱⁿ sul focolare, e, con un po' di brace rimasta ^{bragia} dalla sera,
^{ne fe'} ^{levare} ^{flamma.}
avanti, fece presto una bella fiammata. Renzo intanto s'era
 tolto ^{di capo,}
 levato il cappello, e, ^{scossolo} **dopo** averlo scosso due o tre volte, l'a-
 veva ^{gittato} buttato in terra; e, non così facilmente, s'era tirato ^{tratto} **via anche**
 il farsetto. ^{Cavò allora} ^{delle brache}
 Levò poi dal taschino de' calzoni il coltello, col fodero
^{molluccio,} ^{macero;} ^{deschetto,}
 tutto fradicio, che pareva stato in molle; lo mise su un panchetto,

e disse: « anche costui è accomodato a dovere; ma l'è acqua! ^{aggiustato} l'è acqua! sia ringraziato il Signore Sono stato lì lì ^{a un pelo!} . . . ! Ti dirò poi. » E si fregava le mani. « Ora fammi un altro piacere, » ^{fagottello} soggiunse: « quel fagottino che ho lasciato su in camera, va a pren- ^{qui di sopra, vammelo a} pigliare, ^{asciugasse} dermelo, chè prima che s'asciughi questa roba che ho addosso. . . ! » ^{indosso . . . !}

Tornato col fagotto, l'amico disse: « penso che avrai anche appe- tito; capisco che da bere, per la strada, non te ne sarà mancato; ma da mangiare . . . »

« Ho trovato da comprar due pani, ieri sul tardi; ^{comperar} ma, per ^{in sulla bass'ora;} dir la verità, non m'hanno toccato un dente. »

« Lascia fare, » disse l'amico; mise l'acqua in un paiolo, che at- ^{verso} taccò poi alla catena; e soggiunse: « vado a mungere; quando tor- ^{una pentola, ap-} nerò col latte, l'acqua sarà all'ordine; e si fa una buona polenta. Tu ^{pese} in tanto ^{mugnere;} aggiustati con ^a intanto fa il tuo comodo. »

Renzo, rimasto solo, si levò, ^{daddosso,} non senza fatica, il resto de' panni, ^{del} che ^{applasticciati alle carni; si rasciugò,} gli s'eran come appiccicati addosso; s'asciugò, si rivestì ^{di nuovo} da capo a piedi. L'amico ^{tornò;} si mise ^{lavoro della polenta:} a sedere, ^{sedette,} e andò al suo paiolo: Renzo intanto si mise a sedere, aspettando.

« Sento ora ^{Sento ora} niente. Ho ^{contartene} da raccontartene per tutta la giornata. Com'è ^{tutt'oggi.} conciato Milano! Le cose che bisogna vedere! Le cose che bisogna ^{quel} toccare! Cose da farsi poi schifo a sè medesimo. Sto per dire che non ci voleva meno di quel bucatino che ho avuto. E quel che m'hanno ^{quel} voluto fare que' signori di laggiù! Sentirai. Ma se tu vedessi il laz- ^{v'} zeretto! C'è da perdersi nelle miserie. Basta; ti racconterò tutto. . . . ^{conterò} E la c'è, e la verrà qui, e sarà mia moglie; e tu devi far da te- ^{hai da essere} stimonio, e, peste o non peste, almeno qualche ora, voglio che stiamo allegri. »

Del resto mantenne ^{ciò,} ciò che aveva detto all'amico, di voler raccon- ^{con-} targliene ^{tutto il giorno;} per tutta la giornata; tanto più, che, avendo sempre con-

tinuato a piovigginare, questi lo tutto al coperto, questo la passò tutta in casa, parte seduto a canto faccenda dietro una sua tinella accanto all'amico, parte in faccende intorno a un suo piccolo tino, e a una botticella, e ad altri lavori, preparatorii per la vendemmia; per la fattura del vino; nel che ne' quali Renzo non lasciò di dargli una mano; chè, come solea dire, era di quelli che si stancano più a star senza far nulla, che a lavorare. Non potè però tenersi di non fare una scapparella fino alla casa d'Agnese, per rivedere una certa finestra, e per dare anche lì una fregatina di mani. Andò, e tornò inosservato, da nessuno; e andò subito a letto. Per tempo si levò il mattino vegnente; e, vedendo cessata l'acqua, se non ritornato il sereno, si mise tosto in cammino per Pasturo.

Era ancor presto quando ci arrivò: vi giunse; chè non aveva meno fretta e voglia di finire, di quel che possa averne il lettore. Cercò d'Agnese; udì ch'elli era sana e in tuono, indicata casetta dov'ella abitava. Ci andò; la chiamò a nome dalla strada: a una tal voce, essa venne in furia colla spalancata s'affacciò di corsa alla finestra; e, mentre stava a bocca aperta per mandar fuori non so che parola, non so che suono, Renzo la prevenne dicendo: « Lucia è guarita: l'ho veduta l'altro; vi saluta; verrà presto. E poi ne ho, ne ho delle cose da dirvi. »

Tra la sorpresa dell'apparizione, e la contentezza della notizia, e la smania di saperne di più, Agnese cominciava ora un' esclamazione, ora una domanda, senza finir nulla: poi, dimenticando le precauzioni ch'era solita a prendere da molto tempo, disse: « vengo ad aprirvi. »

« Aspettate: e la peste? » disse Renzo: « voi non l'avete avuta, credo. »

« Io no: e voi? »

« Io sì; ma voi dunque dovete aver giudizio. Vengo da Milano; e, sentirete, sono proprio stato nel contagio fino agli occhi. È vero che mi son mutato tutto da capo a piedi; ma l'è una porcheria che s'at-

tacca alle volte come un malefizio. E giacchè il Signore v' ha pre-
servata ^{fin' ora,} finora, voglio che stiate riguardata ^{v'abbiate cura, per} fin che ^{sia} non è finito
^{questo} quest'influsso; perchè siete la nostra mamma: e voglio che campiamo
insieme un bel pezzo allegramente, a conto del gran patire che ab-
biam fatto, almeno io. »

« Ma . . . » cominciava Agnese.

« Eh! » interruppe Renzo: « non c'è ma che tenga. So quel che vo-
lete dire; ma sentirete, sentirete, che de' ^{del} ma non ce n'è più. Andiamo
in qualche luogo all'aperto, dove si possa parlar con comodo, senza
pericolo; e sentirete. »

Agnese gl'indicò un orto ch'era dietro alla casa; e soggiunse:
entrasse quivi, s'assettasse ^{sur una di due panchette} ch'erano a rimpetto;
« entrate lì, e vedrete che c'è due panche, l'una in faccia all'altra,
^{ella scenderebbe tosto, e verrebbe a porla}
che paion messe apposta. ^{lo vengo su-}
In su l'altra. Così fu fatto:
bito. »

Renzo andò a mettersi a sedere sur una: un me-
mento dopo, Agnese si trovò lì sull'altra: e son certo
che, se il lettore, informato come è delle cose antecedenti, avesse po-
tuto trovarsi lì in terzo, a veder ^{oggi} con gli occhi quella conversazione così
animata, a sentir ^{udir} con gli orecchi ^{colle orecchie} quel
racconti, quelle domande, quelle
spiegazioni, quell'esclamare, quel condolarsi, quel rallegrarsi, e don Ro-
drigo, e il padre Cristoforo, e tutto il resto, e quelle descrizioni del-
l'avvenire, chiare e positive come quelle del passato, son certo, dico,
che ci avrebbe preso gusto, ^{pigliato assai,} e sarebbe stato l'ultimo a venir via.
Ma d'averla ⁱⁿ sulla carta tutta quella conversazione, con parole mute,
fatte d'inchiostro, e senza trovarvi ^{trovarvi} un solo fatto nuovo, son di parere
che non se ne curi molto, e che ^{ami meglio che noi gliela lasciamo indovinare.} gli piaccia più d'indovinarla da sè.
La conclusione fu che ^{si} s'anderebbe a metter ^{far} su casa tutti insieme in
^{di Bergamo, nel paese} quel paese del bergamasco dove Renzo aveva già un buon avvia-
mento: **in** quanto al tempo, non si poteva decider nulla, perchè di-
pendeva dalla peste, e da altre circostanze: appena cessato il peri-

colo, Agnese tornerebbe a casa, ad aspettarvi Lucia, o Lucia ve l'aspetterebbe: intanto Renzo farebbe spesso qualche altra corsa a Pasturo, a veder la sua mamma, e a tenerla informata di quel che ^{occorrere.} potesse accadere.

Prima di partire, ^{offerse} offrì anche a lei danari, dicendo: « gli ho qui tutti, vedete, ^{quel} que' tali: avevo fatto voto anch'io di non toccarli, fin che la cosa ^{schiarita.} non fosse venuta in chiaro. Ora, ^{Adesso mo,} se n'avete bisogno, portate qui ^{scodellotta} una scodella d'acqua e aceto; vi butto dentro i cinquanta scudi belli ^{begli} e lampanti. »

« No, no, » disse Agnese: « ne ho ancora più del bisogno per me: i vostri, ^{teneteli saldi,} serbateli, che saran buoni per metter ^{piantar la} su casa. »

Renzo ^{se ne} tornò **al paese** con questa consolazione di più ^{dell'} d'aver trovata sana e salva una persona tanto cara. Stette il rimanente di quella giornata, e la notte, in casa ^{quel} dell'amico; il giorno dopo, ^{giorno} in viaggio di nuovo, ma da un'altra ^{domani,} parte, ^{via} cioè verso il paese adottivo.

Trovò ^{quivi} Bortolo, in buona salute ^{pure in buona salute,} anche lui, e in minor timore di perderla; chè, in que' ^{quel} pochi giorni, le cose, anche là, avevan preso ^{Gli ammalamenti eran divenuti radi,} rapidamente una bonissima piega. Pochi eran quelli che s'ammalavano; ^{le malattie eran quelle;} il male non era più quello; non più que' lividi ^{quel lividori} mortali, nè quella violenza di sintomi; ma febbriciattole, intermittenti la maggior parte, con al più qualche ^{gavoccioletto scolorato,} piccol bubbone scolorito, che si curava come un ^{la faccia} fieno ordinario. Già l'aspetto del paese compariva ^{mutata;} mutato; i rimasti ^{super-} stiti cominciavano a ^{venir} uscir fuori, a ^{noverarsi fra} contarsi tra loro, a farsi a vicenda ^{condoglienze} condoglianze e congratulazioni. Si parlava già di ravviare i lavori: i padroni ^{sopravvissuti} pensavano già a cercare e a caparrare operai, e in ^{quelle} quell'arti principalmente dove il numero ^{ne} n'era stato scarso anche prima del contagio, com'era quella della seta. Renzo, senza fare il lezioso, promise (salve però le debite approvazioni) al cugino di rimet-

lavorio,
tersi al lavoro, quando verrebbe accompagnato, a stabilirsi in paese.
Diè intanto ordine ai preparamenti necessari: si provide di più capace
S'occupò intanto de' preparativi più necessari: trovò una casa più
alloggio, ^{costosa, lo}
grande; cosa divenuta pur troppo facile e poco costosa; e la fornì di
mobili e d'attrezzi, mettendo mano ^{al} ^{farvi}
intaccando questa volta il tesoro, ma senza farci
dentro grande adruscilo, d'ogni cosa v'era dovizia, e gran mercato.
un gran buco, chè tutto era a buon mercato, es-

**sendoci molta più roba che gente che la compras-
sero.**

Dopo non so quanti giorni, tornò ^{natio,} ^{vide anche} al paese nativo, che trovò ancor
più notabilmente ^{cangiato} cambiato in bene. Trotto subito a Pasturo; trovò
Agnese ^{ben} ^{rassicurata,} ^{venirne} rincoraggiata affatto, e disposta a ritornare a casa quando
che fosse; di ^{tanto} ^{ve} ^{egli:} maniera che ce la condusse lui: nè diremo quali fos-
sero i loro sentimenti, quali le parole, al rivedere insieme ^{quel} ^{que'}
luoghi.

^{rivenne} Agnese trovò ogni cosa come l'aveva lasciata. Sicchè **non potè**
far a meno di non ^{ebbe a} dire che, questa volta, trattandosi d'una
povera vedova e d'una povera fanciulla, avevan fatto la guardia gli
angioli. « E l'altra volta, » ^{soggiungeva,} ^{soggiungeva,} « che si sarebbe creduto che
il Signore ^{signore} guardasse altrove, e non pensasse a noi, giacchè lasciava
portar via il povero fatto ^{nostro,} ^{mo} ^{con-} **ecco che ha** fatto vedere il con-
trario; perchè ^{mi} m'ha mandato da un'altra parte di bei danari, con cui
ho potuto rimettere ogni cosa. Dico ogni cosa, e non dico bene; per-
chè il corredo di Lucia che coloro avevan portato via bell' e nuovo, ^{avevano rasato,} ^{ancor bello e intero.}
insieme col resto, quello mancava ancora; ^{ed} ma ecco che ora ci viene
da un'altra ^{banda.} ^{mi} ^{adoperava} parte. Chi m'avesse detto, quando io m'arrapinavo tanto
a allestir^e quell'altro: tu credi ^{tu} di lavorar per Lucia: ^{Lucia, neh?} **eh** povera
donna! ^{Lavori} ^{sorta} lavori per chi non sai: sa il cielo, questa tela, questi panni,
a che sorte di creature ^{ci sia.} anderanno indosso: quelli per Lucia, il
corredo davvero che ha da servire per lei, ci penserà un' anima
buona, la quale tu non sai nè anche che la ^{ci sia.} **sia in questo**
mondo. »

La prima cura di quella
 Il primo pensiero d' Agnese fu quello di preparare nella sua po-
 casetta
 vera casuccia l'alloggio il più decente che potesse, a quell'anima
 dipanare; col suo aspo
 buona: poi andò in cerca di seta da annaspere; e lavorando ingannava
 gli indugi.
 il tempo.

Renzo, dal canto suo, non passò in ozio que' giorni già tanto lunghi
 per sé: sapeva far due mestieri per buona sorte; si rimise a quello
 del contadino. Parte aiutava il suo ospite, per il quale era una gran
 pel
 ventura un
 fortuna l'aver in tal tempo spesso al suo comando un' opera, e un'
 opera di quell'abilità; parte coltivava, e rimetteva in onore
 quella
 gnese, trasandato affatto nell'assenza di lei. Ma quanto al suo proprio
 Quanto
 podere, non se n'occupava punto, dicendo ch' ell' era una parrucca troppo
 ol pensava
 scarmigliata, e che ci voleva altro che due braccia a ravviarla. E non
 Né
 arruffata, e che ci voleva altro che due braccia a ravviarla. E non
 vi pure il piede; manco
 ci metteva neppure i piedi; come nè anche in casa: chè gli avrebbe
 fatto male a vedere quella desolazione; e aveva già preso il partito
 di disfarsi d'ogni cosa, a qualunque prezzo, e d'impiegar^e nella nuova
 ritrarre.
 patria quel tanto che ne potrebbe ricavare.

Se i rimasti vivi erano, l'uno per l'altro, come ^{all'} morti resu-
 scitati. egli, quel
 scitati, Renzo, per quelli del suo paese, lo era, come a dire, due
 volte: ognuno gli faceva accoglienze e congratulazioni, ognuno vo-
 leva sentir da lui la sua storia. Direte forse: come andava ^{ella} col
 bando? L'andava benone: lui non ci pensava quasi più, supponendo
 egli
 che quelli i quali avrebbero potuto eseguirlo, non ci pensassero più
 nè anche loro: e ^{nè} non s'ingannava. E questo non nasceva solo dalla
 peste che aveva fatto monte di tante cose; ma era, come ^{si} s'è po-
 più d'un luogo
 tuto vedere anche in vari luoghi di questa storia, cosa comune a que'
 quel
 tempi, che i decreti, tanto generali quanto speciali, contro le persone,
 gli ordini
 se non c'era qualche animosità privata e potente che li tenesse vivi,
 v'
 e li facesse valere, rimanevano spesso senza effetto, quando non l'a-
 sovente
 vessero avuto ⁱⁿ sul primo momento; come palle di schioppo, ^{moschetto,} che, se
 lo
 non fanno colpo, restano in terra, dove non danno fastidio a nessuno.

Conseguenza necessaria della ^{grande} gran facilità con cui li ^{gettavano quegli ordini,} seminavano ^{que'} que' decreti. L'attività dell'uomo è limitata: e tutto il di più che v' ^{nell'} ordinare, ^a c'era nel comandare, doveva tornare in tanto meno nell'eseguire. Quel che va nelle maniche, non può andar ne' gheroni.

Chi volesse anche sapere come Renzo ^{facebbe} se la passasse con don Abbondio, in quel tempo d'aspetto, dirò che stavano alla larga l'uno ^{e l'} dall'altro: ^{questi,} don Abbondio, per timore di sentire ^a intonar ^{qualche cosa} qualche cosa di matrimonio: e, al solo ^{pensarvi,} pensarci, si vedeva davanti agli occhi don Rodrigo da una parte, co'suoi bravi, il cardinale dall'altra, co'suoi argomenti: ^{questi,} Renzo, perchè aveva fissato di non parlargliene che al mo-
^{concludere,} mento di concludere, non volendo risicare di farlo inalberar ^{innanzi} prima del tempo, di suscitare, chi sa ^{mai?} mai? qualche difficoltà, e d'imbrogliare le cose con chiacchiere inutili. Le sue chiacchiere, le faceva con Agnese. « Credete ^{ch'ella venga} voi che verrà presto? » domandava l'uno. « Io spero di sì, » rispondeva l'altro: e spesso ^{quegli} quello che aveva ^{dato} data la risposta, ^{di poi} faceva poco dopo la domanda medesima. E con queste e con simili furberie, s'ingegnavano a far passare il tempo, che pareva loro più lungo, ^a di mano ^{misura} in mano che n'era più passato.

Al lettore noi lo faremo passare in un momento tutto quel tempo, dicendo in compendio che, qualche ^{giorni} giorno dopo la visita di Renzo al lazzeretto, Lucia ^{ne} n'uscì ^{colla} con la buona vedova; che, essendo stata ordinata una ^{quarantena} quarantina generale, ^{esse} la fecero insieme, rinchiuse nella casa di quest'ultima; che una parte del tempo fu spesa in allestire il corredo di Lucia, al quale, dopo aver fatto ^{qualche} un po' di cerimonie, dovette lavorare anche lei; e che, terminata ^{quarantena,} che fu la quarantina, la vedova lasciò in consegna il fondaco e la casa a quel suo fratello commissario; e si fecero i ^{preparamenti} preparativi ^{pel} per il viaggio. Potremmo anche ^{soggiugner} soggiungere subito: partirono, arrivarono, e quel che segue; ma, con tutta la ^{buona voglia} volontà ^{accomodarci a codesta} che abbiamo di secondar la ^{fretta del letto-} fretta del letto-
^{c'è} re, ci son tre cose appartenenti a quell'intervallo di tempo, che non vor-

remmo passar^o sotto silenzio; e, per due almeno, crediamo che il let-
tore stesso dirà che avremmo fatto male.
^{avuto il torto.}

La prima, che, quando Lucia tornò a parlare alla vedova delle sue
avventure, più in particolare, e più ordinatamente **di quel** che ^{non}
avesse potuto in quell'^{quella}agitazione della prima confidenza, e fece men-
zione più espressa della signora che l'aveva ricoverata nel monastero
di Monza, venne a sapere di costei cose che, dandole la chiave di
molti misteri, le riempiron^o l'animo d'una dolorosa e paurosa mara-
viglia. Seppe dalla vedova che la sciagurata, caduta in sospetto ^{di}-
trocissimi fatti, era stata, per ordine del cardinale, trasportata in un
monastero di Milano; che ^{quivi,}li, dopo molto infuriare e ^{sbattersi,}dibattersi, s'era
ravveduta, s'era accusata; e che la sua vita attuale era ^{un}supplizio
volontario tale, che nessuno, a meno di ^{torgliela,}**non** togliergliela, ne avrebbe
potuto trovare un più severo. Chi volesse conoscere **un po'** più in
^{trovarne}particolare questa trista storia, la troverà nel libro è al luogo che
^{minuto}abbiam citato altrove, a proposito della stessa persona*.

L'altra cosa è che Lucia, ^{inchiedendosi}domandando del padre Cristoforo, a tutti i
cappuccini che potè vedere nel lazzeretto, ^{intese quivi,}senti, con più dolore che
^{stupore,}maraviglia, ^{com'egli}ch'era morto ^{della}di peste.

^{Finalmente:}Finalmente, prima di partire, ^{ella}avrebbe anche desiderato di saper
^{qualche cosa}qualcosa de' suoi antichi padroni, e di fare, come diceva, un atto del
suo ^{di}dovere, se alcuno ne rimaneva. La vedova l'accompagnò alla casa,
dove seppero che l'uno e l'altra erano andati tra que' più. Di donna
Prassede, quando si dice ch' ^{ella}era morta, è detto tutto; ma intorno a
don Ferrante, trattandosi ch' ^{egli}era stato dotto, l'anonimo ha ^{stimato}cre-
duto ^{che portasse il pregio di}d'ostendersi un po' più; e noi, a nostro rischio, tra-
scriveremo a un di presso quello che ^{ch'egli}ne lasciò scritto.

Dice adunque che, al primo parlar che si fece ^{della}di peste, don Fer-

* Ripam. Hist. Pat., Dec. V., Lib. VI, Cap. III.

rante fu uno ^{del} de' più risoluti a negarla, e che sostenne costantemente **fino all'ultimo, quell'opinione;** non già con ischiamazzi, come il ^{popolo:} popolo: ma con ragionamenti, ai quali nessuno potrà dire almeno che mancasse la concatenazione.

« *In rerum natura,* » diceva, ^{egli,} « non ci son che due generi di cose: sostanze e accidenti; e se io provo che il contagio non può esser^e nè l'uno nè l'altro, avrò provato che non esiste, che è una chimera. E son qui. Le sostanze sono, o spirituali, o materiali. Che il contagio sia sostanza spirituale, è **uno** sproposito che nessuno vorrebbe sostenere; sicchè è inutile parlarne. Le sostanze materiali sono, o semplici, o composte. Ora, sostanza semplice il contagio non è; e si dimostra in quattro parole. Non è sostanza aerea; perchè, se fosse **tale**, invece di passar^e da un corpo all'altro, ^{volerebbe, al più presto,} volerebbe subito alla sua sfera. Non è acqueea; perchè bagnerebbe, e verrebbe asciugata ^{disseccata dal} da' venti. Non è ignea; perchè ^{abbrucerebbe.} brucerebbe. Non è terrea; perchè sarebbe visibile. Sostanza composta, neppure; perchè ^{ad} a ogni modo dovrebbe esser sensibile all'occhio o al ^{tatto;} tatto: e questo contagio, chi l'ha veduto? chi l'ha toccato? ^{Resta} Riman da vedere se possa essere accidente. Peggio che peggio. Ci dicono questi signori dottori che si comunica da un corpo all'altro; chè questo è il loro achille, questo il pretesto per fare ^{tanti} tante prescrizioni senza costrutto. Ora, supponendolo accidente, verrebbe ^{ad} a essere **un** ^{trasportato,} accidente trasportato: due parole che fanno ai calci, non ^{ci essendo} essendoci, in tutta la filosofia, cosa più chiara, più liquida di questa: che un accidente non può passar^e da un soggetto all'altro. Che se, per evitar questa Scilla, si riducono a dire che sia **accidente** prodotto, ^{fuggon da Scilla e} danno in Cariddi: perchè, se è prodotto, dunque non si comunica, non si propaga, come vanno blaterando. Posti questi ^{prin-} principi, ^{che} cosa serve venirci tanto a parlare di vibici, ^{di} d'esantemi, ^{di} d'antraci...? »

« Tutte corbellerie, » scappò ^{su} fuori una volta un tale.

« No, no, » riprese don Ferrante: « non dico questo: ^{io:} la scienza è scienza; solo bisogna saperla adoprare. Vibici, esantemi, antraci, parotidi, bubboni violacei, furoncoli nigrificanti, son° tutte parole rispettabili, che hanno il loro ^{bell' e buon significato:} significato bell' e buono; ma dico che non fanno niente alla ^{questione.} questione. Chi nega che ci possa essere di han che fare con la questione. Chi nega che ci possa essere di queste cose, anzi che ce ne sia? Tutto sta a veder° ^{dove} di dove vengano. »

Qui cominciavano i guai anche per don Ferrante. Fin che non faceva che dar° ^{alla} addosso all'opinion° ^{da} del contagio, trovava per tutto orecchie benevole, dolci e rispettose: ^{è da dire} perchè non si può spiegare quanto sia grande l'autorità d'un dotto di professione, allorchè vuol ^{provare} dimostrare agli altri le cose di cui sono già persuasi. Ma quando veniva a distinguere, e a voler dimostrare che l'errore di que' ^{quel} medici non consisteva ^{va} già nell'affermare che ci fosse un male terribile e generale; ma nell'assegnarne la cagione; ^{causa e i modi;} allora (parlo de' ^{del} primi tempi, in cui non si voleva sentir discorrere di ^{morbo,} peste), ^{invece} allora, in vece d'orecchie, ^{egli} trovava lingue ribelli, intrattabili; allora, di predicare ^{nou} a distesa era o'era luogo, finita; e la sua dottrina non poteva più metterla fuori, che a pezzi e bocconi.

« La c'è pur troppo la vera cagione, » diceva; ^{egli:} « e son° costretti a riconoscerla anche quelli che sostengono poi quell'altra così in aria... La neghino un poco, ^{po',} se possono, quella fatale congiunzione di Saturno con Giove. E quando mai s'è sentito dire che ^{inteso} l'influenze si propaghino...? E lor° ^{signori,} signori mi vorranno negar ^{le} l'influenze? Mi negheranno che ci siamo degli astri? O mi vorran ^{vorranno} dire che ^{stieno} stian lassù a far nulla, come tante capocchie di spilli ficcati in un guancialino?... ^{niente,} Ma quel che non mi può entrare, ^{quello} è di questi signori medici; ^{posso intendere,} confessare che ci troviamo sotto una congiunzione così maligna, e poi venirci a dire, con faccia tosta: non toccate qui, non toccate là, e sarete sicuri! Come se questo ^{schifare} schivare il contatto materiale ^{del} de' corpi

terreni, potesse impedir l'effetto virtuale ^{del} de' corpi celesti! E tanta fac-
 cenda, ^{per} fannarsi a bruciar de' cenci! ^{degli stracci!} Povera gente! brucerete Giove? bruce-
 rete Saturno? »

His fretus, vale a dire su questi **bei** ^{usò} fondamenti, non prese nes-
 suna precauzione contro la peste; ^{la prese, e} gli s'attaccò; andò a letto, ^{andò} a mo-
 rire, come un eroe di Metastasio, ^{pigliandosela colle} prendendosi con le stelle.

E quella sua famosa libreria? ^{La è} È forse ancora dispersa ^{attorno} su ^{pei} per i
 muricciuoli.
 muriccioli.

CAPITOLO XXXVIII.

Una ^{bella} sera, Agnese sente ^{un legno} fermarsi ^{alla porta.} — È lei, ^{ella,}
^{senz'altro!} di certo! — Era proprio lei, ^{ella proprio, colla} con la buona vedova: ^{le} L'accolgenze vi-
cendevoli se le ^{immagini} il lettore.

Il mattino ^{capita Renzo} di buon' ora, ^{ignaro dell' accaduto,}
La mattina seguente, di buon' ora, ^{capita Renzo} che non sa nulla,
^{senz' altro disegno che di sfogarsi} e vien solamente per isfogarsi un po' con Agnese su quel
tanto ^{ch' el} gran tardare di Lucia. Gli atti che fece, e le cose che disse, al tro-
^{in prospetto,} varsela davanti, ^{pure} si rimettono anche ^{quelli} all'immaginazione del
lettore. Le dimostrazioni di Lucia ^{in voce} ^{a lui} furon tali, che non
ci vuol molto a ^{renderne conto.} descriverle. « Vi saluto: come state? » disse, ^{diss'ella,}

^{cogli} a occhi bassi, e senza scomporsi. ^{Nè} E non crediate che Renzo tro-
^{modo} vasse quel fare troppo asciutto, e se l'avesse per male. Prese benis-
^{pel} simo la cosa per il suo verso; e, come, ^{fra} tra gente educata, si sa far
la tara ai complimenti, così lui intendeva bene che quelle parole non
^{vesse} esprimevan tutto ciò che passava nel cuore di Lucia. Del resto, era
^{sottintendere} facile accorgersi che ^a aveva due maniere di pronunziarle: una per
^{ch' ella} Renzo, e un'altra per tutta la gente che ^{potesse conoscere.}

« Sto bene quando vi vedo, » rispose il giovine, con una frase vec-
chia, ^{stampata,} ma che avrebbe inventata lui, in quel momento.

« Il nostro povero padre Cristoforo...! » disse Lucia: « pregate per l'anima sua: benchè si può esser quasi sicuri che a quest'ora ^{sebbene} ^{egli} prega lui per noi lassù. »

« Me l'aspettavo, pur troppo, » disse Renzo. ^{Nè} E non fu questa la sola corda di mesto suono che si toccasse in quel colloquio. Ma che? di qua- ^{per} trista corda ^{soggetto} ^{passasse,} lunque cosa si parlasse, il colloquio gli riusciva sempre delizioso. Come que' ^{quel} cavalli ^{bisbetici,} bisbetici che s'impuntano, e si piantan° li, e al- ^{le-} vano una zampa e poi un'altra, e le ripiantano al medesimo posto, e fanno mille cerimonie prima di fare un passo, e poi tutto a un tratto pigliano la carriera, vanno quasi portati dal vento, prendon l'andare, e via, come se il vento li portasse, così era divenuto il tempo per lui: prima i minuti gli parevan° ore; poi ^{adesso le} l'ore gli parevan° minuti.

La vedova, non solo non guastava la compagnia, ma ci faceva den- ^{vi} benissimo: nè tro molto bene; e **certamente**, Renzo, quando la vide in quel ^{avrebbe mal potuto immaginarsela} lettuccio, non se la sarebbe potuta immaginare d'un umore così so- ^{com-} pagnevole e giovi-ale. Ma il lazzaretto e la campagna, la morte e le ^{mica} nozze, non son tutt'uno. Con Agnese essa aveva già fatto ami- ^{ella} ^{fatta} cizia; con Lucia poi era un piacere a vederla, tenera insieme e scher- ^{sforzare,} zevole, e come la stuzzicava garbatamente, e senza spinger **troppo**, ^{quanto appena} appena quanto ci voleva per **obbligarla** a ^{dar più anima ai suoi} dimostrar tutta l'alle- ^{moti e alle sue parole.} moti e alle sue parole. ^{gria che aveva in cuore.} grià che aveva in cuore.

Renzo disse finalmente che andava da don Abbondio, a prendere i ^{v'} concerti per lo spozalizio. Ci andò, e, con un certo fare tra burlesco ^{in una cert' aria di burla} e rispettoso, « signor curato, » gli disse: « le è poi ^{andato via} passato quel ^{Adesso} dolor di capo, per cui mi diceva di non poterci maritare? Ora siamo a tempo; la sposa c'è: e son qui per sentire quando le sia ^{di} co- modo: ma questa volta, sarei a pregarla di far presto. » Don Abbon- ^{Non già che} dio non disse di no; ma cominciò a tentennare, a trovar ^{tirar} fuori certe ^{certe} **altre** scuse, a far cert' **altre** insinuazioni: e perchè met- ^{tersi in piazza,} tersi in piazza, e far gridare il suo nome, con quella cattura addos-

so? e che la cosa potrebbe farsi ^{egualmente} ugualmente altrove; e questo e quest'altro.

« Ho inteso, » disse Renzo: « lei ha ancora un po' di quel mal di capo. Ma senta, senta. » ^{capito, »} ^{ella} ^{si fece} E cominciò a descrivere in che stato aveva ^{veduto} visto quel povero don Rodrigo; e che già a quell'ora doveva sicuramente essere andato. « Speriamo, » ^{conchiuse,} concluse, « che il Signore gli avrà ^{fatto} usato misericordia. »

« Questo non ci ha ^a che fare, » disse don Abbondio: v'ho ^{io} forse detto di no? Io non dico di no; parlo... parlo per ~~delle~~ buone ragioni. Del resto, vedete, fin che ^{l'uomo ha fiato in corpo...} c'è fiato.... Guardatemi me: sono una conca fessa; sono stato anch'io, più di là che di qua: e son qui; e... se non mi vengono addosso de' guai... ^{del disturbi...} basta... posso sperare di starci ancora un ^{pochetto.} pochino. Figuratevi poi certi temperamenti. Ma, come dico, questo non ci ha che far nulla. »

Dopo qualche altra botta e risposta, nè più nè meno ^{concludente,} concludenti, Renzo strisciò una bella riverenza, se ne tornò alla sua ^{brigata,} compagnia, ^{terminò} fece la sua relazione, e finì con dire: « son venuto via, che n'ero pieno, e per non risicar^e di perdere la pazienza, e di levargli il ^{male.} rispetto. In certi momenti, pareva proprio quello dell'altra volta; proprio quella mutria, quelle ragioni: son sicuro che, se la durava ancora un poco, mi tornava in campo con qualche parola in latino. Vedo che ^{la} vuol essere un'altra ^{lungghiera:} lungagnata: è meglio fare addirittura quel che ^{egli,} ^{abbiamo da vivere. »} come dice lui, andare a maritarsi dove andiamo a stare. »

« Sapete ^{che} cosa faremo? » disse la vedova: voglio che andiamo noi altre donne a fare un' ^{una} ^{anche noi,} ^{troviamo} altra prova, e vedere se ci riesce un po' più il bandolo. meglio. Così avrò anch'io il gusto di conoscerlo quest'uomo, ^{pranzo,} se è proprio come dite. Dopo desinare voglio che andiamo; per non tornare a dargli addosso ^{così} subito. Ora, signore sposo, menateci un po' a spasso noi altre due, intanto che Agnese è in faccende: chè a Lucia farò io da mamma: e ho proprio voglia di vedere un po' me- ^{alla}

distesa
glio queste montagne, questo lago, di cui ho sentito tanto parlare; ^{tanto inteso}
e il poco che n'ho già visto, ^{ne veduto} mi pare una gran bella cosa. »

Renzo le condusse prima di tutto alla casa del suo ospite, dove fu
un'altra festa: e gli fecero promettere che, non solo quel giorno, ma ^{di}
tutti i giorni, se potesse, verrebbe a desinare con loro. ^{ogni di, pranzare colla brigata.}

Passeggiato, desinato, Renzo se n'andò, ^{si partì subitamente,} senza dir^e dove. ^{andasse.}
Le donne rimasero un pezzetto a discorrere, a concertarsi sulla ma-
niera di pigliar ^{confabulare,} don Abbondio; e finalmente andarono all'assalto. ^{sul modo}

— Son qui loro, — ^{dise' egli} disse questo tra sè; ma fece faccia tosta: gran ^{buon viso: grandi}
congratulazioni a Lucia, saluti ad Agnese, complimenti alla forestiera. ^{rallegramenti con}
Le fece **mettere a sedere**, ^{sedere; si gettò} e poi entrò **subito** a parlar ^{nel gran discorso}

della peste: volle sentir^e da Lucia come l'aveva passata in que' guai:
il lazzeretto diede opportunità di far parlare anche quella che l'era ^{le}
stata compagna; poi, ^{come} com'era giusto, don Abbondio parlò anche della
sua burrasca; poi de' gran mirallegri ^{del mi rallegrò con n' era} **anche** a Agnese, che l'aveva
uscita netta. ^{uscita netta.} La cosa andava in lungo: già fin dal primo momento,

le due anziane stavano alle velette, ^{alla vedetta,} se mai venisse l'occasione d'en-
trar nel discorso essenziale: finalmente non so quale delle due ruppe
il ghiaccio. Ma cosa volete? Don Abbondio era sordo ^{che non ci sentiva orec-} da quell'orec-
chia. ^{chia. Guarda} Guardate che dicesse di no; ma eccolo di nuovo a quel suo serpeg-
giare, volteggiare e saltar di palo in frasca. « Bisognerebbe, » diceva, ^{sare e andar}

« poter far levare quella catturaccia. Lei, signora, che è di Milano, ^{ella, da}
conoscerà più o meno il filo delle cose, avrà delle buone protezioni,
qualche cavaliere di peso: chè con questi mezzi si sana ogni piaga.
Se poi si volesse andar per la più corta, senza imbarcarsi in tante
storie; giacchè codesti giovani, e qui la nostra Agnese, hanno già
intenzione di spatriarsi ^{so che} (e io non saprei cosa dire: la patria è dove
si sta bene), mi pare che si potrebbe far tutto là, dove non c'è cat-
tura che tenga. Non vedo proprio l'ora di saperlo ^{concluso} concluso questo pa-
rentado, ma lo vorrei concluso bene, tranquillamente. Dico la verità: ^{concluso il vero:}

qui, con quella cattura viva, spiattellar dall'altare quel nome di Lorenzo Tramaglino, non lo farei col cuor quieto: gli voglio troppo bene; avrei paura di fargli un cattivo servizio. Veda lei; vedete voi ^{vol.} **altre.** »

Qui, parte Agnese, parte la vedova, a ribatter^e quelle ragioni; don Abbondio a rimetterle ^{riprodurle} **in campo**, ^{forma:} sott'altra forma; s'era sempre da capo. Quand'ecco ^{andar} capo; quando entra Renzo, con un passo risoluto, e con una notizia ^{faccia,} in viso; e dice: « è arrivato il signor marchese ***. »
 « Che ^{Arrivato} Cosa vuol dir questo? arrivato dove? » domanda don Abbondio, ^{levandosi.} alzandosi.

« È arrivato nel suo palazzo, ^{che} ch'era quello di don Rodrigo; perchè questo signor marchese è l'erede per fidecommissso, come dicono; sicchè non c'è più dubbio. Per me, ne sarei contento, se potessi sapere che quel pover'uomo fosse morto bene. A buon conto, finora ho detto per lui de' paternostri, adesso gli dirò de' ^{del} *De profundis*. E questo signor marchese è un bravissim' uomo.

« Sicuro, » disse don Abbondio: « l'ho sentito nominar^e più d'una volta per un bravo signore davvero, per un uomo della stampa ^{vec-} **antica**. Ma che sia proprio vero...? »

« Al sagrestano gli crede? »

« Perchè? »

« Perchè ^{egli} lui l'ha veduto co' suoi occhi. Io sono stato solamente lì ^{nel} **contorno**, e, per dir la verità, ci sono andato appunto perchè ho pensato: ^a qualche cosa ^{vi} là si dovrebbe sapere. E più d'uno ^{e di due mi hanno contato la} **qualcosa** ^{cosa.} ^{scontrato} **stesso**. Ho poi incontrato Ambrogio, che veniva proprio di lassù, e ^{lo} che l'ha veduto, come dico, far da padrone. Lo vuol sentire, Ambrogio? L'ho fatto aspettar qui fuori apposta. »

« Sentiamo, » disse don Abbondio. Renzo andò a chiamare il sagrestano. ^{Questi} Questo confermò la cosa in tutto e per tutto, ci aggiunse altre ^{di punto in punto,} ^{v'} ^{altri} circostanze, sciolse tutti i dubbi; ^{dubbi;} e poi se n'andò.

« Ah! è morto dunque! è proprio andato! » esclamò don Abbondio.
 « Vedete, figliuoli, se la Provvidenza arriva alla fine certa gente. Sapete che l'è una gran cosa! un gran respiro per questo povero paese! chè non ci si poteva vivere con colui. È stata un gran flagello questa peste; ^{pestilenza;} ma ^{l'} è anche stata una *scopa*; ha spazzato via certi soggetti, che, figliuoli miei, non ce ne liberavamo più: verdi, freschi, ^{disposti;} prosperosi: bisognava dire che chi era destinato a far loro l'esequie, ^{le} ^{si trovava} era ancora in seminario, a fare i latinucci. E in un batter d'occhio, sono spariti, a cento ^{alla} per volta. Non lo vedremo più andare ^{attorno} in giro con quegli sgherri ^{que' tagliacantoni} dietro, con quell'albagia, ^{albagia,} con quell'aria, ^{quella puzza,} con quel palo in corpo, con quel guardar la gente, che pareva **che** si stesse tutti al mondo per sua degnazione. Intanto, lui non c'è più, e noi ci siamo. Non manderà più di ^{quella} quell'imbasciate ai galantuomini. Ci ha dato un gran fastidio a tutti, vedete: chè adesso lo possiamo dire. »

« Io gli ho perdonato di cuore, » disse Renzo.

« E fai ^{bene: è} il tuo dovere, » rispose don Abbondio: « ma si può anche ringraziare il cielo, che ce n'abbia liberati. Ora, ^{ne} tornando a noi, io vi torno a dire: fate voi **altri** quel che credete. Se volete ^{ch'io} che vi mariti io, son qui; se vi torna più comodo in altra maniera, fate voi ^{altrimenti,} ^{vol.} **altri**. ^{Quanto} In quanto alla cattura, vedo anch'io che, non ^{ci essendo adesso} essendoci ora più nessuno che vi tenga di mira, e voglia farvi del male, non è cosa da pigliarsene gran pensiero: ^{fastidio:} ^{massime} tanto più, che c'è stato di mezzo quel decreto grazioso, per la nascita del serenissimo infante. E poi la peste! La peste! ha dato di bianco a di gran cose la peste! Sicchè, se volete . . . oggi è giovedì . . . domenica vi dico in chiesa; perchè quel che ^{si potuto fare} s'è fatto ^{penna} l'altra volta, non conta più niente, dopo tanto tempo; e poi ho la consolazione di maritarvi io. »

« Ella ^{che} Lei sa **bene** ch'eravamo venuti appunto per questo, » disse Renzo.

« Benissimo; e io vi servirò: e voglio darne parte subito a sua eminenza. »

« Chi è sua eminenza? » domandò Agnese.

« Sua eminenza, » rispose don Abbondio, « è il nostro ^{signor} cardinale arcivescovo, che Dio conservi. »

« Oh! in **quanto** a questo mi scusi, » replicò Agnese: « chè, sebbene io sia una povera ignorante, le posso ^{certificare} accertare che non gli si dice così; perchè, quando siamo state la seconda volta per parlargli, come parlo a lei, uno di que' ^{quel} signori preti mi tirò da parte, e m'insegnò come si doveva trattare con quel signore, e che gli si doveva dire vossignoria illustrissima, e monsignore. »

« E ora, ^{adesso,} se vi dovesse tornare a insegnare, vi direbbe che gli va dato dell'eminenza: avete inteso? perchè il papa, che Dio lo conservi anche lui, ha prescritto, fin dal mese di giugno, che ai cardinali si dia questo titolo. E sapete perchè sarà venuto a questa risoluzione? Perchè l'illustrissimo, ^{che} ch'era ^{per} **riservato** a loro e a certi principi, ^{adesso} ora, ^{vol.} vedete anche voi ^{che cosa} **altri**, ^{cos'è} diventato, a quanti si dà: e come se lo succiano ^{su} **volentieri**! E cosa doveva fare, ^{che} il papa? ^{volevate fare?} **Levarlo** ^{Toglierlo} a tutti? ^{Richiami, rancori, guai, dispetti, soprappiù} **Lamenti, ricorsi, dispiaceri, guai; e per di più,** ^{il papa} **continuar** come prima. Dunque ^{ha trovato un bonissimo ripiego.} A poco a poco poi, si comincerà a dar dell'eminenza ai vescovi; poi lo vorranno gli abati, poi i ^{prevosti:} **proposti:** perchè gli uomini son fatti così: ^{andare innanzi,} **sempre salire;** ^{innanzi:} poi i canonici... »

« E ^{curati?} curati? »

« Poi i curati, » disse la vedova.

« No, no, » riprese don Abbondio: « i curati a tirar la carretta; non abbiate paura che gli avvezzin^o male, ^{curati,} i curati: del reverendo, fino alla fin^e del mondo. Piuttosto, non mi ^{stupirei} **maraviglierei punto** che i cavalieri, i quali sono ^{assuefatti} **avvezzi** a sentirsi dar dell'illustrissimo, a esser trattati come i cardinali, un ^{del} **giorno** volessero dell'eminenza anche loro. E se la vogliono, vedete, troveranno chi gliene darà. E allora, il ^{si troverà} **papa** ^{penserà} **che ci sarà allora, troverà qualche altra cosa** ^{pel} **per i cardinali.** ^{torniamo} Orsù, ^{al fatto nostro:} **ritorniamo alle nostre cose: domenica vi dirò in chiesa; e in-**

tanto, sapete ^{che cosa} cos'ho pensato per servirvi meglio? Intanto chiederemo ^{domanderemo} la dispensa per ^{le} l'altre due ^{volte} denunzie. Hanno a avere un bel da fare laggiù in curia, a dar dispense, se la va ^{da} per tutto come qui. Per domenica ne ho già... uno... due... tre; senza contarvi voi ^{voi:} **altri**: e ne può capitare ^{qualche altro.} ancora. E poi vedrete, andando avanti, che affare ^{in seguito, vedrete; c'è entrato} vuol essere: non ~~me~~ ^{il fuoco; resterà} deve rimanere uno scompagnato. Ha proprio fatto uno sproposito Perpetua a morire ^{adesso; questa la vol-} ora; chè questo era il mo- ^{ta} mento che trovava ^{anch'ella il compratore.} l'avventore anche lei. E a Milano, signora, mi figuro che sarà lo stesso. >

< Proprio: la s'immagini ^{parrocchia,} >
< Eccome! si figuri che, solamente nella mia cura, ^{matrimonii.} domenica ^{ha} passata, cinquanta denunzie. >

< Se lo dico; il mondo non vuol finire. E lei, signora, non hanno ^{cominciato} volare attorno qualche ^{moscone?} principiato a ronzarle intorno de' mosconi? >

< No, no; io non ci penso, nè ci voglio pensare. >

< Sì, sì, che vorrà esser lei ^{al;} sola. Anche Agnese, veda; anche ^{ella esser la}

Agnese... >

< Uff! ella ^{ha} voglia di ridere. >

< Uh! ha voglia di scherzare, lei, > disse questa.

< Sicuro che ho voglia di scherzare: e mi pare che sia ora final- ^{ridere:} mente. Ne abbiame^o passate delle brutte, ^{neh?} n'è **vero**, i miei ^{giovani;} **giovani?** delle brutte ^{ne} n'abbiam^o passate: questi quattro giorni che dobbiamo ^{di} stare in questo mondo, si può sperare che vogliano essere un po' ^{ci abbia-} **meno tristi.** Ma! fortunati voi ^{vol,} **altri**, che, non succedendo disgrazie, avete ^{accadendo} un pezzo ancora ^{del} **ancora** ^{andati!} **io** ^{povero vecchio...} **in vece,** ancora un pezzo da parlare de' guai passati: io **in vece,**

sono alle ventitrè e tre quarti, e... i birboni posson^o morire; della peste si può guarire; ma agli anni non c'è rimedio: e, come dice, *senectus ipsa est morbus.* >

< Adesso mo, > ^{fin che vuole,}
< Ora, > disse Renzo, < parli pur latino quanto vuole; che non ^{mi fa niente.} me n'importa nulla. >

< Tu l'hai ancora col latino, tu: bene bene, t'accorderò io: quando ^{aggiusterò} ^{innanzi} mi verrai davanti, con questa creatura, per sentirti dire appunto

certe paroline in latino, ti dirò: latino tu non ne vuoi: vattene in
 - pace. ^{Eh?} Ti piacerà? »

« Ah! ^{Eh?} che ^{ripigliò} so io quel che dico, » riprese Renzo: « non è ^{mica} quel latino li che mi fa paura: quello è un latino sincero, sacrosanto, come quel della messa: anche loro, li, bisogna che leggano quel che ^{e'} è sul libro. Parlo di quel latino birbone, fuor di chiesa, che viene addosso a tradimento, nel buono d'un discorso. Per esempio, ora ^{adesso mo} che siamo qui, che tutto è finito; quel latino che andava cavando fuori, ^{qui} li proprio, in quel ^{cantone,} canto, per darmi ad intendere che non poteva, e che ci voleva ^{delle} dell' altre cose, e che so io? me lo ^{io,} volti un po' in ^{tragga} volgare ora. » ^{adesso.}

« Taci lì, ^{taci lì:} taci lì: non ^{rimescolar} rimestar queste cose; chè, se dovessimo ora fare i conti, non so chi ^{avrebbe a avere.} avanzerebbe. Io ho perdonato tutto: non ne parliam^o più: ma me n'avete fatti de' tiri. Di te non mi fa ^{stupore,} specie, che sei un malandrinnaccio; ma dico quest'acqua cheta, questa ^{santarella,} santerella, **questa madonnina infilzata**, che si sarebbe creduto far peccato a guardarsene. Ma già, **io** so io chi l'aveva ammaestrata, ^{appuntava e vibrava verso} **io** so io, **io** so io. » Così dicendo, accennava ^{l' indice} Agnese col dito, che prima aveva tenuto rivolto a Lucia: ^{ne} non si potrebbe ^{significare} spiegare con che bonarietà, con che piacevolezza facesse ^{quel} rimproveri. Quella notizia gli aveva dato una disinvoltura, una parlantina, insolita da gran tempo; e saremmo ancor ben lontani dalla fine, se volessimo riferir^e tutto il rimanente di que' discorsi, che ^{resto} lui tirò in lungo, ritenendo più d'una volta la ^{quella conversazione, ch'egli prolungò,} compagnia che voleva andarsene, e fermandola poi ancora un pochetto in su l' ^{brigata pronta a partire,} uscio di strada, sempre a parlar di babbole.

Il giorno seguente, gli capitò una visita, quanto meno ^{inaspettata} aspettata tanto ^{di} più gradita: il signor marchese del quale s'era parlato: un uomo tra la ^{gradita;} virilità, e la vecchiezza, il cui ^{di cui} aspetto era come un at-

gello
testato di ciò che la fama diceva di lui: aperto, cortese, placido,
umile, dignitoso, e qualche cosa che indicava una mestizia rassegnata.

« Vengo, » disse, « a portarle i saluti del cardinale arcivescovo. »

« Oh che degnazione di tutt'e due! »

« Quando fui a prender congedo da quest'uomo incomparabile, che
mi m'onora della sua amicizia, mi parlò di due giovani promessi sposi,
di codesta parrocchia, ch'eran promessi sposi, e che hanno avuto de' guai, per causa di
quel povero don Rodrigo. Monsignore desidera d'averne notizia. Son
vivi? E le loro cose sono aggettate? »

« Aggettato »

« Accomodato ogni cosa. Anzi, io m'era proposto di scriverne a sua
eminenza; ma ora che ho l'onore... »

« Si trovano qui? »

« Qui; e, più presto che si potrà, saranno marito e moglie. »

« E io la prego di volermi dire se si possa far loro del bene, e
anche d'insegnarmi la maniera più conveniente. In questa calamità,
ho perduto i due soli figli che avevo, e la madre loro, e ho avute tre
eredità considerabili. Del superfluo, n'avevo anche prima: sicchè lei
vede che il darmi una occasione d'impiegarne, e tanto più una come
questa, è farmi veramente un servizio. »

« Il cielo la benedica! Perchè non sono tutti come lei i...? Basta;
la ringrazio anch'io di cuore per questi miei figliuoli. E giacchè vos-
signoria illustrissima mi dà tanto coraggio, si signore, che ho un
espediente da suggerirle, il quale forse non le dispiacerà. Sappia
dunque che questa buona gente son risoluti d'andare a metter su casa
altrove, e di vender quel poco che hanno al sole qui: una vignetta
il giovine, di nove o dieci pertiche, salvo il vero, ma trasandata
affatto: bisogna far conto del terreno, nient'altro; di più una ca-
ssetta, e un'altra la sposa: due topaie, veda. Un signore come
vossignoria non può sapere come la vada per i poveri, quando vo-
glion disfarsi del loro. Finisce sempre a andare in bocca di

qualche furbo, ^{che, se dà il caso, farà} ^{già} ^{da un pezzo l' amore} ^{un pezzo che fa all'amore a}
^{a quel} ^{luoghetto,}
 quelle quattro braccia di terra, e quando sa che l'altro ha bisogno
 di vendere, si ritira, fa lo svogliato; bisogna corrergli dietro, e dar-
^{glielo} ^{massime}
 gliele per un pezzo di pane: specialmente poi in circostanze come
 queste. Il signor marchese ha già veduto dove vada a parare il mio
 discorso. La carità più fiorita che vossignoria illustrissima possa fare
 a questa gente, è di cavarli da ^{questa stretta,} ^{comperando} ^{quest'impiccio,} comprando quel poco
 fatto loro. Io, per dir la verità, ^{a vero,} ^{ci ho dentro il mio interesse, il mio guadagno, che}
^{vengo} ^{parroochia}
 verrei ad acquistare nella mia cura un compadrone come il signor
 marchese; ma vossignoria deciderà secondo che le ^{parrà:} ^{meglio:}
 io ho parlato per ubbidienza. »

Il marchese lodò molto il ^{assai} ^{suggerimento,} ^{ne rendette grazie,} pregò don
 Abbondio ^{d' imporio} ^{esorbitante,}
 lo pregò di voler esser^e arbitro del prezzo, e di fissarlo alto bene;
^{colmò la maraviglia di lui,} ^{si} ^{tosto}
 e lo fece poi restar di sasso, col proporgli che s'andasse subito in-
 sieme a casa della sposa, dove sarebbe probabilmente anche lo sposo.

Per ^{via,} ^{la} strada, don Abbondio, tutto gongolante, come ^{vi} potete im-
 maginare, ne pensò o ne disse un'altra. « Giacchè vossignoria illu-
 strissima ^{inclinata} è tanto inclinato a far del bene a questa gente, ci sarebbe
 un altro ^{servizio} ^{giovane} servizio da render loro. Il giovine ha addosso una cattura,
 una specie di bando, per qualche scappatuccia che ha fatta in Milano,
 due anni sono, quel giorno del gran fracasso, dove s'è trovato impic-
 cato, ^{den-} ^{sorcio} ^{niente}
 senza malizia, da ignorante, come un topo nella trappola: nulla
 di serio, veda: ^{cervellinaggini:} ^{un} ^{proprio}
 ragazzate, scapataggini: di far^e del male veramente,
^{è incapace:} ^{ché} ^{io,}
 non è capace: e io posso dirlo, che l'ho battezzato, e l'ho veduto
 venir su: e poi, se vossignoria vuol prendersi il divertimento
 signori ^a ^{udir}
 di sentir questa povera gente ragionar su alla carlona, potrà
 fargli ^{contare} ^{Adesso,}
 raccontar la storia a lui, e sentirà. Ora, trattandosi di cose
 vecchie, nessuno gli dà fastidio; e, come ^{egli} ^{di} ^{le} ho detto, lui pensa d'an-
 darsene fuorⁱ ^{di} stato; ma, col tempo, o tornando qui, o altro, non
 si sa mai, lei m'insegna ^{ch'} ^{meglio} ^{trovarsi} ^{netto.}
 che è sempre meglio non esser su que' libri.

Il signor marchese, in Milano, conta, come è ^{dovere,} giusto, e per quel gran cavaliere, e per quel grand'uomo che è... No, no, mi lasci dire; ché la verità vuole avere il suo luogo. Una raccomandazione, una ^{pa-} parola ^{che non bisogna} d'un par suo, è più del bisogno per ottenere una buona assolutoria. »

« Non c'è impegni forti contro codesto ^{giovane?} giovine? »

« Oibò, oibò;

« No, no; non crederei. Gli hanno fatto fuoco addosso ^{al} nel primo momento; ma ora credo non ci sia più altro che la semplice formalità. »

« Così ^{essendo,}

« Essendo così, la cosa sarà facile; e la ^{piglio} prendo volentieri sopra di me. »

« E poi non vorrà che si dica che è un ^{ch'} grand'uomo. Lo dico, e lo voglio dire; a suo dispetto, lo voglio dire. E anche ^{se} io stessi zitto, ^{lo taceassi} anche, già non servirebbe a nulla, perchè parlan^o ^{tutti:} tutti; e *vox populi, vox Dei.* »

Trovarono appunto le tre donne e Renzo. Come questi rimanessero, ^{pensatelo:} **lo lascio considerare a voi:** io ^{mi} credo che anche quelle nude e scabre ^{le} ruvide pareti, e l'impannate, e i panchetti, ^{deschetti} e le stoviglie si maravigliassero di ricever^o tra loro una visita così straordinaria. Avviò lui la conversazione, parlando del cardinale e dell'altre cose, con aperta ^{delle} cordialità, e insieme con delicati ^{delicata} riguardi. Passò poi ^{misura.} a far ^{in breve venne} la ^{alla pro-}posta. **per cui era venuto.** Don Abbondio, pregato da lui di ^{pro-}dis-
nunciare ^{innanzi;} il prezzo, si fece avanti; e, dopo un po' di cerimonia e di scuse, e che non era sua farina, e che non potrebbe altro che andare a ^{tentone,} tastoni, e che parlava per ^{obediencia,} ubbidienza, e che si ^{se ne} rimetteva, proferì, ^{al} a parer suo, uno sproposito. Il compratore disse che, per la parte sua, ^{egli}

era contentissimo, e, come se avesse ^{di} franteso, ^{conchiuse} ripeté il doppio; non volle sentir^o ^{con-}rettificazioni, e troncò e concluse ogni discorso ^{con-}vitando ^{brigata} la compagnia a desinare per il giorno dopo le nozze, al suo palazzo, dove si farebbe l'istrumento in regola.

— Ah! — diceva poi tra sè don Abbondio, tornato a 'casa: — se la peste facesse sempre e ^{da} per tutto le cose ^{a questo modo,} in questa maniera, sarebbe proprio peccato il dirne male: quasi quasi ce ne vorrebbe una, ^a ogni generazione; e si potrebbe stare a patti ^{di fare una malattia.} d' averla; **ma guarire, ve'.** —

Venne la dispensa, venne l'assolutoria, venne quel benedetto giorno: i due promessi andarono, con sicurezza trionfale, proprio a quella chiesa, dove, proprio per bocca di don Abbondio, furono sposi. Un altro trionfo, e ben più singolare, ^{fu, il dì appresso, l'andata} fu ^{considerare} l'andare a quel palazzotto; e vi lascio pensare ^{salir quell'erta,} che cose dovessero passar loro per la mente, ^{per} in far quella salita, all'entrare in quella porta; e che discorsi dovessero fare, ognuno secondo il suo naturale. Accennerò soltanto che, in mezzo all'allegria, ^{or} ora l'uno, ^{or} ora l'altro ^{menzionò} motivò più d'una volta, che, ^{compiere} per ^{vi} compir la festa, ci mancava il povero padre Cristoforo. « Ma per lui, » dicevan^o poi, « sta meglio di noi sicuramente. »

Il marchese fece loro ~~una~~ ^{signore} gran festa, li condusse in un bel tinello, mise a tavola gli sposi, con Agnese e con la ^{cittadina;} mercantessa; e prima di ritirarsi a pranzare altrove con don Abbondio, ^{assistere a un po'} volle star lì un poco di quel ^{primo} ^{convito,} ^{servire.} a far compagnia agl'invitati, e aiutò anzi a servirli. A nessuno verrà, spero, in testa di dire che sarebbe ^{stato} stata cosa più semplice fare addirittura una tavola sola. Ve l'ho dato per un brav'uomo, ma non per ^{ora si direbbe;} un originale, come si direbbe ora; v'ho detto ch'era umile, non già che fosse un portento d'umiltà. ^{Ne} N'aveva ^{abbastanza} quanta ne bisognava per mettersi al di sotto di quella buona gente, ma non per istar loro in pari.

Dopo i due pranzi, fu steso il contratto per mano d'un dottore, il quale non fu l'Azzecca-garbugli. ^{Questi,} Questo, voglio dire la sua spoglia, era ed è tuttavia a Canterelli. E per chi non è di quelle parti, capisco anch'io che qui ci vuole una spiegazione.

^{Al di sopra di} Sopra ⁱⁿ Lecco forse un mezzo miglio, e quasi sul fianco dell'altro

paese chiamato Castello, c'è un luogo detto Canterelli, dove s' ^{alto}incrocia-
^{chiano} cian due strade; e da una ^{all' un canto} parte del ^{a'incrocio-} crocicchio, si vede un rialto,
 come un poggetto artificiale, con una croce in cima; il quale non è
 altro che un gran mucchio di morti in quel contagio. La tradizione,
 per **dir la** verità, dice semplicemente i morti del contagio; ma
^{debb'} dev'essere quello senz'altro, che fu l'ultimo, e il più micidiale di cui
^{restl} rimanga memoria. E sapete che le tradizioni, chi non le aiuta, ^{per} dà sè
 dicon sempre troppo poco.

Nel ritorno non ci fu altro inconveniente, se non che Renzo era un
 po' incomodato dal ^{del soldi} peso de' ^{fatte} quattrini che portava via. Ma l'uomo,
 come sapete, aveva fatto ben altre ^{male} vite. Non parlo del ^{travaglio} lavoro della
 mente, che non era ^{picciolo,} piccolo, a ^{pensar del modo migliore} pensare alla miglior maniera di farli
 fruttare. A vedere i progetti che passavan^o per quella mente, le ri-
^{tasio,} flessioni, ^{i dibattimenti;} l'immaginazioni; a sentire i pro e i contro, per l'agricoltura
 e per l'industria, ^{egli} era come se ^{vi} ci si fossero incontrate due accademie
 del secolo passato. E per lui l'impiccio era ben più reale; ^{per-}
 chè, essendo ^{egli} un uomo solo, non gli si poteva dire: che bisogno c'è
^{scegliere?} di scegliere? l'uno e l'altro, ⁱⁿ alla buon'ora; chè i mezzi, in sostanza,
 sono i medesimi; e son due cose come le gambe, che due vanno me-
 glio d'una sola.

Non si pensò più che a fare i fagotti, e a mettersi in ^{viaggio,} viaggio: casa
 Tramaglino per la nuova patria, e la vedova per Milano. Le ^{lagrime,} lacrime,
 i ringraziamenti, le promesse ^{di} d'andarsi a trovare furon molte. Non
^{dalle lacrime in poi,} meno tenera, eccettuate le lacrime, fu la separazione di Renzo e della
 famiglia dall'ospite amico: ^{nà} non crediate che con don Abbondio le
 cose passassero freddamente. Quelle ^{i tre poveretti} buone creature avevan^o sempre
 conservato ~~un~~ certo attaccamento rispettoso ^{al} per il loro curato; e
^{questi,} questo, in fondo, aveva sempre voluto bene a loro. Son^o ^{lor bene.} que' ^{quel} bene-
 detti affari, che imbrogliaⁿo gli affetti.

Chi domandasse se non ci fu anche del dolore in distaccarsi dal

natio, paese nativo, da quelle montagne; ce ne fu sicuro: chè del dolore, ce
 certo che ve n'ebbe: da Convien credere n'è, sto per dire, un po' per tutto. Bisogna però che non fosse
 molto forte, giacchè avrebbero potuto risparmiarselo, stando a casa
 grandi, ora che i due grand'inciampi, don Rodrigo e il bando, eran° tol-
 ti. Ma, già da qualche tempo, erano avvezzi tutt'e tre a riguardar
 tutti risguardar vati. Ma, già da qualche tempo, erano avvezzi tutt'e tre a riguardar
 a cui parer come loro il paese dove andavano. Renzo l'aveva fatto entrare in
 buono le vi grazia alle donne, raccontando l'agevolezza che ci trovavano gli ope-
 ra, e cento cose della bella vita che si faceva là. Del resto, avevan
 del vi del bel vivere vi si faceva. Del resto, avevan
 del volgevano tutti passato de' momenti ben amari in quello a cui voltavan le spalle;
 e le memorie triste, alla lunga finiscono a guastare guastan sempre nella mente
 i luoghi che le richiamano. E se que' luoghi son quelli dove siam nati,
 qualche cosa pugnente. c'è forse in tali memorie qualcosa di più aspro e pungente. Anche il
 bambino, dice il manoscritto, riposa volentieri sul seno della nutrice, balia,
 cerca con avidità e con fiducia la poppa che l'ha dolcemente alimen-
 tato fino allora; ma se la nutrice, intigne, cerca con avidità e con fiducia la poppa che l'ha dolcemente alimen-
 tato fino allora; ma se la balia, per divezzarlo, la bagna d'assenzio, il
 ritrae il labbro, bambino ritira la bocca, poi torna a provare, ma finalmente se ne
 rifugge; rifugge. stacca; piangendo sì, ma se ne stacca.
 Che mo udendo giunti, allogati Cosa direte ora, sentendo che, appena arrivati e accomodati nel
 nuovo paese, Renzo ci trovò de' disgusti bell'e preparati? Miserie; ma
 basta breve ci vuol così poco a disturbare uno stato felice! Ecco, in poche parole,
 la cosa.

che quivi buon
 Il parlare che, in quel paese, s'era fatto di Lucia, molto tempo prima
 ch'ella vi le aveva tanto penato dietro,
 che la ci arrivasse; il saper^o che Renzo aveva avuto a patir tanto per lei,
 e sempre fermo, sempre fedele; forse qualche parola di qualche amico
 ogni cosa sua, fatta
 parziale per lui e per tutte le cose sue, avevan^o fatto nascere una
 certa curiosità di veder la giovine, e una certa aspettativa della sua
 bellezza. Ora sapete come è l'aspettativa: immaginosa, corriva,
 l'aspettazione:
 l'aspettativa: immaginosa, credula, si-
 sdegnosa: il suo
 conto, alla prova poi, difficile, schizzinosa: non trova mai tanto che
 le basti, perchè, in sostanza, non sapeva quello che si volesse; e fa
 pagare
 scontare senza pietà il dolce che aveva dato senza ragione. Quando

comparve questa Lucia, molti i quali credevan^o forse che ^{ella} dovesse avere ^{le chiome} i capelli proprio d'oro, e le ^{guance} gote proprio di rosa, e due occhi l'uno più bello dell'altro, e che so io? cominciarono a ^{levar} alzar le spalle, ad arricciare il naso, e a dire: « ^{è ella} eh! l'è questa? Dopo tanto tempo, dopo tanti discorsi, s'aspettava qualcosa ^{altra cosa!} di meglio. ^{Che} Cos'è poi? Una contadina come tant'altre. Eh! di queste e delle meglio, ce n'è ^{da} per tutto. » Venendo poi a ^{esaminarla} esaminarla ^{al particolari,} in particolare, notavan^o chi un difetto, chi un altro: e ci furon ^{né mancarono} fin di quelli che la trovavan^o ^{tutta brutta,} brutta affatto.

Siccome però nessuno le andava a dir sul viso a Renzo, queste cose; così non o'era gran male fin lì. Chi lo fece il male, ^{ohi allargò lo adruscito,} furon^o certi tali che gliele rapportarono: e Renzo, che ^{volete f, gliene} volete? ne fu ^{seppe amaro assai.} tocco sul vivo. Cominciò a ruminarci sopra, a farne di gran lamenti, e con chi gliene parlava, e più a lungo ^{nel suo} tra sé. — E ^{che} cosa ^{ne} v'importa a voi? ^{vi} voi ^{di} altri? E chi v'ha detto d'aspettare? Son mai venuto io a parlarvene? a dirvi che la fosse bella? E quando me lo dicevate voi ^{io} altri, v'ho ^{ch' ell'} mai risposto altro, se non che ^{giovane?} era una buona giovine? È una contadina! V'ho ^{io} detto mai che v'avrei menato qui una principessa? ^{vi dispiace?} Non vi piace? Non la guardate. N'avete delle belle donne: guardate quelle. —

E vedete un poco come alle volte una corbelleria basta a decidere ^{po'} dello stato d'un uomo per tutta la vita. Se Renzo avesse dovuto pas- ^{conforme al} sar la sua in quel paese, secondo il ^{suo} primo disegno, sarebbe stata ^{fatta poco bene.} una vita poco allegra. A forza d'esser disgustato, era ormai diventato ^{divenuto} disgustoso. Era sgarbato con tutti, perchè ognuno poteva essere ^{del} uno de' critici di Lucia. Non già che trattasse proprio contro il galateo; ma ^{ponno} sapete quante belle cose si posson fare senza offender le regole della buona creanza: fino ^a sbudellarsi. Aveva un non so che di sardonico in ogni ^{suo tratto;} sua parola; in tutto trovava anche lui da criticare, a segno ^{anch'egli} che, se faceva cattivo tempo due giorni di seguito, subito ^{criticare: basti} diceva: ^{egli}

« eh già, in questo paese! » Vi dico che non eran pochi quelli che
 certo numero di persone, ^{a di quelle} e anche persone che prima gli volevan^o
 bene; e col tempo, d'una cosa nell'altra, si sarebbe trovato, per dir
 dire, ^{istato di ostilità} ^{tutta quasi} così, in guerra con quasi tutta la popolazione, senza poter forse nè
 stesso assegnare ^{cagione, conoscer la radice d'un} ^{tanto} così gran
 anche lui conoscer la prima cagione d'un
 male.

Ma si direbbe che la peste avesse preso l'impegno di raccomandar
 tutte le malefatte di costui. Aveva essa portato via il padrone d'un
 altro filatoio, situato quasi ⁱⁿ sulle porte di Bergamo; e l'erede, gio-
 vane scapigliato, ^{edificio} vine scapestrato, che in tutto quell' edificio non trovava che ci fosse
 nulla di divertente, era deliberato, anzi smanioso di vendere, anche a
 mezzo prezzo; ma voleva i danari l'uno sopra l'altro, per poterli im-
 piegar subito in consumazioni improduttive. Venuta la cosa agli orec-
 chi di Bortolo, corse ^{egli} a vedere; trattò: patti più grassi non si sa-
 rebbero potuti sperare; ma quella condizione de' pronti contanti gua-
 stava tutto, perchè quelli che aveva messi ^{il suo peculio,} da parte, ^{composto lentamente} a poco poco, ^{vi}
forza di risparmi, ^{era} ^{lontano} erano ancor lontani da arrivare alla somma.
 Tenne l'amico ^{così} in mezza parola, ^{se ne} tornò indietro in fretta,
 comunicò l'affare al cugino, e gli propose di farlo a mezzo. Una così
 bella proposta troncò ^{le dubitazioni economiche} i dubbi economici di Renzo, che si risolvette
 subito per l'industria, e disse di sì. Andarono insieme, e si strinse il
 contratto. Quando poi i nuovi padroni vennero a stare sul loro, Lucia,
 che lì non era aspettata per nulla, non solo non andò soggetta a cri-
 tiche, ma si può dire che non dispiacque; e Renzo venne a risapere
 che s'era detto da più d'uno: « avete veduto quella bella baggiana
 che c'è venuta? » L'epiteto faceva passare il sostantivo.

E anche del dispiacere che aveva provato nell'altro paese, gli restò
 un utile ammaestramento. Prima d'allora era stato un po' ^{avventatello} lesto nel
 sentenziare, e si lasciava andar volentieri a criticar^o la donna d'altri,
 e ogni cosa. Allora s'accorse che le parole fanno un effetto in bocca,
^{capì} ^{nella bocche,}

e un altro negli orecchie; e prese un po' più d'abitudine d'ascoltar di dentro le sue, prima di proferirle.

Non crediate però che non ci fosse qualche fastidiuccio anche lì. L'uomo (dice il nostro anonimo: e già sapete per prova che aveva un gusto un po' strano in fatto di similitudini; ma passategli anche questa, che avrebbe a esser l'ultima), l'uomo, fin che sta in questo

mondo, è un infermo che si trova sur un letto scomodo più o meno, e vede intorno a sè altri letti, ben rifatti al di fuori, piani, a livello: e si figura che ci si deve star benone. Ma se gli riesce di cambiare,

appena s'è accomodato nel nuovo, comincia, pigiando, a sentire, qui una lisca che lo punge, lì un bernoccolo che lo preme: siamo in

somma, a un di presso, alla storia di prima. E per questo, soggiunge l'anonimo, si dovrebbe pensare più a far bene, che a star bene: e

così si finirebbe anche a star meglio. È tirata un po' con gli argani, e proprio da secentista; ma in fondo ha ragione. Per altro, prosegue,

dolori e imbrogli della qualità e della forza di quelli che abbiamo raccontati, non ce ne furon più per la nostra buona gente: fu

da quel punto in poi, una vita delle più tranquille, delle più felici, delle più invidiabili; di maniera che, se ve l'avessi a raccontare, vi seccherebbe a morte.

Gli affari andavano d'incanto: sul principio ci fu un po' d'incaglio per la scarsezza de' lavoranti e per lo sviamento e le pretensioni de'

pochi ch'erano rimasti. Furono pubblicati editti che limitavano le prezzi dell' opere: a malgrado quest' aiuto, le cose si rincamminarono, perchè alla fine bisogna che si rincamminino. Arrivò da Venezia un altro editto, un po' più ragionevole: esenzione, per dieci

anni, da ogni carico reale e personale ai forestieri che venissero a abitare in quello stato. Per i nostri fu una nuova cuccagna.

Prima che finisse l'anno del matrimonio, venne alla luce una bella creatura; e, come se fosse fatto apposta per dar subito opportunità

a Renzo d'adempire ^{di adempiere} quella sua magnanima promessa, ^{ella} fu una bambina; e potete credere che le fu masso nome Maria. Ne vennero ^{venne} poi col tempo non so quant'altri, dell'uno e dell'altro sesso: e Agnese affaccendata a portarli ^{quant} in qua e in là, l'uno dopo l'altro, chiamandoli ^{portarli} cattivacci, e stampando loro in viso ^{attorno,} de' bacioni, che ci lasciavano il bianco per qualche tempo. E furon^o tutti ben ^{volto} inclinati; ^{baciozzi,} e Renzo volle che imparassero tutti a leggere e scrivere, dicendo che, giacchè la c'era questa birberia, dovevano almeno ^{vi} approfittarne ^{inclinati a far bene;} anch'essi. ^{anch'} loro.

Il bello era ^{vi} sentirlo raccontare le sue avventure: e finiva sempre col dire le gran cose che ci aveva imparate, per governarsi meglio in avvenire. « Ho imparato, » diceva, « a non mettermi ne' ^{garbugli:} tumulti: ho imparato a non predicare in piazza: ho imparato a non alzar troppo ^{bere più} del bisogno: ho imparato a non tenere in mano il martello delle porte, quando c'è ^{attorno} lì d'intorno gente che ha la testa calda: ho imparato a non affibbiarmi ^{affibbiarmi una campanella} un campanello al piede, prima d'aver pensato ^{ne} ^{cento} quel che possa nascere. » E cent'altre cose.

Lucia però, non che trovasse la dottrina falsa in sè, ma non n'era ^{ne} appagata: ^{vi} qualche cosa. soddisfatta; le pareva, così in confuso, che ci mancasse qualcosa. A forza di sentir ripetere la stessa canzone, e di pensarci ^{meditarvi} sopra ogni volta, « e io, » disse un giorno al suo moralista, « ^{che} cosa volete che ^{ho io d'} abbia imparato? Io non sono andata a cercare i guai: son^o loro che ^{avere} sono venuti a cercar me. Quando non voleste dire, » aggiunse, soavemente sorridendo, « che il mio sproposito sia stato quello di volervi bene, e di promettermi a voi. »

Renzo, alla prima, rimase ^{impacciato.} impicciato. Dopo un lungo dibattere e cercare insieme, ^{conchiusero} conclusero che i guai vengono bensì spesso, perchè ^{sovente per} ci si è dato cagione; ma che la condotta più cauta e più innocente ^{assicura da quelli;} non basta a tenerli lontani; e che quando vengono, o per colpa o senza colpa, la fiducia in Dio li raddolcisce, e li rende utili per una vita

migliore. Questa conclusione, benchè trovata da povera gente, c'è
 sembrata così giusta, che abbiame pensato di metterla qui, come il sugo
 di tutta la storia.

La quale, se non v'ha dato qualche diletto, all'anoni-
 mo, po' al suo racconciatore. Vogliatene bene a chi l'ha
 scritta, e anche un pochino a chi l'ha raccomandata. Ma se in quella
 a nolarvi, siate certi abbiame a posta.
 fossimo riusciti ad annoiarvi, credete che non s'è fatto apposta.

TOMO.

FINE DEL SECONDO ED ULTIMO VOLUME.

INDICE

Poche altre parole al lettore	<i>Pag.</i>	v
Aggiunta.	»	vii
Lettere di Alessandro Manzoni	»	ix
Avvertenze	»	2
CAPITOLO XX	»	3
» XXI	»	19
» XXII	»	36
» XXIII	»	50
» XXIV	»	70
» XXV	»	99
» XXVI	»	115
» XXVII	»	132
» XXVIII	»	149
» XXIX	»	173
» XXX	»	189
» XXXI	»	203
» XXXII	»	223
» XXXIII	»	245
» XXXIV	»	268
» XXXV	»	292
» XXXVI	»	307
» XXXVII	»	329
» XXXVIII	»	345



